

ԵՍՏՆԵՅԱԿ ԳՅՈՒՆՆԵՐ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՎ ԵՐԵՎԱՆԻ ԳՅՈՒՆՆԵՐ.

DICTIONNAIRE TRIGLOTTE.

ИЗДАВЕНІЕМЪ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.



ქართულ-რუსულ-ფრანგულ ენებისათვის,

ქალაქი

დავით ჩუბინოვის მიერ:

—*—*—*—

ГРУЗИНСКО - РУССКО - ФРАНЦУЗСКИЙ С Л О В А Р Ь,

СОСТАВЛЕННЫЙ

Давидомъ Чубиновымъ.

—*—*—*—

DICTIONNAIRE GÉORGIEN-RUSSE-FRANÇAIS,

COMPOSÉ PAR

David Tchoubovof.

დავით ჩუბინოვის მიერ დადგენილია.

Удостоенный полной Демидовской премии.

Ouvrage qui a remporté un grand prix Demidoff.



ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГЪ,

ВЪ ТИПОГРАФИИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

1840.

306. №. 43.

Publié par ordre de l'Académie des Sciences.

Foss,
Secrétaire perpétuel.

De la Typographie et aux frais de l'Académie Impériale des Sciences.

6. 1. 1851.

ЕГО СІЯТЕЛЬСТВУ

ПОПЕЧИТЕЛЮ

ИМПЕРАТОРСКАГО С. ПЕТЕРБУРГСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА,

ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ

ВИЦЕПРЕЗИДЕНТУ,

Дѣйствительному Статскому Совѣтнику

и

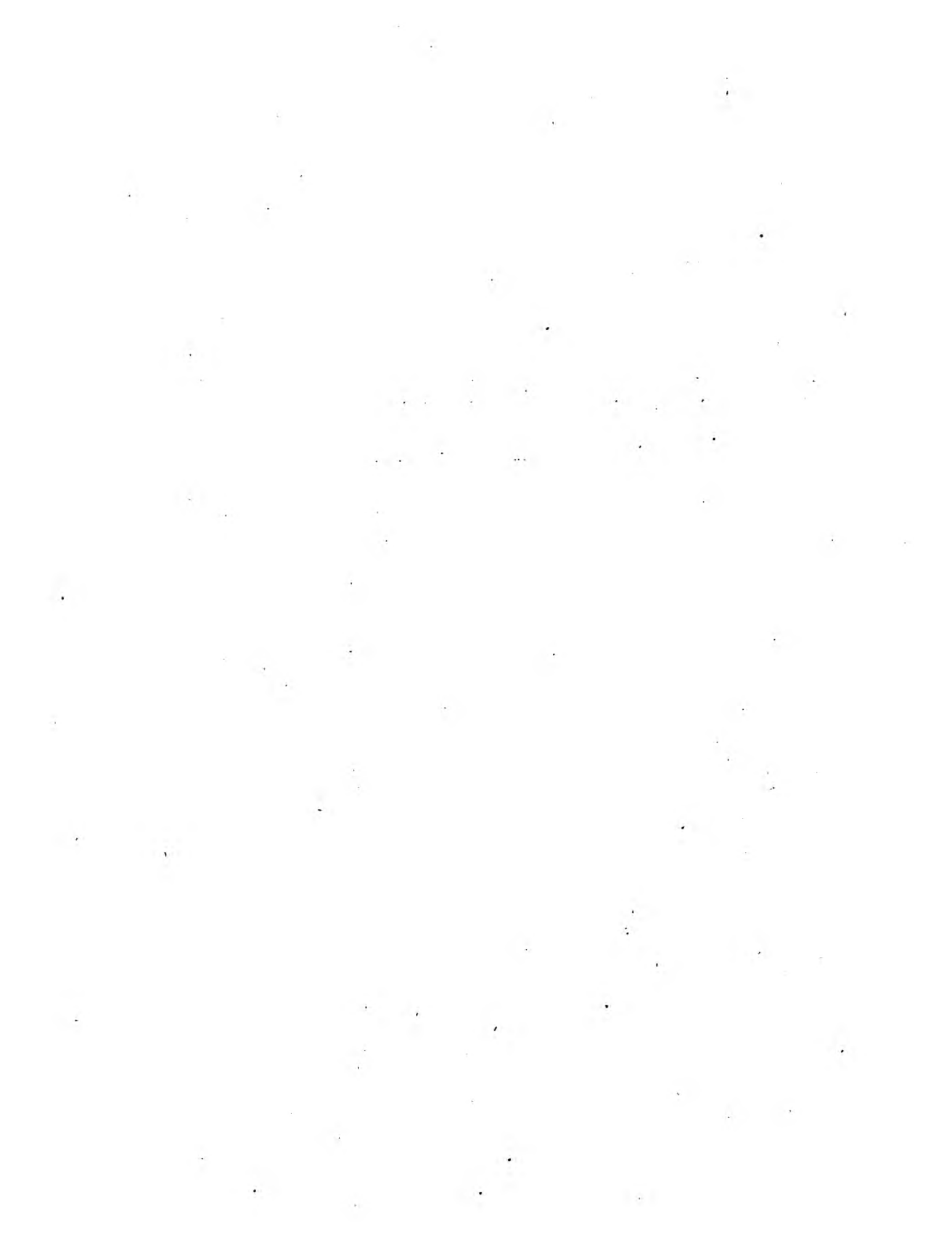
РАЗНЫХЪ ОРДЕНОВЪ КАВАЛЕРУ,

Князю **МИХАИЛУ АЛЕКСАНДРОВИЧУ**

КОЩУЖКОВУ КОРЕСАНКОВУ.

Усерднѣйшее приношеніе

АВТОРА.



PRÉFACE.



ПРЕДИСЛОВІЕ.

Ce serait ici le lieu de s'étendre un peu longuement sur la nature et le génie de la langue géorgienne, et d'en faire connaître les origines et les affinités, si la grosseur déjà considérable de ce volume ne nous faisait une loi d'être court. Nous nous bornerons donc à ce qu'il y a de plus essentiel, et spécialement à ce qui concerne la lexicographie.

L'Europe n'a possédé jusqu'à présent que le petit dictionnaire Géorgien-Italien de Paolini et Irbach, publié à Rome en 1629; le vocabulaire Russe-Géorgien faisant suite à l'Autodidacte de Phiralof, imprimé à S. Pétersbourg en 1820, et les vocabulaires Géorgien-Français et Français-Géorgien auxquels feu Klaproth a mis son nom. Le plus considérable de ces ouvrages, le dernier, ne contient, avec les renvois, que 4,058 articles, et un essai d'étymologies. La Russie possède, en outre, un bon nombre de travaux manuscrits, où les deux langues sont expliquées l'une par l'autre, la plupart mentionnés dans le Catalogue des livres géorgiens faisant suite au Compte-rendu de l'Académie Impériale des Sciences pour 1837.

Quant aux Géorgiens, ils n'avaient qu'un seul recueil de mots, écrit en leur propre langue par le prince Soulkhan-Saba Orbélian, le même qui vint en France en 1713. C'était un homme très distingué pour son temps et pour son pays, auteur de quelques compositions justement estimées: entre autres, la partie poétique de la nouvelle traduction géorgienne de l'Anwari-Sohaïli, dont le roi Wakh-tang VI écrivit la prose, et l'oeuvre si intéressante de morale en apologues, intitulée: „Livre de la sagesse et de la malice.“ Soulkhan avait compulsé pour faire son dictionnaire trente-six ouvrages géorgiens, tant originaux que traduits. Ce livre contient, dans la copie que j'ai faite d'après le bon exemplaire de la Bibliothèque royale de Paris, 15,005 articles, auxquels il faut joindre les mots renfermés

Мы желали бы распространиться здѣсь о свойствахъ и особенностяхъ языка Грузинскаго, показать его происхожденіе и сродство съ другими языками; но какъ объемъ этого Словаря и безъ того уже значителенъ, то мы ограничиваемся только тѣмъ, что относится собственно до Лексикографіи.

До сего времени Европа имѣла только, краткій Словарь Грузино-Италіанскій Паolini и Ирбаха, изданный въ Римѣ въ 1629 году; Словарь Русско-Грузинскій Фиралова, помѣщенный въ концѣ его Самоучителя; и наконецъ Французско-Грузинскій и Грузино-Французскій, который носитъ имя покойнаго Клапрота; послѣдній считается пространнѣйшимъ и содержитъ въ себѣ, со включеніемъ ссылокъ, не болѣе 4,058 статей и краткій опытъ этимологій. Кромѣ сихъ небольшихъ Словарей въ Россіи находится много и другихъ рукописныхъ Русско-Грузинскихъ Словарей, большая часть которыхъ, исчислена въ каталогъ Грузинскихъ книгъ, помѣщенномъ въ отчетѣ Императорской Академіи Наукъ за 1837 годъ.

Что касается до Грузинъ, то они имѣли одинъ только Словарь, составленный на ихъ языкъ Княземъ Султаномъ Сабою Орбеліановымъ, тѣмъ самымъ, который въ 1713 году пріѣзжалъ во Францію. Онъ былъ въ свое время извѣстенъ въ своемъ отечествѣ и другими сочиненіями, справедливо уважаемыми; между прочимъ поэтическая часть вновь переведенной книги Анвари-Сохейли на Грузинскій языкъ принадлежитъ ему, а проза Царю Вахтану VI. Другое, сочиненіе его столь же интересное въ моральномъ отношеніи — есть книга подъ названіемъ: „*мудрости и дурачества*“ — это въ родъ поучительныхъ басенъ. Для составленія своего Словаря Сулханъ прочелъ тридцать шесть оригинальныхъ сочиненій и переводовъ.

P R É F A C E.

dans les explications et qui ne sont pas expliqués eux mêmes à leur place, de sorte que la somme des mots du Lexique de Soukhan peut se monter à 25,000 environ: la langue géorgienne doit en avoir près du double. Depuis la mort de l'auteur, dont l'époque précise n'est pas connue, chaque personne lettrée a fait des augmentations à son ouvrage, et les manuscrits très multipliés qui le contiennent diffèrent tous en étendue.

Dans ces derniers temps le livre de Soukhan-Saba fut considérablement augmenté et amélioré par un noble géorgien, M. Nicolas Tchoubinof, aujourd'hui interprète au ministère des affaires étrangères. Aidé de ce secours, M. David Tchoubinof neveu du précédent, entreprit de composer son propre dictionnaire. Riche en manuscrits, et consacrant tout ce qu'il pouvait de ses ressources à en augmenter le nombre, il relut les ouvrages géorgiens les plus estimés, et rédigea tout en géorgien les résultats de ses lectures. Mais quand il présenta, en 1837, son travail à Son Excellence le prince Dondoukof-Korsakof, curateur de l'arrondissement universitaire de St.-Pétersbourg et vice-président de l'Académie, il fut jugé qu'un pareil livre, où toutes les explications étaient dans une langue inconnue jusqu'à présent à l'Europe, sauf un mot russe et un mot latin pour rendre le mot géorgien principal, il fut jugé que ce livre serait d'une utilité trop restreinte. L'auteur fut donc engagé à donner à son travail la forme qu'il a présentement. L'Académie m'ayant fait l'honneur de me charger d'en suivre l'impression, c'est ainsi que je me vois porté à en rendre compte.

Voici la marche que l'auteur a cru devoir suivre. Comme la connaissance du nom-verbal, tenant lieu d'infinitif en géorgien, est indispensable pour arriver à celle du verbe, et que ce nom-verbal est presque toujours l'expression la plus simple des radicaux, l'auteur a pris les noms-verbaux pour base de son classement, les a rangés alphabétiquement et mis sous chacun les verbes qui en dérivent. Quant aux autres noms et aux adjectifs, primitifs ou dérivés du nom-verbal, il les a mis en leur place alphabétique; de sorte que ce dictionnaire participe à la fois de l'ordre par racines, seulement en ce qui concerne les verbes, et de celui par dérivés pour le reste. Cette méthode avait l'avantage de laisser moins de chances pour oublier des verbes simples, qu'il aurait, d'ailleurs, fallu mettre tous sous une seule lettre, le γ ω , préfixe de la première personne de l'indi-

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Лексиконъ его въ копіѣ, которую я списалъ съ исправнаго рукописнаго экземпляра Парижской Королевской Библіотеки, содержитъ 15,005 статей; если къ нимъ присовокупить слова, заключающіеся въ объясненіяхъ, во не помѣщенные по алфавиту въ своихъ мѣстахъ, то число всехъ словъ можно было полагать до 25,000. За всѣмъ тѣмъ Грузинскій языкъ имѣетъ ихъ вдвое больше. Послѣ смерти автора, время которой намъ неизвѣстно, многіе образованные Грузины дополняли Лексиконъ его и потому многочисленные списки Орбеліанова труда различны по объему.

Въ наше время трудъ Орбеліана былъ значительно исправленъ и поясненъ природнымъ Грузинскимъ Дворяниномъ Н. Д. Чубиновымъ, служащимъ при Министертвѣ Иностранныхъ Дѣлъ Переродчикомъ. Племянникъ его Д. І. Чубиновъ, богатый Грузинскими рукописями, жертвуя по возможности достояніемъ своимъ, что бы увеличить число ихъ, прочелъ лучшія произведенія Грузинской Литературы, и пользуясь исправленнымъ дядею его спискомъ Орбеліанова Лексикона, составилъ свой собственный съ объясненіями ихъ словъ на Грузинскій языкъ. Трудъ этотъ онъ въ 1837 году представилъ Его Сіятельству Князю Дондукову-Корсакову, Попечителю С. Петербургскаго Учебнаго Округа и Вице-Президенту Академіи Наукъ. Академія сія рѣшила, что Словарь составленный на языкъ неизвѣстномъ въ Европѣ съ однимъ голословнымъ переводомъ на языкъ Русскій и Латинскій, не могъ бы принести той пользы, которую отъ подобнаго сочиненія ожидать надлежало. Потому авторъ убѣжденъ былъ дать своему Словарю другую форму, именно ту, въ которой онъ нынѣ напечатанъ. Академія поручила мнѣ наблюдать за изданіемъ, въ чемъ и отдаю здѣсь отчетъ.

Вотъ порядокъ, которому слѣдовалъ Авторъ, при составленіи этого Лексикона. Отглагольное имя (помен actionis) въ Грузинскомъ языкѣ замѣняетъ неокончательное наклоненіе и всегда почти есть ближайшее выраженіе корня; зная отглагольное имя, можно сыскать глаголъ, а потому оно и принято Авторомъ основаніемъ лексикографическаго расположенія словъ. Послѣ каждаго отглагольнаго имени, по алфавитному порядку расположеннаго, слѣдуютъ глаголы отъ него происходящіе. Чтоже касается до другихъ именъ и прилагательныхъ какъ первообразныхъ, такъ и производныхъ отъ именъ отглагольныхъ, то они размѣщены въ своихъ мѣстахъ по азбучному порядку. Изъ сего явствуетъ, что Словарь этотъ расположенъ по корнямъ только относительно глаголовъ. Прочія же слова помѣщены по

P. R. É. F. A. G. E.

catif. Ayant éprouvé par moi-même l'utilité de la connaissance préliminaire des radicaux géorgiens, j'ai pensé que cette méthode serait aussi avantageuse pour d'autres, et malgré l'incommodité momentanée qui en résulte et fait préférer généralement l'autre disposition, j'ai engagé l'auteur à suivre ce procédé.

Quant aux mots étrangers, souvent usités dans les livres géorgiens, la plupart se retrouveront ici, pourtant beaucoup manqueront, parce que les langues turque et persane étant fréquemment employées en Géorgie, les auteurs se servent indifféremment de ces mots intrus ou de ceux de leur propre langue; il y a même telle pièce, où le mélange est si considérable qu'il semble avoir été fait à dessein, pour tenir lieu de chiffre.

L'auteur ayant suivi à l'université de St.- Pétersbourg les cours de langues orientales, il lui a été facile d'ajouter la plupart des étymologies arabes, persanes et turques; je lui ai fourni tout ce que j'avais d'étymologies arméniennes; et de cette sorte nous avons pu compléter le total de 1,800 étymologies qui se retrouvent dans ce livre, et sans doute on pourra encore en élever le chiffre. En ce qui concerne les langues arabe et turque, tous ces rapports de mots ne prouvent rien pour les affinités de la langue géorgienne, mais ceux établis par les faits entre cet idiome et la famille indienne, je les regarde comme concluants, d'abord parce que l'identité ne peut être contestée, et de plus parce que le nombre des emprunts faits au fonds commun de la famille sont très considérables, qu'ils tombent pour la plupart sur des mots non nécessaires, et que les formes en sont assez altérées pour servir de preuve à une ancienne parenté. Toutefois, quand nous donnons une étymologie persane ou arménienne, il est très loin de notre pensée que le mot géorgien correspondant ait été pris par les Géorgiens à une langue voisine, mais bien nous voulons montrer qu'elle a ce mot en commun avec celle-ci. J'établis donc une très grande différence entre la communauté de racine, p. e. pour le mot ზამთარი *zamthari* hiver, avec le persan زمستان *zémistan*, l'arménien ձմեռ *tzmiern* et l'indien *hima*, et celle qui existe entre le géorgien იმედი *imédi* espérance et le persan اومید *oumid*. Ce dernier me paraît emprunté

П Р Е Д И С Л О В І Е.

збучному порядку. Эта метода представляла ту выгоду, что следуя ей, не такъ легко было пропустить простые глаголы, которые въ противномъ случаѣ должно было бы поминать всѣ подъ одною буквою *z*, поставленною предъ первымъ лицомъ изъявительнаго склоненія. Такой порядокъ съ перваго взгляда представляетъ мимолетное неудобство, заставляющее обыкновенно принимать другой образъ расположения; но испытать собственнымъ опытомъ пользу предварительнаго знанія корней Грузинскаго языка, я съ моей стороны одобрилъ методу Автора, въ полной увѣренности, что она и другимъ принесетъ пользу.

Что касается до словъ иностранныхъ, часто въ Грузинскихъ книгахъ встречающихся, то большая часть изъ нихъ помѣщена, но многія пропущены, потому что языки Персидскій и Турецкій, въ большомъ употребленіи въ Грузіи, и потому писатели часто вмѣсто отечественныхъ словъ ставятъ иностранныя; иная книга такъ ими испещрена, что кажется составленною съ умысломъ, чтобы не для всѣхъ быть понятною.

Автору легко было поминать этимологию Арабскую, Персидскую и Турецкую, потому что онъ кончилъ курсъ Восточныхъ языковъ въ С. Петербургскомъ Университетѣ; я же снабжалъ его по части Армянской этимологии, и такимъ образомъ мы успѣли показать до 1,800 словопроизводныхъ словъ, число коихъ впрочемъ, еще можетъ быть увеличено. Что касается до этимологии Арабскаго и Турецкаго языковъ, то она не доказываетъ никакаго средства сихъ языковъ съ Грузинскимъ, на средство же его съ семейю языковъ Индѣйскаго корня, смотрю я, какъ на совершенно доказанное, во первыхъ потому что тождество ихъ неоспоримо, во вторыхъ число словъ заимствованныхъ изъ общаго источника слишкомъ значительно, а между тѣмъ относится къ словамъ неупотребительнымъ, и слова эти такъ измѣнены въ своихъ формахъ, что ясно указываютъ свое древнее средство. Всякій разъ, когда мы приводили въ этомъ Словарѣ, Персидскую или Армянскую этимологию, то это не значитъ, что соответствующее ей слово изято изъ сихъ соседнихъ языковъ; но что оно есть общая ихъ принадлежность. Такимъ образомъ я поставляю большую разницу въ средствахъ корня, напр. слова *Համար* *замтари*, зима, съ Персидскимъ *زمستان* *земистанъ*, Армянскимъ *Մայ* *тсмернъ*; Индѣйскимъ *зима*, и въ сходствѣ Грузинскаго слова *սյու* *имеди*, надежда, съ Персидскимъ *اميد* *умидъ*; последнее, кажется мнѣ вновь

P R É F A C E.

de toutes pièces, récemment, tandis que l'autre est ancien et fait partie du fonds commun.*

On a joint au dictionnaire une table des racines et radicaux, avec la transcription en lettres européennes, formant un total de 2,383, mais sans traductions. En voici le motif. Les racines géorgiennes ne peuvent point s'abstraire de leurs dérivés comme les racines indiennes; du moins, si on les offrait de la sorte, ce seraient des syllabes sans signification, qui ne présenteraient à l'œil que des lettres; et, d'autre part ces mêmes mots se retrouvent en entier dans le corps du dictionnaire. D'ailleurs telle racine a plusieurs sens entièrement différents; il aurait donc fallu refaire ici un petit vocabulaire. Cependant il est utile d'avoir la collection de ces racines, pour en savoir le nombre et pour pouvoir les chercher directement: c'est-là ce qui a porté l'auteur à entreprendre ce travail ingrat.

Les synonymes ont été réunis d'après le dictionnaire de Soulkhan, avec explications quand il en a donné; sans cet appendice, quand il manquait à l'original, ou que l'auteur a manqué lui-même de renseignements pour l'ajouter.

Les noms de plantes et autres objets d'histoire naturelle n'ont pas toujours été rendus par leurs synonymes scientifiques parce que jusqu'à présent on n'a à cet égard que des essais très imparfaits. Les synonymes insérés dans ce livre sont tirés d'un travail du P. Philippe, prêtre catholique qui a vécu longtemps en Géorgie, où il pratiquait la médecine. Pour le reste nous n'avions que le recueil de noms qui se trouvent dans le second volume du voyage de Guldenstädt, quelques mots dans la Zoologie de Pallas, un travail manuscrit déposé par le tzarévitch Ioané sur les marges d'une édition italienne de Dioscore, d'autres notes qui nous ont été communiquées par des Géorgiens lettrés, enfin des renseignements donnés de vive voix par des personnes en état de le faire. Il nous a semblé qu'il y avait moins d'inconvénient, dans un premier dictionnaire, à se contenter de donner les noms sans traduction et sans synonymie, qu'à les omettre, ou à donner de fausses indications.

Le présent dictionnaire contient 19,862 articles, formant environ 35,000 mots, par suite de la méthode de classement adoptée, et une courte grammaire.

* Pour de plus amples détails sur la nature de la langue géorgienne et sur le dictionnaire de Soulkhan, je prends la liberté de renvoyer le lecteur à deux articles du Journ. As. de Paris, Février et Novembre 1854.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

заниствовано, между тѣмъ какъ первое есть древнее и принадлежитъ къ общему источнику. (*)

Къ этому Словарю приложена таблица корней и коренныхъ словъ, числомъ до 2,383. Они написаны Европейскими буквами; но не переведены, по той причинѣ, что корни Грузинскаго языка, не имѣя свойствъ Индѣйскаго, не могутъ быть отдѣлены отъ словъ, которыми они служатъ основой; отдѣлить ихъ значило бы представить глазамъ однѣ буквы или слоги безъ всякаго значенія; къ тому же ихъ можно найти въ самомъ Словарѣ. При томъ нѣкоторые корни имѣютъ нѣсколько совершенно различныхъ значеній, и пришлось бы составить для нихъ особый краткій Словарь. Между тѣмъ весьма полезно было собрать ихъ въ одно, чтобъ знать число ихъ и умѣть отыскивать, вотъ почему авторъ совершилъ и этотъ неблагодарный трудъ.

Синонимы приведены по Лексикону Султана, и съ его объясненіями, если они у него находились, своихъ же Авторъ не дѣлалъ.

Названія растений и другихъ предметовъ естественной исторіи не всегда переведены ихъ учеными терминами, ибо опыты по сей части до сего времени сдѣланные весьма слабы. Помѣщенные въ семъ Словарѣ слова взяты изъ книги составленной Католическимъ священникомъ Фелипомъ, жившимъ долгое время въ Грузіи и занимавшимся практическою медициною. Кромѣ сего по сей части мы имѣли собраніе словъ во второмъ томѣ Гилденштегова путешествія и въ зоологіи Палласа, труды Грузинскаго Царевича Іоанна, который на поляхъ одной Италіанской эдиціи Діоскора сдѣлалъ переводъ всѣхъ терминовъ, находящихся въ упомянутой книгѣ. Кромѣ сего многіе термны переданы были намъ изустно образованными Грузинами, или переведены людьми свѣдущими. Намъ казалось болѣе приличнымъ въ этомъ первомъ Словарѣ помѣщать слова по части естественной исторіи иногда безъ переводовъ и безъ синонимъ, нежели пропускать или передавать ихъ въ переводѣ невѣрно.

Предлагаемый Словарь содержитъ въ себѣ 19,862 статей, составляя 35,000 словъ по методу принятой въ немъ Лексикографіи. Къ нему прило-

(*) Подробности о свойствахъ Грузинскаго языка и словаря Султана, читатели могутъ найти въ Парижскомъ Азіатскомъ журналѣ, за Февраль и Ноябрь, 1834 годъ.

P R É F A C E.

de la langue parlée, avec des tableaux très étendus de la déclinaison et de la conjugaison.

La partie française, la seule, avec les étymologies, à laquelle j'aie coopéré activement, en quelque façon, a été entièrement établie par l'auteur d'après l'excellent dictionnaire russe-français de Reiffe, mais M. Tchoubinof m'a permis de lui donner ici quelques directions. Quant aux défauts qui ne peuvent manquer de se rencontrer dans la première édition d'un livre du genre de celui-ci, je réclame toute l'indulgence du lecteur; j'ose croire, d'ailleurs, que ces imperfections ne seront pas assez nombreuses pour nous attirer de sévères critiques.

30 Juillet 1840.

Brosset.

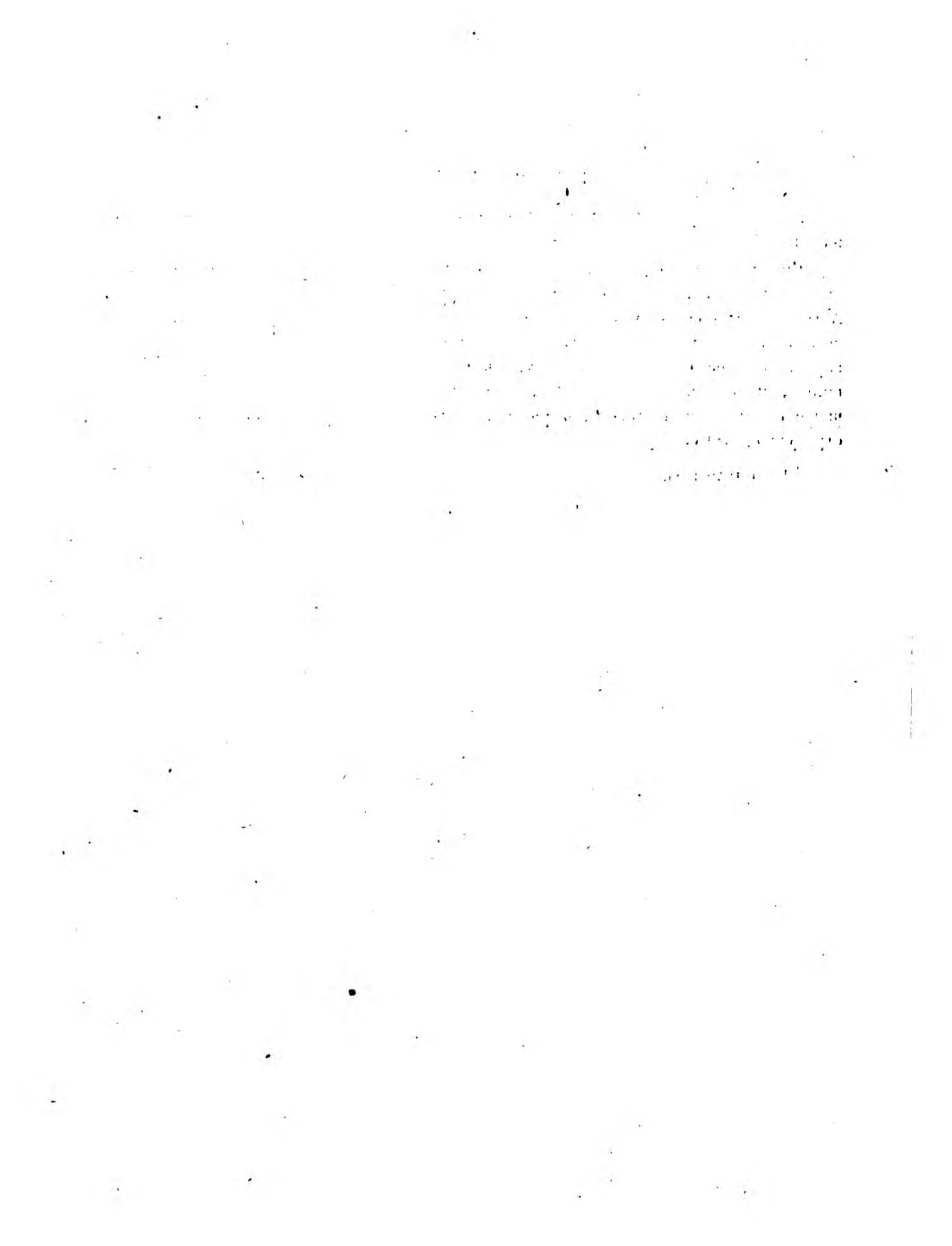
П Р Е Д И С Л О В І Е.

жена краткая Грамматика съ пространными таблицами склоненія и спряженія.

Французская часть этого Словаря и его этимологія, въ которыхъ я былъ, нѣкоторымъ образомъ, дѣятельнымъ участникомъ, соображена была Авторомъ съ Лексикономъ Русско-Французскимъ Рейфа, только Г. Чубиновъ дозволяетъ мнѣ дать его труду нѣкоторое особое направленіе. Во всѣхъ впрочемъ недостаткахъ неминуемыхъ съ первымъ появленіемъ такого рода книгъ, прошу великодушнаго снисхожденія. Я впрочемъ увѣренъ что число погрѣшностей этого Словаря не такъ велико, чтобы навлечь на него строгую критику.

30 Іюля 1840 года.

Броссе.



КРАТКАЯ

ABREGÉ

ГРУЗИНСКАЯ ГРАММАТИКА. DE GRAMMAIRE GÉORGIENNE.

§ 1. Грузинская азбука состоитъ изъ сорока буквъ, конхъ видъ, произношеніе и число означаемое ими въ счетъ показаны въ нижеслѣдующей таблицѣ.

§ 1. L'alphabet géorgien se compose de quarante lettres, dont la forme, la prononciation et la valeur numérique sont indiquées dans le tableau suivant.

порядк. ordre.	буквы, lettres.		выговоръ.	prononciation.	число. valeur.
	гражданск. civiles.	церковн. ecclésiast.			
1.	ა,	Ⴀ	а, въ просторѣчій иногда выговаривается какъ э (e) напр. ახლა, въ прост. ეხლა; წავიდა, въ простор. წვეიდა.	а, dans le langage vulgaire se prononce qq. fois comme ე(e), p. e. ახლა, <i>akhla</i> , vulg. ეხლა, <i>ekhla</i> ; წავიდა, <i>tsawida</i> vulg. <i>tséwida</i> .	1
2.	ბ,	Ⴁ	б,	b,	2
3.	გ,	Ⴂ	г, въ словахъ говорить, и т. д. напр. გულის, <i>гули</i> , и т. д.	g, toujours fort.	3
4.	დ,	Ⴃ	д,	d,	4
5.	ე,	Ⴄ	е,	e,	5
6.	ვ,	Ⴅ	в,	w,	6
7.	ზ,	Ⴆ	з,	z,	7
8.	ჰ,	Ⴇ	хе, или какъ французское h (muette). напр. ჰეროდე, <i>Herode</i> , ჰე. После буквы ჰ, произносится слабо, напр. ჰეხე (ჰეხე), <i>чвени</i> и т. д.	h (muette).	8
9.	თ,	Ⴈ	т, мягкое (th).	th, ou t avec aspiration.	9
10.	ი,	Ⴉ	и,	i,	10
11.	კ,	Ⴊ	к,	c,	20
12.	ლ,	Ⴋ	л,	l,	30
13.	მ,	Ⴌ	м,	m,	40
14.	ნ,	Ⴍ	н,	n,	50
15.	ო,	Ⴎ	ш, слабо выговариваемое.	i faible.	60

*

II

ГРАММАТИКА.

16.	օ,	Օ	ш	о,	o,	70
17.	փ,	Մ	ч	п,	p,	80
18.	ջ,	Վ	ч	ж,	j,	90
19.	հ,	Ժ	ш	р,	r,	100
20.	ճ,	Ն	л	с,	s, t	200
21.	ժ,	Է	л	т,	t,	300
22.	ձ,	Օ	щ	у, զ произносится какъ в, ou; զ se prononce comme u; նախ. ԲՅՅԵՆ, շենի.	w; ԲՅՅԵՆ, tchwéni.	400
23.	չ,	Վ	ч	віе, произносится какъ в. նախ. ԹԵՃՅ, մօզի. ԼՅՅՅ, լեցի.	se prononce comme vi; ԹԵՃՅ, mogwi ԼՅՅՅ, léghwi.	400
24.	օ,	Փ	ф	п,	p, aspiré.	500
25.	փ,	Գ	ф	к, твердое.	k, dur et un peu aspiré.	600
26.	զ,	Ա	ж	г, къ словъ Богъ и т. п.	gh,	700
27.	յ,	Կ	ч	к, гортанное.	q, guttural.	800
28.	շ,	Ս	ш	ш,	ch,	900
29.	հ,	Ի	л	ч,	tch,	1000
30.	ճ,	Ը	л	к,	tz,	2000
31.	ձ,	Ժ	ш	дз,	dz,	3000
32.	վ,	Բ	р	тс,	ts,	4000
33.	ձ,	Ք	г	дш,	dch,	5000
34.	ճ,	Է	л	х,	kh,	6000
35.	ծ,	Կ	ч	х, гортанное.	khh, plus aspiré que le précédent.	7000
36.	ժ,	Ք	ж	дж,	dj,	8000
37.	ի,	Ն	ш	хае, какъ h латин.	h muette,	9000
38.	չ,	Ժ	ш	хое,	ho.	10000
39.	փ,			е,	f,	
40.	զ			е, твердое соответствующее армянскому Է.	e muet, usité seulement dans les manuscrits; fait toutes les fonctions du Է arménien.	

Слѣдующая таблица показываетъ употребленіе этихъ буквъ въ денежномъ счетѣ.

Tableau de la valeur arithmétique des lettres.

Буквы. Lettres.	Phoul. Пулн.	Biste. Бистн.	Chaour. Шаурн.	Abaz. Абазн.	Martchil. Марчилн.	Minaltoun. Миналтуни	Thouman. Тумани.
ا	1	—	—	—	—	—	—
ب	2	—	—	—	—	—	—
د	4	1	—	—	—	—	—
ه	6	1½	—	—	—	—	—
و	8	2	—	—	—	—	—
ز	10	2½	1	—	—	—	—
ح	12	3	1½	—	—	—	—
ط	14	3½	1¾	—	—	—	—
ق	16	4	1¾	—	—	—	—
ك	18	4½	1¾	—	—	—	—
گ	20	5	2	—	—	—	—
ج	40	10	4	1	—	—	—
چ	60	15	6	1½	—	—	—
پ	80	20	8	2	—	—	—
ی	100	25	10	2½	—	—	—
ر	120	30	12	3	1	—	—
ز	140	35	14	3½	1½	—	—
ح	160	40	16	4	1½	—	—
ط	180	45	18	4½	1½	—	—
ق	200	50	20	5	1¾	1	—
ك	400	100	40	10	3½	2	—
گ	600	150	60	15	5	3	—
چ	800	200	80	20	6¾	4	—
پ	1000	250	100	25	8½	5	—
ی	1200	300	120	30	10	6	—
ر	1400	350	140	35	11¾	7	—
ز	1600	400	160	40	13½	8	—
ح	1800	450	180	45	15	9	—
ط	2000	500	200	50	16¾	10	1

Примъчаніе. Объ измѣненіи буквъ смотри начало каждой буквы въ лексиконѣ.

§ 2. Буквы эти раздѣляются а) на гласныя; кон суть: ა, ე, ი, ო, უ; б) на двугласныя, ო, ა; ჯ, ჳ, ჴ; в) на согласныя, ბ, გ, დ; ე, წ, თ, ქ, ლ, მ, ნ, პ, რ, ს, ტ, ფ, ჯ, ჳ, ჴ, ჵ, ჶ, ჷ, ჸ, ჹ, ჻, ჼ, ჽ, ჾ, ჿ, ჰ, ჴ, ჵ, ჶ, ჷ, ჸ, ჹ, ჻, ჼ, ჽ, ჾ, ჿ, ჰ.

§ 3. Въ Грузинскомъ языкѣ восемь частей рѣчи; имя существительное, прилагательное, ивстоиженіе, глаголъ, нарѣчіе, предлогъ, союзъ, междометіе.

§ 4. Существительныя имена раздѣляются а) на собственныя, напр. პეტრე, Петръ. დავით, Давидъ; на б) нарицательныя, კაცი, человекъ, უბი, рабъ, и т. д. Между собственными существительными именами должно примѣчать, а) имена данныя при крещеніи, какъ: დავითი, Давидъ, გიორგი, Георгій. б) имена или прозванія служанокъ, какъ: გულისაბა, გულდასტა, ვარდისხარ, დედოფლისეული, მთვარისხარ, დილარა, и т. д. в) имена фамильныя: ლარაძე, ხმალაძე, ხალთხუციანი, ბარათიანი, ხარდლიანი, и т. д. д) уменьшительныя и уничижительныя, დავითა, დათუბა, დათუნა, დათიკა, დარეჯანა, и т. д.

§ 5. Въ Грузинскомъ языкѣ пять родовъ.

Исключеніе. Слѣдующія слова въ нѣкоторыхъ сочиненіяхъ употребляются въ мужскомъ и въ женскомъ родѣ напр. მეფე, царь, მეფე, царица; ჯიბუკი, юноша, ჯიბუკი, юная, молодая дѣвушка; იგი, онъ, იგი, она.

Примъчаніе. Собственно Грузины для отличія половъ употребляютъ слѣдующія слова: а) для означенія мужчины მამრი, для женщины, მედერი, б) для означенія животнаго самца, მამალი, самки, დედალი; в) для крупнаго рогатаго скота и звѣрей, ხარი, быкъ, ფურა, корова, напр. ხარი-არეში, олень; ფურ-არეში, лань, ხარი-კამეში,

Remarque. Pour les permutations des lettres, voyez dans le dictionnaire le commencement de chacun des articles qui les concernent.

§ 3. Les lettres sont: ou voyelles, ა, ე, ი, ო, უ; ou doubles-voyelles, ო, ა; ჯ, ჳ, ჴ; ou consonnes: ბ, გ, დ; ე, წ, თ, ქ, ლ, მ, ნ, პ, რ, ს, ტ, ფ, ჯ, ჳ, ჴ, ჵ, ჶ, ჷ, ჸ, ჹ, ჻, ჼ, ჽ, ჾ, ჿ, ჰ.

§ 3. Dans la langue géorgienne il y a 8 parties du discours: le nom, l'adjectif, le pronom, le verbe, l'adverbe, la préposition, la conjonction et l'interjection.

§ 4. Les noms se divisent en: a) propres, comme პეტრე, Pétré, დავით, Dawith; б) communs, p. e. კაცი, homme, უბი, esclave. A l'égard des noms propres il faut remarquer: a, ceux de baptême, comme დავით, Dawith, გიორგი, Giorgi; б) les sobriquets, comme გულისაბა, Goulisaba, გულდასტა, Gouldasta, ვარდისხარ, Wardisakhar, დედოფლისეული, Dédophiliséouli, მთვარისხარ, Mthwarisakhar, დილარა, Dilara; в) ceux de famille, comme ლარაძე, Laradzé, ხმალაძე, Khmaladzé, ხალთხუციანი, Saltkhoutzianni, ბარათიანი, Barathianni; ხარდლიანი, Saredlianni; д) les diminutifs et humiliants: დავითა, დათუბა, დათუნა დათიკა, Dawitha, Dathoua, Dathouna (Dawith); დარეჯანა, Daredjana (Dorothea).

§ 5. En géorgien il n'y a pas de genres.

Exception. Les mots suivants sont employés dans cert ains livres avec distinction de masculin et de féminin: მეფე, roi, მეფე, reine; ჯიბუკი, jeune homme, ჯიბუკი, jeune fille; იგი, lui, იგი, elle.

Remarque. Pour distinguer les sexes, on se sert des mots suivants: 1) en parlant d'un être mâle, მამრი, masculin; en parlant d'un être femelle, მედერი, féminin; 2) à l'égard des animaux, მამალი, mâle, დედალი, femelle; 3) pour le gros bétail et les bêtes à cornes, ხარი, boeuf, ფურა, vache: p. e. ხარი-არეში, cerf, ფურ-არეში, biche; ხარი-კამეში, buffle, ფურ-კამეში,

ბუფოლ, ყურ-გამბეზი, ბუფლა; და დიხიუზ აზერსი სუჯო, სამოქ, ბუ, სენკა, სუჯო ძეღო, კობალ, ბუ ძეღო, სუა, სუჯო ღოძი, ლეზ, ბუჯოძი, ლევიცა.

§ 6. Имена имеют два числа, единственное и две формы множественного. კაცი, человек, კაცი, კაცები, люди; и 7 падежей, кои суть:

- a) Именительный, კაცი; კაცები, კაცი.
- b) Родительный, კაცის; კაცების, კაცთ.
- c) Дательный, კაცს; კაცებს, კაცთ.
- d) Звательный, კაგო; კაცო, კაცო.
- e) Творительный I, კაცით; კაცებით.
- f) Творительный II (modal), კაცად, კაცებად.

Имена стран, городов и т. п., кончающияся на ზდ в творительном означают стремление к какому либо месту, напр. ქალაქად, в город и т. д.

Примѣчаніе I. Звательный падежъ иногда подобенъ именительному, напр. ადამ, o Adam, მცხეკარ, o спаситель! მოძღუარ, o наставникъ! Въ просторѣчи этотъ падежъ иногда кончится на კ, напр. მამკ, დედაკ, მძუკ.

Примѣчаніе II. Некоторые имена фамильные имеют одно только множественное число и склоняются такъ: იმ. სარდლანნი, род. სარდლანთ, твор. I. სარდლანთით, зват. სარდლანნო. Следующія названія некоторыхъ церковныхъ книгъ, имѣющія окончанія множественнаго числа, დაკითხი, ყაზნი, თთუენი, მარსკანი, ღოგუენი, во всѣхъ падежахъ принимаютъ окончанія единственнаго числа, кромѣ того имѣютъ и множественное, напр. იმ. დაკითხი, род. დაკითხის, дат. დაკითხს, თვ. I. დაკითხით, თვ. II. დაკითხად. იმ. მძუენი, დაკითხუბი; род. დაკითხთ, დაკითხუბის; дат. დაკითხთ; დაკითხუბს; твор. I, დაკითხუბით, твор. II, დაკითხუბად.

Следующія имена существительныя:

ა) თუჯლი, когда значить глаза, в род. იმ. თუჯლის, в дат. თუჯლს, იმ. множ.

femelle du buffle; 4) à l'égard des animaux sauvages: სუჯო, mâle, ბუ, femelle, comme: სუჯო ძეღო, un chien, ბუ ძეღო, une chienne, სუჯო ღოძი, un lion, ბუ ღოძი, une lionne.

§ 6. Les noms ont deux nombres, le singulier, et le pluriel avec deux formes différentes: კაცი, homme; კაცი, კაცები, les hommes; il ya sept cas.

- 1) Nominatif, კაცი; კაცი, კაცები.
- 2) Génitif, კაცის; კაცთ, კაცების.
- 3) Datif, კაცს; კაცთ, კაცებს.
- 4) Vocatif, კაგო; კაცო, კაცო.
- 5) Instrumental I, კაცით; კაცებით.
- 6) Instrumental II (modal), კაცად; კაცებად.

Les noms de pays et de villes terminées en ზდ à l'instrumental indiquent le lieu où l'on va: ქალაქად, vers la ville.

1 Remarque. Le vocatif est souvent semblable au nominatif: p. e. ადამ, o Adam, მცხეკარ, o sauveur, მოძღუარ, maître. Dans le style vulgaire, ce cas est quelquefois terminé en კ: მამკ, o père, დედაკ, o mère, მძუკ, o frère.

2 Remarque. Quelques noms de famille n'ont que le pluriel, et se déclinent ainsi: სარდლანნი, les Sardlians; გ. სარდლანთ, instr. სარდლანთით, v. სარდლანნო. Les noms de livres suivants, qui sont aussi pluriels: დაკითხი, le Psautier; ყაზნი, les Heures; თთუენი, les Mois; მარსკანი, le Carême; ღოგუენი, les Prières, prennent à tous les cas la terminaison du singulier, et ont encore un pluriel: p. e. დაკითხი, გ.-თხის, d.-თხს, instr.-თხით, -თხად. pl. დაკითხნი, დაკითხუბი, გ.-თხების, d.-თხთ, -თხებს; instr. I.-თხებით; II. -თხებად.

Les noms suivants: ა) თუჯლი, signifiant oeil, fait au g. თუჯლის, d. თუჯლს; pl. თუჯნი, თუჯები; signifiant pierre précieuse, fait

თქალნი; თქალეობი; когда значить *драгоценный камень*, тогда въ родит. имѣеть თქალის; იმ. მნ. თქალეობი. б) გუჯი, род. გუჯის, იმ. მნ. გუჯეობი, *сладко, сладки*; но გუჯი, род. გუჯის, იმ. მნ. გუჯეობი, *გრძა*. о) მოწამე, род. მოწამის, იმ. მნ. მოწამენი, მოწამეობი, *мученикъ*; но მოწამე, род. მოწამის, იმ. მნ. მოწამეობი, *свидѣтель*. d) მხარი, род. მხარის, იმ. მნ. მხარეობი, *плечо*. მხარი, род. მხარის, იმ. მნ. მხარეობი, *сторона*; e) ხსენი, род. ხსენის, იმ. მნ. ხსენეობი; *имя, хсень*, род. ხსენის, იმ. მნ. ხსენეობი, *рукавъ*, ხსენი, род. ხსენის, იმ. მნ. ხსენეობი, *домъ*. f) წელი, род. წელის, *поясница, წელი*, род. წელის, იმ. მნ. წელეობი, *кишки*; წელი, род. წელის, იმ. მნ. წელეობი, *годъ*. g) ხუცეობი, *попъ*, род. ხუცის, დტ. ხუცეობი, твор. I ხუციობი, იმ. მნ. ხუცეობი, ხუცეობი; h) ღმერთი, род. ღმერთის, დტ. ღმერთის, твор. ღმერთობი.

§ 7. *Имена прилагательныя* разделяются на а) *качественныя*, კეთილი, добрый, კარგი, хороший; б) *притяжательныя*, მამეული, отцовский, დედეული, материн, მამეული, დედოფ, ქრბეული, мужинი; с) *числительныя*, ერთი, одинъ, ორი, два и т. д.

Прилагательныя качественныя могут означать качество или просто или сравнительно, и отъ сего имѣють двѣ степени значенія: а) *положительную*, ძლიერი, сильный; კეთილი, хороший. б) *сравнительную*, უძლიერესი, უკეთესი. *Превосходная* же степень дѣлается изъ *положительной* или *сравнительной* степени, прибавляя къ нимъ частицы: უკუდად, все; ფრიად, весьма, очень, ძლიერ, ძლიან, сильно, очень, *напр.* უკუდად-ძლიერი, ფრიად-კეთილი, უკუდად უძლიერესი, и т. д. *Прилагательное* повторенное дважды, также означает качество въ высшей степени *напр.* დიდ-დიდი, *превеликий* и т. д.

au გ. თელის; au pl. თელეობი, გ. თელეობის. б) კვალი, *signifiant trace*, fait au გ. კვალის, d. კვალს; pl. კვალნი, კვალეობი; გ. კვალთა, კვალეობის; *signifiant sillon*, გ. კვალის, pl. კვალეობი, გ. კვალეობის. с) მოწამე, გ. მოწამის; pl. მოწამენი, მოწამეობი, გ. მოწამეთა, მოწამეობის, *signifie martyr*; mais მოწამე, გ. მოწამის, pl. მოწამეობი, *témoin*. d) მხარი, გ. მხარის, pl. მხარეობი, გ. მხარეობის, *côté*; mais მხარი, გ. მხარის, pl. მხარეობი, გ. მხარეობის, *épaule*. e) ხსენი, გ. ხსენის, pl. ხსენეობი, გ. ხსენეობის, *nom*; mais ხსენი, გ. ხსენის, pl. ხსენეობი, გ. ხსენეობის, *manche*, alors ce dernier se décline entièrement comme ხსენი, *maison*. წელი, გ. წელის, *reins*; წელი, წელის, წელეობი; *intestins*; mais წელი, გ. წელის, pl. წელეობი, გ. წელეობის, *signifie année*. g) ხუცეობი, *prêtre*, fait au გ. ხუცის, d. ხუცესს, instr. 1. ხუციობი, pl. ხუცეობი, ხუცეობი; h) ღმერთი, *Dieu*, fait au გ. ღმერთის, დტ. ღმერთის, d. ღმერთობის; instr. 1. ღმერთობი.

§ 7. *Les adjectifs se divisent en qualificatifs*: კეთილი, hon, კარგი, beau; *patronymiques*: მამეული, de père, დედეული, de mère, მამეული, d'aieul, ქრბეული, de mari; *numéraux*: ერთი un, ორი deux, etc.

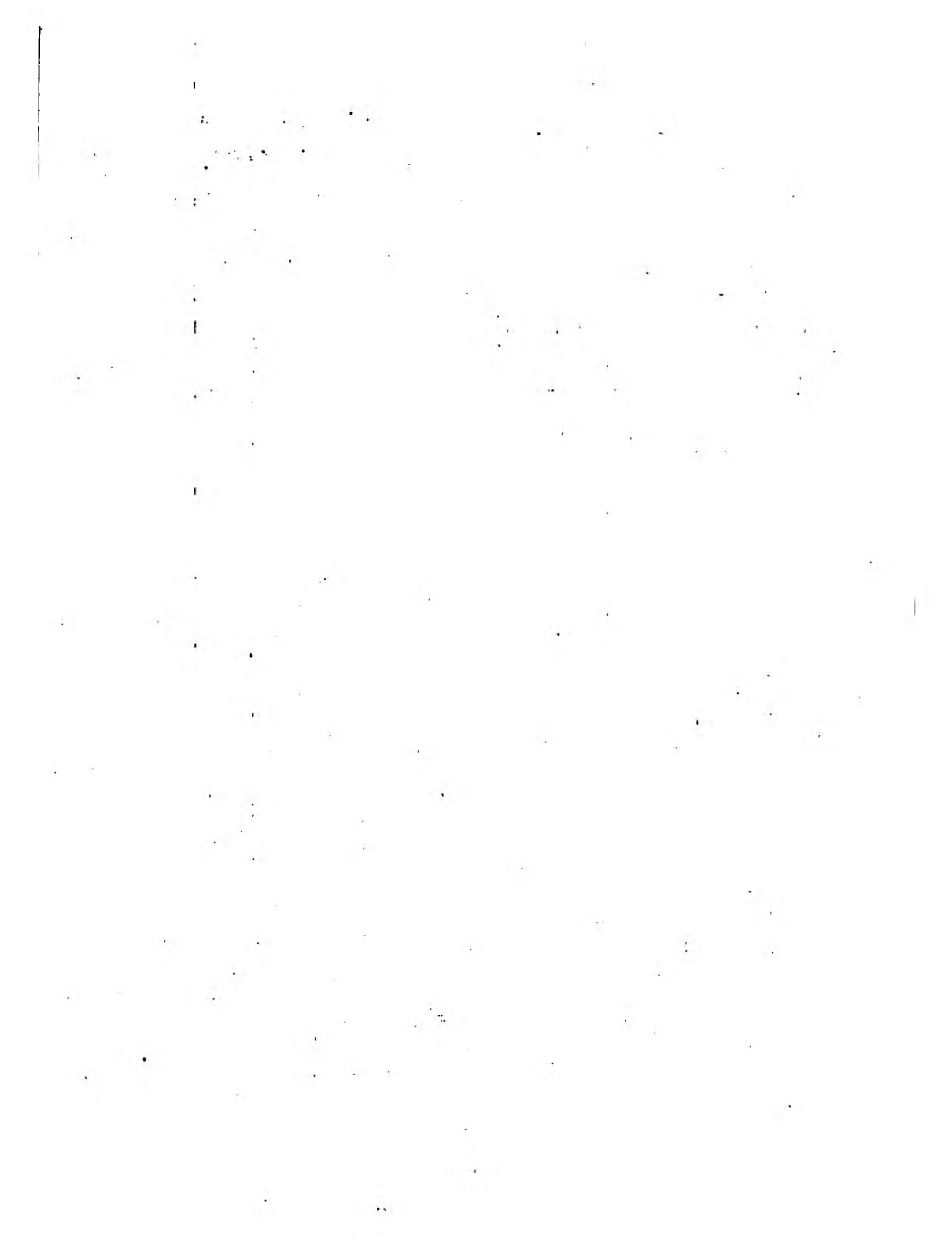
Les adjectifs qualificatifs peuvent indiquer la qualité simplement ou avec comparaison, aussi ont-ils deux degrés de signification: а) *le positif*: ძლიერი, fort, კეთილი, bon; б) *le comparatif*, უძლიერესი, plus fort, უკეთესი, meilleur. *Le superlatif* se forme, en georgien, du positif ou du comparatif, auxquels on ajoute les particules: უკუდად, entièrement; ფრიად, très; ძლიერ, ძლიან, fort; უკუდად-ძლიერი, très puissant, ფრიად-კეთილი, très bon; უკუდად-უძლიერესი, extrêmement fort; ou bien en redoublant l'adjectif: დიდ-დიდი, très grand.

Л Ы Н Ы Х Ъ.

18

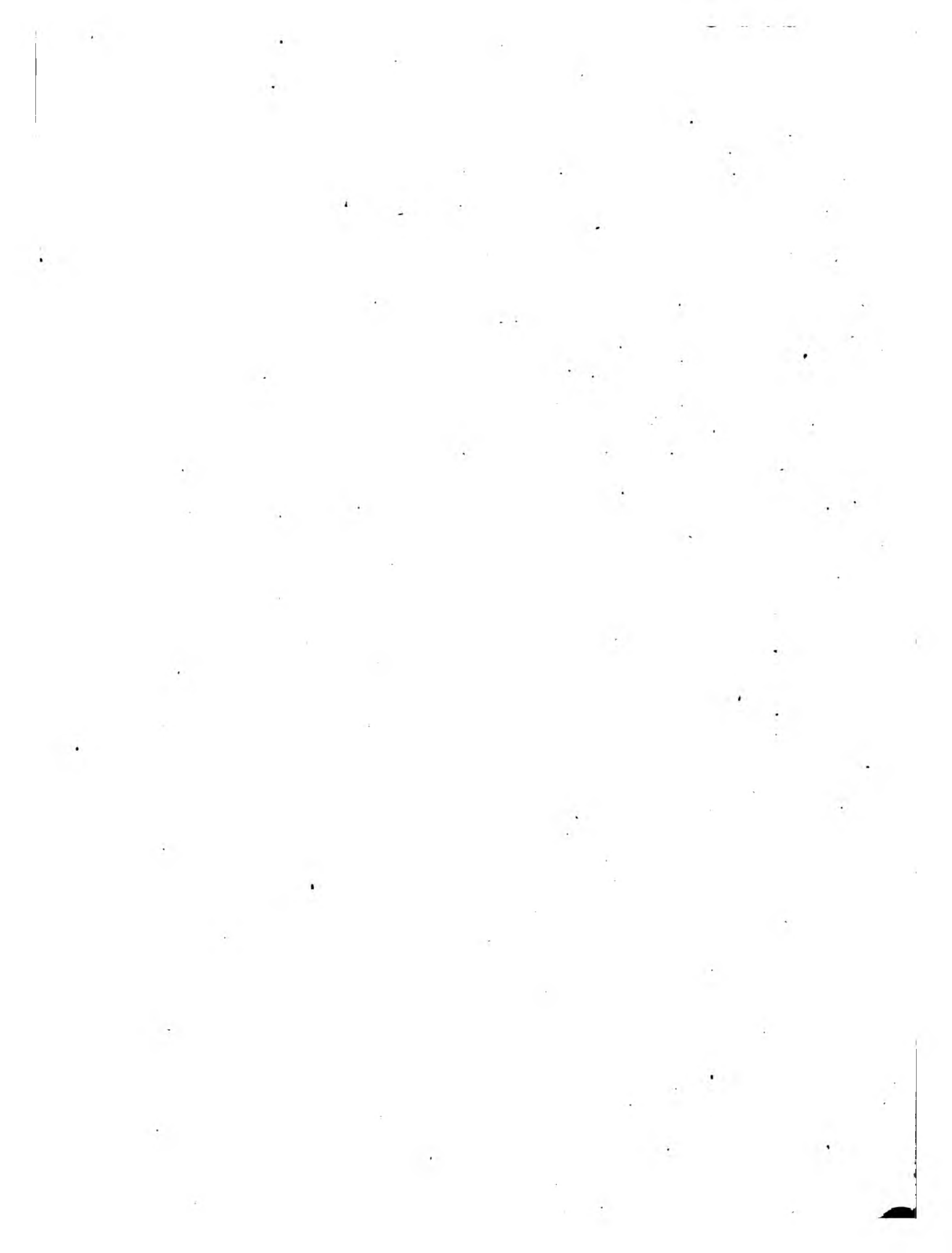
Таб. I, къ стр. VI.

Множественное II.							
Pluriel II.							
	Имен.	Имен.	Родит.	Дател.	Звател.	Твор. I.	Твор. II.
	Nomin.	Nomin.	Génit.	Datif.	Vocat.	Instr.	Mod.
1.	პარაძი,	ნი,	-ძთა,	-ძთა,	-ძნო,	—	—
2.	არსება,	ნი,	-ბათა,	-ბათა,	-ბანო,	—	—
3.	ვეტრი,	ი,	-ეთა,	-ეთა,	-ენო,	—	—
4.	ცხვი,	ნი,	-უეთა,	-უეთა,	-უნო,	—	—
5.	ცხვი,	ენი,	-უეთა,	-უეთა,	-უენო,	—	—
	ცხვი,	ეზნი,	-უეზთა,	-უეზთა,	-უეზნო,	—	—
6.	ხიტევა,	ანი,	-უვათა,	-უვათა,	-უვანო,	—	—
	ხეტევის,	იანი,	-უევათა,	-უევათა,	-უევანო,	—	—
7.	მოგვი,	ენი,	-გეთა,	-გეთა,	-გენო,	—	—
8.	ოქრო,	ანი,	-როთა,	-როთა,	-რონო,	—	—
9.	კატი,	ი,	-ტთა,	-ტთა,	-ტნო,	—	—
10.	ნათელი,	ენი,	-თელთა,	-თელთა,	-თენო,	—	—
11.	ტაძარი,	ნი,	-ძართა,	-ძართა,	-ძარნო,	—	—
12.	ღმერთი,	თნი,	ღმერთთა,	ღმერთთა,	ღმერთნო,	—	—
13.	ხუცები,	ეზნი, ნი,	ხუცთა, ხუცებთა,	ხუცთა, ხუცებთა,	ხუცენო, ხუცნო.	—	—



Ha
No
კეთილ
ბედუნ
მღებ
გოდ
გონი,
თუთ
მეორე





СКЛОНЕНИЕ МЪСТОИМЕНІЙ.

Единственное число.

S i n g u l i e r.

	Имен. Nomin.	Род. Genit.	Дат. Dat.	Зват. Vocat.	Твор. I. Instr.
1.	მე,	ჩემი,	ჩემდა,	მე,	ჩემით,
2.	შენ,	შენი,	შენდა,	შენ,	შენით,
3.	თუხი,	თუხისა,	თუხსა,	თუხო,	თუხით,
4.	ჩემი,	ჩემისა,	ჩემსა,	ჩემო,	ჩემით,
5.	ჩვენი,	ჩვენისა,	ჩვენსა,	ჩვენო,	ჩვენით,
6.	ამ, ესე,	ამისი,	ამას, ამისდა,	—	ამით,
7.	იმი,	იმისი,	იმასა, იმისდა,	—	იმით,
8.	მან, იგი,	მისი,	მას, მისდა,	—	მით,
9.	მაგან,	მაგისი,	მაგასა,	—	მაგით,
10.	რომელი,	რომლისა,	რომელსა,	რომელი,	რომლითა,
11.	ვინ,	ვისი,	ვისა, ვისდა,	—	ვისით,
12.	რა,	რისა,	რას,	—	რითა,
13.	თავი,	თავისა,	თავსა,	თავო,	თავითა,
14.	თუთ,	не с к л о н я е т с я,			
15.	კინძე,	კინძისე,	კინძესე, კინძისე.	—	კინძითე,

Множественное число.
Pluriel.

Твор. II. Mod.	Имен. Nomin.	Род. Génit.	Дат. Dat.	Зват. Vocat.	Твор. I. Instr.	Твор. II. Mod.
ჩემად,	ჩემნ,	ჩემნი,	ჩემნდა,	ჩემნ,	ჩემნით,	ჩემნად,
შენად,	თქმენ,	თქმენი,	თქმენდა,	თქმენ,	თქმენითა,	თქმენად,
თუნად,	-თუნნი, თუნები,	თუნთა, თუნებისა,	თუინთა, თუინებისა,	თუინნო, თუინებო,	— თუნებით,	— თუნებად,
ჩემად,	ჩემნი, ჩემები,	ჩემთა, ჩემებისა,	ჩემთა, ჩემებისა,	ჩემნო, ჩემებო,	— ჩემებიო,	— ჩემებად,
ჩვენად,	ჩვენნი, ჩვენები,	ჩვენთა, ჩვენებისა,	ჩვენთა, -ნებსა,	ჩვენნო, -ნებო,	— ჩვენებითა,	— ჩვენებად,
ამად,	ეხენი,	ამათ,	ამათ, ამათდა,	—	—	—
იმად,	იხენი,	იმათ,	იმათ, იმათდა,	—	—	—
—	იგენი,	მათ,	მათ, მათდა,	—	—	—
-მაგად,	მაგენი,	მაგათ,	მაგათ,	—	—	—
რომლად,	რომელნი,	რომელთა,	რომელთა,	—	—	—
კინად,	კიეთნი,	კიეთთა,	კიეთთა,	—	—	—
რად,	რანი, რაები,	რათა, -ებისა,	რათა, -ებისა,	—	— -ებითა,	— -ებად,
თაკად,	—	—	—	—	—	—
i n d é c l i n a b l e .						
კინადმე,	კიეთნიმე,	კიეთთამე,	კიეთთამე,	—	—	—

Прилагательныя числительныя раздѣляются на а) количественныя, *cardinaux*:

ერთი	1.	ცხრამეტი,	19.
ორი	2.	ოცი,	20.
სამი,	3.	ოცდაათი,	30.
ოთხი,	4.	ორმოცი,	40.
ხუთი;	5.	ხამოცი,	60.
ექვსი,	6.	ოთხმოცი,	80.
შვიდი,	7.	ასი,	100.
რვა,	8.	ორ ასი,	200.
ცხრა,	9.	სამ ასი,	300.
ათი,	10.	ათ ასი,	1,000.
თერთმეტი,	11.	ათი-ათასი,	10,000.
თორმეტი,	12.	ოცი-ათასი,	20,000.
ცამეტი,	13.	ასი ათასი,	100,000.
თოთხმეტი,	14.	ხუთ ასი ათასი,	500,000.
თუთმეტი,	15.	მილიონი,	1,000,000.
თექვსმეტი,	16.	b) <i>перядочныя, ordinaux</i> :	
ხვამეტი,	17.	პირველი, <i>первый</i> , 1-er.	
თვრამეტი,	18.	მეორე, <i>второй</i> , 2-ე.	

Les adjectifs numéraux sont:

მესამე,	<i>третій</i> , 3-ე.
მეოთხე,	<i>четвертый</i> , 4-ე.
მესუთე,	<i>пятый</i> , 5-ე.
მექვსე,	<i>шестый</i> , 6-ე.
მეშვიდე,	<i>седьмый</i> , 7-ე.
მერვა,	<i>осьмый</i> , 8-ე.
მეცხრე,	<i>девятый</i> , 9-ე.
მეათე,	<i>десятый</i> , 10-ე.
მეთერთმეტე,	<i>одиннадцатый</i> , 11-ე.
მეთორმეტე,	<i>двенадцатый</i> , 12-ე.
მეცამეტე,	<i>тринадцатый</i> , 13-ე.
მეთოთხმეტე,	<i>четырнадцатый</i> , 14-ე.
მეთუთხმეტე,	<i>пятнадцатый</i> , 15-ე.
მეთვრამეტე,	<i>осмнадцатый</i> , 18-ე.
მეოცე,	<i>двадцатый</i> , 20-ე.
მეორმოცე,	<i>сороковый</i> , 40-ე.
მეასე,	<i>сотый</i> , 100-ე.
მეათასე,	<i>тысячный</i> , 1000-ე.

Числительныя имена раздѣляются также на а) означющія какую либо часть или долю, напр. ერთეული, ორეული, ნახევარი, სამეული, მესამედი; მეოთხედი, ნათხასდი, ოთხეული; მესუთედი, ხუთეული; მეექვსედი, ექვსეული; მეშვიდედი, შვიდეული; მერვადი; მეცხრედი; მეათედი, ნათადი. б) на раздѣлительныя, ერთ-ერთი, ორ-ორი, სამ-სამი, ას-ასი, и т. д. в) множественныя, ორ-ჯერ, ათ-ჯერ, ერთ-ხელ, и т. д., и d) означющია целое число, ერთიანი, ორიანი, სამიანი, ოთხიანი, ორეული, სამეული, ათეული. и т. д.

Les adjectifs numéraux se divisent aussi:
 a) en fractionnaires, ერთეული, une unité; ორეული, une paire, ნახევარი, la moitié; სამეული, un trio, მესამედი, un tiers; ოთხეული, un quattrain, მეოთხედი, ნათხასდი, un quart; ხუთეული, cinq, მესუთედი, un cinquième; ექვსეული, un sixain, მეექვსედი, un sixième etc. б) distributifs, ორ-ორი, deux par deux, სამ-სამი, trois par trois, ოთხ-ოთხი, quatre à quatre, ას-ასი, par centaine. в) multiplicatifs, ორ-ჯერ, deux fois, ათ-ჯერ, dix fois, ერთ-ხელ, une fois; d) signifiant un nombre entier, ერთიანი, formé d'un, ორიანი, composé de deux, ორეული, ათეული etc.

§ 8. Мѣстоименія раздѣляются на

- ა) *Личныя*, მე, я; შენ, ты; ის, იგი, ონ, она; ჩვენ, мы; თქვენ, вы; ისინი, იგინი, ონი, он.
- ბ) *Указательныя*, ესე, ამ, সেই, *этотъ*, ეგე, *тотъ* იგი, მან, *оний*.

§ 8. Les pronoms se divisent en

- ა) *Personnels*: მე, je ou moi; შენ, tu ou toi; ის, იგი, lui, il, elle; ჩვენ, nous; თქვენ, vous; ისინი, იგინი, ils, eux, elles.
- ბ) *Démonstratifs*: ესე, ამ, celui-ci, celle-ci; ეგე, celui-là, celle-là; მან, იგი, celui-ci, celle-ci.

с) *Притяжательный*, *ჩემი*, мой; *შენი*, твой; *თავისი*, *ადამისი*, *მაცისი*, его, свой; *ჩვენისი*, наш; *თქვენისი*, ваш; *მათისი*, *ადამათისი*, *მაცათისი*, ихний.

d) *Вопросительный* *კიმი*, кто? *რა*, что? *რომელი*, который?

e) *Относительный* *რომელი*, который.

f) *Неопределенный*, *რომელიმე*, *ნაქონი*; *რაღაცე*, *ნაქონი*; *კიმიმე*, *ნაქონი*.

§ 9. *Глаголы* რაივსებათა *და*

a) *Действительные*, *კვრი*, *წიხუ*; *კვრი*-*ბუღობი*; *ჩიხაი*, *ნ. т. д.*

b) *Страдательные*, *კვრი*, *კვრი*-*ბუღობი*.

c) *Возвратные*, *კვრი*, *კვრი*-*ბუღობი*.

d) *Средние*, *კვრი*, *კვრი*, *კვრი*.

Глаголы *ბუღობი*: a) *რეგულარი*, *კვრი*; b) *ირეგულარი*, *კვრი*, *კვრი*; c) *ლიკონი*, *კვრი*, *წიხუ*, *კვრი*, *წიხუ*, *კვრი*; d) *ბელიკონი*, *თავი*, *წიხუ*, *ნ. т. д.*

ნაქონი *გაივსებათა* *სუნი* *ლი* *რეგულარი*, *კვრი* *ბუღობი*; *ნაქონი* *კოსონი*, *კვრი* *ბუღობი*, *კვრი*, *კვრი*, *კვრი*, *კვრი*, *კვრი*, *კვრი*, *კვრი*, *კვრი*.

§ 10. *Спряжение* *სუბსტანტიური* *გაივსებათა* *კვრი* (*ბუღობი*).

1. *Изъявительное* *ნაქონი*.

Indicatif.

Настоящее.

Présent.

<i>Единствен. Sing.</i>	<i>множествен. Pl.</i>
<i>კვრი</i> , <i>ესმი</i> , <i>je suis</i> ,	<i>კვრი</i> ,
<i>ხვრი</i> ,	<i>ხვრი</i> ,
<i>ხვრი</i> ,	<i>ხვრი</i> , <i>ხვრი</i> .

Прошед. несов.

Imparfait.

<i>Единствен. S.</i>	<i>Множ. P.</i>
<i>კვრი</i> , <i>იყავი</i> ,	<i>კვრი</i> ,
<i>ხვრი</i> ,	<i>ხვრი</i> ,
<i>ხვრი</i> ,	<i>ხვრი</i> .

e) *Possessifs*: *ჩემი*, *მომი*; *შენი*, *თომი*; *თავისი*, *ადამისი*, *მაცისი*, *სომი*; *ჩვენისი*, *მეტომი*; *თქვენისი*, *ვეტომი*; *მათისი*, *ადამათისი*, *მაცათისი*, *სემი*.

d) *Interrogatifs*: *კიმი*, *კიმი*? *რა*; *ყოი*? *რომელი*, *lequel*?

e) *Relatif*: *რომელი*, *qui*, *lequel*.

f) *Indéfini*; *რომელიმე*, *quelque*; *რაღაცე*, *quelque chose*; *კიმიმე*, *quelqu'un*.

§ 9. *Les verbes* *სე დივიდენტი* *ა) actifs*, *კვრი*, *j'écris*, *კვრი*, *je lis*, etc.

b) *Passifs*: *კვრი*, *კვრი*.

c) *Reciproques*: *კვრი*, *კვრი*.

d) *Neutres*: *კვრი*, *je suis couché*, *კვრი*, *je marche*.

Ils sont a) *réguliers*: *კვრი*, *j'écris*, *კვრი*, *je lie*; b) *Irréguliers*: *კვრი*, *je suis assis*; c) *personnels*: *კვრი*, *კვრი*, *კვრი*, *j'écris*, *tu écris*, *il écrit*; d) *impersonnels* *თავი*, *il neige*, *წიხუ*, *il pleut*.

Enfin *les verbes* *სუნთ* *ლი* *დირექტი*, *კვრი* *ბუღობი*; *ნაქონი* *კოსონი*, *კვრი* *ბუღობი*, *კვრი*, *კვრი*, *კვრი*, *კვრი*, *კვრი*, *კვრი*, *კვრი*, *კვრი*.

§ 10. *Conjugaison* *სუბსტანტიური* *გაივსებათა* *კვრი*, *je suis*.

Прошед. совер.

Parf. passé.

<i>Единствен. S.</i>	<i>Множ. P.</i>
<i>კვრი</i> , <i>je fus</i> ,	<i>კვრი</i> ,
<i>ხვრი</i> ,	<i>ხვრი</i> ,
<i>ხვრი</i> ,	<i>ხვრი</i> .

Давнопрош. I.

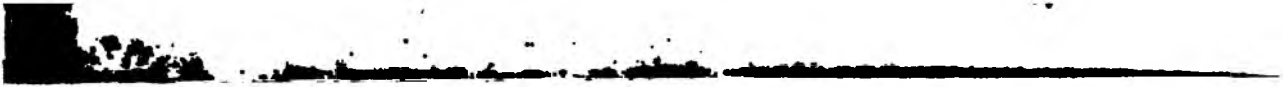
1 *Parf. très passé.*

<i>Единствен. S.</i>	<i>Множ. P.</i>
<i>კვრი</i> , <i>j'ai été</i> ,	<i>კვრი</i> ,
<i>ხვრი</i> ,	<i>ხვრი</i> ,
<i>ხვრი</i> , <i>კვრი</i> ,	<i>ხვრი</i> , <i>ხვრი</i> .

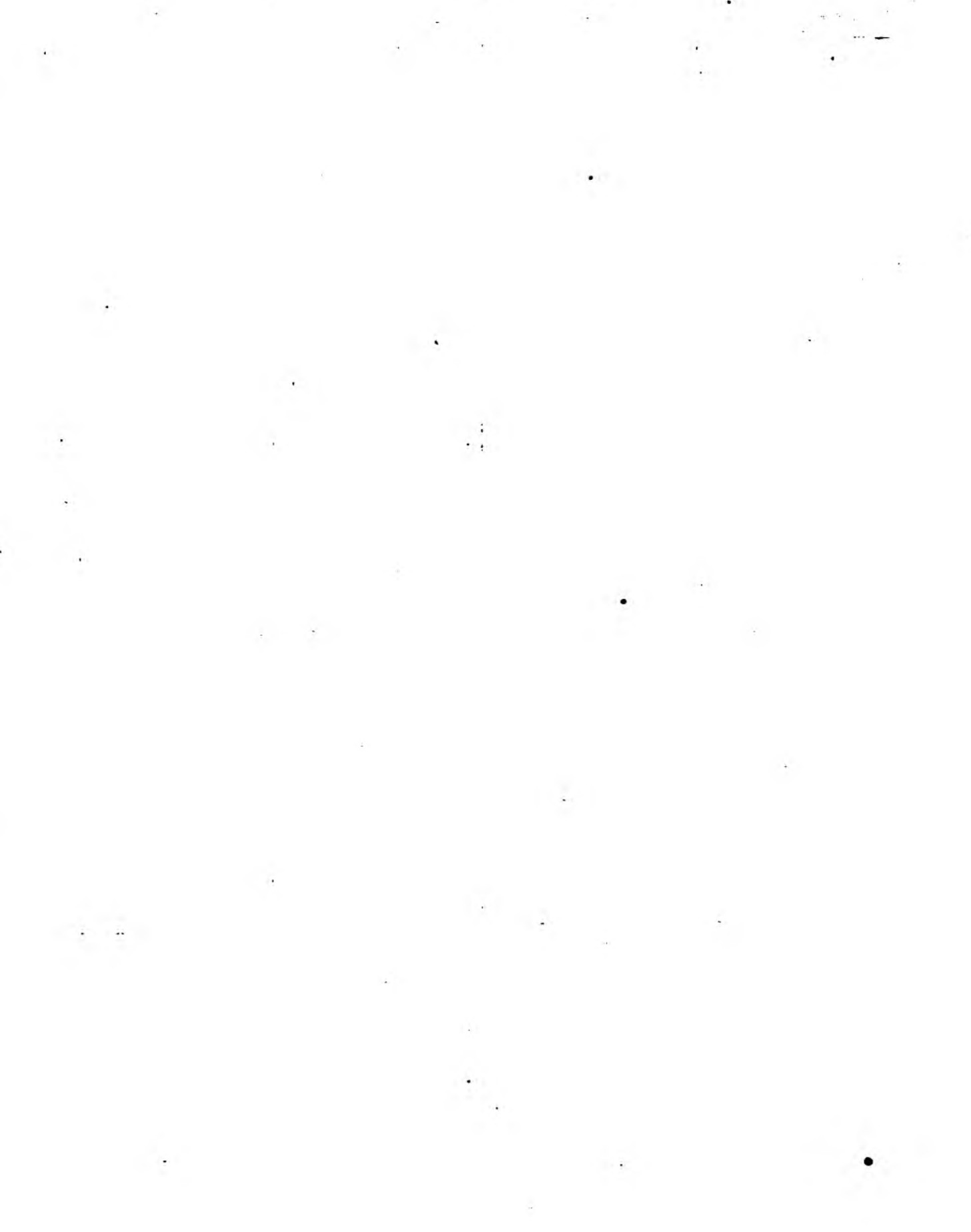
Давнопрош. II.

2 *Parf. très passé.*

<i>Единствен. S.</i>	<i>Множ. P.</i>
<i>კვრი</i> , <i>j'ai été</i> ,	<i>კვრი</i> ,



ხაზრდელი.	ხახრადი.	ხატორელი.
-----------	----------	-----------



ვინაღაც იყავ, ვინაღაც იყავით,
 ვინაღაც იყო, ვინაღაც იყვნენ.

Будущее. Futur.

Собственно будущего изъявительного наклонения этот глагол не имеет, въ просторечии употребляется *ვაქმნება*, *se verbe n'ayant pas de futur proprement dit à l'indicatif, dans le langage vulgaire on se sert de ვაქმნება, je suis fait (ind. prés. passif de ვაქმ, je fais).*

Единствен. S.	Множ. P.
ვაქმნება, <i>буду, je serai,</i>	ვაქმნებით, <i>ვაქმნებით,</i>
იქმნება,	იქმნებიან.
იქმნიან,	

Условное наклонение. Conditionnel.

Настоящее. Présent.

Единствен. S.	Множ. P.
უნდა ვყოფილიყავ, <i>je serais,</i>	- ვყოფილიყავთ, <i>-ყოფილიყავთ,</i>
-ყოფილიყავ,	-ყოფილიყავთ,
-ყოფილიყავს,	-ყოფილიყავნენ.

Прошед. соверш. Parf. passé.

Единствен. S.	Множ. P.
უნდა უყოფილი ვიყო, <i>j'aurais été,</i>	უნდა უყოფილი ვიყავით.

უნდა ვყოფილი იყო, უნდა უყოფილი იყავით.
 — უყოფილი იყოს, — უყოფილი იყვნენ.

Будущее. Futur.

Единствен. S.	Множ. P.
უნდა ვიყო, <i>буду, je serai,</i>	— ვიყავით,
— იყო,	— იყავით,
— იყოს,	— იყვნენ.

Повелительное. Impératif et prohibitif.

Настоящее. Présent.

Единств. Sing.	
ყოფილიყავ, იყო, <i>sois,</i>	ნუ იყოფილიყავ, <i>ne sois pas</i>
ან იყო.	
ყოფილიყავს, იყოს; <i>ნუ იყოფილიყავს, ან იყოს.</i>	
Множеств. Plur.	
ყოფილიყავთ, იყავთ; <i>ნუ იყოფილიყავთ, ან იყავთ.</i>	
ყოფილიყავნენ, იყავნენ; <i>ნუ იყოფილიყავნენ, ან იყავნენ.</i>	

Неокончателное и отглагольное имп, infinitif et nom verbal, უოფა, быть, être,

Причастие. Participe.

наст. prés. მყოფი, *étant.*
 прош. pass. უყოფილი, *été.*
 буд. fut. მყოფადი, *уოფადი, devant être.*

§ 11. *Примечание.* По I-му классу спрягаются глаголы, кончающиеся на ვბ, напр.:

ვაგდებ, *бросаю, je jette,* ვაკლებ, *уменьшаю, я сбавляю, je diminue,* ვანთებ, *зажигаяю, j'allume.* ვაწუხებ, *горюю, je suis affligé.* ვიძინებ, *ложусь спать, je me couche pour dormir.* ვუწოდებ, *зову, j'appelle (сокращено, abrégé, ვუწოდ, сов. parf. ვუწოდე, и т. д.).*

Remarque. Se conjuguent d'après la premier classe du tableau suivant les verbes terminés en ვბ, comme:

По II-му классу глаголы на ლბ, напр.:

D'après la II-e classe, ceux terminés en ლბ, comme:

ვაშრობ, *сушу, je sèche.* ვუთხრობ, *повествую, je raconte, je redis.* сов. parf. ვუთხრან, *буд. услов. condit. fut. ვუთხრას, повелит. impér. უთხრას; ვიძვრობ, держу, je tiens* сов. parf. ვიძვარ, *буд. условное, condit. fut. ვიძვარა, и т. д.* ვამკობ, *украшаю, j'orne.* сов. parf. ვამკე, *буд. условное, condit. fut. ვამკო; ვმეფობ, царствую, je régne.* сов. parf. ვმეფე (*мало употребляется, peu usité*), *условное буд. ვმეფოს; ვიყიდებ, покупаю, j'achète, сов. parf. ვიყიდე, буд. услов. condit. fut. ვიყიდოს, и т. д.*

По III-му классу глаголы на ზგ, напр.: D'après la III-e classe ceux terminés en ზგ, comme:

გბასგ, копаю, je hache. გხასგ, черту, je tire une ligne. გბუცგ, бью, колочу, je frappe (сокращено, abrégé გბუც, сов. part. გბუცგ; условное буд. გბუცგა). გმობასგ, кошу, je fauche. შეკვებასგ, связываю, je lie. сов. part. შეკვებარ, буд. условное, condit. fut. შეკვებარს. ვებრწყობასგ, блещу, je brille. несов. impar. ვებრწყობას, сов. part. ვებრწყობარ, условное буд. condit. fut. ვებრწყობარს. ვებრწყობას, плячу, je pleure. сов. part. ვებრწყობარ, буд. условное, condit. fut. ვებრწყობარს. ვებრწყობას, охраняю, je conserve. сов. part. ვებრწყობარ, буд. условное, condit. fut. ვებრწყობარს; ვებრწყობას, летаю, je vole. сов. part. ვებრწყობარ, условное буд. cond. fut. ვებრწყობარს; ვებრწყობას, слышу объдно, je dis la messe, сов. part. ვებრწყობარ, буд. условное, fut. condit. ვებრწყობარს.

По IV-му глаголы на კვ, напр.: D'après la IV-e classe ceux en კვ, p. e.:

გაძლევგ, даю, je donne. ვუბრუნგ, мѣшаю, je mêle и т. д.

Къ этому классу принадлежатъ глаголы A cette classe se rapportent les verbes terminés en კვ, напр.:

გაძლევგ, терплю, je souffre, сов. part. ვუბრუნგ (თმუნგ). ვაწვევგ, разгивляю, je fâche qq., сов. part. ვაწვევარ (წვევარ), и т. д.

По V-му на ლვ, напр.: D'après la V-e ceux en ლვ, comme:

გაჭებვგ, сосу, je suce. ვაჭებვგ, вяжу, je tricotte.

Къ VI-му классу относятся глаголы, кончающіеся на ზვ; глаголы эти въ нѣкоторыхъ временахъ теряютъ букву ზ, напр. p. e.

დავხავგ, сажаю, je fais asseoir. сов. part. დავხავგ, условное буд. condit. fut. დავხავგა. ვხავგ, полагаю, je mets, сов. part. ვხავგ, условное буд. condit. fut. ვხავგა. ვხასგ, сажаю, je fais asseoir, сов. part. ვხასგ, условное буд. condit. fut. ვხასგ; ვხატავგ, скажу, je dis. сов. part. ვხატავგ, буд. условное condit. fut. ვხატავგ, или ou ვხატავგ (თქმავგ). ვარქვავგ, называю, je nomme, сов. part. ვარქვავგ, არქვავგ, არქვავგ, условное буд. condit. fut. ვარქვავგ; აღვებგ, беру, je prends. сов. part. აღვებგ, აღვებგ, აღვებგ, условное буд. condit. fut. აღვებგ; ვაძლევგ, даю пить, je donne à boire, несов. impar. ვაძლევგ, или ou ვაძლევგ, сов. part. ვაძლევგ, ვაძლევგ, условное буд. condit. fut. ვაძლევგ (ბძლევგ), и т. д.

По VII-му на კძ, напр.: D'après la VI-e ceux en კძ, p. e.:

ვაძლევგ, ვაძლევგ, бью, je bats. Глаголь ვაძლევგ, когда означаетъ дать кому что, теряетъ букву ზ, въ прочихъ временахъ, le verbe ვაძლევგ, quand il signifie donner, perd ზ, aux autres temps, сов. part. ვაძლევგ, условное буд. condit. fut. ვაძლევგა.

Къ этому классу относятся глаголы на A cette classe se rapportent les verbes terminés en კძ, comme:

გზოზე, მარია, je marche. სავ. ვაჭრობა, ი. თ. დ. Средние глаголы, les verbes neutres, (წვდობა) ვხუჭვობ, (ხედაობა), ვხედავ, спрягаются по XIX классу, se conjuguent d'après la XIX-e classe. Глаголы ხედავ, წვდობა, суть неправильные.

По VIII глаголы на o: D'après la VIII-e. les verbes en o:
 ვხედავ, открываю, j'ouvre. სავ. parf. ვხედავ; (ხედავ), ვხედავ, мету, je balaye, სავ. part. ვხედავ (ვხედავ). ვხედავ, завертываю, j'enveloppe სავ. parf. ვხედავ (ვხედავ). ვხედავ, разрушаю, je démolis, სავ. part. ვხედავ (ვხედავ). ვხედავ, посылаю, j'envoie, სავ. parf. ვხედავ (ვხედავ). ვხედავ, опоражниваю, j'évacue, სავ. parf. ვხედავ (ვხედავ). ვხედავ, бью, je soule, несав. imp. ვხედავ, სავ. parf. ვხედავ, კობიბე-
 დანოპროშ. plusque parf. მხედავ, будущее, fut. ვხედავ, კობიბე, ვხედავ, буд. условное, cond. fut. ვხედავ, ვხედავ (ვხედავ). ვხედავ, бросаю, je jette, სავ. parf. ვხედავ, ი. თ. დ.

По IX-му классу: D'après la IX-e:
 ვხედავ, сражаюсь, je combats, სავ. parf. ვხედავ, условное буд. cond. fut. ვხედავ. ვხედავ, бодаться, frapper des cornes, несав. imp. ვხედავ, სავ. parf. ვხედავ, буд. условное, cond. fut. ვხედავ, ი. თ. დ. ვხედავ, სავ. parf. ვხედავ, повиноваться, obéir (ვხედავ). Недостаточные глаголы, les verbes defectueux: ვხედავ, жду, j'attends, несав. imp. ვხედავ, სავ. ვხედავ, დანოპროშ. parf. très passé, მხედავ, буд. условное, cond. fut. ვხედავ, ვხედავ (ვხედავ). ვხედავ, знаю, je sais, სავ. не иметь, pas de parf. დანოპროშ. parf. très passé, მხედავ, пов. impér. იხედავ, буд. условное, cond. fut. ვხედავ.

По X-му классу: D'après la X-e:
 ვხედავ, свивую, je ris, სავ. parf. ვხედავ, буд. fut. ვხედავ, буд. условное, cond. fut. ვხედავ; ვხედავ, ვხედავ, ვხედავ, ვხედავ; ვხედავ, кричу, je crie, სავ. parf. ვხედავ; ვხედავ, ვხედავ, სავ. parf. ვხედავ, буд. ვხედავ; ვხედავ, სავ. parf. ვხედავ. ვხედავ, სავ. parf. ვხედავ, буд. ვхედავ, cond. fut. ვხედავ, ი. თ. დ.

По XI-му классу: D'après la XI-e:
 ვხედავ, делаю, je fais, несав. ვხედავ, ვხედავ, სავ. parf. ვხედავ, ვხედავ, ვხედავ, буд. ვхედავ, cond. fut. ვხედავ, пов. impér. ვხედავ; ვხედავ, сью, je crible, სავ. parf. ვხედავ, ი. თ. დ.

По XII-му классу: D'après la XII-e:
 ვხედავ, ვხედავ, ვხედავ, ვხედავ, ვხედავ, ვხედავ, ვხედავ, სავ. parf. ვხედავ, буд. ვхედავ, cond. fut. ვხედავ (ვხედავ).

По XV и XVI-му: D'après la XV-e et la XVI-e:
 ვხედავ, люблю, j'aime. ვხედავ, жажу, j'ai soif. მხედავ, стыжусь, j'ai honte. ვხედავ, ვხედავ, ვხედავ, ვხედავ, ვხედავ, სავ. parf. ვხედავ (ვხედავ); ვხედავ, სავ. parf. ვხედავ, ვხედავ (ვხედავ); ვხედავ, სავ. parf. ვხედავ; ვხედავ, სავ. parf. ვხედავ (ვხედავ), см. неправильные глаголы, v. les verbes irréguliers.

По XVII-му классу: D'après la XVII-e:
 ვხედავ, სავ. parf. ვხედავ, ვხედავ, სავ. parf. ვხედავ; ვხედავ, სავ. parf. ვხედავ, ვხედავ, буд.

условное, cond. fut. ვიწვე, и т. п. См. недостаточные глаголы, v. les verbes defectueux.

По XVIII-му и XIX-му, все страдательные D'après la XVIII-e et la XIX-e, tous les глаголы: verbes passifs comme :

ვიბძი, ვიწერები, ვიწვები, ვიზიდებო. Глаголы на ავ пмбють и другую страдательную форму, toutefois les verbes en ავ, ont aussi une forme passive qui leur, est propre, напр. ვიზიდვი, ვიძრები, и т. д.

По XX-му, переходящие, и двойнъ пере- D'après la XX-e, les verbes transitifs et ходящие глаголы: doublement transitifs, comme :

ვაქებინებ, ვამბახვევინებ, ვაბძევენებ; ვაქებინებინებ, ვათქმევინებინებ, и autres et autres.

§ 12. Неправильные глаголы.

Verbes irréguliers.

a). დებს, лежать, être placé.

Въ настоящемъ имѣть, ind. présent, ვაძბე, ჰაძბე, ჰაძბეს, соверш. part. ვაძბე, აძბე, აძბა. давнопрош. très passé, დებულ ვიყავ. Страдательный залогъ этого глагола спрягается правильно, son passif se conjugue régulièrement, наст. prés. ვაძები, сов. parf. ვაძე. будущее условнаго наклонения, cond. fut. ვაძო, повелит. impér აძე.

b). სვლას, идти, aller.

Наст. prés. ვალ, სვალ, ვალს, ვალთ, სვალთ, ვალენს, или ou ვალენ. Несов. imp. ვიდოდი, სვიდოდი, ვიდოდა, ვიდოდით, სვიდოდით, ვიდოდნენ, или ou ველიდი, ჰელიდი, ჰელიდა, ველიდით, ჰელიდით, ჰელიდნენ, или ou ვდიოდი, ჰდიოდი, ჰდიოდა, ვდიოდით, ჰდიოდით, ჰდიოდნენ, или ou დიდოდნენ. сов. parf. ველიე, ჰელიე, ჰელიო, ველიეთ, ჰელიეთ, ველენს, или ou ვიარე, იარე, იარა, ვიარეთ, იარეთ, იარეს, или ou ვედ, სვედ, ვედა, ვედით, სვედით, ვიდნენ, или ვველ, სველ, ვედა. Давнопрош. très passé. 1. მივლია. Давнопрош. très passé 2. მივლიეს. Будущее fut. ვივლი, ივლი, ივლის, ვივლით, ივლით, ივლიან; ვიარებ, იარებ, იარებს, ვიარებთ, იარებთ, იარებენ. Условное наст. cond. prés. ველიდე, ჰელიდე, ველიდეს, ველიდეთ, ჰელიდეთ, ვიდნენ, или ou ვიდე, სვიდე, ვიდეს, ვიდეთ, სვიდეთ, ვიდენ, или ou ვიდოდე, სვიდოდე, სვიდოდეს, ვიდოდეთ, სვიდოდეთ, სვიდოდნენ. сов. parf. მივლიობ, გველიობ, ეველიობ, и т. д. Услов. буд. cond. fut. ველიო, ჰელიო, ჰელიობ, ველიოთ, ჰელიოთ, ჰელიობნ. Повелит. impér. ჰელიე, ნუ სვალ, ვალს, ნუ ვალს; ველიე, ნუ სვალთ; ვალს, ნუ ვალენ, ნან. Неокончат. и отглагольное имя, infin. et nom-verbal, სვლას. Причастие наст. part prés. მხვლელი, მავალი, сов. parf. წარსული, Буд. fut. ხსვლელი.

c). უდობს, être assis.

Наст. prés. ვაძბი, ჰაძბი, ჰაძბის, или ou აძბი, ვაძბიართ, ჰაძბისართ, ჰაძბას. сов. parf. ვაძბე, или ou ვაძბედ, ჰაძბედ, ჰაძბდა, ვაძბექით, ჰაძბექით, ჰაძბდნენ. Несов. imp. ვაძბადი, ჰაძბადი, ჰაძბდა. давнопрош. très passé უდობელ ვიყავ. Условное наст. cond. prés. ვაძბდე, сов. parf. უდობელ ვიყო. буд. не имѣть, pas de fut. нов. impérat. ჰაძბედ, ჰაძბედს, ჰაძბედეთ, ჰაძბდნენ. Страдательный залогъ, наст. и буд. passif, prés. et fut. ვაძბები, ნე-сов. imp. ვაძბებოდი, сов. parf. ვაძბე, нов. impér. აძბე, и т. д.

ვ. გეტყვი, je dis.

ნაწ. პრეს. გეტყვი, несов. импр. გეტყვოდა. Буд fut. გეტყვა უფროსი ნაწ. cond. პრეს. გეტყვებოდა, несомнѣно не имѣеть, pas d'infinif.

დ. ვერბი, повинуюсь, j'obeis.

ნაწ. პრეს. ვერბი, несов. импр. ვერბოდა. Условное наст. cond. fut. ვერბებოდა, несомнѣно infim. ვერბობდა.

ე. მგამა, подобаетъ мнѣ, il m'importe.

ნაწ. პრეს. მგამა, გეტყვა, или ou გეტამა. ჰგამი, несов. импр. მგამოდა, გეტამოდა, ჰგამოდა, или ou გეტამობს. Условн. наст. cond. პრეს. მგამოდეს, გეტამოდეს.

ფ. მისს, имѣю близу, j'ai pres. მგლობ, имѣю нужду, il m'importe.

Эти глаголы имѣють одно только настоящее время, n'a que le present, მისს, განსს, სხს, გვანსთ, განსთ, ანსთ; მგლობს, გგლობს, ჰგლობს, გეტგლობსთ, გგლობსთ, ჰგლობსთ.

გ. ზმა, двѣять, faire;

ნაწ. პრეს. ვწამი, წამა, ჰწამს, ვწამათ, ჰწამთ, ვწამებ, или ou ვაწამი, несов. импр. ვწამოდა, ვაწამოდა, ვაწამობდა. Къ недостаточнымъ глаголамъ можеть отнестись ась глаголы XV и XVI, и некоторые X и XVII et encore on peut ranger sous les verbes defectueux, les verbes des XV-e et XVI-e classes, et quelques uns des X-e et XXVII. ვეტყობს, сов. не имѣеть но заимствуетъ отъ глагола, ვატირებ, n'ayant pas de parfait, il l'emprunte au verbe ვატირებ: сов. parf. ვატირებოდა, ვატირებოდა, ვატირებოდა, сов. тоже не имѣеть, а заимствуетъ отъ глагола ვაწუხებ, il emprunte son parfait à la forme ვაწუხებ, сов. parf. ვაწუხებ, и т. п. Глаголь სხდობა, употребляется только во множественномъ числѣ, le verbe derivé de სხდობა, s'asseoir, ne s'emploie qu'au pluriel, наст. პრეს. ვსხედვართ, სხედვართ, სხედან, соeverim. parf. ვისხედით, იხსედით, იხსედნენ.

§ 15. Предлогъ.

Preposition.

Предлоги, требующіе родительнаго падежа, les prepositions gouvernant le gén: sont: ამიერ, იმიერ, გამო, გარდა, გარე, გარემოხ, გარეშე, გარეშეო, ებრ, ზე, ზედა, თან, თანა, თუნიერ, კერძო, მაგიერ, მებრ, მიერ, მიმართ, უკერ, უფრო, უწინ, ქვე, ქვეშე, შეშებო, შორის, წიად, წიად, წინ, წინა, წინარე, წინაშე, წინასწარ, წინწარვე, მდე.

Предлоги, требующіе дательнаго падежа, celles gouvernant le datif sont: ვით, ზე, ზედა, თან, მებრ, უგან, უწინარეს, ქვე, ქვეშე, ში, შინა, შიდა, შივ, შორის, მიმართ.

Предлоги, требующіе творительнаго падежа, celles gouvernant l'instrumental sont: გამო, გარე, и т. д.

§ 16. Нарѣчіе.

Adverbe.

Нарѣчія обстоятельства, adverbs de circonstance: ახარა, ამიტომ, ბარე, ბარემ, დიად, დია, მწკვედ, კერძო, კერძოვე, ეხრეთ, ეხთა, ვით, ვითარ-თუ, ვითარ-შუ, ვითარცა, თითქმის, აკერ, იდუმალ, ამიტომ, გარდა, გინდა, კვალად, მართ, ბებრ, ნამდვილ, ნუთუნ, რეგორ, რატომ არა, სწორეთ, სამე, სადამე, სხებრ, ძვილ, სოფო, ცალკემ, მსოფო.

Нарѣчія времени, de temps: აღრე, ახლად, ამიერი-ტარ, არა ღადეს, აწ, აქამომდე, გან-თად, გუშინ, ღანად, ვეებინ, ვულარა, ვით, ვითარცა, ზედ, ზედსხედ, კიდევ, მანამდე,

მამინ, მუკმე, მინდუში, მუდამ, მიუკ, მუიქ, ნადამ, ოდამ, რასან, უკან, უწინ, შარშან, შუშდგომ, შოღან, ხუალ, ჯურ.

Нарѣчія мѣста, de lieu: ადგილ, ადგილად, აშიურ, აქა, აქაჲ ახლო, გარე, გვერდით, დაბლა, ჯადრე, სუ, სუცად, იშიურ, აქა, ხალა, შქმ, ხად, ქვეშ, შინა, შინით, რანა.

Нарѣчія количества, de quantité, ბევრი, კო-ოდენი, კო-ოდენი, რა-ოდენ, რა-ოდ, რა-ოდ, სულა, უფრო, ფრინად, ცოცხ, ი. ტ.

§ 17. Союзъ. Conjonction.

Союзы раздѣляются а) на соединительныя, conjonctives: და, უ.

б) раздѣлительныя, disjonctives: ანუ, ანუ თუ, ვინა თუ, ვინა, არამედ, თუიერი, მაგრამ, მხოლოდ.

в) Заключительныя, conclusives: შემწმ, მაშასადამე.

г) Желательныя, resolutives: განაღმც, თუმცა, დაღათუ, დაღაცათუ, თორემ, აღონ, უგუთუ, დაღათუ.

е) Вспомогательныя, auxiliaires: აშით, აშითთიბ, ვითარემედ, ვინამ, ვინამთგან, ვადრელა, მათ, რათამცა, რომე, რასან, რამე, სომ, ვით.

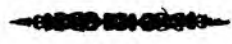
д) предположительныя, conditionnelles: თუ ხადამე, ნუ უბეჭ, ნუ-თუ, უგუთუ, სიღალ.

е) Отрицательныя, negatives et prohibitives: არათუ, კერ, კერა რა, ნუ, ნუ-რა-რა, ნუ-რა.

§ 18. Частицы. Particules.

Частицы утвердительныя, particules affirmatives: კე, კი, შე, რე, ღა, შე, ცა, ზღალ, შე, შეღალ, რეღალ, დაღათუ.

§ 19. Междометіе, interjection: ვამ, ჯა, ზა, კა, რამამ, ჭე, თუ, ცეი, მხამ-შამ, ვაშა-ვაშა, ია, იმ, სეცაი, ი. ტ. დ.



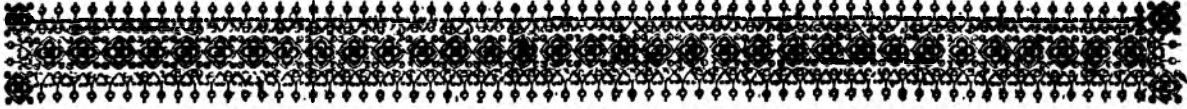
ИЗЪЯСНЕНІЕ

СОКРАЩЕНІЙ ВЪ СЕМЬ СЛОВАРЬ УПОТРЕБЛЯЕМЫХЪ.

T A B L E

DES ABRÉVIATIONS EMPLOYÉES DANS CE DICTIONNAIRE.

- n. s.* *nom substantif*, имя существительное.
f. *genre féminin*, женскій родъ.
dim. *diminutif*, уменьшительное имя.
indécl. *indéclinable*, несклоняемое.
adj. *adjectif*, имя прилагательное.
pos. *positif*, положительная степень.
comp. *comparatif*, сравнительная степень.
superl. *superlatif*, превосходная степень.
numér. *numéral*, имя числительное.
pr. pron. *pronot*, мѣстоименіе.
pron. pers. *pronot personnel*, мѣстоименіе личное.
pron. dém. *pronot démonstratif*, указательное мѣстоименіе.
pron. rel. *pronot relatif*, относительное мѣстоименіе.
v. a. *verbe actif*, дѣйствительный глаголъ.
v. n. *verbe neutre*, средній глаголъ.
v. r. *verbe réfléchi*, глаголъ возвратный.
v. p. *verbe passif*, глаголъ страдательный.
v. impers. *verbe impersonnel*, глаголъ безличный.
v. irr. *verbe irrégulier*, глаголъ неправильный.
prés. *présent*, настоящее время.
parf. *parfait*, прошедшее время.
fut. *futur*, будущее время.
p. pr. *participe présent*, причастіе настоящее.
p. p. *participe passé*, причастіе прошедшее.
adv. *adverbe*, нарѣчіе.
prép. *préposition*, предлогъ.
conj. *conjonction*, союзъ.
interj. *interjection*, междометіе.
vulg. *vulgaire*, простонародное.
qq. *quelqu'un*, кого.
qqc. *quelque chose*, что.
m. à m. *mot à mot*, слово въ слово.
qqfois. *quelquefois*, иногда.
S. *Dictionnaire Géorgiens par Soukhan*, Грузинскій словарь Сулхана Орбеліана.
R. *poète, intitulé la Peau du tigre, par Roushawel*; поэма Руставеля (Барсова кожа).
Chavth. *poésies de Chavthel*, стихи Шавтеля.
Tchakhr. *vers des Tchakhroukhadzé*, стихи Чахрухадзе.
Visr. *Visramiani*, Висраміани.
Daredj. *Daredjaniani*, Дареджаніани.
Mir. *Miriani*, Миріани.
Gour. *Gouramiani*, Гураміани.
Tsqob. *Tsqobilsitquaoba*, Тскобилситкваоба.
Cat. d'Ant. *Catégories par Antoni*, Категорія Антонія Католинноса.
C. de W. ou Cod. de Wakht. *Code du Roi Wakhtang*, Уложеніе Царя Вахтанга.
Wakht. *Histoire de Géorgie par Wakhtang*, Исторія Грузіи Вахтанга.
Wakh. *Histoire de Géorgie par Wakhoucht*, Исторія Грузіи Вахушта.



ა არის ბუკვა გლასნაი, ნაზივამაი *ანა*. ვა სჩეტა ინიჩი, ა ს სო ზნაკომ ლა, დეატი რუბლი; *s* est une voyelle, nommée *an*. En nombre elle signifie *un*; mais *s* avec ce signe ლა, dix roubles.

სლოვა ნოდ თიტლომ, ნაჩინაოქიესა ითო ბუკვო სუთ: les abréviations qui commencent par cette lettre sont: ად (*არამედ*) *aramed*, ნო, *mais*; ან (*ამინ*) *amin*, ამინი, *amen*. etc.

ითო ჯე ბუკვო ნაჩინაოქიესა დვა ნეოდელამენიე პრედოგა: ად, ადმა, ვა პროსორჩინი ა, ამა, par cette lettre commencent deux prépositions inséparables: ად, ადმა, vulg. ა, ამა, par exemple: ადკად, ადმაკად, ვა პროსორჩინი გოვარტი, vulgairement on dit: აკად, ამაკად. ნო კოგდა კაკოე ნიბუდი სლოვა ნაჩინაოქიესა ბუკვო დ, გჰ ნი კა ინო მუ პრედაქსა პრედოგა ად, თო პერვი დ ვაშუსკაქსა; quand un mot composé de ად commence naturellement par un დ, on fait disparaître le premier, par exemple: ადმა ვაშტო (au lieu de) ადმა ბრათ, prendre.

ა, პრეაბლენაი ვა კონცი სლოვა, იზმენილეთ ინიჩი თაკ: ა, dans les finales

des mots s'emploie ainsi: 1) ვა ჯენსკი როდ, dans le genre féminin, p. e. მეფე *méphe*, ცარი, le roi; მეფა, *mépha*, ცარიცა, la reine; ჯაბუკი *dchabouci*, იუნოშა, მოლოდი ჩელოვკი, un jeune homme; ჯაბუკა *dchabouca*, იუნია, მოლოდა დევიშკა, une jeune fille; იგი, *igi*, ინი, თოტი, il, celui-là; იგა, ინი, та, elle, celle-là, — 2) ვა უმენიშელნიე, dans les diminutifs: დავით, *Dawith*, დავიდი, David; დავითა, *Dawitha*, დავიდიშკა (n'existe pas en français); თამარ, *Thamar*, თამარი, Thamar, etc. — 3) ვა კონცი ნიკოტორიქ სლოჟნიქ სლოვა ბუკვა ი პერემენილეთ ვა ა, dans la finale de quelques mots composés la lettre *o* se change en *s*, p. e. გველ-თევი *gwel-thewzi*, უგორი, l'anguille, გველ-თევა *gwel-thewza* etc.

ა? ჩატიცა ვოპროსიტელნია, ლი? particule interrogative: გოეკარ მეა, ლიბიშ ლი თი მენა? m'aimes-tu? Joan. XXI, 15; კუბკამა, კუშატი ლი მიწა? mangerai-je? Ps. XLVIII, 13.

ს სოკრაციენი ტრეტიე ლიცა გლაგოლა სუბსტიტელნიე კა, ვაშტო ან, ნაპრ.: abréviation de la troisième personne du

verbe substantif ვარ, au lieu de არს, რ. e.: ქალაქია ვმ. (au lieu de) ქალაქი არის, городъ (есть), c'est une ville; ცივია ვმ. (au lieu de) ცივი არის, холоденъ (есть), il est froid.

აბა (arm. *ապա*), interj. pop., ну, нука! eh bien, allons!

აბაზანა (pers. *ابزن*), n. s. ванна, baignoire.

აბაზი, plur. აბაზები (pers. *عباسی*), n. s. абасы, персидскія серебряныя деньги, составляющія 20 копѣекъ нашихъ, abassi, monnaie persane d'argent, de la valeur de 20 copeks ou centimes.

აბაზიანი, აბაზებიანი, აბაზიანები, n. s. 20 копейшникъ серебра, двугривенникъ, piéce de 20 copeks d'argent (80 c.). ნახევარ-აბაზიანი, гривенникъ, piéce de dix copeks d'argent (40 cop.)

აბანაკება (ავბანაკებ, ავბანაკებ), v. act. переселять, transporter, transférer en un autre lieu. (ავბანაკებ, — ბი, ავბანაკები), v. r. енять станъ, переходить, переселяться станомъ, lever le camp, se transporter d'un lieu dans un autre avec ses tentes. Chawth. 73. აბანაკებული, რ. პ. переселенный, transporté, transféré ailleurs.

აბანა (gr. *βαλαν-ειον*, lat. bal-neum), n. s. баня, bain. სასაღებო აბანო, баня торговая, bain public. აბანოს ჭიას таракანъ, crelat, rayet, grosse blatte (*blatta orientalis*).

აბანოზი (pers. *ابنوس*), n. s. Эбеновое дерево, ébène (arbre à bois dur et noir; ebenus).

აბარკება (ავბარკები), v. n. переноситься, перебираться; переѣзжать изъ дому, выбираться, se transporter d'un endroit à un autre; déménager, déloger.

აბარკა (ავბარკავ), v. a. вскапывать, взрывать, effondrer, bêcher.

აბბა, აბბა (hébr. *אבב*), отецъ, abbé, père. Marc. XIV, 36.

აბბატო, n. s. аббатъ, abbé

აბბატობა, n. act. аббатство, être abbé.

აბგა (pers. *حبه*), n. s. небольшая переметная сумка, petite sacoche de cavalier.

აბდარი (pers. *ابدار*), n. s. абдаръ, Оберъ-Шенкъ; смотритель надъ водоносами и прочими, abdar, grand-échanton; chef des porteurs d'eau, et des prévôts ou valets d'armée qui nettoient les immondices dans le camp.

აბებრება (აბებრებობ), v. n. пухнуть, enfler, se tuméfier. აბებრებული, რ. პ. опухлый, enflé.

აბედი (arm. *աբեթ*), n. s. трутъ, amadou.

აბეზარი, adj. докучливый, безотвязный, несносный; беспокойный, importun, insupportable, révoltant; inquiet. n. s. надоедало, ce qui cause de l'ennui. აბეზარბ შიუკანა, надоедать, причинять, наносить кому скуку, causer du chagrin, de l'ennui.

აბეზარობა, აბეზრობა, n. s. скука, грусть; отвращение, ennui, chagrin; dégoût.

აბეკამაქი, n. s. травникъ, спиртъ изъ травъ, l'eau-de-vie faite avec des herbes.

აბერტვა (ავბერტვა — ტვაკ), v. a. встряхивать, вытряхивать, вытрясать, secouer dehors ou en l'air.

აბესარი, n. s. запущенный, необработанный виноградникъ, vigne délaissée.

აბეწულა, n. s. некоторая трава, nom de plante.

აბზინდა, n. s. полынь трава, absinthe (*artemisia absintium*).

აბზინდა, n. s. пряжка, застежка, boucle, agraffe, attache.

აბი (pers. *حبه*), n. s. пилюля, pillule.

აბღაბუღა, *n. s.* паутина, *toile d'araignée.*

აბბა (ავაბამ), *v. a.* отвязывать, délier, détacher. (ავიბბი, ავებბი), *v. g. et p.* отвязываться, se détacher.

აბბეკა (ავაბბეკე), *v. a.* сыпать что въ верхъ, избрасывать, répandre, verser, jeter en haut.

აბბა (არ. عبر), *n. s.* походъ, привѣсокъ для уравненія вѣсовъ, перевѣсъ; addition au poids, surpoids.

აბბაკანი, *n. act.* отталкиваніе мяча, l'action de pousser une balle (au jeu de mail).

აბბარაზება (ავაბბარაზებ), *v. a.* бѣсить, разсерживать, irriter, fâcher. (ავაბბარაზები), *v. n.* бѣситься, разсерживаться, se fâcher, entrer en fureur.

აბბაი (არ. ابريق), *n. s.* рукомойникъ, лейка, lave-main, aiguière.

აბბაძე, *n. s.* Министръ Финансовъ и Двора, *Ministre des finance et du palais.*

აბბაძანი, *n. s.* вино. въ которое кладутъ мѣбъ съ медомъ, vin où l'on a mis du pain avec du miel.

აბბეშუმა, *n. s.* нѣкоторая трава, *nom de plante.*

აბბეშუმი (პერს. ابرشيم); шелкъ, soie.

აბბეშება (ავაბბეშებ), *v. a.* переворачивать, перевертывать, tourner, retourner.

აბბეშება (ავიბბეშებ), *v. a.* освястывать, осмѣивать, se moquer de qq., tourner qq. en dérision.

აბბეცება (აბბეცებები), *v. n.* опухать, enfler. აბბეცებულა კანი опухоль, ожога, tumeur, enflure provenant d'une brûlure.

აბბეძება (ავაბბეძება, -ებნი), *v. a.* взбивать, взъерошивать, всключивать волосы, brouiller, ébouriffer, mettre les cheveux

en désordre. (ავაბბეძებანი), *v. p.* взъерошиваться, щетиниться, se hérisser. აბბეძებანი, *p. p.* взъерошенный, hérisssé.

აბბეცარაკი, აბბეცარაკი, *n. s.* трава нѣкоторая; *nom de plante*; теңзуй, composition dure apportée de la Chine et qu'on réduit en poudre sternutatoire. Tch.

აბბეჩაღი, აბბეჩი (არმ. անիւշ), *n. s.* гость незванный, презрѣнный, hôte qui n'est pas invité, hôte dédaigné.

აბბეცება (ავაბბეცებები, ავებბეცები), *v. n. et g.* вскарабкаться, взлѣзть, grimper, gravir.

აბბეჯარი (турк. ابرج), *n. s.* доспѣхъ; броня, кольчуга, латы, armure; cuirasse, cote de mailles. R. 85, 222. აბბეჯარ-ჩაცმული, одѣтый въ латы, homme revêtu d'une cote de mailles.

აბბეჯარასანი, *adj. et n. s.* одѣтый въ латы, вооруженный; латникъ, кольчужникъ, кирассиръ, катафрактъ, cuirassé, armé; cuirassier.

აბბარი (გრ. ἀγρός), *n. s.* поле; дача, загородный домъ, champ; maison de champagne.

აბბარაკი (არმ. անարակի), *n. s.* село, поле, пашенная земля; село, деревня, champ, champagne; village. Matth. XIII, 24; et XXVII, 7.

აბბეღა, *n. act.* взбрасываніе; осмѣиваніе, насмѣшка, action de jeter en haut; act. de tourner en ridicule; dérision.

(ავაბბეღი) *v. a.* взбрасывать, бросать что на верхъ, вскидывать, jeter, lancer en haut. ბურთი ბანსე აბბეღო, онъ бросилъ мячъ на кровлю, il lança la balle sur le toit. (მხხარათ ავიბბეღი), *v. a.* осмѣивать, поднять кого на смѣхъ, tourner qq. en dérision. მხხარათ აბბეღული, осмѣянный, ridiculisé. მხხარათ აბბეღული, достойный посмѣянія, ridicule. მხხარათ აბბეღი, насмѣшникъ, moqueur. (ავაბბეღი).

- ნ. თ. заставить кого встать, faire lever quelqu'un. (აკვდები), v. გ. вставать, se lever, se mettre debout. (გარს აუკვდები), v. ა. затворять, притворять дверь, fermer la porte. Visr.
- აკება, n. act. соиздание; вдввание; action de bâtir, construction; act. de mettre dedans. (აკებები); v. ა. строить, соиздать; вдввать, продввать, bâtir, construire; mettre dedans. faire passer par, enfiler. ძაფი აკება ნემს-ზედ, вдввать нитку въ иголку, enfiler une aiguille. (აკებები, აკვებები), v. რ. et გ. строиться, соиздаться; быть строиму, сооружаему; вдвваться, быть продвваему, être bâti, construit; s'enfiler, être enfilé. აგებული, p. რ. построенный; продвтый, bâti, construit; enfilé. აშკებელი, n. ვ. стронтель, constructeur. ახაკებელი, adj. строильный, de construction, qu'il faut construire.
- აკებება (აკვებები), v. ა. встать и идти кому на встрѣчу, se lever et aller à la rencontre de qq.
- აკებულება, n. ვ. тѣлосложение, темпераментъ, комплекция, complexion, tempérament.
- აკეთი, adj. такой, таковой, tel (en parlant d'une chose rapprochée).
- აკენიტობს (gr. ἀγεννητος), n. ვ. нерожденный, qui n'est point engendré.
- აკერ, adv. вотъ, вотъ уже, voilà, voilà déjà. აკერ თითქმის ორი წელიწადი გავიდა, вотъ уже почти два года прошло, voici déjà presque deux ans passés.
- აკვინტალი v. აკვინტალი.
- აკვინტო (lat.), n. ვ. августъ мѣсяცъ, août.
- აკვანი, აკვანის ხე, n. ვ. нѣкоторое дерево. pom d'arbre.
- აკვანსა (აკვანები), v. ა. возсылать, посылать кого на верхъ, envoyer qq. haut.
- აკვანება (აკვანები), v. ა. возжигать, воспалять, enflammer, allumer. (აკვანების), v. გ. воспаляться; s'enflammer, s'allu-

- mer. აკვანებული, p. რ. возженный, воспаляемый, enflammé, allumé.
- აკვანება (აკვანები, აკვანები), v. ა. взломать, отломать, оторвать, отодрать, arracher, séparer en arrachant; enlever, détacher en cassant. (აკვანების), v. გ. отдираться, s'arracher. აკვანული, p. რ. отодранный, оторванный, arraché.
- აკვანისი, n. ვ. деревья высокия, какъ кипарисъ, чинаръ и т. п. arbres de haute futaie, comme le ciprés, le platane etc.
- აკვანება (აკვანები), v. ა. вскатывать, встаскивать, faire monter en roulant, rouler en haut. (აკვანების), v. გ. вскатываться, se rouler en haut.
- აკრე, adv. такъ, ainsi, tant (en parlant d'une chose rapprochée). დიდ აკრე, точно такъ, exactement ainsi. აკრემცა, აკრემცა, такъ бы, ainsi que, tellement.
- აკური (per. آجر arm. աղիւս), n. ვ. кирпичъ. brique. აკურის გამაწვა, обжигать кирпичи, cuire des briques. აკურის მკეთებელი, кирпичникъ, briquetier. აკურის ფერი, кирпичный цвѣтъ, couleur de brique.
- აკურსანსა (per. آجرخانه), n. ვ. кирпичный заводъ, tuilerie, briqueterie.
- აგა (turc. ادا), n. ვ. островъ, ile.
- აგაბსანსა, (pers. ادب خانه) n. ვ. нужное мѣсто, latrines.
- აგათი (ar. عادة), n. ვ. обычай, обыкновеніе, привычка, coutume, habitude, mode.
- აგამანტი, აგამანი (gr. ἀδάμας). n. ვ. алмантъ, diamant, pierre précieuse. Chawth. 80.
- აგამი n. ვ. Адамъ, первый человекъ, pom du premier homme, Adam. აგამის ტომი, родъ человеческій, le genre humain.
- აგამანი n. ვ. человекъ, un homme.
- აგამიერი, adj. человеческій, humain.

ადგენა v. აღდგენა.

ადგად, adv. на мѣсто, dans le lieu. Ose, V, 15. ადგადამდე, до мѣста jusqu'au lieu. Gen. XIII, 4.

ადგილი, n. s. мѣсто; страна, область; въ сочиненіяхъ берется за часть, за статью; чинъ, должность, lieu, place; endroit, contrée; passage d'un auteur; emploi, charge, fonction. წმიდანი ადგილები святыхъ мѣста, les saints-lieux, la terre-sainte. უადგილო ადგილს, неумѣстно, d'une manière déplacée. დაკარდნილი ადგილი, низменное мѣсто, région basse. მსიარული ადგილი, пріятное мѣсто, lieu agréable. მომაღლო ადგილი, мѣстоположеніе высокое, lieu élevé. თავსთავის ადგილს, по своимъ мѣстамъ, à sa place. ადგილის დაცლა, очистить мѣсто, vider la place. და განჭყო ჩიხნი იგი და ჰპოვა ადგილი, რომელსა წერილ იყო, онъ раскрывъ книгу нашею мѣсто, гдѣ было написано: il déploya le livre, et il trouva un passage ou il était écrit. Luc. IV, 17. ადგილს, adv. на мѣсто; мѣсто, en son lieu; au lieu de. ამის ადგილს, мѣсто этого, au lieu de cela. ადგილად, вездѣ, partout, en divers lieux. ფუნის ადგილი, нужное мѣсто, cabinet privé.

ადგილის-აღწერა, n. s. мѣстоописание, description des lieux.

ადგილის-აღმწერელი, n. s. мѣстоописатель, topographe.

ადგილის მთავარი, n. s. мѣстоначальникъ, gouverneur d'une ville ou d'une province.

ადგილობითი, adj. мѣстный, local. ადგილობითი კრება, помѣстный соборъ, concile provincial.

ადგამა (აუჭსდგები, ადგები, imp. ადე, ადექ), v. n. вставать, se lever. გაუშვი ეს ხაჭქელი, ხტოლიდამ ადგეს, пусть это кушанье, останется отъ стола, laissez ce plat, on sort de table. (ენახს, ფესს ავიდგამ),

ადა. начинать говорить: начинать ходить, commencer à parler, à marcher (m. à m. lever la langue, le pied).

ადგება (აუხდებ, აგულებ ლაგამს), v. a. взнуздывать, brider, enharnacher un cheval. R. 223.

ადვილება (ვაადვილებ), v. a. облегчать, alléger, faciliter.

ადვილი, adj. легкий, не тяжелый; нетрудный; удобный, léger; facile; commode. ადვილი ხაქმე, легкое дѣло, travail facile, ადვილია, легко (есть), il est facile. ადვილად, adv. легко, легкомысленно, légèrement.

ადილა (არ. حديد), n. s. волочиленა, стальная доска со скважинами разной величины, сквозь которую тянуть проволоку, ficelle.

ადლი (არ. عدل Justitia, acquitas. عادل Justus, quod justum est faciens; aequans, aequiparans), n. s. არშიქ, archine, aune, mesure de quatre palmes.

ადრავუნი, n. s. нѣкоторый цвѣтокъ, pom de fleur, Visr.

ადრასაგად, adv. съ угрозами, d'une manière menaçante. S.

ადრე, adv. рано; скоро; прежде, предъ симъ, à la pointe du jour, matinalement, bien matin; tôt, bientôt, vite; précédemment, déjà. მაღის ადრე დგება, онъ очень рано встаетъ, il se lève de grand matin. ადრე თუ გვიან, рано или поздно, tôt ou tard. ადრიდგან, ადრიოგან, ადრიოკე, adv. съ давняго времени, depuis long-temps. ადრეკე, ადრიოკე, adv. заранее, à temps. ადრასად, adv. рано, de bon matin.

ადრეული, adj. ранній, matinal, du matin.

ადრინდელი, adj. давнишній; прежній, ancien, d'autrefois.

ადულება (აუადულებ), v. a. вскипятить, faire bouillir. (აუხდულები, აუდულები), v. n. закипать, commencer à bouillir. ადულებული წყალი, кипятокъ, eau bouillante.

ავღონი (gr. *ἀηδών*), *n. s.* соловей, rossignol.
 ავშაგი (pers. *ايشته*), *n. s.* шпионъ, espion.
 ავშაგობა, *n. s.* шпионство, espionnage.
 ავშაგური *adj.* шпионский, d'espion.
 ავათ, ავად, *adv.* худо, дурно, нехорошо; нездорово, mal, laidement; maladivement. ავათ განდობა, — შუქმნა, захворать, tomber malade. ავათ-მყოფი, больный, malade.
 ავადობა, *n. act.* хворание, хворость, état valétudinaire. (ავადობა), *v. n.* хворать, быть нездорову, être malade.
 ავანა (arm. *յովաղ*), *n. s.* барсъ, panthère.
 ავანაგი (arm. *աւանակ*), *n. s.* разбойникъ, brigand, ავანაკთ ბანაკი, становище разбойниковъ, repaire de voleurs.
 ავანაკობა, *n. s. act.* разбойничанье, разбойничество, brigandage, pillage, piller. (ავანაკობა), *v. n.* разбойничать, brigander.
 ავანაკური *adj.* разбойнический, разбойничий, de brigand. ავანაკურად, *adv.* разбойнически, en brigand.
 ავანანა (pers. *ابزن* arm. *աւանան*), *n. s.* бассейнъ, bassin. Chawth. 39.
 ავანგი (turc. *اوان*), *n. s.* иготь, можжеръ, ступка, mortier, vase pour piler.
 ავარდნა (ავარდები), *v. n.* вскочить, встать, se mettre debout. (ავარდა), *v. n.* вскочить и броситься на кого либо, se lever et se jeter sur qq.
 ავარი (arm. *աւար*), *n. s.* добыча; грабежь, butin; pillage. Gen. XIV, 6; *v.* ავარი.
 ავარტანი, *n. s.* колъ, тычина, pal, pieu.
 ავანა (arm. *աւան*), *n. s.* речитативъ, родъ пѣнія, похожій больше на разговоръ, récitatif.
 ავანა, *n. s.* нѣкоторая трава, nom de plante.
 ავბუდი, *adj.* злополучный, злосчастный, несчастный, malheureux, infortuné.
 ავბუდობა, *n. s.* злополучие, несчастие, malheur, infortune.

ავბრდანი (pers. *ابگردان*), *n. s.* ковшъ, puisoir.
 ავბული, ავბულიანი, *n. s.* злой, злосердный, méchant, malin.
 ავბულობა, *n. s.* злосердие, злость, méchanceté.
 ავბარი, *n. s.* ненастье, дурная погода, temps pluvieux.
 ავბრება (ავბრებდა), *v. n.* пасмуръть, devenir nébuleux.
 ავბრისი, *adj.* ненастный, mauvais, pluvieux (du temps).
 ავბა (ავბები), *v. a.* причинять кому зло, causer à qq. du mal.
 ავბენა, *adj.* злоязычный, злорѣчивый, calomnieux, médisant.
 ავბენობა, *n. s.* злоязычие, злорѣчие, calomnie, médisance.
 ავბი, ავბიულობა (ar. *اوحى*), *n. s.* домашний скарбъ, ustensiles de ménage.
 ავბნი, *adj.* злонаправный, malicieux, qui a un mauvais caractère.
 ავბნიობა, *n. s.* злонаравие, méchant caractère.
 ავბნათი, *n. s.* записка, письмецо, грамотка, petite lettre.
 ავი, *adj.* дурной, худой, плохій, негодный; злый, злобный, вредный; несчастный, злополучный, mauvais; méchant, malin, malicieux; pernicious, nuisible, malheureux. ავი კაცი, злой человекъ, un homme méchant. ავი ბული, черная душа une âme méchante. ავი ბუდი, злополучие malheur. ავი ბნი, дурные нравы, mauvaises mœurs. ავით, *adv.* дурно, не хорошо, mal, laidement; ავით ხსენება, поносить, ругать, médire, injurier, calomnier. ავით მახსენებელი, *n. s.* поноситель, calomniateur. ავიხ უღვა (ავხ უუღვა), причинять кому зло, faire du mal à qq.

აგლი (ἀγλιν) **п. в.** цѣпанца, свирѣль, сопель, flûte, chalumeau. Jerem. XLVIII, 36.

აგმავენი, **п. в.** лѣшій, чудовище, loup-garou.

აგმველი, **п. в.** зложелатель, malveillant.

აგგობა, **п. в.** шалость, дурачество, polissonnerie, débauche.

აგგობა (ვაგგობა), **в. п.** шалить, дурачиться, polissonner, faire des sottises.

აგლა (ავიული), **в. п.** проходить, passer, traverser en marchant. (ავუული), **в. п.** идти мимо; заходить, aller à côté, passer près de; aller chez, entrer.

აგლან (ავულებ), **в. а.** возсылать, envoyer en haut.

აგლი (turc. **الو** flamma), **п. в.** пепель, зола; сорь, нечистота, cendre; balayures, malpropriétés.

აგლი, **п. в.** место куда бросают сорь, lieu où l'on jette les ordures.

აგუგულა, -ლი, **п. в.** обжора, gourmand.

აგუგულანი, **adj.** обжорливый, gourmand, goulu.

აგუგულობა, **п. в.** обжорство, voracité, gourmandise.

აგობა, **п. в.** злость, дурнота, дурность, méchanceté, laideur, mauvais état.

აგპარი, **adj.** злоръчивый, calomnieux, médisant.

აგანდა (turc. **اوزنكو**), **п. в.** стремя, étrier.
ив. подстремникъ, стрипки, sous-pied.

აგრი, **п. в.** веревка мочальная, corde d'écorce.

აგრე, **adv.** завтра, demain. S.

აგება, **в.** აღებება.

აგტომატობა (gr. **αὐτομάτος**), **п. в.** самодержавие, autocrasie.

აგტონი (gr. **αὐτῶν**), **п. в.** писатель, auteur, écrivain.

აგშანა, **п. в.** нѣкоторая трава, pom de plante (en It. assenzio pontico).

აგშარა, აგშარაკი (pers. **اوسار**), **п. в.** недоуздокъ, обротъ, licou, licol, petit licol.

აგშარაკი (pers. **ابشاره**), **п. в.** сиропъ; ни. мороженое, sirop; (qqfois) glace, fruits glacés.

აგშონი, **п. в.** нѣкоторая трава, pom de plante (en It. absintho marino).

აგსანა (pers. **ابخاره**), **п. в.** отходное мѣсто, нужникъ, latrines.

აგაკერი, **п. в.** выючный волъ, boeuf de somme.

აგანი (ar. **اذان**), **п. act.** кричать азанъ, созывать народъ на молитву, crier, appeler à la prière.

აგარობა, **п. act.** болтавие, bavardage non interrompu. S.

აგარმაცია (հաղարմաւ), **п. в.** рычагъ, levier.

აგარეშა (pers. **هزارپیشه**), **п. в.** серебряная чаша съ ручкою, cuiller pour puiser le vin.

აგატი (pers. **ازاد**), **п. в.** свободный, libre.

აგატანაქნარი, **вольнотпущенный, affranchi.**

აგატობა, **п. в.** вольность, свобода, liberté.

აგუკა (ავუკა), **в. а.** приподнимать, soulever,

ავუკა ფარდისა, **приподнять занавѣсь, soulever le rideau.**

აგულა (ავუელ) **в. а.** мѣсить, pétrir.

აგიდვა (ავზიდვა), **в. а.** встаскивать, относить что на верхъ, tirer, porter qqc. en haut; ни. поднимать, (qqfois) lever, soulever.

აგინი (ar. **عزیز**), **adj.** превосходный, драгоценный, славный, рѣдкій, excellent, supérieur, précieux, rare.

აგინებება (ავზინებება), **в. а.** знобить, exposer au froid, morfondre, faire geler. ციება

აგინებებს, **лихорадка знобить, la fièvre donne le frisson.**

- აზობა (*ἀζυμος*), adj. et n. ვ. прѣсный, безжвасный; опрѣснокъ, аzyme. Тყო-ბილ. 78.
- აზაბ (არ. *اسم*) n. ვ. имя; прозвание; хвала, nom; surnom; louange. S.
- აზაბანი, n. ვ. ярка, молодая овечка, jeune brebis, qui n'a pas encore fait d'agneau. S.
- აზამბადა (ვაზამბადა), v. ა. думать, воображать, мыслить, penser, croire, s'imaginer. Act. არ. XXIX, 2.
- აზანური (არმ. *ազնիւ*), adj. et n. ვ. свободный; старейшина, вельможа; дворянинъ, благородный, libre; magnat; noble, gentilhomme. Marc. VI 21. Jerem. XXXIX, 6.
- აზანურება, აზანურობა, n. ვ. свобода; дворянство, liberté; noblesse. 2 Corinth. III, 17.
- აზანურობითი, adj. дворянскій, de gentilhomme.
- აზანური-შვილი, n. ვ. дворянскій сынъ; дворянинъ, noble.
- აზანურშვილობა, n. ვ. дворянство, noblesse.
- აზამ, adv. такъ, такимъ образомъ, ainsi, de même, tellement. Visr.
- აზარადელი, adj. грозный, menaçant. S.
- აზარებნა (აღვაზარებნა), v. ა. озлоблять, раздражать, chagriner, irriter, fâcher. R. 1210.
- აზარი n. ვ. vid. ჳაზარი.
- აზარობა (ვაზარობა), v. ა. мыслить, думать, воображать, penser, croire, imaginer. (მეაზარება), v. გ. мыслиться, croire, s'imaginer.
- აზა v. ხაზარი. S.
- აზადელი, n. ვ. лифъ, taille d'un habit.
- ათაბაგი (pers. *اتابك*), n. ვ. атабагъ (въ Грузи этимъ именемъ назывался правитель ахалцыхской области; а владѣнія его саатабагомъ), atabek (prince du pays d'Akhal-tzikhé).

- ათალეზი, n. ვ. десятиструнный (инст.), instrument de musique à dix cordes.
- ათახელი, ათახანი, adj. тысячный, millième.
- ათახნი, n. ვ. тысяча, mille. ათახნი რუბლი — тысяча рублей, mille roubles. ათახ-ში კრთი, нзъ тысячи одинъ, un sur mille.
- ათახ-ში ერთახელ, пзрѣдка, rarement.
- ათახ წილად, тысячекратно, mille fois.
- ათახნი-თავი, n. ვ. тысяченачальникъ, chef-liaque, chef de mille hommes.
- ათახობით, adv. потысячно, par milliers.
- ათახნიგი, ათეშნიგი (pers. *اتشك*), n. ვ. французская болѣзнь, maladie vénérienne.
- ათერთმეტი, adj. одиннадцать, onze; vulg. თერთმეტი.
- ათეული, adj. десятичный, dix fois autant. n. ვ. десятина, десятая часть, доля, десятокъ, dime, dizaine. ათეულად, adv. въ десятеро, dix fois autant.
- ათვალწუნება (ავითვალწუნება), v. ა. возненавидѣть, haïr, détester.
- ათი, adj. десять, dix. ათი, десятеро, dix. ჩუტნ ვიყავით ათნი, насъ было десятеро, nous étions dix. ერთი ათად, въ десятеро, dix fois autant. ათამდინ, adv. до десяти, jusqu'à dix.
- ათახი, adj. et n. ვ. десятерной; десятка въ карточ. игрѣ, contenant dix; dix (de cartes).
- ათახათი, n. ვ. зайчикъ, изображение солнца отъ лучей, въ темное мѣсто черезъ сѣвѣжину иронищающую, rayon de soleil, qui passe dans une chambre par une fente.
- ათით, ათითად, ათითადი, adv. до десяти, environ dix.
- ათინ-თავი, n. ვ. десятоначальникъ, десятникъ, десятскій; десятая доля chef de dix hommes, décution; dime. ათინ-თავ-ზედ იღებენ ათინს, съ десяти человекъ берутъ столько-то. sur dix hommes on en prend tant.

სთბ-შაურბი, **n. s.** полтина, demi-rouble, 50 copeks.

სთბ-შაურბანბი, **n. s.** полтинникъ, pièce d'un demi-rouble.

სთლბ (აჭათლბი), **v. a.** сръзывать, отрръзывать; стесывать, ôter en coupant ou en rabotant. სთლბილი, **p. p.** отрръзанный; стесанный, ôté en coupant ou en rabotant. სთლბილი, **n. s.** отрръзокъ, morceau coupé. სთლბილი, **adj.** вырръзной, servant à couper.

სთლბს-მეტბი, **adj.** четырнадцать, quatorze. **vulg.** თოლბსმეტბი.

სთლბ-მეტბი, **adj.** двѣнадцать, douze. **vulg.** თოლბმეტბი.

სთლუბ (აჭათლუბი), **v. a.** тащить на верхъ, вытаскивать, trainer en haut. (აჭუბარუბი), **v. i.** тащиться на верхъ, se trainer en haut. სთლუბი, **p. p.** встасканный, trainé en haut.

სთლბლბს (აჭათლბლბს), **v. a.** трясти, заставлять, причинять дрожаніе, faire trembler, greloter. (მთბლბლბს), **v. n.** дрожать, трястись, trembler, greloter.

სთლბლბს (აჭათლბლბს, -ლბს), **v. n.** вылизывать, съедать, lécher.

სთლბლბს (აჭათლბლბს), **v. n.** толстѣть, жирѣть, тучнѣть; надуваться, пухнуть; (отълბ) покрываться пупырями, нагноиваться; (о плодахъ) созрѣвать, приходить въ зрѣлость, grossir, devenir gros, engraisser; s'enfler, se tuméfier; être couvert d'ampoules, suppurer; mûrir, venir à maturité.

სთლბლბს, **n. s.** золотое или золотое число, nombre d'or (dans le calendrier).

სთლბლბ, **n. s.** десятиструнный (инстр. музыкальн.), instrument de musique à dix cordes.

სთლბლბ, **adv.** вдесятеро, dix fois autant.

სთლბლბ, **adv.** десятижды, dix fois.

სთ! inter, вотъ! voilà.

სახლბს (gr. ἀγίασμα), **n. s.** святая вода, eau baptismale. სახლბის სღბს, водосвященіе, bénédiction de l'eau.

სახლბი (pers. ڤار) **n. s.** другъ, ami.

სახლბი (ar. ايوان) **n. s.** зала; крыльцо, открытая галлерей, salle; Perron, galerie ouverte.

სახლბლბს (აჭუბლბლბს სხსუბი ღბ სს), **v. n.** пускать корень, pousser des tiges (se dit des oignons, etc.). **S.**

სახლბლბს **v.** აღკლბლბს.

სახლბლბლბს, **n. s.** уборъ, парядъ, украшеніе, parure, ajustement, ornement. ცხლბის სახლბლბლბს, лошадиннй уборъ, ornement de cheval. **R. 222.**

სახლბლბლბ (gr. ἀκαθίστος), **n. s.** Акаѳистъ, office en l'honneur de la Sainte Vierge, de Jésus-Christ ou des saints; livre qui contient cet office.

სახლბი (gr. ἀκακία), **n. s.** акація дерево, acacia (arbre).

სახლბსთბი, **n. s.** сѣть для ловли птицъ, filet pour prendre des oiseaux.

სახლბლბს, **n. act.** пухнуть, надуваться (отълბ), se tuméfier.

სახლბლბლბს (აჭუბლბლბლბს) **v. a.** трясти, заставлять, причинять дрожаніе, faire trembler, greloter. (აჭუბლბლბლბს), **v. n.** дрожать, трястись, trembler, greloter, frissonner.

სახლბ, **n. s.** приделъ, chapelle. **v.** კლბუბლბ.

სახლბი, სახლბი (arm. կապ), **n. s.** кляпъ, baïllon.

სახლბს **v.** სახლბს.

სახლბლბლბს (აჭუბლბლბლბს), **v. a.** отселать, faire changer de place. (აჭუბლბლბლბს, -ბი, აჭუბლბლბლბს). **v. r. et. p.** снять лагерь, переходить, переселиться станомъ, lever le camp, se transporter d'un lieu dans un autre avec les tentes.

სახლბი, **n. s.** цапля, héron (ardea). Deuteron. XIV, 17; ин. лебедь (quelquefois) cygne.

- აკაფი v. აკაძი.
 აკაჭრება, n. act. вянуть, faner, flétrir.
 აკლადმა (hebr.) n. a. село, земля крови; погребъ куда кладутъ тѣло усопшаго до погребенія, le champ du sang; caveau pour déposer les cadavres avant la sépulture. Act. ap. I, 19.
 აკნება (აჭკნება), v. act. выклеивать, зобать, becqueter, manger en becquetant.
 აკნება (აჭკნება, აკნება), v. a. складывать, слагать; загибать, заворачивать, plier, mettre ensemble; trousser, retrousser. უწონისებობის აკნება, загнуть, засучить рукава, retrousser les manches. ფეხების აკნება, сѣсть поджавши ноги, s'asseoir les pieds croisés à la turque. (აკნებები), v. p. слагаться; загибаться, être plié, mis ensemble, retroussé. აკნეოლი, p. p. загнутый; сложенный; plié, mis ensemble, troussé. ანაკნები, n. a. загибъ, загибка, pli. ანაკნეო, adj. загибной, pliable, qui peut se plier, se retrousser.
 აკნები, n. a. люлька, колыбель, berceau.
 აკნება (აკნება), v. a. сръзывать (ножницами); стричь; постригать, couper avec des ciseaux; raser, couper les cheveux; donner la tonsure. (აკნებები), v. p. постригаться, prendre la tonsure. აკნეოლი, p. p. постриженный, tondu. ანაკნეო, n. a. пострижка, tonsure.
 აკნეო, n. act. зарокъ, зареканіе; voeu, action de faire voeu. (აკნეო) v. a. зарекаться, faire voeu. (აკნეო, აკნეო), v. a. прекращать, переставать, faire cesser, interrompre, finir. ფეხის აკნეო, перестать ходить къ кому, cesser d'aller chez quelqu'un.
 აკნეობა (აკნეობა) v. a. навязывать кого или что либо на шею кому, charger qq. d'une personne ou d'une affaire. (აკნეობა) v. g. навязываться, привязываться, s'attacher à qq. malgré lui. (აკნეობა), v. a. брать, навязывать на себя кого

- или что; вдаваться въ пороки; упрямиться, se charger de qq., prendre sur soi qqc.; se livrer au vice; s'opiniâtrer.
 აკნება (აკნება), v. a. залыплять, coller. (აკნება) v. a. завязывать; обвязывать, lier, attacher, bander. ხელახლოთ თანალები აკნება, онъ завязалъ ему глаза платкомъ, il lui banda les yeux avec un mouchoir.
 აკნება (აკნება). v. a. навьючивать, нагружать, charger. (აკნება), v. g. навьючиваться кому на шею, se suspendre au cou de qq.
 აკნეო, n. a. перевязло, связка (фруктовъ), paquet (de fruits).
 აკნეო v. აკნეობა.
 აკნეო (gr. ἀκινάχης), n. a. копье, lance.
 აკნეობა (აკნეობა), v. a. приметывать, сшивать на живую нитку, coudre à grands points, faulxer.
 აკნეობა, n. act. навязывать на себя кого или что; вдаваться въ пороки, se charger de qq., prendre sur soi qq. ou qqc. se livrer au vice. S.
 აკნეობა v. აკნეობა.
 აკნეობა, n. act. расхищеніе; грабежъ, action de ravir, de spolier; spoliation, (აკნეობა), v. a. грабить, разграблять, расхищать, ravir, piller, spolier; ин. выводить кого изъ терпѣнія, надоедать кому, (quelquefois) importuner.
 აკნეობა, აკნეობა v. აკნეობა.
 აკნეობა (gr. ἀκολουθία), n. a. служба церковная, office divin.
 აკნეობა (აკნეობა), v. act. надымить, remplir de fumée, faire de la fumée. (აკნეობა), v. g. дымиться, commencer à fumer.
 აკნეობა, აკნეობა (gr. ἀκρά), n. a. мышь, rongeur.
 აკნეობა (აკნეობა), v. a. подбирать, prendre ce qui est à terre, ramasser.

აგრიკა (აგრიკა), v. a. остригать, tondre. (აგრიკიტი), v. g. остригаться, se tondre, être tondu.

აგრიკა (აგრიკა), v. a. хватать, похищать, уносить, saisir, enlever, ravir, emporter.

აგრიკა v. აგრიკა et აგრიკა.

აგრიკიტი (gr. ἀκρόστιχος), n. s. акростихъ, acrostiche.

აგრიკა (arm. արուբ), n. s. плита кухонная, fourneau de cuisine.

აგრიკა, n. s. двуполый, мужеженщина, гермафродитъ, hermaphrodite.

აგრიკა (ar. اقوام), n. s. народъ, толпа, группа, куча, peuple; foule, troupe, amas, tas, groupe; მარგალიტი აგრიკა, группа жемчугу, groupe de perles. Visr.

აგრიკა (აგრიკა), v. a. отталкивать, отбивать, repousser.

აგრიკა (აგრიკა), v. n. становится угрюмымъ, угрюмъ, devenir morose, prendre un air sombre. აგრიკებული, p. r. угрюмый, morne, morose.

ალა, ალატა (gr. ἀλέα), n. s. мельничный ящикъ для муки, caisse du moulin où tombe la farine.

ალაბასტრი (gr. ἀλάβαστρον), n. s. алебастръ, albâtre, sorte de pierre blanche.

ალაბული, n. s. всякая дрянь, нечистота, особенно въ мутной водѣ, vilénie, malpropreté, particulièrement dans l'eau trouble. v. ხალაბული.

ალაგი (pers. ակ), n. s. мѣсто; пн. стезя, дорожка, place, lieu; (quelquefois), sentier, petit chemin. Ps. VIII, 8. განუძნადენით გზანი უფლისანი, და წითელ ჭუკუნით ალაგნი მიხნი, приготовьте путь Господу, исправьте стези ему, préparez le chemin du Seigneur, aplanissez ses sentiers. Marc. I, 3.

ალაგმა (ალაგმა), v. a. взнуздывать, brider; harnacher un cheval.

ალაგრიკა, n. s. некоторая трава; nom d'une plante. S.

ალაგრა (ალაგრა), v. a. взгонять, взогнать, chasser en haut.

ალაგრი, n. s. скобелка (птица), nom d'oiseau. Visr.

ალაგი (ar. لال), adj. позволенный, закономъ допускаемый, законный, правильный, праведный, permis par la loi; légitime, légal; régulier; juste. ალაგი გი, человекъ простосердечный, простой, homme sincère. ალაგი შვილი, законно-рожденный сынъ, fils légitime.

ალაგ-მართალი adj. праведный; справедливый, juste; régulier. ალაგ-მართლად, adv. справедливо, justement.

ალაგ-მართლობა, n. s. справедливость; простота, justice, vérité; sincérité.

ალაგდარი, ალანდარი (pers. علمدار), n. s. знаменщикъ, флагманъ, officier qui porte le drapeau.

ალაგი (ar. علم), n. s. штандартъ, знамя, значекъ, флагъ, drapeau, étendard, pavillon, enseigne.

ალაგური, adj. косый, не прямой, oblique, qui va de travers.

ალანძვა (ალანძვა), v. a. прижигать, припалить (мясо), gâter par le feu, brûler, hâvir. ალანძვა შვედას, прижечь жаркое, brûler un rôti.

ალაგ, n. s. подмоченная мука; сыромолотъ, farine gâtée par la pluie; farine des grains qui n'ont pas été séchés.

ალარვა (ალარვა), v. a. приметывать, шить на живую нитку, faufiler, coudre à long fil.

ალარდენი, n. s. корка гранатная, écorce de grenade.

ალაგა v. ალა.

ალაგალა, n. s. грабеджъ, spoliation.

ალაგარდა (pers. یردا), n. s. занавѣсъ, rideau.

აღაფი (არ. علف), *n. s.* კორმე და სკოტინი, ფურაჟე, *pâture, fourrage, nourriture des animaux.*

აღაფი (არ. علفي), *n. s.* მუჩნიკე, მაბაზნიკე, *farinier, marchand de fourrage.*

აღაფი (პერს. الغنم), *n. s.* გრებეჟე; დობეჩა, *spoliation; butin, proie, capture.*

აღაფიანი, *adj.* დობეჩნი; ობრემენიანი დობეჩეო, *lucratif, avantageux; chargé de butin.*

აღაფობა (ვაღაფობა), *v. a.* გრებე, პოხიშა, *spolier, piller. R. 56.*

აღაფხანა (პერს. علف خانه), *n. s.* მაბაზე, მაგასინი და გრანო ან და ფარინი. *magasin de grains ou de farine.*

აღაღე (ვაღაღე), *v. n.* სტანოვიტსია ნაგლუმე, სმუმე, *devenir imprudent, effronté. Visr.*

აღაღეი კარეი, *n. s.* ვორთა, პორთე.

აღაღესი (ტურკ. الجق), იურთა, შალაშე, *tente de peuple nomades.*

აღაღედი, *n. s.* ჯერძლო, ტელოვჟე ოჩენე ვიხოკი ან ტონკი, *homme long et maigre.*

აღაღეტი (არმ. անասող), *n. s.* სუხა ვეპლოდოროდნაა ზემლა, *lieu aride, terre improdutive, stérile. Jerem. XVII, 6.*

აღაღედი, *n. s.* სვეჟაა ტრავა, *herbe fraîche.*

აღაღესი, *n. s.* მასკა; ვრეველნივე, *sagesse, affabilité.*

აღაღესიანი, *adj.* მასკოვი, ვრეველნივი, ობხოდითელი, *sage, affable, poli.*

აღაღესიანობა, *n. s.* მასკოვე, ობხოდითელობა, ვრეველნივე, *sagesse, affabilité, politesse.*

აღაღესობა (ვაღაღესობა), *v. a.* მასკა, ვრეველნივობა, *sagesse, complimenter. (ვაღაღესობა), v. r.* გოვორიტე კომუ მასკოვი სლოვა, *dire à qq. des douceurs, des mots flatteurs. R. 460.*

აღაღესი (აღაღესი), *v. a.* ვოსტრე, იზოშრე, *aiguiser.*

ალა, ალახანა (პერს. حلوا), *n. s.* მედოვიკე, ვარენე პრეგოვლენი იზე მინდალა ან მელე, *confitures faites avec du miel et des amandes.*

ალაიხ ხე (პერს. آلو), *n. s.* ჩივაროე დერეო, *platane oriental (platanus orientalis).*

ალაიხი (პერს. اوتابه), *n. s.* კულგანი, რუკოვინიკე, *aiguillère.*

ალა (ტურკ. الو), *n. s.* მლაია; ჯარე, მლაენე; ოგონე (ლუბვი), *chaleur, feu, flamme; transport (de l'amour). Ps. XXVIII, 7.*

ალა (არ. عول), *n. s.* მლიში, მლსოე ჟოდოვიშე, *satyre, sylvain, loup-garou.*

ალაიხანი (პერს. آلو بھارا), *n. s.* მპრობოლანი, როდე სლივი, *sorte de prune.*

ალაიხი (არმ. աղիւս), *n. s.* მლინეა, ჟრეშჩე, *brique.*

ალაიხა, *n. s.* კლაპე, *baïllon. v. ალაიხა.*

ალაიხე, *n. s.* ნჟკოტორა ტრავა, *nom de plante.*

ალაიხე, *int.* ალილია! *alleluia!*

ალაიხი (გრ. ἄλιος), *n. s.* ჯარე ოტრენია, *l'aurore.*

ალაიხი, *n. s.* ტრეოვა, მლაენე, *trouble, alarme, confusion.*

ალაიხი, *n. s.* ბარეცე, ბარეოვა კრასკა, *couleur de pourpre.*

ალაიხი, *adj.* ალი ცვე, *ponceau, couleur de feu.*

ალაიხი, *n. s.* სოლოენა ვერეჟა, *corde de paille.*

ალაიხი (გრ. ἀλυσον), *n. s.* ივანოკე, ჟიმოროდოკე, მორსკაა პლოა, *alcyon.*

ალაიხი ალაიხი, *n. s.* მანცირე, *cotte de mailles, cuirasse.*

ალაიხი (პერს. الماس), *n. s.* ალაიხი, *diamant.*

ალაიხი, *adv.* ვოსე, ობლიკენე, *de biais.*

ალაიხი, *adj.* კოსი, ნეპრამი, *oblique.*

ალაიხი, *adv.* ჟერეჟე მლაე, *en travers, par-dessus l'épaule. Daredj.*

ხედილი, *n. s.* курение дыма; буря, вихрь, vapeur de fumée; tempête, tourbillon, Act. ap. II, 19; Job. XXXVIII, 1.

ხედილი *v.* შუალეხება.

ხედი (gr. *ἀλόη*), *n. s.* алой, aloès (plante).

ხედი, *vulg. n. s.* чередовое паханіе въ шесть паръ быковъ, labour à tour de rôle avec 6 paires de boeufs.

ხედილება, *n. s.* время чередоваго паханія въ шесть паръ быковъ, temps que l'on passe à labourer à tour de rôle.

ხედილი (აგულეკე), *v. a.* вылизывать, lécher partout.

ხედილი (pers. *الوبالو*), *n. s.* вишня, cerisier, cerise, fruit du cerisier.

ხედილი, *n. s.* нѣкоторое дерево, nom d'arbre.

ხედილი *v.* ძალქაბი. *Visr.*

ხედილი (*სუფრული*), *adj.* легкий, рыхлый, дробный; блѣдный; бѣдный, нищій, léger; friable, pâle; pauvre, mendiant. R. 249.

ხედილი (გახლქატები), *v. a.* дѣлать легкимъ, рыхлымъ, rendre léger, friable.

ხედილი, *n. s.* чутье, смѣтливость; предчувствие, flair, pénétration, tact; pressentiment. ხედილი სითმეკა, примѣняться, приравливаются, s'accommoder, se conformer.

ხედილი, *adj.* смѣтливый, догадливый, sagace, pénétrant, qui a du tact, fin, prompt à deviner.

ხედილი (ar. *حلقه*), *n. s.* кругъ, кружокъ; толпа; струна, cercle, rond; foule; corde. ხედილი, *adv.* кругомъ вокругъ, autour. R. 967, 971, 1217.

ხედილი, *n. s.* жохъ, côté d'une osselet à jouer.

ხედილი, *n. s.* тощее животное послѣ зимы, bête maigrie par l'hiver. S.

ხედილი მუცლისი, поносъ, flux de ventre, diarrhée.

ხედილი-მახისი *adj.* ближній, сосѣдъ, proche, voisin. Ezech. XXVII, 17.

ხედილი, *pron.* этотъ, celui-ci. ხედილი ადგილი, до этого мѣста, jusqu'à cet endroit.

ხედილი, *n. s.* забота, попеченіе, souci, soins, sollicitude, მეტყუვნ-ზედ დიდი ხედილი გამოწევას.

ხედილი о васъ большое попеченіе, je me suis donné beaucoup de peine pour vous.

ხედილი, *adv.* потому, à cause de cela, ainsi.

ხედილი, *adj.* докучливый, несносный, importun, inopportable.

ხედილი, *n. s.* трава нѣкоторая, nom de plante.

ხედილი (ar. *اموال*), *n. s.* принадлежность; имущество; свита, appartenance, bien, domaine suite, cortège.

ხედილი (ar. *حامل*), *n. s.* носильщикъ, ношакъ, porteur, bardeur, porte-fait.

ხედილი, *n. act.* пришедшій въ изнеможеніе отъ голода, épuisé par la faim. R. 393.

ხედილი (ar. *امانة*), *n. s.* вѣра, религія, foi, croyance, religion.

ხედილი (ar. *امانة*), *n. s.* залоги, заклады; вещь отданная подъ сохраненіе; посылка; заложникъ, аманатъ, gage; dépôt, fidécommiss; chose qu'on envoie; otage.

ხედილი (ar. *امام*), *n. s.* имамъ, священнослужитель магометанскій, imam, prêtre musulman.

ხედილი (ar. *مباين*), *adj.* суетный; напрасный, тщетный, пустой; неосновательный; мечтательный; тщеславный, vain, inutile, superflu, futile; mal-fondé, faux, frivole; fantastique; glorieux, fanfaron.

ხედილი, *adv.* всуе, тщетно, вотьще, втунъ, en vain, inutilement; ხედილი მოკული, ვახსოვებ, суетную, j'espère en vain.

ხედილი-მდიდობა, *n. s.* тщеславіе, vaine gloire.

ხედილი-მეტყუელე, *n. s.* суетловъ, radoteur, babillard.

ხედილი-მეტყუელეობა, *n. s.* суетловіе, discours frivole.

ხედილი, *n. s.* суета, суетливость, vanité, frivolité.

ხედილი-შემანადე, *n. s.* разоритель, опустошитель, destructeur, dévastateur.

ამართება (ავმართება), v. n. восходить, marcher en haut, monter.

ამართება (ავმართება), v. a. возстановить, воздвигать, поднимать, ставить въ чести lever, ériger, élever, dresser. ამართული, p. p. воздвигнутый, élevé, érigé.

ამარი (არ. امر), n. s. дѣло; повелѣніе, приказаніе, affaire; ordre, commandement.

ამარი, ამარიდ, prép. кромѣ, опричь, безъ, hormis, excepté, sans. დაგდება ჰერანგის ამარი, пустить кого въ одной рубахъ, ne laisser à qq. que sa chemise. ამარიდ adv. напроизволь, въ надеждѣ, au gré, à la volonté. დაშობის დეით ამარიდ, оставаться на произволь, на волю Божию, rester à la volonté de Dieu. შენ ამარიდ, въ надеждѣ на тебя, на твоёмъ произволь, sur votre foi, à votre disposition.

ამარი (lat. amarus), горькій, amer.

ამარიტა, n. s. яшма камень, jaspe, pierre précieuse.

ამის იქით, adv. впередъ, послѣ сего, désormais, après cela.

ამისობაში, между тѣмъ, cependant.

ამის წინათ, adv. предъ этимъ, précédemment.

ამაღლება, n. act. вознесение, воздвижение, водьяманіе въ верхъ; прославление, action d'élever, élévation, érection, exaltation; action de glorifier, glorification. ამაღლება უფლისა, вознесение Господне, l'Ascension de Notre Seigneur; fête de l'Ascension. ამაღლება ჯუარისა, воздвижение креста, l'Exaltation de la croix. (ავამაღლება), v. a. возносить, воздвигать, повышать, подымать вверхъ; превозносить, прославлять, dresser, élever, ériger; exalter, célébrer.

ამაღლება სმისა, возносить гласъ, élever la voix. ავამაღლო შენ უფლო, превозношу тебя Господи, Seigneur, je t'exalterai.

Рв. XXIX, 1. (ავამაღლები), v. n. возноситься, воздвигаться, повышаться, подыматься; прославляться, s'élever, se dresser; s'ex-

alter. ამაღლებული, p. p. вознесенный, élevé, érigé.

ამაღლებულება, n. s. возвышенность, élévation.

ამაყი, (არ. احمق), n. s. глупый, безразсудный; грубый, невежа, sot, stupide, bête, étourdi; rustaud, incivil, ignorant.

ამაყობა, n. s. глупость; грубость, невежливость, sottise; rudesse, grossièreté.

ამბა v. ამბა.

ამბავი, ჭამბავი (არმ. համբայ), n. s. вѣсть, извѣстіе; молва, слухъ; повѣсть, повѣствование; исторія, nouvelle; bruit, rumeur; narration, histoire; иногда: проза (quelquefois) prose. R. 7, 16. და განითქუ ამბავი მიხი უოკელს ქქტყანსა სხურასტანისსა, и разнесся о немъ слухъ по всей Сиріи, et son nom se répandit par toute la Syrie. Math. IV, 24. ამბის თხრობა, повѣствовать, raconter; ამბის მოხრობელი, повѣствователь, narrateur; რა ამბავი გაქქნით მანდა? что у васъ тамъ за шумъ, quel bruit faites-vous là-bas? ამბის მოცან-მოცანს, пересказывать, переносить чьи слова и разговоры другому, colporter des nouvelles; ამბავი ამირან დარეჯანის ძის; повѣсть объ амиранъ сынт Дареджана, histoire d'Amiran Daredjanidzé; დიდის ამბით და დიდის უოფით, съ великимъ шумомъ и съ великимъ торжествомъ à grand bruit, et en grand appareil. Mir.

ამბავი v. ამბავი.

ამბარდანი, ამბარდარი (pers. انباردان), n. s. комиссаръ, смотритель хлѣбныхъ магазиновъ, garde du magasin à blé, commissaire.

ამბარდარაში, n. s. провиантъ-мейстеръ, munitionnaire, étapier, commissaire des vivres.

ამბარი (pers. انبار), n. s. амбаръ, хлѣбный магазинъ, magasin à blé, grenier.

ამბარი v. ამბარი.

ამბარისა, n. s. ожерелье, collier. S.

ამბადი, n. s. подражатель, imitateur. S.

ამონბო, ამონბო (gr. ἀμψων), *n. s.* амвонъ, ambon, jubé, estrade devant l'autel.

ამბობს (კუამბობს), *v. a.* рассказывать, dire, réciter.

ამბოკო, *n. s.* бобыль, крестьянинъ не-имьющій тягла и собственной пашни, pausan qui n'a point de terre à lui.

ამბოლო, *n. s.* послѣдняя пара запряжен-ныхъ быковъ, la dernière paire de boeufs d'une charrue. S.

ამბოკობა, *n. act.* лобзание, цѣлование, action de baiser. (კუამბოკობა, ამბოკობს კუკობს), *v. a.* цѣловать, лобызаться, baiser. (კუამბო-კობა) *v. g.* цѣловаться, se baiser avec qq.

ამბოკო (ar. حَامِلُ الْبُحْرِ), *n. s.* лобзание, цѣ-лование, baiser.

ამბობეს, ამბობს, *n. s.* тревога, trouble, alarme.

ამობი, *n. s.* сусло винное, lie de vin.

ამობი, ამობი (ar. عِبر), *n. s.* амбра, ambre.

ამობი, *n. s.* шелуха, gousse, cosse.

ამებობა *v. ატებობა.*

ამებობობა, *n. s.* насмѣшка, насмѣшливость, raillerie, moquerie, dérision, caractère satirique.

ამებობი, ამებობი, ამებობი, *adj.* толикий, si grand, tant, tel. ამებობს ჯერ, თლიკოჲდჲ, autant de fois.

ამებობა (კამებობა), *v. a.* прельщать, угождать, унимать боль, charmer, plaire, se rendre agréable, satisfaire, complaire; calmer une maladie. (მამებობა, მამებობის, მამებობა), *приятно мнѣ, il me plaît. R. 24, 833.*

ამეთისტო, (gr. ἀμέθυστος), *n. s.* аметистъ, améthyste.

ამეთისტობა, (gr. μισψία), *глазная болѣзнь, myopie. S.*

ამეთისტობა *v. ამეთისტობა.*

ამებობი (gr. ἀμίαντος), *n. s.* горный или каменный ленъ, amiante. Shawth. 13.

ამებობი, *n. s.* кошелекъ, сдѣланный на подобіе сѣти; филей, сѣтка, витокъ у

швей; блонды, bourse faite en forme de réseau; filet, ouvrage à jour de fils noués; blonde.

ამებობი, *adj.* здѣшній, посясторонній, d'ici; de ce côté-ci.

ამებობობა, *adv.* отсель, отнынѣ, d'ici, dès à présent.

ამებობ (hebr.), *adv.* аминь, amen.

ამებობობა, *n. s.* образъ, икона, изображе-ние какого либо святаго, сдѣланное на подобіе статуй, image sculptée du Sauveur ou des Saints.

ამებობა, *n. s.* хорошая погода, година, le beau temps. *нв.* урожай, (quelquefois) récolte heureuse, abondante. უამებობობა, неурожай, mauvaise année, stérilité, disette.

ამებობ, ამებობა, ამებობა (ar. امر), *n. s.* эмиръ, émir.

ამებობი, *adv.* отсюда, по сю сторону, d'ici, de ce côté-ci. ამებობი და ამებობი, по ту и по сю сторону, de chaque côté. ამებობი და ამებობი სოფელსა, въ настоящемъ и въ буду-щемъ мѣрѣ, dans ce monde et dans l'autre.

ამებობობი, ამებობობი (ar. et turc. امير احر), *оберъ-штальмейстеръ, connétable.*

ამებობობი, ამებობობი (pers. et ar. امير بار), *n. s.* оберъ-гофъ-мейстеръ, grand-maitre de la cour. R. 312.

ამებობობი (ar. امير الحاجب), *оберъ-камергеръ, premier chambellan.*

ამებობობი, ამებობობი (ar. امير المومن), *n. s.* повѣнитель правовѣрныхъ, эмираль-муенина, amiralmouménin, chef des croyants.

ამებობობობი, (pers., امير سپاهسالار), *n. s.* фельдмаршалъ, maréchal.

ამებობობი, *adj.* подобный этому, semblable à celui-ci, à ceci.

ამებობობა, ამებობობა, ამებობობა, *adj.* такой, та-ковой, tel, semblable à ceci, à celui-ci.

ამის გამო, ამისთვის, conj. сего ради, по сему, à cause de ceci, pour ceci, ainsi donc.

ამის წინათ, предъ этимъ, auparavant.

ამკა (აკმკი), v. жать, пожинать, moissonner. ანამკი, жатый, пожатый, moissonné.

ამლაყი (турк. ابلق), n. в. пѣгал лошадь, cheval pie.

ამმა, n. в. амулетъ, который суевѣрные носятъ на шею и приписываютъ оному волшебную силу отвращать оборотение, amulette. S.

ამნესხვი, n. в. оплщикъ, кто оплсь чему дѣлаетъ, celui qui fait un dénombrement.

ამო, vulg. prér. многа слова начинающіеся съ ამო. см. აღმო, pour la plupart des mots qui commencent par ამო, voyez, აღმო.

ამო, adj. пріятный, agréable.

ამობნევა (ამოკანევა), v. а. высыпать, répandre dehors. (ამობნევის), v. р. высыпаться, se répandre, tomber dehors; être répandu. ამობნეული, p. რ. высыпанный, répandu, jeté dehors.

ამობრძანება (ამოკაბრძანება) v. а. вести на верхъ, mener en haut. (ამობრძანების) v. გ. итти на верхъ, восходить, всходить, aller en haut, monter. გთხოვთ ამობრძანებთ, прошу васъ взойти, пожаловать въ верхъ, je vous prie de monter.

ამოკლება (ამოკლება), v. а. выбрасывать, выкидывать; истреблять, истреблять, изводить, jeter dehors, rejeter; extirper, exterminer, détruire. (ამოკლები) v. н. истребляться, être exterminé. (ამოკლება), v. а. вывихать, свихать, luxer, démettre, déboiter. ამოკლებული p. რ. выброшенный, истребленный; вывихнутый, jeté dehors, rejeté; exterminé, détruit; luxé. ამოსკლებული, adj. истребительный, destructif. ამომკლებული, n. в. истребитель, destructeur.

ამოკება (ამოკება), v. а. вырывать, отыскивать, retrouver. ამოკებული, p. რ. отысканный, выреченный, retiré, retrouvé.

ამოკება (ამოკება), v. а. закладывать, заваливать, задѣлывать окно, дверь и т. п. надѣлать, обогащать, fermer, boucher en murant; pourvoir, munir, enrichir. R. 54.

ამოკლება (ამოკლება, ამოკლება), v. а. выдергивать, вырывать, выдирать, arracher. (ამოკლები), v. გ. вырывать, выдираться, s'arracher. ამოკლებული, p. რ. вырванный, arraché.

ამოდ, adv. пріятно, мило; тихо, легко, кротко, скромно, благоразумно, agréablement, doucement. R. 425, 899.

ამოდება (ამოკდება), v. а. выставлять, выставляивать, mettre dehors, étaler. (ამოკდება ესხ, ფესხ), v. а. начинать говорить, начинать ходить, commencer à parler; commencer à marcher. ამოდებული, p. რ. выставленный, mis dehors, étalé.

ამოდინება (ამოკინების), v. а. псходить, истекать, couler, découler. ამოსდინებული, n. в. псходище, источникъ, source.

ამოკრდნა (ამოკვრდება), v. н. истребляться, déchoir. ამოკრდნილი, p. რ. искорененный, вывихнутый, déchu, extirpé; luxé. ამოსკრდნელი, adj. et n. в. истребительный; извергъ, destructif; homme détestable.

ამოკრდნა (ამოკვრდება, ამოკრდა), v. н. броситься на верхъ, se jeter en haut.

ამოკლება (ამოკლება), v. а. макать, обмакивать, tremper, plonger.

ამოკება (ამოკება), v. а. наполнять, засыпать, заваливать, remplir, combler. ამოკება ბოჩის წულით. наполнить бочку водою, remplir un tonneau d'eau. (ამოკების) v. გ. наполняться, se remplir. (ამოკების) v. а. черпать воду, puiser. ამოკებული, p. რ. напоенный, rempli.

ამოწევა v. ამოწევა.

ამონღვა (ამოწიღვა), v. a. вытаскивать; встаскивать, поднимать, относить что на верхъ, faire sortir, tirer dehors; tirer, trainer, apporter en haut.

ამოთლა (ამოკბოლა), v. a. вырѣзывать; выдалбливать, высѣкать; валять, гравировать, couper, découper; creuser, caver; tailler, sculpter, graver. (ამოკოლა), v. r. вырѣзываться, être coupé, découpé. ამოთლილი, p. p. вырѣзанный, высѣченный, coupé, découpé, creusé. ამოთლეული, вырѣзчикъ, découpeur.

ამოთხრა (ამოკბოხრა), v. a. рыть, вырывать, выкапывать; выдалбливать, вырѣзывать, изваять; поносить, creuser, fouir, fouiller; caver, sculpter, graver; percher, blâmer. თვალები ამოთხრა, выколоть кому глаза, crever les yeux, Wakh. (ამოკოთხრა), v. p. выкапываться; осрамляться, être creusé; blâmé. ამოთხრილი, p. p. вырытый; выдолбленный; осрамленный, creusé, fouillé; cavé, sculpté; blâmé. ამოთხრელი, n. s. копатель; ругатель, поноситель, bécheur, fouoyeur; calomniateur, diffamateur. ამოთხრელი, adj. копальный; поносительный, servant à bêcher; injurieux, outrageant. ამოთხრანი, adj. выкопанный, вырытый, creusé, fouillé.

ამოკენა (ამოკეკენა), v. a. выклеивать, béqueter. ამოკენილი, p. p. выклеванный, béqueté.

ამოკრვა, n. act. обрубка, action de border. (ამოკეკრვა), n. a. обрубать, торочить, обшивать, border de ruban, coudre autour.

ამოკვთა (ამოკეკვთა), v. a. вырѣзывать, выдалбливать; изваять; отмигать, уничтожать, creuser, caver, sculpter, graver; abolir, anéantir, abroger. (ამოკეკვთა), v. n. перестать, cesser. ამოკვთა ფეხისა, перестать къ кому ходить, cesser de venir

chez qq. (ამოკეკვთა), v. p. вырѣзываться; уничтожаться, être creusé, cavé; être aboli, anéanti. ამოკვთილი, p. p. вырѣзанный, creusé, cavé. ამოკვთი, n. s. вырѣзка, morceau coupé.

ამოკიყვა (ამოკიკიყვა), v. a. жмурить, сморщить однимъ глазомъ, cligner, regarder d'un oeil.

ამოკიჭრა (ამოკეკიჭრა), v. a. дать кому толчокъ, ударить, donner un coup, frapper.

ამოკიჭრა (ამოკეკიჭრა), v. a. завязывать, lier, attacher ensemble. ამოკიჭრავი, завязка, lien pour attacher.

ამოკლაგება, n. s. выкладывание, выкладка, action d'exposer, exposition. (ამოკლაგება), v. a. выкладывать, выложить, вынимать, exposer, tirer dehors. ამოკლაგებული, p. p. выложенный, exposé.

ამოკლაღვა (ამოკლაღვა), v. a. взгонять, chasser en haut.

ამომხსურევა (ამოკამხსურევა), v. a. выламывать, détacher, arracher en cassant; ébrécher. ამომხსურელი, выломанный, cassé; ébréché.

ამომტრევა (ამოკამტრევა) v. ამომხსურევა.

ამონახევა (ამოკანახევა), v. a. завязывать узломъ, nouer.

ამონგრევა (ამოკანგრევა), v. a. ломать, взламывать, разрушать, rompre à battre, démolir. ამონგრეული, p. p. разрушенный, démolé. (ამონგრევის), v. p. разрушаться, se démolir.

ამორევა, n. act. насытиться до исполненія, manger à satiété. Осе, XIII, 6.

ამორევა v. აღმორევა.

ამონაკრძელი v. ამოკარძნა.

ამონახსიელი v. ამონახსი.

ამონახუნა (გულხამოკინახუნა), v. n. рыдать, захлипать, se lamenter, sangloter, pousser des sanglots. R. 89. (ამონახუნა), v. a. завязывать узломъ, nouer.

- ამონტლას (ამოკონტლასი), v. ა. изрыгать, выбрасывать, выкидывать, pousser, jeter, lancer dehors.
- ამონტრუტას (ამოკონტრუტასი), v. ა. высасывать, tirer en suçant.
- ამონხხას (ამოკონხხასი), v. ა. изливать, выливать, répondre, verser dehors; ин. плести, (quelquefois) tresser. ამონხხელო, p. p. вылитый, versé dehors. ამონხხელო, n. s. черпало, seau de puits, baquet.
- ამონტეს (ამოკონტესი, ამოკონტესი), v. ა. выламывать, détacher, arracher en cassant ou en brisant, ébrécher.
- ამონტუსკას (ამოკონტუსკასი), v. n. стоять тайкомъ, притаиться, être caché, se cacher.
- ამონტუსკას (ამოკონტუსკასი), v. ა. выскабливать, gâbler, racler; effacer.
- ამონტას (ამოკონტასი, ამოკონტასი), v. ა. валять (войлокъ, сукно, тѣсто и т. п.); выдѣлывать кожу, fouler, feutrer; pétrir; tanner la peau.
- ამონტასკას, n. act. выдалбливать, creuser, sauer.
- ამონტას (ამოკონტასი), v. ა. вынимать, доставать, tirer dehors. ხიჭკის ამონტასი, вынуть занозу, tirer une écharde. ამონტასი ღურხისას, вынуть гвоздь, ôter un clou. ხმას, კონტასი არ ამონტასი, не пикни, молчи, ne parle pas, tais-toi. ხმასამონტასი ამონტასი, прицѣлывать, viser, mettre en joue. (ამოკონტასი), v. p. выниматься, être tiré dehors. ამონტასი, n. s. выниматель, celui qui tire dehors.
- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. ა. застривать, заваливать, задѣлывать, закладывать какое нибудь отверстие въ стѣнѣ, murer, boucher.
- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. ა. выламывать, démolir.
- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. ა. возводить, отводить наверхъ, mener en haut; иногда, выращать, (quelquefois) laisser croître.

- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. ა. завалить, засыпать, combler, remblayer, jeter dessus.
- ამონტას (ამოკონტასი), v. ა. выбрасывать, выкидывать, jeter, lancer dehors. (ამოკონტასი), v. ა. продѣть, faire passer par.
- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. ა. застривать, задѣлывать, закладывать, murer, boucher.
- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. ა. выпускать, отращать, laisser; laisser croître.
- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. ა. высушивать, faire sécher. (ამონტასკასი), v. n. высыхать, devenir sec, tarir. ამონტასკასი, p. p. высохлый, séché.
- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. ა. выплескивать, faire rejallir.
- ამონტასკას v. აღმონტასკასი.
- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. ა. вынимать, выдергивать, вырывать, arracher, tirer dehors. (ამოკონტასკასი), v. n. выпалзывать, sortir en rampant.
- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. ა. поднимать; вынимать, soulever; tirer dehors, retirer.
- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. ა. макать, обмакивать, tremper.
- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. ა. вынуть, обнажить саблю, tirer l'épée. ამონტასკასი, p. p. обнаженный, tiré (épée). Visr.
- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. ა. высасывать, tirer dehors en suçant.
- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. n. истребляться, être exterminé, détruit.
- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. ა. истреблять, détruire, exterminer. ამონტასკასი, n. s. истребитель, destructeur. ამონტასკასი, adj. что нужно истребить, destructible.
- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. ა. выкладывать, вынимать, exposer, étaler, tirer dehors. (ამოკონტასკასი პირსა ე. o. ღანსა და ხს.) v. ა. точить, faire des points, ponctuer.
- ამონტასკას (ამოკონტასკასი), v. ა. вырѣзывать, выдал-

ბლივან, *высѣкать, couper, creuser, saver, tailler, graver.*
 ამოჭრეთა (ამოკრეტო), *v. a. выдалбливать, creuser, saver.*
 ამოჭმა (ამოკრემა), *v. a. съдать, manger, consommer en mangeant, corroder.*
 ამოსვან (ამოკრევა), *v. a. изливать, выливать, répandre, verser dehors.*
 ამონდა (ამოკრედი), *v. a. открывать, découvrir. (ამოკრედი კმაღს და ხხ.), v. a. обнажать саблю, tirer l'épée. Daredj.*
 ამონკა (ამოკრეკა), *v. a. вырывать. выдирать, déchirer.*
 ამონკა (ამონკოქს), *v. a. вскоробить, выпучивать, déjeter, rendre convexe. (ამონკეობს), v. n. вскоробиться, devenir convexe, se déjeter.*
 ამონკა, *n. act. вздох; вздыхать, soupir; soupirer; pousser des soupirs.*
 ამონკა (ამოკრეკა), *v. a. мотать, обматывать; обметывать, обшивать петлями прорѣзы у платья; рубить, обшивать край чего, dévider, mettre en peloton, entortiller; coudre les boutonnières; border, ourler.*
 ამონკრეტა (ამოკრეტო), *v. a. просверливать; вылебывать, perforer; manger tout un potage.*
 ამონკრეტა, *n. act. захлипать, pousser des anglots.*
 ამონკრეტა (ამოკრეტო), *v. a. вздыхать, soupir.*
 ამონკა (ამოკრეტა), *v. a. вынимать, tirer, retirer. R. 585.*
 ამონკრეტანი, (arm. *ամբարշտան*), *adj. гордый, orgueilleux.*
 ამონკრეტობა, *n. s. гордость, orgueil.*
 ამონკრეტობა (ვამონკრეტობა), *v. n. гордиться, s'enorgueillir.*
 ამონკ (gr. *ἐπιπας*), *adv. едва не, чуть не, à peine, presque.*
 ამონკო (lat. *ambitiosus*), *adj. честолюбивый, тщеславный, высокомерный, ambitieux.*
 ამონკო (lat.), *n. s. ампула, ampoule.*

ამონკად, ამონკამს, *adv. теперь, нынѣ, à présent, actuellement.*
 ამონკა (ამონკრეტობა), *v. n. наежиться, нахмуриться, se hérissier, froncer les sourcils.*
 ამონკანი, ამონკონი, *adj. нахмуренный, надутый, грозный, froncé, renfrogné, mogosé.*
 ამონკო, *n. s. восходъ на гору, montée.*
 ამონკოქება (ამონკოქება), *v. a. облегчать, дѣлать легкимъ, alléger, rendre plus léger. (ამონკოქება), v. r. облегчаться, devenir léger.*
 ამონკრეტა (ამონკრეტო), *v. a. пылить, faire de la poussière.*
 ამონკრეტობა (ამონკრეტობა), *v. a. пересаливать; разстроивать, нарушать порядокъ, тишину, saler trop; troubler, déranger, jeter la confusion.*
 ამონკონი, (gr. *ψωμιός*), *n. s. сотоварищъ, артельщикъ, compagnon, associé de, membre d'une communauté.*
 ამონკონი (pers. *کارکار*), *n. s. сопрофессиональ, membre d'une communauté, gens qui s'occupent de la même profession.*
 ამონკობი *v. აღება.*
 ამონკოქი, *n. s. повивальная бабка, une sage-femme.*
 ამონკოქობა, *n. s. повои, повивание, accouchement.*
 ამონკრეტა (ამონკრეტო), *v. a. мутить, возмущать воду, troubler l'eau. (ამონკრეტო), v. r. возмущаться, se troubler. ამონკრეტო, p. r. мутный, trouble.*
 ამონკო, *n. s. послѣдователь; косякъ у дверей, sectateur; jambage d'une porte, chambranle.*
 ამონკრეტობა (ამონკრეტობა), *v. n. зеленѣть, devenir vert, verdier.*
 ამონკონი (pers. *همساز*), *n. s. товарищъ, compagnon.*
 ამონკონობა, *товарищество, compagnie.*
 ამონკრეტობა (ამონკრეტობა, ამონკრეტობა), *v. n. сѣсть на лошадей, поѣхать; выходить, выступать въ походъ, aller à cheval; se mettre en campagne. ამონკრეტობო, adj. et*

- п. в. вооруженный, готовый къ битвѣ; всадникъ, armé, préparé au combat; qui va à cheval, cavalier. Tchakhr. 13,39.
- ამხელად, adv. нынѣ, теперь, на сей разъ, à présent, maintenant.
- ამჯღარი, adj. вспухлый, enflé.
- ახ, ახუ, conj. или, ou.
- ახადარი, п. в. вещь порученная, взвѣренная подь сохранение, dépôt. ახადარს მიტემა, отдать кому что на руки, поручить, confier un dépôt.
- ახაკვი, п. в. выгребки, ce qui reste quand on a nettoyé qс., éreluchures.
- ახაკვი, adj. построенный, bâti.
- ახაკვი, п. в. составъ, тѣлосложение; навъкъ, composition, complexion; habitude. Catég. d'Antoni, 9, 160. Chawth. 19. Visr.
- ახაკული, п. в. вычески, regayûge.
- ახახდეული, ახახდი, (ახახდეული), adj. внезапный, inopiné, subit, soudain. ახახდეულად, ახახდეად, adv. внезапно, inopinément, subitement.
- ახაკასი, п. в. имя лекарства, употребляемаго докторами для предохраненія себя отъ заразныхъ болѣзней, nom d'une drogue employée par les médecins pour se préserver de l'infection des malades. S.
- ახაკვეთი, adj. отрезанный, coupé. п. в. отрезокъ, morceau coupé.
- ახაკვლესკტი, adj. безмятный; непрерывный, démesuré; sans interruption, sans cesse. S.
- ახაკლადი, (gr. ἀναλογία), п. в. налой, rutrine, lutrin.
- ახაკვი v. ამაკ.
- ახაკვიტი, п. в. отруби, son de farine.
- ახახაკი, -კობა, п. в. S.
- ახახი, (ar. عين), п. в. источникъ, source. S.
- ახახარი, п. в. отливъ, reflux de la mer.
- ახახევი, adj. отборный, choisi, d'élite.
- ახაკი, adj. плачущий, éploré.
- ახაკორა (gr. ἀναφορά), п. в. ряса, верх-

- нее платье, habit religieux, surtout de moine.
- ახაკორა (gr. ἀναφορά), п. в. анафора, повторение, риторическая фигура, anaphore, répétition, figure de rhétorique.
- ახაკვი, ახაკვი, п. в. ткань, истканіе, tissure.
- ახაკდენი, adj. поставленный, воздвигнутый, élevé, dressé.
- ახაკი, п. в. вычески, regayûge, reigures.
- ახაკი, п. в. отруби, высѣвки, son, gesoupe.
- ახახი, п. в. алфавитъ, азбука, букварь, alphabet, abécédaire.
- ახაკობა (arm. ասակ), п. в. лихоимство, корысть; корыстолюбіе, usure, profit, intérêt; avidité de gain. ახაკობის მოუჭარე, корыстолюбецъ, homme avide de gain.
- ახაკი, ახაკი, adj. корыстолюбивый, сребролюбивый, intéressé, avide de gain.
- ახაკიში (pers. انكریش), п. в. счетъ, рас-четъ, compte. ახაკიში ჩაკდეს, зачесть, mettre en compte. ახაკიშის მიტემა, от-дать кому отчетъ, rendre compte. ახაკიშის გაწმენდა, расчитаться, сдѣлаться, arranger, finir, solder ses comptes. ახაკიში-მიუწომელი, adj. неисчислимый, in-nombrable. R. 76.
- ახაკიშობა (ახაკიშობა, ვახაკიშობა), v. а. считать, compter, calculer, nombrer.
- ახაკლადი, п. в. ангелика, дягиль, pom de plante, angélique.
- ახაკლადი, ახაკლადი (gr. ἄγγελος), п. в. ангелъ, ange. დეარქული ახაკლადი, ангелъ хранитель, ange gardien, ange tutélaire.
- ახაკლადები, ახაკლადი, adj. ангельскій, d'ange, angélique.
- ახაკინარი, п. в. названіе травы, pom de plante.
- ახაკი (pers. انداز), п. в. примѣръ; форма, exemple, forme.

ახდგაი, *n. s.* сесрюга, осетръ, *évngiouga*, esturgeon (poisson). *Visg.*
 ახდამანტი (gr. *ἀδάμας*), *n. s.* адамантъ, алмазь, *diamant, pierre précieuse.*
 ახდე, *n. s.* едва, чуть видѣть въ темнотѣ, *obscurité où l'on voit peu. S.*
 ახდეზე, *adv.* наугадъ, *à tout hasard, à tout risque, à vue de pays.*
 ახდეძი (pers. *اندرز*), *n. s.* завѣщаніе, завѣтъ, приказаніе; *testament, précepte, ordre.* ახდეძის წერილი, *духовная, testament, dernières volontés.*
 ახდეძნაძი, *n. s.* *духовная, письменное завѣщаніе, testament, dernières volontés.*
 ახდეძობა (ვერდებობა), *v. a.* отказать по духовной, *léguer, faire un legs.*
 ახდინტი (gr. *ἀνδριαντίον*), *n. s.* истуканъ, кумиръ, статуя, *idole, statue.*
 ახდეური, ახდეური (gr. *ἐνδημος*), *n. s.* сѣнная, *marché au foin. S.*
 ახელო, *n. s.* поле, посѣянное весной, *champ enssemencé au printemps. Chawth. 55.*
 ახთაი, *n. s.* обезьяна, *singe. S.*
 ახთეა (ავხთეა), *v. a.* зажигать, воспламенять, *allumer, mettre le feu, enflammer.*
 ახთეული, *p. p.* зажженный, *allumé.*
 ახთეობი, *adj.* зажигательный, *propre à allumer.* (ავხთეობი), *v. g.* воспламеняться, *s'allumer, s'enflammer.*
 ახთეობა, *n. s.* воспаление, *inflammation; phlegmasie.*
 ახთიმონი (lat. *antimonium*), *n. s.* антимоній, сурма, *collyre, antimoine, demi-métal blanc.*
 ახთრავი (gr. *ἀνθραξ*), *n. s.* горящій уголь, жаръ; энораксъ, драгоценный камень; карбункулъ, родъ чирья, *charbon ardent; escarboucle, pierre précieuse d'un rouge de feu; escarboucle, anthrax, flegmon enflammé.*

ახთრავი (gr. *ἀνθραξ*), *n. s.* проконсуль, *proconsul. Act. ap. XIII, 7.*
 ახი, *n. s.* название буквы *ს* (ა), *nom de la lettre ს (ა).*
 ახიკება (ავხიკება), *v. a.* взметывать, (говоря о вѣтрѣ) приводить въ движение, *jeter en haut (en parlant du vent); vanner, exciter, soulever.*
 ახინელი (gr. *ἀνισον*), *n. s.* анись, *anis.*
 ახიანკება, *n. s.* пиръ, пиршество, *festin, repas, banquet. v. ამხანკება.*
 ახიანა, *adj.* чистый, прозрачный (о водѣ), *pure, claire (l'eau). Wakh.*
 ახიანა, *n. s.* ужь, *couleuvre à collier.*
 ახიკი (gr. *ἀχιστρον*), *n. s.* удица, удочка, *petit hameçon.*
 ახიკონა (lat. *anchora*), *n. s.* якорь, *ancre.*
 ახიკონტა (gr. *ἀχιστρον*), *n. s.* уда, удочка, *ligne, hameçon.*
 ახინეთი, *n. s.* название травы, *nom de plante.*
 ახიკრავი (gr. *ἀντικρῶς*), *adv.* насупротивъ, напротивъ, *vis-à-vis, en opposition.*
 ახიკრავი (gr. *ἀντιφωνη*), *n. s.* антифонъ, *antiphone, antienne.*
 ახიკონი (gr. *ἀνελιον*), *n. s.* антія, помпа, машина, служащая для подниманія воды къ верху, *pompe, machine pour élever l'eau.*
 ახიკონის-გეგელი, *n. s.* автоновъ огонь, гангрена, *gangrène, feu de St. Antoine.*
 ახი, *conj.* или *ou.*
 ახიკონი (gr. *ὄνυξ*), *n. s.* оникъ, *onyx.*
 ახილი, *n. s.* типунъ, *répie. S.*
 ახილი, *v.* ამილი.
 ახილი, *adj.* сердитый, капризный, *fâché, colérique, capricieux.*
 ახილი, *adj.* рѣзвый, *pétulant, n. s.* шалунъ, *polisson.*
 ახილი, *n. s.* ядрило, щегла, мачта; *colt, mât de vaisseau; pieu, pal.*
 ახილი, *n. s.* творогъ, *caillebotte, lait caillé.*

სწილა, *n. s.* скирдъ, meule de foin ou de blé. *S.*
 სწელი, *n. s.* бузина, sureau.
 სწამა, *n. s.* шанлеръ, петли для окошекъ, дверей, penture; *ин.* защелка, замычка, (quelquefois) loquet, sorte de fermeture. Tchoub.
 სწამნი, *adj.* явный, гласный, публичный, clair, manifeste, public.
 სოშვა (ავოშვა), *v. a.* перепаживать, labourer de nouveau. სოშვილი, *p. p.* перепаживанный, labouré de nouveau. სპოშველი, *n. s.* боронильщикъ, herseur.
 სახრება *v.* აღახრება.
 სჰანი, სჰანიბი, *n. s.* Январь, Janvier.
 სჰანგი, *n. s.* старинная мѣра хлѣбная и другихъ сыпучихъ вещей, ancienne mesure pour le blé et les matières sèches.
 სჰური, *n. s.* узы, liens. განვხუთქნეთ სჰურნი მათნი, განვადგოთ ჩვენ უღელი მათი, რა-ზორვემ უзы იხ და სვერგნემ სვ სება იგო იხ, rompons leurs liens, et jetons loin de nous leurs entraves. *Ps.* II, 3.
 სჰობა (ავაშობა), *v. a.* отколоть, отрубить, couper en fendant.
 სჰოთიკი (გრ. ἀποθήκη), *n. s.* аптека, pharmacie..
 სჰოკალიპსი (გრ. ἀποκάλυψις), *n. s.* откровение, апокалипсисъ, apocalypse.
 სჰობტი, სტაშობტი (არმ. խաչափ), *n. s.* ветчина, jambon.
 სჰრიალება (ავაშრიალება), *v. act.* возжигать, воспламенить, enflammer, allumer. (სჰრია-ლები), *v. n.* воспаляться, s'allumer, s'enflammer.
 სჰრილი (lat. aprilis), *n. s.* апрѣль мѣсяць, mois d'avril.
 სჰუტარაკი, სჰუტარაკი, *n. s.* черемица, ail sauvage, ail d'ours.
 სჰურობა (ავუშურობა კვლხ), *v. a.* помогать, aider.
 სრ, არა, *part. nég.* не, non, ne pas. არ მინდა, не хочу, je ne veux pas. არ შეი-

ძლება, არ იქმნება, нельзя, невозможно, on ne peut pas, il est impossible არა თუ-
 ლდენ, არა მხოლოდ, *adv.* не только, non seulement. არა ქნეთ, не такъ, pas ainsi.
 არაკვიტა *v.* კვიტა.
 არად, არათ, *adv.* никакъ, ничто, nullement, en rien.
 არაკითარი, *adj.* ни какій, ни что, nul.
 არაკინ, *pron.* никто, personne. შიბ არაკინბ არიბ, нѣтъ никого дома, il n'y a personne à la maison. არაკინბთან, ни къ кому, vers personne.
 არაკი (არმ. սրակ), *n. s.* басня, сказка, fable, conte.
 არაკობანი, *adj.* баснословный, fabuleux.
 არამედ, *adv.* но, mais.
 არამზადა (перс. حرامزاد), *n. s.* незаконно рожденный; бездѣльникъ, разбойникъ, enfant naturel; coquin, frippon, maraud.
 არამი (არ. حرام), *adj.* запрещенный непо-
 воленный, illicite, non permis.
 არამიბი, არაიბი (გრ. ἀρῖβασις), *n. s.* зада-
 токъ, arrhes.
 არა-ოდეს, *adv.* никогда, jamais.
 არა-რამა, არა-რამე, *pron.* ничто, rien.
 არასადა, არასად, არასადა, არასადამე, *adv.* ни-
 куда, нигдѣ, nulle part, en aucun lieu.
 არას-გოით, *adv.* ни какъ, ни какимъ обра-
 зомъ, отнюдь, d'aucune manière, d'aucune façon, nullement.
 არას-დრობ, *adv.* никогда, jamais, nullement.
 არას-ფერი, *adj.* ничто, rien, aucune chose.
 არას-ფერიას, это ничего, ce n'est rien.
 არაჟი, რასი, (არ. عرق), *n. s.* аракъ, водка, arak, forte eau-de-vie.
 არა-წმინდა, *adj.* нечистый, sale, impur.
 არა-წმინდობა, *n. s.* нечистота, malpropreté, impureté.
 არახიბი, *n. s.* скуфья, ермолка, шапочка, calotte, bonnet de nuit.
 არბაბი (არ. الأبواب porta), *n. s.* наказание, штрафъ, punition, amende.

არბაბო (არ. *ارباب*), *n. s.* господа, владѣтели, *seigneurs, souverains, possesseurs.*
 არბუნა (ავიარბუნ), *v. n.* възбѣжать, *courir en haut, monter en courant.*
 არეკვინი, *adj.* неслыханный, *inouï; pas entendu.*
 არეინი, (перс. *ارغوان*), *n. s.* названіе дерева, *nom d'arbre. Visr.*
 არეინი (гр. *ὄργανον*), *n. s.* палица, палка, *ин. Р.* скипетръ, *bâton, (quelquefois) sceptre. XXII, 4.*
 არდაბი (არ. *أرداب*), *n. s.* труба водопроводная, *окно, проходъ, aqueduc, fenêtrage. Ezech. XL, 12.*
 არდავი, *n. s.* передникъ, *tablier, Sudic. XIV, 12.* вногда: лентіе, *полотно, плащаница; (quelquefois) linceul, linge, toile. Marc. XIV, 51 et XV, 46. Joan. XIII, 5.*
 არდავი, *n. s.* каникулы, *canicule.*
 არდავილი, *n. s.* молотильная, *grange. S.*
 არდო, *n. s.* донникъ (трава), *mélilot (plante, trifolium melilotus).*
 არდო (არ. *արդ*), *n. s.* терція, *tierce. adv.* въ эту минуту, *сей-часъ, теперь, en ce moment, tout de suite, à présent. S.*
 არდავირე, *adj.* внезапный, *subit, soudain. S.*
 არე *plur.* არები, არეები, არეინი (гр. *ἔαρ*), *n. s.* весна; *четыре стороны свѣта или четыре времена года; вообще какая либо сторона, часть чего, printemps; les quatre coins du monde; les quatre saisons; en général, côté ou partie d'une chose.*
 არე, არეას, (гр. *Ἄρης*), *n. s.* Марсъ, (планета), *Mars, planète.*
 არეკვა *n. act.* мѣшаніе; *препятствіе, помѣшательство, action de mêler, mélange, mixtion; action d'empêcher, empêchement. (ავრეკვა, ვერეკვა), v. a.* мѣшать, *приводить въ движеніе; смѣшивать, перемѣшивать, подмѣшивать; путать; тасовать карты; препятствовать, недопускать; разстроивать,*

возмущать, разлаживать, раздражать, remuer, mettre en mouvement, mêler, mélanger, mixtionner, mêler, faire un alliage; embrouiller; mêler les cartes; empêcher, gêner; désaccorder, désunir, mettre la discorde entre qq. ვერეკვა ღვინოში წყალს, мѣшаю вино съ водою, je coupe du vin avec l'eau. (ავირეკვი), v. g. мѣшаться, *перемѣшиваться; сбиваться съ толку, ошибаться, путаться, se remuer, se mettre en mouvement, se mêler, se mélanger; s'embrouiller, se tromper. არეკვა ჭკუასზედ, мѣшаться въ умѣ, perdre l'esprit. (ავრეკვი), v. g.* мѣшаться, *вмѣшиваться, se mêler, s'ingérer, prendre part. არეული, p. p.* мѣшанный, *смѣшанный, перемѣшанный, remué mêlé, mélangé. სხარევი, n. s.* мѣшалка, *instrument pour remuer. აბრეკვი, n. s.* возмутитель, *agitateur, mutin. სხარევი, n. s.* смѣсь, *mélange de divers objets.*
 არეკვა (ავრეკვა), *v. a.* вгонять, *chasser en haut.*
 არეკვას, არეკვენბას, *n. act.* отраженіе, *отбрасываніе, action de rejeter; réflexion, réfutation. (ავირეკვენბ, აირეკვენბს, აირეკვას), v. a.* отбрасывать, *отражать, rejeter, repousser, réfuter; réfléchir.*
 არეკვარე, *n. s.* окрестности, *les environs. R. 197. არეკვარედ adv.* мѣстами, *по мѣстамъ, par-ci, par-là.*
 არეკვობა, *n. s.* находиться, *быть на чистомъ воздухѣ, être à l'air. S.*
 არეკვლობა, *n. s.* смятеніе, *тревога, замѣшательство, бунтъ, trouble, confusion, alarme, révolte, sédition.*
 არეკვად, *adv.* хищнически, *en ravisseur. v. ავარბო.*
 არეკვი, *n. s.* стадо (овець), *troupeau de brebis. Ps. XL, 9.*
 არეზა (არ. *عرض*), *n. s.* просьба, *requête.*
 ართრინი (гр. *ἄρθρον*), *n. s.* артикль, *членъ, article.*
 არითმეტიკა (гр. *ἀριθμητική*), *n. s.* арифметика, *arithmétique.*

- არბოთი, *n. s.* дивное зелье, plante sauvage. 4 Reg. IV, 39.
- არბის *v.* ჰარბის.
- არბიყა (*ar.* عريف), *adj.* ученый, savant, docte. *Visr.*
- არბიყანს (*pers.* حریفانه), *adj.* артельный, сборный (столь или объедь), piquenique.
- არბიყი (*ar.* حریف), *n. s.* другъ, сотоварищъ, соучастникъ, ami, compagnon, participant. R. 1155.
- არბუკთის ხე, *n. s.* тѣнистое дерево; arbre, qui donne beaucoup d'ombre. Oze, IV, 13.
- არმაღანი (*pers.* ارمانی), *n. s.* даръ, présent, cadeau R. 1223.
- არმენჯი, *n. s.* полотно, лентіе, плащаница, linceul, linge, toile, sindon. Math. XXVII, 59.
- არმენჯი, *n. s.* чистое безъ примѣси вино, vin pur, sans mélange S.
- არმური *v.* აღმური. Job. XXXVIII, 1.
- არმუჯა, *n. s.* львова лапа (трава), nom de plante.
- არნაბი, არნადი, *n. s.* грабли, орудіе деревянное для сгребанія сѣна, fauchet, gateau.
- არნი (*gr.* ἄρως), *n. s.* дикій баранъ, mouton sauvage. *Visr.*
- არონს (*lat.* aratrum), *n. s.* рало, плугъ, charrue.
- არსად, არსად, *adv.* никуда, нигдѣ, nulle part, en aucun lieu.
- არსება, *n. s.* существо, сущность, сила, эссенція, être, substance, nature, essence, essentiel. არსებობი არსება, всевышнее существо, Богъ, l'Être Suprême, Dieu. არსებად მოყუანს, осуществить, personnifier, réaliser.
- არსებობი, *adj.* существенный, сущный, существительный, substantiel, substantif.
- არსებობი ხასკელი, существительное имя, nom substantif.
- არბი, *adj.* сущій, étant, existant, subsistant. R. 1. Chawth. 89.

- არბოდ-გან, არბოთ, *adv.* ни откуда, de nulle part.
- არბობა *v.* არსება. — ბური არბობის, насыщенный хлебъ, pain quotidien.
- არტაკუნი, *n. s.* главный надъ чародѣями, chef de magiciens. *Visr.*
- არტაკური *v.* გაბიწი.
- არტაკი, *n. s.* вѣсъ, содержащій 10 пудовъ, poids de 10 pouds ou 400 livres. S.
- არტალა, *n. s.* ляшка, голень, jarret d'animal.
- არტაში, არტასი, *n. s.* пеленка; перевязка (раны и т. п.) ин. гайка, закрѣпка, maillot, langes; bande, bandoulière; un écrou de vie.
- არტირია, *n. s.* жила бьющаяся, артерія, artère. S.
- არტილი (*ar.* المثلث), *adj.* излишній, surabondant. S.
- არტონ, არტობ (*gr.* ἄριστος), *n. s.* артосъ, pain béni que l'on distribue la veille de Pâques. Tsqobil-sitq. 78.
- არუჯუა, *n. act.* опалять, обжигать, brûler, flamber. არუჯუდლი, *p. p.* опаленный, brûlé, flambé.
- არქიური *v.* არსიური.
- არდა, არდა-არა, *ни, болѣе, не, ni, ne point.*
- არდავანი, (*pers.* ارغوانی), *n. s.* пурпуровый, красный, pourpre, de couleur de pourpre, rouge.
- არღანს (*pers.* ارغج), *n. s.* веревка, corde, ficelle.
- არღკვა (*ავარღკვა*), *v. a.* отпороть, сломать верхнюю часть зданія, découdre; démolir.
- არყის ხე, *n. s.* береза, bouleau (arbre, betula alba).
- არყნადი, *n. s.* роща; березнякъ, bocage; boulaie, lieu planté de bouleaux.
- არშია, არშია, *n. s.* кайма, бахрома, оторочка, обшивка около платья и т. п. bordure, linceul, raie qui entoure. არშიათ მოკლება, пришивать кайму, border, არშია

წერტილი-ში, поля, закраина у бумаги писаной, *marge, blanc* autour d'une page écrite.

არსი, *p. s.* доля, пай, паёкъ, *part, partie, portion.*

არსი (არ. عاشق), *p. s.* любовникъ, *amant, galant, favori.*

არსობა (კუარძიუები), *v. g.* любезничать; юлочиться, *être galant, faire l'aimable, courir après les femmes.*

არსი (კარსიკი), *v. a.* перебирать, выбирать, *choisir, trier, examiner, élire. v. აღრსიკა.*

არსი, *p. s.* избирание; совѣтъ, совѣщание, *choix, élection; conseil, conférence.*

არსი, *p. s.* нѣкоторое животное, *nom d'animal, sorte de chèvre sauvage.*

არსი, არსა, არცაღა, *conj.* ни, ниже, *ni, ni même.* არც ეს არც იმ, *ни тотъ ни другой, ni l'un ni l'autre.* არც ერთი, *ни одинъ, никто, aucun, pas un.* არც რა, *ничто, rien, aucune chose.*

არსი, არსანა, არსანი (არმ. არსან), *p. s.* большой камень; каменная соль, *grande pierre; sel de roche.* უარსანო, *adj.* безсольный, *sans sel.*

არსანო, არსანო, *p. s.* старшинство, *droit d'ancienneté. Vakht.*

არსი, *p. s.* название травы, *nom de plante (aquilina).*

არსი *p. s.* балка, *routre. S.*

არსი (არმ. არსი), *p. s.* орелъ, *aigle.*

არსი (პერს. ارچ), *p. s.* каналъ, канава, *canal, chenal, conduit.*

არსი (გრ. ἀρχιδιάκονος), *p. s.* архидиаконъ, *archidiacone.*

არსი (გრ. ἀρχιεπίσκοπος), *p. s.* архиепископъ, *archevêque.*

არსი (გრ. ἀρχιερεύς), *p. s.* архіерей, *un évêque.*

არსი (გრ. ἀρχιμανδριτης), *p. s.* архимандритъ, *archimandrite.*

არსი (გრ. πρωτονοτάριος), *p. s.* архивотарій, секретаръ, *prototaire.*

არსი (турк. ارکاک), *p. s.* мелкой дождь тальнй снѣгъ, *pluie fine; neige fondue. S.*

არსი (არმ. არსი), *p. s.* название травы, *nom de plante (nielle romaine).*

არსი (არმ. არსი), *p. s.* купоросъ, *vitriol.*

არსი (პერს. ارچنگ), *p. s.* цвѣтокъ стручковый, *flos de siliques.*

არსი (არ. شبط plur. اشباب), *u. s.* ძვალ, მუტა, мишень, *but, blanc, mire. S.*

არსი (არ. صاحب pl. اصحاب), *p. s.* товарищъ; союзникъ, сподобникъ, *compagnon; allié, compagnon d'armes.*

არსი *v. აღსი.*

არსი (გრ. ζατηρ), *p. s.* сикль, (вѣсъ и монета), *sicle (poids et monnaie). S.*

არსი *v. ჰარსი. — არსიანი, v. ჰარსიანი.*

არსი, *p. s.* веревка, привязь, *trait, courroie. S.*

არსი, *p. s.* возгласъ, *dernières paroles d'une prière sur lesquelles le prêtre appuie en élevant la voix.*

არსი (lat. as), *p. s.* ассарій, мелкая монета, *sou. Math. X, 29.*

არსი, *p. s.* вскатъ, *talus.*

არსი, *adj.* изъяснительный, что должно изъяснить, *explicable.*

არსი, არსი, *adv.* такъ, тако, *ainsi, tant, tellement.* არსი რამ, *такъ что, tellement que.* არსი რა იმე, *такъ и сякъ, comme ci, comme ça.* არსი, არსი, *такъ, такимъ же образомъ, tellement, si; de la même manière.*

არსი, *adj.* такой, *tel, un tel.*

არსი, *interj.* вотъ, *voilà, voici.*

არსი, *adj.* сотенный; de centaine. *p. s.* сотня, *сотая часть, centaine, centième.*

არსი (lat. astacus), *p. s.* ракъ морской *homard (astacus marinus).*

სხავევე, სხვევე, adv. такъ, такимъ же образомъ, ainsi, de la même manière.

სხა, adj. num. сто, cent. სხა წელიწადი, сто лѣтъ, cent ans. სხამა, триста, trois cent. ოთხასი, четыреста, quatre cent. ხუთასი, пятьсотъ, cinq cent. ასჯერ, сто разъ, cent fois. ასამდე, до ста, jusqu'à cent. ასობით, сотнями, par centaines.

სხადა, n. s. еродия, héron (ardea). Jerem. VIII, 7.

სხავედა (სხავედაბ), v. n. пухнуть, enfler, se tuméfier. სხავეული, p. p. опухлый, enflé. — განი, опухоль, boasse, tumeur.

სხახთავა, n. s. название травы, nom de plante (en it. genziana).

სხახთავი, n. s. сотникъ, centurion.

სხაკი (ar. avis passeri similis), n. s. название птицы, nom d'oiseau. Daredj.

სხაკვი, adj. сторича, сторичный, centuple, cent fois plus grand (en lat. centuplicatus). Vier.

სხაკვი, n. s. шиповникъ, églantier, rosier sauvage (rosa canina).

სხელი, n. s. выро, ржъ, полба, ris, épeautre, froment locar (triticum spelta). Exod. IX, 32. Ezech. IV, 8.

სხელი (ar. اصل), adj. коренный; подлинный, настоящий; благородный, radical; original; vrai, véritable, juste, noble.

სხეხავი, n. s. тенето, сѣть для ловли зверей, gets, filets pour prendre les animaux.

სხეხავი (ar. صانع), n. s. мастеровой, artisan.

სხე (ar. أس), n. s. членъ, уды; буква, литера. membre; lettre. ხმეხანი სხე, гласная буква, voyelle. სხე-სხე, въ куски, на мелкия части, par morceaux.

სხე-მოკრული, adj. заглавный (буквы), lettre capitale.

სხეხეხე, (ar. اسبرج), n. s. поприще, подвизалище, палестра, тризнице, ристалище; сцена, площадь, циркъ, lice, carrière,

palestre, hippodrome, lieu d'exercice gymnastique; scène, cirque, lieu destiné aux jeux publics.

სხეხეხეობა, n. s. тризна, гимнастика, гимнастическiя игры, упражненiя, jeux publics, tels que la lutte, le pugilat; jeux gymniques, gymnastique.

სხეხეხეობი v. სხეხეხეობი, R. 951.

სხეხეხე (gr. ἄσπις), n. s. аспидъ, змѣя, aspic (nom donné à plusieurs serpents et vipères). Ps. LVII, 5.

სხეხეხე, n. s. аспидъ, аспидная доска, ardoise, feuille d'ardoise.

სხეხეხეი, n. s. название птицы, nom d'oiseau. Deuter. XIV, 5.

სხეხე v. სხე.

სხეხეხე (ავხეხეხე), v. a. взбрасывать, jeter en haut.

სხეხეხეხე v. სხეხეხეხეხე.

სხეხეხეხე, n. s. ассаронъ, гомеръ, Еврейская мѣра, которою мѣряли манну, assaron, mesure hébraïque.

სხეხეხეხე, n. s. ассигнация, assignat, papier monnaie.

სხეხეხე (lat. ascia), n. s. скобель, скребокъ, скребло, подчищальная лопатка, râcle de boulanger.

სხეხეხეხეხე (gr. ἀστρολάβιον), n. s. астролябия, астрономическiй инструментъ, astrolabe. Daredj.

სხეხეხეხეხე v. სხეხეხეხეხეხე.

სხეხეხეხე (ავხეხეხეხე), v. a. вылизывать, lécher tout.

სხეხეხე, n. s. дщерь, дочь, fille.

სხეხეხეხე, adj. розв. дочеринъ, de fille.

სხეხეხეხე (სხეხეხეხეხე), v. n. протухнуть, провонять, se gâter, être pourri, exhaler une odeur infecte. სხეხეხეხეხე, p. p. протухлый, провонялый, gâté, pourri, infect.

სხეხეხეხეხეხე (грес. ἀσφαλτος), n. s. асфальтъ, брение, жидовская смола, bitume de Judée.

სტროფილი (αστροφίλος), *n. s.* название травы; *m. p.* обман, доверчивость, نوم de plante; (quelquefois) paradis, endroit délicieux; abondance. *S.*

სტროფილი, *adv.* восторо, *m.* centuple, cent fois autant.

სტროფილი (ასტროფილი, ასტროფილი), *v. a.* ускорять; предускорять, предупреждать, предарять, hâter, accélérer; avancer; prévenir, devancer, anticiper.

სტროფილი (ასტროფილი), *v. a.* отскакивать, sauter en arrière, rebondir.

სტროფილი (ასტროფილი), *v. a.* сажать на возвышенное место, faire asseoir en haut.

სტროფილი (ასტროფილი), *v. a.* отводить кого наверх, возводить, mener en haut.

სტროფილი (ასტროფილი), *v. a.* взбрызгивать, faire jaillir en haut.

სტროფილი (ასტროფილი), *v. a.* низать, нанизывать, mettre sur un fil, enfiler. სტროფილი, *p. p.* нанизанный, enfilé.

სტროფილი (ასტროფილი), *v. n.* грязнеть, devenir boueux, fangeux.

სტროფილი, *n. s.* персикъ (плодъ и дерево), pêcher, pêche, fruit de pêcher (amygdalus persica).

სტროფილი (ასტროფილი), *v. a.* относить наверх; носить, терпеть, porter en haut; souffrir, supporter, tolérer, endurer.

სტროფილი (ასტროფილი), *n. s.* продавец благовоний, торгующий благовониями, ароматами, parfumeur.

სტროფილი (ასტროფილი, ასტროფილი), *v. a.* хватать, похищать, ravir, enlever. (ასტროფილი), *v. g.* восхищаться, приходить въ иступление, s'extasier, s'enthousiasmer. სტროფილი, *p. p.* восхищенный, extasié.

სტროფილი (ასტროფილი), *v. a.* отламывать, взламывать, вздирать; подзадоривать, поджигать, побуждать кого, détacher, soulever en saasant ou en brisant; agacer, irriter, exciter. (ასტროფილი), *v. r.* заупрямить-

ся, commencer à s'acheurter, se rebuter. სტროფილი რა, чтобы онъ себя не сдѣлалъ какую либо бѣду, qu'il ne lui arrive pas de malheur. სტროფილი, *p. p.* отоманный; раздраженный; упрямый, détaché, cassé; irrité, fâché; obstiné.

სტროფილი (ასტროფილი), *v. trans.* заставить кого плакать, faire pleurer, verser des larmes. (ასტროფილი), *v. n.* возрыдать, восплакаться, commencer à pleurer.

სტროფილი (ასტროფილი), *v. n.* начинать болѣть, commencer à ressentir de la douleur.

სტროფილი (ასტროფილი), *v. n.* пригорать, avoir, être un peu brûlé. სტროფილი, *p. p.* прижженный, rougi par le feu ou par la chaleur.

სტროფილი (atlas), *n. s.* атласъ, Географическія карты, atlas, recueil de cartes géographiques.

სტროფილი (ar. اطلس), атласъ (матерія), satin, étoffe de soie.

სტროფილი (gr. ἀτμοσφαιρα), *n. s.* атмосфера, atmosphère.

სტროფილი, *n. s.* название травы, nom de plante. *S.*

სტროფილი (ასტროფილი), *v. n.* отламываться; начинать шумѣть, браниться, упрямиться, se détacher; commencer à faire du bruit, à se disputer, à s'opiniâtrer. სტროფილი ქარი, началъ дуть вѣтеръ, le vent s'éleva. სტროფილი რა, чтобы съ нимъ какого либо несчастія неслучилось, qu'il ne lui arrive pas de malheur.

სტროფილი, *adj.* неисповѣдимый, словами неизъяснимый; несмысленный, безчисленный, impénétrable, inexplicable; innombrable.

სტროფილი, *adj.* нераждаемый, incréé.

სტროფილი, *n. s.* стыдъ, страмъ, срамота, honte, infamie.

სტროფილი, *adj.* срамный, зазорный, honteux, blâmable, suspect.

- აუზი (არ. *عوض*), *n. s.* бассейнъ, bassin.
- აუზცხელი, *adj.* неисчетный, неисчислимый, innombrable.
- აუზსაურო, *adj.* дерзкий, грубый (слово или дело), insolent, effronté, hardi (parole, ou action).
- აურო, *n. s.* пупочная жила, пуповина, le cordon ombical.
- აუშტარი (არ. *مشتري*) *n. s.* экономъ, économe.
- აუფლებელი, *adj.* неминуемый, inévitable.
- აუცილებელი, *adj.* необходимый, неминуемый, inévitable, indispensable.
- აფარება (აქაფარება), *v. a.* застанивливать, заслонять; закрывать, прикрывать, mettre devant, barricader, couvrir, barrer; voiler, tenir caché, secret. ფარდას აქაფარება, закрыть занавѣсомъ что, voiler. (აქაფარება), *v. r.* прикрываться, укрываться, se couvrir, se mettre à l'abri.
- აფარვა (აქაფარვა), *v. a.* прикрыть, couvrir, cacher, mettre à l'abri.
- აფარო, *n. s.* точило, riègre à aiguiser. *S.*
- აფეთქება (აფეთქება), *v. n.* вспыхнуть, скоро, вдругъ воспламениться. prendre feu, s'enflammer.
- აფერი (პერს. *افرى*), *interj.* браво, хорошо, bravo, vivat.
- აფიარი (პერს.), *n. s.* гиена, hyène (canis hyena). *Visg.*
- აფიქი (გრ. *ἀποθήκη*), *n. s.* аптека, pharmacie.
- აფი (турк. *اوتى*), *n. s.* алебарда, hallebarde. *Vakh.*
- აფიონი, აფიონი, *n. s.* руль, кормило, gouvernail.
- აფიცარი (lat. officium), *n. s.* офицеръ, officier.
- აფიკა *v.* აფიკა.
- აფილსება (აფილსება), *v. a.* послаблять, убавлять, уменьшать тугость, lâcher, relâcher. *R. 387.*

- აფორაქტი *n. act.* расхищение, разорение, action de spolier, spoliation, désolation, dévastation. (აქაფორაქტი, აქაფორაქტი), *v. a.* грабить, разграблять, расхищать; разорять, ravir, piller, spolier, saccager; désoler, dévaster. აფორაქტი, *p. p.* расхищенный, разоренный, spolié, saccagé, dévasté. აქაფორაქტი, *n. s.* разоритель, destructeur, spoliateur. აქაფორაქტი, *adj.* подверженный расхищению, разорению, propre à spoliation, à dévastation.
- აფი, *n. s.* парусъ, toile d'une navire. აფი ქელი, парусное полотно, парусина, toile à voile. *Is. XXXIII, 23.*
- აფიკი, *n. s.* неровная, шероховатая доска, planche tortue, inégale.
- აფიკა *v.* აფიკა.
- აფიდი (გრ. *ἀφροδίτη*), *n. s.* Венера планета, Vénus, une des onze planètes.
- აფინი (lat.), полынь, absinthe.
- აფიკა, *n. s.* жора, болонь, мязга, бѣль, écorce, aubier.
- აფი (პერს. *افسوس*), *interj.* охъ! увы! ахъ какъ жаль! oh! hélas! ah comme c'est dommage!
- აფიკა (აფიკა), *v. a.* перемяшивать, приводить что въ безпорядокъ, brouiller, mettre en désordre. (აფიკა), *v. r.* приходиться въ безпорядокъ, se mettre en désordre.
- აფიონი *v.* აფიონი.
- აფიკა, (აფიკა), *v. n.* коробиться, se courber. ფიკარი აფიკა, доска искорбилась, la planche se courba. ცხიკარი აფიკა, поднять носъ, возгордиться, оказать къ другимъ презрѣние, lever le nez, s'enorgueillir, être présomptueux.
- აფიკა (აფიკა), *v. a.* оцарапать, égratigner, égraffer.
- აფიკა (აფიკა), *v. a.* скоблить, скрестъ, подчищать скребкомъ, ratisser, râcler

ანაგხეკვი, *n. s.* поскребокъ, reste de ce qu'on a raclé; raclures.
 აგხურა *v.* აღგხურა.
 აქ, აქა, *adv.* здѣсь; сюда, ici, en ce lieu. აქ მოდი, поди сюда, viens ici.
 აქადმ, აქედამ, *adv.* отсюда, отъ.ი.ა, d'ici, de ce temps.
 აქეუბა, აქეულეა, *n. act.* свербезъ, свербота, démangeaison, grattelle. (აქქეა, აქქელები), *v. n.* засвербѣть, commencer à démanger.
 აქთ, *adv.* сюда, на эту сторону, de ce côté, en deçà.
 აქმოძე, *adv.* досель, до сего времени; до сего мѣста, jusqu'à présent, jusqu'ici.
 აქნაზი, *n. s.* лопатка желѣзная, petite pelle de fer.
 აქტი (გრ. ἀχάτης), *n. s.* агать, agate (pierre précieuse).
 აქური, *adj.* здѣшній, d'ici, de ce lieu.
 აქუება (აქქეუება), *v. a.* пѣнить, faire de l'écume. (აქქეუები), *v. g.* пѣниться, écumer.
 აქვი, *n. s.* гравёръ, graveur.
 აქთ *adv.* сюда, ici en ce lieu. აქთ იქთ, по обѣимъ сторонамъ, des deux côtés. ქრისტეს აქთ, по рождествѣ Христовѣ, depuis J. C.
 აქთი, *adj.* здѣшній, поюсторонный, d'ici, de ce lieu.
 აქთეუბ, *adv.* сюда, ici (avec mouvement). აქთეუბ მოდი, поди сюда, viens ici.
 აქიბი (არ. حَكِيم), *n. s.* лекаръ, docteur, médecin.
 აქიბობა, *n. fact.* лечение, traitement, cure. (ეუქიბები), *v. act.* лечить, traiter, médicamenter. R. 512.
 აქლეძი (lat. camelus), *n. s.* верблюдъ, chameau.
 აქლიბა (აქქელიბა), *v. a.* спиливать, emporter la superficie avec la lime. ანქლიბი, отпилокъ, morceau coupé avec la lime.
 აქმა *v.* აღქმა.

აქნეკა (აქიქეკა), *v. a.* взмахивать, élever en l'air.
 აქოთება (აქქოთება), *v. a.* перемѣшивать, приводить что въ безпорядокъ, mêler, brouiller, mettre en désordre. აქოთებული, *p. p.* перемѣшанный, brouillé.
 აქოლეკა (აქქოლეკა), *v. a.* заваливать, задѣлывать, закладывать камнями, кирпичами какое нибудь отверстие въ стѣнѣ, murer, boucher.
 აქოქლეკა (აქქოქლეკა), *v. a.* приметывать, шить на живую нитку, coudre légèrement.
 აქროლეკა (აქქროლეკა), *v. a.* вѣтрить, вѣтръ производить, éventer, faire du vent. (აქროლეკები), *v. n.* начинаетъ дуть, вѣять, (говоря о вѣтрѣ), il commence à venter.
 აქცეკა (აქქცეკა), *v. a.* взламывать, ломать верхнюю часть какого либо строения, abattre une maison. (აქუქცეკა გზას), *v. a.* оставлять одну дорогу идти по другой, changer de chemin. (აქუქცეკა პირს), *v. a.* отвратить лице отъ кого либо; презрѣть, détourner la tête par mépris.
 აღ, *prep.* insér. აღ-გზავნა, возсылать, envoyer en haut. აღ-გზნება, возжигать, enflammer.
 აღ, нѣкоторыя слова, начинающіеся предлогомъ აღ см. ა, pour quelques mots qui commencent par la préposition აღ, voyez ა.
 აღა (турк. اغا), *n. s.* ага, начальникъ; господинъ, aga, chef, commandant; seigneur.
 აღათი *v.* აღატი.
 აღალარი (турк. اغالو), *n. s.* пажъ; старшина, помѣщикъ (въ татарскихъ дистанціяхъ), page; ancien ou propriétaire, dans les cantons habités par des Tatares.
 აღალი *v.* ბაკი.
 აღალმა (გრ. ἀγαλμα), *n. s.* статуя, statue.
 აღაპი (გრ. ἀγάπη), *n. s.* поминки, agape, repas en commémoration d'un mort.
 აღარ, აღარა, *adv.* болѣе не, уже не, pas plus, ne plus.

- აღარც, conj. ни, ниже, ni, pas même.
- აღახი (turc. *اغا*), n. s. пажъ, page. აღახი-ბაში, начальникъ пажей, chef des pages.
- აღატი (gr. *ἀγάτης*), n. s. агатъ, agate, pierre précieuse.
- აღასი (turc. *اعاج*), n. s. мила, un mille, mesure itinéraire.
- აღბამკა (აღვბამკა), v. a. подражать кому, imiter.
- აღბეჭდვა (აღვბეჭდვა), v. a. запечатлѣвать; запечатать; тиснуть, отпечатать; мѣло-помазывать, sceller, apposer le sceau; achever une impression; oindre, confirmer, administrer le sacrement de confirmation. (აღვბეჭდვით, გონებამკა რახმე), v. a. запечатлѣвать, утверждать что въ умъ, въ памяти, graver, imprimer, empreindre dans son coeur ou dans son esprit. (აღვბეჭდვით), v. p. отпечатываться; впечатлѣваться, s'imprimer; se graver.
- აღბეჭდვილი, p. p. запечатанный, отпечатанный; запечатанный, scellé; imprimé, gravé.
- აღბნეკა (აღვბნეკა), v. a. сыпать, бросать въ верхъ, répandre, verser, jeter en haut.
- აღბორცნება (აღვბორცნება), v. act. бѣситься, faire enragé, mettre en fureur. (აღვბორცნებით), v. g. бѣситься, enragé. აღბორცნებული, p. p. бѣшенный, enragé, furieux.
- აღბორცნება, v. n. накоптъть, être noirci par la fumée.
- აღბრწყინება (აღვბრწყინებით), v. n. возсиять, reluire, paraître. Lois de Wakhtang.
- აღგება, n. act. строение, созидание, l'action de bâtir, construction. (აღვაგება), v. a. строить, созидать; надѣлать, обогащать; украшать, устроить, bâtir, construire, fonder; pourvoir, enrichir; orner, parer, ajuster. აღგება ხაკისა ტვირთით, нагружать корабль, charger un navire. — ხაკზედით, напутствовать, снабдѣвать нужнымъ въ

- дорогу, pourvoir qq. de vivres pour son voyage. (აღვაგება, აღვაგები), v. p. строиться, созидаться, être bâti, construit. აღხაგი, adj. построенный; надѣленный; украшенный, bâti; pourvu; orné, ajusté.
- აღხაკებული, adj. строительный; напутный, потребный для дороги, de construction, servant à la construction; qui est pour la route. Deuteron. XV, 14.
- აღვგედი, აღვაგედი, adj. строительный, servant à la construction. S.
- აღვგებ (აღვაგებ, აღვაგები), v. a. шестить; взметывать, возметать, взбрасывать на воздухъ пыль, balayer; jeter la poussière en l'air. რომელ აღვაგების ქარამს შიკისხა-გან ქუჭყანისა, ето же возмстаетъ вѣтръ отъ лица земли, que le vent enlève de la surface de la terre en l'air. Ps. I, 4.
- აღვგებება (აღვაგებება), v. a. возжигать, воспламенять, возгнѣщать, разводитъ огонь; возбуждать; возмущать, allumer, mettre le feu, enflammer; exciter; agiter. (აღვგებებით, აღვაგებებით), v. g. возгораться, воспламеняться, s'allumer, s'enflammer. აღვგებული, p. p. возженный, allumé, enflammé. Ps. XVII, 8.
- აღვგედი, n. s. сухота, бесплодная земля, terre improductive, sécheresse. Jerem. XVII, 6.
- აღვგენა, აღვგენება (აღვაგენ, -გენება), v. trans. возставлять, воздвизать, поднять, поставить кого на ноги; строить вновь, возстановлять, возобновлять; улучшать; (говоря о вѣтрѣ), воздвизать, приводить въ движение; воскрешать, lever, élever, mettre sur pied; bâtir de nouveau, relever, renouveler, rétablir, restaurer; améliorer; exciter (le vent); ressusciter. დაჭხხენით ტაძარი ეხე და შესამება დღეს აღვაგებინებ, разрушите храмъ сей, а я въ три дни воздвигну его, abbattez ce temple, et en trois jours je le relèverai. Joan. II, 19. შენ გატევი, აღვგე და აღვგე ტეჯადი შენა,

tebъ говорю, встань и возьми одръ твой, je te dis, lève-toi et prends ton lit. Marc. II, 11. (აღდგინები), v. p. **возстановляться**, être rétabli, restauré. აღნდგინები, n. s. **рость, лихва, проценты, intérêt de l'argent.** აღმდგინებელი, n. s. **возстановитель; воскреситель, réparateur, restaurateur; qui ressuscite les morts.**

ადგომი n. act. **возстание, вставание; воскресение, action de se lever, de se mettre debout; résurrection, action de ressusciter.** (აღვდგები), v. n. **вставать; возставать, вооружаться, идти противу кого войною; сопротивляться; воскресать, оживать, se lever, se mettre debout; se révolter, porter la guerre, marcher contre; s'opposer, résister; ressusciter.** (ქარი, ადარი აღვდგობი), **возстаёт ветръ; становиться дурная погода, le vent s'élève, le mauvais temps commence.** მს მუჟე წინა ვერ აღდგა, **царь немогъ ему сопротивляться, le roi ne put lui résister.** Vakh. აღდგომი აღქმის, **возстановить, возобновить съ кѣмъ заветъ, rétablir son alliance avec qq.** Gen. VIII, 9, 10. ქრისტე აღდგა, **христось воскресъ, le Christ est ressuscité (paroles qu'on dit en s'embrassant le jour de Pâques, et auxquelles on répond par celles-ci: ჴეჴმარტად აღვდგა, воистину воскресъ, en vérité il est ressuscité).** აღმდგინებელი, n. s. **воскреситель, celui qui rappelle un mort à la vie.**

ადგომი, n. s. **воскресение, возстание отъ мертвыхъ; свѣтлое воскресение, résurrection, retour de la mort à la vie; le jour de la résurrection.** აღდგომის კვირა, **свѣтлая недѣля, le semaine de Pâques.**

ადუღნება (ავდუღნები), v. n. **вскипать, вскипать, commencer à bouillir.** (ადუღულები), v. a. **вскипятить, faire bouillir.**

ადუბა, n. act. **браніе, взимание, action de prendre, prise.** (ადვილები, ავილები), v. a. **брать, взимать, хватать; принимать, по-**

лучать; собирать, подбирать, prendre, saisir; recevoir, accepter; rassembler, recueillir. ადუბა წიგნისა, **брать книгу, prendre un livre.** ადუბა ქალაქისა, **завладѣть городомъ, s'emparer d'une ville.** ადუბა სადილისა, **отобѣдать, finir de dîner.** კულის ადუბა, **оставлять, покидать, laisser, abandonner, quitter.** ადუბა სიდიისა, **развести мостъ, ôter, défaire un pont de bateaux.** ხეჴმის ადუბა, **отшабашить, перестать работать, cesser le travail, quitter l'ouvrage.** კალათ ადუბა, **занимать, брать въ займы, emprunter, prendre à crédit.** ხინიდიისა ზუღ ადუბა რისხე, **брать что на совѣсть, prendre qq. sur sa conscience.** ადუბა ზომისა, **снять мѣрку, prendre mesure.** (ადუბალები), v. a. **отверзать, отворять, открывать, ouvrir.** Ps. XXXVII, 7. ადუბული, **взятый; занятый, pris; occupé; emprunté.** ამდუბა, n. s. **заборщикъ; лихоимецъ; заемщикъ, prenant; exacteur, usurier, celui qui fait des profits illicites; emprunteur.** ახადუბელი, adj. **что должно получить съ кого, que l'on peut ou que l'on doit prendre.**

ადუბისა, plur. ადუბისი, n. s. **заговѣнье, dernier jour gras, veille d'un carême.** ადუბის დღენი, **წუჴდღეობის ადუბა, დიდ-ადუბის დღენი, прощенные дни, jours avant le grand carême.** Bibl.

ადუბ-მიტემა, n. s. **торгъ, торговля, commerce.**

ადუბ-მიტემა, n. s. **торговецъ купецъ, marchand, commerçant.**

ადუღუება, ადუღება (ავადუღუება), v. a. **волновать, возмущать, буревать (воду), onduler.** (ადუღუებათ), v. r. **волноваться, onduler.**

ადვიარება, n. s. **признание, исповѣдание вѣры, грѣховъ; исповѣдь, aveu; profession de foi; confession sacramentelle.** v. აღნარება.

ადვიარედი, n. s. **вызолоченное удило, mors, frein doré.**

- აღვირი, n. s. бразда, узда, удило, frein, mors; bride. აღვირის ამოღება, взнуздывать, brider, mettre la bride. აღვირის წაურა, разнуздывать, débrider, ôter la bride.
- აღვისტალი (lat. augustani), n. s. августал, префектъ, augustaux, préfets.
- აღვლენა, აღვლინება (აღვსვლენა, -ვლინება), v. a. возносить, возсылать, envoyer en haut. (აღივლინების), v. p. возсылаться, être envoyé.
- აღვსება, n. act. наполнение; исполнение, action de remplir, remplissage. აღვსების დღეები, последние дни страстной недели, les derniers jours de la semaine sainte. (აღვსებები), v. a. наполнять, наливать, набивать; исполнять, выполнять; совершать, оканчивать, remplir, emplier, combler; exécuter, accomplir; achever. ძწუსა-რება-მან აღავსა გული თქვენნი, печалью исполнилось сердца ваши, la tristesse a rempli vos coeurs. Joan. XVI, 6. (აღვსებები), v. g. наполняться; исполняться; совершаться, se remplir; s'accomplir; s'achever. გული მისი აღივსა ხიხარულითა, сердце его наполнилось радостью, son coeur fut rempli de joie. Visg. აღვსებული, p. p. полный; наполненный, plein, rempli. აღვსებული მთარავე, полный месяц, la pleine lune. Daredj. აღვსებუ, adj. исполненный, полный; изобильный, plein, rempli; abondant.
- აღვსკება (აღვსვსკება), v. a. разводить, растворять, распускать, délayer, détremper, dissoudre. აღვსკებული, p. p. разведенный, растворенный, смѣшанный, délayé, détrempe. Math. XXVII, 34.
- აღვსხსა (აღვივსხსება, აღვუსხსება), v. n. вскрикивать, s'écrier. (აღვუსხსება), v. a. взбрасывать, jeter en haut.
- აღვსკება (აღვსკება, -ვსება), v. n. возгордаться, s'enorgueillir.
- აღვსირთება (აღვსვირთება), v. a. волновать, onduler. (აღვსირთების), v. p. волноваться, onduler, moutonner (mer).
- აღვსრდა (აღვსრდა), v. a. воспитывать, выкармливать, возвращать, élever, nourrir, donner une éducation. (აღვსრდება), v. p. воспитываться, s'élever. აღვსრდილი, p. p. воспитанный, élevé. აღვსრდილი, n. s. воспитатель, -тельница, celui ou celle qui élève, instituteur. აღვსრდილი, adj. воспитательный, d'éducation.
- აღვსრენა, აღვსრენება (აღვსრენა, -რენება), v. a. озлоблять, подзадоривать; irriter, mettre en fureur. (აღვსრენების), v. p. озлобляться, s'irriter, entrer en fureur.
- აღვსრევა (აღვსრევა), v. a. взбалтывать, разбалтывать, разводить, растворять; возмущать, remuer, mêler, détremper, délayer, troubler, agiter, rendre trouble.
- აღვსრენება (აღვსრენების), v. n. огуствовать, s'éraiser.
- აღვსრება, n. act. обѣтование, обѣщание, обѣтъ, зарѣкание; завѣтъ, act. de promettre, promesse, vœu; testament. აღვსრების ქმნება, обѣтованная земля, terre de promission. ძმნელი და ახალი აღვსრება, ветхий и новый завѣтъ, l'Ancien et le Nouveau Testament. (აღვსრება), v. a. сдѣлать обѣтъ, зарекаться, faire vœu, jurer, promettre. (აღვსრება), v. a. обѣтовать, обѣщать; договариваться, условливаться, promettre, faire vœu; contracter, convenir du prix, s'accorder. Math. XXII, 2. აღვსრული, p. p. обѣщенный, promis, promesse. აღვსრული, adj. завѣтный, de testament, de promesse.
- აღვსრება, n. s. обѣтъ, обѣщание, promesse.
- აღვილი და მარლი, adj. бѣлоглазый, некрасивый, qui a les yeux blancs; laid.
- აღვიება (აღვიება), v. n. зеленѣть, пускать ростки, verdier, germer, bourgeonner.
- აღვიება (აღვიება), v. a. убирать, украшать, наряжать,parer, orner, ajuster.

აღკაზმა ცხენისა, осьдлать, seller, un cheval. (აღკაზმები), v. г. убираться, на-
ряжаться, s'orner, s'ajuster, se parer.
აღკაზმული, p. p. убранный, paré, orné,
ajusté.
აღკაზმულობა, n. s. уборъ, убранство, ajus-
tement, ornement; parure.
აღკარება v. აკარება.
აღკვეთა v. აკვეთა.
აღკოსნა (აღკოიკოსნა), v. a. прочитывать, lire
d'un bout à l'autre.
აღკუთა (აღკუთუთა), v. a. вкурить воскурить,
parfumer. (აღკუთუთის), v. p. куриться,
être parfumé.
აღკოლა, v. n. воздыматься, commencer à
fumer, à jeter de la fumée.
აღკრძალა (აღკრძალა), v. a. предостерегать,
предохранять; запрещать, возбранять,
недозволять чего, préserver, garantir;
défendre, interdire, prohiber. აღკრძალვითი,
adj. претительный, prohibitif.
აღლევა, n. s. аналитიკა, анализის, analyse,
décomposition d'une chose dans ses prin-
cipes. Catégories d'Antoni. §, 28, 32.
აღლევა (აღლევა), v. a. истощать, изнурять;
поддерживать, тратить, истерять, расто-
чить, épuiser, délabrer; dépenser, em-
ployer. (აღლევის), v. p. истощаться;
встрачиваться, s'épuiser; être dépensé.
აღლესა (აღლესსა, -სა), v. a. изощрять, во-
стричь, aiguiser, émoudre. (აღლესების),
v. p. изощряться, être aiguisé. აღლესვა
კბილთა, востричь на кого зубы; скреже-
тать зубами, aiguiser; grincer les dents.
აღლესილი, p. p. изощренный, aiguisé.
აღლესისა (აღლესისა), v. a. вылизывать, съе-
дать, lécher, manger tout.
აღლესი (არ. علم), n. s. смотръ войскамъ,
revue des troupes.
აღმა, adv. вверх, en haut.
აღმართება (აღმართება), v. a. воздвигать,
возставлять, поднимать, ériger, élever,

dresser. Ps. CXLIV, 15. (აღმართები), v.
г. вставить; выпрямляться; восходить,
se lever; se redresser; monter. Ps. XIX,
8. Vakh.
აღმართება (აღმართება), v. a. водружать, воз-
двигать, поднимать, ériger, dresser, éle-
ver. აღმართული, воздвигнутый, dressé,
érigé. აღმართავი, adj. — ჭურბი, водру-
жальный крестъ, croix plantée lors de la
fondation d'une église à l'endroit où doit
être l'autel.
აღმართი, n. s. восходъ на гору, lieu qui va
en montant, montée.
აღმატება (აღმატება), v. г. превосходить,
превышать кого чѣмъ, имѣть преиму-
щество предъ кѣмъ; возноситься, возве-
личиться, surpasser, l'emporter sur, ex-
celler; devenir grand, s'élever. აღმატებული,
adj. превосходный, лучший; превосхо-
дительный, excellent, meilleur; nom
donné à celui qui porte le titre d'Excel-
lence.
აღმატებითი, adj. превосходный, supérieur,
excellent. — სარისხი, превосходная сте-
пень, superlatif (t. de gramm).
აღმატებულება, n. s. превосходство; превосхо-
дительство, excellence, supériorité; Ex-
cellence, titre d'honneur de la 3-e et de
la 4-e classe russe.
აღმათრება (აღმათრება), v. n. воспаряться,
возноситься, prendre son essor, s'élever
(par la pensée). R. 27, 29.
აღმალევა v. ამალევა.
აღმასვა (აღმასვა), v. a. изощрять, востричь,
aiguiser, émoudre.
აღმკობა (აღმკობა), v. a. украшать, убирать,
наряжать, orner, parer, ajuster. აღმკული,
აღმკობილი, p. p. украшенный, убран-
ный, orné, paré, ajusté.
აღმა, prep. insér. нѣкоторыя слова начи-
нающіеся съ აღმა, см. ამა, pour quel-
ques mots commençant par აღმა, voyez ამა.

აღმობორქება, v. n. накопять, être poirci par la fumée. S.

აღმობრუნება (აღმოკბრუნებები), v. n. возсиять, reluire, paraître.

აღმოდენა (აღმოდენი), v. n. выходить, исходить, истекать, couler, découler. (აღმოკვებ), v. a. точить, заставляя течь какую либо влажность, faire couler. აღმოდენი, adj. истеклый, sorti en coulant, découlé. აღმოდენილი, n. s. источник, source.

აღმოკება v. ამოკება.

აღმოთქმა (აღმოკბთქამი), v. a. произнести, выговорить, prononcer, laisser échapper une parole.

აღმოთხრა (აღმოკბთხრი), v. a. ископывать, выкапывать, creuser, fouir, fouiller, déterrer. აღმოთხრილი, p. p. ископанный, creusé. აღმოთხრელი, adj. ископаемый, qui peut être tiré de la terre en la fouillant, fossile.

აღმოკითხვა (აღმოკიკითხვა), v. a. прочитывать, lire d'un bout à l'autre.

აღმოკუნება (აღმოკიკუნება), v. n. вздыхать, soupirer, pousser des soupirs.

აღმოთხევა (აღმოკანთხევა), v. a. выблевывать, извергать, изрыгать, cracher, vomir, jeter dehors ce qui est dans l'estomac.

აღმოკუნება n. act. вздыхание; вздох, action de soupirer; soupir. (აღმოკიკუნება), v. n. вздыхать, soupirer, pousser des soupirs.

აღმოკება, n. act. выбиране; выборъ, act. de choisir, d'élire; choix, élection. (აღმოკება), v. a. выбирать, избирать, choisir, élire, opter. (აღმოკებელი), v. p. избираться, être choisi, élu. აღმოკებული, p. p. выбранный, choisi, élu. აღმოკებული, n. s. избиратель, électeur, celui qui choisit. აღმოკებული, n. s. отборъ, choix, élite. აღმოკებული, adj. избирательный, servant à l'élection. აღმოკებული, избирательный, électif.

აღმოსავალი, n. s. востокъ, l'orient, le levant, l'est. აღმოსავლეთი, востокъ, во-

сточная сторона, l'orient, le pays de l'orient.

აღმობრუნება, n. act. восхождение, action de monter. (აღმოკვება), v. n. восходить, всходить; (о вѣтрѣ) подыматься, начинать дуть (относительно къ растѣніямъ); показываться изъ земли, пускать ростки; (говоря о светилахъ небесныхъ) показываться, являться на горизонтѣ; (о закипающемъ тѣстѣ) подыматься, пучиться, aller en haut, monter; s'élever (du vent); sortir de terre, pousser; se lever, se montrer sur l'horizon (des astres); se lever (de la pâte). აღმოკვება მთაზედ, взошелъ на гору, il est monté sur la montagne.

აღმოკვება (აღმოკიკუნება), v. a. выбрасывать, jeter dehors.

აღმოკუნება (აღმოკუნება), v. a. выпачкать, измарать, изгрязнить, salir, barbouiller, éclabousser. (აღმოკუნებები), выгрязниться, se salir, s'éclabousser.

აღმოკვება (აღმოკვება), v. a. выпускать, испускать, lâcher, laisser sortir, laisser échapper, exhaler. აღმოკვება ხულისა, испустить духъ, rendre l'âme, rendre el dernier soupir.

აღმოკება (აღმოკება), v. a. выломать, ébrécher, arracher en cassant ou en brisant. (აღმოკებისები), v. g. выламываться, s'ébrécher, se casser. აღმოკებისი, выломанный, ébréché, cassé. (აღმოკების ფეხს), выломить себя ногу, se démettre le pied. აღმოსებისი, n. s. отломокъ, morceau rompu, fragment.

აღმოფუელი, n. act. кишеть, кишенье, fourmiller, état de ce qui fourmille. Амос, VII, 1.

აღმოფურება (აღმოკვებები), v. a. изкореплять, исторгать, вырывать съ корнемъ; истреблять, déraciner, arracher de la terre avec les racines; extirper, détruire, exterminer. (აღმოკვებები), v. g. истребляться,

искореняться, être déraciné, extirpé. Math. XIII, 29. აღმოფხვრილი, p. p. искорененный, истребленный, déraciné, extirpé, exterminé. აღმოფხვრელი, n. s. истребитель, destructeur, exterminateur. აღმფხვრელი, adj. что нужно или необходимо истребить, destructible, devant être détruit.

აღმოქანა (აღმოკვიქმ), v. a. искапывать, выкапывать, creuser, fouir, fouiller. Deuté. VI, 11.

აღმოღება (აღმოკვიღებ), v. a. вынимать, tirer dehors, faire sortir. v. ამოღება.

აღმოქუანა (აღმოკვიქუან, -ნებ), v. a. выводить, изводить; возводить, mener, conduire dehors; mener en haut.

აღმოშობა (აღმოკვიშობ), v. a. возрождать, faire renaître. (აღმოკვიშობი), v. p. возражаться, renaître. Visg.

აღმოჩენა, აღმოჩინება (აღმოკვიჩენ, -ჩინებ), v. a. показывать, являть; доказывать, montrer, faire paraître, faire voir; prouver. (აღმოკვიჩენები), v. g. показываться, являться, paraître, se faire voir. აღმოჩინელი, აღმოჩინებითი, adj. доводный, доказательный, servant à prouver, démonstratif.

აღმოჩინება, n. s. доказательство, довод, démonstration, argument, preuve.

აღმოცენება (აღმოკვიცენებ), v. a. прозябать, растить, проращать; produire, faire croître, faire germer. (აღმოკვიცენებები), g. n. прозябать, вырастить, прорасти, пускать ростки, croître, germer, pousser.

აღმოცოხნა (აღმოკვიცოხნი), v. a. жевать, изрыгать жвачку, mâcher, guminer.

აღმოხდა (აღმოკვიხდა), v. a. открывать, снимать крышу, ôter, découvrir. აღმოხდა თუჯალთა, изъять очи, выколоть кому глаза, crever les yeux. Jerem. III, 11. აღმოხდა ხეღობა, изъять душу, умертвить, tuer, faire mourir. 1 Reg. XXIV, 12. (აღმოკვიხდა, აღმოხდა კრძალი), вынимать, обнажать саблю и т. п. tirer l'épée. Daredj.

აღმობდობა (აღმოხდობი), v. n. восходить, выходить; вырасти, прозябать, monter, sortir; germer, pousser.

აღმოხოცა (აღმოკვიხოც), v. a. избивать, истреблять; стирать, détruire, exterminer, tuer, assassiner; effacer, essuyer. Visg.

აღმხარებელი, n. s. исповѣдникъ; пострадавший за вѣру; кающійся, confesseur, celui qui a souffert pour la foi; repentant

აღმხობა (აღმოხობი), v. n. вставать рано, утреневать, предварять, предускорять, предупреждать, se lever de grand matin; prévenir, devancer. Ps. LXII, 1. Jerem. XI, 7.

აღმხუბუქება (აღმოხუბუქებ), v. a. облеγχать, дѣлать легкимъ, alléger.

აღმქმელი, n. s. восприемникъ, -ница, крестный отецъ, -мать, celui qui tient sur les fonts de baptême, parrain, marraine.

აღმღურევა v. ამღურევა.

აღმცირება (აღმოხცირებ), v. a. умялять, убавлять, облеγχать; унижать, amoindrir, rapetisser; alléger; rabaisser, humilier. (აღმოხცირებები), v. g. умяляться, унижаться, devenir plus petit, baisser, s'humilier.

აღმკედრება v. ამკედრება.

აღმკვდარი v. ამკვდარი.

აღნაგი v. აღგება.

აღნადგინება v. აღდგენა.

აღნაქუხი, n. s. ткань, истканье; слогъ, штиль; синтаксисъ, tissure; style; syntaxe.

აღნთება v. ანთება.

აღნიშენა (აღნიშენა), v. a. мѣтить, означать, класть мѣтку; замѣчать, примѣчать, marquer, désigner; remarquer. (აღნიშენები), v. g. мѣтиться, означаться, se marquer, être marqué, être désigné. აღნიშენელი, p. p. означенный, замѣченный, marqué. აღნიშენელი, n. s. знаменатель (въ ариф.), dénominateur, nombre inférieur d'une fraction (t. d'arith). (აღნიშენელადითი), adj. знаменательный, significatif.

აღონდილება (ავღონდილება), v. n. **взбиваться, съ трудомъ вскарабкиваться, взмъзать, восходить, se trainer, grimper avec peine; monter, aller en haut.**

აღორთქლეა (აღორთქლეის), v. n. **испаряться, s'évaporer.**

აღორძინება (ავღორძინება), v. a. **прозябать, проращать, возвращать, produire, faire croître, faire germer.** (ავღორძინების), v. n. **расти, прозябать, croître, germer.** Gen. I, 22. Math. VI, 28. **აღორძინებული**, p. p.

აღოღება v. **აღონდილება.**

აღოსრება, n. act. **разорение, опустошение, dévastation.** (ავღოსრება), v. a. **опустошать, разорять, désoler, dévaster, ruiner, détruire.** (ავღოსრების), v. n. **опустошаться, être dévasté, désolé, devenir désert.** **აღოსრებული**, p. p. **разрушенный, опустошенный, dévasté, ruiné.** **ავღოსრებული**, adj. **подлежащий опустошению, propre à dévastation.** **ავღოსრებული**, n. s. **опустошитель, dévastateur, désolateur.**

აღპარსება (ავღპარსება), v. a. **остригать, couper, tondre.** (ავღპარსების), v. n. **остригаться, être coupé, tondu.** **ავღპარსული**, p. p. **остриженный, coupé, tondu.**

აღმურება (ავღმურება), v. a. **поднимать, воздвигать, возносить, lever, élever, hausser.** **ავღმურმა კელმა თჳხნი, и поднял руки свои, et il leva les mains.** Luc. XXIV, 50. (ავღმურება კელს), v. a. **помогать, aider.** **კელმა-ავღმურებული**, **заступникъ, помощникъ, défenseur, aide.**

აღრალი pl. **აღრლები**, n. s. **драгоценный камень, pierre précieuse (en général).**

აღრუნა v. **აღრუნა.**

აღრევა, v. **არევა.**

აღრიბარლი, n. s. **жаркое изъ желудка, rôti d'intestins.** S.

აღრინტალი, n. s. **ухабъ, creux dans un chemin, saccée.** S.

აღრიცხება, n. act. **считание; счетъ, action de compter; compte, calcul.** (ავღრიცხება), v. a.

считать, исчислять, compter, calculer, nombrer. (ავღრიცხება), v. p. **считаться, être compté.** **ავრიცხული**, p. p. **сочтенный, nommé, compté.** **ავრიცხული**, adj. **счетный, de compte, destiné pour les comptes.** **ავრიცხული**, n. s. **счетчикъ, caissier.**

აღრევა, n. act. **выбирание, избирание, act. de choisir, d'élire; choix, élection.** (ავრევა), v. a. **выбирать, избирать; перебирать; очищать, choisir, élire; trier, nettoyer.** (ავრევი), v. g. **избираться, être choisi, élu.** **ავრეული**, p. p. **избранный, очищенный, choisi, élu; trié, nettoyé.** **ავრეული**, adj. **избирательный, propre à élection.** **ავრეული**, n. s. **избиратель, électeur.** **ავრეული**, adj. **избираемый, électif.** **ავრეული**, n. s. **отборъ, élite.**

აღრწმუნება (ავღრწმუნება), v. **увѣрить, assurer, certifier.** (ავღრწმუნება), v. g. **увѣряться, s'assurer.**

ავგება, n. s. **восходъ; степень; лѣспица; антифонъ, противупѣние, endroit pour monter; degré; escalier; antienne, chant à deux choeurs.**

ავგება, n. act. **исповѣданіе, исповѣдь, confession sacramentelle; profession (de foi).** (ავგება), v. a. **открывать, объявлять кому что; исповѣдать, хвалить, прославлять; déclarer, confesser; louer, célébrer.** v. g. **исповѣдываться, каяться, признаваться во грѣхахъ, se confesser, se repentir, faire sa confession.** (ავგება), v. a. **исповѣдывать, вѣровать, признавать, confesser, professer, croire, ajouter foi à qc.**

ავგებული v. **ავგებული.**

ავგება (ავგება), v. a. **вымарать, выначкать; мѣсить, растворять; salir, tacher partout; pétrir, détremper avec de l'eau.** (ავგება), v. p. **вымараться, se salir.** **ავგებული**, p. p. **замаранный; мѣшенный,**

растворенный, sali, souillé, maculé; pétri, détrempé. Levit. XXIII, 12, 13.

აღბრება, n. act. восхождение, восшествие, action de monter; ascension, avènement.

აღბრება ტახტზედ, восшествие на престолъ, l'avènement au trône. (აღვად), v. n. восходить, всходить, идти на верхъ, monter, aller en haut. აღვიდა მთაზედ, взшелъ на гору, il est monté sur la montagne.

აღსავალი, აღსასვლელი, n. s. восходъ, endroit pour monter.

აღსმა (აღვსმამ), v. a. садить, всадить; заключить, посадить кого куда, faire asseoir, monter à cheval, etc.; mettre dans, enfermer, emprisonner. Act. ap. XXIII, 24.

აღსობა (აღვსობა), v. a. истреблять, détruire, exterminer. (აღვისობა), v. p. истребляться, s'exterminer, être détruit.

აღსობილი, p. p. истребленный, exterminé, détruit. აღმსობელი, n. s. истребитель, destructeur.

აღსრულება, n. act. исполнение, оканчивание; кончина, exécution, accomplissement; décès. (აღვსრულება), v. a. исполнять, выполнять, совершать, кончать, remplir, exécuter, accomplir, consommer, finir.

აღსრულება თანამდებობისა, исполнять обязанности, remplir ses devoirs. აღსრულება ბრძანებისა, исполнить приказание, exécuter un ordre. (აღვსრულება), v. r. et n. исполняться, оканчиваться; скончаться, умереть, s'accomplir; mourir, décéder. (აღვსრულები), v. imp. сбываться, случаться, s'accomplir, arriver, survenir.

აღსრულებული, p. p. исполненный; скончавшийся, умерший, accompli, plein, rempli; décédé. აღსრულებული ყოვლითა ხიკეთიანთა, одаренный, исполненный всеми хорошими качествами, rempli de toutes sortes de qualités. აღსასრული, n. s. конецъ; кончина, скончание, fin; trépas, décès, mort აღმასრულებელი, n. s. исполнитель exécuteur. აღსასრულებელი, adj.

что должно исполнить, совершить, qu'il faut exécuter.

აღტაცება (აღვიტაცება), v. a. хватать, похищать, ravir, enlever (აღვიტაცები), v. p. восхищаться, приходить въ изступление, s'extasier. 2 Cor. XII, 2. აღტაცებული, p. p. восхищенный, extasié.

აღტეხა v. ატეხა.

აღტურთვა (აღვტურთვა), v. a. нагрузить, наложить на кого бремя, тяжесть, charger.

აღტურთული, p. p. нагруженный, chargé.

აღტურთვა (აღვტურთვა), v. a. запечатывать, прикладывать къ чему печать, sceller, apposer le sceau. (აღვიტურთვა), v. a. запечатывать, утверждать что въ умъ, въ памяти, graver dans l'esprit, dans la mémoire.

აღტუკუკა, n. act. восплескать, бить въ ладоши, claquer des mains, applaudir. Ps. LVI, 1.

აღტუინება (აღვტუინება), v. n. возгораться, s'allumer, s'enflammer.

აღფეთქა (აღვიფეთქა), v. n. вспыхивать, вспыхнуть, скоро, вдругъ загораться, s'enflammer tout-à-coup.

აღფრენა (აღვფრენა), v. n. взлетать, voler sur, s'élever en volant.

აღფუკება (აღვიფუკება), v. a. заквашивать, faire fermenter, faire lever. (აღფუკება), v. n. вскисать, подниматься (говоря о тѣстѣ), fermenter.

აღფქურეკა (აღვიფქურეკა), v. a. взметывать, бросать пыль на воздухъ; пылить; jeter la poussière en l'air; faire de la poussière. Act. ap. XXII, 23.

აღფსურა (აღვიფსურა), v. a. исторгать, искоренять, déraciner, exterminer. Math. XXI, 21.

აღჭმა, n. act. восприятие, réception. (აღვიჭმა), v. a. воспринимать, prendre, recevoir; tenir sur les fonts de baptême. (აღვიჭმა), v. r. прилипнуть, прильнуть, s'attacher, se coller, adhérer. Ps. XXI, 16. აღჭმელი, n. s. восприимчикъ, paragain.

- აღაღადება** (აღვიღადებ), v. n. вопить, воплять, crier, pousser des cris plaintifs. Dan. XIII, 24.
- აღუჭაგება** (აღუჭაგების), v. n. цвести, процветать, fleurir. **აღუჭაგებული**, adj. цветистый, fleuri.
- აღუჭანა**, -ნება (აღვიუჭანა-ნება), v. n. возводить, взводить, mener en haut. **აღუჭანა შჯლათ**, усыновить, adopter. (აღვიუჭანები), v. г. возводиться, быть возводиму, être mené en haut. **აღუჭანილი შჯლათ**, усыновленный, fils adoptif.
- აღშენება**, n. act. строение, созидание, act. de bâtir, de construire, édification. (აღვაშენება), v. a. строить, созидать; надвлять, обогащать, bâtir, construire; munir, pourvoir, enrichir. **ღმერთმა აღვაშენოს უკვლისოფრით**, да надвлять тебя Богъ всеми благами, que Dieu vous favorise en tout. (აღვიშენება, აღვაშენება), v. p. et г. строиться, se bâtir, être bâti. (აღვაშენება), v. г. обогащаться, s'enrichir. **აღშენებული**, p. p. построенный; обогащенный, bâti; enrichi. **აღსაშენებელი**, adj. строильный, propre à la construction. **აღსაშენი**, adj. построенный, construit. **აღმსაშენებელი**, **აღმშენებელი**, строитель; обогатитель, constructeur; celui ou celle qui enrichit.
- აღშემა**, **აშემა** (აღვაშემა, ვაშემა), v. a. разинуть ротъ, ouvrir la bouche.
- აღშოთება** (აღვაშოთება), v. a. сердить, тревожить, беспокоить, возмущать, irriter, troubler, agiter, effrayer, inquiéter. (აღვაშოთები), v. г. сердиться, беспокоиться, тревожиться, s'irriter, se troubler, s'agiter. **აღშოთებული**, p. p. встревоженный, возмущенный, effrayé, agité, troublé. **აღმსოთებელი**, n. s. возмутитель, mutin, agitateur. **აღსაშოთებელი**, adj. мятежный, séditieux, turbulent.
- აღჩენა** (აღვაჩენა), v. a. показывать, montrer. (აღვაჩენები), v. г. являться; показаться, понравиться кому, paraître; plaire.

- აღცინკება**, v. n. утреневать, вставать рано, s'éveiller de grand matin.
- აღცრა** (აღცრი), v. a. сѣять, просѣвать; разбрасывать, semer, cribler, passer par la claie; jeter, répandre.
- აღძახება** (აღვიძახება, აღვიძახება), v. n. вскрикивать, s'écrier. (აღვიძახება), v. a. взбрасывать, jeter en haut.
- აღძნება** (აღვიძნება, აღვიძნება), v. n. опечалиться, загрустить, s'affliger. Visr.
- აღძვრება** (აღვიძვრება), v. a. снимать, сдирать съ кого что, ограблять, ôter, déshabiller, dépouiller. Marc. II, 4.
- აღძრება**, n. act. смятение, тревога, мятеж, trouble, alarme, sédition. Ps. II, 1. et XXX, 20. (აღვიძრება), v. a. двигать, трогать, шевелить, шатать; возмущать, тревожить, беспокоить, mouvoir, remuer, agiter, toucher; troubler, révolter, inquiéter, effrayer. (აღვიძრება), v. p. трогаться, se mouvoir, se remuer.
- აღწა** (აღვიწა), v. a. поѣдать, поглощать, пожирать; всасывать; absorber, manger tout; user.
- აღწერა**, n. act. описание; опись, перепись, ревизия, description; dénombrement par écrit, révision. საქართველოს აღწერა, описание Грузии, description de la Géorgie. (აღვიწერა), v. a. описывать; дѣлать опись. décrire; dénombrer par écrit. (აღვიწერება), v. p. описываться, être décrit. **აღწერილი**, p. p. описанный, décrit. **აღწერალი**, n. s. описатель, personne qui décrit. **აღწერილი**, adj. неописанный, non écrit, indescriptible. **აღსაწერი**, что нужно описать, propre à description.
- აღწონა** (აღვიწონა), v. a. взвѣшивать, peser.
- აღწვევა**, -ვევა (აღვიწვევა, -ვევა), v. a. истреблять, détruire.
- აღჭურავ** (აღვიჭურავ), v. a. вооружать, armer. (აღვიჭურავი), v. p. вооружаться, s'armer. **აღჭურვილი**, p. p. вооруженный, armé.

აღსიხსნული, n. s. степень, градусъ, degré, Tqobil. 133.

აღსა (აღსხდი), v. a. открывать, снимать съ чего что, ouvrir, ôter, tirer. აღსიხსნი ქუდსა, свять шляпу, ôter son chapeau. (აღსიხსნიბა), v. p. сниматься, être ôté, ouvert.

აღსადამ (აღსადეობი), v. a. восходить, взбѣгать, aller, courir en haut.

აღსადეა (აღსიხსნიდავ), v. a. взирать, возрѣть, смотрѣть въ верхъ, regarder, jeter les yeux en haut.

აღსადეა (აღსიხსნიდავ), v. a. возводить глаза, смотрѣть, глядѣть въ верхъ; прозирать, regarder, lever les yeux; recevoir la vue. Math. XVII, 8.

აღსადეა (აღსიხსნიდავ), v. a. вскакивать; sauter en haut.

აღსა (აღსხვამ), v. a. отворять, открывать, отверзать, ouvrir. აღსა პირისა, отверзать уста, ouvrir la bouche. აღსა გონებისა, отверзти умъ, ouvrir l'esprit, se disposer à recevoir des connaissances. Luc. XXIV, 45. (აღსიხსნიდავ), v. a. брать, принимать, prendre, recevoir. R. 338. აღსიხსნილი, p. p. открытый, ouvert.

აღსიხსნი (აღსიხსნიცა), v. a. избивать, истреблять, искоренять, прекращать, tuer, détruire, extirper, exterminer; cesser de faire, arrêter, discontinuer. (აღსიხსნიცობი), v. p. избиваться, истребляться, переводиться, être tué, extirpé, détruit. აღსიხსნიცა თუხლი მიხი, его родъ перевелся. sa famille fut détruite. Daredj.

აღსიხსნი (აღსიხსნი), v. n. подняться, отселяться, se lever; émigrer. აღსიხსნი გზად, подняться, пуститься въ дорогу, se mettre en route. Gen. XII, 11.

აღსიხსნიება (აღსიხსნიება), v. a. вспоминать, вспомнить, se ressouvenir, se souvenir.

აღსიხსნი, n. act. отвязываніе; объясненіе толкованіе, act. de délier; explication. (აღსიხსნიბა), v. a. отвязывать, развязывать; объяснять, толковать, délier, détacher; ex-

pliquer, éclaircir. (აღსიხსნიება), v. p. отвязываться, être délié. აღსიხსნილი, p. p. отвязанный; объясненный, délié, détaché, expliqué. აღსიხსნიელი, n. s. изъяснитель, explicateur.

აღსიხსნი (აღსიხსნი), v. n. возсѣдать, возсѣсть, s'asseoir, se mettre sur. Jerem. LVI, 9. აღსიხსნი ცხენსა, свѣла на лошады, il se mit à cheval.

აღსიხსნი adj. опухлый, tuméfié. — კანი, опухоль, tumeur.

აგატი (არ. عاتق), n. s. агатъ, камень драгоцѣнный, agate, pierre précieuse.

აგატი (აგატი), v. a. поднять, поставить кого на ноги; разбудить, lever, mettre qq. sur pied; éveiller, réveiller.

აგატი v. აღსიხსნი.

აგატი v. a. обривать, raser, tondre. Is. VII, 20.

აგატი, n. s. тыква, citrouille. Job. IV, 9.

აგატი (აგატი), v. a. продолжать, непрерывать, continuer, poursuivre.

აგატი (აგატი), v. a. подражать, слѣдовать кому, брать примѣръ, suivre l'exemple, imiter, copier.

აგატი (აგატი), v. a. бросать что на верхъ; переселять, отселять, переводить; снимать, сдирать, отдирать, jeter, verser en haut; faire changer de place, conduire ailleurs, transférer; ôter, séparer en arrachant, arracher. (აგატი), v. p. отселяться, переселяться, перебираться, changer de place, se transporter d'un endroit à un autre, déménager, émigrer. (აგატი ცანს), v. a. расти, вырасти, grandir, devenir grand. (აგატი), v. a. вдѣвать, продѣвать, mettre dedans, enfiler, faire passer par.

აგატი-აგატი, n. s. переборка, переѣздка, перевозка, déménagement.

აგატი v. აგატი.

აეროლებს (ავაეროლებს), v. a. смрадить, производить вонь, смрадь, faire sentir mauvais, donner une mauvaise odeur. (ავაეროლებსი), v. n. смердеть, вонять; провонять, протухнуть, se pourrir, exhaler une odeur infecte. აეროლებული, p. p. провонялый, протухлый, gâté, pourri, infect.

აერუებს (ავაერუებს), v. a. ставить что къ чему, приставлять, mettre, placer auprès. (ავაერუებსი), v. n. стоять, какъ столбъ у чего либо, se tenir droit auprès de qq.

აშარული, n. s. корзинка сдѣланная изъ камыша, corbeille faite de roseaux.

აშენებს v. აღშენებს.

აშისა v. არშისა.

აშიგი, აშიგი, აშული (ar. عاشق), n. s. любовникъ, amoureux, amant. R. 25.

აშიგობა, აშიგობა, აშულობა, n. s. похоть, амуръ, любовь, amour.

აშიგობა, აშიგობა, აშულობა (კვაშიგობი, კვაშულეობი), v. a. любезничать, faire l'aimable, être galant.

აშკება (ავაშკება), v. a. отвязывать; пускать, détacher, délier; laisser. ფრიალა აუშკებს, спустили змѣй, ils ont fait partir un cerf-volant. აშკება ნავისა, отчаливать, détacher un navire, lever l'ancre.

აშკარა, აშკარა (pers. آشکارا), adj. явный, видный, гласный, публичный, évident, public, manifeste.

აშიგი, n. s. проволока, fil d'archal.

აშკმა v. აღშკმა.

აშლას (ავაშლასი), v. a. смѣшивать, перемѣшивать; приводить въ безпорядокъ, разбрасывать; возмущать, mêler, entremêler, embrouiller; confondre, mettre en désordre, jeter ça et là; troubler, agiter. (ავაშლასი), v. p. перемѣшиваться; смущаться, приходить въ смятенье, être mêlé; se troubler, s'agiter. (ავაშლასი ხეი), v. n. находить на кого болѣзнь, devenir ma-

lade. (ავაშლასი), v. n. возставать, возмущаться, идти противу кого, s'élever, marcher contre, se révolter. უღკამ-აშლასი, тотъ у котораго усы подняты къ верху, qui porte la moustache haute. R. 225.

აშლას (ავაშლასი), v. a. стлать, étendre.

აშლილობა, n. s. возмущение, мятежь, раздоръ, trouble, sédition, révolte, rebellion, discorde.

აშლორება (აშლორების), v. n. протухать, se pourrir. აშლორებული, p. p. протухлый, pourri.

აშრატება (აშრატების), v. n. киснуть, вскисать (о молокѣ); s'aigrir (en parlant du lait).

აშირიანი, n. s. сѣть для ловли птицъ, filet pour prendre des oiseaux.

აშუბება (აშუბების), v. n. пухнуть, enfler, se tuméfier. აშუბებული, p. p. опухлый, enflé, tuméfié.

აშული v. აშიგი.

აშულობა v. აშიგობა.

აშოლოტება v. აღშოლოტება.

აშქარა v. აშქარა.

აშქაფუთი (pers. اشکفت), n. s. пещера, вертепъ, ущелья въ горѣ, caverne, grotte. Visr.

აშჩას, n. s. рало, плугъ, соха, charrue. S.

აშჩება (ავაშჩება), v. a. присвоивать; упрямствовать, твердо стоять въ своемъ словѣ, своевольничать, s'approprier; s'obstiner, s'opiniâtrer, tenir fermement sa parole; agir d'après sa propre autorité.

აშჩენა (ავაშჩენა), v. n. показываться, являться, представляться чьему взору, paraître, être présenté. (ავაშჩენა), v. r. показаться, понравиться, paraître; plaire. R. 581.

აშჩენება (ავაშჩენება), v. a. призывать, appeler, invoquer. R. 630.

აშლოება, v. n. пускать не во время ростки, germer hors de saison.

ანბრ, *n.* в тѣнь, ombre. *Рс.* XXII, 3.
ანბრება, *ანბრებულება* (გული ანბრება, ანბრებულება), *v. n.* захлипать, sangloter, pousser des sanglots. *R.* 976.
ანბრება (ანბრება), *v. a.* ускорять, торопить, accélérer, presser, hâter, talonner. (ანბრებად), *v. г.* торопиться, se hâter, se précipiter, se dépêcher. **ანბრებულო**, ускоренный; торопливый, hâté, accéléré; qui agit avec précipitation.
ანბრება (ანბრება), *v. a.* громоздить, сваливать въ кучу, класть что въ безпорядкъ, entasser, amonceler; poser ou mettre quelque chose en désordre.
ანბრ, *ანბ* *v.* დება.
ანბ *v.* ცალდება.
ანბრება (ანბრება), *v. a.* не попадать, ne pas atteindre au but. (ანბრებად), *v. a.* et *n.* миновать, оставлять что въ сторонѣ; не достигать, недостигать (говоря о ружейномъ выстрѣлѣ и т. п.), passer de côté, laisser de côté, éviter; ne pas atteindre, ne pas toucher (en parlant d'un coup de fusil, etc.).
ანბრება (ანბრება), *v. a.* сковыривать, aggracher en grattant.
ანბრ (ანბრ), *v. a.* снимать что съ чего, сдирать, отдирать, ôter, arracher, séparer en arrachant. (ანბრებად), *v. p.* сдираться, s'arracher. (ანბრებად), *v. г.* отходить, удаляться, se retirer, s'éloigner.
ანბრ (ანბრ), *v. a.* вдѣвать, продѣвать, mettre dedans, faire passer, enfiler.
ანბრება (ანბრება), *v. n.* взлѣзать, grimper sur.
ანბრება (ანბრება), *v. n.* вспалзывать, вскарабкиваться, grimper avec peine.
ანბრ, *n. act.* прививаніе оспы, inoculation. (ანბრ), *v. a.* сѣять, просѣвать, cribler, passer à la claie. (ანბრ ვისზე უჭავილხ), *v. a.* привить кому оспу, inoculer la petite vérole.

ანბრება (ანბრება), *v. a.* сковыривать, aggracher en grattant.
ანბრ! *interj.* брысь, слово употребляемое для отогнания кошекъ, mot dont on se sert pour chasser un chat.
ანბრება (გული ანბრება), *v. n.* у него сердце вздрогнуло, начало бить, battre (en parlant du coeur), commencer à palpiter.
ანბრება (ანბრება), *v. a.* теребить, мыкать лень и т. п. peigner, sérançer (le lin, etc).
ანბრ *v.* აწვობ.
ანბრება (ანბრება), *v. a.* снимать, сдирать, слупать, ôter, arracher, peler, écorcer. (ანბრებად), отпадать, se détacher, tomber.
ანბრება (ანბრება), *v. n.* взлѣзать, grimper sur.
ანბრება (ანბრება), *v. a.* презирать, гнушаться, mépriser, haïr.
ანწ, *ანწ*, *adv.* нынѣ, теперь, à présent actuellement.
ანწება (ანწება), *v. a.* поднимать, приподнимать, lever, élever, soulever. (უწებას აწება), драть кого за уши, tirer qq. par les oreilles. რუმეს ღვინს ერთიანად აწება, онъ вынулъ рюмку вина однимъ разомъ, il but d'un trait un verre de vin. *Daredj.* (ანწება), *v. a.* достигать, доходить, atteindre, parvenir. (ანწება), *v. p.* подниматься, доходить, достигать, дослгать, se lever, se soulever, parvenir, atteindre, toucher. *R.* 645. (ანწება გადობს, და სს), *v. a.* приподнять, засучить, заворотить конецъ платья и т. п. retrousser. (ანწება, აწება), *v. a.* достичь, догнать, atteindre, attraper en poursuivant. **ანწება**, *p. p.* поднятый, levé, soulevé. **ანწება**, *adj.* подъемный, propre à soulever. **ანწება** *გატი*, рычагъ, подъемное орудіе, levier. *S.*
ანწება (ანწება), *v. a.* взбивать (шерсть и т. п.), carder (le poil, etc).
ანწება (ანწება), *v. a.* ожигать, ожечь, brûler. (ანწება), *v. n.* ожигаться; вспыхивать, скоро, вдругъ воспламеняться; se brûler;

s'enflammer, prendre feu. თოფი აიწვა, ружье дало вспышку, faire long-feu (en parlant d'un fusil).

აწვე, adv. теперь же, à présent même.

აწმეო, adj. настоящее время (въ грам.), présent, (t. de gram).

აწმეოვანი, n. act. быть настоящимъ, настояшность, être présent.

აწმეოვანი, adj. нынѣшній, настоящій, actuel, présent.

აწმეობა (აწმეობა), v. a. сковыривать, сколупывать, ôter en grattant, arracher, ин. отгрызать, arracher, emporter avec les dents.

აწმეობა (აწმეობა), v. a. дѣлать что краснымъ, rendre rouge. (აწმეობა), v. n. краснѣть, rougir, devenir rouge.

აწმეობა (აწმეობა), v. a. счищать, оттирать, nettoyer en frottant.

აწმეობა (აწმეობა, აწმეობა), v. a. отвышивать, взвышивать, reser.

აწმეობა (აწმეობა), v. a. выжимать, процеживать, faire sortir en pressant, filtrer.

აწმეობა (აწმეობა), v. a. смѣривать, mesurer.

აწმეობა, -ვეტი (აწმეობა, -ვეტი), v. a. отрывать; избивать, истреблять, déchirer, séparer en arrachant; détruire, exterminer. აწმეობა, აწმეობი, p. p. оторванный; истребленный, déchiré; détruit. აწმეობი, adj. истребительный; подлежащій истребленію, destructif; destructible. აწმეობი, n. s. отрывокъ, оторванный кусокъ, morceau arraché. აწმეობი, n. s. истребитель, destructeur.

აწმეობა (აწმეობა), v. a. неторопить, утишать, умедлять; усмирять, ne presser pas, ne hâter pas; retarder; apaiser, calmer; humilier, abaisser. (აწმეობა), v. p. неторопиться, поступать въ какихъ либо дѣлахъ благоразумно; усмиряться, ne pas se presser, agir avec prudence, avec maturité. აწმეობი, p. p. тихій, благоразумный, posé, prudent.

აჭარა, n. s. ачара, область въ ахалцыхскомъ пашалыкѣ, Adchara, province dans le pachalik d'Akhal-Tzikhé.

აჭარული, adj. ачарскій, d'Adchara. — ბრძოლა, полба, éreautre.

აჭარული (აჭარული), v. a. вытягивать; натягивать, tendre; étendre, bander. (აჭარული), v. g. вытягиваться; натягиваться, s'étendre; être tendu, étendu. აჭარული, p. p. натянутый, étendu. აჭარული, n. s. подтяжка, подтяжки, courroie qui tend; bretelles.

აჭარული, n. s. подтяжка; возжи, courroie qui tend; rênes. S.

აჭარული, n. s. деревянный шестъ для вѣшанія сноповъ, perche pour suspendre des gerbes.

აჭარული (აჭარული), v. a. срѣзывать, отрѣзывать, couper, ôter, enlever en coupant. (აჭარული უევილი), v. a. прививать оспу, inoculer. (აჭარული), v. n. вскочить, взбѣжать, sauter, courir en haut. (აჭარული), v. g. свернуться, se cailler. აჭარული ხალი; сливки свернулись, la crème à tourné. აჭარული, p. p. отрѣзанный, coupé. აჭარული, n. s. отрѣзокъ, morceau coupé.

აჭარული (აჭარული), v. a. пестрить, испещрять, bigarrer, barioler, émailler. (აჭარული), v. g. испещряться, être bigarré.

აჭარული (აჭარული), v. a. измять, сморщить, chiffonner.

ახ! interj. охъ! ахъ! ah! eheu!

ახად (არ. حق), adv. подѣломъ, по справедливости, à raison, à juste titre.

ახალ-კაცი, adj. молодой, jeune. — კაცი, молодой человекъ, un jeune homme.

ახალ-თესვა, n. s. рожь, seigle (plante, secale cereale).

ახალ-კვრა, n. s. ѿмивно воскресеніе, le dimanche de la Quasimodo.

ახალი (არ. حال plur. احوال), état, condition; temps présent), adj. новый, нестарый; пышный, новейший; свежий, nouveau, neuf; récent, moderne; frais. ახალი წელიწადი, новый годъ, la nouvel an. ახალი კაბა, новое платье, un habit neuf. ახალი აღთქმა, новый заветъ, le Nouveau-Testament. ახალი ცოცხია, онъ еще новый веникъ; онъ еще новякъ, il fait balais neuf (se dit d'un serviteur zélé en commençant son service). ახალი ცოცხი კარგათ ჰკობს, новый веникъ хорошо мететь (т. е. новичекъ хорошо исполняет свою обязанность), balais neuf nettoye bien (nouveaux domestique fait bien son service). ახალი კორცი, свежее мясо, viande fraîche. ახალი კვერცხები, свежие яйца, des oeufs frais.

ახალახალი, ახლდაახალი, adj. новинкый, самый свежий, très nouveau; très frais. ახალახალი ხაზილალა, самая свежая икра, du caviar très frais.

ახალწერტი, n. s. новонасаждение, une jeune plante. Ps. CLIII, 12.

ახალწელიწადი, n. s. новый годъ, le nouvel an.

ახალი v. აქატი.

ახლა (ახლად), v. a. открывать, отворять, снимать, раздвигать, ouvrir, ôter, tirer, déshabiller. ახლა ფარდისა, открыть занавѣсъ, ouvrir, tirer le rideau. ახლა ქუდისა, (ავიხდი ქუდს), снять шляпу, ôter son chapeau (ავიხდები), v. p. открываться, s'ouvrir. ახლილი, p. p. открытый, ouvert. ამხდელი, открыватель, découvreur.

ახლენა, ახლამა (ახდების), v. g. сбываться, случаться, s'accomplir, arriver en effet. (ახუნდები), v. a. вскочить, взбѣжать, sauter en haut, courrir en haut.

ახლვა (ახხლვაჲ, ახხლვაჲ), v. a. посмотреть, взглянуть въ верхъ, regarder, jeter les yeux en haut.

ახუნა (ახუნანი), v. a. вывѣживать, dresser un cheval.

ახეკა (ახეკე), v. a. отрывать, отдирать, déchirer.

ახეკება (ახეკედები), v. n. взлѣзть, вскарабкиваться, grimper en haut.

ახეკეცა (ახეკეცე), v. a. грести, сгребать, выгребать, râtelier, vider en râtelant, ramasser avec le râteau. ახეკელი, p. p. сребенный, râtelé, ramassé avec le râteau. ახსეკეცი, сгребки, raclures, ratisures.

ახვირავი, n. s. дубина, олухъ, грубый, невѣжа, lourdaud, imbécille.

ახი, ახია, adv. за дѣло, по справедливости, à raison, à juste titre.

ახირება (ახიხირება, ახირდები), v. n. упрямиться, своевольничать, s'obstiner, s'opiniâtrer. ახირებული, p. p. упрямый, своевольный, opiniâtre, obstiné, entêté.

ახლა, adv. теперь, à présent.

ახლად, adv. ново, вновь, снова, nouvellement, de nouveau, à neuf.

ახლებს (კახლებს), v. a. новить, обновлять, renouveler. (კახლდები), v. p. обновляться, se renouveler.

ახლებს (კახლებს), v. a. отдирать, откалывать, отсѣкать, aggracher, séparer en fendant ou en coupant.

ახლახათესავი, n. s. близкый родственникъ, allié, proche parent.

ახლო, ახლობს, предлогъ требующий родительнаго падежа; близь, préposition qui demande le génitif; près de, auprès de, proche de. ქალაქის ახლობს, близь города, près de la ville.

ახლო, ახლობს, adv. близко, по близости, près auprès, à proximité. ახლოდგანს, изблизи, de près.

ახლობა, n. s. новость, новизна, nouveauté.

ახლოობა, n. act. близость, proximité. (კახლოკება), v. a. близить, приближать,

- approcher, rapprocher.** (კვასლუკები), v. r. **близиться, приближаться, s'approcher, s'avancer.**
- ახლტობა** (ახლტები), v. n. **вскакивать, sauter en haut.**
- ახმასი** (არ. **احماق**), n. s. **верзило, дубина, олухъ; глупый, дуракъ, lourdaud, imbecile; sot.**
- ახო**, n. s. **логъ, herbe touffue.** **გატეხილი ახო**, **перелогъ, champ qui a été couvert d'herbes et qu'on a de nouveau labouré.** **ახობ გატეხა**, **чистить ляды, défricher une terre.**
- ახოვანი**, adj. **мужественный, неустрашимый, храбрый, доблестный, brave, vaillant, courageux.**
- ახოვნება**, n. s. **мужество, храбрость, доблесть, courage, héroïsme.**
- ახოლი**, **ახური** (тур. **اخور**), n. s. **стойло для лошадей, écurie.**
- ახხ** (მხხ, გახხ, ხხ), v. n. **иметь что близко, avoir qqc. près.**
- ახხენება** (ახხენება), v. a. **вспоминать, se ressouvenir, se rappeler qqc.**
- ახხნა** v. **ახხნა.**
- ახტა** (тур. **اختر**), n. s. **жеребецъ, étalon.**
- ახტაპოტი** v. **აპოტი.**
- ახური** v. **ახოლი.**
- ახურმაგი**, n. s. **мъшечикъ, petit sac.**
- ახწკა** (ავხწკა, ავხწკი), v. r. **взбиваться; съ трудомъ восходить, s'égarer, s'embrouiller, monter en haut avec peine.**
- აჟა**, n. act. **прошение, просьба, убождение, demande, prière, sollicitation.** (კიაჟი, კიაჟი, კიაჟები), v. a. **просить, молить, prier, demander, solliciter.** (კუაჟებ), v. a. **уважить чью просьбу, prendre en considération la prière de qq.**
- აჟანღება** (ავაჟანღებ), v. a. **возмущать, мутить, бунтовать, troubler; révolter, remuer,**

- voulever.** (ავაჟანღებ), v. r. **возмущаться, se troubler, se révolter.**
- აჟუი**, n. s. **гнздо чернильное, soie qui se met dans l'écritoire pour tenir l'encre.**
- აჟელღება** (აჟელღებინ), v. n. **пускать ростки, зеленеть, germer, bourgeonner, verdir.**
- აჟიღა**, n. s. **жеребецъ, étalon.**
- აჟიღა**, n. s. **хламида, мантия, женское покрывало, manteau de femme R. 1166.**
- აჟიღახანი**, n. s. **одѣтый въ женской мантии, femme revêtue d'un manteau. R. 463.**
- აჟა**, **აჟა ეხურა**, interj. **се, вотъ! вотъ уже! voici, voilà, voilà déjà!**

ბ.

- ბ**, **есть буква согласная называемая банъ.** **Въ счетъ означаетъ два; а რუ со знакомъ двадцать рублей. ბ est une consonne, nommée ban. En nombre elle signifie deux, mais avec ce signe რუ vingt roubles.**
- ბ** **иногда ставится въ началѣ словъ для благозвучія, напр. quelquefois ბ se met au commencement du mot, pour l'harmonie, comme: ჟუვილი; ბუვილი; ჟიჩი; ბიჩი, ღღვილი, ბღღვილი.**
- ბასი**, n. s. **преніе, споръ, диспутъ, dispute, discussion.**
- ბასობა** (გჰბასობ, ვიბასებ), v. n. **спорить, имѣть преніе, disputer.** (ვებასები), v. r. **спориться, se disputer.**
- ბაბა**, vulg. n. s. **папа, отецъ; хлѣбъ, papa, père; du pain (expression enfantine).**
- ბაბანი**, n. s. **вздрагиваніе, подираніе по кожѣ, frissonnement. S.**
- ბაბა-ეული** v. **ბობო-ეული.**
- ბაბა-ჭუა**, n. s. **паукъ, l'araignée.**

ბბოლო, *n. s.* вѣтвь, отрасль, отпрыскъ, побѣжки, *branche, rameau, bourgeon, rejeton.* Ps. LXXIX, 10. Ezech. XXXI, 8.

ბბობო, *n. s.* шкура бобровая, *peau de castor.* S.

ბბო (بابر) *n. s.* боберъ, бобръ, *castor, bièvre.*

ბბუა, *n. s.* дѣдъ, дѣдушка, *grand-père.*

ბბუნაგოდლა, *n. s.* название травы, *nom de plante.*

ბბლანი, *n. s.* попугай, *perroquet.*

ბბუა, *n. s.* новонасаженный виноградникъ, *vigne plantée nouvellement.*

ბბა, *n. s.* ясли, *crèche, mangeoire.* Luc. II, 7, 12.

ბბა, ბბანი, *n. s.* уступъ въ стѣнѣ, *éraulée, redans, ressaut d'une muraille.*

ბბე, plur. ბბეები, *n. s.* устнѣ, губы; край судна, корма, носъ; губа, берегъ рѣки, озера и т. п. *lèvres; bordage d'un vaisseau; rouvre, rroue; bord, rivage.* ბბე მდინარის, берегъ рѣки, *bord d'un fleuve.* Ezech. LXVII, 7. მოკვტიდე კელი ნაკიხა ბბეს, я схватилъ корабль за край, *je saisis le bord du vaisseau.* R. 605. შერეუნა ბბეოს, смѣшеніе языковъ, *confusion du langage.*

ბბინი (არმ. բարին), *n. s.* святилище, алтарь; жертва приносимая во храмъ или святилищѣ, *sanctuaire, autel; victime.* 1 Cor. IX, 13, 14.

ბბორი, *n. s.* канатъ, *corde.*

ბბაგი, *n. s.* патока, сиропъ, *mélasse, si-gor.*

ბბალი (არ. بدل), *n. s.* замѣна, обмѣнъ, перемѣна; ин. за, вмѣсто, *remplacement, changement; pour, au lieu de.*

ბბახშანი, ბბახში *v.* ბბახშანი.

ბბე, *n. s.* сѣтъ, тенето, мрежа, неводъ; сѣтка, сѣточка, все вязанное на подобіе

сѣтки, *filet, rets, panneau; réseau, tout ce qui est en forme de réseau.* ბბე მკმანი სნუ ნაკმანი, кружево, *dentelle.* ბბის დაკება, разставить сѣти, *tendre le filet.* ბბე დედასარდლის, паутина, *la toile d'araignée.* ბბე-ბბე, сѣтчатый, *qui est en forme de réseau.*

ბბება (ვბბებ), *v. a.* рождать; творить, созидать, *faire naître; créer, produire, former.* (ვიბბები), *v. p.* рождаться; создаться, *être né, s'engendrer, être créé.* (მბბდა, ვბბდა, აბბდა), *v. a.* имѣть, *avoir.* ბბეებინი, *adj.* сѣтчатый, *qui est formé de réseaux.*

ბბენი (არმ. բարին), *n. s.* риза льна, *vêtement de lin.* Dan. X, 15.

ბბვა *v.* ბბვა.

ბბდა (pers. باد), *n. s.* бадья, корчага; блюдо, *cruche, gobelet; plat.*

ბბინი (pers. بادیان), *n. s.* бадьянъ (трава), *badiane (illicium anisatum).*

ბბიბი, *n. s.* отверстие, какой либо ямы, обнесенное досками, *mur d'enceinte (d'un parc etc.).*

ბბის-პირი *v.* ლარო.

ბბიში, *n. s.* внукъ, *petit fil.*

ბბლიჯანი *v.* ბბლიჯანი.

ბბრაგი, *n. s.* конвой, *convoi, escorte.* R. 1027.

ბბრი (არ. بدر), *n. s.* полнолуніе, *pleine lune.*

ბბრიჯანი (pers. بادرجان), *n. s.* бадрижанъ, армянскій огурецъ, *aubergine, (solanum melogena).*

ბბვა (ვბბვა), *v. a.* творить, созидать, *créer, produire.* (ვიბბვა), *v. p.* создаться, *être créé.*

ბბთი (არმ. բով), *n. s.* вѣсть, извѣстіе не-счастное, горестное, *mauvaise nouvelle.*

- ბაგთობ შობილები, *п. в.* вѣстникъ, возвѣститель о какомъ либо несчастіи, celui qui apporte une mauvaise nouvelle.
- ბაგრაუი (турк. بیراق), *п. в.* знамя, drapeau, étendard.
- ბაგრუგი (არ. بورك), *п. в.* нитръ, боражъ, бура, borax (borax tineal).
- ბაზარი (турк. بازار), *п. в.* базаръ, рынокъ, bazar, marché.
- ბაზი (перс. باز), *п. в.* соколъ, faucon (oiseau, falco gentilis).
- ბაზიერეთსუბუგები, ბაზიერეთსუბუგები, *п. в.* оберъ егермейстеръ, grand-veneuer.
- ბაზიერი, *п. в.* сокольникій, егермейстеръ, fauconnier, veneuer.
- ბაზმა, ბაზმაკი (არმ. բազմակ), *п. в.* свѣтelnикъ, лампада, lampe, Jerem. XXV, 10.
- ბაზმანდი, *п. в.* безмѣнъ, balance romaine.
- ბაზმანდი (перс. بازو بند), *п. в.* ладанка, амулетъ, amulette.
- ბაზმანდიანი, *п. в.* узельникъ, носящій талисманы, celui qui porte sur soi des talismans.
- ბაიარა, ბაიარა, ბეიარა, *п. в.* коновалъ, vétérinaire.
- ბათანი (турк. بطن), *п. в.* батманъ, poids de 10 livres russes.
- ბაი, *п. в.* какао, сасао, S.
- ბაი, *п. в.* зрачокъ, pupille, prunelle.
- ბაი (грес. βαιον), *п. в.* Ваи, пальмовая вѣтвь, palme, rameau de palmier. ბაიადობს კვრა, недѣля ваи, le dimanche des Rameaux.
- ბაი v. გუგა.
- ბაиради (არ. بېرام), *п. в.* баирамъ, праздникъ магометанскій, Baïram, fête mahométane.
- ბაиради (турк. بیراق), *п. в.* знамя, drapeau, étendard.
- ბაიბუგი, *п. в.* топотъ, trépigement.

- ბაგნი, *п. в.* деревянная чаша, tasse de bois.
- ბაგნი, *п. в.* черепъ, костяный щитъ у черепахи и т. н., coquille, coque, écaille, saharase.
- ბაგი (არმ. բակ), *п. в.* ограда, огороженное мѣсто, звѣринецъ, parc, enclos.
- ბაგი, *п. в.* кругъ около планетъ, halo, cercle qui se forme autour du soleil.
- ბაგლა (არ. باقلى), *п. в.* бакла, турецкiе бобы, haricots.
- ბაგმული, *adj.* свѣтлый, какъ иногда видимый кругъ около солнца, qui brille comme le halo. S. R. 228.
- ბაგი, *п. в.* сосудъ, vase, coupe, vaisselle. Deuterom. IV, 5.
- ბაგუანი, *adj.* огороженный, entouré d'un enclos.
- ბაგუნი, *п. act.* стужъ ногами, топотъ, frapement des pieds. (ვაბაგუნებ), *v. п.* топать ногами, frapper des pieds trépigner.
- ბაგუანი, *п. в.* большiе камни для фундамента, grande pierre pour les fondations.
- ბაგანი, ბაგანი (გრ. βάλσαμον), *п. в.* бальзамъ, baume, suc odorant.
- ბაგამყარა, *п. в.* вишня бѣшенная, belle-dame (plante, atropa belladonna).
- ბაგანი, *п. в.* волосъ, шерсть, волна, cheveu, crin, poil. Daniel. XVI, 26.
- ბაგანტი (გრ. βαλάντιον), *п. в.* кошелекъ, влагалница, мѣшокъ, bourse, sac. Luc. X, 4.
- ბაგანი, *п. в.* бальзамъ, baume. Chawth. 51.
- ბაგანანს (перс. بالانان), *п. в.* антресоль, кладовая, клѣтъ; балаганъ, entresol, garde-manger, magasin; baraque, tréteau.
- ბაგან-კარა, *п. в.* крессъ-салатъ, cresson, cresse (plante, lapidium sativum).
- ბაგანი, *п. в.* трава, зелие, herbe, herbe potagère. ხამკუნსაღნი ბაგანი, лекарственныя травы, herbe médicinale. მოკრეფა ბაგანთა, собирать травы, herboriser. ხუნებუნი ბაგანი, душистыя травы, herbes

- odoriférantes. მხურვალე ბაღანი, пряное зелие, épices. ძიღის ბაღანი, зелие сонное, de l'opium.
- ბაღანბუღასი, *n. s.* негодныя травы, mauvaises herbes.
- ბაღანბიანი, ბაღანბიანი, *adj.* травястый, травяной, d'herbe, herbacée, couvert d'herbe.
- ბაღანში, ბაღანშანი (pers.), *n. s.* рубинъ, rubis, pierre précieuse. R. 5. 3.
- ბაღანხანანი, *adj.* подобный рубину, рубиновый, de rubis. R. 73.
- ბაღასი, *n. s.* проскурнякъ, просвирнякъ, guimbeau ordinaire, althée (plante, altaea officinalis).
- ბაღასლეკა, *n. s.* название травы, nom de plante.
- ბაღასინი (turc. بالادہ کی), *n. s.* балдахинъ, baldaquin.
- ბაღასი v. ბაღასინი.
- ბაღასი, plur. ბაღასები, *n. s.* застежка, пряжка, agrafe, attache, boucle.
- ბაღასი (ვბაღასი), *v. a.* рвать, изрывать, couper en plusieurs endroits.
- ბაღი (pers. بالو *arm.* բալ), *n. s.* черешня, guignier (cerasus armeniaca), guigne (fruit).
- ბაღიანი (balivus), *n. s.* байло, балье, венецианскій посолъ въ Царьградъ, bailli, baile, l'ambassadeur de Venise à Constantinople. S.
- ბაღიში (pers. باليش), *n. s.* подушка; архитравъ, фризъ, l'ogreiller; architrave, frise.
- ბაღინური, *n. s.* чепракъ, попона, sarragaçon, couverture de cheval.
- ბაღიში, *n. s.* коверъ, tapis. S.
- ბაღლამი, ფეღლამი (gr. φλέγμα), *n. s.* флегма, мокрота, влажность, flegme, humeur muqueuse.
- ბაღლამიანი, *adj. et n. s.* флегматическій; флегматикъ, flegmatique; personne qui abonde en flegme.
- ბაღლი, *n. s.* тощій рогатый скотъ, bétail maigre.
- ბაღლეში (pers. باللوش), *n. s.* верхнее платье, habit de dessus.
- ბაღლინჯი, *n. s.* название травы, nom de plante.
- ბაღლეჯი, *n. s.* вишня, cerisier, cerise (arbre, prunus cerasus).
- ბამბა (pers. بنبہ), *n. s.* хлопчатая бумага, вата, coton; ouate. ბამბის დაღება, подбить что ватою, ouater. ბამბის გაჰყენება, взбивать вату, battre la ouate. ბამბის საჰყრდი, плизъ, peluche.
- ბამბი (pers. بنك), *n. s.* опиумъ, opium.
- ბანა v. ბანკა.
- ბანაკეძა (ვიბანაკეძა, ვბანაკეძები), *v. g.* расположиться лагеремъ, camper, placer son camp.
- ბანაკი (*arm.* բանակ), *n. s.* станъ, лагерь; полкъ, camp, retranchement militaire; régiment, corps de soldats.
- ბანდი (pers. بندہ), *adj.* связанный, заключенный, lié, détenu.
- ბანდი, *n. s.* тряпка; ремень; некоторая болезнь животныхъ, chiffon, mauvais linge; courroie, lanière; espèce de maladie des animaux.
- ბანდელო, *n. s.* лапотъ, лапти, chaussure de paysan faite d'écorce de tilleux.
- ბანა, ბანკა, ბანება, *n. act.* умовение, мытіе, act. de laver, lavage. ფეღრეთ ბანა, умовение ногъ, lavage des pieds. (ვაბან, ვბანაკ, ვბანება), *v. a.* мыть, купать, laver, baigner. (ვიბანი, ვიბანები), *v. g.* мыть-ся, купаться, se laver, se baigner. ბანებუ-ლი, *p. p.* мытый, lavé. სბანელი, სბანნი, *adj.* умывальный, propre à laver. კვლახ-ბანი, умывательница, lave-main.
- ბანე, *n. s.* халвакъ, растѣніе; смолокамедь изъ этого растѣнія, galbanière; galbanum, gomme attractive et résolutive. Exod. XXX, 34.

ბანი (pers. بام), *n. s.* плоская кровля, терраса; печная труба, terrasse, toit en plate-forme; cheminée. R. 472.

ბანი (pers. بام), *n. s.* бась, basse, basse-taille (voix).

ბანოკანი (pers. بانو), *n. s.* дама, dame

ბანკარი (pers. بانکار), *n. s.* зелие, herbe potagère. S.

ბანჯული, *n. s.* волосъ, власъ, poil que l'on a en divers endroits du corps.

ბანჯულიანი, *adj.* косматый, velu, qui a de longs poils. ბანჯულიანი ძაღლი, косматая собака, chien à longs poils.

ბან, *n. s.* такъ называютъ другъ друга малолѣтныя, cri par lequel les enfants s'appellent l'un l'autre.

ბაგი (pers. باج), *n. s.* пошлина, péage, douane.

ბარათი (ar. برائة), *n. s.* записка, petite lettre, billet.

ბარამბო, *n. s.* мелисса, пчельная трава, пчельникъ, mélisse (plante, melissa hortensis).

ბარამბისი, *n. s.* буквица, bétoine (plante, betonica officinalis).

ბარაბეტი (turc. باريش), *n. s.* барышникъ, celui qui fait argent de tout, revendeur, accapareur.

ბარაქა (ar. براك), *n. s.* обиліе, изобиліе, довольство, abondance, suffisance. ბარაქასა, спасибо; браво, Dieu te bénisse; vivat! bravo!

ბარაქიანი, *adj.* изобильный, abondant, copieux.

ბარბაროსი (gr. βάρβαρος), *n. s.* варваръ, barbare.

ბარბარიანი (turc. باربريس), *n. s.* барбарисъ, barbaris, vénetier (plante).

ბარბატი (ვბარბატე), *v. n.* шататься, не стоять твердо на ногахъ; барахтаться, se mouvoir, se dandiner.

ბარბატეობა, *n. s.* шатаніе, барахтанье, vacillation, oscillation.

ბარბითი (gr. βάρβιτον), *n. s.* гусли, épinette, psalterion, tympanon. R. 177, 487.

ბარკანობა *v.* ბარბატეობა.

ბარკი (pers. بارك), *n. s.* грузъ, поклажа; скарбъ, faix, fardeau, cargaison, chargement, charge, paquet; ustensile. R. 268.

ბარკიანი, *adj.* выючный, грузаный, de somme, chargé, qui a sa charge.

ბარკა, *n. s.* стручки, pois en gousses.

ბარკანა, *n. s.* мышокъ, zac. S.

ბარდი, *n. s.* названіе дерева, nom d'arbre.

ბარდნა (ვბარდნობ), *v. n.* идетъ крупный снѣгъ, neige qui tombe à gros flocons; neiger à gros flocons.

ბარდღალა, *n. s.* червь, vermisseau.

ბარე, *adv.* же, хотя, хотъ, quoi que, bien que, encore que. Tchakhr. 75.

ბარება *n. act.* порученіе, act. de confier. (ვბარებ), *v. a.* ввѣрять, поручать, наказывать, сказать что кому либо, confier, remettre, mettre en dépôt; charger, ordonner à qq. de dire quelque chose. (ვიბარებ), *v. a.* брать, принимать что на сохраненіе; звать, приглашать, recevoir, prendre qqc. en dépôt; appeler, inviter, convier. (ვიბარები), *v. r.* поступать къ кому на сохраненіе, на ученіе, se confier à quelqu'un (pour être défendu, instruit).

ბარება (ვბარებ, ვუბრი), *v. a.* замѣнять, зачислять, remplacer; compter, imputer.

ბარემ, ბარემც, *adv.* хотъ, кстати, и такъ, quoique, ainsi, à propos. ბარემ ეხუცა მან წაუღე, кстати и это ему отнеси, à propos, emportez aussi cela. ბარემ თქვი, ну скажи же, dis-mo donc.

ბარეკა, *n. act.* копаніе, конка, act. de bêcher, de creuser. (ვბარეკ), *v. a.* конать рыть, bêcher, creuser, fouir.

ბარანო v. ბარანო.
 ბარი (pers. بر) n. s. равнина, plaine. შას და ბარი, горы и равнины, les montagnes et les plaines.
 ბარი (arg. բար), n. s. заступъ, bêche, pioche.
 ბარის-პირა, n. s. зубчатникъ (травა), sakile (plante).
 ბარკალი, n. s. стегно, лямка, hanche, cuisse. უკან ბარკალი ტუჭრობა, огузокъ, баранья задняя, un gigot de mouton.
 ბარომეტრი (gres), n. s. барометръ, baromètre.
 ბარტო, ბლარტი, n. s. птенець; двтеньцъ; вставка, ластовица у рубахи и т. п., oïillon, jeune poulet; gousset, petit morceau aux fentes d'une chemise.
 ბარტულა, n. s. клобукъ, froc, saruchon de moine, coqueluchon.
 ბარული, n. s. заступъ, bêche, pioche. S.
 ბარული v. ბარინარი.
 ბარჯა, ბარჯანი (ar. برکوس), n. s. барка, barque.
 ბარჯში, n. s. глубокая тарелка, une assiette à soupe. S.
 ბარჯანუკი, n. s. мелисса; гулявица; чертовы жабры, mélisse (melilotus officinalis); achillée mille-feuilles (achillea millefolium); queue de renard (alopercurus).
 ბარძეი, n. s. лядвель, cuisse, cuissot.
 ბარძიბი, n. s. чаша; потиръ, coupe, calice; coupe pour l'Eucharistie.
 ბარძანა, n. s. вещи, домашний скарбъ, utensiles. v. ბარჯი.
 ბარჯი, n. s. багоръ, острога, cros, grappin, harpon, gaffe.
 ბარკი, n. s. сталь, acier.
 ბარკობა (ვბარკობ), v. a. ругаться, издѣваться, outrager, injurier, se moquer. Luc. VIII, 53. Chavth. 93.
 ბარკანი, n. s. глухой стукъ, bruit sourd.
 ბარტი, n. s. танць, пляска, danse. S.

ბარკანბი, n. s. утка морская, "omard de mer."
 ბარტი (pers. بط), n. s. гусь, oie. ცარკული ბარტი, гусь гуменникъ, oie sauvage.
 ბარტანი, n. s. барашекъ, mouton.
 ბარტი, ბარტი, n. s. козленокъ, jeune bouc, chevreau.
 ბარტონი (arg. ბარტი pers. پادشاه lat. patron), n. s. господинъ, помѣщикъ, баринъ, хозяинъ; господарь; владѣтель, царь, seigneur, monsieur, maître, sieur; souverain, roi. კან ბარტონი, кахетинский господарь или царь, souverain du Sakhet.
 ბარტონის შვილი, господичъ; царевичъ, fils du seigneur; fils du roi, prince. ბარტონის რძალი, царская невестка, femme du fils du roi. ბარტონი ბრძანდებით, извольте; очень хорошо, si il vous plaît, très-bien.
 ბარტონობა (ვბარტონობ), v. a. господствовать; гордиться, бояриться; dominer, gouverner, maîtriser; être orgueilleux, être hautain.
 ბარტონური, adj. господский, de seigneur, dominical, ბარტონურად; adv. по-господски, seigneurialement.
 ბარჯალა (ar.) inter. исполать! bien! fort bien!
 ბარჯანი, n. s. уступъ въ стѣнѣ, épaulee, re-dent, ressaut d'une muraille.
 ბარჯი, ბარჯობა, n. s. угрозы; хвастовство; menaces; sottise vanité, fanfaronnade, rodomontade, gasconnade.
 ბარჯისი (pers. بکنز بکنز), n. s. морсъ, уваренный сокъ изъ плодовъ, gob, jus pressuré d'un fruit.
 ბარჯა, n. s. черепаха; черепаховая кость, tortue; écaille de tortue, carapace. Daredj.
 ბარჯანა, n. s. лѣсокъ, petit forêt. S.
 ბარჯიანარი (pers. بهادر), n. s. богатырь, homme vaillant, preux, héros.
 ბარჯვა (ვბარჯვ), v. a. рвать, драть, déchirer. S.
 ბარჯი (pers. باغ), dimin. ბარჯის, plur. ბარჯები, ბარჯები, садъ оруктовый, jardin.

ბეჭი, *n. s.* ушлотить нити въ ткани, *seger les fils d'un tissu.*

ბეჭი, *plur.* ბეჭები, *n. s.* ramo, рамена, лопатка, хребетъ; раковина, черепица, на коей писали древнiе, épaule, omoplate, paleron; épine du dos; os poli sur lequel on écrivait, et dont on fait encore usage faite de papier. ბეჭი ხაჭუჯი, пространство между плечами, espace entre les épaules.

ბეჭობი (hébr.), *n. s.* бегемотъ, béhémoth.

ბეჭი, *n. s.* смерчье, пальма, palme.

ბეჭ-ბეჭეჭი, *n. s.* название птицы, nom d'oiseau.

ბეჭეჭი (ებეჭეჭება, ბეჭეჭეჭება), *v. n.* брести, тащиться, rôder, se trainer.

ბეჭეჭი *v.* ბეჭეჭი.

ბეჭი, *n. s.* снѣгъ подмерзшiй, neige un peu gelée. **S.**

ბეჭი, *n. s.* плеса, солома, chaume, tige du blé, paille. Math. III, 12.

ბეჭეჭი (ებეჭეჭება), *v. p.* вытягиваться, s'étendre.

ბეჭეჭი, *n. s.* название травы, nom de plante **S.**

ბეჭეჭი, *adj.* соломенный, de chaume.

ბეჭეჭი, *n. s.* королекъ, покровивница, goitelet, soucie (oiseau, motacilla regulus).

ბეჭი, *adj.* соломенный, de chaume.

ბეჭი, *n. s.* шершень, taon, grosse mouche; oestre. Ex. XXIII, 28.

ბეჭი, ბეჭეჭეჭი, *n. act.* блистанiе, блескъ, act. de briller; éclat, splendeur, lueur vive. ბეჭეჭეჭი ბეჭეჭი, блескъ золота, l'éclat de l'or. (ბეჭეჭეჭი, ბეჭეჭეჭი), *v.* блестять, блистать, briller, luire, étinceller, scintiller. Baruch. VI, 23.

ბეჭეჭი, *adj.* блестящiй, brillant, éclatant.

ბეჭი, *n. s.* вербное воскресенье, dimanche des rameaux. ბეჭი ბეჭეჭი, вербница, вербная недѣля, semaine des rameaux.

ბეჭეჭი, *n. s.* кубарь, волчокъ, шаръ, tourpie, sabot.

ბეჭეჭეჭი (ბეჭეჭეჭი), *v. n.* кружиться, вертѣться, se tourner, tourner.

ბეჭეჭეჭი, *n. act.* жужжанiе, bourdonnement. (ბეჭეჭი), *v. n.* жужжать, bourdonner.

ბეჭეჭეჭი (ბეჭეჭეჭი), *v. n.* хмуриться, морщиться, надуваться, rider le sourcil, être mécontent, bouder.

ბეჭი, *n. s.* айва, coing.

ბეჭეჭეჭი (pers. ابرى), *adj.* безславный, безчестный, malhonnête, infâme, malfamé.

ბეჭეჭეჭი (gr.), *n. s.* библиотека, bibliothèque.

ბეჭეჭეჭი, *n. s.* гребень у птицъ, crête de gallinacées. ბეჭეჭეჭი ბეჭეჭი, мочка уха, lobe, bout de l'oreille.

ბეჭეჭი (ბეჭეჭი), *v. n.* качаться, шевелиться, колыхаться, s'agiter, se remuer (en parlant des plantes).

ბეჭეჭი (gr.), *n. s.* библия, bible.

ბეჭეჭეჭი, ბეჭეჭეჭი, ბეჭეჭეჭი, ბეჭეჭეჭი, ბეჭეჭეჭი, ბეჭეჭეჭი (gr. βήρυλλος), *n. s.* вириль, берилль, аквамаринъ, béryl, aigue marine.

ბეჭი, *n. s.* свая, свайка, clou à grosse tête que l'on s'amuse à lancer dans un anneau de fer placé à terre (jeu).

ბეჭეჭეჭი, *n. s.* некоторая трава, похожая на шелкъ, bysse, plante.

ბეჭეჭი, *n. s.* тропинка, дорожка, sentier, petit chemin.

ბეჭეჭეჭი, *n. s.* нечистота, любодѣйство, impureté; fornication, adultère.

ბეჭეჭი, ბეჭეჭი (arm. ყიჩღ), *adj.* et *n. s.* нечистый, мерзкiй; нечистота, порокъ, impur; impureté, vice. R. 10.

ბეჭი (pers. بنا, chin. 笨), *n. s.* пристанище, жилище, приютъ, квартира; фундаментъ, основанiе, demeure, logis; domicile, asyle; fondement. ამ ბეჭეჭი ბეჭი არა აქვს, это дело не имѣетъ основанiя, cette chose est sans fondement.

ბანანი, adj. приютный, имѣющий приютъ; основательный, точный, d'asyle, qui a asyle; bien fondé, solide, ferme dans ses raisonnements.

ბანდობა (ბანდობა), v. n. смеркаться, somnescer à faire obscur.

ბანდი, n. s. сумерки, crépuscule, obscurité du soir. ბანდობუნდ-ზედ, въ сумерки, entre chien et loup, sur le soir. ბანდობუნდ, вечерняя заря, le crépuscule du soir.

ბანდაობი, adj. тусклый, мрачный, obscur, sombre, ténébreux.

ბანბურბი, n. s. невраха, personne malpropre.

ბანკა, n. s. печеночникъ, репейникъ (трава), bardane, glouteron (plante, eupatoria, agrimonia). Visr.

ბანკია, ბანკისა, n. s. олений теленокъ, faon, petit du cerf. Poésies du roi Théimour.

ბანკია, ბანკობა, крикъ, которымъ кличуть оленей, cri pour appeler les cerfs.

ბანკება (კანკება), v. a. подущать, подговаривать, подстрекать, наваждать, inciter, agacer, porter à, instiguer.

ბანკო, n. s. кругъ; ядро; тресна; cercle, rond; boulet de canon; chainette. Exod. XXVIII, 25.

ბანკოზობი v. ბანკოლი.

ბანკა, n. s. блестка, paillette. S.

ბანკი, n. s. бирка, палочка на которой безграмотные люди зарубками и знаками означаютъ приемъ и отдачу, taille, bâton sur lequel les gens illettrés font des crans pour marquer les fournitures reçues.

ბანკლი, ბანკლი, стекло, кристалъ, verre, cristal.

ბანკი (hébr.), n. s. ровъ вокругъ крѣпости, fossé autour d'une forteresse. S.

ბანობა (gr. βύσσος), n. s. виссонъ; сажкосъ архіерейскій, byssus, lin très-fin; tissu précieux; vêtement de dessus des évêques.

ბანტი, n. s. бельмо, taie, cataracte.

ბანტი, n. s. грощъ, pièce de cuivre valant actuellement deux copaks.

ბანო, n. s. бесплодная земля, friche, terre stérile. Ps. CVI, 34.

ბანბ, n. s. дядя, oncle. ბანბ-ბუნდ, двоюродный братъ, cousin germain.

ბანბი, ბანბიუბი (არმ. բիծ), n. s. порокъ, погрѣшность, недостатокъ, vice, dépravation; défaut. Dan. I, 4. ბანბიუბი ბანბი, вдаваться въ пороки, s'adonner aux vices. უბანბი უბანბი, никто безъ порока, personne n'est sans défaut.

ბანბიუბი, ბანბიუბი, adj. порочный, vicieux, dépravé.

ბანბიუბი, n. s. пороки, vices. Ezdr. I, 4.

ბანკა (pers. بچہ), n. s. мальчикъ, слуга, garçon, serviteur; plur. ბანკებო ребята, les enfants.

ბანკება (კანკება), v. a. шагать, enjamber.

ბანკი, n. s. шагъ, pas, enjambée.

ბანკი, adj. тупой, неострый, émoussé.

ბანკუნდ, adv. неясно, темно; глухо, тихо, obscurément, d'une manière inintelligible: sourdement.

ბანკობი, adj. темный, неясный; глухой, obscur, inintelligible; sourd. — ბანკობი, глухой звукъ, un son sourd.

ბანკუნდა (კანკუნდა), v. a. шить на живую нитку; путать; врать, болтать, городить, coudre à grands points, faulxer; embrouiller; bavarder, caqueter, radoter.

ბანკობი, adj. густой; тяжелый, не скорый на лету, épaïs, dense, dur; lourd au vol.

ბანკობი ღვინო, густое вино, du vin épaïs.

ბანკუნდა (კანკუნდა), v. a. обвертывать, завертывать, envelopper, tourner autour. (კანკუნდა), v. p. обвертываться, s'envelopper. ბანკუნდა, p. p. обернутый, enveloppé.

ბანკობი (არმ. բանակ), n. s. опрѣснокъ, pain sans levain, pain azyme.

ბანკობი, n. s. опрѣсноки, праздникъ опрѣсноковъ, fête du pain sans levain. Luc. XXII, 1.

ბღაგუნა (აღღაგუნება), v. a. ახველით, въ движение приводить брови, глаза, remuer (les yeux et les sourcils).

ბღაგუნა, n. s. просо, mil; millet (plante, panicum miliaceum).

ბღაგვი, n. s. тупой, émoussé.

ბღაგვი, m. s. толчокъ, ударъ, coup, cahot.

ბღაგუნა (უბღაგუნა), v. a. толкать, couvoyer, choquer, donner des coups.

ბღაგტი, n. s. господская земля, пашня, terre ou champ du seigneur.

ბღაგვი v. ბღაგვი.

ბღა, n. s. заяцъ, bécue.

ბღა (კაბა), v. a. вязать, привязывать, lier, attacher. (ბაბა), v. n. висеть (говоря о плодахъ на деревѣ), pendre, être pendu (en parlant des fruits). (კაბა), v. p. привязываться, être lié, attaché. (კაბა), v. g. привязываться; втычиваться въ какое либо дѣло, se lier, s'attacher; se mêler de ce qui ne vous regarde pas. ბმული, p. p. привязанный, lié, attaché. ხაბაბი, n. s. привязь, courroie, lien, attache. უკლ ხაბაბი, m. s. ожерелье, collier, ornement de cou.

ბღა, n. s. болячка, pustule, échauboulure.

ბღაგვი v. ბღაგვი. S.

ბღა, adj. темноватый, неясный; глухий, obscur, ténébreux; inintelligible; sourd.

ბღა ბგრა, глухой звукъ, un son sourd.

ბღაგვი, adv. темно; глухо, obscurément, d'une manière obscure; sourdement.

ბღა, n. s. падучая болѣзнь; обморокъ, le mal caduc, l'épilepsie; défaillance.

ბღა (უბღაგვი), v. n. впадать въ обморокъ, tomber en défaillance.

ბღაგვი, adj. одержимый падучею болѣзнию, sujet au mal caduc.

ბღაგვი, n. s. падучая болѣзнь, le mal caduc.

ბგვა, n. act. сыпаніе, act. de jeter, de verser. (კაბგვა), v. a. бросать, сыпать, раскидывать, jeter, verser, disperser. აბგვა

კაბგვა, онъ сыплетъ песокъ, il jette du sable. ბგვა უკლავს, сыпать деньгами, издерживать, jeter, dépenser son argent.

(კაბგვა), v. p. сыпаться, se verser. ზგვა ზგა აბგვა, ивнаться въ умъ, perdre l'esprit. ბგული, p. p. разсыпанный, versé.

ბგვება (კაბგვება), v. a. тмнѣть, затмѣвать, obscurcir, rendre obscur. (გბგვება), v. n. меркнуть, тмнѣть, s'obscurcir, devenir sombre.

თგაგვი უბგვდება, онъ терлетъ зрѣніе, il devient aveugle, il perd la vue.

ბგვება, n. s. темница, prison, cachot.

ბგული, adj. et. n. s. темный; тьма, иракъ, темнота, ténèbres, obscurité; obscur, sombre, ténébreux.

ბგული ღამე, темная ночь, une nuit sombre. ბგული ჰაზრები, темныя выражения, expressions obscures.

ბგული გარე სგული, тьма кромѣшная, ténèbres extérieures. Math. VIII, 12. ბგულა, темно (есть), il fait sombre, il fait obscur.

ბღაგვი, n. s. червь, ver. S.

ბღაგვიგული, n. s. названіе птицы, nom d'oiseau. S.

ბღაგვიგული, n. s. мохъ, мошокъ, mousse, (muscus). S.

ბღაგვი, n. s. тямпанъ, tambour, tymbales. Ps. LXXX, 2. иногда гуели, (ყოფილ) harpe horizontale, psaltérion. Ps. XXXII, 2.

ბღაგვი, n. act. показывать, ramper.

ბგვა, n. s. мостикъ, плотинка, petit pont, ou petite digue. S.

ბგვაგვი, n. s. бобыль, крестьянинъ, неимѣющий тягла и собственной пашни, paysan qui n'a point de terre à soi.

ბგვაგვი, n. s. кузнечикъ, кобылка, sauterelle (grillus cristatus). S.

ბგვაგვი, n. s. мость, насыпь, плотина, pont, digue.

ბგვა (კაბგვა), v. n. бродить, блуждать; бредить, городить, болтать, врать, errer, rôder, aller çà et là; rêver, radoter, bavarder, jaser.

ბოლო (იტ. *scusarsi*), *n. s.* извинение, excuse, pardon. ბოლომან მოხრა, извиняться, s'excuser. ბოლომან თხოვნა, просить извинения, demander pardon.

ბოლო, *n. s.* лясная муха, mouche sauvage. *S.*

ბოლო (პერს. *بوز*), *n. s.* буза, bouza, boisson enivrante de farine d'orge.

ბოლო (არმ. *բաղ*), *n. s.* блядь, курва, prostituée.

ბოლო, *n. act.* блудъ, блудоуляние, fornication, prostitution. (პბოლო), *v. n.* прелюбодействовать, fornicuer.

ბოლო (lat. *bos*), *n. s.* молодой быкъ, бычекъ, un jeune taureau.

ბოლო, *n. s.* бобъ турецкій, haricot. *S.*

ბოლო, ბოლო, *n. s.* львенокъ, lionceau.

ბოლო, *n. s.* осокоръ, пакленъ дерево, ruiplier noir; érable pain.

ბოლო, ბოლო, *n. s.* ремень, шнуръ которыми привязываютъ ловчихъ птицъ, lien pour retenir les oiseaux de chasse.

ბოლო *v.* ბოლო.

ბოლო, *n. act.* обвивать, entortiller. ბოლო, *p. p.* обвитый, entortillé. ბოლო, *n. s.* обвивка, вещь, которою что обвито, chose entortillée. *Viv.*

ბოლო, *adj.* тупой, émoussé.

ბოლო, *adv.* оптомъ, гуртомъ, во множестве, en gros, en quantité. ბოლო ვახუცაძე, продать гуртомъ, vendre en gros.

ბოლო (პბოლო), *v. a.* дымить, задымить. *Imper.* faire de la fumée. (პბოლო), *v. n.* дымить. il fume.

ბოლო, *n. s.* дымъ, fumée.

ბოლო, *n. s.* конецъ, окончание; конецъ, оконечность, кончикъ; хвостъ рыбій, птицій и т. п. низъ, низменность, последняя часть чего, fin, issue; bout, extrémité, pointe; queue des oiseaux, des poissons; le bas, le dessous. ბოლომან მოლო, кончить, истребить, mettre fin; détruire.

ბოლო ბოლომან. конецъ міра, преставление свѣта, fin du monde. ჩვენი წიგნი თვემან ბოლომან, прочесть книгу до конца, lire d'un bout à l'autre ბოლომან, до конца, jusqu'à la fin. ბოლომან, конецъ у шпата, la pointe d'une épée. ბოლო მთის, анъ, подошва горы, pied d'une montagne. ბოლო ბოლო, конецъ, низъ деревни (т. е. часть деревни которая лежитъ на низменномъ мѣстѣ), le bas d'un village, construit sur une hauteur. ბოლო ბოლო, итущій хвостъ, человекъ хитрый, queue de coq; homme rusé, fin, artificieux.

ბოლო-ბოლო, *n. s.* ранжа, соя, gram (corvus glandarius).

ბოლო-ბოლო, *n. s.* название птицы, nom d'oiseau.

ბოლო, *n. s.* редька, raifort, radis (raphanus, sativus).

ბოლო, *n. s.* блудникъ, fornicateur, adultère. *S.*

ბოლო-ბოლო, *adj.* послѣдній, dernier.

ბოლო, ბოლო დრო, ბოლო-ბოლო, *adv.* на послѣдокъ, наконецъ, en fin, à la fin.

ბოლო-ბოლო (ბოლო-ბოლო), *v. a.* доканчивать, finir.

ბოლო-ბოლო, название птицы, nom d'oiseau. *S.*

ბოლო, *n. s.* луковичныя растенія, plantes bulbeuses (en général).

ბოლო (тур. *بلوک*), *n. s.* отрядъ, полкъ, множество, толпа, détachement, corps de soldats; troupe, foule, multitude. ბოლო-ბოლო, толпами, en foule, en multitude. *Chavth. S.*

ბოლო-ბოლო (тур. *بلوکباش*), *n. s.* полководецъ, chef d'armée, commandant.

ბოლო-ბოლო *v.* ბოლო-ბოლო.

ბოლო-ბოლო, *n. s.* возвышенное мѣсто, lieu élevé. *S.*

ბობი, *n. s.* жертвенникъ; трепище; ка-
нище, autel; temple d'une idole. Isai.
XVI, 16. Act. ap. XVII, 23.

ბობი (lat. *pons*), *n. s.* жидой, подвижной
мостъ; pont de bateaux, pont volant; ин-
понтонъ, ponton, berge pour le passage
des rivières.

ბობი, *n. s.* кувшинокъ, горшокъ съ сло-
нянымъ отверстиемъ, cucurbe, pot égueulé.

ბობი (არქ. *ბობი*), *n. s.* кокона, скорлупа,
въ которой лежить шелковой червь, со-
con, S.

ბობი, *n. s.* нѣкоторое насекомое, nom d'in-
secte. Wakh.

ბობი, *n. s.* название птицы, nom d'oiseau. S.

ბობი, ბობიკი (არ. *بورق*), *n. s.* нитръ, бо-
ракъ или бора, borax, nitrum.

ბობი, ბობინი (турк. *بورج*), *n. s.* боранъ, ку-
шанье изъ бобовъ съ кислымъ моло-
комъ, plat de haricots avec du lait caillé.

ბობი, *n. s.* колесо мельничное; буря,
вихрь, roue à moulin; tourbillon, oura-
gan, bourrasque. Marc. IV, 37. ბობი
ქვეშის წებქვების, пошвенное колесо, roue
de moulin où l'eau frappe les ailerons
par dessous.

ბობი (ვბობი), *v. n.* бѣситься, сер-
даться, ворчать на кого, se fâcher, gron-
der, murmurer.

ბობი, *n. act.* неистовство, démence, rage, fu-
reur. Osa, IX, 8. (ვბობი), *n. s.* неистовство-
вать, бѣситься; сходить съ ума; бѣсновать-
ся, être en fureur, sévir, enrager; perdre
l'esprit; être possédé du démon. Chavth.
5. Act. ap. XII, 15 et XXVI, 24. ბობი-
ქვეშის, *p. p.* неистовый, hors de lui
même, insensé.

ბობი, *n. s.* неистовство, démence, rage.

ბობი (ვბობი), *v. n.* ползти, ramper.

ბობი, ბობიანი (გრ. *βορέας*), *n. s.* борея,
borée.

ბობი, ბობი, ბობიანი (არ. *ببر*), *n. s.* туманъ,
brouillard, vapeur, brume. ბობიანი
ბობი, духота, душнота, air suffoquant,
chaleur étouffante.

ბობიანი (ბობიანები, აბობიანები), *v. n.* раз-
вѣваться, être agité par le vent, flotter
(se dit d'une pièce d'étoffe etc.).

ბობიანი, *n. s.* оковы, кандалы, fers, chaî-
nes, serps. ბობიანის შერა, ბობიანით
შერა, посадить кого въ кандалы, mettre
aux fers.

ბობიანი, *n. s.* ива палестинская, агновы
ветви, лохъ, saule de Palestine (eleagnus
angustifolia).

ბობიანი (არქ. *ბობიანი* lépreux), *adj.* злый,
злостный, злобный; вредный, пагубный;
бѣдственный; порочный, нечестивый,
méchant, malin, malicieux, funeste, dan-
gereux; vicieux, injuste, criminel. ბობი-
ანი კაცი, злой человекъ, un méchant
homme. ბობიანი ხელი, злая душа, âme
méchante.

ბობიანის განზრახვა, *n. act.* злоумышление,
machination, trame perfide. (ბობიანის გან-
ზრახვა), *v. a.* злоумышлять, machiner,
tramer de mauvais desseins.

ბობიანის-მოქმედი, *n. s.* злодѣй, malfaiteur.
scélérat.

ბობიანის-ქება (ბობიანის-ქება); *v. a.* зло-
творить, causer, faire du mal.

ბობიანის-შემთხვევა (ბობიანის-შემთხვევა), *v.*
a. злотворить, причинять кому зло, cau-
ser, faire du mal. ბობიანის-შემთხვევა,
n. s. злотворитель, зловредный, malfai-
teur, pernicious.

ბობიანის-მსახიბი, *n. s.* злоухищрение, four-
berie, malice.

ბობიანის-მსახიბი, *adj.* злохитрый, fourbe ma-
licieux, artificieux.

ბობიანობა, *n. s.* злоба, злость, méchanceté,
malice.

ბორბოტუნანი, adj. злополучный, malheureux.

ბორბოტუნანსანი, adj. злохудожный, malicieux. Prov. I, 4.

ბორტვა v. ბორდღვა.

ბორტვი, n. s. холмъ, colline, coteau.

ბორტვიანი, adj. холмистый, plein de collines.

ბორბიკი, n. act. спотыкание, bronchade. (ვბორბიკობ), v. n. спотыкаться, broncher, chopper, faire un faux pas.

ბორჯალი (tat. بولجا), n. s. срокъ, terme.

ბორჯი (turc. بوج), n. s. долгъ, devoir, dû, dette.

ბორჯღღელი, n. s. сугубое дерево, вилы, potence, fourche. Jos. VIII, 29.

ბორჯღელი, n. s. сукъ, сучекъ, branche, poeud dans le bois.

ბორჯღლიანი, ბორჯღლიანსანი, adj. суковатый, plein de branches, de poeuds. ჰგოლო ბორჯღლიანი, мѣсто непроходимое въ лѣсу, lieu difficile à traverser dans une forêt.

ბოხელი, n. s. буйлятникъ, коровий хлѣвъ, étable à vaches.

ბოხტანსანი, n. s. порода червей, nom de vermineau.

ბოხტანი (pers. بوستان), n. s. огородъ, jardin potager.

ბოხტუნელი, adj. et n. s. огородный; овощи, зелень, de jardin potager; fruits, légumes.

ბოტვა (აბოტვბს, მიაბოტვბს), v. n. идти, валить, тащиться (говоря о животныхъ), marcher (en parlant du gros bétail).

ბოტი, n. s. козелъ, bouc.

ბოტოტეიანი, adj. соплявый, morveux (en parlant de l'homme).

ბოტოტი, n. s. сопля, morve (de l'homme).

ბოქკანი, n. s. пахъ, паховина, подбрюшие, bas-ventre.

ბოქონოტი, ბოქონოტი, n. s. передникъ, запонъ, tablier.

ბოქოული, n. s. бокоуль, такъ назывались люди при судебныхъ мѣстахъ находив-

шиеся которыхъ обязанность была, изслѣдовать какое либо дѣло на мѣсть или приводить въ исполненіе приговоры судейскіе, huissier, officier de justice chargé de prendre des informations sur les lieux, et d'exécuter les ordres des juges.

ბოქოულთაუხუხუცი, n. s. начальникъ бокоуль, chef des huissiers.

ბოღღამო, n. s. кушанье, приготовленное изъ сухой рыбы съ кислымъ молокомъ, mets composé de poisson sec et de lait caillé. S.

ბოღღიწო, n. s. вино съ хлѣбомъ, vin avec du pain, trempette.

ბოქვი, n. s. коробка, кошница, кузовъ, panier, corbeille.

ბოქინი (ვაბოქინებ), v. a. рыгать, roter, faire un rot.

ბოშა, n. s. цыганъ, bohémien, égyptien.

ბოშვი, ბოშვი, n. s. ребенокъ, дитя, enfant.

ბოხკა (russe), n. s. бочка, tonneau.

ბოხვალსანი, n. s. зимовальный теленокъ, veau qui à moins d'un an.

ბოტო-მკალი, n. s. моха, мошка, ишница, toucheron. Nahum, III, 15.

ბოძალი, n. s. стрѣла, flèche. Vakh.

ბოძება (ვებოძებ), v. a. жаловать, пожаловать, gratifier, donner, faire présent, conférer, régaler.

ბოძი, n. s. столбикъ, подпора, colonne, arroi.

ბოძებანი, adj. столбовой, de colonne.

ბოძებინტი, n. s. подпора, arroi.

ბოჭკო, n. s. косма, шерсть; ворса; мочка, волокно кореньевъ, flosson, poil, cheveu; poil du drap, d'une étoffe de laine; fibre, fibrille. S.

ბოჭკოიანი, adj. косматый; волокнистый, veu, poilu, peluché; fibreux.

ბახკური v. ბოკური.

ბახი, n. s. басъ, basse, basse-taille.

ბახისი, n. s. овчина; шапка изъ овчины,

peau de mouton ou de brebis; charreau de cette peau. S.

ბრხსა (тур. *ахъс*), n. s. узелъ, большой платокъ, paquet, liasse; un grand mouchoir pour liasse. ბრხსა ხარვეცი, узелъ бѣлья, un paquet de linge.

ბრხო, n. s. порода просляницы, nom d'une espèce de millet.

ბრხო, n. s. выдѣланная оленья шкура, peau de cerf tannée. S.

ბრხო, n. s. маленькая драхва; журавленокъ, canepetière; grupon, jeune grue. S.

ბრხოლი v. გუვილი.

ბრხოვა (ვბრხოვა), v. a. жмурить глаза; дурно видѣть, cligner les yeux; ne pas voir bien. (ბრხოვახ), v. n. куриться, темно горѣть, fumer (en parlant du feu, d'une chandelle etc.).

ბრა (კრბრა), v. a. замѣнять, зачислять, compter, imputer.

ბრა, n. s. подводный камень, roche sous l'eau, reascif.

ბრახეა (ვბრახეა), v. a. бѣсить, сердить, mettre qq. en fureur. (ვბრახეა), v. n. бѣситься, неистовствовать, enragé, être en fureur.

ბრახი, n. s. бѣшенство, неистовый гнѣвъ, ярость, fureur, frénésie, manie.

ბრახიანი, adj. бѣшенный, неистовый, furieux, déchaîné, frénétique.

ბრახანობა, n. s. бѣшенство, fureur.

ბრალება (ვბრალებ), v. a. обвинять, оговаривать, dénoncer, accuser, insulper. (ვბრალებ), v. p. быть обвиняему, être accusé, dénoncé. Act. ar. XXVI, 7. (ვბრალებ, ვბრალებს, გვბრალები), v. a. et n. жалѣть, сожалѣть, avoir pitié, plaindre. მე დიდ მუბრალებით, я вась весьма жалѣю, je vous plains extrêmement. ბრალებელი, adj. виновный, виноватый, coupable, fautif.

ბრალებობა, n. s. вина, виновность, culpabilité, état d'une personne coupable.

ბრალი, n. s. вина, виновность, причина, faute, culpabilité; cause. ეს თითონ იქნა ბრალია, этому онъ самъ виною, il est l'auteur de cela. მე ამასი ბრალი არა მქუბს, я въ этомъ не виноватъ, je ne suis pas coupable en cela.

ბრანკი, n. s. медвѣдъ, ourse. 1 Reg. XVII, 27; иногда дикій, звѣрь, (quelquefois) bête sauvage. Ps. LXXIX, 14.

ბრანსი, n. s. ветошь, ветошка, haillon, chiffon.

ბრაწი, n. s. тополь, тополье дерево, peuplier. Genes. XXX, 37.

ბრბო, n. s. толпа, multitude, foule. ბრბო ხალხი, толпа народу, une foule de peuple.

ბრტე, adj. рослый, статный, зречный, d'une bonne taille; d'une belle forme.

ბრტელი, ბრტელი, n. s. пятно, tache.

ბრტე, ბრტეილი, ბრტეილი, adj. косноязычный, гугнивый, заика, bégayant, bégue.

ბრტეინვა v. ბტეინვა.

ბრტეილი v. ბტეილი.

ბრტეინვა, n. act. ревьтне, ревь, act. de rugir; rugissement. (ბრტეინვახ), v. n. рыкать, ревьтне, rugir, mugir, beugler, Numer. XXIII, 24. Tchakhr. 12.

ბრე, n. s. прахъ, пыль, персть, poussière. Is. XXIX, 5.

ბრეჟა (ვბრეჟა), v. a. прямиать, вытягивать, redresser, étendre.

ბრეჯა (ვბრეჯა), v. n. жеманиться, affecter, façonner, minauder, être guindé.

ბრიალი (ბრიალებს), v. n. пылатъ; блистать, сверкать, jeter des flammes; briller, luire. (ვბრიალებ), v. a. поводить глазами, remuer les yeux dans leurs orbites.

ბრილიანტი (fr.), n. s. бриллантъ, brillant (diamant).

ბრინჯაო (pers. *برنج*), n. s. бронза, bronze.

ბრინჯი (тур. *برنج*), n. s. рисъ, сарацинское пшсно, riz.

ბრინჯის ხე, n. s. акація дерево, acacia.

ბრკეპბ (კაბრკეპბ), v. a. дурчить; обманывать, tourner en ridicule; tromper, frauder. (კაბრკეპბი), v. r: одурять; обмануться, devenir sot, abêtir; se tromper; être déçu.

ბრკეპი, n. s. невяжда, idiot, ignare, lourdaud. ბრკეპელი, adj. невяжеский, d'idiot, de lourdaud.

ბრკეპა, ბრკეპა v. რკეპ ბრკეპაღებ, ბრკეპაღებ, n. act. блнстаніе, сверканіе; блескъ, act. de briller; éclat, splendeur. ბრკეპაღებ ვარსკეპაღებ, сверканіе звѣздъ, scintillation des étoiles. ბრკეპაღებ რკეპაღებ, блескъ золота, l'éclat de l'or. (ბრკეპაღებ), v. n: блестѣть, сверкать, briller, étinceler, reluire.

ბრკეპაღი, n. s. блескъ, блнстаніе, сверканіе, éclat, splendeur.

ბრკეპა, ბრკეპა, n. act. спотыканіе, bronchade. (კეპბრკეპაღი), v. a. заминать, потыкать; препятствовать; соблазнять, faire heurter contre, faire broncher; empêcher; scandaliser. (კეპბრკეპაღი, ბრკეპაღი), v. n. спотыкаться, broncher, chopper. Спес. XXVII. 37. Joan. XI, 10. ბრკეპაღი, p. r. занятый; воспрепятствованный, bronchant; empêché; scandalisé. Тзқобилітқ. 454.

ბრკეპაღებ (კაბრკეპაღებ), v. a. препятствовать, дѣлать помѣху, остановку; empêcher, (კაბრკეპაღები), v. n. рушиться, прекращаться, уничтожаться, cesser, se renverser, s'écarter.

ბრკეპა v. ბრკეპა ბრმა, adj. et n. s. слѣпой, слѣпецъ; безразсудный, aveugle, privé de la vue; inconsidéré, imprudent. ბრკეპაღელი ბრმაღა, любовь слѣпа, l'amour est aveugle.

ბრმაღი, n. act. слѣпота, cécité, privation de la vue. (კაბრმაღი, ბრმაღი), v. n. слѣпнуть; терять зрѣніе, devenir aveugle, perdre la vue.

ბრმაღი, ბრმაღი (gr. βί (quilloz), n. s. кристалъ, хрусталъ, cristal, verre.

ბრმაღელი, n. s. гранатъ, grenadier; grenade (punica granatum).

ბრმაღი, ბრმაღი, n. s. олово, свинецъ, étain, plomb. Exod. XV, 10. Ezech. XXII, 18.

ბრმაღელი, ბრმაღელი, adj. плоскій, ровный, широкій, plat, uni, égal, ample. Is. XXXIII, 21. ბრმაღელი თუგა, плоская тарелка, assiette plate.

ბრმაღი, n. s. головокруженіе, vertige. თავ ბრმაღი ბრმაღი, у меня начинаеть кружиться голова, il me prend des vertiges.

ბრმაღი (ბრმაღი), v. n. у меня голова кружится, il me prend des vertiges.

ბრმაღი, ბრმაღი (ბრმაღი, ბრმაღი), v. a. вращать, вертѣть, tourner, rouler. ბრმაღი ქვანთ, вращать камешья, rouler des pierres. ბრმაღი ბრმაღი რკეპაღებ-ბრმაღი, вывертѣть что на изнанку, retourner un habit. (ბრმაღი), v. r. вертѣться, вращаться, se tourner, se rouler. ბრმაღი თუგა ბრმაღი, колесо вращается, la roue tourne. ბრმაღი, p. r. et ბრმაღი, adj. вращенный, tourné, roulé. ბრმაღი, adj. вертѣльный, propre à tourner. ბრმაღი ბრმაღი, n. s. вертѣтель, qui fait tourner. ბრმაღი, n. s. надежъ, иногда склоненіе, cas, (quelquefois) déclinaison, (t. gramm.).

ბრმაღი, v. n. опьянѣть, devenir ivre. S.

ბრმაღი, n. s. хмѣль, ivresse, état d'un homme pris de vin.

ბრმაღი, ბრმაღი, adj. кривой, косой, бнзорукій, borgne, louche, bigle; qui à la vue courte, maigre.

ბრმაღი, ბრმაღი v. რკეპა

ბრმაღი, n. s. пятно, tache. нн. слабый, (quelquefois) faible, débile. S.

ბრმაღი, n. act. приказаніе, повелѣніе; приказъ, act. de commander; ordre. (კაბრმაღი, ბრმაღი), v. a. повелѣвать, приказывать; говорить, повѣствовать, рассказывать, ordonner, commander; dire, raconter. (ბრმაღი), v. n. быть, пребывать, находиться, être, se trouver. რკეპა

მშვიდობით ბრძანებით, *est li mi въ до-
бромъ здоровь; comment vous portez-
vous? ბრძანებულო, p. p. et ხბრძანება, adj.
повелеванный, приказанный; сказанный,
сочиненный, ordonné, commandé; dit,
composé, fait, écrit. Artchil.*

ბრძანებითა, *adj. повелительный, impératif,
impérieux. — ბქება, повелительное на-
клонение, le mode impératif (t. gramm.).*

ბრძენი, *plur. ბრძენნი, adj. et n. з. мудрый,
умный; мудрецъ, sage, prudent, savant.
ბრძენა კაცი, умный человекъ, un homme
sage. უკვლად ბრძენი, премудрый, très-
sage.*

ბრძელო, *n. з. рана, blessure, plaie. Is. I, 6.*

ბრძელო, *n. з. горнило, горникъ, fourneau,
âtre. Chavth. 42.*

ბრძოლა (არმ. ბრძოლ), *n. act. брань, война,
guerre, combat. ბრძოლის უოფა, воевать,
сражаться faire la guerre. ხულო ბრძოლა,
последнее издыхание, брение со смертию,
le dernier soupir, l'agonie. ხულოა ებრძობ,
быть при последнемъ издыхании, être à
l'agonie. (ვაბრძობი, ვებრძობი), v. n. воевать,
сражаться, faire la guerre, combattre.
(ვაბრძობ), v. n. побеждать, vaincre. Daredj.*

ბრძელო *v. ბრძელო.*

ბრძელო, *ბრძელო, n. з. отломокъ, отрывокъ,
morceau, restant, fragment, éclat.*

ბრძელო, *ბრძელო, n. з. плющъ, lierre
(hedera helix). Nahum, I, 10.*

ბრწყინება, *n. act. сіяние, блескъ, éclat, lueur.
(ბრწყინება), v. n. свѣтить, сіять, luire,
briller, resplendir. ბრწყინებულა, adj. свѣт-
лый, сіятельный, clair, vermeil; titre don-
né aux princes, et aux comtes, sérénissime.
ბრწყინებულა დღე, свѣтлый день, праздникъ,
jour clair; fête. ბრწყინებულა კვრა, свѣтлая
недѣля, la semaine de Pâque. ბრწყინებულა
თავადი, сіятельный князь, prince sérénis-
sime.*

ბრწყინებულება, *n. з. сіяние, сіятельство, splen-*

*dour, éclat; excellence, titre donné aux
princes et aux comtes.*

ბრჭალო, *n. з. длань, ладонь; пята; лапа;
когти, paume de la main; talon; patte;
ongle, griffe. R. 332, 901. Chavth. 35.
Genesis. III, 15.*

ბრჭე *v. ბჭე.*

ბრჭობა *v. ბჭობა.*

ბრჭეული *v. ბჭეული.*

ბრჭეულიება, *n. act. блескъ, сіяние, éclat,
splendeur, lueur. (ბრჭეულიება), блистать,
сіять, briller, luire, resplendir.*

ბრჭა, *n. з. екпрдъ, копка, зародъ хлѣба,
gerbes de blé mises en tas, meule.*

ბრჭეუ, *adj. тупой, тупоумный; лѣнивый;
знакъ правописанія, поставляемый надъ
буквою ჴ, hébété, niais; kache, paresseux;
signe qui indique de prononcer ჴ, comme ვ.*

ბრჭეუ-გონება, *n. з. тупоуміе, imbecilité.*

ბრჭესა (ვაბრჭეს, ვებრჭესი), *v. n. опираться
на палку, s'appuyer sur un bâton, s'ac-
couder.*

ბტეული *v. ბტეული.*

ბტეულსა (ბტეულსნი), *v. а. шипать, выщипы-
вать, plumer, éplucher, épiler, dépiler.*

ბუ, ბუფი, *n. з. вранъ, ночный, сова, le chat-
huant, hibou (noctua; strix ulula).*

ბუსილო, *n. з. гимерой, почечуй, hémor-
rhoïdes.*

ბუბა, *n. з. клейстеръ, colle de farine.*

ბუბუნა (ბუბუნებს), *v. n. жужжать, брѣз-
жать, жужжать въ уми, hochdonner. S.*

ბუფა (ბუფავ), *v. а. жечь, палить, опалить,
brûler.*

ბუტრი (fr.), *n. з. губитель, злой человекъ,
massacreur, homme méchant, destructeur,
Ezech. XXXII, 12. Ose, VII, 7.*

ბუტრი, *n. з. сыпь, наружная боиѣзнь, ébul-
lition, taches rouges sur la peau.*

ბუფი, *n. з. гнѣздо; шлюбка, чаща цвето-
чная; отуларь; пожны, nid; calice d'une
fleur; fourreau; étui. ბუფის ტაკეობა,*

- свить гнѣздо, faire son nid. ბუფე თაკუთა, гнѣздо мышей, une nichée de souris. ბუფე ქურდთა, гнѣздо воровское, un repaire de voleurs. ბუფე ფუჯილისა, чашка цветочная, calice d'une fleur. ბუფე კანუჩას, скрипичный футляръ, un étui de violon. ბუფე თუჯლისა, обочие, гнѣздо глазное, cavité de l'oeil. Zachar. XIV, 3.
- ბუფბუფი, n. act. ропотъ, роптаніе, murmure. (ბუფბუფებს), v. a. роптать, ворчать, murmurer.
- ბუფებს (ვიბუფებს), v. n. гнѣздиться, nicher, faire nid.
- ბუფეშერი, n. s. особенная порода винограда, espèce de vigne.
- ბუერი v. ბორი.
- ბუეი v. ბუ.
- ბუეილი, n. act. жужжаніе, bourdonnement. (ბუეის, ბუეილი გაუდის), v. n. жужжать, bourdonner.
- ბუზამკალა, ბუზანკალა, ბუზვი, n. s. жукъ, hanneton, въ Св. пис. врухъ, dans la sainte Ecr. sauterelle. Levit. II, 22.
- ბუზი, n. s. муха, mouche (musca). ин. мшица (quelquefois) moucheron (trips). Joel. I, 4 et II, 25. ბუზის ზოკო, мухоморъ, tue-mouche (sorte de champignon, agaricus muscarius).
- ბუზლუნი (ვბუზლუნებ), v. n. роптать, ворчать, murmurer.
- ბუთი (pers. بت), n. s. идолъ, кумиръ, idole. Visr.
- ბუთილკა (russe), n. s. бутылка, bouteille.
- ბუგი (pers. بوق), n. s. военная труба, музык. INSTR., набатъ, trompette, tocsin. ბუგის გუნჯა, бить въ набатъ, sonner le tocsin, donner le signal par la trompette. R. 46.
- ბუგიოტი, n. s. лиликъ, cataracte, goéland brun, plongeon (mergus albellus). ин. сова, (quelquefois) hibou. Levit. II, 18.
- ბუგნაწო, n. s. сова, hibou. Levit. II, 18.

- ბუგაბუგობა, n. act. бить въ набатъ, sonner le tocsin, donner le signal.
- ბუგბუგი (pers. بلبل), n. s. соловей, rossignol.
- ბუგული, n. s. копна сѣна, meule de foin.
- ბუგუკი v. ბოლუკი.
- ბუგლო, n. s. корень лопушный, nom de plante.
- ბუგლური v. ბურღული.
- ბუმბა (gr. βόμβος), n. s. бомба, bombe. S.
- ბუმბურაზი, ბუმბურაზი (ar. مبرز), n. s. богатырь, витязь, héros paladin. Vakh.
- ბუმბულკა, n. act. вальтаться въ снѣгу, rouler dans la neige. S.
- ბუმლა, n. s. названіе травы, nom de plante.
- ბუმბული, n. s. перья, пухъ, plume, duvet. ბუმბულის დორი, пуховикъ, traversin de duvet. ბუმბულით გაკუნა ბაღამისა, набить подушку пухомъ, remplir un coussin de duvet.
- ბუმბულიანი, adj. перьяной, пуховый, de plume, de duvet.
- ბუნაგი, ბუნავი (arm. բունգի), n. s. берлога, гнѣздо, tanière, repaire, baugé.
- ბუნაური, n. s. домъ, жилище, maison, logis.
- ბუნებს, n. s. натура, природа, естество; природное свойство; характеръ; сложение, комплекция; порода, nature; naturel, caractère; constitution, tempérament; race, espèce.
- ბუნებოთი, adj. натуральный, естественный, природный, naturel. ბუნებოთი ნიჭი, ძალა, природный даръ, talent naturel.
- ბუნებოთად, ბუნებოთად, adv. естественно, naturellement.
- ბუნე (arm. բուն), n. s. черешокъ, черенъ, manche.
- ბუნეი v. ბურსეი.
- ბუნობა, n. s. равноденствіе, équinoxe, égalité des jours et des nuits.
- ბუეი, ბრუეი, n. s. онѣмленіе, остановка кро-

- ან ვხ ჩლენაჲ თლა, engourdissement
 (des membres).
- ბუელენდი, *n. s.* кошениль, cochenille.
- ბუასნი, *n. s.* легкий сонъ; сновидѣніе, un
 sommeil léger; songe. *S.*
- ბუასულა, *n. s.* кобузъ, zoubuse (oiseau,
 falco pygargus).
- ბუასბი (tatar.), *n. s.* брара, boisson faite
 d'orge et de millet.
- ბურბურა, *n. s.* названіе травы, nom de
 plante.
- ბურბუშულა, *n. s.* капитоль, покатунь (трава),
 gypsophile (gypsophilla paniculata).
- ბურღა (pers. برد), *n. s.* дрожжи; остатки
 молочениаго хлѣба; паздеръ, стволъ,
 стебель растеній, lie, sédiment; ce qui
 reste après le battage, balle; tige de toute
 espèce de blé.
- ბურენა, *n. s.* полка, полочка, planche, ta-
 blette.
- ბურევი, *n. s.* корыто для тѣста, pétrin.
- ბურევი, *n. s.* вилы, развилина, branche
 fourchue; fourche.
- ბურევა (ებურევა), *v. a.* крытъ, накрывать, по-
 крывать, couvrir, mettre une couverture.
 (ებურევა, ვებურევა), *v. a.* накрывать, надѣ-
 вать, couvrir, revêtir. ბურევილი, *p. p.* кры-
 тый, одѣтый, couvert; revêtu. — ტუე,
 дремучій лѣсъ, une forêt touffue, épaissée.
- ბურევიკი, *n. s.* боровъ, verget, pourceau mâle.
- ბურევი, *n. s.* мячъ, мячикъ; шарикъ, balle
 à jouer, paume, boule, globe.
- ბურევილი, *n. act.* игра, играніе въ мячки,
 action de jouer à la balle. (ებურევილი), *v.*
 з. играть въ мячки, jouer à la balle.
- ბური, ბურევი (ar. بروس), *n. s.* мгла, ту-
 манъ, brouillard, brume.
- ბურინა, ბურინაკი, *n. s.* комаръ, cousin, mou-
 cheron. Math. XXIII, 24.
- ბურინუთი (турс. de بورن nez et اوت herbe),
n. s. табакъ нюхательный, tabac en poudre.
 ბურინუთის კალაოვი, табакерка, tabatière.
- ბურინუთიანი, *adj.* табашный, de tabac.
- ბურინუკი, *n. s.* наконецникъ, bouterolle, gar-
 niture du bout d'un fourreau.
- ბურტული, *n. s.* перья, plume commune
 (pour coussin). *S.*
- ბურევი *v.* ბური.
- ბურღული (pers. برغل), *n. s.* крупа; gruau.
- ბურღისნი, *n. s.* названіе травы, nom de
 plante.
- ბურღენა, (ებურღენი), *v. a.* трепать, растре-
 пывать волосы, décoiffer, déranger la
 chevelure.
- ბურღენი, *n. s.* хворостникъ, broussailles. *S.*
- ბურღეშულა *v.* ბურღალი.
- ბურევი (pers. برج), *n. s.* башня; планета,
 звѣзда, созвѣздіе; мѣсто нахожденія луны
 или какой либо другой планеты; знакъ
 зодиака, tour, tourelle; planète, étoile,
 astre, constellation; lieu où se trouvent
 la lune et les autres planètes; signes du
 zodiaque.
- ბურევილი, *n. s.* искра, étincelle, blquette
 de feu.
- ბურენარი, *n. s.* лугъ, лядина, pré, prairie,
 lande, champ couvert de ronces.
- ბურეტული (pers. بستہ), *n. s.* фишашки, pis-
 tache.
- ბურენი, *n. s.* засада, embuscade. *S.*
- ბურენი, *n. s.* пухъ, пушокъ, мошокъ на
 бородѣ, плодахъ, duvet, plumes menues
 douces; poil follet; duvet sur les fruits.
- ბურენიანი, *adj.* пушистый, duveteux, lanu-
 gineux, touffu.
- ბურენიტანი, *n. s.* названіе травы, nom de
 plante.
- ბურებუტი *v.* ბურებული.
- ბურეტი (ებურეტი, ვებურეტი), *v. g.* дуться на
 кого, сердиться, bouder.
- ბურეტი, *n. s.* дутикъ, сердитый, boudeur.
- ბურეტი, ბურეტი, *n. s.* пупышь, зародышъ
 плода; кустъ, germe d'un fruit, bouton;
 buisson.

- ბჟი, *n. s.* кутерма, аыюга, мятель, *tourbillon de vent et de neige.*
- ბჟისა (ვბჟისა), *v. n.* აჟ присядку ძლასაჲ, *danser en pliant les genoux.*
- ბჟლა (turc. *جڭ*), *n. s.* молодой быкъ, *jeune taureau.*
- ბჟლარა, *n. s.* аркивраѣ, фривѣ, *architrave, frise.*
- ბჟლი, *n. s.* парѣ, *vapeur, exhalaison.*
- ბჟღარობა, ბჟღობა, *n. act.* ревъѣ, *mugir, rugir.*
- ბჟში, *n. s.* побочный сынѣ, дочь, *enfant naturel.*
- ბჟშტალევი, *n. s.* някоторое дерево, *nom d'arbre.*
- ბჟშტი, *n. s.* пузырь мочевоѣ; пузырьки на водѣ, *vessie, sac membraneux de l'urine; bulle d'eau.*
- ბჟშტუვი, *n. s.* пузырь мочевоѣ; пахѣ, паховина, подбрюшнѣ, *vessie; bas-ventre. S.*
- ბჟხი, *n. s.* кустѣ, *buisson, arbrisseau.*
- ბჟხისარი, *n. s.* кустарникѣ, купина, *lieu planté de buissons.*
- ბჟცაბა, *n. act.* зѣвѣ, *bailler.*
- ბჟცური, *n. act.* морщитѣ лобѣ, *rider le front, le sourcil, froncer. S.*
- ბჟძი, *n. s.* ежикѣ, маленький ежѣ, *petit hérisson.*
- ბჟწი, *n. s.* барашекѣ, молодая овечка, *jeune agneau.*
- ბჟწი *v.* ბჟხი.
- ბჟწისარი ბჟხისარი.
- ბჟწინი, *n. s.* жаренный ячмень, *orge grillé.*
- ბჟწუწი, *n. s.* растрепанные, дурные волосы, *cheveux ébouriffés; laide chevelure.*
- ბჟჭულა, *n. s.* маленькая мельница, балаганѣ, *petit moulin; hutte, baraque.*
- ბჟხარა (pers. *بخار*), *n. s.* каминѣ, труба, *cheminée, petit foyer pour faire du feu dans une chambre; tuyau de la cheminée.*
- ბჟხუნი (ბჟხუნებ), *v. n.* хрюкѣ, ревъѣ,

- რუკѣ, *grogner, comme les porcsseaux; mugir, rugir. S.*
- ბჟჟერი, *n. s.* полка, полочка, *étagère, planche, tablette.*
- ბჟჟილი, *n. act.* бленнѣ; крикѣ, *act. de béler, bélement; cria. (ვბჟჟი), v. a.* бленѣ, кричатѣ, мычатѣ, *béler; crier, mugir, meugler, beugler.*
- ბჟჟი v. ბჟჟი.
- ბჟჟისა (ვბჟჟისა), *v. n.* косѣться, косо смотрѣть на кого, показывать кому грозный видѣ, *regarder qq. de travers.*
- ბჟჟი v. ბჟჟი.
- ბჟჟისანი, *n. act.* борьба, *lutte. (ვბჟჟისანებ, ბჟჟისანებ), v. n.* бороться, *lutter.*
- ბჟჟისა, ბჟჟისა (იბჟისებ, იბჟისებ), *v. r.* хмуриться, морщиться, *se rider, se resfrognier, prendre un visage sombre.*
- ბჟჟისა (ბჟჟისებ), *v. n.* ползѣть, ходить ползкомѣ, *ramper, se traîner.*
- ბჟჟისი, ბჟჟისი, *n. s.* сѣверѣ, *nord. Dan. XI, 15.* иногда югѣ, (quelquefois) *sud, midi. Ps. LXXVII, 26.*
- ბჟჟილი, *n. act.* ревъ, ревънѣ, *mugissement. (ბჟჟი), v. n.* ревъѣ, *mugir, rugir.*
- ბჟჟისა (ვბჟჟისა), *v. a.* сжимѣть, съживѣть, *contracter, crispier, rétrécir. (ვბჟჟისებ), v. p.* сжимѣться, съживѣться, *se contracter, se crispier.*
- ბჟჟისილი, *n. act.* крикѣ, плачѣ, *cri, pleurs. (ვბჟჟისილებ), v. n.* ревъѣ, плакѣть, *crier à pleine gorge.*
- ბჟჟისა (ვბჟჟისა), *v. a.* брать, хватѣть горстью *saisir, prendre par poignées.*
- ბჟჟი, *n. s.* горсть, *poignée.*
- ბჟჟისა v. ბჟჟისა.
- ბჟჟისა (ვბჟჟისა), *v. a.* колѣть, щепѣть, разсѣкать; терзѣть, разтерзѣть, раздрѣть, *fendre; déchirer.*
- ბჟჟისი, *n. s.* трещина, *fente, crevasse.*
- ბჟჟი plur. ბჟჟი, *n. s.* ворота, *vrata, porte.*
- ბჟჟი, ბჟჟი, *n. s.* медиѣторѣ, посредникѣ, *médiateur.*

ბგობა, n. act. судъ, jugement. (ვბგობ), v. a. судить; думать, воображать, juger; penser, croire.

ბგოვანება, n. s. ворота, porte. Sophon. II, 14.

ბგუალი, ბრგუალი, ვგუალი, n. s. колы, колты въ боку, pleurésie.

ბგუნა v. ბრგუნა.

ბ.

ბ есть буква согласная, называемая ganz. Въ счетъ означаетъ три, а გ со знакомъ რ тридцать-рублей; б est une consonne, nommée gal. En nombre, elle signifie un; mais avec ce signe რ trente roubles.

Слова подъ титломъ начинающіеся этою буквою, суть, les abréviations qui commencent par cette lettre sont: ბხ. (ბიხარადენ), ბი (ბიორკი), etc.

Этою буквою начинаются слѣдующіе неотдѣляемые предлоги: გან; გამო, გარდა, გარდამო, გარდმო, въ просторѣчи გა, გამო, გადა, გადამო, გადმო, par cette lettre commencent les prépositions inséparables, გან, გამო, გარდა, გარდამო, გარდმო, vulg. გა, გამო, გადა, გადამო, გადმო, par exemple: განლება vul. გადაება; გარდალება, vulg. გადალება; გარდამოდგომა vulg. გარდმოდგომა, etc.

ბ часто измѣняется въ გ, ქ, ლ, ყ se change souvent en გ, ქ, ლ, ყ. p. e. გალატონი, კალატონი; გატა, კატა; გურკი, გურკი; გურკა, გურკა; გვიცა კვიცა, გრჩხა, გრჩხა; გრკალი, გრკალი; გრწყილი, გრწყილი; გრძილი, ღრძილი; გრუტუნნი, ღრუტუნნი; გუსად, ქესად; გვიძრა, ქვიძრა; გუფთა, ქუფთა; ბრგვილი, ბრგვილი. etc.

ბ есть признакъ 2-го лица глаголювъ, имѣющихъ въ первомъ лицѣ ბ; б est le signe de la seconde personne dans les

verbes qui commencent par ბ, გ, à la 1-re, p. e. ბრწყამბ, გრწყამბ; მაქებს, გაქებს: მინდა, გინდა.

გაბებურება (გაგაბებურება), v. a. обезпокоивать, наскучать, надоедать, incommoder, inquiéter, ennuyer, importuner.

გაადვილება (გაგაადვილება, გაგუადვილება), v. a. облегчать; способствовать, faciliter, soulager, adoucir; aider. R. 814.

გაასატება (გაგაასატება), v. a. освобождать, давать свободу, отпускать на волю, affranchir, donner la liberté. გაასატებული, p. p. вольноотпущенный, affranchi.

გაალოება (გაალოება, -ბიბ), v. n. солодеть, devenir douceâtre, prendre un goût fade.

გამპარტაუნება (გაგამპარტაუნება), v. n. возгордиться, s'enorgueillir.

განჩხლება (გაგანჩხლება), v. a. раздражать, разсерживать, fâcher, mettre en colère. (გაგანჩხლები), v. g. раздражаться, разсердиться, se fâcher, s'irriter. განჩხლებული, p. p. разсерженный, irrité, fâché.

გარძება (გაგარძება), v. a. наскучать, надоедать; омерзить, дѣлать что гнуснымъ; отвращать кого отъ пищи, importuner, ennuyer; causer de l'aversion, dégoûter. R. 998.

გარშიება (გაგარშიება), v. n. влюбляться devenir amoureux, s'amouracher. გარშიებული, p. p. влюбленный, amoureux, tendre, passionné.

გასება (გაგასება), v. a. усотерить, centupler, rendre cent fois plus grand. R. 533.

გაათურება (გაგაათურება), v. a. остервенять, ожесточать, acharner, exaspérer, irriter. (გაგაათურები), v. n. остервенѣть, s'acharner, devenir furieux.

გააურკება (გაგააურკების), v. n. коробиться, покоробиться, se courber, se déjeter, se voiler.

გააშარება v. გამააშარება.

გასახება, n. act. обновлენი, rénovation. გასახება შიოკარისა, нарощение луны, com-

- mencement de la lune, nouvelle lune. (გაუახლებ), v. a. обновлять, возобновлять, renouveler. (გაუახლები), v. r. обновляться, se renouveler.
- გა, prep. vulg. некоторые слова начинающиеся предлогомъ га, см. გან, pour quelques mots qui commencent par га voyez გან.
- გაბარათული, adj. assigned, attribué.
- გაბარება (გაუბარებ), v. a. препоручать, отдавать кому что на сохранение; confier, remettre, mettre en dépôt. (გაუბარებ, გაუბარებ), v. a. отдавать кому что въ замѣнъ чего; замѣнять, зачислять, donner une chose pour en prendre une autre, échanger; supputer, compter.
- გაბაღვა (გაუბაღვა), v. a. изрѣзать, порѣзать что во многихъ мѣстахъ; изрубить, избить, couper en beaucoup d'endroits; couper en pièces, tailler; tuer.
- გაბახრება (გაუბახრებ), v. a. et n. ругать, осмѣивать; издѣваться, насмѣхаться, blâmer, injurier, tourner qq. en dérision, se moquer de qq. გაბახრული, p. p. обруганный, осмѣянный, blâmé, injurié, tourné en dérision.
- გაბაღვა, გაბაღვარება, n. act. рвать, драть, déchirer.
- გაბეჭვა (გაუბეჭვ, -გაგ), v. a. прибить, приколотить, frapper, battre.
- გაბეჭვა (გაუბეჭვ, -გაგ, გაუბეჭვა), v. n. дерзать, осмѣливаться; отваживаться, рѣшиться, oser, hasarder; s'enhardir, prendre une résolution hardie, se décider.
- გაბეღთება (გაუბეღთებ), v. a. уничтожать; уничижать, anéantir, abolir; avilir, ne faire aucun cas. (გაუბეღთები), v. r. уничтожаться; уничижаться; s'anéantir; s'avilir. R. 102.
- გაბეღნიება (გაუბეღნიებ), v. a. осчастливить, rendre heureux. გაბეღნიებული, p. p. осчастливленный, rendu heureux.
- გაბეღოლაობა (გაუბეღოლაობი), v. n. дѣлаться мотомъ, devenir prodigue.
- გაბეჭება (გაუბეჭებ), v. a. умножать, multiplier, augmenter. (გაუბეჭები), v. n. размножаться, se multiplier. გაბეჭებული, p. p. умноженный, multiplié.
- გაბეჭება (გაუბეჭებ), v. a. наскучать, надоедать, обезпокоивать, ennuyer, incommoder. (გაუბეჭები), v. n. соскучиться, s'ennuyer.
- გაბეჭვა (გაუბეჭვ), v. a. надувать, gonfler. (გაუბეჭები), v. r. надуться, разсердиться, bouder, se fâcher გაბეჭვილი, p. p. et n. s. надутый; дутый, сердитый, угрюмый, gonflé; boudeur.
- გაბეჭვა (გაუბეჭვ, -გაგ), v. a. вытряхивать, выколачивать пылъ; прибить, приколотить, faire sortir en cognant, secouer dehors; frapper, battre.
- გაბეჭვა, n. act. заяловѣть, s'emmer de véler (se dit d'une vache).
- გაბეჭება (გაუბეჭებ), v. a. разинуть ротъ, bayer aux corneilles, badauder.
- გაბეჭვა (გაუბეჭვ), v. a. колоть, раскалывать, fendre. (გაუბეჭები), v. n. колотиться, раскалываться, se fendre. გაბეჭვილი, p. p. колотый, fente. — ჭიქა, разбитое стекло, verre fendu.
- გაბეჭვა (გაუბეჭვ), v. a. вытягивать, étendre. (გაუბეჭები), v. r. вытягиваться, s'étendre.
- გაბეჭება (გაუბეჭებ), v. n. шагать, шагнуть, enjamber, marcher pas à pas. გაბეჭვილი, p. p. перешагнуть, traverser en faisant un pas. R. 858.
- გაბეჭება (გაუბეჭებ), v. a. одурачить, осрамить, mystifier, faire honte, confondre.
- გაბეჭება (გაუბეჭებ), v. a. привязывать; плянть, lier, attacher; tendre, mettre sur le métier. ამ უბედურებაში გამაბეჭვილი, იმъ ვომლქ მენა въ сие несчастие, c'est lui qui m'a entraîné dans ce malheur. (გაუბეჭები), v. r.

вышпываться, шпутьваться, se mêler, s'ingérer.
გაბოგინება (გაგაბოგინება), v. a. оставлять; укрѣплять что за собою, *laisser subsister; s'arrorporier.* **გაბოგინა, не оставилъ, истребилъ, il n'a pas laissé subsister.**
გაბრა, n. s. скребница, *étrille.* **S.**
გაბრა (გაუბრა, გაბობრა), v. a. зачестъ, расквитаться, *mettre en compte, quittance.*
გაბრაზება (გაგაბრაზება), v. a. разъяриться, *se mettre en fureur.* **(გაგაბრაზება), v. a.** бѣсить, сердить, *irriter.*
გაბრეკა (გაგაბრეკა), v. a. вытягивать, *étendre.*
გაბრაიყება (გაგაბრაიყება), v. a. дурачить, обманывать, *mystifier, tromper.* **(გაგაბრაიყება), v. n.** обманываться, *se tromper, être déçu.*
გაბრეკელება (გაგაბრეკელება), v. a. дѣлать что плоскимъ, выплащивать, *aplanir, rendre tout à fait plat.*
გაბრეკუნა (გაგაბრეკუნა), v. a. ощипывать, *plumer tout autour, éplucher.*
გაბრეკება (გაგაბრეკება), v. a. ошеломить, оглушить, *assourdir, étourdir.*
გაბრუნება (გაგაბრუნება), v. a. воротить, отослать кого назадъ; поворачивать, *faire retourner, renvoyer, faire retourner en arrière.* **(გაგაბრუნება),** отдавать кому что обратно, возвращать, *rendre, restituer.* **(გაგაბრუნება), v. r.** поворотить, *revenir, retourner, aller en arrière.*
გაბრეყება (გაგაბრეყება), v. r. упиваться, *s'enivrer.*
გაბრაყება (გაგაბრაყება, -ნაყ), v. a. растрепливать, всключивать, *ébouriffer, rendre échelvé.*
გაბრეყება (გაგაბრეყება), v. r. надуваться, наежиться, сердиться, *bouder; se gonfler.*
გაბრეკოლი, p. r. et n. s. надутый, дутикъ, *boudeur.*
გაბრეკა (გაგაბრეკა), v. n. зазѣвать, разивуть ротъ, *bayer aux cornelles, badauder.*
გაბანება (გაგაბანება), v. n. выдти, *aller dehors, sortir.*

გაბობრა v. გაბობრა.
გაბობრა v. გაბობრა.
გაგა, n. s. смоква, фига не спѣлая, *figue non mûre.* **S.**
გაგა, interj. цыцъ! *couche-toi! (en parlant à un chien).*
გაგაკება, n. act. одичать, *devenir sauvage, farouche.* **გაგაკებული, p. r.** одичалый, дикій, *sauvage, farouche.*
გაგდება (გაგდება), v. a. выпонять, изгонять; ронять, уронить, *chasser dehors, faire sortir, expulser; laisser tomber.* **გაგებული, p. r. et გაგებული, adj.** выгнанный; уроненный, *chassé; laissé à terre.*
გაგება (გაგება), v. a. уразумѣть, понять добиться толку, *comprendre, concevoir parfaitement, v. განება.*
გაგება (გაგება), v. a. выходить, выѣзжать кому на встрѣчу, *aller à la rencontre.*
გაგებინება (გაგებინება), v. r. дать кому о чемъ понять, вразумить, натолковать, *faire comprendre.*
გაგემიყება (გაგემიყება), v. a. улащивать, дѣлать что вкуснымъ, *rendre doux, dulcifier.*
გაგა v. გაგა.
გაგა (გაგა), v. a. выметывать, *balayer dehors.*
გაგანება (გაგანება), v. a. посылать, отправлять, *envoyer.* **(გაგანება, გაგანება), v. r.** посылаться, *être envoyé.* **გაგანელი, p. r.** посланный, *envoyé.* **განგანა, n. s.** посланное; подарокъ, *chose envoyée; présent.*
გაგაყება (გაგაყება), v. a. дурачить, *mystifier, rendre fou.* **(გაგაყება), v. n.** одурѣть; дурачиться, *devenir fou; faire le fou.*
გაგლეჯა (გაგლეჯა), v. a. раздирать, разрывать, *déchirer, lacérer.* **(გაგლეჯა), v. r.** раздираться, *être déchiré.* **გაგლეჯილი, p. r.** разорванный, *déchiré.*

ბაგლიხუბა (ბაკლიხუბი), v. n. остервенеть; заупрямиться, s'acharner; s'obstiner, s'opiniâtrer.

ბაგმერა (ბაგუმერ), v. a. проколоть, percer.

ბაგონება, n. act. внимание; разумъ, attention, contention d'esprit; raison. (ბაკგონებ), v. a. вразумлять, faire comprendre. (ბაკგონებ), слышать, выслушивать; понимать, entendre, ouïr; comprendre. (ბაკგონებ), v. a. слушать, послушать, écouter, obéir. განგონი, adj. внятый, intelligible, clair. R. 18. გამგონი, adj. послушный, obéissant. ბაკონებულო, p. p. слыханий, ouï. არ ბაკონილა, неслыхано, c'est inouï.

ბაკრილება (ბაკრილება), v. a. холодитъ, прохладять, refroidir, rafraîchir. (ბაკრილება), v. g. холодеть, devenir froid, se refroidir. გული გამიგრილდა, у меня сердце успокоилось, je suis calme. გულგრილი, холоднокровный, qui à du sang-froid.

ბაკრძელება (ბაკრძელება), v. a. продолжать, continuer, prolonger, traîner en longueur.

ბაკრულიხება (ბაკრულიხება), v. a. разсерживать, irriter, fâcher. (ბაკრულიხება), v. g. разсердиться, разкапризиться, se fâcher, s'irriter.

ბაღა v. ბარდა.

ბაღა, prép. vulg. нѣкоторыя слова начинающиеся предлогомъ бѣ см. ბარდა, pour quelques mots qui commencent par la préposition ბაღა voyez ბარდა.

ბაღახუბა (ბაღახუბი), v. a. перебрасывать; разбрасывать, jeter, verser à travers; disperser, dissiper.

ბაღახრება (ბაღახრება), v. a. переворачивать, tourner, mettre à l'envers. (ბაღახრება), v. g. переворачиваться, se retourner.

ბაღადგომა (ბაღადგომა), v. n. выбывать, выходить, оставлять службу, sortir, se tirer d'une charge. ბაღადგარი, adj. выбылой, отставной, retiré d'une charge, congédié.

ბაღადნობა (ბაღადნობა), v. a. переплавлять, переливать, refondre, recouler. (ბაღადნობი), v. n. переливаться, être refondu. ბაღადნობილი, ბაღადნობი, p. p. переплывший, refondu. ბაღადნობი, adj. литейный, destiné à la fonte. ბაღადნობი, n. a. литейщикъ, литецъ, fondeur.

ბაღაკლა (ბაღაკლა), v. n. проходить, passer, traverser.

ბაღაკლით, adv. мимоходомъ, между прочимъ, en passant, en peu de mots. ბაღაკლით ლაპარაკი, говорить обиняками, parler avec ambiguïté.

ბაღაკლება (ბაღაკლება), v. a. схватить, взять, saisir, prendre. (ბაღაკლება), v. a. бросить взоръ на что либо, jeter les yeux sur qqc.

ბაღახილა (ბაღახილა), v. a. переносить, перетаскивать, transporter. (ბაღახილა), v. g. переноситься, se transporter. ბაღახილა, p. p. перенесенный, transporté. ბაღახილი, adj. переносный, de transport. ბაღახილა, n. a. переносчикъ, qui transporte.

ბაღაკრება (ბაღაკრება), v. a. сшивать, coudre ensemble.

ბაღახსება (ბაღახსება), v. a. пстаптывать, мять ногами, fouler en marchant.

ბაღაკლეწა (ბაღაკლეწა), v. a. перемолачивать, снова молотить; перебить, переломать, battre en grange de nouveau; casser, briser, rompre tout-à-fait.

ბაღადგარი v. ბაღადგომა.

ბაღადტრება (ბაღადტრება), v. n. враждовать, agir en ennemi. ბაღადტრება, p. p. враждующий, враждебный, qui agit en ennemi, ennemi.

ბაღახსება (ბაღახსება), v. a. обривать, raser tout-à-fait.

ბაღარება (ბაღარება), v. a. перемтышивать; сводить кого съ ума, mêler, mélanger; faire perdre l'esprit. (ბაღარება), v. g. шомъшаться, perdre la tête, perdre l'esprit

გადკრული, *p. p. помешанный, сумасшед-
ший, fou, aliéné, extravagant.*
გადხევა (გადაგარხევა), *v. a. перебирать, trier,
choisir.*
გადსაყვლი, *n. s. переход; проход; при-
ключение, похождение, transition; passage;
aventure, événement.*
გადსვლა, (გადსვლა), *v. n. пройти, passer,
traverser. გადასვლა (გადსვლა სჯულს), пре-
ступать законъ, enfreindre une loi.*
გადატრიალება (გადატრიალება), *v. a. перевер-
тывать, поворачивать, tourner d'un autre
côté. (გადატრიალება), v. r. переверты-
ваться, se tourner d'un autre côté.*
გადათოვება (გადათოვება), *v. n. поблѣ-
нѣть, pâlir, devenir pâle.*
გადაქოვება (გადაქოვება), *v. a. перерывать,
приводить въ безпорядокъ, mettre en dé-
sordre.*
გადარქვა (გადარქვაობა), *v. n. околѣть, pégir,
crever.*
გადარქვა (გადარქვა), *v. a. выливать, verser
dehors.*
გადარქვა (გადარქვაობა), *v. a. снимать, сди-
рать, отлапывать, ôter, tirer; peleg, écor-
cher.*
გადარქვა (გადარქვა), *v. a. перетаскивать,
переволокивать, tirer, traîner à travers.*
გადარქვა (გადარქვა), *v. a. процеживать,
filtrer une seconde fois.*
გადარქვა (გადარქვა), *n. act. литровать, очищать ме-
таллъ, purifier, épurer les métaux.*
გადარქვა (გადარქვა), *v. a. выступать; выстав-
лять, sortir; mettre dehors.*
გადარქვა (გადარქვა), *v. n. бѣжать за кѣмъ,
преслѣдовать, courir après qq., poursuivre.*
გადარქვა (გადარქვა), *полагать, ставить между,
заслонять, mettre entre deux, interposer,
intercaler. გადაბა ხიდისა, навести мостъ,
monter un pont mobile.*
გადარქვა, გადაინება (გადარქვა, გადაინება), *v. n.
выходить, вытекать, истекать; протекать
на сквозь, sortir, s'écouler, découler;*

*couler à travers. ქაღალდს განდის, бумага
протекаетъ, se papier boit.*
გადი, *impér. du verbe. გაკალ v. განხლა.*
გადია, გაღვა, *n. s. нянька, bonne d'enfants.*
გადიდება (გადიდება), *v. a. увеличивать, agran-
dir, grossir. გადიდებას წყალი, v. n. вода
въ рѣкѣ прибываетъ, l'eau de la rivière
monte. (გადიდება), v. r. увеличиваться,
s'agrandir.*
გადიდება (გადიდება), *v. n. сдѣлаться
бояриномъ, знатнымъ; возгордиться, de-
venir grand seigneur, célèbre; s'enor-
gueillir.*
გადმობრუნება (გადმოკარგება), *v. a. перевер-
тывать, поворачивать, tourner d'un
autre côté. (გადმოკარგება), v. r. пере-
вертываться, se retourner.*
გადმოკლება (გადმოკლება), *v. a. низвергать,
бросать въ низъ, jeter, lancer en bas.*
გადმოკარგა (გადმოკარგება), *v. r. упасть въ
низъ, tomber en bas.*
გადმოკრა (გადმოკრა), *v. a. сбрасывать, бро-
сать въ низъ, jeter en bas.*
გადმოხევა (გადმოხევა), *v. n. ниспадать,
низвергаться (говоря о рѣкѣ), tomber
d'en haut (en parlant des rivières).*
გადმოცლა (გადმოცლა), *v. a. выгружать,
испражнить, décharger, vider, évacuer.*
გადმოწურვა (გადმოწურვა), *v. a. процежи-
вать, filtrer.*
გადნობა (გადნობა), *v. a. плавить, топить,
лить, растапливать, fondre, liquéfier, dis-
soudre. (გადნობა, გადნობის), v. n. таять, se
liquéfier, se fondre, se dégeler. გადნობილი,
p. p. растопленный; талый, fondu; dégelé.*
გადორბლანება (გადორბლანება), *v. a. замус-
лить, заслонить, salir de bave. (გადორ-
ბლანება), v. n. замуслиться, заслонить-
ся, se salir de bave.*
გადრევა (გადრევა), *v. a. вытирать, recourber.*
გადრევა (გადრევა), *v. a. вскипятить, faire
bouillir. გადრევალი, p. p. кипяченный,
bouilli. Wakh.*

გაღღლეკება (გაგაღღლეკება), v. a. разжижать, liquéfier. (გაღღლეკების), v. n. разжидать, devenir liquide, se délayer.

გაღლვარება (გაგაღლვარება), v. a. лощить, наводить лоскъ, lustrer, polir.

გაერთება, n. act. соединение, act. d'unir, réunion. (გაერთება), v. a. соединять, unir, réunir. (გაერთები), v. g. соединяться, s'unir, se réunir.

გაგა, n. s. у животных: задъ, конецъ хребта, le derrière, la croupe d'un animal, l'extrémité de l'épine du dos.

გაგაზი (pers. غلیز), n. s. соколъ, faucon.

გაგალაგი, n. s. одръ, кровать, ложе, lit, couche. Cant. III, 9.

გაგალო, n. s. конфекты, confitures. S.

გაგუშება (გაგუშება), v. n. разсердиться, se fâcher, s'irriter. S.

გაგლა (გაგლელო, გაგლელო), v. n. проходить; миновать, протекать, оканчиваться; прогуливаться, passer; s'écouler; se promener. ზამთარამა გაგლედა, зима прошла, l'hiver est passé. (გაგლელო), v. n. проходить мимо кого, заходить, passer à côté; faire visite en passant. გაგლელო, p. p. прошедший, passé. გასვალა, adj. et n. s. проходной, проходъ, de passage; passage. შემოსვალა და გასვალა, приходъ и расходъ, la recette et la dépense. გაგლელო, adv. мимоходомъ, en passant.

გაგლეება (გაგლეება), v. a. полоскать, laver, rincer. (გაგლეება, გაგლეება), v. a. провести черту, стѣну и т. п. tracer, tirer une ligne, établir un mur, etc. გაგლეებული, p. p. полосканный, rincé, lavé. გასვალა, adj. полоскательный, servant à rincer.

გაგლეება (გაგლეება, გაგლეება), v. a. внять, уважить, prendre en considération, faire cas.

გაგლეება, n. s. влияние, influence, prépondérance.

გავსება (გავსება), v. a. наполнять; вмѣщать, включать, remplir, combler; insérer.

(გავსება), v. g. et n. наполняться; дополнять, se remplir; devenir gros et gras, prendre de l'embonpoint. მოთვარე გავსება, народился мѣсяць, il y a nouvelle lune. გაგლელო; p. p. наполненный; полный, жирный, rempli; replet, potelé, gros et gras. R. 34. გაგლელო მოთვარე, полный мѣсяць, la pleine lune.

გაგა, გაგაგი, n. s. задняя часть ноги, le derrière du pied.

გაგანება (გაგანება), v. n. излѣниться, commencer à être paresseux.

გაგარინელი v. გაგარინელი.

გაგარინება (გაგარინება), v. n. излѣниться, commencer à être paresseux.

გაგაგული, n. s. весна, printemps.

გაგადა, v. გაგადა.

გაგაგაგა (გაგაგაგა), v. a. вымаслить, salir, froter d'huile.

გაგაგაგა (გაგაგაგა), v. a. вытверживать, выучивать наизусть, répéter, repasser dans sa mémoire, apprendre par coeur.

გაგაგაგა (გაგაგაგა), v. a. истапывать, мять ногами; попирать, fouler, écraser.

გაგა, impér. vulg. du verbe. გაგაგა, ступай; поди прочь, marche, va-t'en.

გაგა, n. s. клещи, tenailles.

გაგაგა (გაგაგა), v. a. выносить, выбирать, вытаскивать; пересказывать, открывать, сообщать тайну чью другому, porter dehors, exporter; rapporter, redire, divulguer. (გაგაგა), v. p. выноситься, être porté dehors, exporté. გაგაგა, p. p. вынесенный, exporté.

გაგადა, გაგადა, n. act. воспитание, éducation. (გაგადა, გაგადა), v. a. воспитывать; вскармливать; обучать, наставлять; возвращать, élever; nourrir, prendre soin; instruire; agrandir. შენს გაგადას, пожалуйста, ayez la bonté, de grâce, faites-moi le plaisir. შენამა გაგადას, клянусь тобою, je te soujuge. (გაგაგა, გაგაგა), v. g. et n. воспитываться, вырасти, s'élever; as-

teindre une certaine croissance, venir en âge. გაზდელი, p. p. et adj. воспитанный, рослый, élevé; qui a bien crû. გაზდელი ჯგო, възжливый, .благовоспитанный человекъ, un homme bien élevé, poli. განზრდი, adj. et n. s. воспитанный; воспитанникъ, élevé; élève. R. 83. განზდელი, განზრდელი, adj. воспитательный, d'éducation. გამზრდელი, n. s. кормилецъ, кормитель; воспитатель, наставникъ, pourricier; instituteur.

განსქნა (განსქნები), v. n. толстѣть, жирѣть, engraisser, devenir gras.

გათავება (გათავებები), v. a. доканчивать; надодება, наскучათ, mener à fin, finir; causer du chagrin, de l'ennui. (გათავებები), v. g. доканчиваться, исполняться; выдти изъ терпѣнія; умерѣть, être achevé, s'achever, se terminer; perdre patience; mourir. გათავებული, p. p. доканчанный, achevé, fini. განათავებელი, adj. окончательный; достойный смерти; извергъ, définitif, final; digne de la mort, homme détestable.

გათავებება, v. n. огрубѣть, devenir grossier.

გათათრება (გათათრები), v. a. заставить кого принять магометанскую религію, rendre musulman. (გათათრები), v. g. принять магометанскую религію, se faire musulman.

გათანჯვა (განსთანჯვა, გათანჯვები), v. n. быть одержиму болію, être atteint d'une douleur.

გათობა (გათობები), v. a. согрѣвать, échauffer, réchauffer. (გათობები), v. g. согрѣваться, нагрѣваться, se chauffer, se réchauffer.

გათორება (გათორები), v. a. выбѣливать, blanchir. (გათორები), v. n. бѣлѣть, ставится бѣлымъ, devenir blanc, blanchir.

გათენება, n. act. разсвѣтаніе, разсвѣтъ, act. de commencer à faire jour; pointe du jour. გათენებისხ, adv. на разсвѣтъ, à la pointe du jour. (გათენება, გათენდა), v. n.

разсвѣтатъ, commencer à faire jour. (გათენები), v. n. бдѣть, бодрствовать, неспать, veiller, ne pas dormir.

გათიბვა (განსიბვა), v. a. косить, выкашивать траву, faucher l'herbe.

გათიბნვა განსიბნვა, -ნა), v. a. замарать, испачкать, salir, souiller, barbouiller. გათიბნული, p. p. запачканный, souillé, barbouillé.

გათლა (განსლა), v. a. тесать, обтесывать; гранить; стругать; отрѣзывать, tailler, écarri; faceter racler, ratisser, raboter; couper, découper. გათლა ბოლოგისხ, чистить рѣдьку, épelucher un navet. გათლილი, p. p. тесанный, граненный, taillé, écarri, faceté. გამთლილი, n. s. гранильщикъ, тесарь, lapidaire, diamantaire, tailleur de pierres. განთლილი, adj. гранильный, servant à tailler.

გათოშება (გათოშები), v. n. озлбнуть, être transi, morfondu de froid.

გათრასელი (pers. تراش), adj. тесанный, граненный, taillé, faceté.

გათულა (გათული), v. a. зачесть, расквитаться, mettre en compte, quittancer.

გათრევა (გათრევი), v. a. таскать, волочить; ругать, tirer, traîner; injurier, blâmer.

გათქევა (განსთქევი), v. a. болтать возмущать, трясти, battre un liquide, remuer, agiter.

გათქორება (გათქორები), v. n. толстѣть, джѣть, devenir gras, prendre de l'embonpoint.

გათსანა (განსთსანი), v. a. запачкать, замарать, salir, souiller, barbouiller.

გათსელება (გათსელები), v. a. жидить, дѣлать что жидкимъ, тонкимъ, liquéfier, raréfier, rendre plus mince. (გათსელები), v. n. жидѣть; тончать, devenir liquide; devenir mince.

გათსეება (გათსეები), v. a. отдавать кому что на прокатъ, на поддержаніе; выдавать за мужъ, prêter, louer; donner une

- fille en mariage. (გათხოვნილი), v. n. выдти за мужъ, se marier, épouser (se dit de la femme). გათხოვილი, p. p. выданная, вышедшая за мужъ, donnée en mariage, éroucée.
- გათხოვნა, (გათხოვნი), v. a. вызывать на поединокъ, на игры, въ запуски и т. п., défier, proposer un cartel, etc.
- გათხუნვა (გათხუნვა), v. a. замарать, запачкать, salir, souiller, barbouiller.
- გაათხუბა (გათხუბა), v. a. дешевить, недорого цѣнить, въ малое ставить, ôter du prix, dépriser, dénigrer. (გათხუბი), v. n. подешевѣть, devenir à meilleur marché.
- გათხ, adv. (собст. непрерывно), въ прошедшемъ, или въ будущемъ году, (prog. de suite), de l'année passée, de l'année prochaine.
- გაგავება (გავგავება), v. a. растягивать; разложить, расклатъ, разставить, tirer, étendre, allonger; mettre séparément, étaler.
- გაგავება (გავგავება), v. n. захохотать, se mettre à rire à pleine gorge.
- გაგავვა (გავგავვა), v. a. вырубать, отсѣкать, couper, trancher.
- გაგავრა (გავგავრა), v. a. оцарапать, égratigner, érafler.
- გაგავრა (გავგავრა), v. a. дѣлать, работать, трудиться; обдѣлывать, обрабатывать; отдѣлывать; поправлять, починять; составлять, faire, opérer, travailler; mettre en état, façonner, élaborer; mettre la dernière main, achever; composer; иногда: надѣлать, обогащать, (quelquefois) enrichir, pourvoir, munir, douer. (გავგავრა), v. p. дѣлаться; похорошѣть, пополнѣть; обогащаться, дѣлаться зажиточнымъ, se faire, être fait; devenir bon, s'embellir, prendre de l'embonpoint; s'enrichir, devenir opulent. გაგავრა, p. p. сдѣланный; зажиточный, fait; opulent, qui a du bien. გაგავრა, adj. для дѣла назначенный, нуждающийся въ

- поправкѣ, faisable, qui doit être à faire, qui a besoin de correction. გამკეთებელი, n. a. дѣлатель, auteur, facteur, ouvrier.
- გაგავრა (გავგავრა), v. a. ранить, blesser. Visg.
- გაგავრა (გავგავრა), v. a. зашивать, coudre, raccommoder.
- გაგავრა (გავგავრა), v. a. проложить дорогу, tracer une route.
- გაგავრა (გავგავრა), v. a. разсѣкать, разсѣвывать, séparer en coupant, fendre, découper. R. 442. (გავგავრა), v. a. давать, задавать урокъ, работу, donner une leçon, fixer un travail.
- გაგავრა (გავგავრა), v. a. возобновлять, повторять, renouveler, répéter, R. 91.
- გაგავრა v. გაგავრა.
- გაგავრა (გავგავრა), v. a. вывѣшивать, развѣшивать, suspendre, exposer au grand air. (გავგავრა), v. g. гнаться, преслѣдовать; стараться получить что, courir après, poursuivre; briguer, rechercher. R. 899.
- გაგავრა (გავგავრა), v. a. осмѣивать, опорочивать, tourner en dérision, blâmer.
- გაგავრა (სიტუაცია-გავგავრა), v. a. замолчать, commencer à se taire, cesser de parler. Gour.
- გაგავრა (გავგავრა, გაგავრა), v. a. замолчать, перикнуть, se taire, cesser de parler.
- გაგავრა (გავგავრა), v. a. глотать, обдирать зубами, ronger.
- გაგავრა (გავგავრა), v. a. забирать, prendre, emporter tout. (გავგავრა), v. g. выбираться, выходить, sortir, s'en aller.
- გაგავრა (გავგავრა), v. a. ограблять, piller, dépouiller, saccager.
- გაგავრა (გავგავრა), v. a. стричь, остригать, tondre, raser. (გავგავრა), v. p. остригаться, être rasé, tondu. (გავგავრა კბილებს), v. a. скалить зубы, rire, se moquer, gailler. გაგავრა, p. p. остриженный, tondu, rasé.

გაგრობა (გაგრობები), v. n. изумляться, удивляться, s'étonner, devenir confus, être surpris. (გამიგრობა ბოლი). v. n. неспать бдѣть, ne pas dormir, veiller. (გაგრობობა ბოლი), v. a. прогнать сонъ, дремоту, chasser le sommeil.

გაგროვებს (გაგროვებად), v. a. лощить, наводить лоскъ, lustrer, polir, lisser.

გაგროვს (გაგროვავს), v. a. наклеивать; растягивать, encoller; tirer, étendre.

გაგროვს, გაგროვს (გაგროვებად), v. a. приударить; уйти, frapper fort; s'en aller, fuir.

გაგროვება (გაგროვებები), v. n. надуться, разсердиться, зачирямиться, bouder, se fâcher, commencer à s'entêter; se rebuter.

გაგროვებული, adj. избалованный, gâté (au moral).

გაგა, n. s. пучекъ, связка зеля или однородной травы для сушения, botte de légumes liés ensemble pour sécher.

გაგაგა (გაგაგაგა), v. a. выносить, вывирать, porter dehors, exporter. (გაგაგაგაგა), v. r. выбираться, se transporter ailleurs, déloger.

გაგაგანი, n. s. ограда, стѣна, заборъ, enclos, mur de clôture.

გაგაგა (გაგაგაგა), v. a. отгонять, прогонять, pousser, chasser, repousser.

გაგანსლა, n. act. ругательство, ругание, injure, insulte. (გაგანსლა), v. a. ругать, бранить, поносить, injurier, blâmer, outrager.

გაგანსლი (არმ. գաղաղան), n. s. камень-щиркъ, maçon. 4 Reg. XII, 12.

გაგანსლებს (გაგანსლებად), v. a. выступать въ походъ; идти на кого войною, sortir; se mettre en campagne, faire la guerre à qq.

გაგანსლებს (გაგანსლებად), v. n. становиться смѣльмъ, наглымъ, devenir hardi, insolent.

გაგანსლებს (გაგანსლებად), v. n. шагать, enjamber.

(გაგანსლებს. გაგანსლებს), v. a. растопыривать ноги, écarter les jambes. (გაგანსლებს),

v. r. растопыриться, s'écarter, écarter les jambes.

გაგანსლებს (გაგანსლებად), v. a. выпоротъ, выдрать, высечь; измять, frapper, fouetter, battre de verges, écraser, chiffonner.

გაგანსლებს v. გაგანსლებს.

გაგანსლებს (გაგანსლებს, -სა), v. a. вострить, точить, изощрять; лощить, наводить лоскъ; тереть, натирать краски и т. ж., штукатурить, aiguiser, émoudre; lustrer, polir; broyer, frotter des couleurs, etc.; couvrir de stuc, plâtrer, crépir. გაგანსლებს კბილებს, вострить зубы, frotter les dents les unes sur les autres (par colère ou de désir),

გაგანსლებსი, p. p. наостренный; налощенный, aiguisé; lustré. გასაგანსლებსი, adj. et n. s. точильный; точило, propre à aiguiser; pierre à aiguiser. გამაგანსლებსი, n. s. токаръ, tourneur.

გაგანსლებსი, adj. тощій, худый, maigre, défait.

გაგანსლებს (გაგანსლებსად), v. n. упиваться, s'enivrer.

გაგანსლებს (გაგანსლებსად), v. a. говорить, писать, излагать стихами, dire, écrire en vers. R. 7.

გაგანსლებს (გაგანსლებსად), v. a. молотить, обмолачивать; истреблять, battre en grange, battre le blé; détruire. გაგანსლებსი, p. p. молоченный, battu en grange, გასაგანსლებსი, adj. молотильный, propre à battre le blé. გამაგანსლებსი, n. s. молотильщикъ, batteur en grange.

გაგალი (lat. cella), n. s. кѣль, кладовая, chambre, cellule, magasin.

გაგალი, n. s. дерево безъ вѣтвей, arbre sans branche.

გაგალი, გაგალი (lat. cavea), n. s. кѣлька, cage.

გაგალია (გაგალიადად), v. a. синить бѣль, bleuir.

გაგალია, n. s. название рыбы, nom de poisson. S.

გალარგება (გაგლარგებები), v. n. сдѣлаться безстыднымъ, devenir impudent.

გალაობა, n. a. пѣніе, пѣснь, духовныя пѣсни, act. de célébrer en vers; cantique, chant d'église. (ვეტალაობ), v. a. пѣть духовныя пѣсни, chanter des chants d'église.

გალაობა (გავეტალაობ), v. a. вылизывать, lécher entièrement.

გალაპრილი, adj. облупленный, écorché, pelé.

გალუმბვა (გაველუმბვა), v. a. вымочить, mouiller fortement. (გაველუმბვები), v. r. вымочиться, измокнуть, devenir tout mouillé.

გალხენა (გაველხენ), v. r. развеселиться; утешиться, devenir gai, joyeux; se récréer, se consoler. ღირი ამით გამლხენე, ты этимъ разсѣялъ печаль мою, tu as dissipé par là mon chagrin. R. 855.

გალხობა (გაველხობ), v. a. растоплять, fondre, dissoudre. (გალხვების), v. n. растопляться, растаять, se fondre, se dégeler.

გამაგრება (გავემაგრება), v. a. укрѣплять, дѣлать крѣпкимъ, твердымъ, affermir, consolider, fortifier. გამაგრება ქალაქისა, укрѣплять городъ, fortifier une ville. ბოქებით ჭერის გამაგრება, подкрѣпить потолокъ столбами, étaayer un plafond par des colonnes. (გავემაგრები, გივემაგრები), v. r. укрѣпляться, se fortifier. მეფე ციხეში გამაგრდა, царь укрѣпился въ крѣпости, le roi se fortifia dans la citadelle. გამაგრებული, p. r. укрѣпленный, fortifié, consolidé. გასამაგრებელი, adj. укрѣпительный, fortifiant, confortatif.

გამამაცება; გამამაცურება (გავემამაცება, გავემამაცურება), v. a. бодрить, ободрять, encourager, donner du courage. (გავემამაცები, გავემამაცურები), v. n. ободряться, se ranimer, reprendre courage.

გამარგულა (გავემარგულა), v. a. полоть, sarcler.

გამართება (გავემართება), v. r. отпрапляться, se mettre en route, aller, partir. R. 140.

გამართება (გავემართება), v. a. поправлять, исправлять; приводить въ порядокъ; настраивать; обучать ловчихъ птицъ, собакъ, corriger, refaire, amander, arranger, remettre en ordre; accorder, mettre d'accord; dresser (p. e. un chien, un oiseau pour la chasse). (გავემართები), v. r. поправляться, être corrigé. (გავემართები წელში), v. r. выпрямляться, se redresser, devenir droit. (გავემართება კვლხს), v. a. ссужать, снабжать, помогать, prêter, pourvoir, fournir, aider. (გავემართები, კვლხს გავემართება), v. r. поправляться; богатѣть, se redresser; s'enrichir. გამართული, p. r. поправленный, corrigé, réparé. გასამართავი, adj. исправительный, correctionnel. გამართველი, n. a. исправитель, correcteur, réformateur.

გამარჯვება, n. act. побѣда, victoire. (გავემარჯვება), v. a. побѣждать, одерживать побѣду, vaincre, remporter la victoire. Wakh. ღმერთმა შენ გაემარჯვა, Богъ даровалъ тебѣ побѣду, Dieu, te donna la victoire. Daredj. გამარჯვება თქუენი, здравствуйте, bonjour monsieur, salut. გამარჯვებით, прощайте, adieu. (გავემარჯვების), v. a. сполнѣшествовать, удаваться, réussir, avoir du succès.

გამასხიბლება (გავემასხიბლება), v. a. принимать гостей, угощать, recevoir des visites, donner l'hospitalité, régaler. (გავემასხიბლებები), v. n. быть угощаему, être régale.

გამასვა (გავემასვა), v. a. вострить, точить, aiguiser, émoudre.

გამბუჯა, adj. n. a. смѣлый, смѣльчакъ, homme audacieux, hardi.

გამგე, გამგებელი, n. a. правитель, управитель, administrateur, régent, directeur, intendant. გამგე ქალაქისა, правитель города, administrateur de la ville. გამგე სახლისა, управитель дома, intendant de la maison.

გამგებლობა, *n. s.* правительство, gouvernement, régence, règne.

გამგებლობითი, *n. s.* правительственный, de gouvernement.

გამგობა, *n. s.* правление, управление, administration, règne, direction.

გამგზავრება (განვემგზავრება), *v. g.* отправляться въ путь, se mettre en route, aller, partir.

გამგონებლობა, *n. s.* послушание; выслушание просьбы, obéissance; *act.* d'écouter une demande.

გამგონი, *adj.* толковитый, смѣтливый, удобно понимать могущий; послушный, покорный, sensé, pénétrant, clairvoyant; obéissant.

გამგელი, *n. s.* нянька; прислужница, bonne, duègne; servante (*v.* გამწრელი).

გამგრეკლობა, *n. s.* уклонение, увертка, *act.* de se détourner, d'éviter. R. 143.

გამგება (გამგებლები), *v. n.* становиться робкимъ, малодушнымъ, devenir craintif, timide, lâche, pusillanime. R. 751. *Visr.*

გამგობრება (გამგობრებები), *v. g.* подружаться, contracter une amitié.

გამგოტება (გამგოტებები), *v. n.* плышнѣть, лысѣть, лишаться волосъ на головѣ, devenir chauve, perdre ses cheveux. გამგოტებული, *adj.* плышнѣвый, devenu chauve.

გამგუება, *n. act.* воцарение, avènement au trône. (გამგუებები), *v. a.* воцарять, élever au trône, installer un monarque. (გამგუებები), *v. g.* воцариться, parvenir au trône, monter sur le trône.

გამგუი (arm. գամբու), буйволъ, buffle. Deuteron. XIV, 5.

გამგითვა (გამგითვაც), *v. a.* снабжать, надѣлать невесту приданымъ, doter un fille.

გამგველი, *n. s.* воспитатель, наставникъ, дядька, пѣстунъ, celui qui élève, instituteur, instructeur, gouverneur, surveillant d'enfant.

გამთბარი, *adj.* согрѣтый, теплый, rendu chaud, réchauffé, chaud.

გამთხნა (გამთხნაც), *v. a.* размежевывать, séparer en mesurant, arpentier. გამთხნება, *v. p.* размежевываться, mettre des bornes en arpentant. გამთხნული, *p. p.* размежеванный, arpenté.

გამთხნურება (გამთხნურებები), *v. g.* влюбляться, devenir amoureux, s'amouracher, concevoir de l'amour.

გამკუთებული, *v.* გაკუთება.

გამმართავი, *n. s.* настройщикъ, accordeur d'instruments.

გამმარჯვე, *n. s.* сподручникъ; споспѣшествователь, compagnon d'armes, qui aide, qui seconde.

გამო, *preposition*, требующий родительнаго и творительнаго падежей: отъ, изъ, съ; для, за, по, préposition qui gouverne le génitif et l'instrumental: de, par; pour, à cause de. (გაცხლით გამო, изъ огня, du feu, par le feu. Deut. V, 26. ცით გამო, съ неба, du ciel. ამის გამო, по этому, по сему, de cela, pour cela. ვის გამო, къмъ, par qui. მეფის გამო, царемъ, de par le roi.

გამო, нѣкоторыя слова начинающіеся этимъ предлогомъ, см. განმო, pour quelques mots, qui commencent par cette préposition, voyez განმო.

გამოანგარიშება (გამოანგარიშები), *v. a.* исчислять, считать, calculer, compter.

გამოაშვარება (გამოაშვარები), *v. a.* оглашать, обнародывать, объявлять всенародно, déclarer, publier.

გამობანა (გამოკვანა), *v. a.* вымывать, laver.

გამობურვა (გამოკვბურვაც), *v. a.* надувать, пучить, gonfler.

გამობურტვა (გამოკვბურტვაც), *v. a.* выколачивать, вытрясывать, faire sortir en cognant, secouer.

გამობმა (გამოკვამა), *v. a.* привязывать, lier, attacher. *Visr.*

გამობნიკა (გამობნიკე), v. a. высыпать, répandre, jeter dehors.

გამობრუნება (გამობრუნებ), v. a. оборачивать, выворачивать; воротить, отослать кого назад, tourner, retourner, travestir; faire retourner, renvoyer qq. (გამობრუნებში), v. g. оборотиться, идти назад, se retourner.

გამობრძანება (გამობრძანებში), v. n. выходить, выступать, sortir, aller dehors. (გამობრძანებ), v. a. выводить, mener dehors, faire sortir.

გამობრწყინება (გამობრწყინება, გამობრწყინებში), v. n. сиять, возсиять, briller, resplendir.

გამობრწყინება (გამობრწყინებში), v. n. начинать зреть, поспевать, commencer à mûrir. S.

გამოგდება (გამოგდება), v. a. выгонять, изгонять; выбрасывать, выкидывать, chasser dehors, jeter dehors.

გამოკება, გამოკება (გამოკება, გამოკება), v. a. выпутывать; выражать, выговаривать, произносить слово явственно; разбирать, рассматривать, изъяснять дело, défaire, débrouiller; prononcer distinctement un mot; discuter, examiner une affaire. R. 213. (გამოკება, გამოკება), v. a. выпутывать; узнать, добиться толку, défaire, débrouiller; reconnaître, voir clair, pénétrer le sens.

გამოკება, გამოკება, n. s. выговоръ, произношение. prononciation.

გამოკება (გამოკება), v. a. высылать кого и.и что на встречу кому, envoyer qq. ou qqc. au-devant de quelqu'un. (გამოკება), v. a. встречать, выходить на встречу, aller à la rencontre, recevoir.

გამოკება (გამოკება), v. a. выметать, вымести, balayer dehors.

გამოკება (გამოკება), v. a. вырвать, выхватить, arracher, enlever par force, tirer par force.

გამოკება v. გამოკება.

გამოვრევა (გამოვრევა), v. a. выкачивать, выкатить, faire sortir, tirer dehors en roulant. (გამოვრევა), v. p. выкатиться, sortir en roulant.

გამოვრევა (გამოვრევა), v. a. изсучить, ссучить все безъ остатка, tordre entièrement.

გამოვრევა (გამოვრევა), v. a. высеять, выдалбливать, вырывать, creuser, sapper, entailler. Ia. IX, 10.

გამოვრევა (გამოვრევა), v. n. выведриваться, прояснѣть, devenir serain, s'éclaircir.

გამოვრევა (გამოვრევა), v. a. выставлять, mettre dehors, exposer. (გამოვრევა), v. n. выходить, выступать, sortir.

გამოვრევა (გამოვრევა), v. n. дѣлаться годнымъ, способнымъ къ чему, годиться, devenir capable, être utile, servir. (გამოვრევა), v. n. быть полезну, годну, пригодиться, être utile, être propre, convenir, servir. შეინახე ეს, შემდეგ გამოვრევა, побереги это, послѣ тебя пригодится, conservez ceci, vous en tirez parti plus tard. გულგად გამოვრევა, я тебѣ впередъ гонюсь, je serai à votre service. კაბა, წაღობა და ქოშობი გამოვრევენ, платье, сапоги и башмаки пришли въ пору, la robe, les bas, les souliers vont bien.

გამოვრევა (გამოვრევა), v. g. потнаться за кѣмъ, poursuivre, aller à la poursuite, courir après.

გამოვრევა (გამოვრევა), v. a. выгонять, изгонять; преслѣдовать, chasser, poursuivre. გამოვრევა, p. p. выгнанный, изгнанный, chassé.

გამოვრევა (გამოვრევა), v. n. истекать, вытекать, выходить; протекать на сквозь, couler, sortir, écouler, découler; couler à travers. (გამოვრევა), v. a. источать, заставить течь, выливать влагу, faire couler, verser, répandre. გამოვრევა, n. s. истоничный, сошше. გამოვრევა, adj. истеклый, sorti en coulant, découlé. გამო-

- მდინარე, *p. p.* вытекающий, *découlant, coulant de.*
- გამოდნობა (გამოკადნობ), *v. a.* вытапливать, растоплять воскъ, сало и т. п. *faire sortir en fondant, fondre, dissoudre.* (გამოდნები), *v. g.* растопляться, *se fondre, se dissoudre.*
- გამოდნობილი, *p. p.* вытопленный, *sorti en fondant.* გამოდნობი, оттопки, остатки отъ растопленного вещества, *résidu d'une chose fondue.*
- გამოკარდნა (გამოკუკარდები), *v. p.* выскочить, выбежать; вымадаться, вываливаться, *sortir dehors; sortir, sauter, tomber.* ლურხბანი გამოკარდა, выскочилъ гвоздь, *le clou est tombé.*
- გამოკლება (გამოკულება), *v. a.* полоскать, вымывать, *rinser, laver, nettoyer.* (პირს გამოკლება), *v. a.* полоскать ротъ, *rinser la bouche.* გამოკლებული, *p. p.* полосканный, *rincé, lavé.* გამოსკლები, *adj.* полоскательный, *servant à laver ou à rinser.*
- გამოკლენა, გამოკლენება (გამოკუკლენ, -კლენებ), *v. a.* посылать, *envoyer.* Ps. XLII, 3. გამოკლენებული, *p. p.* посланный, *envoyé.* Galat. IV, 6.
- გამოსამთრვა (გამოკოსამთრვებ), *v. a.* зимовать, *hiverner, passer l'hiver.* გამოსამთრვული, *p. p.* зимовальный, *qui a passé l'hiver, conservé pendant l'hiver.*
- გამოსდა *v.* გამოსრდა.
- გამოსხება (გამოკუხება), *v. a.* выгонять, *chasser dehors.* Visr.
- გამოსიღვა (გამოკოსიღვა), *v. a.* выносить, вытаскивать, *exporter, tirer dehors, porter dehors.*
- გამოსნქა (გამოკოსნქა), *v. a.* выпирать, выдавливать, *pousser dehors, faire sortir en poussant.* (გამოსნქები), *v. g.* выдаваться, *avancer, saillir, sortir.*
- გამოსოკება (გამოკოსოკება), *v. a.* бережливо расходовать, тратить, издерживать, *dépenser, consommer avec parcimonie.*
- გამოსომეკა (გამოკოსომეკა), *v. a.* вымѣривать, *mesurer.*
- გამოსრდა (გამოკოსრდა), *v. a.* выкармливать, пропитывать; воспитывать, наставлять, *nourrir; élever, instruire.* გამოსრდილი, *p. p.* выкормленный, воспитанный, *nourri; élevé, instruit.* გამოსსრდეული, *n. s.* ища, кормъ, *nourriture.* Ps. XX, 2.
- გამოსარგმანება, *n. act.* толкование, изъяснение, *explication.* (გამოსსარგმანება), *v. a.* толковать, изъяснять; переводить, *expliquer; interpréter.*
- გამოსთელა (გამოკოსთელა), *v. a.* вычислять; вычитать, *compter, calculer; soustraire, retrancher un nombre d'un autre, décompter.*
- გამოსთრვა (გამოკოსთრვა), *v. a.* извлекать, вытаскивать, *tirer dehors, faire sortir.*
- გამოსქმა, *n. act.* выговоръ, произношение; выражение, *prononciation; expression.* (გამოსთქმად), *v. a.* выговорить, произнести; выражать, изображать, изъяснять; сочинять, писать стихами, *prononcer; exprimer, expliquer, énoncer; écrire en vers, faire, composer.* R. 6. ნათლად გამოსქმს სიტყვისა, выговорить слово явственно, *prononcer distinctement un mot.*
- გამოსთოკება, გამოსთოკა (გამოკოსთოკა, -კება), *v. a.* выпрашивать, испрашивать; вызывать на поединокъ, *demander, solliciter, chercher à obtenir; appeler en duel.* (გამოსთოკები), *v. g.* прощаться, *dire adieu, prendre congé.*
- გამოსთოკა, *n. act.* вызовъ на поединокъ, *cartel, défi.*
- გამოსთრა (გამოკოსთრა), *v. a.* выкапывать, *faire un trou en terre, déterrer.*
- გამოსობა, *n. s.* причина, *cause.* გამოსობად, გამოსობით, ради, для, *pour, à cause de.* Daredj.
- გამოსომება (გამოკოსომება), *v. g.* отправляться, *se mettre en route, aller, partir.* Daredj.

გამოგაწრვა (გამოგაწრვა), v. a. вышарапать, égratigner.

გამოგაგრა (გამოგაგრა), v. a. зашивать, coudre, rassembler par une couture.

გამოგაგება (გამოგაგება), v. a. выкармливать, nourrir.

გამოგაგეთა (გამოგაგეთა), v. a. вырѣзывать, выстѣкать, изстѣкать, tailler, couper, creuser.

გამოგაგრა (გამოგაგრა), v. a. ковать, battre, frapper du marteau, forger.

გამოგაგება (გამოგაგება), v. a. вывѣшивать, развѣшивать, suspendre. (გამოგაგება), v. g. гнаться; домогаться, искать чего, poursuivre, courrir après; briguer, chercher.

გამოგაგება (გამოგაგება), v. a. выспрашивать, вывѣдывать, s'informer, s'enquérir par des questions, chercher à savoir. (გამოგაგება), v. g. спрашиваться, demander la permission.

გამოგაგება (გამოგაგება), v. a. выглаживать, выгрызать, ronger tout.

გამოგაგება, adj. изведенный, истребленный, ruiné détruit. Visr.

გამოგაგება, vulg. n. a. разиня, простофиля, badaud.

გამოგაგება (გამოგაგება), v. a. изыскивать, изслѣдывать, вывѣдывать, rechercher, scruter, examiner. გამოგაგება, adj. непостижимый, неизслѣдимый, inconcevable, impénétrable.

გამოგაგება (გამოგაგება), v. a. завязывать, lier, bander.

გამოგაგება, n. act. блистание, éclat, splendeur. (გამოგაგება), v. n. блистать, сверкать, briller, reluire. R. 65.

გამოგაგება (გამოგაგება), v. a. выкладывать, вынимать, tirer dehors, exposer, étaler.

გამოგაგება (გამოგაგება), v. a. выгонять, изгонять, chasser dehors.

გამოგაგება (გამოგაგება), v. a. начинать съ кѣмъ говорить, заводить рѣчь, commencer à parler avec qq.

გამოღება (გამოღება), v. a. выпораживать; издерживать, тратить, vider, évacuer; consumer, dépenser. (გამოღება), v. p. выпораживаться; издерживаться, исходить, изводиться, être vide, évacué; être dépensé, consumé, tirer à sa fin. გამოღება, p. p. издержанный, dépensé, consumé. ჭჭა გამოღება, глупый, ума лишенный, sot, insensé.

გამოღება (გამოღება), v. a. излагать, писать стихами, dire ou écrire en vers.

გამოღება (გამოღება), v. a. вымолочивать, battre le blé, faire sortir le grain de l'épi.

გამოღება v. გამოღება.

გამოღება (გამოღება), v. a. парить, выпаривать, faire évaporer.

გამოღება (გამოღება), v. n. вытекать, sortir en coulant, découler.

გამოღება (გამოღება), v. a. не жалеть, не щадить, n'épargner pas, ne ménager pas.

გამოღება, adj. опытный, expert. ში. измѣряющій, (qqfois) qui mesure. გამოღება უფსკრულისა, измѣряющій бездны, qui mesure les abimes. Cod. I.

გამოღება (თავს-გამოღება), v. g. оправдываться, se justifier, se disculper.

გამოღება v. გამოღება.

გამოღება (გამოღება), v. a. выламывать, détacher, ébrécher.

გამოღება, გამოღება v. გამოღება.

გამოღება, n. a. опустошенный огнемъ, brûlé, consumé par le feu.

გამოღება, adj. горящій струпь, ulcère bourgeonnant. Exod. IX, 9.

გამოღება, n. a. ваятель, sculpteur.

გამოღება, n. a. торжественный, парадный выходъ, процессія, parade, procession.

გამოღება, adj. испеченный, cuit (pain).

გამოღება, adj. прозрачный; сверкающій, сияющій, transparent, cristallin; scintillant, brillant. R. 1282.

გამონსკვა (გამონსხკვა), v. a. завязать узломъ, nouer.
 გამონსტყლი v. გამოტყლა.
 გამონსური v. გამოწურვა.
 გამონსხვა (გამონსხვა), v. a. затачивать, зашивать, *rassommoder en faisant un surjet.*
 გამოძირვა (გამოძირვა), v. a. точить, вострять, *aiguiser, émoudre.*
 გამოძრა (გამოძრა), v. a. изгонять, выгонять, *chasser dehors.*
 გამოძრეს (გამოძრეს), v. вымывать, выстирать, *laver, blanchir.* გამოძრეს ჰირსა, полоскать ротъ, *se gargariser la bouche.*
 გამოძრევა (გამოძრევა), v. a. брать, получать принимать, *prendre, acceper, recevoir.*
 გამოძრება (გამოძრება), v. a. удалять, устраниать, *éloigner, écarter, détourner.* (გამოძრება), v. г. удаляться, избгать, *s'éloigner, fuir, éviter, s'écarter, se détourner.* R. 899.
 გამოძრეს (გამოძრეს), v. a. вычитать; выключать, *retrancher un nombre d'un autre, décompter; mettre dehors, exclure.* გამოძრეს ხაზოგადობისა-გან, его выключили изъ общества, *on l'a exclu de la société.* (გამოძრესი), v. p. вычитаться; исключаться, *être décompté, escompté; être exclus.* გამოძრესი, p. p. вычтенный, исключенный, *décompté, escompté;* exclu. გამოსარესელი adj. вычетной, исключительный, *de déduction, d'escompte; exclusif.*
 გამოძრესი, n. act. вычетъ, *déduction, décompte, escompte.*
 გამოძრესი (გამოძრესი), v. a. перебирать; очищать, *trier, purger, nettoyer tout autour.* (გამოძრესი), v. p. очищаться, être trié.
 გამოძრესი, n. act. выборъ, избраніе, *choix, élection.* (გამოძრესი), v. a. выбирать, избирать, *choisir, élire.* (გამოძრესი), v. p. выбираться, избираться, *être choisi, élu.*

გამორჩეული, p. p. выбранный, избранный, *choisi, élu.* გამოსარესი, выборный, *de choix, exquis.* გამოძრესი, n. s. избиратель, *électeur.*
 გამოძრესი (გამოძრესი), v. a. поживляться, красть, утаивать, *gagner.* გამოძრესი, n. s. тотъ кто поживается чьмъ, *qui fait un gain.*
 გამოძრესი (გამოძრესი), v. a. растворять рану, *exulcérer.* მუწუკი გამოძრესი, рана растворилась, *la plaie s'est ouverte.*
 გამოსარესი, adj. годный, потребный, *utile, convenable, propre, nécessaire.*
 გამოსარესი v. გამოძრესი.
 გამოსარესი, n. s. исходъ, исходище; урожаи, *sortie; récolte.*
 გამოსარესი (გამოძრესი), v. a. прощаться, *dire adieu, prendre congé.*
 გამოსარესი (გამოძრესი), v. г. заступаться, *prendre le parti de qq., défendre.*
 გამოსარესი, n. s. подать, оброкъ, повинность, *impôt, contribution.*
 გამოსარესი, გამოძრესი v. გამოძრესი.
 გამოსარესი, adj. объявительный, *déclaratoire.*
 გამოსარესი (გამოძრესი), v. a. изображать; рисовать, *former, figurer; peindre.* (გამოძრესი ხისსე ჰირჯვარს), v. г. креститься, *faire sur soi le signe de la croix.*
 გამოსარესობა, n. s. видъ, изображение, *image, dessin.*
 გამოსარესობა (თავ გამოძრესობა), v. a. показывать себя, принимать на себя какой либо видъ, *se faire connaître, se donner pour.*
 გამოძრესობა, n. a. спокойствие; вынось, *repos, tranquillité;* act. *de porter dehors; convoi funèbre.* (გამოძრესობა), v. a. износить, выносить откуда образъ, крестъ, тѣло умершаго и т. п., *emporter en procession les images, la croix; emporter un mort.* (გამოძრესობა), v. p. отдохнуть, *se reposer.*
 გამოძრესობა, n. act. выходъ, *sortie.* (გამოძრესობა), v. p. выходить, идти вонъ откуда; остав-

лять место службы и т. п.; вытекать; относительно къ развѣдкамъ, пускать рости, изъ земли показываться; множить; издаваться, aller dehors, sortir; se tirer de, quitter le service; s'écouler; paraître, pousser, sortir de terre; passer; se publier (des livres). გუგუნი გამოხვდა, опять выходить, resortir. გამოხვდა ქალაქიდან, выйти изъ города, sortir de la ville. ამ მუდისაჲგან მხოლოდ ორი, კბა გამოვა, изъ этого сукна выдетъ пары двѣ платья, de ce drap on ne peut faire que deux habits. გამოხვინა (გამოხვინი), v. a. завязать узломъ, nouer. გამოხროლა (გამოხინი), v. a. бросать, выбрасывать, jeter, lancer dehors. გამოხულელა (გამოხულელი), v. n. оглушить, одуреть, devenir stupide, s'hébéter. გამოხულელა, adj. одурѣлый, rendu hébété. გამოხულა, adj. копченый, séché à la fumée. გამოხურმა (გამოხურმაჲ), v. a. сурмить кому брови, poigrir les sourcils. (გამოხურმაჲ), p. r. сурмиться, se poigrir les sourcils. გამოხვტობა (გამოხვტობი), v. a. выскользнуть, s'échapper, glisser. გამოხვტა (გამოხვტაჲ), v. a. выводить, изводить, mener conduire dehors. გამოხვტა (გამოხვტაჲ), v. a. выливать, verser dehors, répandre. გამოხვტა (გამოხვტაჲ მუწუგი და ხხ.), v. n. высыпать (относительно сыпи), sortir, paraître (d'une éruption cutanée). (გამოხვტა ხვტობი), v. a. показались на деревѣ плоды, les fruits paraissent sur les arbres. გამოხვტა (გამოხვტაჲ), v. a. высадить, débarquer, mettre à terre. გამოტანა, n. act. вынесение, выность, act. de porter dehors; convoi funèbre. (გამოტანა), v. a. выносить, exporter, porter dehors. ზანთი გამოტანა, выспорить, споромъ получить что, acquérir qq. par dispute. ენის გამოტანა, вынести, разговоръ, divulguer

un, entretien. გამოტანილი, p. r. вынесенный, emporté. გამოტანა, გამოტანება (გამოტანა, ტანა), v. a. посылать кого съ кѣнь или чѣмъ, envoyer qq. ou qqc. avec qq. иногда, выходить (quelquefois) aller dehors. გამოტანება (გამოტანება), v. a. выхватить, вырвать, arracher, tirer dehors, faire sortir par force. გამოტანება (გამოტანება), v. a. отпустить, laisser aller, congédier. გამოტანა (გამოტანა), v. a. набить что чѣмъ, remplir, fourrer, combler. გამოტანა (გამოტანა), v. a. выламывать, détacher, arracher, en cassant. გამოტანა, v. n. нагноиваться, струпиться, покрываться струпами, suppurer, se couvrir de croûtes. Deuter VIII, 4. გამოტანა, გამოტანა, გამოტანა, adj. гноящий, suppurant, purulent. ფაქლი გამოტანა, рана гноющая, струять горящий, plaie qui suppure, ulcère bougeonnant. Exod. IX, 9. გამოტანება (გამოტანება), v. a. выманивать, маня выманивать кого, faire sortir, attirer dehors par ruse. (გამოტანება), v. a. выманить что у кого, acquérir, gagner, obtenir par ruse. გამოტანა, adj. неизъяснимый, inexplicable. გამოტანა, недопека, pain qui n'est pas assez cuit. გამოტანა, adj. неопытный, inexercé, inexérimenté. გამოტანა ვეცხლი, неочищенное серебро, argent qui n'est pas épuré. Is. I, 22. გამოტანა, adj. жирный и тощий (о скотинѣ), gras, bien pourgi (des animaux), qui a des côtes remarquables par leur en-honpoint ou leur maigreur (se dit du bétail). გამოტანა (გამოტანა), v. a. выкупать; испытывать; употреблять, racheter, éprouver; employer. Ephes. V, 16.

- გამოფრენა (გამოფრენა), v. a. вылетать, sortir en volant.
- გამოფრეწა (გამოფრეწა), v. a. вырывать, оторвать, déchirer en arrachant.
- გამოფრთხვა (გამოფრთხვა, -ხვა), v. a. выплювывать, cracher dehors, expectorer.
- გამოფულრა (გამოფულრა), v. a. дуплить, выдалбливать внутренность въ деревъ, creuser un arbre.
- გამოფქვა (გამოფქვა), v. a. вымолоть, obtenir en moulant une certaine quantité de farine.
- გამოფსკა (გამოფსკა), v. a. выскобливать, râcler, effacer.
- გამოფხიზლება (გამოფხიზლება), v. a. выпрезывать; разбужать, будить, faire revenir de l'ivresse; éveiller, réveiller. (გამოფხიზლება), v. г. выпрезываться; пробуждаться, sortir de l'ivresse; s'éveiller.
- გამოქანდაკება, n. act. изваяние, рѣзьба, act. de sculpter; sculpture, gravure. (გამოქანდაკება), v. a. ваять, вырѣзывать, sculpter, graver; иногда, лить, выливать виды изъ металловъ, (qqfois) fondre des statues de métal. გამოქანდაკებული, p. p. изваянный, sculpté, gravé. Deuteron. IV, 23.
- გამოქვა (გამოქვა), v. a. рыть; приводить въ безпорядокъ, fouiller; mettre en désordre.
- გამოქნა (გამოქნა), v. a. выдѣлывать кожу; выѣзживать, tanner la peau; dresser un animal. გამოქნა წარბეზისა, выдергивать, выщипывать на бровьяхъ волосы, épiler les sourcils.
- გამოქცევა (გამოქცევა), v. a. выломать (стѣну), renverser (un mur).
- გამოქცევა (გამოქცევა), v. a. обращать кого въ бѣгство, прогонять, chasser, mettre en fuite. (გამოქცევა), v. n. бѣжать, fuir.
- გამოქცევა (გამოქცევა), v. a. выливать, verser dehors.

- გამოღება n. act. вынимание; выговоръ, произношение, act. de tirer dehors; prononciation. (გამოღება), v. a. вынимать; производить, произращать; произносить, выговаривать, tirer dehors, retirer; produire; prononcer. გამოღება ხაუთისა, давать, приносить плоды, donner, porter des fruits.
- გამოღება კმისა, издать голосъ, rendre un son. გამოღებული, p. p. вынутый, tiré dehors. გამოღები, adj. плодovitый, плодoносный, fertile, fructueux.
- გამოღებება (გამოღებება), v. a. будить, разбужать, éveiller, réveiller. (გამოღებება), v. г. пробуждаться, s'éveiller.
- გამოღრეცა (გამოღრეცა), просверливать, trouer, perforer.
- გამოღრნა (გამოღრნა), v. a. грызть, глoдать, ronger.
- გამოეუნება (გამოეუნება), v. a. дѣлать кого или что годнымъ, tirer parti de qq. ou de qqc. (გამოეუნება), v. a. дѣлать что, или кого годнымъ для себя, употреблять, пользоваться, tirer parti de qq. ou de qqc. user, tirer profit, profiter, faire usage. (გამოეუნება), v. a. погнать, отправить кого въ погоню за кѣмъ, envoyer qq. à la poursuite. (გამოეუნება), v. г. гнаться, преслѣдовать кого, courrir après, poursuivre. გამოეუნა, გამოეუნებული, adj. годный, потребный, utile; usuel.
- გამოეუნა (გამოეუნა, -ნა, გამოეუნა), v. a. выводить, изводить, conduire dehors, faire sortir. კაცად გამოეუნა, вывести въ люди, faire de qq. un homme i. e. assurer la position de qq. კვამლ-ში გამოეუნა, коптить (окорока) fumer (des jambons).
- გამოეუნა (გამოეუნა), v. a. высовывать, pousser dehors, faire voir. უნ გამოეუნა, высунулъ языкъ, il tira la langue.
- გამოეუნა (გამოეუნა), v. a. выбрасывать; выгонять, изгонять, jeter dehors; chasser dehors. (გამოეუნა), v. a. вынуть, tirer dehors. გამოეუნა ბურღს, отвинчиваю

je desserre une vis. (გამოჭერის), v. n. **относительно слыни: высъшать, появляться, выступать наружу, se manifester, paraître, sortir (se dit d'une ébullition).**

გამოყრეუბა (გამოჭერეუბები), v. n. **глухнуть, начинать слышать дурно, становиться крепким на ухо, devenir sourd, s'assourdir.** გამოყრეუბელი, p. p. **глухой, оглохлый, sourd, devenu sourd, assourdi.**

გამოშენება (გამოვაშენებ), v. a. **закладывать, задѣлывать, boucher en murant.**

გამოშვება, n. act. **выпускъ, act. de laisser, sortie; congé; démission.** (გამოშვებები), v. a. **пускать, выпускать, отпускать; выпрягивать, laisser aller, faire sortir, donner congé, congédier; ôter du timon, dételer.** არ გამოშვებს, ego **непустили, on ne lui donna pas congé.** ხახლის გამოშვებს, **пустить кому кровь, saigner qq.** გამოშვებულელი, p. p. **выпущенный, отпущенный; выпряженный, laissé, omis, congédié, remis; dételé.** გამოსშვები, adj. **выпускной, qu'on peut faire sortir.**

გამოშვება (გამოვიშვებ), v. a. **высовывать, pousser dehors, laisser pendre, faire voir.**

გამოშვება (გამოვიშვებ), v. a. **потрошить, éventrer, ôter les entrailles.**

გამოშვება (გამოვიშვებ), v. a. **разсматривать, разбирать, испытывать, considérer, analyser, examiner.**

გამოშვება (გამოვიშვებ თვალებს), v. a. **выкомоть себя глаза, ослѣпить себя, se crever les yeux, se rendre aveugle.**

გამოშვება (გამოვიშვებ), v. a. **высушивать, faire sécher.** (გამოშვებები), v. n. **высыхать, se sécher, se dessécher.**

გამოშვება (გამოვიშვებები), v. n. **обезумѣть, ослѣбѣть, être, stupéfait, rester interdit, être immobile.** გამოშვებულელი, p. p. **ослѣбѣтый, interdit, stupéfait.**

გამოშვება (გამოვიშვებ), v. a. **уцекать, донекать; выпаривать, выгонять влажность,**

faire cuire assez; cuire jusqu'au point requis; faire évaporer, faire sortir l'humidité.

გამონება (გამონებების წიფლებს), v. a. **выводить цыплятъ, faire éclore (se dit des poulets).**

გამონება (გამონებების წიფლებს), v. a. **выказывать, показывать, являть, faire voir, faire paraître, montrer.** (გამონებების წიფლებს), v. g. **являться, показываться, se faire voir, paraître, se manifester.** Math. I, 20. **გამონებული, p. p. явленный; видный, примѣтательный, manifesté; évident, remarquable.** გამონებული კაცია, **онъ человекъ видный, c'est un homme distingué.** გამონებანი, adj. **то, что должно показать, открыть, que l'on peut ou que l'on doit montrer.**

გამონება v. გამომწვევება.

გამონება v. გამონება.

გამონება, m. s. **доказательство, доводъ, démonstration, preuve, argument.**

გამონება (გამონების), v. a. **выковыривать, faire sortir en curant.**

გამონება (გამონების), v. a. **выконопачивать, calfeutrer partout.**

გამონება (გამონების), v. a. **разсматривать, разбирать, испытывать, considérer, analyser, examiner.**

გამონება, n. s. **загадка, шарада, énigme.**

გამონება, n. act. **испытание, épreuve, examen.** (გამონება), v. a. **искушать, испытывать; пробовать, éprouвер, essayer, examiner.** (გამონება), v. p. et g. **искушаться, испытываться, être essayé, éprouvé, être examiné.** გამონებელი, p. p. et adj. **опытный; пробный, очищенный металл, expert; affiné, purifié, éprouvé.** Ps. XI, 6.

გამონება, n. s. **опытность, expérience.**

გამონება, n. act. **издание (книги), édition (d'un livre).**

გამონება (გამონების), v. a. **давать, приносить (плоды), издавать голосъ, начать говорить съ жемъ; издавать книгу, donner, porter (des fruits); rendre un son;**

commencer à parler; publier un livre. რომელმან გამოცხადებ სულოში მიხი გამხატვხს, который приносит плодъ свой въ свое время, qui porte son fruit en sa saison. Ps. I, 3. გამოცხადებ სხუხი, отвечать; il répondit. გამოცხადებ სქანებინს, отдать приказъ, prescrire, donner l'ordre, გამოცხადებუელი, p. p. изданный, publié. გამოცხადებელი, p. s. издатель, éditeur.

გამოცხადებ (გამოცხადებუ), v. a. вымолочивать, battre en grange, faire sortir le grain.

გამოცხადებ (განსაცხადებ), v. p. выпадать; выдти, выскочить, tomber de hors; sortir subitement.

გამოცხადებ (გამოცხადებ), v. a. выпоразнивать, vider, évacuer. (გამოცხადებინს), v. p. выпоразниваться, être vidé, évacué. (გამოცხადებინს), удаляться, s'éloigner.

გამოცხადებ (გამოცხადებ), v. a. вывѣдывать, отгадывать, chercher à savoir; deviner, trouver le mot d'une énigme, ou le sens d'une chose quelconque. გამოცხადებინს, adj. загадочный, d'énigme, énigmatique; obscur.

გამოცხადებ, n. act. переменна, change, changement. (გამოცხადებელი), v. a. переменять; промѣнивать; превращать, changer; varier, alterner; convertir, transformer. გამოცხადებ მდგომარეობინს, переменить образъ жизни, changer sa manière de vivre. გამოცხადებელი სქანებინს სქანებინს, мѣнять товаръ на товаръ, échanger une marchandise contre une autre. გამოცხადებ უარეულის, смѣнить караулъ, relever la garde. გამოცხადებ ცანხამოხინს, переодѣваться, changer d'habit (გამოცხადებელი), v. p. et r. переиэниться, измѣняться, se changer. გამოცხადებელი, p. p. переиэненный, измѣненный, changé. გამოცხადებელი, გამოცხადებელი, adj. переиэненный, de rechange, de réserve. გამოცხადებელი ცანხამოხი, переиэнное платье, un habit de rechange. გამო-

ცხადებ, adj. et n. s. переиэненный; переиэнна, changé; rechange, réserve.

გამოცხადებლობა, n. s. переиэнность, переиэнчивость, измѣняемость, changement, inconstance; mutabilité, variation.

გამოცხადებ, n. act. явление, откровение; объявление; Апокалипсисъ, manifestation, apparition; déclaration; Apocalypse. (გამოცხადებ, გამოცხადებ), v. a. являть, изъявлять, открывать; объявлять, обнаруживать, faire paraître, manifester; faire connaître, déclarer, publier, notifier, témoigner. გამოცხადებ დაკარგულებინს, объявить о пропажѣ, notifier qu'on a perdu quelque chose. და დაფარული სიბრძნის შესინხნი გამოცხადებინს მე, и тайны мудрости твоей открой мнѣ, et enseigne-moi les secrets de ta sagesse. Ps. L, 6. (გამოცხადებ, გამოცხადებ), v. g. являться, показываться, представляться, se faire voir, paraître, se manifester, apparaître. (გამოცხადებ), v. g. являться, представляться, se présenter. გამოცხადებელი, p. p. явленный, объявленный, dénoncé, manifesté; déclaré, publié. გამოცხადებელი, adj. явочный, объявительный, de dénonciation, de déclaration, déclaration, notification. გამოცხადებელი, n. s. объявитель, celui ou celle qui déclare ou qui présente.

გამოცხადებ (გამოცხადებ), v. a. печь, cuire du pain. (გამოცხადებინს), v. g. печься, se cuire, être cuit. გამოცხადებელი, p. p. печенный, cuit.

გამოცხადებ (გამოცხადებ), v. a. выкликать, вызывать; выгонять; выбрасывать, appeler qq. dehors; chasser, jeter dehors.

გამოცხადებ (გამოცხადებ, -ხვხ), v. a. сучить, крутить, tordre.

გამოცხადებ (გამოცხადებ), v. a. отыскивать, chercher à retrouver ce qu'on a oublié perdu.

გამოცხადებ (გამოცხადებ), v. a. молотить, battre en grange. Deut. VI, 11.

გამოძიება, გამოძიება, n. act. **ИЗСЛЕДОВАНИЕ**, **ИЗЫСКАНИЕ**, **perquisition**, **enquête**, **recherche**, **examen**. (გამოვიძიებ, გამოვიხივებ, გამოვიკვლიებ). v. a. **ИЗСЛЕДЫВАТЬ**, **ИЗЫСКИВАТЬ**, **rechercher**, **scruter**, **examiner**. P. LXXVI, 2. გამოძიებულად, p. p. **ИЗСЛЕДОВАННЫЙ**, **recherché**, **examiné**, **scruté**. გამოსაძიებელი, გამოძიებითი, adj. **СЛЕДСТВЕННЫЙ**, **de perquisition**, **d'enquête**.

გამოდინება (გამოვიძინებ), v. n. **выспаться**, **dormir le temps nécessaire**.

გამოდრობა (გამოვიდრობ), v. a. **вынимать**, **tirer dehors**.

გამოდრობა (გამოვიხივებ), v. n. **выползть**, **sortir en rampant**, **se trainer dehors**.

გამოწახსაკება, n. act. **ваять**, **рѣзать**, **sculpter**, **ciseler**, **tailler**. გამოწახსაკებულად, p. p. **изваянный**, **sculpté**. Ez. XLI, 17.

გამოწევა, (გამოწევა), v. a. et n. **вытягивать**; **идти назадъ**, **возвращаться**, **tirer dehors**, **étendre**; **retourner**, **revenir**. (გამოწევის), v. p. **тянуться**, **вытягиваться**, **s'étendre**.

გამოწერა (გამოვიწერ), v. a. **выписывать**; **изображать**, **extraire**, **faire un extrait d'un ouvrage**; **peindre**. გამოწერილი, n. a. **выписка**, **extrait d'un livre**.

გამოწვა (გამოვიწვა), v. a. **выжигать**, **обжигать**, **affiner**, **purifier par le feu**; **cuire au feu**. გამოწვა ატურისა, **обжигать кирпичъ**, **cuire de la brique**. გამოწვარი, adj. **выжженный**, **purifié**, **cuit au feu**. გამოწვალი, **обжигальный**, **servant à brûler**, **ou à cuire**. გამოწვალი, n. s. **огарки**, **scorie**, **écume de fer**.

გამოწვრა (გამოვიწვრა), v. a. **наваривать**, **дѣлать острие у меча**, **топора и т. п.** **joindre en forgeant**; **apointisser**, **rendre affilé**.

გამოწვლა (გამოვიწვლა), v. a. **потрошить**, **éventrer**.

გამოწონა (გამოვიწონა), v. a. **отслужить обѣдню**; **взять обратно пожертвованную вещь**, **achever l'office divin**; **reprendre une offrande**.

გამოწინა (გამოვიწინა), v. a. **гладить**, **обдирать зубами кость и т. п.**, **ronger**.

გამოწმება (გამოვიწმება), v. a. **вычищать**, **nettoyer**, **purifier**.

გამოწვდა (გამოვიწვდა, გამოვიწვდი), v. a. **вынимать**, **обнажать**, **tirer l'épée**. Daredj.

გამოწვდება (გამოვიწვდება), v. a. **выдавать**, **appeler dehors**, **en duel**.

გამოწვა (გამოვიწვა), v. a. **высасывать**, **tirer en suçant**.

გამოწონა (გამოვიწონა), v. a. **взвѣшивать**, **peser**.

გამოწვლილა (გამოვიწვლილა), n. act. **выисдывать**, **ИЗСЛЕДЫВАТЬ**, **chercher à savoir**, **sonder**, **scruter**.

გამოწვრა (გამოვიწვრა), v. a. **выжимать**, **выдавливать**; **выцѣживать**, **pressurer**, **exprimer**, **épreindre**; **vider**. გამოწვრა ვერცხლისა, **выжигать серебро**, **affiner**, **purifier l'argent par le feu**.

გამოწვობა (გამოვიწვობ), v. a. **заправлять**, **remettre à sa place**, **réparer**, **affermir**. (გამოწვობა დასახ ჰობს), v. a. **вострить**, **aiguiser**, **émoudre**.

გამოწვდა (გამოვიწვდა), v. a. **ковать**, **выковывать**, **forger**. გამოწვდილი, p. p. **кованный**, **forgé**.

გამოწვრა v. გამოწვრა.

გამოწმა (გამოვიწმა), v. a. **выдвигать**, **manger ce qui est dedans**.

გამოჭრა, n. a. **вырѣзывание**; **ваяние**; **кроение**, act. **découper**, **détailler**; act. **de sculpter**, **de graver**; act. **de couper**, **tailler une étoffe pour faire un habit**. (გამოვიჭრა), v. a. **вырѣзывать**; **ИЗСѢКАТЬ**, **выдавливать**; **ваять**, **couper**, **enlever en coupant**; **creuser**, **saver**, **tailler**; **sculpter**, **graver**. **ჟი. кроить**, (**ყოფის**) **couper**, **tailler une étoffe pour en faire un habit**. გამოჭრა კობისა, **ბერანგისა**, **кроить платье**, **рубашу**, **couper ou tailler un habit**, **une chemise**. გამოჭრა კაღისა, **очинить перо**, **tailler la**

რჩხე. (გამოვიჭრება), v. n. выскочить, выбежать, sortir dehors. R. 845. გამოჭრალა, p. p. вырванный; извлеченный; скроенный, coupé; sculpté; taillé (d'un habit).

გამოჭრეთა (გამოჭრეტა), v. a. выдалбливать, creuser, sàver, tailler.

გამოჭრება (გამოხჭრება), v. n. быть прозрачным; проходить свету сквозь, être translucide.

გამოჭრება (გამოხჭრება თუხანი), v. a. прозреть, recouvrer la vue. Visr.

გამოხარება (გამოხარება), v. a. вываривать, tirer, extraire en faisant bouillir ou cuire.

გამოხატება (გამოხატება), v. a. изображать, рисовать, figurer, peindre. (გამოხატება), v. a. вообразать, s'imaginer.

გამოხდა (გამოხდა), v. a. гнать, выгонять масло, водку и т. п. distiller. გამოხდასადა ხსნელო, n. a. высидка, la quantité de liqueur qu'on a distillée.

გამოხდა (გამოხდა), v. n. исходить, выходить; последовать, проходить, миновать, протекать, оканчиваться; выбежать, sortir, aller dehors; suivre; se passer, s'écouler; sortir dehors. გამოხდა ბრძანება, vyšio повеление, un édit fut publié. Luc. II, 1. გამოხდა ხანი, прошло время, il s'écoula du tems. გამოხდა წილი მატებს, палъ жребіи на Матѳію, le sort tomba sur Matthias. Act. ap. I, 26.

გამოხება (გამოხება), v. a. изъять, вынуть; утаить; исключать, выключать, tirer dehors; cacher, retenir, recéler, dérober; exclure, excepter. Act. ap. V, 2.

გამოხება (გამოხება), v. a. выматывать, наматывать; завязывать что въ узелъ, въ большой платокъ, dévider, bobiner, mettre en peloton ou en bobine; lier, envelopper une chose dans un mouchoir.

გამოხება (გამოხება), v. a. выгребать, gâtelier dehors, enlever les balayures.

გამოხეფა (გამოხეფა), v. a. выдалбливать, creuser, sàver.

გამოხება (გამოხება), v. a. износить, выносить; отбирать, отнимать, exporter, porter dehors; ôter, enlever. R. 338, 339.

გამოხება (გამოხება), v. a. et n. вызывать, évoquer, appeler dehors; retentir.

გამოხება, გამოხება (გამოხება, -ება), v. a. выгрызать, отгрызать, creuser en rongéant, ronger.

გამოხება, n. act. избавление; выкупъ, délivrance; dégageмент; rachat. (გამოხება), v. a. выпутывать, развязывать, défaire, débrouiller démêler. (გამოხება), v. a. избавлять, освобождать; выкупать, délivrer, sauver; racheter, payer le prix de la délivrance, dégage. (გამოხება), v. p. выпутываться, развязываться; избавляться; выкупаться, se détacher, se dénouer; se délivrer; se racheter. გამოხება დაგონებულის მამულისა, выкупить заложенное имущество, dégage un bien hypothéqué. გამოხება ტყუთა, выкупить плънныхъ, racheter des captifs. გამოხება, p. p. развязанный; избавленный, délié, détaché; délivré, affranchi. გამოხება, adj. et n. a. служащий къ избавлению; цена, выкупъ, propre à délivrer; rançon, prix de la délivrance. გამოხება, n. a. избавитель, libérateur, sauveur.

გამოხება v. გამოხება.

გამოხება (გამოხება), v. a. калить, раскалывать, rougir, faire rougir au feu. P. XI, 5.

გამოხება (გამოხება), v. a. избавлять, délivrer. (გამოხება), v. g. избавляться, выкарабкаться, se délivrer, sortir avec peine.

გამოხება, n. act. объявление, déclaration. (გამოხება), v. a. объявлять, оглашать, déclarer, publier, annoncer. (გამოხება), v. a. объявлять, говорить кому о несчастіи, annoncer une malheureuse nouvelle.

გამრთულება (გამრმრთულება), v. a. *вылечивать, guérir par le moyen de remèdes.* (გამრმრთულება), v. n. *вылечиваться; заживать (о ранѣ), se rétablir; se cicatriser, se guérir.*

გამრუდება (გამრმრუდება), v. a. *кривить, дѣлать кривымъ, courber, rendre courbe, tortueux.* (გამრმრუდება), v. p. *искривляться, дѣлаться кривымъ se courber, devenir tortu.*

გამრუე, -ველი, adj. *работящій, работливый, трудолюбивый, laborieux, adonné au travail.*

გამტეხლობა, n. v. *сломка, act. de mettre en pièces. — ფიცის, нарушение клятвы, violation de son serment. Visr.*

გამტეხრანება (გამტეხრანება), v. a. *запылить, couvrir, remplir de poussière.* (გამტეხრანება), v. r. *запылиться, se couvrir, se remplir de poussière.*

გამტეხრება (გამტეხრება), v. n. *омалшивѣть, devenir chauve, perdre se scheveux.*

გამტეხება; n. act. *просѣвать муку, tamiser la farine, passer par la claie.* გამტეხებელი ფქვილი, *мука просѣянная, farine tamisée, passée par le tamis.*

გამტეხუნება, n. act. *обличеніе во лжи, démenti.* (გამტეხუნება), v. a. *обличать, уливать кого во лжи, convaincre qq. de mensonge, démentir.* (გამტეხუნება), v. p. *уличиться, être convaincu.*

გამტეხობა, n. v. *соглядатай, шпионъ, espion, explorateur.*

გამუნისება (გამუნისება), v. n. *ошелудать, devenir galeux, rogneux ou teigneux.*

გამუნარელი, n. v. *продавецъ, vendeur, marchand.*

გამქიხება (გამქიხება), v. n. *одичать, огрубѣть, devenir sauvage, s'endurcir.* გამქიხებელი, p. p. *одичалый, farouche. R.*

გამყარება (გამყარება), v. a. *дѣлать что твердымъ; укрѣплять, усиливаетъ, rendre dur, solide; fortifier, renforcer, augmenter les*

forces. R. 123. (გამყარება), v. n. *твердѣть, devenir solide, dur.*

გამეფება (გამეფება), v. a. *дѣлать что ломкимъ, дряблымъ, rendre friable, languissant, débile. R. 205.*

გამეფე, გამეფელი, n. v. *дѣлитель, celui qui fait le partage; diviseur, nombre qui divise.*

გამმრალი, adj. *высохший, desséché, tari.*

გამმენი, n. v. *создатель, творецъ, créateur.*

გამმეფელი, n. v. *предатель, измѣнникъ, traître, perfide.*

გამგება n. v. *щедрый, тороватый, libéral, généreux.*

გამგებლობა, n. v. *насмѣшка, gaillerie, moquerie. Visr.*

გამძლე, adj. *тѣпильный; крѣпкій, прочный; носкій, endurant, tolérant; ferme, stable, pouvant durer long-temps.* გამძლე ტანისამოსი, *крѣпкое платье, un habit durable.*

გამძლეობა, n. v. *вожакъ, вожатой, guide, conducteur.*

გამწარება (გამწარება), v. a. *дѣлать что горькимъ; огорчать, rendre amer; affliger, causer du chagrin.* (გამწარება), v. n. *горкнуть, огорчаться, devenir amer; s'affliger.* გამწარებელი, p. p. *огорченный, affligé.*

გამწარებლობა, n. v. *горестъ, douleur, chagrin. Visr.*

გამწვეტება (გამწვეტება), v. a. *дѣлать что остроконечнымъ, заостривать, rendre pointu, aigu.*

გამწვარობა, n. v. *покиданіе, оставленіе, abandon. Visr.*

გამწვანება (გამწვანება), v. n. *зеленѣть, devenir vert, verdir.*

გამწვანობა, adj. *рѣшительный, дѣятельный; острый, résolu, actif, laborieux; aigu, tranchant.*

გამწვრალე, adj. *прозрачный, transparent, cristalin. R. 1177.*

გამსდარი, adj. сдѣлавшійся; похудѣвшій; тощій, худой, devenu; amaigri; défait, maigre. აკათ გამსდარი, захворавшій, devenu malade.

გამსელა, გამსილება, n. act. объявление; обличение, déclaration, notification; conviction. (გავამსელა, გავამსილება), v. a. объявлять, оглашать; обличать, déclarer, notifier; annoncer; convaincre, forcer d'avouer. Math. I, 18. (გავამსილება), v. p. обличаться, être convaincu, avouer. გამსილებული, p. p. обличенный, convaincu.

გამსიარულება (გავამსიარულება), v. a. развеселить, réjouir, récréer, désennuyer. (გავამსიარულება), v. p. развеселиться, devenir gai, enjoué, joyeux.

გამსმარი, adj. высохшій, сухой, desséché, sec. გამსმარი ჰერი, сухой хлѣбъ, du pain sec, rassis.

გამსნეკა (გავამსნეკება), v. n. ободряться, reprendre courage. (განვამსნეკე), v. a. ободрять, encourager.

გან, განა, предлогъ, требующій родительнаго и творительнаго: отъ, съ, изъ, préposition, qui demande le génitif et l'ablatif. სემ-გან, отъ меня, de moi, par moi. სიხარულიან-გან, отъ радости, de joie. ეს რის-გან, აიის, это отъ чего, d'où vient cela? დილითგან ვიდრე სლამდამდე, съ утра до вечера, du matin au soir.

განს, adv. inter. такъ ли, развѣ, est-ce que donc? conj. но, mais.

განსება (გავანსება), v. n. чувствовать страхъ, ужаснуться, sentir de l'effroi, s'effrayer.

განსავსება (გავანსავსება), v. a. засаривать, couvrir, remplir, combler d'immondices. (გავანსავსება), v. p. засариваться, se remplir ou se combler d'immondices.

განსადგურება, n. act. раззорять, обратить что въ пепель, dévaster, désoler, réduire en cendres.

განსადირება (გავანსადირება), v. n. дичиться,

одичать, devenir sauvage, fuir le monde. R. 275.

განსაკალი, пометъ, дермо, fiente, excrément, crotte, ordure.

განსაზრდი, adj. воспитанный, вскормленный, élevé, nourri.

განსათლება, n. act. просвѣщеніе, явленіе свѣта; просвѣщеніе, образование, act. d'éclairer; lumières de l'esprit, instruction. (განსათლება), v. a. освѣщать, сзирать свѣтомъ; просвѣщать, illuminer; civiliser, éclairer, répandre des lumières, instruire.

(გავანსათლება), v. r. просвѣщаться, s'illuminer, s'éclairer; être illuminé, éclairé, civilisé, policé. განსათლებული, p. p. просвѣщенный, éclairé, policé, civilisé.

განსათლებული, n. s. просвѣтитель, celui qui eclaire, qui civilise, qui police. უგანსათლებული, adj. superl. свѣтлѣйшій (князь), sérénissime (titre des princes). უგანსათლებულობა, n. s. свѣтлость, sérénité, altesse.

განსათხოვრება (გავანსათხოვრება), v. a. отдавать кому взятую въ заемъ вещь, prêter une chose que l'on a empruntée.

განსაპირება (გავანსაპირება, განგანსაპირება), v. a. устранять, удалять кого отъ себя, éloigner, écarter, détourner.

განსაკვა (გავანსაკვა), v. a. завязать, nouer, bander.

განსაყოფი, n. s. собрать, участникъ въ раздѣлѣ имѣнія, co-participant qui a son lot dans un partage.

განსადა, განსადაცა, adv. такъ, конечно; хотя, ainsi, sans doute; quoique, bien que. R. 22, 38, 505.

განსაღვლიანება, n. act. грустить, печалиться, s'affliger, se chagriner. S.

განსაჩენი, n. s. рѣшеніе, опредѣленіе; протоколъ, décision, jugement, solution; protocole formulaire pour les actes. L. Wakht.

განსაწრება (გავანსაწრება), v. a. обратить что въ пепель, réduire en cendres.

- განაწილება (განაწილება, განაწილება), v. a. дѣлать на части, разделять, *diviser, partager, distribuer, faire des parts.* (განაწილები), v. p. дѣлиться, *être divisé, partagé.*
- განახვევება (განახვევება), v. a. дѣлать на половины, отдѣлять отъ чего половиною, *diviser en deux parties, ôter une moitié.*
- განახლება (განახლება), v. a. обновлять, *renouveler.* (განახლები), v. g. обновляться, *se renouveler.*
- განახანა (განახანა), v. a. омывать, *laver.* (განახანები), v. g. омываться, *se laver, être lavé.* განახანა, p. p. омытый, *lavé.*
- განახანება, n. act. поносить, ругать кого, *reprocher, blâmer, injurier.*
- განახვევა (განახვევა), v. a. разсыпывать; разсыять, разогнать, *jeter ou répandre en divers endroits; dissiper, disperser, chasser.* (განახვევა), v. g. рассыпаться; разсыяться, *se répandre; se disperser, être dispersé, dissipé.*
- განახორტება (განახორტება), v. n. взбѣситься, *enrager, endiabler, endéver.* S.
- განახორტება (განახორტება), v. act. озлоблять, *irriter, fâcher.* (განახორტება), v. g. озлобляться, *se fâcher, s'irriter.* განახორტებული, p. p. озлобленный, *fâché, irrité.*
- განახორტობა (განახორტობა), умудрять, *donner la sagesse, rendre sage.* (განახორტობი), v. p. умудряться, *devenir sage.* განახორტობილი, p. p. умудренный, *rendu sage.*
- განახორტვება (განახორტვება), v. a. дѣлать что свѣтлымъ, *rendre clair, éclairer.*
- განახორტვა (განახორტვა), v. a. растерзать, раздирать, раскалывать, *déchirer, mettre en pièces, fendre.* (განახორტვა), v. n. треснуть, лопнуть, расколиться, *crever, se crevasser, éclater.* Ez. XIII, 11. Dan. XIV, 26-27.
- განახორტვა, განახორტვა, n. act. суждение, рѣшеніе, приговоръ, *jugement, décision, solution.* (განახორტვა), v. a. разсудить;

- რანათ, определять, дѣлать приговоръ, *juger, réfléchir, raisonner; décider, résoudre.*
- განგაში (არმ. *განგაში, განგაში*), n. s. шумъ, смятеніе, тревога, *bruit, trouble, alarme.*
- განგებობა, n. act. изгнаніе, act. de chasser, *exil.* (განგებობა), v. a. изгонять, выгонять; отрывать, отставляя; отвергать, *chasser dehors, expulser; rejeter.* განგებობა წუგუნ უღელი მათი, свергнемъ съ себя иго ивъ, *secouons leur joug.* Ps. II, 3. (განგებობა), v. g. изгоняться, *être chassé.* განგებობილი, p. p. выгнанный, *chassé.*
- განგება, adv. нарочно, съ намѣреніемъ, *de propos délibéré, exprès, à dessein.*
- განგება, n. s. провидѣніе, промыслъ, *Providence.* R. 188, 785.
- განგება, n. act. управленіе, act. d'administrer, *régie, direction.* (განგება), v. a. править, управлять, *gouverner, administrer, régler.* (განგება), v. a. уразумѣть, узнать, *comprendre, concevoir parfaitement.* (განგება), v. g. управляться, *s'administrer.* განგებობილი, n. s. область, провинція в все то, чѣмъ кто управляетъ, *province, région; régie, ou tout ce qu'on règle.* განგებობილი, n. s. управитель, *administrateur, intendant.*
- განგებობიანი, adj. прозорливый, проникательный; умный, *pénétrant, clair-voyant, ingénieux; sage, prudent.* R. 32.
- განგებობა, n. s. провидѣніе, *Providence.* v. განგება.
- განგებობა (განგებობა, განგებობა), v. a. пронзять, пробить кому что мечемъ, прокалывать, прорѣзывать, *percer, traverser, passer l'épée au travers, transpercer.* Ez. XIX, 13. (განგებობა), v. p. быть пронзену, *être percé.*
- განგებობა (განგებობა), v. a. отвергать съ презрѣніемъ, *rejeter, refuser avec mépris.*

განგოზა (განგგოზა, -ზაგ), v. a. шпукатурить; подблывать, подкрашивать, couvrir de stuc, plâtrer, crépir; blanchir, repeindre. განგოზილი, p. p. выштукатуренный, подкрашенный, plâtré, crépi, repeint.

განგრგნა (განგგრგნა), v. a. развивать, развертывать, dérouler, développer, défaire:

განგრძელება v. გაგრძელება.

განგრძობა, n. act. долгота, продолжение, longitude; prolongation, continuation. (განვგრძობა), v. a. продолжать, простирать, prolonger, trainer en longueur; continuer.

განგულეობა, n. s. предположение, намърение, presupposition, intention, dessein, révolution.

განგულაგუნება (განგგულაგუნება), v. a. ободрять, encourager, ranimer. განგულაგუნებული, p. p. ободренный, encouragé.

განგური, n. s. шерсть, спавшая съ животныхъ, poil des animaux en mue.

განდგობა, n. act. отпадение, act. de se détacher; renonciation, apostasië, révolte. (განდგობი), v. n. отступать, отдаляться, отходить, se retirer, s'éloigner s'écarter. (განდგობი, განდგობი), v. n. отпасть, отложиться, se détacher; se révolter, quitter le parti, renoncer, rejeter, apostasier. განდგობილი, p. p. отпавший, qui s'est révolté. ин. отступникъ, (qqfois.) apostat, renégat.

განდგუნა (განდგუნა), v. a. выгонять, изгонять, chasser, expulser, repousser. Daredj.

განდიდება (განვადიდება), v. a. возвеличивать, прославлять; увеличивать, élever aux honneurs, combler d'hommages, célébrer; agrandir, grossir. (განვადიდება, დიდება), v. p. возвеличиться; увеличиться, recevoir les hommages; s'agrandir, se grossir. განმადიდებელი, adj. увеличительный, qui agrandit, qui grossit.

განდიდური, n. s. гродетуръ, шелковая матерія, Gros-de-Tours, étoffe de soie de la ville de Tours.

განდობა, n. act. объявление; открытие кому тайны; признание; исповѣдь, déclaration, révélation; aveu; confession. (განდობა), v. a. исповѣдывать, принимать, выслушивать грѣхи кающихся, confesser, recevoir la confession. (განდობი), v. a. et n. открывать, объявлять кому тайну; исповѣдываться, признаваться въ грѣхахъ на духу, révéler, déclarer, avouer, professer; se confesser, faire sa confession.

განდრეკა (განდრეკები), v. g. уклоняться, удаляться, se détourner, s'écarter.

განდრეკელობა, n. s. уклонение, act. de s'éloigner.

განებიერება (განებებიერება), v. a. нѣжить, баловать, mignarder, dorloter, amadouer, gâter. (განებიერება), v. g. нѣжиться, баловаться, se dorloter, se mignarder.

განელება (განელება), v. a. холодить, refroidir. (განელება), v. g. холодѣть, se refroidir.

განეკრობა, n. s. продажа, vente. Daredj.

განვითარება, n. s. образование, éducation, instruction.

განვითარებული, n. adj. образованный, bien élevé, instruit.

განვლა (განვლა, განვლა), v. n. проходить, passer, traverser en marchant. (განვლა), v. n. заходить, aller chez, faire visite en passant.

განვლთობა (განვვლთობა), v. n. раздѣляться, разлучаться, отдѣляться, se diviser, se séparer. Math. XII, 25.

განვლინება (განვვლინება), v. a. высылать, выгонять, envoyer dehors, renvoyer, exiler, chasser. Gen. III, 23; Act. ap. IX, 40.

განვრდობა (განვვრდობა), v. n. отпадать, отлагаться, отлучаться, se révolter, apostasier. Galat. V, 4.

განვრცელება, განვრცობა (განვვრცელება, განვვრცობა), v. a. расширять, распространять, élargir, étendre, répandre, rendre plus

спасиѣх. (განგებულები), v. r. распространяться, расширяться, s'élargir, s'étendre, se répandre, s'amplifier.

განზაგება (განზაგებ), v. a. растворять, détrempier, faire dissoudre. განზაგებულო, p. p. растворенный, détrempé. განზაგებულო, n. s. ковшъ для теплоты церковной, un vase d'église pour l'eau tiède.

განზანაგი (არმ. գանգ, pers. گانگ), n. s. кружка, для собиранія денегъ въ церкви, plat sur lequel on fait la quête dans les églises.

განზედ, adv. поперегъ, en travers, en large.

განზიდვა (განზიდვა), v. a. выносить, porter dehors (განგზიდვა), v. r. выноситься, être porté dehors, se transporter ailleurs). განზიდული, p. p. вынесенный; проведенный, exporté, dirigé à travers.

განზოგება (განზოგება), v. a. дѣлить на части, diviser en parties. Ps. LXIV, 24.

განზომი, - მუა (განზომი, - მუა), v. a. мѣрять, размѣрять, mesurer. (განზომიება), v. r. размѣряться, se mesurer. განზომილო, p. p. размѣренный, mesuré. განზომი, adj. размѣрный, servant à mesurer.

განზრახვა, n. act. намѣрѣнiе, предположенiе, умыселъ; размышленiе, intention, projet, résolution, préméditation, dessein prémédité, conseil; réflexion, méditation. (განზრახვა), v. r. вознамѣрѣться, принять намѣрѣнiе, умыслить; размышлять, думать, мнить, former le projet, avoir l'intention, se proposer, préméditer; réfléchir, penser. განზრახსა წარსულსა უცხო ქუჩებში, вознамѣრѣлся ѣхать въ чужіе края, il a formé le projet d'aller aux pays étrangers. და ვითარაჲცა ამას განზრახვიდა დაჲს, აჲს ანულოცო იო უფლისა წმინდითა გამოუხნდა მას და ჳრქუა, но когда же сіе онъ помыслилъ, вотъ Ангель Господень явился ему во снѣ и сказаъ, mais comme il pensait à ces choses, voilà que l'ange du

Seigneur lui apparut dans un songe et lui dit: Ии. совѣтовать, (qqfois.) conseiller, donner le conseil.

განზრდა v. განზრდა.

განზრქება (განზრქება), v. n. то.истѣть, жирѣть; грубѣть, grossir, prendre de l'embonpoint; devenir dur, s'endurcir. Math. XIII, 15.

განთავისუფლება, n. act. освобожденiе, délivrance, affranchissement. (განთავისუფლება), v. a. освобождать, давать свободу, affranchir, donner la liberté. (განთავისუფლება), v. r. освобождаться, s'affranchir, se délivrer. განთავისუფლებული, p. p. освобожденный, affranchi, exempt. განთავისუფლებული, n. s. освободитель, libérateur.

განთებვა (განთებვა), v. a. сѣять по разнымъ мѣстамъ; разсѣять, разсыпать, разогнать; разселять, semer çà et là, jeter les semences de côté et d'autre; disperser, disséminer, chasser; établir ou fixer en divers endroits, peupler de tous côtés. (განთებვა), v. r. разсѣяться, разсыпаться; разселяться, se dissiper, se disperser; s'établir ou se fixer en divers endroits.

განთად, adv. заутро, рано, de grand matin, avant le jour.

განთადი, adj. et n. s. утреннiй, de matin; утро, matin.

განთებვა (განთებვა), v. a. присвоивать, approprier. განთებული, p. p. присвоенный; собственнiй, особеннiй, approprié; propre; particulier.

განთქმა (განთქმა), v. a. разглашать, divulguer (განთქმა), v. r. разглашаться; пронести слуху, être divulgué, se répandre. განთქმული, p. p. разглашеннiй; прославленнiй, divulgué; glorifié, célébré.

განთებვა (განთებვა), v. a. выплевывать, извергать изорта мокроту; отринуть, отогнать, cracher; rejeter, gerousser. Ps. LXIX, 1, 10.

განი, окончание именъ прилагательныхъ, terminaison adjective indiquant l'origine. შანგანი, gén. შანგანისა, внутренний, intérieur. კატაგანი, gén. კატაგანისა; etc. изъ людей, des hommes.

განი, n. s. цель, мишень, мѣта, but, blanc. Lament. III, 12.

განი, n. s. ширина, широта, пространство. largeur, latitude. Ин. полотнище, (qqfois.) le, largeur d'une étoffe. გან-ზე გადავძა, спятиться, reculer, rétrograder, s'éloigner.

განავება (განავება), v. a. провѣтривать; вѣять, вывѣвать рожь, и т. п., aérer, exposer à l'air, éventer; vanner, nettoyer par le van.

განიერება (განიერება), расширять, дѣлать что широкимъ, élargir, rendre plus large. (განიერება), v. n. дѣлаться широкимъ, s'élargir, devenir large.

განიერი, adj. широкій, просторный, large, spacieux.

განიერად, adv. широко, au large, ample-ment, pointer.

განიშენა (განიშენა), v. a. наводитъ противу чего, цѣлить, мѣтить, viser, viser.

განიშენა (განიშენა), v. a. убирать, украшать, orner, parer, ajuster. (განიშენა), v. r. убираться, украшаться, se parer, s'orne.

განიანობა (განიანობა), v. a. налагать эпитимию, подвергать эпитимии, imposer une pénitence.

განიერება (განიერება), v. a. управлять, распорядить, располагать, régner, diriger, arranger, disposer, régler.

განიერება, n. s. распоряженіе; порядокъ, управленіе, arrangement; ordre, administration.

განიერება (განიერება), v. a. отрѣзывать, разрѣзывать; изнурять, томить, couper en morceaux, découper, trancher, épuiser, accabler, fatiguer. (განიერება), v. n. то-

миться, изнуряться, se fatiguer, languir, s'accabler. განკაფელი, p. r. отрѣзавный; изнуренный, découpé; exténué, accablé fatigué, épuisé.

განიერება (განიერება), v. n. воплощаться, воплотиться, s'incarner, se faire homme.

განიერება, n. act. дѣлать на части, par-tager.

განიერება, p. r. раздѣтый, paré, déshabillé, nu.

განიერება (განიერება), v. a. разсѣкать, разрѣзывать, séparer en coupant, fendre. Ин. лишать сана, (qqfois.) dégrader, par exemple un prêtre, etc. (განიერება), v. r. разсѣкаться; лишаться сана, низвергаться, être séparé en coupant; être dégradé.

განიერება v. განკრება.

განიერება (განიერება), v. a. вывѣшивать, sus-pendre, exposer à la vue.

განიერება (განიერება), v. a. устранить, удалять; лишать, отнимать у кого что, éloigner, écartier, détourner; ôter, priver. Jerem. XVI, 5.

განიერება, n. s. крайность, extrémité, extrême.

განიერება, adj. крайній, extrême.

განიერება, n. act. судъ, jugement. (განიერება), v. a. судить; выслушивать жалобу; входить въ разбирательство, разбирать; допрашивать; осуждать, хулить, опорочивать; juger; écouter les plaintes; entrer en examen des pièces du procès, examiner, discuter; questionner, interroger; blâmer, désapprouver, critiquer. (განიერება), v. r. судиться; допрашиваему быть; осуждаему быть; être jugé; être questionné; être blâmé. საქმეს ჩემს განიერთსაჲ მართლად მხარული, дѣло мое будетъ судить справедливый судья, mon affaire sera jugée par un juge équitable. ნუ განიერთსაჲ, რათა არა განიერთსაჲ, не судите, чтобы не быть судимымъ, ne condamnez point afin que vous ne soyez

point condamnés. Math. VII, 1. განკითხუ-
ლი, p. p. осужденный, condamné. გან-
მკითხველი, n. s. судья, juge.

განვიცხვას, n. act. ругательство, порицание,
injure, insulte, act. de blâmer. (განვიციცხვავ),
v. a. ругать, порицать, бранить, поно-
сить, injurier, insulter, outrager, blâmer,
reprocher. (განვიციცხვები), v. p. быть об-
ругану, être insulté, blâmé. განვიცხვული,
p. p. обруганный, outragé, insulté. გან-
მკითხველი, n. s. поноситель, calomniateur.

განკრთობა, n. act. ужасание, épouvante.
(განკრთობი), v. a. ужасать, приводить
въ ужасъ, effrayer, épouvanter, jeter l'ef-
froi. (განკრთობები), v. g. ужасаться, при-
ходить въ ужасъ, s'effrayer, s'épouvanter,
être saisi d'effroi.

განკრძალვა (განკრძალვა), v. a. остерегать,
оберегать; предохранять, veiller à la gar-
de, préserver, garder; avertir de prendre
garde. (განკრძალვი), v. p. быть охра-
няему, оберегаему; остерегаться, être
gardé; se préserver, se garantir. განკრძალ-
ული, adj. осторожный, qui prend garde,
prudent, précautionné, prévoyant.

განკრძალულება, n. s. воздержание, abstinence,
modération, tempérance.

განგუგუება (განგუგუებები), v. n. разсвирьпеть,
становиться свирьпымы; одичать, стано-
виться дикимъ, se déchaîner; devenir fa-
rouche, sauvage.

განგუთნვა (განგუთნვი), v. a. присвоивать, s'ap-
roprier, s'attribuer.

განგუთნვით, adv. собственно; особенно, pro-
prement; particulièrement. Chawth. 95.

განგურნება (განგურნები), v. a. вылечивать;
исцѣлять, guérir à fond, rétablir entiè-
rement. (განგურნები), v. p. вылечиваться,
изцѣляться, être guéri, rétabli.

განგურნება, n. act. удивление, étonnement,
admiration. (განგურნები), v. a. удивлять,
étonner. (განგურნები), v. g. удивляться,
s'étonner.

განგულაობა (განგულაობები), v. n. томиться, из-
нуряться; приходиться въ вѣтхость, ста-
реть, se fatiguer, languir; devenir vieux,
vieillir. Ps. VI, 7.

განგალება (განგალები), v. n. возгордиться;
растлѣвать, портиться, s'enorgueillir; se
gâter, se corrompre.

განგლევა (განგლევა), v. a. истощать; умалять;
убивать, тратить, épuiser; diminuer; dé-
penser, consumer, consommer, dissiper.
(განგლევა), v. p. истощаться; умаляться;
исхудать, s'épuiser; se diminuer; amaigrir.

განგლოლება (განგლოლები), v. n. раздѣляться, se
diviser, se séparer.

განგლიტება (განგლიტები), v. n. онѣмѣть, при-
идти въ смятение, въ недоумѣние, devenir
muet, se troubler. განგლიტებული, p. p. нѣ-
мой, muet. Chawth. 83.

განგლოლება (განგლოლება), v. n. убѣжать, fuir.
(განგლოლება), v. n. избѣгать, удаляться,
éviter, s'écarter.

განგმარება (განგმარება), v. a. укрѣплять, affer-
mir, consolider, fortifier. (განგმარება), v.
g. укрѣпляться, se fortifier. განგმარება
ქალაქისა, укрѣпить городъ, fortifier la
ville. განგმარება კარებისა, укрѣпить двери,
consolider la porte. განგმარებული, p. p.
укрѣпленный, fortifié.

განგმადიდებელი, adj. увеличительный, qui
agrandit, qui grossit.

განგმარობა, n. act. оправдание, act. de dé-
clarer l'innocence, justification. (განგმარ-
ობა), v. a. оправдывать, déclarer l'in-
nocence, justifier. (განგმარობები), оправ-
даться, se justifier.

განგმარებელი, n. s. избавитель, спаситель.
libérateur, sauveur.

განგმარება, n. act. толкование, объяснение,
explication, commentaire. (განგმარება), v.
a. протягивать, простирать; толковать,
изъяснять, tendre, étendre, expliquer,
commenter, interpréter. (განგმარება), v.
p. растягиваться; быть изъясняему, s'é-

tendre; être expliqué. განმარტებული, *p. p.* растянутый; изъясненный; простой, простосердечный, étendu; expliqué; simple, sincère. მიიღებდეს სხვრდელს მხარულის და განმარტებულის გულითა, принимали пищу съ веселиемъ и въ простотѣ сердца, ils prenaient leur repas avec joie et avec simplicité de coeur. Act. II, 46. განმმარტებელი, *p. s.* толкователь, explicateur. განმარტება, *p. act.* победа; успехъ, victoire; succès, progrès. (განმემატებულება, განვიმარტებულება), *v. n.* побеждать; имѣть успехъ въ чемъ, vaincre; avoir du succès. ღმერთ-მან განვიმარტოს, Богъ да дастъ тебѣ победу, успехъ, Dieu vous donne succès! réponse, après avoir éternué, à celui qui vous dit: ღმერთს წყალობა Dieu vous assiste! განმალკებელი, *adj. et p. s.* возбудительный; будильщикъ, кто будить; excitatif; réveilleur. განმალკარი, *adj.* сытый, rassasié. განმასხვა (განმასხვავი), *v. a.* вострить, точить, aiguiser. განმასხული, *p. p.* наостренный, aiguisé, tranché. განმტკი, განმტკებელი, *p. s.* правитель, administrateur, régent. განმტკებლობა, *p. s.* правление; управительство, administration, régence; charge d'intendant. განმდიდრება (განვიამდიდრებ), *v. a.* обогащать, enrichir. (განვიამდიდრებები), *v. n.* богатѣть, обогащаться, s'enrichir, devenir riche. განმეორება (განვიამეორებ, განვიამეორებ, განვიამეორებები), *v. a.* повторять, répéter, réitérer. განმეწამულებული, *p. p.* обогранный, окрашенный въ червленую краску, teint en pourpre. განმეხტება (გამეხტე), *v. a.* разгромлять, поражать громомъ, foudroyer, fracasser. განმზადება (განვიამზადებ), *v. a.* готовить, préparer. (განვიამზადებები), *v. g.* готовиться, se préparer. განმზადდა ომად, приготвился къ битвѣ, il se prépara au

combat. Daredj. განმზადებული, *p. p.* приготовленный, préparé. განმზომი, *p. s.* мѣритель, землемѣръ, mesureur, arpenteur. განმგაცრება (განვიამგაცრებ), *v. a.* предостерегать, avertir, exhorter à prendre garde. (განვიამგაცრებები), *v. g.* остерегаться, prendre garde, se préserver. განმგვასება (განვიამგვასებ სიტყუას და ხს.), *v.* сказать кому грубое слово, наругить, dire à qq. un des grossièretés. განმოკლება (განვიამოკლებ), укорачивать, сокращать, уменьшать, raccourcir, abréger, rendre plus court. ხედა-მან განმოკლნა დღეი მისნი, печаль сократила его въкъ, les chagrins ont abrégé ses jours. R. 662. განმრავლება, *p. act.* умножение, augmentation, multiplication. (განვიამრავლებ), *v. a.* умножать, multiplier, augmenter. განვიამრავლებები, *v. g.* умножаться, se multiplier, s'augmenter. განმრავლება, *p. s.* умножение (съ арифм.) multiplication (t. d'arithm.). განმრთლება (განვიამრთლებ), *v. a.* излѣчать, излечивать, guérir, rétablir. (განვიამრთლებები), *v. n.* вылечиваться, заживать (говорил о ранахъ) se rétablir; se cicatrizer, se guérir. განმრზობლება (განვიამრზობლებ), *v. a.* усугублять, удвоять, redoubler, réitérer. განმსტრობა (განვიამსტრობ), *v. a.* соглядать, подсматривать; сторожить, подстергать, épier, espionner, guetter. განმსტრობი, *p. s.* соглядатай, шпионъ, лазутчикъ, espion. განმხედეელი, *p. s.* продавецъ, vendeur. განმტკიცება (განვიამტკიცებ), *v. a.* укрѣплять, упрочивать, утверждать, affermir, affirmer, consolider. (განვიამტკიცებები), укрѣпляться, se consolider. (განვიამტკიცავი), *v. a.* просѣвать, passer par la claie, tamiser. *v.* განმტკიცება, განმტკიცება.

განმწარება (განმწარება), v. a. дѣлать что горькимъ; досаждать, огорчать, rendre amer; fâcher, chagriner, affliger. (განმწარება), v. g. огорчаться, se fâcher, s'affliger.

განმწილელი, n. a. зритель, spectateur.

განმწინება (განმწინება), v. a. ободрять, encourager, ranimer. (განმწინება), v. g. ободряться, se ranimer, reprendre courage.

განმწილესა, n. act. уединение, solitude. (განმწილესა), v. n. уединяться, se retirer dans la solitude.

განმწილესა, n. act. приумножать, augmenter. Ezech. XVIII, 17.

განმწილესა, n. act. раздроблять, разделять, diviser.

განმწილესა (განმწილესა), v. a. осуждать; подвергать наказанію, взыскивать, штрафовать, condamner; punir, exiger, faire payer. (განმწილესა), быть наказану, être puni.

განმწილესა, n. a. казнь, punition.

განმწილესა (განმწილესა, -ობა), v. a. колоть, расколоть, разсѣкать, séparer en coupant, fendre, couper. (განმწილესა, განმწილესა ჭერს, წყალს), парить, летать по воздуху; разсѣкать воздухъ, разсѣкать воду, fendre l'air, fendre les eaux. (განმწილესა), v. g. расколотся, раздираться, разсѣкаться, se fendre, être séparé en coupant; se déchirer და გრეცხამული-იგი განმწილესა და იავთა დაიშალა на двое, et le voile se déchira en deux. Marc. XV, 38.

განმწილესა (განმწილესა), utунчать, дѣлать что тучнымъ; удобрять землю; мазать, умащать, engraisser; fumer; oindre, embaumer. შენ განმწილესა თავი ჩემი ზეთითა, ты умастилъ елеемъ главу мою, tu as oint ma tête d'huile odoriférante. Ps. XXII, 4. (განმწილესა), v. n. жирять, тучнѣть, s'engraisser.

განმწილესა (განმწილესა გულსა), v. a. поднимать, возносить руки, lever la main.

განმწილესა, prép. напротивъ, au contraire.

განმწილესა, adj. et n. a. противный, противуположный; противникъ, contraire, opposé; adverbaire.

განმწილესობა, n. a. противуположность; раздоръ; несогласіе, opposite, contraste; discorde, désunion.

განმწილესა (განმწილესა), v. a. мыть, вымывать, стирать, laver, blanchir. (განმწილესა), v. p. стираться, être lavé, blanchi. განმწილესა, p. p. вымытый, lavé, blanchi. განმწილესა, требующій стирки, мытья, qui exige blanchissage. გამწილესელი, n. a. обмывальщикъ, прачка, laveur, blanchisseuse.

განმწილესა (განმწილესა), v. a. простирать, протягивать; растягивать, tendre, étendre, განმწილესა ხელი შენი, протяни руку твою, étends ta main. Math. XII, 13. და კითარა განმწილესად ღვედითა, и когда растянул его ремнями, et quand ils l'eurent garotté de courroies. Act. ap. XXII, 25. განმწილესა, лежать въ растяжку, être étendu tout de son long. (განმწილესა), v. g. пронзять, percer. განმწილესა ისარი გულსა მისს, стрѣла пронзила ему грудь, la flèche lui perça le cour. Virg. განმწილესა, p. p. растянутый, étendu. — ჯგერსა ზედა, распятый на крестѣ, crucifié.

განმწილესა (განმწილესა), v. a. избавлять, спасать; удалять, устранять, sauver, délivrer; éloigner, écarter, détourner. (განმწილესა), v. g. избѣгать, спасаться, устраняться, se sauver, s'enfuir, s'écarter.

განმწილესა (განმწილესა), v. a. избавлять, спасать, sauver, délivrer (განმწილესა), v. g. избавляться, избѣгать, se sauver, s'éloigner, éviter, s'écarter. განმწილესელი, p. p. избавленный, спасенный, délivré, sauvé. განმწილესელი, n. a. избавитель, libérateur, sauveur.

განმწილესა (განმწილესა), v. a. сердить, раздражать, irriter, fâcher, courroucer. (განმწილესა), v. n. раздражаться, сердиться;

негодовать на кого, commencer à se fâcher, s'irriter; s'indigner. Math. XX, 24. განზიხებულო, p. p. раздраженный, irrité, fâché.

განზომას (განგეგობი), спасаться, убраться, se sauver; fuir, s'écarter.

განზღვევა v. განზღვევა.

განზღვეული, adj. распоротый; разслабленный, décousu, paralytique. Math. II, 3.

განზრუნა, n. act. развращение, порча, corruption. (განზრუნე), v. a. развращать, портить, растлить, pervertir, dégraver, corrompre. (განზრუნეები), v. p. развращаться, se pervertir, se gâter, se corrompre.

განზრუნილი, p. p. развращенный, развратный, gâté, corrompu.

განზრევა (განვარევა), разбирать, разлучать, отделять одно отъ другаго; различать, распознавать; разсматривать, разсуждать, séparer l'un d'avec l'autre, défaire; distinguer, discerner; examiner, discuter.

და შეკრებენ წინაშე მისსა უოკელნი ნათესავნი და განაწმინნეს იგინი ურთიერთარს, ვითარცა იგი შევემს-მან და განაწმიოხ ცხოვარნი თიკანთა-გან, и соберутся предъ нимъ всѣ народы, и отдѣлитъ ихъ другъ отъ друга такъ, какъ пастырь отдѣляетъ овецъ отъ козловъ, et toutes les nations seront assemblées devant lui, et il séparera les unes d'avec les autres, comme le berger sépare les brebis d'avec les boucs. Math. XXV, 22. (განვარევა), v. p. разбираться, être séparé. განზრეული, p. p. разобранный, séparé, discuté. განზრეული, n. v. разбиратель, examinateur. განზრეულიად; adv. безъ разбора, sans discernement, sans examen.

განზრუნა, n. act. украшать, orner, parer. 2 Paralip. III, 6. m. v.

განზატეული v. განატეა.

განზავებული v. განავება.

განზავებული, - რება (განვსავლებული, - რები), v. a.

опредѣлять, полагать предѣлъ, ограничивать, fixer, déterminer, borner, limiter. განზავლებული, n. v. определение, définition (t. de log.).

განზავლებულითი, adj. определятельный, déterminatif, positif.

განზავებული (განვსავლებული), v. g. предаваться, отдавать, предоставлять себя на чью волю, se livrer, s'adonner. განზავებული, adj. иск.почтительный, exclusif.

განზავებულითი, adv. исключительно, exclusivement.

განზავებული, n. v. покой, мѣсто покоя, repos, lieu de repos. სუგუნო განზავებული, v. v. вечный покой, вечное блаженство, repos éternel, béatitude éternelle.

განზავებული, adj. продажный, vénal.

განზავებული, n. v. злополучие, несчастие, accident malheureux, malheur, infortune.

განზავებული, n. g. чистилище, purgatoire.

განზავებული, განზავება, განზავება, n. v. переселение, émigration, déménagement, délogement. Jerem. XXX, 3.

განზავებული, adj. et n. v. тлѣнный, подлежащій порчѣ; порча, corruptible; corruption. Act. ap. II, 31.

განზავება, n. v. покой, спокойствие, repos, tranquillité. (განვსავება), v. a. упокоивать, procurer le repos. (განვსავება), v. g. покоиться, почить (относительно къ умершимъ); спать; отдыхать, se reposer, être enterré, reposer; dormir; être tranquille. განზავებული, p. p. покойный, défunt, feu, განზავებული დედა მისი, покойная мать его, feu sa mère.

განზავება, (განვსავება), v. n. распухнуть, enfler, se tuméfier.

განზავება (განვსავება), v. n. выходить; проидти, миновать, протекать, sortir, aller dehors; passer, s'écouler. (განვსავება), v. n. проидти, идти по какому мѣсту или черезъ что, passer, traverser en marchant. განვსავებული, p. p. прошедшій, проишлый, passé.

- განსულელი, *n. s. проходъ, passage* განსულელი, *n. s. прохожий, passant, passager.*
- განსუტაკება (განსსუტაკებ), *v. a. бѣлить, blanchir, rendre blanc.* (განსსუტაკებში), *v. g. бѣлѣть, devenir blanc.*
- განსრულება (განსსრულებ), *v. a. оканчивать, finir, achever.* (განსსრულებში), *v. g. окончиваться, s'achever.*
- განსუტება (განსსუტებ), *v. a. откармливать, утучнять, engraisser, bien nourrir.* (განსსუტებში, განსსუტებში), *v. n. жирѣть, толстѣть, s'engraisser, devenir gras, prendre de l'embonpoint.* განსსუტებელი, *p. p. откормленный; жирный, толстый, engrais-sé, bien nourri, gras.*
- განსსვდობა (განსსვდობი), *v. n. лопнуть, распадаться, разсѣкаться, колотиться, трескаться, se fendre, se crever, se féler; инжрать, (qq.fois), goinfrer.*
- განსსუიღვა, *n. act. продаваніе; продажа, act. de vendre, vente.* (განსსუიღვა, განსსუიღვი), *v. a. продавать, vendre.* (განსსუიღვიში), *v. p. быть продаваему, être vendu, se vendre.*
- განსსუებელი, *отдоенный, отнятый отъ груди, sevré.*
- განსსწავლება (განსსწავლებ, -ვლებ, განსსწავლები), *v. a. обучать, наставлять, enseigner, instruire.* (განსსწავლებში), *v. g. обучаться, s'instruire, apprendre.*
- განსსსება (განსსსებში), *v. n. толстѣть, тучнѣть, s'engraisser.* Eccl. XII, 5.
- განსსსეება (განსსსსეებ), *v. a. отдѣлять, различать; séparer, distinguer.* განსსსეებელი, *p. p. отдѣльный; особенный, séparé; particulier, distingué.*
- განსსსეებულება, *n. s. различіе, différence.*
- განსსსლვა (განსსსლვა), *v. a. полоть, sarcler.*
- განსსსიზება (განსსსიზებ), *v. a. рѣзать, разсѣ-кать на двое, couper, fendre en deux parties.* Таробилитқ. 256. (განსსსიზებში), *v. p. разсѣкаться, être séparé en coupant.*
- განსსსმა (განსსსსმა), *v. a. выводить; изгонять,*

- conduire dehors, faire sortir, emmener; chasser dehors.*
- განსსსმა (განსსსსმა), *v. a. выливать, verser dehors.*
- განსსსმა (განსსსსმა), *v. n. высаживать, faire descendre d'où l'on est assis.*
- განსსსმა (განსსსსმაში), *v. a. пронзать, percer.* Ps. LXXVII, 55.
- განსსჯა, *n. act. сужденіе, судъ, рѣшеніе; размышленіе; разсудокъ; разсужденіе, диссертация, jugement, arrêt; réflexion; raison, judiciaire; dissertation.* (განსსჯაში), *v. a. судить, давать судъ, разсудить; рѣшить дѣло; разсуждать; думать, размышлять; juger, donner une jugement, un arrêt; décider une affaire; réfléchir, raisonner; croire, penser.* (განსსჯაში), *v. p. судиться; быть осуждаему, être jugé; être condamné.*
- განსსტეება, *n. act. отпущеніе, act. de laisser aller.* (განსსტეებაში), *v. a. отпущать, давать свободу; прощать, laisser aller, renvoyer, donner la liberté, pardonner.* განსსტეება სუ-ღობა, *испустить духъ, rendre l'âme, rendre le dernier soupir.* განსსტეება ცოლისა, *пустить жену, развестись, répudier sa femme.* განსსტეებადელი, *p. p. отпущенный, laissé, pardonné.*
- განსსტეება (განსსტეებ), *v. a. переломлять, casser, briser, rompre tout-à-fait.* (განსსტეებში), *v. p. преломляться; приходить въ слабость, se rompre; perdre ses forces, s'affaiblir.* განსსტეებელი, განსსტეებელი, *сломанный; слабый, rompu; faible.*
- განსსტეინვა (განსსტეინვა), *v. a. размножить, разбить кому голову; побить камнями; fendre en plusieurs pièces à force de battre; fendre la tête à qq.; lapider.*
- განსსტეინვა (განსსტეინვა), *v. a. наполнять, набивать что чѣмъ; покрывать, remplir, combler; couvrir.* Jer. XLIII, 12.
- განსსტეობა (განსსტეობა), *v. a. нагрѣвать, chauffer, réchauffer.* (განსსტეობაში), *v. g. нагрѣваться, se réchauffer.*

განუგული, adj. непроходимый, impraticable, impenetrable.
 განუგული, adj. несвязкомый, non coupé.
 განუგობიკლად, adv. неосужденно, sans jugement, sans information.
 განუგადებელი, adj. неустроенный, pas préparé, non organisé.
 განუგუნებელი, adj. безпокойный, inquiet.
 განუგუნებლობა, n. s. безпокойство, inquietude.
 განუგზღუდობი, adj. неопредѣленный, indéterminé, indéfini. განუგზღუდობი ხქები, неопредѣленное наклонение, infinitif.
 განუგჯლად, adv. безразсудно, imprudement.
 განუგჯელი, adj. безразсудный, imprudent.
 განუგჯლობა, n. s. безразсудство, déraison, étourderie.
 განუგქება (განუგქება), v. a. уничтожить, abolir, anéantir. (განუგქებინ), v. p. уничтожиться, s'abolir, être anéanti.
 განუგოული, adj. нераздѣльный, indivisible, indivis.
 განუგოულობა, n. s. нераздѣльность, indivisibilité.
 განუგრელი, adj. нераздѣленный, non partagé, qui n'a pas pris sa part de patrimoine.
 განუგორებელი, adj. неразлучный, inséparable.
 განუგომელი, adj. ненасытный, insatiable.
 განუგომელობა, n. s. ненасытность, voracité.
 განუგვალბელი, adj. нераздѣленный, indivisible.
 განუგვადვა (განუგვადვა, განუგვადვი), v. a. про-
 давать, vendre.
 განუგვართობა (განუგვართობა), v. a. распрости-
 рать, разширять, étendre, élargir, amplifier, dilater.
 განუგუნა (განუგუნა), v. a. стлать, разстилат; распространять; развѣшивать бѣлье и т. п. étendre, couvrir; répandre; suspendre.
 განუგუნა (განუგუნა), v. a. стлать, разстилат; распространять, разсѣвать; развѣшивать

(бѣлье), étendre un tapis, etc.; répandre, disperser en plusieurs endroits; suspendre.
 განუგუნა ნათლინა, пролить свѣтъ, répandre la lumière. განუგუნინი მიხ წინაშე გულნი თქუქნნი, изливайте сердца ваши предъ нимъ, déchargez votre coeur devant lui. (განუგუნები, განუგუნები), v. разстилатся, распространяться, s'étendre, se répandre.
 განუგუნა მადლი ბაკეთა შენთაჲ, благодать излилась изъ устъ твоихъ, la grâce est répandue sur tes lèvres. Ps. XLIV, 2. გან-
 უგინილი, p. p. et განუგინი, adj. разостлан-
 ный; распростертый, étendu; répandu.
 განუგინილება, n. s. протяжение, пространство, étendue, extension, espace.
 განუგინება, n. act. ожесточение, endurcissement du coeur. (განუგინება), v. a. ожес-
 точать, endurcir. (განუგინება, -გუნება),
 v. a. ожесточаться, s'endurcir. განუგინე-
 ბული, p. p. ожесточенный, endurci.
 განუგინვა (განუგინვა), v. a. вѣять хлѣбъ,
 и т. п. vanner, nettoyer par le van. Dan.
 II, 4.
 განუგრდა v. განუგრდა-განუგრდილი, p. p. про-
 данный, vendu.
 განუგრობა (განუგრობა ფრთებსა), v. a. про-
 стирать крылья, étendre les ailes. Ezech.
 XIV, 8.
 განუგრობა (განუგრობა), v. a. вытрезли-
 вать, faire revenir de l'ivresse. (განუგრ-
 ბობა), v. g. проспаться, протрезвиться,
 se désenivrer, revenir de son ivresse.
 განუგრნება (განუგრნება), v. n. распус-
 каться, развѣтываться, раскрываться,
 s'épanouir.
 განუგრება (განუგრება), v. a. вѣять, давать
 вѣтру; разбрасывать, разсѣвать; разо-
 рять, vanner; disperser, dissiper; ruiner,
 dévaster. განუგრება გუნება, разсѣять
 печаль, dissiper le chagrin. (განუგრება),
 v. g. исчезать, уничтожиться; раззорять-
 ся, disparaître, cesser d'exister; se ruiner.

- განქიქება (განვაქიქებ), v. a. осрамлять, faire honte, humilier, confondre. Chawth. 15.
- განქორწინება (განვაქორწინებ), v. a. выдавать за мужъ, donner en mariage. (გაკქორწინებები), v. n. выходить за мужъ, se marier. Math. XXII, 30.
- განქრევა (განვაქრევ), v. a. сокрушать, раздроблять; разсыпать, развѣять, écraser, briser, casser; dissiper disperser.
- განქხუვება v. გაქხუვება.
- განქურთხვა (განვაქურთხვ), v. a. выстрогать, raboter, polir avec le rabot. Gen. XXX, 38.
- განღება (განვაღებ), v. a. отворять, открывать, ouvrir. (განვიღებ, განვუღებ), v. g. отворяться, s'ouvrir. განღებული, p. p. отворенный, открытый, ouvert.
- განღვება (განვაღვებ), v. a. будить, разбудить; возбуждать, ободрять, éveiller, réveiller; exciter, ranimer. (განვიღვებ), v. g. пробуждаться, s'éveiller.
- განეენა (განვაეენ), v. a. устранять, отдалять, éloigner, écarter, détourner. (განვიეენ, -ნებ), v. a. подать, подвинуть впередъ, faire avancer. Daredj. განეეენები ცოლს, разводиться съ женою, faire divorce, répudier. განეეენება ხმისაგან, отодвинуть, отнимать отъ груди младенца, sevrer. (განვიეენები), v. p. устраниваться, être détourné, écarté. განეეენებული, p. p. устранившийся, détourné, éloigné.
- განუჭანა (განვიუჭან), v. a. выводить, mener dehors. (განვიუჭანები), v. p. выводиму быть, être mené dehors.
- განურა (განვაურ), v. a. выбрасывать; раздѣлять, dissiper, disperser; diviser en parties. (განვიურები), v. g. раздѣляться, se partager, se séparer, se désunir. (განვიურ), v. a. отбрасывать отъ себя что, jeter qqc. loin de soi. Math. X, 14. განურლი, p. p. отброшенный, jeté loin. v. გაურა.
- განყოფა, раздѣль, division, partage. (განვაყოფ, -ფა), v. a. раздѣлять, diviser, par-

- tager. მდინარე განყოფს ქალაქს ორად, рѣка раздѣляетъ городъ на двѣ части, la rivière partage la ville en deux parties. (განვიყოფები), v. g. раздѣляться, se diviser, se partager. განყოფილი, p. p. раздѣленный, divisé, partagé. განსყოფილი, განსყოფი, adj. дѣлимый, divisible. განყოფი, n. s. дѣлитель, celui qui fait le partage; diviseur (t. d'arithm.).
- განყოფილება, n. s. раздѣление, раздѣльность, division, divisibilité.
- განშუქება (განვიშუქებ), v. g. возвеселиться, se réjouir, se divertir. Lam. II, 17.
- განშუქნება (განვაშუქნებ), v. a. украшать, orner. (განვაშუქნებები), v. g. украшаться, s'ornier.
- განშიშვლება (განვაშიშვლებ), v. a. обнаруживать наготу, mettre à nu, faire voir à nu. კრძლისა, обнажать саблю, tirer l'épée. (განვაშიშვლებები), v. g. раздѣваться, se déshabiller. განშიშვლებული, p. p. раздѣтый, déshabillé. — დასა, обмаженный мечъ, l'épée nue.
- განშორება (განვაშორებ), v. a. отдалять; отдѣлять, разлучать, éloigner; séparer, écarter l'un de l'autre. (განვაშორებები), v. g. отдаляться; отдѣляться, разлучаться, s'éloigner; se séparer, se détacher. განშორებული, p. p. отдаленный, éloigné.
- განშეშება (განვაშეშებ), v. a. отлучать, отдѣлять, séparer, diviser. Ezech. XIV, 1, 4. (განვიშეშებები), v. a. присвоивать, approprier.
- განწინება, n. act. приговоръ, рѣшение опредѣленіе; предопредѣленіе, décision, décret, arrêt; prédestination, fatalité. (განწინებ), v. a. приговорить, дѣлать опредѣленіе, рѣшеніе по какому либо дѣлу, décider, arrêter adjuger. განწინებული, adj. предопредѣленный, prédestiné.
- განცარცვა v. განძარცვა.
- განცლა (განვაცლა), v. a. испытывать, нскушать; соблазнять, tenter, essayer, sonder; solliciter au mal, séduire. (განვიცლები), v.

- განმლომა (განმსბლები), v. n. насыщаться, se rassasier.
- განმწავლა (განმწავლე), v. a. обучать, enseigner, instruire. (განმწავლები), v. n. научиться, apprendre.
- განმწებვა, n. act. постановление, constitution, arrangement. (განმწებვა), v. a. учреждать, постановлять, arranger, disposer, régler. განმწებვა სჯულის; узаконять, statuer, décréter, donner des lois. განმწებვა სამსახურში, определять къ должности, placer, élever à une charge. განმწებვა ჯამაგირსა, назначать кому жалование, fixer, désigner un salaire. (განმწებვა), v. p. определяться къ должности, être élevé à une charge.
- განწილა (განწილა), v. a. дробить, дѣлать на части, partager en parties. (განწილები), v. p. дѣлиться, se partager.
- განწილული, p. p. раздѣленный, partagé.
- განწილავი, adj. дѣлимый, divisible.
- განწირვა, n. act. оставление, покидание, abandon. (განწირვა), v. a. оставлять, покидать, abandonner, quitter, renoncer. განწირვით თავნი ჩუწნნი, пожертвуемъ собою, sacrifices-pour. (განწირვა), v. p. оставляемъ быть, être abandonné. განწირული, p. p. оставленный; отчаянный, abandonné; désespéré.
- განწირვება, n. s. отчаяніе; погибель, désespoir; perte, destruction.
- განწმენდა, n. act. очищение, purification. (განწმენდა), v. a. очищать, purifier, nettoyer. (განწმენდა), v. p. очищаться, se purifier.
- განწონა, განწონება (განწონება). v. a. пронзать, percer. Ps. XXXVI, 15.
- განწობა (განწობა), v. a. приводить въ порядокъ, arranger. (განწობა ბრძოლად), v. f. приготовляться къ битвѣ, сразиться, se préparer au combat; combattre.
- განწურება (განწურება), v. a. сердить, irriter, fâcher.
- განწურება (განწურება, განწურება), v. n. сердиться на кого, se fâcher, s'irriter.
- განწულება (განწულება), v. a. раздѣлять, разлучать, diviser, partager, séparer. (განწულება), v. p. раздѣляться, être divisé.
- განწულება, განწულებულება, n. s. дѣлимость, divisibilité.
- განხდა (განხდა), v. отлучать, удалять; изгонять, séparer, éloigner; chasser, expulser. (განხდა განხდასს), раздѣваться, se déshabiller, v. განხდა. ზარ განხდალი, приведенный въ страхъ, effrayé.
- განხდომა (განხდება), переходить, passer, traverser. Ps. CXXIII, 4. განხდა ამბოვი, разнесся слухъ, le bruit s'est répandu.
- განხევა (განხევა), v. a. разорвать, разодрать, déchirer.
- განხეთქა, n. act. разрывъ, распадение; отторжение, rupture, destruction; renonciation, révolte. (განხეთქა), v. a. расторгать, разрывать, разсѣкать, разбивать, rompre, déchirer, fendre; mettre en déroute. განხეთქა რაზმის, разбить войско, mettre en déroute l'armée. (განხეთქება), v. f. колотиться, щепляться, разрываться, se déchirer, se fendre.
- განხევა (განხევა), v. a. распиливать, séparer avec la lime.
- განხილა (განხილა), v. a. разсматривать; разбирать, изслѣдывать, regarder, considérer, contempler; discuter, examiner. განხილა საქმის, разсматривать дѣло, discuter une affaire.
- განხისა (განხისა), v. a. отворять, ouvrir. (განხისა), v. f. отворяться, s'ouvrir. განხისა, p. p. отворенный, ouvert.
- განხობა (განხობა), v. a. сушить, sécher. (განხობა), v. n. сохнуть, se sécher, devenir sec.
- განხორცილება, n. s. воплощение, incarnation. განხორცილება, adj. воплощенный, incarné.

განსიწნა (განსიწნი), v. a. **растлить, портить; развращать, gâter, corrompre; dégraver.** განსიწნა ქალისა, **растлить дѣвицу, violer, deflorer une fille.** (განსიწნიები), v. r. **растлѣть, se gâter, se pervertir.** განსიწნილი, p. p. **растлѣнный, corrompu.** განმსიწნიელი, p. s. **растлитель, corrupteur.**

განსხნა (განსხნი), v. a. **развязывать; открывать, délier, découvrir.** (განსიხსნიები), **развязываться: se délier; მუცელში განსხნა, слабить, relâcher le ventre.**

განსურეტა (განსურეტი), v. a. **просверливать, проверчивать, forer, perforer, transpercer.** (განსიხსნიები), v. p. **просверливаться, être perforé.** განსურეტელი, p. p. **просверленный, perforé.**

განსურეკა (განსურეკე), v. a. **раскалывать, разжигать желѣзо и т. п. rougir, faire rougir au feu.** (განსურედეი), v. p. **раскалываться, être rougi au feu.** განსურეკეა გულთა, **горѣть сердцемъ, brûler au fond du cœur.** P. XXXVIII, 3. განსურეკეული, p. p. **раскаленный; горячій, rougi au feu; chaud.**

განსიჯა, n. g. **родъ игры, espèce de jeu.** S. განსიჯისა. (pers. كنجش), n. s. **шкафъ въ стѣнѣ, armoire dans la muraille.**

განსიკა (განსიკეები, განსიკე), v. r. **удивляться, s'étonner.** (განსიკეები), v. a. **удивлять, étonner.**

განსიკა, განსიკა (განსიკა), v. a. **уводить украдкою, emmener en cachette.** (განსიკარი, განსიკარი), v. r. **уходить украдкою, s'en aller, sortir furtivement.**

განსიკა (განსიკა), v. a. **выбрить, raser, tondre.** განსიკელი, p. p. **выбрятый, rasé, tondu.**

განსიკონსეა (განსიკონსე), v. a. **чествовать, почитать, отдавать честь, honorer, rendre honneur.** (განსიკონსეები), v. n. **дѣлаться честнымъ, почтеннымъ, devenir honorable.**

განსიკეა (განსიკე, -ტა), v. a. **взбивать бумагу, шерсть и т. п. трепать, remuer, briser, broyer.**

განსიკეა (განსიკეები), v. a. **опорочивать, calomnier, blâmer, noircir.** (განსიკეები), v. a. **дѣлаться плутомъ, devenir filou, trompeur.**

განსიკა v. განსიკეა.

განსიკეა (განსიკეები), v. n. **дѣлаться хлѣбо-соломъ, щедрымъ, se montrer hospitalier, généreux.**

განსიკეა (განსიკე), v. a. **давить, presser, serrer.**

განსიკეა (განსიკე), v. a. **протекать на сквозь, couler à travers, passer à travers en coulant.**

განსიკეა (განსიკე), v. p. **размачиваться être amolli, humecté; s'amollir.**

გარ v. გარეთ

გარანდა (გარანდა), v. a. **строгать, râcler, raboter.**

გარანდა (გარანდა), v. a. **пробѣжать, courrir un peu.**

გარდა, გარდაისად, **предлогъ требующій родительнаго падежа, кромѣ, oprичь, préposition qui demande le génitif, hors, hormis, excepté.** ამის გარდა, **кромѣ этого, outre cela.** ამის გარდა სულსეკლანი (vulg. სულსეკლანი) **ყოფნენ, кромѣ его всѣ были, tous y étaient excepté lui.**

გარდასარეა (გარდასარე), v. n. **проводит, rasser en marchant.**

გარდასარეა (გარდასარე, გარდასარე), v. a. **омывать, laver, nettoyer tout autour.** (გარდასარეები), v. r. **омываться, se laver.** გარდასარელი, p. p. **омытый, lavé.**

გარდასარეა (გარდასარე), v. a. **перекапывать, bêcher, fouir une seconde fois; creuser, faire un fossé à travers.**

გარდასარეა (გარდასარე), v. a. **посѣять между кѣмъ вражду, раздоръ, semer la dissension.**

გარდასარეა (გარდასარე), v. n. **перешагнуть, enjamber.**

გარდაბსევს (გარდაბსენე), v. a. перебрасывать; разбрасывать, jeter, lancer à travers; disperser, dissiper. (გარდაბსენე), v. p. разбрасываться, se dissiper, se disperser.

გარდაბრუნება (გარდაბრუნება), v. a. переворачивать, tourner, retourner. (გარდაბრუნება), v. r. переворачиваться, se tourner.

გარდაბუკვა (გარდაბუკვა), v. a. спалить, предать огню, brûler consumer par le feu. (გარდაბუკვა), v. p. быть объяту пламенем, être dévoré par le feu. გარდაბუკვილი, p. p. погорьный, détruit par le feu.

გარდაბლება (გარდაბლება), v. a. бросать, перебрасывать, jeter, lancer à travers. გარდაბლები მდინარეს და სხ. отводить рѣку, канаву, и т. п. détourner une rivière.

გარდაბება (გარდაბება), v. a. постилать, разстилать; истрачивать, издерживать; истреблять, étendre (p. e. un tapis); dépenser, consumer; détruire, exterminer, abolir. (გარდაბება), v. r. истребляться, se détruire. Gouram.

გარდაბვა (გარდაბვა), v. a. мести, balayer, nettoyer avec le balai.

გარდაბვარება (გარდაბვარება), v. a. изменять, changer. (გარდაბვარება), v. n. изменяться въ качествѣ, въ породѣ и т. п. se changer, dégénérer, s'abatardir.

გარდაბლევა (გარდაბლევა, გარდაბლევა), v. a. отдрать, arracher. (გარდაბლევა), v. p. отдраться, s'arracher. გარდაბლევილი, p. p. отодранный, оторванный, arraché. თავ გარდაბლევილი, растрепанный, у кого голова не убрана, qui à la tête mal soignée; tête à l'envers.

გარდაბრება, გარდაბრება (გარდაბრება, -რება), v. a. перевалить, перекачать; отваливать, rouler d'un endroit à un autre, rouler loin de. (გარდაბრება), v. r. перекачиваться, перевертываться, se rouler, se tourner. გარდაბრებილი, p. p. отваленный, roulé loin de.

გარდაგება (გარდაგება), v. a. крутить, ссучивать, tordre, corder ensemble. (გარდაგება, თავს გარდაგებას ჭაბს და სხ.), загибать конецъ у чего либо, courber le bout (d'un bâton, etc.).

გარდაგება (impér. გარდაგება), v. n. сонди, descends. Act. X, 20. v. გება.

გარდაგებება, გარდაგება (გარდაგება, -გებება), v. a. перестанавливать; оставлять, давать увольнение, mettre ou placer d'un endroit à un autre, transposer; congédier, licencier.

გარდაგება (გარდაგება), v. a. перестанавливать, mettre d'un endroit à un autre. (გარდაგება იქს), ступать, идти, marcher, cheminer, aller, s'avancer.

გარდაგება (გარდაგება), v. n. выходить, оставлять место службы, sortir, quitter la charge. გარდაგება, adj. отставной, congédié, qui a reçu sa démission.

გარდაგება (გარდაგება), v. a. класть, перекладывать, перемещать съ одного мѣста на другое; откладывать, отстрочивать; уѣзжать, назначать, mettre, poser d'un endroit à un autre, transposer, transporter; différer, remettre à un autre temps; fixer, désigner. გარდაგება ხაქმის შემადგე, отложить дѣло до другаго времени, remettre une affaire à un autre temps. გარდაგება მის კერძი, онъ отложилъ для него порцію, il lui fixa une portion. გარდაგება კელები მსარ-სედ, положилъ руки свои на плечо другаго, обнялъ, il mit les mains sur l'épaule de qq. pour l'embrasser. გარდაგების ხენი, заражаться, la contagion se propage. ხენი გარდაგება, заразительная болѣзнь, зараза, maladie contagieuse, contagion.

გარდაგება (გარდაგება), v. n. проливаться, литься отъ излишняго наполненія; имѣть въ чемъ превеликое довольство, пзобиліе, déborder, se répandre par trop de plénitude; abonder.

გარდადნობა (გარდავადნობ), v. a. переливать, переplавлять, refondre. (გარდავადნობი), v. r. переливаться, переplавляться, se refondre, გარდადნობილი, p. p. переplавленный, refondu.

გარდადრეკა (გარდავადრეკა), v. a. загибать; уклонять, удалять, устранять, recourber; éloigner, détourner, (გარდავადრეკი), v. r. загибаться, se recourber. გარდადრეკილი, p. p. загнутой, recourbé.

გარდავადნა (გარდავადნა), v. n. ниспадать; выходить из употребления; проходить, миновать, tomber de haut en bas; fuir; passer, s'écouler.

გარდავალა v. გარდავალა.

გარდავსება (გარდავსება), v. a. наполнять, remplir. (გარდავსები), v. r. наполняться, se remplir. Daredj.

გარდასევა (გარდავსევა), v. n. перетягивать tirer de son côté, avoir plus de poids, peser plus. (გარდასევა), v. r. перевесить, наклоняться, стоять не по отвѣсу, pencher plus d'un côté que d'un autre, surplomber.

გარდასნევა (გარდავსნევა), v. a. наклонять, нагибать, incliner, pencher, courber. (გარდასნევა), v. r. наклоняться, перевесить, опуститься, s'incliner; se déverser.

გარდასმარა v. გარდასმარა.

გარდასმარევა (გარდავსმარევა), v. a. переводить книгу, traduire. (გარდასმარევა), v. r. быть переводимым, être traduit. გადასმარევილი, adj. переводный, traduit. გარდასმარევილი, n. s. переводчикъ, traducteur.

გარდათევა (გარდავთევა), v. a. пересчитывать, recompter. გარდათევილი, p. p. пересчитанный, recompté.

გარდათქმა (გარდავთქმა), v. a. сказать что назусть; переводить, переложить; отвергать, отрицать, réciter tout au long, dire; traduire; rejeter, réfuter. გარდათქმა ლექსად, შიკად, переложить, сказать что стихами, traduire, dire qqc. en vers. R. 16.

გარდათხევა (გარდავთხევა), v. a. проливать, verser, répandre. (გარდათხევა), v. r. проливаться se répandre.

გარდათხრა (გარდავთხრა), v. a. перекапывать, bêcher, creuser de nouveau.

გარდათხრა v. გარდა.

გარდათხრება (გარდავთხრება), v. a. сшивать, coudre ensemble. (გარდათხრება), v. r. сшиваться, être cousu ensemble.

გარდათხრება (გარდავთხრება), v. a. перерѣзывать, отрезывать, découper. (გარდათხრება, გარდათხრება), v. a. назначать цѣну; порядиться, договариваться въ цѣнѣ, fixer le juste prix, faire un accord, convenir, traiter.

გარდათხრელი, p. p. назначенный, fixé.

გარდათხრელი (გარდავთხრელი), v. a. вѣшать на кого что, навьючивать; навязывать, препоручать, prendre, charger (une bête de somme); charger qq. d'une personne ou d'une chose. Иногда, ссорить, посѣять между кѣмъ вражду, (qqfois.) semer la discorde. (გარდათხრელი), v. r. навѣшиваться, навязываться; приставать, докучать, неотступно просить о чемъ либо; неотступать, не оставлять кого въ покоѣ, s'attacher à qq. par force, malgré lui; importuner, presser, demander avec instance, ne pas se retirer, ne point laisser qq. en tranquillité. გარდათხრელი მტერი, врагъ неотступный ennemi acharné. გარდათხრელი, adj. навязчивый, докучливый; враждотворецъ, тотъ кто посѣваетъ между кѣмъ вражду, insolent, importun, impertinent; qui sème les dissensions.

გარდათხრის (გარდავთხრის), v. a. приударять, frapper plus fort, battre à coups redoublés.

გარდათხრის (გარდავთხრის), v. a. перевязывать, крыть, подбивать подкладку, мѣхъ, lier ensemble; doubler, mettre la doublure.

გარდათხრის (გარდავთხრის), v. a. перекладывать, перебирать, mettre, placer d'une autre manière; mettre, placer d'un endroit à un autre, transposer. (გარდათხრის)

დებო), v. r. переноситься, перебираться, transporter d'un endroit à un autre.

გარდალექსება (გარდალექსება), v. a. говорить, излагать стихами, dire en vers.

გარდამაკალი v. გარდასხუდა.

გარდამატება (გარდამატებობა), v. r. преизбыточествовать, изобилловать, иметь съ избыткомъ, avoir en abondance, abonder. (გარდამატება), v. a. умножать, augmenter, multiplier.

გარდამატებულება, v. s. изобиліе, избытокъ, излишекъ, abondance, surplus, superflu.

გარდამდები v. გარდადება.

გარდამოხლუბა, n. act. сошествіе, act. de descendre, descente. გარდამოხლუბა ხულო წმიდის მონაქულთა ზედა, сошествіе Св. Духа на Апостоловъ, la descente du Saint-Esprit sur les Apôtres. (გარდამოხლუბა), v. n. сходить, descendre.

გარდამოცემა (გარდამოცემა), v. a. преподавать, изъяснять, толковать, enseigner, expliquer.

გარდამოხლამა (გარდამოხლამა), v. n. виходить, descendre.

გარდამოხლანა, n. act. снятіе, act. d'ôter, de tirer en bas. გარდამოხლანა ჯუაროდამ, снятіе со креста, le descente de la croix. (გარდამოხლანა), v. a. снмать, ôter d'en haut, descendre. (გარდამოხლანანობა), v. r. сниматься, отвязываться, s'ôter, se délier.

გარდამოხლანა, n. s. плащаница, toile sur laquelle est représentée la descente de croix du Sauveur.

გარდასადნობა, n. s. перетопки, отстатки отъ перетопленнаго, résidu d'une chose fondue.

გარდასათლუბა (გარდასათლუბა), v. a. перекрестить, rebaptiser. (გარდასათლუბობა), перекреститься, se faire baptiser de nouveau.

გარდასაგულება, n. act. перемѣнять, переходить съ одного мѣста на другое, changer de place.

გარდასასადი, v. გარდასდა.

გარდასახება, n. act. осматривать, regarder de près à l'entour. R. 454.

გარდასარგება (გარდასარგება), v. a. пересаживать, сажать на другое мѣсто (относительно къ раствiіямъ), transplanter.

გარდასარგება (გარდასარგება), v. a. смѣшивать, перемѣшивать, mêler, mixturener. Иногда, съ ума сводить, (qqfois.) faire perdre l'esprit. (გარდასარგება), v. r. перемѣшиваться; сходить съ ума, se mêler; perdre l'esprit. გარდასარგებლობა, p. r. сумасшедшій, fou, aliéné, extravagant. (გარდასარგებლობა), v. n. преизбыточествовать, иметь съ избыткомъ, avoir en abondance, abonder. Ps. LXXI, 10. გარდასარგებლობა, p. r. обильный, избыточный въ избыткѣ, abondant. 2 Cor. II, 4.

გარდასართობა (გარდასართობა), v. a. простирать, распространять, растягивать; разстилатъ, tendre, étendre, tirer, allonger; étendre (un tapis, etc.). გარდასართობისა ცხი ვითარცა კარავი, онъ простеръ небеса какъ шатеръ, il étend les cieux comme une tente. Ps. CIII, 2.

გარდასარქმება (გარდასარქმება), v. a. переименовать, donner un autre nom. (გარდასარქმება), v. r. перемѣнять имя, changer le nom.

გარდასარჩება (გარდასარჩება), v. a. перебирать, trier, choisir, examiner, séparer.

გარდასარჩენა (გარდასარჩენა), v. a. оставлять, сбергать, сохранить что въ цѣлости, laisser, conserver, préserver, garder en entier. (გარდასარჩენა), v. n. оставаться; быть въ остаткѣ; избавляться, спасаться, rester; être de reste; se délivrer, se sauver. გარდასარჩენილი, p. r. оставшійся, qui reste. გარდასარჩენილი, n. s. остатокъ, reste.

გარდასასადი v. გარდასადი.

გარდასასადი, n. s. долгъ, dette.

გარდასახლება (გარდასახლება), v. a. переселять, faire changer de demeure. (გარდასახლებობა), v. n. переселяться, changer de demeure.

გარდასლუა, *n. a.* переходъ; преступление, нарушение закона, transition; transgression, violation. (გარდავალ), *v. n.* переходитъ; преступать, нарушать законъ, passer, traverser; transgresser, violer. გარდავდა თუხს ნათქუასს, нарушилъ данное слово, il a rompu sa parole. გარდაძავალი, *n. a.* нарушитель закона, преступникъ, transgresseur des lois.

გარდასროლა (გარდავიხური), *v. a.* перекидывать, перебрасывать, jeter, lancer à travers. გარდასროლილი, გარდასასროლი, *adj.* перекинутый, jeté, lancé à travers.

გარდასრული, *adj.* прошедший, passé.

გარდასხმა (გარდავასხმა), *v. a.* переливать, выливать; transvaser; verser dehors, vider. გარდასხმული, *p. p.* вылитый, versé dehors.

გარდასხმა (გარდავასხმა), *v. a.* пересаживать, placer dans un autre endroit, faire transmigrer.

გარდატანა (გარდავიტან), *v. a.* переносить, transporter, transférer.

გარდატეხა (გარდავუტეხა), *v. a.* спускать, опускать, faire descendre. Marc. II, 4.

გარდატეხა (გარდავტეხა), *v. a.* переламывать, rompre, briser. გარდავიტეხ თუხს, переломить себя ногу, se casser le pied. გარდატეხილი, *p. p.* переломанный, rompu, brisé.

გარდატვირთვა (გარდავტვირთვა), *v. a.* перегружить. mettre la charge de l'un sur l'autre. გარდატვირთული, *p. p.* перегруженный, déchargé de l'un sur l'autre.

გარდაფანტვა (გარდავფანტვა), *v. a.* перебрасывать; разбрасывать, jeter de l'autre côté, jeter sur une autre place, jeter çà et là. (გარდავიფანტები), *v. r.* разбрасываться, se jeter d'un côté à l'autre, s'éparpiller.

გარდაფარება (გარდავფარება), *v. a.* покрывать, couvrir.

გარდაფენა (გარდავფენა), *v. a.* разстлать, étendre (un tapis).

გარდაფრენა (გარდავფრენა), *v. n.* перелетать, traverser en volant.

გარდაფრეწა (გარდავფრეწა), *v. a.* разорвать, déchirer, lacérer. (გარდავიფრეწები), *v. r.* разрываться, se déchirer. გარდაფრეწილი, *p. p.* разорванный, déchiré.

გარდაქექა (გარდავქექა), *v. a.* перерывать, приводить что въ безпорядокъ, farfouiller, mettre en désordre. გარდაქექილი, *p. p.* перерывтый, farfouillé.

გარდაქმნა (გარდავიქმი), *v. a.* переделывать, претворять, давать чему иной видъ, refaire, faire autrement, changer, transformer.

გარდაქოთება (გარდავქოთება) *v.* გარდაქექა.

გარდაქონება (გარდავიქონება), *v. a.* переносить, перевозить, transporter, transférer.

გარდაქცევა (გარდავქცევა), *v. a.* опрокидывать, ставить что въ верхъ дномъ; разрушать, ломать, сокрушать; изменять; превращать, претворять; отвращать; развращать; renverser, culbuter, casser, briser, démolir; changer, refaire, transformer; détourner; pervertir, corrompre. გარდაქცევა ზღუასა ხმელად, онъ превращаетъ море въ сушу, il change la mer en une terre sèche, en un continent. Ps. LXXV, 4. ღვინო წულად გარდაქცევა, онъ превратилъ вино въ воду, il a changé le vin en eau. ექებდა გარდაქცევასა ანთჳპატისსა ხარწმუნობასაჳტანს, онъ старался отвратить проконсула отъ вѣры, il tâcha de corrompre la fidélité du proconsul. Act. ap. XIII, 8. გარდაქცევა ერი, возмутить, взбунтовать народъ противъ кого, il a fait révolter le peuple. (გარდავიქცევა), *v. r.* разрушаться; изменяться, превращаться, se démolir; se changer, être changé, se transformer. გარდაქცეული, *p. p.* разрушенный; измененный, превращенный, démolé; changé, transformé.

გარდაქცევა (გარდავქცევა), *v. a.* выливать, verser dehors.

გარდაღება, *n. act.* перенесение, перепоска, переносъ, метафора; переводъ, *act. de transporter, translation, métaphore; changement du sens d'un mot (t. de rhétor.); traduction.* (გარდავლიება), *v. a.* переносить; переводить, перенести, transporter, transférer; traduire. *მნ.* перебивать, transvaser. **გარდაღებული**, *p. p.* перенесенный; переведенный; перелитый, transporté; transvasé; traduit. **გარდაღებითი**, *adj.* переносный, метафорический, métaphorique, figuré.

გარდაღება (გარდავიღებ), *v. a.* раскрыть, обнажить грудь, ouvrir, mettre à nu la poitrine. **გარდაღელი**, *p. p.* у кого грудь раскрыта, débrillé, qui a la poitrine découverte.

გარდაყრა (გარდაყვრი), *v. a.* перебрасывать; разбрасывать, jeter à travers; disperser, dissiper. (გარდაყვრი), *v. a.* набросать на кого что, jeter sur qq. qqc. (გარდავიყრი), *v. a.* отбрасывать отъ себя что, jeter loin de soi qqc. **გარდაყრილი**, *p. p.* переброшенный, jeté à travers. **გარდახაყარი**, *p. a.* все что выброшено, chose jetée, dispersée.

გარდაყენება (გარდაყენება), *v. a.* отставлять отъ должности, congédier. **გარდაყენებული**, *p. p.* отставленный, congédié, démis.

გარდაყვანა (გარდავიყვან), *v. a.* переводить, переправлять, conduire ailleurs, transférer, transporter; faire traverser (une rivière).

გარდაყუღება (გარდავიყუღებ), *v. a.* оцарапывать, сдирать кожу задѣвъ за что или отъ трения, осаднить, écorcher, faire une écorchure.

გარდაყოლა (გარდავიყოლები), *v. n.* идти за кѣмъ, следовать, сопутствовать, suivre, faire route avec qq.

გარდაშენება (გარდავიშენებ), *v. a.* переводить, переселять; истреблять, искоренять, faire changer la demeure; extirper, détruire. (გარდავიშენებ), *v. n.* переселяться; истреб-

ляться, changer de demeure; être extirpé, détruit. **გარდაშენებული**, *p. p.* переведенный; истребленный, transporté ailleurs; extirpé, détruit.

გარდაშეება (გარდავიშეებ), *v. a.* опускать, спускать что съверху внизъ, faire descendre (გარდავიშეებ), *v. r.* спускаться съверху внизъ, se baisser, descendre.

გარდაცემა, *n. act.* отражение, réflexion. (გარდავიცემ), *v. a.* отражать солнечные лучи и т. п. réfléchir les rayons du soleil.

გარდაცემადი, *adj.* сообщительный, могущий быть сообщеннымъ, communicatif, communicable.

გარდაცვალება, *n. act.* преставление, кончина, trépas, décès, fin, mort. (გარდავიცვლება), *v. n.* умирать, преставляться, passer dans l'autre vie, trépasser, décéder.

გარდაცვლა, **გარდაცვლება** (გარდავიცვლი, გარდავიცვლება), *v. a.* перемѣнить, измѣнить, давать другой видъ, changer, transformer

გარდაცლა (გარდავიცლა), *v. a.* перегружать; перебивать; опорожнить; charger d'un navire sur un autre, transporter la cargaison; transvaser; vider.

გარდაცმა (გარდავიცმა), *v. a.* наложить стрѣлу на тетиву, натянуть лукъ; застегивать; вдѣвать, bander un arc; boutonner, boucler; mettre dedans.

გარდაძრვა (გარდავიძრვი), *v. a.* передвигиваться, трогаться, se reculer; se mouvoir, se remuer. Is. LIV, 10.

გარდაძრომა (გარდავიძრომი), *v. n.* переползти, passer ou traverser en rampant.

გარდაწვდობა (გარდავიწვდობი), *v. a.* досягать, доставать, касаться, toucher, atteindre. თუგო არ გადაწვდობდა ხედიდრებს მისხს, глаза не могли обозрѣть богатства его, on ne pouvait voir toute sa richesse.

გარდაწვა (გარდავიწვი), *v. a.* перетаскать, перетянуть, tirer ou traîner d'un endroit à un autre. **გარდაწვა ფარდისა**, отдернуть занавѣсу, tirer le rideau.

გარდაწერა (გარდავსწერა), v. a. переписывать, transcrire, recopier. გარდაწერილი, p. p. переписанный, recopié. გადასწერი, adj. что нужно переписать, qu'on doit recopier. გადასწერი, n. s. переписчик, copiste.

გარდაწვა (გარდავწვა), v. a. спалить, предать огню, brûler, consumer par le feu. (გარდავწვა), v. g. быть объяту пламенем, être dévoré par le feu.

გარდაწოლა (გარდავსწობი), v. n. перелечь, лечь с одного бока на другой; переиснуться, наклониться, опуститься на одну сторону больше, нежели на другую (говорится о стьпах), se courber d'un autre côté, se retourner; pencher plus d'un côté que d'un autre, surplomber.

გარდაწყვეტა, n. act. рѣшеніе, окончательное заключение, определение, décision, arrêt, sentence. გარდაწყვეტა საქმისა, рѣшеніе дѣла, la décision d'une affaire. (გარდავსწყვეტა), v. a. рѣшать, кончать, определять, décider, déterminer. (გარდავსწყვეტა ვალისა), заплатить долгъ, payer une dette. გარდაწყვეტა ობი, битва кончилась, le combat est terminé. (გარდავსწყვეტის), v. g. рѣшаться; se décider. გარდაწყვეტილი, p. p. рѣшенный, décidé. გარდასწყვეტი, n. s. тотъ кто рѣшаетъ какое либо дѣло, qui décide. გარდასწყვეტი, p. p. рѣшительный, décisif, définitif. — ობი, рѣшительная битва, une bataille décisive.

გარდაწობა (გარდავსწობა), v. a. перекладывать, mettre, arranger d'une autre manière.

გარდაჭყობა (გარდავსჭყობა), v. a. съдаты, manger tout.

გარდაჭკობა (გარდავსჭკობა), v. a. оковать, обложить железомъ, ferrer, garnir de fer.

გარდაჭრა, n. act. перерѣзываніе; рѣшеніе, определение, act. de couper; décision, arrêt, sentence. გარდაჭრისა საქმისა, рѣшеніе дѣла, la décision d'une affaire. (გარდავსჭრა), v. a. перерѣзывать; рѣшать,

опредѣлять; перескакнуть, couper; décider, fixer; enjamber. გადაჭრა ფასისა, назначать, определять цѣну, fixer un prix. გარდაჭრილი, p. p. перерѣзанный; рѣшительный; назначенный, coupé: décidé; fixé. (გარდავსჭრები), v. p. перерѣзываться; рѣшаться, se couper; être décidé. გადაჭრელი, n. s. рѣшитель, qui décide.

გარდასწავლისება (გარდავსწავლისება), v. a. литровать, очищать металлъ, purifier, épurer (les métaux). გარდასწავლისებული, p. p. очищенный, purifié.

გარდასდა (გარდავსდა), v. a. открывать, снимать, скидывать, ouvrir, ôter. გარდასდა ფარდა, онъ открылъ занавѣсу, il tira le rideau. (გარდავსდა), v. a. скидывать, отбрасывать отъ себя что, jeter loin de soi ôter. გარდასდა საბანი, онъ сбросилъ съ себя одѣяло, il jeta loi de soi la couverture du lit. გარდასდა ვალისა, заплатить, отдать долгъ, payer ce qui est dû, s'acquitter, rendre. გარდასდა დედა მიწის ვალისა, заплатить долгъ природѣ, payer son tribut à la nature. მაგერიბ გარდასდა, вознаграждать, воздавать, récompenser, rémunérer. გარდასდა დღეობისა, праздновать день своего ангела, fêter le jour du saint dont on porte le nom. გარდასდა ობისა, окончить войну, achever la guerre. გარდასდა მადლისა, поблагодарить, remercier. გარდასდალი, გარდასდალი, p. p. et adj. открытый; заплаченный, ouvert; payé. გადასდალი, n. s. долгъ, devoir; dette. გადასდალი, n. s. кто платитъ долгъ, qui paye la dette. გადასდალი, adj. выгнанное вино и т. п. distillé (se dit du vin et autres liqueurs).

გარდასდავინება (გარდავსდავინება), v. trans. взыскивать съ кого что, штрафовать; наказывать, faire payer, amender, punir. გარდასდავინებელი, p. p. что касается до взысканія, propre à faire payer, qu'il faut faire payer.

გარდახდობა (გარდაესდები), v. n. перескакн-
вать, перебѣгать; миновать, проходить,
sauter à travers, franchir, parcourir;
passer, s'écouler. გარდახდობა ცხენიდან, сѣ-
зять съ лошади, descendre de cheval.
გარდახდობა ხუელისა, преступать законъ,
enfreindre la loi. გარდახდა უამი, прошло
время, le temps se passa. (გარდახმდები,
თავს გარდახმდობია), случаться, приключ-
чаться, arriver, survenir.

გარდახედავ (გარდაესედავ), v. a. смотреть на
кого съ высоты, regarder d'en haut.

გარდახედავ (გარდაესედავ), v. a. навертывать,
навивать, entortiller, tordre autour. (გარ-
დაესედავ), v. a. поворачивать, retourner,
tourner en arrière. გარდაესედავ კული, онъ
обниль, il serra dans ses bras.

გარდახლტობა (გარდაესლტები), v. n. пере-
скакнуть, sauter par dessus, franchir.

გარდახსრა (გარდაესხრა), v. a. перегибать, за-
гибать, recourber. (გარდაესხრები), v. p.
загибаться; переиснуть, наклониться,
se recourber; se pencher.

გარდახსწევა (გარდაესსწევი), v. a. избѣгать, у-
клониться; избавляться, спасаться, évi-
ter, s'enfuir, s'écarter; se délivrer, se sau-
ver. (გარდაესსწევი), v. a. избавлять, спа-
сать, sauver, délivrer.

გარდახუდობა (გარდაესხუდები), v. n. сѣсть, s'as-
seoir jambe de çà, jambe delà.

გარდაესგარდმო, adv. поперекъ, travers.

გარდაესობრუნება (გარდაესობრუნები), v. a. пере-
воротить, перевернуть, tourner d'un autre
côté. (გარდაესობრუნები), v. r. перевер-
нуться, se tourner d'un autre côté.

გარდაესგდება (გარდაესგდები), v. a. сбрасывать,
бросать внизъ, jeter, lancer de haut en bas.

გარდაესოდენა (გარდაესოდენი), v. n. течь; изли-
ваться, couler; verser, se répandre de
haut en bas.

გარდაესოკრდნა (გარდაესოკრდები), v. n. падать
внизъ, tomber de haut en bas.

გარდმოზიდავ (გარდმოესიდავ), v. a. перено-
сить, transporter, transférer. (გარდმოესი-
დავები), v. r. переноситься, se transporter
ailleurs.

გარდმოთოკნა (გარდმოესოკნა), v. n. виспадать
(говорится о снѣгѣ), tomber (en parlant
de la neige). გარდმოთოკნა ცხელნი ცრემლი,
пролилъ горькія слезы, il versa des lar-
mes amères. R. 621.

გარდმოლაგება (გარდმოესლაგები), v. v. убирать,
перекладывать, arranger, mettre en ordre,
mettre d'un endroit dans un autre.

გარდმოარღვევა (გარდმოესარღვევი), v. a. свалить,
renverser, faire tomber de haut en bas.
(გარდმოარღვევი), v. p. валиться, падать,
s'écrouler, tomber en ruine. გარდმოარღვე-
თოკნის ზეკვი მტერთა ზედა, онъ свалилъ
снѣжную лавину на непріятеля, il fit
tomber sur les ennemis des monceaux
de neige. Wakh.

გარდმოხლტვა (გარდმოესხლტვა), v. n. сходить, des-
cendre.

გარდმოხსმა (გარდმოესხსმა), v. a. садить внизъ,
ссаживать, mettre à bas, descendre d'où
l'on est assis.

გარდმოხსმა (გარდმოესხსმა), v. a. лить, вы-
ливать, verser dehors. (გარდმოესხსმა), v. n.
ссаживать, садить внизъ, высадить изъ
лодки, корабля и т. п. mettre à bas,
descendre d'où l'on est assis, débarquer.

გარდმოტანა (გარდმოესტანი), v. n. приносить
что съ верху внизъ, apporter qqc. de haut
en bas.

გარდმოტევა (გარდმოესტევი), v. a. спускать,
опускать что съ верху внизъ, baisser, faire
descendre.

გარდმოლევა (გარდმოესლევი), v. a. снимать, брать
что лежитъ на высотѣ; выгружать; спи-
совывать; переводить; списывать, ôter
d'en haut, descendre; décharger, débar-
quer; copier en dessinant; traduire; re-

copier. (გარდმოკლები), v. p. сниматься, être ôté. გარდმოკლებული, გარდმონახლები, p. p. et adj. снятый, ôté de haut en bas.

გარდმოკვანა (გადმოკვიწანა), v. a. высадить, faire descendre, débarquer.

გარდმოკრა (გარდმოკვტი), v. a. сыпать что сверху, сбрасывать, jeter, verser de haut en bas.

გარდმოკრა ცრემლით, пролить слезы, verser des larmes.

გარდმოშვება (გარდმოშვებები), v. a. опускать, спускать, faire descendre, baisser.

გარდმოხვევა (გადმოხვევა), v. n. ниспадать, низвергаться (говорится о рьяках), se jeter, se précipiter d'en haut (se dit d'un fleuve).

გარდმოხვევა (გადმოხვევა ცრემლები), v. n. пролить слезы, verser des larmes. R. 400.

გარდმოწვივა (გარდმოწვივა ცრემლები), v. a. проливать, verser des larmes. Visr.

გარდმოტლა (გარდმოტლავი), v. a. выгружать, испороживать, décharger; vider.

გარდმოსკვა (გარდმოკვანა), v. a. срисовать, copier un dessin.

გარდმოსვლა (გარდმოკვანა ცხენისა-გან), v. n. слезать с лошади, descendre de cheval.

გარდუვალი, adj. непроходимый; непроницаемый, qu'on ne peut traverser; impenetrable.

გარე, предлогъ, требующий родительнаго падежа, вонъ, внѣ, préposition qui demande le génitif, hors de, dehors. ქალაქის გარე, внѣ города, hors de la ville. გარე გამოხლება, выйти вонъ, sortir dehors. მამისა გარე შობილი, рожденный безъ отца, né sans père.

გარეთ-გან, გარე-გან, adv. извнѣ, de dehors, au-dehors.

გარეთანი, adj. внѣшній, extérieur.

გარედამ, adv. снаружи, à l'extérieur, par dehors.

გარეკა (გარეკე, გარეკე), v. a. смѣшивать; вмѣшивать, впутывать кого во что, mêler ensemble, mixture; impliquer, engager

dans une affaire. (გარეკე), v. r. вмѣшиваться, se mêler, s'ingérer. გარეკელი, p. p. смѣшанный; вмѣшанный, mêlé dans, impliqué, engagé.

გარეთ, adv. et prép. вонъ; на дворъ; со двора, dehors, hors. ქალაქის გარეთ, за городомъ, hors de la ville. გარეთ გადი, ступай вонъ, allez-vous-en. გარეთ დგომა, стоять на дворъ, se tenir à la porte en dehors.

გარეთი, adj. наружный, внѣшній, extérieur, de dehors.

გარეთ-უბანი, n. s. форштатъ, предместье, мѣсто предъ городомъ или вокругъ города находящееся, faubourg, partie d'une ville, hors et autour de son enceinte.

გარეთისა, n. s. дикая коза, chèvre sauvage; chamois.

გარეკა (გარეკე), v. a. прогонять, chasser.

გარე-მიქცევა (გარე-მიქცევა), v. r. идти назадъ, возвращаться, retourner. (გარე-მიქცევა), v. a. отвращать, устраниль, détourner. (გარე-მიქცევა), v. r. устраниль, se détourner.

გარეთი, გარეთი, предлогъ требующий родительнаго падежа, около, вокругъ, préposition qui demande le génitif, autour. ქალაქის გარეთი, около города, autour de la ville.

გარეთი plur. გარეთნი, adj. окрестный, situé aux environs. გარეთნი ადგილი, окрестныя мѣста, les environs.

გარეთი-დგმა (გარეთი-დგმა), v. a. облагать, класть что вокругъ чего, mettre autour, entourer.

გარეთი-დგმა (გარეთი-დგმა), v. n. обступити, обложить крепость и т. п. se mettre autour, entourer, cerner, assiéger.

გარეთი-დგმა (გარეთი-დგმა ფლუდგმა), v. a. огородити, clore, entourer d'un enclos.

გარეთი-ება, n. s. обстоятельство, circonstance; ил. окрестности, (qqfois.) les environs.

გარემოებოთი, adj. обстоятельный, circonstancie.
 გარემოზღუდვა (გარემოვზღუდავ), v. a. огородить, clore, entourer d'un enclos.
 გარემოს v. გარემო.
 გარემო-მდებარე, adj. окрестный, лежащий около, situé aux environs.
 გარემოქცევა (გარემოვქცევ), v. a. обращать, tourner, retourner. (გარემოვქცევი), v. g. возвращаться, retourner, revenir.
 გარემოქცევით, adv. обратно, au retour, en retournant.
 გარემოქცევითი, adj. обратный, de retour.
 გარემოცვა (გარემოვცევა), v. a. обложить, обступитъ крѣпость и т. п., se mettre autour, entourer, assiéger.
 გარეხეული, adj. внешний, extérieur.
 გარეტება (გარეტეობი), v. n. ошеломить, оцѣпенѣть, devenir stupéfait.
 გარეუკუნქცევა, n. act. возвращаться, идти назадъ, reculer, se retourner.
 გარეული, adj. дикий; чужой, sauvage; d'autrui, étranger. გარეული თხა, дикая коза, chèvre sauvage. გარეული ბალი, вишняя бѣшенная, belle-dame (plante, atropa belladonna). გარეული ჰიგისა, дикий мята, germandrée (mentha spicata). გარეული ხარი, дикий волъ, taureau sauvage. გარეული გატა, чужая кошка, chat appartenant à autrui.
 გარეული v. გარეუა.
 გარეშე, предлогъ, требующий родительнаго падежа; внѣ, извнѣ; кромѣ, préposition qui demande le génitif, hors de, dehors; sans, excepté. ვინ არს ღმერთი უფლისა გარეშე, кто есть Богъ, кромѣ Господа, qui est Dieu, excepté l'Eternel. Ps. XVII, 31.
 გარეშე, adj. мирский, посторонний, частный; внешний, séculier, laïque; autre; particulier; extérieur. სოლო იგი ეტყუადა მათ. თქვენსდა მოცემულ არს ცნობად ხაიღმდლო ხახუფეველისა ღმთისა, და გარეშეთა-მათ უკუელოვე იტყით ხიტეუად, онъ сказалъ имъ: Вамъ дано знать тайну царствѣя Божѣя,

а тѣмъ. внешнимъ все бываетъ въ притчахъ, et il leur dit: Il vous est donné de connaître les secrets du royaume de Dieu, mais pour ceux qui sont dehors, toutes les choses se traitent par paraboles. Marc. IV, 11.
 გარეშემო, გარშემო, adv. около, кругомъ, autour, à l'entour.
 გარე-შერტემა (გარე-შემოვარტემა), v. a. препоясывать, ceindre.
 გარეშემოუწერელი, adj. неописанный, inexprimable, indescriptible.
 გარე-შემცველი, adj. объемлющий, заключающийъ въ себя, qui embrasse tout.
 გარეცხა (გარეცხი), v. a. мыть, laver, blanchir. (გარეცხები), v. p. мыться, être lavé, blanchir. გარეცხილი, განარეცხი, adj. мытый, lavé blanchi. განარეცხი, adj. что нужно мыть, propre à laver. გამარეცხი, n. a. прачка, blanchisseuse.
 გარეწარი, adj. нерадивый, négligent, fainéant.
 გარეწრობა, n. a. нерадивие, небрежность, négligence, paresse.
 გართეა, n. act. упражнение, occupation, exercice. (გარტეა), v. a. упражнять, занимать кого чѣмъ, occuper, donner de l'occupation, exercer. (გარტეოვა), v. g. упражняться, заниматься, s'occuper. გართეა ღამარეცხ-ში, заняться разговоромъ, entrer en conversation.
 გართევა (გარტევა, გარტევა ხისხლხ), v. a. пускать, отворять, кидать кровь, saigner.
 გართსმა (გარტოსმა), v. a. растягивать, étendre, élargir. (გარტოსმის), v. n. проникать, протекать, проходить на сквозь, расплываться, couler à travers, passer à travers en coulant. მუღანი გარტოსმის ქალადხ, бумага протекаетъ, le papier boit.
 გარი, adj. внешний, extérieur.
 გარიცება (გარტიცება), v. a. распорядить, устроить, arranger, régler, disposer. (გარტიცება), v. a. выхлопотать кому что, gagner,

procurer à qq. qqc. (გაკრიკლება, გაკრიკ-
გლება), v. r. договориться; раздѣлаться,
contracter, traiter; s'arranger, s'accommoder,
terminer une affaire avec qq.

გარდება (გაკრიკება), v. a. спасать, sauver.
(გაკრიკება), v. a. удалять, устраниль, éloi-
gner, éviter, détourner. (გაკრიკება), v. r.
удаляться, устранилься, спасаться, s'éloi-
gner, se sauver.

გარდელი, n. s. гадара птица, grège, oiseau;
ш. ауляхъ, совка, chien de Terre-Neuve.

გარდადებული, adj. немощный, разслаблен-
ный, faible, languissant.

გარდაწყვი, n. s. разсвѣтъ; утро, la pointe
du jour; le matin.

გარდასხვა (გაკრიკება), v. a. прогнѣвлять,
irriter, courroucer. (გაკრიკება), v. r.
гнѣваться, se fâcher, s'irriter, se mettre
en colère. გარდასხვადელი, p. p. разсержен-
ный, irrité, fâché.

გარდაყვ (გაკრიკება), v. a. размывать, empor-
ter de divers côtés en coulant.

გარდაყვ (გაკრიკება), v. a. разбирать; добить-
ся толку, понять, trier, séparer, examiner,
voir с air, pénétrer le sens, com-
prendre. გარდაყვადელი, p. p. разобранный,
trié, séparé.

გარდა, adv. но, однако, mais, cependant.

გარდა, предлогъ, требующій родительнаго
падежа; кроме, выключая, préposition
qui demande le génitif, sans, excepté.

გარდა ღმერთი გარდა ღმერთის ჩუქნიის, кто
есть Богъ, кроме Бога нашего, qui est
Dieu, excepté notre Dieu. Ps. XVII, 31.

გარდა, adv. кругомъ, вокругъ, autour.

გარდაღრ (გარდაღრად), v. n. ходить вокругъ
чего, tourner autour de.

გარდა, n. s. скорлупа, coque, coquille. კვერტ-
ხის გარდა, яичная скорлупа, coque d'oeuf.
თუღლის გარდა, оболочка глазная, rau-
pière.

გარდასხვა (გაკრიკება), v. a. окружить, mettre

autour, entourer. (გარს-კეხვევი), v. r. об-
ступить, se mettre autour, entourer.

გარდაყვ (გაკრიკება), v. a. обжечь, опалить,
brûler, flamber. (გაკრიკება), v. r. опа-
ляться, être brûlé, flambé.

გარდაყვ (გაკრიკება), v. a. развращать, per-
vertir, corrompre. (გაკრიკება), v. r. раз-
вращаться, se pervertir. გარდაყვადელი, p. p.
развращенный, perverti.

გარდაყვ (გაკრიკება), v. a. пороть, распари-
вать; выломать, découdre; démolir. (გაკრი-
კება), v. r. распариваться, se découdre.

გარდაყვადელი, p. p. распоротый, découzu.

გარდა, გარშემო v. გარდაყვადელი

გარ-შემოყვება (გარ-შემოყვება), v. a. обно-
сить, обвести, огородить; обшить, porter
autour, entourer, environner, border,
autour. (გარს-შემოყვება), v. r. обходить,
окружить, обступить, aller autour; se
mettre autour. გარ-შემოყვებადელი, p. p. об-
веденный, окруженный, entouré, ceint.

გარ-შემოყვება (გარ-შემოყვება), v. a. око-
пать, копать что вокругъ чего, creuser
un fossé autour, entourer d'un fossé.

გარ-შემოყვება (გარ-შემოყვება), v. a. об-
шивать кругомъ кайму, ш. т. п., coudre
autour, border.

გარ-შემოყვება (გარ-შემოყვება), v. n. оббѣ-
жать, courrir autour.

გარ-შემოყვება (გარ-შემოყვება), v. a. опоя-
сывать; обвивать, обвязывать; окру-
жить, ceindre; envelopper, lier autour;
mettre autour, entourer. (გარ-შემოყვება-
დელი), v. n. обступить, se mettre autour,
bloquer.

გარ-შემოყვება (გარ-შემოყვება), v. a. об-
нести, porter autour.

გარ-შემოყვება (გარ-შემოყვება), v. a. осыпать,
jeter, verser, répandre tout autour. (გარ-
შემოყვება), v. r. повстрѣчаться, ren-
contrer.

გარ-შემოყვება (გარ-შემოყვება), v. a. обложить,
обступить, entourer, se mettre autour.

გარემოწვა (გარემოვხწვა), v. a. обжигать, сжечь что вокруг чего или окружность чего, brûler tout autour. (გარემოვიწვები), v. p. обгорять, brûler tout autour, être entouré par la flamme. გარემომწვარი, adj. обгорелый, brûlé tout autour.

გარემოწვობა (გარემოვწვობა), v. a. обкладывать, класть что кругомъ, poser autour.

გარემოჭრა (გარემოვჭრა), v. a. обрывать, couper autour.

გარემოხვევა (გარემოვხვევა), v. a. обвинять, обвертывать; окружить, tordre autour, entortiller; mettre autour, entourer, ceindre. (გარემოვხვევი), v. r. обвиняться; обступить, s'entortiller; se mettre autour.

გარჩევა, n. act. разбирание, разборъ; различие, act. d'examiner; choix, triage, examen, distinction. განურჩევლად, безъ разбора, sans distinction. განჩევა ხდალთა საქმეთა, разборъ тяжёлыхъ дѣлъ, examen des pièces d'un procès. (გარჩევი), v. a. разбирать, перебирать; разлагать, отличать, разсматривать, изслѣдывать, trier, séparer; distinguer, discerner, mettre de la différence; examiner, discuter. გარჩევა მწებნილისა, перебирать овощи, trier les légumes. გარგი აგინა-გან ადვილად განჩრევიან, добро легко отличается отъ зла, le bien se distingue aisément du mal. გარჩეული, p. p. разобранный, trié, séparé.

გარჯა, n. s. трудъ, labeur, peine. (გარჯი), v. a. трудить; утруждать, обезпокоивать, assigner un travail, donner un travail à faire; incommoder, molester, importuner, fatiguer. (გარჯები), v. r. трудиться, безпокоиться, s'occuper d'une affaire, travailler; s'agiter, se mettre en peine. გარჯილი, p. p. обезпокоившийся, qui se met en peine, fatigué.

გახგნვა (გახგნვა), v. a. мѣтять, цѣлать, miger.

გახგონი, adj. вѣтннй, понятннй, intelligible.

გახგალი, n. s. проходъ, passage, issue.

გახგონი ქალი, n. s. невѣста, fille nublé.

გახგეობელი, adj. что нужно дѣлать, qu'on doit faire.

გახგრვებული, adj. удивительный, admirable.

გახგესვი, n. s. гладило, лощило, outil à brasser, lustrer, brasser.

გახგეწვი, adj. молотильный, propre à battre le blé.

გახგართავი, adj. требующий поправки, qui exige correction.

გახგართლება (გახგართლება), v. a. судить, рѣшать, опредѣлять, juger, décider, déterminer.

გახგჯელო, n. s. плата, благодарность за труды, payement, salaire, prix pour le travail.

გახგდობი, къ исповѣди относящнй, de confession. წასვლა გახგდობად, идти на исповѣдь, aller à confesse.

გახგთღვა (გახგთღვა), v. a. наващивать, натирать воскомъ, couvrir, enduire de cire.

გახგონი, გახგებული, adj. удивительный, admirable.

გახგნვა (გახგნვა), v. a. намыливать, savonner. გახგნილი, p. p. намыленный, savonné.

გახგტეხილი, adj. удивительный, admirable.

გახგეხი, adj. ломкнй, fragile.

გახგრობი, adj. et n. s. гасильный; гасило, propre à éteindre; éteignoir.

გახგები, n. s. ключъ, clef.

გახგირავებული, adj. наемный, à louer, de louage.

გახგარი, adj. разводный, de divorce.

გახგარი, n. s. перекладна, брусь, поперечина, poutre, solive mise en long ou en travers.

გახგლი, adj. терпимый, сносный, tolérable.

გახსელოვნებული, adj. именитый, célèbre.
 გახსეველი, გახსევეი, n. s. обертка; пла-
 токъ, въ которомъ что-либо завертываютъ,
 enveloppe: monchoir servant de liasse.
 გახსეხეს (გახსეხეს), v. a. отдавать въ зай-
 мы, prêter. გახსეხებული, p. p. отданный
 въ займы, prêté.
 გახსეხება, n. act. вынесение; вынось, act. de
 porter dehors; enterrement, convoi fun-
 nèbre. (გახსეხება), v. a. выносить, exporter,
 porter dehors. (გახსეხება), v. n.
 почивать, спать, покониться, dormir, se
 reposer, se tranquilliser.
 გახსევა (გახსევა), v. n. пухнуть; наду-
 ваться, se tuméfier, se gonfler; bouder.
 გახსეული, p. p. опухлый; надутый, tu-
 méfié; qui boude.
 გახსევა, გახსევა (გახსევა, გახსევა), v. a.
 смотреть, разсматривать; разбирать, из-
 сследовать, regarder, contempler, considé-
 rer; discuter, examiner. გახსევა რისიმე
 შორიდაჲ, разсматривать что издали, re-
 garder qq. de loin. გახსევა რაზმისა, дѣ-
 лать смотръ войску, passer en revue des
 troupes. გახსევა საქმისა, рассмотреть дѣло,
 discuter une affaire. (გახსევა), v. p.
 быть разсматриваему, être discuté, être
 regardé. (გახსევა), v. a. показывать,
 faire voir, montrer. (გახსევა), v. g.
 показываться, se faire voir, se montrer.
 გახსეული, p. p. рассмотренный, regardé,
 discuté, examiné. გახსევა, adj. что
 нужно рассмотреть, исследовать, qu'on
 doit contempler, discuter. გახსეველი, n.
 s. тотъ кто разсматриваетъ, qui contemple,
 qui discute.
 გახსეხანება (გახსეხანება), v. a. окрова-
 вить, обогрять кровію, ensanglanter,
 teindre de sang.
 გახსეხება (გახსეხება), v. a. раздавливать, растап-
 тывать, fouler, écraser en marchant. (გა-
 ხსეხება), v. g. растаптываться, être écrasé,
 foulé.

გახროლა (გახროლა), v. a. метать, кидать,
 бросать; стрѣлять, jeter, lancer; tirer
 d'un arc ou d'une arme à feu. გახროლა
 თოფისა, выстрѣлить изъ ружья, tirer
 un coup de fusil. გახროლილი, p. p. кину-
 тый, выстрѣленный, lancé; déchargé, tiré.
 გახრევა (გახრევა), v. a. оканчивать,
 совершать, исполнять, finir, achever, ac-
 complir. (გახრევა), v. n. оканчиваться,
 исполняться, s'accomplir, s'achever.
 გახრელებული, p. p. оконченный, испол-
 ненный, achevé, accompli.
 გახრევა (გახრევა), v. a. изумлять, при-
 водить въ оцѣненіе, въ безчувствен-
 ность, jeter dans un grand étonnement,
 ébahir; stupéfier. v. გახრევა.
 გახრევა (გახრევა), v. a. отправлять,
 отсылать, envoyer, renvoyer.
 გახრევა (გახრევა), v. n. выходить; проходить,
 протекать, миновать; выступить противу
 кого, aller dehors, sortir; passer, s'écou-
 ler; s'avancer, aller sur. გახრევა ზამთარი,
 зима прошла, l'hiver est passé. გახრევა
 გახრევა, переправиться на другую сторону
 рѣки, passer, traverser une rivière. გახრე-
 ვა ფონს, онъ переправился черезъ рѣку
 въ бродъ, il passa une rivière à gué.
 გახრევა გამა და გამა, выдти противу кого на
 сабляхъ, fonder sur qq. l'épée à la main.
 გახრელება (გახრელება), v. a. дурачить,
 tourner en ridicule, mystifier. (გახრელებ-
 ები), v. n. омуръ; оглушеть, devenir
 sot, perdre l'esprit. გახრელებული, p. p.
 омурьный, insensé, sot.
 გახრევა (გახრევა), v. a. замарать, запачкать,
 salir, souiller. (გახრევა), v. p. замарать-
 ся, se souiller. გახრევილი, p. p. запачкан-
 ный, souillé.
 გახრევა (გახრევა), v. a. чистить,
 nettoyer, purifier.
 გახრევა (გახრევა), v. a. откармливать; уту-
 чивать, дѣлать тучнымъ, engraisser, mettre
 à l'engrais, bien nourrir; fumer, amender,

- mettre de l'engrais. (გავსუქდება), v. n. тучнѣть, devenir gros et gras. განსუქებული, p. p. откормленный, тучный, engraisé.
- განსუქება (გავსუქდება), v. a. дѣлать что толстымъ, густымъ, rendre épais. (განსუქდება), v. n. толстѣть, густѣть, s'épaissir.
- განსწავლა, განსწავლება (გავსწავლი, გავსწავლება), v. a. обучать, наставлятъ, instruire, enseigner. (გაეისწავლება), v. p. обучаться, s'instruire. განსწავლებული, p. p. обученный, instruit.
- განსწორე, adv. въ линію, sur l'alignement.
- განსწორება (გავსწორება), v. a. прямить, выпрямлять; ровнять; поправлять, rendre droit, redresser; aplanir, niveler, unir; corriger. (გავსწორდება), v. n. выпрямляться, дѣлаться ровнымъ; поправляться, se rendre droit; s'aplanir, s'unir; être corrigé. განსწორებული, p. p. поправленный, corrigé.
- განსწრაფება (გავსწრაფება), v. a. поспѣшить, поторопиться, se hâter, se dépêcher.
- განსწრობა (გავსწრობა), v. a. перегнать, опередить кого, devancer à la course.
- განსწვება (გავსწვება), v. a. очищать, обрѣзывать лозы виноградныя, émonder une vigne.
- გატალახანება (გავატალახანება), v. a. изгрязнить, salir, éclabousser, crotter. (გავატალახანდება), v. n. изгрязниться, se salir, s'éclabousser.
- გატანა, n. act. вынесение, вынось, act. de porter dehors. (გავიტან), v. a. выносить; переносить, перевозить; терпѣть, сносить, porter dehors, exporter; transporter, transférer; supporter, tolérer. გატანა სიტყვას, ჰირობას, უსტაყვას, უსტაყვას, устоять въ своемъ словѣ, неизмѣнять, tenir sa parole. რუს გატანა, провести каналъ, conduire un canal. გატანილი, p. p. вынесенный; проведенный, porté dehors; conduit.

- გატანა, გატანება (გავატან, -ნება), v. a. отправлять, посылать кого или что съ кѣмъ, envoyer en compagnie. (გავატანება), v. n. идти съ кѣмъ, aller avec qq.
- გატანჯვა (გავატანჯვა), v. a. измучить, утомить, vexer, fatiguer, accabler. (გავიტანჯება), v. p. измучиться, -se lasser, se harasser. გატანჯვა, n. s. мучитель, tyran, homme cruel. გატანჯული, p. p. измученный, lassé, vexé.
- გატარება (გავატარება), v. a. проносить, проводить, провозить; провожать, porter devant, transporter, conduire mener près; accompagner, conduire, convoier. დროს გატარება, провести время, faire passer le temps. სუბრობაში გატარება, принять въ шутку что, prendre une chose en plaisanterie. (გავატარება), v. a. заносить кому что, porter, remettre en passant. (გავიტარება უფროში), v. a. слушать, внимать, entendre, obéir. გატარებული, p. p. проведенный, porté devant; mené près.
- გატენა (გავატენ), v. a. набивать, наполнять, remplir, combler, mettre dans. გატენა ზარბაზნის, зарядить пушку, charger un canon. (გავიტენება), v. p. наполняться, se remplir, se combler. გატენილი, adj. наполненный, rempli, comblé. — თოფი, ружье заряженное, fusil chargé. მხოლოდ გატენილი, набитый соломой, empaillé. გატენი, adj. зарядный, de charge, propre à charger.
- გატენისება (გავატენისება), v. n. сырѣть, становиться сыримъ, devenir humide.
- გატეხა, n. act. сломание, act. de rompre. (გავატეხ), v. a. сломать, переломить, rompre, briser, casser. გატეხა ჯოხის, сломать палку, rompre un bâton. გატეხა უინჯის, ломать ледъ, briser la glace. ენის გატეხა, начинать произносить, говорить внятно, commencer à prononcer, à parler bien distinctement. ნამუხის გატეხა, pote-

რათ სოვესთ, perdre la conscience, se déshonorer. გატებს ფიტის, ჰირობის, нарушить клятву, слово, violer un traité, sa parole, parjure. ძიღაბ გატებს, прервать сонъ, не спать, se réveiller sans pouvoir se rendre dormir. გატებს სხსნავის, ხათობას, расчистить поле, сенокосъ, вырывать корни, кочки и т. п. défricher un champ. გატესდები, v. г. ломаться; признаться, se rompre, être convaincu, forcé d'avouer. გატესილი, p. p. сломанный, cassé, rompu. ხსელ-გატესილი, обезславленный, diffamé. განატესი, n. s. обломок, fragment. გამტესი, n. s. тотъ, который что ломаетъ, qui rompt. ფიტის გამტესი, нарушитель клятвы, клятвопреступникъ, parjure.

გატეულეა (გავატეულეა), v. a. обнажать, раздѣвать, mettre à nu, dépouiller, déshabiller. (გავატეულეა), v. n. раздѣлся, обнажиться, se mettre à nu.

გატეობეა (გავატეობეა), v. a. дѣлать что сладкимъ, rendre doux. (გავატეობეა), v. n. сладеть, devenir doux, s'adoucir.

გატეხს (გავატეხსავ), v. a. утаптывать, fouler, rendre dur en marchant dessus.

გატეხვა (გავატეხვა), v. a. просѣвать муку и т. п. passer par la claie, bluter, cribler, tamiser.

გატეხვა (გავატეხვა), v. a. утаптывать, fouler, rendre dur en marchant dessus. გატეხვილი გზა, утоптанная дорога, chemin foulé, battu.

გატელანება (გავატელანება), v. n. грубеть, se raidir, s'endurcir.

გატელაული, adj. облупленный, pelé, plumé.

გატელავა (გავატელავა), v. n. ходить по воде; переходить черезъ рѣку въ бродъ, marcher dans l'eau, passer une rivière à gué.

გატელისება (გავატელისება), v. a. осмѣивать, se moquer de.

გატელისება (გავატელისება), v. a. опалить, brûler, flamber, passer un animal au feu pour en ôter le poil ou le duvet.

გატეუება (გავატეუება), v. a. выманивать, маня вызывать, attirer, amener par séduction.

გატეუევი, adj. застенчивый, timide.

გატეუერება (გავატეუერება), v. a. сдѣлать кого несчастнымъ, rendre malheureux.

გატეუელი, adj. непонятный, incompréhensible.

გატეულობა, n. s. непонятность, être intelligible.

გატეუისარი, adj. неслышанный, inouï.

გატეუნერება (გავატეუნერება), v. n. оглупеть, devenir stupide, s'abrutir.

გატეუიარი, adj. ненасытный, insatiable, avide.

გატუნამუხება (გავატუნამუხება), v. n. дѣлаться безстыднымъ, devenir impudent, perdre son honneur.

გატუნატეურება (გავატუნატეურება), v. a. обезславить, deshonorer.

გატუნელი, adj. ненадежный, измѣчивый, sur qui l'on ne peut compter, incertain, douteux, inconstant.

გატუქება v. გასტუქება.

გატურელი, adj. нераздѣленный, non divisé, non partagé. გატურელი ძმები, братья у коихъ имѣние нераздѣлено, frères qui n'ont pas partagé leur héritage.

გატუნტვა (გავატუნტვა), разбрасывать, jeter çà et là, disperser, dissiper. (გავატუნტვა), v. p. разбрасываться, se jeter d'un côté à l'autre.

გატუიქება (გული გატუიქება), v. n. сердце бьется, le coeur palpite.

გატუნა (გავატუნა), v. a. растилать; распространить, пролить; развѣсить бѣлье и т. п. étendre, déplier, déployer, développer; répandre; suspendre le linge. (გავატუნა), v. g. распространяться, s'étendre, se répandre; être étendu. გატუნელი, p. p. разостланный; развѣшенный, étendu suspendu.

გატუნისება (გავატუნისება), v. n. окоченѣть, se raidir, devenir raide de froid. გატუნისებელი, p. p. окоченѣлый, engourdi, transi de froid.

გაფიწრება (გაფიწრება), v. a. вымостить, paver.
 გაფიცება (გაფიცება), v. a. сердить, fâcher,
 irriter. (გაფიცება), v. n. сердиться,
 ожесточаться, se fâcher, s'irriter.

გაფილწვა v. განილწვა.

გაფლანგვა (გაფლანგვა) v. a. расточать, тра-
 тить, проматывать, dépenser, prodiguer.

გაფორთხლება (გაფორთხლება), v. n. за-
 шевелиться, se remuer un peu.

გაფრენა (გაფრენა), v. n. помететь, s'envo-
 ler.

გაფრთხილება (გაფრთხილება), v. a. предо-
 стеречь, préserver, avertir de prendre
 garde. (გაფრთხილება), v. n. предосте-
 регаться, prendre garde, se préserver.
 გაფრთხილებული, p. p. предосторожный,
 précautionné.

გაფრქვნი (გაფრქვნი), v. a. лупить, об-
 луплять, écorcher, peler. გაფრქვნი კვერ-
 ხისა, лупить лицо, peler un œuf. გა-
 ფრქვნი ნუშისა, лупить миндаль peler des
 amandes. გაფრქვნილი, p. p. облуплен-
 ный, écorché, pelé.

გაფუეება (გაფუეება), v. a. подквашивать те-
 сто, mettre du levain dans la pâte. (გა-
 ფუეება), v. n. закисать, подниматься,
 fermenter.

გაფურთხება (გაფურთხება), v. a. выплевывать,
 cracher dehors.

გაფურჩხვა (გაფურჩხვა), v. a. ошипывать,
 обрывать негодное, éplucher.

გაფუჭვა (გაფუჭვა), v. a. обваривать, класть
 въ кипятокъ поросенка и т. п. чтобы
 шерсть сошла, échauder, tremper dans
 l'eau bouillante.

გაფუშვა (გაფუშვა), v. დაფუშვა.

გაფუშვა (გაფუშვა), v. n. коржавѣть, твер-
 дѣть, становится твердымъ; коробиться,
 devenir sec, raide; se déjeter, se voiler.
 გაფუშვული, p. p. оттвердымый; покоро-
 бленный, devenu sec, durci; déjeté, voilé.

გაფუშნეტა (გაფუშნეტა), v. a. тереть, оти-
 рать, froter, râper, ôter ou nettoyer en
 frottant.

გაფუქვნი v. გაფრქვნი.

გაფუსკნა (გაფუსკნა), v. a. оцарапать, égra-
 tigner.

გაფუსკვა (გაფუსკვა) v. a. выскабливать, râcler.
 გაფუსკვა ბოლოვისა, чистить рѣдьку, râ-
 ser un pavet.

გაქანება (გაქანება), v. a. качать, agiter, ba-
 lancer. (გაქანება) v. n. качаться; стре-
 миться, быстро вестись, se balancer; se
 presser, aller vite.

გაქარჯვა, n. act. защемить, serrer, presser,
 pincer.

გაქაშება (გაქაშება), v. a. давать потачку,
 поблажку, баловать, mignarder, dorloter,
 avoir trop d'indulgence. (გაქაშება), v. g.
 избаловаться, se mignarder.

გაქელვა (გაქელვა), v. a. истоптать, fouler,
 écraser.

გაქეიანება (გაქეიანება), v. n. паршивѣть,
 devenir galeux, devenir teigneux.

გაქეცა (გაქეცა), v. a. рыть, копать; рыть,
 приводить что въ безпорядокъ; изсѣды-
 вать, изыскивать, fouiller, fossoyer; far-
 fouiller, mettre en désordre; scruter, exa-
 miner. (გაქეცა), v. g. рыться; при-
 ходить въ безпорядокъ, être fouillé; être
 en désordre. გაქეცილი, p. p. изрытый; при-
 веденный въ безпорядокъ, farfouillé; mis
 en désordre.

გაქირავება (გაქირავება), v. a. отдавать что
 въ наемъ, donner en loyer, louer. გაქი-
 რავებული, p. p. отданный въ наемъ, loué.
 გასაქირავებელი, adj. наемный, de loyer,
 de louage.

გაქირღვა (გაქირღვა), v. g. насмѣхаться, из-
 дѣваться, se moquer, tourner en ridicule.

გაქიშვება (გაქიშვება), v. n. остервенѣть,
 приходиться въ ярость, s'acharner, s'irriter.

გაქნა (გაქნი), v. a. разводить, растворять, détrempier, délayer. გაქნილი, p. p. плуть, промдоха, fripon, trompeur.

გაქონანება (გაუქონანება), v. a. засалить, замарать саломъ, graisser, frotter de suif. (გაუქონანდება), v. n. мараться саломъ, se graisser, se salir.

გაქობაცება (გაუქობაცება), v. a. облованить, обтесать, обрабатывать что на черно, dégrossir, ebaucher, commencer à donner la forme.

გაქრობა (გაუქრობა), v. a. гасить, погашать, éteindre, étouffer le feu. (გაუქრობები), v. n. гаснуть; исчезать, пропадать, s'éteindre; disparaître.

გაქრუება (გაუქრუება), v. n. дичиться, одичать, devenir sauvage, farouche. გაქრუებული, v. n. одичалый, farouche, sauvage.

გაქრუება (გაუქრუება), v. n. окаменѣть; ожесточаться, devenir pierre, se pétrifier: s'endurcir. გული გაუქრუება, у него сердце окamenѣло, son coeur s'est endurci. გაქრუებული, p. p. окаменѣлый, pétrifié. (გაუქრუება), v. a. окаменять, pétrifier, convertir en pierre. გასაქრუებული, adj. достойный быть окаменѣлымъ, de pétrification, propre à pétrifier.

გაქრუება (გაუქრუება), v. a. обокрасть, voler, piller en quantité. გაქრუებული, p. p. обокраденный, volé.

გაქრთხვა (გაუქრთხვა), v. a. облуплять, peler, écorcer.

გაქრული (გაუქრული), v. a. прищипорить, éperonner, donner de l'éperon. R. 212.

გაქრული, adj. вылинятый, безволосый, голый (о звѣряхъ), dépilé (se dit des bêtes).

გაქრვა, n. act. бѣгство, fuite, évasion. (გაუქრვა), v. n. обращать въ бѣгство, прогнать, mettre en fuite, chasser. (გაუქრვა), v. n. бѣжать, fuir. გაქრული, p. p. бѣжный, fugitif.

გაღანძვა, adv. хотя; однако, конечно, quoique, toutefois, certes. R. 418.

გაღება (გაუღება), v. a. отворять, открывать, ouvrir. (გაუღება), v. r. отворяться, открываться, s'ouvrir. გაღებული, p. p. отворенный, ouvert.

გაღვიება (გაუღვიება), v. a. разводить, раздуть огонь; заквасить тѣсто, mettre du levain dans la pâte; ranimer le feu. (გაუღვიება), v. n. воспламеняться; закипать, подниматься, s'enflammer; fermenter.

გაღვიება, v. განღვიება.

გაღვიება, გაღვიება (გაუღვიება), v. n. улыбнуться, sourire.

გაღმა, გაღმართ, გაღმით, adv. по ту сторону рѣки, au-delà გაღმა მხარე, зарѣчье, endroit situé au-delà (d'une rivière etc.) გაღმა-მხარული, зарѣчный, живущий по ту сторону рѣки, qui demeure au-delà.

გაღმითი, adj. зарѣчный, situé au-delà.

გაღმართობა (გაუღმართობა), v. a. сдѣлать кого бессмертнымъ, rendre divin.

გაღობვა (გაუღობვა), v. a. загоразивать, clore, enclore, entourer d'un enclos. გაღობილი, p. p. загороженный, entouré d'un enclos, d'une haie.

გაღრღნა (გაუღრღნა), v. a. глотать грызть, ronger.

გაუგუნა (გაუგუნა), v. a. выводить; переводить; слабить (о желудкѣ), mener, conduire dehors; emmener; purger, relâcher le ventre.

გაუგინიება, n. act. жирѣть (о птицахъ), devenir gras (se dit des oiseaux.) S.

გაუგინა (გაუგინა), v. n. вымерзать, geler tout-à-fait. გაუგინული, p. p. вымерзлый, gelé entièrement. (გაუგინება), v. n. мерзнуть, зябнуть, avoir froid, sentir du froid.

გაუგინიება (გაუგინიება), v. n. молодѣть, rajeunir.

გაუგინობა v. გაუგინიება. Visr.

გაუგულა (გაუგულა), v. a. послѣдовать, итти за кѣмъ, suivre.

გაუგულება (გაუგულება), v. a. отправлять кого съ кѣмъ, envoyer en compagnie.

ბაგოფა, n. act. дѣленіе; дѣлѣжь, act. de partager, division partage. (გაკვეთი), v. a. дѣлить, раздѣлять, diviser, partager. ბაგოფილი, p. p. раздѣленный, divisé, partagé. განსყოფი, дѣлительный, servant à diviser, à partager. ბაგოფი, n. s. дѣлитель, diviseur.

ბაგოფილება, n. s. дѣлимость, divisibilité.

ბაგრა (გაკვეთი), v. a. выбрасывать; выгонять; разводить, jeter dehors; chasser dehors; démarier, désunir. (გაგურე), v. a. вдѣвать, продѣвать, mettre dedans, enfiler. (გაგურება), v. n. разставаться, разлучаться, расходиться, aller de côté et d'autre, se séparer. ნადიბი გაიგრა, собрание разошлось, l'assemblée s'est séparée. (გაგურება, გაგურები), v. g. раздѣлиться; развестись; se partager, se séparer, se désunir; divorcer. გაეგრა ცოლს, онъ развелся съ женою, il s'est séparé de sa femme, il a divorcé. გაგრილი, p. p. выброшенный; выгнанный; продѣтый; раздѣленный, jeté, chassé dehors; enfilé; séparé; partagé.

ბაგულეფა (გაკვეთეფი), v. a. облупать, peler, écorcer. ბაგულეფილი, облупленный, pelé, écorcé.

ბაგვილი (გაკვეთილება), v. a. дѣлать что блѣднымъ, rendre pâle. (გაკვეთილები), v. n. блѣднѣть, pâlir, devenir pâle. ბაგვილი, p. p. блѣдный, pâle, blême.

ბაგუჩება, n. act. остоленѣть, devenir stupéfait, rester interdit.

ბაგუნაგებელი, adj. надутый, enflé, bouffi d'orgueil.

ბაგაგება (გაკვეთება), v. a. чернѣть, вычернить, noircir, teindre en noir. (გაკვეთები), v. n. почернѣть, devenir noir, se noircir.

ბაგაგება (გაკვეთება), v. n. окоченѣть, se raidir, devenir raide de froid.

ბაგაგება (გაკვეთება), v. a. пускать, опускать; позволить; отпустить на волю; бросить,

кннуть, laisser aller, congédier, licencier; permettre; délivrer, mettre en liberté; jeter, lancer. გაგაგება კელიდამ, выпустать изъ руки, lâcher, renvoyer. გამაგეი შეგოკიდე ვიუტი მენა, laissez-moi entrer, გაგაგება ცოლის, развестись съ женою, répudier sa femme. გაგაგება წვერის, отпустить бороду, laisser croître sa barbe. (გაკვეთები), v. p. быть отпущену, être laissé, congédié. გაგაგებელი, p. p. отпущенный, laissé, congédié.

ბაგაგება (გაკვეთება), v. a. разнимать драку, faire cesser une bataille. (გაკვეთება), v. a. идти кому на помощь, aller aider qq.

ბაგაგება (გაკვეთება), v. a. высунуть, выставить, pousser dehors, faire voir. (გაკვეთება), v. n. торчать, sortir, saillir, paraître au dehors.

ბაგანჯვა v. განსჯვა.

ბაგაგება (გაკვეთება), v. a. обнажать, обнаруживать чью наготу; mettre à nu, faire voir à nu. ბაგაგება გლიბს, обнажать саблю, tirer l'épée. (გაკვეთება), v. n. раздѣться, обнаружить свою наготу, se mettre à nu; vulg. გაგაგება.

ბაგლა (გაკვეთი), v. a. развертывать, раскрывать; стлать, растилать, dérouler, défaire, déplier, développer, dépaqueter; tendre, étendre (un tapis). ბაგლა წიგნის, развернуть книгу, ouvrir un livre. ბაგლა წიგნის, замарать, вычерпнуть, стереть писанное, effacer; enlever d'un trait de plume. ბაგლა ფრთების, простирать крылья, déployer ses ailes. ბაგლა ქვეშაგების, стлать постелю, faire le lit. (გაკვეთება), v. p. развертываться, раскрываться; растилаться, se déplier, se développer, s'ouvrir; s'étendre. ვაკვილის ბაგლა, начинать цвѣсти, распускаться, entrer en floraison. ბაგლი, p. p. развернутый, раскрытый; разостланный; распустившийся, épanoui. n. вычеркнутый, замаранный, (ყვილი).

effacé. განაშლედი, *n. s.* коверъ, и т. п. tapis, etc.

გაშმაგება (გაგაშმაგება), *v. a.* разъярять, раздражать, бѣсить, irriter, mettre en fureur. (გაგაშმაგებები), *v. n.* разъяриться, взбѣситься, s'irriter, se mettre en fureur, enragé.

გაშმოკება *v.* განაშმოკება.

გაშმოკება (გაგაშმოკება), *v. a.* растягивать, étendre. ფეხების გაშმოკება, растянуть ноги, étendre les pieds. გაშმოკეით წოლა, лежать на растяжку, être étendu de tout son long. (გაგაშმოკებები), *v. r.* растянуться на чемъ, s'étendre de tout son long.

გაშრობა (გაგაშრობა), *v. n.* сушить, высушивать, sécher, faire sécher. (გაგაშრობები), *v. n.* высухатъ, se sécher.

გაშტერება (გაგაშტერებები), *v. n.* зѣвать; оцѣпывать, изумиться, bayer; rester stupéfait. გაშტერებული, *p. p.* изумленный; зѣвака, stupéfait.

გაშურება (გაგაშურები), *v. p.* торопиться, se hâter.

გაშფოთება (გაგაშფოთება), *v. a.* встревожить, привести кого въ безпокойство; сердить, troubler, alarmer; irriter, fâcher. (გაგაშფოთებები), *v. n.* встревожиться; рассердиться, s'alarmer, se troubler, s'irriter.

გაშსლართება (გაგაშსლართება), *v. a.* растянуть, протянуть, разширить ноги, tirer en long, allonger les jambes. (გაგაშსლართებები), *v. r.* растянуться, лежать въ растяжку на чемъ, s'étendre ou être étendu de tout son long.

განახება (გაგანახება), *v. a.* таскать по немногу, щечить, dérober, voler, emporter une partie.

განახება (გაგანახება), *v. a.* точить, править бритвы, aiguiser, passer des rasoirs.

განახებული, *p. p.* наостренный, passé.

განახება (გაგანახება), *v. a.* раздувать огонь, ranimer le feu.

განეხა (გაგანეხა), *v. a.* творить, созидать, образовывать; опредѣлять, рѣшать, créer, former; juger, décider, déterminer, *v.* განეხანება. - ჩემს განეხა-ში ამბ-თანა კაცია არ მინახავს, я въ жизни своей не видалъ подобнаго ему человека, au grand jamais, je n'ai pas vu pareil homme. (გაგანეხანი), *v. a.* разводить, расплодить домашнихъ животныхъ, и т. п., faire multiplier les animaux domestiques. (გაგანეხანი), *v. a.* назначить, опредѣлить кому что, fixer, désigner. გაგანეხანი ჰამაგინს, назначаю ему жалованье, je fixe des appointements. (გაგანეხანები), *v. n.* разводиться, расплодиться, умножаться; являться, показываться, se multiplier; se manifester, paraître, se faire voir. განეხდა ჭირი, появилась чума, la peste se déclara. განეხილი, *p. p.* сотворенный; разведенный, créé; multiplié. ღმერთის განეხილი, Божіе создание, тварь, créature de Dieu. გამეხანი, *n. s.* создатель, créateur.

განეხება (გაგანეხები), *v. n.* зѣвать, оцѣпывать, rester stupéfait, bayer au cornelies.

განეხა (გაგანეხა), *v. a.* трепать, тереть лезвѣ и т. п. démêler de la laine, du crin, etc.

განეხიკიანება (გაგანეხიკიანება), *v. a.* запачкать, замарать, salir, souiller, rendre malpropre. (გაგანეხიკიანებები), *v. r.* замараться, se salir, se souiller, devenir sale, malpropre.

განეხიკიანებული, *p. p.* запачканный, souillé.

განეხა (გაგანეხი), *v. a.* засовать, fourrer, mettre dedans.

განეხიკა *v.* განეხა.

განეხიკება (გაგანეხიკება), *v. a.* разсматривать, разглядывать; разбирать, regarder; discuter, examiner. განეხიკება ტეხიკი, мѣшать огонь, attiser le feu.

განეხიკება (გაგანეხიკება), *v. a.* ходить по водѣ, по лужѣ, marcher dans l'eau, dans la boue.

განეხიკება (გაგანეხიკება), *v. a.* раздѣлять на части, séparer, diviser en parties.

- გაგალკეპბული, *p. p.* *отделенный, séparé, divisé.*
- გაგარცვა (გაგარცვა), *v. a.* ограблять, снимать платье, раздвигать; облуплять, piller, déshabiller, dépouiller; peler, écorcer.
- გაგბუნება (გაგბუნება), *v. n.* оцпенеть, изумиться, se raidir, rester stupéfait.
- გაგელქება (გაგელქება), *v. n.* дѣлаться рѣзвымъ, commencer à folâtrer.
- გაგება (გაგება), *v. a.* отдавать; раздавать; предавать, выдавать, измѣнять, donner; distribuer, dispenser; trahir, livrer par trahison. ვახუშტის გაგება, отащать, répondre. ქართი გაგება, отдавать въ наемъ, на прокатъ, louer, donner en louage. ნუ გაგებ, не выдай меня, ne me trahis pas. გაგება ფულის ხარკებულად, отдать деньги на проценты, placer à intérêts. გაგებული, *p. p.* отданный, donné. გამგება, *n. s.* щедрый, généreux. გამგებელი, *n. s.* измѣнникъ, traître.
- გაგეობა (გაგეობა), *v. n.* изнашивать, user à force de porter, friper. (გაგეობის), *v. g.* изнашиваться, s'user, s'élainer. გაგეობილი, *p. p.* изношенный, usé, fripé.
- გაცივება (გაცივება), *v. a.* студить, холодить, refroidir. (გაცივება), *v. n.* простудиться, se refroidir, être saisi de froid, se morfondre. გაცივებული, *p. p.* холодный; простудившийся, froid; morfondu.
- გაცილება (გაცილება), *v. a.* провожать, conduire. (გაცილება), *v. n.* пройти, миновать, se passer.
- გაცივლიანება (გაცივლიანება), *v. a.* соплими замазывать, запачкать, salir de morve. (გაცივლიანება), *v. g.* дѣлаться возгривымъ, devenir morveux.
- გაცივება (გაცივება), *v. g.* засмѣяться, se mettre à rire. (გაცივება), *v. a.* осмѣивать, насмѣхаться, se moquer, tourner en ridicule. (გაცივება), *v. a.* разсмѣшить, porter à rire, faire rire. გამცივებული, *n. s.* насмѣшникъ, railleur, moqueur.

- გაცივება, *n. s.* разсвѣтъ, point du jour, aube.
- გაცივება (გაცივება), *v. a.* познакомить кого съ кѣмъ, procurer à qq. la connaissance de qq. (გაცივება), *v. g.* познакомиться, faire ou lier connaissance avec qq.
- გაცივება (გაცივება), *v. a.* сѣять, просѣивать, cribler, passer à la claie.
- გაცივებული, *adj.* блѣдный, pâle.
- გაცივება (გაცივება), *v. n.* поблѣвѣть, pâlir, devenir pâle.
- გაცივება (გაცივება), *v. a.* изобличить; дурчить, обмануть, convaincre, forcer d'avouer; tromper, mystifier. (გაცივება), *v. g.* изобличаться, être convaincu, avouer.
- გაცივება (გაცივება), *v. a.* портить; уничтожать, corrompre, gâter; abolir, anéantir, R. 1406.
- გაცივება (გაცივება), *v. a.* промѣнивать, changer, troquer.
- გაცივება (გაცივება), *v. a.* просѣивать, bluter, cribler, tamiser.
- გაცივება (გაცივება), *v. a.* сердить, раздражать, irriter, fâcher. (გაცივება), *v. n.* разсердиться, s'irriter, se fâcher.
- გაცივება (გაცივება), *v. a.* нагрѣвать, chauffer, échauffer. გაცივებული, *p. p.* нагрѣтый, горячій, échauffé, chaud. — წყალი, горячая вода, eau chaude.
- გაცივება (გაცივება), *v. a.* усмирять, успокоивать, calmer, tranquilliser.
- გაცივება, გამცივება (გაცივება, გამცივება), *v. n.* растягивать; замерзать, застывать, tirer, étendre; geler, congeler. გამცივებული, *p. p.* замерзшій, застылшій, gelé, congelé.
- გაცივება (გაცივება), *v. n.* становиться сильнымъ, devenir fort.
- გაცივება *v. გამცივება.*
- გაცივება (გაცივება), *v. a.* изгонять, expulser, chasser dehors.
- გაცივება, *n. act.* перенесение, претерпѣние, act. de souffrir, de tolérer. (გაცივება, გა-

გულები), v. a. переносить, претерпывать, сносить, souffrir, tolérer, supporter. Ин. быть носкимъ, крѣпкимъ, (qqfois.) être durable. გასადლბი, adj. сносный, стерпимый; ноский, tolérable, supportable; durable. გაუღლბი, adj. нестерпимый, intolérable.

განელება (გავანელება), v. a. затруднять, rendre difficile. (განელებლის), v. г. затрудняться, дѣлаться труднымъ, devenir difficile.

განგაბი, adv. нарочно, de propos délibéré, exprès, à dessein.

განგაბება (განგაბება), v. a. подучать, подговаривать, inciter, engager, porter à.

განგაბება v. განგაბება.

განგაბება (განგაბება), v. a. пошевелить, remuer. (განგაბება), v. г. пошевелиться, se remuer, se mouvoir.

განგაბება (განგაბება), v. a. снимать, сдирать, ôter, tirer, enlever avec force.

განგაბება (განგაბება), v. п. выползть, sortir en rampant.

განგაბება (განგაბება), v. a. водить, провожать, предводить, mener, conduire, conduire.

განგაბება v. განგაბება.

განგაბება, n. с. сѣть для ловли птицъ, rets pour prendre des oiseaux.

განგაბება (განგაბება), v. a. осрамлять, confondre, faire honte. R. 59. (განგაბება), v. г. осрамляться, être confondu. R. 252.

განგაბება (განგაბება, impér. განგაბება, განგაბება), v. a. тянуть, влечь, тащить; растягивать; продолжать, медлить окончаніемъ какого либо дѣла; tirer, trainer; étendre, allonger, trainer une affaire en longueur. განგაბება მართლებს, тянуть проволоку, tendre un fil d'archal. განგაბება ღებობს, волочить золото, filer l'or. საით განგაბება, куда ты пошелъ, où êtes-vous allé. (განგაბება), v. p. тянуться, растягиваться, s'allonger, se tirer en long, s'étendre. (განგაბება), v. г. подвиг-

нуться, se remuer un peu. განგაბება, p. p. растянутый; протянутый, tiré en long, trainé, allongé.

განგაბება (განგაბება), v. ა. мыкать, чесать, очищать ленъ, sérancer, affiner, passer par le séranc (le lin ou le chanvre).

განგაბება (განგაბება), v. a. дѣлать что краснымъ, красить въ красную краску; rendre rouge, teindre en rouge. (განგაბება), v. п. краснѣть, rougir, devenir rouge.

განგაბება (განგაბება), v. a. покидать, оставить кого, abandonner.

განგაბება (განგაბება), v. a. г. лодать, обдирать зубами, ronger.

განგაბება (განგაბება, -ბება), v. a. сѣчь, драть розгами, frapper d'une verge.

განგაბება, განგაბება (განგაბება), v. a. чистить, очищать, nettoyer, rendre propre. განგაბება თევზებს, чистить рыбу, écailler un poisson. განგაბება ხეჭებებს, чистить сапоги, cirer les bottes. (განგაბება), v. p. очищаться, se purifier, être nettoyé. განგაბება, очищенный, nettoyé. განგაბება, adj. служащій къ очищенію, propre à nettoyer.

განგაბება (განგაბება), v. a. выжимать: давить; процеживать; faire sortir en pressant ou en tordant, pressurer, exprimer, passer par un linge pour clarifier, filtrer. განგაბება ხარკებს, выжать бѣлье, tordre du linge. (განგაბება), v. p. быть выжату, être sorti en pressant, ou en tordant. თვალში განგაბება, я вспотѣлъ, je suis tout en sueur.

განგაბება (განგაბება, -ბება), v. a. обучать, наставлять, instruire, enseigner.

განგაბება (განგაბება), v. a. забрызгать, замочить, faire rejallir, mouiller.

განგაბება (განგაბება), v. г. разрываться; истребляться, переводиться, погибать, se rompre; être extirpé, détruit, périr. განგაბება ჭირი, чума прекратилась, la peste

a cessé. გაბიწულა ილაჟი, я вышелъ изъ терпѣнія; я не имѣлъ болѣе средствъ, je perds patience, je suis à bout.

გაწვეკა (გაგწვეკა), v. a. прервать, разорвать; морить, губить, rompre, déchirer; faire mourir, faire périr. გაწვეკა ძაგინს, прервать нитку, casser le fil. გაწვეკილი, p. p. прерванный, rompu. გასწვეკი, adj. служащий къ истребленію, достойный истребленій, погибели, propre à détruire.

გაწეობა (გაგწეობა), v. a. приводить въ порядокъ; ладить, принаравливать одну вещь къ другой; настраивать, выправлять, исправлять; mettre en ordre; arranger, ajuster une chose à une autre; accorder un instrument; corriger. (გაგწეობი), v. г. принаравляться, примѣняться, s'ajuster, se conformer, faire convenir. აღარა გაწეობდა რა, уже дѣлать было нечего, il n'y avait rien à faire. რა გაწეობა, что дѣлать, que faire?

გაწერობა (გაგწერობი, გაგწერობი), v. a. побранивать, réprimander avec colère. (გაგწერობი), v. г. разсердиться, разгнѣваться, s'irriter, se mettre en colère, a'irriter. გამწერალი, adj. разсердившійся, fâché, irrité.

გაჭკა (გაგჭკა), v. a. втыкаться, затыкать, заколачивать, boucher, ficher, enfoncer dedans.

გაჭიმვა (გაგჭიმვა), v. a. тянуть, растягивать; впяливать, tendre, étendre; mettre sur le métier. გაჭიმვა ტყავის, растягивать кожу, étendre de la peau. (გაგჭიმვა), v. p. растягиваться, s'étendre.

გაჭინტვა, n. act. натуга, trop grande tension des forces. (გაგჭინტვა), v. г. натуживаться, напрягать силы свои, pousser avec effort, s'efforcer.

გაჭრა (გაგჭრა), v. a. разрѣзывать, couper en morceaux, découper. (გაგჭრა), v. p. побѣжать, courir. R. 31. გაჭრილი, p. p. разрѣзанный; бѣглый, découpé; fugitif.

გაჭრელება (გაგჭრელება), v. a. испещрять, bigarrer, barrioler.

გაჭუღეკა (გაგჭუღეკა), v. a. давить, раздавить, измять, pressurer, presser, fouler, écraser. გაჭუღეკილი, p. p. раздавленный, écrasé.

გახალკათება (გაგახალკათება), v. п. становиться, дѣлаться просторнымъ, devenir vide, large.

გახალიხება (გაგახალიხება), v. a. возбуждать въ кѣмъ охоту, желаніе, faire naître le désir, engager, exciter l'envie.

გახამება (გაგახამება), v. a. крахмалить, выкрахмалить, empresser. გახამებული, выкрахмаленный, empressé. გასახამებული, что нужно выкрахмалить, propre à empresser.

გახანსლვა (გაგახანსლვა), v. a. поджечь жаркое, поджарить, rôtir un peu, griller.

გახარება, n. act. радость, joie, gaieté. უნს გახარებას, сдѣлай милость, пожалуйста, ayez la bonté, je vous prie. (გაგახარება), v. a. обрадовать, causer de la joie. (გაგახარება), v. г. обрадоваться, se réjouir. გახარებული, p. p. обрадованный, réjoui. გასახარებული, adj. радостный, gai, qui cause de la joie.

გახდა (გაგახდა), v. a. раздѣвать, разувать, déshabiller; déchausser. (გაგახდა), v. г. раздѣваться, разуваться, se déshabiller, se déchausser. გახდილი, p. p. раздѣтый, разутый, déshabillé, déchaussé.

გახდობა (გაგახდობა), v. a. дѣлать, faire, rendre. (გაგახდობა), v. п. дѣлаться; исхудать, devenir maigre; maigrir. აკატახდობა, заболеть, захворать, tomber malade. გაგახდობა, я вывелъ его въ люди, я сдѣлалъ его человекомъ, je l'ai rendu homme, j'ai eu soin de lui. გახდობილი, p. p. сдѣлавшійся, devenu.

გახენა (გაგახენა), v. a. выѣзживать, обѣзжать лошадь, dresser un cheval.

გახეკვა (გაგახეკვა), v. a. разорвать, разодрать, déchirer, lacérer, mettre en pièces. (გა-

ვისევი), v. p. рваться, раздираться, être déchiré, lacéré. გახეული, p. p. разорванный, déchiré, lacéré.

გახეთქა (გახეთქი), v. a. разсѣкать, колоть, щеплять, fendre. გულის გახეთქა, поразить, встревожить кого чѣмъ, consterner, troubler, alarmer. v. გახეთქა.

გახელება (გახელები), v. a. раздражать, сердить, fâcher, irriter. გახელებული, p. p. раздраженный, irrité.

გახეობა (გახეობი), v. a. распиливать, séparer en pièces avec la lime.

გახეტება (გახეტები), v. n. дѣлаться нечестно, devenir grossier, impoli.

გახეშა (გახეშავი), v. a. засовывать, bougner, mettre dedans.

გახეწა (გახეწი), v. a. раскалывать, разсѣкать; раздирать, séparer en coupant, fendre; déchirer. (გახეწები), v. p. разсѣкаться, se fendre. გახეწილი, p. p. расколотый, fendu.

გახეხა (გახეხი), v. a. тереть, froter, froisser. (გახეხები), v. p. тереться, se froter. გახეხილი, p. p. тертый, frotté.

გახეცა (გახეცები), v. a. выгребать, râtelier dehors, vider en râtelant. გახეცა ნაკაზისა ოთახიდან, выгребть соръ изъ горницы, enlever les balayures de la chambre.

გახევა (გახევი), v. a. завертывать, envelopper, empaqueter. (გახევი), v. g. завернуться, s'envelopper. გახევილი, p. p. завернутый, enveloppé.

გახეუტა v. გახეუტი.

გახეხება (გახეხები), v. a. осрамлять; хулить, ругать, confondre, faire honte; blâmer, injurier.

გახეხვა (გახეხვი), v. a. мазать, обмазывать саломъ глинянную посуду, froter de graisse un pot.

გახეხვა (გახეხვი), v. a. засовывать, bougner, mettre dedans.

გახელავა (გახელავი), v. a. спутывать, brouiller, embrouiller.

გახელეა (გახელეი, -ნაჲ), v. a. разломать, расколоть, щеплять, fendre, rompre. გახელეა ჰურონს, разломать хлебъ, rompre le pain. გახელეა ბაკთა, раскрыть ротъ, ouvrir la bouche. R. 90. (გახელეები), v. p. щепляться, se fendre.

გახემალება (გახემალები), v. a. подавать кому голосъ, начинать говорить съ кѣмъ, crier, commencer à parler avec qq.

გახეობა (გახეობი), v. a. сушить, sécher. (გახეობები), v. n. засыхать, se sécher, devenir sec.

გახესება (გახესები), v. a. упоминать; напоминать, faire mention, mentionner; rappeler, faire ressouvenir. (გახესები), v. a. вспоминать, вспомнить, se ressouvenir, se rappeler. გახესებილი, p. p. упомянутый, mentionné.

გახეხნა (გახეხნი), v. a. развязывать; раскрывать; délier, défaire; découvrir. გახეხნა ამანათისა, раскрыть посылку, ouvrir un paquet, un message. მუტელში გახეხნა, ослабить, relâcher le ventre. გახეხნა წიგნისა, раскрыть книгу, ouvrir un livre. გახეხნა ღილისა, растегнуть пуговицу, débou-tonner. ჰირის გახეხნა (ჰირს გახეხნი), начинать кушать, commencer à manger. (გახეხნი, გახეხნი სინხლს, კელს), пускать, кидать кровь, saigner. (გახეხნი), v. g. развязывать, se délier, se défaire.

გახეხილება, n. act. розговѣнье, premier jour gras après un carême. (გახეხილება, v. g. разгавляться, разгавливаться, manger gras après le carême.

გახეხვა (გახეხვი), v. a. растрогать, casser, dégrader, interdire un religieux.

გახეხება (გახეხები), v. n. полинять, se déteindre, se décolorer. ვაბა მისხან-გან გახეხდა, платье, отъ солнца полиняло, cet habit a passé au soleil.

გახეხება (გახეხები), v. a. учащать, часто, что дѣлать, умножать, faire souvent; multiplier. (გახეხები), v. g. умножаться, se multiplier.

ტჯახბრება (ტაკჯახბრება), v. a. сердить, приводить чѣмъ въ задоръ другаго, возбуждать, fâcher, irriter. (ტაკჯახბრები), v. г. сердиться на кого, se fâcher.

ტჯახვრება (ტაკჯახვრება), v. a. разсерживать, irriter, fâcher. (ტაკჯახვრები), v. г. разсердиться, se fâcher, s'irriter. ტჯახვრებული, p. p. разсерженный, irrité.

ტჯახნჯლება (ტაკჯახნჯლება), v. a. длить, мѣшкать, тянуть, продолжать, tarder, trainer en longueur, prolonger, continuer. (ტაკჯახნჯლები), v. г. длиться, тянуться, durer, continuer.

ტჯაღობა (ტავხჯაღობა, ტჯაღა), v. n. състь на лошадихъ, monter à cheval. (ტავხჯაღობის), v. n. нанаяться, промокать, всасывать въ себя влагу, вливаться, въядаться, s'imbiber, s'imprégner.

ტჯაი, (pers. چا) n. s. известь, chaux.

ტჯაიჯუება (ტავაიჯუება), v. n. заматереть, затвердѣть; распухнуть, devenir ferme, se durcir; se tuméfier.

ტჯაიქება (ტავაიქება), v. n. загубѣть, замоснѣть въ грубости; остервенѣть, приходиться въ ярость, devenir tout-à-fait grossier; s'acharner. ტჯაიქებული, p. p. загубѣлый, остервенѣлый, grossier; furieux, acharné.

ტჯაჩრა (ტავჯაჩრა), v. a. засовывать, fourrer, mettre dedans. ტჯაჩრალი, p. p. засунутый, fourré.

ტჯაჩუთება (ტავჯაჩუთება), v. n. вызывать, бѣжать въ запуски, appeler, courir à l'envi.

ტბობა, ტბობვა, n. act. варение, act. de cuire, coction. (ვატბობა), v. a. варить, cuire, faire bouillir. ტბობილი, ტბობილი, p. p. варенный; всякая сваренная жидкая пища, cuit; toute espèce de potage.

ტდება (ვატდება), v. a. бросать; ронять; выгонять, изгонять; оставлять, jeter; laisser tomber; chasser; abandonner. წილის ტდება,

бросать жребий, tirer au sort. რუგდებ კარს, затворяю двери, je ferme la porte. ყურს ვუგდებ, подслушиваю, j'écoute, j'entends. ბადეს ვუგდებ, закидываю сѣть, je jette un filet. ხსნლიდამ აგდებენ, его выгоняютъ изъ дома, on le chasse de la maison, on le congédie.

ტდება (ტდია, ვტდია, ვტდია, ვტდია), v. n. лежать, валяться; быть, находиться, être couché, être étendu de son long; être jeté; se trouver. ჩემით ეგდე, молчи, taisez-vous. ხად ეგდე, ou étiez-vous?

ტება (ვატება), v. a. стлать, постлать, étendre (p. e. un tapis). ტებული, p. p. постланный, étendu.

ტება (ვატება), v. a. строить, созидать, bâtir, construire. კუალად ტება (კუალად ვატება), v. a. устроить, возстановить; править, управлять, rétablir, arranger, diriger, gouverner de nouveau. აღია მოკიდეს პირველად და კუალად აგონ უოკელი, Илія придетъ прежде и устроитъ все, Elie viendra premicrement, et il rétablira toutes choses. Math. XVII, 11. მახუნის-ტება, მახუნს ვუტება, отвѣчать, répondre.

ტება (ვატება), v. a. проигрывать, perdre au jeu ou d'une autre manière. (ვატება, ვუტება), v. a. выигрывать, gagner au jeu, ou de quelque autre manière.

ტება (ვატება), v. a. понимать, comprendre. v. ტატება.

ტება (ვატება, ვტება, ვტება), v. n. быть, пребывать, находиться, être, se trouver, demeurer. მკვდრობა მათი უგუნისმავე კობს, и удѣтъ ихъ вѣчно пребываетъ, et leur héritage demeurera à toujours. Ps. XXXVI, 19. მახ-თანს არავის-გან რაი არ ეტების, съ нимъ никто не можетъ вступить въ битву, personne ne peut combattre avec lui. Daredj. ეტების, ეტება, можетъ быть, peut-être.

ტტობა, n. s. планъ, фасадъ, plan, façade.

ბჲნოს (არ. ^{جَهَنَّمَ}), *n. s.* геена, адъ, géhenne, enfer.

ბჲზად, *adv.* паралельно, горизонтально, *parallelément, horizontalement.* V. ჭეშად.

ბჲზელი, *n. s.* ястребъ-самецъ, le mâle du vautour. S.

ბჲზი, *n. s.* стрѣла, flèche. S.

ბჲზი, *n. s.* бродъ, gué. S.

ბჲზა, *n. s.* кочерга, fourgon, râble.

ბჲზისი, *n. s.* жерновъ маслѣбыйный, meule du moulin à huile.

ბჲჯანური, *n. s.* родъ форели, espèce de truite.

ბჲჭია, *n. s.* вкусъ, одно изъ пяти чувствъ, goût, un des cinq sens.

ბჲჭია ვაჭეშებ, *v. a.* вкушать, пробовать, отведывать, goûter, sentir par le goût.

ბჲბ (турк. ^{كبي}), *n. s.* корабль, барка, vaisseau, navire.

ბჲბო, ბჲბოვნება (არმ. ^{համ}), *n. s.* вкусъ, goût. მჲსრე ბჲბოთი, на вкусъ горькій, amer au goût. ბჲბოს წახედა, потерять вкусъ, perdre le goût.

ბჲბოვანი, ბჲბოვანი, ბჲბოვიელი, ბჲბოვიელი, *adj.* вкусный, de bon goût, agréable au goût.

ბჲბი, ბჲბი, *n. s.* нечистота, грязь на тѣлѣ, crasse sur le corps.

ბჲბი v. ბჲბი.

ბჲბიკონი, *n. s.* геометрია, géométrie.

ბჲბი, *n. s.* копье, lance. Jos. VIII, 18.

ბჲბილი, *n. s.* ловкость, уловка, увертка, оборотливость, проворство въ дѣлѣ, adresse, agilité, savoir faire, ruse.

ბჲბილისი, *adj.* ловкій, проворный, способный; смѣтливый; хитрый, alerte, adroit capable; prudent; rusé.

ბჲბუბა (ბჲბუბა, ბჲბუბა), *v. a.* махать, замахиваться, поднимать палку въ намѣрѣннѣ ударить кого; защищаться, lever le bâton pour frapper qq; se défendre.

ბჲბუბა, ბჲბუბა ბჲბუბა, обмахивать мухъ, chasser les mouches avec un plumeau.

ბჲბი, *n. s.* — ბჲბი ბჲბი, ბჲბი ჭეშა, пасынокъ, падчерица, beau-fils; belle-fille; enfant du premier lit.

ბჲბილი (ბჲბილიებს), *v. n.* (говорится о дождѣ) когда онъ то идетъ, то опять перестаетъ, se dit de la pluie quand elle à lieu par reprises.

ბჲბი, ბჲბი, *n. s.* сушенныя фрукты съ своими косточками въ особенности кишиль, fruits séchés avec leur écorce.

ბჲბი, *adj.* тусклый, terni, terne.

ბჲბი, *n. s.* пухъ, duvet, menues plumes.

ბჲბი (არმ. ^{վեր}), *n. s.* контузія, рана, ушибъ, contusion. Levit. XXIV, 19.

ბჲბი, *n. s.* ядъ; ржа, ржавчина, venin; rouille des métaux. Ps. LXXVII, 46.

ბჲბიანი, *adj.* ядовитый, venimeux, vénépeux. ბჲბიანი ბჲბიანი, зелье, трава ядовитая, herbe vénépeuse. ბჲბიანი ბიბუბა, ядовитое, колкое слово, parole envenimée. ბჲბიანი ცხოველი, ядовитое животное, un animal venimeux.

ბჲბი, *n. s.* судно, ладія; челнокъ, nacelle, chaloupe, canot; ин. кадка, (qqfois) cuve.

ბჲბი, нѣкоторыя слова начинающіяся съ ბჲბი, см. ბჲბი, pour quelques mots, qui commencent par ბჲბი, v. ბჲბი.

ბჲბი (ბჲბი), *v. a.* мести, выметать, balayer.

ბჲბილი, ბჲბილი, *n. s.* чемоданъ, valise, malle.

ბჲბი v. ბჲბი.

ბჲბი v. ბჲბი.

ბჲბი (ბჲბი), *v. a.* дѣлать что похожимъ, rendre ressemblant (ბჲბიანება), *v. r.* походить, ressembler, avoir de la ressemblance avec.

ბჲბი v. ბჲბი.

ბჲბილი, *n. s.* соломенная веревка, corde de paille. S.

ბჲბი, *n. s.* зависть, рвеніе, jalousie. S.

ბჲბიანი, ბჲბიანი, *n. s.* драконъ, чудовище, dragon, monstre fabuleux.

ბველაძეა, *n. s.* червякъ; vermissseau; vulg. шалунъ, polisson.

ბველთეზა, *n. s.* змѣя рыба, многа; угрь, lamproie, pétromysion; anguille (murena anguilla).

ბველი, *n. s.* змѣй; злой, хитрый человекъ, serpent; un homme méchant, rusé. ბველი-მბრძოლი, *ophiomach*, родъ пружія, упоминаемаго въ Св. писани, espèce de sauterelle dont il est fait mention dans la Bible. Levit. XI, 22. ბველის-წიწილი, змѣенокъ, serpenteau, jeune serpent.

ბველსოკერა, *n. s.* ужь, couleuvre à collier.
ბვება (ქებეპე), *v. a.* бить, наказывать, battre, frapper, punir. (ვიბეპეპე), *v. g.* страдать болѣзнию, быть больнымъ, être malade, souffrir. Math. IX, 24. ბვებული, *p. p.* битый; больный, frappé, fouetté; malade. ცხსადცხსად ბვებული, лунатикъ, somnambule, lunatique.

ბვება, ბვებულება, *n. s.* болѣзнь; рана, maladie; blessure, plaie. შეპერობილი ბვებით, одержимый болѣзнями, tourmenté par la maladie. Math. IV, 24.

ბვერდა, *n. s.* косогоръ, отлогая сторона горы, pente d'une montagne, colline, coteau.

ბვერდი, *n. s.* бокъ, ребро; сторона, край; страница, flanc; côté; page. ბვერდ-ზედ წოლას, лежать на боку, être couché sur le flanc. ბვერდების ხმტურება, отваять кому бока, gosses qq. d'importance. ბვერდს, ბვერდით, *adv.* съ боку, à côté, de côté. ბვერდ-ზედ, бокомъ, de côté, de travers, latéralement.

ბვერდაბი, ბვერდის-ძირი, *n. s.* косогоръ, pente d'une montagne, colline, coteau.

ბვის, *adv.* долго; поздно, tardivement; tard. ხემ-ზე ბვის მოვიდა, позже меня пришелъ, il est venu plus tard que moi. ადრე თუ ბვის, рано или поздно, tôt ou tard.

ბვისება (ვივისება), *v. a.* опаздывать, медлить, tarder, retarder.

ბვისი, *adj.* медленный, tardif.

ბვისრა, *n. s.* просо, mil, millet.

ბვისხი *v.* ბვისი.

ბვისი, ბვისი, (*არმ.* ԳՅԷ), *n. s.* блѣдность; желтуха, болѣзнь, pâleur, jaunisse.

ბვისორი, *n. s.* название рыбы, nom de poisson.

ბვისაბი (*არმ.* ԿԻՐԱԿ), *n. s.* жерло, отверстие; тропинка, узкая дорога въ горахъ, orifice, embouchure; cratère; sentier, petit chemin dans la montagne.

ბვისრკინი *v.* ბვისრკინი.

ბვისრილა, *n. s.* ромашка трава, camomille (plante, matricaria chamomilla).

ბვისრტი, *n. s.* тачка, surjet, couture faite bord à bord. ბვისრტის მოკლება, тачать, surjeter, coudre en surjet. ბვისრტის გაკლება, прострочить, faire une couture en arrière-points.

ბვისიბი, *n. s.* дикой голубъ, pigeon, colombe sauvage.

ბვისა, არაკვისა (собственно происходитъ отъ глагола ბვის, имѣть, dérivé du verbe ბვის, avoir), *n. s.* крестьянки пекутъ на новый годъ два хлѣба въ видѣ лепешекъ, изъ коихъ первую называютъ ბვისა, а другую არაკვისა. На нихъ они основываютъ благополучіе года; если первая изъ нихъ не спечется, т. е. приставленная къ горячей печи отпадетъ, то означаетъ несчастье, въ противномъ случаѣ счастье и изобиліе; слово это собственно означаетъ *имѣніе* и *неимѣніе* хлѣба. Отъ этого-то Имеретинцы произвели ბვისა, что значить лепешка, см. на своемъ мѣстѣ, au nouvel an les femmes du peuple font deux pains dont elle nomment l'un ბვისა, et l'autre არაკვისა, d'après lesquels elles prédisent leur bonheur ou leur malheur; si le premier ne tient pas bien aux parois du four et tombe, c'est mauvais signe, dans le cas contraire c'est un heureux présage: ces noms signifient proprement le pain d'avoir

de *ne pas avoir*. De là les habitants de l'Iméreth ont fait le mot კეცა, beignet, v. ce mot.

გერინვა, გრინვა, *n. s.* рыдание, плачь, lamentation, pleurs. Jer. IX, 20. v. გრგვინვა.

გზა, *n. s.* путь, дорога; средство, chemin, route, voie; moyen, დიდი გზა, большая дорога, la grande route. შორი გზა, дальний путь, un voyage lointain. მომეცა გზა, дай мне дорогу, laissez-moi passer. გზა ხმაკთლისა, путь правды, le chemin de la justice. გზის ჩვენება, показывать путь, montrer le chemin. გზა-ზე დადგომა, отправляться, se mettre en chemin. გზის გამოგება, найти дорогу, trouver son chemin. გზა-გზა, по дороге, по пути, en passant, sur son chemin. გზელის გზით, по сему пути, par terre.

გზება, посылание, act. d'envoyer. (ვებგზენი), *v. a.* посылать, отправлять, отсылать, envoyer. (გავგზავნი, გავუგზავნი), *v. p.* отправляться, être envoyé. გზავნილი, *p. p.* посланный, envoyé.

გზება, გზება (ვგზება), *v. a.* разводить огонь; возжигать, воспламенять, allumer, mettre le feu; enflammer. (გვგზება), *v. n.* гореть, пылать; воспламеняться, brûler, être en feu, être consumé par le feu; s'enflammer. გზებული, ნაგზები, *p. p.* возженный, allumé.

გისა, *n. s.* герольдъ, бирючь, кличей; десятский, десятникъ сельской; выборной, héraut; decurion; dizenier; juge de village; député.

გისი, გზობას, locut. adverbiale, разъ, жды, ერთ-გისი, ერთ-გზობას, однажды, une fois, ორ-გისი, ორ-გზობას, дважды, deux fois.

გინება, *v.* გზება.

კილა, *n. s.* корзина, кошель, corbeille espèce de boîte d'écorce d'arbre.

კინკლა, *n. s.* орарий, орарь, étole, longue bande d'étoffe parsemée de croix que le prêtre officiant met sur l'épaule gauche.

კინკლი, *n. s.* пушокъ, poil follet.

კინდა *v.* ნდობა.

კინება, *n. act.* ругание; ругательство, act. d'outrager; injure, insulte. (ვაგინება), *v. a.* ругать, поносить, безчестить, injurier, outrager, insulte. (ვიგინები), *v. r. et p.* ругаться, ругать кого; быть обругану, injurier, outrager; être outragé, injurié. გინებული, ნაგინები, *p. p.* обруганный, injurié. ნაგინებელი, adj. ругательный, injurieux. მაგინებელი, *n. s.* ругатель, celui qui dit des injures.

კობა, *n. s.* ругательство, хула, поношение, injure, insulte, outrage, déshonneur, opprobre. Jer. XX, 10.

კორკობა, კორკობის-თთვე, *n. s.* ноябрь мѣсяць, mois de novembre.

კოჟი (pers. كج), *n. s. et adj.* сумасшедший, глупый, дуракъ, fou, sot, insensé; ниръзый, шалунъ, (qqfois.) pétulant, aimant à folâtrer.

კოჯარი, *n. s.* дуралей, fou, balourd.

კოჯობა (ვებკოჯობა), *v. r.* дурачиться, шалить, faire de folies, faire des sottises, folâtrer. (ვებკოჯობა), *v. a.* дурачить, баловать, mystifier, affoler. (ვებკოჯობა), *v. n.* дѣлаться сумасшедшимъ, сходить съума, devenir sot, perdre l'esprit.

კოჯობა, *n. s.* дурачество, глупость, sottise, bêtise, folie.

კოჯური, adj. дурацкий, sot, insensé. კოჯურად, adv. подурачки, sottement.

კირატი, *n. s.* тиска, presse, pressoir, étai.

კირა (pers. كير), *n. s.* закладъ, залогъ, gage, nantissement, dépôt. კირაობის წერილი, закладная, hypothèque.

კირანქა (tat. كيرانك), *n. s.* фунтъ, une livre poids.

კიშერი (arm. Գիշերի), *n. s.* черный камень драгоценный, jais, pierre noire. L. 3. 4.

გიშრაფეთი v. ჭარბს.

გლას (გეტლი), v. a. ударять, heurter, battre. რა გგლის, што тебе за дело, que t'importe. თავს ქვას აგლის, онъ бьетъ свою голову о камень, il se frappe la tête contre une pierre. (კებლები), v. r. ударяться, биться, se heurter, se battre.

გლას, int. горе, увы! malheur! las! კავლას, горе тебе, malheur à toi!

გლასს, გლასსაკი, adj. бѣдный, убогій, нищій; худой, дурной, простой, pauvre, indigent; mauvais. გლასს კატი, бѣдный человекъ, un homme pauvre. გლასს ღვინო, нехорошее вино, mauvais vin. გლასს ღანს, дурной ножикъ, un mauvais couteau.

გლასსობა (გეტლასსობა), v. a. просить милостыни, demander l'aumône.

გლემურბი, n. s. жиръ свиной, graisse de cochon.

გლესს (გეტლესს), v. a. штукатурить, подкрашивать, подбѣливать, couvrir de stuc, scépir, blanchir. (კიგლისები), v. r. штукатуриться, бѣлиться, être couvert de stuc, se farder de blanc.

გლესი, გლესი კაცი (arm. գուհ), n. s. крестьянинъ, мужикъ, paysan, villageois.

გლესური, adj. мужицкій, мужпчій, de paysan, rustique.

გლევა, n. act. рваніе, act. de déchirer. (გეტლევა), v. a. рвать, драть, дергать, déchirer, lacérer, arracher, tirer. გლევა თმის, драть волосы, tirer les cheveux. გლევა ტანისამოსის, драть платье, user, déchirer un habit. (კიგლევიები), v. r. рваться, se déchirer.

გლინკა, n. act. ползание, act. de ramper. (გლინკეს, გელინკეს), v. n. ползти, ramper.

გლინძი, adj. упрямый, капризный, obstiné, opiniâtre.

გლინძი, adj. остриженный, tondu. Jer. XXV, 23.

გლოვა, გლოვობა, n. act. оплакивание, стѣтованіе по комъ; трауръ, act. de pleurer, de déplorer; deuil. (კიგლოვა, გგლოვობა), v. n. плакать, стѣтовать по комъ, оплакивать кого; носить по комъ трауръ, pleurer, déplorer; porter le deuil de qq. 2 Reg. XIV, 2.

გლობუხი (lat.), n. s. глобусъ, globe.

გლონი, v. a. названіе птицы, nom d'oiseau.

გლეუ, გლეუი, adj. гладкій, ровный, uni, plat, poli, lisse.

გლეუხუნი, (გეტლეუხუნები), v. r. тереться, se frotter.

გმერა, გმირვა, გუმერა, გურემა (გეტგმერ, გეტგმირა, გეტგმერ), v. a. пронзять, percer, transpercer. R. 894.

გმირი, n. s. герой, богатырь, исполнив, héros, homme vaillant, preux.

გმირული, adj. исполнинскій, héroïque.

გმობა, n. act. унощение, хула, ругательство, act. d'outrager, blâme, injure, blasphème; ин. въроотступничество; измѣна, (qqfois.) apostasie; trahison. (გეტგმობა), v. a. поносить, хулить, ругать; отступать, отпадать отъ христіанской вѣры, blâmer, outrager, injurier; blasphémer; apostasier. გმობილი, p. p. обруганный, осужденный; охужденный, injurié, outragé; blâmé. გმობი, n. s. поноситель; богоотступникъ, измѣнникъ, qui blâme, calomniateur, diflamateur; athée, apostat; traître. გმობიანი, adj. осудительный, blâmable, injurieux.

გმური, n. s. копье, lance.

გნდე, n. s. обухъ, тыль у топора и т. п. dos d'une hache et d'un autre instrument tranchant.

გნოლი, n. s. названіе птицы, nom d'oiseau. R. 441, v. გლანი.

გნობი (gr. γνῶσις), lat. ingenium), n. s. природное дарованіе, умственная способность, разумъ, les facultés intellectuelles, intelligence. Métaph. B. § 210.

- გობა, *n. s.* колода, корыто, auge.
 გობბუნჯიკა, *n. s.* название травы, nom d'une plante. S.
 გოგა (გოგაგუბ), *v. n.* прыгать, скакать (о птицахъ), bondir, faire des sauts (se dit des oiseaux).
 გოგინდი (pers. كوكور), *n. s.* сѣра, soufre.
 გოგინი, *n. s.* походка, скачка птицъ; плясание, пляска, allure, saut, bond d'un oiseau; *act. de danser, danse.* R. 16.
 გოგო, *n. s.* дѣвочка, дѣвка, служанка, fille; une fille de chambre, servante.
 გოგონა, გოგონაჭი, *n. s.* колесо, roue.
 გოგონა, *n. s.* мужчина женоподобный, homme efféminé.
 გოგინი, *n. s.* корзинка, panier.
 გოგს, *n. s.* тыква; башка, глупая голова, citrouille; homme borné, butor, mâchoire.
 გოგონა, *n. s.* корзина, кузовъ, panier, corbeille.
 გოგუთი, *n. s.* булава, жезлъ, massue, bâton.
 გოგარა, *n. s.* малина, framboise.
 გოგება, *n. act.* плачь, lamentation. (გებგოგება), *v. n.* пѣть плачевныя пѣсни; плакать, рыдать, chanter des airs lugubres; pleurer, se lamenter. Math. XI, 17.
 გოგელი, *n. s.* et
 გოგოლი, *n. s.* башня, столбъ, tour, tourelle, colonne. გოგოლი ბაბილოკინის, столбъ Вавилонскій, tour de Babel.
 გოგოლ-უერი, *n. s.* туры, коробъ съ землею, gabions, paniers pleins de terre.
 გოგოლ-ტაძრები, *n. s. plur.* столпостѣны, édifices avec des tours.
 გოგონი, *n. s.* корзина, кузовъ, кошица, panier, corbeille.
 გოგორუნი, *n. s.* заплотъ, плотина, digue, chaussée.
 გოგსა, გოგსაგო (pers. كوز), *n. s.* ушатъ, seau, baquet.

- გოზა (გებგოზა), *v. a.* штукатурить, подбѣливать, подкрашивать, couvrir de stuc, de plâtre, crépir, blanchir, couvrir d'une couleur. გოზოლი, *p. p.* подкрашенный, crépi.
 გოზური, *n. s.* сосудъ винный, vase à vin.
 გონანა, *n. s.* варение изъ меда и миндаля, confiture faite de miel et d'amandes.
 გოგინი, გოგინა, *n. act.* ревъ, braiment. (გოგინებბ), *v. n.* ревътъ (говоря объ ослахъ), braire.
 გოლე *v. გეგლე.*
 გოლეული, *adj.* сотовой, de rayon de miel, გოლეული თაფლი, сотовый медъ, miel en rayon.
 გოლი, *n. s.* сотъ, сотовый медъ, rayon de miel, miel en rayon, gâteau de miel.
 გომანარი, გუმანარი, გუმანარი, *n. s.* свидѣтельство письменное, témoignage, attestation, certificat.
 გომბეშა, *n. s.* жаба, crapaud.
 გომბილი, *n. s.* дѣвка, fille, servante.
 გომი, გომური (agr. გომი), *n. s.* буйлятникъ, хлѣвъ, хуторъ; родъ проса, étable à boeufs, écurie, bergerie; sorte de millet.
 გომინი, გომინი (gr. κόμμι), *n. s.* гумми, gomme, résine.
 გომიჭი, *n. s.* опрѣснокъ, прѣсный хлѣвъ, pain sans levain. Imér.
 გომური *v. გომა.*
 გონება, *n. s.* умъ, разумъ, рассудокъ; мысль, помышление, разумѣние, raison, bon sens, esprit; pensée, réflexion, méditation; иногда совѣсть, (qqfois.) conscience. გონებით მძიმე, ბრკეტე, тупой, тупоумный, imbécille. გონების დაკარგვა, лишиться ума, perdre l'esprit. გონებით მიწთამა, объять умомъ, pénétrer, comprendre. გონება-მხვილი, остроумный, spirituel, ingénieux, pénétrant. შეიუწარე უფალი ღმერთი შენი, უკუღმთა გონებითა შენითა, возлюбилъ Господа Бога твоего всѣмъ разумѣниемъ твоимъ, tu aimeras le seigneur ton Dieu de toute

- ta pensée. Math. XXII, 37. გონება გაქმნ-
დის კეთილი, მიზეთე добрую совесть, ayez
une bonne conscience. 1. Pet. III, 16.
- გონება (ვეტონება, მგონია, ვიგონება), v. a. мнить,
думать; помышлять, croire, penser; réflé-
chir. (ეიგონება), v. a. слушать; вспоми-
нать; выдумывать, écouter; rappeler à
sa mémoire; inventer, trouver, imaginer.
ვუგონებ ცილხ, выдумать клевету, inven-
ter une calomnie. (ეაგონება), v. a. давать
кому послушать что; внушать, donner à
entendre; insinuer, dicter, inspirer.
- გონი (არმ. ԳՈՆ), n. s. умъ, разумокъ,
raison, esprit. Vulg.
- გონებიანი, გონიერი, adj. умный, благоразум-
ный, мудрый, prudent, sage. გონიერად,
adv. благоразумно, prudemment.
- გონჯი, n. s. уродъ, monstre.
- გორა, გორაკა (რუსე гора), n. s. бугоръ;
куча, colline; tas.
- გორა, n. s. мѣра жидкостей, заключаю-
щая въ себѣ 16 докъ см. დოქი, me-
sure qui contient 16 dokh, v. დოქი.
- გორანგო, n. s. клыкъ, défense, longue dent
d'animal.
- გორახი, გორახი, n. s. сухая, твердая земля,
глина и т. п. terre, argile dure. S.
- გორგალი, n. s. клубокъ, мотокъ нитокъ,
écheveau de fil.
- გორგომიქელა, n. s. ходуля, дѣтскіе ходули,
roulette, chaise roulante.
- გორგოში, названіе дерева, nom d'arbre.
- გორდასმალა (pers. گورد), n. s. корда, сабля,
мечъ, sorte d'ancien glaive.
- გორებანი, adj. гористый, montagneux.
- გორეა (ვეტორეა), v. a. валяться, перевора-
чиваться съ боку на бокъ, катиться, вер-
тѣться, se vautrer, se tourner, se rouler.
- გორეა მიწა-ზედა, валяться по землѣ, se
rouler par terre.

- გორეება (ვეტორეება), v. a. катить, перекаты-
вать, переворачивать, rouler, tourner.
- გორელი v. გვარელი.
- გორღი, adj. гордый, спѣсивый, fier, or-
gueilleux.
- გორღობა, n. s. гордость, fierté, orgueil.
- გორჯილა v. გუარჯილა.
- გორღი v. გორახი.
- გორხა, გორხანი, n. s. драгоценная ткань,
tissu précieux. Vie des Sts.
- გორქო v. ბურბუქელა.
- გორშია, n. s. порода малорослыхъ собакъ,
espèce de petits chiens.
- გორშელაკნი (pers. گوش), n. s. серьги золо-
тыя, boucle d'oreille en or.
- გორქიანი, n. s. водоворотъ, tournant d'eau,
gouffre.
- გორსა, n. s. сазанъ, карась, carpe de la mer
Caspienne, carassin.
- გორტი, n. s. поросенокъ, petit cochon, co-
chon de lait.
- გორხი, გორხი, междуметіе, употребляемое
для кликанія свиней, чухъ, чухъ, სი
dont on se sert pour appeler les cochons.
- გორხინება, n. s. хрюканье поросятъ, gro-
gnement des porcs.
- გორხი, n. s. каменная гора, montagne rocheuse.
- გორეული, adj. et n. s. пяденный; пядень,
de la longueur d'un empan.
- გორჯი, n. s. большой палець; вершокъ, 16
доля аршина; кисть ноги; плюска ноги,
pouce; mesure de la 16-e partie de l'aune
ou archine; tarze, 3 Reg. XVIII, 21.
- გორჯი, n. s. семга, zaumon.
- გრანა (ვეტრანა), v. a. свивать, свертывать,
rouler, mettre en roulant. გრანელი, p. p.
et n. s. свернутый; свитокъ, roulé; rou-
leau. Is. VIII, 1.
- გრადუხი (lat.), n. s. градусъ; термометръ,
degré; thermomètre.
- გრაკი, გრაკი, n. s. тополь, тополье дерево,
peuplier.

გრეხა (შეგრეხება), v. n. чесаться, se gratter. S.

გრეხა, n. act. щекотание, щекотка, щекоть, chatouillement, titillation. (შეგრეხება), v. n. щекотно мне, il me chatouille. (ვეგრეხება), v. a. щекотать, chatouiller. ხა გრეხებელი, adj. щекотливый, chatouilleux.

გრელო (lat. circulus), n. s. коло, кольцо, cercle, anneau, boucle.

გრეჭელი, adj. круглый, rond. v. მგრეჭელი.

გრეხვა, გრეხვა, n. act. гремъние; ударъ, трескъ грома; act. de tonner; bruit, coup de tonnerre, fracas. გრეხვა ქრეხვა, землетрясение, tremblement de terre. (გრეხვა, გრეხვა), v. n. гремъть, tonner. ქრეხვა გრეხვა, земля трясется, la terre tremble.

გრელო, გრელო, n. s. наковальня, enclume, pièce de fer sur laquelle on bat les métaux. R. 6.

გრე, n. s. вершокъ, 16 доля аршина, la 16-e partie de l'aune, ou archine.

გრე, adj. карий, темнорусый, châtain-foncé, bai-brun. გრე თვალები, карие глаза, yeux tirant sur le noir.

გრელო (ვიგრელო), v. a. сурмить брови, noircir (les cils, et les sourcils). Ezech. XXIII, 40.

გრეხა, n. act. сучение, act. de tordre, de corder. (ვეგრეხა), v. a. сучить, крутить, tordre, retordre, corder. გრეხა თაკთა, сучить веревки, faire des cordes. გრეხელი, p. p. сученный, tordu, cordé. ხაგრეხელი, adj. сучильный, servant à tordre ou à corder.

გრეხა (ვეგრეხა), v. a. кривить, искривлять, courber, tortiller. (ვიგრეხა), v. r. кривиться, искривляться; жеманиться, дѣлать гримасы; чваниться, se courber, se tordre; faire des grimaces ou des contorsions; se vanter, faire des rodomontades.

გრეხელი, n. s. бисерная цѣпочка, chaîne de fausses perles.

გრელო, n. act. шумъ, звукъ, bruit, son, éclat, tout ce qui frappe l'ouïe. მგრელო გრელო, бурчанье, воркотня въ желудкѣ, gargouillement du ventre. გრელო ცხენთა დგომისა, топотъ конскій, le bruit que font les chevaux en frappant la terre. (გრელო), v. n. шумъть, производить шумъ, издавать звукъ, faire du bruit, rendre un son.

გრელო, გრელო, n. s. вихрь, tourbillon, ouragan.

გრეო, n. s. спудъ, старинная мѣра хлѣбная и другихъ сыпучихъ вещей, ancienne mesure pour le blé et les matières sèches. Numer. XI, 31. 3 Rig. XVIII, 22.

გრეო (fr.), n. s. гризеть, grisette (étouffe).

გრეო, n. s. мирика; земляной дымъ, tamaris; fumeterre. Jerem. XVII, 6.

გრეო (ვეგრეო), v. a. прохладить; охладить, rafraîchir, refroidir; couvrir de son ombre. (ვეგრეო), v. n. становиться прохладнымъ, se rafraîchir, devenir frais. მგრეოელი, adj. прохладительный, qui rafraîchit.

გრეო, adj. прохладный; прохладительный, frais; qui rafraîchit, rafraîchissant. გრეო ქარი, прохладный вѣтеръ, un vent frais.

გრეო გულო, холодность сердца, хладнокровие, indifférence. გრეო ხაგრეო, прохладительная пища, nourriture qui rafraîchit. გრეო, прохладно, il fait frais.

გრეო, n. s. коло, кольцо; ободъ, cercle, boucle, anneau; jante de roue.

გრეო (ვეგრეო), v. n. лепетать, bégayer, commencer à parler.

გრეო, n. s. собрание; сонмъ, толпа; куча, collection, rasueil; foule, multitude, troupe; tas, monceau.

გრეო (ვეგრეო), v. a. собирать въ кучу, конить, ramasser, entasser, accumuler.

- (გგროვდები), v. r. собираться, se rassembler, se rassembler.
- გრუნა, გრუნი, adj. кудрявый, курчавый, косматый, bouclé, frisé, moutonné. გრუნა თბა, кудрявые волосы, cheveux frisés.
- გრეტუნნი, ღრეტუნნი (გრეტუნებს, ღრეტუნებს), v. n. ворковать, gousouler.
- გრძელი, adj. долгий, длинный, long. გრძლად, длинно, en long.
- გრძელსაძიერი, adj. долговременный, de longue durée.
- გრძელსაწუთობა, n. s. долгая жизнь, долготы, longue vie.
- გრძნება, n. act. волхование, чародѣйство, колдовство, magie, divination, sorcellerie. (გგგრძნებს), v. n. волховать, чародѣйствовать, ensorceler, user de magie.
- გრძნული, n. s. волхвъ, чародѣй, колдунъ, mage, sorcier, enchanteur, ensorceleur.
- გრძნობა, n. act. чувство, ощущение; чувство; понятие, разумѣние, act. de sentir, sentiment; sens; intelligence, connaissance. (გგგრძნობს, ვაგრძნობს, ვიგრძნობს), v. n. чувствовать, ощущать; разумѣвать, понимать, sentir, ressentir; comprendre, connaitre, s'apercevoir. და აგრძნებს რამეთუ შიშველ იყვნეს, и узнали, что они были наги, et ils connurent qu'ils étaient nus. Gen. III, 7. (ვაგრძნობს), v. a. дать кому почувствовать, возвѣстять, faire sentir, faire savoir. Cod. de Wakh.
- გრძნობისსაცავი, n. s. чувство; пять чувствъ внешнихъ, sens; les cinq sens.
- გრძვამლი, n. s. дикой виноградъ, raisin sauvage.
- გრწყილი, n. s. блоха, puce.
- გრჭო, გრჯო, n. s. жердь, perche, bâton long et mince.
- გრჯა, n. s. сукъ, branche, rameau.
- გრჯადრეტი, n. s. ковчежець, ящикъ, caisse, coffre. Joan. XII, 6. ин. чемоданъ, (qqfois.) valise, malles.

- გუბა, გუბა, vulg. გოლა, v. n. идти, ступай, (глаголь этотъ употребляется, только въ повелительномъ наклоненіи), va-t'en, va (ce verbe s'emploie seulement à l'imperatif). გუბალო, ступайте, allez-vous-en. გარდაგუბა, сойди внизъ, descendez. წად მოგუბა, приди, venez.
- გუბა, n. s. засуха, sécheresse, temps sec.
- გუბანსა v. გობანსა.
- გუბაძი, n. s. тѣло; лице, персона, vностась, corps; personne, hypostase. და წარიდეს გუბაძი მისი და დაგუბეს იგი, и взяли тѣло его и погребли его, et ils emportèrent son corps et l'ensevelirent. Math. XIV, 12. დიდი გუბაძი, вельможа, seigneur, personne d'importance.
- გუბაკანი, adj. vностасный, hypostastique, d'hypostase, de personne.
- გუბანება, n. act. сходство, ressemblance. (გგგუბანებს, ვაგუბანებს, ვიგუბანებს), v. n. походить, имѣть сходство, ressembler, avoir de la ressemblance. R. 945.
- გუბარი, n. s. родъ, порода; фамилія; сортъ, race; famille; espèce, sorte. გუბარი გუბანსა მობდებს, Prov. дѣти бываютъ въ отцовъ и матерей своихъ, bon chien chasse de race. სხვა და სხვა გუბარი ცხოვეროს, разные роды животныхъ, diverses espèces d'animaux.
- გუბარანი, adj. фамильный; знатный; первый, лучший сортъ, de race; notable, distingué. გუბარანი ცხენისა, эта лошадь хорошей породы, c'est un cheval de race. ვაგარანი ხაი, фамильный чай, thé de famille, thé ordinaire.
- გუბარული, გორჯული, (turc. گوبار), n. s. селитра, nitre, salpêtre.
- გუბა, გუბაობა, n. s. ревность, zèle, ardeur, ferveur, émulation.
- გუბიანი, adj. ревнивый, zélé, fervent.
- გუბი (არმ. գուբ; russe, губа), n. s. лужа, лужица; прудъ, mare, bourbier; étang.

ბუბი, *n. s.* ровъ, яма, fossé. S.
 ბუბი, *n. s.* зѣница, зрачекъ, pupille, prunelle de l'oeil.
 ბუბულა, *n. s.* кукушка, coucou (oiseau).
 ბუბუნა, *n. act.* шумъ горѣнія, bruit d'un feu allumé. (ბუბუნებს), *v. n.* горѣть, brûler, pétiller.
 ბუბა, *n. s.* мѣхъ, мѣшокъ кожанный; мѣхъ для напитковъ, sac de peau; outre.
 ბუბალი, *n. s.* не ровное шитье, couture en biais.
 ბუბანბადი, *n. s.* раницъ, havresac, bissac.
 ბუბარკი, *n. s.* посуды для пищеваренія, какъ напр. кастрюля и т. п., vase pour faire bouillir, casserolle, etc.
 ბუბაკი, *n. s.* волянка, cornemuse, musette.
 ბუბუტა, *n. s.* дождевикъ, родъ гриба, vase de loup, sorte de champignon.
 ბუბი, нѣкоторыя слова, начинающіяся съ ბუბი, см. ბუბი pour quelques mots qui commencent par ბუბი, *v.* ბუბი.
 ბუბანი (*arm. Գու-Թան*), *n. s.* плугъ, charrue. ბუბანბადი, земледѣлецъ, пахарь, laboureur.
 ბუბა, *n. s.* нуля, balle.
 ბუბი მსხალი, *n. s.* дуля, espèce de grosses poires rondes et jaunes.
 ბუბადი, *adj.* храбрый, неустрашимый, brave, vaillant.
 ბუბადებს (ბუბადებებს), *v. a.* внимать, запечатлѣвать въ сердце, écouter avec attention; graver, imprimer dans son coeur.
 ბუბამოხეხილი, *adj.* плачущій, qui pleure en sanglotant.
 ბუბანი, *n. s.* одна изъ церковныхъ книгъ, livre d'hymnes ecclésiastiques. S.
 ბუბანბილი, *adj.* неровный, ухабистый; строптивый; развращенный, gaboteux, tortu; pervers; dégradé. ბუბანბილი ბუბი, неровная дорога, chemin gaboteux. ნათესავი უწმუნო და ბუბანბილი, родъ не-

вѣрный и развращенный, race incrédule et perverse. Math. XVIII, 17.
 ბუბადმა, *adv.* на спинѣ, вверхъ лицомъ, sur le dos, à la renverse. ბუბადმა წოლა, лежать на спинѣ, être couché sur le dos.
 ბუბადდაღილი, *adj.* открытую грудь имѣющій, débraillé.
 ბუბანწმენდილი, *adj.* чистосердечный, sincère.
 ბუბანბილი, *adj.* хладнокровный, indifférent.
 ბუბანბობა, *n. s.* хладнокровіе, indifférence.
 ბუბანბული, *n. s.* середина, milieu, centre. S.
 ბუბანბება (ბუბანბებებს), *v. a.* предполагать, имѣть намѣреніе, желать, хотѣть, présupposer, former le projet, avoir l'intention, désirer. ხოლო იროდიასს ბუბანბებას მისთვის და უნდა მოკლეს მისი და კერ კელეწიფა, Иродіада же искала убити его, но не могла, et Hérodias désirait de le faire mourir, mais elle ne pouvait. Marc. VI, 19.
 ბუბანბა *v.* ბუბანბა.
 ბუბანბებული, *adj.* обнадеженный, assuré; ganimé, encouragé. Act. ap. XXVII, 22, 25.
 ბუბანბება (ბუბანბებას, ბუბანბებას), *v. a.* имѣть что на сердце, хотѣть, предполагать; имѣть что въ виду, въ запасъ, avoir l'intention, former le projet; imaginer, présupposer; avoir en provision. (ბუბანბებას), внимать, écouter avec attention. Cod. de Wakht.
 ბუბანბადი, *adj.* ожидаемый; будущій, имѣющійся въ виду, attendu, espéré; futur, que l'on a en vue.
 ბუბანბეხილი, *n. s.* сердцеѣдецъ, scrutateur des coeurs. Act. Ap. XV, 8.
 ბუბანბიანი, *n. s.* угадчикъ, devin.
 ბუბი, *n. s.* сердце; мысль, помышленіе; чувствительность, любовь; внутренность; середина; сердцевина, нутро; смѣлость, бодрость; охота, готовность; гнѣвъ, злоба;

ин. желудокъ, coeur; pensée, réflexion, dessein; sensibilité, amour; l'intérieur, le dedans, fond; milieu, point central; coeur d'un fruit; envie, bonne volonté; colère, courroux; (qqfois.) estomac, ventre კაი გული აქვს, онъ имѣетъ доброе сердце, il a bon coeur. მე გულით ეს არ მინდა, я сердечно этого не хочу, le coeur ne m'en dit pas. მოგასხენებთ რაც გულში მაქვს, я вамъ скажу, что у меня на сердце, je vous dirai, ce que j'ai dans le coeur. გული უფუთქს, გული უძს, сердце у него бьется, le coeur lui bat. გული წაუკვდა, — დაკვდა, у него сердце обмерло, il est tombé en défaillance. გულზედ უძიძს, ему тяжело на сердце, il a le coeur gros. გულზე ძმარი, тошнота, mal de coeur. ეს ხსტმელი გულს მიძმძმებს, გულზე მადგებს, это кушанье тяготитъ мой желудокъ, cette nourriture me pèse sur le coeur. გული მოიგო, онъ приобрѣлъ его сердце, любовь, il lui gagna le coeur. გულ-უშინად, безъ боязни, sans peur. გულის-ფრიალი, bienie сердца, le battement du coeur. გული ეწვიბ, у него сердце горитъ, онъ жалѣетъ, il a du chagrin. გურიობა გულის-თქმისა, стремление страстей, la fougue des passions. Sap. IV, 12. გული წაიღო, наскучилъ, надоелъ, il a importuné. გულ-ში ჭკერი, досада, chagrin. გულს მაკლია, я недоволенъ, je suis mécontent. გული ქუჭყანისა, середина земли, le sein de la terre. გული ქალაქისა, середина города, la coeur de la ville. შხის გული, мѣсто, дѣйствию солнечныхъ лучей наиболее подверженное, endroit exposé à l'ardeur du soleil. კვერცხის გული, желтокъ, jaune d'oeuf. გაქუეებული გული, каменное сердце, un coeur de roche. გულის-კოეზი, ложка, конецъ грудной кости, avant-coeur, extrémité de l'os poitrine. ხულის-გული, ладонь, la paume, le dedans de la main. გულ-ზე ხახინი, перхавие, перхота, toux fréquente.

გული მერეკა, მზიდებს, тошнить, le coeur me bondit. გული მუთანდრებს, жаль мнѣ, il me fait peine. გულს-მეურებს, у меня обмираетъ сердце, le coeur me manque. ღუთის გულისა-თიბს, ради Бога, pour l'amour de Dieu. ხემის გულისა-თიბს, для меня, для моего одоужения, pour moi, pour me faire plaisir. შენი გულისა, пожалуйста, ayez la bonté, de grâce, je vous prie. გულ-მდუღარის-ტრემლით, съ горькими слезами, à chaudes larmes.

გულიანად, adv. отъ сердца, сердечно, de coeur. — ჭკმა, ზსთ სუ აპეტიტოზ, manger avec appétit. — ძილი, спать крѣпко, dormir profondément.

გულიადამ ამოღებს (გულიადამ ამოვიღებს), v. a. предпринять, рѣшиться, entreprendre; se décider, se résoudre, se déterminer.

გულიათადი, adj. усердный, по сердцу; любезный, zélé, ardent, selon le désir; cher, sincère. კვპოკე კაცი გულიათადი ხემი, я нашелъ человека по сердцу, j'ai trouvé un homme selon mon coeur. გულიათადი მეგობარი, искренний другъ, cher ami.

გულიათადობა, n. s. усердие, искренность, zèle; sincérité.

გულია, n. s. дикій голубокъ, petit pigeon sauvage.

გულის-ამოხკუნა, (გულს-ამოხკუნა), v. n. захлапаться, зарыдаты, se mettre à sangloter.

გულის-არეკა, n. s. тошнота, mal de coeur. გულის-გახკეთქა, (გულს-გახკეთქა), v. a. привестъ кого въ смятение, въ ужасъ, troubler, jeter l'effroi, consterner. R. 1246. (გული-გამიხკეთქა), v. n. придти въ ужасъ, испугаться, s'effrayer, être saisi d'effroi.

გულის-გადაკეკა, (გული მუაკეკა, გული გადაქეკეკა), v. n. скучать, s'ennuyer.

გულის-გამოტრელა, (გულს-გამოტრელი), v. a. отвращать, отклонять отъ чего, détourner.

გულის-დადებს, გულის-დებს (გულს-უდებს, -დადებს), v. a. обнадеживать; ободрять, успо-

comvater, faire espérer; encourager, ranimer; tranquilliser, calmer.
 ბულის-დაკლება (ბულს-დაკლები), v. a. обижать, offenser.
 ბულის-დაძმარება (ბულს-დაძმარება), v. n. причинять рыготу, отрыжку, causer des rapports, des aigreurs d'estomac.
 ბულის-დაჯერება (ბულს-დაჯერება), v. n. удостовериться, céder à la persuasion, croire. (ბულს-დაჯერებინება), v. a. обнадеживать, удостоверять, faire espérer, assurer.
 ბულ-დაჯერებული, p. p. обнадеженный, assuré, persuadé.
 ბულის-ღება v. ბულის დღება.
 ბულის-ზრახვა, n. act. размышление, réflexion, méditation. (ბულის-ზრახვა-გებევა), v. a. размышлять, réfléchir, méditer.
 ბულის-თქმა, n. act. желание, хотенье, вождьление, souhait, désir. (ბული მოთქმის), v. a. желать, souhaiter, désirer. ბულის-ბოქმელი, n. s. желатель, personne qui souhaite. 1. Cor. X, 6. ბულის-სათქმელი, желаемый, желанный, вождьленный, désirable, souhaitable.
 ბულის-კოუნო, n. s. конец грудной кости, extrémité de l'os poitrine.
 ბულის-ნდობა, n. act. хотенье, сердечное желание, volonté, désir ardent. (ბულით ბინდა), v. a. хотеть, желать, désirer, vouloir.
 ბულის-ნება, n. act. желание, désir. (ბულით კინებები), v. a. желать, désirer.
 ბულის-ობა, n. s. гневъ, раздражение, colère, irritation.
 ბულის-პანხუხი v. ბულის-სიტყვა.
 ბულის-პირი, n. s. нагрудникъ, женская манишка, chemisette que les femmes portent sur la poitrine.
 ბულის-რევა (ბული მერევა), v. n. тошнить, avoir mal au coeur.
 ბულის-სიტყვა, n. act. размышление, соображение, réflexion, méditation.

ბულის-ხიშნა, n. s. тошнота, mal de coeur.
 ბულის-ტკენა (ბულს ვატკენი), v. a. огорчать, досаждать, affliger, causer du chagrin, chagriner. (ბული მტკივა, მტკინა), v. r. огорчаться, сожалеть, se chagriner; regretter, avoir pitié.
 ბულის-ფიცარი, n. s. кость грудная, l'os poitrine.
 ბულის-ყური, n. s. способность, острота ума, понятияльность, догадливость, capacité, talent, faculté de concevoir.
 ბულის-ყურისანი, adj. способный, понятливый, capable, habile, intelligent, qui conçoit facilement.
 ბულის-შემტკივარი, adj. сердобольный; пощительный, пощитель, compatissant, celui qui a soin, curateur.
 ბულის-წადილი, n. s. сердечное желание, désir ardent. R. 686, 694.
 ბულის-წარობა, n. s. гневъ, ярость, colère, fureur.
 ბულის-სმას-მოხლევა (ბულის-სმას-მოვლა), v. n. догадаться, понять, уразуметь, concevoir, comprendre.
 ბულის-სმიერი, смѣтливый; умный, qui conçoit facilement, capable; sage, prudent.
 ბულის-სმიერება, n. s. смѣтливость, faculté de concevoir, capacité.
 ბულის-სმს, ბულის-სმოდა, ბულის-სმიხ-ყოფა, n. act. разумъ, raison, intelligence, bon sens. Metaph. B. § 204. Chawth. 1. (ბულის-სმა-გებევა), v. a. уразуметь, понять, comprendre, concevoir parfaitement.
 ბულ-გული, adj. добродушный, cordial, sincère.
 ბულ-კლებული, adj. недовольный, mécontent.
 ბულ-მაკიფი, adj. забывчивый, oublieur.
 ბულ-მანკიერი, adj. памятозливый, злопамятный, gancunier, qui conserve de la rancune.
 ბულ-მტკიუნეულობა, n. s. сожалѣние, сердоболь, pitié, compassion.

ბულ-მბიბე, adj. угрюмый, невеселый нравъ имѣющій, austère, morne.

ბულ-საკლული, adj. обиженный, недовольный, offensé; mécontent.

ბულ-საკლულობა, n. s. неудовольствие, déplaisir, mécontentement.

ბულ-ოკანი, adj. храбрый, неустрашимый, brave, vaillant, courageux. ბულ-ოკანი მკუდარი, неустрашимый воинъ, un brave guerrier.

ბულ-ოკნობა, n. act. храбрость, неустрашимость, bravoure, vaillance, courage. Chawth. 86. (გებულ-ოკნობა), v. a. храбриться, мужаться, хранить присутствие духа, faire le brave, montrer de la bravoure, reprendre courage. R. 18.

ბულ-პილწი, adj. сердитый, гнѣвный, colérique, fâché, irrité.

ბულ-პილწობა, n. act. гнѣвъ, colère. (გებულ-პილწობა), v. n. гнѣваться, se mettre en colère.

ბულ-სადიდება (ბულ-სა დავიდებ), v. a. хотѣть, предполагать, désirer, souhaiter, présumer.

ბულ-საკე, adj. довольный; извѣстный, достовѣрный, content; connu, certifié. საქმეთათვის ბულ-საკე ქმნილთა ჩუენ შორის, произшествія, извѣстныя между нами, touchant les choses qui ont été certifiées entre nous.

ბულ-საკება, n. s. удовольствие, contentement.

ბულ-დაძმარება (ბულ-დაკემარება), v. n. тошнить, faire mal au coeur, provoquer à vomir.

ბულ-მოდგინე, adj. бодрый; усердный, прилежный, brave; zélé, affectionné; diligent.

ბულ-მოდგინება, n. s. усердие, старание, прилежаніе, affection; zèle, diligence.

ბულ-მკვიენეულება, n. s. сѣрдоболіе, compassion.

ბულ-სწორობა, n. s. простосердечіе, sincérité.

ბულ-უსვი, adj. щедрыи, généreux, libéral.

ბულ-ფიცხელი, adj. жестокосердный, dur, cruel, insensible.

ბულ-ფიცხელობა, n. s. жестокосердіе, dureté de coeur, insensibilité.

ბულ-ფიცობა, n. act. раздраженіе, act. de se mettre en colère. (გებულ-ფიცობა), v. n. сердиться, раздражаться, se fâcher, s'irriter.

ბულ-ქანდი, ბულ-ქანი, ბულ-ქანდეული, adj. позлащенный, вызолоченный, doré entièrement.

ბულ-გო, n. s. сѣть для ловли ястребовъ, rets pour prendre les oiseaux de proie.

ბულ-ყრა, - შემოყრა (ბულ-ს მყერება, - შემომყურება), v. n. падать въ обморокъ, tomber en défaillance.

ბულ-ში ჩაფიქრება (ბულ-ში ჩაფიქრება), v. a. et r. задуматься; задумывать, загадывать, se mettre dans la tête, s'imaginer; songer, imaginer une chose la donner à deviner.

ბულ-ჩვილი, adj. мягкосердный, чувствительный, doué d'un coeur sensible.

ბულ-ჩვილობა, n. s. мягкосердіе, чувствительность, sensibilité.

ბულ-ძვირი, adj. недовольный, имѣющій неудовольствие на кого, mécontent, mal-satisfait.

ბულ-ძვირობა, n. s. неудовольствие, mécontentement.

ბულ-წითელა, n. s. снигирь, la pivoine, le bouvreuil (oiseau, loxia pyrrhula).

ბულ-წრფელი, adj. простодушный, откровенный, franc, sincère.

ბულ-წრფელობა, n. s. простодушіе, sincérité.

ბუმანი (pers. کمان), n. s. подозрѣніе, soupçon, suspicion. ბუმანი მადგება, на него падаетъ подозрѣніе, on le soupçonne.

ბუმბათი (pers. کنبند), n. s. куполь, coupole.

ბუმი (lat. gummi, грес. κόμμι), n. s. гумми, gomme.

ბუნდა, n. s. чернильные орѣхи, noix de galle.

გუნდა (arm. գունდა), n. s. комъ, комокъ, toute chose pressée en forme de boule. **კაკულებ** გუნდა, комъ снѣгу, une pelote de neige. **ცომის გუნდა**, комокъ твѣта, boule de pâte. **გუნდა-კაცი**, названіе травы, nom de plante. S. **გუნდი** (arm. գունդ), n. s. лѣгionъ, полкъ; лнкъ, собраніе, толпа; стадо, légion, troupeau, armée; multitude, assemblée; troupe, volée. **გუნდი მებრძოლთა**, толпа военныхъ людей, multitude de guerriers. Chawth. 31. **გუნდი ფუტკართა**, рой пчелъ, un essaim d'abeilles. **გუნდი მფრინველთა**, стая птицъ, troupe ou volée d'oiseaux. **გუნდის-თავი**, полководецъ; полковникъ, chef d'armée; ou chef d'un régiment. **გუნდუი** (arm. կեղևი), n. s. росной ладья, benjoin, racine aromatique. **გუნება**, n. s. умъ; расположеніе духа, esprit, raison; disposition d'âme. **გუნება-მეფ** მობიოდა, мнѣ пришло на умъ, il m'est venu dans l'esprit. **გუნებანატკევი**, adj. беременная, имѣющая признаки беременности, enceinte, grosse. **გუნი** v. გუნი. **გურდული** v. გრდული. **გურება**, n. act. бурчаніе желудка, животная болѣзнь, mal de ventre, gargouillement. (**მურელი-მგურეშ**), v. n. имѣть боль въ желудкѣ, avoir mal au ventre. **გურზი** (pers. گرز), n. s. булава, жезлъ, massue, bâton de fer. Wakh. **გურინვა**, n. s. рыданіе, lamentation; v. გრ-ტუნვა. **გურობა**, n. act. стремленіе, желаніе, mouvement impétueux, désir, volonté. v. გრული. **გურიტი**, n. s. горлица, tourterelle (columba turtur). **გურჭა**, n. s. косточка въ фруктахъ, pouce des fruits, v. გურჭა.

გუფთა (turk. كفته), n. s. котлета, côtelete. **გუშტი** (pers. گوشت), n. s. гарнизонъ, garnison. **გუში**, n. s. мѣра 2½ литра, mesure, de 2½ litres, v. დიტრა. **გუშინ**, adv. вчера, вчерась; hier. **გუშინ-წინ**, третьяго дня, avant hier. **გუშინდელი**, adj. вчерашній, d'hier. **გუჟარი** (ar. حجة, argumentum, testimonium), n. s. грамота, жалованная царями монастырямъ и церквамъ, acte de donation aux monastères et aux églises. **გუჟასტი**, n. s. петля, boutonnière. S. **გუან** v. გუანი. **გუნი** v. გუნი. **გურგუნი**, n. s. вѣнецъ, корона; верхъ зданія, couronne; partie supérieure d'un édifice. **გურგუნს დადება**, полагать вѣнецъ, mettre la couronne sur la tête. **სატო წმიდის ღვთის გურგუნით**, образъ святаго съ золотымъ вѣнцемъ, l'image d'un saint avec une auréole d'or. **გურგუნს გურთხევა**, вѣнчаніе, bénédiction nuptiale. **გურგუნი წელიწადის**, вѣнецъ лѣта, круглый годъ, une année entière. **გურგუნისანი**, adj. et n. s. вѣщеносный; вѣщеносецъ, couronné; monarque. **გურგუნისა უფა**, коронованіе, couronnement. (**გურგუნისა-უფა**), v. a. вѣнчать, короновать; couronner. (**გურგუნისა-უფა-ქმედა**), v. r. короноваться, être couronné. **გურგუნისება**, n. s. вѣнчаніе, коронованіе, couronnement. **გელარი**, **მღარი**, **ზღარი**, n. s. ежъ, hérisson. **გუბი**, n. s. ежикъ, petit hérisson.

დ.

დ есть буква согласная, называемая *domz*. В счетъ означаетъ число четыре, а დ со знакомъ რ დ, сорокъ рублей. დ est une consonne, nommée *don*. En nombre, elle signifie quatre, mais avec ce signe რ დ cinquante roubles. Слова подѣ титломъ, начинающіеся этою буквою суть, les abréviations qui commencent par cette lettre sont:

დაბა (დიდება), დაბლი (დიდებული), etc.

დ измѣняется въ თ; დ, se change quelquefois en თ: შეუდგ, შეუდგ; ქადაქადა, ქადაქათ, etc.

და, conj. и, et.

და, предлогъ неотдѣляемый, дающій словамъ различныя значенія, préposition inséparable ayant des sens très différents.

და, признакъ дательнаго падежа въ мѣстоименіяхъ и иногда въ именахъ, signe du datif dans les pronoms, et parfois dans les noms. მარიამისდა, Marie, à Marie; ჩემდა, мнѣ, à moi; შენდა, тебѣ, à toi.

და, დაე, n. s. сестра, soeur. დეიდა და, родная сестра, soeur, fille d'un même père et d'une même mère. ნახევარ დაბი, свободныя сестры, soeurs de différents lits.

დასუსტება (დასუსტდება), v. n. истомиться, изнемогать, s'épuiser, perdre ses forces.

დასმება (დასამება), v. a. унимать боль, calmer une maladie. (დასმების, დასამება), v. n. перестать болѣть; заживать, être calmé; se fermer, se cicatriser.

დასრება (დასარება), v. n. ходить, marcher, aller.

დასრება (დასარება), v. a. осуществлять; творить, производить, réaliser, donner l'être; créer, former. Tchakhr. 97. დასრებული, p. p. осуществленный, сотворенный, réalisé, formé, créé.

დასრება (დასარება), v. n. коробиться, se déjeter.

დასრება (დასარება), v. a. близить, rapprocher, rendre proche. (დასარება),

v. r. приближаться, s'approcher. დასრებული, p. p. приближенный, близкій, rapproché, proche.

დაბა, plur. დაბები, село, селеніе, деревня, village.

დაბასრება (დასრება), v. a. начинать спорить, commencer à disputer.

დაბადება, n. act. рожденіе; книга бытія; библія, naissance; Genèse; Bible. დაბადების დღე, день рожденія, jour de naissance.

დაბადება მთავარის, нарощеніе луны, новолуніе, commencement de la lune, nouvelle lune. (დაბადება), v. a. сотворить, создать, произвести; родить, créer, former, engendrer, accoucher, mettre au monde; produire. (დასრება), v. r. рож-

даться; происходить, получать начало, быть сотворену, naître, s'engendrer; être créé. დაბადებული, p. p. рожденный; со-

творенный; тварь, твореніе, né; créé; créature. დასრება, adj. созданный, сотворенный; все то что кто имѣетъ, créé; tout ce qu'on a. დეობის დასრება, созданный Богомъ, créé de Dieu. ეს გულისხმობს დეობის დასრება, что у тебя изъ даровъ Божіихъ, qu'avez-vous chez-vous?

დასრება (დასრება), v. a. изрѣзывать; изрубить, избить, couper, tailler en plusieurs endroits; tuer, assassiner, exterminer.

დასრება, adj. низкій, не высокій; низменный; малоцѣнный; незнатный, bas, non élevé; situé en bas; d'un bas prix; ignoble. ტანით დასრება, vulg. ტანა-დასრება, человекъ не высокаго роста, un homme de petite taille. დასრება ადგილები, низменныя мѣста, des régions basses. დასრება ჭაბი, низкая цѣна, un bas prix. დასრება ხმა, басъ, basse (voix), v. დასრება.

დასრება, n. act. остановить, унять, успокоить, arrêter; arraison. S.

დასრება v. დასრება.

დასრება (დასრება), v. n. остановиться, стать, расположиться лагеремъ; ошол-

чаться, готовиться къ брани, camper, placer son camp; s'armer, se préparer au combat. დაბანაკებს ანგელოზი უფლის გარემოში მისთან, ангелъ господень ополчается вокругъ боящихся его, l'Ange de l'Eternel campe autour de ceux qui le craignent. Pв. XXXIII, 7. (დავანაკებ), v. a. располагать станъ; ополчать, вооружать, camper; armer. დაბანაკებულა, p. p. расположившійся лагеремъ; ополчившійся, campé; préparé au combat. Exod. XIV, 9.

დაბნე, act. умыть, умовение, act. de se laver. (დავბან), v. a. мыть, laver. (დავიბან), v. r. мыться, se laver. დაბანილი, p. p. мытый, lavé. დაბანული, adj. умывальный, propre à laver. დაბანი, тотъ, кто моетъ кого, laveur. დაუბანული, adj. немывтый, non lavé. პირ-დაუბანული, перья, saligaud.

დაბანებს (დავბანები), v. trans. подать кому умыться, donner à laver.

დაბარება (დავბარებ), v. a. наказывать, поручать сказать кому что, confier, ordonner à qq. de dire qqc. (დავიბარებ), v. a. звать, требовать къ себѣ; выписывать, вытребовать, inviter, appeler; faire venir par écrit, demander. დაბარებული, p. p. выписанный, вытребованный, demandé, par écrit.

დაბარება (დავბარებ), v. a. копать, bêcher.

დაბალი (არ. غبار), n. s. кожевникъ, tanneur, corroyeur, peaussier.

დაბალსანა, n. s. мѣсто, гдѣ выдѣлываютъ кожу, lieu où l'on prépare le cuir.

დაბადი (pers. دای), n. s. барабанъ, tambour.

დაბეკა, n. act. обветшать, сдѣлаться ветхимъ, vieillir, dérégir, se détériorer. დაბეკული, p. p. обветшалый, détérioré. Jos. IX, 5.

დაბეკვა (დაბეკვი, დაბეკვა), v. a. прибить, приколотить; придавить, прищемить; выбивать зерна изъ стручьева, вымолачивать; измять, frapper, battre; serrer, pincer; battre en grange, faire sortir le grain de l'épi; fouler, broyer, pétrir avec la main. ფეკვიბი დაბეკვა, намозолить себѣ ноги, se faire des cors aux pieds.

დაბეზღება (დავბეზღებ), v. r. обвинять кого; жаловаться на кого, accuser; se plaindre, porter plainte.

დაბეჭვა (დაბეჭე), v. a. измять, chiffonner, rider. — ვაჭლის, измять яблоко, faire rider une pomme en la pressant.

დაბერება (დაბერებობი), v. n. старѣть, devenir vieux, vieillir. (დავბერებ), v. a. состарить; желать кому дожить до старости, faire vieillir; souhaiter à qq. la vieillesse. დაბერობის სხე კბილად დაკაბროს, Богъ, такъ сладко да продлитъ жизнь вашу до старости, Dieu vous accorde une vieillesse aussi douce que cela (compliment du nouvel an, en offrant à qq. un fruit)! დაბერებული, p. p. постарѣлый, vieilli. დაბერებულა, тотъ, кто желаетъ кому дожить до глубокой старости, поздравитель въ новый годъ, приходящій съ сладкими дарами, celui qui fait le compliment ci-dessus mentionné, au nouvel an.

დაბერვა (დავბერვებ), v. a. дуть; трубить, вострубить, souffler; sonner de la trompette, ou d'un autre instrument à vent.

დაბერტვა (დავბერტე-ვა), v. a. трясти; вытрясывать, secouer; nettoyer en secouant. დაბერტვა ვაჭლის ტრესტი яблонь, secouer un pommier. დაბერტვა ტანისმონისა, вытрясти пыль изъ платья, faire sortir la poussière d'un habit en le secouant.

დაბეჭდვა (დავბეჭდე), v. a. печатать книгу, письмо, и т. п. imprimer; cacheter, sceller. (დაიბეჭდები), v. p. быть отпечатану, être imprimé, scellé. დაბეჭდილი, p. p. пе-

печатный, imprimé, scellé. დახბუკვაჲ, adj. ძუ печатанно относящийся, propre à imprimer, à sceller. დახბუკვაჲ, тот который печатает, qui imprime, qui scelle.

დახბურვა (დახბურვაჲ), v. a. колоть, щеплять; раздирать; fendre; déchirer. (დახბურვინ); v. p. колотиться; раздираться, se fendre, se déchirer. დახბურული, p. p. колотый; разодранный, fendu; déchiré. — თოვლი, подмерзший снег, neige un peu gelée. S.

დაბინვეს (დავაბინვეს), v. a. поселять кого, давать кому жилище, приютъ, établir, donner une demeure. (დავაბინვესი), v. g. принять оседлость, поселиться, s'établir, fixer sa demeure. დაბინვესული, p. p. оседлый, à domicile fixé, colonisé.

დაბინჯება v. დაბინჯება. დაბინჯება (დაბინჯების), v. n. потемнѣть, s'obscurcir, devenir sombre. დაბინჯებული, p. p. потемнѣлый, devenu sombre, obscur (au phys. et au mor).

დაბირი (perg. ۱۲۱), n. v. кругъ; прорицающе, cercle; oracle, lieu où se rendaient les oracles. Exod. XXV, 31. 3 Reg. VI, 5.

დაბლა, adv. внизъ, внизу; понижѣ, en bas; plus bas.

დაბლაბება, დაბლაბება (დავაბლაბება), v. a. иступлять, étousser. (დავაბლაბება), v. g. иступляться, s'étousser. დაბლაბებული, p. p. тупой, étoussé.

დაბლება (ვადაბლება), v. a. низить, дѣлать что низкимъ, rendre bas, abaisser. (ვადაბლება), v. g. дѣлаться низкимъ, s'abaisser.

დაბლობი, n. v. низменный, peu élevé, bas, situé bas. დაბლობი ადგილები, низменные мѣста, régions basses.

დაბბი, n. act. привязываніе, act. d'attacher à. (დავაბბი), v. a. привязывать, lier, attacher. დაბბი ძივლი ჯაჭვ-სუდ, привяжи собаку на цѣпь, attache le chien à la chaîne.

(დავაბბი, დავაბბი), v. p. быть привязану, être attaché à, დაბბული, p. p. привязанный, attaché. ცხენი დაბბული ცუკანდებ, держи лошадь на привязи, ayez un cheval à l'attache. დახბბული, adj. кто подлежитъ къ привязыванію; привязанный, propre à attacher; d'attache. დახბბული თოვლი, привязь, веревка или что либо другое для привязыванія, courroie, attache, lien.

დაბნევა (დავაბნევა), v. n. впадать въ обморокъ, лишаться чувствъ, tomber en défaillance. R. 321. დაბნევილი, p. p. лишившийся чувствъ, tombé en défaillance.

დაბნევა (დავაბნევა), v. a. разсыпаться, разбросать, jeter ou répandre en divers endroits, disperser, dissiper. (დავაბნევა), v. p. разбрасываться; лишаться ума, être jeté çà et là; se jeter d'un côté à l'autre; perdre l'esprit. დაბნეული, p. p. разбросанный, рассыпанный, jeté çà et là, éparpillé.

ჯგუფ-ზე დაბნეული, сумасшедший, fou, aliéné, extravagant.

დაბნელება (დავაბნელება), v. a. затемнять, помрачать, obscurcir, rendre obscur. (დავაბნელება), v. n. темнѣть, s'obscurcir, devenir sombre. თუალებიძე დავაბნელებს, да будешь ты слѣпъ, que tes yeux s'obscurcissent (se dit dans la colère)! დაბნელებული, p. p. темный, obscur.

დაბოლოება n. act. окончаніе, fin, terminaison. (დავაბოლოება), v. a. оканчивать; дѣлать кого или что послѣднимъ, finir, terminer, achever; mettre à la dernière place. (დავაბოლოება), v. g. оканчиваться; идти за кѣмъ; быть послѣднимъ, se terminer, s'achever; aller après; être le dernier.

დაბოლოებული, p. p. окончанный, terminé, achevé. დაბბოლოებული, adj. окончательный, конечной finale, დაბბოლოებული მარცხალი, окончательный слогъ, syllabe finale.

დაბოტვა (დავაბოტვა), v. a. поймать, схватить, прибрать къ рукамъ, prendre, saisir.

დაბრელება, n. act. обвинение, accusation. (დავბრელება), v. a. обвинять; оговаривать, accuser; *сѣтовосет, ипсцлрег, calomnier.* (დავბრელება), p. p. быть обвинену, être accusé, inculpé.

დაბრეკლება v. დაბრეკლება.

დაბრეკა (დავბრეკება), v. g. кривляться, жеманиться; *чваниться, faire des grimaces, faire des simagrées; faire des rodomontades.*

დაბრეკლება, n. act. препятствие. empêchement, embarras, obstacle. (დავბრეკლება), v. a. препятствовать, мѣшать, останавливать дѣло; соблазнять, empêcher, arrêter; séduire, scandaliser. Math. XI, 6. (დავბრეკლება), v. n. останавливаться, прекращаться, не имѣть успѣха въ чемъ; соблазняться, s'arrêter, être empêché; se scandaliser. და რამეღამან დაბრეკლას ერთი მცირეთაგანი მოწმუნეთა ჩემდა მოძართ, а кто соблазнить одного изъ сихъ малыхъ, вѣрующихъ въ меня, quiconque scandalisera l'un de ces petits, qui croient en moi. Marc. IX, 42. დაბრეკლებული, p. p. остановленный, arrêté, empêché. დაბრეკლებული, adj. относящійся къ препятствию, претительный; соблазнительный, propre à empêcher; prohibitif; scandaleux.

დაბრეობა (დავბრეობა), v. a. ослѣплять, aveugler, priver de la vue. (დავბრეობა), v. g. ослѣпляться, s'aveugler, perdre la vue.

დაბრეუნება (დავბრეუნება), v. a. возвращать, приводить обратно въ то мѣсто, гдѣ кто былъ; отдавать назадъ; поворотить, повернуть, retourner, ramener; rendre, restituer; tourner en arrière. დაბრეუნება მზისა, поворотъ солнца, le solstice. R. 737. (დავბრეუნება), v. n. идти назадъ; возвращаться, se tourner, se retourner, revenir.

დაბრეკლება, დაბრეკლება (დავბრეკლება, დავბრეკლება), v. a. притуплять, ослаблять, приводить въ слабость, affaiblir, faire

perdre les forces, (დავბრეკლება), v. g. притупляться, лишаться способности ясно, зорко видѣть; ослабѣвать, s'affaiblir, perdre sa vivacité, perdre son feu ou son éclat. და დაბრეკლდა მის თვაღნი, и притупились у него глаза, et ses yeux furent ternis. Gen. XXVII, 1.

დაბრეძნება (დავბრეძნება), v. n. садиться, s'asseoir.

დაბრეჯრება (დავბრეჯრება), v. a. тупить; притуплять; ослабѣвать, émousser; affaiblir, faire perdre la vivacité. (დავბრეჯრება), v. g. притупляться, s'affaiblir.

დაბრეჯნა (დავბრეჯნა), v. a. ушпратить, appuyer. (დავბრეჯნა), v. a. ушпратиться, s'appuyer, s'accouder.

დაბრეკვა (დავბრეკვა), v. a. сожигать, жечь все. brûler, consumer. დაბრეკვლი, p. p. погорѣлый, détruit par le feu, incendié.

დაბრელება (დავბრელება), v. a. et g. гнѣздиться, пріютиться, основывать жилище; прятаться, faire un nid, nicher, établir, fixer sa demeure; se cacher. დაბრელებული, p. p. осѣдлый, имѣющій жилище, à domicile fixé, niché.

დაბრეება, დაბრეება, n. act. онѣмѣние, остановка крови въ членахъ тѣла, engourdissement. (დავბრეება), v. a. производить онѣмѣние, оцѣпенѣние, engourdir. (დავბრეება), v. g. нѣмѣть, приходиться въ оцѣпенѣние, s'engourdir.

დაბრეკვა (დავბრეკვა), v. a. накрывать, couvrir. (დავბრეკვა, -კვი), v. g. укрываться, se couvrir.

დაბრეება v. დაბრეება.

დაბრეება (დავბრეება), v. n. распухнуть, затвердѣть (какъ мозоль), se tuméfier, se durilloner.

დაბრეება, დაბრეება (დავბრეება დავბრეება), v. n. наморщиться, нахмуриться, se rider, se refrogner, prendre un visage sombre. ვიწის ხასის დაბრეება, морщить лице, rider le visage. R. 858.

დაბდნება v. დაბდნება.

დაბდრება v. დაბდრება.

დაგდება (დაგდება), v. а. кидать, бросать; покидать, оставить, jeter; laisser, abandonner. დაგდება სამზღვრობა, оставить границу, вступить въ другое государство, passer la frontière. დაგდება გზისა, оставлять одну дорогу и идти по другой, laisser un chemin, pour aller par l'autre. დაგდება საქმისა, оставить работу, laisser une affaire, ხენ-მა დაიგდო, болѣзнь усиливается, la maladie s'augmente. დაგდე კარი, притвори двери, fermez la porte (Imér.). დაგდე უური, подслушивай, écoutez à la porte. (დაგდეუბი), v. г. лечь, повалиться на постелю, se coucher, se mettre au lit. დაგდეულო, р. р. оставленный, laissé, abandonné.

დაგება, n. act. постилание; предложение хлѣбовъ, act. d'étendre; d'offrir à manger. (დაგებუბი), v. а. стлать, постилать; полагать предъ, предложить (хлѣбъ); примирять, étendre (р. e. un tapis); mettre devant qq. le pain; offrir; pacifier. დაგება ქუჩისაგებობა, стлать постелю, faire le lit. დაგება ხუფრობა, накрыть столъ, couvrir ou mettre la table. მოძღვარე შეიგდო იგი უური, მადლობდა და განტეხს და მიხტედა მოწაფეთა თხთხა რათა დაუგონ მათ, და დაუგებ კისს მას, и взявъ семь хлѣбовъ и воздавъ хвалу, преломилъ и далъ ученикамъ своимъ, чтобы они предложили, и они предложили народу, et il prit les sept pains et après avoir béni Dieu il les rompit, et les donna à ses disciples pour les mettre devant le peuple, et ils le firent. Marc. VIII, 6. (დაგებუბი), v. г. примиряться, se réconcilier, se mettre d'accord. მიკედ და დაგე უიკუდად მისს შეხს, поди помирись прежде съ братомъ своимъ, va te réconcilier premièrement avec ton frère. Marc. V, 24. (დაგებუბი). постилаться, être étendu. დაგებულო, р. р. посланный, étendu. დასაგებულო, adj. постыльный, propre à étendre.

დაგურება (დაგურება, -შაგ), v. а. приучать къ ловлѣ охотничьихъ птицъ, и собакъ, dresser, instruire les oiseaux de proie et les chiens de chasse.

დაგურება (დაგურებაობი), v. n. заржавѣть, se rouiller, s'enrouiller. Jac. V. 3.

დაგება (გზდაგება), v. а. жечь, опалать, brûler, flamber. (გზდაგები), v. n. горѣть, se brûler, s'enflammer.

დაგება, (დაგებები), v. а. мести, выметать, nettoyer avec le balai. (დაგებები), v. p. выметаться, être balayé.

დაგებება (დაგებება), v. а. дѣлать что похожимъ, сходнымъ, faire ressembler. (დაგებებაობი), v. г. дѣлаться похожимъ, devenir ressemblant.

დაგებება (დაგებება), v. а. дѣлать что похожимъ; подъ масть подбирать, прибирать подъ пару, rendre semblable; appareiller.

დაგებება (დაგებება), v. а. умедлять, задерживать, arrêter, retenir, faire tarder. (დაგებებაობი), v. n. опоздать, замедлить, tarder, retarder.

დაგებება, დაგებება (დაგებება), v. а. зажигать, воспламенять, enflammer, allumer. (დაგებებაობი), v. г. воспламениться, s'enflammer. დაგებებაულო; р. р. воспламененный, зажженный, allumé, enflammé.

დაგებასება, დაგებასება (დაგებასება), v. n. дѣлаться убогимъ, бѣднымъ, s'appauvrir, devenir pauvre. (დაგებასებაობი), v. а. сдѣлать кого бѣднымъ, rendre qq. pauvre.

დაგება (დაგებები, დაგებები), v. а. толочь, истолочь; прищемить, придавить; оцарапать; уколоть, piler, casser; presser, pincer; égratigner; piquer. S. 2. R. 22, 39.

დაგებება (დაგებება, დაგებება, დაგებება), v. а. изодрать, изорвать; срывать, щипать, выдергивать; загрызть, искушать, растерзать, déchirer, lacérer, mettre en pièces,

attacher, cueillir; mordre, déchirer avec les dents. ძაღლებმა დაკლეს კატა, собачи загрызли кошку, les chiens ont mis le chat en pièces. დაკლეს უკვილოა, рвать цветы, cueillir des fleurs. (დაკიკლოები). v. p. რვატყა, раздираться, se déchirer, être mis en pièces. დაკლესილი, p. p. разорванный; загрызенный, déchiré, mis en pièces; déchiré avec les dents.

დაკობა p. act. насмѣшка, хула, поношение, raillerie, blâme, outrage. (დაკობა), v. a. насмѣхаться надъ кѣмъ, ругать, поносить, tourner en ridicule, blâmer, outrager, reprocher.

დაკრება (დაკრება), v. a. ვიჭ, крутить, сучить; дѣлать что кривымъ, tordre, retordre, corder; courber, rendre tortueux. (დაკრება), v. p. крутиться, кривляться, жеманиться; se tordre; faire des grimaces. დაკრებილი, p. p. крученный, tordu. დასკრები, adj. крутильный, servant à tordre.

დაკრიალება, n. act. шумъ, бурчаніе, bruit, gargouillement. — შეცლინა, бурчаніе желудка, gargouillement du ventre.

დაკუბება (დაკუბება), v. a. запруживать, arrêter par une digue. დაკუბებული, p. p. запруженный, arrêté par une digue. — წყალი, прудъ, стоячая вода, étang, amas d'eau fermé de tous côtés.

დაკუდლება (თქალებს დაკუდლებს ცირილით), v. a. заплакать глаза, многимъ плаканьемъ сдѣлать глаза мутными, темными, se fatiguer les yeux à force de pleurer. დაკუდლებული თქალები, заплаканные глаза, yeux rouges à force d'avoir pleuré.

დაკულება (დაკულება, დაკიკლება), v. a. имѣть въ виду, въ предметъ, въ запасъ, запастись, avoir en vue, en provision, approvisionner, faire provision. შინ კერ დაკულება, я не засталъ его дома, je ne l'ai pas trouvé chez lui.

დაკუდლებება (დაკიკუდლებება), v. g. вознамѣряться, former le projet, avoir l'intention.

დაკუნდაკება (დაკუნდაკება), v. n. валять тѣсто, mettre la pâte en boule.

დაკრტვება (დაკრტვება), v. a. вѣнчать, короновать, couronner.

დაკრტვნობება, n. a. коронація, couronnement.

დადაბლება (დადაბლება), v. a. понижать, унижать, baisser, rendre plus bas; humilier. (დაკიდაბლება), v. g. унижаться, s'humilier.

დადაკება (დადაკება), v. a. воспламенять, enflammer. (დაკიდაკება), v. g. воспламеняться, горѣть, пылать сердцемъ, s'enflammer par le coeur. R. 151, 1287. დადაკული, p. p. воспламененный, enflammé. დადაკიანი, adj. кто причиняетъ кому печаль, горестъ, qui cause du chagrin.

დადარება (დადარება), v. a. сравнивать, comparer, égaliser.

დადარება (არმ. դարան), n. act. сидѣть въ засадѣ, въ скрытномъ мѣстѣ, подстергать кого, être en embuscade, épier, observer de près, guetter. დადარებული, p. p. находящийся въ засадѣ, qui est en embuscade. Lam. III, 10.

დადალა (დადალა), v. a. клеймить, прижигать раскаленнымъ желѣзомъ; пережигать масло и т. п. stigmatiser, marquer; cautériser, brûler avec un cautère; faire frire de l'huile ou du beurre.

დადგება, დადგინება (დადადგება, დადადგინება), v. a. поставлять, ставить, дѣлать кого чѣмъ, ввѣрять, препоручать кому что въ смотрѣніе, въ управленіе; учреждать, établir, mettre en place; élever à une charge. (დაკიდადგინება), v. p. быть поставляему, être établi, mis en place, élevé à une charge. დადადგება შეხლას, стать на колѣни, преклонять колѣна, se mettre à genoux. დადადგინა მეფედ, былъ коронованъ царемъ, il fut établi roi. დადადგინა მსჯულებად, былъ поставленъ въ судіи, il fut créé juge. დადადგინებული, p. p. поставленный, mis en place, en charge.

დადგბა (დავხდგბა), v. a. полагать, поставлѣть, ставить; mettre, poser, placer. დადგბა კარკიბს; поставитъ шатеръ, dresser la tente. (დავხდგბა), v. a. полагать на кого что, возлагать, poser, mettre sur. ფუგო დაადგა, наступилъ ногою, il a mis le pied dessus. (დავხდგბა), v. a. полагать что на себя, mettre qq. sur soi même. დავხდგბამ ბუგლათ, преклоняю колѣна, je fléchis les genoux.

დადგნობა (დავხდგნობა, დაუდგნობა), v. a. устоять, выдержать, снести, soutenir, endurer; tolérer, souffrir.

დადგობა (დავხდგობა), v. v. стать; остановиться, se mettre debout, se tenir debout; s'arrêter, se retenir; rester, demeurer. დადგა ცხენი, остановилась лошадь, le cheval s'est arrêté. (თუალუბი დაუდგობა, დაძიდა), v. n. ослѣпляться, perdre la vue, devenir aveugle. დახადგობა, n. a. мѣсто остановки, lieu où l'on descend.

დადგობა (დავხდგობა), v. g. оставаться, пребывать, rester, demeurer.

დადუ v. ძვალუ.

დადუბა (დავხდუბა, დავადუბა დაუდუბა), v. a. полагать, класть, ставить, mettre, poser, placer. (დავადუბა), v. a. полагать на себя что, mettre sur sa tête qq. დაუდუბა ნავს, нагужаю корабль, je charge un navire. დადუბა ხაძხეჭრისს, полагать предѣлъ, mettre la limite, borner. დადუბა ხაფუტუკულისს, класть, полагать фундаментъ, fonder. დადუბა ხარკისს, налагать на кого подать, imposer un tribut. კლიტუბ დავადუბა, замыкаю, je ferme à clef. დადუბა იმედიბს, питать кого надеждою, bercer qq. d'espérance. დადუბა ხადიბს, начинать пировать, commencer à faire festin. დადუბა ფიციბს, дать клятву, faire serment. დადუბა ხუჯისს, თავისს ვიხიხიხუ, полагать душу за кого, жертвовать собою, donner sa vie, mourir pour qq. ვატიციბ დადუბა, уважать, почитать кого, estimer, considérer. კვერ-

ცხეობს დადუბა, власть, нести янца, pondre des oeufs. (დავადუბადავადუბა), v. g. полагаться, se mettre. ზაფრანის ფერი დადუბა, онъ поблѣднѣлъ, il est devenu de couleur de safran.

დადუბა (დავხდუბა), v. a. имѣть пощечие, смотрѣть, avoir soin, surveiller. რის დახდუბა, какая тебѣ нужда, что тебѣ за дѣло, que t'importe? que veni-tu?

დადუბება (დავადუბება), v. a. заставить кого слѣдовать, идти за кѣмъ, mener ou conduire après. თუალუბის დადუბება, смотрѣть за кѣмъ, fixer les yeux sur qq. (დავადუბება), v. g. идти за, слѣдовать, aller après, suivre, pour suivre.

დადისნი, დადისნური, n. a. оковы, путы, chaînes, fers, serps.

დადინება (დავადინება), v. a. вытекать, dé-couler.

დადნობა (დავადნობა), v. a. топить, растапливать, fondre, liquéfier. (დავხდნობა), v. g. растапливаться, растаять; худѣть, становиться худощавымъ, se fondre, dégeler, devenir maigre, perdre son embonpoint. დამდნარი, растопленный; худый, худощавый, dégelé; maigré.

დადრეკა (დავხდრეკა), v. a. наклонять, нагибать, courber, incliner. დადრეკა თავისს, наклонить голову, incliner la tête. (დავხდრეკა), v. g. наклоняться, s'incliner.

დადრეხა (დავხდრეხა), v. a. тереть, гладить, froter, unir, planer, dresser.

დადუმება (დავადუმება), заставить кого молчать, унять, faire taire. (დავხდუმება), v. g. замолчать, se taire. დადუმებულა, p. p. молчаливый, taciturne, silencieux.

დადუნება (დავადუნება), v. a. ослаблять, lâcher, relâcher. (დავხდუნება), v. n. ослабляться, ослабѣть, дѣлаться слабымъ, se lâcher, se détendre; devenir faible.

დადურება (დავადურება), v. a. плевать, cracher. დადურა, n. a. заборъ, muraille. Jerem. LX, 15. v. დურეფანი.

დავა (pers. دوا), n. s. споръ; искъ, dispute; demande en justice.

დავაკლებს (დავაკლდება), v. n. утомляться, se fatiguer.

დავალება (დავაკლება), v. a. одождать, obliger, rendre service.

დავანება (დავივანებ), v. g. вселяться, поселяться, s'établir dans une demeure, se fixer, coloniser. დავანებული, p. p. оседлый, qui a son domicile fixé.

დავარდნა (დავარდება), v. n. падать, упасть; отставать отъ усталости, tomber; rester en arrière, demeurer en chemin. დავარდაკვრობა, торговля упала, le commerce est tombé en décadence. დავარდა ხმა, пронесся слухъ, un bruit s'est répandu. დავარდნილი, p. p. падший, tombé. დავარდნილი ზეილი, низменное мѣсто, région basse.

დავარცხნა (დავივარცხნის), v. a. чесать, убирать волосы, peigner, coiffer.

დავაჯარი (pers. کردن دوا), n. s. спорщикъ, querelleur, disputeur.

დავაჭრება (დავაკვაჭრება), v. g. приторговываться, s'informer du prix.

დავაჯრება (დავაკვაჯრება), v. a. просить, наказывать, поручать сказать кому что, prier, confier un message à qq. R. 421, 469, 509.

დავარდაარი (pers. دفتر دار), n. s. журналистъ, деютердаръ, teneur de livres, defterdar.

დავარარი (pers. دفتر), n. s. журналъ, записная книга, journal, registre.

დავარ-ტარელი, n. s. журналистъ, teneur de livres.

დავითნი, n. s. псалтирь, psautier.

დავარკვა (დავითრევი), v. n. шататься, ходить сюда и туда, se trainer çà et là, rôder, n'avoir rien à faire.

დავიწროება (დავაკვიწროება), v. a. узить, дѣлать узкимъ, rendre étroit. (დავაკვიწროება), v. g. дѣлаться узкимъ, devenir étroit.

დავიწყება (დავაკვიწყება), v. trans. заставить кого забыть что, отучить, faire oublier, désaccoutumer, déshabituer. (დავაკვიწყება), v. g. забывать, oublier. დავიწყებული, p. p. забытый, oublié.

დავლა (დავივლი, დავდივარ), v. n. ходить, блуждать, шататься, marcher, rôder, se traîner çà et là.

დავლა, n. s. добыча, proie, capture, prise. R. 786. Tchakhr. 113.

დავლება (დავაკლება), v. a. хватать, брать что руками, saisir, prendre.

დავრდობა (დავაკვარდება), v. n. падать; отставать отъ усталости, tomber; rester en arrière, demeurer en chemin. დავრდობილი, p. p. падшій, tombé, ин. бѣдный, убогий, (qqfois.) pauvre, indigent.

დავრიში (pers. درویش), n. s. дервишъ, deviche.

დავსება (დავაკვსება), v. a. наполнять, remplir.

დავსება (დავივსება), v. n. гаснуть, s'éteindre. (დავაკვსება), v. a. гасить, тушить, éteindre.

დავსაგება (დავაკვსაგება), v. a. помирить, mettre d'accord, pacifier. (დავაკვსაგება), v. g. примиряться, faire la paix, se réconcilier.

დავსამორება (დავივსამორება), v. n. зимовать, не-резимовать, hiverner, passer l'hiver quel-que part.

დავსარება (დავივსარება), v. n. полѣниться, не-хотѣть дѣлать что по лѣности, ne pas vouloir faire une chose par paresse. დავსარებული, p. p. лѣнивый, paresseux.

დავსახება (დავივსახება), v. a. закричать, crier. (დავივსახება), v. a. кликать, звать; приглашать, appeler; inviter. დავსახებული, p. p. званый, appelé.

დავსა, n. s. станокъ, métier, établi, tour. წიგნის ხაბუკდავი დავსა, станокъ печатный, presse d'imprimerie.

დავსა (დაკვსა), v. a. воспитывать, возвращать, nourrir jusqu'à l'adolescence, élever,

- instruire, donner l'éducation. (დავობდები), v. p. воспитываться, être élevé.
- დახვევა (დახვევა), v. a. наклонять, incliner, courber. (დახვიხვევი), v. g. наклоняться, нагибаться; перевиснуть, s'incliner; pencher. დახვეული, p. p. наклоненный; перевислый, incliné; penché.
- დახველა (დახველა), v. a. мѣсить; мять глину и т. п. pétrir, broyer avec les mains ou les pieds pour amollir. დახველა ცომისა, мѣсить тѣсто, pétrir la pâte. დახველილი, p. p. мѣшенный, pétri.
- დახვევა (დახვევა), v. a. уколачивать чѣмъ землю, battre la terre (pour l'égaliser).
- დახვეპირება (დახვეპირება), v. a. вытверживать, выучивать наизусть, répéter, apprendre par coeur.
- დახვეკვა (დახვეკვა), v. a. подглядывать, подстерегать, regarder épieur, espionner.
- დახვიანება (დახვიანება), v. a. громоздить, класть груды на груды, mettre en tas.
- დახვიანება (დახვიანება), v. a. терять, проигрывать, получать изъяснь, perdre, éprouver un dommage.
- დახვი ხანისა, p. act. провести время; замедлить, опоздать, passer son temps; tarder. v. ხან-დახვი.
- დახვიანება (დახვიანება), v. a. примѣрять, ajouter en mesurant; comparer, ajuster, essayer.
- დახვიქა, დახვიქება (დახვიქა), v. a. наклонять, incliner. (დახვიქების), v. g. наклоняться; перевиснуть, s'incliner; pencher.
- დახვიკვა (დახვიკვა, -ვა), v. a. беречь, сберегать; щадить, жалѣть, conserver, épargner, ménager.
- დახვიდა, v. დახვიდა.
- დახვიობა (დახვიობა), v. a. замораживать, отмораживать, geler, faire geler tout-à-fait.
- დახვიობილი, p. p. замерзший, gélé.
- დახვიკვება (დახვიკვება), v. a. вымостить, подмостить камнемъ или бревнами, paver de pierres, planchever.
- დახვიკვება, p. act. покрываться пупырями, нагноиваться, être couvert d'ampoules, surruiger.
- დახვიკვება, დახვიკვება (დახვიკვების, დახვიკვების), v. p. разрушаться; перевиснуть, tomber en ruines; pencher. 2 Pet. III, 10.
- დახვიკვება, p. act. становиться смѣлымъ, devenir audacieux, résolu.
- დახვიანება (დახვიანება), v. a. соглашать; мирить; согласовать, accorder, concilier; chercher à réconcilier. (დახვიანების), v. g. соглашаться, s'accorder, convenir.
- დახვიობა (დახვიობა), v. a. топить, chauffer, rendre chaud. (დახვიობები), v. p. становиться теплымъ, devenir chaud.
- დახვიუნება (დახვიუნება), v. a. починять, réparer.
- დახვიუნა (დახვიუნა), v. p. имѣть головокружение; придти въ слабость отъ зноя, угорѣть, avoir des vertiges; être affaibli par une grande chaleur.
- დახვიუნა (დახვიუნა, -ხვიუნა), v. a. сѣять, посѣять; semer, ensemencer. დახვიუნა, დახვიუნა, p. p. посѣянный, ensemencé. დახვიუნა, adj. сѣятельный, propre à semer. დახვიუნა, p. a. сѣятель, semeur.
- დახვიუნება (დახვიუნება), v. a. смотреть, замѣчать, regarder, remarquer, observer.
- დახვი (დახვი), v. a. наръзывать; гранить, couper en quantité; tailler en facettes, facetter.
- დახვი, p. act. терпѣние, patience. (დახვი), v. a. переносить, терпѣть, souffrir, pâtir.
- დახვიობა (დახვიობა, დახვიობა), v. a. терпѣть, сносить; прощать, отпускатъ, оставлять кому какую вину; уступать; отказываться отъ чего, souffrir, patienter; pardonner; céder; donner sa démission. დახვიუნა, მკნე იყავ და განხვიუნადინ გულა შენი, надѣйся на Господа (въ Слав. переводѣ, потерпи Господа), будь мужественъ, да будетъ сердце твое крѣпко,

fie-toi à l'Éternel, et demeure ferme, et que ton coeur soit fortifié. Ps. XXVI, 14.

დათრტუნვა (დავბორტუნვა), v. a. попирать, топтать, раздавливать ногами, fouler aux pieds, écraser. Marc. VII, 6. Ps. VII, 5. დასორტუნვა (დასორტუნვა), v. n. подмерзать, commencer à geler. R. 175, 177.

დათრობა (დავბორობა), v. a. понять до пьяна, enivrer. (დავბორებები), v. r. упиваться, опьянѣть, devenir ivre, s'enivrer. დათრტუნვა, p. p. пьяный, ivre, enivré. დასორტუნვა, დასორტუნვა, adj. могущий сдѣлать пьянымъ, хмѣльный, enivrant, capiteux.

დათრტუნა, n. a. считаніе; счетъ, act. de compter; compte, calcul. (დავბორტუნა), v. a. считать, счислять, compter, calculer. დათრტუნა, p. p. сочтенный, compté, calculé.

დათო, n. s. медвѣдь; медвѣдица созвѣздіе; архитравъ, фризь, ours; constellation de l'ours; architrave. თუთრი დათო, бѣлый медвѣдь, ours blanc. დათის ტყავი, медвѣжья шкура, une peau d'ours. დათხობილა, береза, bouleau. დათხობა, название дерева, noms d'arbres. დათხობასა, დათხობასებულა, название травы, noms de plantes. S.

დათოთქვა (დავბორთქვა), v. a. обваривать, класть что въ кипятокъ, échauder, tremper dans l'eau bouillante.

დათხევა (დავბორხევა), v. a. лить, проливать, verser, répandre, épanche. დათხევა ტრემლის, проливать слезы, verser des larmes. დათხევა სისხლის, лить кровь, предавать смерти, verser du sang, tuer, assassiner. (დავბორხევა), v. p. проливаться, se verser, se répandre. დათხევა, p. p. пролитый, versé.

დათხევა (დავბორხევა), v. a. отпустить, позволять идти куда: отсылать: освобождать, высылать; отказывать, laisser aller; renvoyer, congédier, donner la liberté; chas-

ser; refuser. (დავბორხევა), v. a. отпрашивать кого, prier de congédier qq. (დავბორხევა), v. r. отпрашиваться, demander la permission d'aller quelque part, prendre congé. დათხევა, p. p. отпущенный, laissé, congédié, licencié.

დათხევა (დავბორხევა), v. a. выдавать замужъ, fiancer, marier une fille.

დათხევა (დავბორხევა), v. a. выкапывать, creuser; bêcher. დათხევა თქვალების, выколоть кому глаза, crever les yeux.

დათხევა (pers. دایه), n. s. бубны, tambour de basque.

დათხევა, დათხევა ღაცუნა, всеобщее бдѣніе, всеобщая служба, всеобщая, office divin qui dure toute la nuit.

დათხევა (დავბორხევა), v. a. брать; удерживать, prendre; retenir. დათხევა, p. p. взятый, pris.

დათხევა (დავბორხევა), v. a. спать, souder. დათხევა, p. p. спаянный, soudé.

დათხევა (დავბორხევა), v. a. лудить, étamer.

დათხევა (დავბორხევა), v. a. потерять; сослать, perdre; exiler. (დავბორხევა), v. r. теряться, пропадать, se perdre, être perdu ou volé. დათხევა ღაცუნა, попался въ плѣнь Лезгинамъ, il tomba en captivité chez les Lecs (ou Lesguis). დათხევა, p. p. потерянный, пропавший; плѣнный; сосланный, perdu, captif, exilé. დათხევა, n. s. пропажа, objet perdu.

დათხევა (დავბორხევა), v. n. расположиться въ шатрахъ, planter les tentes. Gen. XII, 12.

დათხევა (დავბორხევა), v. a. засучить конецъ у брюкъ, retrousser le bas du pantalon.

დათხევა (დავბორხევა), v. a. изрубить, изрѣзать, couper, tailler en pièces. (დავბორხევა), v. r. быть изрублену, être coupé. დათხევა, p. p. изрубленный, découpé.

დაგარნა (დაგარნა), v. a. исцарапать, égratigner. (დაგარნა), v. p. исцарапаться, s'égratigner, se déchirer.

დაკეხსნა (დაკეხსნა), v. a. изрзать, нарзать, couper en pièces.

დაკეხა (დაკეხა), v. a. рубить, изрубить на мелко капусту, говядину и т. п. couper, tailler en pièces (les choux, la viande etc.).

დაკეხილი, p. p. изрубленный, découpé, haché. დაკეხილი კორცი, битое мясо, viande haché. დაკეხილი კომბოსტო, капуста изрубленная, chou haché.

დაკერება (დაკერება), v. a. пришивать, coudre une chose à une autre. დაკერებული, p. p. пришитый, cousu à.

დაკეტა (დაკეტა), v. a. запира́ть, замыка́ть, fermer à clef. (დაკეტები), v. p. замыкаться, être fermé, se fermer. დაკეტილი, p. p. замкнутый, fermé. დასაკეტი, замок, serrure.

დაკეტა (დაკეტა), v. a. складывать, слагать, plier mettre ensemble. (დაკეტები), v. g. складываться, слагаться, se plier, se mettre ensemble. დაკეტილი, p. p. сложенный, plié ensemble. დასაკეტი, adj. складной, pliant, qui se plie. — დასაკეტი, складной ножикъ, couteau qui se ferme.

დაკეჭნა (დაკეჭნა), v. a. зарубать, заськать, дѣлать на чемъ за рубку, entailler, faire une entaille

დაკეჭნილება, n. s. зарубка, выемка, entaille.

დაკეჯა (დაკეჯა), бороздить, проводить борозды, sillonner.

დაკეჯება (დაკეჯება), v. a. повергнуть, повалить на землю; низложить, низпровергнуть. terrasser, jeter à terre; précipiter. (დაკეჯება), v. g. падать, se jeter à terre, tomber. (დაკეჯები), v. g. случаться, arriver. Gr. d'Antoni.

დაკეხება (დაკეხება), v. a. выськать огонь, faire du feu, battre le briquet.

დაკეხება (დაკეხება), v. n. похвастать, se vanter de ce qu'on n'a pas, faire parade

de, habler, mentir. დაკეხი, n. s. хвастунъ, fanfaron, rodomont, gascon.

დაკიდება, n. act. вѣшаніе, act. de prendre de suspendre. (დაკიდება), v. a. вѣшать, повѣсить, pendre, suspendre, accrocher. ცხვარს ცხვრის ფეხით და თხახ თხახ ფეხით დაკიდებენ, барана за баранью, а козла за козлиную ногу вѣшаютъ (никто за другаго отвѣтникомъ не бываетъ); on pend le mouton et la chèvre par leur propre pate (i. e. chacun répond pour soi). ქუდა ლურხმან-ზე დაკიდა, повѣсь шляпу на гвоздь, accrochez votre chapeau à un clou. დაკიდება თავისა, повѣсить голову, задуматься, pencher la tête, être penail. (დაკიდება), v. g. вѣшаться, se suspendre. (დაკიდება), v. a. повѣсить на себя что, suspendre sur soi. დაკიდებული, p. p. повѣшенный, pendu, suspendu. დასაკიდებელი, n. s. вѣшалка, perche pour suspendre.

დაკილება v. დაკილება.

დაკიებება (დაკიებება), v. a. заблѣять, commencer à bêler, bêler une fois.

დაკირება, n. act. поработать, rendre esclave, asservir, subjuguier. დაკირებული, p. p. поработанный, subjugué, asservi. Galat. IV, 3.

დაკლაკუნა (დაკლაკუნა), v. a. дѣлать что извилистымъ, изкривлять, courber, rendre tortueux. (დაკლაკუნა), v. p. изкривляться, se courber. დაკლაკნილი, p. p. извилистый, courbé, tortu. — გზა, извилистая дорога, chemin sinueux.

დაკლება, n. s. умаление, уменьшение; изъять, diminution, amoindrissement, dommage. (დაკლება), v. a. уменьшать, умялять, убавлять; унижать; лишать, diminuer, amoindrir; baisser; priver. დაკლება ფასისა, сбавлять цѣну, diminuer le prix. დაკლება პატივისა, умялить честь, flétrir l'honneur. (დაკლება), v. g. умяляться, уменьшаться; недоставать, se diminuer, s'amoindrir; manquer, n'être pas suffisant, n'avoir pas

avez. ფული დააკლდა, недостало мнѣ денегъ, il me manqua de l'argent. დაკლებული, р. р. уменьшенный, diminué. დასკლანი, п. с. изъянъ, убытокъ, dommage. დაქლები, п. с. уменьшитель; причиняющий изъянъ, qui diminue; qui cause du dommage.

დაკლეთი (დაკლეთი), v. а. замыкать; запира́ть, fermer à clef. (დაკლეთიები), v. р. сходиться (о собакахъ), s'accoupler (en parlant des chiens).

დაკლა (დაკლა), v. а. закалать, убивать; приносить въ жертву, tuer, égorger; immoler, sacrifier. (დაკლავი), v. р. закалаться; быть принесену въ жертву, s'égorger, se tuer; être immolé, sacrifié.

დაკლილი, р. р. закланный, tué, égorgé.

დასკლავი, adj. на убой назначенный (скотъ), propre à immoler. დასკლავი, п. с. закалатель, sacrificateur, qui égorge.

დასკლავი (დასკლავი), v. а. сѣдлать лошадей; снасти корабль; очищать, выбивать въ колосьевъ хлѣбныя зерна, seller un cheval; gréer un vaisseau; trier le froment; battre en grange.

დასკლავი (დასკლავი), v. а. курить, накурить, fumer, parfumer. დასკლავი, р. р. накуривный, parfumé. დასკლავი, adj. курительный, servant à parfumer.

დასკლავი (დასკლავი), v. а. уменьшать, умялять; унижать, diminuer, amoindrir; humilier. (დასკლავიები), v. г. уменьшаться, умяляться, se diminuer, s'amoindrir.

დასკლავი (დასკლავი, -დასკლავი), v. а. рубить, рѣзать; рани́ть; насы́кать жерновы и т. п.; холостить, класть самцовъ, лишать способности дѣторождения, couper, tailler, hacher; blesser; châtrer, hongrer. სენი ცუდით დასკლავებს, деревья изрубил топоромъ, il coupaient des arbres avec la hache. Ps. LXXIII, 6. ვინათ შვილთა აწ დასკლავებს, дѣти котораго нынѣ ранили меня, dont les fils viennent de me blesser.

R. 591. (დაკლავები), v. г. быть ранену, être blessé. დაიკლდა რძი, былъ раненъ въ битвѣ, être blessé dans le combat.

დაკლავი, р. р. раненный; кладенный, холощенный; насы́ченный, blessé; châtré, hongré; taillé.

დაკლავი, п. с. рана, blessure.

დაკლავი (დაკლავი), v. а. починять старое платье, класть заплатки, вставки, rapiécer, ravauder, rapetaser.

დაკლავი (დაკლავი), v. а. поцѣловать, baiser.

დაკლავი (დაკლავი), v. п. захромать, commencer à boiter.

დაკლავი (დაკლავი), v. а. спаивать, souder.

დაკლავი ქვა, ქვა (დაკლავი), v. а. побить каменіемъ, lapider. Math. XXI, 35.

დაკლავი (დაკლავი), v. а. рвать, собирать плоды, cueillir; récolter des fruits. გულზე დაკლავი, скрестить руки на груди croiser les mains sur la poitrine.

დაკლავი, ударъ, coup. (დაკლავი), v. а. бить, колотить, ударять, battre, frapper. დაკლავი მთრახნისა, высьчь кнутомъ, donner le fouet, fouetter. ათი ხათი დაკლავი, было десять часовъ, dix heures sont sonnées. დაკლავი ღურსმითა, пригвоздить, attacher avec des clous. თავის დაკლავი, поклониться, témoigner, marquer son respect, faire un compliment, une révérence. ცოტა ღვინო დაიკლავი, налей себѣ немного вина, verse un peu de vin dans l'eau.

დაკლავი (დაკლავი), v. а. привязывать, attacher, lier.

დაკლავი (დაკლავი), v. а. прильпять, attacher, coller ensemble.

დაკლავი (დაკლავი), v. п. перепугаться, обрѣзть, s'effrayer, s'épouvanter beaucoup; devenir timide, avoir peur.

დაკლავი, n. act. проклятіе, заклинаніе, conjuration, adjuration, imprécation, malédiction, anathème. (დაკლავი), v. а. проклинать, заклинать, conjurer, maudire, faire des imprécations; anathématiser.

დაგრუნსკა (დაკერუნსკა), v. a. коробить, морщить, courber: (დაკერუნსკები), v. r. коробиться, se courber.

დაგრეტა (დაკერეტა), v. a. зажмурить глаза, fermer un peu ou cligner les yeux.

დაგრძალვა, n. act. охранение, стережение, act. de garder, de préserver. (დაკერძალვა), v. a. стеречь, охранять; запира́ть, garder, préserver; fermer. აწ უკუტ ბრძანე დაკერძალვად საუფლავი-იგი, კიდრე შესამე დღედმდე, такъ теперь прикажи охранять гробъ до третьяго дня, commande donc que le sépulcre soit gardé sûrement jusqu'au troisième jour. Mat. XXVII, 64. დაკერძალვ კარი, запри двери, fermez la porte. დაკერძალული, p. r. охраненный; запертый, gardé, préservé, fermé. დასაკერძალვი, adj. охранительный; что нужно запереть, servant de défense; qu'il faut surveiller. დაკერძალვი, n. v. кто охраняетъ, запираетъ, conservateur, qui ferme les portes.

დაკეცნა, n. act. наръзать, couper en pièces.

დაკეწალვა (დაკეწალვა), v. a. бороздить, sillonner.

დაკეცვა (დაკეკეცვა), v. r. нагибаться, наклоняться, s'incliner.

დაკეობვა, n. act. гранить алмазь и т. п. facetter, tailler à facettes.

დაკეჭრა v. დაკეჭრა.

დაკეწვა (დაკეკეწვა), v. a. изрубить, изръзать въ куски, couper en pièces. დაკეწვილი, p. r. изръзанный, coupé en pièces. დასაკეწვა, что нужно изръзать, qu'on doit couper en pièces.

დაკერკება (დამიკვირების), v. r. удивляться, s'étonner, admirer, être surpris. (დაკეკვირება), v. a. удивлять, étonner. თქალს დაკეკერკება, всматриваться, пристально смотреть на что, regarder fixement, avoir les yeux fixes.

დალაბრა, adj. тупой, неострый, émoussé.

დალაკება, n. a. убиране, act. de mettre en ordre. (დალაკება), v. a. убирать, mettre

en ordre. (დალაკება), v. r. убираться, être mis en ordre; s'arranger. დალაკებელი, p. r. убранный, mis en ordre.

დალაკება (დალაკება), v. a. взнуздывать, brider, harnacher un cheval.

დალალი (ar. pers. لالا), n. v. разнощикъ, colporteur, marchand ambulant.

დალალი, n. v. коса плетевая, queue, tresse de cheveux.

დალანბლუა (დავლანბლუა), v. a. перебранить, переругать, gronder.

დალაპარაკება (დაკულაპარაკება), v. a. заговорить; заспорить, commencer à parler, à disputer.

დალაქი (pers. كلك), n. v. цирюльникъ, фершелъ, barbier, celui qui rase et qui saigne.

დალაქერი, adj. фершельский, de barbier.

დალაქობა (ვალაქობა), v. a. отправлять должность цирюльника, быть цирюльникомъ, être barbier.

დალახვა (დავლახვა), v. a. передраť, приколотить, выстчь многихъ, battre, fouetter plusieurs personnes.

დალბობა (დავლბობა), v. a. мочить, mouiller, humecter. (დავლბობა), v. n. мокнуть, devenir, être mouillé.

დალევა (დავლევა), v. a. пить, выпить; истрачивать, издерживать; оканчивать, совершать; проходить, boire; dépenser, consumer; finir, achever; passer. ბურნუთის დალევა, пить, курить табакъ, prendre, fumer du tabac (Imér.). დაქვლას იგული, не стало у меня денегъ, l'argent me manque. დალევა გზისა, совершить путь, terminer sa route. R. 967. დალევა იხრისა, истощить стрѣлы, épuiser son carquois de flèches. R. 596. სული დალას, умеръ, скончался, il est mort. შენი დღენი სისარულ-ში დალე, проведи дни твои въ радости, passe ta vie dans la joie. (დავლევა), v. r. выпиваться, быть выпиваему; истощаться, израсходоваться, être bu; être consumé, dépensé. იმ. исхудать (qqfois.) s'amaigrir.

დალეული, *p. p.* испитый; пьяный; худый, тощий, *bu; ivre; maigre.* დახალკვი, *n. s.* напстокъ, *boisson.* დაბლევი, *n. s.* кто пьетъ, *qui boit.*

დალენილობა, *n. s.* изнурение, *épuisement, accablement.* *Visg.*

დალევა, დალევა (დალევა), *v. n.* осѣдать, опустаться на дно, *aller au fond.* დალევილი, *p. p.* опустившийся внизъ, *qui est tombé au fond.* დახალკვი, *n. s.* дрожжи, сусло, *effondrilles, lie.*

დალევა (დავლევა), *v. a.* излагать, писать стихами, *dire ou écrire en vers.*

დალევა (დალევა), *v. a.* сокрушить, раздроблять; *молотить хлѣбъ и т. п.* *briser, rompre, fracasser, mettre en pièces; battre, le blé.* დალევა ზღუდისა, сломать стѣну, *démolir un mur.* *Visg.* (დავლევა), *v. p.* сокрушаться, раздробляться, *se briser, être mis en pièces.* დალევილი, *p. p.* сокрушенный, раздробленный, *mis en pièces.*

დალაინდავა (დავლაინდავა), *v. a.* стегать, выстегивать одѣяло и т. п. *riquer, contrepointer.*

დალაი (არმ. Դահ), *n. s.* тронъ, *trône, dais.*

დალარტვა (დავლარტვა), *v. n.* мокнуть; вымочиться, *devenir, être mouillé, se mouiller.*

დალარწობელი, *adj.* перемоклый, *trop mouillé.*

დალარწვა, *n. act.* благословение, *bénédiction.* (დავლარწვა), *v. a.* благословлять, желать счастья, *bénir; souhaiter du bonheur à qq.* ღმერთმა დაგლარწოს, Богъ да благословитъ тебя, *Dieu vous bénisse!* დალარწვილი, *p. p.* благословенный, *béni.*

დაღობა, *n. act.* гниение, *putréfaction.* (დავღობა), *v. a.* гнить, *faire putréfier.* (დავღობა), *v. n.* гнить, *pourrir, se putréfier.* დაღობილი, *p. p.* гнилой, *pourri.*

დაღობა (დავღობა), *v. a.* обмочить, намочить, *mouiller tout autour, humecter.*

დაღურხვა (ესენ. მა დაღურხვა უურხვა), *v. r.* возвращаются объ лошадяхъ: приподнимать и

опускать уши отъ предчувствія, страха или отъ другихъ причинъ, *dresser les oreilles (se dit du cheval).*

დაღურხვა (დავღურხვა), *v. a.* пригвоздить, приковать, *clouer à, ajouter ou joindre en forgeant.*

დაღურჯვა (დავღურჯვა), *v. a.* синить, *bleuir.* (დავღურჯვა), *v. n.* становиться синимъ, посинѣть, *devenir bleu foncé; paraître bleu.*

დაძვარება (დავძვარება), *v. a.* закрѣплять, скрѣплять, *affermir, consolider, resserrer.* დაძვარება კარისა, укрѣпить двери, *consolider une porte.* (დავძვარება), *v. r.* закрѣпляться, *s'affermir.* დაძვარებული, *p. p.* закрѣпленный, *affermi.* დაძვარებული, *n. s.* закрѣпа, *tout ce qui sert à affermir.* დაძვარებული, *n. s.* примиритель, *pacificateur.*

დაძვარება, *n. act.* одолжение, *obligation, service.* (დავძვარება), *v. a.* одолжать, обязывать, *obliger.* (დავძვარება), *v. a.* благодарить, *rendre grâce, remercier.*

დაძვარებელი, *n. s.* кто плавить металлы, *fondeur.*

დაძვარებელი, *n. s.* примиритель, *pacificateur.*

დაძვარებელი, *n. s.* смотритель, *inspecteur.*

დაძვარება (დავძვარება), *v. n.* начинаться брюхатѣть (о коровѣ), *être pleine (en parlant d'une vache).*

დაძვარება, *n. act.* скривание, прятаніе, *act. de cacher.* (დავძვარება), *v. a.* скрывать, прятать, *cachier, dérober à la vue, tenir secret.* (დავძვარება), *v. r.* спрятаться, скрыться, *se cachier, se dérober aux regards.* დაძვარებული, *p. p.* скрытый, спрятанный, *caché, derobé.* დაძვარება, *n. s.* мѣсто для скриванія, *endroit pour se dérober.*

დაძვარება, *n. s.* кристалъ, зажигательное стекло, *cristal, un verre ardent.* *Job. XXVIII, 17.*

დაძვარება, *n. act.* даძვარება მკრებისა, пожать плечами, *hausser les épaules.*

დამარტობა (დაკმარტობ), v. a. наклонять, нагибать; поднять руку, схватить, incliner, courber; lever les mains, saisir. (დაკმარტობი, დაკმარტობის, დაკმარტობა), v. g. наклоняться; случаться, s'incliner, arriver. რა დაკმარტობა, что съ тобою случилось, que t'est-il arrivé?

დამარტიოთ, დამარტობით, adv. насупротивъ, прямо, contre, vis-à-vis, au devant. Ezech. XL, 47. დამარილება, დამარილვა (დაკმარულვა, დაკმარილება), v. a. посолить, saler. დამარილებული, p. p. — კორცი, солонина, viande salée.

დამარღვეველი, n. s. кто дѣлаетъ опроверженіе на что либо, celui qui réfute.

დამარხვა, n. act. прятаніе; сохраненіе, погребеніе, act. de cacher; de conserver; enterrement, funérailles. (დაკმარხვა), v. a. прятать, скрывать, класть что въ скрытое мѣсто, закопать; схоронить, погребсти, предать землѣ, cacher, celer, dérober; enterrer, donner la sépulture. გვაში მისი დიდის უოფით დამარხებ, тѣло его погребли съ великолѣпиемъ, on l'a enterré avec pompe. დამარხვა განისის მიწა-ში, сокрыть сокровище въ землю, cacher des trésors dans la terre. (დაკმარხვა), v. g. хранить, сохранять, соблюдать, garder, conserver, observer. ხოლო მარამს დაკმარხნებს სიტუჟანი, და დაეღვა გულსა თუიხსა, а Марія сохранила всѣ слова сіи, слагая въ сердце своемъ, et Marie gardait toutes ces choses, et les repassait dans son esprit. Luc. II, 19. დამარხვა ხადუღობი, хранить тайну, garder un secret. დამარხული, p. p. скрытый; погребенный; сохранный, caché; enterré; gardé.

დამარხება, n. s. начало, наступленіе поста, commencement du carême. (დაკმარხება), v. n. постъ начинается, le carême commence.

დამარცხება (დაკმარცხება), v. a. бросать, повергать на землю; побѣждать, одерживать побѣду, précipiter, jeter sur la terre;

vaincre, remporter la victoire. (დაკმარცხება), v. p. быть побѣждену, être vaincu. მეუფს დაკმარცხდნენ ლეკები, лезгинны были побѣждены царемъ, les Lecs furent vaincus par le roi. Ann. de Parouna. (დაკმარცხდა), v. n. умерѣть, mourir. დედოფალი ახსა დამარცხდა ქალაქსა ტფილისისასა, царица Анна умерла въ городѣ Тифлисѣ, la reine Anna mourut dans la ville de Tiflis. Parouna.

დამახხი (არ. دمشق, nom de la ville de Damas), n. s. слива, prunes, prunier. შვი დამახხი, черносливъ, grosse prune de Damas, prunEAU, prune sèche.

დამატება, n. act. прибавка, прибавленіе, augmentation, supplément. (დაკმატება, დაკმატება), v. a. прибавлять, дѣлать прибавленіе, умножать, augmenter, suppléer, ajouter. (დაკმატება), v. g. прибавляться, être ajouté. დამატებული, p. p. прибавленный, ajouté, suppléé.

დამახვა (დაკმახვა), v. a. вострить, точить, aiguiser, rendre pointu.

დამბადებელი, n. s. творецъ, создатель, créateur.

დამბალი, adj. намоченный, мокрый, вымокший, mouillé, humecté. დამბალი შური, намоченный хлѣбъ, pain mouillé dans l'eau.

დამბახა (турк. ۴۶۶.۶), n. s. пистолеть, pistolet.

დამბლა (pers. ۴۶۶.۶), n. s. апоплекція, параличъ; человекъ не поворотливый, paralytie, apoplexie; homme sans activité; fainéant. დამბლა დაეცა, съ нимъ случился апоплексическій ударъ, il a eu un coup d'apoplexie.

დამბურა (fr. tambour), n. s. тимпанъ, барабанъ, tambour de basque.

დამდაბლება (დაკმდაბლება), v. a. понижать, нпзнять; унижать, усмирять, rendre bas; abaisser humilier. თავს დაკმდაბლება, смиряюсь, унижаюсь, je m'abaisse. (დაკმდა-

ბღღები), v. n. **смиряться, унижаться, s'humilier, s'abaissar.** დაბდაბლებული, p. p. **смирный, униженный, humilié, abaissé.**
 დამდებელი, n. a. **кто полагает чему основание, основатель, fondateur.** დამდებელი ხუჯჯიანა, **законодатель, législateur.** დამდებელი ხაუუქუქიანა, **кто полагает чему фундамент, основатель, qui jette les fondements.**
 დამეძობა, n. s. **поноситель, calomniateur.**
 დამდურეება (დაკამდურეება), v. a. **поселять между кѣмъ негодование, ссорить, mettre la zizanie, semer la discorde.** (დაკამდურეება), v. g. **впасть въ негодование, прогнѣвлять, se mettre dans la disgrâce de qq.; irriter, soufroucer.** (დაკამდურეება), v. g. **негодовать, имѣть на кого неудо-вольствие, s'indigner, se fâcher.**
 დამდურეება (დაკამდურეება), v. a. **обварить, échauder, tremper dans l'eau bouillante.**
 დამდობრება (დაკამდობრება), v. g. **подружиться, contracter une amitié.**
 დამატება, n. act. **прибавление, supplément, v. დამატება.**
 დამზადება, n. act. **приготовление, préparation.** (დაკამზადება), v. a. **приготавливать, préparer.** (დაკამზადება), v. g. **приготавливаться, se préparer.** დამზადებული, p. p. **приготовленный, préparé.** დაზამზადებული, adj. **пред-уготовительный, servant de préparation.**
 დამზასლება (დაკამზასლება), v. g. **породниться, s'apparenter, devenir parent par alliance.**
 დამზვერეები, n. s. **соглядатай, espion, émissaire.**
 დამზოგეული, adj. **бережливый, parcimonieux.**
 დამზოგეულობა, n. s. **бережливость, parcimonie.**
 დამზრალი, დამზრალი, adj. **мерзлый, gelé, congelé.**
 დამზღუტეება (დაიმზღუტეების), v. n. **обрываться, s'écrouler, tomber.** დამზღუტეული, p. p. **наклонившийся (стѣна и т. п.) penché (en parlant d'une muraille).**

დამთებლები (დაკამთებლები), v. a. **посѣять, вко-рениать, semer, inculquer, imprimer.** და-მთებლები ხიუქარეულიანა, **внушить любовь, inculquer l'amour. Visr.**
 დამთურელი, adj. **ивный, ivre, enivré.**
 დამთქსარება (დაკამთქსარება), v. a. **звать, bailler.**
 დამთხვეული, adj. **буйный, insolent, tête chaude. arrogant.**
 დამი (pers. دام), n. s. **паръ, vapeur, exhalaison.** დამის მოხდა (დამი მოხდა), **упа-риться, être bien étuvé, cuit.**
 დამიწება (დაკამიწება), v. a. **превращать въ прахъ, mettre en poussière.** (დაკამიწება), v. n. **перетлѣвать, превращаться въ прахъ, être réduit en poussière.** დამიწებული, p. p. **перетлѣтый, devenu poussière.**
 დამკა (დაკამკა), v. a. **жать, нажинать, mois-sonner, recueillir en quantité.**
 დამკრალი, adj. **робкій, стыдливый, застен-чивый, timide, craintif.**
 დამკვდრება (დაკამკვდრება), v. a. **поселять, вод-ворять, établir dans une demeure, fixer, faire habiter.** (დაკამკვდრება, დაკამკვდრება), v. g. **поселиться, принять осѣдлость, во-двориться; жить, обитать, s'établir, se domicilier, se fixer; demeurer, habiter.** Ps. II, 4; XVI, 1. (დაკამკვდრება), v. a. **утверждать, укрѣплять что за собою, овладѣвать; получать въ наследство, на-слѣдовать; поселиться, prendre possession de, se mettre en possession de; hériter de; s'établir.** დამკვდრეა ანსურ-შჯლობა, **утвердилъ за собою дворянство, il entra en jouissance de la noblesse.** ხათეხათე-მან მის-მან დამკვდრეან ქუტეანს, **и потомство его будетъ обладать землею, et sa posterité possèdera la terre en héritage.** Ps. XXIV, 13. **დამკვდრებული, p. p. получен-ный въ наследство, утвержденный, скрѣп-ленный, hérité; affermi, confirmé; affir-mé, contre-signé.**
 დამსაშე, adj. et n. s. **виноватый, винов-ный; преступникъ, fautif; transgresseur.**

დამოღინება (დამოკადინება), v. trans. *заставить* течь, источать; *выливать*, *faire couler*, *écouler*; *verser*. (დამოკადინების), v. r. *неточаться*, *выходить*, *вытекать*; *выливаться*, *découler*, *couler*, *sortir*; *se verser*.

დამოკიდება (დამოკეკიდება), v. a. *повѣсить*, *pendre*, *suspendre*. (დამოკეკიდების), v. r. *повѣситься*, *se suspendre*. Иногда, *зависеть отъ кого*, (*qqfois*) *dépendre*. **დამოკიდებული**, p. r. *повѣшенный*; *зависимый*, *suspendu dépendant*.

დამოკიდულება, n. s. *зависимость*, *dépendance*.

დამოკლება (დაკამოკლება), v. a. *укорачивать*; *сокращать*; *уменьшать*, *accourcir*; *abrégér*; *diminuer*. **შენ** *დამოკლე* *დღესი ჩემნი*, *ты сократилъ жизнь мою*, *tu as abrégé ma vie*. **ენა** *დამოკლე*, *укороти языкъ свой*, *не давай языку волю говорить все*, *contiens ta langue*. (დაკამოკლები), v. r. *укорачиваться*, *сокращаться*, *s'accourcir*; *s'abrégér*. **დამოკლებული**, p. r. *короткій*, *court*, *bref*.

დამონება, n. act. *порабощение*, *рабство*, *asservissement*, *soumission*; *servitude*. (დაკამონება, დაკამონების), v. a. *порабощать*; *покорять*, *приводить кого къ послушанию*, *faire esclave*, *rendre serf*; *dompter*, *assujétir*, *soumettre*. (დაკამონების), v. r. *порабощаться*; *покоряться*, *se rendre esclave*; *se soumettre*. **დამონებული**, p. r. *порабощенный*; *покорный*, *послушный*, *asservi*; *soumis*, *obéissant*.

დამორჩილება (დაკამორჩილება, დაკამორჩილები), v. a. *обуздывать*, *покорять*, *приводить кого въ послушание*; *усмирять*, *soumettre*, *réduire en son pouvoir*, *rendre obéissant*; *apaiser*, *dompter*. (დაკამორჩილების), v. r. *покоряться*; *повиноваться*, *se soumettre*; *se montrer obéissant*. **დამორჩილებული**, p. r. *покоренный*, *покорный*, *soumis*, *obéissant*.

დამოსვა (დაკამოსვა), v. a. *одѣвать*, *habiller*, *revêtir*. R. 465. **დამოსვა ხალათებით**, *одѣвъ*

въ почетную одежду, *пожаловалъ халатъ*, *il revêtit de robes d'honneur*.

დამოყრება (დაკამოყრება), v. a. *породнить*, *apparenter*, *allier*. (დაკამოყრების), v. r. *породниться*, *s'apparenter*.

დამოწმება (დაკამოწმება), v. a. *засвидѣтельство-вать*, *témoigner*, *attester*. (დაკამოწმების), v. a. *приводить кого въ свидѣтели*, *ссылаться на кого*, *на что*, *дѣлать ссылку*, *prendre à témoin*, *s'en rapporter*, *s'en remettre à*. (დაკამოწმების), v. r. *быть свидѣтелемъ*, *свидѣтельствовать*, *подтверждать*, *affirmer*, *être témoin*, *ratifier*. **დამოწმებული**, p. r. *засвидѣтельствовавшийся*, *témoigné*.

დამოწმება (დაკამოწმება), v. a. *приобрѣсть ученика*, *acquérir un disciple*. (დაკამოწმების), v. r. *слѣдовать чьему учению*, *suivre les leçons de qq*.

დამძალი, adj. *гнилой*; *старый*, *дряхлый*, *poussi*; *vieux*, *infirme*, *décrépit*. **დამძალი ვაშლები**, *гнилыя яблоки*, *des pommes pourries*. **დამძალი ბერი**, *дряхлый старецъ*, *vieillard décrépit*. **Visr**.

დამჟკება (დაკამჟკება), v. a. *дѣлать что кислымъ*, *rendre aigre*. (დაკამჟკების), *с. н.* *киснуть*, *devenir aigre*. **დამჟკებული**, p. r. *кислый*, *aigreur*, *acreté*, *acide*.

დამჟღნარი, adj. *шмятый*, *chiffonné*, *écrasé*. **დამრგვალება** (დაკამრგვალება), v. a. *округлять*, *дѣлать круглымъ*, *arrondir*, *rendre rond*. **დამრგვალებული**, p. r. *округленный*, *круглый*, *arrondi*; *rond*.

დამრეცხი, adj. *покатый*, *qui va en pente*, *penchant*.

დამრუდება (დაკამრუდება), v. *искривлять*, *courber*. **დამრჩაღი**, adj. *удавленный*, *étouffé*, *étranglé*. — **წყალში**, *утопший*, *pouyé*.

დამსგავსება (დაკამსგავსება), v. a. *уподоблять*, *comparer*, *mettre en comparaison*. (დაკამსგავსების), v. r. *уподобляться*, *ressembler*, *prendre la ressemblance*.

დამსქარბი, adj. *растрескавшийся*, *fendu*.

დაბსუბუქება (დაკამსუბუქება), v. a. облегчать, alléger. (დაკამსუბუქება), v. r. облегчаться, s'alléger.

დაბსწყ, n. s. очевидец, témoin oculaire.

დაბსჭყალვა (დაკამსჭყალვა), v. a. пригвоздить, приковать, clouer à; ajouter ou joindre en forgeant.

დაბსჯლო v. დაბჯა.

დაბსჭრეკა (დაკამსჭრეკა), v. a. раздроблять, разбивать, casser, briser, mettre en pièces. (დაბსჭრეკის), v. p. раздробляться, être mis en pièces, se casser.

დაბტრება (დაკამტრება), v. r. дѣлаться врагомъ кому, devenir ou être ennemi.

დაბტკიცება, n. act. утверждение, скрепление, affirmation, confirmation; act. de vidimer.

(დაკამტკიცება), v. a. утверждать, укрѣплять; доказывать, свидѣтельствовать; скрѣплять; заключать; полагать, affermir, fortifier; confirmer, ratifier, témoigner, prouver; contre-signer, vidimer; déterminer, conclure; penser, croire.

დაბტკიცება აღთქმისა, основать, утвердить съ кѣмъ заветъ, faire, consolider l'alliance avec qq. Gen. IX, 11. დაბტკიცება თამახუქისა, скрѣплять запись, faire vidimer une acte. (დაკამტკიცება, დაკამტკიცება), v. r. et r. утверждаться; быть скрѣпленому, être affermi, consolidé; être contre-signé, vidimé. ბოტკეთა უფლისათა ცანი დაკამტკიცეს, словомъ Господнимъ небеса утвердились, les cieux ont été consolidés par la parole de l'Eternel.

დაბტკიცებულა, p. p. утвержденный, скрѣпленный, affermi; contre-signé vidimé.

დასამტკიცებულა, adj. утвердительный; positif, confirmatif; contenant une affirmation.

დაბტურეკა (დაკამტურეკა), v. a. разбивать, разламывать, раздроблять, casser, briser, mettre en pièces. (დაკამტურეკა), v. r. раздробляться, être mis en pièces. დაბტურეკული, разбитый, cassé.

დაბუღრეკა, act. гнѣздиться, nicher. R.

დაბუნტა (დაკამუნტა), v. a. встолочь; разгромлять, сокрушать, раздроблять, разбивать, piler, concasser; briser, fracasser, casser, mettre en pièces.

დაბუქრეკა (დაკამუქრეკა), v. r. угрожать, страшать, menacer, faire peur, intimider.

დაბუსკა, n. act. разсѣкать, разрублять, fendre, couper en morceaux. S.

დაბოთხჭყალი, adj. испуганный, effrayé.

დაბლა (pers. کلاه), n. s. клеймо, тавро, marque avec un fer chaud sur le gros bétail.

დაბყარება (დაკამყარება), v. a. утверждать; создавать, основывать, consolider; créer, fonder. დაბყარებულა, p. p. основанный, утвержденный, fondé, consolidé. Artch.

დაბყაუბული, adj. гнилой, pourri. Visr.

დაბშეკა (დაკამშეკა), v. a. морить, пзнурять голодомъ, affamer, causer la famine. (დაკამშეკა), v. r. быть голоднымъ, être affamé.

დაბშეკული, p. p. голодный, affamé.

დაბშეკება (დაკამშეკება), v. a. усмирять, вкрощать, dompter, apaiser, calmer. (დაკამშეკება), v. r. усмиряться, дѣлаться смиреннымъ, se soumettre, être dompté, calmé.

დაბშეკებულა, n. s. усмиритель, celui qui dompte, qui calme. დაბამშეკებულა, усмирительный, pacificateur; calmant.

დაბშოტალი, adj. удушенный, удушенный, étranglé, étouffé.

დაბშოკალი, adj. изсохшій, séché, desséché.

დაბშისალული, adj. хрупкий; рыхлый, fragile; friable.

დაბშისალულობა, n. s. хрупкость; рыхлость, fragilité; manque de solidité.

დაბტრეკა, n. act. унижение, abaissement. (დაკამტრეკა), v. a. унижать; уменьшать, умялять, abaisser, humilier, déprécier; diminuer.

(დაკამტრეკა), v. r. унижаться; уменьшаться, s'abaisser, s'humilier; diminuer.

დაბტრეკებულა, p. p. униженный, уменьшенный, abaissé, humble, diminué.

დაბტრეკობა (დაკამტრეკობა), v. a. унижать, уничивать, abaisser, humilier.

დაბადება (დაბადებობ), v. n. горкнуть, devenir amer (en parlant du beurre).

დაბობება (დაბობებობ), v. a. дѣлать что тяжелымъ, оттягивать; затруднять, rendre pesant, lourd; presser par son poids; charger, appesantir; rendre difficile. (დაბობებობ), становиться тяжелымъ, тягостнымъ, devenir lourd, pénible. Visr.

დაბობილი, adj. вымерзшій, мерзлый, gelé, congelé.

დაბობება (დაბობება), v. a. дѣлать что горькимъ; огорчать, rendre amer; aigrir, affliger, causer du chagrin. (დაბობება), горкнуть, devenir amer. დაბობებულად, p. p. горькій, огорченый, amer; affligé.

დაბობილი, adj. погорѣлый, выгорѣлый, détruit par le feu.

დაბობება (დაბობება), v. n. созрѣвать, mûrir, venir à maturité. დაბობება მუწუკისა, заживать (о ранахъ), devenir mûr (en parlant d'un abcès, d'une plaie).

დაბობება (დაბობება), v. a. разложить, положить одно послѣ другаго, mettre l'un après l'autre.

დაბობება, n. act. утонить, s'amincir. Visr.

დაბობება (დაბობება), v. a. утонить; раздробить, amincir; mettre en plusieurs pièces.

დაბობება, n. s. начинатель; сочинитель, qui commence; auteur.

დაბობება (დაბობება), пасти стадо и т. п.; упасать, стеречь, сохранять, имѣть попечение; faire paître; pourvoir, approvisionner, garder, conserver. რომელ-მან დაბობებას ერი ჩუბი იხრიალი, который упасетъ народъ мой, Израиля, qui gouvernera mon peuple d'Israel. Math. II, 6.

დაბობება, n. s. пастырь, pasteur.

დაბობება, n. s. давление, pression.

დაბობება, n. act. стѣснять, serrer, presser.

დაბობება, n. s. увяданіе, flétrissure.

დაბობება, adj. вялый, flétri, fané.

დაბობება, -ობება (დაბობება), v. a. становиться худымъ, худѣть, devenir maigre, perdre son embonpoint.

დაბობება (დაბობება), v. n. вянуть, flétrir.

დაბობება (დაბობება), v. n. покрываться мохомъ, se couvrir de mousse.

დაბობება (დაბობება); v. a. оборачивать верхъ дномъ, опрокидывать; испровергать, разрушать, mettre sans dessus dessous, renverser; ruiner, démolir, abattre. დაბობება-იგი დაბობება, и столы ихъ опрокинулъ, et il renversa leurs tables. Joan.

II, 15. და დაბობებას ძლიერნი სუფრათა-გან და დაბობებას მდაბინი, низложилъ сильныхъ съ престола и вознесъ смиренныхъ, il a renversé de dessus leurs trônes les puissants, et il a élevé les petits. Luc. I, 52. (დაბობება), v. r. опрокидываться; разрушаться; пасть внизъ, se renverser; être ruiné; tomber sur la face.

დაბობება, adj. памятливый, одаренный хорошею памятью doué d'une bonne mémoire.

დაბობება, დაბობება, adj. послушный, obéissant.

დაბობება, dim. დაბობება, (arm. դանակ), n. s. ножъ, ножикъ; мечъ; штука, couteau; glaive; pièce. კადმის ხაჭრელი დაბობება, перочный ножикъ, un canif. ეჭუბი დაბობება, კერცხლას კოვზი, полъ, дожина серебряныхъ ложекъ, six cuillères d'argent. ათი დაბობება გელახსორი, десять штукъ носовыхъ платковъ, dix mouchoirs.

დაბობება v. დაბობება. — ღმერთს დაბობება, Божие созданіе, créature de Dieu. R. 39.

დაბობება (დაბობება), v. r. утрашиться, испугаться, avoir peur, s'effrayer, s'éprouvanter. Jerem. VIII, 9. R. 363.

დაბობება (დაბობება), v. a. обвораживать, заколдовывать, enchanter, ensorceler. (დაბობება), v. p. заколдовываться, être enchanté, ensorcelé.

დაბობება, adj. посеянный, semé.

ღანკუთობა, *n. act.* начертывать, дѣлать эскизъ, tracer le croquis, esquisser.
 ღანკიბ-გუდი, *n. s.* финикъ, dattier. Jean. XII, 13.
 ღანკლიბი, *n. s.* убавка; убытокъ, diminution; perte, dommage.
 ღანკლულება (ღანკანკლულება), *v. a.* убавлять; починать, diminuer; entamer, commencer à prendre d'un tout.
 ღანკლეკა, *n. s.* подонки, дрожжи, lie, marc.
 ღანკლეკა (ღანკანკლეკა), *v. a.* подковывать, ferrer un cheval.
 ღანკმისტაკი, (*grec* *μασίχη*), *n. s.* мастика, mastic, gomme du lentisque.
 ღანკმკა, *n. act.* мочка, мочение, act. de tremper, d'humecter. ღანკმკა მკუდობა, мочение сукна, décatissage. (ღანკმკა), *v. a.* мочить, tremper, humecter, décatir.
 ღანკნება (ღანკანკნება), *v. a.* заставить признаться въ грѣхахъ, привести къ покаянію, faire repentir; forcer au repentir. (ღანკანკნება), *v. g.* каяться, faire pénitence, avoir du repentir.
 ღანკქალი, ღანკპირო, *adj.* обѣщанный, promis.
 ღანკრჩიბი, *n. s.* остатокъ, reste, restant.
 ღანკრჩუნება (ღანკანკრჩუნება), *v. a.* оставлять, laisser, abandonner. (ღანკანკრჩუნება), *v. g.* присвоивать, s'approprier.
 ღანკრცხება (ღანკანკრცხება), *v. a.* бросить, повалить на землю, terrasser, jeter à terre, renverser. R. 859.
 ღანკრება (ღანკანკრება, -რება), *v. a.* уболажать; завидовать, ревновать, rendre heureux; envier, avoir de l'émulation.
 ღანკრულება (ღანკანკრულება), *v. a.* сильно желать, désirer avec ardeur.
 ღანკდაბი, *n. s.* вечеръ, soir. R. 467.
 ღანკაღულება (ღანკანკაღულება), *v. a.* привести кого къ раскаянію, опечаливать, faire repentir; chagriner.
 ღანკიკა (ღანკანკიკა), *v. a.* толочь, истолочь, piler, casser. ღანკიელი, *p. p.* истолченный, pilé, cassé.

ღანკებელი, *adj.* что проболтано, bavardé; cancan.
 (ღანკანკურება), ღანკურება *v. a.* закусить, manger un morceau.
 ღანკშული, *n. s.* вина, преступление, faute, transgression. დიდი ღანკშული მჭებს, я весьма виноватъ, je suis bien coupable.
 ღანკშთენი, ღანკშთობი, *v. s.* остатокъ, reste, restant.
 ღანკტრება (ღანკანკტრება), *v. a.* обращать въ пепелъ, réduire en cendres. (ღანკანკტრება), *v. g.* обращаться въ пепелъ, se réduire en cendres.
 ღანკძლეკება (ღანკანკძლეკება, ღანკანკძლეკება), *v. g.* биться въ паръ обѣ закладъ, faire un pari avec qq.
 ღანკსეთქი, *n. s.* разсѣлина, просѣдина, fente, crevasse, gerçure, fissure. Ин. пропасть (qqfois.) abyme. Luc. XVI, 26:
 ღანკსკა (ღანკანკსკა), *v. a.* увидать, усмотрѣть, voir, apercevoir, regarder.
 ღანკსკება (ღანკანკსკება), *v. a.* показывать, montrer, faire voir.
 ღანკი (არ. *دانق*, pers. *دانك*), sexta pars dirhemi; keratia duo; vel quarta pars unius mitskali), *n. s.* оболъ; данка, мелкая персидская монета, dang, petite monnaie persane. ავღლეკით ათი თუმანი ქალაქის ხონმა აბაზი ოთხდასგანბი, мы взяли десять тумановъ тифлисскими аббасами изъ чистаго серебра, содержащими въ себѣ четыре данка, nous avons pris dix roumans d'argent en abassi de Tiflis à quatre dang chacun, *v. თუმანი.*
 ღანკტრეკა (ღანკანკტრეკა), *v. a.* сломать зданіе и т. п. démolir, abattre un édifice, etc.
 ღანკდალი (არმ. *դանդանալանդ*), ступень; удилю; degré, marche d'un escalier; морз. S. 4 Reg. XIX, 28.
 ღანკდალეკი, *n. s.* бѣдность, желтуха болѣзнь, pâleur, jaunisse (maladie). Deuter. XXVIII, 22. Jerem. XXX, 6. ღანკდალეკიანი ჰიროსსხსე, бѣдное лице, visage pâle.

დასდარკო, *n. s.* кубарь, tourpie, sabot.
 დასდობა (დაკანდობა), *v. a.* класть, полагать что, втряпать, mettre, poser sur la terre; confier. (დაკუნდობი), *v. r.* полагаться на кого, compter sur, se reposer sur qq. (დაკინდობა), *v. r.* устоять кому въ словѣ, пребывать вѣрнымъ въ своемъ словѣ, tenir sa parole. თავის მამაც არ დაინდო, даже своего отца онъ не пощадилъ, il n'épargna pas même son père. დასდობილი, *p. p.* положенный, mis, posé.
 დასდრანუკა, *n. s.* название травы, nom de plante. *S.*
 დასდური, *n. a.* портулакъ (травა), pourpier (plante).
 დასებება (დაკანებება), *v. a.* уступать, предоставлять, céder, laisser à la volonté de qq. (დაკანებება), *v. r.* поддаваться, покоряться, se soumettre, céder à dessein.
 დასებება, *n. act.* случка овецъ, accouplement des brebis.
 დასებრეკა (დაკანებრეკა), *v. a.* насаждать; поселять, planter; établir une demeure. *Ps.* I, 3; XLIII, 2.
 დასებრეკა, *n. act.* вострубить, tromper. Zachar. IX, 14.
 დასებრეკელი, *adj.* прочій, остальной, reste. Ezech. XLI, 11.
 დასებრეკა (დაკანებრეკა), *v. a.* раздроблять, перемолоть хлѣбъ, rompre, séparer le pain en petits morceaux. Isai. LXVIII, 7.
 დასებობა (დაკანებობა), *v. a.* возжигать, возгнетать, allumer, rallumer. (დაკანებობი), *v. r.* s'allumer. დასებობელი, *p. p.* возженный, allumé.
 დასებობა (დაკანებობა), *v. a.* потоплять, утоплять, noyer, enfoncer dans l'eau, faire mourir dans l'eau. (დაკანებობი), *v. r.* утопать, потопать, se noyer, couler à fond. აჭარის მთა წახსქდა და დასებობა უკველი, часть горы аджарской отвалилась и задавила встхъ, la montagne d'Adchara s'écrouta et écrasa tout le peuple.

დასებობა (დაკანებობა), *v. a.* поглотить, avaler. engloutir.
 დასებობა, *adv.* весьма рано, de grand matin. Marc. XVI, 2.
 დასებობა, *n. act.* замѣчаніе; примѣчаніе; створъ, обрученіе, *act.* de marquer; remarque, observation; fiançailles. (დაკანებობა), *v. a.* клеймить, класть мѣтки; замѣчать, примѣчать; означать, предвѣщать, обещать; опредѣлять, поставлать; стговорить, обручить, сватать, marquer, faire une marque; remarquer, observer, noter; signifier; prédire, présager; destiner, fixer, placer; fiancer, promettre en mariage. დასებობის დრო, назначьте мнѣ время, fixez-moi le temps. დასებობა შექმნის, назначить наследникомъ, désigner qq. pour héritier. დასებობა თეთრის მიწით, означать мѣломъ, marquer avec de la craie. დასებობა ჯამაგირის, назначить жалованье, fixer un salaire. დასებობა ქალი, онъ стговорилъ дочь свою за кого-то, il promis à qq. sa fille. (დაკანებობი), *v. p.* быть замѣчену; свататься, обручаться, être marqué, fiancé. დასებობელი, *p. p.* замѣченный; обещанный, обрученный, marqué; promis, fiancé.
 დასებობელი, *n. s.* знакъ, примѣта; означеніе; замѣчаніе, marque; notation; remarque.
 დასებრეკა (დაკანებრეკა), *v. a.* трясти дерево, secouer un arbre. დასებრეკელი ფურცელი, листья спадшіе, feuille tombée. *Visr.*
 დასებობა (დაკანებობა), *v. p.* заплѣснѣть, se moisir. დასებობელი, *p. p.* заплѣснѣлый, moisi, chanci. — ჰური, сдохлый хлѣბъ, pain moisi.
 დასებობა (დაკანებობა), *v. p.* осиротѣть, devenir orphelin.
 დასებობა, *n. act.* засуха; ржа на хлѣбѣ, sécheresse; nielle, rouille de blé. (დაკანებობა), *v. a.* ржавить хлѣбъ засухой, faire venir

de la rouille, couvrir le blé de rouille par la sécheresse.

დაკება (დავიკებ), v. a. продовольствовать, прокармливать, nourrir, entretenir, soutenir.

დაკლავა (დავიკლავ), v. a. сурмить брови, noircir (les cils et les sourcils).

დაკრება (დავიკრებ), v. a. двоить, дѣлить на два, diviser, partager en deux.

დაკრუსულება (დავიკრუსულებ), v. a. брюхатить, rendre enceinte. (დავიკრუსულები), v. a. devenir grosse, être enceinte.

დაკარგება (დავიკარგებ), v. a. уменьшать, diminuer, amoindrir.

დაკამრება (დავიკამრებ), v. a. брать под стражу, арестовать; заточить, заключить, arrêter, saisir, mettre aux arrêts; mettre en prison.

დაკატიება (დავიკატიებ), v. a. звать, приглашать, просить къ себѣ въ гости, inviter. (დავიკატიები), v. r. приглашаться, être invité. დაკატიებული, p. r. званный, invité.

დაკეება (დავიკებ), v. a. рвать, раздирать, déchirer, lacérer. მასინ მღუდელ-მთავარ-მან დაიბო ხამონელი თუნი, тогда первосвященникъ разстерзалъ свою одежду, alors le souverain sacrificateur déchira ses vêtements. Matth. XXVI, 65. დაკებული, p. r. разодранный, déchiré.

დაპირდაპირება (დავიპირდაპირებ), v. a. противу поставить, mettre vis-à-vis, à l'opposite. (დავიპირდაპირები), v. r. стать противу кого, se mettre vis-à-vis qq.

დაპირება (დავიპირებ), v. a. et r. намѣреваться, предпринимать, рѣшаться на что, former le projet, avoir l'intention, entreprendre, résoudre. დაპირა ხსენა-გან წახლუა, онъ вознамѣрился ѣхать со двора, il résolut d'aller ailleurs, dehors. (დავიპირები), v. a. обѣщать, посулить кому что; дать слово, promettre; donner sa parole. R. 135.

დაპობა (დავიპობ), v. a. рубить, колоть дрова, couper du bois. Ии. драть, рвать, (quelquefois) déchirer. v. დაპება. (დავიპობი), v. r. рубиться, колотья, se couper, se fendre.

დაპრანტება (დავიპრანტებ), v. a. кривляться, жеманиться; чваниться, faire des grimaces ou des contorsions, se glorifier.

დაპერობა, n. act. браніе; завоеваніе, act. de prendre; de conquérir. (დავიპერობ), v. a. брать; удерживать; завоевывать, овладѣвать; покорять, prendre; retenir; conquérir, soumettre par les armes. მეფემ დაიპერა ციხე ქალაქი, царь овладѣлъ крепостію съ городомъ, le roi conquiert la forteresse avec la ville. Vakh. დაპერობილი, p. r. взятый, завоеванный, pris; conquis. დასპერობი, adj. что нужно взять, завоевать, qu'on doit prendre, conquérir. დასპერობი, n. s. завоеватель, conquérant.

დაქანება (დავიქანებ), v. n. заржавѣть, se rouiller.

დაქარვა, n. act. замерзать, geler.

დაქევა (დავიქევ), v. a. измять; прибить, приколотить, broyer, pétrir avec la main; battre, frapper. დაქევილი, p. r. измятый, pétri avec les mains.

დაქინება (დავიქინებ), v. r. упорствовать, упрямиться, s'entêter, s'opiniâtrer, s'obstiner. (დავიქინები), v. a. понуждать, настаивать, presser, insister. დაქინებული, p. r. упрямый, opiniâtre.

დაქინულა, n. act. выбивать; молотить, faire sortir, battre le blé etc.

დაქულა (დავიქული), v. a. ломать; сгибать, briser, casser; plier. (დავიქული), v. r. ломаться, щепляться, колотья, se briser; se fendre.

დარბა (არ: درب), n. s. дюймовая доска служащая въ лавкахъ вмѣсто дверей, planche épaisse qui sert à fermer les boutiques.

დარბევა (დავიარბევ), v. a. устроить, поставить строй и т. п., mettre en ordre, ranger des soldats. R. 108.

დასბმუღალბ, n. s. строй, колонна войска, ordre de bataille, front, rang, ligne de troupes. R. 398.

დასბას (pers. *ساده*), n. s. шелковая материя, étoffe de soie. დასბას ბაბთი, дарай бабти, родъ шелковой ткани съ золотыми и серебрянными узорами, étoffe de soie brochée d'or ou d'argent.

დასბაკ (pers. *دراغ*), n. s. щитъ, bouclier. Vakh.

დასბანო (turc *دراين* глубокий, profond), n. s. разсѣлина, щель въ горахъ, fente, crevasse, dans la montagne.

დასბხუნება (დასბახუნება), v. a. стучать, faire du bruit en frappant, cogner.

დასბჯა (pers. *دراجا*) n. s. стража, караулъ, garde.

დასბჯობა (ვედასბჯობა), v. a. караулить, garder.

დასბჯაგი, დასბჯაგი (pers. *دراگا*), n. s. дворецъ, palais, hôtel du souverain. R. 1206.

დასბბაბასტონი, n. s. камергеръ, или оберъ-камергеръ, grand chambellan.

დასბბაზი (pers. *دراوازه*), n. s. зала; чертогъ, царская палата, salle; partie de l'intérieur d'un palais, ou d'un hôtel.

დასბბაზობა, n. s. аудіенція, торжественный приемъ въ залѣ; пиръ, audience, réception solennelle faite dans un salle; festin, banquet.

დასბბახულო, act. et n. v. придворный; царедворецъ, de la cour; courtisan, ин. болринъ, вельможа, (qqfois.) grand seigneur, magnat.

დასბბუკა, n. act. пограбление; грабежъ, spoliation, pillage. (დასბბუკე), v. a. грабить, разграблять, ravir, piller, spolier. Ин. штрафовать, (qqfois.) punir d'une amende.

დასბბუკი, n. s. пограбленное, proie, capture.

დასბბუნა (დასბბუნი), v. n. бѣгать, courir.

დასბბილება (დასბბილებე), v. a. мѣгчить, rendre mou, amollir.

დასბგა (დასბგეკე), v. a. сажать деревья, planter. დასბგული, p. p. насажденный, planté.

დასბგი, n. s. бокъ, сторона, край, флангъ; часть, отдѣленіе чего; радъ, côté, flanc; partie, article, division d'un ouvrage. ზეითი დასბგი კენსკანს, верхняя или сѣверная часть сада, le côté septentrional ou supérieur d'un jardin. შიორობა ასბს ურობა დასბგი სიბრძნის, наука стихотворенія есть часть умственныхъ познаній, la poésie est une partie des connaissances intellectuelles. R. 19.

დასბგი (pers. *درد*), n. s. печаль, болѣзнь, douleur, chagrin, maladie.

დასგ v. შდასგ.

დასგება (კადასგება), v. a. сравнивать; сличать, comparer, mettre en comparaison; collationner, confronter. (ვედასგები, ვედასგობა), v. г. сравниваться, se comparer.

დასგებვა (დასგებვაკე), v. a. раздавливать, разбивать; (говоря о громѣ), поражать, убивать, écraser, briser; (en parlant de la foudre), frapper, battre, tuer.

დასგევა (დასგევეკე), v. г. врубаться, врѣзываться въ непріятельскій строй, se jeter dans les rangs ennemis. (დასგევეკე), v. a. вмѣшивать, mêler; impliquer.

დასგევა (დასგევეკე), v. a. звонить; стучать; сбивать плоды съ деревьевъ, sonner; faire du bruit en frappant, cogner; faire tomber les fruits. დასგევა ზარბობას, звонить въ колокола, sonner les cloches. დასგევა კარბას, стучать въ двери, frapper à une porte. R. 1189.

დასგეტანება (დასგეტანება), v. a. ошеломить, rendre stupéfait. (დასგეტანება), v. n. ошеломѣть, devenir stupéfait.

დასგეტა (დასგეტეკე, დასგეტეკე), v. a. стлать, постылатъ, étendre, couvrir. Isai. XIV, 11.

დასგეტსა (დასგეტსეკე), v. a. перемывать, relaver, laver tout.

დასრულებულია, n. s. форма, калибра, діало, moule, forme pour mouler.

დასრულებულია (დასრულებულია, დასრულებულია), v. a. присовокуплять, прилагать; покрывать, ajouter, joindre, augmenter; couvrir. Ps. CIII, 3.

დასრულებულია ნებობა, позволять, consentir, permettre. დასრულებულია ხარკი ხარკის წესად, вдвое больше прежнего увеличивая подать, il mit impôt sur impôt. დასრულებულია ხარკი, приложил, сказал, il ajouta, il permit.

დასრულებულია (დასრულებულია), v. a. прясть, filer, faire du fil.

დასრულებულია (დასრულებულია), v. a. украсить, убрать, orner, ajuster. (დასრულებულია), ч. г. убираться, украшаться, s'orner, s'ajuster.

დასრულებულია (არმ., დანე; pers. دانه), n. s. хорошая погода, beau temps, таира сезін. ავ-დასრულებულია, л. s. дурная погода, mauvais temps.

დასრულებულია, равный, подобный, égal, pareil, semblable. იმისი დასრულებულია, онъ ему пара; онъ ему ровесникъ или они достойны другъ друга, les deux sont la paire, l'un vaut l'autre; l'un est égal à l'autre. ქალაქი, რომელიც დასრულებულია არ გვინახებია, городъ, подобного которому мы не видали, ville sans pareille dans le monde.

დასრულებულია, adj. ведренная, ясная погода, serene, calme.

დასრულებულია (დასრულებულია), v. a. наставлять, давать наставление, instruire, donner l'instruction.

(დასრულებულია, დასრულებულია), v. a. раздавать, раздѣлять, распределять; устанавливать, distribuer, disposer; mettre en ordre.

დასრულებულია მისი დასრულებულია კლასიკოსი, роздалъ милостыню, il a distribué des aumônes aux pauvres. დასრულებულია უსუსულონი ხარკებს, я распределяю каждому работу, je fixe, à chacun son travail. დასრულებულია, p. p. наставленный; розданный, instruit; distribué. დასრულებულია, n. s. кто даетъ кому наставление, celui qui donne l'instruction à qq.; conseiller.

დასრულებულია (დასრულებულია), v. a. устранять, удалять; отстранять, éloigner, écarter; détacher.

დასრულებულია (დასრულებულია), v. l. избывать, удаляться, устраняться, s'éloigner, s'écarter, se détacher, fuir. დასრულებულია, adj. чего нужно опасаться, избывать, qu'il faut fuir.

დასრულებულია (დასრულებულია), v. a. подсматривать, искать, ждать случая, observer, épier, guetter, chercher l'occasion.

დასრულებულია (დასრულებულია), v. a. заклинать, проклинать, conjurer, maudire.

დასრულებულია (pers.), n. s. арсеникъ, мышьякъ, arsenic.

დასრულებულია (pers. داردانه), n. s. корица, cannelle.

დასრულებულია v. დასრულებულია.

დასრულებულია (დასრულებულია), v. a. очищать, перебирать; выбивать изъ колосьевъ хлебныя зерна, trier; battre le grain.

დასრულებულია, adj. единомысленно, единодушно, unanimement.

დასრულებულია (pers. درمان), n. s. лекарство, способъ, remède, moyen.

დასრულებულია (არმ. գաղան), подсада, embuscade.

დასრულებულია, n. act. подсматривание, act. de guetter, d'épier.

დასრულებულია (დასრულებულია), v. a. ударять, frapper, battre, heurter.

დასრულებულია, n. s. долгій перецъ, poivre-long.

დასრულებულია (დასრულებულია), v. a. избодать, frapper des cornes. შენ-გამა მტერსა ჩუენსა დასრულებულია, съ тобою мы избодемъ враговъ, avec toi nous battons nos adversaires. Ps. LIII, 5.

დასრულებულია (დასრულებულია), v. a. накрывать, покрывать; полагать, класть верхъ дномъ, couvrir, renverser.

დასრულებულია (დასრულებულია), v. a. называть, нарицать, наименовать, давать имя, appeler, nommer; donner un nom.

დასვს (დასვს), v. a. распороть; сло-
мать злато; раззорять, разрушать; воз-
ражать, опровергать, decoudre; demolir;
ruiner, detruire; refuter. დასვს ძველი
კბიბს, распороть старое платье, decoudre
un vieil habit. დასვს დასვს ძველი
ქუ ღუთბს, могу разрушить храмъ Божий,
je puis detruire le temple de Dieu. Math.
XXVI, 61. დასვს ძველი, опровергнуть
мнѣнїе, refuter. დასვს წიბდბს, рас-
пустить чулокъ, defiler des bas.

დასვს (დასვს), v. a. перебирать; выби-
рать, отбирать, trier; élire, choisir. (დას-
ვს). v. r. перебираться, se trier; être
trié. დასვს, p. p. перебранный; ото-
бранный, trié; élu.

დასვს (დასვს), v. a. оставлять; содер-
жать, продовольствовать, прокармливать,
laisser; entretenir, fournir l'entretien.
(დასვს), v. r. оставаться; нитаться,
rester; se nourrir, s'alimenter. დასვსლი,
p. p. оставленный, оставшийся, laissé,
resté. დასვს, n. s. кормитель, qui nour-
rit. დასვს, n. a. остатокъ, reste.

დასვს, n. act. спавать, souder.

დასვს (დასვს), v. a. утомять; удав-
лять, noyer, faire périr dans l'eau; étran-
gler, étouffer, suffoquer. (დასვს), v. r.
утонуть; удавиться, se noyer; s'étrangler.

დასვს (დასვს), v. r. оставаться; уц-
лѣть, rester; rester entier, échapper, ne
pas être endommagé. დასვს, я за-
былъ дома, j'ai oublié à la maison, და-
სვს დასვს უმთავრობისა, остался
вашимъ покорнѣйшимъ слугою, je suis
votre très humble serviteur.

დასვს (დასვს), v. a. увѣрить, убѣж-
дать, assurer, persuader. (დასვს), v. r.
вѣрить, croire, se fier à qq. (დასვს),
v. r. увѣряться; свидѣтельствовать,
подтвѣрждать, s'assurer; témoigner, con-
firmer, affirmer, constater. დასვს-
ლი, p. p. увѣренный, assuré, certifié;

persuadé. დასვს, adj. увѣрите-
льный, assurant, d'assurance. — დასვს, adj.
увѣрительное письмо, lettre de créance.
დასვს-მბს (დასვს), v. a. разставить
сѣть, jeter le filet.

დასვს (დასვს), v. a. воткнуть, ficher,
dedans, enfoncer. დასვს დასვს
სტრა დასვს, le trait s'en-
fonça dans la planche.

დასვს, დასვს, adv. въ началѣ, au
commencement.

დასვს, adj. кого нужно привязать или
держать на привязи, qu'il faut lier.

დასვს, n. s. начало; основание; начало,
источникъ, причина, commencement,
principe; fondement, élément, cause, ori-
gine. დასვს დასვს, начало мира, le
commencement du monde. დასვს დასვს,
начало премуд-
рости, есть страхъ Божий, la crainte de
Dieu est le commencement de la sagesse.

დასვს, adj. начальственный, initial.

დასვს, adj. сыпучий, facile à se répandre.

დასვს, n. s. опора, appui, soutien.

დასვს, n. s. покрывало, couverture.

დასვს, adj. похожий, semblable.

დასვს, adj. ручильный, servant à corder.

დასვს, adj. плавильный, de fonte.

დასვს, n. s. западъ, закатъ солнца, occi-
dent; couchant, ouest.

დასვს, adj. чесальный, servant à
peigner.

დასვს, n. s. западъ, западный край,
occident, le pays d'occident. Chawth. 3.

დასვს, adj. подзорный, servant à ob-
server, à épier.

დასვს (დასვს), v. a. соображать; пред-
начертать, размѣчивать, размѣрять, con-
former; projeter, former un projet, faire
un plan, marquer en divers endroits,
mesurer.

დასვს (დასვს), v. a. опредѣ-

лять границу, ограничивать, poser les bornes, limiter; borner.
 დასაბრძოლო, adj. служащий къ ошляивнiю; vino, servant à servirer; vin.
 დასაკვშირებელი, adj. къ паянiю относящийся, propre à souder.
 დასაკეცი, adj. гибкой, pliable, flexible.
 დასაკლიბი, n. s. убытокъ, perte, dommage.
 დასაკვლი, adj. et n. s. питейный; напитокъ, potable; boisson.
 დასახსნავი, adj. видимый, visible.
 დასახოჯარი, adj. подлежащий погибели, достойный "быть поглощеннымъ", sujet à se perdre, propre à détruire. R. 132.
 დასარბობი, adj. достойный висълицы, regard.
 დასბრულ, adv. наконецъ, напоследокъ, enfin, à la fin.
 დასბრული, n. s. конецъ, окончание, fin, bout, l'extrémité.
 დასბლელი მასე, n. s. западня, пасть, сътъ, ловушка, trape; attrapoire.
 დასბხელი, n. s. сосудъ для наливанiя, vase à verser.
 დასბწვლებელი, adj. et n. s. что нужно выучить, вытвердить; урокъ, qu'il faut apprendre, leçon.
 დასბჯელი, n. s. преступникъ, осужденный на казнь, scélérat; criminel condamné.
 დასაფარებელი, დასაფარები, n. s. покрывало, couverture.
 დასაფარები, n. s. матасiа, cantiques chantés aux matines par deux choeurs au milieu de l'église.
 დასაფლავება (დაკასაფლავებ), v. a. погребать, похоронять, enterrer, donner la sépulture.
 დასაქნებელი, n. s. скагъ, penchant, pente.
 დასადონებელი, დასადონარი, adj. печальный; недоумъвательный, непонятный, affligeant; incompréhensible.
 დასაქვები, n. s. скагъ, penchant, pente.

დასბუქება (დაკასბუქებ), v. a. одарить, faire des présents. დასბუქვილი, adj. одаренный, gratifié.
 დასბახვი, n. s. сучильный, servant à corder.
 დასბახი, adj. предосудительный, blâmable.
 დასაწლი, n. s. постель, lit.
 დასაწიბი, n. s. довъсокъ, surpoids.
 დასაწიბი, n; s. начало, commencement.
 დასაგურიბი, n. act. класть, холостить, couper, châtrer, hongrer.
 დასბება (დაკასბებ), v. a. уподоблять, сравнивать, comparer, mettre en comparaison. R. 151.
 დასბეა (დაკასბეა), v. a. изображать; уподоблять, représenter, figurer, former; comparer. (დაკასბები), v. r. изображаться, se représenter. დასბელი, p. p. изображенный, représenté, formé.
 დასბიბრება (დაკასბიბრებ); v. a. безобразить, изуродовать, défigurer, enlaidir. დასბიბრებული, p. p. изуродованный, mutilé, estropié.
 დასბლები (დაკასბლებ), v. a. поселять, établir; fonder une colonie, coloniser. (დაკასბლები), поселиться, принять осадлость, s'établir, se fixer, se domicilier.
 დასბხელი, n. s. выкупъ, rachat, rançon.
 დასბდომელი, n. s. садальце, place pour s'asseoir. Ps. I, 1.
 დასბერებელი, adj. въроятный, croyable.
 დას-დასად, adv. рядомъ, чинно, par rang, par sortes; l'un après l'autre.
 დასბევა (დაკასბევა), v. a. изрѣзать, couper en plusieurs endroits, entamer.
 დასბრილობა, n. s. рана, рубецъ на чемъ, cicatrice, taillade, blessure.
 დასბტევა (დაკასბტევა), v. a. побить градомъ, frapper de grêle, grôler.
 დასბვება (დაკასბვებ), v. a. намочить, mouiller. tremper, humecter. (დაკასბვები), v. r. намочиться, se mouiller.

დაბეგება; რ. act. отдыть, act. de se derobee, repero; (დაბეგებება), v. a. полагать, ставить (образъ, тѣло усопшаго и т. п.) давать отдыть, mettre; poser (une image de saint, un mort); donner le repos. (დაბეგებება), v. n. отдохнуть, se reposer, (დაბეგებება), v. p. полагаться, se mettre, se reposer.

დაბეგება (დაბეგება), v. n. ходить; заходить, (солнце и т. п.), aller, marcher; se coucher (se dit des astres).

დაბეგება (დაბეგება), v. a. прясть, filer, faire du fil.

დაბე (არმ. Դաბ), n. s. сонъ, собраніе; отрядъ войска, мустали; сословіе; секта, assemblée, foule; détachement; classe, société, corps; аsecte, réunion de sectaires. დაბე ხანძარქველობა, духобленство, clergé, corps des ecclésiastiques. დაბე ანგელოზობა, чинъ ангельскій, ordre d'anges.

დაბეკება (დაბეკება), v. n. распухнуть, enfler, se tuméfier. დაბეკებული, p. p. опухлый, tuméfié.

დაბეხება (დაბეხება), v. a. разсматривать; разбирать, regarder, contempler; examiner, considérer. (დაბეხებება), v. r. разсматриваться, être contemplé.

დაბეხება (დაბეხება), v. n. превращаться въ кровь, se changer en sang. (დაბეხება), v. a. прибитъ до крови, battre jusqu'au sang. დაბეხებული ბუწვი, рана занекшаяся кровью, plaie qui se remplit de sang.

დაბეგება (დაბეგება), v. a. рѣшить, положить сентенцію, décider, déterminer, résoudre.

დაბეგება (დაბეგება მიწის), v. a. повергать, повалить, jeter par terre, renverser, terrasser.

დაბეგობა (დაბეგობა), v. a. ожесточать, enflammer.

დაბეგება v. დაბეგება.
დაბე (დაბეგება), v. n. посадить; assoir, faire

assoir. დაბე ახლავს, поставитъ, написать букву, tracer une lettre. დაბე ბუკვად, пропечатать, признать царемъ, établir roi. დაბე დაღება, отпечатать; estampiller.

დაბეგება (დაბეგება), v. a. прогварить, дѣлать на кого доносъ; жаловаться, assuser, dénoncer, insulper; se plaindre, porter plainte.

დაბეგება, adj. обитый сальномъ, garni de margoquin.

დაბეგება (დაბეგება), v. n. впасть въ болѣзнь, tomber malade. (დაბეგება), v. a. ослабнуть, rendre faible.

დაბე (ფრ. Bois) შიდა; дуброва, forêt arbrée, composée surtout de chênes. Reg. IX, 18.

დაბეობა, n. act. стоять по порядку, être en ordre, en rang.

დაბეობა (დაბეობა), v. a. вонзять, втыкать, enfoncer, ficher. (დაბეობა), v. r. вонзаться, s'enfoncer.

დაბეგება v. დაბეგება.
დაბეგება (დაბეგება), v. a. свалить на коня, mettre en boule.

დაბეგება (დაბეგება), v. n. окончивать, finir, achever. (დაბეგება), v. r. окончиваться; исполняться, совершаться, s'achever; s'accomplir. დაბეგებული, p. p. окончанный, fini, achevé.

დაბე (pers. دست) n. s. دستа; бумага; отрядъ войска, un cahier de papier de 24 feuilles; détachement, corps de troupes.

დაბეგება (pers. دستال) n. s. грѣшка, chiffon.

დაბეგება (pers. دستويه), n. s. маленькая дыня, petit melon.

დაბეგება, n. s. браслеты, запястие, bracelet, ornement qu'on porte au bras. Isai. III, 20.

დაბეგება v. დაბეგება.
დაბეგება (დაბეგება), v. a. смотрѣть, упереть глаза на что, regarder fixement.

დაბტოდ, adv. точно, seriously, exactement.
R. 128.

დაბტობა (pers. *دستور*), n. s. позволение, permission.

დაბტობა, adj. подлинный, точный, définitif, exact, précis. დაბტობა მეფე, законный царь, souverain véritable, légitime. R. 129, 457, 582.

დაბნობა (დაკუნთება), v. a. заразить ядом, envenimer, empoisonner.

დაბნობა (დაკუნთება), v. a. приводить въ слабость, ослаблять, rendre faible. (დაკუნთება), v. г. ослабить, изнемочь, s'affaiblir, devenir faible.

დაბნება (დაკუნთება), v. a. жечь крапивою; вымораживать, piquer avec une ortie; faire périr de froid.

დაბნობა (დაკუნთება), v. a. очищать, nettoyer, purifier.

დაბნობა (დაკუნთება), v. п. лопаться, трескаться, se fendre, se crevasser. დაბნობა ცხობს, нагноиваться, покрываться струями (о тьме), surruer, se couvrir de croûtes.

დაბნობა (დაკუნთება), v. a. научать, instruire, enseigner. (დაბნობა, დაბნობა), v. г. научиться, apprendre, étudier.

დაბნობა (დაკუნთება), v. г. застать; присутствовать, trouver, rencontrer, surprendre; être présent. დაბნობა ქორწილს, онъ засталъ свадьбу, il se rendit à la noce, il y assista. მის დაბნობა, онъ былъ дома, il était chez lui.

დაბნობა (დაკუნთება), v. a. успевать, оканчивать что къ сроку; предупреждать, prospérer, réunir, achever qqc. en tems utile, devancer, prévenir.

დაბნება (დაკუნთება — მკ), v. a. щипать, очищать растенія отъ негодныхъ травъ, attacher les mauvaises herbes.

დაბნობა (დაკუნთება), v. п. садиться, s'asseoir.

დაბნობა (დაკუნთება); v. a. выпронить, faire tomber.

დაბნობა (დაკუნთება), v. г. выскакивать, выпадать, s'échapper, se glisser.

დაბნობა (დაკუნთება), v. a. лить, выливать; наливать; разливать, verser; remplir; verser dans divers vases. თულის დაბნობა, вспомнить, suer. და მკობა მის და მეუბნია წულუღი-იგი დასსს სეთი და ღვინო, и пришедши перевязалъ ему рану, возливша масло и вино, et il vint, banda ses plaies, et y versa de l'huile et du vin. დაბნობა, p. p. налитый, versé, rempli. დაბნობა, n. s. чѣмъ наливають, ковшъ, рюкмоу-никъ, и т. п. avec quoi l'on verse, aiguëra. დაბნობა, n. s. наливатель, qui verse.

დაბნობა (დაკუნთება, დაკუნთება), v. a. сажать, разсаживать; класть, полагать, ставить; предоставлять, faire asséoir; mettre, poser, placer; laisser à la volonté, à la disposition. Act. ap. I, 7. ვიდრე ვინ-თიან დაკუნთენ სწავსანა ხელს ჩემს, доколь положу советы въ душу мою, jusques à quand consulterai-je en moi même? Ps. XIII, დაკუნთენ ცრემლნი ჩემნი შენ წინაშე, положилъ еси слезы моя предъ тобою, tu as mis mes larmes devant toi. Ps. LXV, 7. და დასსს ხმობელი კაცებს მს, и накинули одежды свои на ослѣнка, et ils jetèrent leurs vêtements sur l'ânon. Luc. XIX, 35.

დაბნობა კლავს, (კლავს დაკუნთება), v. a. рукопомогать, посвящать въ священной чинъ, возложениемъ рукъ на главу; налагать руку, брать подъ стражу, арестовать, imposer les mains, ordonner, conférer les ordres; mettre sur qq. les mains, arrêter, saisir, mettre aux arrêts. მამონ მოუხუდნენ და დასსსს კლავს მათნი იესოს ზედ და შეაკურეს იგი, тогда приступили и возложили руки на Иисуса и взяли ерѣ, alors s'étant approchés, ils mirent

- les mains sur Jésus et le saisirent. Math. XXVI, 50.
- დახსნა (დაგხსნა), v. a. насаждать растения, planter. დაგხსნა თუ ვინმე გაცხა რქა, если кто насадил виноградъ, si qq. plante un cep. Cod.
- დახსნა (დაგეხსნა), v. g. напасть на неприятеля, tomber sur l'ennemi, attaquer. Ps. LXXI, 3.
- დახსნა (დაიხსნა, დაიხსნა), v. a. приносить плоды, porter des fruits, produire.
- დახსნა (დაეხსნა), v. n. слабеть, s'affaiblir, perdre ses forces.
- დახსა, n. act. осуждение; наказание, казнь, condamnation; punition. (დახსა), v. a. осуждать; казнить, наказывать, condamner; punir, châtier. (დაიხსა), v. p. осуждаться; наказываться, быть казнену, être condamné; puni. დახსალო, p. p. осужденный; наказанный, condamné; puni. დახსალო, n. a. осудитель; каратель; qui condamne, qui punit.
- დატანება (დავატან-ნება), v. a. класть, полагать что подъ, прибавлять, придавать, mettre, poser qqc. sous; ajouter. კელი დავატანე გარებს, я прищемилъ руку въ дверяхъ, je me suis pincé à la porte. ძალით დატანება, принуждать, contraindre, forcer. (დავეტანები), v. g. хвастаться, saisir, porter la main sur.
- დატანტალება (დავატანტალებ), v. n. бродить, блуждать, rôder, se traîner çà et là.
- დატაცება (დავითაცება), v. a. расхищать, расхватывать, ravir, piller, spolier.
- დატაება (დავტაება), v. a. оставлять, laisser, quitter, abandonner. დატაება მხუჯლისა, оступать отъ вѣры, apostasier. დასატაება, что нужно оставить, qu'il faut abandonner.
- დატაება (დავატა, დავატა), v. a. вмѣщать, placer qqc. dans, insérer faire entrer. (დავეტა), v. g. вмѣщаться, entrer, avoir

- place. დასატაება, adj. et n. s. вмѣстительный; вмѣстилище, pouvant contenir; lieu pour placer.
- დატანება (დატანება), v. n. отсырѣть, devenir humide. დატანება, p. p. отсырѣлый, devenir humide.
- დატება, n. act. разбитие; поражение, act. de briser, de mettre en déroute; déroute, coup, consternation. (დატება), v. a. разламывать; разбивать, casser, briser en mille pièces; mettre en déroute, consterner. ვალეობის დატება; сдѣлаться банкротомъ, faire banqueroute.
- დატარება, -რვა (დავტარება, დავტარება), v. a. оплакивать, pleurer, verser des larmes.
- დატარება, adj. пересоленный, trop salé, v. ტარება.
- დატარება, დავტარება (დავტარება, დავტარება), v. a. дѣлать что сладкимъ; услаждать, rendre doux; adoucir. (დავტარება), v. g. дѣлаться сладкимъ; наслаждаться, devenir doux; goûter les délices, jouir. (დავტარება), v. a. обласкать, обидаться съ камъ ласково, cajoler, dire des douceurs. დავტარება, adj. сладкій; обласканный, doux; caressé. R. 531.
- დატარება (დავტარება), v. a. топтать, утаптывать, fouler, rendre dur en marchant dessus. (დავტარება), v. g. утаптываться, être foulé, durci.
- დატარება, n. act. нажимать, натискивать, presser, serrer, froisser.
- დატარება (დავტარება), v. a. цѣловать, baiser.
- დატარება (imer. დავტარება), v. a. покидать, оставлять, laisser, abandonner, v. დატარება.
- დატარება (დავტარება), v. a. верстать; примѣрять, rendre égal; ajouter en mesurant.
- დატარება (დავტარება), v. a. похваляться, se vanter, se glorifier, se targuer de qqc.
- დატარება (დავტარება), v. a. переворачивать, кружить, tourner en rond. (და-

კრიალდები), v. r. перевернуться, кру-
житься, se tourner, tourner.

დატუქვა (დავტუქვა), v. a. бранить, жу-
рить, gronder, réprimander, tancer.

დატვრთვა (დავტვრთვა), v. a. нагружать,
charger.

დატვრვა (დავტვრვა), v. a. запечатать,
sceller, cacheter.

დატუჭება (დავტუჭება), v. a. плънить,
взять въ плънь, faire captif. (დავტუჭე-
ბები), v. p. быть плънену, être fait
captif.

დატუჭება (დავტუჭება), v. a. выманивать,
acquérir, gagner, obtenir par ruse.

დატუჭებადი, adj. беспрепятственный,
sans empêchement.

დატუჭელი, adj. непримиримый, irréconci-
liable.

დატუჭებადი, adv. немедленно, безъ мѣш-
канія, sans retard.

დატუჭებადი, adj. непостоянный, inconstant.

დატუჭებადობა, n. s. непостоянство, in-
constance.

დატუჭებადი, adj. небръжный, négligent.

დატუჭებადობა, n. s. небръженіе, нерадѣніе,
négligence, nonchalance.

დატუჭებადი, n. s. новѣса, vaugien, mauvais
sujet, pendard.

დატუჭებადობა, n. s. неистощимость, faculté
d'être inepuisable.

დატუჭებადი, დატუჭებადი, adj. незабвенный,
qui ne s'oublie pas.

დატუჭებადი, adj. неугасимый, inextinguible.

დატუჭებადი, adj. непримиримый, irréconci-
liable.

დატუჭებადი, adj. не лѣнливый, non pares-
seux.

დატუჭებადი (დავტუჭებადი), v. a. выутюживать,
gerasser au fer. დატუჭებადი, p. p. вы-
утюженный, gerassé.

დატუჭებადი, adj. не гнѣючій, qui ne pour-
rit pas.

დატუჭებადი, adj. неблагоприятный, ingrat.

დატუჭებადი, adj. неугомонный, неприми-
римый, turbulent, irréconciliable.

დატუჭებადი, adj. невоздержный, qu'on ne
peut réprimer.

დატუჭებადი, adj. неувядаемый, incorruptible,
impérissable.

დატუჭებადი, adj. ненадежный; измѣнчи-
вый, sur qui l'on ne peut compter, dou-
teux.

დატუჭებადი (დავტუჭებადი), v. a. собирать сокро-
вища, богатство, thésaurier, amasser des
trésors. (დავტუჭებადი), v. r. быть соби-
раему, скопляему, être amassé. ტუჭე
მრავალი კეთილი დატუჭებადი მრავალთა წელთა,
много у тебя добра, на многіе годы,
tu as beaucoup de biens amassés pour
un grand nombre d'années. Luc. XII, 19.

დატუჭებადი, adj. незванный, non invité.

დატუჭებადი, adj. чѣмъ нельзя овладѣть,
que l'on ne peut prendre.

დატუჭებადი (დავტუჭებადი), v. a. доправить, взыска-
ть съ кого что; удовлетворить, запла-
тить, exiger, redemander; payer. (დავტუჭე-
ბები), v. p. быть принуждену заплатить,
être forcé de payer. არა დატუჭებადი, въ
двое заплачетъ, il devra payer double.
Code de Wakht.

დატუჭებადი (დავტუჭებადი), v. a. распорядить,
устроить порядокъ; чистить скребницею,
arranger, mettre en ordre; étriller.

დატუჭებადი, adj. смѣлый, audacieux.

დატუჭებადი, adj. неопровергаемый, incon-
testable.

დატუჭებადი v. უკვდავი.

დატუჭებადი, adj. безначальный, неимѣющій
ни начала, ни конца, Богъ, éternel, qui
n'a ni commencement ni fin, Dieu.

დატუჭებადი, adj. неокончанный, non fini.

დატუჭებადი (დავტუჭებადი), v. n. изнемо-
гать, ослабѣвать, perdre ses forces, s'af-
faiblir.

დატუჭებადი, adv. неосужденно, sans préjudice.

დაფეხებული, adj. безпечный, неогнечный
sans prix, sans pareil.

დაუშრეტელი, adj. неугасимый, inextinguible.

დაუღამებელი, adj. невечерний, sans nuit.

დაუოკნებელი, adj. немѣланный, prompt,
sans retard.

დაუცხრომელი, adj. непрестанный, беспрерывный, non interrompu, continue. Ин. неустомимый, (qqfois.) infatigable, assidu.

დაუღღრება (დაუღღრება), v. n. ძმალაძა
немоцнымъ, слабымъ, devenir impuis-
sant, faible.

დაუწველი, adj. неопалимый, incombustible.

დაუწმენელი, adj. неочищенный, non purifié.

დაუწუნებელი, adj. неугомонный, turbulent,
bruyant.

დაუხსნელი, adj. неразрушаемый, indestruc-
tible.

დაუჯდომელი, n. s. Алафистъ, несѣладектъ,
office qui se célébrait dans l'église de
constantinople en l'honneur de la Ste.
Vierge le cinquième samedi du grand
carême.

დაფა, n. s. грифельная доска, planche noire
pour écrire.

დაფანტვა (დაფანტვა), v. a. разбрасывать,
раскидывать, jeter ça et là, disperser,
éparpiller. (დაფანტვა), v. g. разбрасы-
ваться, être dispersé, jeté ça et là.

დაფანტვა (დაფანტვა), v. a. разбрасывать, jeter
ça et là, disperser. R. 268.

დაფარება, n. act. покрывание, act. de cou-
vrir. (დაფარება), v. a. покрывать, прятать,
couvrir, mettre une couverture,
cacher. (დაფარება, დაფარება), v. g. по-
крываться, прятаться, se couvrir, se
cacher. დაფარებული, p. p. покрытый,
couvert. დასაფარებელი, n. s. покрывало,
couverture.

დაფარვლა (დაფარვლა), v. a. начертить
кругъ; обвести черту; положить границу,

tracer un cercle; fixer une démarcation
de limites. Cod. Wakht. 103.

დაფარვა, n. act. покрывание, act. de couvrir.

(დაფარვა, დაფარვა), v. a. покрывать,
накрывать; сохранять; утаивать, скрывать,
couvrir; conserver, garder; cacher,
celer. R. 2. (დაფარვა დაფარვა), v. g.
покрываться; укрываться, прятаться, se
couvrir; se cacher. უფალო, შენ წინაშე სულ-
თქმს ჩემი შენგან არა დაფარა, Господи,
предъ тобой вздохъ мой не скрытъ отъ
тебя, seigneur, mon gémissément ne t'est
point caché. Ps. XXXVII, 9. დაფარული,
p. p. покрытый; сохраненный; скрытый,
тайный; couvert; conservé; occulte, secret.

დასაფარებელი, n. s. покрывало, couverture.

დაფარვა, n. s. воздухъ, св. сосудовъ, pale,
voile pour couvrir le calice.

დაფარვლა, n. act. боронение, hersage. (და-
ფარვლა), v. n. боронить, herse.

დაფარუნება (დაფარუნება), v. a. пошевеливать,
remuer. (დაფარუნება), v. g. пошеве-
литься, se remuer.

დაფარვა (დაფარვა, -ხა), v. a. жмурить, за-
жмурить глаза, fermer un peu ou cligner
les yeux.

დაფარვა (per. داف), n. s. барабанъ, tambour.

დაფარვა (დაფარვა), v. a. испугать, приве-
сти въ недоумѣние, épouvanter, effrayer.

(დაფარვა), v. g. пугаться отъ сновидѣ-
нiя, avoir le cauchemar.

დაფარვანება (დაფარვანება), v. a. испугать
спящаго, effrayer qq. qui dort. (დაფარვან-
ება), v. g. испугаться, se effrayer.

დაფარვა (დაფარვა, დაფარვა), v. a. стлать, по-
стилатъ, étendre, couvrir, mettre dessus.

დაფარული, p. p. постлаженный, étendu,
couvert. ქეთ დაფარული, мощный, pavé.

დასაფარვა, n. s. все что стлать, коверъ
и т. п. tout ce qui s'étend (un tapis etc.).

დაფარვლა (დაფარვლა), v. a. покрывать
разными красками, раскрашивать, peindre
de diverses couleurs.

დაფუკება (დაფუკება), v. г. приласкиваться; быть пристрастнымъ, caresser; être partial, faire avec partialité.

დაფუკება (დაფუკება), v. а. красить, couvrir d'une couleur, peindre, colorer. დაქროთ დაფუკება, золотить, dorer.

დაფუთხობა (დაფუთხობა), v. а. испугать, épouvanter, effrayer. (დაფუთხობა), v. р. испугаться, s'épouvanter. დასაფუთხობა, n. s. пугало, пужало, épouvantail.

დაფი (pers. دف), n. s. литавра, timbale, sorte de tambour.

დაფითება, v. დაფუთება. R. 435.

დაფიანი (ar. افان), n. s. заря утренняя и вечерняя, rougeur, lumière avant le lever et après le coucher du soleil.

დაფიქრება (დაფიქრება), v. г. задуматься, devenir pensif, rêveur. (დაფიქრება), v. а. озабочивать, приводить въ недоумѣние, causer des embarras; rendre stupéfait.

დაფიქრებულად, adj. задумчивый, pensif, mélancolique.

დაფიცება (დაფიცება), v. а. заставить кого поклясться, побожиться, forcer qq. à faire un serment. (დაფიცება), v. г. поклясться, побожиться, jurer, faire serment, s'engager par serment.

დაფილთა (დაფილთა), v. а. разорвать, разорвать, déchirer.

დაფილვა, n. act. зарытие; погребение, act. de cacher dans la terre; enterrement, sépulture. (დაფილვა), v. а. зарыть, закопать; погребсти, похоронить, enfouir, enterrer, cacher dans la terre. დაფილვა განძის მიწა-ში, зарыть кладъ въ землю, enfouir un trésor dans la terre.

დაფილობა (დაფილობა), v. а. овладѣть, покорить subjuguier, s'emparer, se rendre maître.

დაფინა (gr. δάφνη), n. s. лавровое дерево, laurier. დაფინის ფოთოლი, лавровый листъ, feuille de laurier.

დაფრეწა (დაფრეწა), v. а. раздирать, разрывать, déchirer, lacérer.

დაფრთხობა, v. დაფუთხობა.

დაფრცქუნა (დაფრცქუნა), v. а. лупить, ôter l'écorce ou la peau, peler.

დაფრცქუნა (დაფრცქუნა), v. п. увядать, se flétrir. R. 131.

დაფუკება (დაფუკება), v. а. выпускать воздухъ изъ надутаго пузыря и т. п. faire sortir l'air d'une vessie etc.

დაფურთხება (დაფურთხება), v. а. плевать, cracher.

დაფუტურება (დაფუტურება), v. п. гнить (о деревѣ), se pourrir (se dit d'un arbre).

დაფუტურებულად, p. р. трупоръховатый, vermoulu, pourri.

დაფუტუნება (დაფუტუნება), v. п. ветшать, старѣть, vieillir, déperir. დაფუტუნებულად, p. р. обветшалый, vieux, détérioré.

დაფუშება (დაფუშება), v. а. разрушать, разламывать; распустить, détruire, démolir; défaire les mailles. R. 571. (დაფუშება), v. г. разрушаться, распускаться, être détruit, démolé; se défaire.

დაფუძნება (დაფუძნება), v. а. полагать фундаментъ, основывать, jeter les fondements, fonder. (დაფუძნება), v. г. основываться, se fonder, être fondé.

დაფუქვა (დაფუქვა), v. а. молоть, намолоть, moudre. (დაფუქვა), v. р. молотья, se moudre, être moulu.

დაფუშაღული, adj. дряблый, рыхлый, léger, friable, peu compacte.

დაფუშუნა (დაფუშუნა), v. а. крошить, morceler, émier, réduire en miettes. (დაფუშუნა), v. р. крошиться, s'émietter.

დაფუშუნა (დაფუშუნა), v. а. исцарапать, égratigner.

დაფუშუნა (დაფუშუნა), v. а. пощипать траву, couper, hacher de l'herbe.

დაქაღება (დაქაღება), v. г. грозить, menacer.

დაქანება (დაქანება), v. г. скатываться, спускаться съ горы, descendre, aller en bas.

დაქანება (დაქანება), v. а. измучить, изнурить, утомить, fatiguer, harasser, laisser.

- (დავიქანტები), v. p. устать, se laisser, se fatiguer. დაქანტული, p. p. усталый, fatigué, las, lassé.
- დაქაქანება, n. act. перевести духъ, reprendre haleine, se reposer.
- დაქენჯვა (დაკექენჯნი), v. a. мучить, карать, наказывать, tourmenter, tyranniser.
- დაქეეოება (დავაქეეოება), v. a. заставить кого идти пѣшкомъ, faire aller à pied. (დაკექეეოება), v. p. спѣшить, идти пѣшкомъ, aller à pied.
- დაქერეეება (დაკერეეეება), v. p. овдовѣть, devenir veuf, perdre son mari ou sa femme.
- დაქირავება, n. a. нанимание, act. de louer. (დაკექირავება), v. a. нанимать, louer, prendre à loyer. (დაკექირავება), v. g. наниматься, se louer, s'engager. დაქირავებული, p. p. нанятый, loué.
- დაქნა (დაკექნა), v. a. выдѣлывать кожу, tanner la peau. დაქნა გზისა, проложить дорогу, faire passer une route par un endroit.
- დაქნევა (დაკექნევა), v. a. махать, mouvoir, agiter. დაქნევა თავისა, качать, кивать головою, hocher la tête.
- დაქოლვა (დაკექოლვა), v. a. заваливать, закладывать камнями, кирпичами какое нибудь отверстие въ стѣнѣ; побить каменьемъ, murer, boucher; lapider. R. 1280.
- დაქორწილება (დავაქორწილება), v. a. вѣнчать, сочетать бракомъ, marier, donner la bénédiction nuptiale. (დაკექორწილება), v. g. сочетаться бракомъ, se marier, épouser.
- დაქოქლვა (დაკექოქლვა), v. a. приметьвать, шить на живую нитку, coudre légèrement, faufiler.
- დაქრთამვა (დაკექრთამვა), v. a. задарить, подкупить, gagner par des présents, corrompre.
- დაქსაქსვა (დაკექსაქსვა), v. a. запутывать, спутывать, brouiller, embrouiller; ин. разстроивать, (qqfois.) déranger, troubler. (დაკექსაქსვა), v. a. запутываться; разстроиваться, s'embrouiller; se déranger, se troubler.

- დაქხელვა (დაკექხელვა), et დაქხოვა (დაკექხოვა), v. a. ткать; плести, tisser, tramer; tresser.
- დაქუხება (დაკექუხება), v. p. загремѣть, commencer à faire du bruit, tonner.
- დაქვევა (დაკექვევა), v. a. выливать, проливать, verser, répandre, renverser. (დაკექვევა), v. p. проливаться, se verser.
- დაქვევა (დაკექვევა), v. a. ломать, разламывать, разрушать; раззорять, abattre, démolir, détruire, dévaster. დაქვევა ხახლისა, сломать домъ, démolir une maison. (დაკექვევა), v. p. ломаться, разрушаться, être démolé, abattu. დაქვეული, p. p. сломанный; раззоренный, démolé; dévasté, ruiné. დაქვევა, adj. подлежащій ломкѣ, разрушенію, раззоренію, propre à démolir, à dévaster. დაქვევა, n. s. раззоритель, destructeur, désolateur.
- დაღა, დაღათუ, adv. хотя, quoique. დაღატათუ დაღათუმტა, хотя бы, хотя же, quand même, quoique.
- დაღალვა (დაკექღალვა), v. a. утомить, изнурить, fatiguer, harasser, laisser. (დაკექღალვა), v. p. устать, утомиться, se fatiguer, être las. დაღალული, p. p. усталый, fatigué, lassé.
- დაღამება (დაკექღამება), v. a. провести ночь, passer la nuit. (დაღამდება), v. p. быть застижену гдѣ ночью, être surpris par la nuit. (დაღამდება), v. p. смеркаться, se faire nuit. დაღამებული, p. p. потемнѣлый, obscurci.
- დაღბაში (pers. et turc ده باش), n. s. десятникъ, chef de dix hommes. უბნის დაღბაში, квартальникъ, quarténier d'une ville.
- დაღება (დაკექღება), v. a. опускать, полагать, класть на землю, faire descendre, poser, mettre sur la terre. დაღება ხულისა, გულისა, перевести духъ, приходитъ въ себя, успокоиваться, reprendre haleine, revenir à soi; se tranquilliser.

დაღებვა (დავღებვა), v. a. красить, окрашивать, couvrir d'une couleur, teindre.

დაღურღვა (დავღურღვა), v. a. грызть, ломать что зубами; молотить; молотъ, casser avec les dents, ronger; battre en grange; moudre.

დაღუჭვა (დავღუჭვა, -ჭვა), v. a. жевать, разжевывать, mâcher.

დაღვა v. დადაღვა.

დაღვენთება (დავღვენთება), v. a. накапать, faire dégoutter. (დაღვენთადების), v. n. капать, dégoutter.

დაღვიძება (დავღვიძება), v. a. перебудить, éveiller, réveiller plusieurs.

დაღი (pers. داغ), n. s. клеймо, тавро, timbre, stigmatе; ин. инструментъ чъмъ клеймить, (qqfois.) instrument pour marquer. დაღის დახმა, клеймить, timbrer, marquer, estampiller, stigmatiser.

დაღმართი, adj. скатъ, покатость горы, pente, penchant de la montagne.

დაღმეჭვა (დავღმეჭვა), v. a. морщить лице, rider, froncer. (დავღმეჭება), v. p. морщиться, se rider, se couvrir de rides.

დაღმეჭილი, p. p. наморщенный, ridé, refrogné.

დაღმეჭილებსა, n. s. морщина, ride. დაღმეჭილებსა ჰორის ხახისა, морщины на лице, rides du visage.

დაღონება (დავღონება), v. a. приводить кого въ задумчивость, въ недоумѣнiе; опечаливать; наскучать, надѣвдать; удручать, faire tomber qq. en profonde méditation; affliger; ennuyer; persécuter, opprimer. (დავღონება), v. g. задуматься, опечалиться, être en suspens, être mélancolique; s'attrister. დაღონებულო, p. p. задумчивый; опечаленный, mélancolique, pensif; attristé. დამაღონებულო, adj. причиняющий задумчивость, печаль, qui cause de la tristesse, qui rend pensif.

დაღონილიება (დავღონილიება), v. n. бродить, se trainer, aller très doucement.

დაღრჭუნება (დავღრჭუნება), v. a. скрежетать зубами, grincer des dents.

დაღრეკა, n. act. сторбиться, se vouler de courber.

დაღრეკილი, adj. сторбленный, согнувшийся; бѣдный; увѣчный, vouté; pauvre; estropié, mutilé. Math. XV, 31.

დაღრენა (დავღრენა), v. a. разинуть ротъ, ouvrir la bouche. ჰირ-დაღრენილი, n. s. зѣвака, badaud, benet.

დაღრეჭა (დავღრეჭა), v. a. морщить лице, rider, froncer. (დავღრეჭები), v. g. морщиться, se rider, se couvrir de rides.

დაღრეჭილი, p. p. наморщенный; задумавшийся, ridé; plongé dans ses réflexions.

დაღრიალება (დავღრიალება), v. a. заревѣть, commencer à mugir, à hurler, crier à haute voix.

დაღრმაკება (დავღრმაკება), v. a. дѣлать что глубокимъ, углублять, rendre profond, creuser plus avant. (დაღრმაკების), v. g. дѣлаться глубокимъ, devenir profond.

დაღრმობა, n. act. задуматься, se plonger dans ses réflexions. დაღრმობილი, p. p. задумавшийся; печальный, plongé dans ses réflexions; triste.

დაღრმობა (დავღრმობა), v. a. уморить, tuer, faire mourir. (დაღრმობის), v. n. околѣть, périr, crever.

დაღრჭუნება (დავღრჭუნება), v. a. скрежетать зубами, grincer. Ps. XXXVI, 12.

დაღრუღება (დავღრუღება), v. g. накусать, оставить слѣды кусанiя, mordre, piquer en plusieurs endroits. კოღრუღება-მა დაღრუღებუღება ტანი, комары всего искоусали меня, je suis tout mordu des cousins.

დაღრუნვა (დავღრუნვა თავს), v. n. опустить голову, задуматься, baisser la tête, méditer.

დაღრუნვა (დავღრუნვა), v. a. утопить; погубить, faire périr dans l'eau, noyer; faire périr. (დავღრუნვა), v. p. утонуть; погибнуть, se noyer, périr dans l'eau; périr.

დაღჭრა (დაკღჭრა), v. a. выливать, проли-
вать, verser, répandre. ხიხლ-დაუღჭრად,
безъ пролитія крови, sans effusion de
sang. დაღჭრა მცხარის ცრემლით, проливать
горькія слезы, verser des larmes amères,
(დაკღჭრა), v. p. проливаться, se verser,
დაღჭრილი, p. p. пролитый, versé.

დაუბუნა (დაიუბუნა), v. a. проговорить, про-
болтать, bredouiller. დასუბუნი, adj. про-
болтанный, bredouillé. R. 62.

დაუენება (დაუეენება), v. a. ставить, постав-
лять; останавливать, удерживать; посе-
лять, давать кому жилище, ночлеги,
mettre, placer debout; arrêter, retenir,
empêcher d'avancer; établir, domicilier.
doneq à qq. le gîte. უკუაზე დაუენება, поста-
вить кого на ноги, mettre qq. sur pied.
თუალები დაუენება (-ბს დაუეეენება), ослаб-
лять, aveugler. დაუეეენება ზირ-და-პირ, про-
тивупоставляю, je place contre, vis-à-vis.
(დაუეეენება წვერს, უღუაშს), v. a. отрастить
бороду, усы, laisser croître la barbe, les
moustaches. დაუენებულა, p. p. остановлен-
ный, arrêté, retenu.

დაუეუა (დაუეეუა), v. a. заялять, commencer
à aboyer.

დაუეკება (დაუეეკება), v. a. обласкать, sa-
gesser.

დაუეკილება (დაიუეკილება), v. n. отцвѣтять,
перестать цвѣсти, cesser de fleurir, dé-
fleurir.

დაუენა (დაიუენა), v. a. водить кого по раз-
нымъ мѣстамъ, mener par divers endroits.
(დაიუენა), v. a. низводить, faire descendre.

დაუენება (დაიუენება), v. a. et g. стричь, остри-
гать; бриться, стричься, tondre; se raser,
se tondre. Act. ap. XXI, 24. Mich. I, 16.

დაუიდა (დაკუიდა), v. a. распродать, vendre
tout.

დაუიღება (დაიუიღება), v. a. закричать, se
mettre à crier.

დაუიენება, n. act. обезславлять, déshonorer.
Daredj.

დაუიღა (დაკუიღა), v. n. заголодѣть, чувство-
вать голодъ, devenir affamé.

დაუიუნება (დაკუიუნება), v. n. замолчать, затих-
нуть, se taire, faire silence. R. 743.

დაუიუნება, n. act. замедлить tarder, retarder.

დაუილა (დაკუილა), v. a. слѣдовать; подра-
жать, suivre; imiter. დაიულა, adj. сго-
ворчивый, послушный, accommodant,
obeissant.

დაუილაება (დაკუილაება), v. n. ладить, со-
гласить, сговорить, faire consentir; con-
cilier.

დაუილაება (დაკუილაება), v. a. нанять от-
дѣльную часть бани гдѣ кромѣ наемщика
никто не бываетъ, prendre une chambre
à part dans un bain.

დაუილა (დაკუილა), v. a. пробыть, промед-
лить, passer; tarder. ზირის დაუილა (ზირს
დაკუილა), v. a. затворить кому ротъ;
заставить молчать, fermer la bouche; faire
taire.

დაუილა (დაკუილა), v. a. разделять, diviser,
partager.

დაუილა (დაკუილა), v. a. насыпать, разбрасы-
вать, jeter sur; dissiper, disperser, jeter
ça et là. დაუილა ღუკუილა, оцѣниться,
mettre bas, faire des petits. დაუილა ზადის
წელში, забрасывать сѣтъ, jeter le filet.
დაუილა მუწუილა, относительно къ сыпи;
осыпать, появляться, paraître, faire érup-
tion (se dit des boutons et furoncles).
მუნ მოვიდა ზადა იგი მიხნი უმანი დაუილა,
пришелъ туда, гдѣ онъ отходя, оставилъ
своихъ людей, il vin au lieu où il avait
laissé ses gens. R. (დაკუილა), v. g. ло-
житься, se coucher.

დაუილაება (დაკუილაება), v. a. натрясти;
заставить кого оставить что, отнять, от-
бить, faire laisser ce que l'on tient; faire
tomber en secouant (des fruits d'un arbre).

დაჲრუკება (დაჲრუკებები), v. n. г. მოკნуть, devenir sourd, s'assourdir. (დაჲრუკებები); v. a. оглушать, assourdir.

დაჲრუკება (დაჲრუკებები), v. a. приставить что къ чему, mettre qq. auprès de qq. (დაჲრუკებები), v. g. облокотиться, на что либо, s'accouder.

დაჲრუკება (დაჲრუკებები), v. n. утихать, se calmer, s'apaiser.

დაჲრუკება (დაჲრუკებები), v. a. попрекать, упрекать, réprimander, reprocher.

დაჲრუკება, n. act. концентрировать, сосредоточивать, concentrer (t. de chimie).

დაჲრუკება (დაჲრუკებები), v. n. утихать, se calmer, s'apaiser.

დაჲრუკება (დაჲრუკებები), v. a. et g. чернить, дѣлать что чернымъ; провиниться, дѣлать виноватымъ, преступать; изувѣчить, noircir; s'avouer coupable, être coupable, transgresser; estropier, mutiler. (დაჲრუკებები), v. g. изувѣчиться, s'estropier. დაჲრუკებული, p. p. очернѣлый; увѣчный, изувѣченный, колыба, dénigré; noirci; estropié. დაჲრუკება, adj. виноватый, coupable, malfaiteur.

დაჲრუკება (დაჲრუკებები), v. a. нарѣзать ланцетомъ; нацарапать ногу ходя босикомъ; изранить, percer avec une lancette; s'écorcher le pied en marchant sans chaussure; blesser.

დაჲრუკება (დაჲრუკებები), v. a. поселять, водворять, établir, coloniser, repeupler faire demeurer. Ps. XIV, 1. (დაჲრუკებები), v. g. поселяться, s'établir, se domicilier, se fixer. დაჲრუკებული, p. p. заселенный; обитаемый, repeuplé, habité.

დაჲრუკება (დაჲრუკებები), v. a. опускать, пускать внизъ, baisser, faire descendre. (დაჲრუკებები), v. g. опускаться, спускаться, se baisser, descendre.

დაჲრუკება, n. act. украшение, ornement, act. d'orne. (დაჲრუკებები), v. a. украшать, orner, parer, embellir. (დაჲრუკებები), v. g.

украшаться, дѣлаться красивымъ, s'orne, s'embellir, devenir beau. დაჲრუკება, пристаетъ, пристало, il convient, il va bien, il est convenable. R. 65.

დაშთება (დაშთებები), v. a. оставлять, faire rester, laisser.

დაშთება, n. act. утонуть, se noyer, être submergé.

დაშთება (დაშთებები), v. g. оставаться, rester, être de reste. დაშთება თქუნი უმორჩილესი შონა, остаюсь вашимъ покорнымъ слугою, je suis votre très-humble serviteur. დაშთება უსაქმოდ, остаться безъ дѣла, rester sans occupation.

დაშთება (დაშთებები), v. a. стращать, пугать, faire peur, menacer, intimider. (დაშთებები), v. g. перепугаться, s'effrayer. (დაშთებები), v. a. угрожать, menacer. დაშთებები თოფი, начали стрѣлять изъ ружья, on comença à tirer des coups de fusil. წუშამ დაშთება, дождь началъ падти, la pluie a commencé. დაშთებული, p. p. напуганный, effrayé. ფეკებ დაშთებული ცხენი, разбитая лошадь, cheval qui à les pieds gâtes, usés.

დაშთება v. დაშთება.

დაშთება (დაშთებები), v. a. разрушать, ломать; разстроивать, приводить въ безпорядокъ, détruire, démolir; déranger, mettre en désordre. დაშთება კედლის, разрушать стѣну, abattre la muraille. (დაშთებები), v. p. разрушаться; разстроиваться; расходиться, être détruit, démoli; se déranger; aller de côté et d'autre, se séparer. კრებული დაშთება, собрание разошлось, l'assemblée s'est séparée. (დაშთებები), v. a. запрещать, недозволять, prohiber, empêcher, interdire. (დაშთებები), v. a. перестать, недѣлать болѣе, уняться, оставить, раздумать, cesser, discontinuer; quitter, abandonner; changer souvent de résolution. დაშთება ცუდნი საქმენი, онъ оставилъ дурныя дѣла, il cessa de se mal conduire.

- არ დაიშალა წარსულად, онъ несогласился
неххать, il ne consentit pas à ne pas aller.
დაშლილი, *p. p.* разрушенный; разстро-
енный; запрещенный, démolí, détruit; dé-
rangé; prohibé. დასშეული, *adj.* подле-
жащій ломкѣ; запретительный, propre
à démolir; prohibitif. დაშშეული, *p. s.* раз-
рушитель; кто воспрещаетъ кому что
дѣлать, destructeur, qui démolit; qui
empêche, prohibe.
- დაშლა (დაქული), *v. a.* развертывать, разсти-
лать, déplier, ouvrir; étendre.
- დაშლეინება (დაქულეინება), *v. a.* отучать кого
дѣлать что, désaccoutumer, déshabituier,
déraciner une habitude.
- დაშმაკება (დაქშმაკება), *v. n.* збѣсить, endé-
ver, engrager. R. 296.
- დაშნა (*pers.* دوشو), *p. s.* мечь; косяный
ножь, glaive; couteau d'os.
- დაშორება (დაქშორება), *v. a.* отдалять, éloi-
gner, séparer. (დაქშორება), *v. g.* отда-
ляться, s'éloigner.
- დაშორება (დაქშორება), *v. a.* усмирить,
успокоить, укротить, уgomонить, calmer,
dompter, tranquilliser. (დაქშორება), *v. g.*
успокоиться, уgomониться, se tran-
quilliser, se calmer.
- დაშრება (დაქშრება), *v. a.* гасить, тушить,
éteindre. (დაქშრება), *v. n.* гаснуть, s'é-
teindre. დაქშრება, *p. p.* неугасимый,
inextinguible.
- დაშრობა (დაქშრობა), *v. a.* высушивать, осу-
шивать, sécher, dessécher. (დაქშრობა), *v. n.*
высыхать, se dessécher.
- დაშრობება (დაქშრობება), *v. a.* трудить; утру-
ждать, утомлять, assigner un travail;
fatiguer, incommoder, lasser.
- დაშრობვა (დაქშრობვა), *v. g.* трудиться; утом-
ляться, travailler, s'occuper d'un travail;
se fatiguer, se lasser.
- დაშრტალება (დაქშრტალება), *v. a.* закричать

- на кого въ гнѣвъ, crier contre qq. dans
la colère.
- დაშტანი (*arm.* դաշտան), *p. s.* кровотеченіе,
hémorragie, perte de sang. Jerem. I, 17.
- დაშტკება (დაქშტკება), *v. a.* глядѣть,
смотрѣть на что пристально, regarder
fixement.
- დაშუბება (დაქშუბება), *v. n.* пухнуть, s'en-
fler, se tuméfier. დაქშუბება, *p. p.* опу-
хлый, enflé, tuméfié.
- დაშურება (დაქშურება), *v. a.* пожалѣть для
кого что, épargner, ménager. შობა-თუბ
არაფერს დაქურებას, онъ ничего не пожа-
лѣть для своего брата, il n'épargne
rien pour son frère.
- დაშურება (დაქშურება), *v. a.* торопить, уско-
рять, presser, hâter, accélérer. (დაქშურე-
ბა), *v. g.* торопиться, se dépêcher, se
hâter.
- დაშუშვა (დაქშუშვა), *v. a.* унимать боль, cal-
mer. R. 571.
- დაშხამვა (დაქშხამვა), *v. a.* ужалять, отрав-
лять, piquer, mordre, empoisonner.
- დახანკვა (დაქხანკვა), *v. a.* притѣснять, оби-
жать; относительно къ раствнїямъ, за-
глушать, opprimer, persécuter, vexer,
offenser; étouffer (se dit des plantes).
(დაქხანკვა), *v. p.* быть притѣсняемому,
être opprimé, vexé. დახანკვალი, *p. p.*
притѣсненный, обиженный, opprimé,
offensé. დაქხანკვა, *p. s.* притѣснитель,
opresseur, persécuteur.
- დახარბვა, *n. act.* нарѣзать, couper en mor-
ceaux. S.
- დახარბვა, *n. act.* напрягать, tendre, s'effor-
cer. Tchouh.
- დახანანკება (დაქხანანკება), *v. n.* дряхлѣть,
старѣть, devenir faible, vieux, vieillir.
- დახანანკება, *p. p.* дряхлый, старый,
debile, caduc, vieilli.
- დახიება (დაქხიება), *v. a. et g.* присвоивать;
заупрямиться, s'approprier; s'acheurter

- (დაბეძა), v. г. доставаться, tomber en partage, écheoir.
- დანება (დაბეხ), v. а. теребить ленъ, cueillir le lin, etc.
- დანება (დაბეხ), v. а. нарубить, наколоть дровъ и т. п. couper, tailler une certaine quantité.
- დაბევა, n. act. привычка, habitude. (დაბევე), v. а. приучать, поваживать, habituer, accoutumer. (დაბევევი), v. г. привыкать, s'habituer, s'accoutumer. დაბეველი, p. p. привыкший, habitué, accoutumé.
- დაბი, დაბი, interj. агу, агу! velaut! (terme de chasse pour exciter les chiens).
- დაბითვა (დაბითვა), v. а. набивать ситець и т. п. imprimer des étoffes. დაბითული, p. p. набивной, imprimé. — ხაბი, набивной холстъ, toile peinte. დაბითვა, n. s. набойщикъ, imprimeur de toiles.
- დაბინება (დაბინება), v. г. торговаться, marchander, faire marché.
- დაბიჭება (დაბიჭება), v. г. нагноиваться, supurger.
- დაბიჭიანება (დაბიჭიანება), замарать, запачкать, salir, souiller, rendre salpropre.
- დაბიჭება (დაბიჭება), v. а. ковырять, cuger.
- დაბუნება (დაბუნება), v. а. тупить, иступлять, émousser. (დაბუნება), v. г. иступляться, s'émousser.
- დაბევა (დაბევა), v. а. мѣтить, ставить мѣтку, дѣлать знакъ, примѣту на чемъ, marquer, faire une marque. (დაბევა), v. г. быть примѣтну, примѣчаться, être marqué, observé. დაბევი, p. p. примѣченный, marqué. დაბევი, n. s. примѣта, signe, marque.
- დაბევა (turc كجوكج), n. act. коленопрекло-
нение, genuflexion. (დაბევა), v. а. по-
ставить кого на колѣни, mettre à genoux.
(დაბევა), v. p. стать на колѣни, se
mettre à genoux.
- დაბევა (დაბევა), v. а. осынять, ombrager. R. 703.
- დაბევი, n. s. птенець, который можетъ
летать, petit oiseau qui peut déjà voler.
- დაბევი, n. act. относительно къ моли,
ѣсть, точить, (en parlant des teignes)
piquer, ronger.
- დაბევი, n. s. проточина, vermoulure.
- დაბევა (დაბევა), v. n. замолчать, se taire.
(დაბევა), v. а. заставить кого молчать,
faire taire.
- დაბევი, adj. et n. s. ноздреватый, и-
мѣющий многія скважины; пашина, тонкое
мѣсто на кожѣ, poreux, spongieux; en-
droit mince sur la peau tannée.
- დაბევა (დაბევა), v. а. затыкать, boucher.
- დაბევა (დაბევა), v. г. шептать,
chuchoter, parler tous bas.
- დაბევა (დაბევა), v. а. задарить, com-
bler de présents.
- დაბევა v. დაბევა.
- დაბევა (დაბევა), v. а. изорвать, искро-
шить, mettre en pièces, déchirer; morce-
ler, émier.
- დაბევა (დაბევა), v. а. мягчить, раз-
мягчивать, amollir, rendre mou. (დაბევა-
), v. г. размягчаться, s'amollir, devenir
mou. Marc. XIII, 28.
- დაბევა, n. act. проколоть, percer. S.
- დაბევა (დაბევა), v. а. раздроблять,
mettre en pièces. S.
- დაბევა (დაბევა), v. а. разсматривать, re-
garder, contempler.
- დაბევა (დაბევა), v. а. проколоть,
percer avec une pointe.
- დაბევა (დაბევა), v. а. перестать, оста-
новиться, уняться; подождать, cesser,
discontinuer, s'arrêter; attendre. Act. ap.
XXI, 32. (დაბევა), v. trans. заставить
кого дожидаться, faire attendre qq.

დაცადნება (დაცადნებს), v. a. убавлять, дѣлать скуднымъ, diminuer, rendre pauvre. და ქუჩუანამან დაცადნებს ნუოფიერებასი მისნი, и земля оскудитъ изношенія свои, et la terre diminuera sa fertilité. Hag. I, 10.

დაცალიერება (დაცალიერებს), v. a. опоражнивать, vider, évacuer. (დაცალიერდება), v. g. опоражниваться, être vidé, s'évacuer.

დაცანცალებს (დაცანცალებს), v. n. бродить, ходить туда и сюда, rôder, se trainer çà et là.

დაცარკვა (დაცარკვს), v. a. разсучивать, раокручивать, détordre, détortiller.

დაცდა, n. act. жданіе, ожиданіе, act. d'attendre attente. (დაცივდი), v. a. ждять, подождать, погодить, attendre.

დაცდა (დაცვდი), v. a. испытывать, éprouver. (დახცდა), v. a. дѣлать больнымъ отъ переменъ климата, rendre malade par le changement de climat. ქალაქის ჭყერ-მან მის დაცდა, климатъ города Тифлиса сдѣлалъ его больнымъ l'air de Tiflis l'a rendu malade.

დაცდეინება (დაცდეინებს), v. trans. заставить кого ждять, faire attendre.

დაცდენა (დაცდენს), v. a. неопадать въ цѣль, ne pas atteindre au but (se dit de l'homme). (დახცდების), v. g. неопадать, отскакивать, ne pas toucher le but (se dit d'une balle, d'une flèche, etc.).

დაცება, n. act. паданіе, act. de tomber. (დაცებებს), v. a. повалить, бросить на землю, jeter par terre, renverser. მორკინალუმ მორკინალე დაცება, борець борца повалилъ, la luttteur a terrassé son adversaire. დახცა მტერი, поразилъ врага, il frappa l'ennemi. და დახცა მსვილი მუცელს ეგლო-მასხს, и вонзилъ мечъ въ чрево Эгломова, et il enfonça l'épée dans le ventre d'Eglom. Judic. III. 21. (დაცებები), v. a. падать, упадать; приходиться въ упа-

дажъ, tomber, être renversé; tomber en décadence. ვაჭრობა დაცება, торговля упала le commerce est tombé en décadence. დაცება კარკის, раскинуть палатку, dresser une tente. შიში დაცება, папаль სტაქ, la frayeur s'est emparée de lui. დაცებული, p. p. падшій, tombé. — ადგილი, низменное мѣсто, région basse.

დაცებულობა, n. s. паденіе, act. de tomber, décadence.

დაცებება (თქალებს დაცებებს), v. a. смотреть на что пристально, regarder fixement.

დაცებვა (დაცებვს), v. a. молотить, battre en grange. (დაცებვის), v. g. молотиться, être battu, ou battre en grange.

დაცევთა, n. s. обрѣзаніе, circoncision. v. წინა-დაცევთა.

დაცევთა (დაცვსცევთ), v. a. изнашивать, истаскивать, user un habit, etc., déchirer.

დაცვინი (დაცვინის), v. a. отпадать, виспадать, tomber de haut en bas.

დაცვილება (დაცვილებს), v. a. неопадать въ цѣль, manquer le but (se dit de l'homme). (დახცვილების), v. g. неопадать, отскакивать, ne pas toucher le but (se dit d'une balle, d'une flèche, etc.).

დაცვილება (დაცვილებს), v. a. спорить, оспаривать, disputer, contester.

დაცინება (დაცინებს), v. g. насмѣхаться, se moquer de.

დაცლა (დაცლავს), v. a. опрастывать, опоражнивать, vider, évacuer.

დაცლა (დაცლავს), v. a. дать время, срокъ; подождать, donner le temps; attendre.

დაცმა (დაცმავს), v. a. затыкать; закупоривать, boucher, fermer, tamponner.

დაცობა v. დაცმა.

დაცორკება, v. n. ползти, ramper.

დაცორკება (დაცორკებას), v. a. умялять, уменьшать, diminuer, amoindrir.

დაცოფვა (დაცვსოფვს), v. a. отравлять, empoisonner

დაცოცვა (დაცნოცვა), v. n. ползти; бродить, ramper, se trainer; rôder.
 დაცონსა (დაცნონსი), v. a. жевать, mâcher. R. 913.
 დაცუა (დაციცვა, დაცნცვა), v. a. сохранять; наблюдать, смотреть, conserver, garder, observer, faire des observation.
 დაცუა, დაცუერება, დაცუერება (დაცნცუერი, დაცნცუერება), v. r. всматриваться, смотреть пристально, regarder fixement.
 დაცუა v. დაცუერა. S.
 დაცუნა (დაცუნა), v. r. прийти внѣ себя отъ страха, être hors de soi de frayeur.
 დაცუნება (დაცუნება), v. a. чихать, éternuer.
 დაცუნა (დაცუნა, დაცუნა), v. n. становиться жарко; чувствовать жаръ, devenir chaud; sentir la chaleur.
 დაცუნა (დაცუნა), v. a. утишать, усмирять, унимать, calmer, tranquilliser, apaiser.
 დაცუნა (დაცუნა), v. r. перестать, уняться, утихнуть, cesser, s'apaiser, se calmer.
 დაცუნა (დაცუნა), v. a. огрѣвать, chauffer.
 დაცუნა (დაცუნა), v. a. притѣснять, превозмогать, брать верхъ, opprimer; prévaloir, avoir le dessus, l'emporter. (დაცუნა), v. r. струсить, обрôбѣть, потерять присудствіе духа, devenir timide, avoir peur, perdre courage. Ин. старѣть, приходить въ ветхость, (qqfois.) vieillir, déperir.
 დაცუნა (დაცუნა), v. a. одолѣвать, превозмогать, брать верхъ, prévaloir, avoir le dessus, l'emporter.
 დაცუნა (დაცუნა), v. n. закричать, se mettre à crier, crier. (დაცუნა), v. a. звать кого, appeler, inviter.
 დაცუნა (დაცუნა), v. a. сучить, крутить, tordre.
 დაცუნა (დაცუნა), v. a. устремлять, направить на кого мечъ и т. п. въ намѣрѣніи пронзить; воткнуть, fixer, diriger contre

qq. un arme pour le percer; ficher, enfoncer. დაცუნა კმალი, онъ наставилъ саблю, il le menaça de l'épée. (დაცუნა), v. r. броситься, устремиться на кого; наткнуться, se jeter sur qq.; donner, heurter contre.
 დაცუნა (დაცუნა), v. a. растрепливать, broyer, zérancer (du lin).
 დაცუნა, დაცუნა (დაცუნა, -ძეწა), v. a. толочь, истомочь, piler, égruger. (დაცუნა, -ძეწა), прищемить, придавить, serrer, pincer.
 დაცუნა (დაცუნა), v. n. ветшать, старѣть, vieillir, déperir; s'user, tomber en ruines. დაცუნა, p. r. старый, ветхій, vieux; ruineux.
 დაცუნა (დაცუნა), v. a. дорожить, rendre cher. (დაცუნა), v. n. вздорожать, devenir cher, enchérir.
 დაცუნა (დაცუნა), v. a. усыплять, endormir. (დაცუნა), v. n. заснуть, s'endormir.
 დაცუნა, n. a. успѣніе Св. Богородицы, fête de l'Assomption.
 დაცუნა (დაცუნა), v. a. придавать; прибавлять, ajouter; augmenter, suppléer.
 დაცუნა (დაცუნა), v. a. потоплять, погружать на дно, faire couler à fond, submerger. (დაცუნა), v. r. погружаться на дно, être coulé à fond, submergé.
 დაცუნა (დაცუნა), v. a. пересиливать, брать верхъ, prévaloir, avoir le dessus.
 დაცუნა (დაცუნა), v. a. дѣлать кислымъ, aigrir. (დაცუნა), v. n. киснуть, дѣлаться уксусомъ, s'aigrir, s'oxider. დაცუნა, p. r. кислый; опечаленный, удрученный, aigre, oxidé; affligé, vexé.
 დაცუნა (დაცუნა), v. a. злословить; поносить, опорочивать, médire; blâmer, critiquer. (დაცუნა), v. r. быть поносимъ, être blâme.
 დაცუნა (დაცუნა), v. n. потрогать, пошевелить, toucher un peu, remuer. (დაცუნა), v. r. пошевелиться, se remuer.
 დაცუნა (დაცუნა) et

დაძრობა (დაძობობა), v. a. морозить, заморозивать, faire geler. (დაპობობა), v. n. озноблять, se geler (les extrémités.)

დაძრობა (დაპობობა), v. a. выдергивать, вынимать, вытаскивать, tirer dehors, arracher.

დაძრობა (დავბძვრება, დაძვრება), v. n. ползть; бродить, ramper; se trainer.

დაძვრება (დავბძვრება), v. n. ходить, se trainer.

დაწლივება, n. act. идти гусемъ, aller, marcher à la file, l'un après l'autre.

დაწმება (დავწმება), v. a. обвинять, оговаривать, accuser, inculper, dénoncer.

დაწმალება (დავწმალება), v. n. рыскать, бѣгать, courrir.

დაწყება (დავწყება), v. a. пить съ жадностью, boire avec avidité.

დაწილება (დავწილება), v. a. осрамлять, confondre, faire honte.

დაწება (დავწება), v. a. обмакивать, tremper. Luc. XVI, 24.

დაწებება (დავწებება), v. a. склеивать, encoller, congutiner, coller ensemble.

დაწევა (დავწევა), v. a. отодвигать; нагибать, наклонять, reculer, déplacer; incliner, pencher, courber. (დაგწევა), v. г. отодвигаться; погружаться на дно, осѣдать, se recourber, se mettre de côté; être coulé à fond.

დაწება (დავწება), v. a. догнать, настичь, atteindre, attraper en poursuivant.

დაწერა (დავწერა), v. a. написать; нарисовать, écrire; dessiner. ჟუარს დავწერ, вначаю, je donne la bénédiction nuptiale. ჰორ-ჟუარს დაწერე, крестись, fais le signe de la croix. ღმერთს დაწერებს, Богъ да благословитъ тебѣ, да избавитъ отъ всякаго зла, que Dieu vous bénisse! qu'il vous sauve de tout malheur! (დავწერა), v. a. надписывать, écrire sur. დაწერილი, написанный; нарисованный, écrit; des-

siné. დაწერილი, n. s. писатель, qui écrit. დაწერილი, adj. propre à écrire. (დავწერება), v. г. записываться, s'écrire.

დაწერა (დავწერა), v. a. надаранать, паколоть, égratigner; piquer.

დაწება, n. act. учреждение, постановление; узаконение, règlement, établissement; constitution, ordonnance. (დავწება), v. a. учреждать, постановлять; узаконять, arranger, régler, disposer, établir; constituer, ordonner. (დავწება), v. г. учреждаться, s'arranger, s'établir. დაწებულა, p. p. учрежденный, постановленный, arrangé, réglé, établi, constitué.

დაწება (დავწება), v. a. мыкать, чесать ленъ, sérancer (du lin).

დაწება, n. act. сожжение, act. de brûler, de consumer par le feu. (დავწება), v. a. сожигать, brûler, consumer par le feu. დაწება ჰემა, сожгли дрова, on a consumé le bois. — თმის, დაწება თმა, сжечь волосы, se brûler les cheveux. დაწება ხს-ღობს, сжечь домъ, mettre le feu à une maison. დაწება გულსა, огорчать, affliger, causer du chagrin. (დაწება), v. n. сожигаться; сгораться, être brûlé, être consumé par le feu. დაწერილი, adj. сгорѣлый, brûlé, consumé, incendié.

დაწება (დავწება), v. a. приглашать, inviter.

დაწება (დავწება), v. a. заставить кого лечь; класть, полагать; укладывать спать; faire coucher; mettre, poser; faire endormir. (დავწება), v. n. ложиться; отвиснуть, se coucher; pencher, v. დაწება.

დაწება (დავწება), v. a. быть помочену дождемъ, être trempé de pluie.

დაწება (დავწება), v. a. накапать, faire tomber plusieurs gouttes sur une chose. (დავწება), v. n. капнуть, dégoutter, tomber goutte à goutte.

დაწება (დავწება), v. a. дѣлать что краснымъ, заставить краснѣть faire rougir.

(დაწილადეობის), v. n. краснѣть, rougir.
 დაწილადეობი, p. p. покраснѣлый, rougi.
 დაწინაურება (დაკაწინაურება), v. a. посылать
 кого впередъ; способствовать къ успѣ-
 хамъ, envoyer en avant; faire prospérer,
 favoriser le progrès. (დაკაწინაურადეობი), v. n.
 выпереживать, опереживать; успѣвать,
 marcher devant, devancer; avancer, faire
 du progrès.
 დაწინდვა, n. act. сговоръ, обручение; закла-
 дываніе, отдаваніе въ залогъ, act. de
 fiancer, fiançailles; act. d'engager. (დაკაწ-
 ნინდვა), v. a. обручить, сговорить, fiancer,
 promettre en mariage, engager sa foi.
 (დაკაწინდვებ, -წინდვებ), v. a. закладывать,
 отдавать въ залогъ, engager, mettre en
 gage. დაწინდვადეობი, p. p. обрученный,
 fiancé.
 დაწინწკლვა (დაკაწინწკლვა), v. a. закапать,
 éclabousser, répandre des gouttes sur une
 chose.
 დაწიკება (დაკაწიკება), v. a. пугать, сму-
 щать, effrayer, faire peur, troubler,
 agiter.
 დაკარუნება (დაკაწკარუნება), v. a. зазвонить,
 commencer à sonner, sonner.
 დაწმენდა (დაკაწმენდა), v. a. чистить, очищать,
 nettoyer, rendre propre, purger. (დაწმენ-
 დობი), v. p. очищаться; отстояться,
 устояться (говорится о водѣ), se nettoyer,
 se purifier; (des liquides) se reposer, se
 rasseoir, s'épurger, s'éclaircir. დაწმენდადეობი,
 p. p. очищенный; устоявшійся, purifié;
 reposé.
 დაწნება (დაკაწნება, -ხება), v. a. давить виноградъ,
 pressurer du raisin, en exprimer le suc.
 დაწნება (დაკაწნება), v. a. плестъ, tresser, entre-
 lacer.
 დაწლვა (დაკაწლვა), v. n. ложиться; разрѣ-
 шаться отъ бремени, se coucher; accou-
 cher. (დაკაწლვა), v. a. налегать, presser
 sur, presser.

დაწლვა, n. act. разрѣшеніе отъ бремени;
 роды, délivrance, accouchement.
 დაწონა (დაკაწონა), v. a. привѣшивать, ajouter
 au poids.
 დაწრება (დაკაწრება), v. a. выцѣживать, вы-
 пораживать до послѣдней капли, tirer
 tout hors du tonneau, vider. (დაკაწრებადეობი),
 v. p. испражняться, se vider.
 დაწრეობა (დაკაწრეობა), v. a. дробить;
 умалить; дѣлать тонкимъ, mettre en pié-
 ces; diminuer, amoindrir; rendre mince.
 (დაკაწრეობადეობი), v. g. раздробляться; ума-
 литься; дѣлаться тонкимъ, se mettre en
 pièces; se diminuer; devenir mince.
 დაწუნება (დაკაწუნება), v. a. браковать, оуж-
 дать; не нравиться, trier; trouver mau-
 vais, blâmer, se déplaire. (დაკაწუნებადეობი), v. g.
 быть браковану, оуждену, être trié;
 blâmé. დაწუნებადეობი, p. p. бракованный, trié.
 Ин. обиженный, оскорбленный, (qqfois.)
 offensé, outragé, chagriné. Ps. CII, 6.
 Act. ap. VIII, 24.
 დაწურვა (დაკაწურვა), v. a. давить, выдавли-
 вать; выжимать; процѣживать, presser,
 pressurer, exprimer; filtrer, passer par
 un linge pour clarifier.
 დაწურვა (დაკაწურვა), v. a. смыкать, сомкнуть
 глаза, fermer les yeux.
 დაწეობა (დაკაწეობა), v. n. набѣгать, напа-
 дать на, fondre, courir sur. (დაკაწეობა-
 დეობი), v. n. истребляться, se détruire.
 დაწეობა, n. act. начинаніе; начало, act. de
 commencer; commencement. (დაკაწეობა),
 v. a. начинать, commencer. დაწეობა და-
 ჰსრავი, онъ началъ говорить, il commença
 à parler.
 დაწეობა (დაკაწეობა), v. a. проклинать, maudire,
 faire des imprécations. დაწეობადეობი, p. p.
 проклятый, maudit, damné, exécration.
 დაწეობა, -გატა (დაკაწეობა, გატა), v. a. пова-
 лить, бросить на землю, jeter par terre,
 terrasser.

ეროშო, *n. s.* бой, битва, сражение, combat, bataille. ეროში უუვებს, сразились, il se battirent. ეროშით აღებს, взять приступомъ, prendre d'assaut.

ერეშალო, *n. s.* овенъ, баранъ, bélier, mouton, mâle de brebis.

ერში (გრ. *έρμης*), *n. s.* Меркурий, планета, Mercure (planète).

ეროდოს (გრ. *έρωδιος*), *n. s.* еродія, цапля, héron (oiseau, ardea).

ეროსანი, *adj.* многолюдный, populeux.

ერქეანი, *n. s.* рало, плугъ, соха, charrue.

ერქეანა (ერქეანი, მოქერქენი), *v. a.* пахать, орать, labourer avec la charrue.

ერქო, *n. s.* название травы, nom de plante.

ეს, ესე, იგი, *et*

ესე, ესე, იგი, *au plur.* ესენი, ეგენი, იგინი, *et* იხინი *pron. démonstr.* сей, этотъ, тотъ, оный, *ce, ceci, celui-ci, celui-là.* ესე და ეს, *et* ესა და ეს, такой-то, un tel.

ესეუითარ, *adv.* такъ, ainsi, d'une telle manière.

ესეუითარი, *adj.* такой, таковой, tel.

ესე-რას, ეგე-რას, *pron. démonstr.* вотъ кто, вотъ тотъ, voilà ceci, voilà celui-ci.

ეს-ზომი, ეგ-ზომი, *adj.* толикий, такого количества, столько, tel, si grand; tant, tellement.

ესთა, ესთავე, *adv.* такъ, также, ainsi, de même.

ეს-ოდე, ეგ-ოდე, *adv.* столь, столько, tellement, tant.

ეს-ოდე, ეგ-ოდე, *adj.* толикий, tel, si grand.

ესრეთ, ესრეთვე, *adv.* такъ, такимъ образомъ, ainsi, d'une telle manière.

ეს-ფერი, ეგ-ფერი, *adj.* такой, таковой, tel.

ეტერი, *n. s.* зеленый клась, колось, épi, qui commence à mûrir.

ეტეო (არ. *عانت*), *n. s.* вожзтый, проводникъ, путеводитель, conducteur.

ეტლი, *n. s.* колесница, коляска, un char.

ეტლი, *n. s.* планета, planète. რს ეტლ-სეუდ დაიბადა, подъ влияниемъ какой планеты

родился онъ? (*t. e.* счастливъ или нѣтъ), sous quel astre est-il né?

ეტლი, *n. s.* ладья (шахматная), tour, roc, pièce du jeu d'échecs.

ეტლიბ-თქალი, *n. s.* колесо, roue.

ეტრატო, *n. s.* пергаментъ, parchemin.

ეული, *n. s.* батракъ, бобыль, payzan qui n'a point de terre à soi, mercenaire.

ეუ, *vulg.* предлогъ, требующий дательнаго падежа, préposition qui demande le datif.

ესენს-ეუ, подобно лошади, comme le cheval. შენს-ეუ, подобно тебѣ, comme toi, *v. ებრ.*

ეფუდი (გრ. *ἐφῶδ*), *n. s.* ефудъ, éphode. Deuter. 17, 5.

ეჭთად, *adj.* даромъ, gratis.

ეჭთა, *adj.* даровой, gratuit, donné gratis.

ექიმი (არ. *حکم*), *n. s.* лекарь, médecin.

ექიმობა, *n. act.* лечение, пользование, cure, guérison, traitement. (ვექიმობ), *v. a.* лечитъ, guérir, traiter.

ექინი (გრ. *ἐχίνος*), *n. s.* ежь морской, родъ раковины, oursin (echinus). Sophon. II, 14.

ექსარხობი (გრ. *ἐξάρχος*), *n. s.* экзархъ, exarque.

ექი (გრ. *ἐξ*), *n. s.* навькъ, habitude.

ექობრას (გრ. *ἐξορία*), *n. s.* ссылка, изгнание, заточение, exil.

ექობრას-ქმნილი, *adj.* сосланный въ сылку, изгнанный, exilé.

ექქი (გრ. *ἕξ*), *n. s.* шесть, six.

ექქუნჯი, *n. s.* желтолекъ (трава), peucedane, fenouil de porc.

ეშვი, *n. s.* кабанъ; вепрь, sanglier, verrat. Ps. LXXIX, 14.

ეშვი, *n. s.* клыкъ, défense de sanglier, broche, longue dent d'animal.

ეშვი-აღასი, *n. s.* адъютантъ, adjudant, aide-de-camp.

ეშვი-აღასიშო (турс), *n. s.* генералъ адъютантъ, главный адъютантъ, premier adjudant, grand aide-de-camp.

- ქმა, ქმაჲ, n. s. диаволь, бѣсъ, diable, esprit malin. ქმაჲი კაცი, проказникъ, хитрецъ, espiègle, personne qui fait des niches, qui joue des tours; homme rusé.
- ქმაკური, ქმაკიური, adj. дявольскій, diabolique.
- ქმაკურული, adj. дявольскій; бѣсноватый, de diable; diabolique. Math. VIII, 16.
- ქმაკობა, n. act. проказы; хитрость, tours, niches; ruse, finesse. (გეშმაკობა), проказничать, шалить; хитрить, faire des niches, être espiègle; user de ruse.
- ქში, ქშიის ქჷა (არ. بسم), n. s. яшма, jaspe.
- ქში, ქში, n. s. топоръ, съкრა, hache, coignée.
- ქწერი, n. s. роца, bocage.
- ქწი, იქწი, n. s. сомнѣнiе, подозрѣнiе, doute, soupçon.
- ქწა (გაწა, გაწაობა), v. n. думать; подозрѣвать; сомнѣваться, croire, penser; soupçonner; douter. ვეწობ, кажется, il est croyable.
- ქწიანი, adj. невѣрный; сомнительный, infidèle, douteux.
- ქხუა (არ. حالا), n. s. теперь, à présent, à cette heure.
- ქხიბანო, ქხიბანო (არ. ائتمان), s. n. доверiе, доверенность, crédit, confiance.
- ქში, n. s. мiля, un mille, mesure itinéraire.
- ქხობა (არ. الخاحب), n. s. привратникъ, камергеръ, portier; chambellan.
- ქჷ, ქჷა, interj. вотъ, voilà.
- ქჷინო v. ქჷინო.

ჰ.

ჰ, есть согласная буква, называемая *ში*. Въ счетѣ означаетъ шесть, а со знакомъ Ⴇ шестьдесятъ рублей, ჰ est une sonne, pommée *mil*. En nombre elle signifie six, mais avec ce signe Ⴇ, soixante roubles.

- ჰ иногда прибавляется къ началу словъ для благозвучiя, qqfois. cette lettre se place devant le nom par euphonie, p. e. იგრი, ვიგრი, შინდარი, ვშინდარი; იწრო, ვიწრო; იშ, ვიშ. Слова подъ титломъ начинающiяся этою буквою суть, les abréviations qui commencent par cette lettre sont: კდ, კითარმედი; გე, გოდრე; ვა, ვითარება; ვრ, ვითარ.
- ჰა, interj. охъ! увы! горе! ah! hélas!
- ჰაგლახ, ჰაგლახ! interj. горе! увы! hélas! malheur! ჰაგლახ-ჰე, горе мнѣ, malheur à moi!
- ჰაგლახი, n. s. горе, calamité, malheur, mal.
- ჰაგლახობა, n. act. гореванiе; горестъ, affliction, crève-cœur, douleur; mal, malheur. (ვეჰაგლახობა), v. n. горѣвать, se plaindre, se lamenter, se chagriner.
- ჰადა, n. s. срокъ, терминъ, terme, tems fixé. წლის ჰადა, годовой срокъ, le terme d'un an. ჰადა მომეც, дай мнѣ срокъ, ayez patience, attendez.
- ჰადა, n. s. обыкновенная грузинская сабля, sabre géorgiens, ayant une garde en croix, v. გადა.
- ჰაგება, n. act. горѣванiе, плачь, сътованiе, affliction, lamentation. (ვეჰაგება), v. n. горѣвать, плакать, сътовать, s'affliger, se lamenter.
- ჰაზი, n. s. лоза виноградная, ser, arment, bois de la vigne.
- ჰაზირი v. ვეზირი.
- ჰაზირობა, n. act. совѣтъ, conseil. (ვეჰაზირობა), v. a. совѣтовать, conseiller.
- ჰაზნა, n. s. патронъ, зарядъ ружейный, cartouche, charge d'un fusil.
- ჰაჲ, interj. охъ! горе! ah! hélas! ჰაჲ შენი ბრალი, о горе тебѣ, жаль мнѣ тебѣ, malheur à vous! vous me faites peine.
- ჰაგე, n. s. гладкое, ровное мѣсто, равнина, plaine, surface plane, gaze campagne.
- ჰაღ, ხეაღ, ვლიხ, près. du v. ხეაღა, ходить, aller, marcher.

კალაღი, კალაღება, n. act. плачь, рыдание, limentation. (კვალაღებ), v. n. плакать, рыдать, se lamenter.

კალანი (lat. vallum), n. s. деревянный заборъ, mur, enclos de bois. Jerem. XLIX, 31.

კალ-დებული, adj. одолженный, обязанный, obligé, redevable. კალ-დებულ-ყოფა (კვალ-დებ), облизывать, obliger. კალდებულ-ქმნა (კვალ-დებ-ქმნა), обязываться, быть обязану, être obligé, avoir obligation à qq.

კალება (კვალებ), v. a. одождать; давать въ долгъ, obliger; prêter de l'argent. (კვალებ), v. г. одождаться; брать въ заемъ, s'obliger; emprunter, contracter des dettes.

კალი, n. s. долгъ, обязанность; долгъ, devoir, obligation; dette. კალეობის დატეხა, обанкрутиться, faire banqueroute. ბუნების კალი, долгъ природъ, dette de la nature. კალ-ში შესღება, войти въ долги, contracter des dettes. ციხ კალი დედა-მიწას არ შერჩება, prov. долгъ неба не останется безъ возмездія у земли; ни какой долгъ не пропадетъ, со всякаго все взыщется, aucune dette ne reste sans paiement (m. à m. la dette du ciel ne se prescrit pas sur la terre).

კამე, კამი, interj. горь мнѣ! увы! malheur à moi!

კამი, n. s. горе, горестъ, malheur, affliction.

კანა (არმ. վանք), n. s. домъ, жилище, пристанище, приютъ, maison, demeure, asile, logis.

კან v. კანი.

კამბე, კამბე, interj. увы! горе мнѣ, hélas! malheur à moi!

კაეი, n. s. сынъ, fils, garçon.

კაეინი, n. s. сыропъ, sirop.

კაე-კაცი, adj. et n. s. человекъ взрослый; молодецъ; храбрый, неустрашимый, jeune homme parvenu à l'âge viril; brave.

კაე-კაცობა, n. s. храбрость, bravoure.

კაე-კაცურად, adv. храбро, bravement.

კაე-კაცი, adj. молодецкій, de jeune homme; brave.

კარ, ხარ, არს, v. subst. быть, être.

კარაგი, n. s. тылъ, обухъ у серпа, dos d'une faucille.

კარაში, (ar. كاره), n. s. горе, бѣда, malheur, infortune.

კარაუი (ar. قار), n. s. накладное, сусальное золото, листовое золото, or en feuille.

კარტება (კივარტება, კვარტკარ, კარტხარ, კარტარს, сокращено კარტა), v. p. быть годнымъ, годиться, valoir, convenir, être propre, utile. არ კარტა, не годится, cela ne convient pas, ne vaut rien.

კარგი, კარგიბი, კარტებული, adj. годный, utile, convenable.

კარდი (ar. دار), n. s. роза, rose.

კარდიანი, adj. розовый, de rose.

კარდის-ზეთი, n. s. розовое масло, huile de roses.

კარდის-ჩიტეი, n. s. соловей, rossignol.

კარდის-წყალი, n. s. розовая вода, eau de rose.

კარდის-გუბანი, n. s. розовая аллея или кустарникъ, allée de roses, ou lieu planté de rosiers.

კარდ-კაჭკა, n. s. цикорія, chicorée. შინაური კარდ-კაჭკა, донникъ, mélilot, lotier (herbe).

კარდ-კობსა, კარდ-კობსა, n. s. корь, rougeole, v. წითელა.

კარდობის-თთუჭ, n. s. май мѣсяць, le mois de Mai.

კარკარი (არმ. վարկ), (კარკარებს), v. n. пылать, горѣть ясно, brûler avec une flamme claire.

კარბი, n. s. мечь, glaive. Jerem. VI, 14.

კარბია, n. s. птенецъ домашнихъ птицъ; цыпленокъ, petit des oiseaux domestiques; poulet.

კარბია, n. s. деревянная посуда, въ которой

- болтають кислое молоко, для добывания масла, vase de terre où l'on bat le lait pour faire le beurre.
- გარბი, *n. s.* повзренный, агентъ, agent.
- გარბიძი, *n. s.* цирюльникъ, фершелъ, barbier, celui qui rase et qui saigne.
- გარძანდი, *n. s.* монашеская мантия, manteau des moines.
- გარსკუთავი, *n. s.* кафтанъ, платье шитое золотомъ, robe brodée d'or.
- გარსკუთავებიანი, *adj.* звездчатый, устьянный звездами, parsemé d'étoiles.
- გარსკუთავი, *n. s.* звезда, étoile, astre.
- გარსკუთავ-კრებული, *n. s.* созвездие, constellation, assemblage d'étoiles.
- გარსკუთავთ-მისანი, *n. s.* астрологъ, astrologue.
- გარსკუთავთ-მისნობა, *n. s.* астрология, astrologie.
- გარსკუთავთ-მრიცხველი, *n. s.* звездочетъ, астрономъ, astronome.
- გარსკუთავთ-მრიცხველობა, *n. s.* звездочество, астрономия, astronomie.
- გარსკუთავთ-მორბედი, *n. s.* блудящие огни, звезды, feux-follets, brandons, flambaris; planète.
- გარშამანი (arm. *վարշամակ*), *n. s.* кидаръ, наглавие, увясло, tiare, mitre, mouchoir dont les Juifs se ceignent la tête pendant leurs prières. Exod. XXVIII, 4, 37.
- გარცი (gr. *βαρῦλι*), *n. s.* корыто; почва; лотокъ, auge, bac; plat oblong. Dan. XIV, 32.
- გარბი (au lieu de *გერა მისი*), *n. s.* нѣтъ, братъ, не могу, non, mon frère, je ne peux pas.
- გარბვი (arm. *վարբ*), *n. s.* неясить, пеликанъ, баба-птица, pélican (oiseau).
- გარბვი, *n. s.* бабръ, once (quadrupède).
- გარჯი, *n. s.* волосы; вѣтвь, crin; rameau, branche.
- გარჯიბი, გარჯიძი, გარჯიშობა (arm. *վարժք*), *n. s.* act. упражненіе, occupation, exercice. (*გუარჯიბობ*), *v. a.* учить наизусть, твердить; упражняться, répéter, repasser dans sa mémoire; s'occuper, travailler.
- გარჯივანი, გარჯივანი, *adj.* косматый, qui a les cheveux entortillés, velu; *ин.* листьвенный, (qqfois.) feuillu, garni de feuilles. Jerem. XVII, 2.
- გარბილი (gr. *βασιλικος*), *n. s.* василискъ, змѣй баснословный, basilic, serpent fabuleux.
- გახსება (*გუახსება*), *v. a.* одолжать, давать въ заемъ, obliger, prêter, faire un prêt d'argent. (*გოახსება*), *v. n.* занимать, брать въ займы, emprunter.
- გახსებიანი, *adj.* взаимный, mutuel, réciproque.
- გახსი *v.* გახსი.
- გაქილი (*وكيل*), *n. s.* попочитель, кураторъ; управитель; стряпчій, curateur; intendant; avocat.
- გაქის (rus.), *n. s.* вакса, cire, cirage.
- გაშა! გაშა! *inter.* хорошо! хорошо! э! э! bien! bien! аha! аha!
- გაშკარანი, *n. s.* мѣшокъ, сумка, sac, sacoché.
- გაშლა-ატაშა, *n. s.* Адамово яблоко, pomme d'Adam, poeud de la gorge.
- გაშლი, *n. s.* яблоко, pomme. გაშლის ხე, яблоня, pommier.
- გაშტი (arm. *վաշտ*), *n. s.* всадникъ, cavalier. Deuter. XXI, 1.
- გატი, გატივი, *n. s.* козелъ, bouc.
- გატორეში, *n. s.* лань; каменный баранъ, biche, femelle du cerf, du bouquetin.
- გატის-წვერა, *n. s.* названіе травы, nom de plante.
- გატარი (arm. *վաղար*), *n. s.* купецъ, marchand.
- გატრობა, *n. s.* купечество, сословіе купцовъ, corps des marchands.
- გატრობა, *n. s.* act. торговля, commerce. (*გუატრობობ*), *v. a.* торговать, faire commerce. გატრობის მუდითა, торгуетъ сукнами, il fait commerce de draps.
- გატრული, *adj.* купеческій, de marchand.
- გახ! გახაგ! (ar. *ومق*), *interj.* поистинѣ! подѣломъ! хорошо! хорошо! c'est cela! bien!

განძი, განძი (არ. *وزن*), *n. s.* ფუიღუშ, церковныя угодыя, fondations, biens-fonds d'église.

განძი, *n. s.* ужинъ, souper, repas du soir.

განძი (არმ. *վախչ*), *n. s.* лихва, ростъ, usure, intérêt illégitime de l'argent.

გან (lat. *ve*, арм. *վեհ*), *part. insér. же, même.*

განდგე, *опять же, aussi dorénavant.*

განძი, *adj.* огромный, très grand.

განძი (არმ. *վեհ*), *n. s.* бабка, osselet du pied des animaux avec lequel jouent les enfants.

განძი, *n. act.* моление, прошение; молитва, act. de prier Dieu, prière, demande. (ვეფანძი), *v. a. et g.* молить, умолять, просить; молиться, prier, demander avec soumission, fléchir par ses prières; prier Dieu, supplier.

განძი, *n. s.* моление, прошение, просьба; вещь порученная кому, залогъ, prière, oraison, demande; dépôt, chose confiée à qq. ვეფანძი დამარსე, храни залогъ сей, gardez ce dépôt. *Timoth. VI, 20.*

განძი *v.* განძი.

განძი (არ. *وزیر*), *n. s.* визирь, министр, visir, ministre.

განძი, *n. s.* совѣтъ, conseil. (ვეფანძი), *v. a.* совѣтовать, conseiller.

განძი, *v. a.* ожидаю, j'attends, *v.* ღოდინი.

განძი, *n. s.* поле, champ. *Luc. II, 8.*

განძი-ურდული, *n. s.* горькое земіе, herbe amère. *Exod. XII, 8.*

განძი, *n. s.* равнина, ровное мѣсто, plaine, lieu plat. *Zachar. VII, 7.*

განძი, *adj.* дикий, agreste, sylvestre, sauvage. განძი ვარდი, дикая роза, rose sauvage.

განძი ვინი, *n. s.* дикий осель, онагръ, opagre, âne sauvage.

განძი (lat. *vinea*), *n. s.* садъ виноградный, виноградникъ, vignoble, (иногда) лоза виноградная, (qqfois.) sarment, сер. მკვირ

განძი ვეფანძი, და მამა ჩემი მოკმედი არს, я есмь истинная виноградная лоза, а отецъ мой виноградарь, je suis le vrai ser et mon père est le vigneron. *Joan. XV, 1, 4.*

განძი-მოკმედი, *n. s.* виноградъ, vigneron.

განძი-განძი, *n. s.* мѣсто гдѣ много виноградныхъ садовъ, lieu où il y a des vignes.

განძი, *adj.* сізой цвѣтъ, couleur de pigeon. *S.*

განძი, განძი, *neg.* нѣтъ, не, не, ne pas.

განძი, *pron.* никто, personne.

განძი (არმ. *վիշապ*), *adj.* хитрый, коварный, insidieux, astucieux, rusé.

განძი, *n. act.* хитрость. коварство, astuce, ruse. (ვეფანძი), *v. a.* хитрить, user de ruse.

განძი, *adj.* хитростный, rusé, plein de ruse.

განძი (пер. *ويران*), *adj. et n. s.* опустошенный, разоренный; пустошь, dévasté, dépeuplé; lieu désert.

განძი, განძი, *pr. indéf.* ничто, rien.

განძი, *pr.* ничто, rien.

განძი, განძი (russe), *n. a.* верста, verste.

განძი, *conj.* ни, ниже, ni, ne plus, non plus.

განძი, განძი, *n. a.* серебро, argent.

განძი-მოკმედი, *n. s.* сребролюбецъ, homme intéressé.

განძი ვეფანძი, *n. a.* ртуть, mercure, vif-argent.

განძი-ვეფანძი, *n. s.* серебро, серебряныя вещи, argenterie, choses d'argent.

განძი, *adj.* серебряный, d'argent.

განძი, *n. s.* овенъ; знакъ зодиака, bélier; signe du zodiaque.

განძი, *n. s.* названіе травы, nom de plante.

განძი, *n. s.* тополь; осина, peuplier; tremble (arbre). *Is. XLI, 19; R. 139.*

განძი, *n. s.* рысь; тигръ; барсъ, lynx, loup-cervier; tigre; léopard. *Dan. VII, 6.*

- R. 859. ვეზვის ტყავი, шкура барсовая, la peau de léopard.
- ვეზვის ტყავისანი, n. s. человекъ, одѣтый въ барсовую кожу; названіе поэмы Руставели, l'Homme à la peau de tigre, nom d'un poëme célèbre de Rousthavel.
- ვექილი v. ვაქილი.
- ვექილობა, n. s. довѣренность, crédit, confiance.
- ვექილი (lat.), n. s. вексель, lettre de change.
- ველარ, conj. ни, ниже, ni, non plus, ne plus.
- ვეშანა, adj. сизой (цвѣтъ), rouge et violet.
- ვეშაპი (arm. վիշապ), n. s. китъ; крылатый змѣй; чудовище, baleine (poisson); serpent ailé; monstre. Dan. XIV, 28.
- ვეცხლი v. ვერცხლი.
- ვეცხლის წყალი, n. s. ртуть, vif-argent, mercure.
- ვეძა, n. s. соленый источникъ, source salée.
- ვეძნა, pl. ვეძნები, n. s. чаша, tasse, coupe, jatte. Jerem. LXII, 12.
- ვეზი, ვეზივარ, v. n. сажу, je suis assis, v. ვდამა.
- ვეზინდარი, n. s. конюхъ, конюшій, штальмейстеръ, écuier.
- ვეზინდართ-ეზუცები, n. s. оберъ - штальмейстеръ, grand écuier.
- ვეგრი, იგრი (arm. վարդ), n. s. названіе животного, nom d'animal (tigre?).
- ვიდრე, ვიდრემე, adj. камо, куда, où, en quel lieu. ვიდრემე ვიდე ხელისა შენისაგან და შინისაგან შენისა ვიდრემე ვივლტოდე, куда уйду отъ духа твоего и отъ лица твоего куда убѣгу, où irai-je loin de ton esprit, et où fuirai-je loin de ta face? Ps. CXXXVIII, 7.
- ვიდრემე, adv. ужели, est-ce que? Math. XX, 15.
- ვიდრე, ვიდრელა, ვიდრელარა, adv. паче, нежели, plutôt, que. ზნეობს მცირელი მართლისა, ვიდრელა მრავალსა სიძლიერეს ცოდვლასა, лучше немногое у праведника, нежели богатство многихъ нечестивыхъ,

- mieux vaut au juste le peu qu'il a que l'abondance de beaucoup de méchants. Ps. XXXVI, 16.
- ვიდრე, ვიდრემდობ, adv. до, доколе, jusqu'à, jusque. Ps. XII, 1.
- ვიდრე, ვიდრემდე, adv. даже до; доколе, jusqu'à; tandisque. Ps. XXXI, 5.
- ვიეთი, ვიეთიმე, pron. нѣкоторый, нѣкто, quelqu'un.
- ვიეთ, ვიეთა, adv. какъ, какимъ образомъ; подобно, comment, comme, ainsi que; semblablement. ღომი-ვიეთ, ღომისა-ვიეთ, подобно льву, comme un lion.
- ვიეთამ, ვიეთამც, adj. какъ будто, будтобы, que, comme si.
- ვიეთარ, adv. какъ, какимъ образомъ, comme, comment.
- ვიეთარება, n. s. качество, qualité, propriété.
- ვიეთარება ვამისა, обстоятельства времени, les circonstances du temps.
- ვიეთარი, adj. каковыи, какой, quel, tel que, quelque.
- ვიეთარმედ, conj. что, que. მეხმის ვიეთარმედ მონსრულ არიან, я слышу, что они уже приѣхали, j'apprends qu'ils sont arrivés.
- ვიეთარცა, ვიეთარცამც, adv. когда; какъ, lorsque, quand; comme, ainsi que.
- ვიეთარძი, conj. какъ, какимъ образомъ, comment, de quelle manière.
- ვინ, ვინა, gén. ვინი, dat. ვინს, pron. кто, qui? celui qui. ვინ მოვიდა, кто пришелъ, qui est venu? ვინ ხარ მანდ, кто тамъ, qui est là bas. ვინ იცის, кто знаетъ? можетъ быть, qui sait? peut-être.
- ვინა, adv. откуда, d'où, de quel lieu. და ვინა ჩემდა ესე, რათა მოვიდეს დედა უფლისა ჩემისა ჩემდა, и откуда это мнѣ, что пришла мать Господа моего ко мнѣ, et d'où me vient ceci, que la mère de mon Seigneur vienne vers moi. Luc. I, 43.
- ავიხილენე თქვალნი ჩემნი მათა, ვინა მოვიდეს შეწევსა ჩემი, возвожу очи мои къ го-

- რამъ, откуда приходитъ помощь мнѣ, *j'ai levé mes yeux vers les montagnes d'où me viendra le secours. Ps. CXX, 1.*
- კიბა, კიბაცა, adv. et conj. отсюда; поему, d'ici; c'est pourquoi.
- კიბათ-კიბან, კიბაჲდ-კიბან, adv. поелику, parce que, puisque; comme.
- კიბაობა, п. в. званіе, квалитетъ, состояніе, état.
- კიბაინდა-კიბან, adj. кто бы ни былъ; весь, quiconque; tout le monde.
- კიბეძე, conj. нежели, que.
- კიბიცობას, v. imp. можетъ-быть, peut-être.
- კიბიე, adj. нѣкій, кто-то; кто-нибудь, certain; quelqu'un.
- კიბი, კიბცა, pr. ind. кто-бы, quiconque.
- კიბიგი, pr. ind. кто, qui?
- კიბლა, pr. ind. кто же, qui?
- კიბი, კიბილი, კიბილიე, adv. старайся, coûte que coûte; tâche, fais ensorte de.
- კიბე, adv. пока, до тѣхъ поръ, tandisque, jusqu'à ce que. კიბე ხუდი მიდგას, пока я живъ, tant que je vivrai.
- კიბე, კიბემე, conj. нежели, que.
- კიბემდის, adv. пока, tandisque, jusqu'à ce que.
- კიბთავკა, п. в. крыса, rat.
- კიბდევი, п. в. чудовище баснословное, monstre fabuleux.
- კიბთხა, п. в. летяга, écuireuil-volant (quadr)
- კიბი, п. в. оселъ, âne.
- კიბიხ-გუწრდა, п. в. названіе травы, nom de plante.
- კიბიხ-ტერფა, п. в. бѣлой копытникъ, матерникъ, мать и мачиха, pard sauvage; pas d'âne, tussilage.
- კიბკენტავროსი, п. в. онокентавръ, onocentaure.
- კიბული, adj. ослиный, d'âne.
- კიბფევი, п. в. козлы, подставки у подмостковъ, arpuî, tréteau, baudet.
- კიბინი v. ბიბინი.
- კილა, pr. ind. кто же, qui?
- კილაცა, pr. ind. кто-то, quelqu'un.
- კილ, კილ, interj. ну! ну! bien! bien!
- კიწრო, იწრო, adj. узкій, тѣсный, étroit, serré, rétréci. — კაბა, узкое платье, un habit étroit. — გზა, узкая дорога, un chemin étroit.
- კიწროება, კიწროობა, п. в. тѣснота; давка, étroitesse; presse, foule.
- კიწროება (კაწროება), v. а. узить, дѣлать узкимъ, rendre étroit, rétrécir.
- კიწროთ, adv. узко, étroitement.
- კილა (კუვლი), v. п. et г. ходить кругомъ чего; стеречь, охранять, смотрѣть за кѣмъ, ухаживать, aller autour de; garder, conserver, inspecter, surveiller. (კილა), v. п. ходить, marcher.
- კილაძი v. ღაძი.
- კილაძა (კილაძე), v. п. скакать, sauter. Is. XXXV, 6.
- კილება (კალებე, კუვლებე), v. а. обводить; обнести; обшивать, mener, conduire qq. autour de; entourer; coudre autour de, border. ხენი უკლებს, онъ снова впадаетъ въ болѣзнь, il tombe malade de nouveau.
- კილება (კალებე გულს), v. а. хватать, брать, prendre, saisir.
- კილებს (კალებს), v. а. водить, mener, conduire.
- კილინება (კაკილინება), v. а. посылать, envoyer.
- კიება, п. act. страданіе; вредъ, souffrance, passion, tourment; dommage, préjudice.
- კიება უფლისს, страданіе Господа, la Passion de Notre Seigneur. კიებათ გარს, страстная недѣля, la semaine sainte. (კაკიება), v. а. вредить, обижать кого, nuire, faire tort, causer du dommage, porter préjudice, injurier. მოუწახსო, არა რას გაკიებ შენ, другъ мой, я тебя не обижаю, mon ami, je ne te fais point de tort. Math. XX, 13. (კიკიება), v. п. страдать, пострадать, souffrir, être dans la souffrance.
- კიება ხელითა, страдать духомъ, avoir du

chagrin, être affligé. Math. XXVII, 19. მრავალი მეკნო მე დღებ ნუნუნებით, მაგინგნით, я нынѣ много пострадалъ за него во снѣ, j'ai beaucoup souffert aujourd'hui à son sujet durant mon sommeil. Math. XVI, 21. (მეკნების), v. n. страдать, быть обиженнымъ, souffrir, se sentir offensé.

კნება ხულიერი, n. в. страсть, страдание душевное, souffrance morale, chagrin.

კნება კორციული, n. в. страдание тѣлесное, souffrance du corps, tourment.

კნებითი, adj — ზმნა, страдательный глаголъ, verbe passif.

კრდობა (კვარდები), v. n. падать, tomber. კარდებს ქაღალდ-ში მეკნისი, бумага протекаетъ, le papier boit.

კრცლად, adv. пространно, обширно, amplement, spacieusement; en largeur.

კრცელი, adj. пространный, широкий, обширный, large; ample, spacieux, vaste. კრცული კონების ჰატრონი, обладающий обширнымъ умомъ, qui a un esprit vaste.

კრცელეს (კავრცელეს, ვავრცობ), v. а. распространять, расширять, étendre, amplifier.

კნება (კავნება), v. а. наполнять, дѣлать что полнымъ, emplir, remplir, combler. (კავნების), v. г. наполняться, s'emplir.

კნება კავნება, v. n. гасить, тушить, éteindre, étouffer le feu. (კავნების), v. г. гаснуть, s'éteindre.

კნბე v. დება.

კნუა, interj! охъ! увы! ah! hélas!

კნზამ, კნამ ou კონამ, იზამ, v. ზმა.

კნზი v. კვდობა.

ზ.

ზ, есть буква согласная, называемая *zen*. Въ счетъ означаетъ семь, а со знакомъ რზ семьдесятъ рублей. ზ, est une lettre consonne, nommée zen. En nombre elle signifie sept, mais avec ce signe რზ, soixante et dix roubles.

ზ иногда перемѣняется въ ე, ძ, წ; предъ буквами გ и დ, буква ზ, перемѣняется въ ხ, quelquefois se change en ე, ძ, წ, mais avant les lettres გ, დ, il se change en ხ, p. e. ზარი, მარი; ზირა, ძირაკი; ბზარვა, ბძარვა, ზასილი, ძასილი; ზროხა, ძროხა; ზრიალი, ჟრიალი; შეზინება, შეჯიჟინება; მზგავნი, მზგავნი; მზგებნი, მზგებნი; მინდევს, მინდევს; ტაზება, ტაწება; ტაზი, ტაწი; მუზუგი, მუწუგი.

ზამბაკი v. ხაზაკი.

ზამბლური (pers.), n. в. бубны, tambour (instrument).

ზადი (pers. ɔz), n. в. ударъ, поражение; недостатокъ, порокъ, coup, fgarrement; vice, défaut, manque. R. 116.

ზადიგი, ზატიგი (arm. զատիկ), n. в. праздникъ; пасха; трюдь цвѣтная, fête; Pâques; rituel pour la semaine de Pâques, jusqu'à la Pentecôte. Act. Ap. XII, 4.

ზადიგობა (ვზადიგობ), v. а. праздновать, célébrer une fête.

ზავთი (ar. صوت), n. в. угрозы, menaces.

ზავება, ზავი, n. act. растворение, mixtion, mélange. (კავავება), v. а. растворять, смѣшивать, mixtionner, dissoudre.

ზავება (კავავება), v. а. примирять, réconcilier, mettre d'accord.

ზავი, n. в. миръ, союзъ, concorde, paix, concord. R. 313. ზავიზირი, мирный договоръ, трактатъ, traité de paix.

ზავტემული, adj. et n. в. союзный, союзникъ, allié.

ზაზუნი, n. в. сурожъ, marmotte.

ზათი, n. в. трескъ, звукъ, fracas, craquement. R. 968.

ზაკვა, ზაკვა, act. лестъ, ласкательство; хитрость, лукавство, sagesse; finesse, ruse. ზაკვით შეპყრობა, взять кого хитростию, saisir par finesse. Marc. XIV, 1. ზაკვით ხავბე ანხ ზირი მიხი, уста его полны обмана, sa bouche est pleine de tromperie.

(გვ. ზაკვავი), v. n. льстить, лукавить, ласкать; обманывать, flatter avec finesse fuser; frauder. Ps. V, 9.

ზაკული, ზაკვიანი, adj. льстивый, коварный, artificieux, astucieux. Ps. XI, 2.

ზალა v. წალა.

ზალაუინი v. ძალაუინი.

ზალვანი, n. s. колодка, которую надвѣвают на ноги преступнику, billot, entraves mises au pied d'un criminel.

ზამბაკი, ზამბიკი, ზამბაკი, n. s. раковина, coquille, huître à perles.

ზამბარაკი (turc. زنبرك), n. s. пружина, ressort. — ხაითიხა, пружина часовая, le ressort d'une montre.

ზამახი (turc. زنبق), n. s. ландышь, лилія, lis, muguet (fleurs).

ზამილი (turc. زنبیل), n. s. кулекъ, sac de natte.

ზამულაკი (pers.), n. s. фальконетъ, fauconneau.

ზამთარ-გამოსული, adj. зимовалый, hiverné, qui a passé l'hiver.

ზამთარი (pers. زمستان), n. s. зима, hiver.

ზამი v. ზემი.

ზანგი (pers. زنگی), n. s. негръ, nègre. R. 120.

ზანგულაკი (pers. زنگوله), n. s. колокольчикъ, petite cloche.

ზანგულა, adj. темнокрасный, бурый, rouge foncé, fauve.

ზანდუკი, (ar. صندوق), n. s. сундукъ, coffre, caisse, malle. Ип. оглавление книги, (qqfois) sommaire, table des matières.

ზანდუკი, n. s. некоторая порода хлѣбнаго раствнія, sorte de céréale.

ზანზალაკი (pers. زنگوله), n. s. колокольчикъ, petite cloche.

ზანზარი, n. act. трясение, tremblement, — ქვეყანისა, землетрясение, tremblement

de terre. (ზანზარებს), v. n. трястись, колебаться, trembler, s'ébranler.

ზანტი, adj. лѣнивый, paresseux.

ზანტობა (ვ. ზანტობა), v. g. лѣниться, paresser.

ზანჯაფილი, ზანჯაფილი (turc. زنجفیل), n. s. инбирь, gingembre.

ზარადი (pers. زر), n. s. кирасъ, латы, броня, cuirasse, armure. R. 1369.

ზარაზონი, ზარაზინი, n. s. гремяшки, clochette, grelot.

ზარალი (ar. ضرر), n. s. нзъянъ, dommage.

ზარალი (ვიზარალები), v. n. получать нзъянъ, souffrir une perte.

ზარაფი (ar. صيرفي), n. s. мѣновщикъ, мѣняло, банкиръ, changeur; banquier, cambiste.

ზარაფხანი (pers. زر خانہ), n. s. монетный дворъ, la Monnaie, l'hôtel des monnaies, lieu où l'on frappe la monnaie.

ზარაბათი (pers. زر بفت), n. s. парча, étoffe de soie brochée d'or ou d'argent.

ზარბაზანი (pers. زار به زن), n. s. пушка, canon.

ზარ-განხდილები, n. n. ужасъ, épouvante, effroi, horreur, terreur.

ზარ-განხდილი, adj. объятый ужасомъ, страхомъ, saisi d'effroi.

ზარდანხო (pers. زر د چ), n. s. желтый инбирь, gingembre.

ზარდასმა (pers. زر دحم), n. s. ящикъ, coffre.

ზარდლი v. დედა-ზარდლი.

ზარდიონი, n. s. названіе птицы, nom d'oiseau.

ზარზამინი (pers. زير زمين), n. s. подвалъ, cave sèche.

ზარი (pers. زار), n. s. ужасъ; трепеть, страхъ, horreur, effroi, frayeur, épouvante, terreur. Gen. IX, 2. Act. ap. X, 4. თავს ზარი დაეცა, былъ пораженъ ужа-

- сомъ, il fut consterné de frayeur. შიშის ზარი, ужасъ, смятение; consternation.
- ზარი, *n. s.* плачь, рыданіе, lamentation, pleurs.
- ზარი, ზარა, *plur.* ზარები, *n. s.* колоколъ, cloche. ზარების ჭქრა, звонять въ колоколъ, sonner les cloches. ზარის სმა, звонъ колокольный, son des cloches.
- ზარი, ძარი, *n. s.* корзина; клетка, corbeille; cage.
- ზარინი (*pers.* زر), *adj.* золотый, d'or.
- ზარმაცი, *n. s.* лѣнивый, paresseux.
- ზარინ-მთქმელი, *n. s.* такъ назывались люди, которые изъ платы плакали по умершемъ при вынось и погребеніи, personne louée pour pleurer aux enterrements.
- ზარნაბო, ზარნაშო, *n. s.* неясыть, oiseau.
- ზარნიშანი (*turc.* زر نشانو), *n. s.* насьчка золотомъ или серебромъ, damasquinure.
- ზარობა, *n. s.* лѣньность, paresse. (ზზარობა), *v. n.* лѣниться, paresser.
- ზარქაში (*pers.* زرکش), *n. s.* проволока серебряная, золотая; парча, fil d'archal d'or ou d'argent; étoffe de soie brochée d'or ou d'argent.
- ზარტიკი *v.* ზადიკი.
- ზაურა (*ar.* زعفران), *n. s.* желчь, златеница, желтуха (болѣзнь), bile, maladie des blés, jaunisse, ictère. გულზე ზაურა მოხდის, съ души тянетъ, il fait vomir.
- ზაურანა (*ar.* زعفران), *n. s.* шафранъ, safran.
- ზაფხული, *n. s.* лѣто; жатва, été; saison de l'année. წვიმიანი ზაფხული, дождливое лѣто, un été pluvieux. ზაფხულის დღე, лѣтний день, jour d'été. ზაფხულში, лѣтомъ, въ лѣто, en été.
- ზაქი, *n. s.* молодой буйволъ, теленокъ, un jeune buffle, veau, etc.
- ზახება (ვიზახებ), *v. n.* кричать, шумѣть, crier, faire du bruit, du vacarme. Ps. LXXXII, 2.
- ზახი, *n. s.* угрозы, menaces.

- ზახანი, *adj.* грозный; храбрый; голосистый, terrible, menaçant; brave; qui a une voix forte.
- ზახილი, ძახილი (*ar.* ج:ع), *n. act.* крикъ, cri. (ვიზახი ვიძახი), *v. n.* кричать, crier, vociférer. (ვუზახი, ვუძახი), *v. a.* звать, приглашать, appeler; inviter.
- ზდა *v.* ზრდა.
- ზდილობა *v.* ზრდილობა.
- ზე, *prép.*, abrégé de ზედა, на, надъ; во время; sur, dessus; au tems de. ხამზე ჯდობა, сидѣть на стулѣ, être assis sur une chaise. ღმერთზე ხსოვს მკეხს, надъюсь на Бога; j'espère en Dieu. წყლისპირზე, на берегу рѣკი, sur le bord de l'eau. ავრილიანე მეფისაზე, во время царствования Аврелиана, sous l'empereur Aurélien. Synax.
- ზე, *adv.* вверхъ, на верхъ, en haut.
- ზე აღსლესა (ზე-აღსლესა), *v. n.* восходить, monter.
- ზებინი *v.* ხებინი.
- ზეკ (*arm.* 𐎧𐎢𐎩), *adv.* послѣ завтра, après-demain.
- ზეკარდამო, *adv.* сверху, свыше, d'en haut.
- ზეკარდამო შთამოკუნა (— შთამოკუნება), *v. a.* ниспосылать, envoyer d'en haut, faire descendre.
- ზეკინდელი, *adj.* послѣзавтрашній, d'après-demain. — დღე, послѣзавтрашній день, le surlendemain.
- ზედ, ზედა, ზედან, *предлогъ*, требующій дательнаго падежа, на, надъ, по; *préposition* qui demande le datif, sur, dessus, au-dessus, *v.* ზე.
- ზედა *v.* ხაზედა.
- ზედადართვა (— დავართვა), *v. a.* прилагать, присовокуплять, прибавлять, faire addition, ajouter, joindre, augmenter.
- ზედადასხმა, *n. act.* нападеніе, invasion, agression. (ზედადაესხმა), *v. n.* сажать на, faire asseoir sur. (ზედადაესხმა), *v. n.*

- нападать, tomber sur, fondre sur les ennemis.
- ზედა-დასხმითი, adj. наступательный, assaillant, attaquant.
- ზედადგარი, n. s. таганъ, trépied, chenet.
- ზედასუდ v. ზედას-ზედა.
- ზედათი, adj. верхний, supérieur.
- ზედაკერძო, n. s. верхняя часть, partie supérieure.
- ზედაკერძო, adv. сверху, au dessus, par dessus.
- ზედამდევნი, ზედამდგომელი, n. s. смотритель, inspecteur.
- ზედა-მიხლუჯა (ზედ-მიკალა), v. n. нападать; идти на кого, fondre sur l'ennemi; aller contre qq.
- ზედამხედველი, n. s. смотритель, надзиратель, inspecteur.
- ზედამხედველობა, n. s. смотрѣние, надзоръ, inspection.
- ზედას v. ზედა.
- ზედაპირი, n. s. поверхность, surface.
- ზედას-ზედა, ზედიზედ, ზედიხ-ზედა, adv. часто, непрерывно, souvent, fréquemment, continuellement.
- ზედასლუჯა, n. act. наступать, marcher sur, marcher dessus.
- ზედაძე, n. s. церковное вино, le vin qui s'emploie ou que l'on offre à l'église.
- ზედაწარწერა, n. s. эпиграфъ, заглавие; надпись; эпитафия, надгробие, titre d'un livre; inscription; épitaphe.
- ზედაწარწერილობა, ზედაწერილი, n. s. надпись, inscription.
- ზედა-დასხმა v. ზედა-დასხმა.
- ზედაგარდაკლა (ზედაგარდაკვილი), v. n. про- ити по чемъ, растоптать, marcher sur, fouler.
- ზედ-მიწევნა, n. s. основательное знание ка-кого либо предмета, connoissance approfondie d'une chose.
- ზედ-მიწევნით, adv. основательно, фундамен-тально, достоверно, fondamentalement, véritablement. — ცნობა, знать достоверно, connaitre à fond. — სწავლულია, оль человекъ весьма ученный, c'est un homme très instruit.
- ზედ-მიწევნილობა, n. s. основательное знание предмета; хитрость; разумъ, понятие, con-naissance approfondie d'une chose; astuce; raison, intelligence. Métaph. Baum.
- ზედ-მოკიდებული, adj. привязанный, lié, at-taché.
- ზედ-მოწერა (— მოკაწერ), v. a. подписывать; надписать, faire une inscription; écrire dessous.
- ზედ-მოწერილობა, n. s. надпись; подпись, inscription; souscription.
- ზედ-ნაძები, n. s. основание въ пасхалии, épace.
- ზედასახინო, n. s. поверхность, superficie.
- ზედაშესრული სახელი, n. s. имя прилагатель-ное, adjectif.
- ზეკით, adv. вверху, en haut.
- ზეკითი, adj. верхний, supérieur.
- ზეკზი (gr. Ζεὺς), n. s. Юпитеръ планета, Jupiter planète.
- ზესე, adv. стоя, стоямя, en se tenant de-bout.
- ზესი, n. s. тесма изъ золотошвейной и шел-ковой нитки; галунь, ruban de fil d'or, de soie; galon, passement. Exod. XXVIII, 34; et XXXI, 4. R. 212.
- ზეთი (ar. زيت), n. s. масло, елей, huile.
- ზეითუნის ზეთი, масло деревянное, huile d'olives. ხელის ზეთი, масло льняное, huile de lin.
- ზეთიანი, adj. масляный, d'huile.
- ზეთის კურთხევა, n. act. елеосвящение; собо-рование масломъ, act. de bénir le chrême; extrême-onction. (ზეთის კაკურთხევა), n. a. освящать елей, bénir le chrême. (ზეთის ვუკურთხევა), v. a. соборовать масломъ,

- donner l'extrême-onction. (ზეთს ვიკურთხე-
ბი), v. г. собороваться масломъ, recevoir
l'extrême-onction.
- ზეთის ხე, n. s. маслина дерево, olivier.
- ზეთის ხილი, n. s. маслины, оливки, une
olive, fruit de l'olivier.
- ზეიდალი, n. s. броня, латы, cuirasse, cotte
de mailles.
- ზეით-გამო, adv. свыше, d'en haut.
- ზეითი, adj. верхний, supérieur.
- ზეითუნი, n. s. оливковое масло; оливковый
цветъ, huile d'olives; couleur d'olive.
- ზეიბი, ზეპბი (არ.), n. s. торжество, pompa,
pompe, solennité.
- ზეინგალი, n. s. слѣсарь, serrurier.
- ზელა (ვზელა), v. a. мять глину и т. п. мѣ-
сить, broyer, pétrir avec les mains ou
avec les pieds. ზელილი, ნაზელი, мятый,
broyé, pétri.
- ზე-მღვამელი, n. s. настоятель, смотритель,
inspecteur.
- ზემოთი, adj. верхний, supérieur.
- ზემო-აქველი, adj. вышеупомянутый, ci-
dessus mentionné.
- ზემო-აგანცხადებული, adj. вышеобъявлен-
ный, ci-dessus mentionné.
- ზემო-ჯდომი (ზემო-ჯდები), v. n. сѣсть на
первое мѣсто, être assis à la première
place.
- ზენა, adj. высшій, верхний, supérieur, cé-
leste, haut.
- ზენარი v. ზენარი.
- ზენად, adj. высоко, haut, hautement, en
haut.
- ზენა-კერძი, n. s. верхняя часть, la partie
supérieure.
- ზენა-კერძი, adv. свыше; въ верху, d'en
haut; en haut.
- ზენა-შირი, n. s. поверхность, surface.
- ზენარი, ზენარი, adj. et n. s. небесный; все-
вышнй, Богъ; клятва, céleste; le Très-
Haut, Dieu; serment, jurement. ჴენი

- ზენარ ვარ, ей Богу я теой, par Dieu! je
suis à toi. Visr. გატებს ჴენარის, нару-
шить клятву, se parjurer.
- ზენარობა, n. s. клятва, serment, jurement.
- ზეპვა (ვზეპ, -პვა), v. a. топтать; убивать
землю, fouler, pétrir avec les pieds; battre
la terre pour l'aplanir.
- ზეპირ, ჴეპირად, adv. наизусть, par coeur
ზეპირად დასწავლა, выучить наизусть, ar-
prendre par coeur. Ин. словесно, изуст-
но, (qqfois.) verbalement, de bouche.
- ზეპირად შეთქვა, ან დაბარება, словесно на-
казать, наручить, сказать кому о чемъ,
ordonner, confier de vive voix un message.
- ზეპირი, adj. изустный, verbal.
- ზეპირება (ვაზეპირება), v. a. учить наизусть;
повторять, apprendre par coeur; répéter.
- ზეპირებისება (ვაზეპირებისება), v. a. заставляя
учить наизусть, faire apprendre par coeur.
- ზეტენა (ვზეტენი), v. a. мять, топтать, уби-
вать землю, fouler, pétrir avec les pieds,
battre la terre pour l'aplanir.
- ზეტენა (pers. ذرر), n. s. буланная, свѣт-
ло-желтый цвѣтъ имѣющая лошадь, che-
val de couleur isabelle, baillet.
- ზეტე, adv. вверху, en haut.
- ზეტე-ქვეტე, adv. вверху и внизу, en haut et
en bas. — სეტელი, не совѣтъ больный,
но и не совѣтъ здоровый, qui ne se
porte ni bien ni mal.
- ზეტენი v. არჯაკელა.
- ზეტის ბუნებითი, adj. сверхъ-естественный,
surnaturel.
- ზეტენი v. ჴეტენა.
- ზეტის-ზეტა, adj. превышнй, всевышнй,
très haut.
- ზეტის-ზეტათ, ჴეტის-ზეტათ, adv. превыше;
свыше, très haut; d'en haut.
- ზეტის-ზეტი, adj. вышнй; превосходнй,
très haut, céleste; excellent, très supérieur.
- ზეტის-მზეტი, adj. высокомурунй, glorieux,
prétentieux.

ზესთა ზენობა, *n. s.* *высокомъrie, orgueil, fierté.*

ზესთა ჳებულა, *adj.* *препътый, прославленный, très célèbre.*

ზესი, *adj.* *вышній, небесный, haut, céleste.*

ზესენულა, *adj.* *превыше небесъ, вышній, haut, au-dessus des cieux.*

ზესხლობა (ზე ვხხედვარო), *v. n.* *возсѣдять, s'asseoir sur, en haut.*

ზესფირობი (გრ. ζέφυρος), *n. s.* *зефиръ, Zephyr.*

ზესა, *n. s.* *сѣтъ для ловли рыбъ, sorte de filet de pêcheur.*

ზესთა ბუნებობი *v.* ზესთა ბუნებობი.

ზესა, *n. s.* *небо, ciel, v. ცაჲ.*

ზესიერი, *adj.* *небесный, céleste. — მამა, небесный отецъ, le Père céleste.*

ზესი, *n. s.* *простыня, drap de lit, linceul.*

ზესლობა (ზე ვჳზი), *v. n.* *сидѣть на первомъ мѣстѣ, être assis à la première place.*

ზესერი, *adj.* *величавый, гордый, superbe, orgueilleux. Набас. II, 5.*

ზესეი, *adj.* *гордый, величавый, superbe, hautain, orgueilleux.*

ზესეი, *n. s.* *лалина, глыба снѣгу, снѣжный отвалъ съ горы, lavange, avalanche, masse de neige qui roule.*

ზესას, *n. s.* *на жертву назначенный скотъ, victime réservée pour le sacrifice.*

ზესასეი, *n. s.* *телець, волъ, bouvillon, jeune taureau.*

ზესარი, *n. s.* *мѣсто, дѣйствию солнечныхъ лучей наиболѣе подверженное; большой виноградный садъ, принадлежащій помѣщику, endroit exposé à l'ardeur du soleil; grand vignoble appartenant à un seigneur.*

ზესეა (იზესეა, იზესეიბი), *v. a.* *рождать (относительно къ животнымъ), engendrer (se dit des animaux).*

ზესეეა (ვზესეეა), *v. a.* *подсматривать, подстерегать, épier, observer.*

ზესერი, *n. s.* *дань, пошлина, tribut, douane. Matth. XVII, 25.*

ზესინი, *n. s.* *група, куча, tas, monceau. ზესინი თავიბა, стогъ сѣна, meule, pile de foin.*

ზესირთა, *n. s.* *волна, onde, vague, flot.*

ზესელეა *v.* ზესელეა.

ზესინი (პერს. زیان), *n. s.* *изъянъ, убытокъ, dommage, perte.*

ზესარება, *n. act.* *общение, сообщение; Причастие, Евхаристія, participation, communication; Sainte-Cène, Eucharistie. (ვზესარება), v. a.* *приобщать; причащать кого Св. таинъ, rendre participant, donner la communion; administrer l'Eucharistie. (ვზესარება), v. r.* *приобщаться; причащаться, participer, communier; recevoir l'Eucharistie. ზესარებულა, ხაზესარება, p. p. et adj.* *приобщенный; причащенный, qui a communiqué; qui a reçu l'Eucharistie. ხაზესარებულა, adj. et n. s.* *причастный; причастникъ, qui participe, participant; communicant.*

ზესარებადი, *adj.* *сообщительный, communicatif, communicable.*

ზესარი, *adj. et n. s.* *причастный; сообщникъ, соучастникъ, participant; partisan; complice.*

ზესეა, *n. act.* *отрыжка, позывъ на рвоту, renvoi de l'estomac, rot. (აზესეა), v. n.* *рычать, roter, avoir des rapports.*

ზესეა, *n. act.* *ношение, act. de porter. (ვზესეა, ვზესეები), v. a.* *носить, нести, таскать, porter.*

ზესელეა, ზესელეა (ვიზესელეა, ვეზესელეა), *v. a.* *гнушаться, имѣть отвращение, презрѣние къ чему, se détourner de, avoir de l'aversion, dédaigner, avoir en horreur.*

ზესელი, *n. s.* *отвращение, гнусность, брезгливость, dégoût, aversion, répugnance; laideur.*

- ზითკვი (arm. *ծիւտ*, pers. *زیت*), *п. в. приданое, dot, v. შითკვი.*
- ზილი, *п. в. алыть; дивкантъ, voix de haute-contre; discant.*
- ზილი, *п. в. комаръ, moucheron.*
- ზილთარზი-მამალი, *п. в. переполохъ мужской (трава), sorte de sampanule (plante, sampanula cervicaria).*
- ზილთი (pers. *زلی*), *п. в. локонъ, une boucle de cheveux.*
- ზილთიანი *v. ხელ-სახსებელი.*
- ზილთუში (pers. *زین پوش*), *п. в. шапракъ, hausse.*
- ზინდანი (turc. *سندرن*), *п. в. наковальня, enclume. Tchakhr. 76.*
- ზინდარი *v. ჰინდარი.*
- ზინზლი, *п. в. вонь, puanteur.*
- ზინზლიანი, *adj. смрадный, sale, puant, infect, v. ცინზლიანი.*
- ზიპი, *п. в. жиръ рыбій, le gras des poissons.*
- ზირა, ძირაკი, *п. в. тминъ, кимонъ, cumin.*
- ზირაქი, *п. в. название птицы, nom d'oiseau.*
- ზირიშკი (pers. *زرشك*), *п. в. сухой укусъ, vinaigre sec, qui se fait des feuilles d'une plante séchées et pulvérisées.*
- ზირინი (pers.), *п. в. аврипигментъ, orpiment.*
- ზმა, *п. в. каламбуръ, calembour. R. 1508.*
- ზმა (კვამ, ვამი, ვამ, ვუმ), *v. а. дѣлать; причинять, faire, agir; effectuer. Marc. II, 23. R. 13, 519.*
- ზმა, ღამა-სანისა, *п. act. промышкать, промедлить, провести гдѣ время, tarder, retarder, passer le temps.*
- ზმანება (ვამანებ), *v. а. примѣрять, ajouter en mesurant, comparer, ajuster, essayer.*
- ზმანება (მეზმანებ), *v. п. спитъся, грезитъся, rêver.*
- ზმარელი *v. ზღმარელი.*
- ზმილაკი, *п. в. ожина, ситникъ (растѣнiе); кошница, кузовъ, jonc (plante); corbeille.*
- ზმოინი (gr. *σμίρινα*), *п. в. смирна, смола*

- благовонная, la myrrhe, suc résineux odoriférant.
- ზმნა, *п. в. глаголъ, le verbe. (t. gram.) — ჴმნაქმედბითი, глаголъ дѣйствительный, verbe actif. — ჴმნბითი, глаголъ страдательный, verbe passif. — ჴმნა თვთვებითი, глаголъ возвратный, verbe réfléchi. — ჴმნაქმედბითი, глаголъ средний, verbe neutre.*
- ზმნა (ვიმნ), *v. п. волновать, exercer la magie.*
- ზმნა (ვიმნ), *v. а. принять что за худое предзнаменование, prendre qq. chose en mauvais augure.*
- ზმნის-ზედა, *п. в. нарѣчiе, adverbe (t. gram.)*
- ზმნობა (ვამნობ), *v. п. покушаться, попытываться, стараться, tâcher, s'efforcer, s'empresser. R. 1381. ვამნობდა ჴედგობდა მოწვევთა მათ, старался пристать къ ученикамъ, il tâchait de se joindre aux disciples. Act. ap. IX, 26.*
- ზმორება (ვიმორები, მამორებს), *v. г. тянуться, растягиваться, s'étendre.*
- ზმუელი (ზმუობ), *v. п. ревятъ, mugir, beugler.*
- ზმული, *р. р. du verbe. ჴმს, v. ხან-ღამუელი.*
- ზნე, *п. в. привычка, нравъ, характеръ, обычай, caractère, mœurs, coutume.*
- ზნეობა, *п. в. нравственность, moralité, morale.*
- ზნეობითი, *adj. нравственный, нравоучительный, moral. — ხნაკლას, нравоучение, science des mœurs, doctrine morale.*
- ზნექა (ვზნექ), *v. а. сгибать, скривлять, courber. (ვიზნექები), v. р. сгибаться, склоняться, se courber, s'incliner.*
- ზნობი, *adj. упрямый, капризный, obstiné, capricieux.*
- ზნობი, *п. в. вино испортившее отъ дурной посуды, vin qui s'est gâté dans un mauvais vase.*

ზოგად, adv. вообще; вкупѣ, вмѣстѣ, en général; ensemble.

ზოგადი, adj. общій, commun, général.

ზოგ-გან, adv. въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, ailleurs, dans divers endroits.

ზოგა (ვზოგავ), v. а. беречь, éparagner. ზოგვილი, p. p. сбереженный, éparagné

ზოგი, ზოგო-ერთი (არმ. ԳՄԴ), adj. нѣкоторый; иный, quelqu'un; autre. ზოგ-მან ზოგი თქუა და ზოგ-მან ზოგი, нѣкоторые сказали такъ другіе иначе, l'un disait d'une façon, l'autre de l'autre.

ზოგი, n. s. часть; половина чего, part, partie; la moitié. აჰა უფალა ზოგი ნყუაფთა ხუძთა, вотъ Господи половина имѣнія моего, voici, Seigneur, la moitié de mes biens. Luc. XIX, 8. და მოიღო ზოგი რაკდენიძე, и принесъ нѣкоторую часть, et il apporta une partie. Act. ap. V, 2.

ზოგნე adv. отчасти; нѣсколько, en partie; quelque, un peu.

ზოგ-ჯერ, adv. иногда, quelquefois.

ზოდი, n. s. слитокъ, кусокъ очищеннаго металла, lingot, métal fondu en barre. ზოდი ოქროხი, слитокъ золота, un lingot d'or. Chawth. 44.

ზოდიაქო (გრ. ζωδιακός), n. s. зодіакъ, zodiacue.

ზოზინი, ზოზინა (ვზოზინობ), v. n. мѣшкать; лѣниться, tarder, retarder; paresser. R. 469.

ზოლზოლი, adj. полосатый, rayé.

ზოლი, n. s. полоса въ ткани, raie d'un tissu.

ზომა, n. s. мѣра протяженія, mesure d'étendue. ზომან აღება, снять мѣрку, prendre la mesure.

ზომვა, n. act. мѣрнiе, mesurage. (ვზომ-მაკ), v. а. мѣрять, mesurer. (ვიზომები), v. г. мѣряться, se mesurer.

ზომიერება, n. s. умѣренность, бережливость, modération, ménagement, éparagne.

ზომიერი, adj. умѣренный, modéré.

ზონარი (არ. زونار), n. s. шуръ, шурокъ, cordon, cordonnet.

ზონვა (არმ. ԶՈՎ), n. act. жертвоприношение, sacrifice. (ვზონავ, ვუზონავ), v. а. приносить въ жертву, sacrifier.

ზონზონი, ძონძონი, n. s. человекъ высокаго росту, дубина, homme de haute taille; monstre, difforme.

ზონტი, n. s. застѣжка, attache.

ზონტური (გრ. ζωντήρ), n. s. поясъ кожаный, une ceinture de peau.

ზონთა, n. act. веселіе; великолѣпіе, joie, réjouissance, gaité; magnification. და ზონთაჲ მიხი იუობ გლოვად, и веселіе его обратится въ рыданіе, et sa joie se change en pleurs. Nah. IV, 34.

ზოჭალი (არ. ՏՐԶ), n. s. Сатурнъ, Saturne.

ზრასება (ვზრასებ), v. а. совѣтовать, давать совѣтъ, conseiller. (ვეზრასები), v. г. совѣтоваться, se consulter, s'accorder avec qq.

ზრასება, n. act. совѣтъ, совѣщаніе; размышленіе, помышленіе; намѣреніе, желаніе, act. de conseiller, conseil; méditation, réflexion; intention, dessein, souhait. ნეტარ არს კაცა რომელი არა მივიდა ზრასებას ცოდვილთას, блаженъ мужъ, который не ходитъ на совѣтъ нечестивыхъ, bienheureux est l'homme qui ne vit point selon le conseil des méchants. P. I, 1. და უკუელი ზრასვა შენი აღვიბრულნებ, и всѣ желанія твои да исполнитъ, qu'il te donne ce que ton coeur désire. შვირის ზრასვა, злоумышленіе, mauvaise intention. (ვზრასავ, ვიზრასებ), v. а. совѣтовать, совѣщевать, соглашаться, сговариваться; мыслить, думать, размышлять; умышлять, помышлять; предпринимать, желать, намѣриваться, consulter; s'accorder, convenir; penser, méditer, réfléchir, considérer; machiner, préméditer; entreprendre.

ზუგოლი, *n. act. жужжание, bourdonnement.* (ზუგობ), *v. n. жужжать, bourdonner.*
 ზუზღვა (ვიზუზღები), *v. n. скупиться, être avare, tenace, léaquer.*
 ზუზღვა *v. ზეზობი.*
 ზუზუნბი, *n. act. жужжание, ворчанье, bourdonnement, gronderie.* (ვიზუზუნები), *v. n. жужжать, ворчать, bourdonner; gronder, mugir.*
 ზუთბი, *n. s. осетр, esturgeon.* ზუთბის შულო, *стерлядь, sterlet.*
 ზუი *v. გუნი.*
 ზულკა *v. ზღუღკა.*
 ზუმბა (pers. زومب), *n. s. шомпол, baguette du fusil.*
 ზუმბური, *n. s. сургуч, cire à cacheter.*
 ზუმბურ-ზუთი, *n. s. вакса, cire, cirage.*
 ზული, *n. s. раковина, улитка, coquille, conque, escargot.*
 ზუმბურა, *n. s. наждак, твердый камень употребляемый для наведения лоску на камнях, стеклах и т. п. émeri, pierre ferrugineuse pour polir les métaux.*
 ზურგი, *n. s. спина, хребет; сторона, часть; помощь, dos, épine du dos; côté, partie; secours, aide.* ზურგი მთათა, *хребетъ горъ, crête des montagnes.* ზურგი შენობისა, *задняя часть какого либо здания, le derrière d'un édifice.* ზურგი მისცა, *онъ помогъ, il donna du secours.* ზურგით კრძო, *съ тылу, сзади, par derrière.*
 ზურგიელი, *n. s. спинка осетровая, бѣлужья, лоховинная, и т. п., dos d'esturgeon séché.*
 ზურმ-ტყვილი, *n. s. горбатый, bossu.*
 ზურმუხტი (pers. زمرد), *n. s. изумрудъ, émeraude.*
 ზურნა, ზურნაგი (pers. سورا), *n. s. труба военная, сурна; рожокъ, trompette; clairon.*
 ზურხე *v. არჭაკლა.*
 ზურჯანი (pers. زورجین), *n. s. метательное копьё, lance.*

ზუფი, *n. s. волнистая матерія, объяръ, tabis.*
 ზუფი, *n. s. шлемъ, шишакъ, головное вооружение, casque, heaume.*
 ზუნბი, *n. s. личникъ, металлическое покрывало у шлема, для предохраненія лица отъ уязвленія, visière du casque.*
 ზუჭალი (არ. ج. ز), *n. s. сатурнъ планета, Saturne planète.*
 ზღაპარი, *n. s. басня, сказка, fable, conte.*
 ზღარბი, *n. s. ежъ, hérisson.*
 ზღვიხ-ძაღლი *v. ზღვხ-ძაღლი.*
 ზღმურღლი, *n. s. прыщикъ на тѣлѣ, bouton, pustule.*
 ზღრუბლი, ღრუბლი, *n. s. порогъ, seuil d'une porte. Chawth. 61. Exod. XII, 7, 22.*
 ზღტა, ზღვა, *gén. ზღვისა, dat. ზღვასა, n. s. море, mer.* ზღვაში ზღვა, *странствовать по морямъ, courir les mers.* ზღვის აქით, *за моремъ, au-delà de la mer.* ზღვის კდე, *берегъ морской, bord de la mer.*
 ზღტა ზღვა, (ვიზღვაკ, გუზღვაკ), *v. a. запла- тить, payer, récompenser.*
 ზღტარება, ზღვარვა (ვიზღტარები), *v. n. быть возлѣ, въ смежности, être en contiguïté, en proximité. Act. ap. XVIII, 7.*
 ზღკე, *n. s. мостовая, pavé, chemin pavé.*
 ზღტტა (ვიზღტტა, მეზღტტა), *v. n. терять, получать ущербъ, perdre, avoir perte, dommage.*
 ზღტტინება (ვიზღტტინება), *v. trans. взыски- вать съ кого что, штрафовать, faire payer, punir, condamner à une amende.*
 ზღკენი *v. ძღკენი.*
 ზღტტა, ზღტტა (ვიზღტტა, ვიზღტტა), *v. n. обрывать, рушиться, s'écrouler, tomber en ruines.*
 ზღმარტი, *n. s. шишка, плодъ, pomme de pin ou de sapin.*
 ზღტდე, *n. s. стѣна, ограда, заборъ, muraille, enclos, haie, mur.*
 ზღვხ-ძაღლი, *n. s. тюлень, phoque.*
 ზური *v. ზენი.*
 ზურთი *v. ზურთი.*

ზ.

ზ, есть дугласная буква называемая *ze*, (лат. h). Этою буквою начинаются одни только слѣдующія междометія ზჷ! ей! ზჷ! ზჷ! ей! ей! да! да! Въ срединѣ и въ концѣ словъ буква эта ставится послѣ буквы ჳ; но буквы ჳზ вмѣстѣ иногда замѣняются буквами ჳ, напр. გჳზრდი, გჳრდი. Въ счетѣ вмѣсто ზ, которая означаетъ число 8, употребляютъ ჳ, со знакомъ რზ означаетъ 80 рубл. ზ, est une demi-voyelle nommée *h*. Cette lettre n'est initiale que dans le mot ზჷ, ზჷ, hé! hé! oui, oui; au milieu et à la fin des mots elle s'emploie après ჳ, mais on peut remplacer la syllabe ჳზ, par ჳ. Р. е. გჳზრდი, გჳრდი... etc. en nombre, ზ, vaut huit, et quelquefois, mais à tort, elle est remplacée par ჳ. Avec ce signe რზ, elle signifie 80 roub.

თ.

თ есть согласная буква называемая *than* (лат. th). Въ счетѣ означаетъ девять а сознакомъ რთ девяносто рублей, თ est une consonne nommée *than*. En nombre elle signifie neuf, mais avec ce signe რთ quatre-vingt dix roubles.

თ измѣняется въ ტ, დ. თ, se change en ტ, დ, Р. е. თბილი, ტბილი, კაცთ, კაცად, კარკათ, კარკად.

Слова подъ титломъ начинающіяся этою буквою суть; les abréviations qui commencent par cette lettre sont: თს (თანს), თხ (თახ).

თახლას (pers. طاجلاس), п. в. колода, которую надѣваютъ преступнику на ноги, billot qu'on met aux pieds d'un criminel.

თახახანა, п. в. кушанье приготовленное

изъ овощей съ грецкими орѣхами, mets composé de légumes cuits avec des noix. S. თახასი, п. в. корыто, auge, bac.

თახასი (არ. طاجاس), п. в. лѣсть бумаги, feuille de papier.

თახლი, п. в. вабило, приманная птица; или кормъ для приманиванія птицъ, leurre.

თახლი, п. в. зимнее платье на ватѣ, полы котораго обшиты опушкою, vêtement d'hiver, ouaté en dedans et bordé de fourrure.

თახლი v. კვირბტი.

თახვი, п. в. мышь, souris.

თახვი, п. в. мышца, жила, muscle.

თახვი-მარცხა, п. в. кварцъ, quartz.

თახად, adv. кстати, ктому, à propos, en outre.

თახად ლეკანის გაზდელი თუა, ктому онъ былъ воспитанникъ Левана, à propos, en outre, il fut élevé par Léwan.

თახადება (კეთაუადები), v. а. госиодствовать, начальствовать, княжить, régner, dominer.

თახადი, п. в. князь; начальникъ, старѣшина, prince; chef, commandant, supérieur. თახადი ხმათ, начальникъ войска, chef d'armée. R. 153. თახადის-შული, княжескiй сынъ; князь, fils de prince; prince.

თახადი, pron. самъ, même, soi-même.

თახადობა, п. в. княжество; начальствованiе, княженiе, dignité de prince; règne, commandement. (კეთაუადები, კეთაუადობა), v. п. княжить, командовать, régner, gouverner, commander. კეთაუადე ჩემთა ხმათ, командуй моиmъ войскамъ, soyez le chef de mon armée. R. 769.

თახას, п. в. ласковость, учтивость, вѣжливость, politesse, galanterie, urbanité.

თახასება, თახასობა, п. et а. учтивость, вѣжливость, politesse, urbanité, galanterie. (კეთაუასება, კეთაუასობა), v. а. обходиться съ кѣмъ ласково, учтиво; привѣтствовать, se conduire poliment, galamment, recevoir avec affabilité. (კეთაუასება), v. а. пол-

носить кому что, подчивать, дарить, offrir à ses convives; traiter, régaler.

თავზანად, adv. ласково, учтиво, poliment, civilement.

თავზანი, adj. ласковый, учтивый, взыскательный, приветливый, poli, galant, civil, affable.

თავანკარა, adj. настоящий, чистый, цвѣтный, безъ примѣси, réel, pur, sans alliage.

თავანკარა, n. s. верхоглядь, dandin.

თავბრე, n. s. головокружение, vertige. თავბრე დამეხს, у меня голова начала кружиться, il me prend des vertiges.

თავდადებული, adj. преданный кому; жертвующий собою за кого либо, dévoué, qui s'immole pour qq.

თავდები, n. s. порука, поручитель, répondant, caution, garant.

თავდებობა, n. s. поручительство, caution, garantie.

თავება (ვათავებ), v. a. кончать; исполнять; сдержать слово; надобдять, наскучать кому, finir, achever; accomplir; tenir sa parole; ennuyer, importuner. (ვათავებია), v. n. оканчиваться; досаждаться; умирать, s'achever, s'accomplir; s'ennuyer; mourir.

თავება (ვითავებ), v. a. принимать, брать на себя, prendre sur soi, se charger.

თავზარის' დაცემა, n. s. поражение ужасомъ, ужасъ, смятение, consternation. თავზარი დაცემა, былъ пораженъ ужасомъ, il est consterné de frayeur.

თავზედ დასხმა, დაცემა, n. act. нападение, attaque, aggression, invasion. (თავზედ დასხმის), v. n. нападать, fondre sur, envahir.

თავზედ კვლადებული, adj. отчаянный, отчаянная голова, désespéré.

თავთა (pers. ۴۳۱), n. s. тафта, taffetas.

თავთავი, n. s. колосъ, класъ, épi de blé. Marc. IV, 28.

თავთსული, n. s. мель, отмель, bas-fond, banc de sable, écueil.

თავი, n. s. голова; вершина; верхняя часть зданія, куполь; начало, зародышь; начальникъ; глава, отделение книги, tête; sommet, cime, pointe, coupole; commencement, principe; chef; chapitre. — adj. главный, самый лучший, premier, le meilleur. pron. самъ, même. გაცის თავზედ იღებენ ამონს, съ (головы) каждый человека берутъ столько то, on prend pour chaque personne tant. თავზედ ღაფის დასხმა, острамить, faire honte, insulter. ღმერთმან იცის გაცის რა მოჰუა თავზედ, Богъ въдаетъ что случится съ человекомъ, Dieu sait ce qui arrive à chaque homme. ერთი თავი შაქარი, голова сахару, un pain de sucre. თავი ხახვი, луковина, oignon. თავს მოკონტოვლებ, притворяюсь дуракомъ, feindre la folie. თავი მოაქვს, куражится, чванится, il se vante თავი ხელს არა მაქვს, я самъ не свой, je ne suis pas dans mon assiette ordinaire. თავმან ჩემმან, клянусь честью, ma parole d'honneur! თავმან თქვენმან, клянусь вами, par votre vie! თავმან მიმან, клянусь ими, par sa tête! (Эти три клятвы употребляются въ просторвчии какъ утвердительныя выраженія, ces trois jurons s'emploient dans le discours comme expressions affirmatives.) თთვის თავი, начало мѣсяца, первыя числа, le commencement du mois. თავი და ბოლო ვარსხისა, оба конца палки, les deux bouts d'un bâton. თავი მთათა, вершина горъ, cime d'une montagne. უთვეო მუწუკი, болячка безъ верха, pustule qui n'aboutit pas encore. მდინარე მიერ განიყოფის ოთხ თავად, рѣка оттуда раздѣляется на четыре рукава, le fleuve se divisait de là en quatre bras. Gen. II, 9. თავ და შირეკლად, сначала, au commencement. თავის თავი, тысяченачальникъ, chef de mille hommes. ერის-თავი, глава, предводитель народа, chef d'un peuple. ხეობ თავი, староста,

préposé, ancien d'un district, d'une vallée.
 თავი პრეპოზიტორი, главный судья, premier
 juge. თავი ღვინო, лучшее вино, le
 meilleur vin. თავი შერი, лучший хлеб,
 le meilleur pain. თავის თავად, adv. само
 собою, naturellement, de soi-même. თავის
 თავად იწავლა წიგნი, онъ самъ собою вы-
 учился читать, il a appris à lire tout
 seul. თავ-თავის ადგილს, по своимъ мѣ-
 стамъ, chacun en sa place. თავის-თავ ბრძო-
 ლა, единонокъ, duel.
 თავიანი, adj. дѣятельный, распорядитель-
 ный, actif, laborieux.
 თავიანობა, n. s. дѣятельность, activité.
 თავიდაძი, adv. съ начала, depuis le commen-
 cement.
 თავი თავნი, pron. самъ, même, soi-même.
 თავის ალება (თავს ავილება), v. a. подвигать го-
 лову; начинать своевольничать, élever la
 tête; commencer à agir d'après sa propre
 autorité.
 თავის გადადება (თავს გადასდება ვინთვინმე), v. a.
 жертвовать собою, se sacrifier soi-même.
 თავის გაზვიადება (თავს გაკიზვიადება), v. n.
 чваниться; упрямиться, se vanter, se
 glorifier; s'entêter.
 თავის გამოლება (თავს გამოვლება), v. a. пред-
 принимать, братья за что либо, entre-
 prendre.
 თავის გამოხატულება (თავს გამოვიხატულება), v. n.
 хвастать, выказывать себя, вызываться
 на трудное дѣло, se vanter, dire des
 fanfaronnades.
 თავის დადება (თავს დასდება), v. a. полагать
 за кого душу свою, жертвовать собою,
 donner sa vie, mourir pour qq. (თავს
 დასუდება), v. r. прилагать стараніе, ста-
 раться, se donner de la peine, prendre
 soin, s'efforcer, tâcher.
 თავის დადრეკა (თავს დავიდრეკა), v. a. наклони-
 ть голову, incliner la tête.
 თავის დაკრება, n. act. поклонъ, compliment,

salut. (თავს დაკრება), v. r. поклониться,
 saluer, faire un compliment.
 თავის დადება (თავს დავიდება), v. a. наклонить
 голову, incliner la tête.
 თავის დახრება (თავს დავიხრება), v. n. уклонять-
 ся, уклоняться, éviter, fuir, se détourner.
 თავისდაღუძი, adv. отъ роду, въ жизни;
 никогда, de (durant) la vie; jamais, v. დღე.
 თავისებური, adj. по характеру, симпатически,
 semblable de caractère, sympathique.
 თავისებურად, adv. по своей, d'après sa tête.
 თავის-თავად, adv. самъ по себѣ, самъ со-
 бою, de soi-même.
 თავის-თავ ბრძოლა, n. s. единоборство, пое-
 динокъ, combat singulier, duel.
 თავინი, pron. réfl. свой, son (s'emploie pour
 les 3 personnes).
 თავიანი, n. s. свой, свойственникъ, своякъ,
 parent, allié.
 თავის მინება, -მიშუება (თავს მივანება, -მივუ-
 შუება), v. a. давать волю, свободу, donner
 la liberté.
 თავის მიტოვება, n. v. самоубійца, suicide, qui
 se tue volontairement.
 თავის მოძვინი, n. s. хвастунъ, самохвалъ,
 fanfaron, rodomont, gascon.
 თავის მოვება, თავ-მოვება (თავს მოვივება), v. r.
 наполняться, se remplir.
 თავის მოწონება (თავს მოვიწონება), v. n. хва-
 стать, превозноситься, гордиться, se van-
 ter, s'enfler d'orgueil, s'enorgueillir.
 თავის-საქველადი, n. s. черепъ: шапка, crâne;
 bonnet.
 თავის-სებანი, adj. своевольный, своеправный,
 d'un caractère singulier, qui ne fait que
 sa volonté.
 თავის შიშინი (თავს ვიშინი), v. n. брать волю,
 выходить изъ повиновения, faire à sa tête,
 désobéir.
 თავის სარკი, n. s. подушка, coussin. Ezech.
 XIII, 20.

თავის ტკივილი, *n. s.* головная боль, mal de tête.
 თავისუფალი, *adj.* вольный, свободный, libre, qui n'est soumis à personne.
 თავისუფლობა, *n. s.* свобода, liberté.
 თავის შენახვა (თავს გინახავ, — შეუინახავ), *v. r.* беречься, остерегаться, se garder, se tenir en garde.
 თავის-შეკლა (თავს-ვე-შეკლა), *v. r.* спастись, избгаться, se sauver, fuir, éviter.
 თავის-წინა, *adv.* предъ собою; наединъ, devant soi; à part, en particulier. — მარტო, *одинъ, seul, solitaire.*
 თავლას (pers. 𐌆𐌆), *n. s.* конюшня, écurie.
 თავ-ლაფიანი, *adj.* нерзкий, infâme, misérable (injure et badinage).
 თავ-მდაბლელი, *adj.* скромный, кроткий, смиренный; ласковый, приветливый, doux, humble, modeste, affable, caressant.
 თავ-მდაბლობა, *n. s.* скромность, modestie.
 თავ-მოვსობი, *adv.* сполна, сверхъ мъры, en plein, entièrement, à comble.
 თავნება *v.* თავის-ნება.
 თავნი, *n. s.* капиталъ, capital, fonds.
 თავობა, *n. s.* поколѣние, кольно родства, race, génération, tige.
 თავობა (ვითავებ), *v. a.* принимать что на себя; исполнять, prendre qqc. sur soi; accomplir, exécuter.
 თავს-საკრავი, *n. s.* головная повязка, petit voile que les femmes portent sur la tête.
 თავ-საცილი, *n. s.* издѣвание, насмѣшка, raillerie, dérision, moquerie.
 თავს-გამოვება (თავს გამოვივებ), *v. r.* приняться за какое либо дѣло, s'occuper, mettre la main à l'oeuvre.
 თავს-დაება (თავს ვივებ), *v. a.* брать на себя, ручаться; терпѣть, сносить, prendre, sur soi être caution garant; souffrir, supporter.
 თავს-ება (ვითავებ), *v. r.* помѣщаться; уживаться, жить съ кѣмъ въ согласіи, entrer

dans (être contenu), vivre en bonne harmonie, s'accorder.
 თავს-ება (ვითავებ), *v. a.* брать, принимать что на себя, prendre sur soi, se charger de.
 თავს-შეება (თავს შევივებ), *v. r.* приняться за что либо, заняться, s'occuper, mettre la main à l'oeuvre.
 თავს-ჯდობა, *n. act.* сидѣть на первомъ мѣстѣ, être assis à la première place.
 თავ-ტახიკი, *n. s.* шкворень деревянный, cheville de bois.
 თავ-ტედი, *n. s.* головная и шейная боль, mal de tête et de cou.
 თავ-შავა, *n. s.* душица, маеранъ, origan, marjolaine (plante).
 თავ-შენახელი, *adj.* скромный, осторожный, modeste, précautionné.
 თავ-შეკრული, *adj.* печальный, abattu, triste, affligé.
 თავ-შიშველი, *adj.* голо-головый, безъ шапки, qui a la tête nue.
 თავ-ცეცხლა, *n. s.* чертополохъ (трава), chardon à cent têtes (plante).
 თავ-ხელი, *adj.* наглый, дерзкий, невѣжда, hardi, téméraire, effronté, ignorant.
 თავ-ხედობა, *n. s.* наглость, дерзость, effronterie, hardiesse, audace.
 თავთა, *interj.* цыць! couche-toi! (se dit à un chien etc.).
 თავთარა, *n. s.* постила, suc de fruits cuits et séchés.
 თავთბირი (არ. تدبير), *n. s.* распоряженіе; порядокъ, устройство; совѣтъ, ordre; arrangement, disposition; conseil.
 თავთი (არმ. Թաթ), *n. s.* ручка; лапа, main; patte, pied des animaux.
 თავთინი (არმ. Թաթին), *n. s.* перчатка, gant à doigts.
 თავთუნი, *n. s.* названіе нѣкотораго хлѣбнаго растѣнія, sorte de céréale.
 თავთვა (ვითავებ), *v. n.* пенять, счупать, бранить, gronder, reprocher, réprimander.

თაბაკული, *n. s.* букетъ, bouquet.
 თაკარა, *n. s.* стеклянный заводъ, fabrique de verre.
 თაკილი, *n. s.* надменность, благородная гордость; пренебрежение, fierté, noble orgueil; mépris, dédain. (ვთაკილობ, ვითაკილებ), *v. n.* пренебрегать, mépriser, ne pas se soucier.
 თაღა, თაღიან, *n. s.* мѣшокъ, sac. S.
 თაღათიანი (russe телятина), *n. s.* выдѣланная кожа, выростокъ, опоекъ, peau de veau ou de bouvillon tannée.
 თაღგამი, *n. s.* вилочъ, кочень (капусты), tête de chou.
 თაღისა *v.* ბარჯანს.
 თაღუაგი (турк فلباق), *n. s.* колпакъ, bonnet de nuit.
 თაღქანი, თაღხანი, *n. s.* застежка у портупеи, agrafe d'un ceinturon.
 თაღი (pers. تاج), *adj.* темный, троурный двѣтъ, couleur foncée, couleur de deuil.
 თაღი ქუა (arm. Թաղի), *n. s.* на кристалъ похожий камень, весьма прозрачный и употребляемый вмѣсто стеколъ, talk.
 თამბი (ar. تامل), *adj.* рѣшительный, смѣлый, résolu, audacieux, déterminé.
 თამბობა (ვთამბობ), *v. n.* поступать смѣло, agir avec résolution.
 თამბუქი (ar. تامل), *n. s.* вексель, росписка, заемное письмо, lettre de change.
 თამბა (ar. تامل), *n. s.* забава, гуляние, amusement, plaisir, ébat, divertissement.
 თამბობა, *n. act.* игра, играніе, jeu, *act. de* jouer. (ვთამბობ, ვითამბობ), *v. a.* играть, jouer. (ვეთამბობი), *v. a.* играть съ кѣмъ, jouer avec qq.
 თამბაღა *v.* თამბაღა.
 თამბაქო (ital.), *n. s.* табакъ, tabac, nicotiane.
 თაბ, თაბ, предлогъ, требующий родительнаго и дательнаго, со, съ, при, къ pré-

position, quidemande le génitif et le datif; avec, vers. სუ დანერგული თაბა წარსადობებს წუგლათს, дерево насажденное при потокахъ водъ, un arbre planté près d'un cours d'eau. Ps. I, 3. მისამართლებთან, къ судья, vers le juge.
 თაბა, окончание прилагательныхъ именъ, terminaison d'adjectifs. ჩემბ-თაბა, такой какъ я, semblable à moi. ამბ-თაბა, такой, semblable à lui, à cela.
 თაბ-და-თაბ, *adv.* между тѣмъ, мало по малу, cependant, peu à peu.
 თაბ-არბი, *adj.* соприносущный, единосущный, consubstantiel.
 თაბ-განმზრახი, *n. s.* совѣтникъ, conseiller. Is. IX, 6.
 თაბად, *adv.* вкупъ, вмѣстѣ, ensemble.
 თაბ-დგობა, *n. act.* помощь, содѣйствіе; заступа, aide; secours, assistance; défense.
 თაბ დება (თაბ-ამბ, -გამბ), *v. p.* быть должнымъ, обязаннымъ, devoir.
 თაბ-ზიარი, *n. s.* соучастникъ, participant.
 თაბ-ზრახვა, *n. act.* бесѣдовать съ кѣмъ, parler s'entretenir avec qq.
 თაბ-კარსკულაკედი, *n. s.* созвѣздіе, constellation.
 თაბ-ღმობა, *n. act.* соболѣзновеніе, compassion, condoléance. (თაბ-გიღმობა, თაბ-გიღმობის, *v. n.* соболѣзновать, ressentir de la douleur, être compatissant.
 თაბ-ამბ, თაბ-მეღვა *v.* თაბ-დება.
 თაბ-მღები, *n. s.* должникъ, débiteur. — სიკეთედილისა, достойный смертной казни, digne de mort.
 თაბ-მღებობა, *n. s.* должность; обязанность, devoir, obligation, charge.
 თაბ-მეგზაკე, თაბ-მეგზაკე, *n. s.* спутникъ; попутчикъ, compagnon de voyage.
 თაბ-მედროკე, *n. s.* современникъ, contemporain.

თან-მეინახე, *n. s.* совозлежащій, *сосѣдъ* за *столомъ*, *homme qui est avec qq. à un repas.*

თან-მეძევედრე, თან-მეძვდრი, *n. s.* сонаслѣд-
никъ, *co-héritier.*

თან-მესარეცლე, თან-მემცხედრე, *n. s.* сუპრუგა,
сожительница, *épouse.*

თან-მზრახველი, *n. s.* советникъ, *conseiller.*

თან-მესმეობა, *n. s.* согласие, гармонія, *con-*
corde, harmonie.

თან-მოგზაური *v.* თან-მეგზავე.

თან-მონათესავე, *n. s.* сродникъ, *parent, allié.*

თან-მონაწილე, *n. s.* сопричастникъ, *co-*
participant.

თან-მონახვე, *n. s.* совоинственникъ, со-
ратникъ, *compagnon d'armes.*

თან-მონახველე, *n. s.* тѣска, соименный, *de*
même nom.

თან-მონახველურე, თან-მეძინავე, *adj.* смеж-
ный, пограничный, *limitrophe, contigu.*

თან-მონახვედრე, *adj.* сопрестольный, участ-
вующій въ царской власти или въ пер-
восвятительствѣ, *qui partage le trône ou*
la souveraineté avec qq.

თან-მოქალაქე, *n. s.* согражданинъ, *conci-*
toyen.

თან-მოძმე, *n. s.* собратъ, *confrère.*

თან-მოჭახვე, *n. s.* равесникъ, *de même âge.*

თან-მოწამე, *n. s.* сосвидѣтель, *témoïn en*
même tems.

თან-მშრომელი, *n. s.* сотрудникъ, *collabora-*
teur, compagnon de travail.

თან-მწირველი, *n. s.* кто вмѣстѣ съ кѣмъ
служить обѣдно, *serviteur qui aide le*
prêtre.

თან-მჭკვარი, *adj.* сострадательный, соскор-
бящій, *compatissant.*

თან-ნადება, *n. s.* et *adj.* долгъ, должное,
devoir, obligation; dû.

თან-ხწორ, -რად, *adv.* ровно; впрямъ, *éga-*
lement; droit.

თან-ხწორე, -რი, *adj.* равный, ровный, *égal;*
uni. თან-ხწორი გზა, равная дарога, *un*
chemin égal. თან-ხწორი რიცხვი, равное
число, *un nombre égal.*

თანადრება (გული მეთანადრება), *v. n.* жалеть;
regretter, se plaindre.

თანმეძვე, *n. s.* заступникъ, помощникъ,
aide, défenseur, protecteur.

თან-წამეუბანი, *n. s.* уводчикъ, *qui emmène qq.*

თან-წარვლა (თან-წარვალ), *v. n.* мимо идти,
миновать, *passer par-devant ou à côté.*

თან-წარუვალი, *adj.* неминуемый; необходи-
мый, *inévitabile; immanquable.*

თან-წარუხდომელი, *adj.* неминуемый, *inévi-*
table.

თან-წარხდობა (თან-წარვხდობა), *v. a.* мимо
пронести, устранить, удалить, *porter*
devant, détourner, éloigner, écarter.
მამო უკეთე შესხდებულ არხ თან-წარხდობინ
ხემ-გან ხსხველი ეხე, отче! если возможно
удали отъ меня чашу сію, *mon père! s'il*
est possible, fais que cette coupe passe
loin de moi. (თან-წარხდობა), *v. n.* мино-
вать, проидти мимо; промолчать, *passer*
sous silence.

თან-ხმა, *adj.* согласный, *concordant, con-*
sentant; harmonieux, qui est d'accord.

თან-ხმოვანი ასო, *n. s.* согласная буква,
consonne.

თან-დებული, *n. s.* предлогъ, послѣположе-
ние, *préposition; postposition (t. gram.).*

თან-უარხველაველი, *n. s.* созвѣздіе, *constel-*
lation.

თან თან, *n. s.* тропинка, *sentier, petit chemin.*

თან-მონახვე *v.* თან-მონახვედრე.

თან-მუსხათია, *n. s.* тензуй китайскій, *compo-*
sition dure apportée de la Chine et qu'on
réduit en poudre sternutatoire.

თან-ჩასართველი, *adj.* включительный, *inclusif.*

თან-ხმაობა, თან-ხმობა, *n. s.* согласие, един-
ство, *concorde, union.* (ვეთან-ხმობა), *v. g.*

- соглашаться, s'accorder, consentir, convenir.
- თანხმება (ვათანხმება), v. a. соглашать, согласовать, accorder, accommoder.
- თანკურნიება, n. s. conзоление, consentement, agrément.
- თანაბა, n. s. правление; верхъ зданія, administration; pointe, cime, extrémité d'un édifice. Visr.
- თანასო, n. s. уровень, niveau, instrument de maçon.
- თანანგი, n. s. обручъ, кольцо желѣзное у ружья, у сабли, virole de fer d'un fusil, anneau du fourreau d'un sabre.
- თარგამი (ژողამი), n. s. рѣка, rave, navet.
- თარგმანი (არ. ترجمه), n. s. толкованіе; переводъ, commentaire; interprétation, traduction.
- თარგმნა, თარგმანება (ვხთარგმნი, ვხთარგმანება), v. a. толковать; переводить, interpréter, commenter; traduire.
- თართი, n. s. севрюга, sorte d'esturgeon de la mer Caspienne.
- თარიღი (არ. تواریخ), n. s. исторія; число, histoire; date, nombre.
- თარეში (pers. تاراج), n. s. грабитель, ravisseur, spoliateur, maraudeur.
- თარო, n. s. полка въ стѣнѣ, tablette, planche dans la muraille.
- თარჯი, n. s. заборъ, стѣна, muraille.
- თარხანი (pers. ترخان), adj. свободный, тарханъ, libre; exempt d'impôts.
- თახკრავი v. თავსაკრავი.
- თახი (pers. تاس), n. s. чаша, tasse.
- თახმა (pers. تسمه), n. s. ремень, courroie, lanière.
- თახუნა, n. s. мѣхъ, для жидкостей, бюрдюкъ, outre pour les liquides.
- თავაუთი (არ. تفاوت), n. s. разница, различіе, différence.
- თავი (არმ. თავი), n. s. жохъ, бокъ у ачка, côté plat d'un osselet à jouer.
- თაველი, n. s. медъ, miel. უცეცხლო თაველი, медъ неваренный, сырецъ, hydromel qui n'est pas cuit. — გელური, медъ дивный, miel sauvage. Matth. III, 4.
- თავლიანი, adj. медовый, de miel.
- თავლიანური, n. s. сотъ, сотовый медъ, rayon (miel).
- თავლიანსანთელი, n. s. воскъ, cire.
- თავლუჭი, n. s. сикера, медовика, hydromel, boisson de miel et de houblon.
- თაფუნი, n. s. трава скошенная, herbe fauchée.
- თავსუნი, n. s. подбрюшникъ, ремень, venterrière.
- თაქალთო, n. s. потникъ, feutre qu'on met sous la selle du cheval.
- თაქნაბადი, n. s. войлокъ, feutre.
- თაღარი (turc.), n. s. четверякъ, mesure des matières sèches; trois codi (v. კოდი) font un taghar (თაღარი).
- თაღი (pers. تاغ), n. s. сводъ, arc.
- თაღლითი (არ. غلط), adj. поддѣльный, фальшивый, faux, altéré. — ფული, фальшивые деньги, fausse monnaie.
- თაუჭანისცემა (არ. تعوی), n. act. поклоненіе, обожаніе, adoration. (თაუჭანს ვხცემ), v. r. поклоняться Богу, обожать, adorer, faire une révérence. Matth. II, 2.
- თაუჭანება (ვათაუჭანება), заставить кого поклониться своему Богу, faire adorer, forcer à faire hommage. (ვათაუჭანებო), v. r. поклоняться, adorer, rendre hommage. შენ ვათაუჭანე, душа моя, сдѣлай милость, mon amour, faites-moi le plaisir (expression amicale).
- თახვა, n. s. бобръ, castor.
- თახვისუაირო, n. s. бобровая струя, castorée, castoreum.

თახს (turc. *taht*), *n. s.* полка, *tablette*, *planche*. Ин. окно, (*qqfois*.) *fenêtre*.
 თახი (pers. *تاج*), *n. s.* корона, *couronne*.
 თბე, *n. s.* тѣсто; закваска; *pâte*; ferment. Exod. XII, 34. смертный, (*figur.*) *homme mortel*. Chawth. 73. Tchahr. 98.
 თბილად, *adv.* тепло, *chaudemment*.
 თბილი, *adj.* теплый, *chaud*. — წყალი, *теп- лая вода*, *eau chaude*. თბილი წყლები, *теп- лья вода*, *eaux thermales*. თბილია, *тепло* (*есть*) *il fait chaud*.
 თბობს (*კათობს*), *v. a.* грѣть, *toniať*, *chauf- fer*, *échauffer*. (*კებობს*), *v. n.* грѣться, *s'échauffer*.
 თეატრი, *თეატრი* (*gr.* *θεάτρον*), *n. s.* те- атръ, *théâtre*.
 თუბი, *n. s.* нечистотата на волосахъ, *crasse du poil sur le corps de l'homme*.
 თუბი, *n. s.* чертогъ, *palais*.
 თუბა (*კათეკ*), *v. n.* бдѣть, *бодрствовать*, *не спать*, *ne pas dormir*, *veiller*.
 თუბიულა, *n. s.* рыбное, *plat de poisson*.
 თუბი, *n. s.* рыба; рыбы, *знакъ зодиака*, *poisson*; *les poissons*, *signe du Zodiaque*.
 თუბიანი, *adj.* рыбный, *de poisson*.
 თუბიანობა, *n. s.* лутокъ, *harle*, *huppe*, *piette* (*ois.*).
 თუბიანობა, *n. s.* бакланъ, *cornouan* (*ois.*).
 თუბიანი წყალი, *n. s.* золоторазводная, *крьп- кая водка*, *eau régale* (*aqua regis*).
 თუბიანი ქუჩა, *n. s.* шпатель, *spath*.
 თუბიანობა (*კათუბიანობა*), *v. a.* бѣлѣть, *blanchir*. (*კებუბიანობა*), *v. n.* бѣлѣть, *devenir blanc*.
 თუბიანი, *adj.* бѣлый; серебряныя денги, *blanc*; *monnaie d'argent*. თუბიანი მიწა, *мелъ*, *craye*. თუბიანად დაწერა, *написать на бѣло*, *écrire au net*.
 თუბი *v.* თუბი. Tsqobil. 133.
 თუბი (*lat.* *tilia*), *n. s.* вязъ, *orme*, *ormeau* (*arbre*, *ulmus campestris*).

თელა, *თელა* (*კებთელა*), *v. a.* валять сукно, *войлокъ*, *fouler*, *feutrer*.
 თელი; *n. s.* поросенокъ, *cochon de lait*.
 თემანი, *n. s.* югъ, *sud*. Ezech. LVII, 19.
 თელმუზი, *n. s.* творогъ, *caillebotte*.
 თემი (*gr.* *θῆμα*), *n. s.* область; провинция; народъ, *province*, *district*, *diocèse*, *peuple*. R. 445, 643. თემის მოხელე, *староста*, *préposé*, *ancien d'un village*.
 თენება (*თენდება*), *v. n.* разсвѣтать, *commen- cer à faire jour*. (*კათენება*), *v. n.* не спать, *бодрствовать*, *veiller*, *ne pas dormir*.
 თენებობა (*კითენებობა*), *v. n.* придти въ сла- бость отъ зноя, *être affaibli par une grande chaleur*.
 თეორეტიკა (*gr.* *θεωρητική*), *n. s.* теорія, *умозрительная наука*, *théorique*.
 თერიაკი, — იახი (*pers.* *تریاق*), *n. s.* теріякъ, *thériaque*.
 თერიაკი (*gr.* *θερίσκον*), *n. s.* тончица; женское покрывало, *étouffe mince*; *voile de femme*. Is. III, 23.
 თერმია, *თერმია*, *n. s.* волчій бобъ, *fève de loup*, *lupin*.
 თერმომეტრი (*gr.* *θερμομέτρον*), *n. s.* тер- мометръ, *thermomètre*.
 თერმონი (*gr.* *θερμός*), *n. s.* горячій на- питокъ, *чай*, *boisson chaude*, *thé*.
 თერმუზი *v.* თერმია.
 თერმული, *n. s.* нива, *пашня*, *champ*, *guérêt*, *terre labourée*.
 თებვა, *n. s.* сѣяніе, *act. de semer*. (*კებვა*), *v. a.* сѣять, *semer*. თებვლი, *სათებნი*, *p. p.* посѣянный, *semé*. მთებვა, *n. s.* сѣятель, *semeur*. სათებნი, *adj.* сѣятельный; *посѣвъ*, *servant à semer*; *semailles*.
 თებლი, *n. s.* сѣмя, *зародышъ*; *потомство*, *поколѣніе*, *родъ*; *начало*, *причина*, *se- mence*, *graine*; *spérme*; *cause*, *origine*; *origine*, *source*, *cause*. თებლითი თებვადმდე, *изъ рода въ родъ*, *d'âge en âge*. თებლი

- გატრახს, огуречное съмя, semence de concombre.
- თუთუნი (turc دېش), n. s. тарелка, assiette.
- თუთა (arm. Թաղիք), n. s. войлокъ, feutre de laine.
- თუთა, n. s. бедро, hanche, cuisse, fémur.
- თუთარი, n. s. ширмы; перегородка, paravent; cloison.
- თუ, всѣ слова начинающіяся съ თუ, см. თუ, pour les mots qui commencent par თუ, v. თუ.
- თუალი v. თუალი.
- თუარს, თუარემ, v. თუარს, თუარემ, თარემ.
- თუე v. თათუ.
- თუთ, თუთ, თუთონ, თითონ, pron. самъ; même. — მე, — შენ, — ის, я, ты, онъ самъ, moi-même, toi-même, lui-même, soi-même.
- თუთუბა, თუთუბა, n. s. свойство; особенность, личность, propre, caractère; particularité, personnalité.
- თუთუელი, adj. каждый, chaque, chacun.
- თუთუნებითი, adj. возвратный (глаголь), réciproque (verbe).
- თუითი, თუთი, adj. особенный, particulier.
- თუთმპურბული, თუთმფლობული, adj. et n. s. самодержавный; самодержецъ, souverain absolu; autocrate.
- თუთმხილველი, n. s. самовидецъ, témoin oculaire.
- თუთა, თითა-თითა, adv. по одному, по одиночкѣ, l'un après l'autre, un à un, adj. каждый. თითა მარჯალიტი მუშტის ლდეხი იყო, каждый жемчугъ былъ въ кулакѣ, chaque perle était grosse comme le poing.
- თუთუელა, adj. каждый, chaque, chacun.
- თუთრული, adj. упрямый, своенравный, obstiné, capricieux.
- თუთრულობა, n. s. своенравие, opiniâtreté, caprice.
- თუთ-ჭეშმარიტება, n. s. аксіома, axiôme (t. log.).
- თუთ-კელმწიფება, n. s. самовластie, souveraineté, monarchie.
- თუთ-სმოკანი ხლა, n. s. гласная буква, voyelle.
- თუთიერ, თუთიერ, предлогъ, требующій родительнаго падежа, кроме, безъ, исключая, préposition qui demande le génitif, outre, excepté, hormis; sans.
- თუბ, თუბ, предлогъ, требующій родительнаго падежа, ради, по, за, о, объ, préposition qui demande le génitif, pour, à cause de; de ღუთის გულისათუბ, ради Бога, pour l'amour de Dieu. ამის-თუბ, по сему, à cause de cela.
- თუბაგან, adv. на единѣ, уединено, особо, solitairement, dans la solitude, tête à tête, en particulier, seul. მოუხდნენ მის მოწაფეები თუბაგან, пришли къ нему ученики на единѣ, ses disciples vinrent à lui en particulier. Matth. XXIV, 3. Marc. VI, 31 et IX, 2.
- თუბა, n. s. свойство, caractère, propriété.
- თუბ-თუბად, adj. порознь, по одиночкѣ, séparément, à part, un à un.
- თუბი, თუბი, adj. свой; родной, son; parent, allié.
- თუბ-ტომი, n. s. свойственникъ, сродникъ, parent, allié.
- თუბ-ტომობა, n. s. родство, alliance, parenté.
- თათუე, თუე, თათუ, gén. თუბა, თუბა, plur. თუბი, n. s. мѣсяць, mois. თათუ და თათუ, помѣсячно, par moi. ახალი თუე, новый мѣсяць, nouvelle lune. Кроме римскихъ названій мѣсяцовъ, Грузины употребляютъ и собственные, outre les noms latins des mois, les Géorgiens en ont de particuliers:

Римское на- звание.	Грузинское на- звание.	Перевод.
ინკარი.	ჰანი.	{ Январь.
თებერვალი.	ხარწყუნიხი.	{ Janvier.
მარტი.	მირკანი.	{ Февраль.
აპრილი.	ივრიკა.	{ Février.
მაისი.	ვარდობის-თვე.	{ Март.
ივნისი.	თიბისა, თიბა- თვე.	{ Mars.
ივლისი.	მკინა, მკათა-თვე.	{ Апрель.
აგვისტო.	მარიაობის თვე, მარიალი ანუ ქვე- ლობისა.	{ Avril.
სექტემბერი.	ქველობისა.	{ Mai.
ოქტომბერი.	სთულისა ანუ ღვინობის-თვე.	{ Июнь.
ნოემბერი.	გიორგობისა ანუ ტირის-კახი.	{ Juin.
დეკემბერი.	ქრისტეს-შობის- თვე, ტირის ღვინა.	{ Июль.
		{ Juillet.
		{ Август.
		{ Août.
		{ Сентябрь.
		{ Septembre.
		{ Октябрь.
		{ Octobre.
		{ Ноябрь.
		{ Novembre.
		{ Декабрь.
		{ Décembre.

თთჳნი, თვენი, **п. в.** Четьяминей, *Matry-
rologe.*

თთჳ-ღადგობი, **п. в.** день недѣли, которымъ
начинается первое число какого-либо мѣ-
сяца, *jour de la semaine par lequel com-
mence un mois.*

თთჳ-თავი, **п. в.** календы, первый день каж-
даго мѣсяца; мѣсячная эякта, *premier
jour du mois, calendes; éracte du mois.*

თთა, თთადრება, **п. в.** зобъ, свинуха, жаба,
наростъ на шеѣ, *goitre, scrofules, tumeur
du cou.*

თთა-ქარი, **п. в.** бедренная грыжа, *mégocele,
hernie.*

თთა-თვე, **п. в.** Июнь мѣсяць, *mois de Juin.*

თთბა, **п. act.** кошение сѣна; сѣნокось, **act.**
de faucher; fenaison. (ვხთობაჲ), **v. a.** ко-
сать сѣно, *faucher.*

თთბა, **п. в.** сѣно, *foin.* **Ив.** трава, (*qqfois.*)
herbe fraîche.

თთბთიკი, **п. в.** пухъ козий, зайчій и т. п.
poil des chèvres, des lièvres etc. თთბთიკის
შალი, **Фланнель, flanelle.**

თთბთა, **п. в.** фермуаръ, *fermoir.*

თთბთა უუტენი, **п. в.** одна порода винограда,
espèce de vigne.

თთბთერი, თუთბერი, **п. в.** желтая мѣдь, *laiton.*

თთბი, **п. в.** иалецъ, *doigt de la main ou du
pied.*

თთბთა ტარი, **п. в.** веретено, *fuseau à filer.*

თთბ-მავალი, თუთ-მავალი, **п. в.** название тра-
вы, **nom de plante.**

თთბ-თთბთა, **adv.** по одному, по одиначкѣ,
un à un, à part.

თთბთუელი, **adj.** каждый, *chaque, chacun.*

თთბთ, **adj.** самъ, *même, v.* თუთ.

თთბთმის, **adv.** почти, чуть не, *presque, à
peine.*

თთბთა, თთბთა, **adv.** какъ-будто, какъ бы
сказать, *comme si, c'est à dire.*

თთბთსა (ვხთობისნი), **v. a.** марать, пачкать,
barbouiller, salir. (ვითობისნი), **v. p.** ма-
раться, пачкаться, *se salir, se barbouiller.*

თთბანი, **п. в.** козленокъ, *chevreau, jeune
bouc, v.* ტიკანი.

თთლბა (არ. طاسم), **п. в.** талисманъ, *talis-
man, amulette.*

თთბთინი, **п. в.** отраженіе солнечныхъ лу-
чей отъ зеркала, *réflection des rayons du
soleil provenant d'un miroir.*

თთლთი **v.** შრეშო.

თთბი, **п. в.** рыхлый, мягкій камень, *pierre
friable.*

თთბქელი, **п. в.** почка, *rognon, reins.* **Ив.**
внутренность, тайныя помышленія сер-
дца, (*qqfois.*) *fond du coeur, pensées se-
crètes.* **Рв.** VII, 9; et XV, 7.

თთბა, **п. в.** глина, брение, *argile, terre glaise.*

თთბიერი, **adj.** глиняный, *d'argile.*

თლბა (ვხთლბი), **v. a.** рѣзать; тесать; гранить,

couper, tailler, ébaucher, aviver; facetter.
 თჯილი, р. р. граненный, тесанный, taillé, facetté.
 თბა (არმ. ծամ), п. с. волосъ, cheveu, poil, crin. თბის წყვალუბა, молодеть, rajeunir.
 თბის ნაწნავი, коса, tresse de cheveux.
 თბიანი, adj. волосяный, de cheveu.
 თბა რქობი v. რქობათბა.
 თმენა (კითმენ), v. а. терпѣть, сносить, souffrir, patir, avoir patience. (ვუთმენ), v. а. прощать кому, pardonner à qq.
 თბობა, п. act. терпѣние; прощание, patience, pardon. (ვბთობა, ვუთბობ), v. а. терпѣть, сносить; прощать, souffrir, patir; pardonner, remettre.
 თბება, თბება (ვბთებ), v. а. угождать, plaire, se rendre agréable. (ვბთებ, მბთებ), v. а. изволять; одобрять, agréer; trouver bon, plaire, approuver. თბებულა, р. р. одобренный, agréé, approuvé.
 თბვა (თბვს, თბვს), v. п. снѣжить, снѣгъ идетъ, neiger, il neige.
 თბული, п. с. снѣгъ, neige.
 თბულიანი, adj. снѣжный, neigeux, chargé de neige.
 თბულ-შხანი, п. с. снѣгъ съ дождемъ, neige mêlée de pluie.
 თბულ-ტყავი, п. с. слякоть, chemin couvert de neige humide.
 თბული, თბული, თბულითბული, п. с. яйцо въ смятку, œuf à la coque.
 თბვი, п. с. веревка. corde, cordeau.
 თბი, п. с. трава, herbe.
 თბა (hébr.), синагога, synagogue.
 თბე, თბემ, adv. но, mais.
 თბემეტი, п. с. vulg. двѣнадцать, douze (ათარ-მეტი).
 თბემული, п. с. волчій бобъ трава, fève de loup, lupin.
 თბენი (turc فون, lat. fornax, furnum), п. с. печь, fourneau, four.

თარბი, п. с. броня, armure, cotte de mailles.
 თარგი (turc تونك), п. с. ружье, fusil.
 თარგი წამალი, порохъ, poudre à canon.
 ტბა თარგისა, стрѣлять изъ ружья, tirer un coup de feu.
 თარგი, п. с. конецъ, кусокъ, штука матери, coupon d'une pièce d'étoffe.
 თარგისა (pers. توبره), п. с. торба, мѣшокъ, sac.
 თარგი (turc. توبچي), п. с. пушкарь, канонеръ, canonnier.
 თარგისა (pers. توبخانه), п. с. арсеналъ, оружейная палата, arsenal, lieu où l'on tient les armes.
 თარგისი (turc. طوبزه), п. с. булава, жезль, massue.
 თარბი, п. с. льдина, глыба льду, glaçon, morceau de glace. Ин. холодный, (qqfois) froid.
 თარბი, п. с. бокъ у альчика, côté plat d'un osselet à jouer.
 თარბიანი, п. с. иноходецъ, рысакъ, ин. рысь, иноходь, haquenée, cheval de ras, (qqfois) amble.
 თარბი, п. с. заступъ, мотыка, рылець, houe, bêche, pic. Deuter. XXIII, 13.
 თარბი, п. с. годовалый баранъ, mouton d'un an.
 თარბი კვერცხი, п. с. яйцо въ смятку, œuf à la coque.
 თარბისი (turc تونق), п. с. токмаръ, maillet.
 თარბისი (ვბთარბისი), v. а. копать, bêcher.
 თარბი, п. с. каста, поколѣние, caste, famille.
 თარბი, п. с. кукла, poupée.
 თარბი (pers. تراش), п. с. грань, facetta, facette.
 თარბენა (ვბთარბენა), v. а. пощипать, разтаптывать, fouler, égraver.
 თარბე (ვბთარბე), v. а. таскать, волочить; ругать, trainer, entrainer; injurier, outrager.

(კუთრუკი), v. г. таскаться, бродить, ходить туда и сюда, se traîner; rôder, aller çà et là.

თრთვილი, n. s. иней, gelée blanche, bruine.

თრთვლა, n. act. дрожание, tremblement. (ვხრთვია, ვითრთვია), v. n. дрожать, trembler, greloter.

თრიაქი, თრიახვარუხი (pers. نرباق), n. s. ترياکъ, thériaque.

თრითინს, n. s. бѣлка, éceuil.

თრძელი, n. s. название дерева, nom d'arbre.

თრძობა, თრჯა (ვხვრჯობი, მთრჯობი), v. n. опьянѣть, становиться пьянымъ, devenir ivre, s'enivrer. (ვთრჯობ), v. a. поить кого до пьяна, enivrer quelqu'un.

თრაილნი, n. s. terrassa, terrasse, toit en plate-forme.

თუ, conj. ли; ежели, если, si. ჰხვრდეს თუ ვახმე თქუწნჯანსა, страдает ли кто изъ васъ, s'il y a quelqu'un parmi vous qui souffre. თუ გნებავსთ, если вамъ угодно, si vous voulez. ნუ თუ გუალადცა, еще ли? encore? თუ ვითარ, какъ, какимъ образомъ, comment, comme. თუ რაოდენ, сколько, combien. თუ დმერთი გწახს, если ты встрѣишь въ Бога! si tu crois en Dieu!

თუალადა, adj. благовидный, красивой наружности, d'une mine agréable.

თუალადობს, n. s. благовидность, красота, beauté.

თუალ-გამჭრიახი, adj. зоркий, à vue perçante.

თუალ-თუალი (კუთუალ-თუალები), v. a. подглядывать, подсматривать; мигать, regarder, considérer, jeter les yeux sur; faire signe de l'oeil.

თუალ-ელამი, adj. косою, louche.

თუალ-თამაქცი, n. s. волшебникъ, колдунъ; лицемеръ, обманщикъ, sorcier, enchanteur; imposteur, bigot, hypocrite, trompeur.

თუალ-თამაქცობა, n. s. колдовство, чародѣй-

ство; обманъ; притворство, sorcellerie, incantation; tromperie, fourberie.

თუალთ-შუკუდაბი, adj. на что глаза не могутъ смотреть по причинѣ яркости свѣта, какъ на солнце и т. п., необозримый, qu'on ne peut regarder à cause de l'éclat, p. e. le soleil; immense, vaste, Tchakh. 75.

თუალი, gén. თულისა, pl. თუალები, n. s. око, глазъ, oeil, yeux; — gén. თულისა, pl. თულები, драгоценный камень, pierre précieuse. R. 380; зрѣнѣ; свѣтъ; взоръ, взглядъ; вниманѣ, примѣчательность; присмотръ; исходище, истокъ, откуда выходитъ рѣка; очко, звѣно, кольцо у цѣпи; петля; коло, колесо, vue; lumière, clarté; regard, coup-d'oeil; attention, observation; surveillance, inspection; source, endroit où une eau sort de terre; anneau, chaînon; réseau; roue. თულის სინათლე, свѣтъ глазъ, lumière des yeux. ჩემო თულის სინათლევ, душа моя, mon ami. თუალ-და-თუალ, въ глазахъ, sous les yeux. თუალ-ში ჩინახი, приглядный, agréable à la vue. თუალს-უშუკრებს, мигаетъ, il fait signe de l'oeil. თუალ-ში მოხდას, ему нравится, il lui plaît. თუალი და უური გაჭირებს, присматривай, surveillez, prenez garde. თულის კაკალი, очное яблоко, глазной шаръ, pommette, globe de l'oeil. თუალად ტურთა, красивый, приглядный, agréable à la vue. თუალი სარკმლისა, форточка, guichet d'une fenêtre. თუალი შენობისა, арка, сводъ, voute d'un édifice. ნუ უკვე წყაროს-გან მისვე თულისა აღმოხდას ტბილი და მწარე, течетъ ли изъ одного источника и сладкая и горькая вода, une fontaine jette-t-elle par une même ouverture le doux et l'amer. Jac. III, 13. ურმის თუალი, колесо тележное, roue de voiture. რაკის თუალი, жерновка, pierre ou yeux d'écrevisses. მზის თუალი, солнышко, soleil. მარილის თუალი, кусокъ каменной соли, morceau de sel fossile.

თუბლიერება (ვათუბლიერება), v. a. **примѣчать, remarquer, observer.**

თუბლით-მხილველი, n. s. **очевидецъ, témoin oculaire.**

თუბლით-ხანინო, n. s. **очевидный, visible; évident, clair.**

თუბლის გება (თუბალს ვუგება), v. a. **смотреть, regarder. R. 613.**

თუბლის დახეცება (თუბალს დახეცება), v. a. **пристально смотреть на что, всматриваться, regarder fixement, contempler.**

თუბლის დადევნება (თუბალს ვადევნება), v. a. **смотреть, ухаживать, regarder, surveiller, avoir l'inspection.**

თუბლის გურა (თუბალს ვგურავ), v. a. **сглазить, rendre malheureux par son regard.**

თუბალ-მანკიერი, adj. **завистливый, envieux, jaloux.**

თუბლის მიდევნება, -დატერა (თუბალს მივადევნებ, -დავიტერ), v. a. **смотреть, примѣчать, regarder, surveiller, remarquer.**

თუბლის მიწუდენა (თუბალს მივწუდენ), v. a. **объять окомъ, окинуть взоромъ, atteindre du regard, voir au loin.**

თუბალ-სათლივ, adv. **за свѣтло, à la lumière du jour.**

თუბალ-საკრავი, adj. **сглаженный, rendu malade par regard.**

თუბალ-უწოთობი, adj. **необозримый, que l'on ne peut embrasser du regard. R. 217.**

თუბალ-უსვავი, adj. **нелицемерный, простой, чистосердечный, franc, sincère.**

თუბალ-ღება, n. s. **лицемеріе, лицепріятіе, hypocrisie, fausseté.**

თუბალ-შავი, adj. **черноглазый, qui a les yeux noirs.**

თუბალ-შავი თუბალ-შავა, n. s. **название птицы, nom d'oiseau.**

თუბალ-ჭრელი, adj. **пестроглазый, qui a des yeux de chat.**

თუბალ-სენეში, adj. **завистливый, envieux, jaloux.**

თუბარა, თუბარამ, თუბარე, თუბარემ, adv. **если не; иначе, въ противномъ случаѣ, si non; autrement.**

თუბთი, თუბთიუში (pers. **طوطی قوش**), n. s. **попугай, perroquet.**

თუბთა (pers. **توت**), n. s. **тута, тутовое дерево, mûrier (arbre, morus).**

თუბთა (pers. **توتیا**), n. s. **цинкъ, туція, zinc.**
თუბთობა, n. s. **сухой уксусъ, sort de plante, dont les feuilles pulvérisées tiennent lieu de vinaigre.**

თუბთინი (turc. **توتون**), n. s. **табакъ курительный, tabac à fumer.**

თუბთი, n. s. **горячая зола, cendre chaude.**

თუბლა, n. act. **счисление; счетъ, act. de compter; compte, calcul. (ვათუბლი), v. a. считать, compter, calculer, nombrer. (ვათუბლები), v. p. считаться, être compté. თუბლილი, p. p. сочтенный, compté. სათუბლელი, adj. счетный, de compte, destiné pour compter. მთუბლელი, n. s. счетчикъ, caissier.**

თუბლემა, n. act. **дреманіе, envie de dormir. (ვსთუბლემ, მთუბლემს), v. n. дремать, sommeiller, s'endormir.**

თუბლეხი, n. s. **водоносъ, cruche, seau.**

თუბლეხობა (ვათუბლეხობა), v. a. **водовозничать, être porteur d'eau.**

თუბლევი, n. s. **козырь (въ карточной игрѣ), atout (au jeu de cartes).**

თუბანი (pers. **تومان**); n. s. **десять рублей, dix roubles, touman.**

თუბნა, conj. **хотя, quoique.**

თუბგი, n. s. **сосудъ винный; мѣра жидкостей содержащая въ себѣ отъ 8 до 9 бутылокъ, vase à vin; mesure qui contient huit ou neuf bouteilles.**

თუბი, n. s. **печь, для выжиганія глиняныхъ посудъ, four à cuire la poterie.**

თუბუჭა turc (**تنبک**), n. s. **жестъ, ferblanc.**

თუბობა, n. s. **условіе, condition.**

თუბობითი, adj. **условный, conditionnel.**

თურაშული, *n. s.* сортъ яблоковъ, *sorte de pomme.*
 თურგანი, *n. s.* ружье, *fusil.*
 თურე, თურე, *adv.* нарѣчіе это употребляется при прошедшихъ временахъ глаголовъ для означенія предмета, котораго кто не видалъ, или кто знаетъ только по догадкѣ, по слуху, *particule qui s'emploie devant un verbe au tems passé, pour marquer le doute.*
 თურთ, *prép.* съ, со, *avec.* ნათესავთურთ, съ семействомъ, *avec la famille.* გაცვბითურთ, съ людьми, *avec les hommes.*
 თურინჯი (*turc* تورنج), *n. s.* померанецъ, *une orange amère.*
 თურმანი (*pers.* فرمان), *n. s.* повелѣніе, *ordre.* *v.* ფარმანი.
 თურამი, *conj.* если, *si.*
 თურქული, *n. s.* болѣзнь лошадиная, *maladie des chevaux.*
 თურსად, *adv.* гдѣ, на какомъ мѣстѣ, *où, en quel lieu.*
 თურსადე, *conj.* если, ежели, *si.*
 თული (*turc* تولى), *n. s.* бунчукъ, *queue, emblème de dignité chez les Turks.*
 თულუნი, *n. s.* кречеть (птица), *gerfaut, ou-bier (oiseau).*
 თუშულანგი, *n. s.* сито, *tamis, bluteau.*
 თუხტი, *n. s.* вѣсъ 33½ золотника, *pouds de 33½ zolotniks russes.*
 თუჯი (*pers.* توج), *n. s.* чугунь, *fer de fonte.*
 თუ, всѣ слова начинающіяся съ თუ, см. თუ, *pour les mots qui commencent par თუ, v.* თუ.
 თუაბთარი, *n. a.* хохотъ, *éclat de rire.* (ვთქართქარებ), *v. n.* хохотать, смѣяться, *rire aux éclats, rire à gorge déployée.*
 თუაფნი, *n. s.* шумъ, произведенный вылитой водою, *bruit de l'eau jetée à terre.*
 თუერებს, *n. act.* рыскать, скакать на лоша-
 дяхъ, *courir, jouer à cheval.*

თქეში, თქეში, თქერი, *n. s.* мелкій дождикъ, *pluie fine.*
 თქეშნ, *pron. pl.* вы, *vous.*
 თქეშნი, *pron. poss.* вашъ, *voire.*
 თქეკუა, *n. act.* болтаніе, *act. de remuer.* (ვბთქეკუ), *v. a.* болтать; разбалтывать, *remuer, agiter, battre, délayer.* (ვთქეკუაბი), *v. p.* разбалтываться, *être remué, agité.*
 თქმა (ვბთქეკამ, ვიტეკვი, *parf.* ვთქეკი, ვბთქეკი, თქე, თქემა), *v. a.* говорить, сказывать; повѣствовать; пѣть, воспѣвать, *dire, raconter; chanter, célébrer.* *R. 5. 22. Ps. IV, 6.* თქმული, ნათქმები, *p. p.* говоренный; сказанный; сочиненный, *dit; écrit en vers.*
 თქმეუანება (ვათქმეუანება), *v. a.* заставить кого говорить, сказать, *faire parler.*
 თქმელეუა (ვათქმელეუა), *v. a.* вылизывать, *lécher.*
 თქო, თქმა, *v.* თქმა, слово, употребляемое въ просторѣчій какъ русское слово, *говорить, mot qui s'emploie dans le langage familier comme dit-il en français.*
 თქრიალი, *n. s.* шумъ, стукъ, *bruit, frapement.*
 თქრომა, *n. act.* устремляться на кого, нападать, *se diriger, fondre sur.* *S.*
 თხა, *n. s.* козель, коза, *bouc.*
 თხაპნა (ვბთხაპნი), *v. a.* пачкать, марать, *saler, souiller, barbouiller.*
 თხეკა (ვბთხეკე), *v. a.* лить, проливать, *verser, répandre.*
 თხეკლა (ვბთხეკლი), *v. a.* закидывать сѣть, *jeter le filet.* *Math. IV, 18.*
 თხელეა (ვათხელეა), *v. a.* жидить, *liquéfier.* *ინ. თონი, ძლათ თონკიმ, (qqfois.) rendre mince.* (ვბთხელეაბი, *v. n.* жидѣть; тончить, *devenir liquide, mince.*
 თხელი, *adj.* жидкій, тонкій, мелкій; рѣд-
 кій, *fluide, liquide, fin, mince, rare.*
 თხემი, *n. s.* верхъ, темя, *cime, falte, sommet, sinciput.* თხემის ადგილი, лобное мѣсто,
 29*

lieu élevé où l'on suppliciait les criminels et d'où l'on haranguait le peuple.
 თხზვა (ვხთხზვა), v. a. плести; сочинять, tresser; faire, composer, écrire. თხზული, ხათხზი, p. p. сочиненный, composé, écrit.
 თხზულება, n. s. сочинение, composition, oeuvre, écrit.
 თხიერაკი, n. s. небольшой бурдюкъ, petite outre.
 თხიერი, n. s. бурдюкъ, мѣхъ для жидкостей, outre de peau pour les liquides.
 თხილაძეუკა, n. s. лыжа для хождения по снѣгу, raquette, patin de neige.
 თხილი, n. s. орѣхъ, noisette.
 თხილნარი, n. s. орѣшникъ, орѣховая рощა, coudraie, lieu planté de noisetiers.
 თხილავანი, adj. козловый, de bouc.
 თხილ რქა, n. s. козий рогъ; козерогъ, знакъ зодиака, capricorne; signe du zodiaque.
 თხილურა, n. s. козий пухъ, poils de chèvre.
 თხილთესელა, n. s. название дерева, nom d'arbre.
 თხლად, adj. жидко; мелко; рѣдко, d'une manière liquide; finement, menu; pas serré, séparément.
 თხლე, n. s. дрожжи, lie, marc. — ღვინისა, подопки винныя, lie de vin.
 თხმელა v. ზურუნა.
 თხოვა, n. act. прошение, act. de prier, demande. (ვხთხოვ, ვხთხოვლობ, ვითხოვ), v. a. просить, испрашивать, prier, demander. თხოვა ცოლისა, свататься, demander en mariage pour soi.
 თხოვება (ვხთხოვებ), v. a. одождать, отдавать что на время, prêter, faire un prêt. — (ვხთხოვებ ქალს), выдавать замужъ, marier sa fille.
 თხრა (ვხთხრი), v. a. рыть, копать, creuser, bêcher, fouir. ин. острамлять, безчестить, (qqfois.) faire honte, déshonorer.
 თხრამლი, n. s. гной, материя, pus.

თხრალი, n. s. ровъ; валъ, окопъ, fosse; retranchement.
 თხრობა, n. act. повѣствованіе, act. de raconter. (ვუთხრობ, ვუთხარ), v. a. повѣствовать, сказывать, говорить, raconter, réciter, dire. ცანი უთხრობენ დიდებას ღუთისსა, небеса проповѣдуютъ славу Божию, les cieux racontent la gloire de Dieu. Ps. XVIII, 1.
 თხუნვა (ვხთხუნვ), v. a. марать, пачкать, souiller, harbouiller.
 თხუნველა, n. s. кротъ, taure.

o.

o, есть гласная буква, называемая *ინი*, въ счетъ означаетъ десять, а со знакомъ რო сто рублей, o est une voyelle nommée *in*. En compte elle signifie dix, mais o avec ce signe რო cent roubles.
 Слова подъ титломъ начпнающіяся этою буквою суть, les abréviations qui commencent par cette lettre sont: *ობლი* (ახლობლი), *ობლიბი* (იერუსალიმი), *ოქ* (იქსო).
ოა, n. s. фиалка, гіацинтъ, violette (plante).
ობო, n. s. меринъ, hongre, cheval couré.
ოგუნდი (არ. ٠٦٠٦), n. s. яхонтъ, гіацинтъ, hyacinthe, pierre précieuse.
ოდონი, *ადონი* (გრ. ἀδων), n. s. соловей, rossignol.
ოვარი (არმ. օվար), n. s. расхищение, добыча, spoliation; proie, butin.
ოვარ-ყოფა (ოვარ-ჰყოფა), v. a. расхищать, разграблять, ravir, spolier, ravager.
ოსმა, *აოსმა* (გრ. ὀσμια), n. s. святая вода, eau baptismale.
ოსთული, n. s. сосудъ винный изъ серебра, vase à vin fait d'argent.
ოკინთი, *კაკინთი* (გრ. ἰακινθός de l'არ. ٠٦٠٦), n. s. яхонтъ; синета, синева, hyacinthe, pierre précieuse; couleur bleue foncée. Exod. XXXI, 4.

აღკიანელი, აღცნალი, *п. в.* блистание, блескъ звѣздъ видимый между облаками, *lumière qui brille entre deux nuages.*

აღმაკი *v.* აღმაკი.

აღქანი, *п. в.* парусъ; флагъ; вѣнecъ, полагаемый во время вѣнчания на главѣ невѣсты, voile ou pavillon de navire: petite couronne que portent les nouveaux époux dans l'église.

აღციალი *v.* აღკიანელი.

აღლოკი, *п. в.* неровная; шероховатая доска, planche tortue, inégale.

ამბიკო (gr. *ιαμβικός*), *п. в.* ямбъ, ямбическіе стихи, iambe; vers iambique employé pour les hymnes d'église. Il se compose de douze syllabes avec un repos après la cinquième, marqué par une virgule dans les livres géorgiens.

ანგარი (lat.), *п. в.* январь, janvier.

აპოსტი *v.* აპოსტი.

არა (turc. *يارا*), *п. в.* рана, plaie.

არალი (turc. *يارق*), *п. в.* инструментъ; оружіе, доспѣхи военные; приборъ; уборъ, instrument; arme, armure; appareil, attirail; ornement. არალის აერა, обезоруживать, désarmer. ჩაის არალი, чайный приборъ, vases pour faire et prendre le thé. ცხენის არალი, уборъ лошадиный, équipement de cheval.

არასნანი, *п. в.* ермолка, колпакъ, calotte, sorte de bonnet de nuit.

არასი, *п. в.* кассія, дерево растущее въ Индіи, cassie, cassier, arbre des Indes, (*cassia lignea*).

ასამსი (ar. *ياسمين*), *п. в.* ясмниъ, жасминъ, jasmin (plante, *jasminum*).

ასაული (turc. *ياسار*), *п. в.* ясауль; чиновникъ, посылаемый судьейю для изслѣдованія какого либо дѣла на мѣсть, или для приведенія въ исполненіе судейскаго приговора. таковыя при царяхъ называ-

лись коръ-ясаулами, или коръ-ясауль башами, ქორ-ასაული, ქორ-ასაულბაში, officier de justice chargé de faire les enquêtes sur place, ou de faire exécuter les jugements: ceux qui étaient près du roi s'appelaient: ქორ-ასაული, ქორ-ასაულბაში.

ასბი (gr. *ιασπις*), *п. в.* яспиъ, яшма, jaspe, pierre précieuse.

აბაკი (arm. *յառակ*), полъ, plancher, pavé d'un édifice.

აბეკბა (ვაიბეკბა), *v. а.* дешевить, понижать цѣну, baisser le prix, donner à bon marché.

აბო *v.* იუბო.

აღლავაში, *п. в.* тѣсто, мѣшенное съ различными лекарствами и испеченное на подобіе лепѣшки, emplâtre composé de farine et de différentes herbes.

აბაკო, აბაკო (gr. *ὑπακοή*), *п. в.* ипакой, сантик chanté aux matines des grandes fêtes.

აბუღო, *adv.* случайно, удачно; наугадъ, par hazard, heureusement; à tout hasard.

აბაკი, *п. в.* пословица; притча, proverbe; parabole.

აბი, აბი, *pron.* онъ, тотъ, celui, celui-là.

აბი, *pronom* explétif. ხადა-აბი, გაქ, ou ღღეს-აბი, когда, quand. კიუთხი-აბი, нѣкоторые же, quelqu'un. რომელი-აბი, который же, celui qui.

აბიან, აბიან, *pron. fém.* она, elle, celle-là
აბი *v.* კიუბი.

აბრიკა, -კი, *п. в.* апрѣль мѣсяцъ, avril.

აბურდო, *adv.* поперегъ, набокъ, de travers, à travers.

აბურდო, *adj.* задній, de derrière, d'arrière. Dan. XIII, 18.

აბად, (ar. *أدیب*), *int.* браво! ура! вивать! bravo! vivat!

აბუკი, *п. в.* локоть, coude.

აბუკი (gr. *ιδέα*), *п. в.* идея, idée.

აბოლო (gr. *είδωλον*), *п. в.* идолъ, idole.

იფუძალ, adv. тайно, en secret, secrètement.

იფუძალი, adj. тайный, секретный, secret, caché.

იფლატი (gr. ἐλάτη), n. s. ель, (дерево), sapin (arbre).

იერარქი (gr. ἱεράρχης), n. s. ierარქъ. священноначальникъ, hiérarque, chef du clergé.

იერლაუი (tart. بىرلغ), n. s. ярлыкъ, diplôme donné par les khans tartares.

იეროდიაკონი (gr. ἱεροδιάκονος), n. s. ierოდიაკონъ, diacre-moine.

იერომონახი (gr. ἱερομόναχος), n. s. ierомонахъ, hiéromonaque, moine-prêtre.

იეროგლიფი, ჰიეროგლიფი (gr. ἱερογλυφικόν), n. s. ierოგლიფъ, hiéroglyphe.

იესო, n. s. Исусъ, Jésus.

იფუად, adv. дешево, à bon marché.

იფუი, adj. дешевый; чивый, торватый, щедрый, à bon marché, à bon prix; généreux, libéral, large.

იფუიბა, n. act. дешевизна; чивость, торватость, bon marché, bas prix; libéralité, générosité. (ვიფუიბები, იფუიბები, იფუიბი), v. n. дешеვეთ, devenir à bas prix.

იფლინი v. იფლინი.

იფნინი v. იფნინი.

იფიკა (gr. ἔθικη), n. s. нравственность, éthique, science des mœurs.

იფიკური, adj. фиолетовый цвѣтъ, de couleur violette.

იფიკული, adj. извилистый, tortueux, sinueux.

იფონომი, იფონომოსი (gr. ὀικονόμος), n. s. экономя, économe.

იფორთა, n. s. полка, planche, tablette.

იფოსი (gr. ἱχώ), n. s. икосъ, cantique en l'honneur de Dieu ou de quelque saint.

ილასი (ar. الإلا), n. s. спогобъ, средство, moyen, remède, expédient. Visr.

ილასლი (pers. حلال), n. s. ухвертка, ухчистка, cure-oreilles.

ილასო, n. s. корчъ, дергота, болѣзнь желудка, crampe d'estomac.

ილასი (ar. إلع), n. s. средство; терпѣнiе, moyen; patience. ილასი გაბიწედა, я вышелъ изъ терпѣнiя, je perds patience.

ილესტრი, ილესტრიონი (gr. ἤλεκτρος), n. s. янтарь, ambre jaune, succin.

ილესტი, n. s. сѣтъ, ловушка, piège, attrapoire.

იბ, იბა, იბან, pron. тотъ, celui-là.

იბარქი v. მარქი.

იბრეკული, adv. кругомъ, вокругъ, autour.

იბ დღეს, adv. тогда, въ тотъ день, alors, ce jour-là.

იბედი (ar. امید), n. s. надежда, espérance, espoir. იბედის ქონება, имѣть надежду, avoir l'espérance. იბედ-გარდაწყვეტილი, обнадеженный, assuré. იბედის დედება, обнадеживать, faire espérer.

იბედული, adj. обнадеженный, assuré. იბედულ-ყოფა, обнадеживать, faire espérer.

იბედოვნება, n. s. надежда, espoir, espérance. (ვიბედოვნებ), v. n. надѣяться, espérer.

იბედიანი, adj. надежный, espéré, sûr, certain.

იბიერ, adv. по ту сторону рѣки, горы, аи-дела (d'un fleuve, d'une montagne etc.). — სოფელი, будущая жизнь, la vie avenir, l'autre monde.

იბიერი, adj. посторонний, d'en deçà.

იბლიკი, n. s. чудака, homme bizarre.

იმპერატორი (lat.), n. s. императоръ, empereur.

იმპერატორული, adj. императорский, impérial.

იმპერია, n. s. империя, empire.

იმრეკული, adv. кругомъ, вокругъ, à l'entour.

იმრეკული, предлогъ, требующий родительнаго падежа, вокругъ, préposition qui demande le génitif, autour de à l'entour. — ქალაქის, вокругъ города, autour de la ville.

იხასა, n. s. маленький голубъ, petit pigeon.

ინსა (არ. *عدرات*), **ნ. ვ.** ненависть, вражда; зависть; упрямство, haine, inimitié; envie; obstination.

ინსადანი, **adj.** завистливый; упрямый, en-vieux, jaloux; obstiné.

ინსადობა, **ნ. ვ.** ненависть; упрямство, haine, rancune; obstination.

ინსაღუბს, ინსათღას, **v. imp.** разсвѣтаетъ, il fait jour.

ინსი, (არ. *ناحي*), **ნ. ვ.** совозлежаций, со-сѣдъ за столомъ, qui est à table avec qq., convive.

ინსითაჟღობა (ინსით ჰქვნი), **v. პ.** возлежать, сидѣть за столомъ съ кѣмъ либо, être à table avec qq.

ინსიზის ჭურჭელი, **ნ. ვ.** муравленпая, из-разцовая посуда, vaisselle vernissée.

ინდიკციონი (lat.), **ნ. ვ.** индикціонъ, indication.

ინდოური, **adj.** индѣйскій, d'Inde. — ქათამი, индѣйка, poule - d'Inde. — მამალი, индѣйскій пѣтухъ, coq-d'Inde.

ინდუშ **v.** შურს.

ინოღას, **ნ. ვ.** расстройство желудка, dérangement de l'estomac.

ინოსი (გრ. *ήνίοχος*), **ნ. ვ.** всадникъ, un cavalier. **S.**

ინოსი, **ნ. ვ.** жила чувственная, un nerf.

ინვილიკი, **ნ. ვ.** ячмень на глазу, orgeol, petit bouton sur la paupière.

იობელიონ, იოულიონ (hébr. lat. jubilaum), **ნ. ვ.** юбилей, праздникъ еврейскій, jubilé, fête célébrée chez les Hébreux tout les 50 ans.

იოსჯა, **ნ. ვ.** свѣжая трава, herbe fraîche.

იოსჯასლაძი, **ნ. ვ.** название травы, nom de plante.

იოსჯა (тур. *بورچه*), **ნ. ვ.** иноходецъ, ha- quenée.

იოტა (გრ. *ιωτα*), **ნ. ვ.** iota, черта, iote, traite. ვის ძარნიღუბენ ციურთა ურთი იოტის წამას, коему шокоряются небесныя въ одно

мгновеніе ока, à qui les cieux obéissent au moindre clin-d'oeil.

იზაკო **v.** იზაკო.

იზოდიაკონი (გრ.), **ნ. ვ.** поддіаконъ, sous-diacre, **v.** კურძო დიაკონი.

იზოდრომი (გრ. *ἵπποδρόμιον*), **ნ. ვ.** ристалище, циркъ, hippodrome, cirque.

იპოქენტავრი (გრ. *ἰπποκентаυρός*), **ნ. ვ.** центавръ, полканъ, centaure, monstre demi-homme et demi-cheval.

იჩაო, **ნ. ვ.** большая птица, grand oiseau. **S.**

იჩეძი **ნ. ვ.** олень, cerf.

იჩეჭა, **ნ. ვ.** сѣть, rêts. **S.**

იჩიბად, **adv.** наискось, de biais, de travers.

იჩიბი, **ნ. ვ.** косый, косвенный, oblique.

იჩისე (გრ. *ἶρις*), **ნ. ვ.** радуга, arc-en-ciel.

იჩმის ბაწარა, **ნ. ვ.** название травы, nom de plante.

იჩოელი, **plur.** იჩოელნი (გრ. *ἦρος*, lat. heros), **ნ. ვ.** герой; героиня, héros, héroïne.

იხ, იხი, **pron.** онъ, тотъ, il, celui-là.

იხერო, **ნ. ვ.** хамелеонъ, caméléon.

იხარი, **ნ. ვ.** стрѣла; жало, flèche; dard. იხარის ტოტრენს, пустить стрѣлу, lancer une flèche. იხარის ბუდე, колчанъ, carquois. ჰინო იხარისა, желѣзцо, копьѣцо у стрѣлы, pointe d'une flèche.

იხარეზი, **ნ. ვ.** бассейнъ, фонтанъ, bassin, jet-d'eau.

იხე, **adv.** такъ, ainsi. იხე რამ, такъ что, tellement que.

იხევე, იხევე, **adv.** такъ же; тоже; еще, опять, aussi, de même, encore, de nouveau. იხევე იხ, онъ же, le même.

იხანასი (pers. *اسفناج*), **ნ. ვ.** шпинатъ, épinards.

იხრე, იხრევე, **adv.** такъ, такимъ же образомъ, ainsi, de même manière. იხრე და იხრე, такъ и сякъ, comme ci, comme ça.

იხრომი, **ნ. ვ.** неспѣлый виноградъ, verjus.

იხტორია (გრ. *ἱστορία*), **ნ. ვ.** история, histoire.

იხტორიკონი, **ნ. ვ.** историкъ, historien.

ისტორიული, adj. исторический, historique.
 ის-ფერი, n. s. фиолетовый цвѣтъ, de couleur violette.
 ისხარი, n. s. проливный дождь, averse.
 ისხეტი, n. s. западня, пасть, ловушка, капканъ, piège, trappe, traquenard.
 ივლისი (lat.), n. s. июль мѣсяць, mois de Juillet.
 ივნისი (lat.), n. s. июнь мѣсяць, mois de juin.
 იფნი, n. s. падубъ, ясень, yeuse, frêne (arbre).
 იფქლო, n. s. пшеница, froment.
 იქ, 2-ე pers. du v. ვიქმ. — რახს იქ, что дѣлаешь, здоровъ ли ты, qui fais-tu, comment te portes-tu? v. ქმს.
 იქ, იქა, იქი, adv. туда, тамъ, là, у.
 იქავ, იქავე, adv. тамъ же, туда же, dans le même endroit.
 იქამდინ, adv. до того мѣста, jusque-là.
 იქამდევ, adv. до тѣхъ поръ, jusque-là.
 იქაური, adj. тамошній, de ce lieu-là, de cet endroit-là. იქაურნი მცხოვრებულნი, тамошние жители, les habitants de cette contrée.
 იქედნე (gr. ἔχιδνα), n. s. эхидна, змѣя, vipère.
 იქიდან, იქიდან, adv. оттуда, de là.
 იქით, adv. туда, по ту сторону, là, en ce lieu. იქით და აქით, туда и сюда, по обѣимъ сторонамъ, des deux côtés. ზინ იქით ლეგი, лезгини живущіе по той сторонѣ горы, рѣки и т. п. les Lezguis de delà.
 იქითი, adj. задній; потусторонній, d'arrière, de derrière, postérieur. იქითი ჰინი შენობის, задняя часть зданія, le derrière d'un édifice. იქითი ჰინი მდინარის, другая сторона рѣки, l'autre rive du fleuve.
 იქითკენ, adv. туда, là, de ce côté-là.
 იქნება, იქნება, v. imp. можетъ быть, peut-être, v. ქმს.
 იქურდი, n. s. скороходъ, курьеръ, courrier, messenger.

იქცეობი, adj. обращающийся, qui se tourne çà et là. Gen. III, 24.
 იღლია, ღლია, n. s. пазуха, подмышка,aisselle; sein.
 იფი v არაფი.
 იჲ, ვიჲ! interj. ა! ა! hé! hé!
 იშულა, n. s. клевь свиной, toit à porc.
 იშუთად, adv. рѣдко, rarement.
 იშუთი, adj. рѣдкій, rare.
 იშნი, n. s. упрекъ, reproche, blâme. იშნი მოკება (იშნი მოკუგება), v. n. упрекать, попрекать, радоваться чужому несчастію, reprocher; tourner en dérision le malheur de qq.
 იშობრივ, adv. случайно, par accident.
 იშტა (اشتهاء), n. s. аппетитъ, appétit.
 იშნივარი, n. s. бусель, ансть, sigogne.
 იშქითად, adv. внезапно, мгновенно, subitement, en un moment.
 იშქითი, adj. внезапный, неожиданный, непредвидимый, inopiné, subit, soudain.
 იშკვინი, adj. движущееся, всякое дыханіе, qui se meut, qui respire.
 იშკლება, n. act. понужденіе, contrainte. (ვაიშკლება), v. a. понуждать, неволить, заставлять, contraindre, forcer, pousser, violenter.
 იშკლებითი, adj. невольный, принужденный, forcé.
 იშკლებით, adv. невольно, принужденно, par force.
 იწრო, adj. тѣсный, étroit, serré. — ქუჩა, тѣсная улица, une rue étroite, v. ვიწრო.
 იწროობა, იწროება, n. s. тѣснота, étroitesse. იწროება გონების, ограниченность ума, faiblesse d'esprit.
 იჭვი, n. s. сомнѣніе; подозрѣніе, doute; soupçon. — მაადგება, его подозреваютъ, on le soupçonne. იჭვი ვაქუჩს, сомнѣваюсь, j'ai un doute, je soupçonne.
 იჭვიანი, adj. сомнительный, douteux.

ბჭუნეულებს (კიჭუნეულებს), v. n. сомнѣваться, douter de qqc.

ბჭუნეული, adj. сомнительный, подозрительный, méfiant, soupçonneux.

ბხვი, n. s. утка, canard.

ბჟარა (ar. du v. اجر), n. s. откупъ, откупное содержание, аренда, ferme, bail, amodiation. ბჟართს აღება, взять на откупъ, affermer, prendre à ferme.

ბჟარადარი, n. s. откупщикъ, fermier.

ბჟრა, n. s. ერთი ბჟრა ჭამადი, кушать одинъ разъ, manger une fois, faire un repas.

ბ

ბ есть согласная буква, называемая *кань*. Въ счетъ означаетъ двадцать, а сознакомъ რბ означаетъ двѣсти рублей, ბ, est une lettre consonne, nommée *kan*. En nombre elle signifie vingt, mais avec ce signe რბ, deux cents roubles.

ბ იმზიანება ვბ, უ, la lettre ბ se change en ბ, უ. p. e. ნაბერწკაღი, ნაბერწჟაღი, უველა კაი, უველაჟაი; კატა, ბატა; ბურგი, ბერგი; ბურკა, ბურგა.

Слова подъ титломъ, начинающіяся этою буквою суть, les abréviations qui commencent par cette lettre sont: კდ (კჭულად), კზი (კათალიკოზი), კხლა (კურთხეული).

კაბა (pers. قبا), n. s. кафтанъ, платье, caftan, habit.

კაბადონი, კაპატონი, n. s. страница, page.

კაბალა (ar. قبال), n. s. кабальный воля, boeuf de louage.

კაბალჩანგი, n. s. халатъ, почетное платье, khalath, robe d'honneur.

კაბლა, n. s. доска бороновая, planche de la herse.

კაბიწი (ar. q. كباقي), n. s. халваръ, старинная мѣра хлѣбная и другихъ сыпучихъ вещей, ancienne mesure pour le

blé et les matières sèches. Ezech. LV, 11. v. ხალვარი.

კადნიერება, n. act. смѣлость, дерзость, audace, témérité. (კიკადნიერება), v. n. дерзать, oser, prendre la liberté, se hasarder à. (კაკადნიერება), v. a. дѣлать кого смѣлымъ, дерзкимъ, donner de l'assurance, enhardir.

კადნიერი, n. s. смѣлый; дерзкий, наглый, audacieux; hardi, téméraire.

კადონი, n. s. перекладина, брусъ, poutre.

კადრება (კჭკადრება, კიკადრება), v. a. дерзать, осмѣливаться, отваживаться; говорить съ старшимъ, oser, avoir la hardiesse, prendre la liberté; parler à son supérieur. იკადრება და შევიდა პილატესსა, осмѣлился войти къ пилату, s'étant enhardi, il vint chez Pilate. Marc. XV, 43. (კჭკადრებობა, კიკადრება), v. a. почитать, признавать что себя приличнымъ, достойнымъ, estimer, juger qqc. digne de soi. (კაკადრება), v. a. удостоивать, daigner, honorer. ვახუშტი არ ეკადრა, онъ не удостоилъ его отвѣта, il n'a pas daigné lui faire de réponse. (კეკადრები), v. g. быть приличнымъ, пристойнымъ, être convenable, décent. იმსხ არ ეკადრება, это ему не прилично, cela ne lui convient pas.

კადრი (ar. قدر), n. s. приличіе, достоинство; дерзость, смѣлость, décence, convenance, dignité; audace, témérité.

კაეშანი, კეეშანი, n. s. скука; забота; задумчивость, ennui; souci; rêverie, profonde méditation. R. 170, 309.

კავი, n. s. крюкъ, крючекъ, cros, crampon, garrin.

კავი, n. s. котва, якорь, ancre de navire. Act. Ap. XXVII, 29.

კავი, plur. კაეები, локонь, пукля, boucle de cheveux.

კაკაკავი, n. act. тявканье, aboiement des jeunes chiens. (კაკაკავები), v. n. тявкать, aboyer, clabauder (se dit d'un petit chien).

გავში, *n. s.* спайка, составъ, чѣмъ наляютъ посуду; элементъ, стихія; (въ грам.) союзъ; soudure; élément, corps simple qui compose les mixtes; (dans la gram.) conjonction.

გაზგა (არმ. *հաղմ*), *n. act.* убирание, *act. d'organer, ajustement.* (გზგაზგა), *v. a.* украшать, убирать; съдлатъ лошады, *organer, ragier, seller, mettre la selle.* გაზგელი, *p. p.* убранный, украшенный; осъдланный, *organé, ragé; sellé.*

გათაგმელი (გრ. *κατηχούμενος*), *n. s.* оглашенный, *catéchumène.*

გათალიკონა, *n. s.* незабудка (цвѣтокъ), *myosotis, oreille de souris (fleur).*

გათალიკონი *v.* გათალიკონი.

გათედრი (გრ. *καθεδρά*), *n. s.* кафедра, *chaire, tribune.*

გათოლიკე (გრ. *καθολικός*), *adj.* католическій, соборный, повсемѣстный, *catholique, universel.* ერთი წმიდა გათოლიკე ეკლესია, святая соборная церковь, *la sainte église catholique.*

გათოლიკე, *n. s.* католикъ, *catholique.*

გათოლიკონი (გრ. *καθολικός*), *n. s.* католикось, патриархъ, *patriarche géorgien.*

გათს (რუსე კადკა), *n. s.* кубокъ, бокаль, *bocal.*

გაი, *vulg. adj.* хорошій; добрый, *bon; probe.* გაი ღვინო, хорошее вино, *bon vin.* გაიას, онъ хорошъ, *il est bon.*

გაი, გაიას, *adv.* довольно, полно, хорошо, *c'est assez, bien.*

გაკა, *n. s.* зерно, ядро орѣховое, *noyau, le dedans de la noix. Lévit. XXI, 20.*

გაკაბი, (არმ. *կարակ*), *n. s.* рябъ, рибка, куропатка, *perdrix.*

გაკალაზური, *n. s.* сайка, *petit pain rond et blanc.*

გაკალი, *n. s.* орѣхъ, *noix.* თუჯლის კაკალი, яб.юко глазное, *globe de l'oeil.* კაკალი

გატი, молодець, *jeune homme brave. Imér.* иногда зерно, (*qqfois.*) *grain. Imér.*

გატანება, გაკანი (არმ. *կական*), *n. act.* кудахтанье, *gloussément.* (გატანებ), *v. n.* кудахтать, *glousser (se dit des poules).*

გატანა, *n. s.* пилюкъ (птица), *milan (oiseau).* გაკანი (არმ. *կակან*), *v.* გატანა.

გატანის-საკუნეტელა, *n. s.* название травы, *nom de plante.*

გატევა (გზგატევა), *v. a.* гнуть, сгибать, *courber, ployer.* (გატევაბი), *v. g.* гнуться, сгибаться, *se courber.*

გატენტელა, *n. s.* хрящъ, *cartilage.*

გატერა *v.* გენერა.

გატელა, *n. s.* кардамонъ, *cardamome.*

გატენი, *n. act.* стукъ, *bruit de celui qui frappe ou qui heurte.* (გატენებ), *v. a.* стучать, *cogner, faire du bruit en frappant.*

გელა (турк. *علائ*), *n. s.* олово, *étain.*

გელათა (გრ. *καλάθα*), *n. s.* корзинка, *panier, corbeille.*

გელამი (არ. *قلم*), *n. s.* трость; перо, *roseau, canne; plume à écrire.* ხამსატურა გელამი, кисть живописная, *pinseau.* ერთი გელამი ნუხსაში, статья въ реестрѣ, *article dans un registre.*

გელანდარი (lat.), *n. s.* календарь, *calendrier.* გელანონი, *n. s.* теревинѣ, дерево, *térébinthe (arbre).*

გელანობი (გრ. *καλαπόδι*), *n. s.* форма, калибра, *forme, calibre.*

გელატონი, გალატონი (არმ. *գաղատոն*), *n. s.* каменьщикъ, *maçon.*

გელაქუა, *n. s.* поташъ, *potasse.*

გელასი, *n. s.* отвердѣвшее въ водѣ дубовое дерево, *bois de chêne durci dans l'eau.*

გელენდი, გელენდობა (lat. *calendae*), *n. s.* календы, первый день новаго мѣсяца, *calendes, premier jour du mois chez les Latins.*

გელვა, *n. act.* лужение, *act. d'étamer, étamage.* (გელვაკე), *v. a.* лудить, *étamer, enduire d'étain fondu.*

კალემბური (fr.), **п. в.** каламбуръ, calembourg.
 კალთა, **п. в.** лono, нѣдро, пазуха; пола, подолъ у платья, sein; pan d'un habit.
 კალთა კარვისა, наметъ шатра, l'abri d'une tente. კალთა მთისა, сторона, подошва горы, côté, pied d'une montagne.
 კალიანი, **adj.** оловянный, d'étain.
 კალას, **п. в.** кузнечикъ, саранча, grillon, sauterelle (insecte).
 კალმისი, კალმისობა, **п. act.** такъ называется сборъ подаяннiя состоящаго изъ хлѣба во время молотѣбы; сборъ, подаяннiя, состоящаго изъ вина, во время давленiя винограда называется მუხინობა, см. на своемъ мѣстѣ. quête de blé que font les pauvres lorsque l'on bat en grange. მუხინობა, quête de vin lors de la vendange.
 კალმისი, **п. в.** форель, truite (poisson).
 კალმუხის ტუკვი, **п. в.** калмыцкая овчина, peau d'une brebis kalmouke. კალმუხის ქუდი, шапка изъ калмыцкой овчины, bonnet de peau de mouton kalmouk.
 კალა (arm. կալ), **п. в.** гумно, aire.
 კალაქება, **п. act.** молотить хлѣбъ, battre en grange. Mich. IV, 13.
 კალაუკი (turc. قلیق), **п. в.** колпакъ, bonnet de nuit.
 კალსი, **п. в.** дыбы, задняя нога у животныхъ, le pied de derrière des animaux. კალს-ზედ დადგობა, стать на дыбы, se dresser sur les pieds de derrière, se cabrer.
 კამა, **п. в.** укропъ, anet (plante).
 კამათელი, **п. в.** игральная косточка, зернъ, dé à jouer.
 კამათობა, **п. act.** споръ, прѣнiе, dispute. (ვეჭამათობა), **v. п.** спорить, se disputer. (ვეჭამათები), **v. г.** спориться, se disputer.
 კამარა (gr. καμαρά), **п. в.** сводъ, арка, voûte.
 კამარული, **adj.** похожiй на сводъ, semblable à une voûte, voûté.
 კამბუში, კამბუხი (arm. Կամբու), **п. в.** буйволъ, buffle.

კამისოლი (ar. قميص), **п. в.** жилетъ, камзолъ, camisole, gilet.
 კამილაკა (gr. καμηλάκι), **п. в.** камилавка, calotte, petit bonnet de moine.
 კამკამი, **п. act.** сверканiе звѣздъ, scintillation des éclairs. (ვეჭამკამები), **v. п.** сверкать, мелькать, étinceler; briller, scintiller.
 კამკამი (ვეჭამკამები), **v. п.** журчать, murmurer, gazouiller (se dit des eaux).
 კამლოტი (all.), **п. в.** камлотъ, camelot, étoffe de poil de chèvre.
 კანაფი (ar. كنب), **п. в.** конопель, chanvre (plante, cannabis sativa).
 კანდელაკი, **п. в.** ключаръ, sacristain, qui a soin des habits, des vases sacrés, etc.
 კანდელი (gr. κανδηλι), **п. в.** лампа, лампада, lampe, pour les saintes images.
 კანი, **п. в.** кожа, кора, корка, peau, écorce, pelure.
 კანკალი, **п. act.** дрожанiе; дрожъ, tremblement, frisson. (ვეჭკანკალები), **v. п.** дрожать, трястись, trembler, frissonner. გული მიკანკალებს, у меня сердце дрожить, mon coeur palpite. შიშისაგან ვეჭკანკალებ, я дрожу отъ страха, je tremble de frayeur. (ვეჭკანკალები), **v. а.** заставляють кого дрожать, faire frissonner, trembler.
 კანკელი (gr. κάγκελον), **п. в.** перила, рѣшетка; иконостасъ, балюстрада, balustrade, grille, iconostase, cloison dans l'église grecque, qui sépare l'autel du reste de l'église et où l'on place les images.
 კანკელი, **adj.** рѣшетчатый, à carreaux.
 კანკელი, **adj.** измѣняемый, склоняемый, déclinable, flexible.
 კანკელობა, **п. в.** склоненiе, déclinaison.
 კანკურა, **п. в.** клепаю, било, simandre, instrument formé d'une planche et qui servait autrefois de cloche.
 კანონარსი (gr. κανοναρχης), **п. в.** сказыватель стихиръ пѣвчимъ, celui qui entonne un chant d'église.

კანონი (gres *κανών*), *п. в.* канонъ, правило церковное; эпитимія, canon; statut ecclésiastique; pénitence, punition imposée pour le péché. კანონი ღვთისნება, каѳисма, division du psautier.

კანონისი, *adj.* каноническій, canonique.

კანონიერი, *adj.* правильный, законный, régulier, juste. — ზმნა, правильный глаголъ, verbe régulier. კანონიერად, *adv.* правильно, régulièrement. — წერა, писать правильно, écrire régulièrement.

კანონიერება, *п. в.* правильность, régularité.

კანტი (arm. *կանթ*), *adj.* тощій, maigre.

კანთხი (arm. *կანთխ*), *п. в.* vulg. первая упряжь воловъ для паханія земли, la première fois qu'on attelle les boeufs pour labourer.

კანტური, *п. act.* качаніе, branlement. — თაბის, качать головою, branler la tête. — ფეხის, говорится объ животныхъ, когда они по причинѣ ушиба не могутъ ступать одною ногою, tremblement du pied d'un animal qui ne peut le poser à terre, par suite d'un mal quelconque.

კანტი, *п. в.* шерсть съ одного барана, laine que fournit un seul mouton.

კანჭი, *п. в.* голень, tibia, os de la jambe.

კანჯარი, *п. в.* дикій осель, onagre.

კანჯალ (tatar.), *п. в.* лодка, ладья, nacelle, chaloupe.

კანანა (arm. *կանանք*), *п. в.* каменистое мѣсто, place remplie de pierres. R. 397.

კანარი (ar. *كبر*), *п. в.* каперсы, câpre, fruit du câprier.

კანარკი (arm. *կանարք*), *п. в.* колчанъ, carquois. R. 94.

კანარკინი, *п. в.* лещъ, brême (poisson).

კანასი, *act.* капризный, capricieux.

კანასობა, *п. в.* капризь, caprice.

კაპი (arm. *կապ*), *п. в.* сукъ, сучекъ, poeud dans le bois.

კაპიბანი, *adj.* суковатый, poeux.

კაპილიონი (gres *καπηλειον*), *п. в.* трактиръ, харчевня, auberge, hôtellerie.

კაპუტი, *п. в.* названіе травы, nom de plante.

კაპუტი, *п. в.* мускунъ, харіусъ, thym (poisson).

კაპუტი, *п. в.* птица имѣющая отъ роду одинъ годъ, oiseau d'un an. S.

კაპუტი (arm. *կապუտ*), *п. в.* зеленый камень, опухъ aigue-marine. Gen. II, 12.

კაჟი (arm. *կაძ*), *п. в.* кремьнь, caillou, silex, pierre à feu. Job. VIII, 14.

კარაბადონი, *п. в.* лечебникъ, livre de médecine.

კარავი, *п. в.* шатеръ, палатка, tente.

კარაკინი (gres *καρκος*), *п. в.* циркуль, cercle.

კარანდაში (turc *قارنداش*), *п. в.* карандашъ, crayon.

კარანტინი (ital.), *п. в.* карантинъ, quarantaine.

კარავი (gr. *καραβι*), *п. в.* корабль, vaisseau, navire.

კარაული, *п. в.* осель, âne.

კარაქი, *п. в.* сливочное, чухонское масло, beurre à manger sur le pain.

კარახტინი *v.* კარახტინი.

კარგად, *adv.* хорошо, bien. — ზუჯოვი, здоровый, qui est en bonne santé.

კარგანსმული, *adj.* хлѣбосольный, hospitalier.

კარგი (arm. *կարգ*), *п. в.* рядъ; порядокъ, ordre. Exod. XXVIII, 17, 18.

კარგი, *adj.* хороший; добрый; превосходный, прекрасный, bon; beau, joli; excellent.

კარგი ცხენი, хорошая лошадь, un bon cheval. კარგი ადამიანი, хороший человекъ,

un homme bon. კარგი ღვინო, хорошее вино, un bon vin. კარგის-თუხ კარგი ვიხ

ჟქნას, за добро кто добромъ платитъ? qui rend le bien pour le bien? კარგია,

хорошо (есть); довольно, bien; assez.

კარგება (კუჭკარგება), *v. a.* терять; лишаться чего, perdre; être privé de. (ვიკარგები), *v. r.*

теряться; пропадать, se perdre, être perdu. კარგება, *п. в.* распоряженіе, arrangement, disposition.

კარდაკარ, კარინკარ v. კარი.
 კარდალი (gr. καρδαρι), n. s. ушатъ, veau.
 კარდინალი (lat.), n. s. кардиналъ, cardinal.
 კარეობა, n. s. кущепочтеніе, праздникъ еврейскій, fête des tabernacles chez les Juifs. Joan. VII, 2.
 კართი, კარსი plur. კართნი, კარსნი (arm. կարթ), n. s. жила; нкры; поджилки, veine; gras de la jambe; mollet; jarret. Deuter. XXI, 4. Ia. XI, 6.
 კართობა, n. s. гроза, угрозы, menaces. Amos, I, 11.
 კარი, n. s. дверь; дворъ царскій; глава, отдѣленіе книги; семейство, дымъ, porte; cour d'un souverain; chapitre d'un livre; maison de rauban, famille. მიუგდე კარი, затвори дѣрѣя, ferme la porte. კარ-ში გავიდა, пошелъ со двора, il est sorti. კარის ხუდარი, придворная церковь, l'église de la cour. კარის კაცი, придворный человекъ, un homme de la cour. ქუდი კარისა, гнѣздо у дѣрѣй, trou, mortaise dans laquelle tourne la porte. კარის-კარ კარდა-კარ მონასრულე, просящій милостыню, qui demande l'aumône. კარის-კარ თხოუნა, ходить помиру, demander l'aumône, aller de porte en porte. კლდე-კარი, проходъ въ горахъ, passage dans les montagnes.
 კარიბჭე, n. s. паперть, предхраміе, притворъ предъ церковью, parvis, place devant une église.
 კარიდი, n. s. палтусъ (рыба), turbot (poisson).
 კარიფილა (gr. καρσοφυλι), n. s. гвоздика, oeillet.
 კარკარი, რაკრავი, n. act. шумъ, стукъ внутри чего либо, bruit qui vient de l'intérieur d'un corps. (კარკარებ, რაკრავებ), v. n. стучать, производить шумъ внутри чего либо, faire du bruit à l'intérieur.
 კარკინო (gr. καρκινος), n. s. ракъ, sangre, écrevisse.

კარბე, n. s. притворъ, паперть, chapelle, parvis, partie ajoutée à un temple.
 კარსი, კარსნი v. კართი.
 კარტოფილი (all.), n. s. картофель, pomme de terre, patate.
 კარშიკი, n. s. крючекъ; кольцо, звено; cros; anneau, chaînon, boucle d'une chaîne. Exod. XXVI, 6.
 კარსასა, n. s. карась рыба, carassin (poisson).
 კარკასა, n. s. карбасъ, не большое судно, sorte de petit bateau.
 კასაბი (ar. كصاب), n. s. мясникъ, boucher, étalier.
 კასია (gr. κασία), n. s. кассія (дерево), cassie (arbre).
 კასკასი, n. act. смѣхъ порывистый, хохотъ, rire sardonique, éclat de rire. (კასკასებ), v. r. хохотать, rire à pleine gorge.
 კასრი, n. s. посуда деревянная; мѣра, содержащая въ себѣ 8 чанаховъ (ხანსი), четверикъ, vase de bois; mesure pour les matières sèches, qui contient 8 tchannah (ხანსი).
 კასტრონი, (gr. καστρεος), n. s. камень изъ чистаго олова, pierre de niveau (lapis stanneus), Zachar. IV, 10.
 კატა (ar. كات), n. s. котъ, chat. ხუდი კატა, котъ, chat. ბუ კატა, кошка, chatte. კატის გნუტი, котенокъ, petit chat. კელური კატა, дикая кошка, chat sauvage.
 კატაბანი (ar. كزب), n. s. вранье, ложь, men-songe, hablerie. R. 472.
 კატაბარდა, n. s. названіе травы, nom de plante.
 კატადუბოხანი, n. s. совка, petit chat-huant.
 კატაკასი (gr. καταβάσις), катавасія, cantique chanté aux matines par les deux choeurs au milieu de l'église.
 კატაპულა (lat. catapulta), n. s. катапульта, каменометная, машина древнихъ для бросанія копей и камней, catapulte.

გატაპიტნა, გატრო, *n. s.* кошачья мята, *hierbe terrestre (plante).*

გატარაკტი, (*gres καταρκτητος*), колодка, которую надвывают преступнику на ноги, *billot que l'on met au pied des criminels.*

გატარლა (*turc غارلہ*), *n. s.* галера, военный корабль, *galere.*

გატახი, *n. s.* покрывало трапезное, *voile qui se met sur l'autel.*

გატეხიზმეხ (*gres κατηχήσις*), *n. s.* катехизисъ, *catéchisme.*

გატინბაღასა, *n. s.* ассаронъ, бальдырьянъ, *valériane, cabaret, nard sauvage.*

გატინთუღასა, *n. s.* кошачий глазъ (камень), *oeil de chat, pierre chatoyante.*

გატინიზი v. გატეხიზმეხ.

გატუნი, *n. s.* дикий котъ, *chat sauvage.*

გატუჯარი, *n. s.* лошадиная болѣзнь, *maladie des chevaux.*

გაფა (გაჭაფა), *v. a.* сѣчь, рубить; бить, избивать, *couper, tailler; tuer, assassiner. R. 1406.*

გაფად, გაფათ, *adv.* внятно, *intelligiblement, clairement.* — ლაპარაკი, говорить внятно, *parler intelligiblement.*

გაშანი v. გაუშანი.

გაშკაში, *n. s.* сияніе звездъ и т. п. *éclat lueur, splendeur.* (გაშკაშებს), *v. n.* сиять, *luire, briller.* მზეს გაშკაში გაუდის, солнце сияетъ, *le soleil luit.*

გაშკაში v. გასკასი.

გაშხალი v. ჩხნდე.

გახა, *n. s.* кость въ подколенномъ сгибѣ, *os placé sous la courbure du genou.*

გახალა, *n. s.* суковатое дерево, на которое вѣшаютъ говядину, крюкъ деревянный, *bois crochu auquel on suspend la viande.*

გაცადი, გაცად-გაცადი, *adj.* каждый, *chaque.*

გაცთა-მოთხე, *n. s.* челоѵкоугодникъ, льстецъ, *flatteur, qui cherche à plaire à tout le monde.*

გაცთა-მოთხეობა, *n. s.* челоѵкоугодіе, лесть, *flatterie.*

გაცთა-მოუჭარე, *n. s.* челоѵколюбецъ, *philanthrope, ami des hommes.*

გაცთა-მოუჭარეობა, *n. s.* челоѵколюбіе, *philanthropie, humanité.*

გაცი (*pers. کس*), челоѵкъ; мужъ, возмужалый челоѵкъ; служитель, слуга, *homme; homme dans l'âge viril; valet, domestique.* ჩუენ ვიყავით ხუთნი გაცნი, насъ было пять челоѵкъ, *nous étions cinq personnes.* ხაერა, სამკედრო გაცი, челоѵкъ свѣтскій, военный, *un homme de robe, un homme d'épée.* მუშა გაცი, челоѵкъ работащій, работникъ, *ouvrier.* სამღვდელა გაცი, челоѵкъ духовный, *une personne du clergé.* უცხა გაცი, прекрасный челоѵкъ; чужестранецъ, чужой, незнакомецъ, *homme distingué; étranger.*

გაცნი დაჭერა, დაქირავება, нанять челоѵკა, *louer un domestique.* უკეთუ გაც-მან ვინმე მისცეს გაცსა რამე, если кто кому дастъ что, *si quelqu'un donne qqc. à un autre.*

გაცნი-გელეა, *n. s.* челоѵко-убійство, *meurtre.* გაცნი-მკულელი, *n. s.* челоѵко-убійца, *homicide.*

გაცნი ჭია, *n. s.* глиста, *taenia, ver solitaire.* გაცობა, *n. s.* челоѵчество; мужество, храбрость, *humanité; bravoure, vaillance.* *Vir.* გაცობრივი, *adj.* челоѵчeskій, *humain.*

გაცურად, *adv.* по челоѵчески; храбро, мужественно, *en homme; bravement.*

გაცური, *adj.* челоѵчeskій, *d'homme.*

გაწანი, *n. s.* заборъ терновый, *cloison d'épines.*

გაწანი, *n. s.* рогъ, рожокъ, для скорого надвѣванія башмаковъ, *corne dont on se sert pour mettre les souliers.*

გაწახი, *adj.* кислый; неспѣлый, незрѣлый, *aigre, acide, vert, non-mûr. Jerem. XXXI, 29.*

გაწერა, *n. s.* колось, *épi.*

გაწკაწი, *n. act.* скрежетать зубами, сильно желать что, *grincer des dents; souhaiter ardemment.*

გაწკაწი, *n. s.* стебель ситовый, *tige de jonc.*

გაწკაწი, *n. s.* сорока, *pie (oiseau).*

გაწკრობა, *n. act.* шипенье (говорится о змѣяхъ), *siffler (se dit du serpent).*

გაწხა (*pers.* کاهنه), *n. s.* блудница, блядь, *courtisanne.*

გაწხასხასა, *n. s.* публичный домъ, *maison publique.*

გაწუნა (*გაწკუნა*), *v. a.* откусывать, *arracher, couper avec les dents.*

გბილი, *plur.* გბილები, გბილნი, *n. s.* зубъ, *dent.* უკანა გბილები, зубы коренные, *dents machelières.* წინა გბილები, зубы передние, *dents de devant.* სიბრძნე გბილები, зубы мудрости, *les dents de sagesse.* გბილის ტკივილი, зубная боль, *mal de dents.*

გბილ-სოღურა, *adj.* кривоzubый, *qui a les dents courbées.*

გბოდე, *n. s.* скала, утесъ прибрежный, *roc, rocher sur le bord des eaux.* *Math. VIII, 3. Luc. V, 13.*

გბოდეკანი, *n. s.* сиртъ, мель, каменистое мѣсто въ морѣ, *banc de sable, bas-fond, écueil.*

გბოძა, გდემულება, გდომეა, *n. act.* стыдъ, срамъ, срамотა, безчестие, *honte, infamie, deshonneur, confusion.* მარადლე გდემულებაჲ ჩუმი ჩემ წინაშე არს, და სირცხვილ-მან შირისა ჩემის-მან დამუარა მე, всякий день безчестие мое предо мною и стыдъ покрываетъ лице мое, *ma confusion est tout le jour devant moi et la honte de ma face m'a couvert tout entier.* *Ps. LIII, 15.* (გბგდემ, გაგდემ, -მეზ), *v. n.* стыдиться, *avoir honte, rougir de honte.* (მეგდემების), стыдно мнѣ, *il me fait honte.*

გლომა (*გბგუმელები*), *v. n.* умирать, *mourir.* (გაგუმელები), *v. a.* умерщвлять, *faire mourir.*

გედარი (*gres* *χέδρος*), *n. s.* кедръ, *cèdre (arbre).* — ლიბანის, кедръ ливанскій, *cèdre du Liban.*

გენდელო, *n. s.* стѣна, *mur, muraille.*

გედი, *n. s.* трехугольный камень, *pierre triangulaire.*

გეშანი *v.* გაეშნი.

გეპი, *n. s.* мастика, *mastic.*

გეპრი, მკეპრი, *n. s.* молотильная телѣга или доска, кою волоча по снопамъ, выбиваютъ изъ колосьевъ зерна, *fléau à battre le blé.*

გეტება (*ვაგეტება*), *v. a.* дѣлать, работать; творить, созидать; производить, *faire, opérer, travailler; créer; produire.* (გეტელები), *v. n.* дѣлаться; хорошиться; богатѣть, *se faire; devenir bon, s'embellir; devenir riche.* უველი რძისა-გან გეტება, сыръ дѣлается изъ молока, *le fromage se fait de lait.*

გეტება (*ვეგეტება*), *v. a.* подкладывать огонь, возжигать, *mettre du feu; allumer.*

გეტებინება (*ვაგეტებინება*), *v. a.* заставляя кого дѣлать что, *faire faire.*

გეთილად-დგომა *v.* გეთილ-მდგომარება.

გეთილად-მძლე, *adj.* побѣдоносный, *victorieux, triomphant.*

გეთილად-წარმატება, *n. s.* благоуспѣшность, успѣхъ, *grand succès, heureuse réussite.*

გეთილ-გონიერება, *n. s.* благоразумие, *prudence, sagesse.*

გეთილ-გონიერი, *adj.* благоразумный, *sage, prudent.*

გეთილ-დღეობა, *n. s.* благоденствие, *jour heureux, prospérité, bonheur.*

გეთილ-ზნეობა, *n. s.* благонравие, добронравие, *bonnes moeurs.*

გეთილ, გეთილად, *adv.* добро, благо, *bien.*

გეთილი, *adj.* добрый, благій; хороший, превосходный, *bon, probe; excellent, beau, joli.* მე ვარ მწეუმისი გეთილი, я есмь пастырь добрый, *je suis le bon pasteur.* გეთილი გული აქვს, онъ имѣетъ доброе

сердце, il a bon coeur. კეთილი ხული, добрая душа, belle âme. კეთილი ხმა, приятный голосъ, belle voix. კეთილი ტარონი, хорошая погода, un beau temps. უკეთესი, лучший, plus beau. — *ნ. ვ.* благо, добро, bien. Ps. XXXIII, 10, 12, 14. კეთილია, добро (есть), il est bien.

კეთილი (მეკეთა), *ვ. პ.* нравиться, plaire. კეთილიხმობხუნე, *ნ. ვ.* доброжелатель, bienveillant.

კეთილიხმობხუნეობა, *ნ. ვ.* доброжелательство, bienveillance.

კეთილიხმობედი, *ნ. ვ.* благотворитель, благодѣтель, bienfaiteur.

კეთილიხმობედიობა, *ნ. ვ.* благодѣяние, bienfait.

კეთილიხმოთვა (კეთილხმოთვა), *ვ. ა.* благотворить, дѣлать благодѣяние, faire du bien.

კეთილიხმოთველი, *ნ. ვ.* благодѣтель, bienfaiteur.

კეთილმგობელი, *adj.* здравомыслящій, jugeant raisonnablement.

კეთილმდგომარეობა, *ნ. ვ.* благосостояние, félicité, bien-être.

კეთილმადრეკილება, *ნ. ვ.* благосклонность, благорасположение, bonne disposition, bonne grâce.

კეთილმადრეკილი, *adj.* благосклонный, благорасположенный, bien disposé.

კეთილმითქმელი, *adj.* благопріятный, favorable, complaisant.

კეთილმორწმუნეობა, *ნ. ვ.* благовѣріе, православіе orthodoxe.

კეთილმორწმუნე, *ნ. ვ.* благовѣрный, православный, vrai-сroyant, orthodoxe.

კეთილმობხუნე, *ნ. ვ.* доброжелатель, bienveillant.

კეთილმობხუნეობა, *ნ. ვ.* доброжелательство, bienveillance.

კეთილმოწყვე, *adj.* милосердный, miséricordieux.

კეთილმოწყვეობა, *ნ. ვ.* милосердіе, miséricorde.

კეთილმხსენება, *ნ. ვ.* благочестіе, piété, dévotion.

კეთილმხსენი, *adj.* благочестивый, благовѣрный, pieux.

კეთილხსენე, *adj.* благообразный, de bonne mine.

კეთილხსენე, *adj.* благополучный, prospère.

კეთილხსენეობა, *ნ. ვ.* благополучіе, félicité, prospérité.

კეთილხსენეობა, *ნ. ვ.* добродушіе, bonté d'âme.

კეთილშენებელი, *adj.* благорастворенный, salubre, pur (se dit de l'air).

კეთილშენებელება ჰაერისა, *ნ. ვ.* благорастворение воздуха, salubrité de l'air.

კეთილშობილება, *ნ. ვ.* благородство, благородіе, noblesse.

კეთილშობილი, *adj.* благородный, noble.

კეთილხმა, *adj.* доброголасный, qui a une voix agréable, harmonieux.

კეთილი, კეთილხსენება, проказа болѣзнь, lèpre. Math. VIII, 3.

კეთილხსენი, *adj.* прокаженный, attaqué de lèpre, ladre. Luc. XVII, 12.

კეთილხსენი (lat.), *ნ. ვ.* Кесарь, César, empereur.

კეთილხსენი, კეთილხსენი, *adj.* et *ნ. ვ.* пригожій; приятный; щеголиха, кокетка, joli, beau, élégant; excellent, agréable; petite-maitresse, coquette.

კეთილხსენი (lat. cellarius), *ნ. ვ.* ключарь, дворецкій, sommelier.

კეთილხსენი, კეთილხსენი (lat. cella), *ნ. ვ.* келья, cellule, chambre de religieux.

კეთილხსენი (грес κερι, κεριάκι), *ნ. ვ.* большая восковая свѣча; факель, bougie, torche.

კეთილხსენი, *ნ. ვ.* рогажа, patte.

კეთილხსენი (არმ. կաղ) (კეთილხსენი), *ვ. ა.* хромать, boiter. კეთილხსენი, хромый, boiteux.

კეთილხსენი (კეთილხსენი), *ვ. ა.* нарѣзать, couper en petites pièces.

კეთილხსენი, *adj.* упрямый; растрепанный, obstiné; ébouriffé, échevelé.

კეთილხსენი, *ნ. ვ.* сафьянъ, maroquin.

ბუნ, предлогъ требующій родительнаго падежа, къ, по, préposition qui demande le génitif, vers, chez. ბუნ-ბუნ, комнѣ, vers moi. ბუნ-ბუნ, къ тебѣ, vers toi. მივალ სიღინს-ბუნ, იду къ мосту, je vais vers le pont. — adv. იქით-ბუნ, туда, là, აქით-ბუნ, сюда, ici.

ბუნარი, adj. статный; пригожий, de belle taille; beau, joli, d'une belle forme. R. 60.

ბუნარი, n. s. ягода, baie, grain.

ბუნტავროსი (gr. κενταυρός), n. s. центавръ, centaure.

ბუნტი (არმ. Կէտ), n. s. нечетъ, нечетное число, nombre impair. ანუ ო თუ ბუნტი, четъ или нечетъ, пара или не пара, pair ou impair, m. à m. la paire ou le point.

ბუნტროსი (gr. κέντρον), n. s. средоточіе, центръ, centre, point au milieu d'un cercle.

ბუნწერი, n. s. верхушка, вершина, pointe, cime.

ბუნჭი pl. ბუნჭები, n. s. камушекъ; шарикъ употребляемый при выборахъ; четки, petite pierre; ballotte, balle pour les scrutins; chapelet, rosaire. ბუნჭის შრბ, балоти-ровка, балотированіе, ballotage, scrutin.

ბუნჯარი, n. s. капуста цвѣтная, chou-fleur.

ბუნჯი, ბუნჯი, ბუნჯანი (არმ. Կրակարան), n. s. горнило, жаровня, огнище, âtre, brasier, foyer.

ბუნჯივლი (gr. mod. κερσοναλι), n. s. кроуля, чаша для питія вина, употребляемая монахами, coupe, gobelet pour le vin, employé par les moines.

ბუნჯი (lat. cera), n. s. восковая свѣча, bougie.

ბუნჯი, n. s. некладенный кабанъ, sanglier non-châtré.

ბუნჯი (ar. قيراط, قيراط), n. s. стручки; карата, мѣра заключающая 4 грана, siliques, cosse, gousse; karat, poids de 4 grains.

ბუნჯი (არმ. Կէրան), n. s. факелъ, flambeau, torche.

ბუნჯი (არმ. Կարել), n. act. шитье, act. de coudre. (კბუნჯი), v. a. шить; вышивать, coudre; broder, garnir d'une broderie. (კბუნჯი), v. a. сшивать; платить, класть заплату; спаивать, coudre ensemble, rapiécer, rassembler; conglutiner. ბუნჯი ბუნჯი, онъ платитъ рубаху, il rassemble la chemise. ბუნჯი, шитый; вышитый, cousu; brodé. (კბუნჯი, კბუნჯი) v. p. сшиваться, être cousu.

ბუნჯივლი, n. s. ночная, обходная стража, патруль, patrouille.

ბუნჯი см. ბუნჯი.

ბუნჯი, n. s. пенязъ, мелкая монета, petite monnaie. Joan. II, 15.

ბუნჯი-მისხეობა, — თაყუანისცემა, n. s. идо-лопоклонство, idolâtrie.

ბუნჯი-მისხეობი, n. s. идолопоклонникъ, idolâtre.

ბუნჯი (არმ. Կերպ), n. s. идолъ, кумиръ, idole.

ბუნჯი, adj. упрямый, obstiné, opiniâtre. — ადამიანი, упрямецъ, homme obstiné.

ბუნჯივლი, adj. идольскій, d'idole.

ბუნჯი, n. s. мѣна, change. Tchoub.

ბუნჯი, n. s. доля, часть, паекъ, part, partie, portion. ერთი ბუნჯი ბუნჯი, одна порція супу, assiettée de soupe.

ბუნჯი, n. s. часть, part, partie. წინა-ბუნჯი, передняя часть, le devant. ქვეშე ბუნჯი, нижняя часть, le dessous.

ბუნჯი, n. s. семейство; свита, famille; suite, cortège.

ბუნჯივლი, adj. частный, particulier.

ბუნჯი-დაცობი, n. s. поддіаконъ, sous-diacre.

ბუნჯი-ვარი, n. s. лошаць, mulet.

ბუნჯივლი, случка животныхъ, accouplement des animaux domestiques.

ბუნჯი, n. s. райна, жердь поперечная на мореходныхъ судахъ, къ которой привѣшивается парусъ, antenne, vergue.

- გბი, *n. s.* мигъ, мгновение, мѣра времени, moment.
- გბა, *n. act.* запираніе, *act. de fermer à clef.* (გაბეჭე), *v. a.* запирають, замыкать, fermer à clef. (გაბეჭები), *v. p.* замыкаться, se fermer. ხაბეჭი, *n. s.* чѣмъ запирають что, замокъ и т. п. serrure, tout ce qui sert à fermer.
- გბი (არმ. *կէտ*), *n. s.* рычагъ; булава, дубина, levier; gros bâton, massue.
- გბა (hébr.), *n. s.* кифа, каменная гора, скала, rocher, roc.
- გბა, *n. s.* затылокъ, occiput.
- გბანი, *n. s.* крыша, закрывша, couverture.
- გბი, *n. s.* листъ письма, (т. е. 2 страницы), feuillet de papier écrit.
- გბა, *n. act.* складываніе, *act. de plier.* (გაბეჭე), *v. a.* складывать, свертывать, загибать, plier, ployer, recourber. (გაბეჭები), *v. p.* складываться, se plier. ღანს იბეჭება, ножъ складывается, le couteau se plie. გბილი, сложенный, plié. ხაბეჭი, *adj.* сгибной, складной, pliable.
- გბი (არმ. *խիչի*), *n. s.* глина, скудель; посуда глиняная, въ которой пекутъ хлѣба, argile, terre-grasse, terre à potiers; vase d'argile pour cuire le pain. Dan. II, 25.
- გბი, *n. s.* складка, сгибъ; полотнище, pli; რაი გბი ძაფი, нитка вдвое скрученная, fil double. ხუთ გბი სახლი, пятиэтажный домъ, maison à cinq étages.
- გბ-ტუზი, *n. s.* черепъ, костяной щитъ у насѣкомыхъ, corselet des insectes.
- გბერი, *n. s.* побѣгъ, отрасль, ramification, rejeton, nouveau jet. Ezéch. XXXI, 12.
- გბა (გაბეჭე), *v. a.* дѣлать насѣчку на деревѣ, бревнѣ и т. п., faire une entaille aux arbres, etc.
- გბი, *n. s.* арчакъ, деревянный сѣдельный оставъ, arçon, pièce de bois cintrée de la selle.
- გბად, გბად, *adv.* еще, опять, encore.

- გუად-გება, *n. act.* возстановленіе, restauration, rétablissement. (გუად-გება), *v. a.* возстановлять, rétablir, restituer.
- გუად-გება, *n. act.* возмездіе, rémunération, récompense. (გუად-გება), *v. a.* воздавать, rémunérer, récompenser.
- გული, გული, *gén.* გულისა, *pl.* გულები, *n. s.* борозда, гряда, trace.
- გული, *gén.* გულისა, *pl.* გულები, *n. s.* слѣдъ ноги, vestige, empreinte du pied. иногда признакъ; примѣръ; памятникъ, остатокъ, (qqfois.) marque; exemple; monument, reste. გულის ძებნა, искать слѣды, chercher le vestige. გულ-ზედ ხაბეჭი, идти по слѣдамъ, marcher sur la trace.
- გულიბა, *n. s.* примѣръ, сходство, подобіе, exemple, ressemblance.
- გული, გული, *n. s.* дымъ; семья, семейство крестьянское, fumée; famille de paysans, feu, ménage. გული-ფერი, дымчатый, de couleur de fumée. გული ხუნი ჭხდის, пахнетъ дымомъ, il sent la fumée. გულ-ში გამოხული, конченный, séché à la fumée. გული ხუნი, дымовой духъ, une odeur de fumée.
- გულიანი, გულიანი, *adj.* дымовой, de fumée.
- გბტი, გბტი, *n. s.* жердь, шесть, perche, gaffe, long bâton.
- გბნი, *n. s.* рюмка, verre à vin.
- გბი, *n. s.* узелъ, noeud.
- გბვა (გაბეჭე), *v. g.* изгибаться въ пляскѣ, se pencher en dansant.
- გბვა, *n. s.* горшокъ, pot.
- გბი, *n. s.* рубашка, срачица, chemise.
- გბბეჭე, *n. s.* стопа; подножіе, pied; marchepied, banquettes pour les pieds.
- გბე, გბე, *adj.* несильный, незрѣлый, vert, qui n'est pas mûr.
- გბი, *n. s.* тыква, citrouille.
- გბა (გაბეჭე), *v. a.* кормить, продовольствовать, питать, nourrir, fournir l'entretien. (გაბეჭები), *v. p.* приставать, прилипая. Это слово употребляютъ суевѣрные на

новый годъ, думая, что если они проведутъ первый день весело, то значить будутъ они весь годъ счастливы, а если невесело не счастливы. Они говорятъ такъ, უბედურება დაკკება, несчастье къ нему прилипло, s'attacher à; ce mot est employé par les gens superstitieux, qui pensent que le bonheur ou le malheur s'attache à qq. suivant que l'on a passé gaiement ou tristement le premier jour de l'année. On dit donc: უბედურება დაკკება, le malheur s'attache à qq.; le premier jour de l'an a été malheureux.

- აკუთრი, მკუთრი, adj. острый, tranchant, aigu.
 აკუთას (ვჭკუთ), v. а. рѣзать, сѣчь, рубить, couper, tailler, trancher. (ვუჭკუთ, გაუჭკუთ), v. а. опредѣлять, назначать кому урокъ, работу, donner une leçon; assigner un travail à qq. (ვიჭკუთ ფუხხ), v. n. переставать ходить къ кому, cesser d'aller chez qq. აკუთილი, р. р. рѣзанный; кланденный, холощенный, coupé, taillé; hongré.
 აკუთას, n. в. проскомидія, oblation, offrande.
 აკუთება (ვაკუთება), v. а. повергнуть, повалить, бросить на землю, jeter par terre, renverser. (ვაკუთება), v. г. ударяться; нападать, устремляться, se heurter; fonder sur, se jeter sur.
 აკუთება, n. в. ударение въ правописаніи, accent, signe orthographique.
 აკუთებიანი, adj. наступательный, attaquant.
 აკუთებულად, adj. бѣснуемый, possédé du démon.
 აკურეული, n. в. кругъ, кружокъ сыру, воска, масла и т. п., motte de beurre, de fromage. etc.
 აკურეუნი, n. в. эктенія, prière lue par le prêtre, à laquelle le choeur répond, უფლად შეკრეულენ.
 აკურთხი, n. в. жезлъ, палица, палка; скипетръ, bâton, massue; sceptre. Ps. LIV, 6.
 აკური, n. в. млатъ, молотокъ, marteau. R. 1332. აკური-ში გამეუჭანს, ковать, forger.

- აკური, n. в. крендель, баранка, craquelin.
 აკურნა, n. в. куна, куница; шукура кунья, martre; peau de martre.
 აკურცხი, n. в. яйцо, oeuf. ქათამის აკურცხები, яйца куриныя, oeufs de poule. თახლად აკურცხი, яйцо въ смятку, oeuf à la coque.
 აკურცხის გული, желтокъ, jaune d'oeuf.
 უბო აკურცხი, яшница, une omelette.
 აკურცხი, n. в. шлемъ, шишакъ, casque.
 აკურნი, n. в. огниво, briquet.
 აკურტანს, n. в. пуговица изъ кожи, bouton de peau.
 აკურტა (ვჭკურტა), v. г. стричь, рѣзать ножницами, tondre, raser, couper avec des ciseaux. (ვიჭკურტა), v. г. стричься, se tondre.
 აკურტილი, р. р. остриженный, tondu.
 აკურტი, n. в. отрѣзокъ, morceau coupé.
 აკურუნა, n. act. хвастаніе, хвастовство, fanfaronnade, rodomontade. (ვჭკურუნა), v. n. хвастать, se vanter de ce qu'on n'a pas, mentir, faire parade. (ვიჭკურუნა), v. г. хвастаться, se vanter, faire le fanfaron. R. 1036. ნაკურუნი, n. в. хвастовство, hablerie, fanfaronnade. მკურუნელი, n. в. хвастунъ, fanfaron, rodomont, gascon.
 აკურუნებურება, n. в. хвастливость, caractère gascon, vanité.
 აკურმადი v. კომედი.
 აკურტილა, n. в. елей, масло употребляемое колдунами, huile employée par les sorciers.
 აკურინი, გურინინი, n. в. крушина (ягоды), prunelle (fruit).
 აკურინი, კურინი (gr. κυπαρισος), n. в. кипарисъ, cypres (arbre).
 აკურინი, n. в. купоросъ, couperose, vitriol.
 აკური, კური (gr.), n. в. чинаръ дерево plante orientale.
 აკურა, კურა (gr. κυριακή), n. в. воскресеніе, день воскресный; недѣля, dimanche; semaine. შურის კურა, сплошная недѣля передъ масляницею, semaine avant le carnaval, où l'on fait gras tous les jours.

კვირასობსკული, *n. s.* оомино воскресение, dimanche de Quasimodo.

კვირული, *adj.* недельный, de la semaine.

კვირასე (გვ. *κυριακός*), *n. s.* неделя, semaine.

კვირვა (მიკვრბ), *v. n.* удивляться, être étonné, être surpris. (კავკრებ), *v. a.* дивить, удивлять, étonner.

კვირის-თავი, *n. s.* веретено; лубочка, гнездо въ коемъ веревъ или веретено ходить; кость въ стибъ колѣнномъ, fuseau à filer; trou, mortaise dans laquelle tourne l'axe d'un cylindre; os au pli du genou.

კვირტი, *n. s.* клочекъ шерсти, un flocon de laine.

კვირტი, *n. s.* почка виноградной лозы, bourgeon d'un cѣp de vigne.

კვიტა *v.* კვიტა.

კვიტი, *n. s.* жеребенокъ, poulain, jeune cheval; ânon.

კულა, კულავ, *adv.* еще, притомъ, опять, encore.

კულევა, *n. act.* поздравление на новый годъ, compliment qui se fait au nouvel an. (კუტე-ლევა), *v. a.* приходить въ новый годъ съ поздравлениемъ и съ подарками, faire le compliment du nouvel an, en offrant des cadeaux.

კულევა (კიკულევა), *v. a.* изслѣдывать, изыскивать, scruter, examiner, rechercher.

კულიავი, *n. s.* тминъ, cumin.

კუნებს, *n. act.* оханіе, gémissement, soupir. (კტკუნებსი, კიკუნებსი), *v. n.* охать, вздыхать, стенать, gémir, soupirer.

კუნეტა (კიკუნეტა, -ტა), *v. a.* грызть, ломать зубами, ronger, casser avec les dents.

კუნტი, *n. s.* кусокъ, отломокъ, morceau, fragment.

კურავი *v.* მკურავი.

კურა *v.* კრვა.

კურინისი, კურინისი, *n. s.* крушина, prunelle (fruit).

კურინისნარი, *n. s.* мѣсто поросшее колючимъ кустарникомъ, épineux, lieu couvert d'arbustes épineux.

კო, *conj.* же, aussi, même; въ имеретинскомъ нарѣчїи, да, такъ, dans le dialecte d'Imé-reth, oui. კო, окончание уменьшительныхъ именъ, въ св. писанинъ слова кончащїяся на კო, употребляются безъ различїя, иногда какъ имена уменьшительныя, иногда какъ увеличительныя, terminai-son des diminutifs; dans les livres saints, elle s'emploie sans distinction comme diminutive et comme augmentative, *p. e.* ბაზმა, ბაზმაკი; ბამბა, ბამბაკი; გლახა, გლახაკი; უშმა, უშმაკი; თანარი, თანარაკი; წიგნი, წიგნაკი.

კობე, *n. s.* лѣстница, escalier. თაკობ კობე, веревочная лѣстница, une échelle de cordes.

კობა, *n. s.* ракъ, écrevisse.

კობორისხალა, -ლა, *n. s.* круглый ракъ, écrevisse ronde, crabe; cancer, dans le zodiaque.

კოდარი (გვ. *κιδარიς*), *n. s.* кидаръ, tiare des souverains sacrificateurs des Juifs.

კოდე, *n. s.* край; конецъ; предѣлъ; уголъ; берегъ рѣки и т. п.; обухъ у топора, extrémité, bout, fin, terme; coin, angle; bord, rivage; dos d'une hache. კოდე ქტტუნებს, край земли, bout de la terre. ზღვის კოდე, берегъ моря, bord de la mer.

კოდე, კოდე-გან, განკოდე, предлогъ, требующїй родительнаго падежа, кромъ, безъ, pré-position qui demande le génitif, sans, hormis, excepté. მის-გან კოდე, кромъ его, hors lui. კოდე-გან ქმნს, лишать; устранять, удалять, priver; éloigner, éviter. კოდე-გან ქმნილი, удаленный, устраненный; лишенный, éloigné, évité; privé.

კოდება, *n. act.* вѣшаніе, act. de pendre. (კტკოდებ), *v. a.* вѣшать, повѣсить; вьючить, pendre, suspendre; charger une bête, (ტკიდას, ტკიდავს), *v. n.* висѣть; зависѣть, pendre, être pendu; dépendre. ინი. брать руками, хватать, (qqfois.), prendre, saisir. ეს საქმე იმა-ზე ტკიდას, это дѣло зависить отъ него, cette affaire dépend de lui. (კოდები), *v. g.* вѣшаться; братья за что либо, se pendre; se charger de, entre-

prendre. (გუგულებ ცეცხლს), v. a. зажигать, воспламенять, allumer, mettre le feu. გუგულებ წურბელას, приставляю, припускаю пиявку, mettre les sangsues. ცეცხლი ეკიდება, загорается, il s'allume. წურბელა ეკიდება, шивка пристаёт, la sangsue prend. კიდებული, p. p. навьюченный, chargé. კიდუანნი, adj. крайний; удаленный, extrême; éloigné. კიდუანობა, n. s. крайность; удаление, extrémité; éloignement. კიდუვ, adv. еще, опять, encore. კიდუვ იბიტომ, посему, поэтому, c'est pourquoí. კიდობანი, n. s. ящикъ; сундукъ, ковчегъ; кивоть; носилки, носильная колыска, caisse, coffre; arche; civière, chaise à porteur. ნოეს კიდობანი, ноевъ ковчегъ, arche de Noé. სუჟელის კიდობანი, кивоть завѣта, arche d'alliance. კიდობტი, n. s. черный камень для пробы золота или серебра, pierre de touche. კიდური, n. s. край; конецъ; берегъ; предѣлъ, extrémité; bout, fin, terme; rivage, bord. ин. поверхность, (qqfois.) superficie. კიდურ-წერილობა, n. s. краестишіе, акростиუხ, acrostiche. კივილი, n. s. крпкъ, шумъ, cri, criailerie. (კიკვი, კიკიულე), v. n. кричать, crier, jeter des cris. კივლებს (კაკივლებს), v. a. заставлятъ кого кричать, faire crier. კითარი (ar. قيثارة, gr. κιθάρα), n. s. гитара, guitare. კითხვა, n. act. вопрошеніе, спрашиваніе; вопросъ; поклонъ; чтение, act. d'interroger, interrogation, question, demande; salut, compliment, respect; act. de lire, lecture. მდაბლად მოკითხვა, низкій поклонъ, un profond salut. კითხვა და მიკება, вопросъ и отвѣтъ, question et réponse. ცოდვის კით-

ხვა, взысканіе, наказаніе за какое либо прегрѣшеніе, punition du péché. (ეკითხვა, ეკითხულობ), v. a. вопрошать, спрашивать, demander, interroger. (კიკითხვა, ეკითხულობ), v. a. читать; свидѣтельство-вать кому поклонъ, спрашивать о здоровьи lire; faire ses compliments, s'informer de la santé de qq. სმა-მაღლა კითხვა, читать громко, lire à haute voix. (კიკითხვი, -კები), v. g. быть читану, être lu. (ეკითხვი, ეკითხები), v. g. спрашиваться, просить позволенія, demander la permission. კითხული, p. p. читанный, прочитанный, lu. კითხება (კაკითხებ), v. trans. заставлятъ читать, faire lire. კითხვითი, adj. вопросительный, interrogatif. კიკვლა, n. s. названіе птицы, nom d'oiseau. კიკინები, n. s. plur. пукли, boucles de cheveux. კიკინი, n. act. бляніе, act. de béler. (კიკინები), v. n. блять, béler. კიკიტა, n. s. названіе птицы, nom d'oiseau. კიკინა (კიკიკინი), v. a. грызть, ronger. კიკო, n. s. тузъ въ карточн. игрѣ, as (au jeu de cartes). კილაძონი, კილაძურა, n. s. зерликъ (трава), sorte de fongère. კილვა, n. s. хула, поношеніе, насмѣшка, blâme, dérision. (კიკილვა), v. n. хулить, поносить, осмѣивать, blâmer, tourner en ridicule. კილი (gr. κηλίδ), n. s. пятно; недостатокъ, порокъ, tache; manque, vice, défaut. კილი, n. s. шелуха, gousse, écosse, coque. კილიკი, n. s. полсть, войлокъ, feutre, étoffe de laine foulée. კილიტა, n. s. фольга, тонко-разбитой листокъ изъ золота, серебра и т. п., tain; feuille de métal. კილო, n. s. петля, прорѣзь для застегиванія пуговицы, boutonnière. კილო კილობისა, n. s. напѣвъ, тонъ, air, ton, mélodie.

კილოდ, adv. — კილოდ მარილის ბიტვას, передать соли въ кушанье, пересолить, saler trop.

კილოკუნებს, n. s. ვარიაცია; тонъ, variation; ton.

კილო თუჯლის, n. s. ღუჯი, გლუჯი, კატოქი у глазъ, coin de l'oeil.

კილო-კაყაღ, adv. მიმოხოდომი, стороною, en passant, en peu de mots.

კილობ დახნეკა (კილო დახნდა), v. n. заживать (о ранахъ), se cicatriser (en parlant des plaies).

კილობ დახნება (კილობ დახნება), v. a. пришивать петлю; заживать (о ранахъ), faire des boutonnières; se cicatriser (en parlant des plaies).

კიმახე, n. act. крикъ, cri. (კიმახე), v. n. кричать; ржать, crier; hennir.

კიშული, n. s. отростокъ, отрасль виноградно-й кисти, rejeton d'une grappe de raisin.

კინამო (გრ. *κινναμωμον*), n. s. кинамонъ, корица, cinnamome, cannelle.

კინაღამ, კინაღარ, adv. чуть не, чуть-чуть, едва не, presque, à peine, tout au plus.

კინეხი, n. s. копье, lance, pique. Daredj.

კინეკა, n. s. название травы, nom de plante.

კინეკლი, n. act. скакание на одной ногѣ, sauter à cloche-pied. (კინეკლები), v. n. скакать на одной ногѣ, sauter à cloche-pied.

კინეკობა, n. s. перепалка, перестрѣлка, небольшое сражение, petit combat, fusillade.

კინეკობი (გრ. *κυκλός*), n. s. ციკლი, кругъ, известное число лѣтъ, cycle.

კინეკობი, n. s. макуша, couronne de la tête, fontanelle.

კინეკობი, n. s. крыжевникъ, gadelle, groseille verte.

კინეკობი, n. s. толстый конецъ у палки, которыми взбиваютъ вату, шерсть и т. п.,

gros bout d'un bâton avec lequel on bat le coton, la laine, etc.

კინეკა (კინეკა), v. a. шить, сшивать книгу, тетрадь; переплетать, relier un livre, coudre des cahiers.

კინეკი, n. s. выля, шеля, затылокъ, som, occiput.

კინეკი, n. s. малиновка (птица), fauvette de roseaux (oiseau).

კინეკი, n. s. сова, hibou. S.

კინეკი, n. s. крикъ ястребовъ, cri des vautours.

კინეკი, n. s. сотъ меду, rayon de miel, gâteau de miel.

კიეხი, n. s. насмѣшка; крикъ, шумъ во время битвы, sciaillerie; cri des combattants. კიეხის დატემა, освищать, désapprouver par des coups de sifflet.

კიეტი, n. act. иго, рабство, servitude, esclavage. (კიეტი), v. n. поработать, покорять, rendre esclave, soumettre, subjuguier, conquérir. ერეკლე მე მეფის თემურ-ჩანის კახეთს ეკიეტობდა, Ираклий сынъ царя Теймураза искалъ поработить Кახетию, Iracli, fils du roi Theimouraz, voulait subjuguier le Cakheth. Wakh.

კიე (არმ. *կիր*), n. s. известь, chaux.

კიეანი, adj. известковый, de chaux.

კიეიუკიონი (გრ.), Господи помилуй, Dieu, ayez pitié de nous!

კიეიუკიონი, კიეიუკიონი, n. s. четки, rosaire, chapelet.

კიეკაყი, კიეკიტი, n. s. что либо твердое, неудоболупное, какъ бобы и т. п. dur, dont la peau ne s'ôte pas facilement, comme les haricots. etc. კიეკაყად მახარ-შული ღობილი, бобы безъ соуса, haricots cuits que l'on mange froids, sans sauce. კიეკაყი ბებერი, старый хрычъ, vieillard décrépit.

კიეკი, n. s. ракъ, crabe, écrevisse.

კიეკიტი, n. s. ковецъ, ballarin, bondrée (oiseau).

კორკიტი, *n. s.* название дерева, *nom d'arbre.*
 კორკიტი *v.* კორკაჟი.
 კორნი, *n. s.* мышцы, мускулы, *muscles.*
 კორმანსული, კორმანსული, *v.* უზღოთუნი.
 კორსიბი, *n. s.* რაქ; რაქ, знак зодиака;
 რაქ ბოლზნი, *écrevisse, cancre, crabe;*
cancer, signe du zodiaque; chancre, tumeur
maligne.
 კორწიკორწი, *n. s.* кувырокъ; кувырკანი, *culbute.*
 კიხერი, *n. s.* выя, шея, *cou, col.*
 კიხეხი, *adj.* проворный, скорый, борзый,
 расторопный, *prompt, adroit, vite.*
 კიხეხი *v.* კახეხი.
 კიხეხი (კიხეხეხი), *v. a.* брать что на себя,
prendre qqc. sur soi.
 კიტანი, *n. s.* название травы, *nom de plante.*
 კიტრი, *n. s.* огурецъ, *concombre.*
 კიუტა *v.* კიოტა.
 კიშტილი, *n. s.* кошница, *panier, corbeille.*
 კიხერი, *n. s.* порода винограда, *sorte de*
vigne.
 კიხევი, *n. s.* жеребенокъ, ослепокъ, *jeune*
cheval ou jeune âne, poulain. v. კვიტი.
 კიხევი, *n. s.* руганіе, поношеніе; насмѣшка,
outrage, insulte, blâme; raillerie, moquerie.
 (კიხევისკი, კვივისკი), *v. a.* ругать, поно-
 сить; осмѣивать, насмѣхаться, *outrager,*
insulter, blâmer, tourner en ridicule.
 კიხევილი, ნაკიხევი, *p. p.* обруганный,
outragé, blâmé.
 კიხევილი, *adj.* поносительный, ругательный,
de blâme, outrageux.
 კილაკუნა, კილაკუნა, *n. act.* извитіе, изгибъ,
act. de courber, sinuosité. (კილაკუნისი), *v. n.*
 изгибать, извиливать, *courber, rendre tor-*
tueux. (კილაკუნისი), *v. p.* извиваться,
 изгибаться, *se courber, devenir tortueux,*
sinueux. კილაკუნისი, змѣя изви-
 вается, *le serpent se tortille.*
 კილაკუნა, *n. s.* когти, *ongle, serre, griffe.*

კლდე, *n. s.* каменная гора, скала, *rocher,*
roc, écueil. კლდის მარჯვი, жила, слой,
 прожилки рудныя, *veine de métal.*
 კლდის-დედა, *n. s.* молодило (трава), *vermi-*
culaire, poivre des murailles.
 კლდე-კარი, *n. s.* проходъ въ горахъ, скали-
 стыя ворота, *passage dans les montagnes,*
défilé de rochers.
 კლდის-თევზი, *n. s.* пискаръ, *goujon de rivière.*
 კლდის-მერხენი, *n. s.* название дерева, *nom*
d'arbre.
 კლდისნი, კლდისნი, *adj.* каменистый, ска-
 листый, *piegoux, rempli de roc.*
 კლესა, *n. act.* умаленіе, уменьшеніе, сбав-
 ка; ущербъ, *diminution, perte, dom-*
mage. — მთოკარისა, ущербъ луны, *dé-*
clin de la lune. (კესა, კესა), *v. a.*
 умялять, сбавлять; лишать, *diminuer,*
baisser; priver. ფახს უკლებს, уступать
 за меньшую цѣну, *il cède à meilleur*
marché. (მაკლს, მაკლის მაკლესა), *v. n.* не-
 доставать, имѣть недостатокъ, *manquer,*
n'avoir pas assez. ფულაკი მაკლის, у меня
 недостаетъ денегъ, *il me manque de*
l'argent. (კესა, მაკლესა), *v. n.* недо-
 ставать; лишаться, *manquer; être privé.*
 (კესა, კესა), *v. g.* убывать,
 умяляться; *diminuer, décroître; être*
privé de qqc. მთოკარე კესა, мѣсяць
 убываетъ, *la lune décroît ou est à son*
déclin.
 კლესა (კესა), *v. a.* грабить, *piller, saccager.*
 კლესაქი (გ. *κλίμαξ*), *n. s.* лѣствица, книга
 I. Синаита, *Climax, livre de St. Jean Sinaïte.*
 კლერტი, *n. s.* трескотъ, хворостъ, *brou-*
saille.
 კლესა, *n. act.* убиваніе, убійство, *act. de tuer;*
assassinat. (კესა), *v. a.* убивать, умерщ-
 влять, *tuer, ôter la vie, assassiner.* მწუხ-
 რეს კესა, печаль убиваетъ, *le chagrin*
abat. კესა თახს; убиваю самого себя,
je me tue moi-même. (კესა), *v. g.*

- убиваться, быть умерщвлению, être tué, perdre la vie.
- გლეკადი, adj. закалаемый, qui doit être tué.
- გლეთოლკა (ჭკლეთიხ, ჭკლეთოლდა), v. n. кипеть, бить ключемъ, bouillir à gros bouillons.
- გლიმატა (gr. κλίμα), n. s. климатъ, climat.
- გლიტე (pers. كلب, lat. clavis), n. s. ключь, clef. მიტე შენ გლიტენი ხახუეეკელახანი, и дамъ тебѣ ключи царства небеснаго, et je te donnerai les clefs du royaume des cieux. иногда замокъ, (qqfois.) serrure. R. 1391. Joan. II, 7. გლიტეებითა და მოქლონებითა, замками и затворами, à serrures et à barres.
- გმა, adj. довольный, достаточный, satisfait, content; suffisant.
- გმა-არს, გმარს, adv. довольно, assez.
- გმა-ყოფილება, n. s. довольство, contentement.
- გმა-ყოფილი, adj. довольный, content, satisfait.
- გმაზეა (გემაზაე), v. a. украшать, убирать, наряжать; сѣдлатъ лошадь, orner, parer, ajuster; seller, mettre la selle v. კაზეა.
- გმარება (ვაგმარება), v. a. оканчивать, совершать, исполнять, achever, accomplir.
- გმეკა, n. act. курение, act. de parfumer. (ვაგმეკა), v. a. курить, кадить, parfumer, encenser. (გმის, გმოდა), куриться, дымиться, se fumer, se parfumer.
- გმოლეა (ჭკმოლეავს, გემოდა, გმოდა, გემოდახს), v. n. дымиться, куриться, se jeter de la fumée.
- გნატუნი (ვაგნატუნება), v. n. грызть, ломать кость зубами, ronger, gruger, sawer avec les dents.
- გნინი, adj. малый, меньшій; маловажный, ничтожный, petit, exigu; futile, peu important, de rien.
- გნინობა, n. s. уменьшение, малость, diminution, petitesse.
- გნინობითი, adj. уменьшительный, diminutif.

- გნანდა, adv. едва не, чуть не, чуть-чуть, почти, à peine, presque.
- გნოტი, გნუტი, pl. გნოტები, გნუტები, n. s. котенокъ, котята, chaton, petit chat.
- გობალა, n. s. холстъ, toile.
- გობალი, n. s. дубина, палка, gros bâton.
- გობრი, n. s. сазанъ (рыба), espèce de carpe.
- გოდალა, n. s. дятель, pic (ois.).
- გოდეა (ვეოდე, ვჭკოდე), v. a. рубить, рѣзать; ранишь; холостить самцовъ; насыпать жерновы, tailler, hacher; blesser; hongrer, châtrer; tailler, inciser des meules. (ვე-გოდები), v. p. быть ранену, être blessé.
- გოდი, n. s. вѣсъ въ 2¼ пуда, poids de 2¼ pouds.
- გოდოლა, adj. холощенный, клadenный, châtré, hongré.
- გოდანტე (lat. quadrans), n. s. квадратъ, римская мелкая монета, pièce de monnaie, qui valait la 4^e partie de l'as romain.
- გოვზი, n. s. ложка, cuiller. ჩაის გოვზი, чайная ложка, une cuiller à thé. ხის გოვზი, деревянная ложка, une cuiller de bois. გულახ გოვზი, ложка, конецъ грудной кости, avant-coeur, creux de l'estomac.
- გოვზი, n. s. рыболовный сакъ, truble, sorte de filet.
- გონაკი, n. s. верблюженокъ, petit chameau.
- გოთხუჯი, n. s. ирѣ (растѣние), iris (plante).
- გოკა, n. s. большой кувшинъ для воды; мѣра жидкостей содержащая въ себѣ 96 бутылокъ, vase d'argile pour porter l'eau; mesure des liquides contenant 96 bouteilles.
- გოკინი, გოკინება, n. s. ревъ ослиный, braiment d'un âne. (ჭკოკინება), v. n. ревѣть, braire, mugir. v. გოკინი.
- გოკობიკა, n. s. кокетка, щеголиха, coquette, petite-maitresse.

კოკონს, *n. s.* почка, говоря о цветах, bouton des fleurs.
 კოკონს, *n. s.* утка, petit canard.
 კოკონი, კუკურნი, *n. s.* почка цветная, древесная, bouton, bourgeon.
 კოკონა, *n. s.* сосудъ изъ тыквы, vase fait de citrouille.
 კოკონება (arm. կռն), *n. s.* рыдание, lamentation.
 კოკური წვიმა, *n. s.* проливной дождь, averse.
 კოლაუნი *v.* ეტიკი.
 კოლაკისმა, *n. s.* постъ, carême. Vie des Sis.
 კოლაინბური, *n. s.* название птицы, nom d'oiseau.
 კოლაინჯანი, *n. s.* калганъ, galgan (plante d'Inde).
 კოლია (grec κόλιβα), *n. s.* колива, кутья, colybs, froment ou riz cuit avec du miel, qu'on mange après l'enterrement d'un mort.
 კოლურია (gr. κολλύριον), *n. s.* коллурій, глазная примочка, порошокъ, collyre, remède extérieur contre les maux d'yeux.
 კოლოტი, *n. s.* бурдюкъ, мѣхъ, outre.
 კოლოფი (arm. կորიփ), *n. s.* сундучекъ, шкапуля; коробочка, petit coffre, cassette; corbeille. Exod. XXVI, 2. ბურნუთის კოლოფი, табакерка, tabatière. ჭკუვის კოლოფი, шкапуля, глупецъ, дуракъ, fou, sot.
 კოლოტი, *n. s.* стадо, troupeau. — ღორთა. стадо свиней, troupeau de porcs, Marc. VIII, 31. — მგელთა, стадо волковъ, troupeau de loups. Тყობი.
 კომბალი, *n. s.* дубина, палка, gros bâton.
 კომბოსტო (lat. capitatus), *n. s.* капуста, chou.
 კომეტა, კომიტი (gr. κομητης) *n. s.* комета, comète.
 კომდება (ვაკომდება), *v. a.* дымить, faire de la fumée. (ჭკუამდობს), *v. n.* дымиться, fumer, donner de la fumée.
 კომლი, *n. s.* дымъ; дворъ, семья, fumée; famille de paysans, feu. კომლის დაუენება,

ნადიმით, remplir de fumée. კომლი დება, дымно (есть), il y a de la fumée, *v.* კვამლი.
 კომლიანი, *adj.* дымный, fumeux.
 კომლეული, *n. s.* дымъ, семья, famille d'un paysan, feu.
 კომბი (lat. comes), *n. s.* графъ, comte.
 კომში, *n. s.* айва, пигва, coing.
 კონს, *n. s.* пукъ, пучекъ, связка, букетъ, bouquet, faisceau, botte, fagot. ვარდის კონს, пучекъ розы, un bouquet de roses.
 კონდაკი (grec κοντάκιον), *n. s.* кондакъ, гимны, hymne en l'honneur d'un saint.
 კონდაკი, *n. s.* служебникъ, missel, livre de prières de la messe.
 კონდახი (grec κοντάχι), *n. s.* прикладъ у ружья; ложа у ружья, crosse de fusil; monture d'un fusil.
 კონება (ვეკონება), *v. n.* прильнуть къ груди, пасть въ объятіе, embrasser. კონებო, *p. p.* обнятый, embrassé.
 კონი, *n. s.* сѣть для ловли лососины, filet pour prendre les saumons.
 კონი, კონისი (lat. conus, du grec κώνος), *n. s.* конусъ; точка соединенія глазныхъ лучей, cône, point de réunion des rayons visuels.
 კონია, *n. s.* болиголовъ, conie (plante).
 კონგება (ვაკონგება), *v. a.* платить, вставлять заплатку, garnir, raccommoder.
 კონკი, *n. s.* заплатка, лоскутъ, pièce, morceau pour garnir.
 კონკილა, *n. s.* подставка подъ одноколку, chèvre, appui pour soutenir une voiture à deux roues.
 კონტორა, *n. s.* контора, comptoir.
 კონსული (lat. consul), *n. s.* консулъ, consul.
 კონქი (lat. concha), *n. s.* сводъ, арка, arc, voûte.
 კონცხი, კუნცხი, *n. s.* мысъ, cap, promontoire.
 კონწალი *v.* კონწალი.

- კონქო, კონბოლი (gres *κογχύλιον*), *п. в.* червленъ, раковина, *rougpre (coquille)*.
- კონხე, *п. в.* судно, *vaisseau*.
- კონი (arm. *կույք*), *п. в.* пузырь, шишка, *bosse, tumeur, loupe*.
- კონი, *п. в.* необдѣланный ремень, *couvroie de cuir non tanné*.
- კონი, *п. в.* круглая и длинная подушка, служащая для поддержанія женскаго головного платка, *petit bourrelet, qui sert à tenir ferme le voile que les femmes portent sur la tête*.
- კონია, *п. в.* копя, *copie*.
- კონინე, *п. в.* паузокъ, водоходное судно, *espèce de barque*.
- კონტონი, *п. в.* избойна, остатки отъ сѣмьень, ядерь или плодовъ, изъ конихъ выжато масло, *cosse, tourteau, résidu des fruits dont on a extrait l'huile*.
- კონწია, *п. в.* щеголиха, *petite-maitresse*.
- კონათი *v.* ქონათი.
- კონბანი (ar. *كربان*), *п. в.* корванъ, жертва; сокровищница, *offrande, victime; trésor, tronc dans une église*.
- კონდი (arm. *կորդ*), *п. в.* лугъ, лядина, *lande, pré, prairie*. შწანე კონდი, *зеленый лугъ, pré vert*.
- კონიანტელი, *п. в.* густой дымъ, пыль; блѣдность лица отъ страха, и т. п. *fumée ou poussière épaisse; pâleur du visage produite par la frayeur*.
- კონკოდილი (gr. *κροκοδείλος*), *п. в.* крокодилъ, *crocodile*.
- კონკოტანი, *п. в.* проскурнякъ, просвирнякъ, *guimbeau ordinaire, althée. (pl. altea officinalis)*.
- კონკოტი (gr. *κωρχούτι*), *п. в.* каша, *gruaui cuit*.
- კონხეტი, *п. в.* бабка игральная, *osselet avec lequel jouent les enfants*.

- კონობი, *п. в.* перелѣсокъ, паросникъ, небольшой лѣсъ, *petite forêt*.
- კონტნი (კეკონტნი), *в. а.* дѣлать насѣчку, насѣкать, надрублять, *inciser. (კეკონტნი)*, *в. г.* шалить, шутя драться; бороться, *folâtrer, se battre pour plaisanter; lutter ensemble*.
- კონობი, *п. в.* наростъ, отвердѣлость, *fungole, excroissance*.
- კონობანი, *adj.* наростный, *de fungole*.
- კონწილუბა (arm. *կործան*), *п. act.* колебанье, *branlement, vacillation*.
- კონტვა (კეკონტვა), *в. п.* шевелиться, не сидѣть на одномъ мѣстѣ, быть безпокойнымъ, *ne pas tenir en place, être inquiet, remuant*.
- კონტვი *v.* ხანხი.
- კონტი, ефесь, шпажная рукоятка, *poignée*.
- კონტიტი, *п. в.* хромой, *boiteux*.
- კონტონი (arm. *կոտոր*), *п. в.* укрупъ, отломъ хлѣба, *fragment, morceau de pain*.
- კონტონი, *п. в.* рожокъ кровопускальный, *corne servant à saigner*.
- კონტონი, *п. в.* банкротъ, *banqueroute*.
- კონთა, *п. в.* название травы, *nom de plante*.
- კონთა, *п. в.* кряква, *accotoire d'une voiture*.
- კონთა, *п. в.* комаръ, *moucheron, couail (insecte, culex)*.
- კონტი (pers. *کوشک*), *п. в.* башня, *tour, tourelle*.
- კონტი (arm. *կոշ*), *п. в.* твердое тѣло, *corps dur*.
- კონიკარდა, *п. в.* название травы, *nom de plante*.
- კონნი, *п. act.* цѣлованье, *baisement. (კეკონნი, კეკონნი)*, *в. а.* цѣловать, поцѣловать, *baiser, donner un baiser. (კეკონნი)*, *в. г.* цѣловаться, *se baiser mutuellement*. — ნაკონი, *adj.* поцѣлованный, *baisé*.
- კონნი, *п. в.* костеръ, куча дровъ, *bûcher, tas de bois*.
- კონწიანი, *adj.* кислый, *aigre, acide*.

გოწხურა, *n. s.* барбарисъ дерево, berberis, vinetiere.

გოწინება (გაკოწინებ), *v. a.* паять, souder. (გაკოწინებ), *v. r.* спиваться, se souder, être soudé.

გოწინი, *n. s.* спайка, soudure.

გოწინთა, *n. s.* болиголовъ, copie (plante).

გოწილი *pl.* გოწილები, *n. s.* отпрыскъ, побѣгъ, отрасль дерева; конецъ плетеной косы, ramification, rejeton, nouveau jet; fin d'une tresse, ou d'une queue.

გოჭა, *n. s.* инбирь, gingembre.

გოჭკი (არმ. Կոճկ), *n. s.* пробой, scampon.

გოჭკვა (გუგოჭკვა), *v. n.* танцовать въ присядку, danser en ployant les genoux.

გოჭი *pl.* გოჭები (არმ. Կոճ), *n. s.* альчикъ, бабка, коронъ, osselet avec lequel jouent les enfants. შაკი, აღრე გოჭისა, жохъ, côté plat d'un osselet. თახანი გოჭის, თამაშობა-ში, бокъ, узкая сторона у альчика для отличія отъ плоской и широкой, называемый жохъ, côté opposé au plat ou à la poulette d'un osselet. ზურგი გოჭისა, спина у альчика, dos d'un osselet.

გოჭი, *n. s.* перекладина, брусъ, балка, traverse, solive, poutre.

გოჭი, *n. s.* глезна, лодыжка, cheville du pied.

გოჭლი (არ. قز), *adj.* хромой, boiteux.

გოჭლობა, *n. act.* хроманіе, boitement. (გუგოჭლობა), *v. n.* хромать, boiter.

გოჭობა, გოჭობი (არმ. Կոճ), *n. s.* горшокъ, pot de terre.

გობი, *n. s.* дикій, твердый камень, pierre dure, ин. градъ, (qqfois.) grêle. Iméret.

გობტა, *n. s.* хвастунъ; щеголь, fanfaron, gascon; petit-maitre. Ин. горделивецъ, (qqfois.) homme hautain.

გობტაობა, *n. s.* хвастовство; щегольство; гордость, fanfaronnade, rodomontade; orgueil.

გობუნჯი, *n. s.* лапти, chaussure de paysan. Iméreth.

გობორტა (lat.), *n. s.* когорта, cohorte.

გობაკტი (turc قرت), *n. s.* кровать, bois de lit.

გობაი, *n. s.* агнецъ, agneau. — ღმთობა, агнецъ Божій, agneau de Dieu.

გობასა, *n. s.* оса, шершень, guêpe, taon.

გობატი (გრ. κεραμίρις), *n. s.* черепица, tuile.

გრება, *n. act.* собираніе, соборъ, act. de recueillir; assemblée, réunion, concile. მთელთა გრება, вселенскій соборъ, concile oecuménique. ადგილობითი გრება, помѣстный соборъ, concile provincial. (გუგრება), *v. a.* собирать, assembler, recueillir, *v. გრევა.*

გრებულება, *n. s.* собраніе, соборъ, assemblée, réunion. ხანგადადო გრებულება, общее собраніе, assemblée générale.

გრებული, *adj.* собранный, rassemblé.

გრებული, *n. s.* соборъ, собраніе; сонмъ, толпа, assemblée, réunion; foule. და კრებული ერთა გარეშე მოგადგენ შენ, сонмъ народовъ станеть вокругъ тебя, que l'assemblée des peuples t'environne. Ps. VIII, 7. განუტყვა გრებული-იგი, онъ распустилъ собраніе, il congédia l'assemblée. გრებული ვარსკვლავთა, собраніе звѣздъ, созвѣздіе; плеяды, assemblage d'étoiles, constellation; pléiade. ეკლესიის გრებული, причетъ церковный, serviteurs d'une église.

გრემორტარტი (lat. cremor-tartaris), *n. s.* креморъ-тартарисъ, crème de tartre, sel de tartre.

გრეტხაბელი, *n. s.* завѣса, занавѣсъ, voile, rideau.

გრევა, *n. act.* собираніе, act. de recueillir. (გუგრევა), *v. a.* собирать, сбирать; подбирать; рвать плоды; скоплять, накоплять, rassembler, recueillir; ramasser, prendre ce qui est à terre. ხაკრევი, *adj.* собранный; подобранный, recueilli; ramassé. ხაკრევი,

გრტნა (იგრტნება), v. n. (говорится о птицах) щипать у себя перья, se plumer.

გრულედა, n. s. связь; узы, оковы, lien; fers, entraves. და უოკელნი გრულედანი მათნი განახხნებ, и оковы со всех спали, et les liens de tous furent détachés. Act. Ap. XVI. 26. Ин. запрещение, (qqfois.) prohibition.

გრული, adj. связанный; окованный; запрещенный, lié, garrotté; prohibé. Ин. узникъ, (qqfois.) prisonnier.

გრუნხვა (გრუნხვა), v. a. сгибать, сжимать, courber, hérissier. (ვიგრუნხვა), v. a. сжиматься, se hérissier.

გრუტა (გეგრუტა), v. a. жмурить глаза, fermer un peu les yeux ou cligner des yeux.

გრუნები (გეგრუნები), v. n. стонать, вздыхать, gémir, pousser des gémissements.

გრუნი, n. s. насыдка, poule couveuse.

გრუნები (გრუნები), v. n. клохтать, glousser (des poules.)

გრისა, n. s. сукъ, вѣтвь, отрасль, branche, rameau.

გრისალი, n. act. шумъ, произведенный перепуганными птицами, bruit fait par les oiseaux effrayés. (გეგრისალი, გეგრისი), производить шумъ отъ испуга (говоря о птицахъ), faire du bruit en parlant des oiseaux effrayés. (ვიგრისალი), v. n. закричать, вопіять, crier, s'écrier, vociférer.

გრისალი, გურისალი, n. s. поле, незасѣяное въ продолженіи двухъ лѣтъ, champ en friche depuis deux ans.

გრძალვა, n. act. охранение, обережение; осторожность; garde, surveillance; précaution.

გრძალვა (გეგრძალვა), v. a. стеречь, блюсти, охранять, оберегать, garder, conserver, veiller à la conservation. (გეგრძალვა), v. a. удалять, предостерегать, éloigner, faire éviter; avertir. (გეგრძალვა), v. g. убѣгать; предостерегаться; бояться, страшиться, fuir, éviter; prendre garde; s'effrayer.

გრძალული, adj. сохраненный; цѣлый; воздержный, conservé, gardé; entier; modéré, abstinent.

გრძალულება, n. s. воздержаніе, abstinence.

გრწული, n. s. блоха, puce (insecte).

გბინვა, n. act. досада, гнѣвъ, огорчение, chagrin, indignation, colère. (გეგბინვა), v. n. досадовать, негодовать, indigner. (გეგბინვა), v. n. становиться пасмурнымъ (о погодѣ), devenir nébuleux, pluvieux.

გბუ, adj. дикій, одичалый; свирѣпый, sauvage, agreste; farouche, féroce.

გე, გე, გეგე, n. s. черепаха; ракъ, болѣзнь, tortue; carcinome (maladie).

გე, слова, начинающіяся съ გე, см. გე, გე, გე, pour les mots qui commencent par გე v. გე, გე.

გელად, გულად, adv. опять, снова; впередъ, encore, de nouveau; à l'avenir.

გუბა, n. s. дернъ, gazon, motte de terre arrachée avec l'herbe.

გუბასტი, n. s. покрывало, вуаль; платье, риза, voile, couverture; robe, vêtement. Act. ap. IX, 39.

გუბა (lat. cubus), n. s. гробъ, bière, cercueil.

გუბა, n. s. носилка, паланкинъ, качалка, palanquin.

გუბაკუბო, adj. шахматный; клетчатый, échiqueté, fait, tressé ou tissé à petits carreaux ou en échiquier. გუბაკუბო ნაკერი, шитый, сдѣланный на подобіе рѣшетки, brodé en carreaux.

გუდა, adj. безхвостый, qui n'a pas de queue.

გუდაბადასა, გუდაბაწარა, n. s. такъ называются дѣти, которые безпрестанно бѣгаютъ позади своей матери, куда бы она ни пошла, enfants qui sont toujours attachés à la robe de leur mère.

გუდაბეწვა, n. s. названіе травы, nom de plante.

გული (lat. cauda), n. s. хвостъ, queue.

- გულანბი, adj. имѣющій хвостъ; вѣдьма, qui a une queue; sorcière, magicienne. —
 ვარსკვლავი, комета съ хвостомъ, étoile à queue, comète.
- გულანობა, n. s. чародѣйство, колдовство, magie.
- გულ-მოკლე, adj. коротко-хвостый, qui a une petite queue.
- გულ-გვეთლი, adj. безхвостый, у кого хвостъ отрезанъ, qui est sans queue, à qui l'on a coupé la queue. Levit. XXII, 23.
- გულგური, adj. et n. s. безхвостый; ворожей, колдунъ, qui n'a pas de queue; magicien.
- გულგუნბი, n. s. хвостецъ, конецъ хребтовой кости, cossux, os de la queue.
- გუგო v. გუ.
- გუნება (ვიგუნება), v. a. горбиться, нагибаться, наклоняться, se courber, s'incliner.
- გუნა, n. s. горбъ, bosse.
- გუნანბი, adj. горбатый, bossu.
- გუთი, n. s. икры ноги, mollet, gras de la jambe.
- გუთვა (ვეგუთვა, მეგუთნის), v. a. принадлежать, appartenir. გუთვილი, p. p. принадлежащій, принадлежащій, appartenant à.
- გუთვილება, n. s. принадлежность, appartenence.
- გუთსე, გუთსი, n. s. уголъ, coin, angle. ოთხ-გუთსედი, четырёхугольный, carré.
- გუთსეპანბი, გუთსანბი, adj. угловатый, anguleux.
- გუვილი, n. s. пердежъ, pet.
- გუვილი (ვაგუვილი), v. n. пердѣть, péter.
- გუგი (turg გუგი), n. s. кукла, poupée.
- გუგ-ზე ჯდობა (გუგ-ზე სიბი), v. n. сидѣть на заднихъ лангахъ, se tenir sur les pieds de derrière.
- გუგური, n. s. почка на деревьяхъ, bourgeon, bouton.

- გუგუნბი, n. s. конецъ бедренной кости, fin de l'os de la hanche.
- გულა, n. s. сосудъ деревянный или металлическій, подобный кувшину съ продолговатою но узкою шейкою, vase de bois ou de métal, semblable à une grande cuiller, ayant un long manche creux, pour boire le vin.
- გულაჲ, გულაჲ, adv. опять, снова, притомъ; впередъ, encore; dorénavant. გულაჲ მოუბარი წყლიანბი, притомъ онъ былъ красноречивъ, encore il était éloquent. R. 32. გულაჲ აღარა ქნა, впредь этого не дѣлай, ne fais plus cela. Vulg. გულაჲ მოღებოთი ნაცუალ-სახელი, относительное мѣстоимѣние, pronom relatif.
- გულაობი, n. s. проводникъ, conducteur, guide.
- გულეკა v. გულეკა.
- გულიაჲ v. გულიაჲ.
- გულმუნბი, n. s. девесиль, оманъ (трава), enula campana, énule, auné (plante, enula helenium). გულმუნბი ბირი, девесильный корень, racine d'énule. გულმუნბი ღურჭი, выпадочная трава, sorte d'astre (plante, aster amellus).
- გულუნბი, n. s. подать, состоящая изъ вина, impôt qui se paie en vin.
- გუმბა (ar. قماش), n. s. кумачъ, бумажная материя, étoffe de coton de Boukharie teinte en rouge, futaine rouge.
- გუმიკუმა (tart. قمعان), n. s. кулганъ, sorte de cruche de métal avec un bec et un couvercle.
- გუმბა, n. s. мыло, savon.
- გუმბი, გუმბა, გუმბის v. გუმბა.
- გუმბეკა (გუმბეკე), v. a. сжимать; мять, serrer, chiffonner.
- გუნდიტი, n. s. глинтвейнъ, вино, сваренное съ сахаромъ и съ разными кореньями, vin cuit avec divers aromates et du sucre.
- გუნელი, გუნელი, n. s. бересклетъ, боярышникъ, fusain, aubérine.

გუნება v. გუნება.

გუნთა v. გუნთა.

გუნთებანი, adj. икрытый, qui a des mollés.

გუნგულა (gr. *κουκουλά*), n. s. капишонъ, камилавка монашеская, caruchon, coqueluchon des moines.

გუნგულა, vulg. такъ называется кусокъ матерій, приносимый восприемникомъ, чтобы по окончаніи крещенія завернуть въ оный младенца, morceau d'étoffe que le parrain apporte pour envelopper l'enfant après le baptême.

გუნტვა (გგუნტვატ), v. n. сидеть для удовольствія натуральной нужды, s'assourir pour satisfaire aux besoins naturels. (გგუნტვაბი), v. г. сжаться, сжиматься, se hérisser, se serrer.

გუნტა, n. s. безногий, кто ходить не можетъ, sans pieds.

გუნტი, n. s. плотное, твердое тѣло, corps solide, ferme.

გუნტრუში, n. act. скачка, galop. (გგუნტრუშე), v. n. прыгать, скакать, sauter, bondir, gambader.

გუნტნი, ტგუნტნი, გურტნი, n. s. мысль, cap, promontoire.

გუნტი, n. s. пень дерева, souche, tronc d'arbre.

გუნტული, n. s. островъ, île.

გუნწი, n. s. ушко игольное; стебель, вѣтка, trou d'aiguille; tige, rameau.

გუნწობი, გუნწობი, n. s. фигура, видъ, вырѣзанный на камнѣ или на деревѣ, figure sculptée sur la pierre ou sur le bois.

გუნწობი, n. s. отрасль, побѣгъ, отпрыскъ вновь отъ дерева выросшій, ramification, rejeton, nouveau jet.

გუნტული, n. s. уголь, angle.

გუნტატი, n. s. пирогъ, pâté.

გუნტვა (გგუნტვა), v. a. сжимать ротъ, губы, fermer la bouche.

გუბრი (arm. *կար*), n. s. деготь, bitume.

გუბრიანი, adj. дегтярный, de bitume.

გუბრიული, n. s. мѣхъ винный, бурдюкъ, outre. Imér.

გურაკი, გურაკი, n. s. телець, bouvillon, jeune taureau.

გურატალატი (lat.), n. s. куропалать; гофмаршалъ, оберъ-камергеръ, curpalate; maréchal de la cour; grand-chambellan.

გურდელი, გურდელი (ამ. გურდელი), n. s. заяць; кроликъ, lièvre; lapin.

გურთსება, n. act. благословеніе; коронованіе; коронація; освященіе, bénédiction; act. de couronner; couronnement; consécration, sanctification. გურთსების გურთსება, вѣнчаніе, bénédiction nuptiale. (გგურთსება), v. a. благословлять, давать благословеніе; хвалить, славить, превозносить Бога; святить воду и т. п.; рукополагать, посвящать въ священно-служители; короновать, вѣнчать на царство, bénir, donner une bénédiction; glorifier, célébrer (Dieu); sanctifier, bénir l'eau etc.; sacrer, consacrer, donner l'imposition de mains; couronner, établir souverain. ისაკ აგურთსა აკობ, Исакъ благословилъ Іакова, Isaac donna à Jacob une bénédiction. გაგურთსა ღმერთსა, Богъ да благословитъ тебя, que Dieu vous bénisse. აგურთსე ხული ჩემი უფალსა, благослови душа моя Господа, mon âme, bénis l'Éternel. (გგურთსება, გგურთსება), v. г. быть благословляему, получать благословеніе; посвящаться въ священно-служители; короноваться, être béni, recevoir la bénédiction; être consacré; être couronné. გურთსეული, გურთსეული, p. p. благословенный, béni. გურთსეული პაპა შენი, покойный дѣдъ твой feu votre grand-père.

გურთსებანი, n. s. требникъ, rituel, livre ecclésiastique.

გურკა, n. s. косточка во фруктахъ, noyau de fruit.

- გურკლი, *n. s.* дермо, fiente.
 გურგუბი *v.* გუმგუბი.
 გუნგურა, *n. s.* калкунъ, индѣйскій пѣтухъ, или курица, соq, ou poule d'Inde.
 გურნება, *n. act.* исцѣление; guérison. (გუმგურნებ), *v. a.* исцѣлять; лечить, врачевать, guérir, rendre la santé; traiter, médicamenter.
 გურრა, *n. s.* юнецъ, телець; телець знакъ зодиака, bouvillon, jeune taureau; signe du zodiaque.
 გურრახთავი, *n. s.* репье, репейникъ (трава), bardane, herbe aux teigneux.
 გურტაკი (turc. كرتك), *n. s.* куртка, cami-sole, spencer, vêtement à manches, sans pans. R. 550.
 გურტანი, *n. s.* сѣдло выючныхъ скотовъ, bât.
 გურტუმი, *n. s.* гузка, croupion (des oiseaux).
 გურცხლა (გუმგურცხლა, ტკურცხლა), *v. n.* пус-титься бѣжать, se mettre à fuir.
 გურცხლი, *n. s.* мысъ, promontoire.
 გურწი, *n. s.* ушко игольное; стебель, trou d'aiguille; tige.
 გურტალი (gr. κούταλα), *n. s.* уиоловникъ, ложка, une cuiller à pot.
 გურტი, *n. s.* безногий; худо испекшій хлѣбъ, qui est sans pieds; pain qui n'est pas bien cuit.
 გურტლეული, *n. s.* сахаръ рафинадъ, самый чистый, sucre raffiné.
 გურტი *v.* კოტრი.
 გურუნალი, *n. s.* кошница, корзинка, corbeille.
 გურუნალი, *n. s.* отпрыскъ, побѣгъ вино-градной кисти, rejeton d'un cer de vigne.
 გურტახანი, *n. s.* петля для пуговицы, boutonnière.
 გურტი (ar. خشت), *adj.* угрюмый, morne, refrogné.
 გურტობა (გუმგურტობა), *v. n.* угрюмъ, дѣ-латься угрюмымъ, devenir morne.

- გურტობა, *n. s.* угрюмость, morosité.
 გურვა (გუმგურვა), *v. a.* изрѣзать, couper en petits morceaux.
 გურუბი *v.* გუნწუბი.
 გურუბა, *adj.* злосердный, злой, méchant.
 გურტი, *n. s.* желудокъ; пунокъ птичій, es-tomac; l'estomac des oiseaux.
 გუბი, *adj.* неспѣлый, незрѣлый, vert, qui n'est pas mûr. *v.* შეჭახუ.
 გუპარახი *v.* კვიპარახი.
 გურა *v.* კვირა.
 გურა *v.* ფეშინვა.

ლ.

- ლ есть согласная буква, называемая ласъ. Въ счетъ означаетъ число тридцать, а сознакомъ რლ, триста рублей, ლ est une consonne, nommée las. En nombre elle signifie trente, mais ლ avec ce signe რლ, trois cents roubles.
 ლ, буква эта превращается въ რ, когда въ какомъ либо словѣ встрѣтятся два რ, напр. ამირასორი, ამილასორი; ხარდარი, ხარდალი; მარგარიტი, მარგალიტი. По этому самому правилу окончаніе именъ прилагательныхъ на ურა перемѣняется на ული, напр. გორი, გორული (ვმ. გორური); ლ se change en რ dans les mots où cette dernière lettre se trouve deux fois: ამირასორი, ამილასორი; ხარდარი, ხარდალი; მარგარიტი, მარგალიტი; par cette même règle, les adjectifs terminés en ური, se changent en ული: გორი, გორული; au lieu de გორური.
 ლ иногда измѣняется и въ ნ; ლა, qqfois se change en ნ, p. e. ლაკამი, ნაკამი; ბლანი, ბანალი; ლიტრა, ნიტრა; უსადლოუნი, უსანთუნი, etc.
 ლაა, *n. s.* названіе птицы, nom d'oiseau.
 ლაბა, *n. s.* каша, soupe au gruau.

ლახი (არ. لب medulla arboris; nucis), *п. в.* лекарство противъ кашля, remède contre la toux.
 ლახი (არ. لوباء), *п. в.* название дерева, пом d'arbre.
 ლახდა (არ. البت), *п. в.* подрясникъ, полукафтанъ, soutanelle.
 ლახინთო *v.* ლახინთო.
 ლახი, ხახი, *п. в.* лягавая собака, chien couchant, chien d'arrêt.
 ლახი (არ. لجام pers. لجام), *п. в.* трензель, дѣвочка у удила; удило, bridon, gourmette; mors.
 ლახი (pers. لکن gr. λεκάνη), *п. в.* лохань; круглая деревянная чашка, cuvier; cuvette, jatte ronde, en bois.
 ლახი, ლახარი (pers. لکن, lat. lagena), *п. в.* корчага, ушатъ; водоносъ; кувшинъ, grande tasse, cruche, cuve;seau; jarre.
 ლახი (gr. λάδανον, ar. للين ou لعان), *п. в.* ладонъ, ladanum, résine odoriférante.
 ლახი, *п. в.* лепешка, pain en feuilles minces et longues.
 ლახიანი, *п. в.* карнизъ; пята въ сводѣ, corniche; première couche de briques dans une voute.
 ლახინთო (gr. λαβύρινθος), *п. в.* лабиринтъ, labyrinthe.
 ლახი, plur. ლახიები, *п. в.* грудныя кости, os de la poitrine.
 ლახი (gr. λαύρα), *п. в.* лавра, большой монастырь, laure, monastère du premier ordre.
 ლახეთი (fr.), *п. в.* лазаретъ, больница, lazaret, hôpital.
 ლახი, *п. в.* ферзь (въ шахматной игрѣ), dame, au jeu des échecs.
 ლახიანი, *п. в.* нахаль, impudent, effronté, escrogriffe.
 ლახი, ლახი, *п. в.* бурметъ, sorte d'étoffe de coton de Perse.

ლახი, ლახი, *п. в.* лавра (птица), sorte de petite bécasse des marais (oiseau).
 ლახი *v.* ლახი.
 ლახი, *п. в.* крюкъ, croc.
 ლახი, *п. в.* яма, колодезь обнесенный досками, fossé, puits entouré de planches.
 ლახი *v.* ლახი.
 ლახი (pers. لال), *п. в.* дядька, ménin, surveillant d'enfant.
 ლახი (arm. լախ), *п. в.* раздоръ, несогласие, ссора, discorde, querelle, contention. ვინაჲ არიან ბრძოლანი და ლახიანი თქუენ შორის, откуда у васъ распри и раздоры, d'où viennent parmi vous les disputes et les querelles? Jac. IV, 14.
 ლახი (ვლახი), *v.* а. гнать, прогонять, chasser, repousser.
 ლახი (pers. لال), *п. в.* рубинъ, rubis.
 ლახი, *п. в.* хитрецъ, негодяй, homme rusé, fin, artificieux, vaurien, libertin.
 ლახი, *adj.* пригожий, красивый, милостивый, прелестный; прекрасный, beau, élégant, charmant, joli; agréable.
 ლახი (ვლახი), *v.* а. дѣлать красивымъ, пригожимъ, rendre élégant, charmant. (ვლახიები), *v.* *п.* становиться, дѣлаться красивымъ, devenir beau, agréable.
 ლახი, *п. act.* красота; щегольство; убираться, наряжаться, élégance, beauté; manière de petite-maitresse; se parer, s'ajuster. ლახიებთ განებას ლახიებას, мы начинаемъ наряжаться, nous commençons à nous ajuster. L. 4.
 ლახი (arm. լախ), *п. в.* тетива, corde d'un arc.
 ლახი (ვლახი, ლახი, ლახი, *imp.* ვლახი, ლახი, ლახი, *v.* а. думать, предполагать; хотѣть, желать, penser, prédestiner, prédéterminer; désirer. ვინათგან შენ ლახი ხეხს ცნობას, потому что ты хочешь знать меня, puisque tu désires me connaître. R. 981. ლახი, почти, чуть-чуть;

совершенно, совсѣтъ, presque, peu s'en faut; absolument.

ლამპარი, *п. в.* илъ, fange, bourbe, sédiment des eaux.

ლამპარი (gr. *ламπαρ*), *п. в.* лампа, lampe.

ლამუნება, ლამუნი (კულამუნები), *в. г.* добиваться, домогаться; ласкаться около кого, briguer, chercher à obtenir, soupirer après qq.; tâcher de s'insinuer auprès de qq.

ლანგარი, *п. в.* блюдо, plat.

ლანგარი, *п. в.* у акробатовъ, такъ называется тонкая и длинная жердь, которую они держатъ во время танцованія на веревкѣ, balancier dont se servent les acrobates.

ლანგი, *п. в.* брусокъ, queux, pierre à aiguiser.

ლანდვა (მელანდვა), *в. п.* мерещиться; во снѣ представляться, являться, passer devant les yeux dans les ténèbres ou dans une vision.

ლანდი, *п. в.* призракъ, привидѣнiе; vision, apparition.

ლანდრა, *п. в.* полусукно, demi-drap.

ლანგანაკება, *п. act.* сластолюбiе, volupté, sensualité.

ლანგანი, ლანგანა, *п. в.* блюдо; столовая посуда, plat.

ლანკერი *в.* ლანკერი.

ლანსა plur. ლანსები, *п. в.* подошва обуви, semelle d'une chaussure.

ლანსეი, *п. в.* огнище, brasier, foyer,âtre. Exod. XXVII, 4. Jerem. XXXVI, 23.

ლანსელვა, *п. act.* ругательство, поношенiе, injure, insulte, outrage. (კლანსელვა), *в. а.* ругать, поносить, injurier, insulter, outrager.

ლანსაკი, *п. в.* разговоръ; споръ, discours entretien, dialogue; dispute.

ლანსაკობა (კლანსაკობა, კილანსაკები), *в. а.* говорить, разговаривать, dire, parler. (კელანსაკები); *в. г.* говорить съ кѣмъ либо, parler avec qq.

ლამა, ღლამა, *п. в.* итменецъ неперевѣшiйся; дѣтенышъ безволосый, неинзющiй еще волосъ, голый, nu, petit oiseau ou animal n'ayant pas encore de plumes ou de poils.

ლამლამი (ლამლამები), *в. п.* пылать, горѣть ясно, brûler d'une flamme claire.

ლამლეტი, *п. в.* ковшъ, puisoir.

ლანკარდი, ლანკარდი (pers. *لازورد*), *п. в.* лазурь (камень), lapis lazuli, pierre bleu-azur.

ლანგი, названiе рыбы, nom de poisson.

ლანგი, *п. в.* засева двойный, champ où l'on sème ensemble deux sortes de graines.

ლანთინი, *п. в.* доска телѣжная, planche d'une voiture.

ლარი, *п. в.* казна; казначейство, trésor, fisc; trésorerie. ლარის ხატეგი, казначеищце, trésorerie.

ლარი, *п. в.* шелковая матерiя, ткань, étoffe de soie.

ლარი, *п. в.* струна; тетива, corde pour les instruments de musique; corde d'un arc. Nahum, III, 8. შვეკლან ლარი, отвѣсъ, уровень, niveau, instrument de maçon.

ლარსკი (gr. *ლარსკი*), *п. в.* урна, ваза, рака св. мощей, urne, reliquaie.

ლარსა, *п. в.* шнуръ, бечевка каменщиковъ, cordeau de maçon.

ლანს *в.* ლანს.

ლანსანი (ლანსანები), *в. п.* едва ходить, летать; avoir de la peine à marcher, à voler.

ლანსანი, *п. в.* жердь, perche, bâton long et mince.

ლანსანინი, *п. в.* гребень ткачей, reigne de tisserand.

ლანსანი, *п. в.* липа, липовое дерево, tilleul. S.

ლანსანი, *п. в.* лубъ, лыко, кора молодыхъ липъ, écorce, tille.

ლანსკი, *п. в.* разлиная ложка, puisoir.

ლანსი, *п. в.* жидкая грязь, limon, fange, boue თავს ლანსი ღანსა, осрамлять, faire honte, humilier.

ლაჲბიანი, ლაჲბიანი, adj. грязный, boueux, fangeux.

ლაჲი, ლაჲი (pers. لکه), n. s. пятно, tache, macule.

ლაჲი (pers. لای), n. s. сургучь, cire à cacheter.

ლაჲლაჲი (ლაჲლაჲებ), v. n. болтать, bavarder.

ლაჲეცო (ველაჲეცობი), v. n. ласкаться (как собака), flatter, caresser (comme un chien).

ლაღანაჲი, ლაღანაჲი, n. s. безмень, romaine, peson, sorte de balance.

ლაღი (ar. لعا, لا ع), adj. величавый, гордый; на-

глый, дерзкий, нахальный; смелый, рязвый, вольный; ин. ликий, orgueilleux; hardi, téméraire, insolent, effronté; audacieux, libre, aimant à folâtrer, (qqfois.) sauvage, agreste. ლაღი სიტყვა, дерзкое слово, parole insolente. ლაღი ხე, дикое дерево, un arbre agreste. R. 581.

ლაღობა, n. act. смелость, наглость, дерзость, audace, hardiesse, témérité. (ველაღობა, ველაღობებ), v. n. учтиво, смело обходиться с кѣмъ, шутить, вольничать, agir avec assurance, d'une manière leste, dégagée; plaisanter. (ველაღობი), v. n. шутить с кѣмъ; говорить кому ласковыя слова, badiner avec qq., dire des mots caressants et flatteurs.

ლაღობა, n. s. подставка подъ виноградную лозу, appui d'un cer de vigne.

ლაჲობა, ლაჲობა (ar. لغو), n. s. вранье, враки, mensonge, hablerie.

ლაჲობა (ველაჲობა), v. a. врать, болтать, mentir, habler.

ლაჲი კვერცხი, n. s. протухлое яйцо, болтунъ, недосидокъ, oeuf sans germe.

ლაჲლაჲი (ar. لعلق), n. act. шумъ внутри чего, bruit dans l'intérieur. (ველაჲლაჲი), v. n. производить шумъ внутри чего; хлопать, faire du bruit en dedans; craquer.

ლაჲუნი, pl. ლაჲუნი, n. s. жабры у рыбъ, branchies.

ლაშა, ლახა (aphkh.), adj. свѣтлый, блестящй, brillant, luisant. — прозвание Грузинскаго царя, georgia IV, sur-nom d'un roide Géorgie. Georges IV. Tchakhr. 9, 35, 96. ლაშახ, ლაშახ-ხუჭარი, n. s. Лашевъ крестъ. Въ Тушинской землѣ находится Св. крестъ, который, какъ полагають, принадлежалъ Георгию IV, царю Грузинскому, croix qui se trouve dans le Thoucheth, et qui appartenait, dit on à Georges IV.

ლაში (ar. لب), plur. ლაშები, n. s. губы, lèvres.

ლაშლაში (ლაშლაშებ), v. n. болтать, пустое городить, bavarder.

ლაშქარი, ლახქარი (pers. لشکری), n. s. войско, воинство, armée, troupe. ин. окомъ, (qqfois.), tranchée. Luc. XIX, 43.

ლაშქარნიკი (pers. نويسن), n. s. войсковый писарь, который велъ списокъ войску, и отправлялъ при ономъ всякия письменныя дѣла, écrivain militaire chargé de tenir les registres de l'armée, et qui faisait toutes les écritures.

ლაშქარ-მძღუანი, n. s. военачальникъ, chef d'armée.

ლაშქრობა, n. act. война; воинство, guerre; armée. (ველაშქრობა, ველაშქრებ), v. n. воевать, faire la guerre.

ლახკობა, n. s. лѣвша, gaucher.

ლახციცობა (ველახციცობი), v. n. ласкаться, говорить кому ласковыя слова, играть, шутить с кѣмъ, plaisanter avec qq.; dire des paroles caressantes; jouer, folâtrer.

ლაჲირაკი, n. s. шалуиъ, повѣса, polisson, vaurien, extravagant.

ლახახა (turc لاه, gr. λάχανον), n. s. кочанная капуста, chou-pommé.

ლახაკ (ველახაკ), v. a. бить, колотить, драть; мять траву и т. п., frapper, rosser, battre; fouler l'herbe.

ლახკარი, n. s. копье, lance.

ლახლახი v. ლაჲლაჲი.

ლახორა v. ლახორა.

ლახორატაჟი, n. a. кровавикъ, hématite.

ლახტი (pers. الت), n. a. булава, пруть изъ метала, кнутъ безъ рукоятки, massue, massed'armes; fouet sans manche.

ლახუბა (ვალახუბ), v. a. шагать, enjamber. (ვალახუბი), v. n. растопыривать ноги, écartier les jambes. (ვალახუბ), v. r. растопыриваться, étendre les pieds.

ლახუარდი v. ლახუარდი.

ლახო, шагъ; разстояние между обѣими ногами; шагъ, мѣра протяженія, pas; distance entre les deux jambes en marchant; mesure de longueur.

ლახობა, adj. растопыривающій ноги, тихоходящій; лѣнивый, qui écarte les jambes, qui marche lentement; indolent.

ლახლი, რბილი, adj. мягкій, mou, tendre, mollet. — ზურო, мягкій хлѣбъ, du pain tendre.

ლახლუბა, რბილუბა (ვარბილუბა), v. a. мягчить, amollir. (ვარბილუბი), v. n. мягчиться, s'amollir, devenir mou.

ლახობა (ვალახობა), v. a. мягчить; мочить, amollir; tremper. (ვალახობი), v. n. мягчиться; мочнуть, s'amollir; être trempé.

ლახუნება, n. act. врачевать, лечить, traiter, chercher à guérir. Od. VI, 2.

ლახანი, n. a. одна половина ореховаго ядра, moitié de noix.

ლახი (lat. livido), n. a. синево; синее или багровое пятно отъ ушибу или отъ побоевъ, и шр., lividité, meurtrissure, tache bleue sur le corps.

ლახიკანი, n. a. нмѣющій синее пятно отъ ушибу, livide, meurtri.

ლახა, n. a. сѣрый, gris, cendré.

ლახატო (lat.), n. a. легать, légat.

ლახიკონი, ლახიკონი (lat.), n. a. легионъ, légion.

ლახა (ვალახა), v. a. пить, boire.

ლახა (ვალახა), v. a. истощать, убывать, уменьшать, épuiser, diminuer. (ვალახა),

v. r. истощаться, уменьшаться; худѣть, s'épuiser, se diminuer; s'amaigrir. (ვალახა), v. n. уступать, céder. R. 806.

ლეკიათანი (hébr.), n. a. левиатанъ, léviathan. ლეკიანტანი; n. a. короткая монашеская мантия, petit manteau des moines.

ლეხვი, n. a. слюна, salive, bave.

ლეიბი, n. a. тюфякъ, matchas.

ლეიბი, n. a. бурмезъ, étoffe de coton de Perse.

ლეკიკონი, n. a. подвязка, jarretière.

ლეკი, n. a. щенокъ, jeune chien. ლეკი ლეკობს, щененъ, львенокъ, lionceau.

ლეკა, n. a. гуща, дрожжи, sédiment, levure, lie.

ლეკეკა, n. a. опрѣсокъ, pain au luit, pain sans levain. Levit II, 4.

ლეკი, n. a. роговъ, ситникъ; трость, тростникъ, massette, jonc, canne. — ზუკობს, сахарный трость, la canne à sucre.

ლეღწამი, ლერწამი, n. a. трость, камышь; палашъ, перо изъ камыша, roseau, canne; plume à écrire faite de roseau. იმ. სტებალ, (qqfois.) tige. Is. I, 31. ზუკობ ლეღწამი, сахарный тростникъ, canne à sucre. ლეღწამი ხაზობის, трость мѣрительная, bâton, canne servant à mesurer.

ლეღწამიანი, adj. тростниковый, de canne, de roseau.

ლეღწამიკანი, n. a. тростникъ, мѣсто гдѣ растеть тростникъ, lieu planté de roseaux.

ლენდი (gr. λεπίου), n. a. ленте, полотенцо, serviette, essie-main.

ლენტა (fr.), n. a. лента, ruban.

ლენტიკა, n. a. бѣлена, jusquiame (herbe).

ლექერი, n. a. сырые дрова, bois humide.

ლერწამი v. ლეღწამი.

ლესვა (ვალესვა), v. a. востричь, точить, aiguiser, rendre pointu, émousser. — ზობესობს, острить зубы, aiguiser les dents. (ვალესვა), v. p. востриться, être aiguisé.

სიბა: (სიბა), v. a. тереть, растереть; лощить, наводить лоск; шпатель, frotter, broyer; polir, liser, lustre; créer, couvrir de stuc. — ხაზბა, ტერეთის წამალი, тереть краски, broyer les couleurs.

სიბა, სიბა, adj. убогий, пьяный, enivré, ivre.

სიბა (gr. λεξις), n. s. слово, рѣченье; стихи, mot, vers; vers. — მარტივი, простое слово, un mot simple. სიბაში სიბად, слово въ слово, mot-à-mot. სიბადგარდათქმა, связать, переложить прозу въ стихи, dire, traduire en vers. სიბით წარმოება, словопроизведение, этимология, étymologie.

სიბით თხზულება, синтаксисъ, syntaxe.

სიბაგანი (gr. λεξιόν), n. s. лексиконъ, dictionnaire, lexique.

სიბა, n. s. смоква, фи́га, figue (fraîche). სიბის ხილი, винныя ягоды, figue séchée et confite.

სიბაგანი, adj. et n. s. смоковичный, de figuier.

სიბაგანი, სიბაგანი, n. s. мѣсто, гдѣ растеть смоква, lieu planté de figuiers.

სიბაგანი, n. s. черничье, susomere (figuier sauvage). ინ. смоковница, figuier.

სიბაგანი-გერი, -ხილი, n. s. винная ягода, figue sèche et confite.

სიბა, n. s. снѣгъ подтаявшій, neige un peu fondue.

სიბა (gr. λεσ), n. s. трупъ, cadavre.

სიბაგანი, n. s. потокъ отъ сильнаго града, torrent formé par la fonte de la grêle.

სიბაგანი, n. s. название травы, nom de plante.

სიბა, n. s. дождь, остановившійся на листьяхъ дерева, и потомъ ниспадающій, pluie qui reste sur les feuilles des arbres.

სიბა, n. s. вуаль, личакъ, voile de femme.

სიბა, სიბა, n. act. молочение; моложба, act. de battre en grange; battage. (სიბა, -სა), v. a. молотить хлѣбъ; разбивать въ дребезги, раздроблять, battre en grange;

casser, séparer en petits morceaux. (სიბა-სიბა), v. г. молотиться, раздробляться, être battu en grange; se casser, être mis en pièces.

სიბა, n. s. ореховая скорлупа, écale de noix.

სიბაგანი, სიბაგანი, n. s. ткальный челнокъ, navette de tisserand.

სიბა, n. s. название птицы, nom d'oiseau.

სიბა, n. s. илъ, грязь, fange, limon, boue.

სიბაგანი (სიბაგანი), v. a. стегать, прошивать, piquer, contre-pointer, coudre à travers.

სიბაგანი, n. s. стежка, прошивка, act. de contre-pointer.

სიბაგანი, n. s. потокъ отъ растаявшаго снѣга, torrent provenant de la fonte des neiges.

სიბაგანი, სიბაგანი (ar. هالباردة) all. hallebarde), n. s. алебарда, hallebarde.

სიბაგანი, სიბაგანი, adj. синий, bleu. Prov. XXIII, 29.

სიბაგანი, სიბაგანი, სიბაგანი (arm. Լիբ), adj. безстыдный, impudent, v. სიბაგანი.

სიბაგანი (gr.), n. s. лигвирій, камень драгоценный, ligure, pierre précieuse. Exod. XXVIII, 19. Chawth. 40.

სიბაგანი (სიბაგანი სიბაგანი), v. n. волноваться; лѣтать, être agité, ondoyer; voler.

სიბაგანი, სიბაგანი, n. s. нахальство, кощунство, effronterie, impertinence; bévueulerie, dérision.

სიბაგანი, adj. et n. s. нахальный, нахаль, affronté, impertinent; escogriffe.

სიბაგანი, n. s. рудникъ, рудокопня, mine, minière.

სიბაგანი, n. s. желѣзная ось, на которой вертится мельничное колесо, essieu de fer sur lequel tourne la roue d'un moulin.

სიბაგანი, n. s. серна, chamois.

სიბაგანი (pers. لبلاب), n. s. синяя краска, couleur bleue foncée.

სიბაგანი-სიბაგანი, лиловый цвѣтъ, de couleur de lilas.

ლოცობი, *n. s.* подсолнечникъ трава, tournesol (plante).

ლოცო, *n. s.* снѣгъ подтаявшій, neige amollie.

ლოცენი (gr. λιμνη), *n. s.* пристань, гавань, port.

ლოცენი (pers. ليمون), *n. s.* лимонъ, citron.

ლოცეო, *n. s.* приемъ, ухватка, искусство борцовъ, art des lutteurs, gymnastique.

ლოცეო, *n. s.* край у доски, bord d'une planche. *S.*

ლოცნი, *n. s.* гремушка, звонокъ, sonnette.

ლოცნი, *adj.* скользкій, glissant.

ლოცობი, *et*

ლოცოფი, ლოცოწი, *adj.* безстыдный, impudent.

ლოცოფობა ლოცოწობა, *n. act.* безстыдство, impudicité. (ვლოცოფობ, ვლოცოწობ), *v. n.* безстыдствовать, se conduire impudemment. (ვლოცოფდები, ვლოცოწდები), *v. n.* дѣлаться безстыднымъ, devenir impudent.

ლოცინა (gr. λιτανεια), *n. s.* крестный ходъ, процессія, litanie, procession.

ლოცინობა (ვლოცინობ), *n. s.* торжественно служить объдно, и т. п., faire l'office avec pompe.

ლოცია (gr. λιτη), *n. s.* литія, исхождение въ притворъ церковный на молитву, sortie dans le parvis pour prier.

ლოცინი, *adj.* простой, simple. — ქვა, простой камень, pierre simple. — კაცი, простолюдинъ, homme du commun, roturier.

ლოცინა (gr. λιτρα, ar. رطل), *n. s.* вѣсъ 9 фунтовъ, poids de 9 livres. Въ старину вѣсъ этотъ равнялся нынѣшнему фунту, autrefois le litra était égal à une livre d'aujourd'hui. Joan. XIX, 39.

ლოცუა (gr. αλειφα), (ვლოცუა), *v. a.* вощить, наводить воскъ, cirer.

ლოცო, *n. s.* вощанка, навощенное полотно, toile cirée.

ლოცოფი, *n. s.* фонарь, lanterne.

ლოცინოცა, *n. s.* сельдь, hareng.

ლოცენი (ვლოცენი), *v. n.* ласкать, льстить; соблазнять кого, flatter, aduler; scandaliser. Chawth. 46.

ლოცო, *n. s.* ситникъ (трава), jonc (herbe). *S.* ლოცობა, *n. act.* болѣзнь, maladie. (ვლოცობ, ვლოცობს), *v. n.* болѣзнь, болѣзновать, être malade, sentir de la douleur. Prov. XXII, 35.

ლოცობილი, *adj.* больный, malade. R. 1466.

ლოცობილი, *adj.* умильный, нежный; ласковый; сожалеющий, doux, gracieux; affable, compatissant.

ლოცობილება, *n. s.* умиление, сожалѣние, compassion, pitié, commisération.

ლოცობილი, *n. s.* голъ, камня, китайская матерія, damas chinois.

ლოცობი, *n. s.* турецкіе бобы, fèves, haricots.

ლოცობი (gr. ληκος), *n. s.* спальня, постель, кровать, dortoir; lit.

ლოცობი, *n. s.* вѣникъ, пучекъ, связка древесныхъ прутьевъ съ листьями, faisceau de branches avec leurs feuilles.

ლოცა, ლოცაო, *n. s.* блюдо, чаша, plat, jatte, écuelle.

ლოცა, *n. s.* большой камень; grande pierre.

ლოცობი, *n. act.* ожидание, attente. (ვლოცობ, ვლოცობს), *v. a.* ждать, ожидать, attendre.

ლოცო, *n. s.* пьяница, ivrogne, buveur.

ლოცობა, *n. act.* пьянство, ivrognerie, ivresse. (ვლოცობ), *v. a.* пьянствовать, s'enivrer.

ლოცინი, *n. s.* верблюды, chameau.

ლოცა, ლოცა (ar. لعق), (ვლოცა-კაც-ცინი) *v. a.* лизать, lécher, laper. (ვლოცა-კაც-ცინი), *v. p.* облизываться, être léché, se lécher.

ლოცოცინა, *n. s.* устрица, huitre.

ლოცო, *n. s.* литушка, крендель, espèce de pain long.

ლოცობა (ვლოცობ), *v. a.* ласкать, приглубивать, caresser.

ლოცოცინა, *n. s.* моржъ, morse, vache marine.

ლოცინი (ar. لبيث, gr. λεων), *n. s.* левъ; левъ

знакъ зодіака, lion; lion, signe du zodiacue.
 ლამბის-თუკა, n. s. названіе травы, nom de plante.
 ლამბოინი v. ლორთუინი.
 ლამბინარი, n. s. врлчій бѣбъ, fève de loup, lupin.
 ლამბი, n. s. влага на облупленномъ деревѣ, viscosité sur un arbre écorcé.
 ლამპრი, n. s. пѣна, слюна, мокрота выходящая изъ рта животныхъ, écume, bave, mousse.
 ლარი, n. s. вѣтчина, окорокъ,lard, jambon de porc salé.
 ლართუინი, ლამბოინი, n. s. плита изъ камня, тонко обтесанная, лещадь, dalle, cadette.
 ლარწი, n. s. глєвъ, клейковатая слизь, покрывающая рыбъ, matière visqueuse qui couvre les poissons.
 ლახი, n. s. лось (животное), élan, orignal, (quadrupède, cervus alces).
 ლაოუორთიინი, n. s. байдарка, oscabrion, lépas, coquillage.
 ლაქო, n. s. сомъ (рыба), silure (poisson).
 ლაქორა, n. s. улитка, limaçon.
 ლაღლორსკი v. ლაღანსკი.
 ლაღლიკა (gr.), n. s. логика, logique.
 ლაღნა (ვლოღნი), v. n. жевать (относительно къ чємъбюющимъ зубовъ), mâchonner (en parlant de personnes sans dents).
 ლაკა (ar. لوح), n. s. щека, joue.
 ლაშნა (ვლოშნი), v. n. лизать, lécher.
 ლაშქრი, n. s. пѣна, écume, bave, v. ლამპრი.
 ლოცვა (arm. աղօթ), n. act. моленіе; молитва, act. de prier; prière, oraison. plur. ლოცვანი, ლოცვნები, молитвенникъ, livre de prières. შუენობის ლოცვა, вечерня, vérges, office du soir. დაინის ლოცვა, всенощня, office divin qui dure toute la nuit. ციხენის ლოცვა, заутреня, office du matin. ლოცვა და კურთხევა, благословеніе, bénédiction. (ვლოცვა); v. a. молить, просить;

благословлять, prier, demander avec soumission, supplier; bénir. (ვლოცვა, ვლოცულობ), v. g. молиться, prier Dieu, faire sa prière. (ვლოცვა), поздравлять; молиться за кого либо, читать кому молитву; у суетворъ, заговаривать, féliciter, complimenter; lire des prières pour qq.; conjurer par des prières superstitieuses.
 ლოცვანი, ლოცვლები v. ლოცვნა.
 ლობი, adj. толстый; лѣнивый, épais, gros; paresseux (se dit des animaux).
 ლობორა, ლახორა, n. s. высква, resoupe, ce qui reste après avoir tamisé.
 ლპება, ლპობა, ლპოლვა (ვლპები), v. n. гнить, pourrir, se putréfier.
 ლტობა (ვლტობ), v. a. мочить, намачивать, mouiller, tremper, humecter. ცრემლით ლტობა, утопать въ слезахъ, être baigné de larmes. R. 909.
 ლტოლვა, n. act. бѣгство, fuite. (ვლოტვა), v. n. бѣжать, убѣгать, fuir, s'enfuir, éviter. ლტოლვილი, p. p. бѣглый, fugitif, échappé.
 ლუბმა, ლუბრა, n. s. русло, глубокое мѣсто въ рѣкѣ, lit d'une rivière; place la plus profonde dans un fleuve.
 ლუნგი, adj. тупой, неострый, émoussé, v. ხლოუნგი.
 ლუდი, n. s. пиво, bière.
 ლუკმა (ar. لقمه), n. s. кусокъ, morceau, bouchée. ლუკმა ლუკმა დაღვენა რინამე, разбить что въ дребезги, casser qqc. en petits morceaux. ერთი ლუკმა შური, кусочикъ хлѣба, petit morceau de pain.
 ლუბეუბა, n. s. названіе дерева, nom d'arbre.
 ლულა (pers. لوله), n. s. труба водопроводная; стволъ, желѣзная трубка у ружья, tuyau, canal; tige, tube; canon d'un fusil.
 ლულეინი, ლულეინი, n. s. лейка, arrosoir, aiguière.
 ლული, n. s. дремота, дреманіе, envie de dormir, sommeil.

ლურბობა, n. s. коловоротъ, водоворотъ, gouffre, tournant.

ლურბობა, n. s. подкова, fer de cheval.

ლურბობანი, n. s. гвоздь, clou.

ლურჯი (არმ. ԼՄԺ), adj. синий, bleu.

ლურჯის, n. s. могила; рака, tombeau, sépulcre, caisse de bois où reposent les reliques des saints R. 1359. 4 Reg. XXIII, 17.

ლურჯისი v. ლურჯისანი.

ლურჯი v. ტლურ.

ლურჯუნი, n. s. дерево со ступеними, служащее вместо лестницы, bois garni de traverses servant d'échelle.

ლურჯი v. ლაქი.

ლურჯი (არმ. ԼՄԺ), n. s. четъ, четное число, nombre pair, v. კერტი.

ლხენა, ლხენება, n. act. облегчение, отрада, прощение, отпущение, soulagement, adoucissement; rémission, pardon. (ვულხენ-ბინება), v. a. облегчать, послаблять; подавать кому отраду; облегчение въ болѣз-ни, въ печали; прощать, отнискать, soulager, donner adoucissement, adoucir le chagrin; pardonner, remettre. მღვდელს ჩუენს ცოდუათა ჩუენთაგან, и очисти насъ отъ грѣховъ нашихъ, purifiez-nous de nos péchés. Ps. LXXVII, 9. ღმერთ-მ ჯუღბინობ ცოდუათა მათთა, Богъ да прости грѣхи ихъ, que Dieu leur pardonne leurs péchés. და დახდეს თანებს და ლხინებაჲ ჭერ და დაუენს ჩრჩეს, и всталъ Финесъ и умилостивилъ и остановилъ язву, mais Phinès se présenta et Dieu apaisé arrêta la plaie. Ps. CV, 30.

ლხენა (ვალხენ), v. a. утѣшать, подавать отраду; увеселять, забавлять, услаждать, adoucir le chagrin, soulager, récréer, divertir, délecter, réjouir. (ვალხენ), v. g. утѣщаться, увеселяться, забавляться, se réjouir, se délecter, s'amuser. ლხენა ნადი-რობითა, ტყუილად ოხოთო, s'amuser à la chasse. R. 828.

ლხინა, n. s. утѣха, отрада; веселіе, удоволь-ствие, забава; пиръ, пиршество, adoucis- sement; consolation; joie, réjouissance. amusement; repas, festin, banquet. R. 13, 18.

ლხინობა, n. act. пированіе; увеселеніе, за- бава, act. d'assister à une fête; joie, ré- jouissance; amusement. (ვლხინობა), v. n. пировать; веселиться; забавляться, assis- ter à une fête, faire bonne chère, donner un repas; se réjouir, se divertir; s'a- muser.

ლხობა, n. act. таяніе, act. de dégeler. (ვ- ლხობა), v. a. оттаивать, faire fondre, dé- geler. (ვლხობა), v. n. таять, изнывать, терять связь въ составѣ отъ какой либо силы, se dégeler, fondre, perdre sa con- sistance par une cause quelconque.

მ.

მ არის ბუკვა სოგლასნა, ნაზივანა მონა. Въ счѣтѣ означаетъ сорокъ, а созвучиетъ 170, чѣтырѣсто рублей, მ est une consonne nommée man. En nombre elle signifie 40, et avec ce signe 170 400 roubles. Слова подъ титломъ начинающіяся этою буюквою суть, les abréviations qui commencent par cette lettre sont: მწ (მეურ); მღვ (მღვდელი); მფ (მეფე).

მ ინოგდა პერმუნიეტსა ნა ბ, ნ, la lettre მ, se change qquois. en ბ, ნ, p. e. მანგალი, ნამგალი; მეობიანი, ნებობიანი; მორბი, ნორ- ბი; მანგუზალი, ნანგუზალი; მუნქუა, ბუნქუა, ბუნგუა; მეფე, ნეფე.

მანსი, n. s. осуществитель, дающій жизнь; Богъ, qui donne l'existence; Dieu.

მანდალი, ვაპანდალი, აბანდალი, -მეპანდალი, -მეპანდალი, v. a. იმეო, j'ai, v. ბანდალი.

მანგუზალი, მანგუზალი, n. s. обвинитель, доносчикъ, accusateur, délateur.

მბნეკელი, *n. s.* кто разбрасывает; тратитъ деньги, *motz*, qui dissipe, dissipateur, dépen sier.

მბოლოკებელი, *adj.* окончательный (სლოგზ ი თ. *n.*), *final*.

მაგ, *pron. dém.* этогъ, *celui-ci*.

მაგალითი (*ar.* *مثل*), *n. s.* примѣръ, *exemple*.

მაგალითად, *напримѣръ*, *par exemple*.

მაგარი, *adj.* твердый, крѣпкій, *fort, ferme, dur, solide*. მაგარი ქუა, *твердый камень*, *pierre dure*. მაგარნი ხახველები, *крѣпкія напитки*, *des boissons fortes*. მაგარი კაბა, *крѣпкое, ноское платье*, *un habit durable*. მაგარი ციხე, *сильная крѣпость, твердыня*, *forte citadelle*.

მაგებელი, *n. s.* изгнатель; кто оставляетъ кого, или что, *persécuteur; qui abandonne*.

მაგენი, მაგონი, *adj. et adv.* толикій; столько, *tant, autant*; *tel*. მაგენი ხწველული არ არის, *онъ не столько ученъ*, *il n'est pas si savant*.

მაგიდა, *n. s.* столъ, *table*.

მაგიური, *adj. et n. s.* замѣнительный; замѣна; *намѣстникъ, преемникъ; повѣренный, servant à remplacer; subrogation, compensation; vicaire, successeur; homme d'affaires, commissionnaire, fermier*. მაგიურის გარდახდა, *заплатить, вознаградить, payer; récompenser*. მაგიურად, *adv.* вмѣсто, въ замѣнъ, *au lieu de, à la place de*. გთხოვთ ჩემ მაგიურათ თავი დაუკრათ, *прошу поклониться отъ меня*, *je vous prie de le sa uer pour moi*.

მაგინებელი, *n. s.* ругатель, поноситель, *qui injurie, calomniateur*.

მაგადენი, *adj.* таковый, такой величины, столько, *si grand, tel; autant*.

მაგალი, *n. s.* копна сѣна, *meule de foin*.

მაგრად, მაგრამ, *conj.* но, однако, *mais pourtant*.

მაგრად, მაგრათ, *adv.* крѣпко, твердо, *du- rement, fermment, solidement*.

მაგრება, *n. act.* укрѣпленіе, *act. de fortifier, fortification*. (გამაგრება), *v. a.* укрѣплять, *fortifier, affermir*. (გამაგრები), *v. g.* укрѣпляться, *se fortifier; être fortifié*. *ინ.* твердѣть, становиться твердымъ, (*qqfois*) *devenir dur, s'endurcir*.

მაგრილობელი, *adj.* осѣняющій; прохлаждающій, *qui donne de l'ombre, qui rafraichit*.

მაგრილობელი, *n. s.* ива палестинская, агновы вѣтви, *мохъ, saule de Palestine*.

მაგრობალი, *n. s.* насадка *roule souveuse*.

მაგრობა, *n. s.* укрѣпленіе; крѣпость, *fortification; forteresse*.

მაღ, *vulg. v.* მანღ.

მაღა, *n. s.* аппетитъ, *appétit, besoin de manger*.

მაღანი (*ar.* *معادن*), *n. s.* рудникъ, *mine, mi- nière*.

მაღალაშვი, *n. s.* названіе дерева, *nom d'arbre*.

მაღაური, მანდაური, *adj.* тамошній, *de ce lieu, de cet endroit*.

მაღაური, *n. s.* сайка, *sorte de petit pain*.

მაღე, *n. s.* улей, куда сажаютъ пчелъ, что бы приманить другихъ, *ruche où l'on met des abeilles pour attirer les autres*, *v. ბაღე*.

მაღიდებელი, *p. p.* славящій, *qui célèbre*. — მართლ-მაღიდებელი, *православный, orthodoxe, vrai-croyant*.

მაღლი, *n. s.* благодать, благословеніе; даръ, способность, дарованіе; любовь, милость, благосклонность; благодѣяніе; благодареніе, благодарность; въ просторѣчии обиліе, довольство, *grâce divine, bénédiction; talent, faculté; faveur, bienveillance; bienfait; remerciement, gratitude; vulg. abondance*. მაღლი ღმერთისა, *благодать Божія*, *la grâce de Dieu*. რომლის-გან მოვიდა მაღლი და მოციქულებაჲ, *имъ же пріяхомъ благодать и Апостольство*, *par lequel nous avons reçu la grâce et la charge d'apôtre*. Rom. I, 5. და ქუჩა იახეზა მაღლი წინაშე

უფლის თუხის, обрѣте Іосифъ благодать предъ Господиномъ своимъ, et Joseph trouva grâce devant son maître. Gen. XXXIX, 3. მდლის გარდახდა, благодарить rendre grâce. მდლი-ა; ცოდვა-ა, богоугодно; გრწაჲ, cela est bien; cela est mal. მდლი ღმერთს, благодарение Богу, grâce à Dieu.

მდლი (კმდლი, კუმდლი), v. ა. благодарить, rendre grâce. (კმდლი), v. პ. напоминать кому свои благодарения, rappeler à qq. un bienfait.

მდლიანი, adj. добрый, добродетельный; благословенный, bon, bien fait; béni.

მდლის გარდახდა, n. act. благодарение; сговоръ, помолвка, remerciement, gratitude, grâce; fiançailles. (მდლს გარდახდა), v. ა. поблагодарить, remercier, rendre grâce.

მდლ-მოფენილი, adj. вдохновенный (свыше), inspiré.

მდლიერი, vulg. მდრიელი, adj. благодарный; довольный, reconnaissant; satisfait.

მდლობა, n. act. благодарение, благодарность, act. de grâces, remerciement. მდლობა ღმერთს, слава Богу, grâce à Dieu. (კმდლობა), v. ა. благодарить, remercier, rendre grâce. (კმდლი), v. პ. напоминать кому свои благодарения, заслуги, rappeler à qq. un bienfait. მდლობელი, p. პ. благодарный, reconnaissant.

მდრიელი v. მდლიერი.

მდლიერობა, მდრიერობა, n. ს. благодарность, благодарение; удовольствие; благоволение, action de grâces, remerciement; contentement; bienveillance.

მკეობა, n. ს. диспутъ; литературное упражнение, dispute; exercice en littérature.

მკეობა ლექსთა, игра словъ, l'harmonie du discours.

მკიანი v. მკიანი.

მკიანი, n. ს. маятникъ, balancier; pendule d'une horloge.

მკალი, adj. ходящий, marchant.

მკახსებელი, n. ს. заимодавецъ, prêteur.

მკთული, მართული, n. ს. проволока, fil de métal, fil d'archal.

მკი (turc. مای), n. ს. голубый, bleu.

მკნე, n. ს. вредитель, celui qui nuit.

მკნებელი, adj. вредный, dommageable, nuisible, pernicieux.

მწარა, n. ს. монашеская мантия, manteau de moine.

მწეგ, adv. послѣ завтрашняго дня, dans trois jours.

მწელი, n. ს. деверь, frère du mari.

მწლის-ცოლი, n. ს. золовка, belle-soeur.

მწმანი, n. ს. веревочникъ, cordier.

მწმირთი, n. ს. ванна, baignoire. Jerem. LXII, 19.

მწრა, n. ს. округъ, провинція, province, district.

მწრავი, n. ს. копье, lance. Joël. III, 10. Chawth. 19. ин. щитъ, (qqfois.) bouclier. Jerem. VI, 23.

მწრავანი, n. ს. воевода, сатрапъ, satrape, gouverneur d'une province, v. მწრავანი.

მთარა, n. ს. кожаный стаканъ, gobelet de peau.

მთი, pr. poss. ихній, leur (à eux).

მთა, n. ს. мать (въ шахматной игрѣ), mat au jeu d'échecs.

მთითა, n. ს. деревянный инструментъ ткачей, instrument de bois dont se servent les tisserands.

მთლავა, n. ს. глубокая тарелка, assiette à soupe.

მთლითა, n. ს. болиголовъ, омегъ, consie, cigue. (plante).

მთრახი (arm. մարակ), n. ს. кнутъ, fouet.

მთხდა (ar. مئذنة), n. ს. буравъ, foret.

მთხერი, n. ს. деревянная посуда; мѣра жидкостей 1 пудъ и 5 фунтовъ, vase de bois, mesure des liquides contenant un poud et 5 livres russes.

მაი (pers *مايه*), *n. s.* капиталъ, capital, fonds.

მაიუნი (ar. *ميمون*), *n. s.* обезьяна, singe.

მაინც, *adv.* все такъ и, по крайней мѣрѣ, au moins.

მაიხი (lat.), *n. s.* май мѣсяцъ, le mois de Mai.

მაკე, *adj.* брюхатая (относительно къ животнымъ, pleine, grosse (se dit de la femelle des animaux). მაკე ფური, стельная корова, vache pleine. მაკე ცხვარი, суягная, овца брюхатая, brebis pleine. მაკე ცხენი, сужеребая, jument fécondée. მაკე ღორი, супоросая, truie pleine.

მაკეპა (ვმაკეპა), *v. n.* брюхатѣть, относительно къ животнымъ, devenir pleine, grosse (se dit des animaux).

მაკეთებელი, *n. s.* дѣлатель, facteur, faiseur.

მაკვილავი, *n. s.* куріозный, curieux.

მაკინტალობა, *n. s.* случка (въ отношеніи къ крупнымъ рогатымъ скотамъ), accouplement du gros bétail.

მაკნანი *v.* ლეჩქი.

მაკრატელი (ar. *مقراض*), *n. s.* ножницы, ciseaux.

მაკუკა, *n. s.* стогъ сѣна, foin en meule.

მაკურთხეველი, *n. s.* благословитель, qui bénit.

მალ, *adv.* скоро, поспѣшно, vite. უმალებ, *adv.* поспѣшнѣе, скорѣе, plus vite.

მალა, *n. s.* часть спинной кости, partie d'un os du dos.

მალაკი (arm. *մաղ*), *n. s.* корзинка, petite corbeille.

მალამო (pers. *مرهم*), *n. s.* пластырь, emplâtre.

მალაღერი, *n. s.* иволга; ремезъ, loriot; mélange de roseaux.

მალაჩინა, *n. s.* айва, пнгва, coing.

მალაჩინი, *n. s.* порода грушъ, sorte de poire.

მალე მალანად, *adv.* скоро, поспѣшно, vite, promptement, bientôt.

მალე-მხრბოლი, *n. s.* скороходъ, гонецъ, курьеръ, courrier.

მალვა, *n. act.* прятаніе, скриваніе, act. de cacher, occultation. (ვმალვა, ვემალვა), *v. a.* прятать, скривать, cacher, dérober à la vue, tenir occulte. (ვიმალვა, ვემალვა), *v. r.* прятаться, скриваться, se dérober aux regards, se cacher.

მალვით, *adv.* тайно, украдкою, secrètement, en cachette.

მალვი, *adj.* скорый, быстрый, rapide, agile.

მალვი (ar. *مال*), *n. s.* подать, impôt.

მალა, *n. s.* фасадъ, наружная часть какого либо зданія, façade, face d'un bâtiment.

მალაიდ *v.* მალე.

მალეგორად, *adv.* соразмѣрно, пропорціонально, d'une manière proportionnée, à proportion de. Cod. Vakht.

მალექი, მალექი, *n. s.* проскурнякъ (травა), guimauve, altée.

მამა, *n. s.* отецъ; родоначальникъ, предокъ, прародитель; батюшка, названіе монаха, священника, père; ancêtre, aïeul, souche, fondateur d'une race; nom donné aux ecclésiastiques. *ин.* мужчина; молодець, (ყჳ-fois.) homme dans l'âge viril; brave. R. 785. წმიდანი მამნი, святые отцы, les Saints Pères. სულიერი მამა, духовный отецъ, le père confesseur. ნათლი-მამა, крестный отецъ, parrain. თარგამონი არს მამა უოკელთა ერთა საქართუქლომხათ, Таргамось есть родоначальникъ народовъ, населяющихъ Грузію, Thargamos père de la nation géorgienne. მამა-მამით, съ прародителей, de père en fils.

მამო-მავალი, *n. s.* мужеложникъ, sodomite, pédéraste.

მამო-მავლობა, *n. s.* мужеложство, sodomie, pédérastie.

მამათმთავარი, *n. s.* отценаачальникъ, patriarche; первый греческий епископъ; благочинный, patriarche, chef de famille; chef de l'église d'Orient; sur-intendant ecclésiastique.

მამათცხორება, *n. s.* патерикъ, biographie des Saints-Pères.

მამაკაცებრი, მამაკაცური, *adj.* мужеский, свойственный мужчине, viril.

მამაკაცი, *n. s.* мужъ, мужчина, homme fait, homme dans l'âge viril.

მამალი, *n. s.* самецъ; пѣтухъ; крюкъ, крючекъ, mâle chez les animaux; сокъ; срос, crochet. ინდოური მამალი, индѣйскій пѣтухъ, сокъ-d'Inde. მამალ-დედალი, самецъ и самка, mâle et femelle. მამალი და დედალი დეგმბას, крючки, l'agraffe et sa porte.

მამამთავარი, *n. s.* свекоръ, père du mari, beau-père.

მამამუქე, *n. s.* кормитель; пестунъ, дядька, père-pourricier, gouverneur, surveillant d'un enfant.

მამახსენიანი, *n. s.* мамасались, отецъ семейства, тоже что у Латынцъ pater familias; сельскій староста; благочинный въ монастыряхъ; въ древности правитель Грузій, père d'une famille; ancien de village; sur-intendant dans les monastères; ancien titre de noblesse en Géorgie.

მამა-შვილობა, *n. s.* клятва, serment, jugement. მამა-შვილობას, клятვა заклинательная или убѣдительная, сдѣлай милость, пожалуйста, expression suppliante ou affirmative: de grâce; veuillez. მამა-შვილობა-მ, клятვა увѣрительная, ей Богу, клянусь честью, je vous conjure (expression affirmative), je vous jure.

მამაცი, *n. s.* мужчина; молодець, храбрець, homme, homme dans l'âge viril; homme brave.

მამაცობა, *n. act.* мужество, virilité, vaillance, héroïsme. (გამამაცობა), *v. n.* храбриться, agir vaillamment. (გამამაცობა), *v. a.* дѣлать кого храбрымъ, rendre vaillant, encourager.

მამეული, მამბეული, *adj. et n. s.* отцовскій; имѣние, наследство доставшееся отъ отца, de père, paternel; patrimoine.

მამთქნარებელი, *n. s.* зѣвунъ, bâillon.

მამიდა, *n. s.* тетка по отцу, отцова сестра, tante paternelle, soeur du père.

მამითადი, *n. s.* обѣдъ, столъ, приготовленный какимъ либо крестьяниномъ для сотрудниковъ своихъ въ какой-либо работѣ, repas préparé par les paysans pour ceux qui les ont aidés dans leurs travaux.

მამინაცვალი, *n. s.* отчимъ, beau-père.

მამბეული *v.* მამეული.

მამბ-მეტეული, *n. s.* отцеубійца, parricide, meurtrier de son père.

მამობა, *n. act.* быть кому отцомъ, être père.

მამობელი, *n. s.* званнй отецъ, père adoptif; nommé père.

მამობრივი, *adj.* отеческй, de père.

მამონა (hébr.), *n. s.* Мамонъ, Богъ богатства у Сиріянъ, Mammon, divinité des richesses chez les Syriens.

მამრობითი, *adj.* мужескй, masculin, viril.

—ნათესავი, мужескй родъ, genre masculin (t. gramm.).

მამული, *n. s.* отечество, отчизна; вотчина, помѣстье, родовое имѣние, patrie; patrimoine, bien paternel.

მამულის-მაცობი, *n. s.* помѣщикъ, propriétaire d'un patrimoine.

მამშვიდებელი, *n. s.* примиритель, pacificateur.

მამცხებელი, *n. s.* увѣщатель, celui qui exhorte.

მამხილებელი, *n. s.* уличитель, celui qui convainc.

მამხობელი, *n. s.* головня, чернушка, nielle, carie des blés.

მნა, *n. s.* гвоздь; коль, спица, clou; pieu; poteau. — კარკიხა, шатровое дерево, mât, maltre, poteau d'une tente.

მნანაჲ, *n. s.* даръ, жертва, offrande, sacrifice, oblation. Jerem. IV, 5.

მნათი, *adj.* свѣтящій, éclairant, brillant.

მნათი (lat. moneta), *n. s.* монета; цѣлковый рубль серебромъ, monnaie; pièce d'un rouble d'argent.

მნათობული, *adj.* свѣтящій, свѣтлый, luisant, lumineux, seréin.

მნანა (hébr.), *n. s.* манна, manne.

მნატრი, *n. s.* желатель, qui souhaite.

მნეკლი, ნამკელი (arm. մանկալ), *n. s.* серпъ, faux, faucille. Marc. IV, 29.

მნეკანა (gr. μάγανος), *n. s.* тиски, presse, pressoir, étai.

მნეი (pers. مانو), *n. s.* луна, lune.

მნეი, *n. s.* перло, жемчугъ, perle. R. 120.

მნე, მნდა, *adv.* тутъ, тамъ, là, у, dans ce lieu. ვინ ხარ მნე, кто тамъ, qui est là.

მნევე, тамъ же, dans le même endroit.

მნევიდამ, მნედიითგან, *adv.* оттуда, de là.

მნეით, *adv.* туда, là, en ce lieu, à cette place.

მნედატური (lat. mandator), *n. s.* адъютантъ, adjudant.

მნედატურთ-უხუცი, *n. s.* генераль-адъютантъ, premier adjudant.

მნედაური, მნედარი, *n. s.* тамошнй, съ того мѣста, de ce lieu, de cet endroit.

მნეიკი, *n. s.* переметная сумка, sac d'un cavalier; besace.

მნეილი (gr. μανθύλιον), *n. s.* платокъ, mouchoir.

მნედაგორი (gr. μανδραγόρα), *n. s.* мандрагоръ, Адамова голова (трава), mandragore, cirécée (plante, altropa mandragora), Gen. XXX, 14.

მნეია (gr.), *n. s.* мантия, manteau.

მნეთი *v.* მნათი.

მნა *v.* მნანა.

მნიაკი (arm. մանեակ), *n. s.* ожерелie, collier, ornement de cou. Dan. V, 7.

მნეკანი, მნეკალი, *n. s.* жаровня, réchaud.

მნეი, მნეიერება (arm. մանկ), *n. s.* порокъ, недостатокъ, défaut. *Ин.* გრѣхъ, (qqfois.) péché. უმნეო მნელოდ ერთი დმერთიას, безъ грѣха только одинъ Богъ, il n'y a que Dieu qui soit sans péché. შეხევა მნეიერებაში, вдаваться въ пороки, s'adonner aux vices.

მნეიერება, *n. s.* безумie; бѣшенство, sottise, démente, frénésie, manie; fureur. და ივინი აღიკუნენ მნეიერებოთ, они пришли въ бѣшенство, et ils furent remplis de fureur.

მნეიერი, *adj.* порочный; вредный, vicieux; nuisible, pernicious, dangereux. ნაყოფი მნეიერი, вредный плодъ. Tchakhr. 68.

მნეია (gr. μαντιο), *n. s.* мантия, manteau.

მნეიანი (gr. μηχανή, lat. machina), *n. s.* машина, machine.

მნეიანება, *n. act.* хитрость, ruse, finesse, artifice. (გმნეიანებ), *v. n.* хитрить, ухищряться, user de ruse.

მნეალი *v.* მნეანი.

მნეილი (ar. منزل), *n. s.* станція, station de poste.

მნეკალი, *n. s.* шворинъ, шкворенъ, cheville.

მნეიანიკი, *n. s.* волжанка, sorte de champignon.

მნეიანიკი, *n. s.* самопрялка, прялка, quenouille, rouet.

მნეიკი, *n. s.* санки, petit traîneau.

მნეილი, *n. s.* кислушка, лѣсная яблоня, которой плодъ кисель, romme sauvage et aigre.

მნეიანი, *n. s.* посоленные овощи, légumes salés.

მნეიანი, *n. s.* винтовка, arquebuse rayée, carabine.

მნეიერი, *n. s.* хрущъ, ténébrion de farine, (insecte).

მნა, *adv.* а что? mais quoi?

მარკა, *n. s.* (arm. *მარკა*), бѣлое облако, nuage blanc.

მარადიბ (ar. *مرّة*), *adv.* всегда, во всякое время, en tout temps, toujours.

მარადღამე, *adv.* на всякую ночь, каждую ночь, chaque nuit.

მარადღელე, *n. s.* каждодневно, ежедневно, chaque jour.

მარანი (arm. *მარანი*), *n. s.* погребъ винный, cave pour le vin.

მარათ, *n. s.* вѣрѣ, махало, опахало, éventail.

მარაქა, *n. s.* бѣсъда женщинъ, société, réunion de femmes. მარაქა-ში არ ცარევა, не удостоивать, не почитать кого достойнымъ, ne pas admettre dans la société.

მარბიული, *n. s.* грабитель, хищникъ, ravisseur, spoliateur, brigand.

მარგალიტი (gr. *μαργαρίτης*), *n. s.* жемчугъ, жемчужина, perle. მარგალიტის ნიჟარა, перломуть, nacre de perle.

მარკე, მარკი, მარკებელი, *adj.* полезный, не вредный для здоровья, sain, bon pour la santé. მარკებელია, полезно, il est utile.

მარკი, *n. s.* гряда, plate-bande. მარკი კომბოსტო, одна гряда капусты, une planche de choux.

მარკილი, *комъ*, спица, pieu, poteau, pilotis.

მარკიმუშკი, *n. s.* арсеникъ, мышьякъ, arsenic. უკითხული მარკიმუშკი, мышьякъ желтый, orpiment.

მარკლვა (უმარგლი, უმარგლავე), *v. a.* помоть; выдергивать, выщипывать негодную траву, sarcler, attacher les mauvaises herbes.

მარკლი, *n. s.* поюльникъ, sarcloire.

მარკული, *n. s.* вередъ, чирей, aposteme, abcès, furoncle.

მარდად, მარდად, *adv.* на подрядъ, à forfait, à la tâche.

მარდი (pers. *مرد*), *adj.* проворный, расторопный, prompt, adroit, agile. მარდად, *adv.* проворно, vite, promptement.

მარე *v.* მარი.

მარებული, *p. p.* ходящій, блуждающій, qui marche, qui erre.

მარზაპანი (arm. *მარგუყანი*), *n. s.* воевода, сатрапъ, satrape, gouverneur d'une province.

მართ, *adv.* точь, точно, précisément, tout juste. Руставель и другіе стихотворцы, иногда употребляютъ это слово только для красоты стиховъ, Rousthavel et les autres poètes, emploient qqfois. ce mot pour l'ornement des vers, *p. e.* ხხუა ბე არ ეხუა მეუყუხა, მართ რდეხ მარტო სხული, кромѣ одной дочери царь не имѣлъ дѣтей, le roi n'avait pas d'autre enfant qu'une fille.

მართალი, *adj. et n. s.* праведный; праведникъ; справедливый, juste, vertueux, homme de bien; juste, vrai, qui agit selon la justice.

მართალია, *adj.* точно, правда, справедливо, il est vrai, vraiment, justement, droitement.

მართება (უმართებ), *v. a.* править, управлять, administrer, gouverner, régir.

მართება (მმართებს, მემართა), *v. n.* имѣть долгу, быть долгну; долженствовать, быть обязану; приличествовать, быть приличнымъ, devoir, être dû; falloir, être obligé. მის ხუმი ათო თუმანი მართებს, онъ долженъ мнѣ сто рублей, il me doit dix thoumans, ou cent roubles. თუმცა მართებს დედა-კაცს, хотя женщина прилично, quoiqu'il convienne à une femme etc. სხე ხაუბარი შენ არა გმართებს, ты не долженъ такъ говорить, tu ne dois pas parler ainsi. Visg.

მართებული, *adj.* достоюльный, надлежащій, приличный; учтивый, почтительный, обходительный, convenable, décent, poli, civil, affable. მართებული კაცია, онъ человекъ почтительный, c'est un homme affable. მართებული სიტყუა-ზამუხი, приличная рѣчь, un discours analogue à la cir-

constance. მართებულაა, прилично (есть), il convient, il est décent.

მართებულაბა, n. s. приличие, décence, convenance.

მართვა, n. act. исправление, поправка; управление; воздвижение, восстановление, act. de corriger, correction; régie, administration; élévation, érection, exaltation. (კმატავ), v. a. поправлять, исправлять; править, управлять; воздвигать, восстанавливать; заводитъ часы, corriger, remettre en meilleur état; régir, diriger, gouverner, régner; ériger, dresser, élever; remonter une montre. — ხამართებლებსა, править бритвы, raser des rasoirs. (კმატავები), v. g. исправляться, поправляться, se corriger, être corrigé. Ин. выпрямляться, (qqfois.) se redresser.

მართვე, n. s. птенець, oisillon, jeune oiseau.

მართლა, adv. правда, vraiment, justement.

მართლება, n. act. оправдывание, act. de justifier, justification. (კამართლება), v. a. оправдывать, justifier. (კამართლები თავს, კმატავები), v. g. оправдываться, se justifier. (კამართლები), v. g. иметь на что право; поступать съ кѣмъ по справедливости, avoir droit à qqc.; se conduire avec justice envers qq. მე და ჩემს ღმერთსა კმატავებს, ей Богу онъ поступаетъ съ нимъ справедливо, oui, il se conduit bien avec lui. რას კმატავები, что ты хочешь отъ него, que veux-tu de lui?

მართლმადიდებელი, adj. православный, orthodoxe, vrai-croyant.

მართლმადიდებლობა, n. s. православие, orthodoxie.

მართლმორწმუნე, adj. правовѣрный, orthodoxe.

მართლმორწმუნეობა, n. s. правовѣрие, orthodoxie.

მართლმსჯელი, adj. правосудный, juste, équitable.

მართლმსჯელობა, n. s. правосудие, justice, équité.

მართლსუფობა, n. s. праводუшие, droiture, probité, intégrité.

მართლსუფუნ, adv. вспять, назадъ, en arrière, à reculons.

მართლწერა, n. s. правописание, orthographe.

მართული v. მკთული.

მარე! მარი! (сокр. მომერიდე), interj. поди прочь, берегись, va-t'en, mets-toi de côté, gare!

მართლად, adj. вѣрно, vraiment.

მართლადი, adj. вѣрный, juste, vrai.

მარილიანი, adj. соленный, salé. ხიტუქა მარილიანი, краснорѣчивый, éloquente.

მარიალინი, მარიამობის თვე, n. s. Августъ мѣсяცъ, mois d'Août.

მარიამბულა, n. s. шпанская муха, mouche cantharide.

მარიამ-ხაკმელა, n. s. рута (травა), rue (plante).

მარილი, n. s. соль, sel. ქვ მარილი, каменная соль, sel de roche. მარილი ნატარტუტისა ანუ კალქვსა, щелочная соль, le sel alcali. მარილის თქალი, отломокъ соли, morceau de sel.

მარილოვანი, adj. соленный, salant, salé.

მარილწული, n. s. разсолъ, saumure.

მარისი (lat.), n. s. Марсъ (планета), Mars (planète).

მარმარი, მარმარილო, მარმარილოს ქვა, (грек μάρμαρον, ar. مرمر), n. s. мраморъ, marbre.

მარმარი, n. s. кисея, mousseline.

მარმეობა, იმარმეობა (gr. ἐμαρμένη), n. s. рокъ, судьба, участь, destjn, fatalité.

მარმუჭი, n. s. львова лапа (травა), pied de lion (plante, alchemilla vulgaris).

მარნა, n. s. ива, osier blanc, saule blanc.

მარნეული, n. s. ивнякъ, ивовый лѣсъ, кустъ, oseraie, saussaie.

მარნი (lat.), n. s. Марсъ, Mars.

მარბი, *n. s.* одна игра въ шашки, *sorte de de jeu de dés.*
 მარტატი, *n. s.* муравленая посуда, *vaisselle vernissée.*
 მარტი (lat.), *n. s.* мартъ, *Mars, mois de Mars.*
 მარტივი, *adj.* простой, *simple.* — ლექსნი, *простыя слова, des mots simples.*
 მარტო, *adj.* единъ, единственный, одинакій, *seul, unique.* — კაცი, *одинокій человекъ, un seul homme.* ხსნლი მარტოა, *въ домъ никого нѣтъ, il n'y a personne à la maison.*
 მარტობა, *n. s.* уединение; одиночество, *solitude; vie solitaire.*
 მარტორქა, *n. s.* единорогъ, *unicorne, licorne.*
 მარტვილი (უმარვილი), *n. s.* дитя, *enfant. Meskh.*
 მარტვი (გრეც *μάρτυρ*), *n. s.* мученикъ, *martyr.*
 მარტვილი, *n. s.* пятидесятница, *Pentecôte.*
 მარქაფა (არ. *مركب*), *n. s.* запасная лошадь, *cheval de réserve.*
 მარლი, *adj.* бѣлоглазый; косоватый, *qui a les yeux blancs; un peu louche.*
 მარღუფი, მარღუფი, *n. s.* петля веревки, *noeud de corde.*
 მარზბივი, *n. s.* близнецъ; близнецы знакъ Зодиака, *jumeau; les Gémeaux (signe du Zodiaque).*
 მარზილი, *n. s.* старинная грузинская монета, равняющаяся тремъ серебрянымъ абазамъ; у Имеретинцевъ нынѣ марчили стоятъ 100 паръ (ფარს), или 100 копѣекъ русскихъ, *ancienne monnaie géorgienne valant trois abaz d'argent (60 kop.) maintenant, en Imereth, elle vaut 100 paras ou copeks.*
 მარტული, *n. s.* зерно; сѣмя; кроха, частица чего либо; слогъ, складъ (терминъ грам.), *grain; semence; petit morceau, parcelle; syllabe (t. gram.).* მარტული მღვდლის, *зерно горчичное, grain de semence de mou-*

tarde. ჰილპილი მარტული, *перечное зерно, un grain de poivre.* მარტული მარტული, *жемчужина, perle.* შურის მარტული, *кроха хлебная, miette de pain.* ლექსი მარტული მარტული, *многосложное слово, polysyllabe.*
 მარტულიანი, მარტულიანი, მარტულიანი, *adj.* зернистый, *plein de grains.*
 მარტენა (არ. *მარტენა*), *adj.* лѣвый, *gauche.* — კული, *лѣвая рука, main gauche.* — შარკი, *лѣвая сторона, côté gauche.*
 მარტენე, *n. s.* лѣвая рука, *la main gauche. Matth. VI, 2.*
 მარტენით, *adj.* ошую, по лѣвую руку, *à gauche.*
 მარტე, *adj.* изъянъ, убытокъ, ущербъ; неудача, разстройство; человекъ не проворный, не смѣтливый, *dommage, perte; mauvaise issue, insuccès; dérangement; homme maladroit, sans intelligence.*
 მარტენი, *adv.* въ лѣво, на лѣво, *à gauche, du côté gauche.*
 მარტულ, *adv.* ошую, на лѣво, по лѣвой сторонѣ, *à gauche, du côté gauche.*
 მარტული, *n. s.* клещи, *pincers, tenailles. pl.* მარტული, *верхъ, крыша какого либо зданія, sommet de l'édifice. Exod. XXVII, 10.*
 მარტული, *n. s.* клубника, *fraise de jardin.* — მარტული, *земляника, fraise sauvage.*
 მარტული, *adj.* зыбкій, шаткій, *vacillant, branlant.*
 მარტული (არ. *مرحل*), *n. s.* сѣни, санки, *traîneau.*
 მარტული, *n. act.* пошение; постъ, *jeûner, jeûne.* დიდ-მარტული, *великый постъ, grand-carême.* ქრისტე-შობის მარტული, *постъ рождественскій, l'Avent, le carême de Noël.* მარტული მარტული, *госпожинки, двунедѣльный постъ предъ днемъ Успѣнია Богородицы, carême de quinze jours avant l'Assomption de Notre-Dame.* მარტული შინსკა, *поститься, observer le jeûne.*

plur. მარსენი, триодъ постная, rituel du grand-carême. (კმარსავ), v. a. хранить, сохранять, стеречь; поститься, держать постъ, garder, conserver; observer le carême, jeûner. მარსენა ხიდუმლობი, хранить тайну, garder un secret. კმარსენე გზანი ნემბი, буду стеречь путь мой, je prendrai garde à mon chemin. Ps. XXVIII, 1. (კმარსავ), v. a. хоронить, похоронять; прятать, enterrer, donner la sépulture; cacher.

მარსენი v. მარსენა.

მარსულობა, n. act. пощение; воздержание отъ пищи, observance du carême; jeûne, abstinence. (კმარსულობ), v. a. поститься, observer le carême, jeûner.

მარჯანი (არ. مرج), n. s. маленький соколъ, petit faucon.

მარჯანი (არ. مرجان), n. s. кораллъ, corail.

მარჯვე, adj. удобный; удачный; способный; ловкий, проворный, commode, opportun; couronné de succès; carable; brave, agile, prompt, adroit. მარჯვე გავაკლი, удобный проходъ, passage commode. მარჯვე ეპი, удобное время, le moment favorable. მარჯვე ემარჯველი, ловкий юноша, jeune homme adroit.

მარჯვენა, adj. правый, десный, droit. — კელი, правая рука, десница, la main droite.

მარჯვენე (არმ. արջ), n. s. десница, правая рука, la main droite.

მარჯვენით, მარჯულ, მარჯუნივ, adv. одесную, по правой сторонѣ, на право, à droite, du côté droit.

მასათი, n. s. брусокъ, точило, queux, pierre à aiguiser.

მასალა (არ. مثل), n. s. поговорка, притча, басня, пословица, adage, parabole, similitude; fable; proverbe.

მასალა, n. s. припасъ, материалъ; снадобье, приправа къ кушавью, tout ce qui sert pour faire un ouvrage, matériaux; ingréd-

diens pour assaisonner, apprêt (lat. condimentum).

მასარი v. მეხერი.

მასხენებელი, n. s. занмодавецъ, prêteur, qui prête de l'argent.

მასამოკნებელი, adj. умѣющий угодить, угодливый, complaisant.

მასკა (არ. ماسك), n. s. маска, masque.

მასკე, n. s. гроздь, кисть виноградная, grappe de raisin.

მასკულაეი, vulg. звѣзда, étoile, v. კარსკულაეი.

მასლაათი (არ. مصلحت), n. s. бесѣда, discours, entretien.

მასზინებელი, n. s. хозяинъ, хозяйка во время пира, maître, maîtresse dans le temps du banquet.

მასზინებლობა, n. act. угощение, act. de régaler. (კმასზინებლობ, კუმასზინებლებ), v. a. угощать, traiter, régaler.

მასრა, n. s. цѣвка; патронъ, зарядъ ружейный и пистолетный, bobine, navette à brocher; cartouche, charge d'un fusil ou d'un pistolet.

მასტაკი (გრ. μαστιχη), n. s. мастика, mastic.

მასტაო, მასტაფა, n. s. кушанье, приготовленное изъ кислаго молока и говядины, mets composé de lait aigre et de viande.

მასტიკი, n. s. инструментъ ткачей, instrument de tisserand.

მას-უგან, adv. послѣ, après cela, plus tard.

მასხარა (არ. مسخر), n. s. шутъ, bouffon, badin, goguenard. მასხარათ ატდებს, поднять на смѣхъ, tourner en dérision.

მასხარობა, v. act. шутовство, bouffonnerie. (კმასხარობ), v. n. шутить, plaisanter, badiner.

მასწავლებელი, n. s. учитель, наставникъ, précepteur. თვით-მასწავლებელი, самоучитель, autodidacte.

მატაკარანი (არმ. մատակարար), n. s. тафель-декеръ, нарядчикъ, celui qui est chargé de couvrir la table.

- მატარებელი, *n. s.* путеводитель, кондукторъ, guide, conducteur.
- მატარობი, *n. s.* болтунъ, пустомеля, bavard, babillard.
- მატება, *n. act.* прибавление, supplément. (კმატებ, ვუმატებ, გამატებ), *v. a.* прибавлять, придавать; дѣлать кому прибыль, ajouter, suppléer, augmenter; procurer à qq. un profit, un avantage. (ვიმატებ, ვუმატები, გამატებობ), *v. r.* прибавляться, увеличиваться, croître, s'augmenter. მთოვარემ იმატა, луна народилась, la lune croît.
- მატემატიკა (*gr.*), *n. s.* математика, mathématiques.
- მატიანე (*arm. Ժամեան*), *n. s.* свитокъ; описание жизни святыхъ; лѣтопись, rouleau; histoire de la vie des saints; annales, chronique. ქართლის მათიანე, лѣтопись грузинская, chronique géorgienne.
- მატლი, *plur.* მატლები, *n. s.* червь, ver.
- მატრაკვეცა, *n. s.* дѣвка, служанка, принадлежащая какой либо ганделъ или нянкъ, кого либо изъ князей, servante d'une poutrice.
- მატური, *n. s.* такъ называется мѣсто на какомъ либо кладбищѣ, огражденное рѣшеткою для одного семейства, tombe de famille, entourée d'une grille qui la sépare des autres.
- მატული, *n. s.* волна, шерсть, laine.
- მატუჟარი, *n. s.* обманщикъ, trompeur.
- მატუჟარობა, *n. s.* обманъ, tromperie.
- მაუდი, *n. s.* сукно, drap.
- მაურავი *v.* მოურავი.
- მაურეებელი, *n. s.* возвѣститель, messager, qui raconte.
- მაურაშა (*ar. مغرشة*), *n. s.* чемоданъ, valise, porte-manteau.
- მაურასი *v.* ხინს.
- მაქანარი, *n. s.* яръ, rocher, rivage escarpé.
- მაქანებელი, *n. s.* качальщикъ, ouvrier qui fait tourner la balançoire.

- მაქებელი, *n. s.* кто хвалитъ, хвалитель, celui qui loue.
- მაქმანი, ნაქმანი, *n. s.* кружево, dentelle.
- მაქო, *n. s.* ткуть, ткальный челнокъ, navette.
- მაღაზია, მაღაზიანი (*ar. مغازه*), *n. s.* магазинъ, magasin, boutique.
- მაღალ-ადმატებულეა, *n. s.* высокопревосходительство, excellence, titre donné en Russie aux personnes de la 1-re et de la 2-e classe.
- მაღალ-ადმატებული, *n. s.* высокопревосходительный, celui qui a le titre précédent.
- მაღალ-გუჟარკვანი, *adj.* знатный, высокородный, distingué, noble.
- მაღალ-გუჟარკვანობა, *n. s.* знатность, noblesse.
- მაღალ-თავიანი, *adj.* высоковерхий, qui a une cime élevée.
- მაღალი *v.* მაუღლი.
- მაღალი (*sanscr. महा, gr. μέγας*), *n. s.* vysokий, возвышенный; великий, большой; рослый, haut, élevé; grand, de haute taille. *ინ.* Всевышній, Богъ, (qqfois.) Très-Haut, Dieu. — მთა, высокая гора, haute montagne. — კოშკი, высокая башня, une tour élevée. *plur.* მაღლნი, высокая, алтарь, hauts-lieux, autel. Jerem. XIX, 5. უმაღლესი, высочайший; высочество, très-haut; altesse.
- მაღალ-გუთილ-შობილი, *adj.* высокоблагородный, appartenant aux 6, 7, et 8-e classes, en Russie, qui a le titre de très noble.
- მაღალ-გუთილ-შობილები, *n. s.* высокоблагородие, très haute noblesse, titre des 6, 7, 8-e classes.
- მაღალ-მსჯეველობა, *n. s.* высокоумудрие, très haute sagesse.
- მაღლნი *v.* მაღალი.
- მაღალ-მატივ-ცემული, *adj.* высокопочтенный, très révééré, très respecté.
- მაღალ-მატივ-ცემულები, *n. s.* высокопочитание, grande vénération.
- მაღალ-ღირსება, *n. s.* высокопреподобие, gé-

vérence (titre des abbés et des prieurs des convents).

მღანისკობი, *n. s.* одна изъ церковныхъ сосудовъ для вина, vase employé à l'église pour le vin destiné au sacrifice.

მღარო, *n. s.* рудникъ, mine, minière.

მღანისკობი (turc. معرئوس), *n. s.* петрушка, бутень, persil.

მღი (pers. مغ gr. μάγος), *n. s.* магъ, mage, magicien.

მღისტრი (lat.), *n. s.* магистръ, magister, maitre (2-e grade universitaire).

მღლა, მღლად, *adv.* высоко; вверху, вверхъ, hautement, haut, en haut. — მხელი, дальновидный, prévoyant, sagace.

მღლარი, *n. s.* виноградъ, растущий на деревьяхъ, vigne qui pousse sur les arbres.

მღლობა, *n. act.* высота; высокомеріе, hauteur, élévation; orgueil. (კმაღლებ), *v. a.* дѣлать что высокимъ, возвышать, rendre haut, élever. (კმაღლოი, კმაღლობ), *v. n.* высокомерничать, гордиться, être présomptueux, devenir orgueilleux. (კმაღლება), *v. f.* дѣлаться высокимъ; возвышаться, devenir haut, grand; s'agrandir.

მღლობი ადგილი, *n. s.* мѣсто возвышенное, lieu élevé.

მღისარი, *n. s.* дубрава, futaie, forêt épaisse, composée surtout de chênes.

მღნიტი (gr. μάγνης), *n. s.* магнитъ, aimant.

მღრანი, *n. s.* название птицы, nom d'oiseau.

მღრიბელი (კაცი), *n. s.* восточный, человекъ съ востока, oriental, habitant de l'Orient.

მღრიბი (ar. مغرب), *n. s.* востокъ, Orient.

მღრიბული, *adj.* восточный (относительно къ вещамъ), oriental (chose).

მაელი (tart. منقل), *n. s.* жаровня, réchaud.

მაერი (ar. مقرب), *n. s.* шаферъ, дружка, un garçon de poses.

მაეე, *n. s.* шарикъ, boule, balle.

მაეელი, *n. s.* ежевика, команиха; плодъ

этого дерева, ronce commune; mûre de ronce, fruit de cet arbre.

მაელიკანი, *n. s.* терновый кустъ, buisson.

მაეურიბელი, *n. s.* зритель, spectateur.

მაშ. მაშ, *adv.* следовательно; а что? что же? en conséquence; quoi donc? მაშ რად, зачѣмъ, pourquoi donc? მაშ რა გინდა, а что ты хочешь, que veux-tu donc?

მაშ, *n. s.* щипцы для бранія огня, pince, pincettes, tenailles.

მაშა, *n. s.* чечевица, lentille.

მაშახადამე, *adv.* следовательно, conséquemment, par conséquent.

მაშენებელი, *n. s.* строитель, fondateur.

მაშეებელი, *adj.* украшающій, qui embellit, qui orne.

მაშენალი, *adj.* утомленный, усталый, fatigué, lassé.

მაშობი, მაშობი (all.), *n. s.* масштабъ, échelle, règle, *v.* მაშობი.

მაშია (ar. مشى ходить, aller), *n. s.* башмаки съ каблуками, souliers à talons.

მაშინ, *adv.* тогда, alors, en ce temps.

მაშინდელი, *adj.* тогдашній, d'alors.

მაშინვე, *adv.* тогда же, въ ту минуту, alors même; en ce temps là même.

მაშინლა, *adv.* тогда же, alors, en ce temps-là.

მაშინაც, მაშინც, *adv.* тогда же, тогда бы, alors aussi.

მაშკი, *n. s.* пола, подолъ; нижній край у платья, наметъ шатра, pan d'un long habit; couverture d'une tente.

მაშრაფა (ar. مشربة), *n. s.* стаканъ, кружка, gobelet, cruche.

მაშიეი (ar. مشرق), *n. s.* западъ, Occident.

მაშიეული, *adj.* западный (относительно къ человекѣ, occidental (homme).

მაშიეული, *adj.* западный (относительно къ вещамъ), occidental (chose).

მაშობი, მაშობი, *n. s.* масштабъ; правило, линейка, échelle; règle à régler.

- მშენებელი, adj. утомленный, удрученный, усталый, fatigué, assablé.
- მშვილას, n. s. ручные носилки, civière.
- მშხალას (არ. مشعل), n. s. лампа, лампада, lampe.
- მხვი, n. s. барсукъ, извецъ, blaireau (quadrupède, ursus meles).
- მხვი-ზღარბი, n. s. дякообразъ, porc-épic.
- მხვითელას, n. s. непотырь, летучая мышь, chauve-souris.
- მხსი, adj. сѣроглазый, qui a les yeux gris.
- მხსიობას, n. s. колдовство, sorcellerie.
- მცანცელას, n. s. шатунъ, таскунъ, vagabond, flâneur.
- მცთუნელი, მცთუნებელი, მცთური, n. s. обманщикъ, соблазнитель, trompeur, séducteur.
- მცილობელი, adj. спорливыи, упорный; спорщикъ, disputeur, porté à la dispute, qui résiste.
- მცნობებელი, n. s. возвѣститель, qui apporte des nouvelles.
- მცოცხლებელი, n. s. живитель, живодавецъ, qui donne la vie.
- მცხადი, adj. явный, évident, manifeste.
- მცხოვარი, n. s. Спасъ, Спаситель, le Sauveur, Jésus-Christ.
- მცხოვრებს, n. act. спасение, избавление; дарование кому жизни вѣчной, act. de sauver, de délivrer; de donner la vie éternelle.
- მცხოვნებელი, მცხოვრებელი, n. s. спаситель, живодавецъ, sauveur; qui donne la vie éternelle.
- მძღარი, adj. сытый, rassasié. მძღარს მშვიერი ემართლებიბ, сытый голоднаго не разуметь, l'homme rassasié ne comprend pas que l'on ait faim. Visr.
- მძღრობას, n. s. сытность, satiété, réplétion.
- მწკარათას, n. s. грудница (болъзнь), dépôt laiteux chez les femmes; poil.
- მწარმოებელი, n. s. зиждитель, fondateur, créateur.

- მწაწურას, n. s. голикъ, вѣникъ, метелка, balai sans feuilles.
- მწებველი, n. s. кто приглашаетъ, или подбиваетъ гостей, qui invite, ou qui régale les hôtes. Exod. V, 6.
- მწოვარი, n. s. кормилица, poutrice.
- მწონი, n. s. кислое молоко, lait caillé.
- მწუინარი, adj. вредный, nuisible.
- მწუინებელი, n. s. огорчитель, qui aigrit, qui irrite.
- მკანცელი (არმ. մանկալ), n. s. сватъ, сводня, entremetteur, entremetteuse.
- მკანცლობას, n. s. сводничество, métier d'entremetteur.
- მკარი (არმ. մածր), n. s. молодое вино, чихирь, vin nouveau qui n'a pas encore fermenté.
- მკი (არმ. մած), n. s. рукоятка у плуга, manche de la charrue.
- მკრეველი, n. s. притѣснитель, oppresseur.
- მკვი, n. s. молочникъ, телячій сычугъ, presure, ce qui fait cailler le lait.
- მხას v. ხელი.
- მხათი (არ. ابرة), n. s. игла, большая игла, grande aiguille.
- მხალი, მხალაგი (არ. ابر), n. s. переметная сумка, bissac, saccoche de cavalier.
- მხარას, n. s. название птицы, nom d'oiseau.
- მხარებელი, n. s. Евангелистъ; благовѣститель, évangéliste, messenger d'une bonne nouvelle.
- მხარი, n. s. пробка винныхъ мѣховъ, bouchon d'outre à vin.
- მხე, n. s. сѣть, для ловли птицъ, рыбъ, и животныхъ, filet, rêts, traillail; panneau. მხეში ჩკარდბას, впасть въ сѣти, donner dans le panneau. ღაკება მხისას, разставить сѣть, tendre des filets.
- მხვას (კმხვას), v. a. вострить; точить, aiguiser, rendre pointu. მხვილი, p. p. наостренный, aiguisé.
- მხვებას (კმხვებ), v. a. вострить, aiguiser.

მხვილი, adj. et n. s. острый, вострый; мечъ; удареніе въ правописаніи, aigu, pointu, tranchant; glaive; accent grammatical ou tonique.— ხველა, ou თუჯლით მხვილი, острое зрѣніе, vue perçante. მხვილი ხმენს, острый слухъ, ouïe fine. მკკოთი მხვილი, острый мечъ, glaive acéré. მხვილი გონება, острый умъ, esprit pénétrant. გონება-მხვილი, остроумный, d'un esprit pénétrant.

მხვილ-გონება, მხვილ-გონებაობა, n. s. остроуміе, pénétration (qualité de l'esprit).

მხვილ-გონებაი, adj. остроумный, spirituel, pénétrant.

მხინი (gr.), n. s. машина, machine.

მხინჯი, n. s. уродъ, monstre.

მხიობელი, n. s. шутъ, badin, bouffon.

მხლახი, n. s. гребень ткачей, reigne de tisserand.

მხლობელ, მხლობლად, adv. близко, près, à proximité.

მხლობელი, adj. ближній, близкій, proche, voisin. მხლობელნი ადგილნი, близкія мѣста, des lieux voisins.

მხმური, n. s. бархатъ, цвѣтокъ и ткань, velours, étoffe de coton ou de soie; amaranthe (fleur).

მხმურობა (pers. خمر), n. s. пьянство, ivresse.

Visr.

მხობი, n. s. сулой, кисель изъ отрубей, bouillie aigrelette, faite de son, et qui se mange les jours de jeûne.

მხობა v. ბობტანა.

მხრეტი, n. s. стеклянный сосудъ для вина, sorte de verre à boire.

მხსენაკი, n. s. кто помнить, какое либо происшествіе, qui se rappelle qqс.

მხტა, მხთა, n. s. оброкъ, redevance, imposition, v. მხტა.

მჟა (arm. მან), n. s. пульсъ; кисть руки, pouls; poignet. მჟიბ ტუბა, биеіе пульса, battement du sang dans les veines.— plur. მჟუბი, рукава, les manches.

მჟაგანი, n. s. скребокъ, тушакъ для строганія кожи, rasloire de mégissier.

მჟღაჯუნს, n. s. стѣнь, давленіе во снѣ, уродъ; карликъ, малорослый, cauchemar; monstre; pain.

მჟნად (ar. ناسف), adv. даромъ, gratis, gratuitement.

მჟუნი (ar. مبرون), n. s. вареніе; кашка лекарственная, confitures; électuaire.

მზადი, n. s. творецъ, créateur.

მზარველი, n. s. копатель, копальщикъ, celui qui bêche, bêcheur.

მზამკვი, მზამკველი, n. s. подражатель, imitateur.

მდეკინკარე, adj. курящійся, темно горящій, fumant.

მდეკავი, n. s. раздуватель, celui qui ranime le feu, souffleur.

მდილქებელი, n. s. осквернитель, profanateur.

მბირებელი, n. s. соблазнитель, séducteur.

მბეჭდავი, n. s. печатникъ, типографщикъ, imprimeur.

მბობა (კამბობა), v. a. говорить, повѣствовать, dire, raconter.

მბრუნავი, adj. вращающійся, вертящійся; кто вертитъ что, qui se tourne; qui tourne qq.

მბრძანებელი, n. s. повелитель, maître, dominateur.

მბრძანებლობა, n. s. повелѣніе, ordonnance; domination.

მბრძოლი, n. s. воинъ; противникъ, врагъ, guerrier; ennemi, adversaire.

მბრწყმელი v. ბრწყმელი.

მბურავი, adj. покрывающій, qui couvre.

მგალობელი, n. s. пѣвчій, пѣвецъ, qui chante, chanteur.

მგამა, გგამა ou გგეა; ჰგამა ou ჰგადობ v. irrég. имѣть дѣло, нужду, importer, regarder. რა მგამა, რა მგადობ, какая мнѣ нужда, что мнѣ за дѣло, que m'importe? რა მგამა, მნѣ нѣтъ нужды, я незабочусь о томъ, je ne m'inquiète pas de cela, v. გლა.

- მგბარი, მგბოლუარე, adj. varénny, cuit. Exod. XII, 9.
- მგე, მგეობი, adj. суцїй, existant, subsistant.
- მგე, n. s. правитель, administrateur, régent.
- მგებელი, n. s. строитель, зиджитель, constructeur, fondateur. ჰხუხობ მგებელი, от-вѣтчикъ, дающїй отвѣтъ, celui qui répond.
- მგელი (arm. գալ), n. s. волкъ, loup.
- მგეემელი, n. s. кто бьетъ; мучитель, qui bat, qui tyrannise.
- მგზავრი, n. s. путникъ; попутчикъ, voyageur; compagnon de voyage.
- მგზავრობა, n. s. путешествіе, поѣздка, voyage.
- მგზეარე, adj. горящїй, пылающїй, brûlant, ardent.
- მგლის v. მგამს ou გლა.
- მგლის-ხოყო, n. s. воловянка, волнуха, sorte de champignon.
- მგლის-ხორხა, n. s. названіе травы, nom de plante.
- მგლოკარე, მგლოკარე, adj. оплакивающїй; траурный, qui pleure après la mort de qq.; de deuil.
- მგმობარე, მგმობი, n. s. поноситель, qui blâme.
- მგორკალა, n. s. перецъ, poivre.
- მგობანი (arm. գառ), n. s. сопецъ, свирельщикъ, joueur de flûte; musicien.
- მგრატელო, n. s. червь; гусеница, vermisseau; chenille.
- მგრელაკანა, რგელაკანი, მგრეტელო, adj. круг-лый, rond. მგრეტელო ხელი, почеркъ у-ставный, écriture formée de lettres sans abréviations et régulières.
- მგრეტუნავი, adj. гремлящїй, tonnant.
- მგრძნეობი, n. s. чародей, sorcière.
- მგრძნობელი, adj. чувствительный, призна-тельный, sensible; avouant, confessant.
- მგრძნობელი, მგრძნობელადი ბარჯვი, n. s. нервъ, nerf.
- მდაბალი, adj. низкїй, невысокїй; не гордый, смиренный, bas, non élevé; humble, mo-

- deste. — უმდაბლესი, низжайшїй, très humble. უმდაბლესი მონა, низжайшїй, все-низжайшїй слуга, un très-humble ser-viceur. მდაბალი ფრაზი, низкїй слогъ, un style bas ou trivial. მდაბალი ეკარე, მშა-ნიანზ, купецъ, petit marchand. მდაბალი გელმწიფე, государь кроткїй, roi modeste.
- მდაბიო, n. s. простолюдинъ, простякъ, по-селянинъ, homme du commun, plébéien, roturier.
- მდაბიო, მდაბიური, adj. простонародный, vul-gaire, du bas peuple. მდაბიური ენა, про-стонародный языкъ, la langue vulgaire.
- მდაბლეს (უმდაბლესი), v. a. смирать; унижать, дѣлать низкимъ, dompter, humilier; abais-ser, rendre bas. (უმდაბლესი), v. g. ни-зиться, дѣлаться низкимъ; смиряться, s'abaisser; s'humilier. თავს უმდაბლეს, сми-ряюся, je m'humilie moi-même.
- მდაბლობი, n. s. низменное мѣсто, lieu peu élevé, bas, région basse.
- მდაბრ, ხახლ-მდაბრ, adv. по домамъ, de maison en maison. Act. ap. II, 46.
- მდადე, n. s. посаженная мать; дружка не-вѣсты, mère d'honneur, qui représente la mère des époux dans la cérémonie du mariage; garçon de noces du fiancé, para-nymphé.
- მდარე, adj. низкїй, худшїй, bas, vil. — ღვინო, низкое вино, vin détestable.
- მდეგური, n. s. жилецъ, locataire.
- მდეხალი, მდეხარი, n. s. ива, osier (arbriss.).
- მდეომარეობა, n. s. положеніе, состояніе, si-tuation, état, condition.
- მდეობი, adj. стоящїй, qui se tient, qui est.
- მდე, მდინ, предлогъ неотдѣляемый, управ-ляемый мѣстнымъ надежемъ, до, около, préposition insérp. qui demande le nom. ou le gén. jusqu'à, ვერა ქალაქმდე, до города, jusqu'à la ville. ციხემდე, донесеть, jus-qu'au ciel.
- მდეობარე, adj. лежащїй, situé.

მდეობარე, adj. больной лежащий въ постели, couché dans un lit et malade.

მდეობარება n. act. положение, situation. (მდეობარებ), v. n. лежать, se coucher; être situé.

მდეორი, n. s. женскій полъ, самка, le sexe féminin; femelle.

მდეორობითი სქესი, ნათესავი, n. s. женскій родъ, genre féminin.

მდეორული, adj. женскій, de femme. ин. женоподобный, (qqfois.) efféminé.

მდეკარი, მდეკნელი, n. s. гонецъ, посланный въ погоню; гонитель, преслѣдователь, притѣснитель; свойство или качество именъ и глаголовъ (терминъ грам.), coureur; persécuteur, oppresseur; caractère, propriété d'un nom ou d'un verbe (t. gram.). მდეკნული ხიმართლებას, гонитель справедливости, ennemi de la vérité. და უკუკლთა მდეკართა ჩემთა-გან მისხენ მუ, спаси меня отъ всѣхъ гонителей моихъ, délivre-moi de tous ceux qui me poursuivent.

მდელო, n. s. зелие, свѣжая трава, зелень, herbe, fraîche, verdure. მდელო მრეცხელებას, мыло перуцихъ, savon de foulons. Malach. III, 2.

მდელო, n. s. пометъ, fiente.

მდიდარი, adj. богатый, riche, opulent.

მდიდრად, adv. богато, richement.

მდიდობა, n. s. гордость, fierté. ამაღ მდიდობას, тщеславие, vaine gloire.

მდიდრება (კამდიდრება), v. a. обогащать, rendre riche. (კამდიდრები), v. n. богатѣть, s'enrichir, devenir riche.

მდიდრული, adj. огромный, très grand.

მდივანი (pers. ديوان), n. s. секретарь, писмоводитель, secrétaire, celui qui inscrit les affaires judiciaires, greffier.

მდივანბეგი (pers. de ديوان et turc. بك), n. s. совѣтникъ, членъ совѣта, conseiller.

მდინ v. მდე.

მდინარი, მდინარე, adj. текущий, coulant.

მდინარე, n. s. рѣка, потокъ; источники на архiereйской мантии или самая мантия, rivière, fleuve, torrent; trois raies sur les vêtements sacerdotaux d'une autre couleur que celle de l'habit, l'habit même. მდინარე ტრემელებას, потокъ слезъ, torrent de larmes. სისხლის მდინარე, потокъ крови, torrent de sang. მდინარის კიდე, берегъ рѣки, rive d'un fleuve.

მდოკვი, n. s. горчица, зерно горчичное, moutarde, grain de moutarde. Math. XIII, 31.

მდოკრე, adj. небыстрый (течение рѣки и т. п.), lent, paisible (se dit du cours d'un fleuve).

მდრეკი, adj. гибкій, flexible.

მდრეკობა, n. s. гибкость, flexibilité.

მდრეტუნავი, n. s. ропотникъ, кто безпрестанно ропщетъ, murmureur.

მდუმარება, მდუმარება, n. act. безмолвие, silence (კამდუმარება), v. n. безмолвствовать, se taire, garder le silence.

მდუმრი, adj. тихій, безгласный, молчаливый, doux, silencieux, taciturne, tacite.

მდუმრიად, adv. тихо, безгласно, doucement, silencieusement, en silence.

მდუმრიადი, adj. молчаливый, taciturne.

მდურკვა, n. act. негодование, неудовольствие, indignation, mécontentement. (კამდური, რება), v. n. негодовать, имѣть неудовольствие, s'indigner, se fâcher.

მდურღარე, adj. кипяченый, bouillant.

მდეკეპელი, n. s. пахтальщикъ, qui prépare le lait caillé.

მდეკვარი, adj. ежедневный, de chaque jour.

მე, prop. я, je, moi, plur. ჩვენ, мы, nous.

მე, partic. въ концѣ словъ употребляется въ слѣдующихъ значеніяхъ, particule qui s'emploie ainsi à la fin des mots: ვინ-მე, кто нибудь, quelqu'un. რა-მე, что нибудь, quelque chose. ვიეთინ-მე, რომელი-მე, нѣкоторые, quelqu'un, certain. ვითარ-მე, რადე-მე, ხადამე, нѣкогда, когда нибудь, quelquefois.

მე, частица вопросительная, же? ли? particule interrogative. გუჟამე, любишь ли ты меня? m'aimes-tu? და ქსოქსებ გოთამე აგრძნა ღმერთმან ანუ არსა მეცხნიერება მადლობა თნა, и говорят, какъ же знаетъ Богъ, и если ведѣние во Всевышнемъ, et ils disent: comment Dieu le saurait-il, et le Très-Haut en aurait-il connaissance. Ps. LXXII, 11.

მეხანოვე, п. в. банщикъ, baigneur.

მეხევე, п. в. оружейничій, хранитель оружія и разныхъ военныхъ доспѣховъ, inspecteur des armes.

მევილე, п. в. свирѣльникъ, qui joue du chalumeau.

მეთე, adj. десятый, dixième.

მეთელი, п. в. десятая часть, доля, dixième partie.

მეათლე, п. в. арфистъ, joueur de harpe.

მელმხე, п. в. алмазникъ, joaillier, bijoutier.

მემბონე, п. в. мятежникъ, бунтовщикъ, rebelle, mutin, factieux.

მენი (gr. μαία), п. в. повивальная бабка, sage-femme.

მესე, adj. сотый, centième.

მესელი, п. в. сотая часть, доля, centième partie.

მესხარევე, п. в. ратоборецъ, такъ назывались борцы, кулачные бойцы, бѣгуны пѣшие и на лошадяхъ, кружкобросатели на публичныхъ играхъ, athlète qui s'exerce dans les jeux publics; guerrier.

მეფე, п. в. правящій парусами, voilier.

მეფეიონე, п. в. правящій рулемъ, timonnier.

მეკლევე, п. в. содержатель или погонщикъ верблюдовъ, chamelier.

მელხარევე, п. в. духовникъ, confesseur.

მეხდე, მეხდევი, п. в. рыболовъ, pêcheur.

მეხანაკე, п. в. становщикъ, квартирмейстеръ, quartier-maître d'armée.

მეხევე, п. в. пошлинный сборщикъ, douanier.

მეხეტე, п. в. гусятникъ, conducteur d'oies.

მეხეტონე, п. в. помѣщикъ, гѣсподинъ, propriétaire d'une terre, souverain, seigneur.

მეხედე, п. в. садовникъ, jardinier.

მეხეტე, п. в. огородникъ, maraîcher.

მეხე, v. ეხე — მეხე ხატად, такимъ образомъ, de la même manière. წესიხე მეხე, по обычаю, selon la coutume.

მეხეხევი, მეხეხევი, п. в. перекрестокъ, распутие, carrefour.

მეხევე, п. в. пьяница, ivrogne.

მეხეველი, п. в. ратникъ, воинъ, guerrier.

მეხევე, п. в. музыкантъ, musicien.

მეხევეთე, п. в. табашникъ, vendeur de tabac.

მეხევე, п. в. привратникъ, portier.

მეხეხევი, п. в. другъ, пріятель, ami, compagnon.

მეხეხევი, п. в. дружба, amitié.

მეხეხევი (მეხეხევი), v. п. быть другомъ, être l'ami. (მეხეხევი), v. г. дружитья, gagner, acquérir l'amitié, lier amitié.

მეხეხევი, п. в. барабанщикъ, tambourineur.

მეხედე, adv. даромъ, gratis, gratuitement, sans argent. Is. LII, 3.

მეხეხევი, მეხეხევი, п. в. псаломщикъ, celui qui lit les psaumes pendant l'office.

მეხეხევი, п. в. ножовщикъ, coutelier.

მეხეხევი, п. в. начальникъ отряда, chef de détachement.

მეხეხევი, п. в. литавщикъ, timbalier.

მეხეხევი, adj. лѣнивый; разъяренный, неистовый, paresseux, négligent; courroucé, insensé, furieux. მეხეხევი ბრძოლა, сражаться съ яростью, combattre avec acharnement. (C Hawth. 75. R. 899.

მეხეხევი, п. в. лѣнность; ярость, гнѣвъ, paresse; colère, fureur.

მეხეხევი v. მეხეხევი.

მეხეხევი, adj. величавый; гордый, majestueux; orgueilleux.

მედიდურობა, *n. s.* величье; слава; гордость, grandeur, majesté; gloire; fierté, hauteur, orgueil.

მედრეკანი, მედრეკი, *adj.* гвбкій, flexible.

მედროკე, *n. s.* врененщикъ, имвющій удобное время, благопріятный случай, homme qui prend bien son tems; qui a de bonnes occasions. თანამედროკე, современникъ, contemporain.

მედროშე, *n. s.* знаменосецъ, porte-enseigne.

მედუქნე, *n. s.* лавочникъ, boutiquier, mercier.

მეებნე, *n. s.* тимпанникъ, joueur de tambour.

მეეკლენიე, *adj.* церковный, ecclésiastique.

მეეპე, მეეპი, *n. s.* кто сомнѣвается въ чемъ, qui a des doutes; qui soupçonne.

მეეჭუნე, *n. s.* земледѣлецъ, пахарь, laboureur.

მეეჯინე, *n. s.* придворный чиновникъ, который завѣдываетъ сладкими напитками; кто дѣлаетъ сиропъ и т. п., officier de la cour, chargé des confitures.

მეეხშე, *n. s.* ростовщикъ, лихоимецъ, usurier.

მეეკლე, *n. s.* сторожъ, кто охраняетъ огородъ, садъ, посвянное поле отъ скота, чтобы онъ не портилъ, garde-champêtre.

მეყანდუკე, მეყანდახშე, *n. s.* дѣлатель ящиковъ, сундуковъ, coffretier.

მეყე, მეყი, *adj.* раждающая, неяловая, femelle féconde.

მეყეკრე, *n. s.* пошлинный сборщикъ, douanier, receveur des tailles, des contributions.

მეყენრე, *n. s.* виноградъ, садовникъ, vigneron; jardinier.

მეზობელა, *n. s.* сосѣдъ, voisin.

მეზობლად, *adv.* близъ, смежно, près de, proche de, côte à côte.

მეზობლობა, *n. s.* сосѣдство, voisinage.

მეზობლობა (ვეზობლობა), *v. n.* быть сосѣдомъ, être voisin de, demeurer dans le voisinage.

მეზობლური, *adj.* сосѣдскій, сосѣдний, de voisin.

მეზრახე, *n. s.* кто говоритъ, говорящій, qui parle, parlant. *S.*

მეზღაბრე, *n. s.* баснословъ, баснописецъ; сказочникъ, fablier, fabuliste; conteur.

მეთეზე, *n. s.* рыбацкъ, pêcheur.

მეთეზური, *adj.* рыбацій, de pêcheur.

მეთერთმეტე, *adj.* одиннадцатый, onzième.

მეთუალე, *n. s.* фискаль, шпионъ, espion, délateur.

მეთუალობა, *n. s.* шпионство, espionnage.

მეთულე, *n. s.* водовозъ, porteur-d'eau.

მეთქი (сокр. отъ მეკთქი *v.* თქმა), я сказалъ, j'ai dit. Это слово употребляется въ концѣ рѣчи, какъ Русское положимъ, такъ сказать, ce mot parasite s'emploie fréquemment à la fin du discours.

მეიპრე, *n. s.* грабитель, spoliateur.

მეიგაკე, *n. s.* приточникъ, кто говоритъ или сочиняетъ притчи, celui qui parle par paraboles ou par proverbes.

მეიდანი, მეიდანი, მეიდანი (არ. میدان), *n. s.* площадь, place publique, marché.

მეითარი (perz.), *n. s.* чиновникъ при дворѣ персидскаго шаха, который по званію своему обязанъ быть при Государѣ, для поднесенія ему карманныхъ платковъ, когда онъ востребуетъ. Это званіе исполняетъ евнухъ, имвющій обыкновенно величайшую довѣренность у двора, officier de la cour de Perse, qui était toujours en présence du souverain, pour lui présenter le mouchoir de poche. Cette charge était ordinairement remplie par un eunuque qui jouissait d'un grand crédit.

მეინახე (არ. عی), *n. s.* совозлежашій, сосѣдъ за столомъ, convive.

მეინტორე, *n. s.* историкъ, historien.

მეკალე, *n. s.* молотильщикъ, batteur en grange.

მეკამარე *v.* მეხეკარე.

- მეკარე, *n. s.* привратникъ, portier.
- მეკერძე, *n. s.* мѣновщикъ, мѣняло, changeur.
- მეკერძე, *n. s.* скудельникъ, горшечникъ, дѣлатель горшковъ, rotier.
- მეკოლოტი, *n. s.* блестячникъ, кто дѣлаетъ блестяки, faiseur de paillettes.
- მეკომბრე, *n. s.* корсаръ, морской разбойникъ, corsaire, pirate, écumeur de mer. R. 55.
- მეკომბრობა, *n. act.* разбойничество, brigandage. (ვეკომბრებ), *v. n.* разбойничать, brigander, voler.
- მეკომბლე, მეკომური, *n. s.* житель, обыватель, habitant d'une maison.
- მეკულე, *n. s.* поздравитель въ новый годъ съ дарами, celui qui vient faire des compliments et des cadeaux au nouvel an.
- მეკუჭნაკე, *n. s.* ключникъ, служитель, имѣющій въ своемъ вѣдѣннн съѣстные припасы и погребу, sommelier, maitre-d'hôtel.
- მელა *v.* მელი.
- მელაკანდი, მელაკანდი, *n. s.* запястье, браслетъ, bracelet, ornement qu'on porte au bras.
- მელამბრე, *n. s.* лампадофоръ, кто носитъ свѣчу во время богослуженія, porte-falot.
- მელანი (gr. μέλαν), *n. s.* чернила, encre.
- მელეულა, *n. s.* снопу, скирдъ проса, gerbe, botte de millet.
- მელექსე, *n. s.* стихотворецъ, poète.
- მელი, მელა, *n. s.* лиса, лисица, renard.
- მელიხ-კაქალა, *n. s.* клубника, fraise.
- მელიხ-კუდა, *n. s.* тысячелистникъ, мелисса, чертовы жабры, melisse, achillée, mille-feuilles; queue de renard.
- მელიქი (ar. ملك), *n. s.* правитель, меликъ, régent, gouverneur, mélik.
- მელნი-თეუთა, *n. s.* названіе рыбы, nom de poisson.
- მელობე, *n. s.* ворожея по бобамъ, devin, qui fait de la magie au moyen de fèves.

- მელაკობი (ველოკობი), *v. n.* лысѣть, devenir chauve.
- მელაკი, *adj.* лысый, chauve, qui a perdu ses cheveux. *მჩ.* лысына, (qqfois.) place chauve, calvitie.
- მელახეპა, მელახეპა (lat. melopepon), *n. s.* дыня, melon. Num. XI, 5.
- მელატორა, *n. s.* орбита; orbite.
- მემაკე, *n. s.* мститель, 'кто платитъ злою за зло, vengeur.
- მემარსე, *n. s.* тотъ, кто обучалъ ратниковъ; секундантъ, instructeur de cavaliers; témoin dans un combat singulier. Vakh.
- მემამულე, *n. s.* помѣщикъ; отчичъ, наследникъ, propriétaire d'une terre; successeur, héritier d'un bien patrimonial.
- მემანი, *n. s.* ииръ, пиршество, festin, repas.
- მემარტე *v.* მერტლე. S.
- მემარნე, *n. s.* погребщикъ, qui tient une cave de vin.
- მემარსულე, *n. s.* постникъ, personne qui observe le carême.
- მემატანბი, *n. s.* летописецъ, annaliste, chroniqueur.
- მემამულელე, *adj.* усталый, fatigué, accablé.
- მემამიე, *n. s.* башмачникъ, cordonnier.
- მემამიეობა (ar. مشى), *n. s.* храненіе башмаковъ, conservation des chaussures. Vakh.
- მემამურე, *n. s.* ловецъ, ловитель, охотникъ, chasseur. Amos, III, 5.
- მემამე, *n. s.* кто правитъ плутомъ, qui dirige la charrette.
- მემამანი, *n. s.* кто внушаетъ кому робость, пугатель, qui cause de la frayeur.
- მემამანე, *adj. et n. s.* смежный; сусѣдъ, contigu; voisin.
- მემამდური, *n. s.* воеиникъ, mercenaire.
- მემამარბე, *n. s.* мвропродавецъ, vendeur du saint-chrême.
- მემამარე, *n. s.* наследникъ; преемникъ, héritier.

მემკვიდრეობა, *n. s.* преемничество, *succession, survivance.*
 მეზობანი, *n. s.* игрокъ, кто играетъ въ азартныя игры, какъ напр. въ шашки, въ шахматы, въ карты и т. п., *qui joue aux jeux de hasard, joueur.*
 მეზრეუმი, *n. s.* прелюбодავი, *adultère.*
 მეზტოლე, *n. s.* садовникъ, *jardinier.*
 მეზუქარი, *adj. et n. s.* грозный; грозитель, *menaçant; qui menace.*
 მეზუზარი, *n. s.* проситель, кто собираетъ подаяние, состоящее изъ молодого вина, во время давленія винограда. См. მეზობანი, კლამხობა, *mendiant qui demande du vin à l'époque de la vendange.*
 მეზღერი, *n. s.* ругатель, поноситель; насмѣшникъ, *blâmeur, qui dit des injures; moqueur, railleur.* Ия. кто играетъ въ шашки и т. п., (*qqfois.*) *joueur d'échecs, etc.*
 მეზცხელე, *n. s.* супруга, *érouse.*
 მეზწყობარი, *n. s.* распорядитель, *qui arrange.*
 მეზა, *n. s.* подточиле; сосудъ поставляемый подъ виноградное точило, *cive sous le pressoir.*
 მეზავი, *n. s.* корабельщикъ, хозяинъ корабля, шкиперъ; матросъ; мореплаватель, *maître ou capitaine d'un vaisseau; matelot; navigateur, marin.* Act. ap. XXVII, 27. Joan. I; 5. R. 959.
 მეზავთმობელისა, *n. s.* кормчій, *pilote, timonnier.*
 მეზავი, *n. s.* каменная лѣстница; ступень, ступень, достоинство; градусъ, *escalier de pierre; degré de l'escalier; rang, grade, dignité; degré, division par échelle.* 105 რუსული ვერსი ურთი მეზავი სიხი, 105 რუსскихъ верствъ составляютъ одинъ градусъ или менакъ, *105 verstes russes font un degré.*
 მეზღარი, *n. s.* трубачъ, *joueur de trompette.*
 მეზახარი, *n. s.* пастухъ, *berger.*
 მეზახარობა, *n. s.* пастушество, *métier de berger.*

მეზახარი, *n. s.* угольщикъ, угольщикъ, *charbonnier.*
 მეზუმი, *n. s.* игольщикъ, *aiguilletier.*
 მეზულისხატებელი, *n. s.* муносица, *porteuse de parfums (nom donné aux saintes femmes qui embaumèrent le corps du Christ).*
 მეზიჯვარი, *n. s.* кто носитъ или дѣлаетъ колчанъ; чиновникъ, подъ вѣдомствомъ котораго находились колчаны; *celui qui porte, fait ou surveille les carquois.*
 მეზვი, *plur.* მეზვიბი, *n. s.* вертлюгъ, *perchoir.*
 მეზთხე, *adj.* четвертый, *quatrième.*
 მეზთხელი, *n. s.* четвертая доля, *le quart.*
 მეზონე, *n. s.* фигляръ, фокусникъ, *escamoteur.*
 მეზმარი, *n. s.* ратникъ, воинъ, *guerrier.*
 მეზრე, *adj.* второй, *second.*
 მეზრეული, *adj.* удвояющій, усугубляющій, *qui redouble.* Ezech. XLIII, 2.
 მეზტი, *n. s.* обращенный въ тылъ, въ бѣгство, бѣглець, убѣжавшій, *fuyard.* და მეტრინი ჩემი მეზტის მე მეზტი, онъ обращаетъ ко мнѣ тылъ враговъ моихъ, *et qu'il fasse fuir mes ennemis.* Ps. XVII, 40.
 მეზბედა, *n. s.* предстательство, ходатайство, *intercession, protection.*
 მეზბი, *n. s.* ходатай, заступникъ, покровитель, *intercesseur; avocat, médiateur, protecteur.*
 მეზბეხე, *n. s.* отвѣтчикъ, *celui qui répond, répondant.*
 მეზტირე, *n. s.* хозяинъ, владѣтель, господинъ, *maître, souverain, seigneur.*
 მეზტირე (gr. *πρόβατον*), *n. s.* кожевникъ, усмарь; скинотворецъ, кто дѣлаетъ шатки, *tanneur, corroyeur, peaussier; qui fait des tentes.* Act. ap. X, 6. et XVIII, 3.
 მეზტირე (gr. *πρωτά*), *n. s.* кормчій, кормщикъ, *timonnier, pilote.* Joan. I, 6.
 მეზურე, *n. s.* хлебникъ, булочникъ, *boulangier.*
 მეზურეთმობელისა, *n. s.* главный надъ хлебниками, *chef des boulangers.*

მეზურმარადე, adj. хлебосольный, hospitalier.
 მეჟამნე, n. s. часовой мастеръ, horloger.
 მეზამდე (ar. رمل), n. s. волхвъ, mage, magicien.
 მეზანი, n. s. меринъ, hongre, cheval couré.
 მეზანობა, n. s. иноходь, рысь, amble, trot.
 მეზინი, n. s. тафта, taffetas.
 მეზიდიანი, n. s. меридианъ, méridien.
 მეზე, მეზეთ, adv. послѣ, потомъ, après, puis.
 მეზედე, მეზედი, n. s. равнина; на берегу рѣки
 площадь, plaine sur le rivage; place publique, marché.
 მეზეე, adj. восьмой, huitième.
 მეზიქიდე (ar. مركب), n. s. виночерпий, кра-
 чий, échanton.
 მეზეე, მეზეეცა, adv. послѣ, потомъ; еще,
 опять, après; encore.
 მეზეინ, adv. въ будущемъ году, l'an pro-
 chain.
 მეზეინი, n. s. название дерева, nom d'arbre.
 მეზელი, n. s. вила, fourche.
 მეზენი, n. s. сердцевина въ деревѣ, coeur
 d'un arbre.
 მეზენალი, n. s. ластовица, ласточка, hirondelle.
 მეზეუელი, n. s. водовозъ, porteur d'eau.
 Ин. насосъ, (qqfois.) pompe, siphon.
 მეზეევი, მეზეევი, adj. зыбкій, vacillant,
 chancelant.
 მეზეეობა, n. s. зыбкость, зыблемость, ка-
 чание, état vacillant.
 მეზეი, n. s. скамья, скамейка, banc, marche-
 pied, escabeau.
 მეზეელი, n. s. законникъ; законовѣдецъ,
 légiste, homme de loi; jurisconsulte.
 მეზეეთი, n. s. часовой мастеръ, horloger.
 მეზედეურე, n. s. становщикъ, пристано-
 держатель, celui qui donne ayle.
 მეზეთხედე, n. s. рыбакъ, pêcheur.
 მეზედედედე, n. s. тайновѣдецъ, кто знаетъ
 тайну, qui connaît les secrets d'autrui.
 მეზეეკე, n. s. музыкантъ, musicien.
 მეზელიე, n. s. рыболовъ, pêcheur.

მეხამე, adj. третій, troisième.
 მეხამელი, n. s. третья часть, доля, tiers.
 მეხამელურე, adj. смеграничный, contigu, li-
 mitrophe.
 მეხარი v. მეხერი.
 მეხამეხამელი, n. s. тюремщикъ, geôlier.
 მეხამეხამელი, n. s. постельничий, officier qui
 avait soin de la couche des rois.
 მეხამეხამე, n. s. казначей, trésorier.
 მეხამეხამე, n. s. могилякъ, копатель могилъ,
 fosseyeur, qui fait des fosses pour les morts.
 მეხამეხამე, n. s. трубаць, qui joue de la trom-
 pette.
 მეხამეხამე, n. s. постельничий, officier qui
 avait soin de la couche des rois.
 მეხამე, n. s. кормчий, кормщикъ, timonnier,
 pilote.
 მეხამე, n. s. частоколъ, тынъ, заборъ въ
 кольцахъ, palissade, haie de pieux.
 მეხამე, მეხამე, მეხამე v. ელა.
 მეხამეხამე, n. s. собиратель винограда; ви-
 нодѣлатель, vendangeur; qui fait le vin.
 Jerem. LIX, 9.
 მეხამეხამე, n. s. сновидецъ; снотолкователь,
 songeur; interprète de songes.
 მეხამეხამე, n. s. врагъ, мститель за кро-
 чью либо, ennemi, celui qui venge le
 sang d'un autre.
 მეხამეხამე, n. s. метатель, celui qui lance.
 მეხამე (hébr.), n. s. Мессия, le Messie.
 მეხამეხამე, n. s. стихотворецъ, poète.
 მეხამეხამე, n. s. стихотворство, poésie.
 მეხამეხამე, n. s. приставъ при гостяхъ, чи-
 новникъ, который обязанъ былъ при-
 нимать и угощать гостей; странвопри-
 мець, гостеприимецъ, officier chargé de
 recevoir et de traiter les hôtes; hospi-
 talier.
 მეხამეხამე-მეხამეხამე, n. s. главный надъ при-
 ставами при гостяхъ, chef des officiers
 chargés de traiter les hôtes.
 მეხამეხამე, n. s. свирѣльщикъ, дудочникъ,
 joueur de chalumeau.

- მეხსლეტი, adj. скользкій, glissant.
- მეტადლე, n. s. распорядитель стола, тавель-декеръ, officier chargé de dresser la table.
- მეტად, adv. слишкомъ; весьма, очень, plus qu'il ne faut, trop, fort. — ტოპა, слишкомъ холодно, il fait trop ou très froid.
- მეტადრე, adv. тѣмъ болѣе; въ особенности, plus que; particulièrement, surtout.
- მეტალლი (gr. μέταλλον), n. s. металл, métal. გაწმენდას მკეტალებსა, очищать металлы, s'emettre à genau, raffiner les métaux.
- მეტანია (gr. μετάνοια), n. s. покаяние; поклонъ, repentance, pénitence; révérence. მკეტანობს მკურსა, класъ поклоны, покланяться, se mettre à genoux.
- მეტაფორა (gr. μεταφορά), n. s. метафора, métaphore (t. rhétor.).
- მეტაფორიკული, adj. метафорическій, métaphorique.
- მეტაფრასი (gr. μεταφράσις), n. s. метафразისъ, переводъ, изъяснение, толкованіе какого либо писателя; житіе Святыхъ, interpretation, commentaire; vie des Saints.
- მეტაფიზიკა (gr.), n. s. метафизика, métaphysique.
- მეტეპა (კომეტეპა, კმეტეპა), v. a. et r. не жалѣть для кого чего; прибавляться, ne pas épargner; s'accroître, s'augmenter.
- მეტო (არმ. մէտ), adj. et n. s. лишній, излишекъ, superflu, excédant, qui est de trop. ამის მკეტო-მკეტად, кромѣ сего, сверхъ этого, outre cela. მკეტის მკეტად, весьма, очень, чрезвычайно, très, fort, extrêmement. მკეტის მკეტო, чрезвычайный, extrême, extraordinaire. ოც და ხუთ რუბლ-სუდ მკეტო, болѣе двадцати пяти рублей, plus de vingt-cinq roubles.
- მეტანაკლებობა, n. s. соразмѣрность, état de n'avoir ni plus ni moins.
- მეტობიკონე v. კონონასი.
- მეტანაკლება, n. s. не болѣе и не менѣе, соразмѣрный, qui n'a ni plus ni moins.
- მეტობა, მკეტულობა, n. act. излишество, superflu, surabondance. (კმეტობა, კმეტულობა), v. a. et r. не жалѣть для кого чего; приобретать; умножаться, увеличиваться; излишествовать, ne pas épargner; acquérir; s'augmenter, s'agrandir, s'accroître; abonder.
- მეტობით, adj. съ излишествомъ, излишне, plus qu'il ne faut, trop, avec excès.
- მეტონასა, n. s. совкій, кто безъ разбора во все вмѣшивается, за все принимается, qui se mêle de tout, qui s'immisce partout.
- მეტკვეცილი, adj. обрѣзанный, надъ которымъ совершенно обрѣзание, circoncis. Jerem. IX, 25.
- მეტოქი (gr. μετόχι), n. s. подворье, maison dans une ville, qui appartient à un couvent. vulg. соперникъ, adversaire, rival.
- მეტულობა v. მკეტობა.
- მეტუველი, p. p. говорящій; риторъ, disant, parlant; rhéteur.
- მეტუველება, n. act. разговариваніе; рѣчь, слово, act. de parler; discours. ღმობს მკეტუველებსა, Богословіе, théologie. (კმეტუველება), v. a. говорить, dire, parler.
- მეტუდაბნევე, n. s. затворникъ, пустынникъ, solitaire, ermite.
- მეტუგანევე, n. s. сторожевой полкъ, арьергардъ, l'arrière-garde.
- მეტუნებლე, n. s. кто не повиновется чьей волѣ, désobéissant.
- მეტუნევე, n. s. казначей, хранитель сокровищницы, trésorier. Jerem. XXII, 15.
- მეტუმე, n. s. ямщикъ, извозчикъ, voiturier, roulier.
- მეტუნე, n. s. попечитель, опекунъ, curateur, tuteur.
- მეტუნეობა, n. act. опека, tutèle, curatelle. (კმეტუნეობა), v. n. быть опекуномъ, être tuteur, curateur.
- მეტუვე, n. s. владыка (о Богѣ); царь, государь, повелитель; названіе это придается и всякому священноначальнику, seigneur,

souverain (se dit de Dieu); roi; monarque, empereur; titre des évêques.

მეუფეობა, *n. act.* владычество; царство, pouvoir suprême, puissance; empire, règne, état. (ვმეუფებ), *v. a.* владычествовать, régner, dominer, gouverner.

მეუფობრი, *adj.* владыческий, de seigneur, de roi.

მეუფობზე, *n. s.* начальник, начальствующий, chef, supérieur, commandant.

მეუღლე, *n. s.* супругъ, époux, épouse.

მეუღლეობა, *n. s.* супружество, mariage.

მეფე, *გმრ.* მეფისა, *dat.* მეფესა, *plur.* მეფენი, მეფეები. *fém.* მეფა, *n. s.* царь, roi. vulg. женихъ, новобрачный, nouveau-marié.

მეფეთ მეფე, царь царей, roi des rois. მეფენი საქართველოსანი, цари грузинские, les rois de Géorgie. მეფე იგი ნიუფე და დედოფალი, новобрачные, женихъ и невеста, les nouveaux-mariés. ლომი არს მეფე მხეტობ, левъ есть царь зверей, le lion est roi des animaux. მეფის ძე, царевичъ, fils de roi. მეფის ასული, царица, царская дочь, fille de roi. მეფის ხატლი, царская невестка, femme du fils du roi.

მეფეობა (ვამეფებ), *v. a.* воцарять; élever au trône, installer un monarque.

მეფობა, *n. act.* царствование; царство, règne, gouvernement; royaume, empire. (ვმეფობ), *v. n.* царствовать, régner, dominer.

მეფური, *adj.* царский, de roi.

მეფისამუნე, *n. s.* псаломщикъ, celui qui lit les psaumes pendant l'office.

მეფუნდრეკე, *n. s.* плясунъ, danseur.

მეფურნე, *n. s.* пекарь, булочникъ, хлебникъ, boulanger.

მეფურცრე, *n. s.* пчеловодецъ, gardien des abeilles.

მეფისანი, მეფისნოკისნი, *adj.* лишавый, плышивый, chauve; dartreux, galeux, teigneux. Levit. XXII, 22.

მეკერე, *n. s.* ворожея по личиннымъ зернамъ, devin qui se sert d'orge pour ses sortilèges.

მეკერბე, *n. s.* шедникъ, chaudronnier.

მეკერობა, *n. act.* игра на музыкальномъ инструментъ, act. de jouer sur les instruments de musique. (ვმეკერობ), *v. a.* играть на музыкальныхъ инструментахъ, jouer des instruments de musique.

მეკობე, *n. s.* горшечникъ, potier.

მეკობეთი, *n. s.* подстава, пьедесталь, подножие колоны, статуи, soubassement, piédestal.

მეკონი, *adj.* имѣющий, ayant.

მეკრთამე, *n. s.* взяточникъ, concussionnaire, rançonneur.

მეკრთამობა, *n. s.* браніе взятки; лихоиство, act. de prendre rançon; usure, exaction, rapacité.

მეკრე, *n. s.* шапочникъ, bonnetier, faiseur de bonnets.

მეკრინე, *n. s.* крапчій, échauson.

მეკრინეთ-კრეცხე, *n. s.* оберъ-шанкъ, grand-échauson.

მეკრე, *n. s.* свинопасъ, пастухъ савней, porcher, pâtre de pourceaux.

მეკრე, *n. s.* свойственникъ, parent, allié.

მეკრეობა, *n. s.* родство; свойство, parenté, alliance; propriété, caractère.

მეკრე, *n. s.* минута, мигъ, мгновение, minute, moment, instant. მეკრეს შობს, въ минуту, въ мгновение ока, dans l'instant, subitement.

მეკრე *v. ერევა.*

მეკრეხეულად, *adv.* внезапно, вдругъ, tout-à-coup, inopinément.

მეკრეხეთ *v.* მეკრეხე.

მეკრეხე, *n. s.* дровосѣкъ; дровяникъ; bucheron, fendeur de bois; marchand de bois.

მეკრეხე, *n. s.* помощникъ, помощатель, aide.

მეკრეხე, *adj.* седьмой, septième.

მეშო, *n. s.* дурной человек, mauvais ma-
roquin. ბურთი მეშას, мяч кожаный,
balle de peau.
მეშეპარი, *n. s.* копьеносец, piquier, lancier.
მეშეღულე, *n. s.* пращаник, frondeur.
მეშურნე, *adj. et n. s.* завистливый; завист-
никъ, envieux, jaloux; personne envieuse.
მეშურნეობა, *n. s.* зависть, envie.
მეშეთარი, *adj. et n. s.* сварливый, спор-
щикъ, querelleur.
მეზანგი, *n. s.* арфистъ, joueur de charge.
მეზანსე, *n. s.* слесарь, serrurier.
მეჭექე, *n. s.* сапожникъ, bottier.
მეჩენი, *n. s.* мель, отмель, bas-fond, banc
de sable.
მეჩეთი (არ. مسجد), *n. s.* мечеть, mosquée.
მეჩეტეობე, *n. s.* ваятель, скульпторъ,
sculpteur.
მეჩუბარი, *adj. et n. s.* сварливый, que-
relleur.
მეც, *imp. du v.* გეშ, მომეც, *сокращ.* მეც,
дай, donnez-moi.
მეცადნე, *adj. n. s.* старательный, кто ста-
рается, qui se donne de la peine, soi-
gneux, assidu.
მეცადნეობა, *n. s.* старание, effort, empres-
sement, soin, peine. (მეცადნეობა), *v. n.*
стараться, s'efforcer, se donner de la
peine, s'empreser.
მეცხეობე, *n. s.* гарнизонъ, garnison, qui
est en garnison.
მეცხვი, *adj. et n. s.* знающий; ученый;
знатокъ, qui a des connaissances; savant;
connaisseur. *Dan. I, 4.*
მეცხვი, *adj.* ученый; знакомый, savant,
docte; connu. ხანოცხვიობა მეცხვიობა,
общество ученыхъ, société de savants.
მეცხვი ხანოცხვიობა და მეცხვიობა, искать род-
ственниковъ и знакомыхъ, chercher des
parents et des connaissances. *Luc. II, 44.*
მეცხვიობა, *n. s.* ученость, мудрость; вѣдѣ-
нiе, savoir; разумъ, doctrine, sagesse; con-

naissance, savoir; intelligence. *Ps. LXXII,*
11. Prov. XXIII, 23.
მეცხვარე, *n. s.* овечий пастухъ, berger de
brebis.
მეცხვრე, *adj.* девятый, neuvieme.
მეძავი, *n. s.* прелюбодѣй, блудникъ, блуд-
ница, fornicateur, fornicatrice, débauché.
მეძალე, *n. s.* псарь, chasseur qui a soin
des chiens.
მეძალეთ-უხუცეობი, *n. s.* старший, главный
надъ псарями, chef des gardes du chenil.
მეძებარი, მეძებელი, *n. s.* искатель, кто
ищетъ что либо, qui cherche.
მეძებარი ძალე, *n. s.* гончая, лягавая со-
бака, chien couchant, chien d'arrêt.
მეძემე, *n. s.* продавецъ уксусу, уксусникъ,
vinaigrier.
მეძრობე, *n. s.* волопасъ, bouvier.
მეწალეთე, *n. s.* садовникъ, jardinier. *Vier.*
მეწამული, *adj.* чермный, красный, rouge;
rouge, vermeil.
მეწახნე, *n. s.* гранильщикъ; ваятель, la-
pidaire, diamantaire; graveur, sculpteur.
მეწახვე, *adj. et n.* передовой; путеводитель,
de devant, d'avant; conducteur.
მეწახვე ლაშქარი, *n. s.* авангардъ, передо-
вое войско, l'avant-garde.
მეწახქეთე, *n. s.* мельникъ, meunier.
მეწვერი, *n. s.* обвалъ горы и т. п., endroit
d'une montagne qui s'est écroulé.
მეწველე, *n. s.* водоносъ, porteur-d'eau.
მეჭახნიკე, *n. s.* чашникъ, grand-échanson.
მეჭარე, *n. s.* врунь, враль, сплетникъ, по-
вируха, bavard, querelleur.
მეჭურჭლე, *n. s.* гончарь, скудельникъ; или
кто торгуетъ глиняною посудою, potier,
ou qui vend les vases de terre.
მეჭუპე, *n. s.* куричья слѣпота (травა), re-
noncule de prés, grande chélideine.
მეჭუპე, *n. s.* бородавка, verrue, papille.
მეჭურჭლეთ-უხუცეობი, *n. s.* казнохранитель,
trésorier en chef.
მეჭუბე, *n. s.* названiе травы, nom de plante.

- მესაკობსე, adj. классный, de classe.
 მესბორე, n. s. телячий пастухъ, berger de veaux.
 მესგაიშე, n. s. помощникъ, aide, assistant.
 მესი (arab. مطي; arm. ԳԻ), n. s. громовой ударъ, coup de tonnerre. მესის-ტეს, — ტეს, молния, éclair.
 მესის ქვა, n. s. громовой камень, стрѣла, foudre.
 მესობლე, n. s. корабельщикъ, capitaine d'un navire.
 მესრე, n. s. кучеръ, погонщикъ запряженных воловъ, cocher; celui qui conduit les boeufs attelés à un char.
 მესრლე, n. s. спекуляторъ, палачъ, bourgeois, maitre des hautes-oeuvres.
 მესხერება, n. s. память, воспоминание, mémoire, réputation.
 მესხერი, adj. памятный, doué d'une bonne mémoire.
 მეს-ტესილება, n. s. поражение громомъ, act. d'être frappé par la foudre.
 მესხე, adj. пятый, cinquième.
 მესხედი, n. s. пятая доля, часть, un cinquième.
 მესხარი, n. s. посаженный отецъ, père d'honneur, qui représente le père des mariés dans la cérémonie du maria

- я готовъ, je suis prêt. მეს-მესტესებს, готовый отвѣтъ, réponse prête.
 მესად, მესათ, adv. готово, étant prêt, préparé.
 მესადება, n. act. приготовление, act. de préparer, préparatif. (კამესადება), v. a. готовить, готовить; снаряжать, préparer, arbréter. (კამესადება, კამესადება), v. g. готовиться, se préparer.
 მესადი, adj. приготовительный, préparatoire.
 მესაკარი, adj. коварный, хитрый; льстивый; хитрецъ, artificieux, astucieux, insidieux; flatteur, homme rusé.
 მესაკრობა, n. s. коварство, хитрость, ruse, finesse, artifice.
 მესაკრი, n. s. блюститель, surveillant, gardien.
 მესადული, n. s. дядька, пестунъ, кормилецъ, surveillant d'enfant; nourricier.
 მესარედი, adj. поваръ, cuisinier.
 მესარედობა-მთავარი, -მესარედობ-მესარედი, n. s. кухмейстеръ, chef des cuisiniers.
 მესარედობა, n. act. поваренное искусство, art. culinaire. (კამესარედობა), v. n. поварничать, être cuisinier, faire la cuisine.
 მესახლი, მესახლი, n. s. свать, сваха, родственники посягнувшихъ въ супружество, o mb ь e. ა ბ

Г С Ч

И

Т

je vous salue; je vous jure. და მზეს
 თუწნსა ეხედვს, и чтобы особъ вашей по-
 виновался, et qu'il se soumettent à vous.
 მზეკალი, მზეკალი, n. s. заложникъ, аманатъ,
 otage, personne remise pour la sûreté
 d'un traité.
 მზეობა, მზეობა, n. s. красота, beauté. ენა-
 მზეობა, красноречіе, éloquence.
 მზერა, n. act. смотрѣніе, глѣзніе, act. de
 regarder. (ეჭმზერ, ეუმზერ, ვიმზერები), v. a.
 смотреть, глѣдѣть; блюсти, стеречь, по-
 глѣдывать, подстергать, быть въ заса-
 дѣ, regarder, garder; observer de près,
 épicr, espionner, être en embuscade. მზი-
 რინ ფარულად ვითარცა ღობი ხუთფულსა თუხ-
 ხს, сидитъ въ потаенномъ мѣстѣ, какъ
 левъ въ логовищѣ своемъ, il se tient
 en embuscade en un lieu caché, comme
 un lion dans son fort. P. IX, 29.
 მზეს-გუჭჭრია, n. s. солнечникъ (травა),
 héliotrope.
 მზესაობრი, adj. кичливый, гордый, над-
 менный, orgueilleux.
 მზესრე, n. s. мѣсто, освѣщенное солнечными
 лучами, lieu éclairé du soleil.
 მზეკლაკი, n. s. разрушитель, désolateur.
 მზეკრაკი, n. s. соглядатай, шпионъ, espion,
 émissaire.
 მზიანი, adj. солнечный, солнцемъ освѣщен-
 ный, de soleil; éclairé du soleil.
 მზიდავი, n. s. ношакъ, porteur.
 მზითევი, n. s. приданое, dot, v. ზითევი.
 მზითვა (ეუმზითვებ), v. a. давать приданое,
 doter, donner une dot.
 მზინვარე, adj. блестящій, блистательный,
 brillant, éclatant, reluisant.
 მზინვარება, n. s. блескъ, lueur vive, splen-
 deur.
 მზირაკი v. მზარაკი.
 მზირი, n. s. соглядатай, соглядатель, шпионъ,
 espion, explorateur.
 მზირაობა, მზირაობა, n. s. шпионство, со-

гладаніе, espionnage, observation, sur-
 veillance.
 მზისა, მზის-ღღე, n. s. воскресеніе, di-
 manche. S.
 მზისიერი, n. s. блескъ, свѣтъ солнца, éclat
 du soleil.
 მზისით, adv. — დღისით მზისით, среди бѣ-
 лаго дня, pendant le jour.
 მზის-მოქცევი, n. s. поворотъ солнечный;
 кругъ солнца, solstice; le cycle du soleil.
 მზისმეხელი, n. s. волшебникъ, колдунъ,
 очарователь, sorcier, enchanteur.
 მზიქლი, n. s. дѣлатель, кто дѣлаетъ что,
 faiseur.
 მზომელი, n. s. мѣритель, mesureur.
 მზორაკი, n. s. жертвователъ, sacrificateur.
 მზრალი, adj. мерзлый, мороженный, gelé,
 congelé.
 მზრასვი, n. s. поноситель, diffamateur.
 მზრასველი, n. s. кто говоритъ; совѣтникъ,
 qui parle; conseiller. S.
 მზრდელი, n. s. кормилецъ, воспитатель,
 pourricier, instituteur.
 მზრუნავი, მზრუნველი, n. s. попечитель, su-
 gateur, celui qui a soin.
 მზრუნველობა, n. s. попеченіе, забота, soin,
 souci, embarras.
 მზღუარი (არ. لجر), n. s. предѣлъ, грани-
 ца, borne, limite, frontière.
 მთა, n. s. гора, mont, montagne. მთის ქობი,
 подошва горы, pied de la montagne.
 მთავარ-ანგელოზი, n. s. архангелъ, archange,
 ange d'un ordre supérieur.
 მთავარ-დიაკონი, n. s. архидіаконъ, archidiacre.
 მთავარ-ეპისკოპოსი, n. s. архіепископъ, ar-
 chevêque.
 მთავარი, n. s. глава, начальникъ; правитель;
 удѣльный, владѣтельный князь, chef,
 commandant; administrateur, régent; prince
 arané, prince régnant. მზღარო-მთავარი,
 предводитель войска, chef d'armée. ქალაქის

მთავარი, градоначальникъ, gouverneur d'une ville.
 მთავარმმართველი, п. ვ. главноуправляющий, dirigeant en chef.
 მთავარქონდაქარი, п. ვ. кухмейстеръ, cuisinier, chef de cuisine.
 მთავრისა, п. ვ. правительница, жена владѣтельнаго князя, régente, femme du régent, d'un prince arapanagé.
 მთავრობა, п. act. княженіе; начальство; княжество: начало, чинъ ангеловъ, règne; régence, le gouvernement; principauté, province gouvernée par un prince; ordre d'anges. (კმთავრობ, კმთავრები), v. п. княжить, обладать; начальствовать, gouverner une principauté, régner; commander.
 მთავრული, adj. княжескій, de prince.
 მთებარი, adj. горящій, brûlant.
 მთებიანი, adj. гористый, montagneux.
 მთეთრობელი, п. ვ. бѣлильщикъ, blanchisseur.
 მთელეზა (კამთელეზა), v. ა. поправлять, давать чему прежній видъ; лечить, corriger; remettre qq. ou qdc. dans son premier état; guérir. (მთელეზობა), v. п. (говоря о ранахъ), заживать, se cicatrizer.
 მთებო, adj. свѣтящій, brillant.
 მთებვარი, მთებველი, п. ვ. свѣтеть, semeur.
 მთვარისა, adj. лунный, lunaire. — ღამე, лунная ночь, nuit éclairée par la lune.
 მთვარე v. მთავარე.
 მთვარელი, adj. пьяный, ivre.
 მთიანი, adj. гористый, montagneux. — ადგილი, гористое мѣсто, lieu montagneux.
 მთიბავი, п. ვ. косецъ, кто косить траву, и т. п. faucheur.
 მთიები, п. ვ. утреняя заря; свѣтло; просвѣтитель, aurore, aube du jour; lumineux; celui qui éclaire, qui répand des lumières.
 მთითხუნილი, п. ვ. пачкунъ, barbouilleur.
 მთიული, п. ვ. горецъ, горный житель, montagnard, habitant des montagnes.

მთიულეთი, п. ვ. страна гористая, гдѣ живутъ горы, pays montagneux.
 მთიური, adj. горный, de montagne.
 მთიხვი, п. ვ. выхухоль, rat musqué.
 მთლად, მთლივ, adv. совсѣмъ, совершенно, entièrement, tout à fait.
 მთლელი, п. ვ. рѣзчикъ, гравёръ, sculpteur, graveur.
 მთაბი, п. ვ. нагорная, lieu situé sur une montagne.
 მთავარე, მთვარე, მთვარე, п. ვ. луна, мѣсяць, lune. მთვარის დაბნელება, затмѣнiе луны, éclipse de lune. მთავარის დაბადება, на- рождение луны, commencement de la nouvelle lune. მთავარის კლება, ущербъ луны, décroissance de la lune. მთავარის მოქცევი, кругъ луны, cycle lunaire. მთ- ვარის, დღე მთვარისა, понедѣльникъ, lundi.
 მთვარისა, adj. лунный, de la lune.
 მთქმელი, п. ვ. сказыватель, celui qui dit.
 მთქნარება, п. act. зѣваніе, act. de bâiller. (კამთქნარება, მამთქნარება), v. п. зѣвать, bâiller.
 მთხვევა (კამთხვევა), v. ა. посылать кого на встрѣчу кому; причинять, приключать, faire rencontrer; causer, faire. (კამთხვევა), v. გ. встрѣчать; приключаться; прикладываться къ свѣтымъ иконамъ, rencontrer; arriver; baiser les images des saints.
 მთხველი, п. ვ. авторъ, сочинитель, auteur, compositeur.
 მთხვარი, adj. нищій, pauvre. Luc. XVI, 35.
 მთხვბელი, п. ვ. яма, ровъ; прокопъ для проведенія воды; колодезь, fossé, creux, canal; puits.
 მთხველი, п. ვ. копатель, bêcheur, fossoyeur.
 მთხვბლავანი, adj. ямистый, plein de fossés.
 მთხვბელი, п. ვ. разкащикъ, повѣствователь; докащикъ, уличитель, narrateur, qui raconte; démonstrateur, celui qui prouve.
 მთხვბელი, п. ვ. пачкунъ, barbouilleur.
 მთხვბელი, თხვბელი, п. ვ. кротъ, taure.

მა, есть сокращение предлога მამართ, къ. Глаголы, кои начинаются этимъ предлогомъ требуютъ послѣ себя мѣстоименій въ третьемъ лицѣ, напротивъ глаголы начинающіеся съ предлогомъ მა, первого или втораго лица; предлогъ მა, означаетъ предметъ отдаленный, но предлогъ მა, ближній, напр.: préposition inséparable, abrégée de მამართ, vers, (un lieu éloigné); les verbes qui commencent par cette préposition demandent après eux une 3-e personne, au lieu que ceux qui commencent par მა, veulent après eux un pronom de la première ou de la 2-e personne. მიცემს მისდა, дать ему, donner à lui. მოცემს ჩემდა, дать мнѣ, donner à moi. მოცემს შენდა, дать тебѣ, donner à toi. — Послѣ предлога მა употребляется нарѣчіе იქ, იქა, послѣ же მა, нарѣчіе აქ, აქა, აქ მოიტანე, принеси сюда, apportez ici. იქ მოიტანე отнеси туда, emportez là. Après მა, on se sert de adverbess იქ, იქა, là, et après მა de აქ, აქა, ici.

მაჯღერებს, n. act. уривѣтствіе, discours d'apparat, harangue. (მიჯუალერებს), v. a. уривѣтствовать, говорить кому ласковыя слова, recevoir avec affabilité, dire à qq. des choses flatteuses.

მასხლეკებს, მასხლებს (მიკასხლებს), v. a. приближать, rapprocher, rapprocher. (მიკასხლეკები, მიკასხლები), v. г. приближаться, s'rapprocher. Ps. CVI, 18.

მახრებს (მიკახრებს), v. a. поручать, отдавать что на сохранение, или кого въ учение, confier, mettre en dépôt, ou à l'école. მახრებს ღუთისხადმი ხელისა, отдать Богу душу, mourir. მახრებს მიწისხადმი, предать землю, donner la sépulture. (მიკახრებს), v. a. принимать на сохранение, въ учение, assenter, prendre en dépôt, ou en pension. (მიკახრებს, მიკახრებს), v. г. поступать къ кому на сохранение, въ учение; быть

отдану, être chez qq. en dépôt, en pension, être confié. მახრებულა, p. p. отданный, порученный, donné, confié. მახრებულა, adj. что нужно отдать, поручить кому, препоручительный, servant à confier, à recommander. მახრებო, n. s. вещь порученная кому, chose confiée à qq.

მიბეჭავს (მიგჭებავს), v. a. подражать, imiter.

მიბეჭავს (მიგჭებავს), v. a. прибить, приколотить; измять, battre, frapper; chiffonner. (მიკიბეჭებები), v. p. быть прибиту, être frappé. მიბეჭავილი, p. p. прибитый, battu, frappé. მახრებულა, adj. кого нужно прибить, приколотить, qu'on doit battre.

მიბეჭებს, n. act. сдѣлать что грубо, faire grossièrement.

მიბირებს v. მობირებს.

მიბლარდნას (მიკვლარდნას), v. n. завертывать, envelopper.

მიბმს, n. act. привязывание, act. de lier, d'attacher. (მიკვამს), v. a. привязывать, lier, attacher. (მიკვამი), v. г. привязываться, s'attacher. (მიკიბმი), v. p. быть привязану, être attaché. მიბმული, მიხამი, p. p. привязанный, lié, attaché. მახრებულა, adj. что нужно привязать, qu'on doit attacher.

მიხრებს (მიკხრებს), v. n. впадать въ обморокъ, лишаться чувствъ, tomber en défaillance. მიხრელი, p. p. впадшій въ обморокъ, лишившійся чувствъ, tombé en défaillance.

მიხრებს (მიკხრებს, მიხრებს), v. a. обращать; отдавать кому что назадъ, обратно; посылать кого назадъ, tourner; donner, rendre, remettre; renvoyer qq. (მიხრებს), v. г. возвращаться, идти назадъ, обратно, retourner, revenir. მიხრებულა, მიხრები, p. p. et adj. обращенный; отданный, возвращенный; посланный назадъ, tourné; rendu; renvoyé. მახრებულა, adj. что нужно обратить; отдать назадъ, qu'on doit tourner; rendre.

მიბრუნება (მიბრუნება), v. n. захватить, прибить к рукамъ, saisir.

მიბრუნება (მიბრუნება), v. n. напиться пьянымъ, s'enivrer. მიბრუნებულნი, p. p. пьяный, ivre.

მიბრუნება, მიბრუნება (მიბრუნება), v. a. упирать, appuyer contre. (მიბრუნება), v. g. упираться, s'appuyer. (მიბრუნება, მიბრუნება), v. g. упорствовать, упрямиться, s'obstiner, s'opiniâtrer, résister avec obstination. მიბრუნებულნი, p. p. упрямый, упорный; изувъртъ, obstiné; personne superstitieuse, fanatique.

მიბრუნებულნი, p. s. упорство; изувърство, obstination; fanatisme.

მიბრუნება (მიბრუნება), v. n. идти (говоря о сановникахъ или изъ учтивости), aller (en parlant des seigneurs; t. de politesse).

მიბრუნება (მიბრუნება), v. a. бросить; забросать, засовать, затерять; покинуть, оставить, jeter; jeter loin, égarer; quitter, abandonner. (მიბრუნება), v. n. бросить; отдать кому что, jeter; donner. — ურუნება (მიბრუნება ურუნება), v. a. подслушивать, écouter furtivement, écouter aux portes. — (მიბრუნება კარს), затворить дверь, fermer la porte. მიბრუნება ხეინადის-ზედ, отдать кому что на совесть, mettre sur la conscience de qq. (მიბრუნება), v. g. новалиться, лечь, se coucher. მიბრუნებული, მიბრუნებული, p. p. брошенный; заброшенный; затерянный; затворенный, закрытый, jeté; égaré; fermé. მიბრუნებული, adj. бросаальный, servant à lancer. მიბრუნებული, n. a. бросатель, qui jette.

მიბრუნება, n. act. воздаяние; отвѣтъ, rémunération; réponse. (მიბრუნება), v. a. воздавать, возвращать, rendre, récompenser, rémunérer. (მიბრუნება მსხუხუხება), v. a. отвѣчать, répondre.

მიბრუნება (მიბრუნება), v. n. встречать, идти кому на встречу, rencontrer, aller à la rencontre. (მიბრუნება), v. a. посылать кого

на встречу къ кому; или выносить что на встречу кому, envoyer une personne ou prendre une chose pour la porter à la rencontre de qq.

მიბრუნება (მიბრუნება), v. n. отводить кого къ кому, introduire, amener à qq.

მიბრუნება (მიბრუნება), v. a. подметать, balayer.

მიბრუნება (მიბრუნება, მიბრუნება), v. a. посылать, отправлять кого къ кому, envoyer, expédier.

მიბრუნება (მიბრუნება), v. a. разбить, разломать; ударять; молотить; прищемлять, casser; frapper, heurter; battre en grange; pincer.

მიბრუნება (მიბრუნება), v. a. разрывать, разрывать, déchirer, mettre en pièces.

მიბრუნება (მიბრუნება), v. a. приваливать, прикатывать что тяжелое, придвигать къ чему, rouler vers, approcher en roulant. და მიბრუნება ღარი დიდი კარს მიბრუნება, и привалилъ большой камень къ двери гроба, et il fit rouler une grande pierre à l'entrée du sépulcre. Math. XXVII, 60. (მიბრუნება), v. n. привалиться, лечь, se coucher près de. მიბრუნებული, p. p. приваленный, roulé près de. მიბრუნებული, adj. что нужно привалить, qu'on doit rouler près de.

მიბრუნება (მიბრუნება), v. a. сучить; искривлять, tordre; courber.

მიბრუნება (მიბრუნება), v. a. шрибровать; класть въ кучу, сгребать, mettre, placer ensemble ou en tas. (მიბრუნება), v. g. быть прибрану въ одно мѣсто, être mis dans une place.

მიბრუნება v. მიბრუნება.

მიბრუნება (მიბრუნება), v. n. затворять, запираеть дверь, fermer la porte. Imér.

მიბრუნება (მიბრუნება), v. a. отводить кого къ кому, amener, conduire une personne vers.

მიბრუნება, adv. всюду, partout, en tout lieu — მიბრუნება, бѣгать туда и сюда, courir çà et là.

მიდგმა (მივხდამი), v. a. отставлять, отдвигать, ставить что подальше, *placer loin, retirer de.* (მივხდამი, მივიდგამი), v. a. по-ставлять, mettre. მიდგმა ჩიბისა, поставить лестницу, *mettre une échelle.*
 მიდგმა, n. s. граница, пограничная черта, *frontière, limite.*
 მიდგომას (მივადგება), v. n. приставать, подходить, *arriver, s'approcher, aller tout près.*
 მიდგომილება, n. s. беременность, *grossesse, conception.*
 მიდგომილი, n. s. беременная, *enceinte, grosse.* Math. XXIV, 18.
 მიდებს (მივხდებს), v. a. зацѣплять; отклады-вать, ставить подальше, *accrocher; remettre, poser, mettre loin.*
 მიდებს (მივადებს), v. a. полагать, класть что къ чему, *mettre, poser qqc. auprès de.*
 მიდებ-მოედებს, n. act. болтаніе, act. de ha-
varder.
 მიდეკა, adj. упрямый, *obstiné, opiniâtre.*
 მიდეკაობა, n. s. упрямство, *obstination.*
 მიდეკნება (მივხდევს), v. n. идти за кѣмъ, слѣ-
 довать, *suivre, aller après.*
 მიდეკნება (მივადევნებს), v. t. заставить слѣдо-
 вать; отправить въ погоню, *faire suivre; envoyer pour poursuivre.* — უყრისა, под-
 слушивать, *écouter aux portes.*
 მიდექსა (მიდიხს), v. n. идти; течь, *aller, mar-
 cher; couler.* დრო მიდიხს, время течетъ, *le temps s'écoule.* მიდიხს ქალაქს, ъдетъ въ
 городъ (въ Тифлисъ), *il va à Tiflis.*
 მიდმო, adv. всюду, *en tout, partout.*
 მიდმოება, n. s. колебаніе, колеблимость, *va-
 cillation.*
 მიდმოქცევა, n. act. обращеніе, act. de tour-
ner, mouvement autour de.
 მიდრეკა (მივხდრეკა), v. a. погибать; склонять;
 приклонять, отклонять, отдалять, укло-
 нять, *recourber; persuader, engager; in-
 cliner; éloigner, détourner.* ნუ მიხდრეკე გულ-

სა ჩემსა სიტუქსათა მიმართ უკუთურებათა, не
 уклони сердце мое къ помышленію зло-
 му, *n'incline point mon coeur à des
 choses mauvaises.* Ps. CL, 4. მიდრეკა დღე
 ხალამოდ, день склонился къ вечеру,
le jour a fait place à la nuit. (მივიდრეკება,
 მივხდრეკები), v. g. уклоняться, удаляться;
 склоняться, *s'éloigner, se détourner; s'in-
 cliner.* მიდრეკილი, p. p. отклоненный, уда-
 ленный, *éloigné, détourné.* მიმდრეკეი, n. s.
 кто отклоняетъ, удаляетъ кого отъ чего,
qui détourne.
 მიდრეკილობა, n. s. уклонность, склонность,
flexibilité, inclinaison.
 მიდრეხს (მივხდრეხს), v. a. тереть, *frotter.* (მი-
 ვეკვდრისება), v. g. тереться, *se frotter.* Nu-
 mer. XXII, 25.
 მიდრისება (მივეკვდრისება), v. g. прикоснуться,
toucher, attoucher.
 მიდღე-ში, მიხდღე-ში, adv. въ жизни, отъ
 роду, никогда, *de ma vie; jamais.*
 მიერ, предлогъ требующій родительнаго и
 творительнаго падежа, съ, отъ, изъ, чрезъ,
*préposition qui demande le génitif et
 l'ablatif, de, par.* ჩემ-მიერ, отъ меня, *de
 moi, de ma part.* შიით მიერ, съ горы,
de la montagne. სიტყვით მიერ, словомъ,
par la parole.
 მიერ, მიერთით, მიერთობან, adv. оттуда, съ
 того мѣста, съ того времени, *de là, de
 ce lieu, de ce moment.* მიერთობან იწუღ
 ქადაგებად, съ того времени онъ началъ
 проповѣдывать, *dès-lors il commença à
 prêcher.* Math. IV, 17.
 მიერთობდე, adv. до одного, *jusqu'au dernier.*
 Ps. XIII, 3.
 მიერთება (მივეერთება), v. g. присоединяться,
 se réunir, *s'admettre.* (მივაერთება), v. a.
 присоединять, réunir.
 მივარდნა v. მივრდამა.
 მივის, გვის, უვის, имѣть, *avoir, v. ულად.*
 მიველნა, მიველნება (მივაველნა, -ველნება), v. a.

посылать, envoyer. მიკლენილი, მიკლენებულა, р. р. поанный, envoyé.

მიკრდობა, მიკრდნა (მიკვარდები), v. п. броситься на что, устремиться, напасть, se jeter sur, se précipiter, fondre sur. ин. приметаться, водворяться на время; привалиться, лечь, (qqfois.) séjourner, s'arrêter quelque temps; se coucher. ვიწროე მე მიკრდობა ხასლას ღუთისა ჩემისხა, изволихъ приметатися къ дому Бога моего, j'ai souhaité demeurer dans la maison de Dieu. Ps. LXXXIII, 10.

მიზანი, п. з. ძალა, but.

მიზგოთი (არ. مسجد), п. з. мечеть, mosquée.

მიზდი (перс. مزد), п. з. мзда, плата, возмездіе, награда, prix, récompense, rétribution.

მიზღურა, п. з. полотно, toile.

მიზეზი, п. з. причина, виновникъ; поводъ, вина, случай; предлогъ; доводъ, резонъ, cause, principe, source; motif, sujet, occasion; raison, preuve, argument. რა მიზეზისა; какая причина тому, quelle cause à cela? ამის მიზეზით, посему, по той причинъ, à cause de cela. ჩემის მიზეზით, ради меня, à cause de moi. მიზეზის მიტემა, быть причиною, être la cause.

მიზეზობა (ვამიზეზობა), v. п. хворать, быть больнымъ, être malade. რა ვამიზეზობა, что у него болитъ, quel mal a-t-il? ин. прятворяться, искать причины, (qqfois.) dissimuler, feindre; chercher des prétextes. (ვამიზეზობა); v. а. дѣлать кого причиною, виною чему, обвинять, imputer; accuser.

მიზეზობითი, adj. виновный; винословный, coupable, fautif; causatif.

მიზეზოვანი, adj. виновный; вина, причина, coupable, fautif; auteur, cause, source, principe.

მიზიდვა (მიზიდვა), v. а. относить, отвозить; привлекать, увлекать, porter, emporter; attirer; charmer, captiver. მზიციბ იგი

მიტაცებდა გლახკისა და მიზიდვად მისხა მ. სითა თუხითა, онъ сидитъ въ засадѣ чіо бы схватить бѣднаго и увлечь въ сѣти свои, et il se tient en embuscade pour attraper et attirer le pauvre dans son filet. Ps. IX, 29. (მიზიდვა), v. р. увлекаться, être attiré.

მიზმაროთი, п. з. стеклянка, fiole de verre. მიზღვრება (მიგუზღვრა, მიგუზღვრა), v. а. воздавать, вознаграждать, платить, rendre, rémunérer, récompenser.

მითანა, მითანა, adv. что, будто, будтобы, que, comme si. თქვენს გგონათ მითანა არ ვიცი, выдумаете, что это я незнаю, vous croyez que je ne le sais pas.

მითელი, п. з. наволочка, taie d'oreiller.

მითრევა (მივათრევა), v. а. тащить, оттаскивать, emporter, entraîner. (მიგუთრევა), v. п. тащиться, идти волоча ноги, se trainer, aller en trainant le pied.

მითრევა (მივითრევა), v. а. принимать, получать дары, prendre, recevoir, accepter un présent.

მითრევა (მიგუთრევა), v. а. отдавать, сдавать съ счетомъ, donner, rendre en compte. (მივათრევა), v. а. причислять, причитать, ajouter au nombre, compter parmi. (მივითრევა), v. а. принимать съ счетомъ, recevoir en compte.

მითრევა (მივითრევა), v. а. присвоивать, s'approprier.

მითრევა (მივათრევა), v. а. отдавать на прокатъ, одолжать; выдавать за мужъ, prêter, faire un prêt; marier une fille.

მითრევა (მიგუთრევა), v. а. возвѣщать, сказывать, повѣствовать, dire, parler, raconter, narrer.

მიკავშირება (მიკავშირება), v. а. спаивать, souder. მისკავშირებელი, adj. et п. з. что нужно паять; спайка, qu'on doit souder; soudure.

მიკავსება (მიკავსება), v. а. отрѣзывать, couper. მიკავსება (მიკავსება), v. г. присусъдиться,

прибрататься къ кому либо, se rendre voisin de qq.

მიკრება (მიკერება), v. a. пришивать; приклеивать, спаивать, coudre une chose à une autre, coller ensemble, souder. (მიკერება), v. г. пришиваться, быть пришитым, être cousu à qqc. მიკრებულა, p. p. пришитый, cousu. ნი. приклеенный, (qq. fois) collé.

მიკრება (მიკერება), v. a. присвоивать, s'arroprier. (მიკერება), v. a. усваивать кому чужое, давать чужую часть кому, donner à qq. le bien d'autrui. მიკრება, მიკრებელი, n. a. присвоитель, похититель, usurpateur. მიკრება, n. a. что присвоено, qu'on a arproprîé.

მიკრა, მიკრა (მიკრა), v. a. приклеивать, прильпять; привязывать, прикреплять, coller, joindre; lier, attacher. გულზედ მიკრა, прижать къ груди, къ сердцу, обнять, serrer sur son coeur, embrasser. (მიკრა), v. г. прилепляться, s'attacher. მიკრული, p. p. приклеенный; привязанный, collé, attaché, lié.

მიკრება (მიკრა), v. a. привешивать, pendre, attacher.

მიკრება v. კრება.

მიკრება, მიკრება (მიკრა), v. a. прижать кого къ груди, къ сердцу, обнять, embrasser, saisir dans ses bras. (მიკრა), v. г. прильнуть, пасть въ объятія кого, se jeter dans les bras de qq.

მიკრება (მიკრა), v. a. починять старое платье, réparer, raccommoder, rapiécer un vieil habit.

მიკრება (მიკრა), v. a. спаивать, souder. მიკრება, n. a. спайка, soudure.

მიკრება (მიკრა), v. г. собираться, s'assembler.

მიკრა v. მიკრა.

მიკრება (მიკრა), v. a. уклаивать, прибирать, mettre à sa place, arranger. (მი-

კრება), v. г. прибираться, s'arranger. მიკრებული, p. p. прибранный, mis à sa place.

მიკრება (მიკრა), v. n. пригонять, chasser, mener, conduire (du bétail).

მიკრება (მიკრა), v. г. прила- скаться къ кому, se faire aimer.

მიკრება (მიკრა), v. a. смягчать, amol- lir, adoucir. (მიკრება), v. г. смягчаться, s'amollir. მიკრებული, p. p. смягченный, amolli.

მიკრება (მიკრა), v. n. стать каналомъ, рѣ- кою, devenir fleuve ou canal. ცრემლ- ში მიკრება, утонать въ слезахъ, fondre en larmes.

მიკრა, n. a. труба водопроводная, каналъ, conduit d'eau, canal. ნი. кранъ, (qq. fois) robinet, canelle. ცრემლის მიკრა, потоки слезъ, torrents de larmes.

მიკრა (lat.), n. a. миля (7 верстъ русскихъ), mille, mesure itinéraire.

მიკრა (fr.), n. a. миллионъ, million.

მიკრა (lat. milliare), n. a. миля, попри- ще, lice, carrière.

მიკრება (მიკრა, მიკრა), v. a. ожи- дать, attendre. მიკრება, n. a. ожидаю- щий, кто ожидаетъ, qui attend.

მიკრება (მიკრა), v. a. поздравлять, fé- liciter, congratuler.

მიკრება (მიკრა), v. n. прибѣгать, cou- rir vers, avoir recours à. მიკრება, n. a. прибѣжище, refuge.

მიკრება, მიკრება, n. act. задремать; за- снуть, commencer à s'endormir; s'en- dormir.

მიკრება (მიკრა), v. a. пригвоздить, clouer à. (მიკრა), v. г. быть при- гвождену, être cloué à. მიკრება, p. p. пригвожденный, cloué à.

მიკრება (მიკრა), v. a. давать кому отраду, облегчение въ болѣзни, въ

- печали; прощать, adoucir le chagrin, soulager une maladie; pardonner.
- მაძღვლებს, n. act. дарование, даръ, donation, don. (მივჭმადღვებ), v. a. даровать, donner, faire grâce. მაძღვლებული, p. p. дарованный; одаренный, donné d'en haut, doué.
- მიძღვლებელი, n. s. дарователь, donateur.
- მაძიკალი, part. pr. идущий, allant, marchant.
- მაძიკვს (მივჭმადიკვს), v. a. припрятать, скрыть, укрыть, cacher. (მივიძიკვს), v. r. спря- таться, укрыться, se cacher, se dérober à la vue. მიძიკული, p. p. спрятанный, caché. მისმაძიკვი, n. s. место для пря- тания, lieu pour cacher.
- მიძიკთ, предлогъ, требующий родительного и дательного падежа къ, ко, на, prépo- sition qui demande le génitif et le datif, vers, sur, à, v. მა.
- მიძიკთვს (მივჭმადიკთვს), v. a. направлять, у- стремлять, diriger. მიძიკთს მტერს ზედა, онъ устремился на врага, il se dirigeait contre l'ennemi.
- მიძიკთვს (მივჭმადიკთვს), v. r. устремляться, идти противу кого, se diriger, aller contre qq.
- მიძიკთობს, n. s.— რაღს მიძიკთობს, отно- сительность, relation, rapport (t. log.). რაღს მიძიკთობითი, adj. относительный, relatif.
- მიძიკვებს (მივჭმადიკვებს), v. a. принаравли- вать, прилаживать что къ чему; приме- нять, ajuster, appliquer une chose à une autre; adapter, faire convenir à.
- მიძიკებს (მივჭმადიკებს, მივჭმადიკებს), v. a. при- давать, прибавлять, joindre, suppléer, ajouter, augmenter. (მიეძიკებს), v. r. при- даваться, умножаться, s'ajouter, s'aug- menter. მიძიკებული, p. p. приданный, приумноженный, ajouté, suppléé, augmenté.
- მისმაძიკი, n. s. прибавокъ, supplément, surcroît.
- მიძიკავი, -ბამეული, n. s. подражатель, imi- tateur.

- მაძიკვი, n. s. отвечающъ, qui répond.
- მაძიკვი, n. s. последователь, qui suit, secta- teur, imitateur.
- მაძიკვი, adj. повседневный; непрерывный, de chaque jour, quotidien; continuel, per- pétuel. სათქლო მაძიკვი, всегдашний свѣтъ, lumière perpétuelle. Chawth. 95.
- მაძიკვიში, adv. въ жизни; никогда, durant la vie; jamais.
- მიძიკველი, adj. примагчивый, attirant, charmant.
- მიძიკველობა, n. s. примагчивость, attrait, charme.
- მიძიკველობითი, adj. примагчивый, at- tirant, attractif.
- მიძიკვეს (მივჭმადიკვეს), v. r. удостоивать, спо- доблять; получать, rendre digne, dai- gner; obtenir. Hebr. XI, 33.
- მიძიკვესელი, n. s. сказыватель, повѣство- ватель, qui raconte.
- მიძიკვი, n. s. соколъ; жавронокъ, faucon, émerillon. въ Св. пис. лиликъ, нырокъ, dans la 8-te Ecriture, plongeon. Levit. XI, 17.
- მიძიკვი, adj. доверчивый, disposé à la confiance, confiant.
- მიძიკვებელი, n. s. дарователь, датель, do- nateur.
- მიძიკ, adv. prép. туда и сюда, par ici et par là, ça et là.
- მიძიკვის, n. act. раскидываніе, act. de jeter ça et là. (მიძიკვისი), v. a. раски- дывать, jeter ça et là, disperser. მიძიკ- ვისი, v. r. разбрасываться, рассыпаться, se disperser, se dissiper.
- მიძიკვისობა, მიძიკვისობა, n. act. умствова- ніе; умозаключение, act. de raisonner, syllogisme. (t. log.). (მიძიკვისობა), v. a. умствовать, raisonner.
- მიძიკვისის (მიძიკვისისი), v. a. разбрасы- вать, jeter ça et là, disperser. (მიძიკვის- ისი), v. r. разсыпаться, se disperser.

მიმოდგება (მიმოდგებად), v. a. повздать, разглашать, raconter, divulguer; divulguer, répandre.
 მიმოდგება, n. act. расхищение, spoliation, pillage. (მიმოდგებად), v. a. расхищать, разграблять, ravir, saccager, voler.
 მიმოდგებებს (მიმოდგებებს), v. a. носить туда и сюда, porter çà et là.
 მიმობა (ვიმობა), v. a. ходить туда и сюда, вращаться, aller çà et là, courrir, se mouvoir çà et là. Ezech. I, 13.
 მიმობლა (მიმობლა), v. a. ходить туда и сюда, aller çà et là.
 მიმოთქმა (მიმოთქმად), v. a. повздать, разглашать, raconter, divulguer. (მიმოთქმად), v. g. разглашаться, être divulgué.
 მიმოკვეთება (მიმოკვეთება), v. g. бросаться туда и сюда; ходить, шляться, таскаться, se jeter çà et là; aller çà et là, se traîner.
 მიმოვრბენა (მიმოვრბენა, მიმოვრბენა), v. n. бегать туда и сюда, courrir çà et là.
 მიმოხი, მიმოხი, n. s. фигляръ, фокусникъ, escamoteur.
 მიმოხლვა (მიმოხლვა), v. n. переходить, ходить туда и сюда, aller au de-là; aller çà et là.
 მიმოფანტვა (მიმოფანტვა), v. a. разбрасывать, jeter çà et là, disperser. (მიმოფანტვა), v. g. разбрасываться, разсыпаться, se disperser, se dissiper.
 მიმოფრენა (მიმოფრენა), v. n. летать туда и сюда, порхать, voler çà et là.
 მიმოქონება, n. act. обносить, porter autour.
 მიმოქცევა (მიმოქცევა), v. a. обращать, tourner. (მიმოქცევა), v. g. обращаться; обходить, ходить туда и сюда, se tourner; aller au delà, aller çà et là.
 მიმოვქცევა (მიმოვქცევა), v. a. разлить, пролить, répandre.
 მიმოწევა (მიმოწევა), v. g. суетиться, se créer des inquiétudes, prendre des soins inutiles. Theosal. III, 11.

მიმოხედვა (მიმოხედვა), v. g. отглядываться, озирается, regarder autour de soi.
 მიმოხვევა, n. s. кривизна, courbure, sinuosité.
 მიმოხილვა, n. act. обозрѣние, осмотрѣние; путешествие, act. de regarder de divers côtés ou en passant; de voyager. (მიმოხილვა), v. a. обозрѣвать, осматривать, regarder tout autour de, examiner, considérer.
 მიმოხილვა, n. act. спряжение глаголовъ, conjugaison des verbes (t. gram.). (მიმოხილვა), v. a. склонять, нагибать; спрягать, courber, incliner; conjuguer. (მიმოხილვა), v. g. сгибаться, извиваться; спрягаться, se courber, s'incliner; se conjuguer.
 მიმოხილვის (მიმოხილვის), v. a. упоминать, mentionner.
 მიმოხილი, n. s. покатость горы, pente.
 მიმოხილი, n. s. кто подноситъ кому что, celui qui présente (du thé etc.).
 მიმოხილვის (მიმოხილვის), v. a. уподоблять, comparer, mettre en comparaison. (მიმოხილვის), v. g. уподобляться, s'égalier, ressembler, se rendre semblable. მიმოხილვის, p. p. уподобленный, comparé.
 მიმოხილვის, adj. уподобительный, comparatif (t. gram.).
 მიმოხილი, n. s. восприемникъ, celui qui tient un enfant sur les fonts de baptême, parrain.
 მიმოხილი, n. s. получатель, приематель; подражатель, qui prend, qui reçoit; imitateur.
 მიმოხილი, n. s. причастие, participe (t. gram.).
 მიმოხილი, n. s. дѣш причастие, gérondif.
 მიმოხილვის, n. act. замедление, retard.
 მიმოხილი, adj. et n. s. слѣдователь; уступчивый, сговорчивый; сносливый, терпеливый, qui suit; condescendant; patient, tolérant.
 მიმოხილი, n. s. датель, donateur.
 მიმოხილვის (მიმოხილვის), v. a. присвоивать, овладѣвать насильно, s'approprier par force.

მიმდევრებული, რ. რ. *присвоенный; об-
жасимый, usurpé; offensé, outragé*.

მიმწუხარ, *ნ. ვ. вечерь, soir. მიმწუხარს*, *adv.*
вечеромъ, ввечеру, sur le soir.

მიმსჯეული, *ნ. ვ. посетитель, personne qui
rend visite.*

მიმხედობი, *adj. догадливый, qui rencontre;
qui devine.*

მიმხედობელობა, *ნ. ვ. догадливость, pénétra-
tion.*

მიხა (*pers. مينا*), *ნ. ვ. стекло; стк. лшка; verre,
vitre; fiole, vase de verre. მიხის ქარხანა,
стеклянный заводъ, manufacture de verre.*

მიხანდირება (*მიხანდირება*), *ვ. ა. склонять, при-
влекать на свою сторону, attirer à soi.*

მიხალთუნი (*turc. مین التون*), *серебряный
рубль, rouble.*

მიხაქარი (*pers.*) *ნ. ვ. финифть, эмаль, émail.*

მიხდა *v. სდამა.*

მიხდვარი, *ნ. ვ. поле; повинность съ поля,
champ; impôt payé pour la terre. C. de W.*

მიხდაობა (*მიხანდაობა*), *ვ. ა. поручать, отдавать,
вверять, remettre, confier. (მიკუხდაობა),
ვ. გ. полагаться на кого, уповать, на-
двяться, se confier, espérer, se reposer,
avoir confiance.*

მიხდაობი, *ნ. ვ. степь, поле, lande, champ.*

მიხდაღუში, *adv. съ роду, отъ роду; никогда,
de la vie; jamais.*

მიხეება (*მიხანება*), *ვ. ა. предоставлять, оста-
влять, отдавать что либо на чью волю,
laisser à la volonté, laisser à la liberté.*

მიხეხალი (*lat. minera*), *ნ. ვ. минераль, mi-
néral.*

მიხეხალოდის, *ნ. ვ. минералогія, minéralogie.*

მიხიხტრი (*lat.*), *ნ. ვ. министр, ministre.*

მიხიხტება (*მიხეხიხტება*), *ვ. ა. даровать; награж-
дать, donner, récompenser, gratifier. მი-
ხიხტებული*, *რ. რ. дарованный, donné, gra-
tifié.*

მიხიხტება (*მიხეხიხტება, მიხეხიხტება*), *ვ. ე. под-*

*присваивать, ухаживать, s'appro-
cher, furtivement; aller furtivement.*

მიხიხტება (*მიხიხტება*), *ვ. ა. приглашать,
inviter. მიხიხტებული*, *რ. რ. приглашен-
ный, invité. მიხიხტებელი*, *ნ. ვ. кто при-
глашается, qui invite.*

მიხიხტობა (*მიხიხტობა*), *ვ. ა. подслуши-
вать, écouter furtivement.*

მიხიხტება (*მიხიხტება, მიხიხტება*), *ვ. ე. об-
бегать, courir. მიხიხტებე ღუქს-ში, об-
бегай въ лавочку, va-t'en à la boutique.*

მიხიხტება (*მიხიხტება*), *ვ. ა. смешивать, mêler,
mixturener. (მიხიხტება), ვ. გ. смешиваться,
se mêler.*

მიხიხტება (*მიხიხტება*), *ვ. ა. пригонять, chasser,
mener, conduire (se dit du bétail).*

მიხიხტება (*მიხიხტება*), *ვ. ა. подносить; дарить,
présenter, offrir. (მიხიხტება), ვ. ა. при-
нимать; кушать, prendre, recevoir; man-
ger. ასღა ჰურს მიხიხტებენ, теперь они ку-
шаютъ, ils sont à table dans ce moment
მიხიხტით, возьмите; кушайте, prenez,
mangez.*

მიხიხტება (*მიხიხტება, მიხიხტება*), *ვ. გ. присое-
диняться, принять чью сторону, s'unir,
se réunir, prendre le parti de qq.*

მიხიხტება (*მიხიხტება*), *ვ. ა. убегать, удаляться,
fuir, s'éloigner.*

მიხიხტება, *ნ. ვ. мартъ мѣсяць, mois de Mars.*

მიხიხტება, *მზრონი (gr. μύρρα de l'ar. مر), ნ. ვ.*
*Myrra, святое муро, la myrrhe, suc ré-
sineux et odoriférant; le saint chrême.
მიხიხტების მწთოლუარე, мурроточивый, exha-
lant un parfum.*

მიხიხტებისცხება, *ნ. act. мурпомазание, on-
ction de l'huile sainte; confirmation (sa-
crament). (მიხიხტებისცხება), ვ. ა. мурпо-
мазывать, saerer; donner la confirmation.*

მიხიხტება (*მიხიხტება*), *ვ. ა. ударять, frapper,
battre, porter un coup.*

მიხიხტება (*მიხიხტება*), *ვ. ე. заснуть, s'endormir.*

მიხიხტება, *მიხიხტება, ნ. ვ. встреча, rencontre. მიხიხტება*

უგლახ, *erthonis Господне, le Chancelleur.*
 მარჯვა (მარჯვობა), *v. a. возыти, сажать, втыкать, enfoncer, s'cher dans.*
 მისაკებელი, *n. s. возмездіе, воздаяніе, recompense, rémunération.*
 მისალოცავი, *adj. поздравительный, servant à feliciter.*
 მისამართი, *n. s. убіжище; защита, refuge, asyle; défense.*
 მისანდო, *adj. надежный, sûr, certain, affidé.*
 მისანა, *n. s. нѣкоторое насѣкомое, sorte d'insecte, v. ურსულა.*
 მისანი, *n. s. гадатель, прорицатель, devin, sorcier.*
 მისაღები, *adj. приемный, qui sert à recevoir.*
 მისაცემელი, *n. s. даяніе, даръ, donation, don.*
 მისაცემი, *n. s. что нужно отдать, заплатить, qu'on doit donner, payer.*
 მისაწეველი, *adj. служащій къ догнанію, propre à atteindre. მისაწეველად, adv. въ догонѣ, pour atteindre.*
 მისასდომი, *adj. внятый, понятный, intelligible.*
 მისასურავი, *n. s. что можно затворять, qu'on peut fermer.*
 მისგოთი (არ. مسجد), *n. s. мечеть, mosquée.*
 მის-დღე-ში *v. მინდღეში.*
 მისებრ, *adv. подобно, semblablement à cela.*
 მისებრი, *adj. подобный ему, такой какъ онъ, tel, semblable à celui-ci, à celui-là.*
 მისევა (მიუხევე), *v. a. напускать собакъ на кого; устремлять, lâcher les chiens sur qq.; diriger contre. (მიკეხევი), v. a. устремляться, нападать на кого, se diriger contre, tomber sur, fondre sur.*
 მისელა (მივლა), *v. n. идти; приходить, aller; venir. ხად მისელა, куда идешь, où allez-vous? ხად მივიდათ, теряю голосъ, je perds la voix. დრო მიდის, время течетъ, le temps s'écoule.*

მის, *pron. poss. его, son.*
 მისობა, *n. s. родственники кого либо, parent de qq.*
 მისმა (მიკეხამ), *v. a. сажать, faire asseoir. (მიკეხამი), v. a. сажать возлѣ, faire asseoir auprès.*
 მისმენა (მიკეხმი), *v. a. услышать, entendre, ouïr.*
 მისნობა, *n. act. гаданіе; волхвованіе, divination; magie, sorcellerie. (კმისნობა), v. a. гадать; волхвовать, deviner, prédire; exercer la magie.*
 მისრება (მიკეხრება), *v. a. придавить, прижать, presser, pincer.*
 მისწრაფება (მიკეხწრაფება), *v. g. поспѣшать, спѣшить, se hâter, se dépêcher. (მიკეხწრაფება), v. a. ускорять, hâter, dépêcher.*
 მისწრება, *n. act. поспѣваніе, act. d'arriver à temps. მისწრება-წამალი, надежное лекарство, remède héroïque. (მიკეხწრება, მიკეხწრება), v. a. подоспѣвать, venir à temps.*
 მისსალა (არ. منقال), *n. s. золотникъ, zolotnik, la 96^e partie de la livre russe.*
 მისსდობა (მიკეხსდობა), *v. n. присѣсть, сѣсть возлѣ, s'asseoir auprès de.*
 მისხი, *n. s. родственникъ дальный, parent éloigné. მისხიბ მისხი, самый дальный родственникъ, parent très éloigné.*
 მისხმა (მიკეხსხმა), *v. a. обливать, заливать, verser, répandre sur, asperger.*
 მისხმა (მიკეხსხმა), *v. a. приводить, пригонять, mener près, amener.*
 მისხმა (მიკეხსხმა, მიკეხსდობა), *v. a. присаживать, сажать многихъ возлѣ кого, faire asseoir plusieurs personnes auprès de.*
 მიტანა (მიკუტან, მიკოტან), *v. n. относить, доставлять, porter, remettre. ენის, ამბახ-მიტანა, пересказывать кому чужія слова, rapporter ce qu'un autre a dit. მიტანალი, p. p. отнесенный, porté, remis. მიტანბი, n. s. отнощикъ, celui qui porte ou*

- qui remet. მატანა, *n. s.* что нужно отнести подарок, qu'on doit porter; présent.
- მატანება (მატანებ), *v. a.* достигать, доходить; застать, parvenir, arriver à trouver qq. chez lui. კელი მატანა, протянуть руку чтобы взять, il allongea la main pour prendre.
- მატანება (მატანებ), *v. a.* исторгать, вырывать, похищать, отнимать, arracher, tirer dehors, ôter, emporter.
- მატყვა (მატყვებ), *v. n.* напускать на кого собакъ, lâcher les chiens.
- მატყვება, *n. act.* прощение, pardon, rémission. (მატყვებ), *v. a.* пускать; послаблять; прощать, отпускать кому вину, laisser; lâcher, relâcher, détendre; pardonner, excuser. (მატყვებ), *v. g.* устремиться на кого, напасть, se diriger contre, fondre. მიტყვებული, *p. p.* оставленный, прощенный, laissé, pardonné.
- მატყვა (მატყვებ), *v. a.* изломать, rompre, casser. (მატყვებ), *v. g.* изломаться; ослабеть, se rompre; s'affaiblir.
- მატყალი (pers. متقالی), *n. s.* миткаль, calicot, grosse percale, grosse toile de coton.
- მატრა (gr. μίτρα), *n. s.* митра, mitre.
- მატროპოლიტი (gr. μητροπολίτης), *n. s.* метрополитъ, métropolitain.
- მატყორცნა (მატყორცნებ), *v. a.* бросить, кинуть на кого что, jeter, lancer.
- მატყუება (მატყუებ), *v. a.* приманивать, attirer par ruse.
- მატყუელი, *adj.* неуклонный, непоколебимый, inébranlable, inflexible.
- მატყუელობა, *n. s.* непоколебимость, твердость, inflexibilité, fermeté, constance inébranlable.
- მატყარავი, მატყარებელი, *adj.* недоступный, inaccessible.
- მატყარბული, *adj.* недоброжелательный, méfiant, soupçonneux.

- მოუწყობად, *adv.* нелицемерно, sans partialité.
- მოუყოლი, *adj.* непослушный, désobéissant.
- მოუყოლობა, *n. s.* непослушание, désobéissance.
- მოუცილებელი, *adj.* неминуемый, необходимый, inévitable, nécessaire.
- მოუხლოელი, *adj.* непонятный, stupide.
- მოუხლოელობა, *n. s.* непонятливость, stupidité.
- მოუწდომელი, *adj.* непостижимый, impénétrable, incompréhensible.
- მოფარება (მოფარებები), *v. a.* скрывать, спрягать, cacher, dérober à la vue. (მოფარებები), *v. g.* прятаться, se cacher, se dérober. მოფარებული, *p. p.* скрытый, caché. მისფარებული, *n. s.* место где скрываются, скрывать, lieu secret pour se cacher.
- მოფარება (მოფარებები), *v. a.* прикрывать, закрывать; прятать, couvrir; cacher, celer, voiler. (მოფარებები), *v. p.* быть прикрытым, être couvert. (მოფარებები), *v. g.* прикрываться, укрыться, прятаться; исчезать, se cacher, se dérober; disparaître.
- მოფარებული, *p. p.* прикрытый; скрытый, couvert; caché. მისფარებული, *n. s.* прикрывало; место где прячутся, tout ce qui sert à couvrir; lieu pour se cacher.
- მოფარება (მოფარებები), *v. a.* разстилать; распространять, простирать; испокладывать, благодать, гнѣвъ (говоря о Богѣ), étendre; propager, répandre, semer; envoyer d'en haut le bien ou le mal (en parlant de Dieu).
- მოფარება (მოფარებები), *v. g.* приласкаться; ласкать, угождать, потворствовать, tâcher de s'insinuer auprès de; flatter, se rendre agréable.
- მოფარება (მოფარებები), *v. n.* летать; броситься на кого, voler; se diriger, se jeter.
- მოფარება (მოფარებები), *v. a.* накрошить, émietter.
- მოქარა, (მოქარები), *v. a.* врать, городить, болтать, radoter, dire des balivernes, habler.
- მოქარული, *n. s.* болтунъ, враль, hâbleur.

მიქმა (მივიქვამ), v. a. принимать; обнять, прижать къ груди, prendre, embrasser.

მიქნა v. მიქნა.

მიქონა (მიმაქუნს), v. a. нести, porter.

მიქცევა, n. act. обращение, act. de tourner.

(მივაქცევ), v. a. обращать; отвращать, отклонять; возвращать, отдавать кому назадъ взятое; отводить, отсылать обратно; влагать, вкладывать въ свое мѣсто; оборачивать, tourner; détourner, éloigner; rendre, restituer; retourner, ramener; mettre, remettre dans sa place; tourner en arrière. ჰირის მიქცევა, отвращать лице, détourner sa face. და მასქცია ოც და ათი ოცი გვესლი, и возвратилъ онъ оныя тридцать серебряниковъ, et il reporta les trente pièces d'argent. Math. XXVIII, 3. მასქციე მასვილი აღდგინსკე თვისსა, вложи мечъ твой въ ножны его, remets ton épée en son lieu. Math. XXVI, 52. ზურგის მიქცევა, оборотиться къ кому спиною, tourner le dos à qq. (მივაქცევი), v. г. обращаться; уклоняться; возвращаться; оборачиваться, se tourner; s'éloigner, éviter; retourner, revenir; se tourner en arrière. მიქცეული, обращенный, отданный, возвращенный, tourné; rendu, donné.

მიქცევა (მივაქცევ კედელს და სს.), v. a. отламивать, разрушать какую-либо часть зданія, renverser, p. e. un mur, une cloison etc.

მიქცევა (მივაქცევ წყალს), v. a. пролить воду, verser de l'eau.

მიქუნება (მივაქუნებ), v. a. класть въ одно мѣсто, въ кучу, mettre en tas.

მიღება, n. act. приниманіе; приѣмъ, act. d'accepter, acceptation; réception, accueil.

(მივიღებ), v. a. принимать, получать, prendre, recevoir, accepter. ჯოდღის მიღება, получить знакъ отличія, recevoir une distinction. მიღება წამლისა, принять лекарство, prendre médecine. მივიღე ფული სასარგებოდ, принялъ деньги на рас-

ходъ, j'ai reçu de l'argent pour les dépenses. (მივიღებ); v. a. отнимать у кого что, ôter, prendre. მეუკ-მ დადიანს ციხე მიღელა, царь отнялъ у Дадіана крѣпость, le roi prit au dadian la citadelle. მიღებული, p. p. принятый, помѣченный, accepté, reçu. გონება-მიღებული, умалишенный, aliéné d'esprit. მიხლებელი, adj. приемный, propre à recevoir. მიმღებო, n. s. приѣмщикъ, кто принимаетъ, или отнимаетъ у кого что, receveur, qui est chargé de recevoir une chose; qui ôte.

მიღირს, გიღირს, უღირს, prés. du v. ღირსა, стоить мнѣ, тебѣ, ему, il me, il te, il lui coûte.

მიღმა, adv. въ сторону, подальше, à côté, loin.

მიღმართო, adj. кривой, неровный, courbe, tortu. საწუთო მიღმართ მოღმართი-ა, судьба переменчива, la vie à ses hauts et ses bas. Visr.

მიღწიან, adv. всегда, безпрестанно, toujours, perpétuellement. R. 793.

მიუენება (მივაუენებ), v. a. приставлять; поручать что въ чье смотрѣніе, надзираніе, mettre auprès; charger de surveiller. მიუენებული, p. p. приставленный, mis auprès; chargé de surveiller.

მიუენება, მიუენება, n. act. введение, act. de mener, introduction. ცამარს მიუენება, Введение во храмъ, la Présentation de la Vierge. (მივიუენებ), v. a. отводить; доводить, emmener, conduire; mener.

მიუინკა (მივუინკები), v. a. примерзать, se coller, s'attacher par la gelée.

მიუილა, n. act. послѣдованіе, act. de suivre. (მივიუილები), v. n. слѣдовать, идти за кѣмъ;

подражать; suivre, aller après; imiter. მიუილა კელი ხავის ბავსა, онъ схватилъ корабль за край, il saisit le bord du vaisseau. მიუილა გზას, я продолжалъ путь, шель одною дорогою, j'ai continué ma route, suivi un chemin. მიუილა გინებად, началъ ругать, il commença à blâmer.

- მიჭერ კელი ხეჭებს; *приотунилъ къ дѣлу*,
 • *il mit la main à l'oeuvre*. (მიჭერებ), *v. a.*
вести, mener, conduire.
- მიუიღიება (მიუიღიებ), *v. a.* *давать, сто-*
ворить, согласить, faire consentir, accorder,
concorde, mettre d'accord.
- მიყრა (მიყრია, მიყურია), *v. a.* *набросать, jeter*
en quantité dans un endroit. დღე მი-
 ყრა, *день склонился къ вечеру, le jour*
a baissé, il fait sombre. მიყრდია, *p. p.*
მიყრდილ-მიყრდილი, разбросанный, jeté çà
et là.
- მიყრდნობა (მიყრდნობი), *v. g.* *прислониться,*
s'appuyer.
- მიყულება (მიყულებ), *v. a.* *ставить что къ*
чему, приставлять, mettre, placer auprès.
 (მიყულები), *v. g.* *прислониться, s'ap-*
puyer.
- მიყურენი *v. მიყურენი. S.*
- მიშენება (მიშენებ), *v. a.* *пристроить, bâtir*
à côté.
- მიშეება (მიშეებ), *v. a.* *попускать, давать*
волю, позволять; припускать (относитель-
но къ животнымъ), laisser faire, per-
mettre; accoupler (les animaux).
- მიშეელება (მიშეელებ), *v. a.* *посылать, от-*
правлять кого на помощь кому, envoyer
secours, aide. (მიშეელები), *v. g.* *идти на*
помощь, aller au secours. მისშეელებელი,
adj. *вспомогательный, auxiliaire, subvi-*
diaire. მიშეელებელი, *p. s.* *кто идетъ кому*
на помощь, помоществователь, celui
qui va au secours, aide.
- მიჩეება, *n. act.* *присвоиваніе, act. de s'ap-*
roprier. (მიჩეებ), *v. a.* *присвоивать,*
s'approprier. (მიჩეებ), *v. a.* *усвоять кому*
что; отдавать, attribuer à qq., donner.
- მიჩეება (მიჩეებ), *v. a.* *отдавать кому что*
въ руки, mettre dans la main de qq.
- მიჩენება, *n. act.* *призывать, appeler.*
- მიჩენვა (მიჩენვე), *v. a.* *почитать; уважать,*
ставить кого болѣе другаго, honorer plus,
préférer.

- მიჩონვა (მიჩონვავ), *v. n.* *ползти; гастрер.*
- მიც, *вм. მიცხ.* — *ხუხარა მიც შენ-თანაო, я дол-*
женъ поговорить съ тобою, я долженъ
сказать тебѣ слово, j'ai à te parler. Virg.
- მიცება, *n. act.* *отдача, отданіе, act. de don-*
ner. (მიცებე), *v. a.* *давать, отдавать;*
платить; предать, donner; rendre, payer,
trahir, livrer par trahison. ქალაქი მიცა
 მტერს ღალატით, *онъ предалъ городъ не-*
приятелю, il livra la ville à l'ennemi. მიც
 ხელ-დაკველ, *вручи, donne-lui dans la main.*
 ვახუშის მიცება, *дать отвѣтъ, donner une*
réponse. ქირით მიცება, *отдать въ наймы,*
donner à louage. ხმა მიცე, *позови, appelez-*
le. მიცება ზირობის, *дать слово, donner*
sa parole. ამა-ში რა მიცეთ, *что вы за*
это заплатили, qu'avez-vous payé pour
cet objet. ხარჯის მიცება, *платить подать,*
payer le tribut. (მიციება, მიცეება), *v. p.*
et g. *быть отдану; предаться, être donné;*
se trahir. მიცემული, *მიცეება, p. p.* *от-*
данный, donné. მიცეები, *p. s.* *датель,*
вручитель, donateur, celui ou celle qui
remet. მისცემული, *adj.* *что нужно от-*
дать, qu'on doit donner, remettre.
- მიცეებითი, *adj.* — *ბრუნვა, дательный падежъ,*
le cas datif.
- მიცევალება, *n. act.* *кончина, décès, trépas.*
 (მიცევალებ), *v. a.* *перемѣнять; переста-*
влять, переносить съ одного мѣста на
другое, changer; mettre ou placer dans
un autre endroit, transporter. (მიცევალები),
v. g. *умирать, mourir, passer dans l'autre*
vie. მიცევალებული, *p. p.* *умершій, mort.*
- მიცევისა (მიცევისით), *v. g.* *бросаться на кого,*
se jeter sur qq.
- მიძინება, *n. act.* *усненіе, кончина, décès,*
trépas. მიძინება ღუთის მშობლის, *Усненіе*
Св. Богородицы, dormition, Assomption
de la Vierge. (მიძინებ), *v. g.* *уснуть;*
умереть, s'endormir; trépasser, déceder,
mourir.

ბაბლეკა (ბაბლეკი), v. a. отдавать; просить кого принять, предлагать кому что, donner, prier de recevoir, proposer.

ბაბლეკა (ბაბლეკები), v. a. вести, провожать; наставлять, руководствовать, mener, conduire; guider, enseigner, instruire. **ბაბლეკი**, n. s. провожатый, qui conduit, conducteur.

ბაბლეკა, **ბაბლეკები** (ბაბლეკები, — ბაბლეკები), v. a. подносить; приносить; присылать, porter vers; présenter; apporter; envoyer.

ბაზა, n. s. земля, terre. **დედა ბაზა**, матерая земля, terre-ferme, continent. **თუთი ბაზა**, мѣлъ, craie. **ლურჯი ბაზა**, купоросъ, couperose.

ბაზა, n. s. купоросъ, couperose.

ბაზა, **ბაზა** (ბაზაბუთები, ბაზაბუთები), v. a. достигать, догонять; досягать, доставать, касаться чего; простираться, atteindre, attraper; parvenir; toucher au but étendre. **ბაზაბუთა რქანი მისხი სღუაღუა**, она простерла вътви свои до моря, elle avait étendu ses branches jusqu'à la mer. Ps. LXXIX, 11. **გონებით ბაზაბუთა**, постичь умомъ, pénétrer, comprendre. **ბაზაბუთა**, v. a. подавать кому что; доставать; досягать, donner; atteindre, toucher.

ბაზაბუთა (ბაზაბუთები), v. a. приклеивать, coller ensemble.

ბაზა (ბაზაბუთები), v. a. подвигать, отстранять, отодвигать, déplacer, reculer. (ბაზაბუთები, ბაზაბუთები), v. r. подвинуться, se reculer, se mettre de côté.

ბაზა (ბაზაბუთები), v. a. догонять, atteindre, attraper en poursuivant. (ბაზაბუთები), v. r. достигать, доходить; приближаться, parvenir; s'approcher. **ბაზაბუთა**, adv. въ догону, pour atteindre, en atteignant.

ბაზა (ბაზაბუთები), v. a. писать къ кому о чемъ, écrire à qq. **ბაზაბუთა** **ბაზა**, я написалъ къ нему письмо, je lui ai écrit

une lettre. (ბაზაბუთები), v. a. приписывать, уславивать кому что; причитать, attribuer, rapporter, approprier; imputer. (ბაზაბუთები), v. r. приписываться; причитаться, s'attribuer, être attribué, imputé à qq. **ბაზაბუთა**, p. p. написанный, écrit. **ბაზაბუთა**, adj. et n. s. написанный; письмо, écrit; une lettre. **ბაზაბუთა**, что нужно писать къ кому, qu'on doit écrire à qq. **ბაზაბუთა**, n. s. кто пишетъ къ кому письмо, qui écrit une lettre.

ბაზაბუთა, n. s. письмо, письменное отношение, lettre, rapport.

ბაზაბუთა-ბაზა, n. s. переписка, correspondance, commerce de lettres. **ბაზაბუთა-ბაზა** **ბაზა** ვიხიან-ბაზა, имѣть съ кѣмъ переписку, être en correspondance avec qq.

ბაზა, n. act. приглашение, invitation. (ბაზაბუთები), v. a. приглашать, звать, inviter. (ბაზაბუთები), v. r. быть приглашену, être invité. (ბაზაბუთები), v. r. идти къ кому въ гости, aller en visite chez qq. **ბაზა**, p. p. приглашенный, званный, invité.

ბაზა (ბაზაბუთები), v. a. полагать, класть; укладывать спать, poser, coucher; chercher à endormir. (ბაზაბუთები), v. n. прилечь, se coucher.

ბაზა v. ბაზაბუთა.

ბაზა, adv. землястый, de terre; couvert de terre.

ბაზა, adj. земный, землястый, terrestre, de terre, terreux.

ბაზა, n. s. тлѣнность, corruptibilité.

ბაზა-**ბაზა**, n. s. земляное яблоко, pomme de terre (plante, solanum tuberosum).

ბაზა-**ბაზა**, n. s. хамелеонъ, caméléon.

ბაზა-**ბაზა**, n. s. землемеръ, géomètre.

ბაზა-**ბაზა**, n. s. брусника, airelle rouge, plante).

ბაზა (ბაზაბუთები), v. a. готовить; предлагать, предупреждать, préparer; prévenir, devancer, précéder. **ბაზა** **ბაზა**

ყოც კურთხეას ხატობობასა, ანუ *предварилъ его благословеніями благости car tu l'as prévenu par les bénédictions de ta bienfaisance. Ps. XX, 4.* (მიუწიფება), *v. г.* *приготовляться; предвдяться, se préparer; se prévenir.* მიუწიფენ ხაკმღვთოს თუღანი ხეშნი, на стражѣ ты держишь очи мои (въ сл. пер. *предвдьясть стражбы очи мои*), *mes yeux ont anticipé sur les veilles. Ps. LXXVI, 4.*

მიწოდება, (მივსწდენ, მოვსწოდებ), *v. а.* *подавать, présenter, faire tenir à qq.*

მიწოდება (მივსწოდებ), *v. а.* *звать; обращаться къ кому, говорить съ кѣмъ, appeler, nommer; dire à qq.*

მიწოლა (მივსწვება), *v. п.* *прилечь, повадиться, se coucher.*

მიწონა (მივსწონ), *v. а.* *отвѣшивать, отдавать кому въсомъ, peser, donner au poids.*

მიწურვა (მივიწურება), *v. а.* *идти, проходить, миновать; приближаться, aller, passer, s'approcher.* დრო, ჟამი მიიწურა, время прошло, *le temps se passa.*

მიწყალე, *п. в.* *название молитвы, помилуй мя Боже и проч., aie pitié (miserere), nom d'une prière qui commence par ce mot.*

მიწყვა (მივსწყვა), *v. в.* *отвѣшивать, peser, donner au poids.* (მიწყვობ), *v. г.* *даваться, быть отпускаему кому что въсомъ, être donné au poids.*

მიწყივ, მიწყივთ, *adv.* *всегда, toujours.*

მიჭკლა (მივსჭკლ), *v. а.* *приковать, пригвоздить, clouer, attacher avec des clous.*

მიჭკნება (მივსჭკნებ), *v. п.* *скакать галопомъ, ѣхать вскачь, galoper.*

მიჭკრება (მივსჭკრებ, -ჭკრებ), *v. а.* *придавить, прижать, serrer, presser.*

მიჭკრება (მივიჭკრება, მივჭკრდება), *v. п.* *быть стѣснену, находиться въ трудномъ положеніи; затрудняться, être embarrassé; se donner de la peine.*

მიჭირება, მიჭირებულება, *п. в.* *затруднение, difficulté, embarras, incommodité.*

მიჭრა (მივსჭრა, მივსჭრია), *v. а.* *урѣзывать, подрѣзывать, couper, rogner, rascourcir.* მიჭრა-მოჭრა, *нарѣзывать, изрѣзывать въ куски, couper en pièces.*

მიჭრა (მივიჭრები), *v. п.* *прибѣжать, прискакать, accourir.*

მიჭკლეტა (მივსჭკლეტ), *v. а.* *измять, chiffonner, pétrir avec la main.*

მიჭკრეტა (მივიჭკრეტ), *v. а.* *посмотрѣть, взглянуть назадъ, regarder.*

მიჭკრეტიონა, *п. в.* *зеркало, miroir.*

მიხაკი (მიხაკი), *п. в.* *гвоздика, oeillet (plante).*

მიხდენა *v.* *მიხდობა.*

მიხდა (მივსხდა), *v. а.* *отбирать, отнимать, лишать, prendre, ôter, priver.* მიხდა ხსობობა, *отнять надежду, faire perdre l'espoir.*

მიხდობა (მივსხდება), *v. а.* *постигать, понимать; догадываться, comprendre, concevoir, pénétrer.*

მიხდობა, მიხვედრება (მიხსდება), *v. г.* *доставаться по жребію, tomber en partage. R. 10.*

მიხდობა, მიხდენა (მივსხდება), *v. г.* *нападать, наступать, устремиться, броситься на кого, fondre sur, se diriger, se jeter.*

მიხედა (მივიხედავ), *v. а.* *посмотрѣть, взглянуть, оглянуться, regarder autour de soi, porter les yeux sur.* მიხედა-მოხედავ, *посмотрѣлъ туда и сюда, il regarda çà et là.* (მიხედავ), *v. а.* *навѣщать, имѣть присмотръ, обращать на кого вниманіе, visiter, faire une visite; avoir surveillance.* ზეთ მყოფს მიხედა ხედავ, *навѣщай больного, visite le malade.* დეკრ-მა მიხედა, *Богъ призрѣлъ, Dieu l'a regardé (favorablement).*

მიხვედრება *v.* *მიხდობა.*

მიხვევა (მივსხვევ), *v. а.* *завертывать, envelopper.* მიხვევა-მოხვევა ქუჩა, *не прямая улица, rue tortueuse.*

მბეკა (მბეკეკა), v. ა. сгребать, собирать въ одно мѣсто; сметать, *rateler, ramasser, balayer en tas, mettre en tas.*

მბეკა (მბეკეკა), v. ა. собирать неправдою, копить, *amasser par des voies injustes, accumuler.* მბეკეკელი, кто копить, собираетъ что не правдою, *qui amasse par des voies injustes.*

მბელა (მბელა), v. ა. ударять что обо что, *heurter contre.* (მბელები), v. გ. ударяться, *se heurter contre.*

მბმა, მბმმა (მბემა), v. ა. брать, принимать, *prendre, acceper.* მან უძღუებანი ჩუწნნი მბმმა და ხნეულებანი ჩუწნნი იტურთა, онъ взявъ наши немощи и понесъ болѣзни, *il a pris nos langueurs et a porté nos maladies.* Math. VIII, 17. (მბემა), v. ა. отнимать, отбирать, *ôter, enlever.* Ps. LXXV, 12.

მბმმდარი (pers. *مهندار*), v. მბტუმბე.

მბმმ, გამმ, უმმ, v. პ. надлежить, подобаетъ мнѣ, тебѣ, ему; надобно, потребно, *il me convient; il faut, il est nécessaire.* Math. III, 14.

მბრა (მბერი), v. ა. погибать, *recourber.* (მბერები), v. რ. погибаться, *se courber.* მბრელი, რ. რ. загнутый, *recourbé.* მბრა-მბრა, ловкость, поворотливость, *adresse, agilité.*

მბრწნა, n. act. старѣть, *vieillir.* მბრწნილი, რ. რ. постарѣлый, старикъ, *vieilli; vieillard.*

მბრწნილობა, n. ვ. старость, *vieillesse.*

მბურვა (მბურვა), v. ა. прикрывать, закрывать; затворять, *couvrir; fermer.* მბურვა გარეპი, притвори дверь, *ferme la porte.* (მბურვის), v. პ. закрываться; затворяться, *se couvrir; être fermé.* მბურვილი, რ. რ. затворенный, закрытый, *fermé, couvert.*

მბუნება (მბუნება), v. ა. ударить что обо что, *heurter contre.* (მბუნები), v. გ.

ударяться, толкать кого, *se heurter, pousser, donner un coup.*

მბუნა (russ. межа, pers. *میان*), n. ვ. межа, граница, *borne, limite entre deux champs labourés.*

მბუნა (მბუნა); v. ა. межевать, *arpenter, mettre des bornes en arpentant.*

მბუნური (ar. *مجنون*), adj. et n. ვ. бѣшенный; страстный любовникъ, *exalté; galant, amant passionné.* R. 10.

მბუნობა, n. ვ. любовь; страсть, *amour passionné.*

მბურა (ar. du v. *مرى* течь, couler), რ. ვ. рядъ, порядокъ, *gang, rangée, file, ligne.* მბური, рядомъ, по прямой линіи, *en ligne, en gang.*

მკა, n. act. жатва, *moisson.* (მკეი), v. ა. жать, *moissonner.*

მკადრებელი, n. ვ. смѣльчакъ, человекъ смѣлый, *homme audacieux.*

მკათათვე, n. ვ. июль мѣсяцъ, *mois de juillet.*

მკლავი, n. ვ. лудильщикъ, *étameur.*

მკელი, n. ვ. кузнечикъ, саранча, *sauterelle.* Ps. LXXVII, 46.

მკრავი, n. ვ. кто теряетъ что, *qui perd qqc.*

მკრავი, n. ვ. распорядитель, *ordonnateur, qui met en ordre.*

მკათა, adj. ясный, вразумительный, *clair, distinct.*

მკათად, adv. ясно, вразумительно, *clairement, distinctement.* — მკათად, говорить ясно, *parler distinctement.*

მკაცრი, მკაცრი, adj. осторожный, *qui prend garde, précautioneux.*

მკანახელი, adj. недозрѣлый, *abortif.* Is. XVIII, 5.

მკებნარი, n. ვ. кусака, кто кусается, *qui aime à mordre.* Ин. блоха, и т. п. (*qqfois*) *puce, etc.*

მკლქელი, *n. s.* пострадатель, *personne qui humilie.*

მკლნარი *v.* მტკნარი.

მკლავანი, *adj.* смертный; слабый, плохой, mortel; faible.

მკელი, *n. s.* нить, нитка, *fil.* — ოქროს მკელი, золотошвейная нитка, *fil de broderie en or.*

მკლადელი, *n. s.* хромой, *boiteux.*

მკლადლობა, *n. s.* хромание, *état de celui qui boite.*

მკელი, *n. s.* грудь, *poitrine.* Gen. III, 14.

მკრვალა, *n. s.* портной, швея, *tailleur; couturière, brodeuse.*

მკვარი *v.* მკუარი.

მკვასე *v.* მკუასე.

მკუთი, მკუთრი, *adj.* острый, *aigu, tranchant.* მკუთრ-გონებანი, остроумный, *spirituel, ingénieux.*

მკუთელობა, *n. s.* острота, *tranchant.*

მკვხარა, *n. s.* хвастунъ, *fanfaron, gascon, rodomont.*

მკვხარობა, *n. s.* хвастовство, *fanfaronade, rodomontade.*

მკვიდრი, მკვირი, *n. s.* наследникъ; коренной житель, обитатель, *héritier; habitant naturel.*

მკვიდრება (კამკვიდრება), *v. a.* утверждать кого въ наследствѣ; населять, давать земли, *assurer à qq. un héritage; établir, domicilier.* (კამკვიდრება), *v. a.* утверждать за собою домъ, имѣние, дворянское достоинство и проч., *s'assurer un héritage, entrer en possession d'une maison, d'une propriété, d'un titre.* (კამკვიდრება), *v. p.* утверждаться за кѣмъ либо; принимать оубдлость, *être assuré à qq.; prendre domicile.*

მკვიდრობა, *n. act.* достояние, наследство, *héritage, succession.* Ps. XV, 4. (კამკვიდრობა), *v. p.* населять, жить, обитать, *habiter, demeurer, séjourner.*

მკვიდროვანი, *adj.* обитаемый; вселенная, *habité; univers, monde.* Is. XIX, 9.

მკვირცხე *v.* მკვცხე.

მკთოლვარე, *adj.* блестящій, reluisant, splendide. Chawth. 45.

მკიგანა, *adj.* крикливый, *criard, grondeur.*

მკითხავი, მკითხველი, *n. s.* чтець, читатель; вопроситель, кто спрашиваетъ кого о чемъ, *lecteur; qui demande, interrogateur.* Vulg. ворожея, колдунъ, гадатель, *devin, sorcier.*

მკილავი, *n. s.* поноситель, *qui blâme, diffamateur.*

მკიცხავი, *id.*

მკლავება (კამკლავება), *v. a.* засучить рукавъ, *retrousser les manches.* (კამკლავება), *v. r.* обнажить руку, *se découvrir le bras.*

მკლავი, *n. s.* рука (отъ плеча до пальцевъ), могущество, сила, *bras; force, puissance.* შეკმეხსრე მკლავი ცოფვილინს, я сокрушилъ мышцы нечестивому, *j'ai brisé le bras du méchant.* Ps. IX, 15. სიმტკიცე მკლავის ჩემისა, крѣпость мышцъ моихъ, *la force de mon bras.*

მკლავ-მავარი, *adj.* сильный мощный, *fort, puissant.*

მკლავანი *id.* Gouram.

მკმლვარე, *adj.* курящійся, дымящійся, *fumigant, fumant.*

მკობა, *n. act.* убирание, наряжение; хваление, *act. d'orner, ornement, ajustement; act. de louer.* (კამკობა), *v. a.* украшать, убирать, наряжать; хвалить, прославлять, *orner, parer, ajuster; louer, célébrer.* კამკობ ხსკლს ღმთისხს, я славлю имя Божие, *je loue le nom de Dieu.* (კამკობა), *v. p.* украшаться; быть прославляему, *s'orner; être loué.* მკობილი, მკული, *p. p.* украшенный; прославленный, *orné; célébré.*

მკოდოვანი, *adj.* нищій, *pauvre.* S. Ecod. LX, 15. 1 Rois. XVIII, 23.

მკრეფელი, *n. s.* собиратель, celui qui recueille.
 მკრესელი, *n. s.* грабитель; святотатецъ, spoliateur; sacrilège, celui qui dérobe les choses saintes.
 მკრთალი, *adj.* робкій, timide. — ცხენი, робкая лошадь, cheval timide. ფერ-მკრთალი, блѣдный, pâle.
 მკრწხალი, *adj.* острокоготый, когтистый, qui a les griffes tranchantes. R. 1031.
 მკრძალავი, *n. s.* блюститель, охранитель, gardien, conservateur.
 მკსნვარე, *adj.* негодующий, досадующий, murmurant, qui s'indigne.
 მკსნვარება, *n. s.* негодование, досада, indignation, colère, mécontentement. *Ип.* распря, преніе, споръ, (qqfois.) dispute, contestation, querelle. *ოუ უკუწ მკსნვარება მათ შორის, и была между ними распря, il yeut donc entre eux une contestation. Act. ap. XV, 39.*
 მკუბრი, *n. s.* лучина, лучинка, allumette, petit morceau de bois dont les payzans se servent au lieu de chandelle.
 მკუბსე, *adj.* незрѣлый, неспѣлый; дерзкій, грубый, vert, qui n'est pas mûr; insolent, impoli, rustaud. მკუბსე მოუბარი, грубо говорящий, qui parle impoliment. R. 205.
 მკუწსარი, — რა, *n. s.* хвастунъ, fanfaron.
 მკუდარი, *adj.* мертвый, умерший, mort, trépassé. მკუდრის ფერი დაედა, поблѣднѣлъ какъ мертвое тѣло, il est devenu pâle comme un mort.
 მკუდრეთით, *adv.* изъ мертвыхъ, du tombeau, de la mort. ქრისტე აღდგა მკუდრეთით, Христосъ воскресъ изъ мертвыхъ, le Christ est sorti du tombeau.
 მკუთხელი, *adj.* служащий, принадлежащий, servant, appartenant. Dan. III, 12.
 მკულელო, *n. s.* убийца, meurtrier, homicide. მამის მკულელო, отцеубийца, parricide, meurtrier de son père.

მკული v. მკობილი.
 მკურნიკად, *adv.* плотно, solidement, fermement.
 მკურნიკი, *adj.* плотный, массивный, massif, solide.
 მკურის კევი, *n. s.* ритина, espèce de résine odoriférante. Gen. XXXVIII, 25.
 მკურნალი, *n. s.* врачъ, лекаръ, médecin. Math. IX, 12.
 მკურნალობა, *n. s.* врачевание, guérison, cure.
 მკურნე, *adj.* удивленный, étonné.
 მკურცხე, *adj.* красивый, милый, видный, joli, agréable à la vue, élégant. *ხარწმუნობით მოსუ იშუა რა, დამაღეს ხამ თთვე მამადედათა მისთა, რამეთუ ისიღეს მკურცხელ ურმა იგი, върою Моисей по рожденіи три мѣсяца скрывается былъ своими родителями, и бо они видѣли что дитя прекрасно, par la foi, Moïse étant né fut caché durant trois mois par ses père et mère, parceque c'était un très bel enfant. Hebr. XI, 23.*
 მკურცხელი, *adj.* скорый, проворный, быстрый. *Ип.* пѣшій, пѣшеходецъ, adroit, agile, prompt; piéton. Math. XIV, 13.
 მლაღავი, *adj.* сварливый, вздорливый, querelleur, bizarre.
 მლაშე, *adj.* соленый, соленоватый, trop salé, saumâtre. — ხისხლი, испорченная кровь, sang gâté.
 მლაღობელი, *adj.* наглый, effronté.
 მლეკანი, *adj.* какой, каковый, quel, tel que. ეზე მლეკანი, таковый, tel. Jerem. LXI, 19.
 მლეკანი, *adj.* довольный, content, satisfait. S.
 მლეწავი, მლეწველი, *n. s.* молотильщикъ, batteur en grange.
 მლივი, *adj.* тощій, maigre.
 მლიქნელი, *n. s.* льстецъ, flatteur.
 მლიქნობა, *n. s.* лесть, ласка, caresse.
 მლმობელი, *adj.* сѣрдобольный, больный, compatissant, plein de compassion; malade.
 მლმობელობა, *n. s.* сѣрдоболіе, compassion.

- მლოცავი, *n. s.* молещикъ, поклонникъ, celui qui prie Dieu, adorateur.
- მლოცველი, *n. s.* Богомолецъ; благословитель, celui qui prie Dieu, ou qui bénit.
- მლოცვეარე, *adj.* бегущий, fuyant, fuyard.
- მღახნებელი, *adj.* увеселительный, plaisant, celui qui amuse.
- მმართველი, *n. s.* правитель, administrateur, régent, directeur.
- მმართველობა, *n. s.* правительство, gouvernement, régence.
- მმოობი, *p. prés.* обращающийся, qui se tourne. Ezéch. 1, 13.
- მპყრობი, *adj.* осторожный, qui prend garde, précautionneux.
- მმარხველი, *n. s.* постникъ, personne qui observe le carême. — ხაიდუმლობი, хранитель тайны, qui conserve le secret.
- მმეფობი, *p. prés.* царствующий, régnant. Jerem. XXXIII, 21.
- მმოსველი, *n. s.* одъватель, qui habille.
- მმურგებელი, *n. s.* бѣлильщикъ, прачка, blanchisseur, -euse. Matth. IX, 3.
- მზა, მზაბი (*gr. μῆν*), *n. s.* роль древней монеты, упоминаемой въ Св. писани, равнявшейся 60 сиклямъ; вѣсъ одного фунта, marc, ancienne monnaie d'argent de la valeur de 60 sicles; livre. Luc. XIX, 13.
- მზათე, *n. s.* свѣчникъ; староста церковный, chefcier.
- მზათეველი, *n. s.* креститель, qui baptise.
- მზათობი, *n. s.* свѣтящій, свѣтлый; свѣтло; знатный, славный, luisant, lumineux; lumineux, corps lumineux; homme célèbre distingué. ციხ მზათობნი, свѣтила небесныя, corps lumineux. და მათ სამთა გმირთა მზათობთა, и тѣхъ трехъ славныхъ (блестящихъ) героевъ, et ces trois illustres héros.
- მზათი, *adj.* свѣтящій, luisant.
- მზახვი, მზახველი, *n. s.* зритель, spectateur.

- მზატყული, *n. s.* желатель, qui souhaite.
- მზადი, *n. s.* желатель, qui souhaite.
- მზე, *n. s.* правитель, управитель, кто завдываетъ чѣмъ, régent, directeur, administrateur, inspecteur. მზე ქალაქობს, правитель города, administrateur de la ville. მზე ხსენობს, домоправитель, intendant de la maison.
- მზებეველი, *n. s.* волятель, желатель; кто позволяетъ кому что, celui qui désire, ou qui permet.
- მზებელობითი, *adj.* изволительный, volontaire, ayant une volonté.
- მზებელობა, *n. s.* хотѣние, желаніе, désir.
- მზეობა, *n. s.* правленіе, управительство, direction, administration.
- მნიშვნელო, *adj.* значущій, significatif, qui signifie.
- მნიშვნელობა, *n. s.* значеніе, signification.
- მთა, *предлогъ неотдѣляемый, см. მთა, proposition inséparable. v. მთა.*
- მთა, *повелит. гл. მოხუდა, მოდი, сокр. მთა, придн, impératif du verbe მოხუდა, მოდი, abr. მთა, viens. აქ მთა, поди сюда, viens ici. იქ მთა, поди туда, va là.*
- მთაბა, მუკაბა (*ar.*), носилка, паланкинъ, портшезъ, качалка, palanquin.
- მთადგილე, *n. s.* намѣстникъ, vicaire.
- მთადი (*ar. مَدِي*), *n. s.* соперникъ, истецъ, adversaire; demandeur, poursuivant, suppliant.
- მთადრეოდ, *adv.* раненько, заранее, à tems, assez tôt.
- მთაზრე, *p. prés.* думающій, pensant.
- მთაზრება, *n. s.* выдуманіе, изобрѣтеніе, invention, découverte. (მთაზრება), *v. s.* обдумывать, изобрѣтать, considérer, examiner; inventer, découvrir.
- მთაღუკნე, *n. s.* ласкатель, кто говоритъ кому ласковыя слова, flatteur, complimenteur.
- მთაღიხიფრო, *adj.* красноватый, vermeil.

მობე, *n. s.* рассказчик, qui raconte, conteur.
 მობარიშე, *n. s.* счетчик, calculateur, commis de caisse.
 მობარეშე, *n. s.* завещатель, testateur.
 მობარეშე, *n. s.* любовник, galant.
 მობარეშე (მობარეშე), *v. n.* обходить, aller partout, parcourir. მობარეშე უკველი ადგილები, онъ обошелъ все мѣста, il parcourut tous les endroits.
 მობარეშე, *n. s.* аэлетъ, ратоборецъ, athlète, qui s'exerce à la gymnastique.
 მობარეშე, *adv.* до сихъ поръ, jusqu'ici.
 მობარეშე *v.* შედარება.
 მობარე, მუხარე, *n. s.* служанка, прислужница; послѣдователь. кто слѣдуетъ за кѣмъ, товарищъ, servante, femme de chambre, suivante; ami. R. 44, 724.
 მობარე, მობარე, *adv.* близко, près, à proximité.
 მობარეშე (მობარეშე), *v. a.* близить, дѣлать что близкимъ, rapprocher. (მობარეშე), *v. r.* приближаться, s'rapprocher. მობარეშე-ული, *p. p.* близкій, proche.
 მობარეშე (მობარეშე), *v. a.* обновлять, renouveler. (მობარეშე), *v. a.* обновляться, se renouveler.
 მობარე, *adj.* близкій, proche.
 მობარე, *adj.* новенькій, tout nouveau.
 მობარე, отъ глагола მობარეშე, близко есть, du verbe მობარეშე, il est proche. Cod. Vakht.
 მობარე, *n. s.* перила, рѣшетка, grille de fer, treillage, balustrade.
 მობარე, *n. act.* мостить, planchéier. S.
 მობარე, *p. p.* подмощенный досками, planchéié. Ezech. LI, 15.
 მობარე, *n. act.* ограждать, дѣлать ограду, entourer d'un enclos.
 მობარე, *p. p.* огражденный, entouré d'une haie.

მობარე, *n. s.* возвѣститель какого либо несчастія, qui annonce de mauvaises nouvelles.
 მობარე (მობარე), *v. a.* помыть, laver un peu.
 მობარე, *n. s.* подражатель, imitateur.
 მობარე (მობარე), *v. a.* прибить, приколотить; измять, frapper, battre; chiffonner, pétrir en frappant. (მობარე), *v. a.* быть прибиту, измяту, être frappé; chiffonné.
 მობარე, *n. s.* полатной, окладной, платящій подать, d'impôt, qui paie l'impôt.
 მობარე, *n. act.* вдохновеніе, inspiration. Tchakhr. (მობარე), *v. a.* дуть, подувать; надувать, souffler; enfler, gonfler. ქარმა მობარე, вѣтеръ подулъ, le vent souffle. ин. вдыхать, (ყოფის.) inspirer. მობარე, მობარე, *p. p.* дутый; вдохновенный, soufflé; inspiré.
 მობარე (მობარე), *v. s.* сгибать, courber. (მობარე), *v. p.* сгибаться, se courber. მობარე, *p. p.* согнутый, courbé.
 მობარე, -რე (მობარე, -რე), *v. a.* привлечь, склонять на свою сторону, attirer. (მობარე), *v. p.* быть привлечену, être attiré. მობარე, *p. p.* привлеченный, attiré. მობარე, *adj.* привлекаемый, служащій для привлеченія, servant à attirer. მობარე, *n. s.* привлекаатель, qui attire.
 მობარე (მობარე), *v. a.* завертывать, обвертывать что чемъ, облекать, envelopper. მობარე, *p. p.* завернутый, enveloppé. მობარე, *n. s.* обертка, enveloppe, couvert.
 მობარე, *n. act.* привязываніе, act. de lier. (მობარე), *v. a.* привязывать, lier, attacher. (მობარე), *v. n.* приносить плодъ, porter fruit. მობარე, *p. p.* привязанный, lié, attaché. მობარე, *adj.* дерево приносящее плодъ, arbre qui porte du fruit.

მაბნევა (მაკაბნევა), v. a. сыпать туда и сюда, répandre ça et là. (მაკაბნევი), v. p. сыпаться туда и сюда, se répandre ça et là.

მაბნელება (მაკაბნელება), v. a. тмить, дѣлать темнымъ, obscurcir, rendre obscur. (მაბნელება), v. a. потемнѣть, devenir obscur, s'obscurcir.

მაბოკვა, n. act. обвивать, entortiller. მაბოკვილი, p. p. обвитый, entortillé.

მაბოკვა (მაკაბოკვა), v. a. хватать, захватывать, прибирать что къ рукамъ, prendre, saisir, s'approprier une chose.

მაბრტეე, adj. плосковатый, un peu plat.

მაბრტეელება (მაკაბრტეელება), v. a. дѣлать плоскимъ, rendre plat. (მაკაბრტეელება), v. g. дѣлаться плоскимъ, devenir plat.

მაბრუნება, n. act. поворачивание, act. de tourner, de retourner. (მაკაბრუნება), v. a. поворачивать, tourner en arrière, retourner. (მაკაბრუნება), v. g. поворачиваться; возвращаться, идти назадъ, se tourner en arrière; revenir. მაბრუნებელი, p. p. повороченный, повернутый, tourné. მახაბრუნი, მახაბრუნებელი, adj. поворотный, de retour.

მაბრევილება (მაკაბრევილება), v. g. притупляться, s'émousser.

მაბრეწენა (მაკაბრეწენა), v. n. сиять, luire, briller, resplendir.

მაბურთალი, n. s. аюлетъ на публичныхъ играхъ въ мячики, joueur de paume dans les lieux publics.

მაბურზვა (მაკაბურზვა), v. g. наежиться, нахмуриться, задуматься, se hérisser; froncer les sourcils; être pensif. მაბურზვილი, p. p. надутый, дутикъ; скучный, не веселый, qui boude; ennuyé; pensif.

მაბურზუნე, adj. ворчаливый, grondeur, grogneur.

მაბღუნევა (მაკაბღუნევა), v. a. сжимать, мять, комкать, serrer, chiffonner. (მაკაბღუნევა),

v. g. сжиматься, съезжиться, se serrer, se rétrécir.

მაბანება (მაკაბანება), v. n. идти; приходять, привязать, aller; venir, arriver.

მაგანგევა (მაკაგანგევა), v. a. загрязнить, éclabousser.

მაგარება, n. act. окружить, environner.

მაგარებელი, p. p. окруженный, environné.

მაგდება (მაკაგდება), v. a. прибрассывать, jeter de côté. (მაკაგდება), v. a. сбрасывать, jeter en bas, précipiter.

მსუბუქთა ნიკთთა წყალი პირ-სე-იგდებს სხ მოიგდებს, вода легкихъ вещей не погружаетъ на дно, l'eau rejette ou a rejeté les corps légers. (მაკაგდება), v. a. бросить кому что; притворить дверь, jeter à qq.; fermer la porte.

მაგდებინება (მაკაგდებინება), v. trans. отдѣлять, отлучать, отламывать, séparer, détacher. თავი მაგდებინა, онъ отрубилъ ему голову, il lui a coupé la tête.

მაგება, n. s. выигрышъ, прибыль, барышъ, gain, profit, avantage. არა-ფრის მაგება არა აქქს, никакого выигрыша не имѣеть, il n'y a aucun avantage.

მაგება, n. act. выигривание, act. de gagner. (მაკაგება), v. a. получать барышъ, прибыль; стяжать, приобрести, получить; выигривать процессъ, игру, закладъ и т. п., faire un gain; gagner, acquérir, se procurer; gagner un procès, au jeu etc. და მან მოიგო დაბა-იგი ხასუიდელითა-მით სინტრუი-ხათა, и приобрѣлъ онъ село несправедливою мздою, et il acquit le champ avec le salaire de l'iniquité. მოიგო ხანაძლეო, онъ выигралъ закладъ, il gagna la gageure. მოიგო ათი რუბლი, онъ выигралъ десять рублей, il a gagné dix roubles. ფურმა სხ მოიგო, корова отелилась, la vache a vêlé. (მაკაგება), v. a. воздавать, платить, rémunérer, récompenser. ღმერთმა მაგებთა მაგებრი, Богъ да воздасть вамъ въ замѣнъ, que Dieu vous en récompense.

მოგებული, *p. p.* выигранный, *gagné au jeu*. მონაკები, *adj. et n. s.* выигранный; выигрышь; *uspihxz, gagné au jeu; gain, profit; succès.* მომტებელი, выигрыватель, *qui gagne au jeu.*

მოგებება (მოგებება), *v. a.* выносить кому что на встречу, или высылать кого на встречу кому, *emporter qq. ou envoyer qq. à la rencontre.* (მოკვებები), *v. g.* встречать, идти на встречу, *rencontrer, aller à la rencontre.*

მოგერება (მოვიგერება, მოუგერება), *v. a.* замахиваться, поднять руку или палку в намерении ударить кого; защищаться; обмахивать мух, *lever la main ou le bâton pour frapper qq.; se défendre; chasser les mouches avec un plumeau.* მონს-გერებელი, *n. s.* махалка, *chasse-mouches, plumeau pour chasser les mouches.*

მოგვა *v.* მოგუა.

მოგვალვა (მოვტვალვა), *v. n.* придти, *venir. v. გუალე, გოლე.*

მოგვარება (მოვკვარება), *v. a.* прилаживать, принаравливать одну вещь къ другой; сдѣлать что искусно, удачно, *appliquer une chose à une autre, adapter; faire avec adresse.*

მოგვარა (მოვტვარი), *v. a.* приводить кого, *amener qq.*

მოგვერდი, მოგვერდის-გერა, *n. s.* у борповъ такъ называется дѣйствіе, когда они хотятъ уронить противника посредствомъ подставки ноги, *croc en jambe, manoeuvre des athlètes pour faire tomber leur adversaire.*

მოგვანა (მოგუგვანა), *v. a.* посылать; подсылать, *envoyer; envoyer sous main, suborner.* (მოვიგვანები), *v. p.* быть подослану, *être envoyé secrètement; être suborné.* მოგვანელი, *p. p.* подосланный, *envoyé secrètement.*

მოგზაური, *n. s.* путникъ; попутчикъ, *voyageur, compagnon de voyage. Luc. II, 44.*

მოგზაურობა, *n. act.* путешествие, *voyage.* (კმოგზაურობა), *v. a.* путешествовать, странствовать, *voyager.*

მოგლა (მოვტვლი), *v. a.* прижать, прищемить; столочь, *seger, pincer; piler, concasser. Nomb. XI, 8.*

მოგლებს (მოვტვებს), *v. a.* подбѣлить, подштукатурить, *plâtrer, sçépir.*

მოგლეჯა (მოვტვლეჯა), *v. a.* оторвать, отодрать; вырвать, *déchirer, séparer en arrachant; arracher.* წყალმა ხადი მოტვლეჯა, вода (რქა) сорвала мостъ, *l'eau a entraîné le pont.* ტერი მოიგლეჯა, потолокъ оборвался, *le plafond s'est écroulé.* მოგლეჯა კბილისა, вырвать зубъ, *arracher une dent.* (მოვიგლეჯები, მოვტვლეჯები), *v. g.* отрываться; быть оторвану, *être arraché, s'arracher.* მოგლეჯილი, *p. p.* оторванный, *arraché.* მონსგლეჯი, *n. s.* отрывокъ, оторванный кусокъ, *morceau détaché.* მონსგლეჯი, что нужно оторвать, *qu'on doit arracher.*

მოგობა, მოგუობა (*gr. μαγεία*), *n. s.* магія; волшебство, *magie, sortilège. Chawth. 102.*

მოგობს *v.* მოგლებს.

მოგონება, *n. act.* выдумываніе; выдумка, воспоминаніе, *act. d'inventer; invention; act. de se souvenir.* (მოვკვონება), *v. a.* напоминать, припоминать кому о чемъ, *rappeler, faire ressouvenir.* (მოვკვონება), *v. a.* выдумывать, всклепывать, наговаривать на кого, *inventer; accuser faussement.* ცილი მოვკვონებს, на него выдумали клевету, *on le calomnia.* (მოვიკვონება), *v. a.* вспоминать, догадываться; изобрѣтать, выдумывать, *rappeler à la mémoire, se rappeler; inventer, trouver, découvrir.* მოგონებული, *p. p.* выдуманный; помянутый, *inventé; mentionné.* მონსგონები, *n. s.* выдумка, *invention.* მომგონი, *n. s.* выдумщикъ, *inventeur.*

მოგრძელვა, მოგრძილება (მოიგრძელნა), v. г. нарумяниться, набѣлиться, farder son visage.

მოგრეს (მოკერეს), v. а. загибать, закрючивать, recourber, plier en forme de croc. თავი მოუტრინს, онъ свернулъ ему голову, il lui a fait tourner la tête, с. à d. il l'a emporté sur lui. (მოკივრინებდა), v. p. загибаться, se recourber.

მოგრეკება, n. act. собиране, act. de ramasser. (მოკვარეკება), v. а. собирать, скоплять, ramasser, recueillir. (მოკვარეკები), v. г. собратся, скопиться, se rassembler, s'assembler.

მოგრძე, adj. долговатый, un peu long.

მოგუა (მოკუკვი), v. а. сметать, emporter, nettoyer, ôter en balayant.

მოგუება, n. ვ. магія, волшебство, magie.

მოგუება (მოკვარეება), v. а. запруживать, arrêter par une digue. (მოკვარეები), v. p. быть запружену, être arrêté par une digue. მოგუებაული, p. p. запруженный, arrêté par une digue.

მოგუ, gén. მოგუს, მოგვის dat. მოგუს, (gr. μαγός), n. ვ. волхвъ, мудрецъ, астрологъ; волшебникъ, mage, homme versé dans l'astrologie; sorcier, magicien.

მოგუ, მოკვი, n. ვ. сапогъ, botte.

მოდა, მოდი, n. ვ. гарнецъ, quatrième partie d'un tchetvérik russe, mesure de capacité.

მოდაბლა, adj. низковатый, un peu bas.

მოდავე, n. ვ. истецъ, кто жалуется на кого, demandeur, poursuivant, suppliant.

მოდავითნე v. მედავითნე.

მოდაჩვე, n. ვ. часовой, будочникъ, garde, guet.

მოდახე, n. ვ. членъ какого либо общества, membre d'une assemblée.

მოდეინე, მოდეინება, слова эти употребляются только въ сложности съ другими, напр., ce mot ne s'emploie qu'en compo-

sition, p. e.: გულს-მოდებე, усердный, zélé. გულს-მოდებეობა, усердие, zèle.

მოდება, n. ვ. порода; свойство, race; propre, caractère.

მოდება (მოკვარეება, მოკვარეება), v. а. приставлять, поставяль что къ чему, mettre ou placer auprès. ხკამი ახლახ მოდეი, поставь поближе стулъ, mettez la chaise près d'ici. (მოკვარეება), v. n. свойственно ему, il est propre. ფრინველთა ფრინვა მოხდება, птицамъ свойственно летать; c'est le propre des oiseaux de voler. (მოკვარეება), v. а. положить, ставить что на что; пристроивать, надстроивать, mettre ou poser sur; bâtir sur ou à côté. თავსე კვარეინი მოდეა, онъ возложилъ на главу его корону, il lui mit sur la tête une couronne. მოდეიული, p. p. приставленный; пристроенный, надстроенный, mis auprès; bâti à côté ou sur. მოხდებელი, adj. что нужно пристроить; къ чему приставляютъ что, стѣна и т. п., servant à ajouter à un bâtiment.

მოდება (მოკვარეება), v. а. окружить, осадить, environner, assiéger. მოდეა ციხეს, онъ окружилъ крѣпость, il bloqua une forteresse.

მოდება (მოკვარეება), v. n. подойти, стать близко, s'approcher, se mettre auprès.

მოდება (მოკვარეება), v. а. зацѣплять, задѣвать, accrocher. (მოკვარეება), v. г. зацѣпляться, s'accrocher.

მოდება (მოკვარეება), v. а. ставить что близко, приставлять, mettre ou poser auprès.

მოდება (მოკვარეება, მოკვარეება), v. а. задѣвать; зажигать, accrocher; воспламенять, enflammer, allumer. (მოკვარეება, მოკვარეება), v. г. воспламениться, загараться, s'allumer, s'enflammer. ცეცხლიმ მოკვარეს, და ბუდეს თუ жертვითა ილაშენი, que le feu te consume! მკვარესე ცეცხლი მოკვარეს, пылающій огонь обжигаетъ

его; онъ зарыдалъ, il fut embrasé, с. à e. il fut en proie à la douleur. Visr.

მოდება (მოკუდება), v. a. полагать, класть; об-
лагать, mettre, poser; mettre autour,
garnir.

მოდება (მოკვდება), v. a. разсорить, засорить,
répandre, remplir d'ordures.

მოდუდება (მოკადუდება), v. a. заквашивать,
всквашивать тѣсто, faire fermenter. (მო-
კედუდება), v. g. заквашиваться, fermenter.

მოდუნს (მოკვდუნს), v. n. идти за кѣмъ, слѣ-
довать, suivre, aller après. (მოხდუნს), v. n.
свойственно ему, il lui est propre. უბე-
დურება მოხდუნს, его сопровождаетъ не-
счастіе, l'infortune le poursuit.

მოდუნსება (მოკადუნსება), v. a. заставить кого
слѣдовать, faire suivre.

მოდენს (მოკდენს), v. a. течь; идти, couler;
aller, v. მოხდენს.

მოდო v. მოდა.

მოდო, impér. du v. მოხდენს, приди, viens.

მოდიდება, n. act. увеличиваніе, agrandis-
sement. წყლის მოდიდება, наводненіе, inon-
dation. (მოკადიდება), v. a. приувеличивать,
agrandir. (მოდიდების წყალი), v. n. вы-
ступать изъ береговъ, разливаться, dé-
border.

მოდიდო, adj. небольшой, un peu grand.

მოდინობა (მოკადინობა), v. a. растапливать, faire
fondre. (მოკხდინება), v. g. растопляться;
таять, fondre, dégeler.

მოდრეკა (მოკხდრეკა), v. a. сгибать, пригибать;
наклонять; склонять, привлекать на свою
сторону, courber; incliner; engager, atti-
ger. თავი მოდრეკე, наклони голову, in-
clinez la tête. (მოკვიდრეკები, მოკხდრეკები),
v. g. сгибаться, наклоняться, se cour-
ber; s'incliner. მოდრეკილი, p. p. согну-
тый; наклоненный, courbé; incliné.

მოდრეკილობა, n. s. склонность, inclination,
disposition.

მოდუნება (მოკადუნება), v. a. ослаблять, lâcher,

relâcher, détendre. მოდუნებული, p. p.
слабкій, ненатянутый, relâché, détendu.

მოდულება (მოკადულება), v. a. кипятить; ва-
рить, bouillir; cuire. მოდულება ღუდინს,
варить пиво, brasser de la bière. (მო-
კედუდება), v. n. капѣть, être bouilli. მო-
დულებული, p. p. кипяченый, bouilli. —
წყალი, кипятокъ, eau bouillie.

მოდულმდე, adv. дондесъ, jusqu'à ce jour.

მოკდასი v. შეკდასი.

მოკერთება (მოკკერთება), v. a. присоединять,
réunir. (მოკკერთები), v. g. присоединять-
ся; примиряться, se réunir, se réconcilier.

მოკერქუნს (მოკკერქუნსი), v. a. орать, пахать,
labourer. მოკერქუნსილი, p. p. вспаханный,
labouré.

მოკეკება v. დება.

მოკალე, n. s. должникъ; займодавецъ, dé-
biteur; créancier.

მოკალეობა, n. s. долгъ, обязанность, de-
voir, obligation.

მოკარგება (მოკაკარგება), v. a. употребить что
съ пользою, employer qqc. avec profit;
profiter. (მოკაკარგება), v. a. приладить,
adapter, appliquer une chose à une autre.

მოკარგული, p. p. прилаженный, adapté.

მოკარდნა, n. act. отпаденіе, act. de se deta-
cher. წყლის მოკარდნა, наводненіе, inon-
dation, débordement. (მოკკარდები), v. a.
отпадать, se détacher. მოკარდა წყალი, рѣка
разлилась, la fleuve a débordé.

მოკასხე, მოკასხე, n. s. займодавецъ, креди-
торъ, créancier, prêteur.

მოკაჭრება (მოკიკაჭრება), v. a. покупать, тор-
говать какую либо вещь, marchander,
traiter du prix.

მოკელი, pr. du v. მოლოდება.

მოკერცხლუა (მოკკერცხლუა), v. a. посеребрить,
argenter. მოკერცხლილი, p. p. посребрен-
ный, argenté.

მოკიწროვო, adj. узковатый, un peu étroit.

მოკიწროვად, adv. узковато, un peu étroite-
ment.

მოვიწროებს (მოვიწროებს), v. a. дѣлать что узкимъ, rendre étroit. (მოვიწროებები), v. g. дѣлаться узкимъ, devenir étroit.

მოვლას (მოველი, მოვივლი, მოვეული), v. a. обходить; проходить; обозрѣвать, путешествовать по какой либо странѣ, aller autour de; traverser, passer; voyager. და ვითარცა მოკლეს ამფიოპოლი და ამოლონის მოკლეს იგინი თუხლონიკად, прошедши чрезъ Амфиополь и Аполонію, они пришли въ Θεσαλονიку, ayant traversé Amphiorolis et Apollonie il vinrent à Thessalonique. Act. ap. XVII, 1. მოკვლის ხეი, на него находитъ болѣзнь, il tombe de nouveau malade. მხედამ მოკრა, припадокъ снова напалъ на него, il est tombé de nouveau en défaillance. მოვლას მოვლას, прогуливаться, se promener.

მოვლას, n. s. обходъ; обозрѣніе; путешествие по какой-либо странѣ, act. d'aller autour; voyage.

მოვლას (მოვეული), v. a. ухаживать, присматривать, имѣть надзоръ, surveiller. ვათამოვლებ მოკრე, ухаживай за больнымъ, surveille les malades.

მოკლებს (მოკვლებს), v. a. брать, хватать, prendre, saisir.

მოკლებს (მოკვლებს), v. a. обшивать, coudre autour de, border.

მოკლებს (მოკვლებს წყალში), v. a. полоскать, laver, rincer.

მოკლებს, მოკვლებს (მოკვლებს, მოკვლებს, მოკვლებს, -ებებს), v. a. посылать, ниспосылать, envoyer; faire descendre de haut en bas. მოკვლები, მოხვლები, p. p. ниспосланный, envoyé de haut en bas. მოხვლები, adj. что нужно ниспослать, qu'on doit envoyer de haut en bas. მოკლებს და მოკვლებს, богатство и могущество, richesse et puissance, Свр. Тсх. მეფე მოკვლები და მოკვლები, Царь богатый и могущественный, roi opulent et pu-

issant. Wir. მომკვლები, ниспосылатель, qui envoie.

მოხვება (მოხვება), v. a. растворять, разводить, détrempier, dissoudre. მოხვებული, p. p. разведенный, dissous, détrempé.

მოხვება (მოხვება), v. a. примирять, pacifier, mettre d'accord. (მოხვება, მოხვება), v. g. примиряться, faire la paix, se réconcilier. (მოხვება), v. n. приличествовать, convenir, être convenable. მოხვებული, p. p. примиренный; приличный, pacifié; convenable. მოხვებული მკვნი, приличный подарокъ, présent convenable.

მოხვიას (lat. musivum), n. s. мозаика, mosaïque.

მოხვადი, adj. растущий; растительный, croissant; végétal.

მოხვადობა, n. s. растительность, végétation.

მოხვადს (მოხვადს), v. a. растить, faire croître, laisser germer. (მოხვადები), v. n. расти, croître, grandir. მოხვადი, рослый, qui a bien crû.

მოხვეს (მოხვეს), v. a. придвигать, притягивать, approcher en avant, tirer vers, attirer. მოხვეს მშვიდის იხრის, натянуть лукъ, bander l'arc. მოხველი, p. p. натянутый, tendu.

მოხვეს (მოხვეს), v. a. мѣсить тѣсто и т. п. pétrir. (მოხველები), v. p. мѣситься, être pétri. მოხველი, p. p. мѣшенный, pétri.

მოხვეს, n. s. молодой быкъ, jeune taureau.

მოხვადი, n. s. причастникъ, кто причащается съ таянъ; участникъ, qui participe à la Ste-Cène, qui communie; participant.

მოხვადს (მოხვადს), v. a. приносить, привозить, porter, apporter. მოხვადი, მოხვადი, p. p. принесенный, porté, apporté. მოხვადელი, n. s. приносятель, qui porte.

მოზიდვა (მოკიზიდვა), привлекать; притягивать, attirer; charmer. მღნიტი მოზიდვას რკინას, магнитъ притягиваетъ желѣзо, l'aimant attire le fer. მოზიდვა მშვიდობის ობიხს натянуть лукъ, bander l'arc. მოზიდველი, პ. ვ. кто натягиваетъ лукъ, qui bande l'arc, archer.

მოზიზღარი, პ. ვ. брезгунъ, personne qui se dégoûte aisément de qqc.

მოზმანება, პ. act. греза, сонъ, видѣние, songe, vision, rêverie. (მოკმანებობს), ვ. პ. გრეზიანება, ვიდეანება, სიძინება, rêver.

მოზნება (მოკზნება), ვ. ა. сгибать, courber, recourber. (მოკიზნებობს), ვ. პ. сгибаться, se courber. მოზნებელი, პ. პ. согнутый, courbé.

მოზომვა (მოკზომვა), ვ. ა. вымѣрять, mesurer. (მოკიზომვობს), ვ. პ. вымѣряться, être mesuré.

მოზღვა, მოზღვევა (მოკუზღვევა, მოკუზღვემ), ვ. ა. воздавать, платить въ замѣнъ, вознаграждать, rendre, rémunérer, récompenser.

მოზღვევინება (მოკზღვევინება), ვ. გ. заставить кого платить; отмытить, faire payer; venger.

მოზღუდა (მოკზღუდა), ვ. ა. ограждать, clore, enclore, entourer d'un enclos. მოზღუდელი, პ. პ. огражденный, entouré d'un enclos.

მოზღურე, პ. ვ. сосѣдъ, voisin. Jerem. LIX, 18.

მოთავნე, პ. ვ. ростовщикъ, usurier.

მოთავნება (მოკთავნება), ვ. პ. помѣщаться; уживаться, ладить, жить въ согласіи, tenir dans, entrer dans; vivre en bonne harmonie, s'accorder. მოთავნებელი, პ. პ. помѣщенный, placé, contenu.

მოთაკელი, adj. щекотливый, épineux, délicat.

მოთაკელიობა, პ. ვ. щекотливость, гордость, délicatesse, orgueil.

მოთაღი ვუკლი, პ. ვ. сыръ Голландскій, fromage de Hollande.

მოთამაშე, პ. ვ. игрокъ; плясунъ, joueur; danseur. ქალაქის მოთამაშე, картежникъ, joueur de cartes.

მოთარჯე, პ. ვ. заборъ, enclos.

მოთბობა, adj. тепловатый, un peu chaud, tiède.

მოთბობა (მოკთბობა), ვ. ა. нагревать, chauffer, échauffer. (მოკთბობს), ვ. გ. нагреваться, s'échauffer.

მოთეთრო, adj. бѣловатый, blanchâtre.

მოთელა ვ. მოთელვა.

მოთელა, მოთელვა (მოკთელვა), ვ. ა. валять, fouler, feutrer. მოთელა მუდისა, валять сукно, fouler du drap. მოთელილი, პ. პ. валяный, foulé.

მოთემე, პ. ვ. тунъ, правитель какой-либо провинціи, lieutenant de province.

მოთელა (მოკთელა), ვ. ა. исчислять, compter, dénombrer.

მოთქალვა (მოკთქალვა), ვ. ა. осыпать драгоценными камнями, garnir ou parsemer de pierres précieuses. მოთქალელი, პ. პ. осыпанный, garni de pierres précieuses.

მოთქალიერება (მოკთქალიერება), ვ. ა. осматривать; искать, regarder tout autour de, considérer; chercher qqc.

მოთიბვა (მოკთიბვა), ვ. ა. косить, скашивать, faucher. (მოკითიბვს), ვ. პ. быть скошену, être fauché.

მოთითხნვა (მოკთითხნვა, -ნვა), ვ. ა. запачкать, замарать, salir, barbouiller.

მოთლა (მოკთლა), ვ. ა. отрѣзывать, couper, découper, trancher.

მოთმენა (მოკითმენა), ვ. ა. терпѣть, сносить, souffrir, patir.

მოთმინება, პ. act. терпѣние, act. de souffrir, patience. (მოკითმინება), ვ. ა. терпѣть, сносить, souffrir, patir.

მოთნე, პ. ვ. ласкатель, человекъ-угодникъ, flatteur, adulateur.

მოთახნა (მოკთახნა), ვ. ა. копать, bêcher.

მოთრეკვა (მოკუთრეკვა), v. a. таскать, волочить, tirer, traîner. (მოკუთრეკვი), v. r. тащиться, идти волоча ноги, se traîner. მოთრეკული, p. p. стасканный, traîné. — კაბა, стасканное платье, habit usé. მოთრეკული მხალი, кушанье приготовленное из овощей съ грецкимъ орехомъ, mets composé de légumes et de noix.

მოთრუთქვა (მოკუხთრუთქვა), v. a. обварить въ кипяткѣ или въ щелоке, faire bouillir dans l'eau ou dans la lessive. (მოკუთრუთქვა), v. a. et p. обжечь, обжечься, brûler, se brûler.

მოთრუთხვა (მოკუხთრუთხნი), v. a. замарать, salir, souiller. (მოკუთრუთხნი), v. r. замараться, se barbouiller.

მოთქმა, p. act. плачь, pleurs, lamentation. (მოკუხთქმა), v. a. оплакивать; пѣть, воспѣвать стихами, pleurer, déplorer; chanter des vers.

მოთქრიალესა (მოთქრიალდა), v. p. скопяться, сходиться, s'assembler, s'attrouper.

მოთხე, adj. жидковатый, тонковатый, мелковатый, fluide, liquide; fin, mince.

მოთხეიანი, მოთხეიანი, p. s. четверугольный, quadrangulaire.

მოთხეკვა (მოკუთხეკვა), v. a. требовать, испрашивать; выпрашивать, ходить по миру, exiger, demander; mendier. მოთხეკვის ვიგანსჲ რჩევისა, требовать отъ кого совѣта, demander conseil à qq.

მოთხრა (მოკუხთხრა), v. a. копать; страмить, bêcher, creuser; faire honte. მოთხრა თუჯლებისა, выколоть кому глаза, crever les yeux. (მოკუთხრები), v. r. быть копану; отстрамляться, être bêché; avoir honte.

მოთხრობა, p. act. повесть, сказаніе, анекдотъ, записки, история, récit, conte, anecdote, mémoire, histoire. მოთხრობა ხუროთუჯლადისა, история Грузии, histoire de la Géorgie. (მოკუთხრობა), v. a. повествовать, рассказывать, raconter, narrer, dire.

მოთხრობი, p. s. повествователь, qui raconte.

მოთხრობის მწერალი, p. s. двендсатель, исторіографъ, historien.

მოთხრობითი ბრუნვა, p. s. повествовательный надежъ, cas narratif (t. de gram.).

მოიხარი, p. s. стрѣлокъ, стрѣляющій изъ лука, tireur, tirailleur. 1 Reg. XXI, 1.

მოკაზმვა, მოკამზმვა, p. act. убираніе, act. de parer. მოკამზმვა (მოკამზმვა, მოკამზმვა), v. a. убирать, наряжать, parer, ajuster. მოკამზმვა ცხენისა, сѣдлать лошады, seller, mettre la selle. მოკამზმული, p. p. убранный; сѣдланый, paré, sellé. მოკამზმვი, p. s. убиратель, qui pare.

მოკამზმლობა, p. s. уборъ, убираніе, parure, ornement.

მოკაკვა (მოკამკაკვა), v. a. сгибать, courber. (მოკამკაკვა), v. r. сгибаться, согнуться, se courber. მოკაკული, p. p. согнутый, согбенный, courbé. წელში მოკაკული ბერი, согбенный лѣтями мужъ, un homme courbé par les années.

მოკალვა (მოკამკალვა), v. a. лудить, étamer, enduire d'étain fondu. მოკალული, p. p. луженый, étamé. მოხკალავი, adj. лудильный, servant à étamer. მოკალავი, p. s. лудильщикъ, étameur.

მოკამათე, p. s. соперникъ, adversaire. Chawth. 58.

მოკაფვა (მოკამკაფვა), v. a. вырубать, couper, tailler entièrement. (მოკამკაფვა), v. r. быть вырублену, être coupé.

მოკბენისა (მოკამკბენისა), v. a. откусить, arracher, séparer avec les dents.

მოკლამა (მოკამკლამა, მოკამკლამა), v. p. умирать, mourir.

მოკეცა (მოკამკეცა), v. a. сгибать, plier. (მოკამკეცა), v. r. сгибаться, se courber. (მოკამკეცა თუჯებს), сѣсть поджавши ноги подъ собою, s'asseoir les jambes croisées. მოკეცული, p. p. согнутый, plié. მოხკეცა, adj. сгибной, pliable.

მოკვეთა, n. act. отръзывание, act. de couper. მოკვეთა თავისა, усъкновеніе главы, décapitation, décollation. (მოკვეთა), v. a. отрублять, посъкать, couper, hacher; trancher. მოკვეთეს თავი, ему отсѣкли голову, on lui coupa la tête. (მოკვეთა), v. n. перестать, cesser, finir. ფეკის მოკვეთა, перестать посъщать кого, cesser d'aller chez qq. მოკვეთა ზი ზნე, оставилъ дурную привычку, отвыкъ, il a perdu ses mauvaises habitudes. მოკვეთეს ჟამაგირი, ხარხო, не стали болѣе давать ему жалованье, on lui a retranché ses appointements. მოკვეთილი, p. p. отрубленный, coupé, haché. მონაკვეთი, n. s. отръзокъ, morceau coupé. მონაკვეთი, adj. что нужно отръзать, qu'on doit couper. მომკვეთი, n. s. кто отръзываетъ, qui coupe.

მოკვეცა (მოკვეცეც), v. a. стричь, остригать; снимать со свѣчи, tondre; moucher la chandelle. (მოკვეცილი), p. p. остриженный; снятый со свѣчи, tondu; mouché. მოხაკვეცი, n. s. щипцы, pincettes, mouchettes.

მოკვეხს (მოკვეხეს), v. n. хвастать, болтать, se vanter; babiller.

მოკვეხანი, n. s. хвастунъ, fanfaron, gascon, godomont.

მოკიდება, n. act. хватаніе; вѣшаніе, act. de prendre; de suspendre. (მოკიდებ, მოკუგადება), v. a. трогать; хватать, брать что руками; вѣшать; зацѣплять; припускать, приставлять пьвки; зажигать, toucher, prendre, saisir; suspendre; accrocher; faire prendre une sang-sue, appliquer une corne à saigner, etc. allumer, incendier. მოკიდეკელო ნავის ბაკებს, я схватилъ рукою корму корабля, je saisis la roue d'un vaisseau. R. 603. ცეცხლს მოუგოდა, зажегъ, il incendia. ხანთელს მოუგოდა, зажги свѣчу, allume la chandelle. კელიც არ მოკიდა,

онъ даже не взялъ въ руки, il ne se chargea point de l'affaire. (მოკიდები), v. a. зацѣпляться; вѣшаться; зажигаться, воспламеняться, возгараться; приставать (относительно къ пьлкамъ), s'attacher à, s'accrocher; se suspendre; s'allumer, s'enflammer; prendre (en parlant d'une sang-sue etc.) ხანლს ცეცხლი მოუგოდა, დომეა ნაჩალს გორქს, la maison s'est embrasée. ღვინო მოუგოდა, опьянѣлъ, le vin la frappé, il est devenu ivre. იხს მოუგოდა, крас-ка, которою красятъ волосы на головѣ пристала, la drogue qui sert à colorer les cheveux a fait son effet. კოტოში მოუგოდა, როჯოკъ кровопускальный пристალს, la corne à saigner a bien pris. ცეცხლი მოუგოდა, запылалъ; былъ огорченъ, le feu pris en lui, i. e.; le chagrin le domine.

მოკიდებული, p. p. взятый; повѣшенный; зацѣпленный, pendu; suspendu; accroché. იქიდან მოკიდებული აქამოდე, начиная оттуда по сие мѣсто, en commençant depuis là et allant jusqu'ici. ცეცხლ-მოკიდებული, огорченный, mortifié, affligé.

მოკითხვა, n. act. спрашиваніе; привѣтствіе, поклонъ, act. de demander; compliment, salutation, salut. დაბლად მოკითხვა, низкій поклонъ, un profond salut. (მოკითხვის), v. a. читать; спрашивать, требовать, изыскивать; привѣтствовать, кланяться, lire; demander, exiger, chercher; saluer, complimenter, faire ses compliments à qq. მოკითხული, მსაკითხი, p. p. спрошенный, demandé. მონაკითხვი, n. s. поклонъ; служащій для узнатія о здравіи кого, salut; servant à savoir de la santé de qq. ინ. подарокъ, (qqfois.) présent. მონაკითხვად გაგზავნეს კაცი, послали чело-вѣка узнать о здоровьѣ, on envoya un homme savoir de ses nouvelles. მომკითხვი, მოკითხველი, n. s. спрашиватель; кто посылаетъ кому поклонъ; привѣтствитель,

qui demande; qui envoie des compliments; qui fait ses compliments.

მოკირვა (მოკვირავ), v. a. вымазать известною что, осмолить, cimenter avec de la chaux.

მოკირწულვა (მოკვირწულავ), v. a. мостить камнемъ, paver de pierre. მოკირწულელი, p. p. мощный, pavé.

მოკიცხარი, n. s. поноситель, calomniateur, diffamateur.

მოკიცხვა (მოკვიცხვავ), v. a. ругать, поносить, outrager, insulter.

მოკლე, adj. короткий, краткий, не длинный; сокращенный; недалный, недалекый; непродолжительный; court, bref; abrégé, concis; de courte durée. დღე-მოკლე, краткую жизнь имьющий, de courte vie. მოკლე თმება, короткие волосы, cheveux courts. მოკლე ღამე, короткая ночь, nuit courte. მოკლე მოთხრობა, краткая история, histoire abrégée. ხელ-მოკლე, нетерпеливый, impatient. ჰუნა-მოკლე, слабоумный, pauvre d'esprit.

მოკლება (კამოკლება), a. a. укорачивать, дѣлать короткимъ, raccourcir, rendre plus court, abréger. (კმოკლები), v. g. дѣлаться короткимъ, devenir court.

მოკლება (მოკვლება, მოკულება, მოკილება, მოკილება), v. a. лишать, отнимать, прекращать; уменьшать, умалить, сбавлять; ôter, priver, arrêter, discontinuer; diminuer, amoindrir. მოკლება პატივისა, лишать чести, priver de l'honneur. მოკლო დღე, ხიცოცხლე, лишил его жизни, il lui ôta la vie. მოკლო თულის ხინათლე, лишил его зрѣнія, il le priva de la lumière. მოკლო ფასი; онъ сбавилъ цѣну, il diminua le prix. მოკლო ფასი, подешевѣлъ, la cherté diminue. (მოკვლება, მოკლები), v. g. лишаться; прекращаться; убывать, оскудѣвать, se priver; être discontinué; diminuer, baisser, décroître.

რამეთუ მოკლდა ხელმოძით ცხოვრება ხუბი, ибо истощилась въ печали жизнь моя, car ma vie s'est consumée d'ennui. Ps. XXX, 10. მოკლებული, p. p. лишенный; прекращенный, privé; qui a cessé, discontinué; diminué.

მოკლედ, adv. кратко; вкратцѣ, court, brièvement. მოკლედ ვხატეოთ, коротко сказать, bref, pour le dire en peu de mots.

მოკლე-ჟამიერი, adj. кратковременный, momentané; court.

მოკლურტვა (პირს უკლურტავ), v. a. портить вкусъ, gâter le goût.

მოკლვა (მოკვლავ), v. a. убивать, умерщвлять; закалать, tuer, faire mourir, ôter la vie; égorger. თავი მოკლავ онъ убилъ себя, il s'est suicidé, მოკლავ კარი თავაშა, пров. და უბეგე სვინო быка (говорится о тѣхъ кои жалуются на свое состоянiе le foin, tue le boeuf (se dit de ceux qui sont mécontents de leur position, et qui refusent de profiter de leur bien-être actuel, désirant mieux). მოკლული, p. p. убитый; заколотый, tué; égorgé. მოხაკლავი, adj. на смерть, на убой назначенный, destiné à être tué, victime.

მოკმაზვა v. მოკმაზვავ.

მოკმაზულობა v. მოკმაზულობავ.

მოკოცნა (მოკვიცნავი), v. a. цѣловать, baiser. მოკრება, მოკრევა, n. act. собиранiе, act. de rassembler. (მოკვიცრება, მოკვიცრევა), v. a. собирать, собирать, совокуплять, соединять; рвать, собирать плоды, rassembler, cueillir; recueillir, ramasser; récolter les fruits. მოკვიცრევა დიდი საქონელი, онъ собралъ великое богатство, il a amassé de grands biens. მოკრება ბაკეთა, сжимать губи, ротъ, fermer la bouche. მოკვიცრევა ხელთა, собирать плоды, récolter les fruits. (მოკვიცრება, -კრევა), v. p. быть собрану; собраться, сходиться, se rassembler, s'attrouper. მოკრევალი, მოხაკრევაი, p. p. со-

бранимый, rassemblé. მოხაკრეფი, adj. что нужно собирать, qu'on doit rassembler, récolter. მოკრეფი, n. s. собиратель, qui amasse, qui récolte.

მოკრივე (არმ. ყრ/ა), n. s. боець, аөлеть, champion, lutteur, athlète.

მოკრტაძლე, adj. сварливый, сдорливый, querelleur.

მოკრედაი, adj. смертный, mortel.

მოკრედიება (მოკრედიები), v. a. убивать, умерщ- влять, tuer, assassiner, faire mourir.

მოკრედიება (მოკრედიები), v. n. умирать, mou- rir. სიცილით მოკრედიება, смѣяться до умору, crever de rire.

მოკრეზვა (მოკრეზვა), v. a. сгибать, courber. (მოკრეზვები), v. r. сгорбиться, se courber, se voûter. მოკრეზვლი, сгорбленный, cour- bé, voûté. მოკრეზვლი დადის, онъ сгор- бившись ходитъ, il marche en se tenant tout voûté.

მოკრეშვა (მოკრეშვა), v. a. сжимать, стѣс- нять, давять, serrer, presser.

მოკრუნეტა (მოკრუნეტ), v. a. откусывать, от- ламывать, couper avec les dents.

მოკრუნტვა (მოკრუნტვა), v. a. коробить, кор- чить, courber, contracter. (მოკრუნტები), v. r. скорчится, съжмется; se courber, se hérisser. მოკრუნტლი, p. r. скорчен- ный; маленький, малорослый, courbé, rétréci; petit, nain.

მოკრეზა (მოკრეზა, მოკრეზა), n. a. обвязывать, подвязывать, lier, attacher, mettre autour. თუჯლი მოკრეზა, посматривай, замѣчай, sur- veillez, remarquez. უკრეზა მოკრეზა, подслу- шай, écoutez.

მოკრეზა (მოკრეზა), v. a. ударять, frapper.

მოკრეზვლა (მოკრეზვლა), v. a. добирать, собирать остальной виноградъ, grappiller. Jerem. VI, 9.

მოკრეკება (მოკრეკება), v. a. прибирать, убр- ать, arranger, mettre en ordre. (მოკრეკე- ბები), v. r. убираться, se mettre en

ordre, s'arranger. მოკრეკებული, p. r. убранный, mis en ordre, arrangé. მოკრეკებუ- ლი, n. s. убиратель, celui qui arrange.

მოკრეზანი, მოკრეზანი v. მოკრეზანი.

მოკრეზვა (მოკრეზვა), v. a. пригонять, chas- ser, mener, conduire vers.

მოკრედე, adj. сварливый, querelleur.

მოკრედიება, n. act. призракъ, видѣние, сонъ, vision, apparition. (მოკრედიები), v. r. при- сниться, rêver, voir en songe.

მოკრედიება, n. s. говорунъ, кто говорить; договорщикъ, переговарщикъ, parleur, qui parle; négociateur.

მოკრედიება, n. act. переговоры, pourpar- ler, négociation. (მოკრედიება), v. r. пе- реговариваться, договариваться, traiter, négocier, s'aboucher.

მოკრედი, n. s. казначей, хранитель сокро- вищницы, trésorier.

მოკრედი-უკრედი, n. s. главный надъ казна- чейми, grand trésorier.

მოკრედი, n. s. дроздь, grive, tourdelle, litorne.

მოკრედი. n. s. воинъ, guerrier.

მოკრედიება (მოკრედიება), v. a. воевать, сра- жаться, combattre, faire la guerre. ეგრეთ გარდმოვიდეს უფალი საბათო მოკრედიებად მათსა ზედა სიონსა, такъ Господь Саваоѳъ снидетъ на гору Сионъ воевать, ainsi le Dieu des armées descendra, pour com- battre sur le mont de Sion. Is. XXXI, 4.

მოკრედი (მოკრედი), v. a. мягчить, дѣлать что мягкимъ; усмирять, укрощать, amol- lir, rendre mou; dompter, abaisser. (მო- კრედიები), v. r. мягчиться, дѣлаться мяг- кимъ; успокоиваться, s'amollir; s'adoucir. გული მოკრედი, у него сердце смягчилось, онъ успокоился, son coeur s'attendrit; il se calma.

მოკრედი, n. act. оскомина, agacement des dents. (მოკრედი), v. a. набить оскомину, agacer les dents. Os. IV, 6.

მოლეკო, adj. сывратый, grisâtre.

მოლეკა (მოკლეკ), v. а. переводить, истреблять; тратить, издерживать, extirper, exterminer, détruire, dépenser, consumer. (მოკილეკი), v. г. истребляться; истрачиваться, издерживаться, s'extirper; être dépensé, consumé.

მოლეკა (მოკლეკ), v. п. испить, boire un peu.

მოლეკე, п. в. стихотворецъ, poète.

მოლა (არ. ملا), п. в. мулла, prêtre turc, molla.

მოლი, п. в. плащъ, manteau. R. 1266.

მოლი, **მოლოქი**, п. в. свежая трава, зелие, herbe fraîche, herbes potagères. ფუტკართ მოლი, пчельникъ (трава), mélisse (plante).

მოლიდი (არ. موليد), п. в. мулагидъ, membre de la secte des Assassins.

მოლიზღარი, п. в. нахаль, наглець, esco-griffe, insolent.

მოლიზული, adj. скользкий, glissant.

მოლოდება, п. act. ожидание, attente, expectation. (მოკული), v. а. ожидать; чаять, надѣяться, s'attendre à, espérer. მოკული ნიჭს, жду награды, j'attends une récompense. მოკლის ხტუმრებს, онъ ждетъ къ себѣ гостей, il attend des visites.

მოლოდინება (მოკელოდები, მოკელოდინები), v. а. ожидать; чаять, надѣяться; подождать; повременить, attendre, être dans l'attente, s'attendre à, espérer, attendre, patienter.

მოლოდინე, adj. ожидающий, qui attend. დღეს თქუენი მოლოდინეი ვართ, сегодня мы васъ ожидаемъ, aujourd'hui nous vous attendrons.

მოლოკა (მოკელოკე), v. а. вылизывать, lécher tout.

მოლოშკა id.

მოლოცვა, п. act. поздравление, félicitation. (მოკელოცვა), v. а. поздравлять, féliciter, complimenter, congratuler. (მოკილოცვა), v. п. отмоляться; быть на поклоненя

въ св. мѣстахъ, achever sa prière à Dieu; faire un pèlerinage aux Saints-Lieux.

მოლორჯო, п. в. синеватый, un peu bleu.

მოლსენა (მოკილსენ), v. г. развеселиться; увеселиться; выздоравливать, se divertir, se réjouir; se rétablir, recouvrer la santé.

R. 51.

მოლსინე, adj. веселый, отрадный, gai, joyeux, jovial.

მოლსინება (მოკილსინებ), v. г. развеселиться, devenir gai. v. მოლსენა.

მომადღება (მოკემადღებ), v. а. даровать, donner, faire présent. მომადღებული, р. р. дарованный, donné.

მომადღება (მოკემადღებ), et

მამადღიერება (მოკიმადღიერებ), v. а. задобривать, привлекать, располагать кого въ свою пользу, gagner par des présents, attirer. მომადღიერებელი, р. р. задобренный, gagné par des présents.

მომაკალი, adj. грядущий, идущий; ожидаемый, чаемый; будущий, venant, à venir, attendu; futur. მომაკალი კაცი, человекъ идущий, un arrivant. მომაკალს წელიწადს, въ будущемъ году, l'an prochain.

მომაკეცავი, р. pr. умирающий, qui se meurt.

მომაკეცინებელი, adj. умерщвляющий; смертный, qui fait mourir; mortel, qui cause la mort. მომაკეცინებელი ცოდვა, смертный грѣхъ, péché mortel. მომაკეცინებელი წამლი, смертное лекарство, ядъ, poison.

მომართ, предлогъ требующий родительнаго и дательнаго, къ, ко, préposition qui demande le génitif et le datif. წუგუნდა მომართ, къ намъ, vers nous, v. მო.

მომართვა, п. а. поправление, поправка, correction, réparation. (მოკემართვა), v. а. поправлять, исправлять; настраивать; заводить часы, corriger, réformer, réparer, refaire; accorder, monter les cordes; remonter une montre. კვლის მომართვა. (— მოკემართვა), пособлять, помогать, aider,

მომართვა ჭიანჭურისა, настроить скрипку, accorder un violon. (მოკომართები), v. p. поправляться, исправляться; быть настроену, être réparé, corrigé, accordé. მომართული, p. p. исправленный, corrigé. მოხმართველი, adj. что нужно исправить, настроить, завести, qu'on doit corriger, accorder, remonter. მომმართავი, n. s. исправитель, кто исправляет что; настройщикъ, corrige; accordeur.

მომართვა (მოკომართავი), v. p. направить путь къ кому, se diriger vers. მოხმართი, n. s. убижище, asyle.

მომარბინებელი, n. s. избавитель; кто вымечиваетъ, libérateur, qui délivre; qui guérit par le moyen de remèdes.

მომარჯვება (მოკომარჯვება), v. a. наводить, направлять, метить, нацѣливать; приладить, braquer, viser, diriger; adapter. მომარჯვება ზარბაზნისა, наводить пушку, braquer le canon. მომარჯვებული, p. p. наведенный; прилаженный; ловкий, проворный, visé; adapté; adroit, alerte.

მომარწაკებელი, n. s. предвѣстникъ, prophète, qui présege.

მომატება, n. act. прибавленіе; прибавка, act. d'augmenter, supplément, augmentation. (მოკომატება, მოკუმატება), v. a. прибавлять, придавать, приумножать, augmenter, suppléer. ფასის მომატება, прибавить, увеличить цѣну, augmenter les prix. ჟამატობის მომატება, прибавить жалованье кому, augmenter les gages. (მოკომატება), v. g. прибавляться, увеличиваться, s'augmenter. მომატებული, p. p. прибавленный, приумноженный; излишній, augmenté, suppléé; superflu, excédant. მოხმატო, n. s. прибавокъ, surcroît, supplément. მოხმატო, adj. et n. s. прибавочный; прибыль, supplémentaire, additionnel; augmentation, accroissement.

მომარტყლებელი, adj. изнурительный, affaiblissant, épuisant.

მომალღო, adj. высокенькій, высокій, haut, un peu élevé. მომალღო ადგილი, возвышенность, élévation, colline.

მომასხვა (მოკომასხვა), v. p. точить, aiguiser.

მომკები, n. s. выигрыватель; стяжатель, приобретатель, снискиватель, qui gagne; acquéreur. ფური მომკები, корова неядовая, vache féconde.

მომკობველი, n. s. кто красить, штукатурить, qui crépit.

მომკობებელი, n. s. выдумщикъ, изобретатель, inventeur, projeteur.

მომრგეტება v. მომრგეტება.

მომდინარება, n. act. течение рѣки, cours, écoulement. (მომდინარება), v. p. течь, couler, découler.

მომდოკრება (მოკომდოკრება), v. p. усмирять, укрощать, dompter, apaiser. Chawth. 57.

მომდურება (მოკომდურება), v. a. поселить между кѣмъ негодование, поссорить, semer la discorde. (მოკომდურება), v. a. впасть въ чье негодование, прогнѣвить, tomber dans la disgrâce de quelqu'un; irriter. (მოკომდურება), v. g. гнѣваться, негодовать на кого, se fâcher, s'indigner.

მომედრება (მოკომედრება), v. p. сдѣлать кого лѣнивымъ, rendre paresseux. (მოკომედრება), v. p. становиться лѣнивымъ, devenir paresseux, s'adonner à l'indolence. ერცხენს ბრძენთა და დანსბნეს და მომედრდენ, постидощася премудрин и устрашены и поиманы были, les sages ont été confus, ils ont été épouvantés et pris. Jerem. VIII, 9.

მომედელი, n. s. попечитель; кто ухаживаетъ за больнымъ, curateur; qui a soin des malades.

მომზადება, n. act. приготовленіе, préparation. (მოკომზადება), v. a. готовить, готовить, préparer. მომზადება მზითვისა, приготовить приданое, préparer une dot. მომზადება ხაჭმლისა, приготовить кушанье, ar-

prêter les mets. (მოკუმსადები, მოკუმსადები), v. г. **приготовляться, готовиться, se préparer.** მომზადებული, p. p. **приготовленный, préparé.** მონამზადი, adj. et p. s. **приготовленной; приготовленное, что приготовлено, préparé; qu'on a préparé.** მონამზადებელი, adj. **приготовительный, préparatoire.** მომზადებელი, p. s. **кто - приготовляет, qui prépare.**

მომზღულეკა (მოიმზღულეკის), v. n. **обрываться, обрушиваться, валиться, s'écrouler, tomber.**

მომთიენი, მომთიენი, adj. **терпеливый, patient, qui a de la patience.**

მომთურაღე, p. s. **пьяница, ivrogne.**

მომთურაღობა (გომთურაღობა), v. n. **пьянствовать, s'enivrer, être ivrogne.**

მომთხრობი, მომთხრობელი, p. s. **повествователь, qui raconte.**

მომიჯნაკე, p. s. **соседь, voisin.** მომიჯნაკენი სელსნი, народы смежные, **peuples limitrophes.**

მომკა (მოკეკი), v. a. **жать, moissonner.** ჰურის მომკა, **жать хлебъ, moissonner un champ.** (მოკეკი), v. p. **быть жату, être moissonné.** მომკელი, p. p. **жатый, moissonné.** მოხმეკი, adj. **прилежащий, относящийся къ жать, propre à moissonner.**

მომკელი, p. s. **жатель, moissonneur.**

მომკობა (მოკეკობა), v. a. **украшать, убирать, наряжать, orner, parer, ajuster.** (მოკეკობი), v. p. **быть украшену, убрану, être orné, paré.** მომკული, p. p. **украшенный, paré, orné.**

მომკუდარი, adj. **умерший; мертвый, mort.**

მომკულობა, p. s. **украшение, ornement.**

მომკლამე, adj. **соленоватый, un peu salé.**

მომკუთხედეკელი, p. s. **кто собирает виноградъ, qui récolte le raisin.**

მომნიცებელი, p. s. **датель, qui donne.**

მომწავსება (მოიმწავსება), v. a. **научать, наставлять; привлекать учениковъ, en-**

seigner, instruire; attirer par ses leçons. წარკუდით და მოიმწავსენით უოკულნი წარმართნი, **идите и научите весь народы, allez donc et enseignez toutes les nations. Math. XXVIII, 19.**

მომპოვნელი, p. s. **изыскиватель; изобретатель, qui cherche à pénétrer ou à découvrir.**

მომპაკო, მომპაკებული, adj. **киеловатый, un peu aigre.**

მომპრეტება (მოკამპრეტება), v. a. **округлять, дѣлать что круглымъ, arrondir, rendre rond.**

მომპრული, p. s. **губитель, истребитель; губительный, destructeur; destructif.** ხუნი მომპრული, **губительная зараза, peste.**

მომპსო, adj. **толстоватый, un peu épaîs, un peu gros.**

მომტრეკვა (მოკამტრეკვა), v. a. **отламывать, casser, arracher.**

მომტრეცება (მოკამტრეცება), v. a. **укреплять, affermir.** (მოკამტრეცება), v. g. **укрепляться, s'affermir.**

მომტრეკალი, adj. **блѣдный (цвѣтъ), pâle (couleur).**

მომტრეცავი, adj. **утомительный, fatigant, acablant.**

მომტრედეკელი, adj. **утомительный, fatigant.**

მომტრელი, p. s. **пѣвецъ, chantre, chanteur.**

მომტრეკო, adj. **мутноватый, un peu trouble.**

მომტმარი, adj. **голодный, affamé.**

მომტოვარი, adj. **удавленный, удушенный, étouffé, asphyxié.**

მომტრალი, adj. **суховатый, un peu sec.**

მომტრედეკა (მოკამტრედეკა), v. a. **усмирять, укрощать, apaiser, calmer.** (მოკამტრედეკა), v. g. **усмиряться, se calmer.**

მომტმება (მოკამტმება), v. a. **становиться, дѣлаться тяжелымъ; грустить, жалеть о чемъ, devenir lourd, pénible; s'affliger, être en peine; regretter.**

მომტეპი, p. s. **датель, qui donne.**

მომცნობა (მოკუძმცნობა), v. a. узнать, смекнуть, connaître, pénétrer, зн. дать кому знать о чемъ, (qqfois.), faire connaître.
 მომცრო, adj. маловатый, un peu petit.
 მომწამლაკი, n. s. отравитель, empoisonneur.
 მომწარო, adj. горьковатый, un peu amer.
 მომწუანო, adj. зеленоватый, verdâtre.
 მომწვევი, n. s. звагой, celui qu'on envoie pour inviter à un festin.
 მომწიფება (მოკმწიფებები), v. n. приходить въ зрѣлость; (о ранахъ), заживать, mûrir; se cicatriser. (მოკმწიფებები), v. n. расти, croître.
 მომწობა (მოკმწობა), v. a. просить у кого помощи, demander un secours.
 მომწუარი, adj. жареный, rôti.
 მომწუკდი, n. s. губитель, destructeur.
 მომჭიდრო, adj. тѣсноватый, un peu étroit.
 მომჭირნი, n. s. опекунъ, попечитель, tuteur, curateur.
 მომჭირნობა, n. s. попечительство, попечение, curatelle, sollicitude, soin, souci, peine.
 მომხმარო, n. s. помощникъ, aide, assistant.
 მომხილველი, n. s. кто обозрѣлъ, осмотрѣлъ что, qui a examiné, considéré.
 მომხრე, მომხრო, n. s. союзникъ; сообщникъ, allié; partisan.
 მომხურვლო, adj. пряноватый, горячительный, excitant, échauffant.
 მომხურვლობა, n. s. пряность, горячность, qualité d'être excitant, échauffant.
 მონა, n. s. рабъ, слуга, esclave, serf, domestique. თქუნი უმორხილესი მონა, вашъ покорнѣйшій слуга, votre très humble serviteur.
 მონაბადი, adj. привязанный, lié, attaché.
 მონაბერი, adj. et n. s. дунутый; дуновение, soufflé; souffle. R. 1.
 მონაბრწყენი, adj. блистательный, brillant, éclairant.
 მონაგარი, მონაკები, n. s. имѣние благопріобрѣтенное, пожитокъ, gain, profit.
 მონაკდები, adj. отброшенный, rejeté, ни.

от. ломокъ, qqfois. morceau détaché. ზარბ მონაკდები, устой, pellicule qui surnage sur un liquide.
 მონაკვანება (მოკანაკვანება), v. a. насорить, remplir de poussière, de boue. (მოკანაკვანებები), v. r. насориться, être rempli de poussière, de boue. მონაკვანებულნი, p. r. насоренный, couvert, rempli de poussière, de boue.
 მონაკრანი, adj. защиточный, opulent.
 მონადირე, n. s. ловець, охотникъ, звѣрловъ, птицеловъ, chasseur, pêcheur, oiseleur.
 მონადირება, n. act. привлечение; охота, act. d'attirer; chasse. (მოკანადირება), v. a. ловить, быть на охотѣ; привлекать, заманивать; склонять на свою сторону, prendre, être à la chasse; attirer, charmer; gagner. მონადირება მურინკელთა, ловить птицъ, prendre les oiseaux. მონადირება თევზთა, ловить рыбу, prendre du poisson. მონადირა ქრთამითა, онъ склонилъ его подарками, il le gagna par des présents. მონადირებულნი, p. r. привлеченный, attiré. მონადირებულნი, привлекательный, servant à attirer. მომნადირებულნი, adj. кто привлекаетъ, привлекаетъ, qui attire, attractif.
 მონაკრდე, n. s. скакунъ, прыгунъ; плясунъ. Въ Гимн. игр. назывались прыгуны, скакуны на лошадяхъ и пѣшіе, sauteur; danseur; voltigeur.
 მონაკარი, n. s. шершень, oestre.
 მონაზონი (გრ. μοναχος), n. s. монахъ, moine.
 მონაზონა, მოლაზონა, მოლაზონი, n. s. монахиня, moinesse.
 მონაზონობა, n. s. монашество, monachisme, vie monacale.
 მონაზონური, adj. монашескій, de moine, monacal.
 მონათესავი, n. s. свойственникъ, своякъ, allié, parent.
 მონათლვა, n. act. крещение, baptême. (მოკანათლვა), v. a. крестить, baptiser. (მოკანათლვა)

ნათლები), v. p. креститься, recevoir le baptême. მონათლული, p. p. крещенный, baptisé. მომნათულელი, n. s. кто крестить, qui baptise.

მონანება, n. act. покаяние; раскаяние, сожаление, pénitence; regret, contrition. (მოკონანება), v. g. покаяться; раскаяться, сожалеть, se repentir, avoir du regret, regretter. მომნანებელი, მონანული, p. p. кающийся, qui se repent. მოკონანებელი, adj. нераскаянный, imprénitent. მოკონანებლობა, n. s. нераскаянность, imprénitence.

მონაობა, n. s. рабство, esclavage, servitude.

მონაპირე, adj. крайний, боковой, qui est à l'extrémité; de côté, latéral. Ин. противный, (qqfois.) qui est à l'opposite. — ჯარი, крыло, боковое войско, aile d'une armée.

მონაპირედ, adv. противъ, vis-à-vis.

მონარჩენი, n. s. остатокъ, reste, restant.

მონახიმედ, adv. кстати, à juste temps.

მონახსენებელი, მონახსენება v. მოხსენება.

მონახტარი (gr. μοναχτήριον), n. s. монастырь, monastère.

მონახური, adj. желающий, ищущий, qui désire, qui cherche. R. 390.

მონატრე, n. s. желатель, celui qui désire.

მონაღარე, n. s. трубачъ, trompette, musicien.

მონაღვარი, adj. разлитый, veréc.

მონაღვაწი, n. s. пожитокъ, благоприобретенное, gain, profit du travail.

მონაღვლე, n. s. попечитель, curateur, qui a soin.

მონაყარი, n. s. что приброшено, нанесено, наносъ, chose entassée.

მონაცვალე, n. s. наместникъ; кто замѣняетъ что, vicaire, successeur; qui remplace qqc.

მონაწერი, adj. писанный écrit.

მონაწეები, adj. огорченный, печальный, униженный, affligé, chagriné, abattu.

მონაჭერი, n. s. отръзокъ, morceau découpé.

მონახვერე, n. s. кто имѣетъ половинную долю въ чемъ либо, qui a la moitié d'une chose.

მონახერხი, n. s. отпилокъ, morceau coupé avec la scie.

მონახვა (მოკონახვა), v. a. искать; осматривать, chercher; considérer, observer.

მონადრება (მოკონადრება), v. a. пожелать, захотѣть, désirer, vouloir, avoir envie. (მოკონადრები), v. g. заставить кого пожелать, faire désirer.

მონადობა (მოკონადობა), v. a. вѣрять кому что, поручать, предоставлять, confier; remettre à qq. (მოკონადობი), v. g. повѣрить кому; надѣяться, уповать, полагаться на кого, croire, se fier; ajouter foi, espérer, se confier, se reposer sur.

მონება, n. act. рабство, esclavage. (კვამონება), v. a. служить, быть кому рабомъ; повиняться, слушаться, быть покорнымъ, servir, être esclave; obéir. (კვამონები), v. g. покоряться, se soumettre.

მონებრი, მონური, adj. рабій, рабскій, servile.

მონედლე, adj. мокроватый, сыроватый; зеленеватый (дерево и т. п.), un peu humide, un peu crû; verdâtre.

მონეთი (lat. moneta), n. s. монета, monnaie.

მონიეთული, n. s. сводъ, voule. Jerem. XXII, 14.

მონიო, n. s. русло; мѣсто, гдѣ рѣка имѣетъ тихое теченіе, lit d'une rivière; lieu où l'eau coule lentement.

მონიჭება (მოკონიჭება), v. n. давать, donner.

მონიჯანი v. მონიჯანი.

მონური, adj. рабскій, servile.

მოკოქროვა, მოკოქროვება (მოკოქროვ, მოკოქროვება), v. a. позлатить, позолотить, dorer. მოკოქროვილი, p. p. позлащенный, doré.

მოკოჭვა (მოკოჭვა), v. a. усыпать драгоценными камнями, garnir, parsemer de pierres précieuses. მოკოჭვილი, p. p. осы-

панный дорогами камнями, garni de pierres précieuses.

მკვრება (მკვრება), v. a. опустошать, раззорять, désoler, dévaster. (მკვრება, მკვრება), v. r. опустошаться, être dévasté, désolé.

მკვრელი, adj. спорливый, querelleur.

მკვრეა (მკვრეა, მკვრეა), v. a. красть, воровать, voler, dérober. ფული მკვრეა, онъ укралъ деньги, il vola de l'argent. მკვრელი, p. r. краденый, volé. მკვრეა, ვორა, voleur.

მკვრება (მკვრება), v. a. подсымать, подводить кого украдкою, envoier, amener en secret. (მკვრება), v. r. подходить украдкою, подкрадываться, aller à la dérobée, s'approcher furtivement.

მკვრით, adv. украдкою, à la dérobée, furtivement.

მკვსხე, n. s. отвѣчикъ, celui qui répond.

მკვტიყე, n. s. званый, кто приглашаетъ гостей, celui qu'on envoie pour inviter à un festin.

მკვტიყება (მკვტიყება), v. a. приглашать, inviter.

მკვრდაპირე, adj. противный, противоположный, opposé, contraire, adversaire.

მკვტიყებული, adj. покрытый краскою, или фольгою, couvert de couleur, ou de feuilles de métal. Prov. XXI, 9.

მკვრება (მკვრება), v. a. окроплять, asperger, arroser.

მკვრება (მკვრება), v. a. находить, обрѣтать; приобрѣтать, стяжать, получать, trouver, découvrir; acquérir, gagner, obtenir. Ии изобрѣтат, выдумывать, (qqfois) inventer. და მოთმინებითა თქმნიისა მოკვრეთ ხულის თქმნიის, и терпѣиѣмъ вашимъ спасайте души ваши (въ Сл. въ терпѣиѣи вашемъ стяжите души ваши), possédez vos âmes avec patience. მკვრება წერილისა, изобрѣтат письма, inventer des lettres. Chawth. 102.

მკვრება (მკვრება ურბ), v. a. приклонить ухо, prêter l'oreille.

მკვრე, n. s. псаломщикъ, celui qui lit les psaumes pendant l'office.

მკვრეა (მკვრეა), v. a. снимать со свѣчи, moucher la chandelle.

მკვრე, adj. et n. s. бѣгунъ; проворный, coureur; prompt, agile. წინა-მკვრე, предтеча, précurseur.

მკვრეა (მკვრეა), v. a. ограблять, partager, piller.

მკვრეა (მკვრეა), v. r. бѣжать, courir. (მკვრეა), v. n. прибѣжать; обѣгать, accourir, courir vers; courir autour de.

მკვრელა, n. s. бѣгунъ, coureur.

მკვრეა (მკვრეა), v. a. смягчить, amollir, rendre mou. (მკვრეა), v. r. смягчаться, s'amollir, s'adoucir. მკვრეა, p. r. умягченный, amolli.

მკვრე, adj. мягкий, mou, tendre.

მკვრე, gén. მკვრეა, dat. მკვრეა, n. s. ступица; воротъ, moyeu, milieu d'une roue, où se réunissent les rails; treuil vertical, cabestan.

მკვრეა (მკვრეა), v. a. насаждать, planter.

მკვრე (pers. ۱۰۰۰), n. s. печатникъ, хранитель царской печати, garde des sceaux du roi.

მკვრეა (მკვრეა), v. a. мѣшать, размѣшивать что чѣмъ, remuer, mêler.

მკვრე, n. s. заливъ рѣки; водоворотъ, виръ, омутъ, golfe d'une rivière; tournant d'eau, gouffre, remou.

მკვრეა (მკვრეა), v. a. одолевать, брать верхъ, vaincre, avoir le dessus, prévaloir.

მკვრეა (მკვრეა), v. a. пригонять; нагонять, chasser, mener, conduire vers; amener en quantité.

მკვრეა (მკვრეა), v. a. стяжать; приобрести; промышлять, имѣть промыслъ, барышъ, gagner, acquérir; avoir une profession; profit, gain.

новый, побыгъ дерева, rejeton, nouveau jet, ramification.

მორჩილება (კამორჩილება), v. a. покорять, усмирять, dompter, assujettir, soumettre. (კამორჩილება, კემორჩილება), v. n. покоряться, повиноваться, слушаться, быть покорнымъ, se soumettre, obéir.

მორჩილება, მორჩილობა, n. s. покорность, повиновение, obéissance, soumission.

მორჩილი, adj. покорный, послушный, soumis, obéissant. მორჩილი შვილი, покорный сынъ, un fils soumis. თქუენნი უმორჩილესი მონა, васъ покорнѣйшій слуга, votre très humble serviteur. ია. ловкій, удобный; малый, (qqfois.), commode, facile à saisir ou à manier; petit: მორჩილი დახა, небольшой ножикъ, un petit couteau.

მორჩობა (მოკარჩობა), v. a. удавить, étouffer.

მორცხვი, adj. стыдливый, застенчивый, qui a de la pudeur, pudique.

მორწმუნე, adj. et n. s. верователь; вѣрующій, croyant, qui a la foi.

მორწვევა (მოკარწვევა), v. a. поливать, arroser, verser dessus. (მოკარწვევა), v. g. быть поинвасму; быть орошаему, être arrosé.

მორცმა, n. s. слава, могущество, величье, gloire, puissance, pouvoir. R. 309. მორცმა და მოკლეხა, слава и могущество, gloire et puissance.

მორცმული, adj. могущественный, знаменитый, puissant, glorieux, célèbre. მორცმული და მოკლეხილი, славный и могущественный, glorieux et puissant.

მობ v. მობვა.

მობხობიკებული, n. s. вещь служащая для приманки, chose qui sert à attirer qq., appât, séduction.

მობხობარდნელი, n. s. въ чемъ что завертываютъ, укрой, завертка; платье, одежда, bandage, enveloppe; vêtement. Visr.

მობხებობი, adj. выигрышный, servant pour gagner au jeu; lucratif, avantageux.

მობხერე, n. s. союзникъ, allié.

მობხდგურე, n. s. пристанодержатель, станювщикъ, celui qui donne asyle. R. 1082.

მობხვალა, n. s. урожай; случай, приключеніе, récolte; événement, accident, aventure. კაც-მა რა იცობ კაცხ რა მობხვალა მობხუა თაგ-სედ, никто не знаетъ что случится съ нимъ, nul ne sait ce qui doit lui arriver. მობხვალის დრო, время поспѣванія хлѣба и т. п., როგორ, temps où le fruit doit mûrir. წლის მობხვალა, урожай одного года, т. е. что можно въ одинъ годъ собрать съ нивъ, съ деревъ, и проч.; бывающій или случаяющійся одинъ разъ въ годъ, récolte d'une année; ce qui arrive une fois l'an, comme une fête etc. ეს დღე-სახსწული წლის მობხვალა-ის, этотъ праздникъ въ годъ разъ бываетъ, cette fête ne se rencontre qu'une fois dans l'année.

მობხვი, adj. уповающій, пахьющійся, espérant, ayant confiance.

მობხვლიანი, adj. плодородный, урожайный, fertile.

მობხვებელი, n. s. чаша; черпало, jatte; puisoir, vase pour puiser. Zachar. IV, 2.

მობხვრვა, n. act. соображеніе, conformer, act. de conformer. (მოკხვრვა), v. a. соображать, дѣлать предначертаніе, планъ, расчетъ, conformer, faire un projet, un plan, régler. (მოკხვრვა), v. p. соображаться, se conformer. მობხვრებული, p. p. соображенный, conformé.

მობხვრვება, n. s. сообразность, conformité.

მობხობენი, adj. сносный, supportable, tolérable, passable.

მობხვაკვაკვი, adj. сгибной, удобосгибаемый, pliable, flexible.

მობხვეცი, adj. сгибной, pliable.

მობხვილი, მობხვიდაკი, მობხვიდელი, n. s. ручка, ручка; ноша, manche d'un instrument; charge, poids qui se porte en une fois.

- მობაკობისაჲ ვ. მოკობისაჲ.
 მობაკლავი, adj. на смерть, на убой назначенный, destiné à mourir ou à être tué.
 მობაკმზი, adj. нарядный, orné, paré.
 მობახამე, adj. орошающий, qui arrose.
 მობახლოდნელი, adj. чайтельный, à quoi l'on peut s'attendre.
 მობამართლე, n. s. судья, juge.
 მობამზღუტრე, n. s. сосѣдъ, voisin.
 მობამზღუტრედ, adv. въ смежности, au voisinage.
 მობამსახურე, n. s. слуга, служитель, serviteur, domestique.
 მობახნათლავი, adj. къ крещенію относящійся, propre à baptiser.
 მობახრები, n. s. поворотъ, endroit où le chemin tourne.
 მობახრეცხე, n. s. прачка, blanchisseuse.
 მობახრთავი, adj. et n. s. служащій къ убиранию; уборъ, нарядъ. servant à parer; parure, ajustement. ხსენიან-მობახრთავი, დომოვით უბორე, ameublement d'une maison.
 მობახრთავი, n. s. подруга сѣдла, zangle.
 მობახრთება, n. act. прибавленіе, augmentation, addition. (მოკახრთებ, მოკუხრთებ), v. a. приспособлять; придавать, умножать, adapter, ajuster; ajouter, augmenter. R. 1289.
 მობახრთველი, adj. нарядный, orné, paré.
 მობახრლე, n. s. заступникъ, ходатай, défenseur, protecteur; avocat.
 მობახმელო, n. s. весло, rame de bateau.
 მობახმენი, adj. что должно выслушать, qu'il faut écouter.
 მობახმელო, n. s. кто долженъ прѣхать, придти къ кому, qui doit aller quelque part, ou chez qq.
 მობახტუეუბელი, n. s. вещь служащая для приманки, chose pour attirer qq.
 მობახთენი, n. s. подстилка, ce qu'on étend dessous (tapis etc.).
 მობახთენი, adj. чесальный, propre à peigner. R. 415.

- მობაქმე, n. s. дѣловой; агентъ, дѣлопрavitель, повѣренный, homme d'affaires; agent, chargé d'affaires, commissionnaire.
 მობაქცევი, მობაქცეველი, adj. къ обращенію относящійся; котораго нужно обратить, поставить на путь, propre à tourner; qu'on doit tourner, convertir.
 მობაქდრე, n. s. преемникъ, successeur. Ин. наместникъ, (qqfois) vicaire.
 მობახლორებელი, adj. обманчивый, frauduleux, fallacieux. Visg.
 მობახვიუნებელი, adj. омерзительный, abominable.
 მობახული, adj. начальный, du commencement.
 მობახუთელი, n. s. щипцы, mouchettes.
 მობახუნებელი, adj. для плода держимый, приплодный, gardé pour multiplier la race.
 მობახხელი, n. s. житель, обитатель, habitant, bourgeois.
 მობახხელი, adj. одноименный, du même nom.
 მობახხარი, adj. годный, употребительный, utile, usuel.
 მობახხავი, adj. пахатный, propre à être labouré.
 მობახხელი, adj. гибкой, pliable, flexible.
 მობახხენებელი, adj. et n. s. достопримечательный; память; за упокой, digne de mémoire; mémoire; offrande pour le repos de l'âme. მობახხენებელი წიგნი, памятная книжка, livre de mémoires. მობახხენებელთ მწერალი, памятописецъ, mémorialiste, auteur de mémoires.
 მობახამლაჲ, adj. отравной, de poison.
 მობახვევი, adj. курительный и нюхательный (табакъ), servant à fumer, à priser (tabac).
 მობახმენელი, n. s. утиральникъ, щипцы, essuie-mains; mouchettes. S.
 მობახონი, მობახონელი, მობახონარი, adj. приятный, угодный; похвальный, agréable, qui plaît; digne de louange.

მობკინკი, *n. s.* подтяжка, courroie qui sert à tendre. მობკინკი, *n. s.* перетяжка, ополка, пояс, ceinture.

მობკული, *n. s.* соперникъ, врагъ, adversaire.

მობკვა (მოკუხევე), *v. a.* напускать собакъ на кого, lâcher les chiens. მოკუხევე ჯარი ლეკთა ზედა, онъ отправилъ войско противу Лезгинъ, il envoya ses troupes contre les Lesguis.

მობკინკე, *n. s.* охотникъ гулять, amateur de promenade.

მობელი, *n. s.* бревно, брусъ, балка, poutre, solive. Baruch, VI, 54.

მობვა, *n. act.* одѣвание *act. de vêtir.* (ვმობვა), одѣвать, облекать, habiller, vêtir. ვმობვა გლახათა, одѣваю бѣдныхъ, j'habille les pauvres. (ვიმობვი, ვიმობვი), *v. r.* одѣваться, se vêtir, s'habiller. (მმობია, მემობია), я одѣтъ; я былъ одѣтъ, je suis habillé; j'étais habillé. მობლი, *p. p.* одѣтый, vêtu. ხათლით მობლი, свѣтоносный, clair, lumineux. მმობველი, *n. s.* кто одѣваетъ, qui vêtit.

მობკენება, *n. act.* отдыхъ, покой, спокойствие, relâche, repos. მოკუხეველად მუშაობა, работать безъ отдыха, travailler sans relâche. (მოკუხევენება), *v. a.* успокоивать; усмирять, укрощать; нести образъ, крестъ, тѣло усопшаго и т. п. tranquilliser, procurer du repos; calmer, apaiser; porter la croix, les Stea. images, les morts etc. მოკუხევენება ხათლი, погаси свѣчу, éteins la chandelle. იმისაგან მოკუხევენება არავის აქეზებს, отъ него никому житья нѣтъ, il ne laisse personne tranquille. (მოკუხევენება), *v. r.* успокоиться; отдохнуть, se tranquilliser, se reposer. (მოკუხევენები), *v. r.* успокоиться, затихнуть, se tranquilliser, se calmer. მოკუხევენებული, *p. p.* успокоенный, tranquillisé. მოკუხევენებელი, *n. s.* покой, repos. მოკუხევენებელი, кто успокоиваетъ, укрощаетъ, qui calme. მოკუხევენებელი, кто

несетъ образъ, крестъ и т. п., qui porte la croix, les Stea. images, un mort, etc.

მობკრა *v.* მოხერხება.

მობთქლა *v.* (მოკუხეველი), *et*

მობთქლებს (მოკუხეველებს), *v. a.* собирать виноградъ и т. п.; приобрѣтать, стяжать, récolter; acquérir, gagner, se procurer.

მობინარე, *adj.* ходящій; посѣтителъ, qui marche; qui va en visites.

მობიკეტი, *adj.* назначенный на смерть; смертный, désigné pour mourir; mortel. განაწესებს იგინი მობიკეტად, они рѣшили ихъ предать смерти, on les condamna à mort.

მობინარე, *n. s.* кровожадный; смертельный врагъ, sanguinaire; ennemi mortel. Ps. V, 6.

მობლვა, მოხერხება, *n. act.* пришествие, *act. de venir, arrivée, venue.* მეორეთ მოხერხება, второе пришествие, second avènement de J.-C. ხულის წმიდის მოხერხება დღე, духовъ день, la Pentecôte. (მოკუხეველი, მოკუხეველი, მოკუხეველი, მოკუხეველი), *v. n.* приходить; зрѣть, поспѣвать, venir, arriver; mûrir. ჭასაკად მოხერხება, придти въ совершенныя лѣта, atteindre à l'âge de majorité. თქალში მოხერხება, мнѣ нравится, il me plaît. თქალში არ მოკუხევიდა, ему не понравилось, cela ne lui plut pas. გონებაზე, ჭკუაზე მოხერხება, дѣлаться умнымъ, devenir prudent. ჭკუაზე მოხერხება, мнѣ пришло на умъ, il me vint dans l'esprit. გულზე ზაფერა მოხერხება, его тошнить, il lui fait mal au coeur. ბნელად მოკუხევიდა, упалъ въ обморокъ, il tomba en défaillance. გონებაზე, გულზე მოხერხება, придти въ сердце, разгнѣваться, se fâcher, s'irriter. ჯავრი მოხერხება, онъ сердится, il se fâche. ძილი არ მოკუხევიდა, онъ не могъ заснуть, il ne put s'endormir. ხულად, — ცნობად მოხერხება, придти въ себя, опомниться, reprendre ses sens. ქათვი, დორბლი მოხერხება ჰირიდა, у него пѣна, слюна идетъ изъ рта, l'écume, la salive lui vient à la bouche.

ცხად ამ წარმართის ხმა მოდის, изъ крѣ-
пости была слышенъ пушечный вы-
стрѣлъ, on entendait le bruit des ca-
nons de la citadelle. მოგვს თქუნიან, я
приду къ вамъ, j'irai chez vous. ხა
მოდის ხანობად, чай идетъ изъ Китая,
le thé vient de la Chine. წვიმა მო-
დის, дождь идетъ, il pleut. მოხუდა,
р. р. пришедшій; лоспвщій, созрѣв-
шій; рослый, venu, arrivé, mûr; qui a
bien crû. Ин. пригожий, (qffois.), beau,
joli, agréable à la vue. მოხული ქალი,
рослая, пригожая дѣвушка, femme pu-
bile, ou jolie.

მობსველი, adj. et n. ვ. а. ожидаемый; слу-
чай, приключеніе, attendu, qu'on attend;
cas, événement. მომხველი, р. р. прихо-
дящій, qui vient, venant. წამხველ მ-
მხველნი, посетители, personnes qui ren-
dent visite, les allants et venants.

მობს (მოკვამ), v. а. испить, boire un peu.
მობს (მოკონკამ, მოკუვამ), v. а. сажать возль,
- faire asséoir auprès de.

მობს (მოკუვამ), v. а. водить перо и т. п.,
чертить; марать; шарить; грести; водить
сѣть въ рѣкъ для ловли рыбъ, manier
la plume, tracer une ligne; barbouiller;
tâtonner; tâter; ramer; agiter un filet
dans l'eau pour prendre les poissons.

მობმენს, n. act. слушаю, audition. (მოკიმენს,
მოკემბი, მოკემბის), v. а. слушать, вы-
слушивать; слышать, écouter, prêter l'ore-
ille, faire attention; entendre, ouïr. წარკობ
მობმენს, слушать объдно, assister à une
messe. მობმენს ხანკობის, выслушать жа-
лобу, écouter les plaintes. (მოკიმენს-
ნისებ), v. а. заставить кого слушать, faire écouter.
მობმენლო, р. р. слушанный, écouté. მომ-
მენი, n. ვ. а. слушатель, qui écoute. მობ-
მენელი, adj. что нужно выслушать; qu'on
doit écouter.

მობობა, მოხობვა (მოკობობ, მოკობობ), v. а.
истреблять, потреблять, искоренять; уни-
чтожать, прекращать, détruire, exterminer,
exterminer; abolir, anéantir, faire cesser,
mettre fin, მობობა ბოქორება, истре-
бить пороки, extirper les vices. მობობა
მედიხა, отнять у кого надежду, ôter l'es-
pérance. (მოკიმობი), v. р. истребляться;
прекращаться, s'exterminer, être détruit,
cesser, se terminer. მობობილო, р. р.
истребленный; прекращенный, détruit:
cessé. მომობი, n. ვ. а. истребитель, qui
détruit.

მობრვა, n. act. истребление, destruction.
(მოკობრვა), v. а. истреблять, искоренять,
губить, убивать, détruire, exterminer,
faire périr, tuer. ხოლო მეუფეოი განობ-
ხდა ესმა რა ესე, და მოკობინა ესე თუხი და
მობრვა კაცის მექელნი-ოი, царь тотъ
услышавъ о семъ, разгнѣвался и послалъ
свои вонска и истребилъ оныхъ убійцъ,
quand le roi l'apprit, il se mit en colère
et y ayant envoyé ses troupes, il fit périr
ses meurtriers. Math. XXII, 7. (მოკ-
ობრვი), v. р. истребляться, être détruit.

მობრული v. მოხლვა, მოხულა.

მობრულება (მოკობრულება), v. а. оканчивать;
прекращать; истреблять; погублять; из-
держивать, расточать, finir; faire cesser;
détruire, faire périr; dépenser. Jerem.
LIV, 11. Ps. XVII, 12.

მობრუტვა (მოკობრუტვა), v. а. всасывать
sucrer, absorber.

მობტუმრება (მოკობტუმრება), v. а. угощать,
принимать гостей, régaler.

მობტუნვა (მოკობტუნი), v. а. подсматривать,
соглядать, épier, espionner.

მობულეკ, adj. глуповатый, un peu fou,
sot.

მობულეკება (მოკობულეკება), v. n. глупѣть,
devenir stupide.

მობურება (მოკობურება), v. n. пожатать, за-

хотеть, *souhaiter, vouloir.* (მოკახურება), *v.* ა. заставить кого желать что, *faire souhaiter.* მოხურებადელი, *p. p.* желанный, *souhaité, désiré.*
 მოხურნე, *n. s.* желатель, *celui qui désire, qui souhaite.*
 მოხურება (მოკახურება), *v. n.* слабеть, *devenir faible.* (მოკახურება), *v. a.* дѣлать кого слабымъ, *rendre faible.* მოხურებადელი, *p. p.* слабый, *faible.* მოხურებადელი, *adj.* ослабляющий, *qui rend faible.*
 მოხურხვა (მოკახურხვა), *v. a.* жечь крапивною; опалить; отмораживать, *riquer avec une ortie; faire brûler; faire périr de froid.*
 მოხურება (მოკახურება), *v. n.* отрываться, отваливаться, *détacher.* მოხურება მტკუნარი, рѣка Кура наводнилась, *le fleuve Kour a inondé le pays en se précipitant d'en haut.* მოხურებადელი, *p. p.* оторванный, *détaché.* მოხურებადი, *n. s.* отрывокъ, оторванный кусокъ, *morceau détaché.*
 მოხურე, *adj.* густоватый, толстоватый, *un peu épais, un peu dense, gros.*
 მოხურება, *n. s.* густота, *épaisseur, densité.*
 მოხურება, *n. act.* покупка, попуаніе, *act. d'acheter.* (მოხურება), *v. a.* покупать, *acheter.* მოხურებული, купленный, *acheté.* მოხურებელი, *n. s.* покупатель, *acheteur.* მოხურება, *n. s.* покупка, *chose achetée.*
 მოხურება (მოკახურება), *v. a.* предзнаменовать; предсказывать, *présager, augurer, pronostiquer; prédire, annoncer.*
 მოხურება (მოკახურება), *v. a.* уравнивать, *unir, aplanir, égaliser.* (მოკახურება), *v. r.* уравниваться, *s'unir.*
 მოხურე, *adj.* скорый, быстрый; готовый; старательный, *vite, agité, prompt; préparé; empressé, assidu, soigneux.* მოხურე მკობელი, старательный ученикъ, *un écolier studieux.*
 მოხურება, *n. act.* проворство; стараніе, тщаніе, *vitesse; soin, peine, empressement.*

(მოკახურება), *v. a.* ускорять, торопить, *hâter, accélérer, presser.* (მოკახურება), *v. r.* торопиться, спѣшить, *se précipiter, se hâter, se dépêcher.* *R. 360.*
 მოხურება, მოხურება (მოკახურება, -რობა მოკახურება), *v. a.* заставить, подоспѣвать; поспѣвать, оканчивать, *trouver, rencontrer; venir à temps, venir à propos; s'achever, être fini au temps fixé.* მოხურება, я застаю его дома, *je l'ai trouvé chez lui.* (მოკახურება), *v. r.* доживать, достигать чего; поспѣвать; приходить въ возрастъ, *vivre jusqu'à, atteindre un certain âge; mûrir; venir à temps; parvenir à l'âge.* მოხურება ხიბურე, онъ дожилъ до старости, *il a atteint un âge avancé.* ხურე ვერ მოხურებოდა, намъ до тѣхъ поръ не дожить, *nous ne vivrons pas jusqu'à ce temps.* მოხურებული, *p. p.* поспѣлый; спѣлый, зрѣлый; взрослый, *atteint à temps fixé; parvenu à sa maturité, mûr; qui est dans l'âge mûr.* მოხურებული ქალი, взрослая дѣвица, *une fille nubile.* მოხურებული ბიჭი, взрослый мальчикъ, *garçon en âge mûr.* მოხურებული სიტყვა, замысловатая рѣчь, *parole ingénieuse.* მოხურება, *n. s.* поспѣлое, что поспѣло, *mûr, en état, réussi.* მოხურება, *n. s.* кто успѣваетъ, *qui obtient, qui réussit à accomplir ou à voir s'accomplir une chose.*
 მოხურებლობა, *n. s.* спѣлость, *maturité.*
 მოხურება (მოკახურება), *v. a.* отрѣзывать, *découper.* (მოხურება), *v. r.* отрѣзываться, *être découpé.*
 მოხურება (მოკახურება), *v. a.* растягивать, *étendre.* მოხურებული, მოხურება, *p. p.* растянутый, *étendu.*
 მოხურება (მოკახურება), *v. a.* отрывать, отдѣлять, отнимать, *détacher, séparer, enlever.* მოხურებადელი, онъ поскользнулся, *il tomba.* (მოკახურება), *v. r.* отпадать; выскользывать, *se détacher; s'échapper, glisser.*

- მონხლა (მოხსლა), v. a. обрѣзывать лозы, tailler une vigne.
- მონხმა (მოკსხმა), v. a. приводить; пригонять, conduire; mener près de, amener.
- მონხმა (მოკსხმა), v. a. сажать возлѣ, faire asseoir auprès.
- მონხმა (მოკსხმა), v. a. разлить воду и т. п. verser, répandre.
- მონხმა (მოკსხმა), v. a. нанизывать, enfiler.
- მონხმა (მოკინხმა), v. a. надѣвать, накидывать на себя плащъ и т. п., mettre sur soi, endosser.
- მონხმა (მოკინხმა), v. a. приносить плоды (о деревѣ), porter des fruits.
- მონხრეკა (მოკსხრეკა), v. a. сгибать, courber.
- მონხრეკი (მოკინხრეკი), v. г. сгибаться, se courber.
- მონხრეკილი, p. p. согнутый, courbé.
- მონხრეკილობა, n. s. кривизна, погнутость, courbure.
- მოტანა (მოკიტანა), v. a. приносить, доставлять, porter vers, apporter. ერთი წყალი მომიტანე, принеси мнѣ воды, apporte-moi de l'eau. (მოკიტანა), v. a. полагать, класть что подъ; прижать; приходить, скопляться, mettre ou poser dessous; presser; venir, venir en foule. მოტანა ხალხმა, народъ стекся, le peuple est accouru en foule.
- მოტანტაღე, n. s. таскунъ, flâneur.
- მოტარტარე, n. s. болтунъ, bavard.
- მოტაცება (მოკიტაცება), v. a. похищать, уносить, enlever, ravir. (მოკიტაცები), v. p. быть похищену, être enlevé, ravi.
- მოტევა (მოკუტევა), v. a. напускать; наступать, нападать; въ охотѣ, спускать собакъ или ловчихъ птицъ, lâcher, laisser aller, lancer; se jeter, fondre sur; lâcher les chiens, les oiseaux de proie.
- მოტევაბა (მოკუტევაბა), v. a. прощать, оставлять кому вину, pardonner, remettre, laisser.

- მოტეხა (მოკეტეხა), v. a. ломать, отламывать, rompre, casser, détacher.
- მოტეხი, adj. сладковатый, douceux.
- მოტრიალება (მოკეტრიალება), v. a. поворачивать, tourner, retourner. (მოკეტრიალები), v. г. поворачиваться, se tourner.
- მოტრიალე, adj. влюбчивый, aimant, enclin à aimer.
- მოტრიალა (მოკეტრიალა), v. г. отламываться, se détacher. ხალხი მოატრიადა, народъ стекся, le peuple est accouru en foule.
- მოტრევა (მოკეტრევა), v. a. причинять, наносить, causer, procurer.
- მოტრეხი, adj. горящій, brûlant.
- მოტრევაბა (მოკეტრევაბა), n. act. обманъ, tromperie. (მოკეტრევაბი), v. a. обманывать, tromper. (მოკეტრევაბი), v. г. обманываться, se tromper. (მოკეტრევაბი), v. n. манить, приманивать, attirer, leurrer, faire venir par ruse. მოტრევაბული, p. p. обманутый, trompé.
- მოტრეხი, p. p. говорящій, disant, parlant.
- მოტრეხი წყლიანი, краснорѣчивый, éloquent.
- მოტრეხიანი, adj. нетерпѣливый, impatient.
- მოტრეხილი, adj. нестерпимый, несносный, insupportable, intolérable.
- მოტრეხილობა, n. s. нетерпѣливость, impatience.
- მოტრეხილი, მოტრეხილი, adj. неистощимый, неоскудѣваемый, inépuisable.
- მოტრეხილი, adj. неожиданый, inattendu.
- მოტრეხილი, მოტრეხილი, v. მოტრეხილი.
- მოტრეხი, n. s. правитель города или провинци, волостель, chef d'une ville, ou d'une province, grand-bailli; moouraw.
- მოტრეხი-მოტრეხი, n. s. начальникъ моуравовъ, premier moouraw.
- მოტრეხი, n. s. попечитель, опекунъ, curateur.
- მოტრეხობა, n. s. попечительство, curatelle.
- მოტრეხიანი, adj. безпокойный, inquiet.
- მოტრეხილობა, n. s. нежелание, inappétence, défaut de désir.

მოუხუხურება (მოუხუხურდება), v. n. осла-
бѣть, придти въ изнеможеніе, s'affaiblir,
devenir faible.

მოუქანცველი, adj. неутомимый, infatigable.

მოუქანცველობა, n. s. неутомимость, infati-
gabilité.

მოუქნელი, adv. необдѣланная, сырая кожа,
non tannée (peau).

მოუშორებლად, adj. неотлучно, нераздѣльно,
sans cesse, sans jamais quitter, insépara-
blement.

მოუშორებელი, adj. неотлучный, безотлуч-
ный, inséparable.

მოუცელი, adj. недосужный, qui n'a pas
le tems.

მოუცელობა, n. s. недосугъ, manque de
loisir.

მოუძღურება, n. act. слабость, безсиліе, fai-
blesse, impuissance. (მოუკუძღურებ), v. a.
обезсилить, ослаблять, приводить въ
безсиліе, въ изнеможеніе, affaiblir, débi-
liter. (მოუკუძღურდება), v. g. изнемогать,
ослабѣвать, devenir faible, s'affaiblir.

მოუწყვეტლად, adj. непрерывно, incessamment.

მოუწყვეტელი, adj. непрерывный, perpétuel.

მოფადილება, n. act. говорить обиняками,
parler ambigument.

მოფარდაგება (მოკუჭფარდაგება), v. a. стлать ко-
веръ, étendre un tapis. მოფარდაგული, p.
p. устланный ковромъ, couvert de tapis.
R. 326.

მოფარდულობა, n. act. торговля, коммерція,
commerce. (მოკუჭფარდაგ), v. a. торговать,
commercer, marchander.

მოფარდული, n. s. купецъ, marchand. Math.
XXI, 12.

მოფარდულობითი, adj. взаимный, mutuel, ré-
ciproque.

მოფარვა (მოკუჭფარვა), v. a. закрывать, couvrir.
(მოკუჭფარვა), n. s. скрываться, se cacher.

მოფართო, adj. нѣсколько широкій, широ-
коватый, un peu large.

მოფენა, n. act. стлание, act. d'étendre. ხულის
წმიდის მოფენა, сошествіе Св. духа, la
descente du Saint-Esprit. (მოკუჭფენ), v. a.
стлать, постилатъ, устилать; пролить,
изліять, распространить; ниспослать сча-
стие или несчастье, tendre, étendre, par
exemple un tapis, etc.; répandre; envoy-
er sur qq. la félicité ou le malheur;
remplir de clarté. მოჭფენე წყალობა შენი,
ниспошли милость твою, envoyez votre
bonté. Ps. XXXV, 11. მოჭფენე მთ ზედა
რისხვა შენი, пролей на нихъ ярость свою,
répands ta fureur sur eux. Ps. LXXVIII, 6.
კინათავან ვარდათ და ნუნუთა მზე სწორედ
მოფენებინ, такъ какъ солнце равно освѣ-
щаетъ розу и пометъ, comme le soleil
brille également pour la rose et pour le
fumier. წელ-ზედ მოფენა ფეშტამლისა, под-
вязать передникъ, mettre sur soi un
tablier. (მოკუჭფენება, მოკუჭფენები), v. p. et
r. растилаться; распространяться; s'é-
tendre; se répandre. მოფენილი, p. p. по-
сланный; распространенный; ниспослан-
ный, étendu; répandu; envoyé d'en haut.
მოხაფენი, n. s. подстилка, ce qu'on étend
dessus.

მოფენტვა v. მოფიქლება.

მოფენვა (მოკუჭფენვა), v. n. посмолить, poisser
un peu.

მოფიქლება, n. act. мостить, paver.

მოფიქრება (მოკუჭფიქრება), v. a. подумать, pen-
ser, réfléchir.

მოფიცარი, adj. дающій клятву, qui fait un
serment.

მოფოლხვება (მოკუჭფოლხვება), v. a. послаблять,
дѣлать слабкимъ, relâcher.

მოფონვა (მოკუჭფონვა, -ნდება), v. n. налетать,
fondre sur en volant; voler en quantité
sur.

მოფრქვევა (მოკუჭფრქვევა), v. a. разсыпать, dis-
siper, disperser.

მოფხმა (მოკუჭფხმა), v. a. сцать, ugriner.

მოფშენეცა (მოკჭოშენეცა, -ცა), v. a. тереть, растирать; разбивать, раздроблять, broyer, pulvériser; mettre en pièces. (მოფიოშენეცა), v. a. сломить себя что, se casser un membre. (მოფიოშენეცა), v. p. растираться; ломаться, раздробляться, se broyer; se mettre en pièces. მოფშენეცილი, p. p. растертый; сломанный, broyé, cassé. მონაფშენეცი, n. s. дребезги, petit morceau, fragment.

მოფხურა (მოკჭოხურა), v. a. искоренять, истреблять, déraciner, détruire.

მოფხურწა (მოკჭოხურწა), v. a. стягивать, стянуть, дьлать узкимъ, rétrécir. მოფხურწილი, p. p. стянутый, rétréci.

მოქალაქე, n. s. гражданинъ; горожанинъ, citoyen, bourgeois; habitant d'une ville, citadin.

მოქალაქურად, adv. граждански, по граждански, civilement.

მოქალაქური, adj. гражданскій, de citoyen, civil, bourgeois, politique.

მოქალაქობა, n. s. гражданство; политика, учтивость, образованность, bourgeoisie, droit ou corps des citoyens; politesse, urbanité, civilité. ცხოვრება და მოქალაქობა წმიდისა ვიხბე, земная жизнь какого либо святого, vie d'un saint dans une ville.

მოქანცა (მოკჭანცა), v. a. утомлять, приводить кого въ безсиліе, въ усталость, fatiguer, épuiser. (მოკიქანცა), v. g. уставать, утомляться, se fatiguer, se lasser.

მოქანცული, p. p. усталый; утомленный, fatigué, lassé. მოქანცავი, n. s. утомитель, celui qui épuise, qui accable, qui tourmente. მოქანცველი, adj. утомительный, qui cause l'épuisement.

მოქანცულობა, n. s. утомительность, affaiblissement.

მოქარავნე, n. s. караванщикъ, qui fait partie d'une caravane.

მოქარვება (მოკჭარვება, მოკიქარვება), v. a. раз-

святъ, разогнать, разсыпать, dissiper, disperser, chasser. მოქარვება ხედაის, разсвятъ печаль, dissiper le chagrin. მოქარვებელი, მომაქარვებელი, n. s. разсвователь, qui dissipe.

მოქენე, adj. требующій, нуждающійся, qui demande, qui exige, ayant besoin. მოქენე განმარკების, требующій поправки, qui exige correction.

მოქენობა (გმოქენობა), v. a. просить, требовать; нуждаться, demander, exiger; avoir besoin. Jerem. XXXVI, 25.

მოქერა, adj. русый, рыжеватый, un peu blond.

მოქირავნე, n. s. кто отдаетъ въ наймы что, qui donne à loyer.

მოქლეშა (მოკჭქლეშა), v. a. прищемить, придавить, serrer, pincer. Num. XXII, 25.

მოქლიბუა (მოკჭქლიბუა), v. a. пилить желѣзо и т. п., limer.

მოქლობი, n. s. затворъ, замокъ, зѣлепа, verrou, barre, fermeture de porte, serrure. Exod. XXVI, 26. Ps. CVI, 16.

მოქმედება, n. act. дѣйствіе, дѣяніе, action. (გმოქმედება), v. a. дѣйствовать, дѣлать, faire, agir, opérer.

მოქმედებითად, adv. дѣяніемъ, avec action.

მოქმედებითი, adj. дѣйствительный, actif. — ზმისა, дѣйствительный глаголъ, verbe actif. — ბრუნვა, творительный падежъ, le cas instrumental.

მოქმედი, n. s. дѣятель, aeteur, qui fait.

მოქნა (მოკჭქნა), v. a. сгибать; выдѣлывать кожу, courber; tanner la peau. (მოკიქნა), v. p. сгибаться; выдѣлываться (о кожѣ), se courber, être tanné (se dit de la peau).

მოქნევა (მოკიქნევა), v. a. et g. махать; замахать, заносить палку, руку чтобы ударить, agiter dans l'air, mouvoir; lever la main pour frapper. მოქნას ჭობა, овъ замахнулся палкою, il leva le bâton pour le frapper.

მაქონებს (მამაქებს), v. ა. нести, приносить, porter, apporter. თაჰო მამაქებს, онъ куражится, чванится, хвастаетъ, il fait le fier, il porte haut la tête, il se vante.

მაქოქლვა (მაკქქოქლვა), v. ა. приметывать, шить на живую нитку, coudre légèrement.

მაქროამე, n. ვ. взятчицъ, juge corruptible, concussionnaire, rançonneur.

მაქხოვა, n. act. тканіе; вязаніе, act. de tisser, de tricoter. წინდის მაქხოვა, вязать чулки, tricoter des bas. (მაკქქხოვა), v. ა. ткать; вязать чулки, и т. п.; плести; tisser, tramer; tricoter; tresser. მაქხოვილი, тканый; вязанный, tissu; tricoté. მახქხოვი, adj. ткальный, de tissure. მაქხოვი, -ველი, n. ვ. ткачъ, tisserand.

მაქუნნვა (მაკქქუნნვა), v. ა. сжимать, serrer, presser.

მაქურუხება, n. act. нахмуриться, наежиться, se refroger.

მაქურუხებულა, adj. суровый, нахмурившийся, austère, refrogné.

მაქურება (მაკაქურება), v. ა. копить, собирать, amasser, accumuler. (მაკქქურება, მაკოქურება), v. გ. накопляться, собираться, s'accumuler, s'entasser.

მაქვევა, n. act. обращение; поворотъ, act. de tourner, conversion, retour. მაქვევა მზის, მთავარის, кругъ солнцу, лунъ, le cycle solaire, lunaire. მაქვევა წარმართის ქრისტიანად, обращение язычниковъ въ христіанство, la conversion des païens au christianisme. (მაკაქვევა), v. ა. обращать, возвращать, отдавать или посылать назадъ; обращать въ христіанство, tourner, retourner; faire revenir; convertir à la religion. და მრავალი ქეთა ისრაილთაგანნი მაქვევენს უფლისა ღმთისა მათისა, и многихъ изъ сыновъ Израилевыхъ онъ обратитъ къ Господу Богу ихъ, et il convertira plusieurs des enfants d'Israël au

Seigneur leur Dieu. Luc. 1, 16. (მაკოქვევა), v. გ. обращаться, возвращаться; вести себя хорошо; переменять религію, se tourner, se retourner; se conduire bien; changer de foi. კარგათ მაქვეს, онъ велъ себя хорошо, il se conduisit bien. ღუარსს მუჟე ვერ მაქვეს თათართა, Татары не могли обратитьъ въ магометанскую вѣру царя Луарсаба, les Tartares ne purent convertir au mahométisme le roi Louarsab. Wakh. მაქვეს იმავე გზით, онъ возвратился тою же дорогою, il revint sur ses pas. მაქვეული, მახქვევი, p. p. обращенный, tourné, retourné. მაქვევი, кто обращаетъ, qui convertit. მახქვევი, adj. et n. ვ. возвратный; возвратъ, du retour; retour.

მაქვევა (მაკაქვევა), v. ა. разливать, verser, répandre.

მაქვევი, n. ვ. кругъ, кругообращение (свѣтилъ небесныхъ), cycle, mouvement circulaire, rotation (des astres). მთავარის, -მზის მაქვევი, кругъ луны, солнца, le cycle du soleil, de la lune. მაქვევი წყალთა, волна, onde. მაქვევი ღვარი, потокъ волнистый, torrent ondoyant. Tchakhr. 59.

მოღალტე, n. ვ. изменникъ, traître, perfide.

მოღალვა, (მაკღალვა), v. ა. утомлять, приводить кого въ усталость, fatiguer, épuiser. (მაკოღალვა, -ლება), v. გ. уставать, утомляться, se fatiguer, se laisser, perdre ses forces. მოღალული, p. p. усталый; утомленный, fatigué, lassé. მოღალვა, n. ვ. утомитель, qui épuise, qui accable.

მოღალება, -ღვა (არ. غل), (მაკღალება, მაკღალება), v. ა. сдѣлать кого лѣнивымъ, rendre paresseux. (მაკღალება), v. n. дѣлаться лѣнивымъ, devenir paresseux.

მოღება (მაკოღება), v. ა. брать; взимать, принимать, получать; приносить; переносить, prendre, recevoir, accepter; apporter, por-

ter ailleurs. მოიღო წიგნი, онъ взялъ книгу, il prit un livre. მოიღო არდაგი და მოიარტყა იგი, и взявъ полотенце препоясался, et ayant pris un linge, il se ceignit. Joan. XIII, 4. და მოიღეს ბრძანება სვენებით, они получили повелѣние во снѣ, ils reçurent en songe le commandement. თუ ბრძანებთ მის კაცის თავი მოკიდათ, если прикажете снять съ того челоуѣка голову, si vous l'ordonnez, nous prendrons la tête de cet homme. Daredj. (მოკიდება), v. a. отнимать, брать, отбирать, ôter, prendre. Math. XXV, 28. მოღებულა, p. p. снятый, взятый; отнятый, pris, accepté; ôté. მოძღები, n. s. кто беретъ, занимаетъ, qui prend. მონღები, n. s. взятое, что взято, ce qu'on prend; ce qu'on ôte. მოსწღები, adj. что нужно брать, qu'on doit prendre.

მოღება (მოკვება), v. a. растворять дверь, ouvrir la porte.

მოღერება (მოკუღერება, მოკიდერება), v. a. заносить руку, палку въ намѣреніи ударить, замахиваться, lever la main ou le bâton pour frapper qq.

მოღერება (მოკიდერება), v. a. прямо держать голову, tenir la tête droite.

მოღუწე, n. s. попечитель, опекунъ, смотритель, curateur, inspecteur. Ин. воинъ, сподвижникъ. (qqfois.) guerrier, compagnon d'armes. 2 Timoth. II, 3.

მოღუწეობა, მოღუწება, n. act. трудъ; попечение, peine, travail; curatelle. (ვმოღუწეობ), v. g. трудиться, имѣть попечение, travailler; avoir soin.

მოღვრა (მოკვღვრა), v. a. разлить, verser, répandre.

მოღმართ, adj. въ сторону, подальше, de côté, plus loin.

მოღნიშული, n. s. уродъ, monstre.

მოღონიერება (მოკვღონიერება), v. a. усиливать, renforcer. (მოკვღონიერდება, v. g. усиливаться, se renforcer, devenir plus fort.

მოღორება (მოკვღორება), v. a. прельщать, обманывать, tromper, charmer, séduire. (მოკვღორდება), v. g. обманваться, прельщаться, être trompé, séduit. Visr.

მოღრღნა (მოკვღრღნა), v. a. отгрызать, emporter, arracher avec les dents.

მოღრუბლვა (მოკვღრუბლვა), v. n. пасмурѣть, devenir nébuleux. მოღრუბლვილი, p. p. пасмурный, nébuleux.

მოღულვა (მოკვღულვა თავს), v. a. быть скучнымъ, невеселымъ, être ennuyé, pensif. მოღულვილი, p. p. скучный, невеселый, ennuyé, pensif.

მოკვალნე, n. s. оброчникъ, кто платитъ оброкъ, qui paie la taille.

მოკვარული, n. s. караулъ, garde, sentinelle.

მოკვენება (მოკუვენება), v. a. приставлять, поставить кого у чего, mettre qq. auprès. მოკვენა კაცი ციხის კარს, поставилъ стражу у дверей крѣпости, il plaça un homme à la porte de la citadelle.

მოკვანა (მოკიკვანა), v. a. приводить; производить; рождать, mener, emmener; produire; engendrer. (მოკიკვანება), v. g. быть приведену; быть распложаему, être emmené; multiplier, se propager. მოკვანა სეოს, расплодить деревья, cultiver les arbres pour les multiplier. მოკვანალი, p. p. приведенный; рожденный; произведенный, emmené; né; produit. Ин. стройный, (qqfois.) bien fait, d'une belle taille.

მოკვანინება (მოკიკვანინება), v. a. заставить привести кого, faire amener qq.

მოკვარე v. მოკუწარე.

მოკვიითანო, მოკვიითლო, adj. желтоватый, jaunâtre.

მოკიდვა (მოკუკიდი), v. a. продавать. кому, vendre à qq. (მოკიკიდი), v. a. покупать, acheter.

მოკიკინება (მოკიკიკინება), v. g. обезславлять, diffamer. (მოკიკინდება), v. g. обезславляться, être diffamé. მოკიკინებული, p. p. обезславленный, diffamé.

მოკე, *n. s.* юноша, молодой человекъ, jeune homme.

მოკედა, *n. act.* голодать, быть голодно, avoir faim.

მოკელა (მოკეკება), *v. a.* начинать, commencer. მოკეკა ეგირილხ, онъ началъ кричать, il commença à crier.

მოკელება (მოკეკება), *v. a.* начинать съ кѣмъ что, commencer avec qq. მოკელადი, *p. p.* начатый, commencé.

მოკემრადო, *adj.* сѣроватый, un peu gris.

მოკეოვა (მოკეკეოვა), *v. a.* снимать со свѣчи, moucher (la chandelle).

მოკერა, *n. s.* насыпаніе; разбрасываніе, *act.* de jeter dessus; *act.* de jeter çà et là. თავ-მოკროთ, болѣе мѣры, споина, pleinement, entièrement. (მოკერი), *v. a.* насыпать, jeter sur. (მოკერი), *v. a.* разбрасывать, набрасывать, навливать, jeter çà et là; entasser, accumuler. (მოკერი), *v. n.* достигать, доживать, parvenir, atteindre une certain âge. ღმერთ-მა ჩემ დროთ მოკერახ, дай Богъ тебѣ дожить до моихъ лѣтъ, que Dieu te fasse vivre aussi longtems que moi. ამ დროთ მოკერა, я дожилъ до сего времени, j'ai vécu jusque-là. თავის მოკერა (თავს მოკერი), *v. r.* собираться, s'assembler.

მოკერო, *adj.* глуховатый, un peu sourd.

მოკერეება (მოკერეება), *v. n.* становиться глухимъ, devenir un peu sourd.

მოკესარე, *n. s.* любитель, любовникъ; свать, свойственникъ; другъ, amant; parent par alliance; ami.

მოკესანი, *n. s.* ближній, родственникъ; другъ, товарищъ, le prochain; proche, ami.

მოკედროკება, *adj.* тихій, calme. მოკედროკებული ადგილი, затишь, мѣсто закрытое отъ вѣтровъ, rade, lieu à l'abri des vents.

მოკეღევა (მოკეღევა), *v. n.* отдирать, ошипывать, обрывать, pinser.

მოკეგრება, *n. act.* сватовство, родство, ра-

renté, alliance. (ვემოკეება), *v. r.* родниться, s'apparenter.

მოკეგრება (მოკეკეება), *v. a.* собирать виноградъ, récolter le raisin.

მოკუთხე, მოკუთლო, *adj.* желтоватый, jaunâtre.

მოშავებულა, *adj.* смугловатый, un peu basané. Ин. брונетка, (qqfois), qui a les yeux bruns (femme).

მოშავე, *adj.* черноватый, un peu noir.

მოშავება (მოშავება), *v. n.* чернѣть; идти, приходить, devenir noir; aller, venir.

მოშაირე (არ. ملاح), *n. s.* стихотворецъ, poète, versificateur.

მოშაირება, *n. s.* стихотвореніе, стихотворство, poésie, versification.

მოშანდაკება (მოშანდაკება), *v. a.* уравнивать, дѣлать ровнымъ, aplanir.

მოშენე, *n. s.* обитатель, habitant.

მოშენება (მოშენება), *v. a.* надстроить, пристроивать; заводить, размножать, расплодить домашнихъ животныхъ, bâtir ou construire au-dessus ou à côté; multiplier, propager. მოშენებელი, надстроенный, пристроенный; распложенный, bâti ou construit au-dessus ou à côté; multiplié. მოხსენებელი, *adj.* служащій для распложенія; что нужно пристроить; servant à multiplier; qu'on doit ajouter à une construction. შენახვას რომელთაჲ მოშენებელად, беречь нѣкоторыхъ птицъ для расплода, garder des oiseaux pour en multiplier la race. მოხსენი, *n. s.* расплодъ; пристройка, propagation; bâtiment ajouté à une construction.

მოშეება (მოშეება), *v. a.* ослаблять, натянутое, отпускать; допускать кого къ себѣ, lâcher, relâcher, détendre; laisser; permettre, être accessible. (მოშეება), *v. r.* отступать, отставать отъ кого, оставлять; ослабѣвать, становиться слабымъ, se ge-

fièvre; devenir faible. მოშეშებული, p. p. слабкий, ненапрянутый; слабый, lâche, détendu; faible.

მოშთობა (მოკეშობა), v. a. удавить, задушить; утопить, étrangler, étouffer, suffoquer; faire périr dans l'eau. (მოკეშობა), v. g. задушиться; утопиться, s'étouffer; périr dans l'eau. მოშთობილი, მოშთოჲარი, p. p. et adj. удушенный, утопленный, étranglé, noyé.

მოშოკება (მოკეშობა), v. a. заставить кого быть голодным, affamer. (მოშოკების), v. n. голодать, быть голодным, avoir faim.

მოშინი, adj. бояливый, timide.

მოშინობა n. act. боязнь, peur. (გეშინობა), v. g. бояться, avoir peur, craindre.

მოშლა (მოკეშობა), v. a. разстраивать, приводить въ безпорядокъ, въ замѣшательство; стирать, вычеркивать; ломать зданіе; препятствовать; dérangier, mettre en désordre; effacer; démolir; empêcher. მოშლა პირველი ხანების, отменить первое заветство, changer un premier testament. (მოკეშობა), v. a. разстраиваться; разрушаться; расколоться; ослабеть, se dérangier; se démolir; aller de côté et d'autre, se séparer; s'affaiblir. (მოკეშობა), v. a. перестать, уняться, оставить, раздумать, cesser, discontinuer, quitter, changer souvent de résolution. მოშლა ხეივანი ხეები, онъ оставилъ дурныя дѣла, il cessa de se mal conduire. (მოკეშობა), v. a. запрещать, prohiber. მოშლილი, p. p. разстроенный; сломанный; вычеркнутый; разслабленный, dérangé; démolé; effacé; affaibli. მოშლელი, adj. подлежащій ломкѣ, propre à démolir. მოშლელი, n. s. разрушитель, запретитель, qui démolit; qui prohibe.

მოშლილობა, n. s. разстройство, безпорядокъ; слабость, извѣсновеніе, dérangement; faiblesse.

მოშორება (მოკეშობა), v. a. отлучать, отдѣлять, отнимать что отъ чего; удалять,

écarter; éloigner, écartier. (მოკეშობა), v. g. отлучаться; удаляться, s'éloigner, s'écartier. R. 10. მოშორება; отойдя, ушлись прочь, va-t'en.

მოშორებათ, adv. погале, loin.

მოშორება, n. s. гедовалое животное, какъ медведь и т. п., animal féroce d'un an (ours, tigre, etc.).

მოშულვა (მოკეშობა, მოკეშობა), v. a. снимать, отдирать; обнажать, ôter, tirer; mettre à nu. შეწუკი თავი მოშულვადი, болячка безъ верха, pustule, abcès qui a abouti. თავი-მოშულვადი, съ обнаженною головою, qui a la tête nue.

მოშურნე, n. s. ревнивецъ, завистникъ, envieux, jaloux.

მოშულვარი, adj. сварливый, вздорливый, querelleur.

მოშინება (მოკეშობა), v. n. приходить въ упадокъ, tomber en décadence.

მოშინება, n. act. привидѣніе, сонъ, vision, apparition, songe. (მოკეშობა), v. n. сниться, присниться, rêver, voir en songe. რა მოკეშება, что тебѣ приснилось, qu'as-tu rêvé?

მოშინარი, n. s. кто подаетъ жалобу, претендатель, жалобщикъ, plaignant, demandeur, prétendant.

მოშინება (მოკეშობა), v. a. выковыривать, extraire en curant.

მოშინება (მოკეშობა), v. a. тупить, émousser. (მოკეშობა), v. g. истушляться, s'émousser.

მოშინება, adj. туповатый, un peu émoussé.

მოშინება (მოკეშობა), v. a. дѣлать что грубо; болтать, faire d'une manière grossière; bavarder.

მოშინება (მოკეშობა), v. n. идти съ звономъ, съ шумомъ, aller avec bruit, avec fracas. მოშინება წყლის, (говора о волѣ), шумъ, fracas ou bruit de l'eau qui coule.

მონობა, n. act. очарованіе, закoldовываніе, enchantement. (მოკზნობა), v. a. очаровывать, закoldовывать, enchanter, ensorceler.

მონობელა, n. s. очарованіе, enchantement.

მონობეკა (მოკზნებეკა), v. a. обшаривать; искать, fouiller, fureter partout; chercher.

მონობური, adj. сварливый, вздорливый, querelleur.

მოცალე, adj. досужный, свободный, занятый, праздный; порожный, пустой, de loisir, libre, qui est sans occupation; qui n'est pas occupé, vacant; vide. Math. XII, 14.

მოცალეობა, n. s. досугъ, loisir.

მოცალეობა (მოცალეობა, ვმოცალეობა), v. n. явять время, быть досужнымъ, празднымъ, проводить въ чемъ время, être occupé, être de loisir, passer le tems à qq. chose. და რომელი მოხრულ იუქნენ უცხონი სხუად ახად მოცალე იუქნენ, გარსა სიტუჟად რამესაჲ და სმესად უახლეხისა, все пришедшіе иностранцы ни въ чемъ болѣе не упражнялись какъ только разсказывали да слушали новости, et tous les étrangers qui venaient ne s'occupaient point à autre chose qu'à dire ou à ouïr quelque nouvelle. Act. ap. XVII, 21.

მოცალეობა, n. s. досугъ, loisir.

მოცდა (მოვიცდა), v. a. подождать, повременить, attendre, prendre patience, temporiser, différer. (მოვიცდა), v. g. дожидать кого, atteindre qq.

მოცდენა (მოვიცდენა), v. a. отрывать кого отъ работы; неспадать въ изъзу, distraire qq. qui travaille; ne pas atteindre le but. (მოვიცდენა), v. g. отрываться отъ работы, se distraire de son travail. დღეს წარგას მოვიცდო, сего дня я не былъ у объѣда, j'ai manqué la messe aujourd'hui.

მოცილი, n. s. годовалая корова, génisse d'un an.

მოცება, n. act. dávanіе; преданіе, action de donner; tradition. (მოკზება), v. a. давать, отдавать; передавать, пересказывать; предать, donner, rendre; traduire, redire, rapporter; trahir. მონცა ციხე ჰადაქა, онъ предалъ городъ съ крепостію неприятелю, il livra la ville avec la forteresse à l'ennemi. ვითარცა-იგი მოცილებ წყობს, რომელიცა დახსნამითაცან თუთ მხელეულ და მხსნურ იუქნენ სიტუჟასა მისსა, какъ то предали намъ первоначальные свидѣды и служители слова, comme nous les ont données à connaître, ceux qui les ont vues eux-mêmes, et qui ont été les ministres de la parole. Luc. I, 2. მოცილებ ხუროთისა, приносить плодъ, porter le fruit. ფიცო მონცა, онъ далъ клятву, поклялся, il a fait un serment.

მოცილებული, p. p. данный, donné.

მოცვა (მოვიცვა), v. a. занимать; окружать, ограждать, охранять, occuper; entourer; environner; garder. R. 472.

მოცივი, n. s. названіе дерева, nom d'arbre.

მოცივებება (მოვიცივებება), v. a. обольщать, обманывать, tromper, séduire.

მოცივო, adj. холодноватый, un peu froid.

მოცილე, n. s. соверникъ; клеветникъ, adversaire; calomniateur, qui accuse fausement.

მოცილეობა, n. s. клевета, calomnie, médisance.

მოცილებება (მოვიცილებება), v. a. отдалять, отлучать, удалять, брать прочь, éloigner, séparer, écarter. (მოვიცილებება), v. g. отлучаться, отпадать; удаляться, se séparer, se détacher; s'éloigner.

მოციხონი, adj. улыбающийся, qui sourit.

მოციქული (au lieu de მოციქული v. ციქული), n. s. апостоль; посланникъ, посоль; депутатъ, посланный, apôtre; ambassadeur; député, envoyé.

მოციქულობა, n. s. посольство, mission, ambassade; mission.

მოციკება (მოციკებნი), v. a. откусить, отгрызть, *attacher, couper un peu avec les dents.*

მოცლა, n. s. досугъ, свободное время, *loisir, temps disponible.* მოცლა არა მაქვს, мне не досужно, *je n'ai pas le temps.* (მოკვლეა), v. a. дать время, поременить, подождать; дать отдыхъ, свободу послѣ работы, *donner le temps; patienter, attendre; donner une relâche après une travail.* (მოკიცლა), v. a. et г. удосуживаться, иметь время, *avoir le temps, trouver un moment de loisir.* მოცლილი, p. p. имѣющій время, праздный, *qui a du temps, du loisir.*

მოცლა (მოკვლეა), v. a. отдѣлывать, отлучать, отрывать, разрознять; снимать, сдирать кожу, лупить, *séparer; ôter la peau, peleg, écorcher, écosser.* (მოკიცლება), v. p. сдираться, отдираться, *s'ôter, s'écorcher.* (მოკვლება), v. g. сдираться; удаляться, отступать, *se séparer; s'éloigner, se retirer.* მოკვლეა, отойди прочь, *va t'en.*

მოცლა (მოკვხლეა), v. a. опрастывать, опоражнивать, *vider, évacuer.* (მოკიცლება), v. p. опоражниваться, *s'évacuer, se vider.*

მოცუა v. მოცვა.

მოცული, adj. дурноватый, *un peu laid.*

მოცული, p. p. окруженный, охраненный, *environné; gardé.*

მოცხანი, n. s. смородина, *groseille, groseille.*

მოცხაკება (მოკვხაკება), v. a. давать картинъ прежній видъ, поправлять стертое письмо, рисунокъ и т. п., *retoucher un tableau, faire reparaitre un mot effacé, en prescrire l'usage.*

მოძაება (მოკვძაება), v. g. гнушаться, презирать, *avoir de la répugnance, avoir de l'aversion, dédaigner, avoir en horreur, mépriser.* (მოკვძაება), v. a. дѣлать что гнуснымъ, заставить кого гнушаться, *faire dédaigner* (მოკვძაება), v. g. стано-

виться, дѣлаться гнуснымъ, презреннымъ, *devenir dédaigné.* მოძაებული, p. p. презренный, *dédaigné.* მოძაებელი, n. s. презиратель, *personne qui méprise, qui dédaigne.* მოხაძაებელი, adj. презрительный, *méprisable, digne de mépris, de blâme.*

მოძლეობა (კმოძლეობა), v. n. напрягать силы, усиливаться, *s'efforcer, tâcher.*

მოძსება (მოკვძსება), v. a. звать, кликать, *appeler.*

მოძებნა, **მოძიება** (მოკვძებნა, მოკვძიება), v. a. искать, отыскивать, *chercher, rechercher.* (მოკვძებნა), v. p. быть искану, *être cherché.* მოძებნალი, მოძიებული, p. p. исканный, *cherché.* მოძებნი, n. s. искатель, *qui cherche.* მოხაძებელი, adj. искательный, *propre à chercher.*

მოძველი, adj. старенькій, *un peu vieux.*

მოძვირობა, adj. дороговатый, скуповатый, *un peu cher, ou avare.*

მოძვე, n. s. собратъ; другъ, товарищъ; соседъ, *confrère; ami, compagnon, voisin.* ვიქმენით ჩუენ ხუეუნდრელ მოძვეთ ჩუენთა, мы съѣлались посѣшникомъ у соседей нашихъ, *nous avons été en orprobre à nos voisins.* Ps. LXXVIII, 4.

მოძველი, adj. трудноватый, *un peu difficile.*

მოძრავი, adj. движимый, движущійся, *mobile, meuble.* მოძრავი ხეული, движимое тѣло, *un corps mobile.* მოძრავი ქონება, движимое имѣние, *des biens meubles.* უძრავი ქონება, недвижимое имѣние, *des bien immeubles.*

მოძრავობა, **მოძრავობა**, n. s. движение, движимость, *mobilité.*

მოძულე, n. s. ненавистникъ, *personne qui hait.*

მოძულება (მოკვძულება), v. a. возненавидѣть, презрѣть, *mépriser, dédaigner.* (მოკვძულება), v. a. заставить презрѣть, возненавидѣть кого, *faire mépriser.* (მოკვძულება),

v. p. **быть презреннымъ**, être méprisé, dédaigné.

მოძუნქო, adj. скуповатый, un peu chiche.

მოდღოლა (მოკუდღეობა), v. p. идти впередъ, сопровождать, предводительствовать, commander, accompagner; aller en avant.

მოდღობა (მოკუბღეობა), v. p. насытиться, se rassasier.

მოდღუართ-მოდღუარი, n. s. благочинный надъ благочиніями въ монастыряхъ, prieur, abbé qui a l'inspection de plusieurs couvents.

მოდღუარი, n. s. учитель, наставникъ; духовникъ, отецъ духовный; правитель, maître, précepteur; confesseur; administrateur. **ხუროთ-მოდღუარი**, архитекторъ, architecte. **ეზობ-მოდღუარი**, гофъ-маршалъ, maréchal de la cour.

მოდღუერება, n. s. учение, наставление, instruction, enseignement.

მოწადინე, n. s. желатель, celui qui désire qui souhaite.

მოწადინება (მოკაწადინება), v. a. заставить кого желать что, заохочивать, faire naître le désir, exciter l'envie. (მოკაწადინება), v. a. желать, хотеть, désirer, souhaiter, voler. **მოწადინას თქვენთან ღაპარაკი**, онъ пожелалъ съ вами поговорить, il a désiré parler avec vous. **მოწადინებულე**, p. p. желанный, désiré, souhaité.

მოწამე, gén. მოწამისა, pl. მოწამეები, n. s. мученикъ, martyr.

მოწამე, gén. მოწამისა, pl. მოწამეები, n. s. свидетель, témoin.

მოწამეობა, n. s. мученичество, страданіе, martyr, tourment du martyr.

მოწაფე, n. s. ученикъ; духовный сынъ или дочь, disciple; un pénitent, ou une pénitente.

მოწამლვა (მოკაწამლვა), v. a. отравить, empoisonner, faire prendre une drogue vénéneuse. (მოკაწამლვა), v. p. отправляться, être empoisonné; s'empoisonner. **მოწა-**

მლვა, p. p. отравленный, empoisonné

მოძუნქო, n. s. отравитель, empoisonneur. **მოხაწამლვა**, n. s. отрава, herbe vénéneuse, poison.

მოწადობა (მოკაწადობა), v. n. подавать, donner dans la main. (მოკაწადობა, მოკაწადობა), v. a. доставать; допрогиваться: брать, хватать, pourvoir; toucher, atteindre; prendre; saisir.

მოწვევა (მოკაწვევა), v. a. двигать; подвигать; притягивать, привлекать, нюхать, курить табакъ, remuer; faire avancer, approcher, attirer vers; fumer ou priser. **აქეთ მოხაწაფე ხეობა**, подвинь сюда стулъ, approche ici la chaise. (მოკაწვევა), v. g. подвинуться, s'avancer, s'approcher. **მოწვეული**, p. p. подвинутый, avancé, approché.

მოწვევა (მოკაწვევა), v. n. идти; достигать, доходить; приближаться; созрѣвать, поспѣвать, venir; atteindre, parvenir; s'approcher; mûrir devenir mûr. **მოწვევა ზისაკად**, прийти въ совершенныя лѣта, atteindre l'âge de majorité. **მოწვის უამო**, наступило время, le temps s'avance. (მოკაწვევა), v. a. доводить, faire venir. **აქამოდე მომწვის მშვიდობით**, до сего мѣста онъ довелъ меня благополучно, il m'a amené sain et sauf jusqu'ici. (მოკაწვევა), v. a. догнать, настигнуть кого, atteindre, attrapper en poursuivant. **მოწვეული**, p. p. спсѣмый; придвинутый, mûr; approché.

მოწვერა (მოკაწვერა), v. a. писать кому письмо, écrire à qq. une lettre. (მოკაწვერა კელს და ხხ.), v. a. подписывать, приложить руку, souscrire. **მოწვერდი**, **მოხაწვერა**, p. p. et adj. писанный; подписанный, écrit; signé. **მოწვერა**, n. s. кто пишетъ письмо; кто подписываетъ, qui écrit une lettre; suscripteur. **მიწვერა-მოწვერა**, переписка, correspondance.

მოწვებე, n. s. членъ какого либо общества, membre de qq. société. **კაკლებიბ მოწვებე**,

მოჭიდება (მოჭიდება), v. а. схватить, взять, prendre, saisir. (მოჭიდები), v. г. схватиться съ кѣмъ, вцѣпиться въ кого; se saisir, s'empoigner, lutter, en venir aux mains.

მოჭირება (მოჭირება), v. а. стянуть, скрутить; сжать, стеснить, serrer, resserrer, attacher fortement, étreindre. (მოჭირებხარტელებს), подвязаться крѣпко кушакомъ, ceindre fortement. მოჭირებს ხიცივისს, подмерзать, подмораживать, geler. მოჭირებული, p. p. стянутый, сжатый, resserré, attaché fortement. — ფერი, темный цвѣтъ, couleur foncée. ხელ-მოჭირებული, скупой, avare, chiche.

მოჭირება (მოჭირება), v. г. выдерживать, переносить; стараться, усиливаться, supporter, souffrir; prendre soin, s'efforcer. თუმცა და მოჭირებს, хотя они употребили все свое стараніе, malgré tous leurs efforts. R. 836.

მოჭირხსული, n. s. попечитель, кто имѣетъ о комъ попеченіе, qui a soin de, curateur.

მოჭის (მოჭის), v. а. откусывать, emporter, arracher avec les dents.

მოჭის, n. act. отръзываніе, act. de couper. (მოჭისერი), v. а. отръзывать, отсѣкать, отрубать; рѣзать, ваять; чеканить; прекращать, couper, trancher, tailler; sculpter, graver; battre ou frapper de la monnaie; faire cesser. თავი მოჭის, ему отсѣкли голову, on lui coupa la tête. თავის მოჭის, осрамлять, diffamer. ჯამაგირი მოჭის, ему прекратили жалованье, on lui retira ses appointements. გბილის მოჭის მკვით, набить оскомину, agacer les dents. მოჭისილი, p. p. отръзанный, coupé, taillé. მოჭისერი, n. s. отръзокъ, morceau coupé. მოჭისერილი, adj. что нужно отръзать, qu'on doit couper. მოჭისერილი, n. s. кто отръзываетъ, qui coupe.

მოჭილეთა (მოჭილეთა), v. а. мять; давить, pétrir avec les mains; presser.

მოხსება (მოხსება), v. а. начертить, tracer, faire un plan. მოხსული, მოხსული, p. p. начерченный, tracé, esquissé, dessiné.

მოხსულობა, n. s. чертежъ, plan, dessin.

მოხსება (მოხსება), v. а. жарить кофе и т. п., frire, griller (le café etc.). (მოხსება), v. p. быть жаренымъ, être grillé. მოხსული, p. p. жареный, grillé. მოხსებადი, adj. что нужно сжарить, кофе и т. п., qu'on doit griller (café, etc.). მოხსებადი, кто жаритъ, qui grille.

მოხსებადი, adj. старательный, soigneux, assidu.

მოხსებადი, n. s. данникъ, кто платитъ дань, tributaire, qui paie tribut.

მოხსებადი, n. act. развеселиться, réjoûir, récréer.

მოხსებადი, adj. веселый, gai, joyeux, réjoûi.

მოხსებადილობა, n. s. веселіе, радость, joie, gaieté, hilarité.

მოხსებადი (მოხსებადი), v. а. варить, готовить кушанье, cuire dans l'eau, apprêter les mets, faire la cuisine. მოხსებადი, მოხსებადი, p. p. вареный, cuit. მოხსებადი, adj. что нужно варить, говядина и т. п., qu'on doit cuire (la viande, etc.) მოხსებადი, n. s. кто варитъ, поварь, qui cuit, cuisinier.

მოხსებადი, n. s. платящій подать, tributaire.

მოხსებადი (მოხსებადი), v. а. обрисовывать, dessiner le contour, esquisser. მოხსებადი, p. p. обрисованный, dessiné.

მოხსებადი, n. act. сниманіе, act. d'ôter la couverture. etc. (მოხსებადი), v. а. снимать: открывать, ôter, tirer; ouvrir. ქუდი მოხსებადი, снять шапку, ôte ton chapeau. მოხსებადი, снять сливки, écrémer. მოხსებადი, открыть винный кувшинъ, etc., почать кувшинъ съ виномъ, ouvrir, entamer une cruche de vin. მოხსებადი ხარკისა, открыть крышу, ôter la couverture. მოხსებადი თავისს, снять шляпу; открыть голову; переменить головной уборъ, ôter le

chapeau, se découvrir; changer la toilette de tête. უხატობის მობდა, *разсудлать, des-seller un cheval.* მობდილო, *р. р. снятый; открытый, ôté, ouvert.*

მობდა (მოკხდა), *v. а. гнать вино, и т. п., distiller.* მობდილო, *р. р. гнанный, distillé.*

მობდენა (მოკახდენ), *v. а. производить, быть виновникомъ, procurer, être cause.* მოახდენის წესობი, *онъ былъ виновникомъ ссоры, il causa une dispute.*

მობდობა (მოკხედობი, მოხედობის), *v. п. попадать въ цель; происходить, случаться; ударяться, tirer au but; se heurter, se frapper; provenir, arriver.* როგორც მოხედებს, *какъ ни понало, de quelque manière que ce soit.* თათვის გულს მოხედეს კელ-ში, *пуля попала въ руку, une balle lui frappa la main.* მოხედეს კედებს, *попалъ въ стѣну; ударился объ стѣну, il frappa la muraille; il se heurta contre le mur.* მოხედებს სოღმე, *случается, il arrive.* კარგათ მოხედეს, *ему досталось, il a eu son fait.*

მობდობა (მოკუხედობი), *v. п. приступать, приходиться; нападать, наступать, s'approcher, s'avancer; tomber sur, attaquer.* და მოკუხედეს მის ერთი მწიგნობარი და ჭრქქეს, *и подошелъ къ нему одинъ изъ княжниковъ, и сказалъ ему, et un scribe s'approchant lui dit.* Math. V. 1; VIII, 2, 5, 19.

მობდობა (მოკუხედობი, -დობის), *v. п. идетъ, пристаешь, пристало, il convient, il est convenable, il va bien.* აკათ მუროს მოკუხედობს ხოჯის ჭაერი, *больному здоровъ климатъ деревни, l'air de la campagne fait du bien au malade.* მობდობილო, *adj. смазливый, красивый, авантажный, avantageux, beau, joli.*

მობდობა (მოკახდობა), *v. а. оглаживаться; получать облегчение, отраду, выздоравливать, regarder autour de soi; recevoir soulagement, s'adoucir, relever de maladie,*

être en convalescence, se rétablir. (მოკხედობა), *v. а. смотреть на кого, взглянуть; посещать, навѣщать; призирать, внимать, regarder, jeter les yeux sur; faire visite, visiter; protéger, avoir soin, être attentif.* უფლო, იხმინე სიძარტლის ჩემის, და მოკხედობენ კედრებს ჩემს, *Господи! услыши правду (мою), и внимли гласу моему, Eternel! écoute ma juste cause, et sois attentif à ma prière.* Ps. XVI, 1. მოკხედობს სიძარტლის მკეკლის თვისის, *ибо онъ призрѣлъ на смирение рабы своей, car il a regardé la bassesse de sa servante.* Luc. I, 78. მამ როდისღა მოკხედობათ, *когда же вы навѣстите насъ, quand viendrez-vous nous voir?* მომხედი, მომხედკელი, *п. а. кто навѣщаетъ кого; призиратель, qui fait visite; protecteur, soutien.*

მობელე, *п. а. чиновникъ; управитель, смотритель, fonctionnaire; inspecteur, intendant.*

მობელეობა (მოკახელეობა), *v. а. изловить; застать, attraper; surprendre, trouver, rencontrer.* შან კერ მოკახელე, *я не засталъ его дома, je ne l'ai pas trouvé chez lui.* მოახელეს დრო, *онъ нашелъ удобное время, удобный случай, il a trouvé une bonne occasion, un bon moment.*

მობელეობა (მოკახელეობა), *v. а. уловлять, saisir, attraper.*

მოკელოვნება, (მოკელოვნება), *v. г. коварство вать, ухищряться, user de finesse, employer la ruse.*

მობერსა (მოკხერსა), *v. а. опилывать, отпиливать, couper, s'éparer, en sciant.* მობსერსი, *п. а. отпилокъ, torseau coupé avec la scie.*

მობერსება, *п. act. хитрость; увертка, уловка, ruse, artifice; adresse, savoir-faire.* (მოკახერსება), *v. а: приладить, приспособить, adapter, ajuster.* მოხერსებულო, *р. р.*

хитрый; ловкий, способный, rusé, astucieux; apte, capable.

მობკედრება (მოკასკედრება), v. n. попадать, frapper au but.

მობკევა (მოკასკევა), v. a. обвивать; обвертывать, обвязывать, закутывать, entortiller, tordre autour de; envelopper, lier autour de, bander. (მოკესკევა), v. г. обвиваться; закутаться; обилать, se tordre autour de, s'entortiller; s'envelopper; embrasser, saisir dans ses bras. (მოკესკევა), v. n. оставлять одну дорогу, идти по другой, laisser un chemin, aller par l'autre. მობკეული, p. p. обвитый; закутанный, tortu autour; enveloppé. მობსკევი, n. s. чьмъ обвиваютъ, завертываютъ что, se avec quoi on enveloppe, on entortille.

მობკეტა v. მიხეტა.

მობკეტა v. მიხეტა. — ხსენის მობკეტა, стяжать имя, acquérir un nom. R. 790.

მობკეწა (მოკესკეწა), v. a. скоблить, стругать; выдолбить, doleg, rasler; creuser, scavé. Is. LIV, 19. (მოკესკეწები), v. г. прибегать къ кому; искать у кого убъжища, courrir vers, assourir; se réfugier, avoir recours à. დამბადებელი, შენდა შე მოკესკეწილარ, Создатель! къ тебъ я прибегъ, Dieu créateur, je me jette dans tes bras. Visg.

მობილვა (მოკსილვა), v. a. обвораживать, enorceler, enchanter.

მობილვა, n. act. обозрѣние; путешествие, act. de voyager, de regarder de divers côtés en passant. (მოკსილვა), v. a. обозрѣвать; посѣщать какую либо страну; обходить, путешествовать; призирать; получать отраду, облегчение; выздоравливать, regarder autour de; voyager, protéger, avoir soin, être attentif; se rétablir, relever de maladie, être en convalescence.

მობიბი, n. s. дуброва, futaie, forêt composée de chênes.

მობმა (მოკობმა), v. a. брать; приносить, prendre; apporter. Math. XVI, 8.

მობმარება, n. act. употребление; помощь, emploi; secours. (მოკასმარება), v. a. употреблять, издерживать что на кого либо, user, employer, consommer son argent à qqc. (მოკისმარება), v. a. употреблять, пользоваться; издерживать, израсходовать, user, employer; consumer. (მოკესმარება), v. a. помогать, пособлять, aider, secourir. მობმარებელი, n. s. употребитель; помощникъ, qui emploie; aide, qui donne secours.

მობმარი, მობმელი, adj. черствоватый, un peu gassis (se dit du pain).

მობმობა (მოკისმობა), v. a. призывать, appeler.

მობნეა (მოკსნეა), v. a. орать, пахать, labourer, sillonner. მობნელი, p. p. паханный, labouré. მობნეელი, n. s. земледѣлец, laboureur.

მობნა (მოკსნა), v. a. сгибать; наклонять, courber; incliner. (მოკისნა), v. p. сгибаться; наклоняться, se courber; s'incliner. მობნილი, p. p. согнутый, courbé.

მობნაკვა (მოკსნაკვა), v. a. изжарить, rôtir, griller, frige. (მოკისნაკვა), v. г. изжариться, se rôtir. მობნაკელი, p. p. изжаренный, rôti, grillé.

მობნეხა (მოკსნეხა, -ხე), v. a. прищемить, придавить, pincer.

მობნილობა, n. s. согбенность, наклонность, courbure, inclinaison.

მობნიწიანი, adj. хрипливый, enroué.

მობნეკვა (მოკსნეკვა), v. a. взимать, chiffonner.

მობხენება, n. act. донесение, докладъ, донось; напоминание; поминовение, rapport, relation, présentation; annonce; commémoration, mention, souvenir, ressouvenir. შეხევა ვითანმე მოხენებლად, войди къ кому безъ доклада, entrer chez qq. sans se faire annoncer. მობხენება მიტევალებული, поминовение по усопшихъ, la commémoration

ration des morts. (მოკახხეხეხე), v. a. на-
помянуть; упоминаеть; докладывать, до-
носить, rappeler, faire souvenir; mention-
ner, parler; faire une relation, faire un
rapport, annoncer. (მოკახხეხეხე), v. a. вспо-
мянуть, припомянуть; выслушивать, при-
нимать доклады, se souvenir, se rappeler,
rappeler à son souvenir; écouter. მოხ-
ხეხეხეხეხე, adj. et n. s. поминальный, па-
мять, commémoratif; mémoire. მოხხეხეხე-
ხეხეხე, adj. въ память, en mémoire.

მოხხეხეხეხეხე (მოკახხეხეხეხე), v. a. отвязывать, снимать
пошу, délier.

მოხუხეხეხეხე, n. s. шутъ, весельчакъ, bouffon,
badin.

მოხუხეხეხეხეხე v. მოხხეხეხეხეხე.

მოხუხეხეხეხეხეხე (მოკახხეხეხეხეხეხე), v. n. стареть, vieillir.

მოხუხეხეხეხეხეხეხე, n. s. старость, vieillesse.

მოხუხეხეხეხეხეხეხე, adj. старый; старецъ, vieux,
agé; vieillard.

მოხუხეხეხეხეხეხეხე (მოკახხეხეხეხეხეხეხე), v. a. закрыть глаза,
fermer les yeux.

მოხუხეხეხეხეხეხეხეხე, n. s. наемникъ, работникъ, слу-
га, mercenaire, homme de journée, ou-
vrier.

მოხუხეხეხეხეხეხეხეხე, n. s. возмутитель, rebelle; mutin.

მოხუხეხეხეხეხეხეხეხეხე (მოკახხეხეხეხეხეხეხეხე), v. a. ополчаться,
s'armer.

მოხუხეხეხეხეხეხეხეხეხე (მოკახხეხეხეხეხეხეხეხე), v. n. състь
возлѣ, s'asseoir près de.

მოხუხეხეხეხეხეხეხეხეხე (მოკახხეხეხეხეხეხეხეხე), v. n. дѣлаться луч-
шимъ, devenir meilleur.

მოხუხეხეხეხეხეხეხეხეხე, adj. думающий; прозорливый, пред-
усмотрительный; qui pense; prévoyant,
pénétrant. Is. III, 2.

მოხუხეხეხეხეხეხეხეხეხე (მოკახხეხეხეხეხეხეხეხე), v. a. выдумать, inven-
ter, imaginer.

მოხუხეხეხეხეხეხეხეხეხე, n. s. воръ, voleur.

მოხუხეხეხეხეხეხეხეხეხე (მოკახხეხეხეხეხეხეხეხე), n. s. воровство, кража, vol.

მოხუხეხეხეხეხეხეხეხეხე (მოკახხეხეხეხეხეხეხეხე), adj. первенствующий, qui tient
la première place. Въ Св. писаниі корм-
чий; корабельщикъ, dans la S-te Ecriture

pilote; capitaine de vaisseau. Ezech.
XXVII, 29.

მზოკახხეხეხეხე, n. s. кто находить что; изобре-
татель, qui trouve; inventeur.

მზოკახხეხეხეხე, n. s. монархъ, державецъ, mo-
narque, souverain.

მზოკახხეხეხეხეხე, n. s. держава, могущество,
власть, puissance, domination.

მზოკახხეხეხეხეხე, adj. кислый, aigre, acide. მზოკახხეხეხეხეხე ხეხეხეხეხე,
кислая трава, anabase, argoche. მზოკახხეხეხეხეხე ხეხეხეხეხე,
кислая капуста, chou aigre.

მზოკახხეხეხეხეხეხე, n. s. кислушка, romme sauvage.

მზოკახხეხეხეხეხეხეხე (მზოკახხეხეხეხეხეხეხე), v. n. киснуть, devenir
aigre. (მზოკახხეხეხეხეხეხე), v. a. дѣлать что кислымъ,
rendre aigre.

მზოკახხეხეხეხეხეхეხე, n. s. кислица, щавель, oseille.

მზოკახხეხეხეხეხეხეხე (მზოკახხეხეხეხეხეხეხე), v. a. объ-
являть, оглашать, открывать кому тайну,
déclarer, faire connaître, annoncer. ხეხეხეხეხეხეხე ხეხეხეხეხეხეხე ხეხეხეხეხეხეხე
თავისხეხეხეხეხეხეხე ხეხეხეხეხეხეხეხე ხეხეხეხეხეხეხეხე ხეხეხეხეხეხეხეხეხეხე
ему не слѣдуетъ открывать свою тайну
другому, il ne doit révéler son secret à
personne. R. 13.

მზოკახხეხეხეხეხეხეხე, adj. кривой, неровный, courbe, tortu,
v. მზოკახხეხეხეხეხეხე.

მზოკახხეხეხეხეხეხეხეხე, adv. многократно, много разъ,
plusieurs fois.

მზოკახხეხეხეხეხეხეხე, adj. многочисленный, многій, пом-
breux, qui est en grande quantité. — plur.
მზოკახხეხეხეხეხეხეხე, nombre, plusieurs, beaucoup.

მზოკახხეხეხეხეხეხეხეხე, adj. многосложный, состоящий
изъ многихъ частей, plié en plusieurs
doubles, composé de plusieurs parties.
მზოკახხეხეხეხეხეხეხეხეხე ხეხეხეხეხეხეხეხე, многіе куски бѣ-
мажной матеріи или полотна, plusieurs
morceaux d'étoffes de coton. მზოკახხეხეხეხეხეხეხეხეხე ხეხეხეხეხეხეხეხეხე,
многоярусный домъ, maison à
plusieurs étages.

მზოკახხეხეხეხეხეხეხეხე, adj. многоименный, qui a
plusieurs noms.

მზოკახხეხეხეხეხეხეხეხე, n. s. бабка, подорожникъ
(трава), grand plantain.

- მრავალჯერ, adv. многократно, plusieurs fois.
 მრავლად, adv. во множестве, en quantité.
 მრავლობა, n. act. умножение, augmentation. (გამრავლება), v. a. умножать, augmenter, multiplier. (გმრავლება), v. r. умножаться, s'augmenter, se multiplier.
 მრავლობა, n. s. множество, multitude. მრავლობა ერთა, множество народа, affluence de peuple.
 მრავლობითი, adj. множественный, pluriel. — რიცხვი, множественное число, le nombre pluriel (t. gram.).
 მრგვალი, n. s. сѣятель, сажатель, semeur, planteur.
 მრგვალება (გამრგვალება), v. a. дѣлать что круглымъ, округлять, arrondir, rendre rond. (გმრგვალება), v. r. дѣлаться круглымъ, округляться, devenir rond.
 მრგვალი, adj. круглый, rond, sphérique, cylindrique. მრგვალი სტოლი, круглый столъ, une table ronde. მრგვალი წელიწადი, круглый годъ, une année entière.
 მრგვალად, adv. кругло, наподобіе круга, de forme circulaire. — დასწველი, v. მრგვალიად დასწველი.
 მრგვალიად, მრგვალიკ, adv. вокругъ, кругомъ, autour de, à l'entour.
 მრგვალიად დასწველი, n. s. всесоужение, жертва цѣлаго животнаго, holocauste. Levit. XXIII, 12.
 მრე, n. s. побѣдитель, vainqueur. Ps. XII, 4. რათა მრე კეძმნეთ მტერთა ჩუენთა, чтобъ мы одержали побѣду надъ врагами нашими, afin que nous soyons vainqueurs de nos ennemis.
 მრეობა, n. s. побѣда, victoire.
 მრეული, მრემლი, n. s. приходъ церковный; прихожанинъ, paroisse; paroissien.
 მრეშკელი, n. s. дровосѣкъ, bûcheron, fendeur de bois. Is. IX, 21. S.
 მრეში, adj. сѣрый, дикій цвѣтъ, gris, cendré.

- მრეცხელი, n. s. кто моетъ, стираетъ что; прачка, laveur, laveuse.
 მრეწვი, n. s. промышленникъ, пріобретатель, снискиватель, acquéreur, celui qui subsiste de quelque art ou de quelque profession.
 მრეთლი, adj. vulg. ბოლო, цѣлый, невредимый, непочатый; полный, совершенный; здоровый, entier, qui a toutes ses parties; intègre; sain, salubre. ბოლო წელიწადი, круглый годъ, une année entière. ბოლო დღე, цѣлый день, une journée entière. ბოლო ევროპა, цѣлая Европа, l'Europe entière. ბოლო ქალაქი, цѣлый городъ, la ville entière. ბოლო ადამიანი, здоровый человекъ, un homme sain.
 მრეთლება (გამრეთლება), v. a. приводить въ прежній видъ; цѣлить, лечить, redonner la première forme; chercher à rendre la santé, traiter. (გმრეთლება), v. r. исцѣляться; вылечивать, se rétablir; être guéri.
 მრეთელი, n. s. кто убираетъ, украшаетъ, qui orne, qui embellit.
 მრეთლად, მრეთლიკ, adv. цѣлкомъ, en entier. ხემ-თუის გულ-მრეთლად შემოუთუცავს, онъ поклонялся миѣ отъ всей души, il m'a juré ses grands dieux.
 მრეთელიობა (გმრეთელიობა), v. a. приносить кому дары, offrir un présent à qq.
 მრეგებელი, n. s. рапорядитель, qui met en ordre.
 მრეიდებელი, n. s. кто удаляется, убѣгаетъ кого, qui évite, qui s'éloigne de qq.
 მრახველი, n. s. кто стрижетъ, цирюльникъ, qui tond, barbier. Act. ap. VIII, 32.
 მრახხანე, adj. гнѣвный, сердитый, fâché, colérique, indigné.
 მრახხანება, n. act. гнѣвъ, вспыльчивость, colère, fougue, violence. (გმრახხანება), v. n. гнѣваться, se fâcher, se mettre en colère.
 მრაცხელი, n. s. танцоръ danseur.

მროჲ, მრუმე, adj. темный, obscur. Lament. IV, 1.

მროწყული, მროწყე, n. s. стадо быковъ, troupeau de boeufs. Joel. I, 18.

მრუდად, adv. косо, неровно, obliquement, de biais, de côté.

მრუდი, adv. косою, кривою, неровный; неправый, неправдивый, courbé, tortu, oblique; peu véridique, injuste. მრუდი ფიცარი, неровная доска, plante tortue, მრუდი ფეხები, кривыя ноги, des jambes tortues. მრუდი გზა, кривая дорога, chemin tortueux. მრუდი კაცი, человекъ неправдивый, un homme injuste. R. 1054.

მრუდებს, n. act. кривление, act. de courber. (ვამრუდებს), v. a. кривить, искривлять, courber, tordre, rendre courbe, tortueux. (ვამრუდდები), v. r. кривляться, дѣлаться кривымъ, se courber, devenir tortu.

მრუმე v. მროჲ.

მრუმებს, n. act. прелюбодѣйство, прелюбодѣяние, adultère, fornication. (ვამრუმებს), v. n. прелюбодѣйствовать, être adultère.

მრუმე, n. s. прелюбодѣй, любодѣй, adultère, fornicateur.

მრქენელი, adj. бодливый, qui frappe des cornes.

მრხობდ, adv. вдвойнѣ, en double, doublement.

მრხობელი, adj. двойной, double.

მრხობელი v. მრქენელი.

მრწამსი, n. s. символъ вѣры, le Credo, symbole de la foi.

მრწემი, n. s. младшій (сынъ) cadet (fils).

მზარობი v. მზავრე.

მზარეული, n. s. очарователь, обаятель, enchanteur.

მზამობი, n. s. тристатъ, военачальникъ, général, chef. Ezech. XXVII, 23.

მზახლებელი v. მზახვი.

მზახობელი, adj. музыкантъ; сладко-звучный, musicien; harmonieux.

მზახობი v. მზახვი.

მზახველი, n. s. обаятель, очарователь; снотолкователь, enchanteur; qui explique un songe. Ps. LVII, 8.

მზახურება, n. act. служenie, служба, service, servitude. ღმთახ-მზახურება, Богослужenie, service de Dieu. (ემზახურებ, ვემზახურები), v. a. служить; быть полезнымъ кому, servir, rendre service; être utile à qq.

მზახური, n. s. слуга, служитель, serviteur.

მზახული, n. s. судья, juge. მზახულ-მზახული, მზახულ-უხუცესი, главный судья, premier juge.

მზავსად, adv. подобно, какъ, semblablement, comme.

მზავსებს, n. act. подобие, сходство, similitude, ressemblance. (ვამზავსებს), v. a. уподоблять, сравнивать, comparer, mettre en parallèle. (ვემზავსები, ვმზავსდები), v. r. уподобляться, ressembler; être comparé. სიკუდილი ემზავსებს ძილსა, смерть уподобляется сну, la mort ressemble au sommeil.

მზავსებოთი, adj. уподобительный, comparatif (t. gram.).

მზავსი, adj. подобный; похожий, semblable, conforme, ressemblant, pareil. R. 1313.

მზავსი შემთხვევა, подобный случай, un événement semblable. მზავსი, подобно (есть), подобенъ, il est semblable.

მზგეფსი, მზგეფსი, n. s. седмица, недѣля, semaine.

მზგისი, n. s. название птицы, nom d'oiseau.

მზგობელი, p. pr. закусывающий, qui fait un goûter, qui goûte.

მზგინი, n. s. ящерица, lézarde. Levit. XI, 30.

მზგინ-ლობი, n. s. хамелеонъ, caméléon (reptile de la famille des lézards).

მზთჲად, adv. рано; скоро, tôt, de bonne heure; bientôt.

მზთჲადი, adj. ранний, de matin, hâtif, prématuré.

მხოველი და მზეველი წვიმა, *дождь утренний и вечерний, pluie du matin et du soir.*

მხოველი, *п. а. пряжа, fileuse.*

მხოთობა (ვიმხოთობ), *в. а. предвирать; ускорять; идти вперед, prévenir, devancer; précéder, prévenir. Ps. LXVIII, 9; LXXVII, 24.*

მხინჯავი, *п. а. разсматриватель, qui contem-
ple, qui examine.*

მხიპვი, *п. а. любодѣй, adultère; débauché.*

მხმელი, *р. рг. пьющий, qui boit. ღვინობ მხ-
მელი, пьющий вино, qui boit du vin.*

ხიხნობის მხმელი, *кровоийца, homme sang-
uinaire, tyran. მხმელი ხიხნობა, гребецъ,
весельникъ, gameur.*

მხმენელი, *п. а. слушатель, qui écoute, au-
diteur.*

მხოფელი, *adj. вселенский, universel. —
გრება, вселенский соборъ, concile oecumé-
nique.*

მხოფელი, *п. а. поселянинъ, простолюдинъ,
villageois, paysan.*

მხოფელი, *adj. сельский; свѣтскій, de cam-
pagne; mondain, séculier, laïque.*

მხვარაზნობელი *в. მოახვარეზე.*

მხრბელი, *п. а. бѣгунъ, гонецъ, coureur.
ძალე მხრბელი, скороходъ, courrier.*

მხრელი, *adj. et п. а. губительный; губи-
тель, destructif; destructeur. მხრელი ხენი,
морская язва, mortalité, peste.*

მხტკენავი, *п. а. свистунъ, celui qui siffle.*

მხტკარი, *п. а. смоква, figue.*

მხტკარი, *п. а. соглядатай, шпионъ, лазут-
чикъ, espion ин. стражъ, (qqfois.) garde.
Ose, IX, 10.*

მზებუქად, *adv. легко, не тяжело, légèrement.*

მზებუქება (ვამზებუქება), *в. а. легчить, дѣлать
легкимъ, rendre plus léger, ôter le poids.
(ვამზებუქები), в. г. дѣлаться легкимъ,
devenir léger.*

მზებუქი, ხებუქი (*pers. سبک*), *adj. легкий,
не тяжелый, не въскій; нетрудный; про-*

*ворный; небольшой; слабый, léger, qui
n'a guère de poids; facile; agile; petit,
faible. მზებუქი ხებუქი, легкия тела, des
corps légers. მზებუქი ძილი, легкий сонъ,
un sommeil léger მზებუქი ჭკუეობა, легко-
мысленный, étourdi, évaugé. მზებუქი
ხებუქელი, легкая, удобоваримая пища, mets
léger. ჰაერი მზებუქია, воздухъ легкий,
l'air est léger.*

მზებუქი, *п. а. кто надѣваетъ на усопшаго
саванъ, qui enveloppe le mort dans un
suaire.*

მზებუქი, *adj. прожорливый, glouton, vorace.*

მზებუქანი, *п. а. опрѣснокъ, pain azyme.
Jerem. XLIV, 19.*

მზებუქი, *adj. жгучий, piquant, picotant. —
ჭიჭკარი, жгучая крапива, ortie piquante.*

მზებუქა, *п. а. портулакъ (травა), pourpier
(plante).*

მზებუქანი, *adj. жирный; толстый, gras; gros.
მზებუქანი გორცი, жирное мясо, viande grasse.*

მზებუქანი მიწა, *жирная земля, terre grasse.*

მზებუქება (ვამზებუქება, -ქება), *в. а. дѣлать что
жирнымъ; откармливать, утучнять, en-
graisser, bien pourrir; fumer, mettre de
l'engrais. (ვამზებუქები), в. п. жирѣть, утуч-
няться, engraisser, devenir gras.*

მზებუქი, *adj. жирный, сытный, gras, gassa-
siant.*

მზებუქელი, *п. а. покупатель, qui achète.*

მზებუქელი, *adv. скоро, поспѣшно; сейчасъ,
точасъ, vite, promptement; en un
moment.*

მზებუქელი, *adj. скорый, поспѣшный, prompt,
agile, vite.*

მზებუქელობა, *п. а. скорость, поспѣшность,
vitesse, agilité, promptitude.*

მზებუქი, *п. а. груша (плодъ и дерево), poi-
rier; poire, fruit du poirier.*

მზებუქი, *adj. сидящие, qui sont assis.*

მზებუქი, *п. а. странникъ, étranger.*

მზებუქობა, *п. а. странничество, bizarrerie,
étrangeté.*

- მსხვერპლი, *n. s.* жертва; даръ, приноше-
 ние, sacrifice, victime; offrande, oblation.
 წარმართნი შესწორებულნი კერძთა თხზთა მსხვერ-
 პლსა, язычники приносили жертву ку-
 мирамъ, les païens faisaient des sacrifices
 aux idoles. მსხვერპლის შესწორება, приносить
 жертву, sacrifier. იმ. благодарить, (qq-
 fois) rendre grâce. მსხვერპლად დახდოთ თავი
 თუიხი მამულისა-თუიხი, онъ пожертвовалъ
 собою отечеству, il se sacrifia pour sa
 patrie. უხისხლო მსხვერპლი, безкровная
 жертва, sacrifice non sanglant.
- მსხვერპლის-საცავი, *n. s.* мѣсто, гдѣ хранит-
 ся жертва, lieu où l'on garde les victimes.
- მსხვერპლის-შესწორება, *n. act.* жертвоприноше-
 ние, sacrifice, offrande. (მსხვერპლს შესწო-
 რავ), *v. a.* приносить жертву, жертво-
 вать, immoler, sacrifier.
- მსხვილი, *adj.* толстый; крупный, gros, éraie;
 grenu, à gros grains. მსხვილი ხე, толстое
 дерево, un gros arbre. მსხვილი კაცი, тол-
 стякъ, gros homme, homme replet. მსხვი-
 ლი მანუდი, толстое сукно, du drap éraie.
 მსხვილი ძაფი, толстая нитка, gros fil.
 მსხვილ-მსხვილი, крупноватый, толстова-
 тый, à gros grains, gros.
- მსხვილები (კმსხვილები), *v. n.* толстѣть, de-
 venir gros. (კამსხვილები), *v. a.* дѣлать тол-
 стымъ, rendre gros.
- მსხივკელი, *n. s.* кто растягиваетъ, qui étend.
- მსხმელი, *n. s.* кто отлиываетъ что, fondeur.
- მსხმელი, кто наливаетъ что, qui verse qqc.
- მსხმილი, ხსმილი, *n. s.* яйце (назкомыхъ),
 oeuf (des insectes).
- მსხმო, *n. s.* сынъ, ébullition, tache rouge
 sur la peau.
- მსხმოიარე (სე), *adj.* плодоносное, плодовитое
 (дерево), fructifère, qui porte du fruit.
- მსხრეკვა, *n. act.* ломаніе, act. de briser.
 (კამსხრეკვა), *v. a.* ломать, бить въ дребез-
 ги, rompre, briser, casser. (კამსხრეკვა),
v. p. ломаться, se briser. ნამსხრეკვი, *n. s.*
 обломки, morceau cassé, brisé.
- მსჯავრი, *n. s.* судъ, приговоръ; рѣшеніе
 дѣла; судьба, опредѣленіе Вышняго,
 jugement, arrêt; décret; arrêt de Dieu.
 და მსჯავრითა ჭეშმარიტითა ჭეკუ უოკელი მათ
 ზედა, и судьбы истины сотворилъ еси
 на ны, tu les as traités avec justice.
- მტანჯველი, *n. s.* мучитель, истязатель, bour-
 geau, celui qui tourmente.
- მტანჯველობა, *n. s.* мучительство, мученіе,
 tyrannie, martyre, tourment.
- მტარველი, *n. s.* паличникъ, привратникъ,
 ликторъ, huissier, lecteur. Act. ар. XVI,
 35. იმ. палачъ, (qqfois.) bourreau.
- მტაცებელი, *n. s.* хищникъ, грабитель, ravis-
 seur, spoliateur.
- მტე, *n. s.* соучастникъ, co-participant. მუბუხ
 მტე, совоспитанникъ, кто вмѣств съ кѣмъ
 былъ вскармливаетъ молокомъ, frègre de
 lait. ზურის მტე, кто съ кѣмъ сидитъ за
 однимъ столомъ, copvive.
- მტეხანი, *n. s.* виноградная кисть, грезнь,
 гроздь, grappe de raisin.
- მტერი, *n. s.* врагъ, ennemi.
- მტერობა, *n. act.* вражда, inimitié. (კმტე-
 რობი), *v. n.* враждовать, быть кому не-
 приятелемъ, être ennemi, vouloir du mal.
- მტერფავი, *n. s.* попиратель, qui écrase, qui
 foule aux pieds.
- მტესიარე, *n. s.* кого ломитъ болѣзнь (въ
 особенности говорится о женщинахъ во
 время разрѣшенія отъ бремени), celui
 que la maladie brise (se dit surtout des
 femmes qui accouchent).
- მტკერი, *n. s.* пыль; прахъ, poussière; poudre.
 მტკერის აყენება, поднять пыль, faire de
 la poussière.
- მტკერება (კამტკერება), *v. a.* пылить, faire de
 la poussière. (კმტკერება); *v. n.* пылиться,
 se couvrir de poussière.
- მტკერისანი, მტკერისანი, *adj.* пыльный, plein de
 poussière.
- მტკერთკელი, *n. s.* кто носить или держитъ
 что, qui porte ou qui tient qqc.

მტიური, adj. паршивый; пльшивый, teigneux, galeux; chauve, pelé.

მტიურობა, n. s. паршь; паршивость, пльшь, gale, teigne; tête chauve, calvitie.

მტიურობა (ვმტიურება), v. n. становиться паршивымъ, лысеть, пльшивымъ, devenir galeux; chauve.

მტილი, n. s. поле; вертоградъ, виноградный садъ, champ; jardin à raisins. მსგავს არს ხახუეკული ცათა ბრცვალსა მღვკისხსა, რომელი მიიღო კაცმან და დახოეს თჳხსა მტილსა, царство небесное подобно зерну горчичному, которое взялъ чловкъ и посъялъ на полъ своемъ, le royaume des cieux est semblable au grain de semence de moutarde, que quelqu'un a pris et semé dans son champ. Math. XIII, 31.

მტირალი, adj. плачущий, pleurant.

მტაკული, n. s. пядень, четверть аршина, empan, palme, espace entre les extrémités du pouce et du petit doigt.

მტაკული, остатки молоченнаго хлѣба, balle, ce qui reste après le batage.

მტაკიანი, მტაკიანული, adj. больной, malade. გულ-მტაკიანი, сердобольный, plein de compassion.

მტაკიანი, adj. крѣпкій, твердый; непоколебимый; постоянный, dur, ferme, solide; constant. მტაკიანი ქალაქი, крѣпкій городъ, une ville forte. მტაკიანი ჰირის მიცემა, дать кому върное слово, donner sa parole d'honneur. მტაკიანი ქრისტიანი, твердый, непоколебимый, Христіанинъ, un bon chrétien.

მტაკიანობა (ვმტაკიანება), v. a. укрѣплять; скрѣплять, affirmer; consolider, affermir; vider. (ვმტაკიანება), v. r. укрѣпляться; утверждаться, s'affirmer; s'affermir.

მტაკიანად, adv. крѣпко, твердо, fermement, solidement.

მტკანარი, adj. прѣсный, non-acide, doux,

douceâtre. — რქი, прѣсное молоко, lait frais. — წყალი, прѣсная вода, eau douce.

მტკუნოვანი v. გამომტკუნოვანი.

მტკუნა-მტკუნა, n. s. цѣлованіе, чмоканье, act. de baiser avec bruit, baiser.

მტკუნებელი, n. s. ласкатель, cajoleur.

მტკიობალი, adj. разсерженный, разгнѣванный, irrité, fâché, courroucé. Ov. IV, 16.

მტკიული, adj. непріятельскій; враждебный, de l'ennemi; odieux, outrageant.

მტკუნვა (ვმტკუნვა), v. a. бить, ломать, раздроблять, briser, rompre, casser, morceler. (ვმტკუნვა), v. p. ломаться, биться, se casser, être mis en pièces. ნამტკუნვა, n. s. обломки, morceau cassé.

მტკუნა, adj. пересоленный, trop salé.

მტკუნება (ვმტკუნება), v. a. обличать кого во лжи, convaincre, démentir qq. (ვმტკუნება), v. r. обличаться, être convaincu, démenti. (ვმტკუნება), v. a. обмануть, tromper. (თავს ვმტკუნება), обманю, виню себя, s'avouer coupable.

მტკუნანი, მტკუნარი, n. s. лгуны, обманщикъ, menteur, trompeur.

მუაბა v. მაბა.

მუბერაზი v. ბუმბერაზი.

მუბურა, მუბურა, მუბურალი, ნაგურალი, n. s. головешка, головня, остатокъ дерева не совсѣмъ сгорѣшаго, tison, brandon, fumeron.

მუდამ (pers. مدام), adv. всегда, toujours, chaque fois.

მუდარა (ვემუდარი, ვემუდარი, -რება), v. a. просить, умолять, упрашивать, убеждать, fléchir, toucher par ses prières; prier, solliciter.

მუდარა. — ძილის მუდარა, соня, сопливецъ, dormeur.

მუდარა (ვემუდარება), v. a. умолять, упрашивать, fléchir, toucher par ses prières.

მუდარალი, მუდარალი, n. s. барельефъ, въ скульптуръ вышуклыя фигуры, вырѣ-

занныя на мраморъ, мѣди и т. п., *frisé, bas-relief; frise.*

მუღრეგი, *n. s.* извергъ, *rebut, homme détestable.*

მუნარდი (არ. *مزود*), *n. s.* шлемъ, шишакъ, *casque, heaume. R. 439.*

მუნარაკი (არ. *مزراق*), *v.* მარაკი.

მუნამიანი, *n. s.* рыбное или свиное мясо, положенное въ уксусъ, *poisson ou viande de porc mis dans le vinaigre.*

მუნენური თქლას, *n. s.* прогрессія геометрическая, *progression géométrique (t. math.).*

მუნაქა (არ. *منك*), *n. s.* подушка, *oreiller, coussin.*

მუკაშანი (არ. *مقشر*), *adj.* облупленный (въ особенности горохъ, турецкіе бобы и т. п., *pelé (se dit des pois ou des fèves).* Ин. самый горохъ облупленный, (*qqfois.*) *les pois et les fèves mêmes pelés.*

მუკენი, *n. s.* жердь, шесть, *perche. S.*

მუკიორტი *v.* ბუკიორტი.

მუკუდი, *n. s.* возжи, *gènes, bride.*

მული, *n. s.* золовка, *soeur du mari.*

მულიბი (არ. *مولا*), *n. s.* молла, *molla.*

მუმიას (არ. *موميه موم*), *n. v.* мумія, *momie, corps embaumé.*

მუძლი, *n. s.* мошка; блоха, *moucheron; puce. Ps. CIV, 31.*

მუნ, *adv.* тамъ; туда, *là, y; en ce lieu.* მუნდაბ, მუნითგან, *оттуда, de là, de ce lieu.*

მუნვე, *тамъ же, là, dans le même endroit.*

მუნადმდე, *догoлѣ, jusqu'à ce lieu.*

მუნათი, (არ. *منت*), *n. s.* обязанность, *obligation.* მუნათი დამსდო, *онъ обязалъ меня, il m'a obligé.*

მუნამდინ, მუნამდის, *adv.* до того мѣста, до тѣхъ поръ пока, *jusque-là, jusqu'à ce temps.*

მუნალეუქანება, *n. s.* метафора, *métaphore (t. réthor.).*

მუნებური, *adj.* тамошній, *de ce lieu, de cet*

endroit. მუნებურნი მცხოვრებნი, тамошніе жители, *les habitants de cette contrée.*

მუნეჯიბი (არ. *مخيم*), *n. s.* астрономъ; астрологъ, *astronome; astrologue. Visr.*

მუნთქეხეკე, *adv.* აბიე, вдругъ, тотчасъ, *bientôt, d'abord, aussitôt.* და მუნთქეხეკე უოკულნი კარნი განესუნეს და უოკულნი კრულეხანი განისხნეს, и тотчасъ отворились все двери и оковы со всѣхъ спали, *et incontinent toutes les portes s'ouvrirent et les liens de tous furent détachés. Act. ap. XVI, 26.*

მუნი, *n. s.* чесотка, паршъ, *grattelle, démangeaison, gale.*

მუნიანი, *adj.* паршивый, *galeux, rogneux.*

მუნით, *adv.* отсель, отсюда, *d'ici.*

მუნ-მუოფი, *adj.* присутствующій, *présent, assistant.*

მუნჯი (არმ. *մուճը*), *n. s.* нѣмой, *muet.*

მუჟუჟი *v.* მუნამიანი.

მურა, *adj.* бурый, смуглый, темнобурый, *alezan, fauve.* მურა ცხენი, *бурая лошадь, cheval alezan.*

მურაბა (არ. *مربى*), *n. s.* варенье, *confitures, fruit confit.*

მურაკი, *n. s.* морсъ, уваренный сокъ изъ плодовъ, *rob, suc cuit des fruits.*

მურასა (არ. *مرصع*), *n. s.* позлащенный; усыпанный, украшенный драгоценными каменьями, *doré; garni, parsemé de pierres précieuses.* მურასა კმალი, *сабля усыпанная дорогими каменьями, sabre garni de pierres précieuses.*

მურდსანგი (pers. *مردسنگ*), *n. s.* глетъ, лентаргирий; колчеданъ, *litharge, oxyde de plomb à demi vitrifié; pyrite.*

მურდსალი *v.* მურასალი.

მურქმა, *n. s.* бурая корова, *vache alezane.*

მური (არმ. *մուր*), *n. s.* сажа, *suie, matière noire qui s'attache aux cheminées.*

- მური (gr. *μύρρα* *მრ*), *n. s.* ритина, смола благовонная, *résine odoriférante.*
- მურია, *n. s.* жучка, черная собака, арапка, *chien noir.*
- მურიანი, *adj.* сажный, въ сажъ замаранный, *de saie.*
- მურკი, *n. s.* кочерыга, *tronc de chou.* Ин-виллокъ, (*qqfois.*) *tête de chou rommé.*
- მურკლი, *n. s.* высьвки, *gessore.*
- მურგა (კმურგა), *v. a.* мыть, стирать; бѣ-лять, *laver; blanchir.* მმურგუნელი, *n. s.* кто моетъ, стираетъ; бѣлильщикъ, *la-veur; blanchisseur.*
- მურმური (lat.), *n. act.* ворчаніе, *murmur.* (კმურმურე), *v. n.* ворчать, *murmurar, grogner, clabauder.*
- მურტალი (gr. *μυρδαλός*), *n. s.* нечистый, гадкій, поганый, *impur, souillé, sale, malpropre.* მურტალი ჭურჭელი, нечистая посуда, *vaisselle sale.*
- მურტლიანი, *adj.* поганный, *sale.* — კელები, нечистыя руки, *mains sales.*
- მურტლები (კმურტლები), *v. a.* поганить, осквер-нять, *salir, souiller, rendre impur.* (კმურ-ტლიანდები), *v. g.* дѣлаться поганымъ, *devenir impur.*
- მურტი (ar. *μυρτός*), *n. s.* мирта (дерево), *le myrte (arbre).*
- მურყანი, მურყანს ხე, *n. s.* ольха, *aulne (arbre).*
- მურყანარი, *n. s.* лѣсъ ольховый, *forêt d'aulnes.*
- მურწა, *n. s.* усачъ, снятокъ (рыба), *chabot, petit éperlat (poisson).*
- მუნდაი, მუნდაი, *n. s.* тетка, жена дядина, *femme de l'oncle.*
- მუნფა (ar. *موصف*), *n. s.* названіе книги, *nom de livre.* R. 347, 523.
- მუნჯლიმი, მუნჯლიმი (ar. *مسلم*), *n. s.* мусуль-манинъ, правовѣрный, *musulman.*
- მუნჯი (gr. *μουσική*), *n. s.* музыка, *musique.* Dan. III, 7.

- მუნჯობა, *n. act.* музыка, *musique.* (კმუნ-ჯობა), *v. a.* пѣть стихи, *chanter des vers.* R. 25.
- მუნჯარი, *n. s.* гвоздь, *clou, v. ლუჯბანი.*
- მუნჯა (კმუნჯა), *v. a.* бить, ломать, сокру-шать, раздроблять, *rompre, casser, briser.* mettre en pièces. (ვიმუნჯები), *v. p.* ло-маться, сокрушаться, *être cassé, brisé.*
- მუნჯი, *adj.* жадный, ненасытный; лако-мый, *vorace, affamé; friand.*
- მუნჯობი (ar. *مطرب*), *n. s.* пѣвица, *chan-teuse.* R. 364.
- მუნჯუგი, *n. s.* осленокъ, *petit âne.*
- მუნჯარა (ar. *مفرح*), *n. s.* кашка лекарст-венная, *électuaire.*
- მუნჯარა (ar. *مكار*), *n. s.* угроза, *menace.*
- მუნჯარა (კმუნჯარი, -რები), *v. a.* грозить, угро-жать, *menacer.*
- მუნჯარა (ar. *مكافات*), *n. s.* возмездіе, воздая-ніе, *récompense, rémunération.*
- მუნჯარა (pers.), *n. s.* даромѣдъ, *qui mange et ne fait rien, fainéant.*
- მუნჯი (pers. *مفت*), *n. s.* даровой, не ку-пленный, даромъ, безъ платежа достав-შიის, *gratuit, obtenu gratis.* იმს ხუ მუნჯი აქუხ, у него все даровое, *il a tout gratuitement.* მუნჯად, *adv.* даромъ, *gratis, gratuitement.*
- მუნჯანი, *adj.* жалкій, жалостный, *digne de compassion, pitoyable, touchant.*
- მუნჯარა, *adj.* позлащенный, *doré.*
- მუნჯი (ar. *غانا cantus*), *n. s.* гусли, *psal-térion, épinette.* I. Reg. X, 5.
- მუნჯობა, *n. act.* изцѣленіе; веселіе, *guéri-son; joie, plaisir, divertissement.* Jerem. XLVIII, 2.
- მუნჯობა, *n. act.* ревъ, ревѣніе, *rugisse-ment, rugissement.* (კმუნჯობა), *v. n.* ревѣть, *rugir, rugir.*
- მუნჯი (ar.), *n. s.* бить золотая или сереб-ренная, *lame, fil d'or ou d'argent.*

მუეა (არ. موقوي), ნ. ვ. папка, толстая, картузвая бумага, carton.

მუერი (არ.), ნ. ვ. мулла, который кричитъ азавъ, mouezzin, crieur qui appelle à la prière les musulmans.

მუშა, მუშაკი (არ. مشاق, არმ. Բշակ) ნ. ვ. работникъ, ouvrier. ავი მუშა კვრა ძალ-ზედ, худой работникъ въ суботнѣй вечеръ, говорится о тѣхъ которые не знаютъ ни чему времени, mauvais ouvrier ne travaille, que le samedi au soir.

მუშაბადი v. ხალი, où ხათხუპელი.

მუშაკობა, მუშაობა, ნ. act. работаніе; работа, act. de travailler; travail. (გმუშაობ, ვიმუშაკებ), v. ნ. работать, трудиться, travailler, faire, opérer. დაუხვეუნებლად მუშაობა, трудиться безъ отдыха, travailler sans relâche. ხათი მუშაობს, часы идутъ, la montre marche. წისქვილი მუშაობს, мельница дѣйствуетъ, le moulin fonctionne. მრავალმა ხისხლმა იმუშავა, много крови текло, il sortit beaucoup de sang. (ვაიმუშაკებ), v. trans. заставлятъ работать, faire travailler. მმუშაკი, adj. работающій, travaillant.

მუშაითი (არ. مشات), ნ. ვ. танцовщикъ по канату. фигляръ, акробатъ, danseur de corde.

მუშამბა (არ. مشتع), ნ. ვ. клеенка, toile cirée.

მუშამი, ნ. ვ. пустыня, степь, désert.

მუშაობა v. მუშაკობა.

მუშთარი v. მუშტარი.

მუშთარი (არ. مشتر stella jovis), ჯევსე планета, Jupiter, planète.

მუშკი (არ. مسك; pers. مشک), ნ. ვ. мускусъ, musc; кабарга (звѣрь и струя онаго), musc, liqueur de l'animal de ce nom dont on fait du parfum.

მუშტარი (არ. مشتر), ნ. ვ. покупатель, покупщикъ, qui achète.

მუშტი (pers. مشت), ნ. ვ. кулакъ, poing.

მუშტიით ტემა, бить кулакомъ, battre à coups de poing. მუშტის კურა, дать кому толчокъ кулакомъ, donner un coup de poing à qq. მუშტიით ტემა, მუშტის კრივი, кулачный бой, le pugilat, combat à coups de poing.

მუშტუკუნი, ნ. ვ. толчокъ, ударъ кулака, coup de poing.

მუშურა (არ. مزور), ნ. ვ. мишура, clinquant, oripeau, faux or ou faux argent.

მუხური, ნ. ვ. обозъ или караванъ съ винами, caravane portant du vin.

მუხირობა, ნ. act. просить подаваніе, состоящее изъ вина, во время давленія винограда, quêter du vin à l'époque de la vendange, v. კალმასობა.

მუცელა, მუცელ-კვეთილა, ნ. ვ. поносъ, мытъ, разслабленіе желудка, flux de ventre, diarrhée.

მუცელი, ნ. ვ. желудокъ, брюхо; чрево, утроба; внутренность; кишкი, ventre; sein de la mère, flancs; intestins, entrailles. მუცელ-ში გახხნა, -გვანა, поносъ, flux de ventre. მუცლის სენი, кровавый поносъ, dysenterie sanguine. მუცლის ჭრა, — გვემა, рѣзь въ желудкѣ, colique intestinale. მუცლის შენობა, подживотье, внутренность чрева, l'intérieur du ventre. ჰატარა მუცელი, паховина, bas-ventre. მუცლის ქონი, მუცლის — მფარკული, сальникъ, membrane grasseuse, qui couvre les intestins. მუცლის ტკივილი, — ხალმობა, болѣзнь, боль въ животѣ, mal de ventre. მუცლით ტვრთვა, носить младенца во чревѣ, porter l'enfant dans son sein. მუცელი გამისივდა, у меня животъ распухъ, mon ventre est gonflé.

მუცელ-მოგვ, ნ. ვ. чрево волшебникъ, чрево-говѣдатель, ventriloque.

მუცელ-ქმნილი, adj. беременная, брюхатая, enceinte, grosse.

მუცელ-შმაკობა, ნ. ვ. чревобѣсіе, gourmandise.

მუცლადღება, *n. act.* зачатие, *act. de concevoir, de devenir enceinte.* (მუცლადგობა), *v. n.* зачинать, брухатъть, concevoir, devenir enceinte.

მუცლითმეზღაპრე, *n. s.* чревобасникъ, чревоушатель, ventriloque.

მუცლითმოუბარი, *n. s.* чревоушатель, ventriloque.

მუცლიანი, *adj.* чреватый, брюхатый; выпуклый; брюхатая, ventru, qui a un gros ventre; enceinte.

მუცლის ტკივილი, *n. s.* боль въ желудкѣ когда женщина рождаетъ, *tranchées d'une femme en mal d'enfant.* მუცელი ახტკივდა, იმეფთაковую боль, être en mal d'enfant.

მუცლის-ჭია, *n. s.* глиста, ver qui s'engendre dans les intestins.

მუწუცი, *n. s.* гирей, вередъ, furoncle. მუწუციბ ძირი, стержень въ чирьѣ, bourbillon, pus épaissi d'une apostume. მუწუციბ გამორწუვა, растворять рану, excérer. მუწუციბ დამწიფება, заживать, cicatrizer.

მუწუციანი, *adj.* вередливый, purulent, ulcéré.

მუჭა, მუჭი, *n. s.* горсть, creux de la main; poignée, contenu de la main. ერთი მუჭა ფქვილი, горсть муки, une poignée de farine. ერთი მუჭა ხახხლი, горсть крови, une goutte (prop. une poignée), de sang.

მუჭვა (კმუჭვა), *v. a.* брать, хватать горстью; сжимать, prendre par poignées; serrer.

მუხა, *n. s.* дубъ, chêne. მუხის კრკო, желудъ, gland. მუხანახევი, одна порода дынь, sorte de melon à grosse écorce.

მუხთალი, *adj.* измѣнникъ, traître, perfide.

მუხთაღობა, *n. s.* измѣна, предание, trahison, perfidie.

მუხთაღური, *adj.* измѣннический, traître, perfide.

მუხლი, *plur.* მუხლები, *n. s.* колѣно, genou. მუკლ-ზე დგობა, стоять на колѣняхъ, être à genoux. მუკლ-ზე დადგობა, стать на ко-

лѣни, se mettre à genoux. მუკლო წრილ-ში, параграфъ; стихъ Свящ. Пис; пунктъ, paragraphe; verset, passage de l'Écriture-S-te; article. მუხლთ-მოდრეკა, колѣнопреклонение, genuflexion. მუკლ-მოდრეკილი, колѣнопреклонный, agenouillé. მუკლ-მო-დრეკით, съ колѣноприклонениемъ, en fléchissant les genoux.

მუკლიანი, მუკლებიანი, მუკლედი, *adj.* колѣчатый, пошеих.

მუკლის-დადგმა (მუკლს დაიდგამ), *v. n.* стать на колѣни, se mettre à genoux.

მუკლის მოურა (მუკლს მოკიური), *v. n.* класть поклоны, поклоняться, преклонять колѣна, se mettre à genoux, rendre hommage.

მუხის ტყერი, *n. s.* дубрава, forêt de chênes, chênaie.

მუკლეხი, *n. s.* червь, ver.

მუხნარი, მუხოკანი, *n. s.* дубрава, дубнякъ, futaie, forêt épaisse composée surtout de chênes.

მუხრუჭი, *n. s.* намордникъ, нарыльникъ, обротъ какую лошадамъ надѣвають на морды; кандалы, muselière; lien. მუხრუჭის მოჭერა, მოჭირვება, скрутить нарыльникомъ; держать кого въ рукахъ, museler; tenir fortement.

მუხტი, *n. s.* зарядъ, патронъ, cartouche, charge du fusil.

მუხუღო (არ. دوح), *n. s.* горохъ, pois, haricot. კარეული მუხუღო, чернуха, sorte de pois sauvage. ახალი მუხუღობს ჰარკუბი და ღერძები კონად შეკრული, руно, пучекъ гороху со стеблями, faisceau de pois avec leurs tiges.

მუხუნძელა, *n. s.* червь, ver.

მუჟა, *n. s.* солощакъ, водоемъ соленый, saline.

მუჟამირი (არ. موم), *n. s.* кадильница, encensoir, cassolette pour encenser

მუჯირი, *n. s.* комиссаръ, смотритель хлебныхъ магазеновъ, *garde du magasin à blé, commissaire des vivres.*

მუჯღუგუნი, *n. s.* толчокъ, ударъ локтемъ, *coup de coude.*

მუარგული, *n. s.* покровитель, защитникъ, *protecteur, défenseur, patron.*

მუარგულობა, *n. s.* покровительство, *protection.*

მუარგულობა (კმუარგულობა), *v. a.* покровительствовать, *protéger, défendre, favoriser.*

მუარგულობითი, *adj.* покровительственный, *de protection.*

მუარცხული, *n. s.* боронильщикъ, *herseur.*

მუერებელი, *n. s.* ласкатель, *flatteur.*

მულაბელი, *n. s.* обладатель, владѣтель, *maître, souverain, seigneur, prince régnant.*

მულაბელობა, *n. s.* обладание, царствование, *domination, règne.*

მულაბი, *adj.* царствующий, *régnant.*

მულაბინარე, *adj.* кипящий ключемъ, *bouillant à gros bouillons.*

მულანავი, მულანავლე, *adj.* летящий, летучий, *volant, volatile.*

მულანველი, *n. s.* птица, *oiseau.* შინაურნი მულანველნი, дворовыя птицы, *oiseaux domestiques.* მულანველთ ბუდე, птичье гнѣздо, *un nid d'oiseaux.* მულანველთ მონადირე, птицеловъ, *oiseleur.* მულაბელნი მულანველნი, птицы пѣвчია, *oiseaux chanteurs.* მულანველთ ნადრობა, птицеловство, *oisellerie.*

მულანველი, *n. s.* кто сыплетъ, *qui disperse, qui verse.*

მულანი (*gr. ὄμιος*), *n. s.* сотоварищъ, артельщикъ, *compagnon, membre d'une communauté, associé.*

მულანობა, *n. s.* сотоварищество, *compagnie, société.*

მულქელი, *n. s.* мельникъ, *meunier, qui réduit en farine.*

მულქელი, მულანველი, *adj.* пахучий, благовонный, *odoriférant.*

მულანველი, *n. s.* кто сопить, сопупъ; дышущий, *personne qui siffle en respirant; respirant.*

მულანველი, *n. s.* проповѣдникъ, *proclama- teur, prêcheur, prédicateur.*

მულანვი, *adj.* лишивъ, больной лишаемъ, *galeux, d'artreux.*

მულანველი, *n. s.* ваятель, скульпторъ, *sculpteur.*

მულანვე, *n. s. et adj.* хвалитель, кто хвалить кого, *louangeur.*

მულანველი, *n. s.* проситель, *qui prie, qui demande.*

მულანველი, მულანველი, *n. s.* насмѣшникъ, *raillieur, moqueur.*

მულანვე, *adj.* рыхлый; шереховатый; дикій, одичалый; грубый, *friable, léger; inégal, rude; sauvage; rustique.* მულანვე შური, рыхлый хлебъ, *pain léger.* მულანვე მულანვე, шереховатое сукно, *du drap rude.* მულანვე ქულანვე, рыхлая земля; дикая страна, *terre friable; contrée sauvage. R. 181.* მულანვე სულანვე, грубый разговоръ, *dialogue rustique. Visr.*

მულანობა, *n. act.* рыхлость, *friabilité.* (მულან- დობი), *v. n.* рыхлѣтъ, *devenir friable.*

მულანვი, *adj.* бьющій, текущій, падающій, съ высоты, *qui jaillit, qui coule d'en haut. une Tchakhr. 24. Is. XXX, 28.*

მულანვეს, *n. act.* бить ключемъ, *jaillir (se dit d'une source).*

მულანველი, *adj.* имѣющій, *ayant, qui a.*

მულანველი, *n. s.* дѣлатель, *qui fait.*

მულანვი, მულანველი, *adj.* темноватый, неясный, блѣдный, полинялый цвѣтъ, *couleur pâle, obscure; déteint, décoloré.*

მულანველი, *n. s.* ткачъ, *tisseur.*

მულანვე, *adj.* гремлящій, *tonnant.*

მულანვი, *adj.* крикливый, *criard, grondeur.*

მულანობი, *n. s.* непотырь, летучая мышь, *chauve-souris.*

მღებავი, მღებარე, *n. s.* красильщикъ, teinturier.

მღელვარე, *adj.* волнующійся, ondoyant.

მღერა, *n. act.* пѣвнѣ; играніе, игра, *act. de* chanter, de jouer; chant; jeu. მღერა ბუღბუღინა, пѣвнѣ соловья, le chant du rossignol. მღერა ჭადრაკისა, ნაწდინა, играть въ шахматы, въ шашки, jouer aux échecs, aux dames. (კიმღერ, კიმღერობ, კიმღერებ), *v. a.* пѣть; играть, chanter; jouer. (კიმღერები), *v. g.* насмѣхаться, tourner en ridicule. (კამღერებ), *v. trans.* заставляютъ кого пѣть, играть, faire chanter, jouer.

მღერალი, *n. s.* пѣвецъ, игрокъ, chanteur; joueur.

მღერი, მღიერი, *adj. et n. s.* чесоточный, паршивый, шолудивый, galeux, teigneux; — чесотка, шолуди, краста, короста, teigne, gale. Lévit. XXII, 22.

მღიერი, *n. s.* горячая зола, cendre chaude.

მღვიძარე, *adj.* не спящій, бдящій, éveillé, qui veille.

მღთაება *v.* ღმთაება.

მღიძარე, *adj.* улыбающійся, qui sourit.

მღისვი, *n. s.* визгъ, glapissement.

მღილი, *n. s.* червь, моль, ver, teigne.

მღრინავი *v.* ღრინა.

მღრინავი, *n. s.* харадрионъ, родъ кулика упоминаемаго въ Св. писаніи, sorte de bécasse qui niche dans les trous de rochers (charadrius scolopax). Levit. XI, 19, 19.

მღუდელთ-მთავარი, *n. s.* архіерей, archevêque.

მღუდელთ-მთავრობა, первосвященство, pontificat, dignité du souverain, sacrificateur.

მღუდელთ-მამღუარი, *n. s.* первосвященникъ, священноучитель, pontife, souverain pontife.

მღუდელი, *n. s.* священникъ, un prêtre, un curé. Иа. жрецъ, (qqfois.) prêtre païen, sacrificateur. Act. ap. XIV, 13.

მღუდელ-მონაზონი, *n. s.* іеромонахъ, moine qui remplit les fonctions de prêtre, prêtre régulier.

მღუდლობა, მღუდლობა, *n. s.* священство, священничество, іерейство, prêtrise, sacerdoce.

მღუდლობა, მღუდლობა (კმღუდლობა), *v. n.* быть священникомъ, священноподъяствовать, être prêtre, remplir les fonctions sacerdotales.

მღუდელ-მოქმედება, *n. s.* священнодѣйствіе, service.

მღუგვიანი, *adj.* пылающій, горящій, brûlant; ardent.

მღუთი, *adv.* Богомъ, par Dieu. — გურგუნოსანი, Богомъ вънчаннй, couronné de Dieu, *v.* ღუთი.

მღუნავი თავისა, *n. s.* кто наклоняетъ голову, qui incline la tête.

მღურევა (კამღურევა), *v. a.* мутить, troubler, rendre trouble (un liquide). მღურევა წელინა, мутить воду, troubler l'eau. (კამღურევა), *v. g.* мутиться, мутнѣть, devenir trouble. თუალები მემღურევა, у меня мутятся глаза, mes yeux se troublent.

მღურევე, *adj.* мутный, trouble, qui n'est pas clair, brouillé. — წყალი, мутная вода, eau trouble. — თუალები, мутныя глаза, yeux troubles.

მღვიძე, *v. n.* пещера, caverne, grotte. Пировъ, (qqfois.) fosse. Ps. XXVII, 1. LXXVII, 4.

მღვიძელი, *adj.* пещерскій, пещерникъ, de grotte; habitant d'une grotte. შიო მღვიძელი, Шіо пещерникъ, St. Chio l'ermite.

მღვიძარე *v.* მღვიძარე.

მღვივი *v.* თრითინი.

მკარი, *adj.* твердый, плотный, крѣпкій, ferme, solide, dur. მკარი ქუა, твердый камень, une pierre dure. მკარი ქუაწყანა, твердая земля, terre ferme. ცისე მკარი, твердыя, forteresse.

მკარი, *n. s.* опущеніе матки; знакъ въ правописаніи, называемый по-гречески στέ-

ρεος, descente de matrice; signe d'orthographe, en grec στερεος (solide). S.
 მუარება (კამუარება), v. a. дѣлать что твердымъ; утверждать; созыдать, основывать, rendre ferme, solide, consolider; créer, fonder.
 მუაი, adj. гнилой, pourri.
 მუაქება (კამუაქება), v. n. гунтъ, pourrir, v. დასუაქება.
 მუეირალი, n. s. крикунъ, criad.
 მუეირტე v. მუორტე.
 მუეირტლე, adj. кислый, aigre.
 მუინუარე, მუინუარი, adj. ледяной, de glace, glacé. მუინუარი მთანი, ледяныя горы, des glaciers, des montagnes de glace. მუინუარე შაქარი, леденецъ (сахаръ), sucre candi.
 მუორტე, მუეორტე, adj. отвратительный, dégoûtant.
 მუიხ, adv. вскорѣ, вдругъ, tout d'un coup, tout-à-coup, inopinément, subitement.
 მუიხ-თახნად, adv. абие, вдругъ, tout d'un coup, inopinément.
 მუიხი, n. s. моментъ, минута, moment, minute. მუიხ, сѣй часъ, сию минуту, présentement, tout de suite.
 მუიფე, adj. ломкій, дряблый, fragile, friable. მუიფე მცენარე, дряблое растение, une plante desséchée.
 მუიფება (კმუიფება), v. n. дрябнуть (говоря о растеніяхъ), se corder (se dit des plantes).
 მუინობა (კამუინობა), v. a. прививать деревья, greffer, enter.
 მუა v. მუაფი.
 მუაკარ-გამ, adv. долго; медленно, longtemps; lentement. Act. ap. XXVIII, 6.
 მუაკარ-გამიერი, adj. долговременный, de longtemps, prolongé.
 მუაერი, adj. медленный, lent, qui traîne en longueur.
 მუაურიადი, id.
 მუაობადი, adj. будущій, futur (t. gram.).
 მუაფელი, n. s. это слово употребляется

только въ сложности съ другими, напр. ce mot ne s'emploie qu'en composition, p. e. კეთილიზ-მუაფელი, доброжелатель, bienfaiteur, qui veut du bien. მუინის-მუაფელი, поноситель, calomniateur.
 მუაფი, adj. сущій, существующій, пребывающій, étant, existant, subsistant. — კარგათ მუაფი, здоровый, sain. აკის მუაფი, кто дѣлаетъ кому зло, qui fait du mal.
 მუაფობა, n. act. сущность, existence. (კამუაფობა), v. n. быть, пребывать, существовать, être, se trouver. როგორ მშვიდობით იმუაფება, здоровъ ли онъ, comment se trouve-t-il?
 მურალი, adj. смрадный, зловонный, de mauvaise odeur, fétide, infect. — კაცი, мерзкій, негодяй, vaurien, libertin. — ქარი, сильный, смертоносный вѣтеръ, самунъ, ventpestilential, simoun. Wakh.
 მურალობა, n. act. зловоніе; мерзость. mauvais odeur, infection. (კამურალება), v. a. смрадить, дѣлать что зловоннымъ, rendre infect, fétide. (კამურალება), v. n. смердѣть, sentir mauvais, avoir une mauvaise odeur, puer.
 მუჭარი, n. s. жаба, crapaud.
 მუედრო, adj. тихій, спокойный, doux, paisible, tranquille. მუედრო ადგილი, мѣсто тихое, гдѣ нѣтъ ни шума, ни вѣтра, lieu abrité.
 მუედროობა, n. s. тихость; уединеніе, calme, tranquillité; solitude. — ზღვისა, тихость моря, le calme de la mer.
 მუერიძლავი, n. s. кто бьетъ кого по щекамъ, qui donne un soufflé.
 მშეკი, adj. хрупкій, fragile.
 მშეკელი, n. s. помощникъ, aide, qui se court.
 მშეკნი, adj. красивый, beau, joli, élégant.
 მშეკიერი, adj. пригожій, красивый, хороший; пріятный, милый, прекрасный; élégant, joli, agréable à la vue; charmant,

beau. მშვენიერი ქალი, красная, пригожая дѣвушка, une jolie fille. მშვენიერი ზინის ხსკ, пригожее лице, un joli minois. მშვენიერი ტარობი, прекрасная погода, un beau temps. მშვენიერი ადგილი, красивое мѣсто, endroit charmant.

მშვენიერება, n. act. красота, beauté, élégance. (კამშვენიერება), v. a. украшать, orner, embellir, ajuster, décorer. (კამშვენიერდება), v. n. становиться, дѣлаться красивымъ, devenir beau, élégant.

მშვენიერ-მეტყველი, adj. краснорѣчивый, éloquent.

მშვენიერ-მეტყუილება, n. s. краснорѣчье, éloquence.

მშვენიერ-სიტყუაობა, id.

მშვიდი, adj. смирный, скромный, тихий, кроткий; спокойный; modeste, humble, soumis; calme, tranquille.

მშვიდება (კამშვიდება), v. a. укрощать, усмирять, dompter, apaiser, calmer. (კამშვიდება), v. n. дѣлаться смирнымъ, кроткимъ, усмиряться, devenir modeste, se calmer, se soumettre.

მშვიდობა, n. s. миръ, спокойствие, тишина; благополучие; здравие, paix, calme, tranquillité, concorde; félicité, prospérité, état de ce qui est sain, santé. როგორ მშვიდობით ბრძანდებით, здоровы ли вы, comment-vous portez-vous? ეს კაბა ღმერთმა მშვიდობაში მოგასმარებს, дай Богъ тебѣ сносить этотъ кафтанъ въ здравии, въ благополучии, Dieu vous fasse porter cette robe en santé (compliment à qq. qui a un habit neuf). გზს მშვიდობისა, счастливый путь, bon voyage. R. 819. მშვიდობით, съ миромъ, благополучно оставаться, прощайте, en paix; à dieu. მშვიდობა თქუილნი ნახკ, здравствуйте, bonjour, je vous salue. მშვიდობა თქუილნი მობრძანება, добро пожаловать, милости просимъ, soyez le

bien-venu. მშვიდობის ნამკება, миротворецъ, примиритель, pacificateur.

მშვიდობის მუთუელი, n. s. миродавецъ, миролюбецъ, dispensateur de la paix; amateur de la paix.

მშვიდობისანი, adj. смирный, тихий, скромный; миролюбивый: благополучный, doux, modeste, qui aime la paix; prospère. — კაცი, человекъ миролюбивый, homme qui aime la paix.

მშვიდობისაობა, n. s. миръ, concorde; благополучие, paix, concorde, tranquillité; prospérité.

მშვილდი, n. s. лукъ; арка, дуга, arc à tirer, arbuste; voute. Gen. IX, 13. მშვილდის მხკკვა, натянуть лукъ, bander un arc.

მშვილდი, n. s. палочка, трость, petit bâton.

მშვილდობანი, n. s. стрѣлецъ, вооруженный лукомъ; стрѣлецъ, знакъ зодиака, archer, arbalétrier, soldat armé de flèches; Sagittaire signe du zodiaque.

მშინება v. ფშინება.

მშვილდვა, n. act. натянуть лукъ, bander un arc.

მშინეიერი, adj. дышущий, одушевленный, respirant, animé.

მშინეიერება, n. s. дыхание, respiration.

მშოჭარი, adj. удушенный, утопленный, étouffé, étranglé.

მშოერი, adj. голодный, affamé. მშოერი მძლანს კმართლები, сытый голодного не разумеетъ, l'homme rassasié ne comprend pas que l'on ait faim.

მშობი, v. n. я голоденъ, je suis affamé, v. შიმშილი.

მშინარი, adj. робкий, бояливый, timide.

მშლელი, n. s. разстронватель; разрушитель, qui déranga; qui démolit.

მშობელი, n. s. мать, родительница; родители, la mère; le père et la mère, les parents. ღმუთის მშობელი, матеръ Божია, la Mère de Dieu.

მშობი, მშობიარე, n. s. родильница, рожевица, accouchée.

შობასობა, n. s. роды, couche, accouchement.
 შობაღუბა, adj. родительский, de parents. — ხეუბარუბა, родительская любовь, amour paternel, de parent.
 შობაღა, adj. сухой, sec, desséché. შობაღა მიწა, сухая земля, terre desséchée. შობაღა დრო, сухое время, un temps sec. შობაღა ბური, сухой хлеб, pain sec, rien que du pain. შობაღა-ა, сухо (есть), il fait sec.
 შობაღებს (კმშობაღებს), v. a. сушить, sécher, essoter. (კმშობაღები), v. n. сохнуть, se sécher, se dessécher.
 შობაობა, შობაობელი, adj. трудящийся, qui travaille. ჭეშმარიტის შობაობელი, земледелец, laboureur.
 შოუანი, n. s. клыкъ, défense d'un animal sauvage.
 შოუჭლელო v. შოუჭლელო.
 შოუჭერი v. შოუჭერი.
 შოუე, adj. легкий, рыхлый, friable, léger. შოუე ბური, рыхлый хлеб, pain léger.
 შოუხავა, n. s. пугатель, qui effraie. S.
 შოუეპელი, n. s. присвоиватель, usurpateur. იმ. აგოისტა, (qqfois) égoïste.
 შოუნი, adj. видный, светлый, clair, évident.
 შოუარი, n. s. тряпка; пелена, chiffon, torchon; maillot, lange.
 შოუარაბა, adj. тряпочный, de chiffon.
 შოუარე, n. s. пометъ, fiente.
 შოუარსნელი, n. s. шестушъ, personne qui parle bas.
 შოუე, adj. рыхлый, пустой, friable, léger.
 შოუეუი, შოუეუარე, adj. бьющій источникъ, jaillissant (en parlant d'une source). იმ. კიპუჩი მლოცხე, (qqfois) qui jaillit, qui coule en bouillonnant. ხახხლი შოუეუარე, кровь льющаяся, jet de sang. ხახხლის შოუეუარე, кто проливаетъ кровь чью, qui fait jaillir le sang de qq.
 შობაბავა, n. s. варака, дурно пишущий, personne qui barbouille en écrivant.

შობაუბა, adj. приклинный, criard. — შობაუბა კატა 'ხაკებს გულ დაჭერს, крикливая кошка, не можетъ поймать мышь, chat qui miaule ne prend pas de souris.
 შობაუნი, n. s. название дерева, nom d'arbre.
 შობაბავა, n. s. очарователь, enchanteur.
 შე, შეა, частица, полагаемая при глаголахъ повелительнаго и желательнаго наклонения, да, дай; же, бы; — adv. такъ, такъ бы, particule qui se met à la fin des verbes pour leur donner le sens de l'optatif et de l'impératif, et à la fin des autres mots avec le sens de: même, ainsi que. ნადეაშე, всегда бы, toujours. ნუშეა, да не que non. უგეტუშეა, если бы, si. იუხსშეა ნათელი, და იქნას, да будетъ свѣтъ и бысть, que la lumière soit aussi, et cela fut fait.
 შედაას, v. მიწა დოსუჯნო, j'ai le tems, le loisir, v. ცალუბა.
 შებიერი, adj. et n. s. льстивый, соблазнитель, обольститель, flatteur, séducteur.
 შებიერობა, n. s. хитрость, ruse, astuce.
 შედაარება (შემუდაარება), v. r. обманываться, ошибаться, se méprendre, se tromper. R. 81.
 შედაარი, adj. досужный, de loisir.
 შედაარი, შედაარი, adj. обманутый, trompé.
 შედაელი, adj. старательный; любопытный, soigneux, assidu, qui se donne de la peine; curieux, avide de conpaignances.
 შედეელი, n. s. кто бьетъ; даетъ, qui bat; qui donne. — ნათლის-შედეელი, креститель, qui baptise. შატვიის-შედეელი, почитатель, уважитель, qui honoré, qui respecte. etc.
 შედაარე, n. s. прозябение, произрастение, plante. Dan. III, 76.
 შედაარება (შედაარება), v. n. расти, прозябать, произрастать, croître, se produire (se dit des plantes).
 შედედაანი, n. s. анафродитъ, тотъ кто не имѣетъ способности дѣторождения, impuissant (se dit de l'homme).

მცველი, *n. s.* стражи, сторожи; заступники.
garde; défenseur. ცხობ მცველთა, гарнизонт,
garnison d'un fort.

მცთარი, *n. s.* кто ошибся, qui s'est trompé.

მცთარე, *adj.* ошибающийся, qui se trompe.

მცთავი, *adj.* забавный, забавный, frileux, sensible au froid.

მცთავობა, *n. s.* чувствование холода, qualité d'être frileux.

მცთავულო, *n. s.* клеветникъ, calomniateur.

მცირე, *adj.* малый, petit, exigu, peu considérable. **მცირე-წილები**, малолетний, mineur, pupille, **მცირე-წილებობა**, малолетство, minorité, **მცირე უძმა**, малая дити, de petits enfans. **მცირე ხსენება**, на малое время, pour un peu de temps. **მცირეობა**, малейший, très petit. **მცირედ მცირედ**, мало по малу, peu-à-peu, petit-à-petit. **მცირეობა**, младший, cadet.

მცირედ, *adv.* мало, не много, peu.

მცირედი, *adj.* малый, petit.

მცირეობა (უმცირეობა), *v. a.* умалять, уменьшать; унижать, diminuer, amoindrir, rapetisser; baisser, humilier. (უმცირეობა), *v. r.* умаляться, уменьшаться; унижаться, s'amoindrir, se rapetisser; se baisser, s'humilier.

მცირეობელი, *adj.* уменьшенный; униженный, amoindri, rapetissé; abaissé, humilié. **მცირეობის დარღვევა** და **მცირეობა**, выше и ниже, les grands et les petits. Wakh.

მცირედლა, *adv.* въ малъ, un peu.

მცირეა, *n. s.* одна порода мышей, sorte de souris.

მცირეგა, *adj.* непостоянный, inconstant.

მცხური, **მცხობი**, *adj.* знакомый; знакомель, connu; connaissance. **ჩემი მცხობი**, онъ мнѣ знакомъ, c'est une personne de ma connaissance.

მცხება, *n. s.* заповѣдь, завѣтъ, ordre, précepte, commandement. **ათი მცხება**, десять заповѣдей, les dix commandements de Dieu, le décalogue.

მცხება (უმცხება), *v. a.* заповѣдывать, приказывать; наставлять, учить; указывать; вышнать, ordonner, commander, prescrire; instruire, enseigner; montrer, indiquer; dicter, inspirer. **უმცხებ მცხებამ**, **მცხობ დამცხებამ**, **უმცხებამ**, ты заповѣдавъ исполнять заповѣди твою, строго, tu es enigné à remplir exactement ta loi. **მცხებ ხელს**, **უკაჯი მნე ცაქი**, онъ те montre moi où il est. Shawth. 3.

მცხობა, *n. s.* знакомство, connaissance.

მცხობელი, *n. s.* знание, connaissance, savoir.

მცხეული, *adj.* гривный; гривщикъ, рѣшецъ.

მცხობისკე, **მცხობე**, *adj.* знающий; ученый; знатокъ, connaissant; savant, docte; sçavant; **მცხობისკე არცა სობი**, онъ не такъ ученъ, il n'est pas si savant.

მცხობი, *adj.* лѣнивый, paresseux, fainéant.

მცხობობა, *n. s.* лѣньность, paresse, fainéantise.

მცხეული, *n. s.* грабитель, spoliateur.

მცხეულობა, *n. s.* грабительство, грабежь, spoliation, pillage.

მცხეული, **მცხეული**, *n. s.* пловець, кто плаваетъ; ползающий, qui nage, qui plonge; rampant, qui rampe.

მცხეუა (უმცხეუა), *v. a.* добирать, собирать остальныя виноградныя лѣтды, grappiller. S.

მცხეა, *n. s.* названіе живогард, nom d'animal.

მცხეელი, *adj.* поздний, вечерній, du soir, qui arrive tard. — **უმცხეელი**, вечерній дождь, la pluie du soir, pluie de soir.

მცხეური, *adj.* ясный, видный, clair, évident. R. 859.

მცხეურება, *n. s.* ясность, clarté, мн. теплота, (qqfois.) chaleur.

მცხეურე, *adj.* седой, gris, cheveu (des cheveux); **უმცხეური**, **უმცხეური**, **უმცხეური**.

მცხეურება, *n. s.* сядина, blancheur des cheveux.

მცხეურეობა, *n. s.* жидель, обитатель, habitant.

შესწავა, adj. et n. s. უშერბს ლუნი; ბლედ-
ნიი, შემოვარნი; decours, déclin de la
lune; pale, un peu obscur. შესწავა ზო-
გარე, მასაწ ვს'უშერბს, la lune décroît.
შესწავა მსახლე, შემოვარნი სვტი, lu-
mière faible.

შესწრა, adj. ძალიანი; жестокий, свирьпый;
стремительный; нестерпимый, ин. без-
жалостный, véhément, violent; impétueux;
insupportable; (ყოფის.) cruel, impitoyable.
შესწრა ქარი, სვირპნი ვტრპ, un vent
impétueux. შესწრა უხვს, жестокий морозъ,
rude gelée. შესწრა ხივსე, нестерпимый
жаръ, chaleur étouffante, grande chaleur.

შესლე, adj. горький, прогорклый, провоз-
глый, amer, arge, rancé. შესლე უხვს, про-
горклое масло, du beurre fort.

შესლეს (კმესლესი), v. n. горькнуть, deve-
nir amer. (კმესლესი), v. a. горчить, ძმალთ
горькимъ; rendre amer.

შესხლი, შესხლი, n. s. свать, parent par alliance.

შესხლიძს, n. s. сватовство, родство, parenté,
alliance.

შესხლეს (კმესხლესი), v. r. вступать въ род-
ство съ кѣмъ, devenir parent par alliance.

შესხნელი, n. s. искатель, qui cherche.

შესხელი v. შესხელი.

შესხეი, შესხეი, n. s. колбаса, boudin, andouil-
le, saucisse. ღობობ შესხეი, салчугъ, rance
de porc farcie de viande hachée.

შესხენსე, adj. лютый, свирьпый, жестокий,
cruel, dur, féroce.

შესხენსესი, n. s. свирьпость, лютость, cru-
auté, férocité, atrocité.

შესი, n. s. бисеръ; монистъ; зѣно хребта,
сугула, petite perle de verre, perle,
fausse; collier de perles précieuses; ver-
tebre, partie où ressort l'épine du dos.

შესი, тяжкий, тяжелый; грузный; труд-
ный, lourd, pesant, grave; onéreux, pé-
nible; difficile. შესი ტვირთი, тяжелое бре-
мя, un lourd fardeau. შესი ხესი, тяже-
лый запахъ, une odeur suffocante. რამეთუ

განსრეს გული უხვს ზმის და ყუჩისა შესიედ
ობმესხს, ибо огрубѣло сердце людей сихъ
и ушамъ съ трудомъ слышатъ, car le
cœur de ce peuple s'est épaissi, et ils
entendent difficilement. შესი ტვირთი,
богатая одежда, habit lourd et précieux.
შესიედ ხეკრს კასი, кафтаны, платье (вы-
шитое) облитое золотомъ, robe chargée
de broderies d'or.

შესი, n. s. запятая, la virgule, signe de
ponctuation. შესი წერტილითუთი, точка и
запятая, point et virgule.

შესიეს (კმესიესი), v. a. ძმალთ что тяже-
лымъ, rendre lourd, pesant. (კმესიესი),
v. n. становится тяжелымъ, devenir lourd,
pesant. (უმესიესი), v. n. скорбѣть, печа-
литься, горевать, s'affliger, s'attrister,
avoir du chagrin. უმესიესი უკველს ქალქს,
весь городъ скорбѣлъ, toute la ville fut
dans le chagrin.

შესინსე, adj. спящий, dormant.

შესი v. შესი.

შესიურესი, შესიურესი, n. act. насилie; обида,
violence, contrainte, voies de fait; outrage,
offense. (კმესიურესი, კმესიურესი), v. a. на-
сильствовать, изнасильствовать; притѣ-
снять, обижать, violenter, faire violence;
violer, offenser, opprimer. Cod. Wakht.

შესიური, n. s. деспотъ, тиранъ, притѣсн-
тель, despote, tyran, oppresseur.

შესი, adj. могучий, мощный, puissant.

შესი, შესიეელი, n. s. побѣдитель, vainqueur.

შესიესი, n. s. победа, victoire.

შესიესი, n. s. дружка, ami de pose, de
fiance.

შესიესი, n. s. кто умышляетъ что, qui ma-
schine qqs.

შესიესი, შესიესი, adj. играющий на му-
зыкальныхъ инструментахъ; свирьпый,
qui joue des instruments de musique;
sonore, retentissant.

შესიესი, adj. пария, шолуди, gate, rognie.

მძოკრი, n. s. труппъ, туловище; падаль, cadavre; animaux domestiques crevés.

მძრასხვი v. მძრასხვი.

მძრობი, n. s. гадъ пресмыкающийся, toute espèce de reptile.

მძრეველი, n. s. грабитель, spoliateur.

მძრეულარი, adj. трепещущий, tremblant, frissonnant.

მძუგობა, მძუგობა, n. s. случка; асоplement (des chiens et animaux carnassiers).

მძუგობანი, n. s. грудной младенецъ, un enfant à la mamelle.

მძინავარი, adj. лютый, свирѣпый, неистовый, cruel, féroce, austère, enragé.

მძინავრება, n. s. лютость, свирѣпость, неистовство, férocité, cruauté, lueur.

მძღვანელი, მძღვანელი, n. s. путеводитель, руководитель, guide, conducteur.

მძღვანელობა, n. s. путеводительство; руководство, indication; enseignement, instruction.

მწვი, წვი, წვი, n. s. выдра (животное), loutre (animal).

მწვანებელი, adj. дрожащій, tremblant, frissonnant.

მწვლტ, მწვლტ, adj. горькокислый; amer et acide.

მწმლეული, n. s. отравитель; обаятель, очарователь, empoisonneur; enchanteur, sorcier. Ps LVII, 5.

მწმლელობა, n. s. отравა; чародѣйство, колдовство, empoisonnement; sorcellerie, enchantement.

მწკე, adj. горькій, вкусъ противный сладкому; горестный, прискорбный, жалостный; жестокий, amer, qui brûle au goût; triste, douloureux, plein d'amertume; cruel. ნუ უკუნს წყარობას გან მისვე თუბლის აღმოსდის ტბილი და მწკე, течетъ ли изъ одного источника и сладкая и горькая? une fontaine jette-telle par une ouverture le doux et l'amer. მწკენი ბაღახნი, горькія травы, herbes amères. მწკე განვიცხვ,

лавительная насмѣшка, une gaillerie amère. მწკე ხელოვნება, горькая жизнь, une vie pleine d'amertume. მწკე ტრეპობა, горькія слезы, des larmes amères. მწკე ხელოვნება, жестокий холодъ, froid rude.

მწკედ, adj. горько; горестно, amèrement, douloureusement. მწკედ ბეჭეტი, жестоко бить кого, frapper à outrance. დაჯდა და მწკედ ხელოვნება, онъ сдѣлъ и горько вздохнулъ, il a assis et soupira amèrement. R. 342.

მწკება (კამწკება), v. a. дѣлать что горькимъ, rendre amer. (კამწკება, ვუმწკება), v. a. опечаливать, азать, кого, горевать, affliger, chagriner. (კამწკება), v. n. горькнуть, devenir amer.

მწკელი, n. s., кучеръ, cocher, celui qui conduit une voiture. მწკერი v. წკერი.

მწღე, მწღევა, მწღევალი, n. s. виночерпій, échantson, v. ღვიბის მწღე.

მწღობა, n. s. наливаніе вина, faire fonction d'échantson, verser du vin. Viar.

მწღობი, adj. достигающій, досягающій, atteignant.

მწე, n. s. помощатель, помощникъ, защитникъ, aide, assistant, celui qui secourt, défenseur. Ps III, 3, 5. მწე მკვებ, помози ми, donnez-moi du secours. მწე ვუ მბ, онъ помогъ ему, il lui donna du secours.

მწეარი, adj. борзая собака, un lévrier.

მწეობა, n. act. помощь, secours. (კამწეობა, ვუმწეობ), v. n. помогать, aider, donner du secours.

მწერალი, n. s. писецъ, писарь; писатель, сочинитель, scribe, copiste; auteur, écrivain. ძველნი მწერალნი, древніе писатели, les auteurs anciens.

მწერი, n. s. муха; насѣкомое, mouche; insecte. ძველის მწერი, песья муха, mouche de chien.

მწერი, n. s. названіе рыбы, nom de poisson.

მწერი v. წერი.

მხეობა ხ. ხეობა
 მხეველი, n. s. кто пишетъ, чертить, чер-
 тежникъ, qui trace une ligne; dessinateur.
 მხეველობა, n. s. черчение, рисование, action
 de tracer une ligne; dessiner.
 მხევა, n. s. зелень, овощи, herbe potagère.
 მხელ-შავა, n. s. название травы, nom de
 plante.
 მხელგრძელი, adj. долгорукій, qui a les bras
 longs.
 მხევე, gén. მხეობა, pl. მხევები, n. s. бокъ,
 край; сторона, область; partia, côté, face;
 région, pays, contrée; partie. უკვლავ მხე-
 ვით, со всехъ сторонъ, de tout côté, de
 toute part.
 მხეო, gén. მხეობა, pl. მხეობი, n. s. плечо;
 помощь, épaule; secours. მხეობის ხმამკვდა,
 опустить плечи, опустить руки, baisser
 l'épaule, baisser les bras. მხეო მხეობ, плечо
 о плечо, bras dessus bras dessous. მხეობ
 მოცემა, помочь, поддержать, prêter l'épaule,
 donner secours.
 მხეო, n. s. сажень, sağens, toise.
 მხეო-იღვოვ, adv. черезъ плечо, sur l'épaule.
 მხეველი, adj. старакельный, sageux, as-
 sidu. S.
 მხეველი, n. s. кто держитъ расходъ, тра-
 тильщикъ, расходчикъ, qui dirige la
 dépense; qui dépense.
 მხეველი, n. s. живописецъ, peintre.
 მხეველობა, n. s. рисование, живопись, pein-
 ture, art de peindre.
 მხეველი, adj. робкій, трусливый, timide, —
 ტყეპი, робота, лошади, cheval ombrageux.
 მხეველობა, n. s. act. робеть, трусость, timi-
 dité, pusillanimité. (უმხეველობა), v. n. тру-
 сить, робеть, perdre courage.
 მხეობი, n. s. кто дѣлаетъ на кого нападе-
 ние, nepřítelъ, врагъ, противникъ, celui
 qui fond sur qq., ennemi, adversaire.
 Pa. LXXIII, 10.
 მხე, n. s. ხეობისადმი, nigra; et. douceâtre.

მხეველი-მთავარი, et
 მხეველი-მთავარი, n. s. военачальникъ,
 главнокомандующій; commandant en chef
 de l'armée.
 მხეველი-მთავარი, n. s. предводитель войска,
 chef de l'armée.
 მხეველი, n. s. конный воинъ; воинъ; сол-
 дата; копь (въ шахм. игрѣ); cavalier;
 guerrier, soldat; cavalier au jeu des échecs.
 მხეველი et
 მხეველი, n. s. зритель, spectateur.
 მხეველობა, n. s. зрѣніе, смотрѣніе, act. de
 regarder.
 მხეველი, n. s. экспедиція; воцѣство, armia,
 expédition; troupe.
 მხეველი, adj. воинскій, de guerrier.
 მხეველი წიგნი-გული, n. s. гражданское пис-
 мо, écriture civile des Géorgiens.
 მხეველი, n. s. служаника, servante.
 მხეველი, n. s. пилющикъ, scienc, celui qui
 scie le bois.
 მხეველი, n. s. зверь, bête, animal féroce.
 მხეველი, n. s. зверство, bestialité, brutalité,
 férocité.
 მხეველი, adj. зверскій, brutal, bestial.
 მხეველი, adj. талый, оттаявшій, растаявшій,
 fondu, dégelé.
 მხეველი, n. s. собиратель; qui amasse.
 მხეველი-მთავარი, n. s. водѣльщикъ, земле-
 дѣлецъ, laboureur.
 მხეველი, adv. весело, joyeusement, avec
 gaîté, gaîment.
 მხეველები (უმხეველები), v. a. развеселить,
 réjouir, égayer. (უმხეველები), v. r. раз-
 веселиться, devenir gai, enjoué, joyeux.
 მხეველები, მხეველობა, n. s. веселіе, ра-
 достъ, joie, réjouissance, allégresse.
 მხეველი, adj. веселый, gai, joyeux, jovial.
 მხეველი ხეობა, веселый цвѣтъ, couleur
 gaie. მხეველი ზიარის ხეობა, веселое лице,
 un visage gai, riant. მხეველი ხეობა, oň
 веселъ, il est enjoué.

მზობლაკი, *n. s.* обаятель, чародѣй, колдунъ, *sortcier, enchanteur.*

მზი, *adj.* сѣрый, *gris, cendré.*

მზილაკი, მზილველი, *n. s.* зритель, *spectateur.*

მზილება, *n. act.* обличение, conviction, aveu. (კამზილება), *v. a.* обличать, уличать, convaincre, forcer d'avouer.

მზილებელი, *n. s.* служитель, *serviteur. pl.* მზილებელი, свита, *cortège.*

მზილაკი, *n. s.* стражъ, *garde, sentinelle.*

მზი, *adj.* храбрый, мужественный, *brave, vaillant.*

მზიება, *n. act.* храбрость, *bravoure, courage, valeur.* (კმზიება), *v. g.* храбриться, храбрствовать, *agir vaillamment.*

მზილი, *adj.* единый; одинокий, *un, seul.*

მზილი-შობილი, *adj.* единородный, *unique, un fils unique.*

მზილი, *adj.* единый, *un, seul.*

მზილობითი, *adj.* единственный, *singulier.*

— რიცხვი, единственное число, *singulier.*

მზიველი, *n. s.* истребитель, *destructeur.*

მზიდალი *v.* მზიდალი.

მზიდალობა *v.* მზიდალობა.

მზიწიელი, *n. s.* кто изнасилствовалъ дѣвицу, *qui viole une femme.*

მზიხელი, *n. s.* искупитель, спаситель, избавитель, *redempteur, sauveur, libérateur.*

მზილიკი, *n. s.* ящерица, *lézard. Levit. XI, 30.*

მზიკვალე, *adj.* горячий, разгоряченный; горячительный, *chaud; échauffant.* მზიკვალე ღოცვა, теплая молитва, *prière fervente.* მზიკვალე ცრემლის დათხვა, проливать теплыя слезы, *pleurer à chaudes larmes.* მზიკვალე წამალი, горячительное лекарство, *remède échauffant.* მზიკვალე ხაჭკელი, горячительная пища, *mets échauffant.*

მზიკვალეობა, *n. s.* горячесть, жаръ; горячка, *chaleur, ardeur; fièvre chaude.*

მზიკვანი, *adj.* сѣдой, *gris, grison, chenu.*
R. 790.

მზიკვანება, *n. a.* сѣдина, *cheveux gris, tête chenu.*

მზიკვარი, *n. s.* колдунъ, *sortcier, v. ჯადო.*

მზი *v.* ბჭა.

მზიკვარე, მზიკვა, *adj.* сидящий, *qui est assis.*

მზიკვა, *n. s.* вередъ, *apostume.*

მზიკვი, *n. s.* горсть; толчокъ, *poignée, main fermée; coup, cahot.*

მზიკვი, *adj.* лучший, *meilleur.*

მზიკვიება (კამზიკვიება), *v. a.* предпочитать, полагать что лучшимъ, *préférer, regarder comme meilleur.*

მზიკვიელი, *adj.* мыслящий, *pensant, considérant.*

მზიკვი *v.* მზიკვი.

მზიკვი *v.* მზიკვი.

ბ.

есть буква согласная называемая *ნარ*. Въ счетъ означаетъ 50, а со знакомъ *რ* 500 рублей, *ბ* est une consonne, nommée *nar*. En nombre elle signifie 50; mais *ბ* avec ce signe *რ* 500 roubles.

მზიკვი, *n. s.* мывшийся въ банѣ, *qui s'est baigné.*

მზიკვი, *n. s.* слѣдъ, *trace, empreinte.*

მზიკვი, *n. s.* недавно выздоровѣвший, *qui a été malade et ne l'est plus depuis peu.*

მზიკვი, *adj.* вольноотпущенный, *affranchi.*

მზიკვი, *n. s.* десятая часть, доля, *la dixième partie, décime, dime.*

მზიკვი, *n. s.* добыча, *butin.*

მზიკვი (*pers.* *نہالی*), матрацъ, тюфякъ, *matelas.*

მზიკვი, *adj.* пересказанный, *redit.*

მზიკვი, *n. s.* что приобрѣтено лихонимствомъ, *concuSSION, fruit de la concuSSION.*

მზიკვი, *adj.* сосчитанный, *compté.*

- სასწავლებელი, adj. отказанный по завещанию, donné par testament, légué.
- სასხალი, n. s. сотая часть, доля, centième partie.
- სააჯუკო, adj. прошенный, demandé, prié.
- საბადი, საბადები, adj. сделанный, сотворенный, рожденный, fait, créé, né, v. დაბადება.
- საბადი, n. s. войлокъ; бурка, feutre de poil, de laine; manteau de feutre.
- საბათი v. სობათი.
- საბანაკეო, n. s. мѣсто, гдѣ былъ станъ, лагеръ, lieu où il y a eu un camp.
- საბანი, adj. мытый въ банѣ, мытый, qui s'est lavé au bain, lavé.
- საბარები, n. s. что было поручено кому, dépôt.
- საბარი, adj. копанный, bêché.
- საბაღი v. სატოღო.
- საბატონარი, adj. бывший господинъ отпущеннаго на волю, qui a été le maître d'un affranchi.
- საბეჭეო, adj. выколотый, вытрясанный, secoué dehors.
- საბერწყალი, საბერწყალი, n. s. искра, étincelle, bluette de feu.
- საბეჭდი, adj. печатанный, imprimé; caché.
- საბიჯი, n. s. шагъ, pas, enjambée, v. ბიჯი.
- საბიჭეო, n. s. что принадлежало дѣтямъ, слугамъ, ce qui a appartenu aux enfans, aux serviteurs. Math. XV, 27.
- საბიჭვარი, n. s. незаконнорожденный сынъ, fils naturel.
- საბლარდნი, adj. завернутый, enveloppé.
- საბოლოვარი, adj. послѣдний, dernier, extrême.
- საბოძეო, საბოძები, საბოძვარი, adj. жалованный, дарованный, gratifié, donné.
- საბოძელი, n. s. слѣдъ оставшійся послѣ раны на тѣлѣ, trace d'une blessure ou d'un abcès.
- საბული, adj. испуганный, effrayé.

- საბუნაობი, n. s. поворотъ солнца, сольстиция, solstice.
- საბუხრი, n. s. щепы, щебенъ, décombres.
- საბუჯი, საბუჯი, n. s. соръ, balayures, malpropres.
- საბუჯი v. ლაბუჯი.
- საბუჯი, adj. et n. построенный; строение, зданіе, bâti; bâtiment, édifice. ხუფის საბუჯი, накрытый столъ, table couverte pour manger.
- საბუჯალი, n. s. хлѣбъ, ячмень и т. п. выросшій безъ засява, céréales naissant dans un champ qui n'a pas été ensemencé.
- საბუჯანება (საბუჯანება), v. a. сорить, remplir de balayures.
- საბუჯი, adj. возженный, allumé.
- საბი v. საბუჯი.
- საბინები, adj. обруганный, blâmé, injurié.
- საბლეჯი, n. s. отрывокъ, кусокъ оторванный, morceau arraché, fragment.
- საბუჯარი, n. s. врудъ, спертая со всѣхъ сторонъ вода, étang, amas d'eau fermé de tous côtés.
- საბუჯალი, n. s. косточка виноградная; уваренный виноградный морсъ, perin de gaisin; défructum. Exod. VI, 4. Са. III, 1.
- საბუჯში, adj. битый, frappé, battu.
- საბუჯალი, n. s. головешка, tison, brandon, fumeron.
- საბუჯარბი v. ბუჯარბი.
- საბუჯები, adj. предположенный, présumé, présumé, imaginé.
- საბუჯინდელო, adj. вчерашний, d'hier.
- საბუჯუჯი, adj. коронованный; обвѣнчанный, couronné; marié.
- საბუჯუჯი, n. s. мѣсто гдѣ прежде былъ дарбазъ (დარბაზი), lieu où il y a eu un palais.
- საბუჯი, n. s. гдѣ кто жилъ, или стоялъ, lieu où l'on a vécu, résidé.
- საბუჯი, adj. лежалый, испортившійся отъ долговременнаго лежанія, gâté à force

d'être couché ou placé dans un endroit.
 ნადები კორტი, тронувшееся мясо, viande gâtée.
 ნადი, *n. s.* дружина, толпа рабочихъ, troupe d'ouvriers.
 ნადობა, ნადობა (არ. نديبي), *n. s.* пиръ, пиршество, festin, banquet.
 ნადობა (ვნადობა), *v. n.* пировать, assister à une fête, faire bonne chère, donner un repas.
 ნადირი, *n. s.* звѣрь; дичь, ловъ, bête, animal; gibier.
 ნადირანი, *adj.* звѣристый, abondant en gibier.
 ნადირობა, *n. act.* охота, chasse. (ვნადირობა), ловить звѣрей, птицъ, рыбъ; ѣздить на охоту, chasser, prendre, capturer, attraper.
 ნადნობა, *adj.* вылитый, отлитый, fondu.
 ნადობა (ვნადობა), *v. a.* дружно работать, travailler en ami, d'accord.
 ნადული, *adj.* кипяченый; вареный, bouilli, cuit.
 ნადლობა, *n. s.* пометъ, дермо, fiente. *S.*
 ნაენავი, *adj.* сказанный, dit.
 ნაქმაცარი, ნაქმაცკვი, *adj.* съ хитростию сделанный, fait avec ruse, machiné.
 ნაკავირება, *adj.* совѣтованный, conseillé.
 ნაკვლები, *adj.* долговой, ссудный, de dette.
 ნაკვლი, *n. s.* слѣды; проложенная дорога, vestige, empreinte du pied; chemin battu.
 ნაკარდი, *n. s.* скокъ, прыжокъ; скачка, бѣганіе, saut, bond, gambade; course.
 ნაკარდობა, *n. act.* скаканіе, скачка, бѣганіе, *act. de sauter, gambade, course* (ვნაკარდობა), *v. n.* скакать, прыгать; гулять пѣшкомъ или верхомъ на лошади, sauter, gambader, galoper; se promener à pied, ou à cheval.
 ნაკარცხნი, *n. s.* вычески, reingures, regaure.
 ნაკუნსობა, *n. s.* запущенный, запустѣлый виноградный садъ, vignoble abandonné sans culture.

ნაკთი (turc نفت), *n. s.* нефть, деготь, naphte, bitume.
 ნაკთ-ნადგური, *n. s.* гавань, пристань, port pour les vaisseaux. *R. 630.*
 ნაკთ-ნაუდელი, *n. s.* пристань, port.
 ნაკი (lat. navis, gr. ναυς), *n. s.* корабль, судно, bateau, vaisseau.
 ნაკიბ-უფალი, *n. s.* шкиперъ, корабельщикъ, капитанъ корабля, maître, capitaine de vaisseau. *Math. IV, 21. Act. ap. XX, 13,*
 ნაკობხლარი, *n. s.* кормчій, тотъ кто управляетъ ходомъ корабля, pilote, timonnier.
 ნაკნები, *adj.* поврежденный, gâté, endommagé.
 ნაკროზი, ნაკროზობა (pers. نوروز), *n. s.* наврузъ, новый годъ у магометанъ, nouvel an chez les musulmans.
 ნაკხე *v.* შენაკე.
 ნაკროტი, *n. s.* названіе дерева, nom d'arbre.
 ნაკხი, *n. s.* очарованіе, enchantement.
 ნაკტი, ნაკიბ მტი, *n. s.* шкиперъ, capitaine de vaisseau.
 ნაკტიკი, *n. s.* поромъ, bac, radeau.
 ნაკტიური, *n. s.* шкиперъ, maître de vaisseau.
 ნაკვკელი, ნაკვკელი, *n. s.* желчь; забота, трудъ, попеченіе, bile, fiel; souci, peine, inquiétude. შენ რა ნაკვკელი გაქებს, какая у тебя забота, quel chagrin as-tu?
 ნაკვლიანი *v.* ნაკვლიანი.
 ნაზადირი, *adj.* зимовальный, gardé, conservé pendant l'hiver, qui a passé l'hiver.
 ნაზაფხუდარი, *adj.* проведеншій лѣто, сбереженный черезъ лѣто, qui a passé l'été, conservé durant l'été.
 ნაზება *v.* ნაზობა.
 ნაზი (pers. ناز), *adj.* нѣжный, mou, délicat.
 ნაზირი (არ. نازن), *n. s.* хранитель; смотритель, управитель, observateur; inspecteur, intendant. ხალარაზ ნაზირი, казначей, trésorier. ხალარაზ ნაზირი, домоправитель, intendant de la maison.

ნაზღა, ნუზღა (turc *الزنا*), *n. s.* мокрота, харкотина, humeur, flegme, crachat.

ნაზმანი, *adj.* во снѣ видѣнный, vu en songe.

ნაზობა, ნაზება *n. act.* нѣжность, mollesse, délicatesse. (კნაზებ), *v. a.* нѣжить, нѣнѣживать, mignarder, traiter délicatement, amadouer, dorloter. (კნაზობ, კინაზები), *v. r.* нѣжиться; жеманиться; se dorloter; grincer.

ნაზობი, *adj.* измѣренный, mesuré.

ნაზორეკი, *adj.* пожертвованный; жертва, sacrifié; offrande.

ნაზრახი *v.* ნაძრახი.

ნაზუქი, *n. s.* слобный хлѣбъ, pain fait de pâte, de beurre, et d'œufs. *Ин.* нѣжный, (qqfois.) mou, délicat. *Visr.*

ნაზუქობი, *n. s.* нѣжность, mollesse, délicatesse. *Visr.*

ნაზღაპრი, *n. s.* вранье, ложь, басня, fadaise, hablerie, fable. *S.*

ნათალი, *adj.* отрѣзанный; отрѣзокъ, coupé; morceau découpé.

ნათამაშეკი, *adj.* игранный, joué.

ნათება (კნათება), *v. a.* свѣтить, освѣщать, éclairer, remplir de clarté.

ნათელ-თუქვი, *n. s.* акули, chien de mer, requin.

ნათელი, *n. s.* свѣтъ, блескъ, сиянiе; денница, утренняя заря; въ Св. Писани, Евангельское учение; сынъ Божiй; также всякiй проповѣдникъ, учитель евангельской истины, lumière, clarté, lueur; le point du jour. Dans les Stes. Ecriture doctrine évangélique; fils de Dieu; et tout, homme qui répand la lumière de l'Evangile. — *adj.* свѣтлый, lumineux, clair, და მოთვარე არ გამოხტეს ნათელი თუბი, и луна не дастъ свѣта своего, et la lune ne donnera point sa clarté. Marc. XIII, 24. და ნათელი-იგი ბნელს შინა ჭხახს და ბნელი მას კერ ეწია, и свѣтъ во тмѣ свѣтитъ, но тма не объла его, et la lu-

mière luit dans les ténèbres; mais les ténèbres ne l'ont point reçue. თქვენ ხართ ნათელი სოფლებს, вы есте свѣтъ мира, vous êtes la lumière du monde. Math. V, 14. ნათლად, ნათლივ, за-свѣтло, pendant qu'il fait jour. ნათელი ღამე, свѣтлая ночь, une nuit claire. ნათელა, свѣтло, il fait jour, il fait clair. ნათლის გარდაცვა, отсвѣчивать, отражать, réfléchir, réfléchir. ნათლის მოყენა, освѣщать, éclairer, remplir de clarté *v.* ხანათელი.

ნათელ-ხსილკანი, ნათელ-ცხილკანი, ნათელ-ცხილკანი, *adj.* свѣтлозарный, лучезарный, lumineux, resplendissant, rayonnant. Тарбил. 472.

ნათესავი, *n. s.* родъ, потомство; племя, поколѣнiе; происхождение; домъ, фамилия; родъ, порода; родственныйкъ, сродникъ; родъ, полъ (терминъ грамматическiй); подобие, сходство (терминъ риторическiй), extraction, race, lignée; nation; origine, naissance; maison, famille; genre, espèce, sorte; parent, allié; genre. (t. de gram.), analogie, (t. de réthorique.) უოკული ნათესავი აბრამისი-გან კიდრე დაკითხადადრე ნათესავი ათათის-მეტი, всѣхъ родовъ отъ Авраама до Давида четырнадцать (родовъ), toutes les générations depuis Abraham jusqu'à David sont au nombre de quatorze. Math. 1, 17. და განეცხდა ფარაონ ნათესავი იოზეფის, и извѣстенъ сталъ родъ Иосифа Фараону, et la famille de Joseph fut déclarée à Pharaon. Act. ap. VII, 13. და კიბდეს მას ნათესავთა და მეცნიერთა შორის, и искали его между родственниками и знакомыми, ils le cherchèrent entre leurs parents et ceux de leur connaissance. Luc. II, 44. შორი, ახლო ნათესავი, дальний, близкiй родственникъ, parent éloigné, proche.

ნათესობა, *n. s.* родъ, потомство; племя, поколѣнiе; порода; родство, race, extrac-

tion, lignée; nation; genre, espèce; parenté, alliance. და შექმნა ღმერთმა მკვეცი ქუჩუანისა ხათხათობითი, და ცხაკარნი ხათხათობისა-ებრ მათისა, и сотвориъ Богъ звѣри зем.и по роду ихъ, скота по роду ихъ, Dieu donc fit les bêtes de la terre, selon leur espèce, et les diverses familles de bestiaux. Gen. I, 25.

ნათესავობითი, adj. родственный, de parent. — ბრუნვა, родительный падежъ, génitif (t. gramm.).

ნათეხი, adj. et n. ვ. засѣянный; посѣвъ, ensemencé; ensemencement.

ნათობი, adj. et n. ვ. скошенный; покось, fauché; ce qu'on a fauché.

ნათლად, adv. светло, за-светло, pendant le jour, clairement.

ნათლებს (ვანათლებ), v. ა. свѣтитъ, освѣщаетъ, éclairer, remplir de clarté; illuminer. (ვანათლებ), v. n. разсвѣтатъ, commencer à faire jour.

ნათლვას v. ნათლვას.

ნათლას, n. ვ. крестный отецъ, крестная мать, восприемникъ, — ница, celui ou celle qui tient un enfant sur les fonts de baptême.

ნათლიერი, adj. свѣтлый, лучезарный, clair, lucide, lumineux.

ნათლი-მამა, n. ვ. крестный отецъ, parrain.

ნათლი-დედა, n. ვ. крестная мать, marraine.

ნათლაცხენებს, n. ვ. свѣтлость, ясность, lueur, clarté, sérénité.

ნათლის-მცემული, n. ვ. креститель, qui baptise.

ნათლის-ღება, n. ვ. крещение, богоявление (праздникъ), fête des Rois; Epiphanie.

ნათლის-ღება, n. act. крещение, baptême. (ნათლებს-ვადება), v. გ. крещаться, креститься, être baptisé, recevoir le baptême.

ნათლის-გება, n. act. крещение, baptême. (ნათლებს-გება), v. ა. крестить, baptiser, administrer le baptême.

ნათლობა, n. ვ. крестины, jour de baptême, festin de baptême.

ნათლვა, n. act. крещение, baptême. (ვანათლვა), v. ა. крещать, baptiser. (ვინათლები), v. გ. крещатьея, être baptisé, recevoir le baptême.

ნათლული, u. ვ. крестникъ, крестница, filleul, filleule.

ნათობს (ნათობს, ნათობს), v. n. свѣтитъ, озарять, éclairer; luire, briller.

ნათობი, adj. свѣтящій, éclairant, brillant, luisant.

ნათქვამი, adj. сказанный, dit.

ნათსუკარი, n. ვ. Девотина, рвота, ce qu'on a vomé.

ნათსი, adj. сплетенный; сочиненный, tressé, enlacé; composé.

ნათსუკარი, ნათსუკი, adj. вышрошенный на время, на подержание, emprunté.

ნათიბი (არ. نايب), n. ვ. намѣстникъ; управитель, префектъ, губернаторъ, préfet, gouverneur, lieutenant de province, vicaire.

ნათობა, n. ვ. намѣстничество, gouvernement, vicariat.

ნათი, n. ვ. сортъ, sorte, espèce.

ნაკადი, ნაკადული, n. ვ. потокъ, ручей, небольшая рѣчка, guisseau, torrent. ნაკადი ცრემლთა, потокъ слезъ, un torrent de larmes. R. 853.

ნაკავარნი, n. ვ. тулъ, колчанъ, carquois.

ნაკაფი, adj. et n. ვ. вырубленный, срубленный; вырубъ, вырубка, coupé, entaillé; une entaille. ნაკაფი ტყე, вырубленный лѣсъ, forêt coupée.

ნაკებნი, n. ვ. слѣдъ на тѣлѣ отъ укушения, morsure.

ნაკებნი, n. ვ. кусокъ откушенный, morceau détaché avec les dents.

ნაკბილარი, n. ვ. слѣдъ на тѣлѣ отъ укушения, trace des dents après une morsure.

ნაკეთი, adj. слѣанный, fait.

ბაკეხი, *n. s.* просядина на кожѣ, и т. п., gerçure, crevasse, *v.* ბაკეხი.

ბაკეხი, *n. s.* молочница (болѣзнь), arête, maladie des enfants.

ბაკერი, *adj. et n. s.* шитый; шовъ, шитье, cousu; couture, broderie.

ბაკერვაი, *n. s.* что принадлежало идолю; гдѣ былъ храмъ языческій, qui a appartenu aux idoles; où il y a en des idoles.

ბაკერხალი, *n. s.* кленъ (дерево), platane, érable blanc.

ბაკევი, *n. s.* сгибъ, pli.

ბაკულევი, *n. s.* слѣдъ, trace, vestige.

ბაკევი, *adj.* выкормленный, nourri.

ბაკეთი, ბაკეთი, *adj. et n. s.* отръзанный; отръзокъ. Въ скульпуръ, начертаніе, эскисъ, видъ, фигура, изображение, coupé, entaillé; morceau coupé; esquisse, contour d'une figure, ébauche; coupe; figure, forme. ბაკეთი პირის, очертаніе лица, coupe du visage.

ბაკერცხალი, *n. s.* горящій уголь, жаръ, charbon en feu.

ბაკი, *adj.* излишній, superflu, excédant, qui est de trop. R. 796. ბაკი დღე, высокосный день, jour intercalaire. ბაკი წელიწადი, высокосный годъ, année bissextile.

ბაკიანო, *adj. v.* ბაკი.

ბაკიდევი, *adj.* навъшенный, suspendu.

ბაკითხი, *adj.* начитанный, personne qui a beaucoup lu.

ბაკლუტხეობა, *n. s.* слабоуміе, faiblesse d'esprit.

ბაკლევი, *adj. et n. s.* меньшій, недостаточный; недостача, petit, indigent, insuffisant; manque.

ბაკლებობა, *n. s.* недостатокъ; несовершенство, manque, défaut, imperfection. ბაკლებობა თულისა, недостатокъ въ деньгахъ, le manque d'argent.

ბაკლულეკანება, *n. s.* недостаточность, скудость, insuffisance, pauvreté, pénurie.

ბაკლულეკანე, *adj.* скудный, недостаточный; несовершенный, indigent, insuffisant, défectueux; imparfait.

ბაკლული, *adj.* не полный; початый, incomplet; entamé. ჭკუა-ბაკლული, слабоумный, qui manque d'esprit.

ბაკლული, *n. s.* полѣно, une bûche de bois. ბაკლული *v.* ხარბილი.

ბაკრაკი, *n. s.* слѣды отъ удара, trace d'un coup.

ბაკრაკი, ბაკრაკული, *n. s.* связка, узелъ, raquet, liasse.

ბაკრტენი, *n. s.* пухъ, duvet, menue plume.

ბაკტულევი, *adj.* опять, снова сдѣланный, fait ensuite.

ბაკურთხი, *adj.* освященный, béni, bénit. ბაკურთხი წყალი, освященная вода, eau bénite. ბაკურთხი პური, освященный хлѣбъ, pain béni.

ბაკურთხალი, *n. s.* отрывокъ, отломокъ виноградной кисти, l'ortion attachée d'une grappe de raisin.

ბაკურწი, *n. s.* кусокъ, отрывокъ, обрѣзокъ, лоскутокъ, morceau, pièce, rognure. ქაღალდის ბაკურწები, обрѣзки бумажные, des rognures de papier. ბაკურწ-ბაკურწი, ку-сочки, petite pièce.

ბადპარაკევი, *adj.* сказанный; поссорившійся, dit; qui s'est disputé.

ბაღბაქი (turc طبله جق), *n. s.* блюдо, soucoupe. ჩაის ბაღბაქი, чайное блюдечко, une soucoupe à thé.

ბაღბობი, *adj.* вымокшій, trempé.

ბაღეკა, *adj.* тощій, maigre.

ბაღეკი, *adj.* пьяный, ivre. *ინ.* иснитый, (qqfois.) bu.

ბაღეხი, *adj.* точенный, aiguisé.

ბაღეწი, *adj.* молоченный; раздробленный, battu en grange; morcelé, cassé.

ბაღი *v.* ხათხუკელი.

ბაღი (ar. نعل), *n. s.* подкова, fer de cheval.

ნაღო, *n. s.* сани, санки; *отрубленное дерево, traîneau; arbre coupé.*
 ნაღო (*gr. ἀνάλογιον*), *n. s.* аналогий, налож, *ruptre, lutrin.*
 ნაღოლევი, *adj.* бѣглый, *fuyard.*
 ნაღობი, *adj.* веселившийся, *qui s'est amusé, réjoui.*
 ნაღობი, *n. s.* кто веселился, *pui s'est amusé.*
 ნაღოლევი, *adv.* тайно, *en secret.*
 ნაღოლევი, *adj.* утаенный, *caché, tenu secret.*
 ნაღოლევი, *adj.* выполотый, *garclé.*
 ნაღოლევი, *adj.* постившийся, *qui a observé le carême.*
 ნაღო, *n. s.* прибавка, *augmentation.*
 ნაღიანი (*pers. كلى*), *adj.* соленный, *salé.*
 ნიჭიანი ნაღიანი, *краснорѣчивый, éloquent.*
 ნაღიანი ნიჭიანი, *краснорѣчие, éloquence.*
 ნაღიანად, *adv.* убѣдительно, выразительно, *краснорѣчиво, d'une manière expressive, avec éloquence.*
 ნაღალი, *n. s.* серпъ, *faux.*
 ნაღალი, *n. s.* название птицы, *nom d'oiseau.*
 ნაღავარი, *n. s.* кто былъ въ пути; поглан-
 ный, *qui a fait un voyage; envoyé. R. 1269.*
 ნაღავად, *adv.* такъ точно, действитель-
 но, *подлинно, exactement, vraiment.*
 ნაღავალი, *adj.* подлинный, точный, истин-
 ный; *подлинникъ, exact, vrai, véritable;*
original, ce qui sert de modèle.
 ნაღავადარი, *adj.* бывший другомъ, *qui a été ami.*
 ნაღავანი, ნაღავანი, *n. s.* излишекъ, избы-
 токъ, *superflu, excédant.*
 ნაღავანად, *adv.* очень тѣмъ болѣе, *extrême-
 ment; d'autant plus.*
 ნაღავანი, *adj.* бывший царемъ, *qui fut roi.*
 ნაღავანი, *n. s.* мѣсто, гдѣ ударилъ громъ,
lieu qui a été frappé de la foudre.
 ნაღავადი, *adj.* приготовленный, *préparé.*
 ნაღავანი, *adj.* приданный, *doté.*

ნაღავანი, *n. s.* проценты, *intérêts, rente du capital.*
 ნაღი (*pers. ناس*), *n. s.* роса; влага, влажность,
rosée; humidité. Chawth. 87.
 ნაღიანი, *adj.* влажный, *humide.*
 ნაღიანი, *adj.* пожатый, *moissonné.*
 ნაღიანი, *adj.* маленький, крошечный, *extrême-
 ment petit.*
 ნაღიანი, ნაღიანი, *n. s.* кусочекъ, крошка,
petit morceau, pièce, parcelle.
 ნაღიანი, ნაღიანი, *adj.* украшенный, *orné.*
 ნაღიანი, *n. s.* украшение, *ornement.*
 ნაღიანი, *adj.* пожатый, убранный на поля
 жатвы, *fauché, moissonné.*
 ნაღიანი, *n. s.* что принадлежало умер-
 шему, *qui a appartenu à un mort.*
 ნაღიანი, *adj.* бывший рабомъ, рабскій, *qui
 a été esclave; d'esclave.*
 ნაღიანი, *adj. et n. s.* чурбанъ, отрубокъ,
tronc, billot.
 ნაღიანი, *adj.* бывший другомъ, *qui a été ami.*
 ნაღიანი, *adj.* бывший духовникомъ, или
 наставникомъ, *qui a été instituteur ou
 confesseur.*
 ნაღიანი, *n. s.* прелюбодѣяние, *adultère.*
 ნაღიანი, *adj.* служивый; заслуженный,
qui a servi, qui est digne par son service.
 ნაღიანი, ნაღიანი, ნაღიანი, *adj.* похо-
 жий, подобный, *semblable.*
 ნაღიანი, *n. s.* обломки, дребези, *fragment,
 morceau brisé.*
 ნაღიანი, *id.*
 ნაღიანი (*pers. ناس*), *n. s.* совѣсть, честь,
conscience, honneur (d'une femme).
 ნაღიანი, *adj.* честная, *honnête (femme).*
 ნაღიანი, *n. s.* дребезги, *petit morceau d'une
 chose cassée.*
 ნაღიანი, ნაღიანი, *n. s.* честность, hon-
 neur, *probité.*
 ნაღიანი, ნაღიანი, *n. s.* обломокъ: кроха,
 крупца, *fragment, morceau, miette de
 pain.*

სამუშაო, სამუშაო, სამუშაო, *n. s.* труд, работа; обработка, travail, labeur; état d'une chose travaillée. — *adj.* обработанный, travaillé; labouré. სამუშაო მიწა, обработанная земля, terre cultivée.

სამუწუკარი, *n. s.* зажившая рана, plaie qui s'est cicatrisée.

სამუხლი, *n. s.* слѣды, оставшіяся отъ колѣнепреклоненія, trace de genou.

სამღერი, *adj.* пѣтый; игранный, chanté; joué.

სამუენი, *n. s.* прививокъ, ente.

სამუე, *adj.* прошедшій, passé. სამუე სრული, прошедшее совершенное, passé défini. სამუე უსრული, прошедшее несовершенное, passé indéfini. სამუე უსრულენი, давно-прошедшее, plusqu'parfait.

სამუეო, *adj.* бывалый, qui a été.

სამშვიდობარი, *adj.* бывший въ мирѣ, мирный, qui a joué de la paix.

სამცეცი, *n. s.* кусочекъ; кроха, крошечка, petit morceau, parcelle, miette.

სამცურევი, *n. s.* ожинки, остатки, послѣдки какого-либо произрастения сжатые послѣ, marc, ce qui reste après le pressurage des fruits.

სამცხუარი, *adj.* печеный, cuit.

სამძინარევი, *adj.* сонный, спавшій, qui a dormi.

სამწარი, *adj.* горѣлый, brûlé, roussi.

სამწვი, *n. s.* огарокъ, bout de chandelle, reste de bougie.

სამჯუკარი, *adj.* краснорѣчиво говоренный, dit avec éloquence.

სამჯი, *n. s.* соломина, жинво оставшееся на пашнѣ послѣ жатвы, fétu, brin de paille, chaume, l'herbe qui reste après le herbage.

სამკედრალი, *n. s.* бывший вонномъ, qui a été soldat.

სამსუკვი, *n. s.* зѣброва, animal tué par une bête sauvage. Exod. XXII, 13.

სანს, სანი სანს, *башо* ბაი; баюканье, люлюканье, mot dont on se sert pour faire dormir un enfant, dodo. სანს თქმა (სანს ვიტევი), баюкать, dire dodo, chercher à endormir un enfant en le berçant et en chantant.

სანსარი, *adj.* желаемый, désiré.

სანსრევი, *n. s.* обвалъ, осыпь, мѣсто обвалившееся, jetée de terre, endroit qui s'est écroulé.

სანსვილი, სანსვილი *v.* სანსვილი, სანსვილი.

სანსვა, *n. act.* раскаяние; сожалѣние о чемъ, regret, repentir, contrition. (სანსვა), *v. a.* раскаиваться, сожалѣть, plaindre, regretter. (მეანსვა), *v. n.* жаль мнѣ, j'ai regret, j'ai de la peine.

სანსკერი, *n. s.* насыпь снѣга отъ вѣтра, tas de neige amassé par le vent.

სანსხალი, *n. s.* четвертая часть, четверть, quatrième partie, le quart. Levit. XXIII, 13.

სანსარი, *adj.* возвратившійся изъ сраженія, qui est revenu d'un combat.

სანსარი, *adj.* обращенный въ бѣгство, qui a été mis en fuite.

სანსვარი, *adj.* вспотѣвшій, couvert de sueur.

სანსი, *adj.* паханный, labouré.

სანსკობანი, სანსკობანი, *adj.* бористый, ayant beaucoup de plis (se dit d'un habit).

სანსკობილი, *n. s.* порокъ, недостатокъ, vice, défaut.

სანსკი, *n. s.* сборъ, боры у платья, plis (d'un habit).

სანსარი, *n. s.* пустошь, пустырь; опустошенное; разоренное мѣсто, развалина, désert; lieu dévasté; ruine.

სანსრევი, სანსრევი, *adj.* ворованный, краденый, volé.

სანსარი, *adj.* обрптый, rasé.

ნაპერქკალი v. ნაბერქკალი.
 ნაპირალი, n. ვ. что лежало во рту, qui a été mis dans la bouche.
 ნაპირება (უნაპირებ, ვინაპირებ), v. n. воевать, сражаться, combattre-faire, la guerre. R. 142, 770.
 ნაპირები, adj. обещанный, promis.
 ნაპირი, adj. край, конецъ, кончикъ; берегъ рѣки, bout, extrémité, fin; rivage, bord.
 ნაპობა, adj. рубленный, колотый; отщепокъ, полѣно, fendu, coupé; éclat de bois.
 ნაპოკარი, ნაპოკნი, adj. et n. в. найденный; находка, chose trouvée; trouvaille, objet trouvé.
 ნაპრალი, n. в. пропасть; разсѣлина, трещина, abîme; précipice; fente, crevasse, fissure. და დაიმაღლენ ერნი ქუბთა შინა და ნაპრალთა, и люди скрылись въ пещерахъ, и въ пропастяхъ, et le peuple se cacha dans les cavernes et dans les précipices. 1. R. XIII, 6. ნაპრალი კლდისა, разсѣлина въ каменной горѣ, caverne de rochers. Is. II, 29.
 ნაყვი, n. в. название дерева, nom d'arbre.
 ნაყუი, n. в. остатокъ вина въ сосудѣ, reste de vin dans un vase.
 ნარანდა, adj. остроганный, оструженный, raboté.
 ნარავი, n. в. варенье, confitures, fruits confits.
 ნარბევი, n. в. грабежъ, пограбленное, pillage.
 ნარბილი, n. в. вспаханная земля, — ное поле, terre ou champ labouré soigneusement.
 ნარგები, adj. доставшійся, что досталось кому по жребію, и т. п. obtenu par le sort.
 ნარგაზი (pers. نرگس), n. в. нарцызъ (цвѣтокъ), narcisse (fleur).
 ნარდად, adv. на подрядъ; гуртомъ, оптомъ, à forfait, à la tâche; en gros. ნარდად აღება, снять подрядъ, prendre à for-

fait. ნარდად მუშაობს, работать на подрядъ, être à la tâche. ხეიდა ნარდად, купить гуртомъ, acheter en gros.
 ნარდი, adj. подрядный; оптовый, de contrat; ce qui se vend en gros.
 ნარდი (pers. نرد), n. в. жетонъ, шашка, зернь, и самая игра въ шашки, dé à jouer; jeu de dés.
 ნარდი, ნარდიონი (pers. نردین), n. в. нарды, (растение), spicanard (plante aromatique, andropogon nardus).
 ნარევი, adj. et n. в. смѣшанный; смѣсь, mêlé; mélange, mixtion, union de divers objets.
 ნარევისი, adj. et n. в. мытый; помой, lavé; lavure.
 ნართი, ნასთი, n. в. прядь, fil; filé.
 ნართაული, adj. придаточный, accessoire.
 ნართევი, adj. присоединенный, ajouté. Judith. II, 11.
 ნარი, n. в. верблюдъ самецъ, chameau mâle.
 ნარი, n. в. колючія травы, herbes épineuses.
 ნარიები, adj. обученный, кому дано наставление, enseigné, instruit.
 ნარიკი, n. в. остріе у молотка, coté pointu d'un marteau.
 ნარინჯი (turc نرنج), n. в. померанецъ; цвѣтъ померанцовый, orange amère; couleur d'orange.
 ნარიეი, n. в. прибой, нанесенной на берегъ водою дерево и т. п., bois et tout ce que l'eau jette sur le rivage.
 ნარკენი, adj. боровшійся, qui a lutté.
 ნარმა (pers. نرمه), n. в. холстъ бумажный, toile de coton.
 ნარნარი, adj. нѣжный, mou, délicat. ნარნარი, пріятный (нѣжный) голосъ нмѣющій, qui a une voix douce.
 ნარუდუები, n. в. трудъ, дѣло; что приобрѣтено посредствомъ труда, travail, peine; acquisition par le travail.
 ნარუქი, n. в. свѣжіе фрукты; рѣдкость, fruit nouveau; rareté.

ნარღვევი, adj. разрушенный; распоротый, démolé; découvu.

ნარჩევი, adj. et n. s. отобранный, бракованный; меньший, маловажный; отборки, браковка, trié, moindre, peu important; triage. ხელს მკ ვარ ნარჩევი მოციქულთა; ибо я есмь наименьший изъ апостоловъ, car je suis le moindre des apôtres. 1 Corinth. XV, 8.

ნარჩენი, n. s. остатокъ, reste.

ნარძლევი, n. s. бывшая невесткою, qui a été bru, belle-soeur.

ნარწმუნები, adj. уверенный, assuré.

ნარწყევი, n. s. блевотина, харькотина, crachat.

ნასადგომევი v. ნადგომი.

ნასადილევი, adj. отобѣдавший, qui a diné.

ნასადილეს, adv. послѣ обѣда, après le diné.

ნასაზრი, adj. обдуманый, considéré.

ნასამართლევი, adj. рѣшенный, jugé, décidé.

ნასადი (pers. نزاع), n. s. споръ. тяжба, dispute, querelle, procès.

ნასადლი n. s. палачъ, bourreau.

ნასახლევი, ნასახლევი, ნასახლარი, n. s. развалины дома, пустырь, ruines de maison.

ნასახური, n. s. слѣдъ, trace, vestige.

ნახება (მუნახება), v. n. мнѣ не нравится, il ne me plaît pas.

ნახეხები, adj. отданный въ долгъ, prêté (argent).

ნახეხი, n. s. долгъ, dû.

ნახვაძი, ნახვაძი, adj. питый; пьяный, bu; ivre.

ნახი, n. s. et adj. прядь; пряденый, fil; filé.

ნახი, adj. низкий, худой, нехороший, vil, mauvais, défait. თუ ვინა ნახი, некрасивый, laid. R. 1195.

ნახიგახი, adj. лишавый, dartreux.

ნახიძარი, adj. бывший зятемъ, qui a été gendre.

ნახრევი ნახრელი, adj. брошенный, киданный, jeté, lancé.

ნახევი, n. s. узелъ, noeud. გახსნა ნახევის, развязать узелъ, défaire un noeud.

ნახევი, adj. слышанный, ouï.

ნახოულარი, n. s. разоренная деревня, пустошь, village ruiné.

ნახი, ნახიანი, n. s. бѣлая и мелкая роза, rose blanche et petite.

ნახრელი v. ნახრევი.

ნახუქალი, ნახუქი, ნახუქარი, adj. откормленный, pougé, engraisé.

ნახუიდი, adj. купленный, acheté.

ნახუიდობა, n. s. купля, покупка, achat. ნახუიდობის წერილი, -წიგნი, купчая, lettre d'achat, contrat.

ნახწავლები, ნახწავლი, adj. обученный; ученый, образованный, instruit; docte, savant.

ნახსაძი, adj. пролитый, versé.

ნახსაძი, n. s. суставъ, articulation, jointure, emboitement.

ნახსლევი, n. s. розга, лоза, хворость, branche d'arbre, scion, verge, broussaille. Dan. III, 46.

ნახსლევი, adj. et n. s. выскользнувший; швергъ, qui a glissé, échappé; avorton.

ნახსურები, adj. окропленный, arrosé, aspergé.

ნახტა, ნახტი, n. s. замша, сажьянъ, peau préparée de chamois, maroquin, peau apprêtée de chèvre ou de bouc.

ნახტამალი, n. s. развалина, пустошь; остатокъ, ruine, désert; reste, restant. Ps. CI, 7 et CVIII, 10. არაფერი ნახტამალი არ დარჩომილა, ничего не осталось, il ne reste rien. მას არა აქვს ნახტამალი სიყვარულის, у него нѣтъ ни малѣйшей искры любви, il n'a pas le moindre sentiment d'amour.

ნახტაგები, adj. похищенный; ограбленный, ravi, emporté, pillé, saccagé.

ნახტაგული, n. s. слѣдъ, vestige, empreinte des pieds.

ნახტევი, n. s. кусокъ, отломокъ, morceau, grompi, fragment. ნახტევი შური, ломоть хлѣба, un morceau de pain.

ნახტი v. ნახტა.

- ნატორალი, *n. s.* кто плакалъ, *qui a pleuré.*
 ნატისუნალი, *n. s.* тяжелый запахъ, гарь, *odeur des choses brûlées.* — ხდის, гарью пахнетъ, *il sent le brûlé.*
 ნატოეობა (ვანატოეობა), *v. a.* дѣлать кого или что пригожимъ; *enjoliver, rendre élégant.* R. 205.
 ნატოეო, ნატოენი, *adj. et n. s.* граненный; шлифованный; нѣжный; красивый, хорошій, пригожій; въ скульптуръ, начертаніе, эскизъ, видъ, фигура, *taillé, faceté; poli; délicat, beau, joli, élégant; dans la sculpture, coupe, forme, esquisse.* ნატოეო ხსლი, красивый домъ, *jolie maison.* ნატოეოფად გაკეთებული საჭმელი, хорошо приготовленное кушанье, *mets préparé élégamment.* R. 116, 205. Tchakh. 21.
 ნატოეად, *adj.* красиво; нѣжно, *joliment, élégamment.*
 ნატკენი, *n. s.* ушибъ, *coup, contusion; endroit blessé.*
 ნატკეცა, *n. s.* кожица виноградная, выжимки, *peau de raisin.* Nombr. VI, 4.
 ნატრვა, ნატრა, *n. s.* желаніе, *act. de désirer, souhait.* (ვნატრობ, ვნატრულობ, ვინატრებ, ვინატრი), *v. a.* желать, *souhaiter, désirer.* ნასვიხ ნატრა, желаніе видѣться съ кѣмъ, *désirer de voir qq.* მენატრება, желателъно мнѣ, *je désire,* (ვნატრი), *v. a.* ублажать, именовать кого блаженнымъ, *rendre heureux, combler de biens.* ამიერიითგან მნატრადენ მე უოკელნი ნათესავნი, отнынѣ всѣ племена нарекутъ меня блаженною, *désormais tous les âges me diront bienheureuse.* Luc. I, 48. ნატრული, *adj.* желанный, *désiré.* მნატრკული, *n. s.* желатель, *qui désire.*
 ნატრუენსვი, *n. s.* добыча, пограбленное, *proie, butin.*
 ნაუბარი, *adj.* сказанный, *dit.*
 ნაუსტრი, *adj.* писанный, *écrit.*
 ნაუწყბი, *adj.* увѣдомленный, *avisé, informé.*
 ნაუფლარი, *n. s.* бывший господиномъ; господскій, *qui a été seigneur; de seigneur.*
 ნაუფანი (არ. نفس), *n. s.* одышка, *respiration difficile, poitrine oppressée.*
 ნაუფსები, *adj.* оцѣненный, *apprécié.*
 ნაუგრტები, *n. s.* увясло, діадема, *diadème.* Exod. XXXVI, 32.
 ნაუენი, *adj.* постланный, *étendu.*
 ნაუესური, *n. s.* слѣдъ, *empreinte de pieds, vestige.*
 ნაუიცი, *adj.* присягнувшій, присяжный, *qui a fait un serment.*
 ნაულეთი, *n. s.* отрывокъ, *morceau attaché.*
 ნაუორასქალი, *n. s.* пограбленное, *chose volée.*
 ნაუორა, *n. s.* плотва (рыба), *gardon, vendisse (poisson).*
 ნაუორი, *n. s.* щепка, *copeau, éclat de bois.*
 ნაუორსავი, *adj.* летавшій, начавшій летать, *envolé, qui a pris son vol.*
 ნაურტკენი, *n. s.* кожа снятая съ плодовъ, *pelure de fruits.*
 ნაუუნარი, ნაუუნარი, *n. s.* усадьба; удобренная земля, *métairie; terre engraisnée, fumée.*
 ნაუუევი, *adj.* разрушенный; разстроенный, *démoli; dérangé.*
 ნაუუენეტი, *n. s.* крошки, *miette, parcelle.*
 ნაუსევი, *n. s.* стружки, оскребки, опилки, *raclure, gratture.*
 ნაუსეენი, *n. s.* крошка, *miette, parcelle.*
 ნაქადები, *adj.* обѣщанный, *promis.*
 ნაქალაქევი, *n. s.* развалина города, *ruines de ville, où il y a eu une ville.*
 ნაქალაქარი, *id.*
 ნაქები, *adj.* славный, прославленный, хваленый, *célébré, loué.* ნაქები ღვინო, славное вино, *vin fameux.* ნაქები მსტორი, славный живописецъ, *un peintre célèbre.*
 ნაქირაკევი, *adj.* наемный, *de loyer, de louage.*
 ნაქლიბი, *n. s.* опилки, *limaille, raclure.*
 ნაქმანი, *n. s.* кружево, *dentelle.*

- საქმარი, საქმარი, adj. et n. ვ. едѣланный; дѣло; поступокъ, fait; affaire; conduite.
- საქონები, n. ვ. имѣніе, имущество, bien. ადარნასე-მ დაიპურა მიხი საქონება, Адраносъ овладѣлъ имуществомъ его, Adarnasé s'empara de son bien. Wakh.
- საქრცენი v. საფრცქენი.
- საქსოვი, adj. et n. ვ. тканый; итканіе, ткань, tissu; tissage. ორმაგი საქსოვი, понитокъ, étoffe dont la chaîne est de fil et la trame de laine.
- საქეთი, n. ვ. образъ, видъ, фигура; въ скульптурѣ, начертаніе, эскизъ; въ рисованіи, тѣнь, figure, forme, vue; dans la sculpture esquisse, contour d'une figure, ébauche; dans peinture, ombre. დავესბავსე ღამის საქეთად, я уподобился видомъ льву, je suis devenu semblable à un lion. R. 315. საქეთების მიტემა, тушовать, навести тѣнь на картинѣ, ombre un tableau. საქეთი ახლავს ბ, начертаніе буквы б, figure de la lettre ბ. საქეთები ხიმღერასში, выразительность въ пѣніи, expression, énergie dans le chant.
- საქულბაქევი, n. ვ. развалины рынка, ruines d'un marché, lieu où il y a eu un marché.
- საქურდავი, საქურდალი, საქურდი, adj. краденый, volé.
- საქურთენი, n. ვ. лубъ, мѣра, liber, peau entre le bois et l'écorce.
- საქურთვალე, adj. бывший вдовецъ, второбрачный, второбрачная, qui a été veuf (ou veuve) et s'est remarié.
- საქურხალი, n. ვ. наружная оболочка, скорлупа у лука, чеснока и т. п., peau, pellicule d'oignon etc.
- საქურცენი, n. ვ. чешуя, écaille. Act. ar. IX, 18.
- საქუბი v. საქსოვი.
- საქუბი, n. ვ. щегла, мачта, mâ. Is. XXXIII, 23.
- საქცევი, adj. et n. ვ. обрушенный; развалина, renversé; ruiné.
- სადამუვი, სადამურო, adj. прошедший ночь, не-реничевавший, qui a passé la nuit.

- ხადარა (არ. نغز), n. ვ. труба музыкальная, trompette.
- ხადარი, n. ვ. лядина, champ en friche.
- ხადდი (არ. نقد), n. ვ. наличныя деньги, argent comptant.
- ხადეპევი, adj. крашенный, coloré.
- ხადები, n. ვ. сливки; сметана, crème; crème épaisse du lait aigri.
- ხადეაწი, n. ვ. пожитки, благопріобрѣтенное имѣніе, qu'on a gagné par son travail.
- ხადეკელი v. ხადეკელი.
- ხადეკნთი, n. ვ. свѣчная капля, goutte de suif.
- ხადეკრდალი v. ხადეკრდალი.
- ხადეინევი, adj. пьяный, хмельный, ivre.
- ხადიტა, n. ვ. изнуренная скотина, bête fatiguée.
- ხადიბი (არ. نغم), n. ვ. подкопъ, mine. R. 581.
- ხადრძობი, adj. вывихнутый, démis, disloqué.
- ხადურევი, n. ვ. потокъ, torrent. 3 Reg. XVII, 6.
- ხადუღაისი, adj. et n. ვ. задумчивый; озабоченный, печальный, меланхоликъ, pensif; soucieux, mélancolique.
- ხადუღაისობა, n. ვ. грусть, печаль, tristesse, chagrin, ennui, affliction.
- ხადუღობა, n. act. скука, грусть; работа, ennui, affliction; souci, peine. (ვნადუღობ), v. n. скучать, грустить, скорбѣть, s'affliger, s'ennuyer, se chagriner. (ვნადუღე, მენადუღება), v. r. заботиться, имѣть попеченіе, пещися, se soucier; prendre soin, s'inquiéter. შენ რა გენადუღება, что тебѣ за дѣло, que t'importe?
- ხადური, adj. et n. ვ. брошенный; падалица, jeté; fruit tombé des arbres.
- ხადუევი, n. ვ. бывший крепостной, крестьянинъ, qui a été serf.
- ხადუვა (ვნადუვა), v. ა. толочь, piler, égruger, concasser. (ვნადუვაბი), v. r. толочься, être pilé, cassé, égrugé.

ნაყოფი, *п. з.* плодъ; зародышъ; новорожденный младенецъ; польза, выгода, успѣхъ; *საქმე, fruit; gain, avantage, profit; effet, résultat, produit.* ნაყოფის მოკრეფა, собирать плоды, cueillir les fruits. ნაყოფით გამოზრდა, питаться плодами, *se nourrir de fruits.* კურთხეულ არს ნაყოფი მუცლისა შენისა, благословенъ плодъ чрева твоего, *béni est le fruit de ton ventre. Luc. I, 42.*
 ნაყოფიერება, *п. з.* плодovitость, *fertilité.*
 ნაყოფიერი, *adj.* плодovitый, *fructueux, fertile.*
 ნაყრკანისი, *adj.* ненасытный, обжорливый, *insatiable, goulu.*
 ნაყრკანისება, *п. act.* ненасытность, обжорство, *voracité, insatiabilité.* (კნაყრკანობა), *в. п.* быть ненасытнымъ, *être insatiable.*
 ნაშლი, *adj.* постланный; раскрытый; разстроенный, *étendu; ouvert; troublé, brouillé.*
 ნაშა, *п. з.* кустарникъ, или пески на берегу рѣки, осыпь, *buisson, ou sable sur le bord d'une rivière.*
 ნაშენები, *adj.* построенный, *bâti.*
 ნაშენი, *adj. et п. з.* построенный; рожденный; здание, строение, *construit, bâti; né; bâtiment, édifice.*
 ნაშეილება, *adj.* усыновленный, *adopté.*
 ნაშეტი, ნეშეტი, *п. з.* остатокъ, *reste, restant.*
 ნაშობი, ნაშვი, *adj. et п. з.* рожденный; рождение, потомство, *né; race, engeance.*
 ნაშოკარი, *п. з.* добыча, *proie, acquisition.*
 ნაშოკენი, *adj.* полученный, приобретенный, *obtenu, acquis.*
 ნაშრომი, *п. з.* трудъ, *travail, labeur.*
 ნაშტარი *в.* ნეშტარი.
 ნაშხინი *в.* ნაშხინი.
 ნაჩენი, *adj.* видный, *vu, aperçu.*
 ნაჩენისი, *п. з.* шелуха, *gousse, écosse.*
 ნაჩეხი, *п. з.* отеребокъ, вычески, *déchet, peignure (du lin de la laine).* *ин.* чесальный (ленъ и т. п.), *(qqfois.) ségancé.*
 ნაჩიქენი *в.* ნაჩიქენი.

ნაჩიქვი, *п. з.* признакъ, знакъ, *empreinte, signe.*
 ნაჩუქები, ნაჩუქარი, *adj.* даренный, пожалованный, *gratifié, conféré.*
 ნაჩუჭვი, *adj.* приученный, привыкший, *accoutumé.*
 ნაჩხატი, *п. з.* жниво, корень или комъ остающіяся на пашнѣ отъ боронованія, *motte de terre et l'herbe qui reste après le hersage.*
 ნაჩხენთი *в.* კაკაჭი.
 ნაჩხულები, *adj. et п. з.* колотый, мѣсто проколотое, *piqué; endroit piqué.*
 ნაცარი, *п. з.* зола; пепель, *cendre.* ნაცრის თერი, сѣрый, пепельнаго цвѣта, *cendré.*
 ნაცარქათამა, *п. з.* лебеда, кудрявецъ (трава), *arroche, chenopodium (plante).*
 ნაცარწმული, ნაცარტუტი, *п. з.* щелокъ, *lessive.*
 ნაცარცვი, *п. з.* ограбленное, добыча, *proie, butin.*
 ნაცეპი, *adj.* битый, *frappé.*
 ნაცეპი, *adj.* изношенный, *usé (d'un habit).*
 ნაცვლად, *adj.* вмѣсто, въ замѣнъ, *au lieu de; en revanche.*
 ნაცილი, *п. з.* клевета, навѣтъ, ложное обвинение, *fausse-accusation, calomnie.*
 ნაციცქნი, *adj.* накрошенный, *émié, morcelé.*
 ნაცნობი, *adj.* знакомый, *connu.*
 ნაცნობობა, *п. з.* знакомство, *connaissance.*
 ნაცრიანი, *adj.* пепельный, золистый, *cendreux.*
 ნაცუალ-გება, *п. act.* воздаянiе, возмездiе, *rémunération, récompense, rétribution.* (ნაცუალ-გება), *в. а.* воздавать, вознаграждать, *rendre, récompenser.*
 ნაცულად *в.* ნაცვლად.
 ნაცულარი, бывшая жена, *qui fut épouse; veuve, répudiée.*
 ნაცახნი, *adj.* жеванный, *mâché.*
 ნაცუალი, *п. з.* намѣстникъ, повѣренный, *vicaire, lieutenant, gouverneur, mandataire, procureur.* ქალაქის ნაცუალი, *городничій, полицмейстеръ, préfet d'une*

- ville. ხოფლის ნაგჭალი, сельский староста, ancien de village.
- ნაგჭალი, adj. перемѣненный, changé. *n. s.* замѣна, возмездіе, réciprocité, compensation.
- ნაგჭალმტკებელი, *n. s.* воздаятель, rémunérateur.
- ნაგჭალ-ხახელი, *n. s.* мѣстоименіе, пропом.
- ნაგჭლად, adv. вмѣсто, въ замѣнѣ, au lieu de, en compensation.
- ნაგხები, adj. помазанный, graissé, oint.
- ნაგხენტალი *v.* ხიწვი.
- ნაგხერი, *n. s.* просверлина, дыра, trou, cavité. *S.*
- ნაძაბი, adj. растянутый, étendu.
- ნაძაბუნები, adj. испуганный, épouvanté, effrayé.
- ნაძალადევი, adj. присвоенный, usuré.
- ნაძებნი, adj. иссканный, cherché.
- ნაძებნი, *n. s.* пакля, хлопокъ, охлопокъ, étoupe; flocon d'étoupe ou de laine.
- ნაძვი, *n. s.* кедръ; ель, cèdre; sapin, resse.
- ნაძვი ლიბანისა, кедръ Ливанскій, cèdre du Liban.
- ნაძვიანი, ნაძვიანი, ნაძვნარი, adj. кедровый, еловый, de cèdre.
- ნაძვნარი, ნაძვიანი, *n. s.* ельникъ, sapinière, forêt de sapins rouges.
- ნაძინები, adj. спавший, qui a dormi.
- ნაძირალი, *n. s.* подонки, sédiment, effondrille.
- ნაძლევი, *n. s.* закладъ выигранный, gageure gagnée. *R.* 68.
- ნაძლავანი, adj. потравленный, съѣденный, brouté.
- ნაძრავი, adj. троганный, remué.
- ნაძრასი, adj. позорный, постыдный, поносный, blâmable, honteux, infamant. ნაძრასი სიკეთელი, позорная смерть, mort infamante. *R.* 790.
- ნაძღვნი, adj. даренный, présenté.
- ნაწადი, adj. желанный, souhaité.
- ნაწამები, adj. замученный, torturé.
- ნაწამლი, adj. выпользованный, излеченный, traité, médicamenté.
- ნაწკარი, *n. s.* дробь, fraction (*t. d'arithm.*).

- ნაწკარი, *n. s.* членъ, удъ, суставъ, articulation, jointure emboitement.
- ნაწკვი, adj. подвинутый, потянутый, remué, étendu.
- ნაწკვი, adj. писанный, écrit. *ин.* писаніе, письмо, (qqfois.) écriture, lettre.
- ნაწკვი, *n. s.* пакля; хлопокъ, охлопокъ, étoupe; morceau de laine ou d'étoupe.
- ნაწკვითი, adj. наученный, instruit.
- ნაწკვრალი, *n. s.* соломина; корень или комъ остающееся отъ боронованія, fétu, brin de paille; racines d'une herbe qui reste après le hersage.
- ნაწიბური, *n. s.* покромъ, кромка, bord, lisière.
- ნაწილება (ვანაწილები), *v. s.* дѣлить, раздѣлять, diviser, partager. (ვუნაწილები), *v. s.* давать кому часть, долю, donner une part à qq.
- ნაწილი, *n. s.* часть, доля, part, partie. ებწილი ოთხ ნაწილად განაყოფიებს, эта книга раздѣляется на четыре части, se livre se divise en quatre parties.
- ნაწილი, *pl.* ნაწილები, *n. s.* мощи святыхъ, reliques, restes d'un saint après sa mort.
- ნაწირავი, adj. отслужившій объдню, qui a célébré la messe.
- ნაწლევი, *pl.* ნაწლეუბი, *n. s.* кишкы, внутренность, трубуха, потрохъ, boyaux, intestins, entrailles.
- ნაწრეტი, *n. s.* остатокъ вина и т. п. въ сосудѣ, reste de vin dans un vase.
- ნაწრთობი, adj. накаленный (огнемъ), rougi au feu.
- ნაწყალბევი, adj. жалованный, donné, gratifié, recevant des appointements.
- ნაწვეტი, *n. s.* отрывокъ, оторванный кусокъ, morceau détaché.
- ნაწვეტი-ნაწვეტი, adj. отрывистый, entrecoupé.
- ნაწული, *n. s.* задница, derrière.
- ნაწუბი, adj. положенный, posé.
- ნახარკი, adj. оцарапанный, égratigné, éraflé. *R.* 491.

ნაკლევი, *n. s.* рубецъ, прорѣзъ, *taillade, balafre.*
 ნაკელი, *adj.* кованый, *forgé.*
 ნაკერი, ნაკერალი, *n. s.* что держать въ рукахъ, *ce qui tient dans la main, tenu dans la main.*
 ნაკერი, *n. s.* кусокъ, отръзокъ, *morceau coupé.*
 ნაკერები, *n. v.* трудъ, попеченіе, забота, *souci, peine, effort.*
 ნაკი *v.* წებო.
 ნაკინახულევი, *adj.* сдѣланный, обработанный; воспитанный, возвращенный. *ин.* трудъ, попеченіе, *fait, labouré; pougri; (qqfois.) souci, peine.*
 ნაკერი, *n. s.* вранье, ложь, *gadotage, mensonges.*
 ნაკრული, *adj.* испещренный, *bigarré.*
 ნაკული, *n. s.* скорлупа, *coque, écosse.*
 ნახადი, *adj.* заплаченный, *payé.*
 ნახადი, *adj.* выгнанный (вино), *distillé.*
 ნახადი, *adj.* снятый, открытый; выздоровѣвшій, *ôté, ouvert; qui a recouvré la santé.*
 ნახაზი, *adj.* начерченный, наливанный, *tracé, réglé.*
 ნახაზულაძი, *n. s.* начертаніе, планъ, рисованіе, *tracé, plan, dessin. R. 1126.*
 ნახარები, *adj.* говоренный, возвыщенный, *raconté, dit.*
 ნახარში, *adj.* вареный, *cuit.*
 ნახარჯი, *adj.* истраченный, *dépensé.*
 ნახარტი, *adj. et n. s.* рисованный; рисунокъ, *dessiné; dessin.*
 ნახევარი, *n. s.* половина, *moitié.* ნახევარბმლები, полугласный, *demi-voyelle (t. gram).*
 ნახევარძმა, *n. s.* сводные братья, *des frères de différents lits.*
 ნახევარდა, *n. s.* сводныя сестры, *des soeurs de différents lits.*
 ნახევი, *adj. et n. s.* отрывокъ, оторванный кусокъ; оторванный, *morceau arraché; séparé en arrachant.*

ნახევება (განახევება), *v. a.* двоить, дѣлить по поламъ, *diviser, partager en deux.*
 ნახეისი, *n. s.* опилки, *sciure, limaille.*
 ნახეიზი, *n. s.* оторванный, отколотый кусокъ, *morceau arraché en fendant.*
 ნახეიწი, *adj.* состроганный, *emporté avec le rabot.*
 ნახვას (გნახვას), *v. a.* видѣть, смотрѣть; посѣщать, имѣть свиданіе, *voir, regarder; visiter, aller voir, avoir une entrevue.* მხუარს ამისი ნახვას, я желалъ бы это видѣть, *je voudrais bien voir cela.* მე ამხთანას არა ვუკრი არ მინახვას, я подобнаго ничего не видалъ, *je n'ai rien vu de semblable.* ვეცდები რომ გნახო, постараюсь съ нимъ увидѣться, *je tâcherai de le voir.* გნახე ვითამ, видѣлось мнѣ будто, *j'ai rêvé que.* ნახული, *p. p.* видѣнный, *vu.* ერთი მითხარით ნახულას ამხთანას ნახევე, скажите, виданное ли это дѣло, *dites-moi, cela s'est-il jamais vu?* ნახახი, *adj.* впадный, *vu.* ნახახავი, *adj.* видимый, зрѣлище, *visible, clair, évident; spectacle.* მნახეული, მნახავი, *n. s.* кто видѣлъ, *qui a vu.* თვით მნახეული, самовидецъ, *témoin oculaire.*
 ნახვას (გინახვას, გუნახვას), *v. a.* беречь, хранить; содержать, прокармливать, пропитывать, *garder, conserver; entretenir, fournir.*
 ნახიდური, *n. s.* мѣсто гдѣ былъ мостъ, *endroit où il y a eu un pont.*
 ნახირი, *n. s.* стадо коровъ, *troupeau de boeufs.*
 ნახილსი, *n. s.* оторванный кусокъ мяса, *lambeau de chair.*
 ნახმარი, *adj.* ношенный, держанный, *usé, porté.* კახა, держанное платье; *habit usé.*
 ნახნავი, *n. s.* паханная земля, *terre labourée.*
 ნახოკი, ნახოკარი, *n. s.* царапина; оцарапанный, *égratignure, éraflure; égratigné.*
 ნახორი, *n. s.* жнивю, полова; шелуха, плевъы, *chaume, tige de blé resté sur pied; gousse, écosse.*
 ნახორხალი, *n. s.* укрохъ, крушица, *fragment, morceau de pain.*

ნახი, adj. убитый, tué.
 ნახეცი (arm. նախապետ), v. მოურავი.
 ნახეცი v. ნახი. ნახეცი v. მუხეცი.
 ნახეცი, adj. скопленный, ramassé.
 ნახეცი, n. s. залогъ, gage, nantissement. Ezech. XIX, 19.
 ნახეცი, p. p. видный, vu.
 ნახეცი, adj. покрытый, couvert.
 ნახეცი, adj. дырчатый, дырявый, troué, où il y a des trous.
 ნახეცი, n. s. дыра, дыра, trou, fougure.
 ნახეცი, n. s. разстрига, бывший попомъ, ecclésiastique interdit.
 ნახეცი, ნახეცი (ar. نقش), n. s. рисунокъ, фигура, видъ; рѣзьба, dessin, objet dessiné, figure, plan; gravure.
 ნახეცი, ნახეცი, n. s. уголь, charbon.
 ნახეცი (ar. نجق), n. s. бердышъ, съкира, hallebarde, pertuisane, cognée.
 ნახეცი, adj. сидѣвшій, qui s'est assis.
 ნახეცი, adj. превозмогшій; лучший, qui l'a emporté, meilleur.
 ნახეცი (კანდობი), v. a. поручать, отдавать на кредитъ, предоставлять, ввѣрять, accréditer, donner à crédit, confier, fier. იმს ესეა აღარა თურს აღარ ხანდობენ, ему теперь мало доверяютъ, on ajoute peu de foi à ce qu'il dit. (კანდობი), v. a. брать въ кредитъ, prendre à crédit. (კანდობი), v. г. полагаться на кого, вѣрять, надѣяться, se reposer sur, se fier, avoir confiance, espérer. ნუ კანდობი მაგას, не вѣрь ему, ne te fie pas à lui.
 ნახეცი, n. act. желаніе, хотѣніе, désir, souhait, volonté. (კანდობი, კანდობი), v. a. хотѣть, желать; нуждаться, имѣть надобность; требовать, désirer, souhaiter, vouloir; avoir besoin; exiger. ღვინო უნდათ, они хотятъ вина, ils veulent du vin. დიდი ხანია მინდოდა თქუნი ნახეცი, я давно хотѣлъ съ вами повидаться, il y a long-temps que je désire vous voir. ნახეცი,

p. p. желанный, souhaité. ზნდობი, n. s. желатель, qui désire. ხანდობი, желательный, красивый, привлекательный, désirable; leau, joli, charmant.
 ნება, n. act. воля; желаніе, хотѣніе; позволеніе, volonté; désir, envie; permission. ღუთის ნება, Божья воля, la volonté de Dieu. თქუნი ნებაა, воля ваша, comme vous voulez. ნების დართვა, позволять, permettre. ნება მისდელი, невольникъ, qui n'est pas libre. თქუნი ნებით, съ позволенія вашего, avec votre permission. ნებითა და შუქუნითა ღუთისათა, волею и помощію Божіею, par la volonté et par le secours de Dieu. ნებით და უნებდით, волею и неволею, bon gré, mal gré. დღა ნებისა, доброе утро, bon matin. ძღა ნებისა, спокойная ночь, bonne nuit. ნება არა მაქუბ, я не воленъ, я не могу, je n'ai pas la liberté, je ne peux. (კანებეცი, ზნებეცი), v. a. волнть, хотѣть, желать, vouloir, souhaiter, désirer, avoir envie. ღმერთმა ინებებ, дай Богъ, Dieu veuille! ინებეთ, извольте, veuillez. როგორც ინებეთ, какъ вамъ угодно будетъ, comme vous voudrez. ნებეული, p. p. желанный, voulu, désiré.

ნებეცი v. ნება.

ნებეცი, adj. желательный, désirable.

ნებეული, adj. ладонный, de la paume de la main. ნებეულიად, adv. — რომელმან დახსნა მუინვარენი წებეულიად, который разбиваетъ ледъ въ куски, c'est lui qui jette sa glace comme par morceaux. Ps. CXLVII, 6.

ნება, n. s. длань, ладонь, ладоша, paume, le dedans de la main. R. 16, 1362.

ნებანი, adj. вольный, libre, indépendant. ერთ-ნებანი, единовольникъ, monothélite.

ნებეცი, adj. нѣжный; своевольный, избалованный; роскошный; спокойный, беззаботный, délicat, mollet; licencieux, mignard; luxueux; tranquille, innocant.

ნებიერად გაზდილი, нѣжно воспитанный, élevé dans la mollesse. ამოდ ჰხდეს დაბე-
ბიერად, онъ стоялъ спокойно, il s'est tenu debout tranquillement. R. 1403.
ნებიერობა, ნებიერობა, n. act. нѣжность, ро-
скошь; забава, mollesse, délices; luxe, divertissement. (ვანებიერებ), v. a. нѣжить, баловать; забавлять, dorloter, mignarder; divertir.
ნებიბ-დაართვა (ნებბს დავართავ), v. a. позволять, permettre.
ნებიბ-მიტემა (ნებბს მიტეგემ), v. a. дать волю, позволить, donner la permission, permettre.
ნებოკანი v. ნებიანი.
ნებოძირი v. შებოძირი.
ნებბითი, adj. вольный, непринужденный, произвольный, indépendant, non forcé.
ნებბით, adv. вольно, librement, de bon gré.
ნებბით და უნებელით, волею и неволею, bon gré, malgré.
ნებო, n. s. мѣдяница (травя), orvet, anvoie (plante).
ნებლი, adj. зеленый, зеленыющій; сырой, vert, verdoyant, humide, moite. ნებლი შუბა, сырые дрова, du bois vert. ნებლი ხე, зеленяющее дерево, arbre vert.
ნებვი, n. s. коза; свиная самка, chèvre, bique; laie femelle.
ნებრი, ნებროდი, ნებრი (gr. νεῦρον), n. s. нервы, nerfs, tendons des muscles.
ნებერი, n. s. отпрыскъ, побѣгъ, bourgeon.
ნებო, n. s. мизинецъ, doigt auriculaire.
ნებოარი (gr. νέκταρ), n. s. нектаръ, boisson des dieux de la fable.
ნელა, ნელიად, adv. тихо, легонько; негромко, doucement, lentement, à voix basse. ნელ-
ნელა, ნელა-ნელა, по тихоньку, doucement.
ნელა ლაპარაკი, тихо говорить, parler à voix basse. ნელა ხარული, тихо ходить, aller lentement.
ნელება (ვანებებ), v. a. приправливать, assai-
sonner. (ვნებლები), v. r. погибать, périr.

ნელთბილი, adj. тепловатый, tiède, qui n'est ni chaud ni froid.
ნელი, adj. тихий, нескорый, медленный; тихий, негромкий; тепловатый; благово-
нный, lent, doux, calme; à voix basse; tiède; odoriférant. ნელი ხმა, тихий голосъ, une voix douce.
ნელიადობა, n. s. тихость, douceur.
ნელ-ნელა, adv. потихоньку, doucement.
ნელ-ხაცხებელი, n. s. mûre, chrême.
ნელ-ტფილი v. ნელთბილი.
ნემბი, n. s. игла, aiguille.
ნემბი-პარია, n. s. название птицы, nom d'oi-
seau.
ნემბ-გავი, n. s. уда, удочка, ligne à pêcher.
ნემბული, adj. шитый, cousu.
ნემბ-მასხითი, n. s. игла, aiguille.
ნერბი, n. s. овца, brebis.
ნერბვა, n. s. случка овецъ, accouplement des brebis.
ნერბ-ცხვირი, n. s. орлиный носъ, un nez aquilin.
ნერბვა (ვნერვ, -გავ), v. a. сажать, насаждать, planter. (დავინერვები), v. n. быть сажаяму, être planté. ნერვკელი, p. p. насажденный, planté. მნერვკელი, n. s. кто садитъ, са-
довникъ, planteur.
ნერვი, n. s. насажденное дерево и т. п. растение, plante, plant.
ნერვი, n. s. ива, osier, saule.
ნერვოკანი, adj. насажденный, où il y a des plantes. Zachar. XI, 2.
ნერბი, n. s. дно, нижняя часть посуды, le dessous d'un vase.
ნერწვევა (ვნერწვევ), v. a. плевать, cracher.
ნერწვევა, n. s. слюна, харкотина; crachat, salive.
ნებვი, n. s. дыня, melon.
ნებოკანი, n. s. вертоградъ, verger.
ნებტარი v. ნებტარი.
ნებტო, pl. ნებტობი, n. s. ноздря, narine, ouverture du nez.

- ნებც, gén. ნებცის, dat. ნებცის, n. s. сопель, свирель, flûte, chalumeau.
- ნებცი, ნებცი, ნებცი, ნებცი, ნებცი, interj. жемательно бы, о если бы, plaise à Dieu!
- ნებცი, n. s. блаженство, béatitude. (ნებცი), v. a. блаженствовать, être en béatitude.
- ნებცი, adj. блаженный, счастливый, heureux, bienheureux. ნებცი არს კაცი რომელი არს შივიდეს ზრახვას უღთობას, блаженъ мужъ, который не ходитъ на совѣтъ нечестивыхъ, bienheureux est l'homme qui ne va pas dans le conseil des méchants. Ps. I, 1.
- ნებცი, n. s. морозъ, gelée, grand froid. Chawth. 104.
- ნებცი, n. s. шелуха, gousses, écosse.
- ნებცი (არ. نيشتر), n. s. ланцетъ, lancette.
- ნებცი, n. s. остатокъ; избытокъ, reste; superflu.
- ნებცი v. ნებცი.
- ნებცი, n. s. рогажа, natte, tissu d'écorce.
- ნებცი, n. s. навозъ, fumier, engrais.
- ნებცი-დასახი, n. s. название травы, nom de plante.
- ნებცი (hébr.), n. s. индѣйскій нарды, spicanard. Is. XXXIX, 2.
- ნებცი (gr. νῦν), n. s. мигъ, одно мгновеніе, un moment.
- ნებცი, n. act. зажиганіе; горѣніе; воспаленіе, act. d'allumer; de brûler; inflammation. (ნებცი), v. a. зажигать, allumer. ხანთელი ახთე, зажги свѣчу, allume la chandelle. ცეცხლის ახთე, развести огонь, allumer le feu. (ნებცი, ნებცი), v. n. горѣть; воспламеняться, brûler; s'allumer, s'enflammer. ცეცხლი ახთის, огонь горитъ, le feu brûle. ხანთელი მხთის, у меня горитъ свѣча, j'ai de la lumière.
- ნებცი, p. p. зажженный, allumé.
- ნებცი, adv. всегда, всегда, toujours.

- ნახცი (განახცი), v. a. учашать, fréquenter faire souvent.
- ნახცი, adj. всегдашній, perpétuel. ნახცი მიწის, грунтъ земли, почва земли, rez-de-chaussée; franc terroir; sol, fond de champ.
- ნახცი, n. s. годовая эпакта, éracte d'une année, v. თახთაი და ნახცი, эпакты, éractes.
- ნახცი, adj. всегдашній, perpétuel.
- ნახცი (pers. نسيم), n. s. тихій вѣтеръ, зѣфиръ, zéphire.
- ნახცი, n. s. буря, orage, tempête. და კრებობ მიხს ნახცი ფრიალი, и вокругъ его сильная буря, et autour de lui une grosse tempête. Ps. XLIX, 3.
- ნახცი, n. s. тихій вѣтеръ, зѣфиръ; прохлада, zéphire; fraîcheur. 3 R. XIX, 12.
- ნახცი (არ. نور نسر), n. s. сайга, chamois.
- ნახცი (pers. كروكوديل), n. s. крокодилъ, crocodile. K. 958.
- ნახცი, n. s. потокъ, torrent.
- ნახცი, n. s. сельдерей, céleri.
- ნახცი, n. s. зяблякъ, королекъ, pinçon, roitelet, soucie (oiseau).
- ნახცი, n. s. орѣхъ, noix. ნახცი ხე, ореховое дерево, noyer.
- ნახცი, ნახცი, n. s. вещество, матерія, matière.
- ნახცი (arm. Երկր), n. s. вещь; вещество, матерія; стихія, элементъ, chose; matière; élément.
- ნახცი, adj. вещественный, матеріальный, matériel.
- ნახცი, n. s. стропило, chevron de bois.
- ნახცი (არ. نصب), n. s. тачка, uqset.
- ნახცი, n. s. подбородокъ, menton.
- ნახცი v. ნახცი.
- ნახცი, n. s. рыло, museau.
- ნახცი, n. s. у животныхъ бѣлое пятно на лбу, tache blanche sur le front (des animaux).

ბეჭისი, ბეჭისან ქარი (turc نفريز), *n. s.* по-
дагра, goutte aux pieds.

ბიბი, *n. s.* толстое сукно, drap épaïs.

ბიჭუში, *n. s.* образец, модель, modèle.

ბიჭულნი, *n. s.* младый, jeune. *S.*

ბიჭულობა, *n. s.* младенчество, enfance. *S.*

ბიხოფი *v.* ღვთისმეტყველება.

ბიხობი, *n. s.* чеснок, ail.

ბიჯარი, *n. s.* раковина; трубочка, coquille;
pipe, coralin. მარგალიტის ბიჯარი, перла-
муть, nacre de perle.

ბიჯარი, *n. s.* фарфор, porcelaine.

ბიჯორი *v.* ბიჯორი.

ბიჯორაღი *v.* ბიჯორაღი.

ბიჟი, *n. s.* дождевая капля, petite goutte
de pluie.

ბიჯორგაღი *v.* ბიჯორი.

ბირი, ბისრი (ar. نرح), *n. s.* такса, taxe. *R.*
1063.

ბიხია (ar. نسيبة), *n. s.* покупка и продажа
въ долгъ, vendre ou acheter à crédit.

ბიხარტი, *n. s.* птичий носъ, bec.

ბიხარტოვზა, *n. s.* название птицы, nom
d'oiseau.

ბიხლი, *n. s.* туманъ, мгла, мракъ, тма, brouil-
lard, vapeur, brume qui obscurcit le
jour. *Ps.* XVII, 10.

ბიხლიანი, *adj.* туманный, nébuleux, plein
de brouillards. ბიხლიანი ღარი, туманная
погода, temps nébuleux.

ბიჯა, *n. s.* аронова борода, образки (трава),
cabaret, pied-de-veau (plante).

ბიჯობი, *n. s.* подбородокъ; челюсть, menton;
mâchoire.

ბიჯსვი, *n. s.* штаны, портки, culotte, chaus-
ses, caleçon. ბიჯსვის ტოტი, гачи, концы,
сополи у портковъ, bouts du caleçon.

ბიჯრი, *n. s.* обухъ у меча, dos d'un sabre.

ბიჯვი, *n. s.* рижикъ, moussegon.

ბიშა (arm. Եիշ), *n. s.* у животныхъ бѣлое
пятно на лбу, tache blanche sur le front
(des animaux).

ბიშადური (pers. نشاندار), *n. s.* нашатырь, sal-
miac, ammoniac.

ბიშანი (ar. نشان), *n. s.* знакъ, мѣта, при-
мѣта, сигналъ; знаменіе, предзнаменова-
ніе; клеймо; цѣль, мишень, signe, mar-
que empreinte; signal; présage; but pour
tirer. ბიშანს დასმა, положить мѣту, mar-
quer. ბიშანი ზოდიაქოსი, знакъ Зодіака,
signe du Zodiaque.

ბიშანი მართლწერილობისა, *n. s.* удареніе въ
правописаніи, accentuation, accent gram-
matical.

ბიშან-ში ამოღება (ბიშან-ში ამოკვლევა), *v. n.* по-
падать въ цѣль, toucher le but.

ბიშატი (ar. نشاط), *n. s.* характеръ; весе-
лость, caractère; jovialité, réjouissance.

ბიშათიანი, *adj.* веселый, gai, enjoué, joy-
eux. *Visg.*

ბიშათიანობა, *n. s.* веселость, jovialité, ré-
jouissance. *Visg.*

ბიში, *n. s.* знакъ; знаменіе, чудо, signe;
présage; miracle, prodige.

ბიშნება (ვიშნება), *v. a.* мигать, давать знакъ,
faire signe des yeux. (ვიშნება), *v. g.* дога-
дываться, смекнуть, deviner, comprendre.

ბიშნება (ვიშნება), *v. a.* означать, полагать
знакъ; означать, заключать, содержать
въ себѣ особый смыслъ, marquer, mettre
une marque; signifier, exprimer.

ბიშნება, *n. s.* обрученіе les fiançailles. (ვიშნება),
v. a. обручать, сговаривать, сватать, pro-
mettre en mariage, fiancer.

ბიშნისა, *adj.* обозначенный; имѣющій при-
знакъ, marqué; qui a une marque.

ბიშნის მოკება, *n. s.* упрекъ, reproche. (ბი-
შანს მოკება), *v. a.* упрекать, reprocher.

ბიშნობა, *n. s.* сговоръ, обрученіе, помолвка,
fiançailles.

ბიშნობლივი, *adj.* обозначенный, marqué.

ბიშნობლივად, *adv.* именно, notamment.

ბიშნობანი, *adj.* знаменуемый, signifiant.

ბიშნობი, *n. s.* лопата, pelle, pelée.

ნაჩვიანი v. ნაჩვიანი.

ნაჭება (ვანაჭება), v. a. даровать, donner.

ნაჭიერება, n. s. даръ, подарокъ; способность, don, présent; faculté, talent.

ნაჭი, n. s. награда, награждение; даръ; талантъ, способность, récompense; don, présent; talent, faculté. ნაჭი ნიტყვიერებისა, даръ слова, le don de la parole. ნაჭი ღმერთისა, даръ Божій, le don de Dieu.

ნახანი v. ნანი.

ნაჯადი, n. s. вспомогательное войско, troupe auxiliaire.

ნაჯგოლი, n. s. сайдакъ, étui ou boîte dans laquelle on mettait l'arbalète.

ნაჯგოლელი, n. s. сайдачникъ, вооруженный лукомъ и стрѣлами, arbalétrier.

ნაბა, ნაბათი (არ. آب), n. s. набать, tambour de cuivre.

ნაბათი, n. s. приличный подарокъ, présent convenable. R. 918.

ნაბანი, n. s. пошлина на шелкъ, droit imposé sur la soie.

ნაებური (lat.), n. s. ноябрь, novembre, v. გიორგიობის თთჳს.

ნაეზი v. ხანაეზი.

ნაეზობა, n. s. веселіе, joie, amusement, réjouissance.

ნაიჭი, n. s. неспѣлый виноградъ, raisin non mûr.

ნახალი, n. s. названіе травы, nom de plante.

ნახი, n. s. отрасль, новый побѣгъ дерева, rejeton, nouveau jet, v. შორხი.

ნაიანი, ნაიანიუნი (lat.), n. s. нотариუსъ, notaire. სამწერლო ნაიანიუნისა, контора нотариуса, un comptoir de notaire.

ნაილი, n. s. жидкость, liquidité, fluidité.

ნაილი, adj. жидкій, мокрый, сырой, humide. ნაილი ხსელი, сырая комната, chambre humide.

ნაილობა, n. s. сырость, humidité.

ნაიანი (pers. نوکر), n. s. прикащикъ, агентъ

купеческій, intendant, chargé d'affaires de marchands, commis.

ნაქვი, n. s. трудная дорога, mauvais chemin.

ნაქვითი, ნაქვითი, n. s. чаша для вина съ ручкою, tasse à vin avec un manche.

ნაქვი v. ღვი.

ნაქვიერი, adj. питательный, nourrissant, nutritif. ნაქვიერი წამალი, питательное лекарство, remède nutritif. ნაქვიერი ნაქვი, питательное вещество, chose nourrissante.

ნაქვიერება, n. s. питательность, faculté nutritive; essence, qualité d'un mets succulent.

ნაქვი, n. s. рыжикъ, сыроѣга, mousseron, sorte de champignon.

ნაქვი, n. s. вѣтвь, rameau, branche.

ნაქვი, n. s. коверъ, tapis.

ნუ, n. s. частица запретительная, ne, particule prohibitive, non, ne. ნუ თუ, ნუ უკუ, разве, est-ce que? ნულა, ნუმცა, ნუნა, ни, вице, ni, ni même.

ნუგბანი (pers.), n. s. свѣжіе плоды, fruits frais.

ნუგუმი, n. s. утѣха, утѣшеніе, récréation, consolation.

ნუგუმის-მცემელი, n. s. утѣшитель, consolateur.

ნუგუმის-ცემი, n. s. утѣшеніе, consolation. (ნუგუმის ცემი), v. a. утѣшать, успокоивать, consoler.

ნუგული (არ. نزل), n. s. путевая провизія, за-
пасъ.

ნუგუნი (ენგუნი), v. a. умолять, просить, упра-
шивать, persuader, fléchir par ses prières.

(მუნუგუნი), v. a. желать, хотѣть, souhaiter, désirer. ნუნუგუნი, adj. впрошеный; желан-
ный, fléchi par des prières; souhaité.

ნუგონი, n. s. олений теленокъ, faon de biche.

ნუნა, n. s. кожаца, окружающая ногти
пальцевъ, chair qui entoure l'ongle.

ნუნუა, n. s. вино, vin (t. enfantin.)

ბუჟი, *n. s.* сукъ на деревъ, *poesud dans le bois.*

ბუჟა, *n. s.* составъ, лекарство для сведенія волосъ съ тѣла, *drogue épilatoire.*

ბუჟა-რა, ბუჟა-რამ, — რამე, — რამე ფერი, *რ.* ничто, *rien*, аиcune chose. ბუჟა-რამს გუშინს, не страшись ничего, *ne crains rien.*

ბუჟად, *adv.* ни куда, ни гдѣ, *nulle part, en аиcun lieu.*

ბუჟადა, *adv.* да не, дабы не, чтобы не, *ni que, que pas, que jamais.* *Р.* II, 2.

ბუჟდას, *n. s.* тетка, жена дяди, *femme de l'oncle.*

ბუხსა (*არ.* نسخ), *n. s.* рукопись, копия; *manuscrit, copie.* — ბულო, *n. s.* скорое письмо, скорая рука, *écriture cursive.*

ბუხსვა (*გნუხსვა*), *v. a.* считать, *compter.*

ბუ უკუ, ბუ უპე? *adv.* да не, дабы не, чтобы не, неужели, неужто, *ni que; est-ce que? est-il possible?*

ბულო, (*არ.* نفل), *n. s.* конфекты; сахарный миндаль, *confiture d'amandes et de sucre.*

ბუშა, *n. s.* яликъ, *canot, chaloupe.*

ბუში (*перс.* نوش), *n. s.* миндаль, *amande.*

ბუშიბ ხე, миндальное дерево, *amandier.*

ბუც, ბუცა, *adv.* ни, ниже, *ni même.*

ბქრევა (*კანქრევა*), *v. a.* разсыпать, *disperser.*

ბქრევა *v.* ხჯღრევა.

ბმრევა (*კანმრევა*), *v. a.* двигать, качать; трести, *agiter, balancer, mouvoir; secouer.*

(*კინმრევა*), *v. g.* двигаться, качаться, трястись, *se mouvoir, être agité.* ბმრეული,

ბანმრევი, *p. p.* двиганный, *mû.*

ბჯღრევა, ხქრევა (*კანჯღრევა, კანქრევა*), *v. a.* болтать, взбалтывать, трести, *remuer, agiter, battre un liquide; cahoter.* (*კინჯღრევა*),

v. g. трястись, *s'agiter, se mouvoir, être cahoté.* ბჯღრეული, ხანჯღრევი,

p. p. трясенный, болтанный, *agité, remué.* მანჯღრეული, *adj.* тряскій, *qui cahote, cahotant.*

ა.

ა, есть полугласная буква, называемая *xie.* Въ счетъ означаетъ 60, а со знакомъ რა. шесть сотъ рублей. ა, *est une demivoyelle, nommée xie,* en nombre elle signifie 60, mais avec ce signe რა, six cents roubles.

ა.

ა, есть буква гласная, называемая *onx.* Въ счетъ означаетъ 70, а со знакомъ რა, семь сотъ рублей. ა *est une voyelle, nommée on.* En nombre elle signifie 70, mais რა, avec ce signe sept cents roubles.

ა, измѣняется въ ე, უ; ე, უ. ა, *se change en ე, უ; ე, უ, p. e.* გორჯილა, გუარჯილა; სომალდი, ხუამალდი; ნიგოზი, въ род. ნიგუზისა, или ნიგუზისა; ნიორი, въ род. ხაჭორისა или ნიორისა; ხახორი; въ род. ხახორისა или ხახორისა; ეზა, ეჩვი; გოკური, გუგური; კოლაზი, კულაზი, etc.

ა, ставится въ концѣ словъ и означаетъ вопросъ и рассказъ кого либо, *наприм. se met à la fin des mots et indique une question, un discours direct, une citation, უმეტომად ხამისა დღისა აღვხდუქა, сказавъ, послѣ трехъ дней воскресну, „après trois jours je ressusciterai,“ dit-il. ვინ მოვიდა? кто пришелъ, qui est venu?*

აბა (*tart.*), *n. s.* станъ кочующихъ народовъ, *campement de nomades.*

აბი, *n. s.* плѣсень, *moisi, chancissure, moisissure.*

აბლობა (*არმ.* արբ), *n. s.* сиротство, *orphelinage, état d'un orphelin.*

აბობა, *n. s.* паукъ, *araignée.*

აბოლი, *adj. et n. s.* сырой, сырога, *orphelin, orpheline.* გაზდა აბოლითა, воспитывать сиротъ, *élever des orphelins.* აბოლით ხსლი, *сиротскій домъ, maison d'orphe-*

lins. ობოლი დედამისთა, круглая сирота, orphelin de père et de mère. ობოლი მარგალიტი, большая жемчужина, grosse perle. — ხაკკერცხალი, одинъ горящій уголь, un charbon rouge qui est seul dans la cheminée.

ოგი, *n. s.* подстилка, tout ce qui est étendu dessous.

ოგრსა, *n. s.* супъ, каша, soupe au gruau.

ოგური, *n. s.* дружный, привыкшій (объ животныхъ), habitué, dressé à vivre avec d'autres (animal). ოგური ცხენები, дружные лошади, chevaux habitués à vivre ensemble.

ოგურობა, *n. s.* дружба, amitié.

ოდა (turc *اودا*), *n. s.* жилище, logis, domicile.

ოდალაჟი, *n. s.* бакаутъ, gaïac, bois saint, huyourabé.

ოდულა, *n. s.* название травы, nom de plante.

ოდენი, *adj.* таковой, такой мѣры, величины, tel, si grand.

ოდეს, *adv.* когда, quand.

ოდესმე, *adv.* нѣкогда, иногда, quelquefois, jadis.

ოდესიგი, ოდესცა, *adj.* когда, quand.

ოდი, *n. s.* ржа, ржавчина на хлѣбѣ еще неубранномъ, nielle, rouille des blés.

ოდითუან, *adv.* съ котораго времени, съ того времени какъ, depuis que, depuis le tems où.

ოდიგი, *n. s.* антимипись, antimense, linge sur l'autel, pour poser le calice et l'hostie, corporal.

ოდღში, *n. s.* класъ, колосъ, épi de blé.

ოდრიკალი, *n. s.* дуга, bois courbé en arc.

ოზირი, *n. s.* клубокъ, peloton de fil.

ოზმა (turc), *n. s.* стопа, game de papier.

ოზმაში (turc *پرز باشی*), *n. s.* сотникъ, centurion.

ოთხი (turc *اوتان*), *n. s.* комната, покои, chambre.

ოთხოთოთღო, *n. s.* яйцо въ смятку, œuf à la coque.

ოთხად, *adv.* на четыре части, en quatre parts.

ოთხებს (ვაოთხებ), *v. a.* четверть, partager en quatre parties.

ოთხეულად, *adv.* вчетверо, quatre fois autant.

ოთხეული, *n. s.* четвертая часть, доля, четверть, le quart, quatrième partie; *ин.* четырёхстишие, (qqfois.) quatrain.

ოთხი, *numér.* четыре, quatre. ოთხი თვე, четыре мѣсяца, quatre mois. ოთხი, четверо, quatre. ოთხი კაცი, четверо мужчинъ, quatre hommes.

ოთხანი, *n. s.* четверка, quatre au jeu de cartes.

ოთხკუთხე, *n. s.* квадратъ, четвероугольникъ, quadrat, carré, quadrangle.

ოთხკუთხანი, *adj.* четвероугольный, carré, quadrangulaire.

ოთხმხრანი, *adj.* четверосторонний, quadrilatère.

ოთხმოცი, *numér.* восемьдесятъ, quatre-vingt.

ოთხმოცდაათი, девяносто, quatre-vingt dix.

ოთხნაირი, ოთხრიგი, *adj.* четверокий, de quatre manières.

ოთხი *v.* ხაბათი.

ოთხთუარკული, *adj.* четырёхсторонний, quadrilatère.

ოთხთუენი, *n. s.* четвероногий, quadrupède.

ოთხშაბათი, *n. s.* среда, mercredi.

ოთხჯერ, *adv.* четырежды, quatre fois.

ონებანი (turc *اوينبار*), *n. s.* фигляръ, фокусникъ, escamoteur, jongleur.

ოქტომბერი (lat.) октябрь, octobre, *v.* დეკემბის თვე.

ოკეანე (gr. *ωκεανός*), *n. s.* океанъ, océan.

ოჯარი (gr. *ὠράριον*), *n. s.* епитрахиль, орарь, étole, longue bande d'étoffe parsemée de croix que le prêtre officiant met sur l'é-

paule gauche. Ин. убрюсець, полотенцо, (qqfois.) suaire, mouchoir. Act. ар. XIX, 12.
 ლექ, n. s. название дерева, nom d'arbre.
 Os. V, 1. ბრეხნი.
 ლექი, (gr. ὑλή), n. s. перелесокъ, forêt dans une plaine. S.
 ლექის, n. s. название травы, nom de plante.
 ლექიჭკანდარი, n. s. ладия, лодка, chaloupe, nacelle.
 ლექის (ვილს, ილს თუხლნი), v. g. сурмить, noircir les cils et les sourcils. ლექილი, p. p. сурмленный, noirci.
 ლექილი, adj. кайменный, ourlé, bordé.
 ლელელი v. ჰლელი.
 ლელელი, interj. народное восклицание, крикъ, cri de mépris poussé par une masse de peuple, huée.
 ლმანნი (pers.), n. s. название птицы, nom d'oiseau.
 ლმანნი (pers.) adj. храбрый, дъятельный; проворный, brave, vaillant; adroit.
 ლმნნი, n. s. костыль, деревяшка вместо ноги, béquille.
 ლმი, n. s. битва, сражение, combat, bataille.
 ლმანობა, n. s. война, военное время, guerre.
 ლმიდა, n. s. раковина, coquille, conque.
 ლმირი (ar. امر), n. s. посолъ чрезвычайный, ambassadeur extraordinaire.
 ლმობა (კომობ), v. a. сражаться, se battre.
 ლმობიანი (gr. ὁμόνυμος), n. s. одноименный, homonyme.
 ლმიორი (gr. ὁμοφόριον), n. s. омофоръ, omophore, chappe, vêtement ecclésiastique.
 ლნკარი, n. s. шершень, оводъ (насъкомое), oestre.
 ლნკარი, n. s. хищникъ, грабитель, ravisseur. Daredj.
 ლნკალი, n. s. подставные козлы подъ мосты и проч., baudet, arroi, tréteau, chevrette.
 ლნი (gr. ὄνος), n. s. конь, cheval.

ლნკანი, n. s. кранъ, robinet.
 ლნკალი, n. s. болъзнь, которой наиболее подвержены буйволы, свиньи, и т. п. maladie particulière aux buffles, aux porcs, etc.
 ლნტიკი, n. s. кундуракъ (трава), sorte d'épi d'eau (plante, potamogeton marimum).
 ლნქითი, ანქითი (gr. ὄνυξ), n. s. ониксъ, опух.
 ლნსობელი, n. s. каперъ, барка, sarge, barque.
 ლნკარი v. მხნდე.
 ლპონი, ლფონი (gr. ὄπιον), n. s. опиумъ opium, méconium.
 ლპობი v. ლფობი.
 ლრარი, v. ლფარი.
 ლრარი, n. s. желъзное правило, линейка, règle de fer.
 ლრკული, n. s. лосось, saumon; truite saumonée.
 ლრანი, numér. двѣсти, deux cent. ლრან-ლრანი, по двѣсти, par deux cent.
 ლრანანი, adj. двухъ-сотенный, de deux cent.
 ლრბი, n. s. орелъ, aigle.
 ლრბი (lat. orbita), n. s. орбита, путь свѣтилъ небесныхъ, orbite, chemin que parcourt une planète.
 ლრკან, adv. въ двухъ мѣстахъ, en deux endroits.
 ლრკურა, adj. двоякий, double, de deux sortes. ლრკურად, adv. двояко, doublement, en deux façons.
 ლრკობი, adv. дважды, два раза, deux fois.
 ლრკნი, ლრკნიკი, adv. обоюду, съ обѣихъ сторонъ, des deux côtés.
 ლრკული, adj. двоедушный, лицемеръ; вѣроломный, невѣрный, ненадежный, измѣнчивый, dissimulé, hypocrite; perfide, parjure, traître.
 ლრკულობა, n. act. вѣроломство, измѣна, perfidie, trahison. (კრკულობა), v. n. ვე-

- რომოსტვობა, violer sa foi, agir perfidement.
- ორკ, *n. s.* колода, корыто, auge.
- ორკება (კაორკებ), *v. a.* двоить, doubler.
- ორკენა, *n. s.* двуязычникъ, лицемеръ, double, qui a deux paroles, fourbe, hypocrite.
- ორკობა, *adv.* вдвое, deux fois autant.
- ორკთავი, ორკთავიანი, *adj.* двуглавый, двуверхий, двувершинный, à deux têtes, à deux cimes, à deux courtoles. Ezech. X, 18.
- ორკთავიანი, ორკთავიანი, *n. s.* жердь, шесть, perche, bâton.
- ორკთავიანი, *n. s.* островъ, кустарникъ между рукавами рѣки, île, buisson entre les deux bras d'une rivière.
- ორკთავიანი, *n. s.* вилы, fourche.
- ორკთავიანი, *n. s.* большая рюмка, grand verre à vin.
- ორკთავიანი, *n. s.* заступъ, bêche.
- ორკთავიანი (turc اوتوسى), *n. s.* чепракъ, housse.
- ორკთავიანი, *n. s.* паръ, vapeur.
- ორკთავიანი, *n. s.* паровой, de vapeur.
- ორკი, *numér. два, deux.* ორკი კაცი, два человека, deux hommes. ორკი ქალი, две женщины, deux femmes. ორკორკი, ორკორკი, по два, deux à deux. ორკშივ, въ обонхъ, dans les deux. ორკივე, ორკნივე. ორკნივე, оба, les deux, tous deux. ორკნივე ძმანი, оба брата, les deux frères. ორკი შავი; десять копѣекъ, dix copeks. ორკი შავიანი, гривенникъ, pièce de dix copeks en argent blanc. ორკად, на двое, en deux parties. ორკად, ორკადნი, дважды, deux fois. ორკადნი, двоеточие, deux-points (t. gram.).
- ორკანი, *adj.* двойной; двойка, double; deux (aux cartes).
- ორკად, *adv.* нѣсколько, un peu.
- ორკანი (lat. orion), *n. s.* орionъ, созвѣзdie, Orion, constellation méridionale. Job. XXXVIII, 31. Is. XIII, 10.
- ორკანი, *n. s.* вилы, fourche.

- ორკადი, *adj.* въ двое сложенный, складенный; двойной, сугубый, plié en deux; double. ორკადი ნაკბი, двойная ткань, un double tissu.
- ორკადად, *adv.* вдвое, doublement.
- ორკადი, *n. s.* сосудъ водяной, vase pour l'eau. S.
- ორკადი, *n. s.* ножъ или что либо другое о двухъ острияхъ, couteau à deux tranchants. *nn.* двусмысленный; дилемма, qui est à double sens; dilemme (t. log.).
- ორკადი, *n. s.* двойникъ, нитка или пряжа вдвое ссученная; или ткань изъ пвѣ, fil à deux brins ou tissu de ce fil.
- ორკადი ნაკბი, двоиморхъ, рытый бархатъ, velours épinglé.
- ორკადი, *n. s.* ножъ о двухъ острияхъ, couteau à deux tranchants.
- ორკადი, *num. ord.* сороковой, quarantième. *nn.* сорокъ, (qqfois.) quarante.
- ორკადი, *numér. card.* сорокъ, quarante.
- ორკადი წიკვა, *n. s.* сорокоустъ, устное поминание усопшаго въ течение сорока дней продолжавшееся, messe pendant quarante jours pour l'âme d'un trépassé.
- ორკადი, *n. s.* яма, ровъ, fosse, creux. ორკადი თხა, выкопать яму, creuser une fosse.
- ორკადი ნაკბი, упасть въ яму, tomber dans une fosse.
- ორკადი, *n. s.* борозда, борозда, sillon, trace de charrue.
- ორკადი, *n. s.* во второй разъ гнанное вино, двойной спиртъ, distillé deux fois.
- ორკადი, *n. s.* двойца, пара, чета; двойственность, paire, couple; être double.
- ორკადი, *adj.* двойной, двойственный, double. ორკადი რიცხვი, двойственное число, le nombre duel (t. gram.).
- ორკადი *v.* ორკადი.
- ორკადი *v.* ორკადი.
- ორკადი, ორკადი, *adj.* по два, deux à deux, par deux.

ორ-ორად, adj. попарно, deux à deux.
 ორ-პირი, n. s. ножъ съ двумя остріями; говоря о матеріи, двуличный, двухъ-сторонний; лицетъръ, двуличный, couteau à deux tranchants; étoffe dont la trame est d'une couleur et la chaîne d'une autre.
 ორ-პირი თავთა, двуличная тафта, un tafetas changeant. ორ-პირი კაცი, лицетъръ, hypocrite.
 ორ-პირობა, n. s. двуличность, лицетрие, hypocrisie.
 ორ-ხული, adj. беременная, брюхатая, enceinte (femme).
 ორ-ტახსი, ორ-ტახაკი, adj. умѣренный, modéré, tempéré.
 ორ-ტაკუკანი, n. s. двустиніе, distique.
 ორ-ფერი, adj. двухвѣтный, à deux couleurs.
 ორ-ფეგი, adj. двуногій, à deux pieds, bipède.
 ორღანო (gr. ὄργανον), n. s. органъ, орудіе чувствъ въ животныхъ; органъ, музыкальный инструментъ; орудіе, инструментъ художниковъ, organe, agent des sensations; orgue, instrument de musique; instrument. — ხეჯობა, органъ зрѣнія, l'organe de la vue.
 ორ-შაბათი, n. s. понедельникъ, lundi.
 ორწოფებსა, n. s. башмаки съ каблуками, souliers à talon.
 ორწისომელი, n. s. каперъ, барка, capre, barque.
 ორწისული v. ურწისული.
 ორცხობილა, n. s. сухарь, biscuit.
 ორ-ცხოველი, n. s. водоземное животное, амфибія, amphibie.
 ორძილი, ორძილობა, ორძუა, n. act. прозябение, act. de croître. (ორძიხ), v. n. расти, прозябать, croître (se dit des plantes).
 ორძილუკანი, ორძილუბითი, adj. растущій; растительный, croissant; végétal.
 ორ-წვეკი, adj. двуконечный, qui a deux pointes. ორ-წვეკი ძაფი, двойная нитка, fil à deux brins.

ორ-წილად, adv. на два; вдвое, en deux; deux fois autant.
 ორ-წილი, adj. сугубый, двойной, double.
 ორ-სოფი, adj. сомнительный, нерѣшительный, irrésolu, incertain, présomptueux.
 ორ-სოფობა, n. s. двоемыслие, нерѣшительность, irrésolution; double sens.
 ორ-სოფუკანი, adj. двусмысленный, qui est à double sens, ambigu.
 ორ-ხული, adj. двойной, double.
 ორ-ხულობას, adv. два раза, дважды, deux fois.
 ორ-კუკანი, adj. дугласный, double voyelle, v. ნახკარ-ხმოკანი.
 ორსოკა, n. s. коверъ, tapis.
 ორ-ჯულ, adv. дважды, deux fois.
 ორ-ჯოკი, n. s. название травы, nom de plante, v. არ-ჯოკა.
 ოსრი, n. s. сѣть для рыбной ловли, filet à pêcher.
 ოსზი, n. s. чечевица, lentille.
 ოსტადი (pers. استاد), n. s. учитель, наставникъ; мастеръ, художникъ, précepteur, instituteur; maître, artiste, celui qui s'occupe d'un art. ин. умный,мышленный, опытный, (qqfois.) savant, expert.
 ოსტატობა, n. s. наставничество; мастерство; хитрость, préceptorat; industrie, savoir-faire; maîtrise; ruse, finesse. ოსტატობით, съ хитростию, avec finesse.
 ოსტატური, adj. наставничій; мастерской, de précepteur; de maître, fait en maître, fait avec art.
 ოსტაკონი (gr. ὄστρακον), n. s. раковина, coquille.
 ოსტინკი (arm. օստին), n. s. ключникъ, экономя, sommelier, économe.
 ოსტრია, ოსტრიალი (gr. ὄστρίδα, -τρίδα), n. s. устрица, huitre.
 ოსტრიზონი, n. s. благовонная трава, herbe odoriférante.

ოტარიდი (არ. 𐤀𐤓𐤁), *n. s.* меркурий планета, Mercure (planète). R. 295.

ოტება, *n. act.* бѣгство, fuite, évasion. (ვაოტებ), *v. a.* обращать въ бѣгство, mettre en fuite. (ვაოტებ), *v. r.* обращаться въ бѣгство, se mettre en fuite. ოტებული, *p. p.* обращенный въ бѣгство, mis en fuite.

ოტური, *n. s.* черносливъ, grosse prune de Damas.

ოტუზი, *n. s.* чистое золото, or pur. Chawth. 42.

ოტუტი, ოტუტეტი, *n. s.* растопка, щепи для разведенія огня, soredau, éclat de bois.

ოტუკალი, ოტუკალისი (გრ. ὀφικχιάλος), *n. s.* офицеръ, officier. *ინ.* цехъ, (qqfois.) corps de métier.

ოტინტი, *n. s.* окорокъ, jambon, épaule de porc salé.

ოტუტი, *n. s.* голикъ для мытья винныхъ сосудовъ, bouchon, lavette à récuser.

ოტული, *n. s.* потъ, sueur. ოტულის ღება, *потьтъ, suer.*

ოტულისი, *adj.* потный, couvert de sueur, suant.

ოტულისება (ვაოტულისებე), *v. n.* потътъ, suer, être en sueur.

ოტუ, *n. s.* прудъ, amas d'eau fermé de tout côtés. *ინ.* плотина, (qqfois.) digue.

ოტუ, *n. s.* бѣзънь лошадиная въ копытахъ, maladie du paturon du cheval.

ოტუთუი, ოპუპი (lat. urupa), *n. s.* ивинъ, влодь, пустошка, ibis, putput, lupore, hippre. Deut. XIV, 17.

ოქტა, *n. s.* рало, плугъ, соха, charrue.

ოქტი (გრ. ὄχρος), *n. s.* золото, злато; червонецъ, or; *ducat.* ოქტით დაფურკა, *вызолотить, dorer.* ოქტის ბეჭედი, *золотое кольцо, un anneau d'or.*

ოქტისანი, *adj.* золотой, d'or.

ოქტისანი, *id.*

ოქტის თბა, *n. s.* канитель, золотошвейная нитка, fil d'or ou d'argent, cannetille.

ოქტისბეჭედი, *id.*

ოქტისბეჭედი, *n. s.* золотарь, золотыть дѣль мастеръ, серебряникъ, orfèvre, ouvrier qui travaille en or ou en argent.

ოქტისბეჭედი, *adj.* позлащенный, doré. S.

ოქტისბეჭედი, *n. s.* хрисолитъ, златокамень chrysolithe, pierre précieuse d'un jaune d'or. Apoc. XXI, 22.

ოქტის-წყალი, *n. s.* царская или золото-разводная водка, eau régale (aqua regis).

ოქტის-ქსოვილი, *adj.* золототканый, tissu d'or.

ოქტის-ცისებროვანი, *adj.* златозарный, étincelant d'or, éclatant.

ოქტის-ცურებული, *adj.* вызолоченный, doré.

ოქტისი, *n. s.* золототканная занавѣсъ, rideau.

ოტი, *n. s.* колечко сережное, anneau de boucle d'oreille.

ოღმეც, ოღმენდ, *adv.* лишь, толькобы, seulement, ne que. ოღმენდ ობს ვნახო, *если только его увижу, que je le voie seulement.* — *interj.* о еслибы! желатель-но! si! plutôt à dieu!

ოღმენდაც, *adv.* конечно, vraiment.

ოღმენდოღმე, *adj.* ухабистый, plein de trous (chemin).

ოქა (тур. ὀκα), *n. s.* ока, вѣсъ 3½ фунта, poids de 3½ livres russes.

ოქარი, *n. s.* пилюкъ (птица), milan (oiseau).

ოქავა; *n. act.* паханіе, labourage. (ვაოქავ), *v. a.* пахать, labourer.

ოქვე, *n. s.* сосудъ тыквенный, gourde, vase fait de citrouille.

ოქვამა, *n. s.* будра, кротовикъ (травა) lierre terrestre.

ოქვისარი, *n. s.* густой паръ, vapeur dense.

ოქვისობა (ოქვისობის ცხენი), *v. n.* ртачиться, être rétif, regimber, s'entêter (se dit des chevaux).

ოქვისბეჭედი, *n. s.* лышій, панъ, sature, sylvain, loup-garou.

ოქვისი, ოქვისობა (არმ. օքիս), *n. s.* обѣдъ приготовленный убогимъ для достаточ-

ныхъ людей, съ тою цѣлю, чтобы они по своему достатку жертвовали въ пользу хозяина какую либо сумму, *geras préparé par un pauvre pour un riche, afin que celui-ci lui fasse un cadeau suivant ses moyens.*

ახსი, n. s. берлога, логовище рыбы, trou où se cache le poisson.

ახსილელი v. უჩხუხელი.

ახსი და ათი, num. card. тридцать, trente.

ახსი, num. card. двадцать, vingt.

ახსიება, n. act. мечта, мечтание, chimère, vaine opinion. (ჯილდები, შეიხსიება), v. n. мечтать, возмечтать, возмнать, s'imaginer, se former des chimères, იმ. сниться, rêver.

ახსიანი, n. s. рычагъ, машина для подниманія тяжести, или для черпанія воды изъ колодца, levier, machine à puiser l'eau, rompre.

ახსი (ჯილდები), v. a. усыпаять дорогими камнями, garnir de pierres précieuses.

ახსი, n. act. моление, молитва; ходатайство, предстательство, act. de prier avec instance, oraison; méditation, intercession. ახსიანთ, молитвами, предстательствомъ, avec prière, avec instance. Въ литургии, тропарь, dans la liturgie, motet. (ჯილდები), v. a. просить, молить; ходатайствовать, prier; intercéder.

ახსიანი, adj. пустый; оставленный; запущенный, désert; abandonné; délaissé. ახსიანი ხსილი, запущенный домъ, maison délaissée. ახსიანი დაჯილდები, чтобы у тебя все сгнило, ruissés-tu être ruiné! ახსიანი კაცი, человекъ покинутый, не имѣющій ни приюта, ни родственниковъ, нижебогатства, homme qui n'a ni feu ni lieu.

ახსიანი (gr. ὄχηρα), n. s. охра, вохра, осре (mélange de terre et de fer).

ახსი, ახსიანი, n. act. вздохъ, стелание; шумъ, звукъ, gémissement; bruit, son. ახსიანი ღელისა, шумъ волнъ, bruit des ondes.

Ps. LXIV, 7. (ჯილდები, ჯილდები), v. a. охать, вздыхать, стонать; шумѣть, издавать звукъ, гремять, gémir, soupirer; faire du bruit, sonner.

ახსიანი, n. s. петрушка, persil.

ახსი, interj. охъ! ah!

ახსიანი, n. act. раззорение, dévastation. (ჯილდები), v. a. раззорять, опустошать, désoler, dévaster. (ჯილდები), v. g. раззоряться, опустѣвать, être dévasté.

ახსიანი (argm. ყაჩაღი), n. s. конецъ, окончание, fin. Ps. CXVIII, 96.

ახსიანი (turc اوجاق), n. s. очагъ; домъ, семья, foyer, âtre; maison, famille.

ახსიანი, n. s. грецкiй орѣхъ разведенный въ водѣ, noix écrasée dans de l'eau.

ახსიანი, ახსიანი, n. s. сѣть для ловли ястребовъ, filet pour prendre les faucons (mot mingrélien).

ახსი, interj. охъ! ой! ah!

3.

3 есть согласная буква, называемая *паръ*. Въ счетѣ означаетъ число восемьдесятъ, а 3 со знакомъ 13 восемь сотъ рублей; 3 est une consonne nommée *par*. En nombre elle signifie quatre-vingt, mais 3 avec ce signe 13. huit cents roubles.

3 измѣняется въ ბ, თ, — se change en ბ, თ. უბიბიკობი, უთუბიკობი; უბიბი, თუბი. უბიბი, ბიბი; ბიბი, უბიბი; ბიბიკობი უბიბიკობი. etc.

უბიბიკობი, n. s. название дерева, nom d'arbre.

უბიბიანი (argm: ყაჩაღი), n. s. срокъ, terme, époque fixe.

უბიბიანი (უბიბიანი), v. n. назначать время, срокъ, fixer le terme.

უბიბიანი, n. act. прѣние, диспутъ, dispute; და ახსიანი ახსიანი უბიბიანი უბიბიანი, онъ бу-

- детъ имѣть прѣніе съ Израилемъ, et il plaidera avec Israël. Mich. VI, 2.
- პეკახე (არმ. պեղակ), *n. s.* изшокъ, *vac. Is. XLVI, 6.*
- პეჩოლი, *n. s.* топазъ, *topaze. S.*
- პეიკი, ფაიკი (pers. بيك), *n. s.* слуга пыпий, скороходъ, *pieton, courrier, messenger.*
- პეიკი, ფაიკი, *n. s.* шашка, пышка шахматная, *piou, pièce du jeu d'échecs.*
- პეიკი, პეიკი, *n. s.* стиблеты, *guêtres.*
- პეკეტი (fr.), *пакетъ, paquet.*
- პელახი, ფელახი (tatar. پالان), *n. s.* выючное сѣдло, *le bât. Gen. XXXI, 34.*
- პელატი (lat. palatium), *n. s.* палата, чертогъ, *palais, hôtel. ин. зало, (ყოფის.) salle.*
- პელაური *v.* ხაოუეზუ. *S.*
- პელადუმი, *n. s.* лашка лошагья, *cuisee d'un mulet. S.*
- პელეკარტი (gr.), *n. s.* монашеская мантия, *manteau des moines.*
- პელეკუნტი, *n. s.* слобный хлѣбъ, *pain fait de pâte, de beurre et d'oeufs.*
- პელეხი, *n. s.* ремень, *cougroe.*
- პელა (lat. palus), *n. s.* колъ, колокъ, спица, *pieu, palis, poteau.*
- პემპლაკეტი (gr.), *n. s.* совкй, кто безъ разбора во все вмешивается, *qui se mêle de tout, qui s'immisce partout.*
- პანჰეიდი (gr. πανηγυς), *n. s.* паныхида, *messe de requiem, service pour un mort.*
- პანდუქხიონი (gr. πανδοχειον), *n. s.* постоялый дворъ, *auberge, hôtel.*
- პანტა, *n. s.* лѣсная груша, *poire sauvage.*
- პანტანუმეტი *v.* ლეუ.
- პანდური, პანური, პანური, *n. s.* уларъ, толчокъ ногою, *coup, choc avec les pieds.*
- პანდურის ამოკერა, პანდურის ტუთი გაგდება, *дать кому толчокъ ногою; выгнать кого въ зашей, chasser qq. en le poussant avec le pied.*
- პაპი (gr. παπῶς), *n. s.* дѣдъ, *grand-père. — pl. პაპნი, პაპბი, дѣды предки, ancêtres,*

- tres, aïeux. პაპ-პაპნი, отцы и дѣды, les pères et les grand-pères. პაპი პაპი, пра-дѣдъ, bis-aïeul.*
- პაპი, *n. s.* папа, римскйй' первосвященникъ, *pape, chef de l'église romaine.*
- პაპნი, პაპნი, *n. s.* зной, жаръ нестерпимый, *chaleur étouffante.*
- პაპირი (gr. παπύρος), *n. s.* папиръ (растение); бумага, *papyrus (plante d'Égypte, papyrus); papier.*
- პაპიხუელი, პაპიხელი, *adj.* дѣдовъ, дѣдовскйй, *de grand-père, d'aïeul. — n. s.* дѣдвია, *terre héritée d'un aïeul.*
- პარაკად (არმ. պահակ), *adv.* насильно, *de force, par violence.* და პარაკად წართქუნებთანა წარმავალი ხეიძონ ვინმე კვირინელი მკვლეი ველით, რათა აღიღობ ჟუგარი ძიხი, ე заставили мимошедшаго нѣкоего Кирянина Симона, идущаго съ поля, нести крестъ его, *et ils contraignirent un certain homme nommé Simon, Cyrénéen, qui passait par-là revenant des champs, de porter sa croix. Marc. XV, 21.*
- პარაკლიხი (gr. παράκλησις), *n. s.* молебень, *prière en actions de graces*
- პარაკლიტონი (gr. παράκλητος), *n. s.* октоихъ, *livre qui contient des vers de Jean Damascène arrangés pour les huit tons.*
- პარასკევი (gr. παρασκευή), *n. s.* пятница, *vendredi. წითელი პარასკევი, დღი პარასკევი, великая пятница, vendredi saint.*
- პარეპა (ვაპარეპი), *v. a.* уводить, уносить украдкою, *amener à la dérobée, enlever. (ვაპარეპი), v. g.* уходить украдкою, *s'en aller à la dérobée. (ვაპარეპი), v. g.* подходить украдкою, *подкрадываться, se glisser, s'approcher furtivement.*
- პარეპა, *n. act.* ворованіе, воровство, *act. de voler. (ვაპარეპი), v. a.* воровать, красть, *voler, enlever. პარეპი, n. s.* воръ, *voleur.*

პრკი *m.* პირველი, первый, au lieu de პრკელი, premier. — წინაპრკი, предокъ, ancêtre. წინაპრკნი, предки, les ancêtres. პრკას, *n. s.* ვორპ, voleur. — ნემსი-პრკას, одна порода птиць, pom d'oiseau. პრკი (*arm.* պարկ), *n. s.* მშეჩეკქ, sac, poche. — შვესე ღობობი, струкъ, crosse, gousse. პრკობიდი (*gr.* παροψις), *n. s.* блюдо, подносъ, plat, plateau. Math. XXIII, 25. პრკვა (კპრკვა), *v. a.* брить; стричь, raser; tondre. (კპრკვა), *v. r.* бриться, стричься, se raser, se tondre. პრკვლი, პრკული, бритый, стриженный, rasé, tondu. ნპრკნი, бритый; острижки, rasé; tonte. მპრკვი, მპრკული, цирюльникъ, barbier. პრკანი, *n. s.* запущенный, необработанный виноградникъ, vigne delaissé. პრკასტი, *n. s.* сыпь, ébullition, taches rouges sur la peau. პრკანი, *n. s.* адъютантъ, adjudant. პრკუნჯი *v.* ფსკუნჯი. პრკა-პრსა, პრკი (*gr.* πασχα), *n. s.* Пасха, Pâque. პრკის კრა, Пасха воскресная, le dimanche de Pâques. პრკოვობი, *n. s.* сокровищница, trésor, dépôt. პრკი (*pers.* پاسخ), *n. s.* отвѣтъ, réponse. პრკის მიცმა, отвѣчать, répondre. პრკება (კუპრკება), *v. a.* отвѣчать, répondre. პრკის კება (პრკის კება), *v. a.* отвѣчать, répondre. პრკის მტებელი, *n. s.* отвѣтчикъ, qui répond. პრკალი (*gr.* πασχαλια), *n. s.* день Пасхи, jour de Pâques. პრკა, *adj.* малый, маленький, небольшой, petit, peu. პრკა სხს, на малое время, pour un peu de temps. — *n. s.* младенецъ, ребенокъ, petit enfant. — *adv.* мало, немного, peu, un peu. პრკა პრკი მტემე, дай мнѣ повсть немного хлѣба, donne-moi, un peu de pain à manger. პრკ-

ს ღვინო დამლეკინე, дай мнѣ пить немного вина, donne-moi un peu de vin à boire. პრკება (კპრკება), *v. a.* умялять, уменьшать, diminuer, rapetisser. (კპრკება), *v. r.* умяляться, уменьшаться, s'amoindrir, diminuer, se rapetisser. პრკა-მადი, *n. s.* новобрачная, nouvelle mariée. პრკება, *n. act.* прощенье, act. de pardonner, pardon, rémission. (კპრკება), *v. a.* чествовать, отдавать кому почтение, honorer. (კპრკება, კუპრკება), *v. a.* прощать, извинять, pardonner, excuser. პრკებელი, ნპრკები, *p. p.* прощенный, pardonné. მპრკებელი, *n. s.* прощатель, qui pardonne. პრკი (*arm.* պատիւ), *n. s.* честь, почтение; слава; почести, чинъ, достоинство, honneur, respect; gloire, réputation; dignité, titre honorifique. შექსწიკული უფალს დედებას და პრკის, воздайте Господу славу и честь, rendez à l'Éternel la gloire et l'honneur. Ps. XXVIII, 1. დგუთებო-ტქმუნი მარადის პრკის-მტემელი, остаюсь вамъ всегда покорнѣйшимъ слугою, je suis à jamais votre très humble serviteur. პრკი წერილისა, поля книги и т. п., marge d'un livre. პრკის-დება (პრკის-კება), *v. a.* почитать, чествовать, уважать, honorer, respecter. პრკის-ცემა, *n. s.* почтение, почестъ, honneur, respect. (პრკის-კება), *v. a.* почитать, чествовать, благоговѣть, honorer, respecter. პრკ-ცემელი, *p. p.* почтенный, honoré. პრკ-სცემელი, *adj.* почтенный, почтительный, honorable, digne de respect. პრკის-მტემელი, *n. s.* почитатель, — няца, celui ou celle qui respecte ou qui vénère. პრკისანი, პრკისანი, *adj.* почтенный; честный; славный; прекрасный, цѣнный, драгоцѣнный, honorable; honnête; probe, célèbre, excellent, précieux. პრკისანი კაცი, честный человекъ, un honnête homme.

პატონის გვამი, почтенная особа, personne honorable. პატონის ქვა, драгоценный камень, pierre précieuse. კარგი და პატონის, очень хороший, прекрасный; очень хорошо, прекрасно, très-bon, très bien; excellent, parfaitement.

პატონხედა, პატონხედა, *n. act.* честность, honnêteté, probité. (ვაპატონხედა), *v. a.* дѣлать кого честнымъ; честовать, rendre probe; honorer.

პატონი, *n. s.* арестантъ, prisonnier, détenu. პატონიყოფა (— ვჭეოფა), арестовать, заключить въ крѣпость, arrêter, mettre aux arrêts; enfermer, mettre en prison.

პატონობა, *n. s.* арестъ, заключение въ крѣпости, arrêts, arrestation, emprisonnement. (ვაპატონობა), *v. a.* заключать въ крѣпость, enfermer, emprisonner.

პატია (არმ. պատիա), *n. s.* наказание, взысканіе; трудъ, перенесеніе, претерпѣніе трудовъ, punition; labeur, peine, fatigue, embarras. ჩემი სიკვდილი შენ ჩემად პატიად ნურად გგონია, ты не думай, что смерть будетъ мнѣ наказаніемъ, ne croyez pas que la mort soit pour moi un châtement. R. 240, 799.

პატნი (არმ. պատնի), *n. s.* острогъ, укрѣпленіе, валъ, lieu fortifié d'une palissade, rempart, ин. батарея, (რქოის.) batterie. 3 Reg. XX, 12.

პატონი, *n. s.* окошко, fenêtre. Vie des S-ts.

პატრუცაგი *v.* პიტკაზი.

პატრიარქი (გრ. πατριάρχης), *n. s.* патриархъ, patriarche.

პატრიკი (lat. patricius), *n. s.* главный надъ эриставами, le chef des éristhaws.

პატრონება (ვაპატრონება), *v. a.* владѣть, господствовать, régner, dominer. (ვაპატრონება), *v. tr.* дѣлать кого господиномъ, владѣтелемъ, élever quelqu'un au pouvoir.

პატრონი (lat. patronus), *n. s.* патронъ, покровитель, заступникъ; хозяинъ, господинъ; господарь, владѣтель, patron, protecteur; maître, seigneur, souverain. უბის და მძუღლის პატრონი, помещикъ, propriétaire d'une terre.

პატრონობა, *n. act.* покровительство; владѣніе; присмотръ, protection; possession; surveillance. (ვაპატრონობა, ვვაპატრონება), *v. a.* покровительствовать; имѣть присмотръ; владѣть, господствовать, protéger; avoir surveillance; gouverner, dominer, posséder.

პატრუკი (არმ. պարուկ), *n. s.* фитиль, свѣтильня, mèche pour allumer. პატრუკი მუწუგ-ში, затвердѣлый гной въ ранѣ, croûte d'un ulcère.

პატრუცაგი, *n. s.* жалованная грамота, lettre royale.

პატრუცაგი, (არმ. պատրուցակ), *n. s.* оца, brebis. Dan. XIV, 31 — 32.

პაქხადა (გრ. παξιμάδι), *n. s.* сухарь, biscuit.

პაღვი, *n. s.* пузо, пузище, ranse, ventre.

პაღვიანი, *adj.* пузатый, qui a un gros ventre.

პაღული, *n. s.* ящикъ, coffre.

პაღური *v.* პანღური.

პაღური (გრ. παγόρι), *n. s.* морской ракъ, écrevisse de mer.

პაშტა, *n. s.* грань (мѣра), poids d'un grain.

პაშტი, *n. s.* рѣшето, tamis, crible.

პაწაწა, *adj.* маленький, крошечный, petit.

პაწა, პაწიკლა, *n. s.* дѣвчонка, мальчишка, petite servante, ou petit garçon.

პაჭენი, *n. s.* копія, списокъ, copie.

პაჭუა, *n. s.* курносый; à nez retroussé, à nez camus.

პასტა (გრ. ἑλακτός), *n. s.* окладъ, оброкъ, impôt, redevance annuelle.

პეიტარი (არ. بيطار), *n. s.* коновалъ, vétérinaire.

პელაგონი (გრ. πέλαγος), *n. s.* море, mer.

პელელა, *n. s.* волна, vague, onde.

პელტა (lat. pelta), *n. s.* родъ коротенькаго щита, petit bouclier.

ჰენტეკოსტე (gr. πεντηκοστή), *п. в.* Пятидесятница, Pentecôte.
 ჰენტელა, *п. в.* кто взбивает вату, шерсть, и т. п. *batteur de laine ou de ouate.*
 ჰენტეა, *п. act.* взбивание, *act. de battre de la ouate, de la laine.* (ჰენტე, -ტე), *в. а.* взбивать вату и т. п. *battre de la ouate, de la laine.* (ჰენტეა), *в. г.* взбиваться, être battue (en parlant de la ouate).
 ჰესე, ჰესეური, *п. в.* пѣна, écume.
 ჰესელა, *п. в.* бабочка, papillon.
 ჰესელი, *п. в.* золотая доска, *lame d'or.* Lévit. VIII, 9.
 ჰესელა (ჰესელაჲ, ჰესელები), *в. п.* топтать (говоря о домашних птицахъ), *cocher, couvrir sa femelle* (se dit des oiseaux).
 ჰესანგი (pers. پیرهن), *п. в.* рубаха, chemise. ჰესანგის მხანაგი, подштанники, secla.
 ჰესეკელი, *п. в.* травозухъ, покровъ Св. сосудовъ съ дарами, *rale, voile pour couvrir le calice.*
 ჰესი, *п. в.* пѣна, écume, mousse. ჰესი ზღვისა, пѣна моря, écume de mer.
 ჰესიოდო (gr. περίοδος), *п. в.* періодъ, période.
 ჰესიკები (gr. περιχήσις), *п. в. pl.* сапоги, bottes. Dan. III, 21.
 ჰესიპატეტელი (gr. περιπατητικός), перипатетикъ (такъ назывались послѣдователи учению Аристотелеву), *péripatéticien.*
 ჰესიპატეტელი, *п. в.* перипатетическая школа, école péripatéticienne. Chawth. 52.
 ჰესიფრაზი (gr. περίφρασις), *п. в.* перифразъ, périphrase.
 ჰესოკუნება (ჰესოინ), *в. п.* пѣниться, écumer. Marc. IX, 18, 20.
 ჰესპერა, *п. в.* украшение, уборъ, ornement, ajustement. R. 1427.
 ჰესრული, *п. в.* пѣна, écume.
 ჰესტაკი, *п. в.* сѣтъ для ловли рыбъ, *filet pour prendre les poissons.*
 ჰესტალა, ჰიტალა, *п. в.* металлъ чистый, безъ примѣся; фольга, разбитый или

расплющенный въ тонкій листикъ металлъ, *metal pur, sans alliage, tain, railon, lame de métal.* ჰიტალა ქლდე, каменная гора, *montagne rocheuse.*
 ჰესტრეტიკონი, *п. в.* пергаментъ, parchemin.
 ჰესუი, *п. в.* пригоршня, *les deux poignées.* S. ჰიდალა (gr. ηἰθαλιον), *п. в.* кормило, руль, gouvernail.
 ჰიოიკა (gr. πῖθηκος), *п. в.* пивикъ, обезьяна; карликъ, *babouin, singe; nain.* 3. Reg. X, 22.
 ჰიოინი (gr. πύθων), *п. в.* пифія, жрица, sibylle, pythie.
 ჰიოინი ხელი (πνεῦμα πύθωνος), *духъ пытливыя, т. е.* прорицательный, гадатель-*spiritus Pythonis, esprit de Python.* Act. ap XVI, 16.
 ჰილენბი *v.* ხილენბი.
 ჰილა, ხილა (ar. فیل), *п. в.* слонъ, éléphant.
 ჰილპილ, ჰირპირ, *adv.* полонъ до краевъ, споина, сверхъ мѣры, *à pleins bords, en excédant la mesure.*
 ჰილპილა, *п. в.* груздь, *toucheron, potrion.*
 ჰილპილი (pers. پیل), *п. в.* перецъ, *poivre.*
 ჰილწი *v.* ბილწი.
 ჰინა, ჰინაჲო (gr. πινάκι, πιναχάκι), *п. в.* блюдо, plat.
 ჰინაქი (gr. πινάξ), *п. в.* оглавление, précis, sommaire, *table des matières.*
 ჰინჩი, *п. в.* ноздря, *narine.*
 ჰინე, *п. в.* одна порода мухъ, *sorte de grosse mouche piquante.*
 ჰირად, *adj.* изустно; словесно, *verbalement; de bouche.*
 ჰირად-ჰირადი, *adj.* разноцвѣтный, разнообразный, различный, *bigarré, de diverses couleurs; de diverses espèces, divers, différent.* Ps. XLIV, 10.
 ჰირად-ჰირადად, *adv.* разноцвѣтно, различно, *d'une manière bigarrée; différemment.*
 ჰირად-ჰირადად ჰუმბილი, *разодѣтый, bien*

- habillé. პირდაპირად კანშეკნებული, разукрашенный, très orné. Chawth. 76.
- პირ-აღმასი, adj. острый, aigu, tranchant.
- პირ-აღმასობა, n. ვ. острота, qualité de ce qui est tranchant, fil.
- პირამიდა (gr. *πυραμς*), n. ვ. пирамида, pyramide.
- პირ-ტი (lat. *primus*), adj. первый, главный, premier. უპირატეა, первыиший; первенствующий, qui tient le premier rang. — ძღუდელოთისკარი, первосвяитель, premier prélat.
- პირ-აღმართი, n. ვ. восходъ на гору, montée.
- პირ-აშეგული, adj. разинувший ротъ, пасть, qui a la bouche ou la gueule ouverte.
- პირ-ბადე, n. ვ. вуаль, покрывало, voile.
- პირ-ბნელი, adj. виновный, виноватый; coupable, fautif.
- პირ-ბუტყეი, n. ვ. дутикъ, надутый, boudeur.
- პირ-დაპირ, adv. лично, словесно; противъ, наспротивъ, verbalement, de bouche; contre.
- პირდაპირება (გუპირდაპირება), v. ა. противупомогать, opposer. (გუპირდაპირდება), v. რ. стать противъ кого или чего, être vis-à-vis ou en opposition.
- პირ-დაპირი, adj. противоположный, opposé.
- პირ-დახწავლა (პირ-დავიხწავლი), v. რ. вытверживать, учить наизусть, apprendre par coeur. Visr.
- პირ-დაღმართი, n. ვ. нисходъ съ горы, descente d'une montagne.
- პირდაგუნელი, n. ვ. неумывака, saligaud, qui ne se débarbouille pas.
- პირება, n. ვ. гипостась, лице, hypostase, personne.
- პირება (ვაპირება, გუპირება), v. რ. намъреваться, думать, хотеть, former le projet, s'imaginer, avoir l'intention, vouloir.
- პირება (გუპირება), v. ა. противупологать, противупоставлять, opposer.
- პირება (გუპირდება), v. ა. обещать, promettre.

- პირველ, პირველად, adv. прежде, впервые; во первыхъ, auparavant, avant, premièrement. პირველად ვახსენოთ ესრეთ, сначала скажемъ такъ, disons d'abord.
- პირველ დებული წინადადება, n. ვ. посылка, proposition (t. logiq.).
- პირველი, adj. первый по времени, по порядку, по мѣсту, по званію, по достоинству, по положенію, по успѣху; первоначальный; знатнѣиший; прежний, первобытный; главный, оберъ; превосходный, изящный, premier; principal, le plus apparent; le plus considérable, le plus important; supérieur; excellent; précédent, antérieur; aîné. პირველი დღე წინა, первый день недели, le premier jour de la semaine. პირველი ხათი, первый часъ, la première heure. პირველი შვილი, старшій сынъ, le fils aîné. უპირველესი, самый первый, самый лучший, le premier de tous; excellent.
- პირველება (ვაპირველება), v. ა. дѣлать что первымъ, rendre première.
- პირველიდ-გან, პირველით-გან, adv. сначала, premièrement, autrefois.
- პირველ-მოწამე, n. ვ. первомученикъ, proto-martyr.
- პირველობა, n. act. первенство, primauté. (ვაპირველობა), v. n. первенствовать, primer, tenir le premier rang.
- პირველ-ხასე, adj. первообразный, primitif. (t. gram.).
- პირველ-ხასეობა, n. ვ. первообразіе, forme primitive.
- პირველ-შობილი, adj. перворожденный, premier-né.
- პირველ-წოდებული, adj. первозванный, appelé le premier (surnom donné à l'apôtre St. André).
- პირ-თეთრი, adj. правый, невинный, innocent.
- პირი, ротъ, уста; пасть, лице; черты, окладъ лица; особа, персონა; (говоря о вещахъ), поверхность; наружный, внѣшній видъ;

берегъ, край; сторона; списокъ, копія; острие, лезвие; слово, условіе; стая, стадо, bouche; gueule; visage; air du visage, mine, minois; personne; surface, étendue; superficie, extérieur, dehors, apparence; face, bord, rivage, rebord; côté; copie; tranchant d'une arme, pointe, fil; parole, condition, convention; troupeau. პირის დაუღება, заградить уста, fermer la bouche. მგლის პირი, волчья пасть, la gueule du loup. პირის დაღება, -აშკმა, растворить, разынуть ротъ, ouvrir la bouche. პირით შენით განმართლებდა ჩემი გამოკვდინ, отъ устъ твоихъ, да изыдетъ судъ мой, que ma justification sorte de ta bouche. Ps. XVI, 2. მიხსენ მე პირისა-გან ღომისა, спаси меня отъ пасти льва, délivre-moi de la gueule du lion. Ps. XXI, 21. მრგვალი პირის ხსე, круглое лице, visage rond. პირის ხსის ნაკვეთები, черты лица, physionomie. კორცით აღხსნა პირისა, разгавляться, manger gras pour la première fois après le carême. პირი ქუჩისა, лице земли, la face de la terre. პირ-ში უყურებს, смотреть въ лице, regarder en face. პირის-პირ, лицомъ къ лицу, face à face, en tête à tête. პირ წყალი მომდის, мнѣ тошнить, il me fait mal au coeur. თავ-პირის ხამოშება, нахмуриться, froncer le visage. პირ-ში თქმა, сказать кому въ глазу, parler sans crainte. პირი მუდისა, лице у сукна, l'endroit du drap. წყლის პირი, берегъ рѣчной, bord de l'eau. პირი წერილისა, списокъ, копія, copie. ხამართებელის პირი, острие у бритвы, le fil d'un rasoir. პირის მიცემა, дать слово, условиться, donner sa parole; convenir. ერთი პირი ცხვარი, одно стадо овецъ, un troupeau de brebis. ერთი პირი ძილი, сонъ, dormir un somme. ერთი პირი მუშაკობა, трудъ, работа (что можно сдѣлать за одинъ пріемъ), travail, labeur qui se fait en une fois. პირ-იქით ღებნი, по ту сторону Лезгивы,

les Lesguis de de-là. პირი შენობისა, лице здания, le front d'un édifice. პირ-იქით ხუიღვა, купить дешево, acheter bon marché. შენ პირ-შიაგ ნუ ჩაკრდე, чтобы я не сдѣлался предметомъ твоего разговора, ne parle pas de moi. ცეცხლა პირს ჟღობა, сидѣть предъ огнемъ, être assis près du feu. ჩემი ოთახი ქუჩის პირს უყურებს, комната моя имѣетъ окна на лице, ma chambre donne sur la rue. პირი ღუთისა, нерукотворенный образъ спасителя, image du Sauveur non faite de main d'homme. პირველ-ჯერ, პირველ-გზის, въ первый разъ, однажды, la première fois, une fois.

პირისაგ, adv. — ხუიღვა, купить дешево, acheter à bon marché.

პირისანი, adj. върный, постоянный; устойчивый, твердый въ своемъ словѣ, constant, de bonne foi, sûr; qui tient fermement sa parole. მაგრა ჩემი წუქვა და გინება არა პირისანია, но проклинать и поносить меня не основательно, il n'est pas juste de m'accuser et de me blâmer. პირისანი კაცი, человекъ честный, honnête homme. პირისობა, n. a. върность, постоянство; устойчивость, твердость въ данномъ словѣ, confiance, foi; constance.

პირის სხსნა, v. პირის გასხსნა.

პირის აშკმა, n. act. разынуть ротъ, ouvrir la bouche.

პირის ბრუნება (პირს ვუბრუნებს), v. a. vorочать, воротить, tourner à l'envers. პირ ბრუნებული, p. p. vorоченный, tourné à l'envers. — კაბა, vorоченный кафтанъ, robe retournée.

პირის გამოწეობა (პირს გამოკუწეობ), v. a. точить, острить, aiguiser, rendre pointu, affiler.

პირის გასხსნა, n. act. разговоръ, act. de manger gras pour la première fois après le carême. (პირს გავისხსნი), v. r. разгавляться, manger gras pour la première fois après le carême.

პირის დაუღება (პირს დაუუღება), v. a. затворить кому уста, fermer la bouche à qq.
Ин. уличить, (qqfois.) convaincre.

პირის დაღრება (პირს დაკიდრება), v. a. разинуть ротъ, ouvrir la bouche.

პირის მუღებე, n. s. виночерпий, мундшенкъ, échantson.

პირის-პირ, adj. лицомъ къ лицу; насупротивъ, vis-à-vis, face à face; contre; à l'opposite. პირის-პირ მბრძოლი, противуборствователь, adversaire.

პირის-ხასე, n. s. лице, окладъ, черты лица, visage, air du visage, mine.

პირის-ტკვილი, n. s. молочница (болъзнь), aphthe (maladie).

პირის-ფარეში, n. s. гардеробъ-мейстеръ; камердинеръ, камеръ-юнгферъ, maître de la garderobe d'un souverain; valet de chambre; fille de chambre.

პირის-ღრება (პირს კადრება), v. a. зъвать, разинуть ротъ, bâiller, ouvrir la bouche.

პირი-ღრება, n. s. разиня, badaud, musard.

პირის წყალი, n. s. совѣсть, conscience.

პირი ღუთისა v. ღუთაება.

პირ-კეთილი, adj. красивый наружпостию, beau par-dehors.

პირ-მეტყველი, adj. словесное животное, animal raisonnable.

პირ-მოთხე, n. s. ласкатель, льстець, flatteur, adulateur.

პირ-მოთხეობა, n. s. ласкательство; flatterie.

პირ-მხუჭანი, adj. полнолицый, qui a le visage replet.

პირ-მშო, adj. et n. s. первородный, старший сынъ, первенець, premier-né, aîné. Math. I, 25. პირ-მშო ძე v. უფლის-წული.

პირმშობა, n. s. первородство, primogéniture.

პირ-ნათელი, adj. правый, невинный, innocent.

პირობა, n. s. слово, обѣщаніе; условіе, parole; condition, convention. პირობა მანება,

онъ далъ слово, обѣщаль, il a donné sa parole. პირობის წიგნი, контрактъ, contrat. პირობიანი, adj. вѣрный, постоянный, твердый въ своемъ словѣ, constant, de bonne foi, qui tient fermement sa parole.

პირობით, adv. съ условіемъ, avec condition.

პირობითი, adj. условный, conditionnel.

პირობითი, adj. впостасный; личный, d'hypostase, hypostatique; personnel. Тყობილ. 27.

პირიკანი, adj. личный, personnel. — ზმს, личный глаголъ, verbe personnel.

პირპირი v. პიღპიღო.

პირ-ხატობი, n. s. пробка, bouchon.

პირ-ხანტეცი, n. s. полотенцо, un essuimains.

პირ-უბანელი, n. s. неумывака, saligaud.

პირ-უთხეული, adj. безпристрастный, impartial, intègre.

პირ-უთხეულობა, n. s. безпристрастіе, impartialité, intégrité.

პირ-უტყუი, n. s. безсловесное животное, скотъ, скотина, bétail, animal.

პირ-ფართო, adj. плосколицый; широкій, qui a le visage plat; large.

პირ-ქარტი, adj. бляднолицый, blême.

პირ-ქვე, adv. ницъ, никомъ, sens dessus dessous, la face en bas. პირ-ქვე დაშობა, пасть ницъ, tomber le visage en bas.

პირ-ქუში, adj. угрюмый, суровый, sombre, morose. პირ-ქუშად პასუხი უღო, онъ ему сурово отвѣчалъ, il lui répondit durement.

პირ-ღნიღი, adj. дурнолицый, laid.

პირი (gr. πύριος), n. s. корзина, corbeille.

პირ-უჩუვილარი, პირ-უჩუვილიანი, adj. прыбой, marqué de la petite-vérole, grêlé.

პირ-შავი, adj. чернолицый; виноватый, qui a le visage noir; coupable, fautif.

პირ-შექვეული, adj. обороченный вверхъ дномъ; верша, рыболовный кузовъ, qui a la face contre terre; filet, passe.

ზონ-შეშხა, *n. s.* катранъ, хрѣвъ, chou-mar-
gin, raifort (plante).
 ზონ-წმინდა, *n. s.* название травы, nom de
plante.
 ზონ-ჯგანის-წერა (ზონ-ჯგანის-ვიწერ), *v. r.* крес-
титься, faire sur soi le signe de la croix.
 ზონსმული, *adj.* сухощавый, maigre, défait
(du visage).
 ზიტაკი (არმ. *պիտակ*), *n. s.* просьба, про-
шение, requête.
 ზიტალი *v.* ზეტალი.
 ზიტაკი, *n. s.* дипломъ, diplôme.
 ზიტა, ზიტაკი, *n. s.* мята, menthe.
 ზიტო, ზიტკი (გ.), *n. s.* сосна, pin, sapin.
 ზეურება (ვაზეურება), *v. a.* кропить, окроплять,
arroser, asperger.
 ზეაკ (გ. *πλάκα*), *n. s.* плита; марзаны,
поля, carreau; garniture, bois de fond
(t. de typogr.). ზეაკების ჯრა, — დაჯრა, вер-
стать, mettre en pages la composition
d'imprimerie.
 ზლანეტა (lat. planeta, გ. *πλανητής*), *n. s.*
планета, planète.
 ზლანი (lat. planus), *n. s.* плавъ, plan.
 ზლადი, ზლიადი (გ. *πλειάδες*), *n. s.* плеады,
пליады (sovez'die), pléiades, constellation
de sept étoiles.
 ზლიკი, *n. s.* форматъ, format.
 ზობა (ვაზობა), *v. a.* рубить, колоть дрова,
couper, tailler, fendre. ხავი წყალს ავობს,
корабль разсѣкаетъ воду, le vaisseau fend
l'eau. (ვაზობი), *v. r.* колотья, se fendre.
 ზობილი, ხავობი, *p. r.* рубленный, коло-
тый, coupé, taillé, fendu. ვარდი ზობილი,
роза распустившаяся, rose épanouie. R.
909.
 ზოჯრონი *v.* ლიჯრონი.
 ზოჯონი, *n. s.* мантия, manteau. Chawth. 37.
 ზოჯიას (გ. *ποιήσις*), *n. s.* поэзия, la poésie.
 ზოჯმა (გ. *ποίημα*), *n. s.* поэма, poëme.
 ზოჯნა, *n. act.* нахождение; открытие, изо-
брѣтение, act. de trouver; de découvrir,

découverte, invention. (ვაჯოჯელობა, ვაჯო-
ჯობა, ვაჯოჯობა), *v. a.* находить, обрѣтать;
открывать, изобрѣтать, trouver; découvrir,
inventer. ზოჯნა დაკარგულინს, найти по-
терянную вещь, trouver un objet perdu.
 ზოჯნა დრონი, найти время, trouver le
temps. ზოჯნა წერილინს, изобрѣсти пись-
мена, inventer les lettres. (ვაჯოჯობა), *v. r.*
находиться, se trouver, être trouvé. ჰე-
ტალნი მიწა-ში ავოჯობანს, въ земль нахо-
дятся металлы, les métaux se trouvent
dans la terre. ზოჯნილი, ხავოჯნი, *p. r.*
найденный; изобрѣтенный, trouvé; in-
venté. ვაჯოჯელი, *n. s.* кто находить что,
изобрѣтатель, inventeur, qui découvre.
 ზოჯნიერება, *n. s.* изобилие, достатокъ, abon-
dance, richesse, opulence.
 ზოჯნიერი, *adj.* достаточный, состоятельный,
abondant, opulent.
 ზოჯლიტიკა (გ. *πολιτική*), *n. s.* политика, po-
litique.
 ზოჯლიცია (გ. *πολιτεία*), *n. s.* полиция, police.
 ზოჯლი (тур. *ქება*, арм. *բռվք*), *n. s.* по-
икъ, troupe, armée; régiment, corps de soldats
composé d'un certain nombre de com-
pagnies ou d'escadrons.
 ზოჯლოტიკი, *n. s.* нагрудникъ, военный до-
спухъ, plastron.
 ზოჯლი, *n. s.* бабка; кость игральная, os-
selet à jouer.
 ზოჯუნი (lat. polus), *n. s.* полюсь, pôle.
 ზოჯლიკა, ზოჯლიკა, *adj.* лысый, голый, chauve,
dénudé.
 ზოჯოჯონი (გ. *πορφυρόν*), *n. s.* порфира, la
porpore, étoffe teinte en porpore.
 ზოჯოჯონის ქუა (გ.), *n. s.* порфиръ, порфиро-
вый камень, le porphyre (pierre d'un
rouge porpore, porphyre).
 ზოჯოჯო, *n. s.* сѣть для ловли фазановъ,
filet pour prendre les faisans.
 ზონი, *n. s.* хвостъ козий, олений и т. п.
queue de bouc, de cerf, etc.

ზოგოგოგი, *n. s.* вертлюгъ, мышцеловъ, со-
dyle. S.

ზოხიერი, ზოხილი, *adj.* тучный, жирный;
плодородный; мастичный, благоуханный;
свѣжій (о маслѣ); сытный, gras, engrais-
sé; fertile; odoriférant; fraîche (de l'huile);
poussissant. ზოხილი გორცი, жирная го-
вядина, viande grasse. ზოხიერი სვასტანი,
тучный скотъ, bétail engrais-
sé. ზოხიერი
ზეოი, свѣжее масло, huile fraîche. Ps.
LXXXI, 10.

ზოხიერება, *n. s.* тучность, жирность; пло-
дородность, gras, graisse; fertilité.

ზოხიება (გზოხილება, გზოხილება), *v. n.* тучнѣть,
становиться тучнымъ, prendre de l'em-
bonpoint.

ზრანსება, *n. act.* кривлянье, ужимка, grimace.
(ვიზრანსება), *v. g.* кривляться, жеманиться,
grimacer, affecter, façonner.

ზრახა (გ. პროσων), *n. s.* лукъ-порей, чеснокъ
испанскій, porreau. Num, XI, 5.

ზრახი, *n. s.* телець, bouvillon.

ზრახიანი, *adj.* пористый, poreux.

ზრეო, *n. s.* пердежь, pet; bruit que l'on
fait avec la bouche. S.

ზრელატი (lat. praelatus), *n. s.* прелать, prélat.

ზრეტორი (lat. praetor), *n. s.* преторъ, pré-
teur, magistrat romain.

ზრეტორია (lat. praetorium), *n. s.* претория,
судилище, prétoire, tribunal.

ზრიალი, *n. act.* горѣние съ шумомъ, brûler
avec bruit. (გზრიალება), *v. n.* горѣть съ
шумомъ, flamber, brûler avec bruit.
(გაზრიალება), *v. a.* жечь, brûler.

ზრიალი, ზრიალი, *n. s.* желаніе, хотѣніе, sou-
haiter, vouloir. (გეზრიალება, გეზრიალება), *v. n.*
желать, хотѣть, souhaiter, désirer, vouloir.
რა გეზრიალებათ, что вамъ угодно, que vou-
lez-vous?

ზრიალბი, ზრიალტი (lat. primas), *n. s.* примась,
primat, chef des évêques d'une nation.

ზრეკალი, *n. s.* плена, petite gerçure.

ზრეკე, *n. s.* плѣсень, moisi, chancissure.

ზრეკენა, *n. s.* название дерева, nom d'arbre,
v. o. ლეკე.

ზრეობა (lat. proba), *n. s.* проба, опытъ, épreuve,
essai. ზრეობის მართება, держать корректуру,
corriger les épreuves.

ზრეობის-მმართველი, *n. s.* корректоръ, cor-
recteur, celui qui corrige les épreuves
d'imprimerie.

ზრეოკატაკის ხაბხელი (გ. პროβατον), *n. s.*
овчая купель, lavoir appelé en hébreu
Bétherda. Joan. V, 2.

ზრეოკლემა (გ. პროβλημα), *n. s.* проблема,
задача, problème, question proposée.

ზრეონი (გ. პრორა), *n. s.* носъ, передняя
часть корабля, proue d'un navire.

ზრეოში, *pl.* ზრეოში *n. s.* губы, lèvres. ქვეში
ზრეოში, нижняя губа, lèvre inférieure.

ზრეობლია (გ. პროσωδία), *n. s.* просодია,
правильное произношение словъ, про-
odie, prononciation des mots selon leur
accentuation. ნიშნის ზრეობლია, уда-
ние, accent prosodique.

ზრეტახა, ზრეტახის (გ. პროτασις), *n. s.*
предисловіе, вступленіе, préface, avant-
propos, introduction d'un livre.

ზრეტოდიაკონი (გ. πρωτοδιάκονος), *n. s.*
протодіаконъ, premier diacre.

ზრეტონოტარი (გ. προτονοτάριος), *n. s.* пер-
вый нотарій, proto-notaire.

ზრეტოპაპი, ზრეტოპიერი (გ. πρωτοπαπας,
πρωτοιερέυς), *n. s.* протопопъ, протоіерей,
archiprêtre, ecclésiastique du 5e ordre.

ზრეტი, *n. s.* задница, derrière.

ზრეუნი, *n. s.* олово; свинець, étain plomb.

ზრეუნი, *n. s.* пердежь, pet.

ზრეკალი, *n. s.* плена, petite gerçure.

ზრეკენა (გეზრეკენა), *v. a.* щипать, pincer,
serrer.

ზრეი (გ. ψυχή), *n. s.* душа, bâme.

ზრეული (არმ. պտուղ), *n. s.* свѣжіе плоды,
fruits frais.

ჰემპელა, *n. s.* маленькая дыня, *petit melon*.
 ჰენგია, *n. s.* медовникъ; варенье, сласти, конфекты, *rain d'épices au miel; confiture*.
 ჰერადი, *adj.* хлебосольный, гостеприимный, щедрый, *hospitaliter, libéral*. — გარი, *хлебосоль, homme hospitalier*.

ჰერადობა, *n. s.* гостеприимство, *hospitalité*.
 (ჰემპერადობა), *v. n.* гостеприимствовать, *être hospitalier, exercer l'hospitalité*.

ჰერად-ძვირი, *adj.* не хлебосольный, скупой, *inhospitalier, avare, chiche*.

ჰერი (*lat. panis*), *n. s.* хлебъ; пища, пропитание; хлебъ въ зернахъ, пшеница, *rain; pourriture, aliment; blé*. ბუდის-ჰერი, хлебъ счастья, который пекутъ на новый годъ, *rain que l'on cuit le jour de l'au*. დიკის უნის ჰერი, ржаной хлебъ, *du pain de seigle*. თუთის ჰერი, бѣлый хлебъ, *rain blanc*. ქერის ჰერი, ქრთლის ჰერი, хлебъ ячменный, *rain d'orge*. შანსური ჰერი, домашний хлебъ, *rain de ménage*. ჰერის გული, мякишь, *mie de pain*. თაფლის ჰერი, сотъ, сотовой медъ, *rayon de miel, gâteau de miel*. ურა ჰერას, горбушка, *entame d'un pain, croûton*.

ჰერისანი, *adj.* хлебный, *de pain*.

ჰერის მხე, *n. s.* житарь, смотритель хлебныхъ магазиновъ, *inspecteur des magasins à blé*.

ჰერის მტე *v.* მტე.

ჰერის-უფალი, *n. s.* кто угощаетъ гостей, хозяинъ при пиршествѣ; распорядитель стола, приставъ при гостяхъ, *maitre dans le temps du banquet; maitre-d'hôtel*.

ჰერის ცობი, *n. s.* закваска, *ferment*.

ჰერის წყვი, *n. s.* супъ хлебный, *soupe de pain, v. კონსოლი*.

ჰერკატა, *n. s.* родъ водоходнаго судна, *espèce de navire*.

ჰერობა, *n. s.* пиръ, пиршество; гостеприимство, *banquet, festin, repas; hospitalité*.
 R. 59, 477.

ჰულპულა, *n. s.* тюльпанъ, *tulipe*.

ჰულჭურიკი, *n. s.* комаръ, *moucheron, cousin*.

ჰერობა, *n. act.* владѣнiе, *règne, gouvernement, possession*. (ჰემპერობა, *v. a.* владѣть, *posséder*. (ჰემპერობა, მიჰერობს), *v. a.* держать, удерживать; ловить; взять, овладѣть, *tenir, retenir; attraper; prendre, s'emparer*. ჰერობილი, *p. r.* держанный; взятый, завладѣнный, заключенный, узникъ, невольникъ, *tenu; arrêté; prisonnier*. მჰერობელი, *n. s.* держатель; владѣтель, *celui qui tient; possesseur, souverain*. თვამჰერობელი, самодержецъ, *autocrate*.

ჰერობა (ჰემპერობა), *v. r.* обходиться съ кѣмъ ласково или сурово, *traiter, se conduire, agir bien ou mal à l'égard de qq*.

ჰულჯალი, ჰულჯალი, *n. s.* колотье въ боку, *pleurésie*. ჰულჯალი მდგება, *колетъ въ боку, j'ai un point de côté*.

ჟ

ჟ *est* буква согласная, называемая *ჟანი*. Въ счетъ означаетъ девяносто, а ჟ со знакомъ 177, девять-сотъ рублей, — ჟ *est* une consonne, nommée *ჟan*. En nombre elle signifie quatre-vingt dix, mais 177, avec ce signe, neuf cents roubles.

ჟ იზმѣняется въ ჟ. — ჟ *se change* en ჟ. *p. s.* ჟიბი, ჟიბი; ჟირო, ჟირო *ou* ბჟირო.

ჟავი *v.* ჟავი.

ჟალი, *n. s.* фиолетовый цвѣтъ, *de couleur violette*.

ჟამად, *adv.* иногда, *quelquefois, autrefois*.

ჟამადი, *adj.* временной, *temporaire, temporel*.

ჟამად ჟამად, *adv.* временно, отчасти, иногда, на время, *de temps en temps, temporairement, quelquefois, pour quelque temps*.

ჟამი (*arm. ժամ*), *n. s.* время; часъ; часы; удобный случай; досугъ, свободный часъ; *temps; montre, pendule; bonheur; loisir*.

- ჟამთა-ჟამად, отъ времени до времени, de temps en temps.
- ჟამა, ჟამობა, *n. s.* морозное powietrie, лзვა, air pestiféré, une épizootie, peste.
- ჟამბ-წირვა, *n. s.* поздняя обедня, messe, liturgie.
- ჟამბ-გულანი, *n. s.* обиходъ, церковная книга, Heures, livre d'hymnes.
- ჟამბი, ჟამბ-კანონი, *n. s.* часословъ, часовникъ, livre qui contient l'office des heures.
- ჟამბობა, *n. s.* чтение часослова во время службы, lire le bréviaire durant l'office.
- ჟამობა *v.* ჟამი.
- ჟანარო, *n. s.* ярь, мѣдянка, лазурникъ, vert-de-gris, pierre d'azur.
- ჟანგება (ვეჟანგები), *v. n.* ржавѣть, se rouiller. (ვეჟანგებ), *v. a.* ржавить, rouiller.
- ჟანგი (pers. زنگ), *n. s.* ржа, ржавчина, rouille.
- ჟანგანი, *adj.* ржавый, rouillé.
- ჟანტი, *n. s.* сырость, humeur.
- ჟარე (არე), *imper.* ходи, marche, mot meskhe, *v.* ხარელო.
- ჟარვა (ჟარვებ), *v. n.* морозить, мерзнуть, il gele.
- ჟარი *v.* ჟირი.
- ჟეჟა (ვეჟეჟა, ვეჟეჟე), *v. a.* мять, pétrir avec les pieds ou les mains.
- ჟერი, *n. s.* название птицы, nom d'oiseau.
- ჟერი, *n. s.* вѣтвь, rameau.
- ჟეჟი, *n. s.* дождь остановившійся на листьяхъ дерева, pluie qui reste sur les feuilles, *v.* ლეშხი.
- ჟეგილი, ჟეგლბივილი, *n. s.* крикъ, шумъ дѣтей, cri, bruit des enfants. (ჟეგანბ), *v. n.* кричать, производить шумъ, crier, jeter des cris, faire du bruit.
- ჟეგტი, *n. s.* сошла, возгря, morve.
- ჟეგვაი, *n. s.* чижики, serin.
- ჟეგვაი *v.* ჟეგუნა.
- ჟეგვი, *n. act.* чирканіе, gazouillement. (ჟეგვიანბ, ჟეგვიანი გააქუნბ), *v. n.* чиркать, gazouiller.

- ჟები, *n. s.* капризъ, злость, упрямство, caprice, méchanceté, obstination.
- ჟებიანი, *adj.* капризный, упрямый, capricieux, entêté, obstiné.
- ჟებიანობა, *n. s.* упрямство, капризъ, caprice, obstination. (ვეებიანობ), *v. n.* упрямиться, s'obstiner.
- ჟებგილი, *n. s.* вица, виць, пруть извитый, употребляемый для сшиванія досокъ у водоходныхъ судовъ и связыванія плотовъ, branche, verge pour lier.
- ჟებელი, *n. s.* мелкій дождь, pluie fine
- ჟეგინი, *n. s.* крикъ, шумъ, cri, bruit. (ჟეგინებენ), *v. n.* кричать, шумѣть, faire du bruit, jeter des cris.
- ჟეგმტი, *n. s.* зерно, крушинка, grain, petite parcelle.
- ჟერი *v.* ბერი.
- ჟერი, ჟარი, *n. s.* напитокъ изъ меду, hydromel, boisson faite avec du miel.
- ჟელეტი, *n. act.* давка, presse, foule. (ველეთ), *v. a.* давить, тискать; задавить; истреблять, убивать во множествѣ, presser, serger, opprimer, fouler, écraser; détruire, tuer en multitude. (ველეთები), *v. p.* давиться, тискаться; быть задавлену; истреблену, être pressé, opprimé; être écrasé, être détruit. ხალხი შეიკანაზე ივლიტებს, народъ давится на площади, le peuple se presse, arrive en foule sur la place. ჟემანურთაბ ტემა, ჟელეტი, бить и топтать другъ друга, se frapper, se serger l'un l'autre. R. 214.
- ჟემრელი, *n. s.* мелкій дождь съ туманомъ, pluie fine avec brouillard.
- ჟელა, *n. s.* тутъ (дерево), mûrier (arbre), въ Св. Писаніи черничіе, dans la S-te Ecriture, figuier sauvage, yscamore. 2 Paralip. IX, 27.
- ჟელი, *n. s.* мирика; земляной дымъ, tamaris; fumeterre. S.
- ჟელი, *n. s.* карагазипъ, cali, soude (arbre). იმ. малина, (qqfois.) framboise.

გონს (ჭვინავს), v. n. протекать на сквозь чего, couler à travers.
 გოჭარიკი, n. s. тощій, нежирный баранъ, mouton maigre.
 გოჭო, n. s. дурное вино, mauvais vin.
 გრიალი, გღრიალი, n. s. шумъ, звукъ, bruit, son. (ვაჭრიალებს), v. a. звонить, звучать, sonner. (ვაჭრიალებს), v. n. производить шумъ, звонъ, гремѣть, faire du bruit, faire sonner, tonner.
 გრეგ, გრეგლას, გრუნტელი, n. s. трясение, дрожъ, frisson, frissonnement (de froid ou de frayeur).
 გრუნვა, n. s. дрожъ; бiенiе сердца отъ ужаса, frisson.
 გრუნი, n. s. лебедь; глухарь, глухой тетеревъ, cygne; coq de bois.
 გრუკალი, ბჟუკალი, n. act. комотье во время онѣмѣнiя членовъ, picotement des membres engourdis. (გრუკი, ბჟუკი), v. n. комоть, чувствовать онѣмѣнiе членовъ, éprouver ce picotement.
 გრუკალი, ბჟუკალი v. ბჟუკალი.
 გრუხან, გიუჯავი, n. s. веселые глаза, yeux gais.
 გრუხი, n. s. мочение, act. de tremper. S.
 გრუხან წვიმა, n. s. небольшой но продолжительный дождь, petite pluie continue.
 გრუღებს (ვაჭრუღები), v. n. тлѣть, темно горѣть, brûler sans flamme, fumer.
 გრუღი, n. s. грязь на тлѣ, crasse sur le corps, v. ჭრუღი.
 გრუვა (ვაჭრუვა), v. a. опрастывать, vider.
 გრუკალი, n. s. крикъ, смятенiе отъ испуга, cri, alarme de frayeur.
 გლარუნი, გლერა, n. s. шумъ, звонъ, bruit, son. (ვაჭლარუნებს), v. a. звонить, бречать, sonner, rendre un son. (ჭვლერს), v. n. звучать, производить звукъ, faire sonner.
 გლინთვა (იუღლინთვა), v. n. расширяться отъ напитанiя влажностiю; протекать на сквозь, se dilater par l'humidité; filtrer à travers.

გლიას (გელი), v. a. ломать, щепить, колоть; сгибать, casser, fendre; plier. (ვაჭლიები), v. g. ломаться, щепляться, колотиться; сгибаться, se casser, se fendre; se plier.
 გლიღებს (ვაჭლიღებს), v. a. мять, pétrir avec les mains ou les pieds.
 გლიმურტლი v. გლიმურტლი.
 გლირიალი v. გლირიალი.
 გლიუნვა (ვაჭლიუნვა), v. n. снимать со свѣчи, toucher la chandelle.
 გლიუნი, n. s. щипцы, mouchettes.
 გლიურტული, n. s. заиканiе, bégaiement.
 გლიურტული, n. s. чириканье, gazouillement.

გ.

გ есть буква согласная, называемая *rae*. Въ счетъ означаетъ сто, а со знакомъ რ, сто тумановъ или тысяча рублей, г est une consonne nommée *rae*. En nombre elle signifie cent, mais avec ce signe რ cent thoumans ou mille roubles.
 Слова подъ титломъ, начинающiеся этою буквою, суть, les abréviations qui commencent par cette lettre sont: გ, რამეთუ; რა, რათა; რღ, რამელ; რლიცა, რამელიცა, etc.
 გ измѣняется въ ლ, ს, შ. — გ, se change en ლ, ს, შ, რბილი, ლბილი; რთუა, სთუა; ნართი, ნახთი; რტო, შტო; რძე, სძე; რჟული, შჟული etc.
 გ иногда ставится или перемѣняется въ другую букву въ словахъ, для благозвучiя, напр. souvent გ se place ou se transpose dans les mots, par raison d'euphonie, p. e. გუ, რგუ; სმალი, რსმალი, სრმალი; მიკმა, მირკმა; თქმა, რქმა; რკო, გრკო; რგუალი, მგრგუალი; რწული; გრწული; გუმუმა, გურგუმა; ბუგი, ბრუგი; ბჭე, ბრჭე; ბჭუალი, ბრჭუალი; ღრმა, რღმა; რცხილა, ქრცხილა; მადრიული, მადლიერი, etc.

Если въ какомъ нибудь словѣ находится два **ს**, то одно изъ нихъ перемѣняется въ **ლ** и наоборотъ если два **ლ** въ **ს**. напр. quand dans un mot se trouvent deux **ს** l'une se change en **ლ** et réciproquement, p. e. ამირსორი, ამილსორი; მარგრიტი, მარგალიტი; ორჟურ, ორჟულ; სარდარი, სარდალი; მდრიელი, მდლიელი; ძრიელი, ძლიელი; ლერწამი, ლელწამი; ლული, რული; по этому правилу окончание именъ прилагательныхъ на ული, измѣняется на ური и обратно, par la même règle la finale des adjectifs en ული, se change en ური, et réciproquement, напр. თელეთი, თელეთური; თელავი, თელავური; იმერეთი, იმერეთელი; მესრანი, მესრანელი, etc. v. ლ.

სა, adv. когда; quand. განისარებს მოწაფეთს იხილეს **სა** იესო, ученики обрадовались, когда увидѣли Господа, et les disciples eurent une grande joie quand ils virent le Seigneur.

სა, **საჲ**, gén. **სისა**, **საჲსა**, dat. **სისა**, pron. interr. что, que. **სა** მოხდა, что случилось, qu'est-il arrivé. **სისა** ბრძანებთ, что вы говорите, que dites-vous? **შენ** **სა** ხაქმე გაქმეს, какое тебѣ дѣло, que t'importe? **სისა** ოგის, **სისა** ოგის, **სათა**, почто, зачѣмъ, pourquoi? **სისა** გან, отъ чего, de quoi? **სამე**, что нибудь, quelque chose. **სა** უკუ წიგნი, куда ты дѣвалъ книгу, qu'as-tu fait du livre? **სა** სხინა, какъ давно, depuis quand?

სადამ, **სადამჲ**, adv. коль; какъ, comme, que. **სადამჲ** სისინელ არიან ხაქმენი შენნი, коль страшны дѣла твои, que ton affaire est terrible!

სადამი, adj. каковой, quel, de quelle sorte?

სადი, **სადბუნი** (hêbr.), n. s. равви, раввин; наставникъ, rabbin; docteur de la loi.

სა გაკვა, **სა** გაკვა, **სა** გაკვის, v. ir. что тебѣ за дѣло, que t'importe?

საგაკრი, adj. какой, каковыи, quel; de quelle sorte?

საგაკრა, **საგაკრად**, adv. какъ, какимъ образомъ, comment; de quelle manière?

საგინდასა, adv. (собственно, все что вамъ угодно), кое что, все что, quelconque (tout ce qui vous plait).

სად, adv. почто, зачѣмъ? pourquoi?

სადგან, **სადგანტ**, **სადგანტ**, adv. такъ какъ, puisque.

სადი, adj. кривой, непрямыи, косои, courbe, tortueux.

სადმი, adv. зачѣмъ, почто, pourquoi? **სადმი** განსარისს უღთომან ღმერთი, почто нечестивый раздражаетъ Бога, pourquoi le méchant irriterait-il Dieu? Ps. IX, 33.

საურთი, adj. коликии; сколько, combien. **საურთი** ფული გაქმეს, сколько у васъ денегъ, combien avez-vous d'argent?

სადენი v. **სამდენი**, **საოდენი**.

სასა, n. s. крюкъ, крючекъ, иногда на цѣпи для запиранія чего, crochet, morceau de fer servant à fermer.

სასანი, n. s. укропъ, anet.

სასმი (ar. رزم), n. s. взводъ, строй войска, file, rang de soldats, ordre de bataille. **სასმი** დაწყობს, поставитъ въ строй, ranger en bataille.

საზომი, adj. коликии, какой величины, combien grand. R. 109, 110. — adv. сколько, какъ велико, combien?

საზომჲჯერ, adv. сколько разъ, combien de fois.

სათა, **სათამტა**, conj. что, чтобы, дабы, que, afin que. **სა** მიუთხრა უკუელი ქებულება შენი, чтобъ я возвѣстиялъ все хвалы твои, afin que je raconte toutes tes louanges. Ps. IX, 14.

სათ, **სათა**, adj. почто, зачѣмъ, pourquoi?

სათურთათ, adv. какъ; вкупъ, вмѣстѣ; совершенно, comme si; ensemble; tout à fait, entièrement. **ბჭენი** მათნი **სათურთათ** 67

ღიოს და წყარკითა დაძმებებს იგი, дверь его разбилъ съкирами и бердышами, ils brisèrent ses portes avec des cognées et des marteaux. Ps. LXXIII, 6. არს წასთუთრითით, отнюдь, никакимъ образомъ, nullement, en aucune-manière.

საინდი, *n. s.* всадникъ, наездникъ, cavalier, homme à cheval.

საყ (hebr.), *n. s.* пустой, глупый человекъ, fou, tête légère. Chawth. 19. Math. V, 22.

საჟი, *n. s.* лишь только, какъ только, едва, lorsque, dès que, à peine. საჟი შზე ჩავიდა, лишь только солнце зашло, dès que le soleil fut couché.

საჟკუი *v.* კაჟკრი.

საჟუნი, *n. act.* стукъ, звонъ, bruit, son. (კაჟუნი), *v. a.* стучать, cogner, faire du bruit en frappant.

საძე, სააძე, სამ, *pr. indé. et n. s.* что либо, что нибудь, quelque; chose.

საძენი, *adj.* коликии, combien grand, aussi grand que. — *adv.* сколько, combien.

საძენხამე ხახხ, на время, pour quelque temps. საძენიგ გნებავთ, сколько вамъ угодно, tout ce que vous voulez. საძენჯერ, сколько разъ, combien de fois.

საძენიმე, *pr. indé.* нѣсколько, un peu quelque.

საძეთუ, *conj.* ибо, потому что, car, parce que. საძეთუ ებე-რა, სამე-თუ უკეთუძა, такъ какъ, поскольку, puisque.

საძლი (ar. رمل), *n. s.* гадательное искусство; книга, по коей гадаютъ, l'art divinatoire; livre de divination. საძლიხ გურა, во-лхво-вать, гадать, exercer la magie, chercher à deviner. Chawth. 17.

საძონი, საძონი, *n. s.* задатокъ, arrhes. *v.* არძონი, არძონი.

საბდა (pers. رند), *n. s.* стругъ, рубанокъ, rabot.

საა *v.* რა.

სააძე, *pr. indé. et n. s.* нѣчто, quelque.

სააბს-თობი, *adj.* зачѣмъ, почто, pourquoi? სააბს მიმართობა, *n. s.* относительность, за-висимость, связь, взаимное состояние, re-lation, réciprocity, dépendance (t. log.).

სა-ოდენ, სა-ოდენი, *adv.* сколько, combien, autant que. სა-ოდენ უფროხდა, უმეტეს, тѣмъ больше что, combien plus. და სა-ოდენი გოდორი აღავსეთ, и сколько коро-бовъ собрали вы, et combien de corbeilles avez-vous recueillies? სა-ოდენ-გზი, сколько разъ, сколько кратъ; combien de fois.

სა-ოდენიმე, სა-ოდენიმე, *pr. indé.* нѣсколько, quelque, quelque'un.

სა-ოდენი, *adj.* коликии, -combien grand, aussi grand que.

სა-ოდენობა, *n. s.* количество, сумма, quan-tité, somme.

სა-ოდენობითი, *adj.* количественный; de quan-tité.

სა-უამს, *adv.* когда, quand.

სა-უადა, *adv.* какъ, покаковски, comment, de quelle manière?

საფა (pers. آف), *n. s.* полка, tablette, planche.

საფათა, *n. s.* подушка, употреблелал бу-лочниками во время печенія хлѣба, coussin dont se servent les boulangers pour se garantir de la chaleur du four.

საუბი (ar. رقم), *n. s.* писаніе; письмо отъ высшей особы; начертаніе буквы; цифра, écriture; lettre d'un supérieur; figure d'une lettre; chiffre.

საბი, *n. s.* конь баснословный, cheval fa-buleux.

საბ, საბა, სამი, *pr. et adv. indé.* что, чтобы; все что, que, afin que; tout ce que. საბ გნებავთ, все что вамъ угодно, tout ce que vous voulez.

სათა უწყოდას რაბი შეემთხვევა მას, чтобъ знать что случится съ нимъ, pour savoir ce qu'il en arriverait. Exod. II, 4. შიდა და მასზე რაბი უმწვიდლა ვარა, приди и по-смотри на меня каковъ я молодець, viens voir quel homme je suis. საბ წამს, въ ту

минуту когда, dans le tems que. რაც წახ,
 все что, tout ce que.
 წახან, წახანგ, adv. такъ какъ, comme,
 puisque.
 წახო (არ. رافى عرق), n. s. аракъ, водка, arak,
 forte eau-de-vie.
 წახორეხი, წახრახი, n. s. стукъ, стукотня,
 bruit de celui qui frappe. (ჯარახრახი),
 v. n. стучать, faire du bruit.
 წახხა, n. s. бурая лошадь, cheval alezan.
 წახტო (პერს. رخت), n. s. удило серебряное
 или золотое, mors, embouchure du mors
 d'or ou d'argent.
 წახუნბი, წახუნბა, n. act. стукъ, стукотня,
 bruit. (ჯარახუნბი), v. a. стучать; болтать,
 пустое говорить, faire du bruit en frap-
 pant; bavarder. წახუნბებ, онъ болтаетъ,
 il bavarde.
 რბევა, რბეხა, n. act. бѣганіе, act. de courrir,
 course. (ჯრბი, fut. ვირბენ, imp. ვრბოდა,
 pas. ვირბინე), v. n. бѣгать, courrir. რბე-
 ული, adj. бѣжавшій, qui a courru.
 რბევა, n. act. грабленіе, грабежъ, act. de
 piller, pillage, spoliation. (ჯარბევა), v. n.
 грабить, ограблять; штрафовать, piller,
 saccager; punir. ლეკებმა იწვეს რბევა ქარ-
 თლის, Лезгины начали опустошать Кар-
 талинлю, les Lesguis commencèrent à
 piller le Karthli. სარბევი, n. s. пограб-
 ленное, добыча, butin, prise, proie. მარ-
 ბეველი, n. s. грабитель, spoliateur.
 რბევიანება (ჯარბევა, -ბევიანება), v. tr. заставлятъ
 кого бѣгать, faire courrir.
 რბილება (ჯარბილება), v. n. мягчить, amollir.
 (ვრბილება), v. r. мягчиться, дѣлаться
 мягкимъ; заживать (говоря о ранахъ),
 s'amollir, devenir mou; se cicatrizer.
 რბილი, adj. мягкій, mou, mollet, v. ღობილი.
 რბოდა, n. act. бѣганіе, course, v. რბეხა.
 რევა (ჯარევა), v. a. приносить кому поль-
 зу; помогать, apporter, donner à qq.
 un avantage; aider, secourir. (არევა),

отъ употребленія лекарства получать поль-
 зу, изцѣленіе, avoir du soulagement en
 employant un remède. ამ წამალმა დიდად არევა,
 отъ этого лекарства онъ получилъ вели-
 кую пользу, ce remède lui a procuré un
 grand soulagement dans sa maladie. ვითარ-
 ტა იბოდა პილატე რამდენიმე წახს არევა, Па-
 латъ видя, что не помогаетъ ничто, alors
 Pilate, voyant qu'il ne gagnait rien. Math.
 (ვარევა), v. a. получать пользу, выгоду,
 avoir avantage, profit, gagner qqc. (ვარევი,
 ვარევა), v. r. доставаться по жребію;
 причитаться, принадлежать на долю,
 tomber en partage, avoir pour sa part,
 revenir d'après un compte. მარეველი,
 adj. полезительный, utile, qui procure
 du bien. სარევი, n. s. доставшійся кому
 на долю, échu en partage.
 რევა (ჯარევა), v. a. сажать, насаждать, plan-
 ter. რეული, p. r. насаженный, planté.
 მრეველი, n. s. кто садитъ, qui plante.
 რეულა, -წამალი, n. s. круглый корень, aris-
 tolochie ronde (drogue contre la toux).
 რეული, adj. круглый, rond, v. მრეული.
 რეუნება (ჯარეუნება), v. a. удѣлять, давать
 кому часть изъ чего либо, assigner, don-
 ner à qq. une partie d'une chose. (ვირ-
 ეუნება), v. r. удѣлять себѣ какую либо
 часть, s'attribuer une part. რეუნებელი,
 p. r. доставшійся; échu.
 რე, частица, употребляемая въ концѣ словъ
 для приданія имъ болѣе важности, напр.:
 particule qui s'emploie emphatiquement
 à la fin des mots p. e. წახრე, прежде,
 auparavant. უმეტესრე, тѣмъ болѣе, d'au-
 tant plus que. წინორე მახსენებულა, выше-
 упомянутый, ci-dessus mentionné. დიდო-
 თარე, весьма, очень, чрезвычайно, très.
 რება (ჯარება), v. n. ходить, aller, marcher.
 რებელი, p. r. посланный, envoyé.
 რევა (ჯარევა, -ვა), v. a. давить; бить, ломать,
 выдавливать, écraser; briser, rompre.

ინ. поражать (о громѣ), qqfois. frapper, battre, tuer (en parlant de la foudre).

რეგები, *n. s.* глупый, невжда, дуракъ, niais, stupide, idiot. R. 1248.

რეგანდი (არ. راوند), *n. s.* ревень, rhubarbe (plante, rheum palmatum).

რეგა, *n. act.* мѣшаніе; смѣшиваніе, remuement; mélange, mixtion. (ერეგ, გურეგ), *v. a.* мѣшать; смѣшивать; ин. вмѣшивать, впутывать кого въ какое либо дѣло; препятствовать, remuer, mettre en mouvement; mêler, mixtionner, mélanger. (qqfois.) engager, impliquer qq. dans une affaire; empêcher. ღვინოში წყალს ვურეგვ, мѣшаю вино съ водою, je coupe le vin avec de l'eau. ნუ მირეგვ, не мѣшай мнѣ, ne me gêne pas. (ვერეგვი), *v. p.* мѣшаться, смѣшиваться; помѣшаться, съ ума сойти; толпиться, être remué, mélangé; perdre la tête, l'esprit; accourir en foule, s'attrouper. ხალხი ირეგა, народъ толпится, le peuple s'attroupe. (ვერეგვი), *v. g.* смѣшиваться; вмѣшиваться, se mixtionner, se mélanger; s'immiscer, se mêler, s'ingérer. ის არას ფერში ერეგა, онъ ни во что не вмѣшивается, il ne se mêle de rien. რეგული, *p. p.* мѣшанный; смѣшанный; съумасшедшій, remué, mêlé, mixtionné; qui a perdu l'esprit. სარეგო, *adj. et n. s.* мѣшанный; мѣшанна, mêlé, mixtionné; mélange de divers objets. მრეგული, *n. s.* кто мѣшаетъ, смѣшиваетъ что, qui remue, qui mêle qqc.

რეგა, რეგნა (ვერეგვი), *v. a.* одолевать, брать верхъ; повергать на землю, avoir le dessus, prévaloir, vaincre; jeter par terre, renverser. და ბეგნი ჟღერსხეთისანი ვერ ერეოდეს მას, и врата ада не одолеютъ ю, et les portes de l'enfer ne prévaudront point contre elle.

რეგმა (გრ. ρευμα), *n. s.* токъ, потокъ, flux.

რეგა, *n. act.* звонъ; стукъ, son; bruit. რეგა

ზარბის, звонъ колокольный, son des cloches. რეგა კარბის, стучать въ двери, heurter à la porte. (ერეგ), *v. a.* звонить; стучать; сбивать фрукты, съ деревьевъ, sonner, frapper, cogner; abattre les fruits d'un arbre.

რემა, რემაკი, *n. s.* ослица, ânesse. R. 55.

რეტო, *n. s. et adj.* ошеломленіе; ошеломленный, action de rendre stupéfait; stupéfait.

რეტონი, *adj.* ошеломленный, stupéfait.

რეტონე (გრ. ρητινη, перс. راتيان), *n. s.* ретина, масть благовонная, espèce de résine odoriférante.

რეტონობა, *v.* რეტო.

რეტა, *conj.* будьто, будьтобы, que, comme.

რეტა, *u. act.* мытье, act. de laver, lavage. (ერეტს), *v. a.* мыть, стирать; полоскать, laver, blanchir; rincor. სარეტისი, *adj.* мытый, lavé. მრეტსავი, кто моетъ, qui lave.

რეწა (ვირეწ), *v. a.* стяжать, приобрести; промыслать, имѣть промыслъ, gagner, acquérir; avoir profit, ou profession.

რეწანი (არ. ریحان), *n. s.* базилика, basilic.

რესი, *adj.* хрупкій, fragile.

რესა, *numér. card.* восемь, huit.

რესალი, *n. s.* мѣдь, bronze.

რეუელი, *n. s.* тетрадь, cahier de papier.

რეილი, *n. s.* оглобли у сохи, вожжи, palonnier, timon d'une herse.

რეილი, *n. s.* созвѣздіе медвѣдица, crinitide (constellation).

რეილი, *n. s.* павой, ourdissoire. Paralip. XI, 23.

რეთა, *n. act.* убираніе, уборъ; присоединеніе, act. de parer, ajustement; liaison, jonction. (ერთავ), *v. a.* убирать, украшать; присовокуплять, присоединять, orner, ajuster; ajouter, réunir. ცოლს ვერთავ, женю, je me marie. ცოლს ვირთავ, жениюсь, je prends femme. (ვერთავი), *v. g.* присоединяться, присовокупляться, s'ajouter, se réunir, se lier. ინ. ვხადათ (говори о рѣ-

წიხა (წიხა), v. a. стричь, tondre, couper avec des ciseaux.

წიხვა, n. a. гнѣвъ, негодование, courroux, colere. ღუთიხ წიხვა, гнѣвъ Божій, le courroux de Dieu.

წიხვა (კაწიხვა), v. a. гнѣвить, сердить, facher, irriter, mettre en colere. (კაწიხვები, კუწიხვები, კაწიხვა), v. n. гнѣваться, сердиться, se facher, s'irriter, se mettre en colere. ნუ უკუწიხვებ მკაწიხვებზე, ნუცა განკაწიხვებ წიხვას შენს თებ-ღოთთებზედად, უჯელი წიხვად გნვავთა წიხვას, ниже прострешь гнѣвъ твой изъ рода въ родъ, seras-tu toujours courroucé contre nous, seras-tu durer ta colere d'age en age. Ps. LXXIV, 4.

წიხინი v. წიხინი.

წიხორი (gr. ῥήτωρ), n. s. риторъ; ораторъ, rheteur; orateur.

წიხორი (gr. ῥητορικη), n. s. риторика, наука красноречія, rhétorique, art de l'éloquence.

წიხი, n. s. булыжникъ; каменный или песчаный берегъ рѣки, cailloutage, sables ou galets qui se trouvent sur le bord d'une rivière.

წიხინი, adj. каменный, caillouteux.

წიხვა (წიხვა), v. a. считать, счислать, nombrer, calculer, énumérer.

წიხვა, n. s. число, количество цифра, nombre, quantité; chiffre. მრთული წიხვი, цѣлое число, un nombre entier. თხვა წიხვა, свойство чиселъ, la propriété des nombres. რომულნი წიხვნი, Римскія числа, les chiffres romains. უწიხვი, adj. безчисленный, innombrable.

წიხი, n. s. выговоръ, укоризна, угроза, reproche, réprimande, menace. წიხი მცემს, дать кому выговоръ, réprimander.

წიხანი, adj. грозный, menaçant.

წიხა, წიხვა (წიხინი, კუწიხინი), v. n. бороться, lutter.

წიხვა (კაწიხვა), v. a. очищать, перебирать; выбивать изъ колосьевъ хлебныя зерна, nettoyer, trier; battre en grange.

წიხა (arm. երկաթ, pers. رهن), n. s. железо, fer.

წიხინი v. წიხინი.

წიხინი, adj. железный, de fer.

წიხი, კრეხი, n. s. желудь; дубъ, gland; chêne.

წიხინი, n. s. мысъ, promontoire.

წიხი, n. s. черепаха, tortue, въ шахм. игръ слонъ, tour (au jeu des échecs). V. 37.

წიხი (arm. հրովարտակ), n. s. указъ иманный, высочайшій, édit donné par le souverain en personne.

წიხი, წიხი, n. s. корыто, auge.

წიხი, n. s. бортъ, роевка, улей, panier destiné à une ruche, ou creux d'un arbre pour une ruche d'abeilles sauvages.

წიხი, adv. какъ, какимъ образомъ, comment; de quelle manière? წიხი ბრძნობით, какъ вы живете, comment vous portez-vous? წიხი თუდგო, за сколько вы купили, combien avez-vous payé? წიხი გეტყობს, какъ ты заблаго-разеудишь, comme il vous plaira.

წიხი, adj. каковый, какой, quel, tel que.

წიხი, წიხი, adv. когда, quand.

წიხი, adv. нѣкогда; когда нибудь, autrefois, un jour, jadis quelquefois.

წიხინი, adj. когдашній, котораго времени, de quel temps.

წიხინი, n. s. ступка деревянная, mortier de bois. წიხინი ქუა, пестъ, pilon de mortier.

წიხი, n. s. сукъ на деревъ, poeud de l'arbre.

წიხინი, adj. суковатый, plein de poeuds.

წიხი (pers. رقصيد), n. s. пляска, danse.

წიხი (წიხი), v. a. плясать, танцовать, danser. Math. XIV, 6.

წიხი, წიხი, conj. что, чтобы; если, que; სიძილამ წიხი, იძილამ წიხი, იძილამ წიხი,

потому что, parce que, pour que. თუ რომ, еслибы, si. ამ კაცმა რომ გამოტყუენობ, если этот человек обманетъ тебя, si cet homme vous trompe.

რომელ, conj. что, чтобы, que.

რომელი, pr. rel. который, qui, quel. რომელია ხანითა, который часъ, quelle heure est-il?

რომელიმე, pr. indé. нѣкоторый, quelqu'un. რომელნიმე მოუთხრობენ, нѣкоторые повѣствуютъ. quelques personnes racontent.

რომი, n. s. ромъ, rhum.

რონინი (ვრონინებ), v. n. ходить, скитаться, aller de côté et d'autre, errer, rôder.

რონინება (ვრონინებ), v. n. заставлятъ кого бродить, faire errer.

როსკიბი, n. s. блудница, courtisane.

როტვა (ვროტვა), v. a. бредить во снѣ; болтать, пустое городить, rêver, parler en dormant; bavarder.

როჯა v. რობა.

როქა, როჯა (gr. ῥόγα), n. s. даръ, подарокъ; плата; жалованье; don, présent; salaire.

როშკა (ვროშკა), v. a. крупно молотъ; болтать, пустое городить, mouder à gros grains; bavarder. შროშკელი, n. s. болтунъ, qui bavarde.

როჭი, როჭიკი (arm. րոճիկ), n. s. даръ; плата, жалованье, don; salaire. Luc. III, 14.

როჭო, n. s. глухой-тетеревъ, coq de bois.

როტო, n. s. вѣтвь, branche, rameau, v. შტო.

როტობა (ვროტობა), v. a. бить, ударять, battre, frapper.

როტობა (ვროტობა), v. a. опоясывать, ceindre. (ვოროტობა), v. r. опоясываться, se ceindre.

რუ, რუვი (pers. رود), n. s. каналъ, канава, canal, fossé. რუხ ტატანს, провезть каналъ, faire un canal.

რუბი (ar. ربع), n. s. четверть, le quart.

რუგენი, რუგუნება, n. act. трудъ, работа, попечение, labeur, travail, peine. Ин. из-

нурение; qdfois. fatigue. შრომითა და რუგუნებითა, въ трудъ и въ изнурениа, en peine et en fatigue. 2 Corinth. XI, 27. (ვრუგუნებ), v. n. трудиться; заботиться, travailler, prendre soin, se soucier. ნარუგუნება, n. s. приобретенное трудомъ, obtenu par le travail.

რუგო v. რუ.

რუგა, n. s. карта (географическая); письмо, carte (géographique); lettre. რუგა ხაერთქლოება, карта Грузий, carte de la Géorgie. რუგის დაწერა, нарисовать карту; написать письмо, tracer une carte; écrire une lettre. R. 287.

რუგო, n. act. дремота, дреманье, sommeil, envie de dormir. (მღუგობა), v. n. дремать, sommeiller, être assourî, v. ლუგა.

რუმი (gr. ῥόμβος), n. s. мѣхъ, бурдюкъ, outre, peau pour les liquides.

რუ, რუ, interj. баю, баю, do, do.

რუხსმული v. რუ.

რუფის, n. s. заштопка, reprise dans une étoffe.

რუხს, რუხი, adj. сѣрый, gris, cendré.

რუჯვა, n. act. зажигание, act. de flamber. (ვრუჯვა), v. a. палить, опалать, обжигать, flamber. (ორუჯვები), v. r. опалиться, être brûlé, flambé.

რქა (ar. روق), n. s. рога, рога; рожокъ, труба музыкальная; сила, крѣпость, могущество; штука рогатаго скота; лоза, вѣтвь, виноградная; рожецъ, рожцы, шелуха стручковая; черта, линия; чванецъ елѣя, corne; cor, cornet, trompe; force, puissance; tête de bétail; verge branche de la vigne, ser, sarment; cosse, gousse qui enveloppe les grains; trait, ligne, fiole, cruche. რომის რქა, оленья рогъ, ramure, bois de cerf. რქით ჯტულები, бодать, frapper des cornes. რქა კუნკისა, вѣтвь, виноградная лозა, rameau, ser, sarment. Ps. LXXIX, II და მის ღლით-გან ხარკანს. მას ხარკილესა არა მოკლდა და

რქას მას ხანუთეს არს შეუტყობდა, დღემდე ვიდრემდის მოსტკეს უფულ-მან წვიმაჲ ქუჭკანასა ზღა, и съ этихъ поръ сосудъ муки не оскудѣтъ и чванецъ елей не умалится, до тѣхъ поръ пока Господь дастъ дождь на землю, la farine qui est dans la vase et l'huile qui est dans la fiole ne manqueront point jusqu'à ce que l'Éternel donne de la pluie sur la terre. 3. R. XVII, 14. ამინ ბატკვი თქუნს ვიდრემდე წარსდეს ცა და ქუჭუნას იოლა ერთი ცინა რქაჲ ერთი არს წარსდეს ხუჯლინა-გან ვიდრემდე უოკელი იქმნეს, ибо амни глаголю вамъ, скорый перейдетъ небо и земля нежели перейдетъ одна iota или одна черта изъ законѣвъ, такъ чтобы не исполнилось, car je vous dis en vérité que jusqu'à ce que le ciel et la terre trait soient passés, un seul iota ou un seul de lettre de la loi ne passera point que toutes choses ne soient faites. Math. V, 18.

რქებიანი, adj. roqu岸, ayant des cornes.

რქენს, n. act. bodanie, act. de frapper des cornes. (გრქენ, ვურქენ), v. a. бодать, corner, battre avec les cornes. (ორქინებს), v. r. бодаться, se frapper avec le cornes.

რქიანი, რქოსანი, adj. roqu岸, cornu.

რქმა (ვარქმამ), v. a. опрокидывать, ставить что въ верхъ дномъ, renverser sens dessus dessous.

რქმა (ვარქმე, არქმე, ბრქმა), v. a. сказывать, говорить, dire. უფულმან ბრქმა მე, Господь сказалъ мнѣ, l'Éternel m'a dit. Ps. II, 7.

რქმევა (ვარქმევ), v. a. называть, именовать, nommer, appeler. (ბრქვანს, მქვანს), v. r. называться, se nommer.

რქოსანი, adj. roqu岸, ayant des cornes.

რღვევა (ვარღვევ), v. a. ломать, разрушать зданіе; пороть; опровергать; дѣлать разборъ, abattre, démolir; découdre, défaire une couture; réfuter; analyser. ძველს კაბას არღვევს, онъ поетъ старое платье,

il découd un vieil habit. (არღვევა, არღვევის), v. n. разрушаться; пороться, se démolir; se découdre.

რღმა, adj. глубокий, profond, v. ღრმა.

რღუნს, n. s. потопъ, déluge. წელის რღუნს, потопъ, déluge.

რქევა (ვარქევ), v. a. трясти, шевелить, колебать, secouer; faire trembler, cahoter. (ვირქევი), v. r. трястись, колебаться, trembler, être cahoté.

რქუნს (ვრქუნსი), v. a. портить; развращать, gâter, corrompre, pervertir.

რქუნილება, n. s. порча, corruption.

რწევა, n. act. перебирание; совѣтование; сорть, act. de trier, triage; act. de conseiller, conseil. (ვარწევა), v. a. перебирать, очищать; выбирать, отбирать, избирать; судить, думать, разбирать дѣло; совѣтовать, trier, nettoyer; choisir, élire, opter; juger, penser, examiner; donner conseil, conseiller. რწევა მწევანილისა, перебирать овощи, trier des légumes. ვარწევი წახუნა ქალაქს, я разсудилъ ѣхать въ городъ, j'ai résolu d'aller à la ville. რწევა ხაქმისა, разбирать дѣло, examiner une affaire. ამას გარწევი მე, тебѣ совѣтую это, je te consille ce ci. (ვურწევი), v. a. давать кому совѣтъ, совѣтовать, donner à qq. un conseil, conseiller. (მირწევნიანს), v. a. предпочитать, ставить что выше, préférer, estimer davantage. R. 30. რწეული, r. r. избранный, отборный; совѣтованный, élu, choisi, opté; conseillé. ხარწევი, n. s. отборки, лучшее, élite. მრწეველი, n. s. перебиратель; совѣтователь, qui trie; qui donne conseil.

რწეს, n. act. содержание, прокармливание, act. d'entretenir. (ვარწენ), v. a. содержать, прокармливать, пропитывать; оставлять; избавлять, спасать; излечивать, entretenir, fournir de vivres, d'aliments; laisser, faire rester; sauver, délivrer; guérir par

le moyen des remèdes. (კრებო), v. გ. проитываться, прокармливаться; избавляться, спасаться; вылечиваться; оставаться; утаивать въ дѣнь какой-либо вещи какую-либо сумму, se pourrir, s'entretenir; se délivrer, s'affranchir; être guéri, rétabli; rester; dérober, cacher dans le prix d'une chose quelque somme. ხარბები, n. s. остатокъ, reste. მრებელი, n. s. кормитель, pourgicier.

მზოლა, n. act. бодание, act. de frapper des cornes. (კრები), v. a. бодать, frapper des cornes. — Vulg. толкать, трогать; нанести, причинять кому вредъ, heurter, toucher, faire tort à qq. რაბ კრები, зачѣмъ ты трогашь ego, pourquoi le toucher? que voulez-vous de lui? (იზზოლუბა), v. გ. бодаться, se battre, se frapper avec les cornes. ხარი იზზოლუბა, быкъ бодается, ce taureau frappe des cornes. მზოლელი, adj. бодливый, qui frappe des cornes.

მზოლა (კრები, კრები), v. გ. вѣрить; слушаться, повиноваться, croire, se fier; obéir, se soumettre. ხოლა კატა-მთ უკვირდათ და იტყოდებ. რაბამ ვინმე არს ეხე რამეთუ ქარბიცა და ზღუა კრებიან მას, люди удивлялись и говорили, кто это, которому и вѣтры и моря повинуются, et les gens qui étaient là s'en étonnèrent et dirent: Qui est celui ci, que les vents mêmes et la mer lui obéissent? Math. VIII, 27.

მზობა (კრებობა), v. a. душиить; удавлять, утоплять, étouffer, suffoquer, étrangler, faire périr dans l'eau. (კრებობა), v. გ. давиться, топиться, s'étouffer; s'étrangler; périr dans l'eau.

მზობა, n. act. пропитание, act. de pourvoir à la subsistance; entretien, pourriture. დღოური ხარბო, дневное пропитание, pourriture quotidienne. (კრებობა), v. გ. процитываться, прокармливаться; мнѣть про-

мысль, пропитание, se pourrir, s'entretenir; avoir de quoi vivre, v. მზობა.

მზობა (კრებობა), v. a. оканчивають, доканчивають, finir, achever.

მზული v. რაული ხაული.

მზსა v. მზსა.

მზსული v. კარკებოლი.

მზსუნს (კარკებუნ), v. a. страшиить, пострашиить, стыдить, faire honte. (კრებებობა), v. გ. стыдиться, avoir honte. მზსუნსიანს, стыдно мнѣ, il est honteux pour moi, j'ai honte. მზსილა, n. s. название дерева, nom d'arbre, v. კრებილა.

მზლი, n. s. невестка, сноха, femme du frère ou du fils.

მზი, n. s. молоко, lait. ნუშის მზი, миндальное молоко, lait d'amandes. მზის ფლავი, молочная каша, gruau de lait, v. მზი.

მზიანი, adj. молочный, de lait.

მზიანი, n. s. бѣсово молоко, молочай (трава) titymale, euphorbe (plante).

მზიერი v. მზიანი.

მზივამლი, n. s. лѣсной виноградъ, vigne sauvage.

მწევა, n. act. качание, act. de bercer. (კრწევა), v. a. качать, bercer. (კრწევა), v. გ. качаться, se bercer.

მწეუნება, n. act. увѣрение, assurance. (კრწეუნება), v. a. увѣрять, убѣждать, assurer, certifier, persuader. (კრწეუნება, კრწეუნება), v. a. вѣрить, croire. მწეუნებულა, p. p. увѣренный, assuré, persuadé.

მწეუნება (მწეუნება, მწეუნება), v. a. вѣрить, вѣровать, croire, ajouter foi. მწეუნება კრო ღმერთი, вѣрую во единого Бога, je crois en un seul Dieu.

მწევა (კრწევა), v. a. рвать, изрыгать, vomir.

მწევა (კრწევა), v. a. поливать водою, arroser.

მწევა უკვირდათ, поливать цветы, arroser des fleurs.

მწეოლი, n. s. блоха, puce (insecte).

მწეოლის-გულა, n. s. жукъ майка, hanneton.

რწე (კარწეაბ), v. a. *раставить сѣти, tendre des filets.*

რწელი v. რწლი.

რწმა (კარწობ, ვურწობ), v. a. *вонзять, сажать, enfoncer.* (კირწმები), v. g. *вонзаться, s'enfoncer.* რწმული, ნარწობი, p. p. et adj. *вонзенный, enfoncé.*

რწევა (კარწევა), v. a. *колебать, колыхать, шатать, качать, трясти, balancer, balloter, secouer, bercer, agiter.* (კირწევი), v. g. *качаться, колыхаться, шататься, трястись, être balancé, agité, bercé; vaciller.* რწეული, p. p. *качанный, balloté, agité.*

რჳ, n. act. *трудъ, работа; забота, беспокойство, labeur, peine; fatigue, lassitude.* (კრჳი), v. a. *трудить, утруждать, беспокоить, donner un travail à faire; incommoder, fatiguer.* რა გრჳის, что тебѣ за дѣло, что тебѣ за нужда, *que t'importe? (კირჳები), v. g. трудиться; беспокоиться, s'occuper d'un travail, travailler; s'inquiéter, se mettre en peine.* რე ირჳებით, *не беспокойтесь, ne prenez pas la peine.*

რჳული, n. s. *законъ; вѣра, religion, loi; foi, religion.* რჳულის დადება, *учредить законъ, établir une loi.* დასხნა რჳულისა, *уничтожить законъ, abroger une loi.* რჳული ბუნებითი, *естественный законъ, loi naturelle.* შერეული რჳულთა, *собрание законовъ, collection de lois.* რჳულას კანონი, *кормчая книга, droit canon.* რჳულის გარდასლა, *რჳულის გარდასვლა, transgression des lois.*

რჳულიანი, რჳულიერი, adj. *законный, de la loi, légal, légitime, fondé sur les lois.* რჳულიერი შვილი, *законный сынъ, fils légitime.*

რჳულიერება, n. s. *законность, lég.lité, légitimité.*

რჳულის გარდასმული, n. s. *законпреступникъ, transgresseur de la loi.*

რჳულისგარდასმულობა, n. s. *законпреступление, transgression des lois.*

რჳულისდება, -დადება, n. act. *законополагать, donner une loi, décréter.*

რჳულის მდებელი, -დამდებელი, n. s. *законодатель, législateur.*

რჳულის მეცნიერება, n. s. *законовѣдение, jurisprudence, droit.*

რჳულის მეცნიერი, n. s. *законовѣдецъ, jurisconsulte.*

რჳულის მოძღვარი, n. s. *законоучитель, jurisconsulte; catéchiste.*

ს.

ს *есть буква согласная называемая санъ. Въ счетъ означаетъ двѣсти, а сознакомъ რს двѣсти тумановъ или двѣ тысячи рублей, — ს est une lettre consonne, nommée san. En nombre elle signifie deux cent, mais avec ce signe რს, deux cents thounans ou deux mille roubles.*

ს *иногда ставится въ началѣ словъ, начинающихся буквами შ, კ, რ, ტ, наприч. quelquefois on la met à volonté au commencement des mots devant les lettres კ, შ, რ, ტ, გუნელი, სკუნელი; ჰილია, სხილია; შარსი, სშარსი; შილესი, სშილესი; მშინელი, მსშინელი; ტრიობა, სტრიობა; ტრიქანი, სტრიქანი; ხატა, სხატა; ვუსესა, სუსესა; რბოლა, სრბოლა, etc. также въ глаголахъ послѣ лицъ, напри., et aussi dans les verbes, après la lettre personnelle: ვსწერ, სსწერ, სსწერს (вм. ვწერ, სწერ, სწერს, ვსტერ (вм. ვტერ); მოვხდე; (вм. მოხდე), etc.*

ს, *буква эта передъ ტ, დ, изменяется въ ს, а передъ შ, ი ტ, въ შ, наприმერъ, devant დ et ს, elle se change en შ, et devant შ, ტ, en შ, par ex: მოვხდე, მოვსდე; დავხდე, დავსდე; შესჯი, შესტაქი,*

- ჭინჭი, ჭიშვი; გასტურება, გაშტურება; ჭინჭი, ჭიშტი, etc.
- ბ იЗМѢНЯЕТСЯ также въ Ⴀ Ⴀ Ⴀ, напр.: ხოჭა, როჭა; სძალი; რძალი; ხძე, რძე, ხჯული, რჯული, შჯული; ხინჯი, შინჯი; ხინჯვა, შინჯვა.
- საბანოკე, adj. банный, de bain. საბანოკე დიდი ტაშტი, ванна, baignoire.
- საბატო, adj. et n. v. игуменский; монастырь, аббатство, abbatial; abaye.
- საბეზრო, et n. v. наводящий безпокойство, скуку; отвратительный; мѣсто причиняющее отвращение, скуку, dégoûtant, rebutant, odieux; lieu, qui cause du dégoût. S.
- საბი (არ. ضمير), n. v. черный виноград, pincieu, raisin noir.
- საბრეშუმი, adj. et n. v. шелковый, мѣсто гдѣ хранится шелкъ, de soie; lieu où l'on met la soie.
- საბჯრე, n. v. оружейная, арсеналь, arsenal.
- საბურე, adj. кирпичный, de brique.
- საბვილი, adj. легкий, нетрудный, удобоисполняемый, facile, aisé.
- საბვანკო, adj. разбойничий, разбойнический, de brigand.
- საბინაგრო, adj. дворняский, noble.
- საბრო, adj. мнимый, полагаемый, предположительный, prétendu, qu'on peut supposer.
- საბო (არ. ساعات), n. v. часъ; часы, heure; montre. ხუთხ საბო, въ пять часовъ, a cinq heures. ამ საბო, сей часъ, сию минуту, tout à l'heure. კვლეის საბო, стѣнные часы, pendule. უბის საბო, карманные часы, montre. შინის საბო, солнечные часы, un cadran solaire.
- საბვანე, adj. колыбельный, de berceau. R. 462.
- საბვრე, adj. ласковый, привѣтственный, de compliment, de caresse.
- საბბრე, adj. амбарный, de magasin.
- საამბრე, adj. амбровый, d'ambre.
- საამო, adj. приятный, agréable, charmant, joli. საამო ხმა, приятный голосъ, voix charmante.
- საამოდ, adv. приятно, agréablement.
- საამოვნო, adj. приятный, усладительный, charmant, agréable.
- საამოვნოდ, adv. приятно, agréablement.
- საამური, adj. приятный, радостный, agréable, joyeux.
- საამხანაგო, adj. общий (товарищамъ), артельный, commun (entre amis), de communion.
- საანდაზო, adj. примѣрный, exemplaire, servant de modèle.
- საანდერძო, adj. завѣщательный, testamentaire.
- საანჯობო, adj. гласный, явный, публичный, évident, clair, public.
- საანაკე, adj. сказочный, de conte.
- საანაო, adj. не для чего, de rien.
- საანება, n. v. бѣдность, недостатокъ, скудость, нищета; опустошение, pauvreté, indigence; dévastation. Joel. I, 15. Jerem. VI, 7; XV, 8. Ин. опустошитель, devastateur. Jerem. LI, 56.
- საანებლობა, n. v. бѣдность; опустошение, pauvreté, indigence; dévastation. Jerem. XX, 8.
- საანებლო, adj. объединивший; опустывший; опустошенный, devenu pauvre, indigent; désolé. Joel. I, 10. Zachar. XI, 2. 3.
- საანქიერო, adj. архіерейский, archiepiscopal.
- საანქიმანდრიტო, adj. архимандритский, particulier à l'archimandrite.
- საანმადნო, adj. et n. v. подарочный, de don. მეფისათვის დაჯარნიე საანმადნოდ რაღა ქუჯობდა, я отобралъ для Царя въ подарокъ лучшее, j'ai choisi ce qu'il y avait de mieux pour le donner au roi.
- საანუგო, adj. позорный, ignominieux, infame.
- საანურაკე, საანურე, adj. парусный, de voile.
- საანქაო, adj. n. v. здѣшній; этотъ мѣръ, этотъ свѣтъ, временная жизнь, le monde présent.

- საქობ, adv. въ этомъ свѣтѣ, въ этомъ мѣрѣ; dans ce monde.
- საღდგომო, adj. къ свѣтлому воскресенію Христову относящійся, propre au dimanche de la résurrection.
- საქიმო, adj. et n. s. лекарскій; плата лекарю за посѣщеніе, de medecin; paiement du medecin.
- საღებო, საღებობდღეო, საღებობღამეო, adj. къ заговѣнью относящійся, de carnaval.
- საღვირე, adj. уздѣный, de la bride, du mors, du frein.
- საღღუმეო, adj. къ смотру войскамъ относящійся, relatif à la revue des troupes.
- საღბსრებო, adj. къ исповѣди относящійся, исповѣдный, de la confession, de la pénitence.
- საშეგო, სასრშეგო, adj. любовный, amoureux.
- საშეგო ხომღერანი, любовныя пѣсни, chanson érotique. სასრშეგოხ წიგნის მიწერა, написать къ кому любовное письмо, écrire à qq. une lettre d'amour.
- სასაღწელო, adj. къ новому году относящійся,новогодичный, de nouvelle année.
- სასაღწელოდ, adv. на новый годъ au nouvel an.
- საჟო, adj. et n. s. просительный; просьба, contenant une prière; prière, demande.
- საბახო, adj. спорный, disputable.
- საბაკრე, adj. канатный, de corde.
- საბადური, n. s. мѣсто, гдѣ производится рыбная ловля, lieu pour pêcher.
- საბაკო, adj. плачевный, горестный, déplorable, lamentable, plaintif. საბაკო ხმა, плачевный голосъ, une voix plaintive.
- საბაზიურეო, adj. сокольникій, de fauconnier. **Ия.** жилище сокольникихъ, (qqfois.), maison de fauconnier.
- საბაზმაკე, n. s. подсвѣшникъ; лампа, chandelier; lampe. Zachar. IV, 2.
- საბაიო, n. s. игра въ четыре бабки, jeu à quatre osselets, v. ოთხეო.
- საბაღბე, n. s. пастбище, сѣнные покосы, pâturage, pasage, prairie.
- საბაღბეო, n. s. плата скотникою за кошеніе травы, покосное, impôt en bétail, qui se paie pour l'herbe.
- საბანაკე, n. s. станъ, лагерь, camp, retranchement militaire.
- საბანებელი, adj. умывальный, propre à se laver.
- საბანელი, n. s. купальня, ванна, baignoire.
- საბანი (ar. زبن), n. s. одѣяло, couverture de lit.
- საბაეო, adj. et n. s. пошлинный; таможи, de douane; douane, bureau de douane.
- საბარეკე, adj. къ поклажѣ относящійся, de charge, de cargaison.
- საბარეკელი, adj. копальный, servant à bêcher.
- საბარეგი, n. s. можжевельникъ (дерево), genévrier. (arbre). 3 R. XIX, 4.
- საბარეგული, n. s. бутурлыкъ, поножи, часть латъ покрывающая ноги, cuissart, partie de la cuirasse qui couvrait les jambes.
- საბარეო, n. s. тѣlega, повозка, арба, chariot.
- საბასრებელი, adj. позорный; издѣвательный, порицательный, ignominieux; blâmable, dérisoire.
- საბატეო, et n. s. бояринъ, благородный; почётный, seigneur, gentilhomme; honorable.
- საბატეონეო, adj. господскій, боярскій, seigneurial, de seigneur.
- საბაღანეო, n. s. садъ, цвѣтникъ, jardin, parterre de fleurs. R. 35.
- საბედნიერეო, adj. къ счастью относящійся, для счастья, relatif à la fortune, à la prospérité.
- საბელი (ar. سبب حبل), n. s. вервь, веревка, corde, cordage.
- საბურეკელი, n. s. мѣхъ раздувальный, un soufflet à souffler.
- საბეჭდავი v. ბეჭდვა.
- საბეჭავი, n. s. ткальный, костяный ножъ, instrument pour serrer les fils d'un tissu.
- საბეჭურეი, n. s. короткая монашеская мантия, court manteau des moines.
- საბეჭელი, n. s. мякинница, ополвня, сарай для поклажи плевъ, мякины, grenier à foin.

ხბზობო, adj. къ вербному воскресенью относящийся, du dimanche des Rameaux.
 ხბზ, n. s. вставка, занатка, morseau pour garnir.
 ხბღარდელი, n. s. платокъ, или что либо другое для заворачиванія, mouchoir pour envelopper.
 ხბძელი, n. s. привязь; мѣсто къ чему привязываютъ; courroie, corde, attache; lieu où l'on attache.
 ხბძელეთი, n. s. темница, темное мѣсто; ады, prison, geôle, lieu ténébreux; enfer. S.
 ხბძელა, n. s. троурная, темная комната, chambre de deuil.
 ხბღვანა v. ხბღობე.
 ხბღდიშა, adj. извинительный, excusable, d'excuse.
 ხბღღოვო, adj. годный на будущее время, utile pour le temps futur.
 ხბღმიხე, adj. капищный, de pagode, pagode.
 ხბღძვანი, n. s. даръ, подарокъ, милость, награда, вещь жалованная, don, présent, grâce, gratification. ხბღძვანის გაცემა, раздать награды, подарки, distribuer.
 ხბღვლა, adj. бѣдный, несчастный, жалкій, pitoyable, misérable, pauvre, malheureux.
 ხბღვლა კაცი, жалкій человекъ, un homme misérable. ხბღვლა, жалко (есть), il est pitoyable.
 ხბღა (არ. صبر), n. s. сабуръ, ascès.
 ხბღმობელი, n. s. мѣсто преткновенія; соблазнъ; lieu de heurt; scandale.
 ხბღუნავი, n. s. блокъ, poulie.
 ხბღძელი, ხბღძე ელი, adj. бранный, ратный, воинный, de guerre, militaire.
 ხბღძეებელი, n. s. приказъ, присутственное мѣсто; область, держава, государство, tribunal, cour de justice, collège; province, royaume.
 ხბღძახო, id. R. 63, 1584.
 ხბღქო, ხბღ, adj. судебный, тяжбный, спорный, de justice, et jet à dispute, litigieux.

ხბზხე, ხბზხე, n. s. сѣть, filet.
 ხბზუარი, n. s. гнѣздо; нора, nid; repaire.
 ხბზეთი (არ. ثبوت), n. s. доказательство, доводъ; документъ, свидѣтельство, démonstration, preuve, argument; document.
 ხბზუნავი, n. s. гнѣздо, нора, логовище, nid, repaire. S.
 ხბზუნავი et ხბზუნველი, n. s. покрывало, couverture. ზე ტლის ხბზუნველი, сальникъ, membrane graisseuse qui couvre les intestins. S.
 ხბზუნხა, n. s. мѣсто, гдѣ находится войско въ засадѣ, lieu où se trouvent des troupes en embuscade.
 ხბზუნარი, plur. ხბზუნები, n. s. поручь, petites manches que les prêtres portent au poignet.
 ხბძელი v. ხბზელი.
 ხგასავსებელი, adj. весенній, printanier, vernal.
 ხგასწავლებელი, adj. воспитательный, d'éducation.
 ხგაიხა, adj. къ будущему году относящийся, relatif à l'avenir.
 ხგალი, n. s. название травы, nom de plante.
 ხგაღობელი, n. s. гимны; органъ, hymnes; orgue, instrument musical. Ps. LXX, 2, et CXXXVII, 2.
 ხგასგეო, adj. нарочный; нарочитый, exprès, fait à dessein; distingué, célèbre; considérable.
 ხგასგებოდა, adv. нарочно; нарочито, exprès, à dessein; considérablement.
 ხგახიო, n. s. управительство, charge d'intendant.
 ხგახირო, n. s. заводъ, fabrique, manufacture.
 ხგახი, n. s. цѣль, мѣта, мишень, but, blanc. II. цѣль, намѣрение, but, dessein, vue plan. ხგახ-ში მოხუდრება, попасть въ цѣль, donner dans le but.
 ხგახმური, n. s. сокровище, кладъ, trésor.
 ხგახური, adj. вышній, походный, parad-

- წყნად, extérieur, de voyage; de gala, de parade.
- საგარეულო, *n. s.* лепешка тонкая и длинная, получившая свое название отъ мѣстечка Гареджи, galette, ainsi nommée du village de Garedja.
- საგარი, *n. s.* провiантъ, пища, vivres, provisions. Jerem. XI, 5.
- საგაღიბი, *n. s.* харчевня, taverne, auberge.
- საგაღებელი, *n. s.* арканъ, силокъ, петля для ловли птицъ, lacet.
- საგაღებლობა, *adj.* силовый, de lacet. Dargidj.
- საგაბი; საგებელი, *n. s.* подстилка; постель, tout ce qui est étendu dessous, litière, .lit. ქვეშ-საგები, постель, lit.
- საგები, *adj.* сбыточный, возможный, possible, qui peut se faire.
- საგზალი, *n. s.* путевая провизия, provision de voyage.
- საგზაურო, *adj.* путевый, de chemin.
- საგებელი, *adj. et n. s.* зажигаемый; шестокъ, горшело, горни, жаровникъ, servant à allumer; âtre, foyer, fourneau.
- საგებელი, *et*
- საგაბი, *adj.* поносительный, ругательный, позорный, injurieux, outrageant, blâmable.
- საგადასა, *adj. et n. s.* нищенскій; богадельня, de pauvre, de mendiant; maison de charité, hospice.
- საგაღესო, *adj.* крестьянскій, мужицкій, de paysan.
- საგაღველი, საგაღვლო, *adj.* плачевный, déplorable, lamentable.
- საგაბი, *adj.* геройскій, héroïque.
- საგაგმხები, *adj.* къ прыганію относящійся или служащій, sautant.
- საგაღიბი, საგაღებელი, *adj.* плачевный, lamentable, déplorable.
- საგაგელი, *adj. et n. s.* красильный, служащій къ окрашенію чего; красильное
- вещество; замазка, servant à peindre, ou à teindre; matière colorante; enduit.
- საგანებელი, *adj.* мнимый, предполагаемый; мысль, дума, prétendu, soi-disant, pré-somptif; pensée, réflexion.
- საგარაკვი, საგარაკველი, *adj.* катальный, служащій къ катанію, servant à rouler.
- საგარაკველი, *n. s.* обертка, enveloppe.
- საგარაკველი, *n. s.* коллурій, сурмило, collure. Jerem. IV, 30.
- საგარაკველი, *id.*
- საგარაკვი, *n. s.* сѣнь, тѣнь, ombre, ombrage.
- საგარაკვი, *id.*
- საგარაკვი, *n. s.* походъ, campagne, militaire.
- საგარაკვი (საგარაკვი), *v. n.* воевать, идти противу кого войною, aller à la guerre. Chawth. 79.
- საგარაკვი, *adj.* чародѣйный, de sorcellerie, magique.
- საგარაკვი, *adj.* ощутительный, sensible, perceptible.
- საგარაკვი, *n. s.* чувство; пять чувствъ наружныхъ, sens; organe par lequel l'animal reçoit l'impression des corps.
- საგარაკვი, *n. s.* прудъ; плотина, заплотъ, étang, amas d'eau fermé de tous côtés; digue, chaussée.
- საგარაკვი, *adj.* мѣшечный, de sac.
- საგარაკვი, *adj.* плуговый, de charrue.
- საგარაკვი, *adj.* достойный быть наказаннымъ, être digne de punition.
- საგარაკვი, *n. s.* нагрудникъ, манишка, poitrail; chemisette.
- საგარაკვი, *adj.* полагаемый, prétendu.
- საგარაკვი-საგარაკვი, *n. s.* опушка у платья, bordure, garniture d'un habit.
- საგარაკვი-საგარაკვი, *adj.* внятный, intelligible.
- საგარაკვი, საგარაკვი, *n. s.* основаніе въ ткани, chaîne d'un tissu ин. опушка у платья; пряденый; истканный, (qqfois.) bordure; fil; tissu.
- საგარაკვი, *adj.* гарнизонный, de garnison.

სად, სადა, adv. где? куда? où? dans quel lieu? en quel lieu. სად იყო, где онъ былъ, où était-il? სადაც იყო, где бы то ни было, où que ce soit. სად მიხვალ, куда идешь, où vas-tu? სადაც, где бы, où. სადმე, სადამე, где нибудь, где либо, où que ce soit. სადით, куда, où. საიდან, откуда, d'où. სადამდე, до которого мѣста, jusqu'ou. მამა სადამე, посему, поэтому, en conséquence.

სადა, სადაცო, adj. простой, всегдашній, будничный, simple; ordinaire, de jour ouvrable. სადა, სადაცო დღე, будничный день, jour ouvrable. სადაც ცხნისმდინი, будничное платье, habit des jours ouvrables. სადაცებს (კახდაცებს), v. а. учащать; дѣлать что простымъ, всегдашнимъ, fréquenter, faire souvent; rendre ordinaire.

სადაცკელი, n. а. раскаленное железо для преступниковъ, fer rougi pour marquer criminelles.

სადავე, n. а. поводъ, бразда, вожжи, frein, bride, mors, rêne.

სადათ, adv. просто, simplement.

სადალაქო, adj. цырюльническій, цырульня, de barbier; boutique de barbier.

სადარბარბაში, n. а. крепь, родъ флѣра, crêpe. სადამე, სადამე v. სად.

სადაო, adj. et n. а. спорный; споръ, тяжба, sujet à disputer, litigieux; dispute, litige.

სადაობა, სადაურობა, n. а. званіе, квалитетъ, état.

სადარჯო, adj. караульный; караульня, de garde; corps de garde.

სადარბაზო, adj. палатный, de palais, de grande chambre.

სადარბოლო, სადარბო, სადარბოვანი, n. а. подсада, скрытое мѣсто где войско находится въ засадѣ, lieu caché pour embuscade.

სადარო, adj. подобный, похожий, pareil, semblable. R. 40.

სადაური, adj. съ какой страны, откуда, de quel lieu, d'ou.

სადაურობა v. სადაობა.

სადავა, n. а. козачья рута (трава), rhe (plante).

სადავი (არ. صدف), n. а. перламуть, la nacre de perle.

სადავი, n. а. баранъ, овца хорошей породы, mouton d'une bonne race.

სადავი, n. а. шило, alêne, poinçon pour faire des trous.

სადაველი, n. а. мѣсто для ставки чего либо; заплата, лоскутъ для починки платья, lieu où l'on met qqc.; piéce, morceau pour rapiécer. Math. IX, 16.

სადავი, n. а. жилище, квартира, постоя, logement, logis. R. 1058.

სადაური, n. а. гостиница, постояльнй дворъ; пристанище, hôtellerie, auberge, ayle. სათ-სადაური, пристань, port.

სადავი, n. а. поклажа, ноша, грузъ, cargaison, charge, faix, fardeau. ურბის სადავი, возъ, charge d'un chariot.

სადავაკო, adj. женскій, de femme.

სადალო, adj. матернй; гаремъ, где живутъ жены султана и т. п., de mère; harem.

სადალოლო, სადალოლო, adj. царыцынъ, de reine.

სადაო, სადაო, adv. куда, où, en quel lieu.

სადაო მიხვალ, куда идешь, où vas-tu? სადაო-გან, откуда, d'ou, de quel lieu.

სადალი, n. а. обѣдъ, diner, repas du milieu du jour. სადალის მიხმევა, обѣдать, diner, faire le repas du diner. სადალის დეი, отобѣдать, achever de diner.

სადადეული, n. а. хвала, славословіе, величаніе; полвелей, louange, hymne de louange; le 134-me et le 135-me psaume.

სადადეული, წმიდის საპეის, во славу Святыя Троицы, à la louange de la S-te Trinité.

სადალობა, n. act. время обѣда; обѣданіе, le temps du diner; act. de diner. (კახდალობა, კახდალო), v. а. обѣдать, diner.

ხახადლეკი, adj. объдавший, qui a diné. ხახადლეკებ, adv. послѣ обѣда, après le dîner.
 ხადე, adv. гдѣ то, гдѣ либо, quelque part.
 ხადომწევიტე, n. s. грибъ ядовитый, навозный, champignon vénéneux.
 ხადნობი, adj. et n. s. литейный, отливаль-
 ный, плавильный; литейный домъ, destiné
 à la fonte; fonderie.
 ხადოშაე, adj. тюфячный, de matelas.
 ხადროშე, ხადროშო, adj. et n. s. знаменный;
 епархია, область, de drapeau; province,
 étendue de juridiction. მეფემ გაჰყო ვახეთი
 ოთხ ხადროშოდ, царь раздѣлилъ Кахетию
 на четыре епархия, le roi partagea kakhet
 en quatre provinces. Vakh.
 ხადრეკი, adj. et n. s. сгибной; сгибъ, pliant,
 flexible; pli. ბარძეის ხადრეკ-ში, на сгибѣ
 стерна, au défaut de la cuisse.
 ხადრეხი, n. s. толмачъ, переводчикъ, inter-
 prète, drogman. S.
 ხადლაძე, ხადლაძეცა, adv. гдѣ то, où.
 ხადლეგრძელო, adj. заздравный, qui concerne
 la santé. ხადლეგრძელობ დალეკა, пить за
 здравие кого, boire à la santé de qq.
 ხადესხსწაულო, adj. праздничный; минея
 праздничная, de fête; rituel qui contient
 l'office des fêtes non mobiles.
 ხადლეკები, ხადლეკებელი, adj. et n. s. пахта-
 льный; масленикъ, кадка, servant à battre
 le beurre; vase pour battre le beurre.
 ხაეუტელო, adj. придѣльный, de chapelle.
 ხაეგლეხი, adj. церковный, d'église.
 ხაეკებელი, n. s. металлическое зеркало,
 miroir de métal.
 ხაეარხი, adj. епархiй, d'éparque.
 ხაეეტიკო, adj. еретическiй, hérétique.
 ხაერთო, adj. общiй, commun, général.
 ხაეინხო, adj. et n. s. воеводскiй; воевод-
 ство, эриставство, de gouverneur, d'éris-
 thaw; province gouvernée par un éristhaw.
 ხაეინხეტო, adj. мирскiй, свѣтскiй, laïque,
 profane, mondain, séculier.

ხაელო, adj. народный, публичнiй, public,
 populaire.
 ხაესეი, adj. надежный, sûr, certain, sur
 qui l'on peut compter.
 ხაეიბო, adj. et n. s. лекарскiй; плата ле-
 карю, de médecin, chirurgical; paiement
 de médecin.
 ხაეშაეო, adj. дiавольскiй, de diable.
 ხაეგეო, ხაეგეო, ხაიგო, adj. сомнительнiй,
 douteux, de doute.
 ხაეგელახო, adj. горестнiй, affligeant, dou-
 loureux.
 ხაესეი v. ხახლეკი.
 ხაესინო, adj. et n. s. визирскiй; визир-
 ство, de visir; visirat.
 ხაესი (არ. ٥٤٥), n. s. драхва, дудакъ, outarde.
 ხაესებო, adj. горестнiй, плачевнiй, dou-
 loureux, lamentable, déplorable.
 ხაესლი, n. s. путь, дорога, route. აქედან
 ოთხი დღის ხაესლია, отсюда четыре дня
 ѣзды, il y a d'ici quatre jour de marche.
 დღიური ხაესლი, суточная ѣзда, une jour-
 née de chemin.
 ხაესე, n. s. обитель, жилище; монастырь,
 demeure, habitation; couvent, monastère.
 ხაესრული, adj. годнiй, полезнiй, utile. R. 50.
 ხაესრე, adj. et n. s. розовнiй; розовая ро-
 ща, de rose; lieu où il y a des roses.
 ხაესრდი, n. s. чотки, зерна по коимъ мо-
 лятся, rosaire, chapelet.
 ხაესრხელი, n. s. гребень; чесалка, трепал-
 о, щетка для чесанiя шерсти; гребень,
 хохоль у птицъ, peigne; masque, broye,
 seran, affinoir, carde; crête de gallinacées.
 ხაესრხელი კარისა, затворъ, запоръ у две-
 рей, barre, fermeture, verrou.
 ხაესრხელი თევზი, n. s. пила рыба, scie,
 espadon (poisson).
 ხაესრხელი მძრომი, n. s. зеленая ящерица,
 аспидъ глухой, lézard vert.
 ხაესრელი, n. s. кресла, fauteuil, siège à bras.

საკვადლი, *n. s.* основа въ ткани, *chaîne de tissand. Levit. XIII, 51.*

საკვარო, *adj. et n. s.* купеческій, торговый; товаръ; рынокъ, *de marchand, de commerce; marchandise, tout ce dont on peut faire commerce; marché.*

საკვარებელი, *adj. et n. s.* просительный; просьба; молитва, *contenant une prière ou demande; demande, oraison, prière.* საკვარებელი წიგნი, просительное письмо, прошение, *une lettre supplicatoire, une supplicque.*

საკვნახე, *adj. et n. s.* виноградный; виноградникъ, *de vigne; vigne.* საკვნახე ადგილები, виноградныя мѣста, *vignoble.*

საკნებელი, *adj.* вредный, nuisible. საკნებელი წამალი, вредное лекарство, *drogue dangereuse.* საკნებელია, вредно (есть), *il est nuisible.*

საკნე, *adj.* полный, наполненный, *plein, rempli.* საკნე სტაქანი, полный стаканы, *un verre plein.* საკნე გოდორი, полная корзина, *une corbeille pleine.*

საკნება, *n. s.* полнота; изобилие, обиліе, довольство, *plénitude, réplétion; abondance.* უფლისა არს ქუჩუასა და საკნება მისი, Господня земля и все что наполняетъ ее, *la terre appartient à l'Éternel avec tout ce qui est en elle. Ps. XXIII, 1.* საკნებით, въ полнотѣ, въ изобиліи, *en abondance.*

საკნედ, *adv.* полно, *pleinement.*

საკნებელი, *n. s.* черпало, почерпало, *puissette, puisoir, vase pour puiser. Joan. IV, 11.*

საკნობრო, *adj.* зимній, *d'hiver, hivernal.*

საკნობრო, *n. s.* арбузъ, *pastèque, melon d'eau.*

საკნოდული, *n. s.* пахъ; болезнь паховая, грыжа, *aine, partie entre la cuisse et le bas-ventre; hernie.*

საკარელი, საკარო, *adj.* ужасный, страшный; громкій, *terrible, horrible, effroyable; fort.* საკარელი ხმა, громкій голосъ, *voix*

forte. საკარელი კაცი, великанъ; страшный человекъ, *géant; homme effroyable.*

საკარობა, *n. act.* ужасъ, *horreur, terreur.* (კესაკარობი), *v. n.* быть ужаснымъ, *être horrible. R. 633.*

საკარული, *adj.* лѣтній, *d'été.*

საკადელი *v.* საკარული.

საკადლო, *n. s.* утокъ въ ткани, *trame, fil passé entre les fils de la chaîne.*

საკადსე ღვინო, *n. s.* церковное вино, *vin dont on se sert à l'église.*

საკადო, *adj. et n. s.* масляный; сосудъ для масла, *d'huile; vase à huile.*

საკადული, *n. s.* долбня, колотушка, *maillet, batte.*

საკადრო, *adj.* изустный, *verbal, qui se dit de bouche.*

საკადურო, *n. s.* участникъ, имѣющій какую либо часть въ благѣ небесномъ, *participant, qui a une part dans les biens du ciel. Wakh. Chawth. 52.* христіанинъ, *chrétien.*

საკადრე, *n. s.* мытница; таможня, *lien de péage; douane, bureau de douane. Math. IX, 9.*

საკადრებელი, *n. s.* причастный, *de participation; participation.*

საკადრო, *adj.* общій, артельный, причастный, *commun, participant.*

საკადი, *adj.* носильный, *servant pour porter.*

საკადლარი, *adj.* гнусный, отвратительный, *laid; horrible. détestable.*

საკადლებელი, *id.*

საკადლო, *adj.* общій, общественный, *commun, général.* — სასკელი, нарццательное имя, *nom commun.*

საკადლობა, *n. s.* общество, *société.*

საკადსული, *adj.* мешкотный, *lent, tardif, nonchalant.*

საკადმა, *adj. et n. s.* мѣрильный; мѣра протяжений; мѣрнотъ, достоинство, *servant à mesurer; mesure; dignité.*

საზოგადოებრივი, საზოგადოებრივი, adj. et n. ვ. жертвенный; храмъ языческий; жертвенникъ, алтарь, de victime; temple d'idole; autel.
 საზრდო v. საზრდო.
 საზრდელი, n. ვ. пища, пропитание, nourriture, aliment. დღიური საზრდელი, дневное пропитание, nourriture journalière.
 საზრდესი, n. ვ. хлѣвъ бычачій, étable à boeufs.
 საზრდესი, n. act. соображение, act. de conformer. (კსაზრდესი), v. ა. соображать, conformer. საზრდელი, საზრდო, p. p. соображенный, conformé.
 საზრუნავი, საზრუნველი, adj. et n. ვ. заботный; попечение, забота, propre à causer du souci; souci.
 საზრუნველი, adj. спинный; утокъ мохнатыхъ ковровъ, и т. п., dorsal; trame des tapis veloutés.
 საზღაური, n. ვ. штрафъ, взыскание, exaction, amende.
 საზღვარი, n. ვ. определение; предѣлъ, граница, borne, limite, frontière; définition (t. log.).
 საზღვრები, adj. определятельный, positif. საზღვრები, სქესი, изъявительное наклонение, indicatif.
 საზღვრავი, n. ვ. штрафъ, взыскание, amende.
 სათავადო, adj. et n. ვ. княжескій; княжество, propre au prince; dignité, résidence de prince.
 სათავე, n. ვ. начало; истокъ, вершина рѣки, commencement; source, endroit où commence une rivière.
 სათავადო, n. ვ. капиталъ, capital, fonds.
 სათავადო, adj. предосудительный, щекотливый, поносный, неприличный, préjudiciable, nuisible; épineux, délicat; indécent; honteux.
 სათაველი, adj. et n. ვ. разрезной; спина провѣсная, propre à être coupé en long; dos d'un esturgeon séché.

სათამაშო, adj. игральный, servant à jouer.
 სათამაშო ქაღალდი, игральные карты, cartes à jouer.
 სათამაშო, adj. должный, надлежащий, долблемый, dû, regardé comme un devoir.
 სათამაშო არს, должно, il faut, on doit.
 სათამაშო, n. ვ. все что имѣють при себѣ, tout ce que l'on a avec soi.
 სათარა, n. ვ. бревно; отрубленное дерево, poutre; arbre coupé.
 სათახე, n. ვ. бюдечко, souscoupe.
 სათბობი v. თუნბა.
 სათბობი, adj. служащий для нагрѣванія; теплая одежда, servant à réchauffer, habít chaud.
 სათუქვე, adj. рыбный, de poisson.
 სათუქველი, adj. валяльный, servant à fouler.
 სათუქო, adj. областный, de district, de province.
 სათუქვა, სათუქვი, adj. et n. ვ. сѣятельный; сѣмя, propre à semer; semence.
 სათუქვი, adj. сѣмянной, de semence.
 სათუქვა, n. ვ. числительный, численный; число; счетъ, numéral, servant à compter; nombre; compte.
 სათუქვი, n. ვ. очки, lunettes.
 სათი (არ. اسود), n. ვ. черный камень, pierre noire. R. 825, 827, 857.
 სათიბელი, adj. сѣнокосный, servant à faucher, qui doit être fauché.
 სათიბელი, n. ვ. серпъ, коса, faucille; faux.
 სათიბი, adj. et n. ვ. сѣнокосный; сѣнокось, servant à faucher; prairie.
 სათიბე, adj. et n. ვ. сѣнной; мѣсто для сѣна, сарай, de foin; place pour le foin, hangar, remise.
 სათითო, n. ვ. наперстникъ, de pour coudre.
 სათითურა, n. ვ. ежа (травა), pied-de-poule.
 სათითური, n. ვ. наконечникъ у шпажныхъ ноженъ, bouterolle, bout d'un étui, d'un fourreau etc.
 სათიბარი, id.

- ხათიკმლე, adj. почечный, de rognon.
 ხათლელო, adj. разрывной, propre à couper.
 ხათლელო, n. s. рѣзецъ, burin, ciseau.
 ხათლი (ar. حائل), n. s. кастрюля, casserole.
 ხათლიჯაძი (pers.), n. s. простуда, refroidissement, catarrhe.
 ხათნო, ხათნები, adj. приятный, угодный, agréable, qui plait, propre, bon.
 ხათნოდ, adv. приятно, agréablement.
 ხათნოება, n. s. угодность; добродѣтель; благоволение, милость, complaisance, satisfaction; vertu; grâce, bienveillance, faveur. ხათნობისათვის, въ угодность, pour le plaisir.
 ხათნოყოფა, n. act. угождение, complaisance. (ხათნოვიყოფა), v. a. благоволить, любить, avoir de la bienveillance, être favorable, affectionner. რამეთუ შენ ხათნოეუბნენ იგინი, ибо ты возлюбилъ ихъ, parce que tu les affectionnais. Ps. XLIII, 3. ეხე არს ძე ჩემი ხაყუარელი, რამელი ძე ხათნო ვიყავ, сей есть сынъ мой возлюбленный, о немъ же благоволихъ, celui-ci est mon fils bien aimé, en qui j'ai mis mon bon plaisir. (ხათნოვეყოფა), v. g. угождать, исполнять чье желаніе, удовлетворять чьей волю; нравиться кому, plaire, se rendre agréable, complaire, satisfaire. Ps. LV, 15.
 ხათნოდ მიხევა, n. act. благоволять, одобрять, agréer, trouver bon, juger à propos.
 ხათოკელი, n. s. старинная мѣра сыпучихъ вещей, ancienne mesure des matières sèches. Num. V, 13. Is. V, 10. Luc. XVI, 7.
 ხათრეკელი, ხათრემელი, ხათრომელი, n. s. неводъ, filet à pêcher. Math. XIII, 47.
 ხათუთო, adj. собственный, propre. — ხახელი, собственное имя, nom propre.
 ხათუთი, adj. нѣжный, извѣженный, нѣжно воспитанный, mou, délicat.
 ხათუთობა, n. s. нѣжность, mollesse, tendresse,

- délicatesse. ხაზარდი ხათუთობითა, нѣжно воспитанный, élevé dans la mollesse.
 ხათუთა, adj. условный, conditionnel. — ხაგბი, условное наклонение, mode conditionnel (t. Gram.)
 ხათუთბა, n. s. условие, condition.
 ხათუთებო, adj. вашъ, votre.
 ხათუთელი, n. s. что нужно сказать, ce qu'on doit dire.
 ხათუთესელი, n. s. мутовка, палочка или что либо другое для мѣшанія или взбалтыванія влажныхъ веществъ, moulinet, bâton pour remuer.
 ხათხედი, n. s. копье, дротикъ, lance, dard.
 ხათხეკელი, n. s. неводъ, мрежа, filet à pêcher, trammel.
 ხათხელელი, et
 ხათხეკელი, n. s. балка, solive. † Ezdr. V, 8.
 ხათხეგარი, ხათხეკელი, n. s. просьба, pétition, supplique.
 ხათიკო, adj. приточный, de proverbe.
 ხათიკამ, ხათიკანა, adv. откуда, d'où.
 ხათიდელი, adj. et n. s. тайный; тайна, секретъ; таинство, secret, caché, mystérieux; mystère, sacrement. მადეის ღმრის ხათიდელადას, причаститься Св. Тайнъ, participer à la S-te. Cène, communier.
 ხათინსე, n. s. мѣсто возлежанія за общимъ столомъ, lieu où l'on s'assied à table.
 ხათინე, adj. стрѣльный; туль, колчанъ, de flèche; carquois.
 ხათინე, ხათინელი, n. s. стрѣла, flèche. Num. XXIV, 12.
 ხათიესე, ხათიესო, n. s. сеть для ловли животныхъ, rêts pour prendre les animaux.
 ხათიიო, n. s. будущая жизнь, будущий миръ, vie future.
 ხათიიონ, adv. въ будущей жизни, dans l'autre vie.
 ხათიბე, n. s. матерія, сукно на платье, drap ou étoffe pour faire un vêtement.

საკანო, *n. s.* казематъ, тюрма, casemate, prison.
 საკანონი (gr.), *n. s.* эпитимія, церковное покаяніе, pénitence, punition imposée pour les péchés. საკანონის ქვეშე უღებნა, быть подъ началомъ, être envoyé par punition dans un couvent, subir la censure ecclésiastique.
 საკარგავი, *adj.* распорядительный, servant pour l'ordre.
 საკართული, *n. s.* подвязка, jarretière.
 საკართული, *n. s.* маленькая кровать, petit bois de lit.
 საკახლე, *n. s.* рѣзница, abattoir.
 საკაცე, *n. s.* одръ, постель, cercueil, lit.
 საკაცე, *adj.* человѣческій, d'homme.
 საკაცრავი, *adj.* приличный, пристойный, convenable, décent.
 საკბილე, *adj. et n. s.* зубный, десный, de dent; gencive.
 საკდეკელი, *adj.* срамный, зазорный, honteux, blâmable.
 საკეთე, *n. s.* лавита, щека, joue. Lam. I, 2.
 საკეთებელი, *n. s.* что нужно дѣлать, qu'on doit faire.
 საკეისრო, *adj.* кесарскій, императорскій, impérial.
 საკენკე, *n. s.* кормъ для птицъ, nourriture pour les oiseaux.
 საკერავი, *n. s.* шитье, работа шитья, couture, ouvrage de celui qui coud.
 საკერებელი, *n. s.* заплатка, pièce, morceau pour rapiécer.
 საკერძო, *adj.* идольскій, d'idole. საკერძო ტაძარი, храмъ языческій, temple d'idoles.
 საკეები, *n. s.* кормъ, nourriture, pâture.
 საკეთული, საკეთი, *n. s.* рѣзецъ желѣзный къ сохъ прикрѣпленный и служащій для взрыванія земли, сошникъ, coutre, tran chant de la charrue.
 საკეტობი, *n. s.* всесожженіе, жертва, holo-

causte, sacrifice d'une victime entière par le feu. Ps. XXXIX, 6.
 საკეხე, საკეხა, *n. s.* коженная сумка на кафтанъ для огнива, poche de peau cousue sur le vêtement, pour le briquet.
 საკეკელად, *adv.* дивно, удивительно, admirablement.
 საკეკელებს, *n. s.* чудо, диво, диковина, miracle, prodige.
 საკეკელი, *adj.* дивный, удивительный, чудный, étonnant, merveilleux, extraordinaire, prodigieux. რა საკეკელია (собств. что за диковина) какъ не такъ, точно, (qu' y a-t-il d'étonnant?) effectivement. საკეკელია, удивительно, il est étonnant.
 საკედარი, *n. s.* выучный скотъ, bête de somme.
 საკედელი, *n. s.* цѣпь для вѣшанія котловъ, chaîne pour suspendre les casseroles.
 საკითხავი, *n. s.* чтение, lecture.
 საკითხელი, *adj. et n. s.* вопросный, вопросительный; что нужно читать, de question, interrogatif; qu'on doit lire.
 საკინძე, *n. s.* запонки, bouton de chemise, attache.
 საკინძე, *adj.* шейный, de cou.
 საკიცხავი, საკიცხელი, საკიცხარი, *adj.* позорный, поносительный, honteux, blâmable.
 საკიტი *v.* საკიტი.
 საკლავი, *n. s.* на убой назначенный скотъ; жертвенный; жертва, victime, destiné à être tué.
 საკლეკელი, *id.*
 საკელიტე, *n. s.* язычекъ въ горлѣ, petite langue, languette (uvula).
 საკმაოდ, *adv.* довольно, assez, suffisamment.
 საკმაო, საკმარი, *adj.* довольный; достаточный, suffisant; content, replet. საკმაოა, довольно (есть), il est suffisant.
 საკმელი, საკმეველი, *n. s.* ладонъ, encens, parfum. Ин. кадило, (qqfois.) encensoir.
 საგნატუნებელი, *n. s.* хрящъ, cartilage.

საკომლო, *n. s.* подымный, de chaque feu, de chaque maison. საკომლო გამოხადები, подымная полоть, impôt par maison.

საკოლოტი, *n. s.* бурдюкъ, мѣхъ, outre.

საკოჭკვი, *n. s.* веревка для вьюковъ, courroie pour attacher les fardeaux.

საკოჭკერი, *n. s.* ремешъ сапожный, courroie pour attacher les bottes.

საკრავი, *n. s.* завязка, ce qui sert à attacher, lien, cordon, attache.

საკრავი, *n. s.* музыкальный орудია, инструменты, instruments de musique.

საკრამხვი, საკრამხვი, *n. s.* шейное ожерелье, collier.

საკრებულო, *adj.* соборный; сборное мѣсто, de concile; lieu de rassemblement.

საკრეკლი, *n. s.* завязка, lien, attache.

საკრედი, *adj.* смертельный, mortel, qui cause la mort.

საკუთარი, საკუთხვი, *adj.* собственный, propre.

საკუთარად, *adv.* исключительно, собственно, proprement.

საკულადი, საკულავი, *adj.* для будущаго времени, futur, réservé pour l'avenir.

საკულევარი, *n. s.* такъ называются дары состоящие изъ конфетовъ, съ которыми приходятъ въ новый годъ съ поздравленіемъ, cadeaux de confitures que l'on offre au jour de l'an.

საკურთხეველი, *n. s.* алтарь, autel, table pour le sacrifice.

საკურნებელი, *adj.* цѣлебный, цѣлительный, de cure, salulaire, médicinal.

საკურტიკი, *n. s.* куртинный; короткий, de veste; court.

საკუჭხა, *n. s.* кладовая съѣстныхъ припасовъ, chambre pour les provisions.

საკუხი, *n. s.* епанча, manteau.

საკურველი *v.* საკურველი, etc.

საღა, *n. s.* плоскій, но круглый камень, употребляемый во время игранія въ бабки, или служащій вмѣсто крыши, pierre

plate et ronde dont on se sert au jeu des osselets en Georgie; couvercle.

საღაბი ბაღახი, *n. s.* шалфей, sauge (plante).

საღაბე, *n. s.* большой зубъ у лошади, grosse dent du cheval.

საღასი (турც. سالاد), *n. s.* салатъ, salade.

საღამანდრა (перс. سمندر), *n. s.* саламандра, salamandre.

საღამი (არ. سلام), *n. s.* поклонъ, salut.

საღამიბ მოხდა, поклониться, saluer.

საღამური, *n. s.* свирѣль, chalumeau (flûte).

საღამურის ქსა, палля, languette du chalumeau.

საღამარავი, *adj.* договорный; спорный, тяжбный, de convention, de contrat; sujet à dispute, litigieux. Ин. споръ, (qqfois) dispute, litige.

საღარო, *n. s.* сокровищница, trésor, lieu où l'on dépose. საღარობი ხანძარი, министръ финансовъ, ministre des finances.

საღაფავი, *n. s.* кормъ для домашняго скота, замѣсь, nourriture des animaux domestiques.

საღაფარდა, *n. s.* занавѣсь, гардина, rideau.

საღაფი *v.* ურბიძა.

საღაღობი, *adj.* шуточный, plaisant, burlesque.

საღაშერი, *adj.* воинскій, militaire.

საღახანა (سازان), *n. s.* бойня, boucherie.

შენი—არა ვარ, я не предметъ твоей насмѣшки, je ne suis pas votre plastron.

საღაღობელი, *adj.* мягчительный: слабительный, amollissant; cathorétique.

საღაღი, *n. s.* пластырь, emplâtre. საღაღიბი დადებს წულკულზედ, приложить пластырь, appliquer un emplâtre sur une plaie. Is. I, 16.

საღაღი, *n. s.* солдатъ, soldat.

საღაღი, *n. s.* точило, брусокъ; камень для растиранія красокъ, pierre à aiguiser; ou à broyer les couleurs.

საღთსურობა (იმ. სასაღთსურობა), *n. s.* обер-гофмаршалъ, grand-maréchal de la cour.
 საღი, *n. s.* крутая скала, крутой утесъ, roc, rocher escarpé. საღი ტუღი, твердое какъ камень сердце, coeur de rocher. Tsqobil. 406.
 საღიკი, *n. s.* неводъ, мрежа, sorte de filet de pêcheur, tramail, badail.
 საღიქელი, *adj.* ласковый, льстивый, flatteur, adulateur. — სიტუა, льстивыя слова, des paroles flattenses.
 საღობა, *n. s.* бользнь, немощь, недугъ; скорбь, печаль, maladie, infirmité; douleur, affliction. ტარე მომადგეს მე საღობანი ხოკუდილობანი, объяли меня бользни смертыя, les douleurs de la mort m'avaient environné. Ps. XVII, 4.
 საღობიერი, *adj.* больной; жалостный, malade, pitoyable, digne de pitié.
 საღიკი თითი, *n. s.* указательный палець, le doigt index.
 საღიკი, საღიკეული, *n. s.* название пищи для больнаго, nourriture qui se donne aux malades.
 საღიკვი, საღიკეული, *adj.* et *n. s.* молебный; мѣсто для моленія, церковь; de prière; lieu pour prier Dieu, église.
 საღიბი, საღიბი, (gr. σαλπίζ), *n. s.* бяло, клепало, planche sur laquelle on frappait pour appeler à l'église.
 საღიტი, *n. s.* металлическій обручъ; ободъ, кольцо; запястье, браслеты, cercle, cerceau de métal; anneau; bracelet, anneau. Ezech. XVI, 11.
 საღიტი, *adj.* et *n. s.* опрятный; щеголь, net, propre; petit-maitre.
 საღიტიობა, *n. s.* опрятность, propreté; manière de petit-maitre.
 საღიბი, *adj.* увеселительный, divertissant, amusant.

საღიბიბელო, *n. s.* балдахинъ; святилище, алтарь, baldachin; autel, sanctuaire. Amos, IX, 1.
 საღიბი, *adj.* увеселительный; пирный, divertissant, amusant; de festin. საღიბი ბახა, увеселительный садъ, jardin de plaisance. საღიბი, на счастье, на здорье, pour le bonheur.
 საღი, *n. s.* пляска, danse. S.
 სამკლელო, *adj.* примѣрный, exemplaire.
 სამკლევი, *n. s.* мѣра 12 унцій, mesure de 12 onces.
 სამკიერი, *adj.* взаимный, соответственный, возмездный, mutuel, réciproque, qui doit ou qui peut être récompensé. სამკიერი, *adv.* въ замѣнъ, au lieu de, en échange, en récompense.
 სამად, *adv.* на три; въ трое, en trois; triplement.
 სამადი, *adj.* тройной, de trois, triple.
 სამადლო, *adj.* богоугодный, agréable à Dieu.
 სამადლობელი, *adj.* благодарственный, благодарительный, de remerciement. სამადლობელი წიგნი, благодарственное письмо, lettre de remerciement. სამადლობელი ღოცვა, благодарственный молебенъ, hymnes d'action de grâces.
 სამაია, *n. s.* хороводъ, branle, danse en rond en se tenant par les mains et en chantant.
 სამაიავი, სამაია, *n. s.* мѣсто потаенное, скрытое, cachette, embuscade.
 სამადლი, *n. s.* узы, liens.
 სამადლი, *n. s.* стрѣла, flèche. R. 698. Chawth. 24.
 სამადლი, *adj.* мужественный, héroïque, brave, courageux.
 სამადლი, *adj.* пѣтуний, de coq.
 სამადლი, *adj.* отечественный, de patrie.
 სამანი (არმ. սահման), *n. s.* межа, пограничная черта, borne, limite entre deux domaines.

სამანქანა, *n. s.* броня, панцырь, латы, cuirasse, armure, de mailles.
 სამარცდე (*pers.* زمرد), *n. s.* самарагда, изумрудъ, émeraude (pierre précieuse).
 სამარად, *adv.* всегда, toujours.
 სამარად, *adv.* на произволъ, au gré.
 სამარადისა, *adj.* всегдашній, perpétuel, quotidien.
 სამარადო, *id.*
 სამარადლო, *adj.* повседневный, всегдашній, quotidien, perpétuel.
 სამარხა, *n. s.* погребъ, cave.
 სამარგლე, *adj.* свайный, de pilotis.
 სამარე, სამარი, *n. s.* гробъ, гробница, sépulcre. Jerem. XXVI, 25.
 სამართალი, *n. s.* судъ; право, законъ; удовлетворение по суду; судъ, судьба, определение Вышняго, jugement; droit, loi; réparation d'après le jugement; décret, arrêt de Dieu. ბგის სამართალი, медиаторское рѣшение дѣла, décision d'une affaire par un médiateur. Job. Wakht. სამართლის წიგნი, уложение, code de lois.
 სამართუბელი, *n. s.* бритва, rasoir.
 სამართი, *n. s.* правило; линѣйка, règle; instrument pour tirer des lignes.
 სამართლიანი, სამართლოვანი, *adj.* справедливый, juste; droit.
 სამარი *v.* სამარე.
 სამარილე, *n. s.* солонка, salière, vase pour le sel.
 სამარტულე, *n. s.* кладбище пріявшихъ мученическую смерть, lieu où sont enterrés des martyrs.
 სამარხი, *adj.* et *n. s.* погребальный; сумма для похоронъ, d'enterrement; argent de funérailles.
 სამარხილე, *adj.* санный, de traîneau.
 სამარხა, *n. s.* постное (кушанье и т. п.), maigre, qui se mange en carême.
 სამარხი, *numér. card.* триста, trois cent.
 სამარხარა, *adj.* шуточный, plaisant, burlesque.

სამაუდე, *adj.* суконный, de drap.
 სამაცხოვარებო *v.* ხაზინებელი, Amos, V. 2. S. სამაცხოვარებელი, *adj.* спасительный, salutaire. Amos, V. 22.
 სამბობულად, *adj.* для разговора, pour parler.
 სამგლოვიარო, *adj.* плачевный, траурный, déplorable, lamentable, de deuil.
 სამგუმბოვანი, *adj.* трипостасный, qui a trois personnes.
 სამგუმარი, სამ-რიგო, *adj.* тройкй, triple.
 სამგლობი, *n. s.* тристатъ, военноподполковникъ, chef, tribun militaire. Exod. XIV, 7.
 სამგურავო, *n. s.* неудовольствие, mécontentement.
 სამგლეკო, *adj.* каждодневный, quotidien.
 სამ-დღეობითი, სამ-დღიური, *adj.* трехдневный, de trois jours.
 სამე, *adv.* посему, и такъ, par conséquent, ainsi, certes.
 სამეძა, *n. s.* Троица, la Trinité. სამეძა დედებელი, Трисвятый, trois fois St. Dieu).
 სამეგობრო, *adj.* дружескй, amical, familier.
 სამეღნე, *adj.* чернильный, de l'encre.
 სამე-ოცი, *numér. card.*, шестдсать, soixante.
 სამე-ოც და ათი, *numér. card.* семьдсать, soixante et dix.
 სამეომიხა, *adj.* будущй, для будущаго года, du temps à venir.
 სამეუღლო, *adj.* супружескй, d'époux.
 სამერხული, *n. s.* архитравъ, фрнзъ, architrave.
 სამესამელო, *adj.* третнй, de tiers.
 სამეული, *n. s.* третица, треть, troisième partie, tiers.
 სამეურნეო, *adj.* опекунскй, de curateur.
 სამეფო, *adj.* господнй; царскй, de seigneur; de roi, etc.
 სამეფო, *adj.* et *n. s.* царскй; царство, de roi; royaume. სამეფო ქალაქი, столица, capitale. სამეფო ხანა, дворецъ; царскй домъ, palais; famille d'un roi. სამეფო ხეობა, царскй скипетръ, sceptre de roi.

სამეცნიერო, adj. et n. s. къ просвѣщенію относящійся; науки словесныя и фило-
софскія, de science; les lettres et les
sciences.

სამეიკი (gr.), n. s. самвикъ, музыкальный
инструментъ древнихъ, sambuque, in-
strument de musique. Dan. III, 10.

სამზადიბი, adj. et n. s. приготovitельный;
приготовление, préparatif; préparation.

სამზარეულო, n. s. кухня, поварня; харчевня,
cuisine; taverne.

სამზერელი, n. s. зрѣлище, spectacle.

სამზითო, adj. приданный, de dot.

სამზინალი, n. s. потаенное мѣсто, засада,
embuscade, cachette.

სამზურბი, სამზურბი, adj. et n. s. солнечный;
зонтикъ, parasol, de soleil; parasol, som-
brelle.

სამზურეულო, n. s. монастырь, monastère.

სამზღუარი, n. s. предѣлъ, граница; область,
borne, limite, frontière; province. R. 114.

სამთავრო, n. s. капиталъ, capital, fonds.

სამთავრო, adj. et n. s. княжескій; княже-
ство, область, княжеское владѣніе, de
prince.

სამთავრო, n. s. припадокъ, лунатизмъ,
mal caduc, épilepsie.

სამთენი, n. s. свѣтъ, lumière.

სამთურადლო, adj. пьянственнѣй, qui enivre.

სამ-თხზული, adj. тройкій, трехобразный,
triple.

სამთხრობდლო, adj. et n. s. повѣствователь-
ный; плата, награда повѣствователю,
narratif; prix donné pour une nouvelle.

სამი, numer. card. три, trois.

სამიანი, adj. тройный, de trois; triple.

სამისეზო, n. s. причина, cause, prétexte.

სამინდალი, სამინდო, n. s. семидалъ, мука
пшеничная, farine de froment. Ps. I, 13.

სამიოდ, adj. болѣе или менѣе трехъ, около
трехъ, environ trois

სამიბნო, სამიბნელო, adj. волшебный, ma-
gique.

სამიბო, pr. ego, son.

სამიკუნრო, adj. любовничій, d'amoureux,
d'amant.

სამიკალი, adj. et n. s. жатвенный; жатва, de
moisson; moisson.

სამიკული, n. s. нарядъ, уборъ, убранство;
утварь, церковное облачение, ризы, or-
nement. სამიკულო სამიკული, царскій знакъ,
держава, insignes de la royauté.

სამიკრდე, adj. et n. s. нагрудный; наперст-
никъ, нагрудникъ, pectoral; vêtement
ou arme qui se met sur la poitrine.

სამიკრდელო, n. s. нагрудный ремень у ло-
шади, trait qu'on met sur le poitrail d'un
cheval.

სამიკუთლო, n. s. жертвенникъ въ алтарѣ
для проскомидіи, lieu où l'on immolait
les victimes.

სამიკრვალო, n. s. магазинъ, гдѣ живетъ
портной или швея, boutique de tailleur,
ou de couturière.

სამიკლაკე, adj. ручный; ручка, de bras; manche.

სამ-კუთბი, სამკუთბიანი, adj. треугольный,
triangulaire.

სამკურნალო, adj. et n. s. цѣлебный, цѣли-
тельный; больница, salulaire, de guéri-
son; lazaret, infirmerie. სამკურნალო წიგნი,
лечебникъ, livre de médecine.

სამკვიდრეუბელი, n. s. достояніе, наслѣдіе, hé-
ritage, patrimoine, bien.

სამკვიდრო, adj. et n. s. наслѣдственный;
наслѣдство, héréditaire; héritage.

სამნეო, adj. et n. s. управительскій; долж-
ность, d'intendant; charge, place, fonction.

სამნიკე, adj. трое, tous trois, les trois en-
semble.

სამიანსლო, n. s. дѣвичья, chambre des ser-
vantes.

სამიკურე, adj. перильный, de balustrade.

სამიბითი, adj. тройной, triple.

- სამაგვე, *n. s.* козель, савьянъ, *maroquin*, *peau de chèvre apprêtée*.
- სამაღებე, *adj.* площадный, *de place publique*.
- სამათხე, *n. s.* рай, *paradis*. *Ин.* вертоградъ, (*qqfois*.) *jardin*.
- სამაზადირა, *adj.* охотничий, *de chasseur*.
- სამაზაზონა, *adj.* иноческий, *de moine*.
- სამაზგული, *n. s.* скребница, *instrument pour gratter la peau des chevaux*.
- სამაზინა, *n. s.* место для игранія, *maison où l'on joue*.
- სამაზული, *n. s.* риза, одежда, платье, *habit, habillement, vêtement*. *Vulg.* бѣлая бумажная холстинка, некрашенное полотно, *toile blanche*.
- სამაზი, *n. s.* платье, *habit*.
- სამაზმურა, *n. s.* питейный домъ, *cabaret*.
- სამაზრე, *adj.* et *n. s.* приставскій; волость, округъ управляемый приставомъ, *de moou-gaw, de gouverneur; lieu où est un moou-gaw*.
- სამაქალაქი, *adj.* гражданскій; земный, светскій, *de citoyen, civil, terrestre, mondain*.
- სამაღი *v.* სამუღი.
- სამაღიქული, *adj.* et *n. s.* апостольскій; апостоль, (книга), *d'Apôtre, apostolique; livre qui contient les Actes des apôtres*.
- სამაღმურა, *adj.* наставничий, *de précepteur*.
- სამაწმებელი, *adj.* сравнительный, *comparatif*.
- სამაწმე, *adj.* свидетельскій, *de témoin*.
- სამამასხვიანი, *adj.* старостинскій, *de l'ancien de village*.
- სამაზელი *v.* სამზე.
- სამ-პირთუანი, *adj.* триличный, трипостасный, *tripersonnel* (*se dit de la Ste. Trinité*).
- სამრავალკაცი, *adj.* публичный; многогробничный, многопогребальный, *public, où il y a plusieurs tombeaux*. *Jerem.* II, 23, XIX, 2. *Ezech.* XXXIX, 11.

- სამრავალი, სამრავალი, *adj.* et *n. s.* приходскій; приходъ церковный, *de paroisse; paroisse*.
- სამრავლე, *n. s.* колокольня, *clocher, campanille*.
- სამრავლები, *adj.* тричисленный, *composé de trois*.
- სამრავლები, *n. s.* место для игранія, для пляски, *lieu pour danser*.
- სამრავლე, *n. s.* выгонъ, выгонное место, *pâturage, pasage*. *Gen.* XVIII, 7. *Ин.* стадо, (*qqfois*.) *troupeau*.
- სამზალი, *n. s.* ядъ, отравა, *poison*.
- სამ-სამი, *adj.* по трѣ, *trois par trois*.
- სამსართული, *adj.* трехъ этажный, *de trois étages*.
- სამსახურებელი, *n. s.* святыня, место для молитвы, *église, lieu pour prier*.
- სამსახური, *n. s.* служба, должность, *service vulg.* подать, повинность, *tribut, impôt, contribution*.
- სამსაგებო, *adj.* недѣльный, *de semaine*.
- სამსაგებო, სამსაგებო, *n. s.* потаенное место, *lieu pour épiquer, affût*.
- სამსაგული, *n. s.* гвоздь, *clou*. *Is.* XLI, 7.
- სამსაგებელი, *n. s.* жертвенникъ; жертва, *lieu de sacrifice; victime*.
- სამსაგებო, *n. s.* судъ, судилище, *tribunal, jurisdiction, cour de justice*.
- სამ-საგებანი, *adj.* трехстопный; трехстишие, *de trois pieds vers; tercet*.
- სამსაგებო, *adj.* et *n. s.* неприятельскій, *de l'ennemi*.
- სამსაგებო, *adj.* ломовый, ломкъ подлежащій, *servant à casser, qui doit être cassé*.
- სამსაგებო, *n. s.* подать за сѣно скотомъ, *impôt sur le foin, qui se paie en bétail*.
- სამსაგებო, *n. s.* занавѣсъ, *rideau*.
- სამსაგებო, *n. s.* скребница, *étrille, instrument pour gratter la peau des chevaux*.
- სამსაგებო (*pers.* *زيبلی*), *n. s.* соболь, *zibeline*.
- სამსაგებო, *n. s.* прачечная, *buanderie*.

ხამგნი (pers. ساز), *n. s.* музыкальный инструментъ, instrument de musique.
 ხამგჯაულა, *adj.* соответственный, réciproque.
 ხამგლახბნა, *adj.* сожалительный, жалостный, digne de compassion.
 ხამგნათა, *adj.* обязательный, obligatoire.
 ხამგშაკა, *n. s.* занятие, работа, дѣло, occupation, affaire, travail.
 ხამგხთლა, *adj.* соблазнительный, scandaleux.
 ხამგლობელა, *n. s.* держава, царство, empire, royaume.
 ხამგარა, *n. s.* твердь, étendue du ciel, firmament.
 ხამგე, *n. s.* гумми, камедь, gomme.
 ხამგენი, ხამგენობი, *adj.* прививочный, servant à greffer, greffe.
 ხამგური, *n. s.* трилистникъ (травა), trèfle (plante).
 ხამგუბარა, *adj.* похвальный, louable, digne de louange.
 ხამგუბარა, *n. s.* красильня, teinturerie.
 ხამგურელი, *adj.* игральный, servant à jouer.
 ხამგუდელო, *adj.* священнический, духовный, de prêtre, sacerdotal, spirituel. ხამგუდელონი, *pl.* священство, духовенство, clergé.
 ხამგუდელოება, *n. s.* священство, prêtrise.
 უკვლად ხამგუდელოება, *n. s.* первосвященство, dignité de grand-pontife.
 ხამგთა, *adj.* Божескiй, Божiй, de Dieu.
 ხამგთა წერილი, *n. s.* священное писанiе, la Sainte-Ecriture. ხამგთა ცხვარი, *n. s.* агнецъ Божiй, Agneau de Dieu.
 ხამგძანა, ხამგძალი, *n. s.* горестное напоминанiе несчастному о кончинѣ кого либо, compliment de condoléance.
 ხამგძილა, *adj.* трудный, тягостный, difficile.
 ხამგულვარა, *adj.* ненавистный, haïssable.
 ხამგღური, *n. s.* предѣлъ, граница; область, провинция, borne, limite, frontière; région.
 ხამ-შაბათი, *n. s.* вторникъ, mardi.

ხამშკენიერა, *adj.* къ украшенiю чего служащiй, или относящiйся, servant, ou propre à orner.
 ხამშვიდობა, *adj. et n. s.* безопасный; безопасное мѣсто, sûr, assuré; lieu sûr.
 ხამშვიდეკელი, *n. s.* гуль, колючанъ, carquois.
 ხამშვიდობხნა, *v.* ხამშვიდობხნა, ხამშვიდობხნა ქანი, истерика, hystérie, mal de mère.
 ხამშვიბეკელი, *adj. et n. s.* дыхательный; душа, servant à respirer; âme. Gen. I, 24.
 ხამშვიბეკელი ხარხი, *n. s.* дыхательное горло, la trachée-artère.
 ხამშობლა, *n. s.* родина, мѣсто гдѣ кто родился; родители, pays natal, lieu de la naissance; parents. — ქუჩუხანა, *n. s.* отчизна, отечество, patrie.
 ხამწერლა, *adj. et n. s.* писарскiй; канцелярiя, d'écrivain, de copiste; chancellerie.
 ხამწერობელი, *n. s.* вѣеръ, опахало, éventail.
 ხამწვადე, *n. s.* мясо и т. п. на жаркое, partie de la viande qui doit être rôtie.
 ხამწუალეებლა, *adj.* раскольникiй, d'hérétique.
 ხამწიგნობრა, *n. s.* библиотека, bibliothèque.
 ხამწიკულო, *n. s.* суконка банная, мочалка, morceau de drap dont on se sert pourfrotter.
 ხამ-წილად, *adv.* на три части, en trois parties.
 ხამწლოვანი, *adj.* трехлѣтнiй, de 3 ans, triennal.
 ხამ-წმიდა, *adj.* трисвятыи, trois fois saint (Dieu).
 ხამწუმხა, *adj.* пастушескiй, de berger.
 ხამწუობრა, *adj.* къ строю относящiйся stratégique.
 ხამწუხარა, *adj.* печальный, прискорбный; печаль, скорбь причиняющiй, affligeant, causant du chagrin.
 ხამწუხარა, *adj.* вечернiй, du soir. მხსკერძლი ხამწუხარა, *n. s.* жертва вечерняя, oblation du soir. Ps. CXL, 2.
 ხამწუხა, *adj.* стадо; паства, эпархiя, приходъ, troupeau; paroisse, diocèse.
 ხამჯელა, *n. s.* кузница, forge.
 ხამჯელურა, *n. s.* уда, удица, ligne, perche

- avec un fil et un hameçon pour pêcher.
Math. XVII, 27.
- ბამხაველი, adj. чертежный, de dessin, de plan.
- ბამხარი, n. s. полдникъ, goûter, collation.
- ბამხარი, n. s. югъ; полдень, sud; midi.
- ბამხარი, ბამხველი, n. s. гнѣздо у дверей, trou, mortaise dans laquelle tourne la porte.
- ბამხარი, ბამხე, n. s. нарамникъ, наплечникъ, scapulaire.
- ბამ-ხატკანი, adj. трипостасный; трехобразный, tripersonnel, triple.
- ბამხატკო, adj. рисовальный, propre à dessiner. — წამალი, краска, couleur pour peindre.
- ბამხედრო, adj. воинскій, ратный, военный, de guerre, militaire.
- ბამხარული, adj. увеселительный, joyeux, divertissant, amusant.
- ბამხილებელი, adj. обличительный, convaincant.
- ბამხილოკო, n. s. уединение, solitude.
- ბამხე v. ბამხარი.
- ბამხეთი, n. s. югъ, полдень, sud, midi.
- ბამხობა, n. s. полдникъ, закуска послѣ полудня, goûter, collation.
- ბამ-ჯერ, adv. трижды, trois fois.
- ბანაკე, n. s. мѣсто куда бросаютъ соръ, lieu où l'on jette les ordures.
- ბანადობა, adj. пиршественный, de festin.
- ბანადობა, adj. охотничій, ловчій, de chasse, de pêche. Ин. самое мѣсто гдѣ ловятъ звѣрей, птицъ, рыбъ, и т. п., (qqfois.) le lieu même où l'on fait la pêche, la chasse.
- ბანაკადობა, adj. et n. s. гульбищный; гульбище, мѣсто гулянія, de promenade; promenoir.
- ბანაკე, adj. корабельный; плата за перевозъ, de navire, de vaisseau; prix pour frêt et passage.

- ბანაკე, adj. судоходный, navigable. — ბანაკე, судоходная рѣка, fleuve navigable.
- ბანათხველი, adj. родовой, родственный, de famille, de parent.
- ბანათური, n. s. окно, fenêtré.
- ბანამდობ, ბანამდობ, ბანემდობ, ბანამდობობ, adv. до тѣхъ поръ пока, jusqu'à ce que, pendant que.
- ბანათი, n. s. лампа, lampe.
- ბანათი (turc. سندی), n. s. росписка, reçu, acquit.
- ბანახდობა, n. s. ель, sapin.
- ბანახული, ბანახური, adj. сожалительный, жалкій, digne de compassion, de regret.
- ბანახური, adj. крайній, береговой, прибрежный, littoral, situé près, de côté.
- ბანახური, n. s. сосудъ для наливанія остатка вина и т. п., vase où l'on verse les restes de vin.
- ბანახული, n. s. витокъ, деревяшка на которую что навиваютъ, peloton, petit morceau de bois sur lequel on roule du fil, etc.
- ბანახული, adj. блаженный; желательный; любезный, bienheureux, fortuné; désirable; aimable. ბანახული შვილი, любезный сынъ, fils chéri.
- ბანახული, adj. толоченый, servant à piler.
- ბანახე, n. s. зольникъ, горнушка въ которую сыплется зола, tendrier.
- ბანახული, adj. взаимный, возмездный, réciproque, mutuel. შენი ჭირის ბანახული, пусть это замѣнитъ твое несчастье, пусть пропадетъ, que cela vous console de vos malheurs!
- ბანახელი, n. s. закладъ, пари, gageure, pari.
- ბანახელი დადება, биться объ закладъ, faire un pari avec qq. ბანახელი მოგება, выиграть закладъ, gagner un pari.
- ბანახელი, n. s. дарохранительникъ, кивотъ, saint ciboire.
- ბანახელი, n. s. зрѣлище, spectacle.

სანსხობა, *n. s.* видъ, vue.
 სანსი, *pl.* სანსები (*ar.* نعى), *n. s.* окрестности, environs, alentours.
 სანსეკო, *adj.* общій пополамъ, de moitié; portion par moitié.
 სანსეკე, *n. s.* мѣсто, куда бросаютъ пометъ, lieu où se met le fumier.
 სანსიარე, *n. s.* выгонное мѣсто, пастбище, pâturage, pasage. *Ин.* плата пастуху, (qqfois.) prix que l'on paie au berger.
 სანსეკეტი, *n. s.* область, province, *v.* სანსეკეტი.
 სანსეკეტი, *adj. et n. s.* угольный; мѣсто, гдѣ находится уголь, de charbon; lieu à mettre le charbon.
 სანსეკეტი, *n. s.* скрытное мѣсто для засады, cachette pour une embuscade.
 სანგი, *n. s.* млатъ, молотъ, marteau.
 სანგორელი, *n. s.* топъ, трясина, тина, bourbier
 სანდალი (*ar.* صندل), *n. s.* сандалъ (дерево), sandal (arbre).
 სანდალი (*gr.* σανδάλιον), *n. s.* сандалий, обувь, sandale, chaussure à semelle mobile.
 სანდალი, *n. s.* ладья, судно, navire à un seul mât et avec un tillac.
 სანდალოზი, *n. s.* лакъ, laque, beau vernis. ჟოხის სანდალოზი, рубашка на пальцѣ, vernis d'une canne.
 სანდო, სანდომი, *adj.* вѣрный, надежный, sûr, sur qui l'on peut compter.
 სანდომი, სანდომიანი, *adj.* желательный; пріятный, милый, привлекательный, красивый, souhaitable, charmant, avantageux, gracieux.
 სანდომიანობა, *n. s.* красота, привлекательность, beauté, attrait.
 სანელეხედა, *n. s.* рыжикъ, mousseron.
 სანელეხელი, *n. s.* снадобье, приправа, assaisonnement (en lat. condimentum).
 სანემსე, *n. s.* игольникъ, étui, affiquet.
 სანეტარე, *adj.* блаженный; желательный, вожделенный, bienheureux, désirable.
 სანესეკე, *n. s.* отходное мѣсто, lieux d'aisance.

სანთელა, *n. s.* название травы, nom de plante.
 სანთელი, *n. s.* свѣча, flambeau, chandelle.
 სანთლის წამოსხმა, лить свѣчи, fondre des chandelles. წმინდა სანთელი, восковая свѣча, bougie, cierge.
 სანთლიანი, *adj.* свѣчный, de chandelle.
 სანთური, *n. s.* гусли, harpe horizontale, psalterion.
 სანთადგო, *adj.* всегдашній, continuel, perpétuel, toujours usité.
 სანიშინი (*pers.* جانشين), *n. s.* галерея, антресоля, galerie, entresol.
 სანიშნული, *adj.* указательный, démonstratif.
 სანიჭარი, *n. s.* подарокъ, свадебный даръ, don; cadeau de noces.
 სანოკო, *n. s.* снѣдь, кушанье, nourriture, aliment, manger. Gen. XXVII, 4.
 სანუგეშო, *adj.* утѣшительный, consolant.
 სანუგეშარი, სანუგეშელი, *adj.* желательный; прелестный, привлекательный, désirable; agréable, beau. სანუგეშარი სანოკო, деликатное кушанье, manger délicat.
 სანოკი, *n. s.* верхняя часть копыта, partie du pied du cheval au-dessus du sabot.
 სანოკი, *n. s.* сюрма, collyre, antimoine.
 სანოკელი, *n. s.* ожерелье; кайма, нашивка, collier; bord, bordure. Exod. XXVIII, 32.
 სანომარი, *adj.* военный, бранный, de guerre. სანომარი ტან-საცმელი, доспѣхъ, броня, латы, armure, cote de mailles. სანომარა ადგილი, мѣсто битвы, lieu de la bataille.
 სანორეულო, *adj.* изменнический, de traître, de rebelle.
 სანორძლე, *n. s.* музыкальный инструментъ о двухъ струнахъ, instrument de musique à deux cordes.
 სანორცო, *n. s.* плата учителю за уроки, prix pour les leçons d'un maître.
 სანორცისკო, *adj.* экономический, d'économie.
 სანოვლე, *n. s.* горячка (болѣзнь), fièvre chaude. ცხენის სანოვლე, потникъ, feutre qu'on met sous la selle du cheval.

- საგარი**, adj. et n. s. удивительный; при-
видные, призракъ; страшилище, пуга-
лице; диво, диковина, чудо, étonnant, admi-
rable; fantôme, vision, apparition; érou-
vantail; miracle, chose étonnante. მოწაფეთა
კითარება იხილეს ვიდრეც რა სლუკას მას ზედა,
შეძრწუნდეს და ქსთქჳსს კითარებელ საგარი
რამე არს, и ученики, увидѣвъ его ходящаго
по морю, смутились и говорили: это при-
зракъ, - et ses disciples, le voyant mar-
cher sur la mer, en furent troublés et
dirent: c'est un fantôme. საგარიცა, дивно
(есть), c'est un miracle.
- საგარა**, adj. огромный, превеликий, très
grand.
- საგანებელი**, adj. мечтательный; удивитель-
ный, imaginaire, fantastique, chimérique;
admirable.
- საგარება**, n. s. пышность, великолѣвие; гор-
дость, magnificence, pompe, faste; hauteur,
orgueil. და სვალისა-გან მოვიდა აღრიპა და
ბერნიკა მრავლითა (დიდითა) საგარებითა, на
другой день, когда Агриппа и Вереника
пришли съ великою пышноетію, le len-
demain donc Agrippa et Bérénice étant
venus avec grande pompe. Act. ap. XXV, 23.
- საგანი**, adj. умиловителный, propitia-
toire, expiatoire.
- საგარელი**, n. s. вздохъ, soupir. Job. XXX, 6.
- საგარსო**, adj. родовой, семейственный, de
famille.
- საგარეო**, adj. спорный; место поединка,
de dispute; lieu où l'on se bat en duel.
- საგარე**, n. s. вьюкъ, vomme, fardeau. Ин.
килолитръ, мѣра содержащая 1000 литръ,
(qqfois) kilolitre.
- საგარეო** v. სასაგარეო. S.
- საგარავი**, adj. къ воровству относящийся,
de vol.
- საგარობო**, n. s. арестантская, prison.
- საგარო**, adj. почтенный, honorable, respec-
table.
- საგარეო**, adj. достойный наказания, digne
d'être puni.
- საგარეზე**, adj. окопный, de retranchement.
- საგარეარქო**, adj. патриархический, de patri-
arche.
- საგარონო**, n. s. наследство, hérité. Cod.
de Wakht.
- საგარეზე**, adj. рубашечный, de chemise.
- საგარე**, n. s. лицевая матерія, покрывка;
наволочка, l'endroit d'une étoffe, étoffe
dont une chose est couverte; taie d'o-
reiller.
- საგარინ-ოვარეშო**, n. s. гардеробъ, garde-robe.
- საგარინ-წამლე**, n. s. натруска, шуфла, роль
железнаго совка, прикрѣпленнаго къ ше-
сту для сыпанія пороха въ пушечное
дуло, poudrière, poire à poudre.
- საგარეებელი**, n. s. кропило, aspersoir, gou-
pillon.
- საგარეა** (გარეანი, გარეანე), v. a. мылить, savon-
ner. (გარეანები), v. p. намыливаться, se
savonner.
- საგარეელი**, adj. et n. s. искательный, иско-
мый; награда за находку, propre à trou-
ver; récompense d'une trouvaille.
- საგარნი** (turc. صابون), n. s. мыло, savon.
მრგვალი საგარნი, круглое мыло, une sa-
vonnette. საგარნი წამლა, намыливать, savon-
ner. მარანდული საგარნი, Турецкое мыло,
savon de Turquie.
- საგარე**, adj. et n. s. хлебный; хлебная, бу-
лочная, de pain; boulangerie.
- საგარინი**, საგარინონი, საგარინი (gr. ζαφειρον),
n. s. сапфиръ, saphir, pierre d'un bleu
turquin.
- საგაროთი**, n. s. умывальница, lavoir, lave-
main.
- საგარეება** (გარეებება), v. a. удержать, заклю-
чить кого, retenir, enfermer.
- საგარე**, adj. безногий, sans pieds.
- საგარობოლე**, n. s. темница, prison, cachot.
Math. V, 25.

საყაბე, *n. s.* часы, часословъ, Heures, petites Heures (lyre d'église).
 საყენი (*russe*), *n. s.* сажень, la toise russe, qui comprend 7 pieds anglais.
 საყამო, საყამბო, *n. s.* часы, montre.
 სარავარი (*turc.* سروال), *n. s.* шаровары, брюки, large pantalon.
 სარაი (*pers.* سرای), *n. s.* дворець, cour, palais.
 სარაიადარი, *n. s.* смотритель надъ строениемъ, inspecteur des constructions.
 სარახეი, *n. s.* жандармскій начальникъ, chef de gendarmerie.
 სარაფანდა, სარაფანდა, *n. s.* стѣнной коверъ, tapisserie.
 სარაღუჭი (*pers.* سروج), *n. s.* почетное перо; корабликъ, родъ старинной мужской и женской шапки, plumet; petit bonnet anciennement porté par les deux sexes.
 სარაჯა (*pers.*), *n. s.* фонтанъ, fontaine, jet-d'eau.
 სარბენი, *n. s.* корридоръ; балконъ, corridor; balcon.
 სარბიელი, *n. s.* поприще, конское ристалище, lice, carrière, hippodrome.
 სარბიკი, *n. s.* утокъ въ ткани, trame, fil passé entre les fils de la chaîne.
 სარგანი სარგინი, *n. s.* кошница, корзина, panier, corbeille.
 სარგებელი, *n. s.* польза, выгода, прибыль, барышь; проценты, profit, utilité, avantage, gain, intérêt, rente d'un capital. Math. XVI, 26.
 სარგებელიერი, *adj.* полезный, utile.
 სარგილი, *n. s.* пробка винныхъ мѣховъ, bouchon des outres.
 სარგო, *n. s.* польза, выгода, прибыль, доходъ, profit, avantage, gain, intérêt, rente.
 სარგოიანი, *adj.* выгодный, avantageux, profitable.
 სარდაფი (*pers.* سرداب), *n. s.* погребъ, подвалъ, cave, cave sèche.

სარდალი (*gr.* σάρδιος), *n. s.* сарлъ, сардій, sorte d'agate grise avec des taches rougeâtres; sardonyx.
 სარდალიქი (*gr.* σαρδονyx), *n. s.* сардониксъ, камень драгоцѣнный, sardoine, agathe sardoine.
 სარეჭუკი, *n. s.* западня, ловушка, trappe, attrape, piège.
 სარეკი, *n. s.* мѣшалка, мутовка, palette, spatule pour mêler.
 სარეკელი, *n. s.* клепало, звонецъ, planche ou autre instrument sur lequel on frappait pour appeler à l'église. Sirach. XLV, 2.
 სარეკელი, *n. s.* жолобъ мельничный, чрезъ который проходитъ мука, conduit en bois par où tombe la farine (dans un moulin).
 სარეცელი, *n. s.* ложе, постеля, lit.
 სარეცსელი, *adj.* умывальный, propre à laver, à blanchir.
 სარეცსი, *n. s.* черное бѣлье, linge sale.
 სარეწაკი, *n. s.* все что приобретается посредствомъ труда, польза, выгода; промыселъ, tout ce qui est acquis par le travail, acquisition, gain, profit, avantage; métier, profession.
 სარკავი, *n. s.* расчетливость, économie, prudence.
 სართაული, *adj.* придаточный, accessoire.
 სართასელი, *n. s.* пугало, страшилище, épouvantail.
 სართავი, სართი, *n. s.* придача, добавка, ce qu'on donne par-dessus le marché.
 სართული, *n. s.* кровля, toit de maison.
 სართხმელი *v.* ხათხმელი.
 სარი, *n. s.* подставка подъ виноградную лозу, échelas.
 სარიგებელი, *adj.* распорядительный, servant à l'ordre, qui doit être mis en ordre.
 სარიგო, *adj.* чередовой, qui va par ordre.
 სარიდო, სარიდალი, *adj.* опасный, dangereux, périlleux.
 სარიღუკი, *n. s.* полоскательная чашка, jatte à laver.

ხარკე (rus. зеркало), *n. s.* зеркало, miroir.
 ხარკინებელი, *n. s.* палестра, lieu où l'on lutte.
 ხარკელი, *n. s.* окно, окошко; дверцы, fenêtre; petite porte. Dan. VI, 10.
 ხარო, *n. s.* огуречная трава, огуречникъ, bourrache.
 ხარო (pers. سرو), *n. s.* кипарисъ, cyprés.
 ხაროთი, *n. s.* мозаика, mosaïque.
 ხაროკელი, *adj.* танцовальный, de danse.
 ხაროსკიძო, *n. s.* бардель, lieu de débauche.
 ხარხარაგი, *n. s.* стрепеть (птица), petite outarde, canepetière.
 ხარტელი, *n. s.* поясъ, ceinture. ციხ ხარტელი, - ხარტელა, радуга, arc-en-ciel, iris.
 ხარფა (ar. صرف), *n. s.* польза, выгода, прибыль, барышъ, profit, avantage, gain.
 ხარქარი (pers. سرکار), *n. s.* смотритель надъ работниками въ горныхъ заводахъ, inspecteur des ouvriers dans les mines.
 ხარქანი, *n. s.* мучная кашка, van pour la farine. 3 R. XVII, 12.
 ხარქელი, ხარქელი, *n. s.* крышка; шапка, couverture; chapeau. R.
 ხარქელი, *n. s.* черепъ, crâne.
 ხარხა, *n. s.* стрѣла, flèche. S.
 ხარხეა, *n. s.* оглавление, index, table des matières.
 ხარხელი, *n. act.* жалоба, искъ, plainte judiciaire. (ვისარხელი), *v. g.* приносить жалобу, искать что по суду, se plaindre, porter plainte en justice. R. 199.
 ხარხლა, ხარხლობა, *n. act.* заступничество, défense. (გხარხლი, ვხარხლები), *v. g.* вступаться, заступаться, défendre, prendre le parti, s'intéresser.
 ხარხო, *n. s.* промыселъ; пропитаніе, содержаніе, продовольствіе, profession; subsistance, nourriture, entretien.
 ხარხლობა *v.* ხარხლა.
 ხარხული, *n. s.* подкладка, doublure.
 ხარცხვინელი, *adj. et n. s.* страстный, позор-

ный; страсть, страмотა, honteux, blâmable; honte, infamie. — მამცინა, დაცინა, უღი мужской, женской, parties honteuses.
 ხარძეკე, *n. s.* молочникъ, pot au lait.
 ხარძელო *v.* ხახლე.
 ხარწევი, ხარწებელი, *n. s.* люлька, колыбель, berceau.
 ხარწუნო, *adj.* вѣрный, надежный; истинный, подлинный, fidèle, sûr, certain; vrai, réel, effectif. ხარწუნო კაცი, вѣрный, надежный человекъ, un homme sûr, sur qui l'on peut compter. ხარწუნო იყუთო, будьте увѣрены, soyez certain.
 ხარწუნობა, *n. s.* вѣра; надежда; вѣроисповѣданіе, религія, croyance, foi, crédit; espérance, confiance; confession de foi, rite, religion.
 ხარწევი, *n. s.* лейка, поливальня, arrosoir.
 ხარწული, *n. s.* сосудъ водяной, водоносъ, vase d'eau.
 ხარწუნისი, *n. s.* февраль мѣсяць, mois de février.
 ხარჯელი, *n. s.* трудъ, безпокойство; хлопоты; мука, мученіе, labeur, souci, soin, inquiétude; tourment.
 ხარჯელო, *adj.* до вѣры или закона касающийся, религиозный, religieux, se rapportant à la religion, aux lois.
 ხახა, *n. s.* гортань; небо во рту, gorge, gosier; palais (de la bouche).
 ხახახე, *adj.* одѣяльный; матерія для одѣяла, de couverture de lit; étoffe pour la couverture de lit.
 ხახადილო, *adj.* обѣденный, de diner.
 ხახგო, *n. s.* цель, мишень, but, blanc.
 ხახგეკე, *n. s.* кадилыница, encensoir.
 ხახლიგო, *n. s.* мѣсто для рыбной ловли, lieu de pêche.
 ხახლმუნე, *n. s.* пластырь, emplâtre.
 ხახლეკო, *adj.* щегольскій; опрятный, de petit-maitre; net, propre. R. 1067. Chawth. 8.
 ხახხოლე, *n. s.* подсвѣчникъ, chandelier.

სსსუ, *n. s.* мыльница, *bolte à savon.*
 სსარკებლო, *adj.* полезный, выгодный, *utile, avantageux, profitable. R. 651.*
 სსსართული, *adj.* кровельный, *de toit.*
 სსსუბლო, *adj. et n. s.* къ бесѣдѣ относящийся; языкъ, органъ рѣчи, *d'entretien; langue, organe de la parole.*
 სსსაფლაო, *n. s.* кладбище, *cimetière.*
 სსსაფრო, *n. s.* свѣтъ, *fête, v. საფრსუ.*
 სსსაქმეპული, *adj.* слабительный, *catarétique (drogue).*
 სსსანიერო, *adj.* исковой, жалобный, *contenant une plainte.*
 სსსანტორო, *adj.* соблазнительный, обманчивый, *séduisant, scandaleux.*
 სსსაცილო, *adj.* достойный насмѣшки, издѣвательный, смѣшной, *digne de dérision, risible, ridicule. სსსაცილოთ ატღებს, под- нять на смѣхъ, tourner en ridicule. სს- საცილოა, это смѣшно, c'est ridicule.*
 სსსამოკრო, *adj.* пажитный, *de pâturage.*
 სსსსელო, *adj.* именитый, знаменитый; слав- ный; хороший, порядочный, *célèbre, po- table, illustre; Bien, assez bien. სსსსე- ლო კაცი, славный человекъ, homme cé- lèbre. სსსსელო ჰური, хороший хлѣбъ, de bon pain. სსსსელოთ სწერს, онъ пишетъ хорошо, il écrit bien.*
 სსსსელოდ, *adv.* славно, хорошо, *avec dis- tinction; bien.*
 სსსსლე, *n. s.* дворецъ, *palais. სსსსლის კა- ცი, придворный человекъ, un homme de la cour.*
 სსსლეზი, *n. s.* труба водопроводная, *canal, aqueduc.*
 სსსსიანო, *adj. et n. s.* для гулянія назна- ченный; гульбище, *de la promenade; lieu où l'on se promène.*
 სსსთაული, *n. s.* подушка, *coussin.*
 სსსთუნალი, *n. s.* изголовье, подушка, *chevet, coussin, oreiller. Gen. XXVIII, 11. R. 1138.*
 სსსამოკუნო, *adj. et n. s.* пріятный; удоволь-

ствие, наслаждение, *agréable; agrément, plaisir, délice. თუაღისა-თუისაც სსსამოკ- უნოა, это пріятно для глазъ, cela est beau à voir.*
 სსსიკუდინე, სსსიკუდინო, *adj.* смертельный, *mortel, qui cause la mort.*
 სსსინსოლო, *n. s.* окно, свѣтелка на верху дома, *fenêtre, jour ménagé par en haut.*
 სსსინარეო, *n. s.* кабакъ, *cabaret.*
 სსსიტყუელი, *adj.* разговорный, къ разговору относящийся, *de dialogue.*
 სსსიძო, *n. s.* женихъ, *futur, prétendu, fiancé.*
 სსსისარული, *adj.* радостный, *gai, qui cause de la joie.*
 სსსისარულაკანი, *id.*
 სსსკე *v. სასუტკრე.*
 სსსმაღი, სსსმელი, *n. s.* питье, напитокъ, *bois- son, potion. სასმელი და სსსმელი, пища и питье, la nourriture et la boisson. Visr. მაგარი სსსმელი, крѣпкій напитокъ, bois- son forte.*
 სსსმელი, *adj.* питейный, *potable.*
 სსსმელი, სსსმიზი, *n. s.* чаша, стаканъ, *jatte, gobelet.*
 სსსმენული, *n. s.* ухо, слухъ, *oreille, ouïe.*
 სსსმენული, *adj.* внятнй, *intelligible, clair, distinct.*
 სსსმიზი *v. სსსმელი.*
 სსსნულო, *n. s.* больница, *lazaret.*
 სსსო (*სსსო*), *n. s.* надежда, упованіе, *espé- rance, espoir, confiance. სუტარ არს კაცი რომლისა სსსელი უფლისა სსსო მიხსა არს, блаженъ человекъ, который на Господа возлагаетъ надежду свою, bienheureux est l'homme qui a mis sa confiance dans le nom de l'Éternel.*
 სსსოკბა, *n. s.* упованіе, надежда; усердіе, *vѣра, espérance, espoir; confiance, croy- ance, foi. სსსოკბის ქონება, имѣть надежду, avoir espérance. სსსოკბა სულ არა აქვს, онъ совсѣмъ не имѣетъ вѣры, c'est un homme sans foi.*

სსბუება (ესსბუება), v. n. уповать, надвяться, espérer.

სსბუებახა, სსბუება, adj. надвющийся, упо-
вующий, espérant.

სსბუეღო, adj. мирский; сельский, séculier;
villageois, de campagne, rustique.

სსბუეწკეთა, სსბუეწკეთაღება, n. s. от-
чаяние, безнадежность, désespoir.

სსბუეწკეთა (სსბუეწკეთა), v. a. при-
водити кого въ отчаяние, двлять кого
безнадежнымъ, désespérer.

სსბუეწკეთლი, adj. безнадежный, отчаян-
ный, désespéré.

სსბუეღო v. სსბუეღო, Jerem. VIII, 9.

სსბუეკი, n. s. точило, pierre à aiguiser.

სსბუეკი, adj. метательный, servant à lancer.
— შუბი, метательное копьё, javeline.

სსბუეღო, adj. бросальный, метательный;
къ стрвлянио относящийся, servant à
jeter, à lancer, à tirer.

სსბუეღო ბაღე, n. s. неводъ, мрежа, sorte
de filet de pêcheur.

სსბუეკრი, adj. удивительный, admirable.
Gour. v. შუკრი.

სსბუეკული, adj. свирвъль, chalumeau, fla-
geolet.

სსბუეკი (arg. *სსბუეკი*), adj. сильный, же-
стокий; свирвъпый, лютый, dur, cruel;
rigide, sévère, austère. სსბუეკი ქარი, силь-
ный ввтеръ, un vent violent. სსბუეკი კაცი,
жестокий человекъ, un homme cruel.

სსბუეკობა, n. s. жестокость, свирвъность,
dureté, férocité.

სსბუეკობო, n. s. гостинная, salon.

სსბუეკობო, adj. къ гостямъ относящийся,
se rapportant aux hôtes.

სსბუეკული v. სსბუეკული.

სსბუეღე, adj. et n. s. духовый; глотка,
дыхательное горло, d'haleine; la trachée-
artère, glotte.

სსბუეღი, n. s. питье, boisson. S.

სსბუეღობა, n. act. усыновление, adoption.
(ესსბუეღობა), v. a. усыновлять, adopter.

სსბუეღე, adj. нюхательный, qui s'aspire
par le nez. — სსბუეღე, нюхательный спирт,
odeur à respirer, esprit.

სსბუეღე, adj. дыхательный, respiratoire.

სსბუეღე, adj. желательный, désirable, sou-
haitable. Ин. милый; любезный, (qqfois.)
beau, charmant; aimable, cher. სსბუეღე
შვილი, любезный сынъ, un fils chéri.

სსბუეღე, n. s. царство небесное, рай,
royaume du ciel; paradis. Math. III, 2.
Ин. алтарь, (qqfois.) autel.

სსბუეღე, adj. тафельдеккерский, de celui
qui est chargé de mettre la table.

სსბუეღე, adj. откармливаемое животное на
убой, bétail engraisé pour être tué. ს-
სბუეღე მიწა, навозъ, fumier. სსბუეღე მიწა,
удабривать землю, engraisser, fumer.

სსბუეღე, adj. любезный, милый, cher,
aimable. სსბუეღე შვილი, любезный
сынъ, fils chéri. სსბუეღე მეგობარი, лю-
безный другъ, un ami cher. უსსბუეღე-
ღე, прелюбезнвйший, très cher, très
aimable.

სსბუეღე, n. s. мзда, награда, возмездие,
цвна, плата, prix, récompense, salaire.
სსბუეღე მიღება, получить награду, ob-
tenir une récompense. სსბუეღე მიღება,
воздавать, отдавать въ замвнъ, récom-
penser.

სსბუეღე, სსბუეღე, adj. покупной; покупка,
d'achat; achat, emplette.

სსბუეღე, სსბუეღე, adj. молочный, destiné au
lait. თხიერი სსბუეღე, мвхъ сливочный,
outré à lait.

სსბუეღე v. სსბუეღე.

სსბუეღე, n. s. неввста, fille nubile, demoi-
selle à marier. სსბუეღე ქალი, дочь не-
ввста, fille nubile.

სსბუეღე, adj. брачный, nuptial. სსბუეღე ს-
სბუეღე, брачный чертогъ, la chambre nup-
tiale. Chawth. 95.

სსბუეღე, n. s. училище, école. სსბუეღე

ბელში მიტემა, отдать въ школу, mettre à l'école.

სახწაულო, *n. s.* чудо, чудеса, знаменіе, miracle, prodige, merveille. სახწაულობა მოქმედი სატი, образъ чудотворный, image qui fait des miracles.

სახწო, *n. s.* вѣсы; знакъ зодіака, balance, instrument pour peser; signe du zodiaque. სახწობის ბაგი, вѣсовое, droit de quintal. სახწობის თუბალო, вѣсовая чашка, bassin, plateau de la balance.

სახწრაფო, *adj.* скороспѣшный, скорый; нужнѣй, необходимѣй, pressé, vite; nécessaire.

სახწრაფო, *n. s.* патронташъ, лядунка, патронная сумка, giberne, étui à cartuches.

სახსარტი, *adj.* метательный, servant à lancer.

სახსდამელო, *n. s.* мѣсто сядьня; стулъ, скамейка, lieu où l'on s'assied, table avec des chaises.

სახსლეჯო, *n. s.* полольникъ, sarcloire. — *adj.* полольный, servant à sarcler.

სახსლეტობი, *adj.* скользкій, glissant.

სახსნე *v.* სახსნენე.

სახსნილო, *adj.* скромный, mets gras, qui n'est pas de caractère.

სახსურებელი, *n. s.* кропило, aspersoir, — *adj.* кропильный, de l'aspersoir.

სახჯელი, საშჯელი, *n. s.* судъ; наказаніе опредѣленное по суду, jugement, condamnation, damnation, punition. დმერთო, სახჯელი შენი მიუც მუფებს და ხიძართლე შენი ძეს მუფისას, Боже! дай царю судъ твой, и правду твою сыну цареву, о Dieu! donne les jugemens au roi et ta justice au fils du roi. Ps. LXXI, 1. სახჯელის მიელინება, казнить, punir de mort.

სატა (gr. *σάτον*, de l'hébr.), *n. s.* сата, мѣра, sata, ancienne mesure chez les Hébreux, contenant 144 œufs.

სატალი, სატლი, სატლობა, *n. s.* поносъ, flux de ventre, diarrhée.

სატანა (ar. *سatan*), *n. s.* Сатана, Satan, diable.

სატანჯული, *adj.* et *n. s.* мучительный; мучение, наказаніе; мѣсто мученія, tourmentant; tourment, supplice; lieu de tourments. Luc. XVI, 23.

სატარებელი, *adj.* возильный, служащій къ вожденію, или для возки, servant à vouturer, à mener. კვლით სატარებელი, нуждающійся въ руководительствѣ, qui a besoin d'être conduit.

სატარერი, *n. s.* спаржа, asperge.

სატასტო, *adj.* престольный, de trône.

სატეხი, *n. s.* сѣнь, палатка, ombre, pavillon.

სატეჯარი, *n. s.* книжалъ, poignard.

სატეხი, *adj.* et *n. s.* къ набиванію относящійся; начинка, propre à remplir, à combler, farcir; farcissure, farce.

სატეხი, *adj.* ломовый; долото, servant à casser; ciseau, doleau, gouge.

სატკირთაული, *n. s.* ноша, charge, fardeau.

სატკირალი, *adj.* плачевный, déplorable, lamentable.

სატკირი (lat. *satyra*), *n. s.* сатира, satire.

სატკირი *v.* სტკირი.

სატკებურა, *n. s.* вередъ, чирей, absès.

სატკეპული *v.* სასეპული.

სატკივარი, *n. s.* боль, болѣзнь; жалкій, жалостный, douleur, mal; digne de pitié, pitoyable. R. 1446.

სატლი *v.* სატალი.

სატრანა, სატრანატი (pers. *ستراب*), *n. s.* сатранъ, воевода, правитель области, satrape, gouverneur de province.

სატრეო, სატრეიალო, *adj.* милый, любезный, прывлекательный, agréable, aimable, charmant.

სატრეოლო, სატრეოალი, *adj.* относящійся къ красотѣ; пріятный, de beauté, d'agrément; agréable.

სატრესელი, *adj.* гнусный, мерзостный, отвратительный; неопратный, laid, hideux, rebutant, odieux; mal-propre, Chawth. V, 83.

სატფურნი, სატფურება, *n. s.* обновление храма, consécration d'un temple. Cod. de Vakht.

სატყეო, *adj.* лѣсной, de forêt.

სატყვეო, *adj.* плынный, de cartif.

სატყველო, *n. s.* валець, колотило, battoir.

სატყორტი, *adj.* метательный, servant à lancer.

სატყუპარი, *n. s.* обманъ, tromperie.

საუბარი, *n. s.* рѣчь, бесѣда, discours, conversation, entretien. R. 20, 34.

საუბე, *n. s.* пазушный, de sein.

საუდირო, *n. s.* штрафъ, контрибуცია, amende, *v.* საურა.

საუზე, *n. s.* завтракъ, déjeuner, repas du matin.

საუკეთესო, *adj.* наилучшій, отъѣнный, прекрасный, le meilleur, excellent.

საუგუნე, *n. s.* вѣкъ, столѣтiе; вѣчность, siècle; éternité. საუგუნე ეხე, это столѣтiе; этотъ мiръ, le siècle présent, le monde actuel.

საუგუნო, *adj.* вѣчный, éternel.

საუგუნოდ, *adv.* вѣчно, éternellement.

საუგუნოება, *n. s.* вѣчность, éternité.

საულუფე, *n. s.* паёкъ, part, portion, ration.

საუძრობო, *n. s.* доля младшаго брата, part du frere cadet.

საუნაგირე, *adj.* сѣдельный, de selle.

საუნჯე, *n. s.* сокровище, кладъ; сокровищница, казпохранилище; житница. Ин. кабинетъ, комната, trésor; lieu où l'on dépose; grenier; (qqfois.), cabinet, chambre.

ბუ აუნჯებთ თქვენ საუნჯეთა ქვეყანასა ზედა, не собирайте себѣ сокровищъ на землѣ, ne vous amassez point des trésors sur la terre. Math. VI, 19.

სოლო შენ რა-უამბობდი ზედა საუნჯესა შენსა, ты же когда молишься, войди въ комнату свою; mais toi quand tu pries entre dans ton cabinet. Math. VI, 6.

საუნჯენი ხმხრინანი, южные вѣтры, les trésors (i. e. les vents) du midi. Job. IX, 9.

ნინაბი კელთა მინთა, განხმინდობ კაღთა თეიხი, და შეკრებობ იფქლი საუნჯესა, лопата въ рукъ его, и ошъ очистить гумно свое и собереть пше-

...

...

...

ницу свою въ житницу, il a son van en sa main, et il nettoiera entièrement son aige, et il amassera son froment dans le grenier. Math. III, 12.

საურავი, *n. s.* трудъ, попечение, забота, souci, soin, inquiétude, peine.

საურავი, *n. s.* пеня, штрафъ, punition, amende.

საურავი, *n. s.* скребница, étrille.

საური, *n. s.* подать, оброкъ; штрафъ, выскание, контрибуცია, impôt, tribut; châ-timent, contribution.

საურავი-წელო, *n. s.* удѣлъ, arpanage.

საურავი, *adj.* Господнiй; господскiй, du Seigneur.

საურავობო, *n. s.* доля за старшинство, portion du frere aîné.

საურავო, *adj.* наилучшiй, отъѣнный, изъ-лщный, meilleurs, excellent.

საურავი, *adj.* извѣстительный, d'avis.

საურავი, *adj.* бѣдственный, d'accident.

საურავი, *n. s.* замѣсъ, quantité de farine nécessaire pour faire une pâte.

საურავი, *adj.* геройскiй, héroïque.

საურავი *v.* საურავი.

საურავი, *n. s.* полка, tablette, planche.

საურავი, *n. s.* дробъ, menu plomb, dragée.

საურავი, *adj.* et *n. s.* торговый; купля или продажа, de commerce, vénal, vente; achat.

საურავი, *n. s.* рынокъ, marché.

საურავი *v.* საურავი.

საურავი, *n. s.* покровъ, покрывало, крыша; покровительство, couverture; protection.

საურავი, *n. s.* потаенное мѣсто для засады, cachette, lieu propre à une embuscade.

საურავი, *adj.* порядочный, assez bien.

საურავი, *n. s.* борона, herse.

საურავი, *n. s.* цѣна; сумма; издвение, prix, somme; frais, dépense.

საურავი, *n. s.* вяски, tempes.

საფეჭრო, adj. ткацкий, de tisserand.
 საფეხი, n. s. постылка, коверъ, и т. п., tapis.
 საფეხავი, adj. красильный; краска, servant à teindre, tinctorial, teinture.
 საფეხავი, n. s. черный виноградъ, pineau, raisin noir, servant à colorer le vin.
 საფეხი, adj. приличный, пристойный, convenable, décent.
 საფეხური, n. s. подножка, ступень, marche-pied de voiture.
 საფეთქ v. საფეთქი.
 საფეთხობი, n. s. пугало, épouvantail.
 საფეთხონი v. საფეთხონი.
 საფეთქებელი, adj. заботный, qui cause des soucis.
 საფეხსულე, n. s. кузовъ рыболовный, vase, corbeille pour la pêche, v. ოხი.
 საფეხარი n. s. предметъ клятвы (Богъ, вера и т. п.); клятвенное обещание, objet du serment; promesse jurée, serment.
 საფეხი, adj. клятвенный, de jurement. საფეხი წიგნი, клятвенное письмо, billet contenant un engagement.
 საფეხობი, adj. топкий, fangeux, marécageux. საფეხობი ადგილი, топкое место, endroit marécageux.
 საფეხელი, n. s. закваска, ferment.
 საფეთქი, n. s. тулъ, колчанъ; маленькая терасса подъ кумоломъ здания, saquois; péristyle, galerie autour d'une soufite.
 საფეთხიანი, adj. предостерегательный, servant à avertir.
 საფეთხელი, საფეთხობი, n. s. пугало, чудело, страшлище, épouvantail.
 საფეხი, n. s. сѣть для ловли животныхъ, rêts pour prendre les animaux.
 საფეხელმუნე, adj. псаломный, de psalme.
 საფეხელმუნე, n. s. псалтырь, пѣвница, arpa, psalterion, harpe.
 საფეხარი, n. s. закваска, ferment.

საფეხელი, adj. et n. s. пчельный; улей, d'abeille; ruche.
 საფეხელიანი, adj. основательный, solide, fondamental, profond; ferme dans ses raisonnements, sensé, judicieux.
 საფეხელი, n. s. основание, фундаментъ; основа, подпора; основание, первыя начала, начальныя основанія науки; крепость, твердость, base, fondement; appui, soutien; élément; solidité, constance. ქვიზ საფეხელი, каменное основание, fondement en pierre. საფეხელიანი ხეობა, класть основание, jeter le fondement. საფეხელიანი დადგა, полагать основание, основывать, mettre le fondement, fonder. საფეხელიანი დადებელი, основатель, fondateur.
 საფეხავი, adj. на молотѣ назначенный, destiné à la mouture. Ин. мельница, (qqfois.) moulin.
 საფეხელი, n. s. мучной анбаръ, magasin de farine.
 საფეხი, n. s. скребокъ, ratissoire, rabet.
 საქათბე, n. s. курятникъ, poulailler, juchoir.
 საქალაქი, adj. городской, de ville.
 საქალი, adj. дѣвичий, virginal.
 საქანელა, n. s. качель, balançoire, escarpolette.
 საქანელი, n. s. насосъ, pompe. საქანელი ციხისი, хляби небесныя, les cataractes des cieux. საქანის საქანელი, маятникъ, balancier d'une horloge. წელით საქანელი, нососъ; водолей, знакъ зодіака, pompe; Verseau, signe du zodiaque.
 საქანე ოღქანი, n. s. вѣтрянникъ, girouette.
 საქანავი, საქანავი, საქანელი, n. s. тиски, presse.
 საქანი, საქანელი, adj. et n. s. похвальный; хвала, louable; louange.
 საქანელი, adj. старостинскій, de l'ancien de village.
 საქანული, n. s. жало, бодецъ, aiguillon.
 საქანული, adj. земный; народный, публич-

ნაყენი, явный, гласный; terrestre; public.
 საქვეუბნო, adj. публично, publiquement.
 საქურო, adj. вдовый, de veuve.
 საქირაკებელი, adj. наемный, прокатный, de loyer; qui se prend à loyer;
 საქირდეელი, საქირდალი, საქიქელი, adj. позорный, поносительный, blâmable, injurieux.
 საქიქელობა, n. s. ругание, поношение, outrage, deshonneur.
 საქლეუი, n. s. скобель, скребокъ, rabet.
 საქმე, n. s. дѣяніе; дѣло, работа; тяжёлое дѣло, искъ; дѣлопроизводство; поступокъ; дѣло, надобность, нужда, action; affaire, travail; litige, procès; poursuite d'un procès; conduite, manière; besoin.
 საქმე მოციქულთა, Дѣянія апостоловъ, Actes des apôtres. მიტეო კელი საქმეს, онъ принялся за работу, il mit la main à l'affaire. სადა საქმე, тяжёлое дѣло, un procès. შენ რა საქმე გაქვს ამხთან, какое тебѣ до него дѣло, qu'as-tu affaire de lui?
 საქმებს (ვასაქმებს), v. a. заставлять работать, трудить; faire faire. (მასაქმებს, სასაქმებს), v. п. слабить, relâcher le ventre, purger. ჰორიდას საქმებს, рвать, изрыгать, vomir, causer des vomissements. ტანდას საქმობა, слабить, relâcher le ventre. სასაქმებელი, მასაქმებელი, adj. слабительный, laxatif, purgatif.
 საქმიანი, adj. дѣятельный; дѣльный; дѣловой, actif, laborieux; raisonnable, solide.
 საქმიანი სწავლა, n. s. практика, опытъ, pratique, expérience. — plur. საქმიანი სწავლანი, практическія, дѣятельныя и опытыя науки, sciences pratiques.
 საქმობა (ვასაქმობა), v. г. трудиться, работать, дѣлать, faire, travailler, v. საქმებს.
 საქობე, n. s. сальникъ, куда кладутъ сало, lieu où l'on met le suif,

საქონელი, n. s. имущество, имѣніе; товаръ; скотъ, животина, bien, fortune; marchandise; bétail. მდიდარი საქონელითა, онъ богатъ скотиною, il est riche en bestiaux. საქონლის მოსუნება, скотоводство, élève du bétail.
 საქონლიანი, adj. имѣющій товаръ, -скотъ и т. п.; богатый, достаточный, qui a des marchandises, des bestiaux; opulent.
 საქორწინე, საქორწილი, adj. брачный, свадебный, подвѣнечный, de nocce, nuptial. საქორწილი გაბა, подвѣнечное платье, habit de nocces.
 საქორწილი, n. s. подать съ крестьянъ на свадьбу помѣщика, impôt que paient les paysans lors de la nocce de leurs seigneurs.
 საქრისტიანო, adj. et n. s. христіанскій; христіанство, chrétien, de chrétien; christianisme, chrétienté.
 საქსოკელი, adj. ткальный, de tissure, servant à tisser.
 საქსონის ჭურჭელი, n. s. фаянсъ, фаянсовая посуда, faïence, poterie de terre.
 საქშელო, n. s. носилка, паланкинъ, портшезъ, palanquin.
 საქშელო, adj. et n. s. ткальный; основа въ ткани, servant à tisser, de tissure; chaîne de tisserand.
 საქუფო, n. s. мѣшокъ, sac. Luc. XXII, 36.
 საქვიძე, n. s. песочница, poudrière.
 საქვევი, adj. ломкій, назначенный для ломки; ломъ, орудіе, чѣмъ ломаютъ; поворотный, destiné à démolir; levier de fer pour briser; de retour. საქვევი სიტყვის, оборотъ рѣчи; измѣненіе частей рѣчи, т. е. спряженіе, склоненіе, и т. п. tout de phrase; inflexion des mots (c'est-à-dire, déclinaison, conjugaison etc.). საქვევი მუხი, სიტყვის, — გაღობის, тонъ, напѣвъ, ton, inflexion de la voix. საქვევი მიწის, предѣлы какой либо пашни; пространство пахатной земли въ 30 квадратныхъ

- саженей, limites d'un champ labourable, étendue de 30 sagesnes carrées.
- საქცილო, *n. s.* поступокъ, поведение; нравственность; въжливость, учтивость, образованность; обхождение; пристойность, conduite; moralité; urbanité, civilité, politesse; conversation; décence, convenance. *კაცი კარგი საქცილისა*, человекъ добраго поведения, un homme de bonne conduite. *რა საქციელია*, (собственно, что за поступокъ — въжливость? какъ не прилично? (littér. quelle conduite?), combien est-il indécent?
- საღამო, *საღამოხ უამი*, *n. s.* вечеръ, le soir. R. 217.
- საღამოხ, *საღამოხ უამხ*, *საღამო-სუდ*, *adv.* вечеромъ, au soir.
- საღამოება (მესაღამოების), *v. n.* казаться темнымъ, paraître obscur.
- საღარი, *n. s.* бѣлое пятно на лбу у лошади, tache blanche sur le front du cheval.
- საღარიბო, *adj.* путешественный, de voyage.
- საღებავი, *n. s.* краска, teinture. *საღებავი ჭია*, кошениль, cochenille.
- საღერძე, *n. s.* поперечникъ, диаметръ, diamètre.
- საღეინე, *n. s.* винный сосудъ, vase à vin.
- საღთო, *adj.* Божій, de Dieu. *საღმტო წერილი*, Священное Писание, la Ste. Ecriture.
- საღილე, *adj.* пуговичный, de bouton.
- საღორე, *n. s.* свинарня, toit à porcs.
- საღორებელი, *adj.* льстивый, обольстительный, flatteur, sédisant. *საღორებელი სიტყუანი*, льстивыя слова, des paroles flatteuses.
- საღრტილი, *n. s.* сѣдельный ремень, courroie d'une selle.
- საღრტილი, *n. s.* кремень, caillou, pierre à feu.
- საუაღბო, *n. s.* родъ стрѣль, espèce de flèche.
- საუახე, *საუახური*, *n. s.* пахатная земля, terre labourée.
- საუახურა, *n. s.* некоторое насекомое, sorte d'insecte.
- საუარაულო, *n. s.* караульня, corps de garde.
- საუახზო, *n. s.* бойня, boucherie.
- საუარ-ნიტი, *n. s.* щегленокъ, chardonneret.
- საუბეური, *n. s.* ожерелье, collier.
- საუდარი, *n. s.* престолъ; церковь, trône; église.— *Plur.* საუდარნი, престолы, чини Ангеловъ, Trônes, troisième ordre de la hiérarchie céleste.
- საუე, *n. s.* щегла, мачта, mât d'un navire.
- საუეკარი, *n. s.* вага, валекъ у дѣшла, rallonnier.
- საუელო, *n. s.* воротникъ, collet de l'habit.
- საუეარელი, *adj.* возлюбленный, любезный; любовница, chéri, aimé, aimable; maîtresse. *საუეარელი შვილი*, любезный сынъ, fils chéri.
- საუეარლობა (ვესუეარლები), *v. r.* любезничать, faire l'aimable, faire le galant.
- საუეკდრება (ვესუეკდრები), *v. a.* попрекать, reprocher, réprimander.
- საუეკდრელი, *adj. et n. s.* поносный; поношение, blâmable; blâme, outrage.
- საუეკდური, *n. s.* выговоръ, укоризна, негодование, reproche, réprimande, indignation.
- საუეკლათო *v.* საუეკლათო.
- საუეინელი, *n. s.* бритва, rasoir.
- საუეირი, *n. s.* труба (музыкальная), trompette. Dan. III, 7.
- საუეინულე, *n. s.* ледникъ, glacier.
- საუელავი, *n. s.* глотка, glotte, avaloire.
- საუესვილო, *adj.* дѣтскій, d'enfant, enfantin.
- საუნახი, *adj.* обонятельный, servant à sentir, olfactif.
- საუნახელი, *n. s.* обоняние, odorat.
- საუეკლათო, *adj.* всеобщій, commun, général.
- საუეფაქტეო, *adj.* нравственный, moral.
- საუეფელი, *n. s.* жилище, мѣстопребывание; достояние, demeure, habitation, domicile; héritage, patrimoine.

საყოფი, საყოფი, достаточный, suffisant.
 საყოფიერი, adj. довольный, достаточный, suffisant.
 საყვითლი, adj. крепительный, fortifiant, corroboratif.
 საყურე plur. საყურეები, საყურენი, n. s. серги, pendants d'oreille. Exod. XXXII, 2.
 სამაბათი, adj. субботний, de samedi.
 სამაირი, adj. стихотворный, qui conçoit la versification.
 სამაქრე, n. s. сахарница, sucrier.
 სამკვარი, n. s. гребень коверщиковъ, peigne d'une faiseur de tapis.
 სამკნებელი, სამკნე, ad. строительный, строительный, de construction, servant à construire.
 სამკნე, adj. твой; для тебя, по тебе, ton, le tien, qui est pour toi, d'après toi.
 სამკებელი, adj. увеселятельный, plaisant, divertissant.
 სამკვლებელი, adj. вспомогательный, auxiliaire.
 სამკვლი, n. s. пособие, вспомоществование, aide, secours.
 სამკილი, adj. дѣтскій, d'enfant. სამკილი მუცელი, ложесна, чрево, matrice, ventre de la mère.
 სამკილიხნო, adj. et n. s. дѣтородный; матка, чрево, génital; matrice, ventre de la mère. სამკილიხნო ქარი, матка (бользнь, malum hystericum), mal de mère.
 სამთობელი, n. s. удава, удавка, петля, noueud coulant, lacet.
 სამიხი, adj. домашний, de la maison. — კაბა, домашнее платье, habit qu'on porte à la maison.
 სამიხელები, n. s. страхъ, ужасъ, frayeur, épouvante. Math. XXVIII, 4.
 სამიხელი, adj. страшный, ужасный, terrible; épouvantable. სამიხელი ქარი, сильный вѣтеръ, un vent violent. სამიხელი უკონი, ужасный шумъ, un bruit affreux.

საშაშა, სახაშა, adj. опасный, страшный, dangereux, terrible.
 საშა, n. s. ложесна, матка, matrice.
 საშაბა, საშაბა, adj. рождественский, de Noël.
 საშაკარი, n. s. доходъ, прибыль; добыча, revenu, avantage, gain, profit; butin.
 საშაკარიანი, adj. прибыльный; обремененный добычею, avantageux, profitable; chargé de butin.
 საშაკეტი, n. s. гасило, éteignoir.
 საშარილი v. აშარილი.
 საშარბელი, n. s. сушильня, lieu où l'on sèche. — adj. сушильный, servant à sécher.
 საშარბელი, adj. et n. s. къ дѣлу, къ работѣ относящийся; трудъ, работа, — нн. трудный, propre à un travail; travail, oeuvre, (qqfois.) difficile.
 საშაჟი, adv. межъ, между; посредн, entre, parmi; au milieu de. საშაჟი ცხა და ქუჩისა, между небомъ и землею, entre le ciel et la terre. საშაჟი მთათა, между горъ, parmi les montagnes.
 საშაჟი, adj. et n. s. междный, средний; посредственный; середина, центръ, qui est au milieu; passable; mitoyen; centre, milieu. საშაჟი გზა, средняя дорога, le chemin du milieu. საშაჟი, посредственно, passablement.
 საშაჟი, საშაჟი, n. s. орудіе, служащее для мотанія, мотальница, voroby, rétorsoir, espèce de rouet, dévidoir.
 საშაჟი, adj. завидный, enviable.
 საშური, adj. скороспѣшный, къ спѣху нужный, qu'il faut hâter, urgent.
 საშული v. სახული.
 საშული v. სახული.
 სახემა, adj. мой; для меня; по мне, moi; pour moi; à mon avis.
 სახენი, adj. видный, évident, clair.
 სახენელი, n. s. чесалка, seran, affinoir, carde.
 სახენი, n. s. навѣсъ, зонтикъ, auvent, avant-toit, hangar.

ზანკეპელი, adj. et n. s. указательный; по-
казъ, что показываютъ, indiquant; signe,
enseigne.
 ზანკეპელი, adv. на показъ, pour montre.
 ზანკარი, n. s. жалоба, plainte.
 ზანხი, adj. явный, видный; знатный, clair,
évident; distingué, grand.
 ზანხი, n. s. поверхность, наружность, su-
perficie, extérieux.
 ზანხიება, n. s. внѣшнѣй видъ, наружность,
appareance, évidence.
 ზანხივლი, n. s. сѣнь; шалашъ, шатеръ
и т. п., ombre; tente, pavillon.
 ზანუკარი, n. s. подарокъ, don.
 ზანკარი, adj. спѣшный, къ спѣху нужный,
pressé, urgent.
 ზანკარად, adv. скоро; вдругъ, vite; sub-
itement.
 ზანსარუნებელი, n. s. грemuшка, sonnaïlle,
grelot.
 ზანსკვი, n. s. кочерга, fourgon, gable.
 ზანსუბარი, adj. спорный, disputable.
 ზანსუღუკელი, n. s. жало, бодецъ, aiguillon.
 ზაგ, adv. гдѣ, гдѣбы, où, où que se soit.
 ზაგვი, n. s. хранилище, dépôt, lieu où l'on
conserve. წიგნთ ზაგვი, библиотека, bi-
bliothèque.
 ზაგლი, n. s. куль; у переметной сумки
одна какая либо сторона, sac; chaque
côté d'un sac qui se charge sur les bêtes
de somme.
 ზაგრი, n. s. сито, tamis, crible.
 ზაგრკელი v. ფაგრკელი.
 ზაგეული, n. s. колотушка, batte, battoir.
 ზაგეი, adj. et n. s. достойный быть нака-
заннымъ; колотушка, кнутъ, карбачъ, и
т. д., digne de punition; battoir, fouet, etc.
 ზაგესელი, ზაგესელი, n. s. жаровня; ка-
дильница, кадило, réchaud; encensoir.
 ზაგესული, n. s. молотило; колотушка; ва-
лекъ, fléau à battre le blé; battoir, batte.
 ზაგელი, adj. et n. s. перемѣнный; перемѣна,

de rechange, de réserve; rechange, ré-
serve. ზაგელი კაბა, перемѣнное платье,
un habit de rechange.
 ზაგეი, pl. ზაგეები, n. s. раструбы, на-
колѣнникъ; отворотъ у сапоговъ, genouil-
lere, partie de la botte qui couvre le
genou.
 ზაგური, adj. соблазнительный, scandaleux.
 ზაგური, n. s. соблазнъ, поводъ къ какому
либо худому дѣлу, обманъ, коварство,
лестъ, scandale, tromperie, séduction, ten-
tation. ზაგურის დადგმა, стараться со-
блазнить кого, tâcher de séduire qq. Ps.
CXXXIX, 6.
 ზაგურისანი, adj. соблазнительный, scanda-
leux, séduisant.
 ზაგილობელი, adj. спорный, sujet à que-
relle, contentieux, litigieux, disputable.
 ზაგიუბელი, n. s. ледникъ, cave fraîche.
 ზაგილი, ზაგინელი, adj. смѣха достойный,
смѣшной, digne de risée, ridicule.
 ზაგიკელი, adj. апостольскій, d'apôtre, apos-
tolique.
 ზაგიკელი, n. s. хозяйство, домашнѣй скарбъ,
ménage, ustensiles.
 ზაგიელი, n. s. одежда; обувь, habit, chaus-
sure, tout ce qu'on met pour couvrir le
pied et la jambe. ცანთ ზაგიელი, одежда,
платье, habit. ფეხთ ზაგიელი, обувь, под-
штанникъ, chaussure; caleçon
 ზაგისური, adj. извѣстный, connu.
 ზაგისარი, id.
 ზაგისბელი, n. s. ощущение, sensation, impres-
sion que l'âme reçoit par les sens, per-
ception
 ზაგისბელი, adj. познавательный, замѣчатель-
ный, remarquable, reconnaissable.
 ზაგი, n. s. хранилище, lieu où l'on con-
serve, dépôt. Math. XXIII, 5.
 ზაგობი, n. s. пробка, затычка, bouchon.
 ზაგიდავი, adj. грѣшный; жалкѣй, бѣдный,
несчастный, pécheur; pitoyable, malheu-

- geux. ხატოვანი კაცი, жалкий человек, un homme malheureux.
- ხატოვანობა, *n. s.* გრძხ; жалостное состояние, несчастіе, péché; condition malheureuse.
- ხატოვანობა, *adj.* супружеский, conjugal.
- ხატოვანი *v.* ხატოვანი.
- ხატოვანი, *adj.* плавающий, servant à nager.
- ხატოვანი, *adj.* явный, видный, évident, clair.
- ხატოვანი, *n. s.* рѣшето, сито, tamis, crible.
- ხატოვანი, *n. s.* мазь, масть; елей, onguent, baume; huile. ამბოვან გცხა შენ ღმერთ-მან შენ-მან ხატოვანი ხინარეობს, посему помазалъ Господь Богъ твой елеемъ радости, c'est pourquoi le Seigneur ton Dieu t'a oint d'une huile de joie. Ps. XLIV, 7.
- ხატოვანი *id.*
- ხატოვანი, *n. s.* ожерелье, collier. Exod. XXXV, 22.
- ხატოვანი, *adj. et n. s.* пекарный; пекарня, qui concerne la cuisson du pain; boulangerie.
- ხატოვანი, ხატოვანობა, *adj. et n. s.* относящийся къ жизни; пища, пропитание, qui se rapporte à la vie; entretien, vivres.
- ხატოვანობა, *n. s.* жизнь; жительство, vie; demeure, habitation, domicile, séjour.
- ხატოვანი, *adj.* овчій; овчарня, de brebis; bergerie.
- ხამბოვანი, *adj.* свойственный робкимъ, несмѣлымъ, de timidité, propre aux gens timides.
- ხამბოვანობა, *n. s.* гнусность, отвращение, laid, horreur.
- ხამბოვანი, *adj.* мерзкій, негодный; гнусный, отвратительный, ненавистный, horrible, affreux, laid, dégoûtant; repoussant, rebutant. ხამბოვანი კაცი, мерзкій человекъ, un homme détestable. ხამბოვანობა, отвратительный запахъ, une odeur rebutante.
- ხამბოვან-შეძინე, *n. s.* лихоимецъ, корыстолюбецъ, usurier, avide de gain.
- ხამბოვან-შეძინება, *n. s.* лихоимство, concussion, exaction.
- ხამბოვანობა, *n. s.* мерзость, отвратительность, abomination, horreur.
- ხამბოვანი, *n. s.* попона, couverture de cheval, housse, sarragaçon.
- ხამბოვანი, *n. s.* затворка, запирака деревянная, verrou, barre, fermeture en bois des portes.
- ხამბოვანი, *adj. et n. s.* собачій; собачья канурка, de chien; loge de chien, chenil.
- ხამბოვანი, *n. s.* перегородка, ограда, cloison, enclos.
- ხამბოვანი, ხამბოვანი, *adj.* искательный, propre à chercher.
- ხამბოვანი, *n. s.* молотило; колотушка, fléau à battre le blé; battoir, batte.
- ხამბოვანი, *n. s.* вѣникъ, мочалка, bouchon, lavette à écurer.
- ხამბოვანი, *adj.* сыновній, de fils.
- ხამბოვანი *v.* ხამბოვანი.
- ხამბოვანი, *n. s.* основание, фундаментъ, fondement. ხამბოვანობა, класть основание, jeter le fondement.
- ხამბოვანი, *n. s.* пленъ, captivité. Es. X, 4.
- ხამბოვანი, *adj. et n. s.* сноповый; мѣсто для постановки сноповъ; арби сноповая, de gerbe; gerberie; voiture pour les gerbes.
- ხამბოვანი, *adj.* трудный, трудноватый, мудреный; тлгостный, difficile; fatigant, pénible.
- ხამბოვანი, *n. s.* пажить, паштва, пастбище; кормъ, pâturage, pasage, lieu où paissent les bestiaux; pâture.
- ხამბოვანობა, *n. s.* движение, подвижность, mouvement, mobilité.
- ხამბოვანი, *adj.* поносный, позорный, предосудительный, blâmable, injurieux, ignominieux, nuisible.
- ხამბოვანი, *n. s.* сѣдельный ремень, couloir qui passe sous la queue du cheval.

ბაძუკელი, ბაძუკებელი, adj. отвратительный, гнусный, ненавистный, horrible, dégoûtant, rebutant, affreux.

ბაწადი, ბაწადელი, ბაწადიერი, adj. et n. s. желательный; желаніе, désirable, souhaitable; désir, souhait.

ბაწათხე, n. s. фонтанель, гноячка, гноеточникъ, fontanelle, sautère.

ბაწამებელი, n. s. свидѣніе, свидѣтельство, доказательство, подтвержденіе, témoignage. კიდობანი ბაწამებელისა, кивотъ свидѣнія, l'arche de témoignage. Exod. XXVI, 33.

ბაწამებელი, adj. et n. s. къ мученію относящійся; мучилище, мѣсто мученія; гробница мучениковъ, de martyr; lieu de tourment et sépulture d'un martyr.

ბაწამლაჳი, n. s. отрава, ядъ, poison, venin.

ბაწამლაჳი, adj. отравный, de poison.

ბაწამლაჳი, adj. et n. s. vulg. очаровательный; любовный напитокъ, propre à enorceler; boisson magique, philtre amoureux.

ბაწადე v. ბაღვინე.

ბაწურელი, n. s. чернильница, écritoire. ინ. перо, каламъ, (qqfois.) plume à écrire. და დახწურე ბაწურელისა მას ზედა, и напиши на немъ перомъ, et écris-y avec une plume. Es. VIII, 1.

ბაწერი, adj. et n. s. писчій; письмо, дѣло, employé pour écrire; écriture à faire.

ბაწერი ქაღალდი, писчая бумага, du papier à écrire. ბაწერი კალამი, писчее перо, plume à écrire. ბევრი ბაწერი მქუბს, у меня много письма, j'ai beaucoup à écrire.

ბაწერტელი, n. s. жало, бодецъ, aiguillon.

ბაწეკი, ბაწეკელი, adj. зажигательный, servant à allumer.

ბაწეკელი, n. s. дойникъ, trayot, baquet à traire.

ბაწვიკე, n. s. штаны, culotte.

ბაწვიძარი, n. s. эпанча, manteau.

ბაწვინე, n. s. ковшъ, puisoir.

ბაწკრძობნა, adj. мелочной, petit, de petite valeur, de peu d'importance. ბაწკრძობნა ლეგ მატემა, мелочная продажа, vente en détail.

ბაწიგნე, n. s. налой, pupitre, lutrin.

ბაწილი, n. s. вторая пара заложенныхъ воловъ, seconde paire de boeufs attelés.

ბაწილი, n. s. часть, доля, part, portion.

ბაწინა-მძღვერა, adj. et n. s. настоятельскій; игуменство, de supérieur; prieuré, abbaye.

ბაწინა, adj. передній, подлежащій, premier, antérieur.

ბაწინაბაწარმეტყველი, n. s. пророчество; παρεмია, prophète; passage de l'Écriture S-te qu'on lit à la fin des vêpres.

ბაწინდარი, n. s. закладъ, залогъ; заложникъ, аманатъ, nantissement; otage, personne de distinction donnée pour sûreté. ბაწინდარად მატემა, отдать въ залогъ, donner en nantissement.

ბაწინწკარა, n. s. дужка, кость вилочная, lunette (os dans la poitrine des oiseaux).

ბაწირავი, n. s. плата за отслуженіе обѣдни, prix que l'on paie pour une messe.

ბაწკეპი, n. s. пруть, прутикъ, verge.

ბაწკეპი, n. s. vulg. третья пара заложенныхъ быковъ, troisième paire de boeufs attelés.

ბაწძიბი, n. s. руно, шерсть, laine, toison. Deuter. VI, 37.

ბაწხახელი, ბაწხახელი, n. s. давяльня, виноградное точило, pressoir (pour le vin).

ბაწილი, n. s. спальня; постель, ложе, chambre à coucher; lit.

ბაწიბი, въсы; въсы, poids; balance, instrument pour peser.

ბაწიბის ქუა, n. s. гиря, poids d'une balance.

ბაწითობი, adj. палмальный, servant à faire rougir le fer.

ბაწუთარი, ბაწუთარი, adj. et n. s. минутный, кратковременный, непостоянный; временная жизнь, instantané, momentané, de

- courte durée; ce monde; нн. еудაბა, (qqfois) décret, destin, sort: Visr.
- ბწუნარი, ბწუნელი, adj. непохвальный, неодобренный, indigne, méprisable. R. 1284.
- ბწუნარი, adj. печальный, горестный, douloureux, affligeant, chagrinant.
- ბწული, ბწულბული, п. в. бѣдный, жалкій, pauvre, misérable.
- ბწული, ბწული, п. в. мѣра жидкостей и сыпучихъ вещей, mesure de capacité.
- ბწუკარი, adj. достойный быть проклятымъ, digne d'être injurié.
- ბწიბარი, ბწემა, ბწეხელი, ბწიბი, adj. обидный, досадительный; вредный, offensant, chagrinant, déplaisant; nuisible; dangereux.
- ბწეტი, п. в. ремень седельный, courroie qui tient l'étrier.
- ბჭბული, adj. юношеский, jeune, de jeunesse.
- ბჭამლი, п. в. пища, nourriture, mets.
- ბჭანკა, п. в. плата за обучение истреба, prix pour l'éducation des oiseaux de proie.
- ბჭანკა, п. в. прирѣсокъ для уровненія вѣсовъ, addition, surpoids.
- ბჭაღი, п. в. блочный, de poulie.
- ბჭი, п. в. кормъ, кормило, roupe de vaisseau, timon.
- ბჭიკარი, п. в. подкова, fer de cheval.
- ბჭიხელი, п. в. ристалище, lice, carrière.
- ბჭიკი, п. в. съкира, топоръ, cognée.
- ბჭიქმა, ბჭიქმარი, adj. истинный, достоверный, vrai, authentique.
- ბჭიქელი, adj. et п. в. зрительный; предметъ на который смотрятъ, servant à voir; ce que l'on regarde.
- ბჭიკება, п. в. затрудненіе, difficulté.
- ბჭიხისული, п. в. награда за труды, за попеченіе, prix pour le travail, salaire.
- ბჭირი, adj. нужный, необходимый; трудный; бѣдственный, nécessaire, indispensable; difficile; malheureux. ბჭირი ბქი.

- нужное дѣло, affaire indispensable. ბჭირი გზა, трудна дорога, chemin difficile.
- ბჭირი, нужно, необходимо (есть), il est nécessaire.
- ბჭირება, п. в. нужда, необходимость, надобность; недостатокъ, неимѣніе чего; трудность, nécessité; besoin; difficulté.
- ბჭიელი, п. в. пища; кушанье, съѣстное, nourriture, aliment, vivres.
- ბჭიხელი, adj. прискорбный, печальный, douloureux.
- ბჭიკება, adj. славный, похвальный, célèbre, louable.
- ბჭიქელი, п. в. долото, ciseau, ciseau, doleau.
- ბჭიქელი, п. в. оружіе, arme, armure. ბჭიქელი ბჭი, оружейная, bâtiment où l'on garde les armures. ბჭიქელი მიხდა, обезоруживать, désarmer.
- ბჭიხი, п. в. евнухъ, скопецъ, eunuque.
- ბჭიქელი, п. в. кладовая; оружейная палата, arsenal, magasin, arsenal.
- ბხადი, п. в. горячка, fièvre chaude.
- ბხანკა, п. в. ливейка; торакса, транспрансъ, règle; planchette garnie de fils, servant à régler.
- ბხანბი, adj. казенный, du fisc, du trésor, appartenant à la couronne.
- ბხანბი, п. в. казначейская, казначейство, trésorerie, bureau du trésor de l'état.
- ბხანბული, п. в. крахмалъ, крухмалъ, amidon.
- ბხანბი (ar. خمر vin), adj. et п. в. винный; винный погребокъ, питейный домъ, кабакъ, de vin; cave à vin, cabaret, auberge, taverne.
- ბხანბი, adj. надлежащій, приличный, пристойный, долаемый, convenable; dû.
- ბხანბი, adj. et п. в. ханскій; ханство, du khan; khanat, résidence d'un khan.
- ბხანბი, adj. домъ гдѣ шьютъ сапоги, сапожная, atelier d'un cordonnier.

ბსბარიკა, adj. интересный, привлекательный, intéressant, attrayant.
ბსბარიკობა, n. s. жадность, avidité.
ბსბარება, n. s. Évangile, Evangile.
ბსბარულეკანი, adj. радостный, gai, qui cause de la joie.
ბსბარვა, n. s. трата, издержка, dépense. **ბსბარვა ფული**, расходные деньги, dépense, frais.
ბსბსბ (de l'ar. خاص), adj. собственный; казенный, царский; господский, помещичий; propre; appartenant à la couronne, de seigneur, de propriétaire.
ბსბტე, adj. et n. s. иконный, d'image.
ბსბტე, n. s. харчевня, taverne, auberge.
ბსბე, n. s. лице; очертание лица, физиономия; видъ, изображение; фигура; картина; наружность; примѣръ, образъ, способъ, средство; видъ, подобие, сходство вещей въ одномъ родѣ заключающихся, visage, face; trait du visage; air, physionomie; vue, représentation, dessin, image; figure, tableau; extérieur, apparence; exemple, modèle; manière, façon; sorte, espèce. — plur. **ბსბეები**, узоры, dessin modèles. **ბსბე-წულიანი**, смазливый, красивый, beau, joli. **პირი-ბსბე**, окладъ лица, traits du visage. **რა ხსნით ლაპარაკობს**, какъ онъ говоритъ, de quelle manière parle-t-il? **ბსბე წმიდისა**, образъ святаго, image d'un saint. **შენ შექმენ ბსბე უკვლისა ტანისა**, ты сотворилъ образъ чело-веческий, tu as créé toute la race humaine. R. 1.
ბსბეედი, n. s. vulg. органъ зрѣнiя, глазъ, oeil, la vue.
ბსბედ, adv. какъ, какимъ образомъ, comme en la manière. Ps. XLI, 1.
ბსბედ, adv. домой, à la maison, v. **ბსბიდი**.
ბსბედვი, n. s. глазъ, органъ зрѣнiя, oeil, organe de la vue.
ბსბედარი, adj. верховыя (лошадь, катеръ, оселъ и т. п.), de selle, monture (se dit

d'un cheval, d'un mulet, d'un âne). **ბსბე-დარი ცხენი**, верховая лошадь, un cheval de selle. Act. ap. XXIII, 24.
ბსბედედი, adj. et n. s. видимый; органъ зрѣнiя, глазъ, visible; organe de la vue, oeil.
ბსბედობა, n. s. верховая ѣзда, aller à cheval.
ბსბედიანი, adj. узорчатый, dessiné pour modèle.
ბსბედობ, **ბსბედობრივ**, adv. именно, пом-тément, expressément.
ბსბელება (მესსელები), v. г. почитать что славною, именемъ для себя, regarder comme honorable pour soi.
ბსბელდება (გბსსელები), v. a. именовать, nommer. (გბსსელები), v. г. именовать-ся, se nommer, être nommé.
ბსბელი, gén. **ბსბელისა**, pl. **ბსბელები**, n. s. имя; слава, пом; renommée, réputation. **ბსბე-თა ბსბელი**, собственное имя, nom propre. **ბსბელის გატება**, помрачить славу, ternir la réputation. **ბსბელ-ბსბელი**, мѣстоименiе, pronom. **არსებითი ბსბელი**, существитель-ное имя, substantif. **ზედ-შესრული ბსბელი**, прилагательное имя, adjectif. — gén. **ბსბლისა**, **ბსბლები**, рукавъ, рукава upлатья, manche d'un vêtement.
ბსბელიანი, adj. именитый, славный, notable, renommé.
ბსბელის-დება (ბსბელ-ვსბე), v. a. наре-чить, именовать, называть, nommer, ar-peler. (ბსბელ-ვიდე), v. г. именовать-ся, se nommer, être nommé.
ბსბელ-დებელი, p. p. именованный, nommé.
ბსბელ-მოდგამი, adj. одноименный, соимен-ный, du même nom, homonyme.
ბსბელ-მწიფე, adj. et n. s. государственный, казенный; государство, d'état, politique; état, empire, monarchie.
ბსბელ-ბსბთაული, n. s. придаточное имя; прозвание, surnom; apposition.
ბსბელი, n. s. чинъ, званiе; управление, rang,

état, emploi; régie. **სამართლებს** **სსკლობს**,
разжаловать, dégrader, casser.
სსკლობა (კსსსკლებ), v. a. именовать, назы-
вать; прославлять, pommer, appeler; cé-
lébrer.
სსკლობითი, adj. имянный, exprès, précis,
formel. **სსკლობითი ბრძანება**, имянное по-
веление, ordre suprême.
სსკლობანი, adj. именитый, славный, знаме-
нитый, notable, distingué. R. 790.
სსკლ-სესნს, n. s. тезоименить, тезка, per-
sonne du même nom. **ინ. იმიაინნიკი**,
(qqfois.) personne qui célèbre sa fête.
სსკლ-სესნობა, n. s. тезоименитство, имяни-
ны, fête de nom de qq.
სსკლური, n. s. рукоятка, manche, anse.
სსკვიშნა, adj. вспомогательный, auxiliaire,
subsidaire.
სსკვირი, adj. причитающийся, слѣдующий
по жребію, qu'on doit avoir en partage.
სსკვი, n. s. пелена, langes, maillot, couches
d'enfants. **შესკვა სსკვივლითა**, пеленать
ребенка, emmailloter. Luc. II, 7.
სსკვი, n. s. повязка; тесьма, перевязь,
bandeau, ruban, bandage.
სსკვიველა, **სსკვიველი**, n. s. сѣть для рыб-
ной ловли, неводъ, sorte de filet de pé-
cheur, badail.
სსკვიწარი, adj. просительный, contenant une
prière ou une demande. **სსკვიწარი წიგნი**,
просительное письмо, une lettre sup-
pliante, une supplique.
სსკვიწი, **სსკვიწელი**, n. s. чулочная игла
служащая для очищения нитки, aiguille
à tricoter qui sert à lisser le fil.
სსკვიტელი, n. s. супъ, soupe.
სსკვიტელი, n. s. буравчикъ, сверло, forêt,
tarière, perçoir.
სსხდ, adv. въ домъ, домой, во свояси, à
la maison. **შესკვით და შესკვით შიდად უფ-
ლისად და სსხდ ღმთისა აკობისა**, придите
и взойдите на гору и въ домъ Бога Ia-

кова, venez et montez à la montagne de
l'Eternel, et à la maison du Dieu de
Jacob. Is. II, 3.
სსხური (არ. مع), adj. благообразный, бла-
говидный; благій, добрый, beau de figure,
de bonne mine; bon, propice, clément.
სსხურება, n. s. благость, bonté, clémence.
სსხვი, n. s. колодка, желѣзный ошейникъ,
надѣваемый на осужденныхъ, carcan.
Jerem. XXVII, 2.
სსხიზარი, **სსხიზნვი**, **სსხიზნარი**, n. s. уби-
жище, мѣсто гдѣ скрываются отъ не-
приятеля, отъ заразы и т. п., refuge,
asyle.
სსხილელი, **სსხილვი**, adj. et n. s. видимый;
архлище, visible; spectacle.
სსხილვობა, n. s. очевидность, évidence.
სსხიობა, n. s. звукъ музыки; пѣвие, son de
musique; chant.
სსხინარი, adj. безобразный, уродъ, laid, dif-
forme, vilain.
სსხინობა, n. s. безобразіе, difformité.
სსხლათვი, n. s. перевязь, bandoulière.
სსხლე, n. s. подстилка, tout ce qui est
étendu dessous.
სსხლეული, pl. **სსხლეულნი**, n. s. семейство,
домашніе, famille.
სსხლთუხუცები, n. s. гофъ-маршалъ, mar-
chal de la cour.
სსხლი, n. s. домъ; домашніе, семейство,
фамилія; храмъ, maison, famille; temple.
სსხლიკინს სსხლი, каменный домъ, maison
de pierre. **სსხლის მატრონი**, хозяйинъ дома,
maître de la maison. **სსხლი სსხლი**, прин-
цы крови, царская фамилія, maison royale.
**სსხლით იყო სსხლის-გან და ტომის და-
გითისა**, потому что онъ былъ изъ дома
и рода Давыдова, à cause qu'il était de
la maison et de la famille de David.
სსხლის კაცი, домочадецъ, homme né et
élevé à la maison. **უსსხლარი**, бездом-
ный, qui n'a point de maison, sans

domestique. **სსლი** ღუთისა, **домъ**, храмъ Божій, temple de Dieu. **სსლი** მუკრე, домоправитель, intendant d'une maison. **სსლიერება**, **ნ. ვ.** **домъ**, фамилия, семейство, maison, famille, Jerem. III, 6.

სსლიეკატი,
სსლი სსეი;
სსლი შვილი,
სსლი წული, **ნ. ვ.** **домочадецъ**; родня, personne née et élevée à la maison; parent. **სსლი** უფალი, **სსლი** უფროსი, **ნ. ვ.** **хозяинъ** дома; отецъ семейства, maître de la maison; père de famille.

სსლი მატრონი, **ნ. ვ.** **хозяинъ** дома, maître de la maison.

სსლიერო, **ნ. ვ.** **домъ**, семейство; домашний **скарბ**, maison; famille; ustensiles de la maison.

სსლიობა, **ნ. ვ.** **домъ**, семья, семейство, famille, maison.

სსლიობა (**ვსსლიობა**), **ვ. ნ.** **жить**, населять, habiter. (**ვსსლიებ**), **ვ. ა.** **поселять**, domicilier.

სსლიონი, **ნ. ვ.** **нмьющій** **домъ**, домоводъ, **домовикъ**, qui a une maison, ménager.

სსლიონობა, **ნ. ვ.** **хозяйство**, домоводство, économie, ménage.

სსმარი, **adj.** **употребительный**, годный, потребный, usuel, usité, utile.

სსმარობა, **ნ. ვ.** **ушотребление**, usage.

სსმდღავი, **ნ. ვ.** **стража**, караульня, corps de garde.

სსმდელი, **ნ. ვ.** **печь**, печь, poêle, fourneau, four. Dan. III, 6.

სსნავი, **adj.** **пахатный**, de labourage. — **ადგილები**, пахатныя мѣста. contrée propre à être labourée.

სსნველი, **ნ. ვ.** **рало**, соха, charrue.

სსნინი, **ნ. ვ.** **плугъ**, рало, соха; **оральный рѣзецъ**, charrue; le soc de la charrue. **კ. II**, 4. **R.** 1023, 1027.

სსლიშლი, **adj.** **вспомогательный**, auxiliaire.

სსრე, **ნ. ვ.** **палка** пастушья, bâton de berger.

სსრეა, **ნ. act.** **обаянiе**; колдованiе, enchan- tement, prestige. (**ვსსრეა**), **ვ. ა.** **обаявать**, колдовать, enchanter.

სსსარი, **ნ. ვ.** **суставъ**, jointure, articulation.

სსსარი, **ნ. ვ.** **выкупъ**, rançon, prix de la délivrance.

სსსენე, **ნ. ვ.** **гузенная**, заднепроходная, оходничная кишка, boyau culier.

სსსენებელი, **ნ. ვ.** **память**, доброе или худое имя, оставшееся о комъ послѣ смерти, mémoire, réputation après la mort. **უკ-** **ლობით** უფალსა, **ღირსნი** მიხსნი, და **აუკრებდით** **სსსენებელსა** **ხაწმდინს** მიხსნს, **пойте** Гос- **поду** **святые** его, и **славьте** **святое** имя его, chantez en l'honneur de l'Eternel, vous ses bien-aimés, et célébrez la mé- **moire** de sa sainteté.

სსსენებელი, **adj.** **поминальный**, commémora- **ratif**.

სსსნილი, **adj.** **скромный**, gras, où il est permis de manger de la viande et du laitage, **სსსნილი** **სსემელი**, скромная пи- **ща**, gras, nourriture grasse.

სსსოკარი, **adj.** et **ნ. ვ.** **памятный**; **памят-** **никъ**, de mémoire, mémorial; monument.

სსსრავი, **ნ. ვ.** **покрывало**, couverture, voile, tout ce qui sert à couvrir.

სსსრეტელი **ვ.** **სსსრეტელი**.

სსსრეა, **adj.** **священнический**, de prêtre. **სსსრეა** **სსრეი**, **подать** **платимая** **священ-** **никами** **Епископамъ**, impôt que payent les **prêtres** у **aux évêques**.

სსსრელი, **ნ. ვ.** **запирка**, затворка, verrou.

სსსრავი, **adj.** **рабочій**, destiné au travail, **ouvrier**. — **ცხენი**, **лодовая** **лошадь**, che- **val** de charge.

სსსრელი, **adj.** **досадительный**, qui cause de l'ennui.

სსსრელი, **ნ. ვ.** **мешкательный**, tardif.

სსსრელი, **adj.** **штрафный**, d'amende, de **punition**.

სსსრელი, **adj.** **всенародный**, пуб.личный, pu- **blic**, général.

- საჯარო, adj. военный, de guerre.
 საჯაგე, adj. цепный, de chaîne.
 საჯდომი, n. s. сѣдалище, стулъ, диванъ и т. п., siége, ce sur quoi l'on s'assied.
 საჯი, n. s. сквородка, poêle.
 საჯილდო, n. s. награда, récompense.
 საჯილდოვე, adj. достойный награды, digne de récompense.
 საჯიობო, n. s. конюшня, écurie. R. 1171.
 საჯიზრო v. საჯიზრო.
 საჯინი, ზეპინი, n. s. корзина, плетеная, corbeille.
 საჯი (ვეჯივე), v. a. напускать, травить собаку, lâcher les chiens.
 საჯიდა (არ. سواد), n. s. воронь, чернь, сизина, на железо наведенная, couleur bleue qu'on donne à l'acier.
 საჯიდა (არ. سواد ou سواد), n. s. меланхолия, ипохондрия; печаль, горесть, mélancolie, maladie hyposondriaque; tristesse, affliction.
 საჯიდაჲ ქარი, ипохондрические припадки; истерика, accès d'hyposondrie; hystérie, affection hystérique.
 საჯიდაზი, adj. задумчивый, меланхоликъ; печальный, mélancolique; triste, affligeant.
 საჯიდაზობა, n. s. задумчивость, меланхолия; печаль, rêverie, mélancolie; tristesse.
 საჯირი (არ. سير), n. s. хождение, прогулка; зрѣлище, promenade; spectacle.
 საჯირობა, n. act. гуляние, act. de se promener, promenade. (ვეჯირობა, ვეჯირებ, v. n. гулять, se promener. ბაღ-ში საჯირობა, гулять въ саду, se promener dans le jardin.
 საჯიკემბერი, საჯიკემბერი (lat.) n. s. сентябрь, septembre. v. ენკენიხ-თოვე.
 საჯიპი, n. s. тюлень, phoque, veau marin.
 საჯილი, n. s. лёнъ, lin (plante, linum usitatissimum). საჯილი ზეთი, льняное масло, huile de lin.
 საჯილი, (lat. sella), n. s. складной стулъ, chaise pliante.
 საჯილ-შავი, n. s. название травы, nom de plante.

- სემიდალი (არ. سمن), n. s. семидалъ, fleur de farine de froment.
 სემინარია (lat.), n. s. семинария, séminaire.
 სენაკი, n. s. келья; кабинетъ, cellule; cabinet.
 სენი (არმ. սին), n. s. болъзнь; зараза, maladie; contagion. სენი გარდასდები, заразительная болъзнь, maladie contagieuse.
 სენანგი, n. s. кумачъ, ткань бухарская, étoffe de coton de Boukharie teinte en rouge, futaine rouge.
 სენათუბი (hébr.), n. s. серафимъ, séraphin, esprit céleste du premier ordre.
 სენკვა (ვესენკვა), v. a. изрѣзывать, couper en plusieurs endroits, entamer.
 სენი, n. s. обѣдъ, ужинъ; пиръ, diner, souper, repas; banquet, festin. სენის გულა, სენის გული, приемъ пищи послѣ ужина, repas après le souper.
 სენი, n. s. небольшой холмъ, petite colline.
 სენობა, n. s. вечерний столъ, repas du soir.
 სენობა, სენობის ღოცვა, n. s. вечерня, vêpres.
 სენობა (ვესენობა), v. n. ужинать, принимать пищу вечеромъ, souper.
 სენსეროთი, n. s. рѣшетка проволоочная, grille de fil-d'archal.
 სენტი, n. s. дубрава, роща посвященная какому либо божеству, futaie, bosage, bosquet consacré à une divinité (en lat. lucus). Deut. XVI, 21.
 სენსი, n. s. заемъ, prêt, emprunt. სენსი მიცემა, ссужать, давать въ займы, prêter. სენსი აღება, брать въ займы, emprunter.
 სენსება (ვესენსება), v. a. ссужать, давать въ займы, prêter. (ვესენსება), v. a. брать въ займы, занимать, emprunter.
 სენტეა, n. s. градъ, grêle.
 სეფი, n. s. палата, palais. Chron. Tchik.
 სეფი, adj. et n. s. царскій, господскій, боярскій; царь, господинъ, бояринъ, de seigneur, de maître; roi, seigneur. სეფი დარბაზი, палата, grand-chambre du roi.

ბეე ქალი, *n. s.* боярышня, манзель, фрей-
 лива, fille de seigneur, demoise le d'hon-
 neur à la cour.

ბეე-წული, *n. s.* болричь, господичь, принць,
 fils de seigneur, prince.

ბეებეე, *n. s.* просфора, hostie, pain de
 froment consacré.

ბეეღა, ბეეღა, (*fr.* sebile), *n. s.* латокъ,
 mai, jatte.

ბეეღა, ბეეღა, *n. s.* господство, боярство,
 seigneurie, dignité de seigneurie.

ბეეღი *v.* ბეეღი.

ბეეჟა, *n. s.* особенный родъ стрѣль, espèce
 de flèche. Chawth. 35.

ბეენა, *n. s.* тезоименять, тѣзка, personne qui
 porte le même nom qu'une autre. Chawth.
 20.

ბეენობა, *n. s.* тезоименитство, jour de пом.

ბეეი, *n. s.* названіе птицы; обжора, пом
 d'oiseau; gourmand.

ბეე, ბეე, *n. s.* судьба, опредѣленіе Всевыш-
 няго, рокъ, jugement, arrêt, décret. de
 Dieu, sort.

ბეელი, *adj.* мокрый, mouillé, moite. ბეელი
 ტანხამობი, мокрое платье, un habit mouil-
 lé. ბეელი გელები, мокрая руки, les mains
 moites.

ბეელება, *n. act.* моченіе, мочка, *act.* de mouil-
 ler, de tremper. (გახელები), *v. a.* мочить,
 mouiller, tremper. (გახელები), *v. f.* мо-
 кнуть, se mouiller, être humecté.

ბეენება (გახეენება), *v. a.* полагать, постав-
 лять, mettre, poser. ბეენება ხატისა, ставить
 образъ, poser une image de saint. გახეენებ
 გუბიში მიტელებულაბ გუბისა, полагаю въ
 гробъ тѣло усопшаго, je pose dans le
 cercueil le corps d'un mort. ხახეენებელი,
n. s. покой, мѣсто спокойствія, repos;
 lieu de repos.

ბეენება (გახეენება), *v. a.* отдыхать, se reposer.
 (გახეენება), *v. a.* давать отдыхъ, покой,
 reposer, donner du repos.

ბეეტი (*pers.* ستون), *n. s.* столбъ, колонна,
 colonne. ბეეტი ცეცხლისა, столбъ огнен-
 ный, colonne de feu. ბეეტიბ თავი, абака,
 верхняя часть колонны, abaque, partie
 supérieure du couronnement du chari-
 teau des colonnes. *Ин.* подножіе колон-
 ны, (qqf.), piédestal. *Exod.* XXVI, 19. ბეეტი
 ცხეელი, столбъ животворящій, Colonne
 Vivifiante, nom de la cathédrale de Mitz-
 khétha.

ბეეა, *n. s.* хмѣль растеніе, houblon (plante).

ბეეანი, *adj.* счастливый, благополучный,
 heureux, favorable, fortuné. ბეეე ბეეანი,
 счастливый царь, roi heureux. ბეე-ბეეანი,
 счастливый, heureux.

ბეელი *v.* ჭეევი.

ბეეინა, *n. s.* кумъ, compère, parrain.

ბეეინაქსარი, ბეეინაქსარი (*gr.* σινηναξάριον), *n. s.*
 свинакарій, краткая біографія святыхъ,
 courte biographie des saints.

ბეეინადისი, ბეეინადისი (*gr.* συνείδησις), *n. s.*
 совѣсть, conscience.

ბეეინელიტი, ბეეინელიტი (*gr.* σύνκλητος), *n. s.*
 синклитъ, сенатъ, совѣтъ, sénat, tribunal.

ბეეინტი, *n. s.* купена (растеніе), sceau de
 Salomon, grenouillet (plante).

ბეეინგეება, *n. s.* вередъ, чирей, apostume,
 furoncle. *Lev.* XIII, 30.

ბეეინგეები, *n. s.* пятно, tache, macule.

ბეეეპა, ბეეეპა (გახეეეპა), *v. a.* вылизывать,
 lécher tout, manger tout.

ბეეეა, ბეეეა, *n. act.* пряденіе, *act.* de filer.
 (გახეეეა, გახეეეა), *v. a.* прясть, filer. ბეეელი,
 ბეეელი, *p. p.* пряденный, filé. ხახეეელი,
adj. прядильный, propre à filer.

ბეეელი, *n. s.* уборка винограда; осень, ré-
 colte de vin; automne.

ბეეელისა, *n. s.* октябрь, octobre. *v.* დეკ-
 ნობრის-თვე.

ბეე, *interj.* усь, mot dont on se sert pour
 exciter les chiens.

ბეე, *n. s.* реестръ, registre. ხახეეეეეეე,
 счетъ, compte.

- ხადვილე, *п. в.* легкость, удобство, *facilité, aisance.*
- ხავე, *п. в.* худоба, злость, *mauvais état, malice.*
- ხავი, *п. в.* котель; тазъ, *marmite, chaudron; bassin à laver.*
- ხაკვეტი, *п. в.* злость, худоба; шалость, *malice, mauvaise chose; polissonnerie.*
- ხაკვეტობა, *п. в.* злодѣяніе, шалость, *crime, forfait; polissonnerie.*
- ხათა, *п. в.* пицаль, ружье съ сошкой, *arquebuse.*
- ხადვე, *п. в.* дерзость, смѣлость, отважность, *hardiesse, témérité, audace. R. 1028, 1505.*
- ხადვერე, *п. в.* алыи цвѣтъ, *couleur rouge clair, vermeil. R. 1277.*
- ხამე, *п. в.* гордость, *orgueil, fierté.*
- ხამოკე, ხამე, *п. в.* пріятность, удовольствіе, *agrément, charme, grâce, douceur.*
- ხამოკეობა, *id.*
- ხამოკეობა (კახამოკეობა), *v. а.* угождать, *plaire, se rendre agréable. (კახამოკეობა), v. г.* наслаждаться, *se procurer un plaisir, être charmé.*
- ხამპარტაკე, *п. в.* гордость, *orgueil, fierté.*
- ხანხსლე, *п. в.* капризъ, злость, *malice, caprice.*
- ხარული, *п. act.* ходъ, шествіе, ходьба; походка, *marche, allure, démarche, v. ხეჭე.*
- ხანხმერი, *п. в.* соболий мѣхъ, *peau de zibeline.*
- ხანსლე, *п. в.* новостъ; новая вещь, новинка, *nouveauté. Ии.* ревность, (*qqfois.*), *zele. R. 29.*
- ხანსლოკე, *п. в.* близость, *proximité.*
- ხანს, *п. в.* полнища, *les reins.*
- ხიბელითე, *п. в.* подлость, *bassesse, vilenie, lâcheté.*
- ხიბანსე, *п. в.* острость, *tranchat.*
- ხიბე, *п. в.* старость, *vieillesse.*
- ხიბერე, *п. в.* бесплодность, неплодородіе, *sterilité.*

- ხიბორე, *п. в.* мерзость, нечистота, *mal-propreté, impureté.*
- ხიბნე, *п. в.* темнота, темность, *obscurité.*
— ღამობა, темнота ночи, *l'obscurité de la nuit.*
- ხიბორეილე, *п. в.* бѣшенство, *fureur.*
- ხიბორეტი, *п. в.* злость, злоба, злодѣяніе, *malice, malfaisance.*
- ხიბორელი, *п. в.* жалость, соболезнованіе, *compassion, commisération.*
- ხიბრე, *п. в.* слѣпота, *cécité, privation de la vue.*
- ხიბრეილე, *п. в.* грубость, невѣжество, *grossièreté, ignorance.*
- ხიბრეტი, *п. в.* плоскость, *plat, plan.*
- ხიბრეტი, *п. в.* мудрость, *sagesse.*
- ხიბრეტი, *п. в.* тупость; непонятливость; тихость, медленность, *étoussé; stupidité; lenteur, retard.*
- ხიბრე, *п. в.* широта, ширина, *largeur; latitude. ხიბრე-ზე, вдоль, dans la largeur.*
- ხიბრე (lat. sigillam), *п. в.* грамота, *charte, lettre patente.*
- ხიბრეილე, *п. в.* вкусность, *goût, saveur.*
- ხიბრე, *п. в.* дурачество, глупость, *stupidité, sottise.*
- ხიბრესა, *п. в.* нищета, бѣдность, *paupreté, indigence.*
- ხიბრესე, *п. в.* остервененіе, злость, капризъ, *acharnement, carice, malice.*
- ხიბრე, *п. в.* прохлада, свѣжесть воздуха, *fraicheur.*
- ხიბრე, *п. в.* длина, долготა, *longueur, étendue en longueur. ხიბრე-ზე, вдоль, dans la longueur. ხიბრე-ზე გაზომვა, мѣра въ длину, mesurer la longueur.*
- ხიბრე, *п. в.* коварство, *astuce, ruse, artifice.*
- ხიბრე, *п. в.* низость, низменность, *bassesse, état d'une chose peu élevée, v. ხიბრე-ზე.*
ხიბრე ადგილისა, низость мѣста, *le peu d'élévation d'un lieu.*

ბიღდრა, *n. s.* тѣща, belle-mère, mère de la femme.
 ბიღიღე, *n. s.* величина, grandeur, étendue. *Ии*, величье, слава; многочисленность, (*qqfois*), grandeur, gloire; multitude. *ბიღიღე ლაშქართა*, многочисленность войска, multitude de soldats.
 ბიღონი, *ბიბღონი* (*lat. zindon*), саванъ; бѣлая, бумажная холстина, не крашенное по- лотно, *suaire, linseul, drap mortuaire; toile*. *ბიბღონი კარვისა*, память, покрывало шатра, *couverture d'une tente*.
 ბიღუბკირე, *n. s.* безобразie, difformité, lai- deur.
 ბიღლუგე, *n. s.* плавучесть, *qualité d'un corps qui se dissout facilement*.
 ბიღუკრე, *n. s.* блескъ, *éclat, scintillation*.
 ბიღმბაკე, *n. s.* дьявольщина, лукавство, *diab- lerie, artifice, astuce*.
 ბიკე, *n. s.* ровность, *état plan, uni*.
 ბიკე, *n. s.* юность, *jeunesse*.
 ბიკეა (*ვბიკეაბი*), *v. n.* пухнуть, *enfler, se tuméfier*.
 ბიკურაკე, *n. s.* хитрость, коварство, *finesse, ruse*.
 ბიკილი, *n. act.* шипѣние, *sifflement (se dit des serpents)*. (*ბიკიბ*), *v. n.* шипѣть, *siffler*.
 ბიკირაკე, *n. s.* узкость, *étroitesse*.
 ბიკლტოლა, *n. s.* бѣгство, *fuite, évasion*. *Math. XXIV, 20*.
 ბიკრე, *ბიკრელე*, *n. s.* широта, ширина; пространство, *largeur; étendue, espace*.
 ბიზარმაკე, *n. s.* лѣньность, *paressie*.
 ბიზმარი, *n. s.* сонъ, *songe, rêve, vision, fantôme*. *ბიზმართ აღსხნა*, толковать сны, *interpréter des songes*. *ბიზმართ აღ- მხსნული*, снотолкователь, *interprète des songes*.
 ბიზარქე, *n. s.* толщина, толстота, *grosseur, épaisseur; corpulence*.
 ბით, *adv.* откуда, *d'où*. *ბით მობეჯალ*, откуда идешь, *d'où viens-tu?*

ბითბო, *n. s.* теплота, *chaleur, chaud*.
 ბითუორე, *n. s.* бѣлизна; въ простор. мо- локо, сливок, *blancheur; vulg. lait, crème*.
 ბითხე, *n. s.* жидкость; тонкость; рѣдкость; мелкость, *fluidité, liquidité; finesse; peu de profondeur; rareté*.
 ბითუგე, *n. s.* дешевизна, *bon marché, bon prix*.
 ბიკეთე, *n. s.* добро, доброе дѣло, благодѣ- яние; доброта; дородство, тучность, *bien, bienfaisance; bonté; corpulence, embon- point*. *ბიკეთიბ დავიწყება*, забыть благо- дѣяние, *oublier le bienfait*. *ბიკეთიბ მკეთე- რად ზვის უოტა*, воздать зломъ за добро, *rendre le mal pour le bien*.
 ბიკეკლუგე, *n. s.* красота, *beauté*.
 ბიკინკე, *ბიკინკახე*, *n. s.* проворство, *adresse*.
 ბიკილა (*gr. σικλος, de l'hébr.*), *n. s.* сикль, вѣсъ и монета Еврейская, *sicle, poids et monnaie des Hébreux*.
 ბიკინხე, *n. s.* малость, маловажность, *peti- tesse, ténuité; peu d'importance*.
 ბიკუდილი, *n. s.* смерть, *mort*. *ბიკუდილი ჯვარ- რითა*, крестная смерть, *mort de la croix*.
 ბილა, *n. s.* мелкiй песокъ, *sable*.
 ბილა (*turc ქლა*), *n. s.* оплеуха, пощечина, *ბილის შექოქურა*, дать пощечину, *souffleter, donner un soufflet*.
 ბილამახე, *n. s.* красота, *beauté*.
 ბილაქი, *n. s.* зола съ негашеною известью и водою разведенная, въ которую кла- дуть выдѣльваемыя кожи для зoleniя, *cendre délayée avec de l'eau et de la chaux vive dont on se sert pour tanner la peau*.
 ბილაღე, *n. s.* гордость; наглость; *fierté orgueil; effronterie, insolence*. *Zakhar. XII, 7*.
 ბილბო, *ბილბიღე*, *n. s.* мягкость, *mollesse, état tendre*.
 ბილი, *n. s.* кашель, *toux*.
 ბილირბე, *ბილირბე*, *n. s.* нахальство, наг- лость, *impudence, effronterie*.

ხელგონებო v. ხელგონებო.
 ხამკრე, n. s. твердость, крепость, прочность; укрѣпленіе, dureté, fermeté, solidité; forteresse, place fortifiée.
 ხამაღე, n. s. проворство, поворотливость, скорость, поспѣшность, vitesse, promptitude, agilité.
 ხამაკაცე, n. s. возмужалость; мужество, l'âge viril, virilité; valeur, vaillance, courage.
 ხამამრი, n. s. тесть, père de l'épouse, beau-père.
 ხამართლე, n. s. правда, истина, справедливость; праведность, святость, невинность; оправданіе, vérité, le vrai; justice, droiture, équité; justification; въ Св. Писаніи законъ, заповѣдъ, уставъ, dans la Ste. Escr. loi, ordonnance, précepte. Ps. CXVIII, 5, 8, 12, etc. ხამართლით ქცევა, поступать по справедливости, agir selon la justice.
 ხამართლიანი, adj. справедливый, juste.
 ხამარტივე, n. s. простота; правота, справедливость, simplicité; droiture, justice.
 ხამარტოე, n. s. одиночество, vie solitaire.
 ხამარტსენე, n. s. непроворство, неудобство, défaut d'agilité, d'aisance.
 ხამარტვენე, n. s. проворство, ловкость; удобство, vitesse, promptitude, agilité; aisance, facilité.
 ხამაშკრალე, n. s. усталость, lassitude.
 ხამაღლე, n. s. высота, вышина; возвышенность; высочество, hauteur; élévation; Hautesse, Altesse, v. უმაღლესობა.
 ხამაძრე, n. s. сытность, satiété.
 ხამასვე, ხამასვილე, n. s. острота, острость, fil, tranchant d'un outil. ხამასვილე გონების, острота ума, pénétration de l'esprit.
 ხამეულკენე, n. s. храбрость, bravoure.
 ხამეკრე, n. s. круглость; кругъ, rondeur, rotondité; rond.
 ხამაბდე, n. s. низость, низменность; низость, смиренность, простодушіе, простота, bassesse, peu d'élévation; humilité, douceur, soumission; sincérité, v. ხამაბდე.

ხამეკრე, n. s. женоподобіе, effémination.
 ხამეღრე, n. s. лѣньность, paresse, fainéantise.
 ხამეულა (gr. σύμβολον), n. s. символъ, symbole.
 ხამეჭრალე, n. s. пьянство, ivresse, ivrognerie.
 ხამი, n. s. металлическая струна, corde de métal.
 ხამიათ-მწერალი (gr. σημειωσις), n. s. писатель достопамятностей, qui écrit des mémoires.
 ხამინდი (ar. سميد), n. s. кукурузა, maïs.
 ხამეღონე, n. s. нищета, pauvrete, mendicité.
 ხამეკრე, n. s. проворство, agilité.
 ხამეკრე, n. s. острость; острота, fil; pénétration.
 ხამაშე, n. s. солѣность, salure. ხამაშე ხისხლის, испорченность крови, corruption du sang.
 ხამეკრე, n. s. осторожность; испытаніе, précaution, circonspection; examen.
 ხამეკრე, n. s. краткость, короткость, peu de longueur, état d'une chose courte; brièveté.
 ხამეკრე, n. s. кислотность, кислота, acidité.
 ხამეკრე, n. s. множество, multitude. — ერთა, множество народа, une affluence de peuple.
 ხამეკრე, n. s. круглость, круглота; кругъ, окружность, rondeur, rotondité; cercle, circonférence, contour, circuit. ხამეკრე ცის, сводъ небесный; экваторъ, voûte du ciel; équateur.
 ხამეთლე, ხამეთლე, n. s. здоровье, santé.
 ხამეკრე, n. s. кривизна, courbure, tortuosité.
 ხამეკრე, n. s. опухоль, enflure, tumeur.
 ხამეკრე, n. s. легкость, légèreté.
 ხამეკრე, n. s. жирность, тучность, graisse, onctuosité.
 ხამეკრე, n. s. толстота, épaissieur.
 ხამეკრე, n. s. плышь; плышность, calvitie.
 ხამეკრე, n. s. крепость, твердость, прочность; сила, могущество; укрѣпленіе,

- fermeté, dureté, solidité; force, puissance, vigueur; forteresse, fortification. მან მისცეს ძალი, და ხმატკიცე კრხა თეიხხა, онъ дастъ силу и крѣпость народу своему, il donnera la force et la puissance à son peuple. Ps. LXXVII, 34. რამეთუ შენ ხარ ხმატკიცე და შესვედრებელი ჩემი, ибо ты еси твердость и крѣпость моя, car tu es mon rocher et ma forteresse.
- ხმატკინარე, *n. s.* прѣсность, douceur, fadeur (p. e. de l'eau).
- ხმატყუენე, *n. s.* обманъ, tromperie.
- ხმაურტლე, *n. s.* неопрятность, mal-propreté.
- ხმაურხალე, *n. s.* хитрость; измѣна, ruse, finesse; trahison, perfidie.
- ხმაღერა, *n. s.* пѣснь; игра, chant, chanson; jeu.
- ხმაღვიძარე, *n. s.* бодрость, vigilance, veille.
- ხმაღვიურე, *n. s.* плѣшь, плѣшивость, calvitie.
- ხმაურალე, *n. s.* смрадность, вонь, отвратительный запахъ, puanteur, infection, mauvaise odeur.
- ხმაშუენე, ხმაშუენიერე, *n. s.* красота; краса, украшение, beauté; ornement.
- ხმაშუიდე, *n. s.* кротость, тихость, скромность; смирение; спокойствие, миръ, douceur, bénignité, humanité, mansuétude, modestie; humilité; tranquillité, paix.
- ხმაშურალე, *n. s.* сухота, sécheresse.
- ხმატიერე, *n. s.* малость, petitesse.
- ხმაშხაურე, *n. s.* жестокость, свирѣпость, ferocité, violence; rigueur. ხმაშხაურე ქარხა, свирѣпость вѣтра, l'impétuosité du vent.
- ხმაშხიე, *n. s.* тягость, тяжесть, тяжесть, charge, pesanteur, gravité, poids, lourdeur. ხმაშხიე ხსეულთა, тяжесть тѣла, la pesanteur du corps. ხმაშხიე ჰაერხა, тяжесть воздуха, la pesanteur de l'air.
- ხმაშხიილი *v.* ხმაშხიარე.
- ხმაწარე, *n. s.* горькость; горестъ, amertume, saveur amère; chagrin, douleur, affliction.
- ხმაწითურე; *n. s.* краснота, rougeur.
- ხმაწუნე, *n. s.* зеленость, verdure.
- ხმაწიდე, *n. s.* спѣлость, maturité.
- ხმაჭკერე, *n. s.* выразительность; краснорѣчье, énergie de la parole; éloquence.
- ხმაჭიდრე, ხმაჭიდროდე, *n. s.* тѣснота, тѣснота, узкость, étroitesse.
- ხმაჭიბხე, *n. s.* плотность, solidité, état compacte.
- ხმაჭუნარე, *n. s.* вялость, flétrissure.
- ხმაჭლე, *n. s.* сухощавость, худость, maigreur.
- ხმაშხარულე, *n. s.* веселость, gaieté.
- ხმახხე, *n. s.* храбрость, мужество, bravoure, courage.
- ხმახხურკალე, *n. s.* горячесть, горячность, chaleur, ardeur.
- ხმახ (turc سنى), *n. s.* жестъ, fer-blanc.
- ხმახზე, *n. s.* нѣжность, mollesse, délicatesse.
- ხმახთლე, *n. s.* свѣтъ; свѣтлость, ясность; глазъ, зрѣние, lumière; clarté; vue, oeil. ჩემო თუალის ხმახთლე, свѣтъ мой, mon ange, mon coeur.
- ხმახთლიანი, *adj.* свѣтлый, lumineux.
- ხმახმაქი (turc سنامكى), *n. s.* александрійскій листъ, séné.
- ხმახმაჯლე, *n. s.* подлинность, authenticité, vérité.
- ხმახანული, *n. s.* покаяние, pénitence.
- ხმახატოდე, *n. s.* красота, beauté.
- ხმახგური (turc سولكن), *n. s.* киноварь, cinabre, vermillon.
- ხმახდილი, *v. s.* легкая болѣзнь, légère maladie.
- ხმახდილიანი, *adj.* хворый, malade, valétudinaire.
- ხმახდილიანობა (ეხმახდილიანობა), *v. s.* хворать, être légèrement malade.
- ხმახლი *v.* ხმახლი.
- ხმახლე, *n. s.* сырость, humidité, crudité.
- ხმახი (turc سنى), *n. s.* поднось, plateau, cabaret, soucoupe.

- ბიბიბი, *n. s.* крѣпкая лошадь, cheval vigoureux. Zachar. VI, 3.
- ბიბილიტი (gr. συγκλητός), *n. s.* сенатъ, sénat.
- ბიბილი (gr. σύνοδος), *n. s.* синодъ, synode.
- ბიბილიბი (gr.) *n. s.* синонимია, synonymie, rapport des synonymes.
- ბიბილიბი (gr. σύν et ὄνομα), *n. s.* синонимъ, mot qui a la même signification qu'un autre.
- ბიბილი (gr. σύνορος), *n. s.* граница, предѣлъ, borne, limite, frontière.
- ბიბილიტი, *n. s.* сырость, влажность, humidité.
- ბიბილი, *n. s.* колодка, которую надѣваютъ на шею или на ногу преступнику, billet, carcan, entraves. Jerem. XXIX, 26.
- ბიბილი, *n. s.* дѣтенышъ, petit, jeune animal.
- ბიბილიტი (gr. σύνταξις), *n. s.* синтаксисъ, syntaxe.
- ბიბილი (turc سنجابی), *n. s.* бѣлка, écureuil.
- ბიბილი, *n. act.* разсматриваніе; разбирание, изслѣдованіе, act. de regarder; discussion, examen. (კიბილი), *v. a.* разсматривать, разглядывать; разбирать, изслѣдывать, regarder, contempler, considérer; examiner, discuter. (კიბილიბი), *v. r.* разсматриваться, быть разбираему, être examiné, discuté. (კიბილიტი), *v. a.* показывать, montrer.
- ბიბილი (pers. سنج), *n. s.* порокъ, недостатокъ, imperfection, vice, défaut.
- ბიბი, *n. s.* прохлада, съжестъ; сырость, fraîcheur; humidité.
- ბიბილიტი, *n. s.* возрастаніе, приращеніе, accroissement.
- ბიბილიტი, *n. s.* малость, petitesse.
- ბიბი (arm. ԿԻԿ), *n. s.* валунъ, круглякъ дикаго камня, большой булыжникъ, pierre brute, gros caillou.
- ბიბილიტი, *n. s.* мерзость, нечистота, turpitude, malpropreté.

- ბიბილიტი, *n. s.* тукъ, тулность, жирность, embonpoint, graisse.
- ბიბი (ar. سيرة), *n. s.* рядъ, шеренга; родъ, поколѣніе, происхожденіе, rang, rangée, file; génération, tige, race. ბიბილი და ბიბილიტი, рядомъ и кругомъ, въ шеренгу и вокругъ, en ligne et en rond.
- ბიბილიტი, *n. s.* страусъ, autruche.
- ბიბილიტი *v. კატეგორია.*
- ბიბილიტი (pers.), *n. s.* кабакъ, tavernier.
- ბიბილიტი, *n. s.* мягковатость, mollesse.
- ბიბილიტი, *n. s.* бѣгъ, бѣганіе, course, act. de courir.
- ბიბილიტი, *n. s.* глупость, stupidité.
- ბიბილიტი *v. ნიკაშვილი.*
- ბიბილი, *n. s.* воробей, moineau, passereau. Въ Св. Писаніи страусъ, dans la Sainte-Ecriture, autruche. Ia. XLII, 20.
- ბიბილი, ბიბილიტი (gr. σείρη), *n. s.* сиринъ, syrene.
- ბიბილიტი (turc سیریل), *n. s.* галунъ, позументъ, galon, passément.
- ბიბილიტი, *n. s.* названіе птицы, nom d'oiseau.
- ბიბილი (pers. سرما), *n. s.* проволока; золотощвейная нитка; чистое золото, серебро, и т. п., fil d'archal; fil d'or ou d'argent: or ou argent pur.
- ბიბილი (turc سرجه), *n. s.* рюмка, verre à vin.
- ბიბილიტი, *n. s.* бобъ, горохъ безъ супа, холодное, plat de pois ou de haricots sans sauce, que l'on mange froid.
- ბიბილიტი, *n. s.* гангрена, ракъ (болѣзнь), gangrène, tumeur maligne, qui dégénère en ulcère.
- ბიბილიტი, *n. s.* стыдъ, срамъ, honte, confusion. ბიბილიტილი, стыдно (естъ), il est honteux. ბიბილიტილი არა აქვს, не стыдится, il ne rougit pas.
- ბიბილიტილი, *adj.* пристыженный, rendu confus.

ხარხარელობა, *n. s.* срамъ, стыдъ, honte, confusion.
 ხარხარე, *n. s.* полнота, pleintude, embonpoint. ხარხარე პირის ხარხარე, полнота лица, réplétion du visage.
 ხარხარი, *n. s.* птичка, petit oiseau.
 ხარხარე, *n. s.* мокрота, модрость, humidité.
 ხარხარი, *adj.* сѣдлй, сѣрый, gris, grison, chenu.
 ხარხარი, *n. s.* шипѣнiе, sifflement (se dit du serpent). (ხარხარეებ), шипѣть, siffler.
 ხარხარე, *n. s.* бѣлизна, blancheur.
 ხარხარე, ხარხარეობა, *n. s.* бросать стрѣлу; поражать, пронзать, jeter, lancer une flèche; percer d'un trait.
 ხარხარე (gr. *συστημα*), *n. s.* система, système.
 ხარხარე, *n. s.* глупость, безумiе, невѣжество, sottise, manque d'esprit, grossièreté.
 ხარხარე, *n. s.* слабость, faiblesse, débilité.
 ხარხარე, ხარხარე, *n. s.* чистота, propreté, netteté, pureté.
 ხარხარე, ხარხარე, *n. s.* толщина, толстота, grosseur, épaisseur, masse du corps.
 ხარხარე, ხარხარე, *n. s.* жестокий холодъ, une forte gelée.
 ხარხარი, *n. s.* капризь, caprice.
 ხარხარანი, *adj.* капризный, capricieux.
 ხარხარი, *n. s.* кровь; въ Свящ. Писании означать самого человека; убийство или причина убийства, sang; dans la Ste.-Ecriture, un homme; meurtre, cause du meurtre. ხარხარის გამოშვება, пустить кому кровь, saigner qq. ხარხარის ძიება, месть за кровь, vengeance du sang. ხარხარის ღვინისა, красное вино, vin rouge. 1 Маслаб. VI, 34. ხარხარის მხმელი, кронопійца, homme sanguinaire, buveur de sang, tyran, sangsue. ხარხარის ხარხარი, потокъ крови, torrent de sang. ხარხარის ჭარბობა, полнокровiе, abondance de sang. ძვალე ხარხარე, испорченная кровь, sang gâté.
 ხარხარანი, *adj.* кровавый, sanglant, saignant, sanguin.

ხიხილის ღრეკვა, *n. act.* кровосмѣшенiе, inceste.
 ხიხილის გამოშვება (ხიხილს გამოშვებება); *v. n.* пускать кровь, saigner.
 ხიხილის მღერეული, *n. s.* кровопроливецъ, celui qui verse le sang.
 ხიხილის დათხევა (ხიხილს დათხევა); *v. a.* проливать кровь, verser le sang, où il y a du sang.
 ხიხილის დენა, *n. act.* кровотеченiе, perte de sang.
 ხიხილუანი, *adj.* кровавый, de sang.
 ხიხილურე, *n. s.* ровность; вѣрность, справедливость, égalité; justice, vérité.
 ხიტიტულე, *n. s.* голизна, nudité.
 ხიტებო, ხიტებილე, *n. s.* сладость, douceur.
 ხიტებობა, *n. s.* сладость; добро, благость, douceur; bon, bonté. მომისხუნე მე ხიტებობისათვის შენისა, უფალე, вспомни, меня ты, ради благости твоей, Господи! souviens-toi de moi, à cause de ta bonté, ó Eternel. Ps. XXIV, 7. ეხევე უფალსა და ჰევე ხიტებობაჲ, уповай на Господна и дѣлай добро, assure-toi en l'Eternel et fais ce qui est bien. Ps. XXXVI, 3.
 ხიტეო, *n. s.* теплота, жаръ, chaleur, chaud.
 ხიტურე, *n. s.* прелесть, красота, пригожество, charme, beauté.
 ხიტეუა, *n. s.* слово; бесѣда, разговоръ, обѣщанiе, уговоръ; рѣчь, mot, parole; discours, sermon; promesse. მარტვი ხიტეუა, простое слово, un mot simple. ხიტეუის გაცანა, устоять въ словѣ, tenir sa parole. ხიტეუი ხიტეუიად, слово въ слово, mot pour mot. ხიტეუა ღვთისა, слово Божiе, la parole de Dieu. უგბი ხიტეუა, праздное слово, parole oiseuse. ამა-ზედ რადს ხიტეუა გაცუნბ, что же ты противъ этого можешь сказать, qu'as-tu à dire là-dessus? თქუნბთან ხიტეუა მაცუნბ, я хочу вамъ сказать слово, je veux vous dire un mot.

- ბიუცხოვე, *n. s.* доброта, изящность, *beauté, excellence.*
- ბიუსვე, *n. s.* щедрость, дароватость, *libéralité, générosité.*
- ბიუართე, ბიუართოვე, *n. s.* широта, пространство, *latitude, étendue.*
- ბიუაქიზე, *n. s.* чистота, *propreté, pureté.*
- ბიუილი *v.* ხეუილა.
- ბიუივზე, *n. s.* вспыльчивость, горячность, жестокость, ярость, лютость, *emportement, fougue, pétulance, ardeur, fureur, dureté, cruauté.*
- ბიუივხლე, *id.*
- ბიურთხილე, ბიურთხილი, *n. s.* осторожность, *prudence, précaution.*
- ბიურიფანა, *adj.* тонкий, *fin, mince.* ბიურიფანა ქაღალდი, тонкая бумага, *papier fin.* ვ მათ. поверхность, пространство, *dans les mathém. surface; étendue.*
- ბიქ, *n. s.* чекань, штемпель, *poignon, estampille.*
- ბიქლედი, *n. s.* похвала, *louange, éloge.*
- ბიქლწულე, *n. s.* дѣвство, *virginité.*
- ბიქხლე, *n. s.* плешь, *calvitie.*
- ბიქრავე, *n. s.* рыжеватость, *petite roussure.*
- ბიქველე, *n. s.* доблесть, доброе дѣло; мужество, храбрость, *vertu, bonne action; bravoure, vaillance. R. 606.*
- ბიქიშვე, *n. s.* угрюмость, *morosité.*
- ბიქურევე, *n. s.* вдовство, *veuvage.*
- ბიღამე, *n. s.* ночь; темнота, *nuit; ténèbres.*
- ბიღალა, *n. s.* безчинство, непристойность, *indécence, inconvenance.*
- ბიღამე, *n. s.* глубина, *profondeur, fond.* ბიღამე ზღვისა, глубина морская, *la profondeur de la mer.*
- ბიუიოლე, *n. s.* желтизна, блѣдность, *jaune, couleur jaune.*
- ბიუმე, *n. s.* юность; мужество, *jeunesse; valeur, vaillance, courage.*
- ბიუმელი, *n. s.* гладь, голодь, *faim.*
- ბიუმე *v.* ბიუმე.

- ბიურვე, *n. s.* глухота, *surdité.*
- ბიურველი, *n. s.* любовь, *amour.*
- ბიშვე, *n. s.* чернота, *noirceur.*
- ბიშვეზე, ბიშვენივე, *n. s.* красота, *beauté.*
- ბიში, *n. s.* страхъ, *crainte, peur, effroi, v. შიში.*
- ბიშიშველე, *n. s.* голызна, *nudité.*
- ბიშვევე, *n. s.* безумие, бѣшенство, *bêtise, frénésie, démence.*
- ბიშვერე, *n. s.* затхлость, *odeur de moi.*
- ბიშორე, *n. s.* даль, дальность, разстояние, *éloignement, grande distance.*
- ბიხაუქე, *n. s.* проворство, поворотливость, живость; мужество, храбрость, *vitesse, agilité; courage, bravoure, vaillance.*
- ბიხიბე, *n. s.* младенчество, *enfance.*
- ბიხივე, *n. s.* скорость, проворство; торопливость, *promptitude; précipitation, très grand empressement.*
- ბიხივერე, *n. s.* мечта, мечтание; коварство, обманъ, *chimère, vaine opinion, rêverie; astuce, artifice, tromperie.* და უხნებს ბიხივერისი მათნი ვითარცა ბიხივერისხანი მათი წინაშე они почли слова ихъ за мечтание, *mais les paroles de ces gens leur semblerent comme des rêveries. Luc. XXI, 11.*
- ბიხიხივე, *n. s.* жижа, жижица, *jus de la viande, tout ce qui est liquide.*
- ბიხიხილი, *n. s.* неистовство, бѣшенство, сумашествие, *sottise, démence, rage, fureur. Act. Ap. XXVI, 24.*
- ბიხივექე, *n. s.* рѣзвость, шалость, *pétulance, polissonnerie.*
- ბიხივე, *n. s.* холодъ, холодность, *froid, froid.*
- ბიხილი, *n. s.* смѣхъ, *ris, rire.*
- ბიხიხილი, *n. s.* лѣньность, *paresse, fainéantise.*
- ბიხიხივე, *n. s.* бѣшенство; безумие; гнѣвъ, ярость, неистовство, *rage, maladie des chiens; folie, démence, sottise; fureur, frénésie.*

- ბივცხლე, *n. s.* жизнь, *vie.* ბივცხლან მოკლეა, сократить чью жизнь, *abréger la vie ou les jours.* ბივცხლე მიხა ძაფზე ჭიდას, жизнь его висит на ниточке, *sa vie ne tient qu'à un fil.* ბივცხლე ნძრასი, позорная жизнь, *vie déshonorée.* R. 790. ზემო ბივცხლეკ, свѣтъ мой, *mon ange.* ზემო ბივცხლეში, въ жизни моей, *dans ma vie.*
- ბივრუვე, *n. s.* ложь, вранье; дурачество, *mensonge, menterie; folie.*
- ბივრდე, *n. s.* дурнота; безобразіе, *laideur, difformité; mau vais état.* ბივრდე ჰინის-ხის, безобразіе, *laideur.* ბივრდე გზის, дурнота дороги, *le mauvais état de la route.*
- ბივქუტე, *n. s.* проворство, *agilité.*
- ბივხადე, *n. s.* ясность, очевидность, *clarté, évidence.*
- ბივხარე, *n. s.* вспыльчивость; крѣпость (уксуca), *fougue, violence, emportement; force (se dit du vinaigre).* ბივხარე ძმინის, крѣпость уксуca, *force du vinaigre.*
- ბივხე, *n. s.* жаръ, зной; горячка (болѣзнь), *chaleur, ardeur; fièvre chaude (maladie).* ბივხეს ალექს, горячить, *cela donne la fièvre.* ბივხე მიხვს, палъ въ горячку, *il tomba dans la fièvre chaude.* ბივხის ბურო, духота, *chaleur suffocante, forte odeur.*
- ბივხინი, *adj.* жаркій; имѣющий горячку, *chaud; qui a la fièvre chaude.*
- ბივხიკლე, *n. s.* жаръ, теплота; свѣтъ; живость, ясность; въ просторѣчи образъ чудотворный, *chaleur, ardeur; lumière, vie, vivacité (se dit des couleurs), vulg. image miraculeuse.*
- ბიქე, *n. s.* зять, *gendre.* Ин. женихъ, обрученный, (*qqfois.*), *fiancé, futur époux.* Math. EX, 15.
- ბიქეძა, *n. s.* быть зятемъ, *être gendre.*
- ბიქვა, *n. s.* прелюбодѣяніе; прелюбодѣйство, *adultère, crime d'adultère, fornication.*
- ბიქვა (ვხიძე), *v. n.* прелюбодѣйствовать, *adultère.*
- ბიქვე, *n. s.* старость, ветхость; старина, древность, *vieillesse, caducité; antiquité.*
- ბიქვირე, *n. s.* дороговизна; скупость, *cherté, prix excessif; avarice.*
- ბიქნე, *n. s.* затруднение, *difficulté.*
- ბიქნა *v.* ბიქვა.
- ბიქნე, ბიქნელი, *n. s.* ненависть, отвращение, *haine, horreur.*
- ბიქნეტე, ბიქნენე, *n. s.* скупость, *avarice.*
- ბიქითლე, *n. s.* краснота, *rougeur.*
- ბიქმინდე, *n. s.* чистота; святость; тонкость, *pureté, netteté; propreté; sainteté; subtilité.* ბიქმინდე მადის, тонкость сукна, *finesse du drap.* ბიქმინდე წყლის, чистота воды, *la pureté de l'eau.*
- ბიქრეგება, ბიქრეგე, *n. s.* правота, праведность; простота, *droiture, probité; simplicité, sincérité.*
- ბიქრეილე, *n. s.* тонкость, мелкость, *subtilité, petitesse, ténuité.*
- ბიქრევე, *n. s.* скупость, *avarice.*
- ბიქრინარე, *n. s.* кротость, *modestie.*
- ბიქსბუკე, *n. s.* юность, *jeunesse.*
- ბიქსბუკე, *n. s.* прокислость, *aigreur, acidité.*
- ბიქსბუკე, *n. s.* перевѣсъ, *surpoids, excédant du poids.*
- ბიქლეკე, *n. s.* чахотка, *phthisie, consommation.*
- ბიქრეკე, *n. s.* пестрота, *diversité des couleurs, bigarrure.*
- ბიქსბუკე, *n. s.* жадность, ненасытность, *avidité, cupidité, désir immodéré.*
- ბიქსბუკე, *n. s.* трудность, затруднение, *difficulté, obstacle, embarras.*
- ბიქსბუკე, *n. s.* радость, *galté, joie.*
- ბიქსბუკე, *n. s.* порокъ, недостатокъ, *vice, défaut, imperfection.*
- ბიქნე, *n. s.* глупость, *sottise.*
- ბიქნენე, *n. s.* злоба, *malice.*

ხიბმულე, ხიბლა, *n. s.* суша, сухость, sécheresse.
 ხიბუტე, *n. s.* угрюмость, morosité.
 ხიბლა, *n. s.* густота, épaissieur, touffe.
 ხიჯახე, *n. s.* робость, робкость, timidité.
 ხეა, *n. s.* улей, ruche d'abeilles.
 ხელატი *v.* ხელატი.
 ხედი (*lat.* scamnum), *n. s.* стуль, скамья, banc, chaise.
 ხეარა (*gr.* σκάρα), *n. s.* жаровня, réchaud.
 ხეარამხეცი, *n. s.* вышитое что золотомъ, broderie d'or, ce qui est brodé d'or.
 ხეიხი, *n. s.* песчанка (птица), espèce d'ortolan (oiseau).
 ხეიური, *n. s.* сундукъ, coffre.
 ხეიტლი, *n. s.* каль, гной птицъ, excréments des oiseaux.
 ხეიტრა (*gr.* σκηπτρονъ), *n. s.* скипетръ, sceptre.
 ხეიფი, *n. s.* зубочистка, cure-dents.
 ხეიჭი, ხეიჯი, ხეიჭი, *n. s.* изюмъ, raisin sec.
 ხელატი, ხელატი, *n. s.* сукно, drap.
 ხეორბუთა, *n. s.* цыпга, scorbut.
 ხეორე, *n. s.* каль, пометъ, дермо, навозъ, fiente, excrément, déjection des animaux, fumier. ხეორე ცხენისა, каль лошадиный, la fiente du cheval.
 ხეული, *n. s.* узелъ, noeud.
 ხეუნა (გხეუნი), *v. a.* завязывать, nouer.
 ხეუნა (ვხეუნი), *v. a.* рѣшать, положить сентенцію, décider, déterminer. გვირგვინს ხეუნა (გვირგვინს ვხეუნი), *v. a.* вѣнчать, marier deux personnes. — (გვირგვინს ვიხეუნი), *v. g.* вѣнчаться, être marié.
 ხეუნელი *v.* ვეუნელი.
 ხეუფია (*gr.* σκούφια), *n. s.* скуфья, calotte.
 ხეოკა, ხეოკინი, *n. act.* иканіе, икота, état de celui qui a le hoquet, hoquet. (ვხეოკინებ, მხეოკინებ), *v. n.* икать, hoqueter.
 ხეუსა, *n. act.* ходьба; плаваніе, act. d'aller, marche; natation, (prés. ვალ, ხეალ, ვალხ, ვალთ, ხეალთ, ვალენ, ვალენან; ვდივარ, parf. ვიდიდი, ხედიდი; pas. ველე, ველო; *v. n.* ходить; плавать, aller, marcher; nager.

ხეუსა, *n. s.* стопа; шагъ, trace, pieds; *pas.* XVI, 5; CXVIII, 133.

ხეა, *n. act.* питье, пить, act. de boire. (ვხეამ), *v. a.* пить, утолять жажду; упиваться; втягивать въ себя влажность, boire; s'enivrer; absorber. ხეა წყლისა, пить воду, boire, de l'eau. ძრაველ ხეამხ, сильно пьетъ, il boit beaucoup. მხეალი, *p. pr.* пьющій, qui boit, buvant. ღვინის მხეალი, человекъ пьющій, un ivrogne. ხეხეამი, *n. s.* пьяный, ivre. ხეხეალი, *n. s.* напиться, boisson. ხეხეალი, *p. pr.* испитый, bu.
 ხეა, *n. act.* сажаніе, act. de faire asseoir; act. de planter. (ვხეამ), *v. a.* сажать; полагать, класть; насаждать, asseoir, faire asseoir; poser, mettre; planter. *Ин.* вонзять, (qqfois.) enfoncer. ხეული, *p. pr.* посаженный; насажденный; que l'on a fait asseoir; planté.

ხეა (ვხეამ), *v. a.* вонзять, enfoncer. ხეული, *p. pr.* вонзенный, enfoncé.

ხეა (მივიხ), *v. a.* имѣть, avoir, *v.* ხეა მუცლისა ou გულსა.

ხეა (ვეხეამ), *v. a.* гладить, тереть, мазать, намазывать; красить, gerasser, polir; enduire.

ხეეკა (ვხეეკ, ვხეეკამ), *v. a.* поить, давать пить, donner à boire.

ხეენს (ვხეენს), *v. a.* заставлятъ кого слушать; клеветать, жаловаться, доносить на кого; *Ин.* творить слышащимъ, faire entendre: calomnier, se plaindre, accuser, dénoncer; (qqfois.) faire ouïr un sourd. Marc. VII, 37.

ხეენს (*ar.* سمع), *n. s.* слухъ, ouïe, un des cinq sens.

ხეენს (ვიხეენს, ვეხეენს), *v. a.* слышать; слушать, повиноваться, entendre, ouïr; écouter, obéir. არ იხეენს ჩემი; онъ не послушалъ меня, il ne m'obéir pas. არა ვეხეენს არ ვეხეენს, я не могъ ничего слышать, je ne pouvais rien entendre. ვეხეენს ვითამ, мнѣ слышится будто, j'apprends que. წარვხეენს ვიხეენს, слушать обѣдню, assister à une messe.

ხმინება (კახმინება), v. a. слышать, ouïr, entendre.
 ხმული, p. p. v. ხმა.
 ხნატი, n. a. замша, сафьянъ, peau de chamois préparée, maroquin.
 ხნება, n. a. зараза, contagion.
 ხნეკა v. გუნება.
 ხნეულა, n. a. болѣзнь, недугъ, maladie.
 ხნეული, adj. больный; немощный, malade; infirme.
 ხნა (კახნა), v. a. втыкать, вонзать, enfoncer.
 ხეგანი, n. a. у столяровъ вставка, шпонка, embolture.
 ხეული, ხეული, adj. мокрый, mouillé, moite.
 ხეული ტანხამოხი, мокрое платье, un habit mouillé.
 ხედაკანი, ხედაკანი (pers. سوداگر), n. a. купецъ, marchand.
 ხეთი, n. a. красивый носъ, nez bien fait.
 ხეთანი v. ხეთანი.
 ხეთა v. ხეთა.
 ხეი, n. a. грибокъ, champignon.
 ხეი, n. a. почечуй (болѣзнь), hémorrhoides.
 ხეითიხს, n. a. грибокъ древесный, champignon d'arbre.
 ხელი, n. a. клинъ; задвижка, coin à fendre du bois; verrou, targette. უძიბ თულობ ხელეი, спицы въ колесѣ, les rais, ou rayons d'une roue.
 ხელანა (gr. ξαλήν, ξαληνάρι), n. a. труба водопроводная, tuyau, tube, conduit.
 ხეთა, ხეთა, n. a. чернуха, бобовина (растение), vesce noire. Is. XXVIII, 25, 27.
 ხეთანი, n. a. старинная мѣра хлѣбная и другихъ сыпучихъ вещей, ancienne mesure pour le blé et les matières sèches.
 ხეთული (tatar.), n. a. название птицы, nom d'oiseau.
 ხეთა, n. a. навоиня, cylindre d'un cabestan sur lequel s'entortille la corde.

ხორეტი, ხორეტი, n. a. проливъ; заливъ; рукавъ моря, рѣки, и т. п. détroit; golfe, bras de mer ou de rivière.
 ხორეტი (hébr), n. a. виноградникъ, vigne. Is. V, 2.
 ხორე (argm. სურ), n. a. скважина; нора, берлога, trou, terrier, gîte, geraipe. ღათკობ ხორე, берлога медвѣжья, geraipe d'ours. უგრდგობ ხორე, заячья нора, clapier.
 ხორხლუბა (კახორხლუბა), v. a. катать, валять въ комокъ; rouler en masse, en pelote.
 ხორხნი (pers. سوسن), n. a. лилия, lis.
 ხორული, n. a. миръ, свѣтъ, вселенная; люди; земля; страна; село, деревня, monde, univers; les hommes; la terre; contrée; village. დახდახითკან ხორულიხს, отъ начала мира, dès le commencement du monde. უკეთუ ხორული გებულობს თქუნს, если миръ васъ ненавидитъ, si le monde vous hait. Jean. XV, 18. არამედ ხხოთ გხოთ წარკიდებს ხორულად თეიხს, инымъ путемъ отправился въ страну свою, il se retirèrent en leur pays par un autre chemin.
 ხორული, et
 ხორული, adj. деревенскій, de village.
 ხორეი კეტი, n. a. мозаика, mosaïque, ouvrage fait de petites pierres de rapport.
 ხორე, n. a. ель (дерево), sapin.
 ხმა (pers. سپه), n. a. войско, армія, armée, troupe.
 ხმადა (it. spada), n. a. шпага, épée.
 ხმათარი (pers. سپه دار), n. a. меченосецъ, вооруженный воинъ, guerrier armé.
 ხმაქელი (all. spinat), n. a. шпинатъ, épinards.
 ხმაქელი (argm. սլախաղին), n. a. военачальникъ, chef, général. Shaw. 4.
 ხმაქობა (კახმაქობა), v. g. упражняться въ гимнастикъ, бѣгать, бороться, и т. п. s'exercer à la gymnastique, courir, lutter, etc.
 ხმაქობარი (pers. سپه سالار), n. a. военачальникъ, предводитель войска, chef d'armée.

ბზბზეტი (pers. سپهبد), **п. в.** главнокомандующий, конетабль, маршалъ, connétable, maréchal.

ბზეკალი, **п. в.** драгоценный камень, pierre précieuse.

ბზეკე, **ბზეკელი**, **п. в.** окно, fenêtre. **ს.**

ბზეტაკი, **ბზეტი** (arm. սպիտակ), **adj.** бѣлый, blanc. **ბზეტაკი** **ხამთელი**, бѣлое платье, un habit blanc. **ბზეტაკი** **ვითა თოკელი**, бѣлый какъ снѣгъ, blanc comme la neige.

ბზოღენბი (arm. պղნձ), **п. в.** красная мѣдь, cuivre rouge.

ბზოღენბჭური, **п. в.** труба музыкальная, trompette.

ბზოღა (pers. اسد), **п. в.** слонъ, éléphant.

ბზობა, **ბზოღვა**, **п. act.** истребление, destruction. (**ვზობა**), **в. а.** истреблять, искоренять, détruire, extirper. (**იზობის**), **в. г.** истребляться, искореняться; прекращаться, s'extirper, finir, se terminer. **ბზობილი**, **ბზოღვილი**, **р. р.** истребленный, détruit.

ბზა (pers. سراي), **п. в.** дворецъ, palais.

ბზბა, **п. act.** бѣгъ, бѣганіе; теченіе; жизнь, course, marche; la vie. **ბზბა-ზეღ**, на бѣгу, en courant. **ბზბა** **საქმისა**, теченіе дѣла, cours des affaires. **Daredj.** ვიდრემდის არა აღვასრულებ ბზბას ჩემს სისარულით, только бы совершить съ радостію свой путь, pourvu qu'avec joie j'achève ma course. **Act.** **ap.** XX, 24, **ვ.** ბზება.

ბზბოღა, **п. act.** бѣганіе, act. de courir, course. (**ვზბობა**), **в. п.** бѣгать, courrir.

ბზეკა, **п. act.** бросаніе, метаніе, киданіе, act. de lancer, jet. (**ვზბეკე**), **в. а.** бросать, кидать, метать, jeter, lancer. **ბზეკელი**, **სა-ბზეკი**, **р. р.** брошенный, jeté, lancé.

ბზეკა, **adj.** полосатый, rayé.

ბზეკა (**ვზბეკა**), **в. а:** тереть; давить, раздавливать, froter; écraser. (**ბზეკა** **უერებისა** **კუზბეკს** **უერებს**), **в. а.** драть за уши, tirer par les oreilles.

ბზეკელი **ვ.** ბზეკა.

ბრეა **ვ.** ბრეა.

ბროღა, **п. act.** бросаніе, метаніе, киданіе; стрѣляніе, act. de lancer, de jeter ou de tirer d'un arc ou d'une arme à feu. **ბროღა** **უემბარათა**, метаніе бомбъ, le jet des bombes. (**ვიზბრო**), **в. а.** бросать, кидать, метать; стрѣлять, jeter, lancer, darder, tirer d'un arc ou d'une arme à feu. **იზბრობს** **ქვას**, онъ бросаетъ камнемъ, il lance une pierre. **ბროღა** **თოღვისა**, **ზარბა-ზნისა**, стрѣлять изъ ружья, изъ пушки, tirer du fusil, tirer du canon. (**ვეზბრო**), **в. а.** стрѣлять, метать въ кого чѣмъ, tirer d'une arc ou d'un arme à feu. **ვეზბრო** **თოღს**, я выстрѣлю въ тебя изъ ружья, je te tirerai un coup de fusil. **ცხენი წისლეფს იზბრობს**, лошадь лягается. **le cheval lance des quades.** **სიტყვებს იზბრობს**, хвастается, il se vante. **შერეულთ ვიზბრო ქვებს**, кидаяю камня изъ пращи, je lance des pierres avec la fronde. **იზბრობს ხარჯი**, **ფонтანъ** **ბზეტ**, le jet-d'eau fonctionne. **ვიზბრო** **თოკლის** **გუნდებით**, кидаяюсь снѣжками, je lance des pelottes de neige. **ბროღილი**, **adj.** брошенный, jeté, lancé. **საბროღი**, метательный, servant à lancer, propre à être lancé.

ბროღი, **п. act.** скоротечное движеніе чего съ шумомъ, course rapide et bruoyante.

ბრზვილი, **п. в.** гангрена, ракъ, gangrène, tumeur maligne, qui dégénère en ulcère.

ბრეა, **ბრეა**, **п. act.** истребленіе; падежь скотскій, destruction; épizootie. (**ვზბრა**), **в. а.** истреблять, искоренять, губить, détruire, déraciner.

ბრეა, **п. в.** моровая язва, peste, contagion. **Math.** XXIV, 7.

ბრეღად, **ბრეღიად**, **adv.** вполне, entièrement.

ბრეღება, **п. act.** окончаніе; совершенство, achèvement; perfection. (**ვზბრეღება**), **в. а.** кончать, совершать, доканчивать, finir, achever. **ჩემს სიტყვას არ ვზბრეღებს**, онъ

не слушается меня, il ne m'obéit pas. (გბრუდებო), v. г. оканчиваться, finir à fin, se terminer.

ბრული (ind. zavras), adj. конченный, совершенный; полный; целый; исполненный, fini, achevé, accompli; complet, entier; plein. ბრული მთავარი, полный месяц, la pleine lune. ბრული ღენერალი, полный генерал, général en chef. ბრული ჭასაკი, полный возраст, l'âge mûr. ბრულს გონებაზედ, въ полномъ разумъ, en pleine raison, ayant toute sa connaissance. ბრულ უოთა, совершать, accomplir, achever, finir. ბრულ იქმსა დღენი მისნი, скончались дни его, онъ умеръ, sa vie se termina. ბრული ევროპა, цѣлая Европа, l'Europe entière. ბრული უოკლითა სიკეთითა, одаренный всеми хорошими качествами, accompli de tout point.

ბრულეებით, ბრულიად, adv. совершенно, вполне, въ конецъ; до конца; вовсе, никогда, entièrement; jusqu'à la fin.

ბრულიადი, adj. полный, целый, plein, entier.

ბრუტი v. სორუტი.

ბრუნტვა (ვბრუნტვა), v. а. всасывать, absorber.

ბბუა (ვბბუა), v. г. уповать, надѣяться, полагаться, espérer, se reposer sur, se confier. ბტაკ არიან უოკლები რომელნი ებბუნ მას, блаженны всѣ тѣ, которые уповаютъ на него, bienheureux sont ceux qui se confient en lui. ვბბუ უთაღსა, уповаю на Господа, j'espère en Dieu.

ბბუე v. ბუე.

ბტადიონი (gr. σταδίου), n. s. стадія, поприще; мѣра содержащая 123 геометрическихъ шаговъ, или 95½ тоазовъ, lice, carrière; stade, mesure de 95½ toises.

ბტაკრა, n. s. парча, drap d'or ou d'argent.

ბტამბა (it.), n. s. типографія, imprimerie.

ბტამბა-ში გამბუეზა, печатать, imprimer.

ბტამბი (gr. στάμνα), n. s. банка; кувшинъ, fiole; cruche. Marc. VII, 4.

ბტატონი v. ხატონი.

ბტაფილო (gr. σταφυλον), n. s. морковь, carotte.

ბტაქუნი, n. s. постель, lit.

ბტკვი, n. s. верблюжья шерсть, poil de chameau.

ბტერეო (gr. στερεός), adj. твердый, solide.

ბტერეონი (gr.), n. s. толщина тѣлъ; величина геометрическая, épaisseur des corps, leur solidité géométrique.

ბტერეომეტრია (gr.), n. s. стереометрია, stéréométrie.

ბტერი v. შტერი.

ბტვანვა, n. act. подстерегать, соглядать, observer, épier.

ბტვენა, n. act. свистаніе; свистъ, sifflement; sifflet. (ვბტვენ, ვუბტვენ), v. а. свистать, siffler. ბულბული უბტვენს, соловей свистеть, le rossignol chante.

ბტვირი, n. s. дудка, chalumeau.

ბტიგმა (gr. σιγμα), n. s. запятая, virgule.

ბტილი (pers. ستيل), n. s. всѣ 38 золотниковъ, poids de 38 zolotniks russes.

ბტიქარონი (gr. στιχος), n. s. стихирь, тропарь, cantique de louange qu'on chante aux matines et aux vêpres.

ბტიქარი (gr. στιχαριον), n. s. стихарій, стихарь, aube, robe ecclésiastique.

ბტიხი (gr. στιχος), n. s. стихъ: статья, vers; verset, passage de la Ste. Ecriture.

ბტიხიონი (gr. στοιχειον), n. s. стихія, элементъ, élément, corps simple qui compose les mixtes.

ბტოვა (gr. στοά), n. s. придѣлъ, пристройка; паперть; притворъ, chapelle; place devant une église; battement. Act. Ap. III, 11. ბტოვა კარისა, притворъ у двери, battement; partie dans laquelle une porte doit entrer. Chawth. 39.

სულთ-ბრძოლა (სულთ-მებრძობა), v. n. **быть** при послѣднемъ издыханіи; отдавать Богу душу, être à l'agonie, être agonisant; rendre le dernier soupir.

სულ-თქმა, n. s. вздохъ, стонъ, soupir.

სულ-თქმა (სულ-გოთქმა), v. n. вздыхать, стонать, soupirer, pousser des soupirs.

სული (angl. soul), n. s. духъ; душа; дыханіе; благодать, даръ; совѣсть, запахъ, esprit; âme; respiration, haleine; don, talent; conscience; odeur. plur. სულნი, души, esprits. სული არს ღმერთი, და თაუკანის-მცემელთა მასთა სულითა და ჰუმანიტეტითა თანა-ამს თაუკანის-ტემა, Богъ есть духъ и поклоняющіеся ему должны поклоняться въ духъ и истинъ, Dieu est esprit, et il faut que ceux qui l'adorent, l'adorent en esprit et en vérité. Joan. IV, 24. ხადუკეკელები იტყუიან. არს არს აღდგომა, არცა ანგელოზი, არცა სული. ფარისეელები აღიარებენ ამას უოკელებს, Садукееи говорятъ, что нѣтъ ни Воскресенія, ни Ангеловъ, ни духовъ, а Фарисеи признають и то и другое, les Saducéens disent qu'il n'y a ni résurrection, ni ange, ni esprit; mais les Pharisiens soutiennent l'un et l'autre. სული წმიდა, святыი духъ, l'Esprit-Saint. სოფო სუგემინის მიემელი იგი სული წმიდა რომელი მოაუღიბოხ ხსსულითა ხემითა მამა-მან მან გახწათო უოკელივე, утѣшитель же Духъ святыи, котораго пошлетъ Отецъ во имя мое, научить васъ всему, le consolateur, qui est le St.-Esprit, que le Père enverra en mon nom, vous enseignera toutes choses. Joan. XIV, 26. მამა-მან დიდუბისა-მან მოტეცს თქუენ სული ხობრძნისა, отецъ славы да дастъ вамъ духа премудрости, que le Père de la gloire vous donne l'Esprit de sagesse. Ephes. I, 17. სული გულს მოდგინე არს, სოფო კორცო უძღურ, духъ бодръ, но плоть немощна, l'esprit est prompt, mais la chair est faible. Math. XXVI, 41. სოფო ვიუკენით

ხვსა მას შინა უოკელები კაცნი ორ ახ ხამე-ოც და ათ-ექუხ-მეტი სული, было же насъ на корабль всего двѣсти семьдесятъ шесть душъ, or nous étions en tout dans le navire deux-cent soi ante-seize personnes. სული გარდაცულებული, души усопшихъ, les âmes des trépassés. სული არს წმინდა, სული ბორცო, нечистый, злой духъ, l'esprit malin. სულის შუგუბება, (— შუგუბება), задохнуться, suffoquer, perdre haleine. ბუდიო სული, низкая душа, une âme vile. სულის მობრუნება, перевести духъ, отдохнуть, reprendre haleine, se reposer. სული დაიღე, отдохни, prenez haleine. კეთილი სული, добрая душа, une bonne âme. ავი სული, злая душа, mauvais homme. მშუადობისა სული, миролюбивый человекъ, un homme qui aime la paix. ანგარო სული, человекъ корыстолюбивый, homme intéressé. სულ-ზედ მიგდება, отдать на душу, на совѣсть кому что, laisser à la conscience de qq. იმს ირის და მის-მა სულ-მა, онъ знаетъ и его совѣсть (я полагаюсь на его совѣсть), il le sait, ainsi que sa conscience (je m'en repose sur sa conscience). ჭუკახ ახი სული გლეხი, онъ имѣетъ сто душъ крестьянъ, il a cent pausans. ახი სული ზროხა, сто быковъ, cent boeufs. ახი სული ქათამი, сто куръ, cent poules. დადება სულისა ვინ-თვიხმე, полагать душу за кого, жертвовать своею жизнью, sacrifier sa vie pour qq. ხოტოხ სული ჰხდახ, пахнетъ сырими, il y a ùne odeur d'humidité. სული მოიქს, у меня душа трепещетъ, mon âme est agitée. ხემ-მა სულმა, клянусь душою, je jure par mon âme. ხემო სული და გული, душа моя, mon chéri. კარგი სული, пріятный духъ, parfum agréable. სულის მიბარება, предать духъ, умереть, mourir.

სულიერი, adj. одушевленный; духовный; иабожный; душевный, animé; spirituel;

pieux, religieux, dévot; de l'ame, du coeur. ურთი სულიერი, нѣкто, quelqu'un. სულიერი მამა, духовный отецъ, père spirituel, confesseur. სულიერი შვილი, духовный сынъ, fils spirituel.

სულითად, adj. душевно, du fond de l'ame, cordialement.

სულითადი, სულითი, adj. душевный, de l'ame.

სულინ ამოხდა (სულს ამოხდა), v. a. утомлять, мучить, fatiguer, vexer, tourmenter. (სული აღმოძვდა), v. n. уставать; умирать, se fatiguer; mourir. სული ამომხდეს თუ ეხე ვაჟსა, умру, если это я сделаю, que je meure si je fais cela.

სულინ კკოთა, n. s. последнее дыханіе; вздохъ, dernier soupir; gémissement.

სულინ ოხრვა, n. act. вздыхать, act. de pousser des soupirs.

სულინ ლეკა, - დალეკა (სულს ვლეკ, - დავლეკ), v. n. испускать духъ, умирать, rendre le dernier soupir, mourir.

სულინ მობრუნება, n. act. отдыхъ, repos. (სულს მოკიბრუნებ), v. n. отдохнуть, se reposer, reprendre haleine.

სულინ-შაბათი, სულთაობა, n. s. родительская суббота, le samedi où l'on fait faire un office pour les morts.

სულ-მოძრისავი, adj. умирающий, expirant, mourant. L. 1227.

სულ-მოკლე, სულ-მცირე, სულ-ხწრაფი, სულ-წახული, adj. малодушный, нетерпеливый, pusillanime, impatient. სულ-მცირე ღრუბელი, легкое облако, nuée légère. Is. XIX, 1.

სულ-მოკლეობა, სულ-ხწრაფობა, n. s. малодушіе, нетерпеливость, pusillanimité, impatience.

სულ-მოთლად, adv. все, entièrement.

სულ-უდგამი, adj. неодушевленный, inanimé.

სულ-უდგუნი, n. s. сыръ, fromage. S.

სულ-უფი, n. s. название травы, nom de plante.

სუმბული, სუნბული (არ. سنبول), n. s. гиацинтъ, нарды, hyacinthe; avande.

სუნავი v. მხუნავი.

სუნდური (turc), n. s. водопроводная труба, canal, aqueduc.

სუნება, სუნვა (ვუნუნებ, ვუნუნავ), v. a. нюхать, обонять, flairer, sentir.

სუნთქვა (ვუნთქავ), v. n. дышать; отравлять, заразить ядомъ, respirer, prendre haleine; empoisonner.

სუნი, n. s. запахъ, вонь, odeur. სუნი ჰდობ, пахнетъ, il sent. კეთილი სუნა, приятный запахъ, parfum agréable. ცუდი სუნი, дурной запахъ, puanteur. მძიმე სუნი, тяжелый запахъ, mauvaise odeur.

სუნნული, სურნული, n. s. благовошіе, благоуханіе, bonne odeur, parfum.

სუნსული, სურსული, adj. душистый, odorant, odoriférant.

სუნოკანი, id.

სურა (ვსური), v. a. марать, пачкать, salir. (ვისურები), v. g. мараться, se salir.

სურა, n. s. кувшинъ, cruche, jarre.

სურავანდი, n. s. цынга, цынготა (болѣзнь), scorbut (maladie).

სურავანდის ბალახი, n. s. цынготная трава, herbe aux millières (cochlearia).

სურათი (არ. سورا), n. s. картина, tableau.

სურათი, n. s. балюстрада, balustrade.

სურგუჯი v. სარგუჯი.

სურდო, n. s. насморкъ, rhume (de cerveau), catarrhe.

სურვა, სურვილი, n. s. желаніе, souhait, désir. დიდების სურვილი, желать славы, désirer la gloire. (მხურს, ვახურვავ), v. a. желать, хотѣть, souhaiter, désirer. მხურს თქვენს ბედნიერობას, желаю вамъ счастья, je souhaite votre bonheur.

სურიელი v. სულიერი.

სურინჯი (არ. سرنج), n. s. сурникъ, massicot rouge, mine de plomb.

სურმა (pers. سزما), n. s. сурьма, antimoine.

სურმა (ვსურმავ), v. a. сурьмить, noircir les cils, les sourcils. (ვისურმავ), v. p. сурьмиться, se noircir les sourcils.

სურსული v. სუნსული.

ბურნელი, *n. s.* приправа, снадобье, assaisonnement, apprêt.
 ბურა *v.* ჭვავი.
 ბურხაოი, *n. s.* провианტი, vivres, provisions.
 ბურხაოი (pers. سوسن), *n. s.* желтjанца, растение, carthame (plante).
 ბურტი (pers. سست), *n. s.* слабый, faible.
 ბურხვა (გურხვა, ბურხვა), *v. n.* морозить; жечь, колоть, geler; piquer. ჭინჭარი ბურხვა, крапива жжетъ, l'ortie pique.
 ბურხი, *n. s.* сильный морозъ, forte gelée.
 ბურხანი, -ჭარი, *n. s.* холодный вѣтръ, vent froid.
 ბურხური *v.* ისუი.
 ბურეკა, *n. s.* царство, royaume.
 ბურეკა, *n. act.* царствованiе, règne. მოველი ბურეკა შენი, იყავ ნება შენი, და ბუდებ царство твое, и да бუდებ воля твоя, que votre règne arrive, que votre volonté soit faite. (გურეკე), *v. g.* царствовать, régner, vulg. находиться, бѣть, se trouver, être. მშვიდობით ბურეკდით, бუდებე здоровы, portez-vous bien.
 ბურეთა (pers. سفيد), *adj.* бѣлый; чистый, опрятный, blanc; propre, net.
 ბურეთა (pers. سفره), *n. s.* скатерть, nappe. ბურეთა გაშლა, накрыть столъ, mettre la table. ბურეთა აღება, откушать, se lever de table. ბურეთა-უშუდი, разливная ложка, puisoir.
 ბურეთავი (pers. سفره), *n. s.* тафельдекеръ, officier qui dresse la table.
 ბურეკიზმი (gr. συλλογισμός), *n. s.* сплoгизмъ, умозаключение, syllogisme, raisonnement.
 ბურეკარი (gr. συναξάρι), *n. s.* свинакарiй, synaxaire, recueil abrégé des vies des saints.
 ბურეკარი (gr. συνδικος), *n. s.* адвокатъ, повѣренный, avocat.
 ბურეკარი (gr.), *n. s.* крестный отецъ, крестная мать, parrain, marraine.
 ბურეკი (gr. συνειδησις), *n. s.* совѣсть, conscience.

ბურეკიანი, *adj.* совѣстный, consciencieux.
 ბურეკი (gr. συγκλητικός), *n. s.* Сенатъ, трибуналъ, sénat, tribunal.
 ბურეკიკარი, *n. s.* сенаторъ, sénateur.
 ბურეკი (gr. σύνοδος), *n. s.* Синодъ, Synode.
 ბურეკი (gr. σύνταξις), *n. s.* синтаксисъ, словосочинение, syntaxe.
 ბურეკი, *n. s.* кочерыга, tronc de chou.
 ბურეკი (gr. σφαίρα), *n. s.* сфера, шаръ; держава, sphère; globe représentant le ciel.
 ბურეკი (gr. σπύρις), *n. s.* кошница, корзина, panier.
 ბურეკი (გურეკი), *v. n.* трескаться, лопаться, crever, se fendre, se feler.
 ბურეკი (გურეკი), *v. a.* сгущать, дѣлать что густымъ, rendre épais. (გურეკი), *v. n.* густѣть; толстѣть, devenir épais, s'épaissir; devenir gras, prendre de l'embonpoint.
 ბურეკი, *adj.* густой, épais, dense. Ин. толстый, (qqfois.) gros, gras, replet. ბურეკი ნახი, густой туманъ, un brouillard épais. ბურეკი კაცი, толстый человекъ, un gros homme. ბურეკი მურეკი, толстое сукно, drap épais, *v.* ბურეკი.
 ბურეკი (gr. σχεσις), *n. s.* сходство, соотношение; наклонение глаголовъ, rapport, convenance; mode des verbes (terme gramm.)
 ბურეკი, ბურეკი (gr. σχημα), *n. s.* видъ, образъ; таблица; схема, image, forme; tableau; grand habit porté par les moines qui observent les règles les plus austères.
 ბურეკიანი, ბურეკიანი, *n. s.* схимникъ, moine, religieux qui se soumet aux règles les plus austères.
 ბურეკა, *n. s.* покупанiе; покупка; продажа, act. d'acheter; achat; vendition, act. de vendre. (გურეკი, fut. ვიყიდი), *v. a.* покупать, acheter. (გურეკი), *v. a.* продавать, vendre. (ვიყიდი), *v. p.* продаваться, se vendre. ბურეკი, ნახი, *v. p.* купленный, acheté.

ბაღი, *n. s.* невестка; невеста, обрученная, *femme du frère ou du fils; fille nubile*, *v.* რძალი.

ბე, *n. s.* молоко, *lait*, *v.* რძე.

ბაიანი, *adj.* молочный, *de lait*.

ბეღი-პირო, *n. s.* ярмось, книга гимновъ, *premier vers qui indique le contenu et la mélodie d'un cantique (t. d'église); livre d'hymnes*.

ბეღობა, ბიძე ბეღობა, *n. s.* сватовство, *rechercher en mariage*.

ბეგება, ბეგლება, *n. act.* учение; наставление, instruction; enseignement. (გაბეგება, გაბეგლება). *v. a.* учить, научать, наставлять, *enseigner, apprendre qqc. à qq.*, instruire. (გაბეგელი), *v. a.* наказывать, punir. გაბეგელი ბიძე დაგანსუტყუო, я наказавъ ego оглушу, *je le ferai châtier et je le relâcherai*.

ბეგლა, *n. act.* наука; учение, science; leçon, étude.

ბეგლა (გაბეგლობა, გაბეგება, გაბეგლება), *v. r.* учиться, *apprendre*. ბეგლებელი, გაბეგელი, *p. p.* ученый, *instruit*. გაბეგლებელი, *p. pr.* учащийся, *apprenant*.

ბეგლებობა, *n. s.* наказание, *punition*.

ბეგლებობა, *n. s.* ученость, *instruction*.

ბეგლე, *adj.* прямой; ровный; равный; настольный, истинный, точный; справедливый, *droit, direct, égal, pareil; vrai, réel, véritable; juste*. ბეგლე ხაზი, прямая черта, *une ligne droite*. ბეგლე გზა, прямая дорога, *le droit chemin*. ბეგლეა, все равно, *c'est égal, c'est la même chose*. ბეგლე რიცხვი, равное число, *un nombre égal*. ბეგლე გაცი, человекъ не хитрый, справедливый, *homme juste*.

ბეგლად, ბეგლეთ, *adv.* прямо; ровно; равно, точно; справедливо, *tout droit, directement; bien uni; également, exactement, justement*. ბეგლეთ დგობა, стоять прямо, *se tenir droit*.

ბეგლება (გაბეგლება), *v. a.* прямить, дѣлать что прямымъ; ровнять; равнять, сравнивать; поправлять, исправлять, *rendre droit, redresser; aplanir, rendre uni, égaliser; égaier, rendre égal; corriger*. (გაბეგლები), *v. r.* дѣлаться прямымъ, равняться, *se rendre droit, s'égaliser, s'aplanir*.

ბეგლი, *adj.* равный, *égal*, *v.* ბეგლე.

ბეგობა, *adv.* спустя семь дней, *dans huit jours*. დღეობ ბეგობა, на будущей недѣлѣ въ этотъ самый день, *à pareil jour dans une semaine*.

ბეგობა, ბეგობა (გაბეგობა), *v. a.* ускорять, торопить, *hâter, accélérer*. (გაბეგობა), *et n. s.* спѣшить, торопиться, *se dépêcher, se hâter*. მოჭკუკ ხედავ უკო და ბეგობა განრინებდა ხედავ, приклони ко мнѣ ухо твое и попыши спасти меня, *inclina ton oreille vers moi et délivre-moi promptement*. ბეგობები, тороплюсь, *je me hâte*.

ბეგობა, *adj.* скорый, быстрый; проворный *prompt, rapide; vif, alerte*. ბეგობა ხედავ, скорое шествіе, *marche rapide*.

ბეგობა (გაბეგობა, გუბეგობა), *v. a.* успѣвать, поспѣвать; предвѣщать; предупреждать, предостерегать, *achever, finir pour le temps fixé; avancer; prévenir, devancer; avertir*. (გუბეგობა), *v. a.* застигать, догонять, *surprendre, attraper*.

ბეგობა, *n. s.* груша, дуля, *poire*.

ბეგობარი, *n. s.* мѣсто гдѣ растутъ груши, грушевникъ, *plantation de poiriers*.

ბეგობარით ღაპარაკი, *n. s.* говорить скоро, *parler vite*.

ბეგობა, ბეგობელი, *n. s.* дубина, палка суковатая, *bâton pousseux*.

ბეგობა, *n. act.* сидя, *état de celui qui est assis*. (გაბეგობა, ბეგობარი, ბეგობანი, გაბეგობა), *v. n.* сидѣть, *être assis*.

ბეგობა (გაბეგობა), *v. a.* отрубывать, отсѣкать, вырубать, *couper, trancher*.

ბეგობა, *n. s.* пруть; бить золотая, серебрянная, *verge; lamelle d'or ou d'argent*.

ბბუღუღანი, adj. тѣлесный, corporel.
 ბბუღლი, n. s. тѣло; стерео, величина геометрическая, corps; solidité géométrique.
 ბბუღლი-ბბუღლი, n. s. тѣлохранитель, garde du corps; satellite.
 ბბვა v. ბბვა.
 ბბვბ, adv. впрочемъ, однако, d'ailleurs, pourtant.
 ბბვილი v. ბბვილი, ბბვილი.
 ბბვბ (ბბვბ), v. a. щипать, рвать негодныя листья, arracher les mauvaises feuilles, effeuiller.
 ბბვი, n. s. лучъ, rayon. ბბვი ბბბ, солнечный лучъ, rayon du soleil. ბბვი ბბბბბბ, блестящій лучъ, rayon lumineux. Chawth. 45.
 ბბვილი v. ბბვილი.
 ბბბბ (ბბბბ), n. a. растягивать, étendre, tirer.
 ბბბ (ბბბ), v. n. скользнуть; выскакивать, glisser; s'échapper.
 ბბბ, n. act. обрѣзание виноградныхъ лозъ, act. de tailler la vigne. (ბბბ), v. a. обрѣзывать, tailler (la vigne).
 ბბბ (ბბბ), v. a. лить, выливать; наливать, verser, verser dehors; remplir. ბბბ ბბბ (ბბბ ბბბ), потеть, s'uer.
 ბბბ, ბბბ, p. p. налитый, versé.
 ბბბ, n. s. чѣмъ наливаютъ, ковшъ, и т. п. avec quoi l'on verse. ბბბ, наливатель, qui verse.
 ბბბ (ბბბ), v. a. сажать, насаждать, faire asseoir; planter.
 ბბბ (ბბბ), v. a. низать, mettre sur un fil, enfiler.
 ბბბ (ბბბ), v. a. надѣвать, накидывать плащъ и т. п., s'habiller, mettre sur soi un manteau.
 ბბბ (ბბბ), v. n. приносить плоды, porter des fruits.
 ბბბ (ბბბ), v. a. имѣть, avoir. ბბბ ბბ

ლო, имѣть, рождать дѣтей, avoir des enfants.
 ბბბბბბ, adj. переходящій; производный, transitif; dérivé.
 ბბბ, n. s. гангрена, ракъ, gangrène.
 ბბბ v. ბბბ.
 ბბბ (lat. schola, du gr. σχολή), n. s. школа, école.
 ბბბ, n. s. начальникъ надъ школою, директоръ, directeur d'école.
 ბბბ (gr. σχολαστική), n. s. схоластика, scolastique.
 ბბბ, pl. ბბბ, n. v. примѣчаніе, remarque, observation, note.
 ბბბ, ბბბ, adj. другой, иной; прочій, autre, reste. ბბბ და ბბბ, разный, различный, différent. ბბბ და ბბბ ბბბ, разные роды, les divers genres. ბბბ ბბბ ბბბ, это другое дѣло, c'est une autre affaire. ბბბ ბბბ, въ другое время, dans un autre moment. ბბბ ბბბ ბბბ ბბბ და ბბბ ბბბ, это слово имѣетъ разные значенія, ce mot a diverses acceptions.
 ბბბ, adv. въ другомъ мѣстѣ, dans un autre endroit.
 ბბბ, adv. съ другаго мѣста, d'un autre lieu.
 ბბბ, n. s. различіе, différence.
 ბბბ, ბბბ, ბბბ, ბბბ, adj. иный имѣющій отличіе, différent d'espèce, différent de couleur. ბბბ, adv. впрочемъ, d'ailleurs.
 ბბბ (ბბბ), v. a. кропить, окроплять, arroser, asperger.
 ბბბ, adj. съ другой стороны, d'un autre côté.
 ბბბ, n. s. голень. os de la jambe, tibia.
 ბბბ v. ბბბ.
 ბბბ, n. s. сыпь, нарывъ, ébullition, abcès, clou.

ტანი (pers. تن), n. s. тѣло; туловище; талия; форматъ, corps, tronc, taille, format. რომელმან შექმნა ხსენ უკულის ტანის, кто сотворилъ образъ человеческій, qui a donné la forme à l'homme. აღუის სე ტანი, кипарисный станъ, qui a une taille de cyprés, svelte. ამ ქალს ტანი ხუფ არა აქუბ, у этой женщины нѣтъ стана, cette femme n'a point de taille. ტანთ განდილი, раздѣтый, déshabillé. ტანიდამ სკამობა, ტანში გახსნა, слабить, purger, relâcher le ventre. ტანის აურა, подрасти, parvenir à hauteur. ქალადღი დიდის ტანისა, бумага большаго формата, papier de grand format.

ტანისამობი, ტანსატყელო, n. s. одежда, платье, habit.

ტანოკანი, ტანიანი, adj. статный, рослый, de haute taille; de belle taille.

ტანოკანობა, n. s. статность, belle taille.

ტანტრებები, n. s. уховертка; зубочистка, un cure-oreilles; cure-dents.

ტანტალი (arm. տանտալ), (ვეტანტალები), v. a. шататься; бродить, таскаться, chanceler en marchant; rôder, se trainer.

ტანჯვა (arm. տանջ), n. act. мучение; страдание, act. de tourmenter, tourment, souffrance. ტანჯუა უფლის ჩუქნისა, страдание Господа нашего, la passion de Notre Seigneur. (ვსტანჯვა), v. a. мучить; досаждать; терзать; беспокоить; tourmenter; martyriser; incommoder. (ვეტანჯები, ვიტანჯები), v. r. мучиться, страдать, être tourmenté, souffrir. ტანჯველი, p. p. замученный, tourmenté. ტანჯველი, n. s. мучитель, tourmenteur, tyran, bourreau.

ტაო, n. s. ворса, poil du drap et d'une étoffe de laine ou de soie.

ტაპაგი (ar. طابقي), n. s. подносъ деревянный; сковорода, plateau, cabaret de bois; poêle.

ტარბუა, n. s. прядильное колесо, retorsoir, espèce de rouet.

ტარკუტა (arm. տարակոտ), n. s. совкій, который вовсе вмешивается, qui se mêle de tout.

ტარამანი, ტარატურა, n. s. тарабара, болтушка, personne bavarde.

ტარადანა, n. s. стерлядь, sterlet.

ტარბი, n. s. название птицы, nom d'oiseau.

ტარება (ვეტარება), v. a. водить, mener, conduire. იმ. посылать, (qqfois.), envoyer. ენის ვეტარება; пересказываю, je rapporte.

ტარი, n. s. рукоятка, черенокъ; веретено, manche, anse, manivelle; fuseau à filer.

ტარიგი, n. s. агнецъ, agneau.

ტარკობი, (arm. տարկ), n. s. ковшъ, ruisoir.

ტარობი, n. s. погода, état de l'air, temps, température. კარგი ტარობი, хорошая погода, beau temps, ავი ტარობი, дурная погода, mauvais temps.

ტარბიკონი, n. s. сафьянъ, maroquin.

ტარტარი, n. s. болтаніе, act. de bavarder. (ვეტარტარება), v. a. болтать, bavarder.

ტარტარობი (gr. τάρταρος), n. s. адъ, enfer.

ტარტმანი (ვეტარტმანები), v. r. переваливаться съ боку на бокъ, ковылять, caneter.

ტარფი, n. s. большой платокъ, grand mouchoir.

ტარსუნა, n. s. астрагонъ, estragon.

ტასტი v. ტაშტი.

ტატბო, n. s. пуговица, bouton.

ტატანა, n. s. блудящіе огни, feux follets. ტატანა ვარსკვლავნი, блудящія звѣзды, planètes.

ტატაში, n. s. волчець, chardon, cardiaire.

ტაფა, ტაფაგი (ar. طبق), n. s. сковорода, poêle à frire.

ტაფამწეარი, n. s. жаркое, rôti.

ტაფელა v. ჩილიკა ჯობი.

ტაში, ტაშისტემა, ტაშისკეჩა, n. s. бiеніе въ ладоши, рукоплескание, applaudissement. (ტაშს ვუკრავ, ტაშს ვხტე), v. a. бить въ ладоши, рукоплескать, battre des mains, applaudir.

ტაშილი, n. s. кормленіе астребѣвъ по утру,

pourriture qui se donne le matin aux oiseaux de chasse.
 ტაშტი (pers. طشت), n. s. тазъ, bassin, lavabo, cuvette.
 ტაშბი, n. act. хватание, act. de saisir. (ვხატა, ვატაშბი), хватать, похищать, saisir, ravir, enlever. (ვატაშბი), v. r. хвататься, saisir, porter les mains sur. ტაშბული, p. r. похищенный, saisi, ravi, enlevé.
 ნატაშბი, n. s. похищенное, chose enlevée.
 ტაშარი (arm. տաճար), n. s. храмъ; церковь; палата, дворецъ; судебное мѣсто, temple; église; palais, hôtel; tribunal, chambre de justice.
 ტაშად მიუტანებს, n. s. введение во храмъ, Présentation (de la Vierge au temple).
 ტაშკუელი; n. s. столярникъ, maitre-d'hôtel. Wakht.
 ტაშობა, n. s. пиръ, пиршество, festin, repas.
 ტაში, ტაში ღორი, n. s. кабанъ, sanglier.
 ტაშტი (pers. تخت), n. s. престолъ, тронъ; sofa, диванъ; кровать, trône, siège: divan, canapé; bois de lit. ტაშტ-ზედ აღხუტა, восшествіе на престолъ, avènement au trône.
 ტაშტიხ ქალაქი, n. s. столица, capitale.
 ტაშტახანი, adj. имѣющій престолъ; царь, qui a le trône; roi.
 ტაშტუვანი (pers.), v. მთაბა.
 ტაშუანი, n. s. плетъ, fouet.
 ტაშ, n. s. озеро, lac. Ин. пристань, (qqfois.) port. Act. ar. XXVII, 12.
 ტაშრე, n. s. лужа, лужица, bourbier, mare.
 ტაშანი, n. s. пиганъ (травა), rue (plante). Luc. XI, 42.
 ტაშანი, ტაშალი, n. s. кисть виноградная, grappe de raisin.
 ტაშა (გუტაშ), v. a. напускать на кого собака и т. п.; устремлять, lâcher les chiens sur qq.; diriger qq. contre.

ტაშაბა (გუტაშბი), v. a. оставлять, пускать, laisser, abandonner.
 ტაშა (ვხატა, ვატაშ), v. a. помѣщать, placer, poser dans. (ვატაშბი), v. r. помѣщаться, être placé, contenu dans.
 ტაშარი, ტაშახანი, n. s. густой лѣсъ, forêt épaisse.
 ტაში, n. s. сырыя дрова, bois humide.
 ტელესკოპი (gr.), n. s. телескопъ, telescope.
 ტაშა (ვხატა), v. a. набивать, наполнять, remplir, fourger, combler. ზირ-ში ვხატა, ზირს ვუტაშ, набивать кому ротъ, emplir la bouche de qq. რას იტაშები, что ты кушаешь съ такою жадностію, que manges-tu si gloutonnement?
 ტაში, n. s. сырость, humidité.
 ტაშინი, adj. сырой, humide.
 ტაშა, n. s. название травы, nom de plante.
 ტერეбинთა (gr. τερεβινθος), n. s. теребинт-ное дерево, теребинтъ, térébinthe (arbre).
 ტაშ, n. s. постилка, tout ce qu'on étend.
 ტარტარი (arm. տար), n. s. армянскій священникъ, prêtre arménien.
 ტარფი, n. s. пята, стопа, talon, trace du pied, vestige; plur. ტარფები, скрѣжи на мантии, rayé et parsemé de croix (se dit du manteau des évêques). ზომის ტარფი, ფუტა, мѣра длины, pied, mesure de longueur.
 ტარფის ტარფი, раковина, внутренняя часть копыта, sole du pied du cheval.
 ტარფ-მთხალი, adj. кто имѣетъ копыта, qui a des sabots.
 ტარტარი (gr. τερεβινθος), n. s. зуй птица, espèce de raon de mer (ois.)
 ტარტი, n. s. глупый, дуракъ; педантъ, sot, fou; pédant.
 ტაშ, n. act. ломаніе; ломъ, боль, act. de briser, de rompre; élancement, douleur subite. შუცლის ტაშ, боль въ животѣ, gastralgie. თავის ტაშ, сильная головная боль, céphalée. (ვხატა, ვატაშ), v. a. бить, ломать, rompre, briser, casser. (შტაშ), v. n. ломить (о боли), avoir des élan-

sements. (ვტუეობი), v. г. ломаться, биться, сокрушаться, se briser, se casser, se rompre
 ხატები, n. s. отломокъ, morceau rompu, fragment. ხატები, adj. ломкий; ломовой, fragile; servant à briser.

ტბურა, n. s. трескучий морозъ, froid piquant.

ტვა, n. s. тернъ, épine noire (arbre). Ia. LX, 13.

ტვინი, n. s. мозгъ; мозжечокъ, мозгъ въ костяхъ, cerveau, cervelle; la moëlle des os.

ტვინასნი, ტვინუასნი, adj. мозговой, cérébral, moelleux, de moëlle. Ин. тучный, жирный, (qqfois.), gras, engraisé. Ps. LXV, 14.

ტვირთვა (ვტვირთავ), v. a. нагружать, обременять, charger, surcharger. (ვტვირთავ, მიტვირთავს), v. г. нести, брать на себя, porter, prendre sur soi. ტვირთული, p. p. нагруженный, chargé. მტვირთავი, n. s. кто беретъ что на себя, qui prend qqc. sur soi.

ტვირთი, n. s. бремя, грузъ, поклажа, ноша, brassée, charge, faix.

ტვირთობბა, n. s. обремененный, chargé.

ტვირთვა (არმ. თრყურა), n. s. печать, эстампъ, cachet. scéau; estampe.

ტვიფი, n. s. густой воздухъ, air dense.

ტვიფრვა (ვტვიფრავ), v. a. печатать, cacher, sceller.

ტვიქი, n. s. амфитеатръ, amphithéâtre.

ტვალი, adj. оставленный, брошенный, délaissé, abandonné. Ин. опустошенный, (qqfois.) dévasté

ტვარა (lat. tiara), n. s. корона Персидскихъ монарховъ и жрецовъ, tiare.

ტბიკონა, n. s. правило, уставъ церкви, rituel.

ტბიკარა, n. s. веретено, fuseau à filer.

ტბი, n. s. плотъ, train de bois qu'on fait flotter sur l'eau.

ტზი, n. s. пробка, затычка, bouchon, tampon, cheville.

ტტი, ტტიკრა (არმ. თტი), n. s. бурдюкъ, мѣхъ винный, outre, peau souuee en forme de sac pour mettre le vin.

ტტიანი (არმ. თტიანი), кукла, poupée.

ტტი, n. s. вошь, pou. ტტიების კვრები, гнида, lente.

ტტიანი, ტტიბანი, adj. вышивъ, pédiculaire, de pou.

ტტიბის (არ. طلسات), n. s. талисманъ; амулетъ, talisman; amulette.

ტტი (lat. tela), n. s. холстъ, toile.

ტტიანი (gr. τιμονι), n. s. руль, кормило, gouvernail.

ტტიანი (gr. τύμπανον), n. s. титпанъ, барабанъ, бубны, литавра, tambourin, tambour de basque, tymbale.

ტტი, n. s. скала, roc, rocher.

ტტიკონი v. ტბიკონი.

ტტიანი (gr. τυρανός), n. s. тиранъ, un tyran.

ტტილი, n. act. плачь, pleurs. ხმა ტტილისა, плачевный голось, une voix plaintive. ტტილით გულს ამხეკებსა захлываться, pousser des sanglots. (ვტტი), v. a. плакать, pleurer. ვტტი მამასა, оплакиваю отца, je pleure mon père. მიტტი, оплакивай меня, plaignez-moi. ხტტი, ხტტილი, adj. плакавший, qui a pleuré. მტტილი, pr. плачущий, pleurant. ხტტილი, adj. плачевный, qui fait pleurer, lamentable.

ტტილი, n. s. декабрь, décembre. v. ქრისტეშობის თვე.

ტტილი, n. s. ива, osier blanc.

ტტი, n. s. тюльпанъ, tulipe.

ტტიკლი, adj. vulg. нагій, nu, sans habit, v. შიშველი.

ტტიკელ-შიშველი, id.

ტტი, adj. пересоленный, trop salé, v. ტტიკლი.

ტტიბი, n. s. корка граната въ черную

краску употребляемая, écorce de la grenade employée pour teindre en noir.

ტიტინა, *n. act.* лепетание, balbutiement. (ვიტიტინებ, ვიტიტინებ), *v. a.* лепетать, balbutier, bégayer, commencer à parler (se dit des enfants).

ტიტლიანა, *adj.* нагій, nu.

ტიტლი, ტიტული (*lat. titulus*), *n. s.* титулъ, titre.

ტრესნი, ტრესტიტუნი, *n. act.* трескъ, звукъ, стукъ, pétilllement, craquement, éclat, fracas. ტრესანი მარილის ტრესხეში, трескъ соли въ огнь, pétilllement du sel dans le feu. (ვტრესუნებ, ვტრესტიტუნებ გამოიხ), *v. a.* трещать, производить трескъ, craquer, pétiller, faire du fracas.

ტრესუნება (ვტრესუნებ), *v. a.* производить трескъ, faire du fracas.

ტბილი, *adj.* сладкій; пріятный; благій, doux; agréable, charmant; bon, propice, élément. ტბილი ხახმული, сладкій напитокъ, boisson douce. ტბილი ვაშლები, сладкія яблоки, des pommes douces. ტბილი ხმა, пріятный голосъ, une voix agréable. ტბილი ხატეუბა, ласковое слово, parole douce. ტბილია, сладко (естъ), il est doux.

ტბილებს (ვტბილებს), *v. a.* дѣлать что сладкимъ, rendre doux, adoucir. (ვტბილებსი), *v. r.* дѣлаться сладкимъ, s'adoucir. (ვტბილებსი), *v. r.* обходиться съ кѣмъ ласково, caresser, traiter qq. amicalement.

ტბილი, *n. s.* молодое, сладкое вино, vin nouveau et doux qui n'a pas encore fermenté.

ტბილი-მკუხარი, *adj.* сладкорѣчивый, qui parle agréablement.

ტბილის-გვერი, *n. s.* пастила изъ винограднаго сока, suc de raisin versé par couches et séché.

ტკეპს (ვტკეპს), *v. a.* ушибать, причинять ударомъ боль, donner un coup, blesser, faire du mal. (ვიტკეპს), *v. r.* ушибаться,

se donner un coup, se frapper, se blesser. თავს ნუ იტკეპს, не безпокойтесь, ne vous touchez pas. ნატკეპნი, *n. s.* ушибъ, coup, blessure, contusion. ნატკეპანი, *n. s.* боль, maladie. გულს ტკეპს (გულს ვატკეპს), *v. a.* орочить, affliger, chagriner. (მეტკეპნება), *v. n.* больно, досадительно мнѣ, il me fait mal, chagrin, *v.* წუხს.

ტკეპსა, *n. act.* топтание, act. de fouler, d'écraser. (ვტკეპსნი), *v. a.* топтать, попира- рать, холя мять, fouler aux pieds, écraser. ტკეპსა გზისა, топтать дорогу, fouler le chemin. ტკეპსა მიწისა, топтать землю, fouler la terre. R. 1271. (ვიტკეპსნები), *v. r.* быть топтану, être foulé. ტკეპსილი, ნატკეპნი, *p. r.* топтанный, foulé, écrasé.

ტბილება, *n. s.* лопаться, трескаться, se fendre. ტბილი, *n. s.* щипцы, клещи, pinces, pin- cettes, tenailles.

ტბილუარება, *n. s.* рукоплескание, applau- dissement. Amos. VI, 5.

ტკივილი, *n. s.* боль, ломъ, mal, élancement, douleur subite. თავის ტკივილი, головная боль, mal de tête. კბილის ტკივილი, зуб- ная боль, mal de dent.

ტკივილი (მტკივა), *v. n.* болѣть, être ma- lade, sentir de la douleur. გული მტკივა, у меня болитъ грудь, j'ai mal au coeur. თავი მტკივა, у меня болитъ голова, j'ai mal à la tête. კბილები მტკივა, у меня бо- лять зубы, j'ai mal aux dents. მის-თვის არა ვის ნტკივა გული, объ немъ никто не имѣетъ состраданія, personne n'a com- passion de lui.

ტკიპი, *n. s.* клещъ (насъкомое), tique, ciron (insecte).

ტკრუტა, *n. act.* поджечь, подрумяниться, brûler un peu, hâvir.

ტკრტალი, ტკრტლა, *n. act.* трескъ, pétille- ment, craquement. (ვტკრტალებს), *v. a.* трещать, издавать звукъ, трескъ, pétiller, craquer, faire du fracas.

- ტლანქი, adj. грубо, на-черно отълапный; грубая работа, ébauché; rude.
- ტლავი, n. s. жидкая грязь, boue, bourbe.
- ტლავი-ტლუმი, n. act. чмокание, цълование, bruit désagréable que produisent de gros baisers.
- ტლუ, n. s. гуща, sédiment.
- ტლინგი, n. act. брыканье, ляганье, guade.
- ტლინკი-ტლუნი, лягать, гвер. (ვტლინკავ), v. a. брыкать; прыгать, скакать, гвер, bondir. (ვტლინკები), v. г. лягаться, брыкаться, гвер, frapper des pieds de derrière.
- ტლინკიანი, adj. брыкливый, qui rue, sujet à gwer.
- ტლუშნი, n. act. чмокание, цълование, act. de baiser avec bruit. (ვტლუშნი), v. n. лобзать, цъловать, чмокаться, baiser avec bruit.
- ტლუბიჭი, n. s. человекъ, который ни приюта ни пропитанія не имѣетъ, homme qui n'a ni aüle, ni de quoi vivre.
- ტმოგვი, n. s. сосудъ, vase.
- ტმოგუნი v. ტვიქი.
- ტოილო, n. s. путы, веревка, которою спутываютъ переднія ноги лошадамъ, entraves, liens aux pieds des chevaux.
- ტოკვა (ვტოკვავ), v. г. не сидѣть на мѣстѣ, être inquiet.
- ტოლადი, n. act. случка, соитіе рыбъ, змѣевъ, accouplement des poissons, des serpens.
- ტოლები (ვტოლები), v. a. верстать, сравнивать, comparer.
- ტოლი, adj. et n. s. равный, равной величины; ровесникъ, сверстникъ, égal, pareil; personne du même âge qu'une autre, pareil.
- ტოლობა, n. s. ровестничество, égalité d'âge.
- ტოლობა (turc توالب), n. s. шуба, pelisse.
- ტოლნი, n. s. котель, chaudière, marmite.
- ტობანი, n. s. куль, мѣшокъ, sac.

- ტობანი (arg. თობანი), ტობანიკი, n. s. смтокъ; копія; оглавление, rouleau de papier écrit; соріе; précis, table des matières.
- ტობი (gr. τόμος), n. s. родъ, колено, поколѣние; томъ книги, gase, génération, tige, lignée; tome, volume d'un ouvrage.
- ტობიანი, ტობიანობი (arg. طوبان), n. s. топазъ, topaze.
- ტობვა (ვტობვავ), v. n. ходить по водѣ, marcher dans l'eau.
- ტობი, n. s. посохъ пастушій, houlette.
- ტობტობანი, n. act. шатаніе, колебаніе, branlement, vacillation. (ვტობტობნები), v. г. шататься, колебаться, branler, vaciller.
- ტობრუა, ტობრუა, n. s. жаворонокъ, alouette.
- ტოტი (arg. ტატი), n. s. лапа; рукавъ, зливъ рѣки, озера и т. п.; вѣтвь, patte, pied des animaux; bras d'une rivière; golfe d'un fleuve ou d'un lac; rameau.
- ტოტი ლობიანი, львовая лапа, pied de lion.
- მტკუნარი განიყოფება მრავალ ტოტად, რეკა Kura раздѣляется на многіе рукава, le Kour se divise en plusieurs branches.
- ნის ტოტი, вѣтвь дерева, rameau d'un arbre. ნიფხვის ტოტი, концы, у штановъ, jambes du caleçon.
- ტოლი v. თახანი. S.
- ტობასი, n. s. хвастовство, болтливость, faufaronnade, rodomontade, bavardage.
- ტობასობა (ვტობასობი), (arg. თაქანობა), n. s. хвастать, болтать, пустое говорить, habler, faire parade, bavader.
- ტობიკი, n. s. задница, derrière.
- ტობილი, n. s. степь, lande, bruyère, grande plaine non cultivée. R. 537.
- ტობილი (gr. τραπέζα), n. s. трапеза, столъ; кушанье; престолъ въ алтарѣ; въ монастырѣхъ столовая, table à manger; repas, mets; table près de l'autel; refectoire, salle à manger dans les couvents.
- ტობი, n. s. вертопрахъ, étourdi.

ტრეა, *n. s.* одна порода грибовъ, *espèce de champignon.*

ტრელი, *n. s.* голубь, *pigeon, colombe.* ტრელიან ფერი, голубой цвѣтъ, *couleur bleue, bleu-clair.* ტრელიან ფერად გათუნება, разсвѣтать, *faire jour.*

ტრელი, *n. s.* гайка, *écrou.*

ტრელ-ფული, *n. s.* мѣдная ступка, *mortier, vase de cuivre pour piler.*

ტრელება (ვეტრელები), *v. g.* прислуживаться, ласкаться, угодать, *tâcher de gagner les bonnes grâces, faire l'agréable, flatter.*

ტრელი, *n. s.* ласкатель, *flatteur.*

ტრეა (იტრეხ), *v. n.* ходить; трогаться, *aller, marcher; se lever, partir.* Exod. XVI, 1.

ტრიალება (ვეტრიალება), *v. a.* ворочать, вертѣть, *tourner.* (ვეტრიალება), *v. g.* ворочаться, вертѣться, *se tourner.* ურძის თუნელი ტრიალებს, колесо ворочается, *la roue tourne.*

ტრიალებული, სეტრიალები, *p. p.* вороченный, *tourné.* სეტრიალებული, служащій къ вертѣню, *servant à tourner.* მატრიალებული, *n. s.* кто вертитъ, *qui tourne.*

ტრიალი, *n. act.* ворочание, вертѣние, *act. de tourner, de se tourner, tournement, rotation.*

ტრიაზა, *n. s.* грязь лошадиной ноги, *boue qui s'attache au pied du cheval.*

ტრიაობა, ტრიაობი, *n. act.* колоть, стрекать бодцами лошадь и т. п., *riquer, aiguillonner, picoter.* Ose, IV, 16. Chawth. 21.

ტრიაქანი *v. s.* ტრიაქანი.

ტრიახატონი (გრ. *τρίχαπτον*), *n. s.* трихатонъ, драгоценная шелковая матерія; платье изъ этой матеріи, *éttoffe de soie de grand prix; habit de cette éttoffe.*

ტრიახარი (გრ. *τροπᾶριον*), *n. s.* тропарь, *motet, paroles sacrées en musique.*

ტრიაზი (გრ. *τροπι*), *n. s.* тропъ, риторическая фигура, *trope, emploi d'une expression dans un sens figuré (t. rhétorique).*

ტროპიკი, ტროპიკობი (გრ. *τροπικός*), *n. s.* тропикъ, поворотный кругъ, *trorique, cercle de la sphère.*

ტროპანი, *n. s.* шило; буравчикъ, *outil pour faire des trous, forêt, perceur, tarière.*

ტროპი, *n. s.* гарь, тяжелый запахъ отъ горъшихъ, *odeur de choses brûlées.*

ტროპულა, *n. s.* заборъ изъ хвороста, *enclos de broussaille.*

ტროფალი (არმ. *տրփալի*), *n. s.* любовникъ, *amoureux, amant.* Ps. II, 10.

ტროფლება, ტროფობა, ტროფალი, *n. act.* страсть, любовь, *amour.* (ვეტროფლობა, ვეტროფები), *v. g.* сильно желать; влюбляться, амуриться; любоваться, *désirer; s'amouracher, devenir amoureux; regarder avec plaisir.* R. 966. სიბრძნის ტროფალი, любовь къ мудрости, *amour de la sagesse.*

ტროგი (არმ. *տրփ*), *n. s.* молодая лоза виноградная, *jeune branche de vigne.*

ტრომბა (турк. *ترومب*), *n. s.* насосъ, *pompe.*

ტრონკია, *n. s.* мѣшечикъ, *petit sac.*

ტურა, *n. s.* чекалка, *lièvre pain quadr.*

ტურნება, *n. act.* согляданіе, *act. de guetter, espionnage.* (ვეტურნება), *v. a.* подстерегать, караулить, выжидать случая, *observer en cachetant, guetter, épier.*

ტურტლი, *n. s.* пометъ рысій; нечистота, *fiente de poisson; mal-propre.*

ტურტლიანი, *adj.* нечистый, *mal-propre.*

ტურტლიანება (ვეტურტლიანება), *v. a.* марать, *salir.* (ვეტურტლიანება), *v. g.* мараться, *se salir.*

ტურტა (არ. *طرف*), *adj. et n. s.* милый, красивый, прелестный; нежный; рѣдкость; превосходство, прелесть, *aimable, agréable, plein de grâces; charmant, joli; délicat; rareté; excellence.* ტურტა ქალი, милая, нежная дѣвушка, *fille gentille, délicate.* ტურტა ბაღი, прекрасный садъ, *un joli jardin.* მიჯნურობა არის ტურტა, любовь нежна, *l'amour est tendre.* R. 9. ტურტა ხსენა,

красивый домъ, une jolie maison. **ტურაჲ** ქალაქი, красивый городъ, ville jolie. R. 601. ქალაქი ხვსუ ტურაჲთა, городъ полный рад-
костями, ville pleine d'agrémenta. **ტურაჲ** ძეგლი, приличный подарокъ, joli présent.
ტურაჲობა (ვსტურაჲობა), v. п. дѣлаться нѣж-
нымъ, devenir mou, tendre, agréable.
ტურაღი, п. а. арестантъ, prisonnier, détenu.
ტურაჲა (ვსტურაჲა), v. а. опалать, flamber.
ტურაბ-ხუბი, п. а. гарь, тяжелый запахъ
отъ горѣвня, odeur des choses brûlées.
ტურა (არ. توت), п. а. тутъ, тутовья ягода,
une mûre.
ტურაი, п. а. щелокъ, lessive, cendre mêlée
avec de l'eau.
ტურაბნი, п. act. ворчанье, murmuration. (ვსტურა-
ბნი), v. а. ворчать, murmurer.
ტურაი v. ჭურაი.
ტურაი (არმ. սող), п. а. борода, грядъ,
un sillon.
ტურაჲა (ვსტურაჲა), v. а. бранить, пенять,
щунять, reprocher, réprimander.
ტურაჲელი, п. а. названіе птицы; nom d'oi-
seau.
ტურაი, п. а. губы; морда, рыло, lèvres;
bouche, museau.
ტურაი, ტურაი, interj. чухъ, чухъ, слова, упо-
требляемыя для сзыванія свиней, cri pour
appeler les cochons.
ტურაბი, п. а. роза, алтея, повоиникъ. (травя),
mauve rose, altée ordinaire.
ტურაი v. ტურაი.
ტურაი v. ტურაი.
ტურაბი, adj. глупый, безразсудный, без-
умный, insensé, stupide.
ტურაბა (ვსტურაბა), v. а. грѣть, согрѣвать,
топить, chauffer, faire chauffer. (ვსტურა-
ბა), v. г. грѣться, s'échauffer, v. ო-
ბაბა.
ტურაი, თბილა, adj. теплый, chaud.
ტურაი, п. а. кожа, шкура; мѣкъ, шуба;
кора, кожа на деревѣ, peau, cuir; pe-

lisse; peau, pelure. **ტურაი** კანი, кожа
человѣческая, la peau de l'homme. ო-
ბაბა ტურაი, выдѣланная кожа, peau cor-
royée.
ტურაი ტურაბა, adj. кожаный, de
peau.
ტურაბა, ტურაბი, п. а. шуба, pelisse.
ტურაბი, п. а. черепъ, костляный шить у
черепахи, corselet des insectes.
ტურაბი, п. а. голякъ для мытья ши-
ныхъ сосудовъ, bouchon, lavette à récuser.
ტურაბი, п. а. кожуа, шуба, pelisse.
ტურაბი, п. а. шумъ паденія, bruit de ce
qui est tombé.
ტურა, п. а. лѣсъ, forêt, bois. სუ ტურა, строе-
вой лѣсъ, bois de construction. ტურა
კანი, лѣсные яблоки, pommes des bois.
ბურაბი ტურა, дремучій лѣсъ, forêt épaiss.
ტურაბი, п. act. плачь, вопль, pleurs, lamen-
tation. (ვსტურაბი), v. а. плакать, рыдая бить
себя въ голову, pleurer, se frapper la
tête en pleurant.
ტურაბი, adj. лѣсистый, plein de bois,
couvert de forêts.
ტურაბი (ვსტურაბი), v. а. бить, ударять, коло-
тить, battre, frapper. (ვსტურაბი), v. а. бить
себя, se frapper, se battre soi-même. (ვ-
სტურაბი), v. р. быть биту, être battu.
ტურაბი, п. а. лѣсная слива, prune sauvage.
ტურაბი, п. а. лѣсъ гдѣ растутъ савы,
bois où il y a des prunes sauvages.
ტურაბი, п. а. невольникъ, плѣнникъ, captif,
prisonnier. ტურაბი ხვარა, онъ попалъ
въ неволю, il est devenu captif.
ტურაბი, п. act. бить въ ладоши, рукопле-
сать, applaudir.
ტურაბი (ვსტურაბი), v. а. грабить; раззорять,
ravir, saccager; dévaster.
ტურაბი, п. а. плѣнь, captivité.
ტურაბი, п. а. свинецъ, plombე ტურაბი და
ბაბა, пуля и порохъ, balle et poudre
ტურაბი, adj. лѣсный, de bois, où il y a de bois.

- ცეხეზი, n. act. гореть, brûler.
- ცეხი, n. s. селазенка, gate.
- ცეხი, ცეხისხეობა, n. a. завалъ желу-
дочный, obstruction d'estomac.
- ცეხსაღველი, n. s. черничие, susomore, figuier
sauvage.
- ცეხსაქათაძი, n. a. тетеревъ, coq de bruyère.
- ცეხურა, n. s. названіе травы, nom de plante.
- ცეხის (ცეხობ), v. a. замѣчать, примѣчать;
узнавать, remarquer; connaître. (ციცეხობ),
v. a. узнавать, connaître.
- ცეხორცხა, n. s. бросаніе, метаніе, act. de
jeter, de lancer, jet. (ცხეცეხორცხი), v. a.
бросать, метать, jeter, lancer. (ციცეხორ-
ცხობი), v. g. бросаться, se lancer.
- ცეხუბი, n. s. близнецъ, jumeau.
- ცეხუბლი, n. s. ложь, вранье, mensonge,
menterie.
- ცეხუბელი, n. s. грибокъ растущій на деревѣ,
champignon de bois.
- ცეხუბელი (ცხეცეხუბი), v. a. лгать, говорить
ложь, mentir, dire des faussetés.
- ცეხუბის (ცეხუბობ), v. a. обманывать, trom-
per. მაცეხუბარი, მაცეხუბებელი, n. s. обман-
щикъ, trompeur.
- ცეხუბი, n. s. близнецы, jumeaux. Ин. пара,
(qqfois.) paire.

უ.

უ, есть буква гласная, называемая умъ. Въ
счетъ означаетъ число четыреста, а со
знакомъ რუ, четыреста тумановъ, или
четыре тысячи рублей. უ, est une voy-
elle nommée oum. En nombre elle signifie
400, mais avec ce signe რუ 400 thoutans
ou 4000 roubles. Буква эта со знакомъ
ჟ (v. ბრჯუჟ), замѣняется буквою ჰ; უ,
иногда перемѣнится на ლ, ჳ, напр. cette
lettre avec cet signe ჟ (v. ბრჯუჟ), se
prononce comme un ჰ, qqfois. უ se chan-

- გე თ ლ, ჳ, p. e. გუბი, გუბი; ზღუა,
ზღუა; ჟუა, ჟუა; გუნა, გუნა; ღუბელი, ღუბე-
ლი; ხუბისა, ხუბისა; გუბარბი, გუბარბი,
etc.
- უ, ставится передъ всеми словами, и озна-
чаетъ отрицаніе, какъ видно изъ слѣду-
ющихъ словъ, უ se place devant tous
les mots et leur donne le sens négatif,
ainsi que le montrent les mots suivans.
- უადგილო, adj. безмѣстный; немѣстный,
неприличный, sans place; indécent, in-
convenant, déplacé.
- უაკლო, adj. здоровый, sain.
- უაგუსტესი, adj. августыйшій, auguste, ma-
jestueux.
- უაგუსტესობა, n. s. величество, majesté.
- უაზნა, adj. незнатный, неблагородный;
разночинецъ, ignoble, vil; celui qui n'est
pas de noble extraction, roturier. და უა-
ზნანი იგი და სოფლისანი და შუკრაცხნი გა-
ძობარბიგანა დმეტომან, и Богъ избралъ не
знатное и униженное міра сего, et Dieu
a choisi les êtres vils et méprisés de ce
monde.
- უამბოღ, adj. безъ вѣсти, sans nouvelle. უამ-
ბოღ დაიკარგა, онъ пропалъ безъ вѣсти,
il s'est perdu sans qu'on ait de ses nou-
velles.
- უამბინდობა, n. s. дурная погода, mauvais
temps.
- უამბინაგო, adj. неимѣющийъ товарища; без-
подобный, несравненный, qui n'a pas de
camarade; sans pareil, incomparable.
- უანგარო, adj. безкорыстный, désintéressé.
- უანგარობა, n. s. безкорыстіе, désintéresse-
ment.
- უანგარიშო, adj. безчисленный, innombrable.
- უანგარიშობა, n. s. безчисленность, multitude.
- უანარა, adj. безъ ничего, sans rien.
- უარ, უარე, adv. хуже, болѣе, pis, plus mal
plus que.
- უარუბი, adj. худшій, pire.

- უარი, უარბობა, *n. act.* отказъ, *refusa, déni.*
 უარბობა (უარბობა), *v. a.* отказывать,
refuser, dénier. (უარბობა), *v. г.* отре-
 каться, отвергать, *renoncer à qqс., se*
dénier de qqс., nier, désavouer, abjurer.
 უარბობა (უარბობა), *v. a.* отказывать,
refuser, dénier. (უარბობა), *v. г.* отре-
 каться, *renoncer à qqс. se dédire.*
 უარობა (უარობა), *v. г.* нѣкаться, отказы-
 вать, *refuser.*
 უარბობა, *adj.* нестройный; непослушный,
 грубый, *confus, sans ordre; désobéissant,*
rude.
 უარბობა (უარბობა), *v. a.* грубить, не слу-
 шаться, *désobéir, rudoyer, être grossier.*
 უარბობა, უარბობა, *adj.* несоленый, *non*
salé.
 უარბობა *v. უარბობა.*
 უარბობა, *adj.* безстыдный, безсовестный, по-
 зорный, *impudent, impudique, blâmable.*
 უარბობა, *adj.* необузданный, своевольный,
effréné, sans frein, qui ne fait que sa
volonté.
 უარბობა, *adj.* верховой, высший; превос-
 ходный, *premier, suprême, supérieur; ex-*
cellent.
 უარბობა, *n. s.* преимущество, превосход-
 ство, перевѣсъ; высота, великость,
préférence, excellence; sublimité.
 უარბობა, *adv.* худый; низкий, подлый, ма-
 вай, *méprisable, abject, lâche.*
 უარბობა, *n. s.* несчастье; бедность, *mal-*
heureu, infortune; pauvreté.
 უარბობა, *adj.* несчастный; бедный, *mal-*
heureux; pauvre.
 უარბობა, *adj.* немытый, *non lavé.*
 უარბობა, *n. s.* стогно, улица, слобода, квар-
 таль, *rue, faubourg, quartier, partie*
d'une ville. გარეთ-უარბობა, фрштатъ, fau-
bourg extérieur.
 უარბობა, *adj.* неговорящий; негодующий, *qui ne*
parle pas; qui est indigné.

- უბე, *n. s.* пазуха, боковой карманъ; кор-
 пусъ экипажный; заливъ, рукавъ рѣки,
 озера и т. п. *roche de l'habit; coffre*
d'une voiture; golfe, sinuosité d'une ri-
vière. ნივთების უბე, вставка въ шагу у
 портковъ, *gousset d'un caleçon.* უბის
 ხარისხი, карманные часы, *montre de poche.*
 უბე, *adj.* несчастливый, *infortuné.*
 უბეობა, უბეობა, *n. s.* несчастье, *infor-*
tune.
 უბეობა, *adj.* несчастный, *malheureux, in-*
fortuné.
 უბეობა, *adj.* неосёдланый, *non sellé.* უბე-
 მანი ცხენი, неосёдланная лошадь, *cheval*
non sellé.
 უბეობა, *adj.* безприютный; неоснователь-
 ный, *qui est sans domicile, sans asyle;*
sans fondement, dénué de fondement.
 უბეობა, *adj.* нетемный, свѣтлый, *non té-*
nébreux, lumineux.
 უბეობა, *n. s.* невѣжа, *ignorant, ignare.*
 უბეობა, *adj.* непорочный, безгрѣшный; свѣ-
 тый, *pur, chaste, intègre, innocent, sans*
péché.
 უბეობა, *pl. უბეობები (arg. რაჟ), n. s.* раз-
 говоръ, беседа, *dialogue, discours.*
 უბეობა (უბეობა), *v. a.* говорить, бесѣдовать,
dire, parler, s'entretenir.
 უბეობა, *adj.* незлобный, *doux, qui n'a*
point de malice.
 უბეობა, *adj.* невинный, неповинный, чист-
 ый; пустой; простой, незнатный, *in-*
nocent, pur, chaste; simple, vain, frivole,
futile, vil. უბეობა ხეივანი, пустое дѣло
une petite affaire უბეობა კაცი, человекъ
пустой; невинный, un homme innocent,
un homme de rien. უბეობა ნუ უთქვამს,
не ходи по пустому, ne flâne pas.
 უბეობა, *n. s.* невинность, *innocence.*
 უბეობა, *adj.* свѣтлѣйший, *sérenis-*
sime.

უანათლებულუბობა, n. s. святость, *altezza serénissime*.
 უანებოდ, adv. непредвидимо, *par hazard*.
 უბლი, უბლადკლი, adj. сырой, неваренный, *cru, non cuit*. Exod. XII, 9. Въ просторѣчїи, невѣжда, упрямецъ, *vulg. ignorant, grossier, homme opiniâtre*.
 უბლად, adv. невѣжливо, *par ignorance*.
 უკემკობა, adj. невкусный, *insipide*.
 უკემური, adj. невкусный, противный; неприятный; грубый, суровый; нездоровый, *insipide, dégoûtant; désagréable, déplaisant, grossier*. უკემური ხაჭმელი, невкусная яства, *des mets insipides*. უკემური ცხოვრება, противная жизнь, *une vie odieuse*. უკემური წამალი, противное лекарство, *une médecine dégoûtante*. უკემური ხუმრობა, неприятная шутка, *plaisanterie insipide*. უკემურად გახდობა, сѣматься хворымъ, придти въ нерасположеніе духа, *devenir malade*. R. 1177.
 უკემურება (ვაუკემურება), v. a. дѣлать что-противнымъ, *rendre dégoûtant*.
 უკემურობა, n. s. невкусность, отвратительность, *insipidité, dégoût, aversion*.
 უკანი v. უკუნანი.
 უკარო v. უკუნარო.
 უკზო, adj. непроходимый, où il n'y a pas de route, *inaccessible, impénétrable*.
 უკი, n. s. лловая дойная овца, *brebis qui donne du lait sans avoir eu de petit*.
 უკლიბი, adj. безстыдный, *impudent, débonté*. Chawth. 6.
 უკლიობა, n. s. безстыдство, *impudence*.
 უკონო, უკონებო, adj. безумный, безпамятный; безчувственный, *insensé, stupéfait; privé de sentiment*.
 უკონობა, n. s. безуміе, *sottise, étourderie*.
 უკრესკლა v. ქვიშხა.
 უკრძეულად, adv. нечаянно, *subitement, par accident*. Vakh.
 უკრძეული, უკრძეული, უკრძობარი, adj. не-

чувствительный, *insensible*. უკრძეულად წახლჳა, уходить безъ вѣдома, *partir à la dérobée*.
 უკუნანი, adj. неприличный, непристойный, *indécent, inconvenant*.
 უკუნარო, adj. безобразный, нескладный; подлый, *difforme, mal-fait; vil, vilain*.
 უკულელებ-უოფა (უკულელებ-უკულოფა), v. a. презирать, пренебрегать, *mépriser, dédaigner*.
 უკულელებ-ქმნილი, adj. презренный, *méprisé, dédaigné*.
 უკული-ხმა, adj. неразумный, *imprudent, déraisonnable*.
 უკული-უკური, adj. неспособный, не имѣющій памяти, *incapable, dépourvu de mémoire*.
 უკული, adj. хладнокровный, *qui a du sang-froid, indifférent*.
 უკუნურება, n. s. безуміе, *sottise, aliénation d'esprit*.
 უკუნური, n. s. глупый, *ot, insensé*.
 უდაინო, უდაბური, n. s. пустынь, необитаемое мѣсто; пустыня, обитель, *désert, lieu inhabité; couvent, ermitage*.
 უდარები, adj. низшій, нпкїй, худшій, *vil, abject*.
 უდაბი, adj. лѣнивый, *paresseux, fainéant*.
 უდაბობა, n. s. лѣнность; шалость, *indolence; badinage*.
 უდაბი, adj. неуступчивый, вздорливый, *obstiné, opiniâtre, querelleur*.
 უდაბობა, n. s. неуступчивость, *opiniâreté, entêtement*.
 უდიდებულესი, უდიდესი, adj. большій, *plus grand, très grand*.
 უდიერ-ქმნა, n. act. принуждать силою, *contraindre*.
 უდიდადო, adv. прежде наступленія дня, *avant le jour*.
 უდრეკი, adj. жесткїй, негибкїй, *inflexible*.
 უდროკო, adj. безвременный, *qui arrive à contre-temps, intempetif*. უდროკო დროს, не во время, *à contre-temps, mal à propos*.

- უღრკოვად, adv. не во время, à contre-temps, mal à propos.
- უპბრი, უპბრო, adj. неподобный, несравненный, sans pareil, incomparable.
- უპბრობა, n. s. неподобие, incomparabilité.
- უჟლი, n. s. земляника, fraisier de bois.
- უპნა, adj. безъязычный, неспособный говорить, qui n'a pas de langue, qui ne sait pas parler.
- უპნობა, n. s. безъязычие, être sans langue, ne pouvoir parler.
- უპრბანუკროთა, adj. одинъ безъ другаго, l'un sans l'autre.
- უგრაი, adj. нечаянный, внезапный, inattendu, inopiné, subit.
- უგრი v. უგრიცო.
- უგრად, adv. внезапно, нечаянно, inopinément, subitement.
- უგუგულად, adv. безъ сомнѣнiя, sans doute.
- უგადო, adj. безсрочный, indéterminé (temps).
- უგადო კმალი, n. s. пашка, Черкасская сабля, sabre des peuples du Caucase, sans garde.
- უგალი, adj. непроходимый, qu'on ne peut traverser, impraticable. უგალი გზები, непроходимыя дороги, routes impraticables.
- უგრაგო, adj. не имѣющiй никакой хитрости, безхитростный, sincère, franc.
- უგრიცო, n. s. невежа, ignorant.
- უგუგულად, adv. неврѣдимо, innocemment.
- უგუგული, უგუგუბი, adj. неврѣдимый, безврѣд-
ный, innocent, sain.
- უგუგულობა, n. s. безврѣдность, innocence.
- უგადო, adj. чистый, цельный, безъ примѣси; святой; pur, sans alliage; saint. R. 1482.
- უგაგი, adj. непримиримый, irréconciliable. implacable. უგაგი მტერი, непримиримый врагъ, ennemi irréconciliable.
- უგაკული, adj. чистосердечный, простой, нехитрый, sincère, franc.
- უგანგი (pers. اورنگو), n. s. стремя, étrier.
- უგადოუნი (turc. ديزون), n. s. десять копеекъ серебромъ, dix copecks en argent.

- უზანი, უზნის ხე, n. s. боярыня, боярыня лоза, arbre (viburnum lantana) Klarg.
- უზან-მზანი, adj. огромный, прѣбольшой, très grand.
- უზჯული, უზრჯული, adj. невоспитанный, неучтивый, impoli, mal élevé.
- უზჯულობა, უზრჯულობა, n. s. неучливость, impolitesse, défaut d'éducation.
- უზჯულური, უზრჯულური, adj. неучтивый, гру-
бый, impoli, grossier.
- უზენაობა, n. s. безбожие, impiété.
- უზენაეხ, adj. выше, plus haut.
- უზენაეხი, adj. верхонный, высшiй; ყმაში, Всевышнiй, supérieur, suprême; Très-Haut. Иногда небесный, (qqfois) céleste.
- უზენაეხი არხება, всевышнее существо, l'Être-Suprême.
- უზებთაეხი, უზებთაეხი, adj. высшiй; Всемш-
ный, supérieur, haut; Très-Haut.
- უზეი, adj. яловая, неплодная, stérile, bré-
baigné. უზეი თუგო, яловая корова, vache brébaignée.
- უზიანა, adj. немнѣющiй убытка; неврѣд-
ный, qui n'a pas de dommage; innocent.
- უზიანოდ, adv. неврѣдимо, innocemment.
- უზმა, უზმო, adj. тощiй, голодный желу-
докъ, à jeun, qui n'a rien mangé, vide.
- უზმოდ, უზმოთ, adv. на тощакъ, à jeun.
- უზომი, adj. безмѣрный; неизмѣримый; мно-
гочисленный, incalculable; immense, infini; incommensurable. უზომი სიბრტყულე
ცათა, безмѣрный кругъ небесъ, l'immense
étendue des cieux. უზომი უსანგარიზო, без-
численное множество, multitude incommensurable.
- უზომობა, n. s. безмѣрие, безконечность, immense, étendue infinie.
- უზრჯული v. უზჯული.
- უზრჯულობა v. უზჯულობა.
- უზრჯულური v. უზჯულური.
- უზრჯულური, adj. обезначенный; безработ-

ნამ, безвечный, спокойный, sans inquiétude; indolent, insouciant, tranquille.
 უზრუნველობა, n. s. безвечность, беззаботность, éternité; indolence, insouciance.
 უზრუნველყოფა (— უჭყოფ), v. a. обеззаботить, tranquilliser.
 უზრუნველქმნობა, adj. обеззаботенный, tranquille, sans souci.
 უაზრანო, adj. неучтывый, improli.
 უაზრობა, adj. безумный; безтолковый, embrouillé; stupide, étourdi.
 უაზრება, adj. несогласный, pas d'accord.
 უაზრება, n. s. несогласие, désunion, discorde.
 უაზრო, adj. безвечный, insouciant.
 უაზრობა, n. s. нерадивость, négligence, nonchalance.
 უაზრო, adj. безглазый, privé des yeux.
 უაზრობა, adj. безчисленный, необозримый, innombrable, immense, vaste.
 უაზრობა, adj. искренний, чистосердечный, sincère.
 უაზრო, adj. нечестный, неблагий, impie.
 უაზრო (turc اوترو), n. s. утюг, fer à repasser.
 უაზრო, adj. непремьный, безпрекословный, безусловный, incontestable.
 უაზროდ, adv. непремьно, безъ сомнѣнія, certainement, sans doute.
 უაზრელი, adj. неизречимый, indicible. უაზრელად წავიდა, ушелъ безъ вѣдома, il est parti sans rien dire.
 უაზრობა, adj. непрошенный, qu'on n'a pas demandé.
 უაზრობა, adj. безоружный, qui est sans arme.
 უაზრო, adj. безнадежный, désespéré.
 უაზრობა, n. s. безнадежность, désespoir.
 უაზრობა, adj. безъ него, sans lui.
 უაზროდ, adv. безъ сомнѣнія, sans doute, vraiment.
 უაზრო, adj. несомнѣнный, indubitable, certain.
 უაზრობა, n. s. несомнѣнность, certitude, infaillibilité.

უაზროდ, adv. безъ сомнѣнія, sans doute.
 უაზრო, adj. пренебреженный; неприлич-
 ный, неапростошанный, dédaigné; incon-
 venant, indécent. იმ. пренебрегающий,
 презирающий, (qqfois.) dédaigneux, mé-
 prisant.
 უაზრობა, n. s. пещий азыкъ (трава), cyno-
 gloue (plante).
 უაზრობა, adj. пренебрегающий, презираю-
 щий, dédaigneux, méprisant.
 უაზრ (arm. Կին, Գինի), adv. позади; назадъ;
 послѣ, потомъ; par derrière; en arrière;
 après, à la suite de. თქვენს უაზრ იჯდა,
 онъ сидѣлъ позади васъ, il était assis
 derrière vous. მას უაზრ, послѣ, après cela.
 ხვალის უაზრ, послѣ-завтра, après demain.
 უაზრ, adj. задний; послѣдний, de derrière,
 d'arrière; postérieur. უაზრ კერძო, задняя
 часть, la partie de derrière.
 უაზრ, n. s. задъ, задница, la partie posté-
 rieure, le derrière. უაზრები, pl. задки,
 les derrières.
 უაზრსკენელი, adj. послѣдний; остальной; нис-
 чиний, худой, derrière, extrême, final; de
 reste; le plus mauvais, le plus bas. უა-
 ზრსკენელი დღე თვეისა, послѣдний день мѣ-
 сяца, le dernier jour du mois.
 უაზრსკენელ, adv. напоследокъ, наконецъ,
 à la fin.
 უაზრით, adv. сзади: назадъ, par derrière;
 derrière, en arrière.
 უაზრითი, adj. задний, de derrière.
 უაზრ-მობრუნება, n. act. возвращение, retour.
 (უაზრ მოკვებრუნება), v. a. воротить, retourner.
 (უაზრ მოკვებრუნება), v. r. воротиться, se
 retourner.
 უაზრ მოხედვა (უაზრ მოკვებრუნება), v. r. огляды-
 ваться, regarder derrière soi.
 უაზრბო, adj. неправильный, irrégulier, in-
 correct.
 უაზრბოდ, adv. виновать, простите, изви-
 ните, pardon, excusez-moi.

უპრობო, adj. непримчивый; неучтивый, impoli.

უპოვნი, adj. необитаемый, inhabité. უპოვნი ადგილი, необитаемое место, lieu inhabité.

უპოლი, adj. беззубый, édenté.

უპოვნი, adj. неззорный, irrépréhensible.

უპოვნი, adj. лучший, meilleur, mieux.

უპოვნი-მსახურება, n. s. православие, orthodoxie.

უპოვნი-მსახური, - რები, adj. благоверный, православный vrai-croyant, orthodoxe.

უპოვნი, conj. если, ежели, si, au cas que.

უპოვნი, conj. если бы, ежели бы, si, suppose que.

უპოვნი, n. act. лукавство, хитрость; зло, злость, злодѣяние; ruse, fourberie, artifice; malice, mal, mauvaise action.

უპოვნი (უპოვნი), v. a. дѣлать зло, лукавствовать, faire du mal, agir avec finesse.

უპოვნი, adj. недобрый, злый, лукавый, негодный; извергъ, негодникъ, бездѣльникъ, méchant, malin, mauvais; vaurien, libertin, coquin. Math. XIII, 19. Ps. XVII, 48.

უპოვნი, adj. условный, conditionnel.

უპოვნი, conj. уже, ужели, donc; déjà. უპოვნი უპოვნი მრავალთა გულ-ქვეს აღწერად მოთხრობისა საქმეთა თვის გულ-სახეს ქმნილთა ჩუენ შორის, какъ уже много начали описывать происшествiя известныя между нами, comme déjà plusieurs se sont appliqués à mettre par ordre le récit des choses qui ont été. pleinement certifiées entre nous. Luc. I, 1. ნუ უპოვნი, неужели, est-ce que?

უპოვნი, ოკიანი, ოკიანი (gr. ὠκεανός), n. s. океанъ, océan.

უპოვნი, adj. цельный, непочатый, невредимый, inépuisable, entier, intègre.

უპოვნი, adj. непрерывный; цельный, невредимый, non interrompu, continuel; inépuisable, entier, intègre.

უპოვნი, n. s. достатокъ, изобилие, perfection, abondance.

უპოვნი, n. s. отвѣтъ данный на какое-либо огорчительное слово, réplique à un mot offensant.

უპოვნი, n. s. воздаяние, возмездие, récompense, rémunération.

უპოვნი, n. s. возвращение, retour. (უპოვნი ვაქვე), v. r. возвращать, retourner. (უპოვნი ვაქვე), возвращаться, se retourner.

უპოვნი (უპოვნი), v. a. получать обратно, возвращать себя, recevoir, reprendre.

უპოვნი, უპოვნი (უპოვნი), v. a. отдавать обратно, rendre.

უპოვნი (უპოვნი), v. a. отворять, ouvrir la porte, etc. R. 1118.

უპოვნი, n. s. невоздержность, неосторожность, incontinence, imprudence, étourderie.

უპოვნი (უპოვნი), v. a. отбрасывать, rejeter.

უპოვნი, n. s. портулакъ (трава), pourpier (plante).

უპოვნი, adj. бессмертный, immortel.

უპოვნი, n. s. бессмерtie, immortalité. უპოვნი დაკვირვების წყარო, источникъ жизни, la source de la vie.

უპოვნი წყალი, вода жизни, l'eau d'immortalité. უპოვნი წყალი, лекарство противъ смерти, remède contre la mort.

უპოვნი, u. act. отступление; отпадение, act. de retirer, retrait; révolte. უპოვნი დაშვარათა, отступление, ретирада, retraite. (უპოვნი), v. n. отступать, отходить; отпадать, se retirer; se révolter.

უპოვნი (უპოვნი), v. a. отплачивать, rendre la pareille, payer, restituer.

უპოვნი, n. act. отрицание, négation. (უპოვნი)

გბიჭუბი, v. a. отрицать, отвергать, rejeter, réfuter.
 უგუთქმითი, adj. отрицательный, négatif.
 უგუ-მოქცევათი, adj. возвратный, réciproque. — უბნა, возвратный глаголъ, verbe réciproque.
 უგუნი, n. s. вѣчность; вѣкъ, éternité; siècle. R. 122, 379. Tchakr. 68.
 უგუნითი, adj. вѣчный, éternel, perpétuel.
 უგუნითი უგუნისამე, უგუნისადმე, adv. во вѣкъ, вѣчно, во вѣки вѣковъ, éternellement, dans les siècles des siècles.
 უგუნ-ქცევა (უგუნ-ვაქცევა), v. a. возвращать, приводить обратно гдѣ кто былъ; отдавать обратно, retourner, ramener; rendre, restituer. (უგუნ-ვაქცევა), v. n. возвращаться, retourner, revenir.
 უგუ-რიდება (უგუ-კრიდება), v. a. устранять, удалять, éloigner, écarter, détourner. (უგუ-კერიდება), v. g. устраняться, удаляться, s'éloigner, s'écarter.
 უგულმა, უგულმართ, adv. вспять, съзади; на оборотъ, наизнанку, en arrière, par derrière; à l'envers. უგულმა იხედვოდა, онъ смотрѣлъ назадъ, il regardait en arrière. უგულმა უჭირავს წიგნი, онъ держитъ книгу верхъ-ногами, il tient le livre à l'envers.
 უგულმანაზარდი, n. s. названіе дерева, nom d'arbre. S.
 უგულმართი, უგუმართი, adj. задній; превратный; упрямый, de derrière; corrompu; obstiné.
 უგუ-უენება (უგუ-ვაუენება), v. a. отводить, отдавать, emmener, tirer, éloigner.
 უგუ-ურა (უგუ-უეჭრა), v. a. отбрасывать, rejeter. Ин. отводить, emmener, retirer. ადგილი უგუ-ხუარი, убижище звѣрей, asyle des bêtes fauves. Chron. de Tchkh.
 ულაუი (turc ولاؤ), n. s. жеребецъ, étalon.
 ულბა, n. s. названіе травы, nom de plante. S.
 ულაკელი, ულაკი, adj. неистощимый, inépuisable, intarissable.

ულკაში, plur. ულკაშები, n. s. усы, moustache.
 ულა, n. s. солома для вязанія въ пукъ - сноповъ, paille qui sert à lier les gerbes.
 ულპოლეკელი, adj. не гниющій, incorruptible. ულპოლეკელი ხე, не гниющее дерево, if (arbre), bois incorruptible.
 ულუგი (არ. عولك), n. s. утробоволхвователь, haruspice, augure qui consultait les entrailles. Deuteron. XVIII, 11.
 ულუბი (turc اولوس), n. s. улусъ, станъ کوچующихъ народовъ, camp des nomades.
 ულუფა (pers. علوفه), n. s. содержаніе; жалованье, entretien; salaire.
 უმაგალითი, adj. безпримѣрный, неподобный, qui n'a pas d'exemple, sans pareil, incomparable.
 უმაღლო, უმაღური, adj. неблагодарный, ingrat. უმაღლობა, უმაღურობა, n. s. неблагодарность, ingratitude.
 უმაღე, adv. скорѣе, проворнѣе, plus vite.
 უმამულა, n. s. кто не имѣетъ земли, помѣстья, qui n'a pas de terres à soi.
 უმანგა, adj. непорочный, невинный, чистосердечный, innocent, pur, chaste.
 უმანგობა, n. s. непорочность, невинность, intégrité, pureté, chasteté.
 უმართებულა, adj. непристойный, неучтивый, indécent, inconvenant, impoli. უმართებულა, не учтиво, il est impoli. უმართებულა მოხსენება, съ позволенія сказать, passez-moi le terme.
 უმართებულობა, n. s. непристойность, неприличіе, неучтивость, indécence, impolitesse.
 უმართლობა, n. s. беззаконіе, défaut de loi.
 უმარილი, n. s. бѣлило, séguse, blanc d'Espagne, fard. უმარილავ წახმა, бѣлиться, se farder de blanc.
 უმარილო, adj. не соленый, non salé; sans esprit.
 უმარტუკა, adj. неудобный, incommode.

- უმაჯუკობა, *n. s.* неудобство, *incommodité*.
 უმაღლები, *adj.* высокий, высочайший, très-haut, excellent.
 უმაღლები, უმაღლენობა, *n. s.* высочество, *altesse*, titre d'honneur de tout prince royal.
 უმეტეს, *adv.* наипаче, тѣмъ болѣе, d'autant plus.
 უმეტესი, *adj.* больший; излишний, plus; superflu, excédant.
 უმეტესობა, *n. s.* излишество, *superflu*.
 უმეშკობითი ზმნა, *n. s.* средний глаголъ, *verbe neutre*.
 უმეტარი, *adj.* неученый; неучъ, невежа, *ignorant*.
 უმეტრება, *n. s.* невежество, невежество, *ignorance*.
 უმეტრული, *adj.* невежеский, *d'ignorant*.
 უმზარასავი, *adj.* неговорящий, *qui ne parle pas*.
 უმაჯრები, *adj.* главный, верховный, premier, *suprême*, *supérieur*.
 უმაჯარი ღამე, *adj.* темная или безлунная ночь, *nuit sans lune*.
 უმაძინა, *adj.* нетерпеливый, *impatient*.
 უმაძინობა, *n. s.* нетерпение, *impatience*.
 უმაძინობა, *n. s.* нечестие, *impiété*.
 უმა, *adj.* сырой, не вареный, *cru*, *non cuit*. უმა კორცი, сырая говядина, *de la viande crue*.
 უმაზეზო, *adj.* безпричинный, *sans cause*.
 უმაზობა, *n. s.* безъ него, *sans lui*.
 უმაზოდ, *adj.* безъ него; иногда, *sans lui*; *quelquefois*.
 უმაჯრული, *n. s.* мизантропъ, нелюдимъ, *misanthrope*.
 უმაჯარი, *adj.* необитаемый, *inhabité*.
 უმაჯარისებრად, *adv.* покорно, *humblement*. — გთხოვთ, покорно прошу васъ, *je vous prie très humblement*.
 უმაჯარისები, *adj.* покорныйший, *très humble*.
 უმაჯარისობა, *adj.* непослушный, *désobéissant*.

- უმაჯარისობა, *adj.* немилостивый, *non misericordieux*, *défavorable*.
 უმაჯრები, *adj.* меньший, младший, *le plus petit*, *moindre*, *dernier*.
 უმაჯრები, უმაჯრები, *adj.* безобразный; несообразный, непохожий, *non conforme*, *inconsequent*; *dissemblable*, *inégal*.
 უმაჯრული, *adj.* не мытый, *non lavé*.
 უმაჯრები, უმაჯრები, *adj.* меньший, *le plus petit*, *le plus jeune*, *cadet*.
 უმაჯრები *v.* უმაჯრები.
 უმაჯრული, *adj.* искренний, преданный, *sincère*, *dévoué*.
 უმაჯრულად, უმაჯრულად, *adv.* рачительно, тщательно, *soigneusement*.
 უმაჯრული, *adj.* лучший, mieux, meilleur.
 უმაჯრები (არ. اناب, *vek* اناب), *n. s.* название дерева; красные ягоды, *nom d'arbre*.
 უმაჯრები, *n. s.* сядло, *selle*.
 უმაჯრები, *n. s.* слепой, *aveugle*.
 უმაჯრული, *adj.* полный, целый, непочатый, *complet*, *entier*, *non entamé*.
 უმაჯრული, *adj.* безперый, *sans plume*; *deplumé*.
 უმაჯრული, *adj.* нераскаянный, непокаянный, *impénitent*.
 უმაჯრული, *adj.* безсовестная, нечестная, *sans honneur* (*femme*).
 უმაჯრული, *adj.* беспечный, беззаботный, *in-souciant*, *exempt de soucis*.
 უმაჯრული, *adj.* бесплодный; бесполезный, *stérile*, *infructueux*; *inutile*.
 უმაჯრული, *n. s.* бесплодие, *stérilité*.
 უმაჯრული, *adj.* невиданный; невидимый, *non vu*; *invisible*.
 უმაჯრული, *n. s.* невидимость, *invisibilité*.
 უმაჯრული, *adj.* не спящий, не зрящий, *vert*, *qui n'est pas mùr*.
 უმაჯრული, *adj.* ненадежный; малый, маловажный, ничтожный, *sur qui l'on ne peut compter*, *douteux*, *incertain*; *petit*, *exigu*, *peu considérable*.

უნდა, უნდობი, adj. бесполезный, непотребный, inutile. უნდობელი. — უნდობლად ლაპარაკი, не хотя говорить, parler malgré soi.
 უნებელი, adj. нужный, необходимый, nécessaire. Luc. XIV, 18.
 უნებელით, adj. невольный, forcé, fait à contre-cœur.
 უნებელით, უნებურად, adv. невольно, не волю, malgré soi, avec contrainte.
 უნებური, adj. непослушный, désobéissant.
 უნიშნო, adj. безъ знака; гладкий, безъ при-
 мѣсьи цвѣтовъ, sans marque; uni, sans mélange de couleurs.
 უნცი (lat. uncia), n. s. унція, once, la 16^e partie d'une livre française, et la 12^e de la livre russe.
 უნუგეშო, adj. безъ отрады; безъ призра-
 ния, sans consolation, sans joie (malheureux).
 უნუჯობა, n. act. собираніе, сбереженіе, act. d'amasser, de conserver. (უიუნუჯობა), v. a. собирать, накапливать; сберегать, amasser; conserver. ნუიუნუჯობთ თქუნი სანუუნუჯობა ქუნი უანანა ზედა, სდა მლილ-მან და მჭამელ-მან განკუნი, не собирайте себѣ сокровищъ на землѣ гдѣ моль и ржа истребляетъ, ne vous amassez point de trésors sur la terre, que les vers et la rouille consomment. Math. VI, 19.
 უნჯი (arm. ունջ), n. s. кладъ, сокровище, trésor.
 უპაქმანო, adj. безсрочный, indéterminé.
 უპატოეობა, n. s. безчестіе, infamie.
 უპატოე, უპატოერი, adj. безчестный; непри-
 личный, непристойный, malhonnête, qui est sans probité; indécent.
 უპატოეხნობა, n. s. безчестіе, infamie, igno-
 minie.
 უპე (lat. umbilicus, russe пупъ), n. s. пупъ,
 пупокъ, nombril, nef ombilical.
 უპირატეობი, adj. первый, первенствующій,
 suprême.

უპირატეობა, n. s. первенство, primauté.
 უპირატეობა (უპირატეობა), v. a. первенство-
 вать, tenir le premier rang, avoir la première place.
 უპირატეობი, adj. первый, главный, premier,
 principal, suprême.
 უპირატეობი, adj. перворожденный, premier-
 né.
 უპირად, უპირადი, adj. неустойчивый, ver-
 satile.
 უპირადი, adj. безличный, impersonnel. უპირად
 ზმნა, безличный глаголъ, verbe imper-
 sonnel.
 უპირადობა, n. s. нищета, недостатокъ, pau-
 vreté, indigence.
 უპირადობი, adj. нищій, убогій, недостаточный,
 pauvre, indigent.
 უპირადობი, adj. предпочтительный, преиму-
 щественный, préférable, distingué.
 უპირადობა, n. s. предпочтительность, pré-
 férence.
 უპირადი, adj. безхлѣбный, stérile.
 უპირადობა, n. s. безхлѣбница, недостатокъ
 въ хлѣбахъ, голодъ, stérilité, disette,
 famine.
 უპირადი v. ურდოეობა.
 უპირადი, id. — უპირადი ხენი, зараза, peste.
 უპირადი ციუმა, атаксія, fièvre ataxique.
 ურა, n. s. бурая лошадь, cheval alezan.
 ურაკი და ზღუდე, n. s. стѣна, muraille. Jerem.
 XLIX, 27.
 ურაკანაკად (arm. հրապարակ), adv. все-
 народно, публично, publiquement. Act.
 Ap. XVI, 77.
 ურკეობი, adj. бесполезный, негодный, inu-
 tile, qui ne convient pas.
 ურკეობა, n. s. бесполезность, inutilité.
 ურდო (turc اردو), n. s. орда, лагерь, станъ,
 horde, camp de nomades.
 ურდული, n. s. запирка, задвижка, barre,
 fermeture de bois.

ურეპი (turc *عربة*), *n. s.* арба, повозка, *charriot à deux roues*. ერთი ურეპი თქვილი, одинъ возъ муки, *un charriot de blé*. ერთი ურეპი შეშა, одинъ возъ дровъ, *un charriot de bois*.

ურვა, *n. act.* тоска, скука; трудъ, попечение, забота, *angoisse, anxiété, serrement de coeur, ennui; soin, souci*. *ინ.* нужда, бѣдствие, (*ყოფილ.*) *nécessité; calamité, misère*. (*ვიურვი*), *v. n.* тужить, тосковать, печалиться; бѣдствовать, *s'affliger, s'inquiéter, être triste; être dans la misère, être malheureux*. (*მეურვები*), *v. n.* имѣть попечение, заботиться, *se soucier, avoir soin, être inquiet*. 1 *Corinth. IX, 9*.

ურვესა (*ვიურვეს*), *v. a.* распорядить, устроить порядокъ, *arranger, mettre en ordre*.

ურვეული, ურვილი, *adj.* печальный; страждущий, *triste, chagriné; souffrant*.

ურვეულობა, *n. s.* печаль, *tristesse*.

ურთავი, *adj.* не покрытый, безъ крыши, *sans toit, sans couverture*.

ურთიერთი, *gen.* ურთიერთისა, *prop.* другъ-другъ, другъ-друга, между собою, *l'un l'autre, les uns les autres; entre soi*.

ურთხელი, *n. s.* негниющее дерево, *if (arbre)*. ურიბი *v. ირიბი*.

ურიგო, *adj.* нестройный; безпутный, непристойный; дурный, *dérangé, déréglé; inutile, vaurien, indécent, inconvenant; mauvais*. ურიგო სიტყვა, неприличное слово, *parole inconvenante*. ურიგო კაცი არ არის, онъ не дурной человекъ, *se n'est pas un méchant homme*. ურიგო ხსენებელი არ არის, эта не дурная нища, *se n'est pas une mauvaise pourriture*.

ურიგობა, *n. s.* нестройность; неприличие, *désordre; indécence, inconvenance*.

ურიდალი, ურიდი, *adj.* неблагопристойный, неприличный; безстыдный, наглый, *indécent, inconvenant; malhonnête, impudent, effronté*.

ურიპული, *adj.* чистый, безъ пригвеси, *pur, sans alliage*.

ურიშა, *n. s.* название травы, *nom de plante*.

ურიცხვი, *adj.* безчисленный, несметный, *innombrable*.

ურიცხვითა, *n. s.* колесо, *roue, v. თუჯი*.

ურნატო (*არმ. արնատ*), *n. s.* мѣхъ кожанный, мѣшокъ, *outre, sac de peau*.

ურე, *n. s.* название травы, *nom de plante*.

ურე (*არმ. արե*), *n. s.* млатъ, молотокъ, *marteau*. რეინი ურე, ричейземъ, железное орудие, *marteau à tailler la pierre*.

ურეხი, *n. s.* порода, *famille, race, espèce*. ურეხი ცხოველთა, порода животныхъ, *la race des animaux*.

ურეკული, *adj.* не покрытый, безъ крыши, *sans couverture*.

ურეი, *adj.* непокорный, невослушный, *désobéissant*.

ურეხება (*ვიურეხებ*), *v. n.* быть непокорнымъ, *être désobéissant*. (*ვიურეხებო, ვეურეხებო*), *v. g.* не покоряться, не слушаться, *désobéir*.

ურეხი, *adj.* нескладный, неуклюжий, *mal-fait, laid, difforme*.

ურეხული, *არეხული*, *n. s.* мечта; драконъ, чудовище, *chimère; dragon, monstre fabuleux*.

ურეტი, *n. s.* щербецъ, богородская трава, *serpolet, thym*.

ურეცხვი, ურეცხვა, ურეცხვილი, *adj.* безстыдный, *impudent*.

ურეცხვიანება, *n. s.* безстыдство, *impudence*.

ურეწანი, *adj.* неплодная (лошадь), *stérile (se dit d'un cheval)*.

ურეწუნო, *adj.* невѣрный; ненадежный, *incrédule; incertain, pas sûr*.

ურეწუნობა, *n. s.* невѣрие, *incrédulité, infidélité*.

ურეწეო, ურეწეული, *adj.* безводный, не орошаемый, *manquant d'eau, non arrosé*.

ურჯუგო, vulg. n. s. невѣрный; изувѣръ, infidèle, incrédule; fanatique.
 ურჯულა, adj. невѣрный, incrédule.
 უბაგნა, adj. безъ цѣли; не мѣткій, sans but; qui ne sait pas tirer au but.
 უბაგნა, adj. необитаемый, inhabité, inhabitable.
 უბაზოა, adj. безмѣрный; безчисленный, immense, infini; innombrable.
 უბათუა, adj. непремѣнный, безусловный, infailible, immanquable, incontestable.
 უბათუად; adv. непремѣнно, absolument, certainement.
 უბამართლა, adj. неправедный, несправедливый, injuste, inique.
 უბამართლობა et უბამართლობებს, n. s. неправда, несправедливость, неправосудие, injustice, iniquité. (უბამართლობებს), v. n. творить неправду, faire une injustice.
 უბამზღუგრა, adj. безпредѣльный, immense, infini.
 უბარკებლა, adj. невыгодный, бесполезный, désavantageux, inutile.
 უბარკოანა, id.
 უბართულა, adj. безъ крыши, не покрытый; неприютный, sans toit; qui n'a pas d'habitation.
 უბახა, adj. безнадежный, не имѣющій надежды, désespéré.
 უბახიდლა, adv. даромъ, gratis, gratuitement.
 უბახუძველა, adj. неосновательный, mal-fondé, dénué de fondement, frivole.
 უბაქმა, adj. не имѣющій дѣла, бездѣльный, qui n'a pas d'affaire, désœuvré.
 უბაქმაბა, უბაქმაებს, n. s. бездѣлье, inaction, oisiveté.
 უბაქცილა, adj. неприличный, непристойный, indécent, inconvenant.
 უბაცლა, adj. неоспоримый, подлинный, incontestable, vrai, exact.

უბაცლა, adv. неоспоримо, подлинно, exactement.
 უბაშუალა, adj. непосредственный, immédiat.
 უბაშუალად, adv. непосредственно, non passablement.
 უბაგურველა, adj. безоружный, désarmé.
 უბახლკარა, adj. холостой; неприютный, célibataire; qui est sans asyle.
 უბახლა, adj. не имѣющій дома, qui n'a pas de maison.
 უბახა, უბახური, adj. безобразный; строптивый, difforme; dépravé. Is. XVIII, 2.
 უბახინდიხა, adj. безсовѣстный, sans conscience.
 უბახიკნა, adj. докучливый, непослушный, importun, désobéissant.
 უბახილა, adj. лишившийся зрѣнiя, слѣпой, privé des yeux, aveugle.
 უბახიდლა, adj. бессмертный, immortel.
 უბახიცვილა, adj. безстыдный, impudent.
 უბახიცვილობა, n. s. безстыдство, impudence.
 უბახილა, adj. безкровный, manquant de sang; non saignant.
 უბახუვი, adj. безсловесный, muet.
 უბახურა, n. s. судокъ, plat de métal avec un manche, poëlon, casserole.
 უბაბი, უბახინა, adj. глухій, sourd.
 უბახელი, უბაბი, adj. не пившій, qui n'a pas encore bu. უბახელი და უჭახელი, голодный, affamé.
 უბა, n. s. vulg. почтенная женщина, femme honnête, dame.
 უბატაბაში (pers. استادباش), n. s. цехъ-мейстеръ, chef de corps de métier.
 უბატა, n. s. письмо, lettre.
 უბახური, n. s. младенецъ, enfant, pousard.
 უბახადა, adj. безъ пищи, безъ прѣпитанiя; мертвечина, sans aliment; cadavre.
 უბახი, n. s. красота, beauté, élégance.
 უბახი, adj. бездушный, недушевленный,

- inanimé. უბულა ნიუბი, неодушевленные предметы, les objets inanimés.
- უბუბი (ar. زوفو, gr. ὑσσοπος), n. s. иссопъ, hysope (plante).
- უბუბი, n. s. кропило, aspervoir. S.
- უბუბური, adj. слабый, немощный, infirme, faible.
- უბუბულელი, adj. необразованный, sans science, sans déucation.
- უბუბულობა, n. s. необразованность, défaut d'éducation, de science.
- უბუბული, adj. безплотный, incorporel.
- უბუბი, adj. откормленный (волъ и т. п.), engraisé (boeuf, etc.).
- უბუბო, adj. неровный, non uni, inégal.
- უბუბელი, უბუბელი, უბუბელი, adj. беззаконный; неверный; законопреступникъ, беззаконникъ, impie, irréligieux; transgresseur des lois, scélérat.
- უბუბელები, n. s. беззаконие, impiété, irréligion.
- უბუბანი, n. s. стадия, мѣра длины 115 шаговъ, stade, mesure de 115 pas.
- უბუბო, adj. неравный, inégal.
- უბუბი, n. s. пуговица; серьга, bouton; boucle d'oreille. S.
- უბუბუბი, n. s. название травы, nom de plante.
- უბუბი, adj. немый, безъязычный, muet.
- უბუბარი, adj. не говорящий, non parlant.
- უბუბი, n. s. Господь; господинъ, le Seigneur, l'Eternel; seigneur, maître, monsieur.
- უბუბო, უბუბო, Господи помилуй, Seigneur, aie pitié de moi. უბუბობის, подлежащее, sujet (t. gram). უბუბა, fem. госпожа, dame, maîtresse.
- უბუბო, adj. безцѣнный, неоцѣненный, qui est sans prix, inestimable. უბუბო კაცი, неоцѣненный человекъ, un homme précieux.
- უბუბოდ, adv. даромъ, gratuitement.
- უბუბო, adj. бeзногий, sans pieds.

- უყუბუბელი, adj. несомнѣнный; безопасный, indubitable; sûr, assuré.
- უყუბუბი, უყუბუბი, n. s. господство, владычество, власть, право, domination, seigneurie, pouvoir, autorité, droit. — plur. უყუბუბანი, господство, одна изъ степеней ангеловъ, domination, un des ordres des anges. უენ ამა-ზედ რა უყუბუბა გაქვს, какое ты на это имѣешь право, quel droit as-tu sur cela?
- უყუბუბი, უყუბუბი (უყუბუბი, უყუბუბი), v. n. господствовать, dominer, régner, gouverner. (უყუბუბი), v. a. позволять; воцарять, заставить кого быть господиномъ, permettre; rendre roi, maître.
- უყუბუბი-წელი, n. s. кронъ-принцъ, царевичъ, господичъ; принцесса, prince, fils de roi; princesse du sang.
- უყუბუბი, adj. неподнявшаяся (о тѣстѣ), non fermenté (pâte).
- უყუბუბი, n. s. опрѣснокъ, безквасный хлѣбъ, pain azyme, pain sans levain.
- უყუბუბი, უყუბუბი, უყუბუბი, უყუბუბი (grec. ὑπερ), adv. наипаче, болѣе, plutôt, bien mieux, plus.
- უყუბუბი, adj. болѣе; старшій; главный; начальникъ, grand; ancien, aîné; préposé, chef, commandant. უყუბუბი-უყუბუბი, болѣе и малый, l'aîné et le cadet. უყუბუბი-უყუბუბობა, старшинство, ancienneté. უყუბუბი უყუბუბი, онъ старше брата двумя годами, il a deux ans de plus que son frère. უყუბუბი უყუბუბი, старшій сынъ, fils aîné.
- უყუბუბობა, n. s. старшинство, droit d'ancienneté.
- უყუბუბი, n. s. бездна, sans fond; abîme. წყარო უყუბუბი, источникъ бездны, la source de l'abîme.
- უყუბუბი, n. s. опрѣснокъ, pain azyme.
- უყუბუბი (russ. указъ), n. s. указъ, arrêt, or-

donnance, édit, loi. უქაზის გამოცემა, из-
дать указъ, publier un édit.

უქვედაცხობი, adj. малый, petit. კაცი უზენაესობის
განა უქვედაცხობი, человекъ великий или
малый (достоинствомъ), благородный или
низкий, homme de haut ou de bas rang.
Cod.

უქვი, n. s. праздникъ, fête.

უქვი, adj. праздничный, de fête. — დღე,
праздничныи день, jour de fête.

უქვი, adj. праздный, досужный, свободный
отъ дѣла; пустой, порожный, ничѣмъ не
занятый, oisif, de loisir, qui est sans
occupation, désœuvré; vide, vacant, qui
n'est pas occupé. უქვი ადგილი, праздно-
е место, une place vacante. უქვი დრო, праз-
дное время, le temps de loisir. უქვი სი-
ცუტე, праздное слово, parole oiseuse. უქვიად,
adv. праздно, dans l'oïiveté, sans rien
faire.

უქვიება (უქვიებე), v. a. упразднять, abolir,
anéantir, vider.

უქვიობა (უქვიობე), v. a. праздновать, fêter,
célébrer une fête.

უქვირა, adj. незамужняя, non mariée (femme).

უქვირელი, უქვირა, adj. неимьющий, нищий,
indigent, pauvre.

უქვირლობა, n. s. неимвие, manque, pauvreté.

უქვირინა, adj. безбрачный, non marié,
célibataire.

უქვირინობა, n. s. безбрачье, célibat.

უღალი, adj. крутая (гора и т. п.), raide,
escarpé.

უღელი (gr. ζυγός), n. s. ярмо, иго; тягость,
рабство, неволя; пара, пугъ; хомуть, joug,
pièce pour atteler les boeufs; servitude,
esclavage; paire, attelage; collier, bourrelet
des chevaux. განკვეთქნეთ სავარსნი მათნი და
განკვედეთ ნუგნი უღელნი მათნი, разорвемъ
узы ихъ, и свергнемъ съ себя иго ихъ,
rompons (disent-ils), leurs liens, et jetons
loin de nous leur joug. Ps. II, 3. მათნი

უღელი კარი, четыре пары запряженныхъ
быковъ, quatre paires de boeufs attelés.
უღელი, нечетъ, impair. სხვანაირის
უღელი, коромысло у вѣсовъ, fléau, verge
transversale d'une balance.

უღვიკარი, adj. тѣсто не поднявшееся, прѣсное,
не пришедшее въ брожение, non fermenté
(pâte).

უღთა, adj. безбожный, нечестивый, impie,
irréligieux; athée.

უღთად, adv. безбожно, d'une manière
impie.

უღთაება, n. s. безбожие, athéisme, opinion
de celui qui nie l'existence de Dieu.

უღვება (უღვებე), v. a. соединять, сочетать,
unir, marier.

უღვეული, n. s. пара, чета, двойца, супруги,
paire, couple d'animaux, le mâle et la
femelle. ხუთი უღვეული კარი, пять паръ
воловъ, cinq couples de boeufs. Luc.
XIV, 19. უღვეული კარი, рабочий волъ,
boeuf de charrue.

უღვივება, n. s. спряжение, conjugaison.

უღონა, adj. безсильный, немощный, faible,
sans force, débile. უღონა ქმნა, обезсиль-
вать, affaiblir, débilitier. (უღონა ვიქმნები),
v. g. обезсильваться, s'affaiblir.

უღონება, n. s. безсилie, слабость; недо-
умье, faiblesse, épuisement; incertitude,
doute.

უღვი, n. s. лужа, тина, mare, bourbier, limon,
fange.

უღელი, adj. — ცხვარი, неотелывшаяся овца,
brebis qui n'a pas encore agnelé.

უღელი, adj. матерый, матерой, (en parlant de
la terre), qui n'a pas rapporté, terre vierge.

უშენი, adj. необитаемый, ненаселенный,
inhabité, désert. უშენ ვოფა, опустошать,
dévaster, ruiner.

უშენობა, n. s. необитаемость, l'état d'un
pays inhabité.

უშველებელი, adj. нешъбжный, неминуемый;

огромный, большой, inévitable, immanquable; vaste, très-grand. უზუკუბუკი ხედარი, огромная церковь, une vaste église. უზუკუბუკი კაცი, великанъ, géant.

უზუკრება, *n. s.* безчестие, неблагопристойность, infamie, déshonneur, indécence.

უზუკრი, *adj.* неприличный, непристойный, indécent, inconvenant.

უზუკი, *adj.* яловая, stérile (femelle).

უზუკილი, *n. s.* бездѣтный, qui est sans enfant.

უზუკილი უოფა (უზუკილი კბულოფი), *v. n.* обезчадить, priver de ses enfants. (უზუკილი კიქმნები), *v. g.* обезчадить, être privé de ses enfants, perdre ses enfants.

უზუკილობა, *n. s.* бездѣтство, être sans enfants.

უზ, უზი, *interj.* охъ! ахъ! ah! hé! hélas!

უზინკანები, *adj.* внутренний, intérieur. დინკანი უზინკანებთა ხაქმეთა, министр внутреннихъ дѣлъ, ministre de l'intérieur.

უზიში, უზიშიანი, *adj.* безбоязненный; безопасный, intrépide, qui n'a pas peur; sûr, assuré, qui est à l'abri du danger. უზიშიანი ადგილი, безопасное мѣсто, lieu tranquille. უზიშიანი კაცი, человекъ не устрашимый, homme intrépide.

უზიშირად, *adv.* безъ боязни, sans peur.

უზიშირება, *n. s.* безбоязненность; безопасность, intrépidité; sûreté, sécurité, assurance.

უზიბი, *adj.* некрасивый; неприличный, непристойный, sans élégance; inconvenant, indécent.

უზიბად, *adj.* некрасиво, sans élégance.

უზიბობა, *n. s.* дурнота; непристойность, laideur, difformité; inconvenance.

უზიბული, *adj.* нерожденный; нерожденная, немущая еще дѣтей, qui n'a pas engendré, qui n'a pas eu d'enfants.

უზუკტი, *adj.* неугасимый, inextinguible.

უზუკტიობა, *n. s.* неугасимость, inextinguibilité.

უზრობული, *adj.* не трудившийся; безъ труда получаемый, obtenu sans travail. უზრობით არა კარგიდება რა, безъ труда ничего не дѣлается, rien ne se fait sans travail.

უზტი, *n. s.* логарифмическое счисление; 10 миллионъ, calcul des logarithmes; 10 millions.

უზუტკული, *adj.* независтный; щедрый, обильный, étranger à l'envie; abundant, généreux, libéral.

უზუტკულობა, *n. s.* щедрость, libéralité, générosité.

უზუთუკული, *adj.* мирный, paisible, doux.

უზუთუკულობა, *n. s.* миръ, спокойствие, paix, humeur, état paisible.

უზქარი, *n. s.* миллионъ, million, mille fois mille.

უზსამოტკული, *n. s.* ужъ, couleuvre à collier.

უზსუნა *v.* ტუქმული.

უზუფული *v.* უხუფული.

უზუფულიება *v.* უხუფულიება.

უზუგვი, უზუგვილი, *adj.* непривычный, необычный, non accoutumé, non habitué.

უზინარი, უზინარი, *adj.* невидный, неприметный; безвѣстный, скрытый, invisible, imperceptible; inconnu, caché. უზინარქმს, скрыться, пропасть изъ виду, исчезнуть, disparaître. თავი უზინარ ქმენ, спрячься, cachez-vous. უზინარი უოფა (-კბულოფი), *v. a.* скрывать, cacher.

უზინარობა, *n. s.* невидимость, скрытность, invisibilité.

უზუბი, *n. s.* сильная боль въ желудкѣ, violente douleur d'estomac.

უზ *v.* უბ.

უზალი, *adj.* занятый, упражняющийся, occupé. უზალი კაცი, занятый человекъ, un homme occupé.

უზალი, *adj.* непарный, impair.

უცალოება, n. s. недосугъ, manque de loisir, de temps libre.
 უცაბ, უცაბად, adv. незначай, внезапно, вдругъ, inopinément, tout-à-coup, subitement.
 უცაბი, adj. внезапный, inopiné, subit.
 უცაბი, adj. невежда, неученый, ignorant.
 უცალებელი, adj. неизменный, constant, immuable, invariable.
 უცაგელა თაფლი, n. s. медъ невареный, сырецъ, miel brute.
 უცათმელი, adj. безошибочный, où il n'y a pas de fautes, correct.
 უცაღა, adj. неоспоримый, подлинный, incontestable, indubitable.
 უცაღობელი, adj. неоспоримый, incontestable, indisputable.
 უცაღობელად, უცაღოდ, adv. безспорно, indubitablement.
 უცანური, adj. невѣдомый, неизвѣстный; незнакомый, incônnu, ignoré, incertain.
 უცანური კაცი, чудакъ, homme bizarre.
 უცანური ნუბტი, скважины на тѣлѣ изъ которыхъ выступаетъ потъ, pores de la peau.
 უცანბელი, adj. незнаемый, незнакомый; несмысленный, безразсудный, incônnu; insensé, sot.
 უცანბი id.
 უცადინარობა, n. s. незнаніе, ignorance.
 უცადველი, adj. безгрѣшный; невинный, impeccable; innocent, pur.
 უცადინარი, n. s. невежда, незнающій, ignorant.
 უცაღა, adj. безъ жены, неженатый, célibataire (homme).
 უცაღუიღა, adj. не имѣющій ни жены ни дѣтей, qui n'a ni femme ni enfants.
 უცაღა, n. s. опрѣснокъ, безквасный хлѣбъ, pain sans levain.
 უცანელი, adj. нелѣнливый, прилежный, actif, assidu, diligent.
 უცანხელი, adj. нежеваный, non mâché.

უცალებელი, adj. неизмѣняемый, immuable.
 უცა, adj. странный, чужой, посторонний, отчужденный, самый лучший, прекрасный, неподобный; странникъ, étranger, d'un autre pays, qui appartient à autrui; excellent, meilleur, beau, charmant, joli; étrange. უცა კაცი, иностранецъ; славный человекъ, étranger; homme distingué. უცა თებლი, უცა ტობი, иноплеменикъ, personne d'une autre lignée. მე კარ ღმერთი შენი და არა იუწყენ შენდა ღმერთი უცანი ჩემსა კარეშე, я есмь Богъ твой, да не будетъ у тебя Боговъ иныхъ кромѣ меня, je suis le Seigneur ton Dieu; tu n'auras pas d'autres dieux que moi. უცა ხანახვი, пріятное зрѣлище, spectacle intéressant. უცა ჰაერი, пріятный воздухъ, un air agréable. უცაა, хорошо (есть), неподобно, c'est bon, joli, charmant.
 უცაება, უცაობა, n. s. странничество, étrangeté.
 უცაება (მეუცაება, მეუცაება), v. n. почитать что страннымъ, чуждаться; нравиться, regarder qqc. comme étranger, excellent; approuver.
 უცათებლი, უცატობი, n. s. иноплеменикъ, d'une autre race, étranger.
 უძაღა, adj. безсильный, слабый, faible, sans force.
 უძვირები, adj. худшій, злѣйшій; самый дорогой, pire; plus cher.
 უძირა, adj. бездонный, sans fond.
 უძიღა, adj. безсонный, qui ne dort pas.
 უძიღობა, n. s. бессонница, insomnie.
 უძლები, adj. слабый, немощный, faible, infirme.
 უძლებობა, n. s. слабость, нездоровье, faiblesse, infirmité, indisposition.
 უძლეველი, adj. непобѣдимый, invincible.
 უძლეველობა, n. s. непобѣдимость, invincibilité.
 უძღუება, n. s. недугъ, немочь, maladie, infirmité.

- უბლური, adj. слабый, больной, немочный, faible, malade, infirme.
- უბრალო, adj. неподвижный; недвижимый, immuable, immobile; immeuble. უბრალო, ქონება, недвижимое имущество, des biens immeubles.
- უბს, 3 лице гл. ბობს, 3 personne du verbe. ბობს, явью, j'ai. გობს, явью, tu as. vulg. ბიგს, გიგს, უგს.
- უბუნალო, adj. безкостный, sans os, déossé.
- უბუნებობა, უბუნებობა, n. s. ненасытность, insatiabilité.
- უბუნებო, adj. ненасытный, insatiable.
- უწახლო, adj. безчинный, безпорядочный, désordonné, déréglé, sans ordre, vaugien.
- უწახლობა, n. s. безчинство, безпорядок, désordre, dérangement.
- უწახს v. წახსება.
- უწახურა, adj. безбородый, sans barbe.
- უწახიმრობა, უწახიმრობა, n. s. бездождие, manque de pluie.
- უწახიგა, adj. безкнигий; безграмотный, sans livre; ignare, qui ne sait ni lire, ni écrire.
- უწახინ, უწახინარე, adj. наперед, прежде, auparavant, d'abord.
- უწახინდელი, adj. прежний, précédent, antérieur.
- უწახინვე v. უწახინ.
- უწახინდელი, adj. святѣйшій, très-saint.
- უწახინდური, adj. нечистый, поганый, impur, souillé.
- უწახინდური, adj. грубый, невежа, grossier, impoli, ignare.
- უწახინალო, adj. безчеловѣчный, немилосердный, inhumain, austère.
- უწახინალობა, n. s. немилосердие, безчеловѣчье, inhumanité.
- უწახინება, n. act. известие, nouvelle; connaissance. (უწახინებო), v. a. вѣдать, знать, connaître, savoir. ღმერთობს უწახინებო, Богъ вѣдаетъ, Dieu le sait. (უწახინებობა), v. a. извѣщать, уведомлять, faire connaître, savoir, notifier, dire. უწახინებელი, p. p. известный,

- connu. ბუწახინებელი, n. s. известитель, messenger.
- უწახინალო, adj. безводный, manquant d'eau.
- უწახინალობა, უწახინალობა, n. s. безводие, manque d'eau.
- უწახინა, n. s. чернота, копоть, suie fine produite par la fumée d'une chose brûlée.
- უწახინა, adj. неувлажненный, non sapé.
- უწახინარე, adj. безпечальный, qui n'a pas de chagrins, insouciant, calme.
- უწახინარე, adj. немнѣющій нужды, qui n'a pas de besoins.
- უწახინარე, adj. безоружный, sans arme.
- უწახინარე, adj. босый, déchaussé, qui va nu-pieds.
- უწახინარე, adj. неприличный, непристойный; неразвѣзанный, indécent, inconvenant; pas agile, lourd.
- უწახინარე, id.
- უწახინარე, adj. недолговременный; непостоянный, de courte durée, instantané; inconstant.
- უწახინარეობა, n. s. непостоянство, inconstance.
- უწახინარე, adj. необъѣзженный, non dressé (cheval).
- უწახინარე, adj. безпомощный, беззащитный, privé de tout aide, de tout secours.
- უწახინარე, უწახინარე, n. s. щедрость; изобиліе, libéralité, générosité, largesse; abondance.
- უწახინარე, n. s. непроходимое мѣсто, пустыня, lieu où l'on ne va pas, désert.
- უწახინარე, adj. щедрый; обильный, généreux, libéral; abondant. R. 32, 676.
- უწახინარე v. უწახინარე.
- უწახინარე, adj. блаженный, беспокойный, упрямый, inquiet, mutin, obstiné.
- უწახინარეობა, n. s. упрямство, opiniâtreté.
- უწახინარე, adj. невидимый, invisible.
- უწახინარე, adj. недержанный, небывшій еще въ употребленіи; непотребный, негодный, non-usité, dont on ne se sert pas; inutile.

- ჴბმ, ჴბმბელო, adj. безгласный, muet, qui est sans voix. ჴბმ მზ, согласная буква, consonne.
- ჴბორეო, adj. безплотный, incorporel.
- ჴბწელო, adj. нетленный, incorruptible, impérissable.
- ჴბწელობა, n. s. нетленность, incorruptibilité.
- ჴბეგბო, adj. старший; главный, старейшина, vieux, âgé; ancien, préréosé. R. 204. ჴბეგბო ბე, старший сынъ, fils aîné. მხატვრობე-ჴბეგბო, министр юстиции, главный надъ судьями, ministre de la justice, grand juge.
- ჴბეო, adj. бессильный, немощный, слабый, faible, infirme.
- ჴბერო, adj. неприличный, непристойный, indécent, inconvenant.
- ჴბმეჴურო გჴბელო, ნიხეო, облако или дымъ въ видѣ призрака, nuage ou fumée représentant des formes fantastiques.
- ჴბრა (ar. حجرة), n. s. ящикъ въ столѣ и т. п., tiroir.
- ჴბზაგო, adj. незрелый, qui n'est pas dans l'âge mûr.

ჴ.

ჴ есть полугласная буква, называемая *phie*. Буква эта употребляется въ началѣ слѣдующихъ иностранныхъ словъ, а въ счетѣ неимѣетъ никакого значенія, ჴ est une demi-voyelle, nommée *phie*, qui ne s'emploie au commencement que dans les mots étrangers suivants, et n'a pas de valeur numérale.

ჴბობო v. აბობო.

ჴბო (gr. ὑδρα, lat. hydra), n. s. гидра, водная змѣя, змѣя о семи главахъ, hydre.

ჴბაჴლიკა (gr. ὑδραυλική), n. s. гидравлика, hydraulique.

- ჴბოგრაფია (gr. ὑδρογραφία), n. s. водоописание, гидрография, hydrographie.
- ჴბობო (gr. ὑμνος), n. s. гимнъ, пѣснь, hymne, cantique.
- ჴბობო (gr. ὑπατος), n. s. консулъ, consul.
- ჴბობობა, n. s. консульство, consulat.
- ჴბობობა (gr. ὑπερβολή), n. s. ипербола, hyperbole, exagération (t. rhétor.).
- ჴბობობო (gr. ὑποδιάκονος), n. s. помялконъ, иподіаконъ, sous-diaque, acolyte.
- ჴბობობო (gr. ὑποδιαστολή), n. s. запятая, virgule.
- ჴბობობო (gr. ὑποθετικός), adj. предположительный, условный, ce qu'on peut supposer, conditionnel.
- ჴბობობო (gr. ὑπομνηματικός), n. s. писатель достопамятностей, écrivain de mémoires.
- ჴბობობო (gr. ὑπόστασις), n. s. ипостась, лице, hypostase, personne.
- ჴბობობო (gr. ὑποχονδρία), n. s. ипохондрія, hypocondrie, spleen.
- ჴბობობო v. აბობობო.
- ჴბობობო v. აბობობო.
- ჴბობო v. ჴბობო.
- ჴბობობო (gr. ὑστερική), n. s. истерика, hystérie.
- ჴბო (hébr.), n. s. мѣра Еврейская, mesure chez le Juifs.

ჴ.

ჴ есть буква согласная, называемая *phar*. Въ счетѣ означаетъ 500, а со знакомъ ⴊჴ 500 тумановъ или 5000 р. — ჴ, est une consonne, nommée *phar*. Ея compte ჴ, signifie 500, mais avec ce signe ⴊჴ 500 theumans ou 5,000 roubles.

ჴ измѣняется въ ბ, ბ, ბ, ჴ, напр. ჴ, se change en ბ, ბ, ბ, ჴ, ჴბობ-ჴბობ, ჴბობ-

- გვერდი; ფილანტოფი, ფილანტოფი; შხალი, ფხალი etc.
- ფაგედიანი, *n. s.* гноющая рана, plaie qui suppure.
- ფადიშაჰ (pers. بادشاه), *n. s.* падишахъ, empereur.
- ფაენი, *n. s.* скипетръ, sceptre.
- ფაგარა *v.* ფარკანა.
- ფაზარი, *n. s.* камень находящийся въ утробѣ животныхъ, и который, какъ лекарство противъ кашля, растираютъ и даютъ больному пить въ водѣ, pierre qui se trouve dans le ventre des animaux, que l'on broie, et qui se donne comme remède contre la toux.
- ფათალა (ar. فتل), *n. s.* бычачій глазъ (травя), nom de plante.
- ფათურაკი (ar. فطرة), *n. s.* несчастіе, приключеніе, malheur, accident. ფათურაკად მოკლვა, убитъ нечаянно, tué par mégarde.
- ფათართის შალი, *n. s.* камлотъ, camelot.
- ფათი, *n. s.* игла деревянная для вязанія свѣтей, aiguille de bois pour faire du filet.
- ფაიგი, ფაიქი (pers. بيك), *n. s.* пѣшеходецъ, слуга, бѣгунъ, скорбодъ, coureur.
- ფაიფური (ar. فغفور), *n. s.* фарфоръ, porcelaine.
- ფაკელი (lat. fax), *n. s.* факель, flambeau.
- ფალანგი (pers. بهلوان), *n. s.* богатырь, герой, рыцарь; борецъ, héros; lutteur.
- ფალანგობა, *n. s.* геройство, héroïsme.
- ფალანგია (gr. φαλαγγί), *n. s.* родъ паука, espèce d'araignée.
- ფალანგა (pers. بالاخانه), *n. s.* балаганъ, хижина, balagan, hutte.
- ფალანგია (gr. φάλαγγ), *n. s.* фаланга, корпусъ копьеносцевъ тяжело вооруженныхъ, phalange.
- ფალანი *v.* შალანი.
- ფალანი (pers. بلاص), *n. s.* шерстяная или волосиная грубая одежда; тряпье, habit de laine; haillon.

- ფაღა, *n. s.* западь, казна, chambre du canon; tonnerre d'une arme à feu.
- ფაღუბტაკი, *n. s.* родъ пряниковъ, sorte de gâteau de miel.
- ფამბუგა, *n. s.* истодъ (травя), polygale, herbe à lait (plante).
- ფანარი (pers. فانر), *n. s.* фонарь, lanterne.
- ფანდაგი (pers. de پای, pied), *n. s.* высокий каблукъ, talon haut.
- ფანდალი, *id*
- ფანდი (pers. فند), *n. s.* совѣтъ, conseil. *Vir.*
- ფანდა *v.* ღებგი.
- ფანიერება, *n. act.* скриваніе, act. de cacher, occultation. (ვაფანიერება) *v. a.* скривать, прикривать, прятать, cacher, tenir occulte. (ვაფანიერება) *v. p.* скриваться, se cacher.
- ფანიერი, *adj.* скриваный, caché.
- ფანობი (gr. φάνος), *n. s.* фонарь, lanterne.
- ფანტური (gr. πανδοῦρα), *n. s.* бандура, люня, pandore, sorte de luth.
- ფანჩატური, *n. s.* балаганъ, шалашъ, balagan, hutte, cabane.
- ფანჩა *v.* დაფანჩა.
- ფანტვალი, *n. act.* барахтанье; бѣніе сердца, palpitation; battement du coeur. (ვაფანტვალე) *v. n.* барахтаться, шевелиться, palpiter; se remuer. (გული მოფანტვალე) *v.* у меня бьется сердце, mon coeur palpite.
- ფანჯარა (pers. پنجره), *n. s.* окно, окошко, fenêtre.
- ფარა (turc. فاره), *n. s.* копыйка, corpek.
- ფარა, *n. s.* стадо, troupeau de bétail. ფარა ცხვარი, стадо овецъ, un troupeau de brebis.
- ფარაკი, ფარაგი (ar. قمرشامی), *n. s.* поясъ, кушакъ, ceinture.
- ფარატინი (pers. باره), *n. s.* лоскутъ, лоскутокъ, chiffon, haillon, lambeau. ფარატინი ქაღალდისა, лоскутокъ бумаги, un chiffon de papier.
- ფარატანი, *adj.* раздѣтый, déshabillé.

ფარდათობა (ar. فرعة), *n. s.* отдыхъ, спокойствие, repos, tranquillité.
 ფარდა (ar. فرعى); *n. s.* епанча, manteau.
 ფარგალი (turc. پرگار vulg. پرکل), *n. s.* циркуль, compas, instrument pour décrire des cercles.
 ფარგლაკა (ვფარგლაკ), *v. a.* чертить круги, décrire des cercles.
 ფარდა (pers. باردا), *n. s.* занавѣсь, штора, rideau, store.
 ფარდა, *n. s.* кожа, peau, pelure.
 ფარდაკა (ვფარდაკა, ვფარდაკ), *v. a.* продавать, vendre.
 ფარდა (lat. pars, pers. پاره), *n. s.* часть, доля; пара, partie; paige.
 ფარდაგი, *n. s.* коверъ безъ ворсы, tapis sans poil.
 ფარდაგი *v. ფარდა. R. 339.*
 ფარდალი, *p. p.* проданный, vendu.
 ფარდალი, *n. s.* крыша изъ лозъ или прутьевъ, toit des branchages.
 ფარეზი (pers. پزير), *n. s.* диета, diète.
 ფარეში (pers. فرش), *n. s.* камердинеръ, valet de chambre.
 ფარეშთუხუცეზი, *n. s.* начальникъ придворныхъ камердинеровъ, лакеевъ и истопниковъ, chef des valets, laquais de la cour.
 ფარეში, *n. s.* металлическая засовка, cheville de métal.
 ფარეზი (arm. փարսի), *n. s.* овечій клевъ, овчарня, bergerie.
 ფარეკა, *n. act.* покрываніе, act. de couvrir. (ვფარეკა, ვიფარეკ), *v. a.* покрывать, накрывать; сохранять; утаивать, скрывать; покровительствовать, couvrir; conserver, garder; cacher, celer; protéger. (ვიფარეკი, ვიფარეკი), *v. g.* покрываться; укрываться, прятаться, se couvrir; se cacher. ფარეკალი, *p. p.* скрытый; покрытый, вакрытый, occulte, conservé; couvert. ხაფარეკელი, *n. s.* крыша; покрывало, couverture.

ფარეკანა (pers. پروانه), *n. s.* бабочка, papillon.
 ფარეკალი, *n. s.* потягъ, ремень у сапожниковъ, tire-pied, genouillère (des cordonniers).
 ფართო, *adj.* пространный, просторный; широкій, обширный, vaste, spacieux, étendue, large. ფართო ტანისმოსი, широкое платье, un habit large. ფართო გზა, широкая дорога, chemin large.
 ფართოდა, *adj.* просторно, широко, largement.
 ფართოება, *n. act.* пространство, ширина, étendue, espace, largeur. (ვაფართოება), *v. a.* распространять, расширять, étendre, élargir, dilater, amplifier. (ვფართოებები), *v. g.* распространяться, расширяться, s'étendre, s'élargir.
 ფარი, *n. s.* щитъ, bouclier.
 ფარილი, *n. s.* чернота отъ горвнїя лампы, noirceur produite par la flamme d'une lampe.
 ფარისეველი *v. ფარისეველი.*
 ფარისეველობა *v. ფარისეველობა.*
 ფარმანი (pers. فرمان), *n. s.* приказаніе, повелѣніе; паспортъ, ordre; passe-port. ფარმანის თხოვნა, просить позволенія, demander la permission.
 ფარნა, *n. s.* бѣлый волъ, boeuf blanc.
 ფარონი, *n. s.* сѣть для ловли рыбъ, filet pour prendre le poisson.
 ფარონი, *n. s.* вооруженный щитомъ, celui qui est armé d'un bouclier.
 ფარსაგი, *adj.* годный, взрядный, utile, passable, assez bon. ფარსაგი კაცი, человекъ порядочный, homme estimable. იმისაგან ფარსაგი არა გამოვა რა, отъ него добра нельзя ожидать, il n'y a rien de bon à attendre de lui.
 ფარსანგი (pers. فرسانگ), *n. s.* фарсангъ, пространство около 12 верстъ, parasange, mesure d'environ 12 verstes.
 ფარტენა, *n. s.* шерсть, бумага непряденая, laine, coton non filé.

с сердце бьется, mon coeur palpite. (ჰფუტქს, ოფუტქს), v. n. (говоря о пороховъ) вспыхнуть, (en parlant de la poudre) prendre feu, s'enflammer.

ფეჭარი (pers. پکار), n. s. ткачь, tisserand.
ფელამუში, n. s. пастыла, suc de fruit versé par couches et séché.

ფელამი v. ბაღამი.

ფელიკი, n. s. окорокъ, jambon, épaule de porc salé.

ფელანი v. ფილანი.

ფენა, n. act. стлание; развѣшывание, act. d'étendre; de suspendre. (გჰფენ, ვუფენ), v. a. стлать, разстилатъ, tendre, étendre. (ვჰფენ), v. a. развѣшивать бѣлье и т. п. suspendre le linge, les habits. (ვიფენები), v. g. разстилатъся, распространиться, s'étendre, se répandre. ფენილა, p. p. постланный, étendu. ქუაფენილი, мощный, pavé. ნაფენი, посланный, étendu.

ფენილი v. ფაინდაკი.

ფერადი, n. s. шелкъ несучемый, soie non torse.

ფერადი, n. s. краска, couleur.

ფერადი, ფერად-ფერადი, adj. разноцвѣтный, пестрый; различный, bigarré, de diverses couleurs; divers.

ფერდელა v. ფარსა.

ფერდელა, n. s. паховая грыжа, mérocèle, hernie.

ფერდებ-ნაცვიგნული, adj. тощій, худой, maigre.

ფერდი, pl. ფერდები, n. s. шахъ, aine.

ფერდის ქარი, n. s. бедренная, паховая грыжа, hernie, mérocèle.

ფერდობი, n. s. косогоръ, pente de montagne, côteau, colline.

ფერებს, n. act. ласка, ласкательство, caresse, douceur. (ვეფერები), v. n. ласкать, угождать, потворствовать, caresser, sajoier, dire des douceurs; plaire, se rendre agréable. (ვიფერებ), v. n. поладить съ кѣмъ, convenir, s'accorder.

ფერებოკი, n. s. разношникъ, colporteur, marchand ambulant, crieur.

ფერი, n. s. цвѣтъ; краска; румянецъ; румяны; образъ, видъ; сходство; сортъ; способъ, средство, couleur; rouge, fard, le vermillon du visage; forme, figure; espèce; similitude; manière, façon. შვიფერი, черный цвѣтъ, couleur noire. მქრქალი ფერი, темный, полинялый цвѣтъ, couleur obscure ou déteinte, décoloré. ფერის წახმა, румяниться, se farder. ხსუაფერი, иначе, d'une autre manière. ფერი მიხდის, линяетъ, il déteint. არაფერი-ა, ничего, ce n'est rien. ფერი ჭკრთა, поблѣднѣлъ, il est devenu pâle. არაფერი-ა, никакимъ образомъ, никакъ, nullement, en aucune façon. ხსუა და ხსუა ფერ ხსუალები, разные кушанья, divers mets.

ფერის-მკამელა, n. s. веснушка, угорь, прыщъ, bouton, pustule.

ფერის-ცქელა, n. s. Преображение (праздникъ), Transfiguration (fête).

ფერის-ცქელა (ფერხუცქელი), v. a. преобразовать, transformer, donner une autre forme. (ფერხუციცქელი), v. r. преобразиться, prendre une autre forme.

ფერ-მიხდილი, ფერ-მკრთალი, ფერ-ხაკლები, adj. блѣдный, pâle, décoloré.

ფერო, ფეროა, adj. пестрый, имѣющий пятна другого цвѣта, пелесый, rayé, bigarré, taché. Gen. XXX, 33.

ფერად-ფერადი, adj. разноцвѣтный; разнообразный, bigarré; de diverses formes.

ფეროან, ფეროანი, adj. цвѣтный; имѣющий цвѣтъ лица, de couleur; qui a des joues vermeilles.

ფერობა v. ფერებს.

ფერობა, n. s. румянецъ, le rouge du visage. R. 37.

ფერუმი (pers. بېرۇمى), n. s. бирюза, turquoise.

ფერსო, *n. s.* коло, деревянный ободъ у колеса, *jante de roue, cercle.*

ფერფლი, *n. s.* пепелъ, зола, *cendre, poudre qui reste des matières brûlées.*

ფერცხალი, *n. s.* ребро, *côte. Gen. II, 22.*

ფერცხალი, *n. s.* язычекъ у замка, *languette d'une serrure.*

ფერკოშესხსმელი *v.* ფეტახტმელი.

ფერსი *v.* ფეხი.

ფერსინი, ფერსული, *n. s.* хороводъ (пляска), *branle, danse en rond en se tenant par les mains et en chantant.*

ფერსული, *adj.* пышій, qui va à pied, *piéton. Visr.*

ფერს-მალე, *adj.* быстрый, проворный, *prompt, agile. Visr.*

ფერს-მალეობა, *n. s.* проворство, *promptitude, agilité.*

ფეხანგი, *adj.* пестрый (о животныхъ), *taché, tigré (se dit du poil des animaux).*

ფეხედი, *n. s.* платье женское вышитое золотомъ или серебромъ и разными драгоценными камнями, *habit de femme brodé d'or ou d'argent, avec des pierres précieuses. Exod. XXVIII, 4, 14. Ps. LfV, 13.*

ფეხეგობი, *adj.* коренастый, нмьющій большие корни, *ayant de grosses racines.*

ფეხი, *n. s.* корень дерева; та часть зуба, волоса, которая находится въ тѣлѣ; подошва горы; подолъ, полы у платья, *racine des arbres, des dents ou des poils; pied d'une montagne; pan d'une long habit.*

ფეტვი, *n. s.* просо, *mil, millet (plante).*

ფეტამბარი (pers. *پیغمبر*), *n. s.* посланникъ; пророкъ, *ambassadeur; prophète. Chawth. 82.*

ფეშო, ფეშო, *n. s.* одна какая нибудь половина зарезаннаго барана, и т. п. *moitié d'une bête coupée en deux.*

ფეშტაბლი (pers. *بشمال*), *n. s.* передникъ, *tablier.*

ფეშ-ბანა, *n. s.* умовеніе ногъ, *lavement des pieds.*

ფეშქაში (pers. *پیشکش*), *n. s.* даръ, *don.*

ფეშქაშ-ნიეისი, *n. s.* придворный чиновникъ, котораго обязанность была принимать или отсылать подарки, *celui qui enregistre les présents, ou qui les envoie au nom d'un prince.*

ფეშსენი, ფეშსუმი, *n. s.* блюдо; дискосъ, одинъ изъ церковныхъ сосудовъ, *plat; patène, un des vases d'église.*

ფეშობანი, ფეშელი, *adj.* нмьющій ноги, qui a des pieds.

ფეტახტმელი *v.* ფეტახტმელი.

ფეტახტმა (ფეტახტმა), *v. g.* надѣвать сапоги, штаны и т. п., *mettre sa chaussure. (ფეტახტმე), v. a.* обувать, надѣвать на кого сапоги, *chausser.*

ფეხი, ფერსი (pers. *پى*, lat. *pes*), — *pl.* ფეხები, *n. s.* нога; футъ, 12 дюймовъ; ступень; низъ, нижняя часть; ножка стола, *pied (mesure); marche d'un escalier; le bas d'une chose, (d'une table etc.)* ფეხით გაქლევა, растоптать ногою, *fouler avec le pied.* ფეხის თითებზედ ხიარული, идти на цыпочкахъ, *marcher sur la pointe du pied.* ფეხის ხონისი, кисть ноги, *plante du pied, tarse.* ფეხი არ მოუგვალა, не уступилъ, не сбавилъ пѣны, *il n'a rien baissé sur le gril.* ჩემს ფეხებს, *vulg.* мнѣ что за дѣло, *que m'importe?*

ფეხის ტრფი, *n. s.* слѣдъ, *vestige d'un pied.*

ფეხის ადგილი, *n. s.* нужное мѣсто, *latrine.*

ფეხის-ხუნდი, *n. s.* колодка, которую надѣвають на ногу преступнику, *entrave que l'on met aux pieds des criminels.*

ფეშ-მკარი, *n. s.* крѣпкій на ногахъ, qui est bon piéton, qui a de bonnes jambes.

ფეშ-მკარი ცხენი, лошадь не разбитая, крѣпкая, *cheval solide sur les jambes.*

ფეხსაცმელი, ფეხთხატველი, *n. s.* обувь, chaussure, tout ce qu'on met pour couvrir le pied et la jambe.
 ფეხშიშველად, ფეხშიშველად, *adv.* босикомъ, nu-pied.
 ფეხშიშველი, *adj.* босый, nu-pied.
 ფილა *v.* ფრთა.
 ფილა, ფრთილა (*gr.* φύλλα), *n. s.* свѣтильня, фитиль; бумага непряденая, la mèche d'une lumière; coton non filé.
 ფიას, *n. s.* саламата, mets de farine délayée.
 ფიალი (*gr.* φιάλη), *n. s.* фіалъ, чаша, coupe, vase, tasse.
 ფიანჯაბი (*pers.* فیجام), *n. s.* чаша, tasse, coupe.
 ფიზიკა (*gr.* φυσική), *n. s.* физика, physique.
 ფიითილა (*ar.* فتيل), *n. s.* фитиль, mèche, du coton servant à allumer.
 ფიითილა, *n. s.* тругъ, amadou, agaric séché pour le briquet. *Imér. v.* ფინთილა.
 ფიოლა, *n. s.* планка, latte, petit morceau de bois pour peloter du fil.
 ფიორი (*ar.* فوتر), *n. s.* названіе дерева, nom d'arbre.
 ფიონი, *n. s.* желѣзная лопатка, petite pelle de fer.
 ფილაქანი, *n. s.* плита каменная, лещадь, dalle, cadette, carreau de pierre plate.
 ფილენჯი, *n. s.* корча, crispation des nerfs.
 ფილენჯის ქარი, англійская болѣзнь, gachitis, pouvre.
 ფილთა (*ar.* فتيل, *ar.* φιλ[θω]ς), *n. s.* фитиль, свѣтильня; корпія для ранъ, mèche; charpie, filaments de linge usé pour mettre sur une plaie. ზარბაზნის განხარალო ფილთა, палительная свѣча, пальникъ, фитиль, mèche à canon.
 ფილთა-შენი, *n. s.* мортира, mortier, pièce d'artillerie.
 ფილთა-ქუჩა, *n. s.* пестъ, pilon de mortier.
 ფილი, *n. s.* ступка, mortier. *Numer. XI, 8.*

ფილონი, ფილონი (*gr.* φελόνιον), *n. s.* фелонъ, риза священническая, chasuble, habit sacerdotal.
 ფილოპატი, *n. s.* звѣринецъ, ménagerie, parc.
 ფილტვი, ფორტვი, *n. s.* легкое, poumon.
 ფილოსოფია (*gr.*), *n. s.* философія, philosophie.
 ფილოსოფოსი (*gr.*), *n. s.* философъ, philosophe.
 ფიხა, ფიხას, *n. s.* пудель, barbet, chien à poil long et frisé.
 ფინთა (*arm.* փինտ), *et n. s.* гадкій, мерзкій: гадость; дрянь, пометъ, калъ, vilain, laid; vilenie, turpitude, fiente, excrement.
 ფინთილა, *n. s.* тругъ, amadou, agaric séché pour le briquet.
 ფინიკი (*gr.* φοίνιξ), *n. s.* финиксъ плодъ и дерево, dattier, datte, fruit du dattier.
 ფინიოტი, ფინიქტი, *n. s.* финиофъ, эмаль, émail.
 ფინიქსი (*gr.* φοίνιξ), *n. s.* финиксъ, (баснословная птица), phoenix (oiseau fabuleux).
 ფინჯანი (*pers.* فیجام), *n. s.* чаша, tasse. ჩაობ ფინჯანი, чайная чашка, une tasse à thé.
 ფორტვი *v.* ფილტვი.
 ფორუზი (*pers.* پیروزه), *n. s.* бирюза, turquoise.
 ფორუტი, *n. s.* планка, ais mince et étroit, latte, liteau.
 ფიხა, ფიხა, *n. s.* кошка, chat.
 ფიხაფიხა, ფიხა-ფიხა, *interj.* кисъ кисъ, mot dont on se sert pour appeler les chats.
 ფიხი (*gr.* πίσσα), *n. s.* смола, poix.
 ფიხიანი, *adj.* смоляной, смолистый, de poix, résineux, poisseux.
 ფიხვა, *n. act.* смоленіе, *act.* de poisser. (ვაფიხვა), *v. a.* смолить, poisser, enduire de résine.
 ფიხობი, *n. s.* подсвѣчникъ, шандалъ, chandelier.

ფიბტო, ფიბტოლი (it. pistola), *п. в.* писто-
летъ, pistolet.

ფიტი, ფიტი, *п. в.* воскъ, нечистота мѣда;
остатокъ растопленнаго воска, *écume du*
miel; restes de bougie.

ფიტისი თათლი, *п. в.* соговой, медъ, *miel de*
rayon.

ფიტანური, *п. в.* грошъ, *deux copeks.*

ფიტინა, *п. в.* кашница, *soupe au gruau.*

ფიტისი, *п. в.* пороша, *première neige d'au-*
tomne.

ფიტალი, *п. в.* базальтъ, столбчакъ, *basalte,*
pierre qui se détache par longues bandes.
Chawth. 40.

ფიქრი (არ. فكر), *п. в.* мысль, размышление;
намърение; забота, безпокойство, *pensée,*
réflexion, considération, méditation; avis;
intention, dessein; souci, peine. ფიქრი ნუ
გაქვს, не бойтесь, *ne craignez rien.* ფიქრ-
ში მომივიდა, мнѣ пришло на умъ, *il m'est*
venu à l'esprit. ფიქრში დაღრმდა, задум-
аться, *se plonger dans les réflexions.* ფი-
ქრში შეეჭანა, озабочивать, *donner des*
soucis, causer des embarras.

ფიქრიანი, *adj.* задумчивый, *pensif, mélanc-*
colique.

ფიქრობა, *п. act.* думание, *act. de penser.*
(გაფიქრობა), *v. а.* размышлять, думать,
penser, réfléchir, méditer, considérer.
(ვაფიქრებ), *v. trans.* заставляя кого ду-
мать, *faire penser.*

ფიქრიანობა, *п. в.* задумчивость, меланхолия,
mélancolie, profonde méditation.

ფიბტო *v.* ფიბტო.

ფიბვი, *п. в.* полсть, *feutre de lain.*

ფიბუნარი, *п. в.* прутнякъ, *broussailles.*

ფიბტურა, *п. в.* небольшой винный кув-
шинъ, *petite jarre de vin.*

ფიბსი, *п. в.* хворостъ, *branches sèches, brou-*
sailles, gamille.

ფიბსული, *п. в.* названіе рыбы, *poisson de*
poisson.

ფიგარი, *п. в.* доска, *planche.* ფიგარნი ხუ-
ლიანნი, скрижали завета, *les table de la loi.*

ფიგება (ვაფიგებ), *v. а.* заставить кого клясться,
присягнуть; заклинать, *faire jurer; con-*
juger. ვაფიგებ შენ ღმერთსა ნუ მტანჯუ მე,
заклинаю тебя Богомъ, не мучь меня, *je*
te conjure de la part de Dieu, de ne te
tourmenter point. Marc. V, 7. (ვაფიგებ,
კიფიგებ), *v. г.* клясться, божиться, при-
сягать, *juger, faire serment.* ვაფიგებუ ღმერ-
თს ცხლკელსა, клянусь Богомъ живымъ,
je jure par le Dieu vivant. (ვაფიგებო), *v. г.*
клясться, *juger.*

ფიგო, *п. в.* клятва, божба, присяга, *jure-*
ment, serment. ფიგის მიცემა, дать клятву,
faire serment. ფიგის გატემა, нарушить
клятву, *violier son serment.* ფიგით აღიქმა,
клятвенное обещание, *promesse jurée.*

ფიგრული, *adj.* дощатый, сдѣланный изъ до-
сокъ, *fait de planches.*

ფიგრული, *adj.* id.

ფიგრული, *п. в.* мостовая, *parvé.*

ფიგსული, *adj.* жестокий; вспыльчивый, *dur,*
violent; fougueux, emporté. ფიგსული ომი,
жестокая битва, *bataille acharnée.*

ფიგისი, *adj.* пылкий, горячий (человѣкъ), *vé-*
hément, violent, emporté.

ფიგსლად, *adv.* скоро, быстро, *promptement.*

ფიგსლავ, *adv.* скоро; сей часъ, сію минуту,
promptement; tout de suite, à l'instant.

ფიწალი, *п. в.* вѣяло, лопата, *van à vanner.*

ფიჭი *v.* ფიტი.

ფიჭვი (გრ. πεύκη), *п. в.* сосна, *pin.*

ფიჭვიანი, *adj.* сосновый, *de pin.*

ფიჭვნარი, *adj.* соснякъ, *forêt de pins.*

ფილაგი (pers. پلاو), *п. в.* пилавъ, каша, *pilaf,*
riz cuit avec du beurre et de la viande.

ფილანგუა (ვაფილანგუა), *v. а.* тратить, издер-
живать, *dépenser, consumer.*

ფილანი (pers. پلاس), *п. в.* полсть; грубая одеж-
да; трауръ, *feutre; habit grossier; deuil.*

ფულანკი, *n. s.* деревянная посуда для вина, vase de bois pour le vin.

ფულატე, *n. s.* яръ; обрывистое место въ рѣкѣ, rivage escarpé; éboulement dans le fleuve.

ფულა (კვთულა), *v. a.* зарывать, закапывать, enterrer, cacher dans la terre. (კვთულა), *v. g.* зарываться; вязнуть, s'embourber.

ფულაილი, *p. p.* зарытый, enterré.

ფულადი, *n. s.* подлець, нахаль, безстыдникъ, lâche, escogriffe, impudent.

ფულადობა, *n. s.* подлость, безстыдство, coquinerie, impudence.

ფულანკინა, *n. s.* ровъ вокругъ крѣпости, города, fossé autour de la forteresse ou de la ville.

ფულაბა (კვთულა), *v. g.* вязнуть, утопать, s'embourber.

ფულაბა, *n. s.* обладаніе, господствованіе, царствованіе; власть, domination, règne; pouvoir. (კვთულა), *v. a.* обладать, владѣть, царствовать, dominer, régner, posséder.

ფულური (გვ. *φλουρι*), *n. s.* флоринъ, червонецъ; гремушки, ducat; grelot.

ფულთალი, *n. s.* листь, feuille d'arbre. ფულთალი ჭებცვიკა, листья опадаютъ, les feuilles des arbres tombent.

ფულკინი *v.* ფულკინი.

ფულადი (pers. *آل*), *n. s.* булатъ, сталь, acier, fer trempé. Chawth. 18.

ფულაქი, *n. s.* пятно на телѣ, нарывъ, tache sur le corps, ébullition.

ფულაი *v.* ფულაი.

ფულაი, *n. s.* названіе травы, nom de plante.

ფულარცი (arm. *ფող*), *n. s.* халуга; площадь, рынокъ, enclos, haie; marché, place. Luc. XIV, 23.

ფულახვი, *adj.* слабкій, ненапрянутый, lâche, non tendu.

ფონი (arm. *հուն*), *n. s.* бродъ, gué, bas-fond, endroit guéable.

ფონინი, *n. s.* телега для соломы или сѣна, charrette pour porter le foin.

ფორე *v.* ფორი.

ფორეუნი, *n. s.* названіе рыбы, nom de poisson.

ფორთომბინი, *n. s.* князь, prince. Dan. 1, 3.

ფორთხალი, ფორთხა, *n. act.* барахтаніе, palpitation. (კვთორთხალებ, კვთორთხა), *v. g.* барахтаться, шевелиться, se remuer, se mouvoir.

ფორე, ფორი (lat. *forum*), *n. s.* площадь, place publique.

ფორი (გვ. *פור*), *n. s.* поры, потовыя скважины, pore, petit trou dans la peau par où l'on transpire.

ფორიაქი, *n. act.* грабежъ, разграбленіе, act. de piller; spoliation. (კვთორიაქი), *v. a.* грабить, piller, spolier, saccager.

ფორიანი, *adj.* рыхлый, ноздреватый, poreux, spongieux.

ფონა, ფონა, *n. s.* ямина, ухабъ, petit fossé, trou dans un chemin.

ფონიანი, *adj.* ухабистый, ямистый, remplie de fossés, plein de trous.

ფონტალი, *pl.* ფონტალები, *n. s.* туполи, ran-toufle.

ფონიანი, *n. act.* кипѣніе ключемъ, act. de bouillir à gros bouillons. (კვთონიანი), *v. n.* кипѣть, bouillir à gros bouillons. Ия шевелиться, (qqfois.) se remuer.

ფონი, *n. s.* сдобный хлѣбъ, pain fait de pâte, de beurre et d'œufs.

ფონორი *v.* ფონორი.

ფონორი, *n. s.* мелкій дождь съ туманомъ, petite pluie accompagnée de brouillard.

ფონი, *n. s.* бахрама, кисть нитей, frange, filet d'une frange.

ფონტა, ფონტა (all. *post*), *n. s.* почта, poste.

ფონტური, *n. s.* рысь, островидъ, lynx (quadripède).

ფონი, *n. s.* грабли, gateau, fauchet.

ფონალი, *n. s.* кадка; въсь 1½ пуда, tonneau; poids de 45 livres russes.

ფრსტუნა (ფრსტუნებ კაფრსტუნებ), v. n. шаркать, производить шумъ ногами, faire du bruit avec les pieds.

ფრსა, n. act. продаваніе; продажа; покупка, act. de vendre; vente; achat. (ჴფრსადი), v. a. продавать, vendre. (ჴოფრსადი, მოჴოფრსადი), v. a. покупать, acheter.

ფრსადილი, p. r. покупной; купленный, d'achat; acheté.

ფრსე, n. a. ключъ колодезный, source qui alimente un puits.

ფრსენა (pers. پريدن), n. act. летаніе; полетъ, act. de voler; vol, essor. ფრსენით, adv. летомъ, скоро, поспѣшно, rapidement, très-vite. (ჴაფრსენ, ჴაფრსენებ), пускать летать; заставить кого бѣжать, faire voler; faire courir avec vitesse. ფრსენადი, ხაფრსენი, летавшій, envolé.

ფრსენა, n. act. рваніе, раздираніе, act. de déchirer. (ჴფრსენ), v. a. рвать, раздирать, разрывать, déchirer, mettre en pièces, lacerer. (ჴოფრსენებ), v. r. раздираться, разрываться; сердиться, se déchirer; être mis en pièces; se fâcher, s'irriter. ხაფრსენი, отрывокъ, morceau déchiré.

ფრსთა, ფრსთა (gr. πτερον; all. feder; pers. پر), pl. ფრსთები, n. s. крыло, перо; махи, крылья водяной или ветряной мельницы; крыло строенія, пристройка; крыло армій, бокъ, сторона; поля, подоль у платья; штука живности; въ Св. Писаніи покровъ, покровительство, aile, (d'oiseau, de moulin à vent, d'un bâtiment, d'une armée etc.); plume; côté; pan, bord d'un habit; pièce de volaille; dans la Ste.-Ecriture: protection, appui. ფრსთების ჴაშლა, простирать крылья, déployer ses ailes. ფრსთების დაშლა, опустить крылья, baisser les ailes. ოთხი ფრსთა ჴვეყანისა, четыре стороны земли, les quatre coins de la terre. Is. XI, 12. სხი ფრსთა ჴათამი, сто куръ, cent pièces de poulets. ფრსთები მისჴაფრსადისა, мель-

ничьяя крылья, les ailes de moulin. ვითარცა ხასკელ შუიკრბინის მოფრსთებულ-მან მის-თუნა თუნბა ჴჴრსე ფრსთუთა თუნბა, какъ пуща собираеть птенцовъ своихъ подъ крыльяхъ, comme la poutte rassemble ses poussins sous ses ailes.

ფრსთუბანი, ფრსთუბანი, ფრსთანი, adj. крылатый, ailé.

ფრსთელი, n. s. пристройка, боковое строеніе, Флигель, крыло, construction ajoutée à un bâtiment, aile d'un édifice. Amos. III, 15.

ფრსთილა v. ფრსთილა.

ფრსთოკუნე, ფრსთოკუნება, n. act. настронвать, accorder un instrument de musique.

ფრსთოკანი, adj. крылатый, ailé.

ფრსთხილვა (ჴუფრსთხილვები), v. a. беречь, сохранять; опасаться кого, ménager, conserver, garder; prendre garde. (ჴჴფრსთხილვა), v. n. опасаться; быть осторожнымъ, prendre garde, être précautionneux. (ჴაფრსთხილვა), v. tr. предостерегать кого, prévenir, avertir, précautionner.

ფრსთხილი, adj. осторожный, qui prend garde, prudent, précautionneux.

ფრსთხობა, n. act. пуганіе, act. d'effrayer. (ჴაფრსთხობა), v. a. пугать, effrayer, épouvanter, faire peur. (ჴოფრსთხობა), v. r. истрезвляться; пробуждаться, просыпаться; остерегаться, беречься, revenir de son ivresse; s'éveiller, se réveiller; prendre garde.

ფრსთხილა, ფრსთხილა (ჴჴფრსთხილა), v. r. пугаться, s'effrayer, s'épouvanter.

ფრსთად, adv. весьма, очень, крайне, très, fort, beaucoup, extrêmement.

ფრსთადი, adj. великій, многочисленный, grand, nombreux.

ფრსთადობა, n. s. многочисленность, великость, grande quantité, multitude.

ფრსთადა, s. s. змий, cerf-volant, machine de papier tendu sur des baguettes.

- ფრიალი (ფრიალებს), v. n. летать (о змѣяхъ); развѣваться, voler (se dit des cerfs-volants); flotter.
- ფრიალა, n. s. крутой утесъ, аръ, rocher escarpé.
- ფრინვა, n. act. лѣтание, act. de voler. (კვ-ფრინვა), v. n. летать; весьма скоро бѣжать; парить, возноситься умою, voler; courir avec vitesse; s'essorer.
- ფრინველი, n. s. птица, oiseau. შინაურნი მფრინველები, домашнія птицы, oiseaux domestiques. მგალაობელი მფრინველები, птицы пѣвчія, oiseaux chanteurs.
- ფრტუნვა, n. act. идти качаясь съ боку на бокъ; гордиться, важничать, aller en se balançant; se donner un air fier.
- ფრუტუნნი (აგრ. *فرتون*), n. act. чиханье, éternement. (კაფრუტუნებ), v. n. чихнуть; усмѣхнуться, éternuer; sourire.
- ფრფუნა, ფრფუნა v. შეფრფუნა.
- ფრქვევა v. ფრქვევა.
- ფრწილი, n. s. ноготь, ongle. ფრწილები მკვრა, рѣзать ногти, rogner les ongles. თუალში ფრწილი, бельмо, нарость на глазу, tache blanche dans l'œil; въ правописаніи, скобка, dans l'orthographe, parenthèse.
- ფრტკილი, n. s. ногти, ongles. S.
- ფრტკენს (კაფრტკენი), v. a. лунить, облуплять, écorcher, peler.
- ფრნივ, adv. прыжкомъ, avec les pieds, à pied.
- ფხალმუნი (გრ. *ψαλμός*), n. s. псаломъ; псалтырь, psalme, cantique; livre de psalmes.
- ფხელი, n. s. моча, urine.
- ფხილი, n. s. кадило, оншіамникъ, un encensoir, une cassolette.
- ფხიტო v. სწენო.
- ფხკერი, n. s. дно, fond. ფხკერი ჭიხს, колодезное дно, le fond d'un puits. ფხკერი ჭურჭლისა, дно сосуда, fond d'un vase. Ив. стебель, (qqfois.) tige.
- ფხმა, n. act. (კფხმა), v. n. мочиться, uriner.
- ფხოკი, n. s. беркутъ (птица), aigle royal.
- ფხოლი, n. s. сборный, артельный столъ, или обѣдъ, rique-nique, dîner où chacun paie son écot.
- ფხუტი n. s. вонь, дурной запахъ, puanteur.
- ფუ, interj. *ou! tou! si!*
- ფუკვა (კაფუკვა), v. a. квасить тѣсто, faire fermenter, mettre du levain. (ჭფუკი), v. n. киснуть, fermenter.
- ფუკარი, adj. поднявшійся (о тѣстѣ), fermenté (se dit de la pâte).
- ფუხე, n. s. жилище, habitation, v. ფუქე.
- ფუქილი, ფუთფუთი, n. act. кишѣвие, act. de fourmiller. (ფუქილი გაქქილი, გაუდიხ; ფუთფუთებს), v. n. кишѣть, гомозиться, fourmiller.
- ფუთი (რუს. пудъ), n. s. пудъ, poud, poids de 40 livres russes.
- ფუთი, n. s. пѣвшивость, calvitée.
- ფუვა, n. s. деревянная посуда, vase de bois.
- ფუვა (კვფუვა), n. s. выпускать запертый въ чемъ либо воздухъ, chasser l'air renfermé dans qqc.
- ფუკინი (გრ. *φώκαινα*, lat. phoca), n. s. тюлень, phoque, veau-marin.
- ფული (pers. *فولس*), n. s. деньги; копейка, de l'argent; сорок. თუთა ფული, კვსლით ფული, серебряныя деньги, de l'argent blanc. შავი ფული, мѣдныя деньги, de la monnaie de cuivre. წერლი ფული, мелкія деньги, de la petite monnaie. ერთ ფულად არს ღირს, это не стоитъ ни одной денежки, cela ne vaut pas même un serek.
- ფუქფულა, n. s. пчелка, petite abeille.
- ფუნდრეკი, n. s. пляска, danse.
- ფუნდრეკობა (კფუნდრეკი), v. n. плясать danser.
- ფუნდუკო v. ჰუნდუქიანი.
- ფუნდურა, n. s. жукъ, escarbot, hanneton.
- ფუნე (გრ. *βουνιά*, *φουσχι*), n. s. лайно, помогъ, fiente, excrement.

ფუნთუში, *n. s.* калачъ, булка, petit pain blanc.

ფუნნი, *adj.* красивый носъ, nez bien fait.

ფუნნულა, *adj.* вскормленный; толсетный, пухленький, grassouillet (se dit des enfants).

ფუნჯი (არმ. *փռ-ճ*), *n. s.* кисть, houpre, touffe de fils en bouquet.

ფურთუნი (турк. *فورطونی*), *n. s.* буря на моръ, orage sur la mer.

ფურთხი, *n. s.* плевокъ, crachement.

ფურთხება (ვაფურთხება), *v. n.* плевать, cracher. ნაფურთხი, *adj.* плеваный; плевокъ, craché; crachat.

ფურთხიანება (ვაფურთხიანება), *v. a.* заслюнить, salir de salive.

ფურა (hébr.), *n. s.* корова, vache.

ფურ-იარაღი, *n. s.* самка оленя, femelle d'un cerf.

ფურის-ენა, *n. s.* коровий языкъ (трава), langue de vache (plante).

ფურის-ხულა, *n. s.* бѣлая буквица, сверби-гузь, primevère.

ფურ-კამბი, *n. s.* буйволица, femelle du buffle.

ფურნი (турк. *فون*, lat. *furnum*), *n. s.* печь булочня, хлѣбопекарня, fourneau, four; boulangerie.

ფური, *n. s.* плена, тонкая чешуйка на метал-лѣ или на другомъ чѣмъ, petite gerçure, paille. კელ-ფური, человекъ растороп-ный, къ разнымъ рукодѣліямъ способ-ный, habile, adroit.

ფურინვა (ეფურინი, -ნავ), *v. a.* щипать, рвать, arracher, éplucher. (ოფურინების), *v. n.* распускаться, s'épanouir. Chawth. 51.

ფურელი, *n. s.* листь, листья; листь бу-маги, feuille d'arbre, ou de papier.

ფურქუნი *v.* ფურქუნი.

ფურტული (перс. *فستق*, ар. *فستق*, гр. *πιστα-κία*), *n. s.* фишашка; цвѣтъ фишашко-вый, pistache, fruit du pistachier; cou-leur de pistache.

ფურტარი (არმ. *փուտար*), *n. s.* пчела, abeille.

ფუტარი *v.* ფულარი.

ფუფუნება, *n. s.* наслаждение, jouissance, plai-sir, délice. Ps. CXXXVIII, 11. Chawth. 75, 95.

ფუფუნება (ვაფუფუნება), *v. a.* грѣть, согрѣ-вать; échauffer. არამედ ჰგრძობს და ვუფუ-ნებს მას, ვითარცა ჰრძობს და ეკვლევასს но онъ питаетъ и грѣетъ ее, какъ и Господь церковь, mais il la nourrit et la choie, comme J. C. son église. Ephes. V, 29.

ფუფუნი (ვაფუფუნება), *v. n.* кипѣть, four-miller. იმ. кипѣთ (qqfois.) bouillir.

ფუქსკაცი, *adj.* рыхлый, неплотный; то-щій, жидкій, friable, qui n'est pas so-lide; maigre, mince.

ფუქი (არმ. *փուք*), *n. s.* мѣхъ раздуваль-ный, soufflet, instrument pour souffler.

ფულარი, *n. s.* дупло; пустота, скважина; creux d'un arbre; trou, jour.

ფუფა (არმ. *փուք*), *adj.* дупловатый, пустый, creux, vide.

ფუშკა (ვაფუშკა), *v. a.* разрушать, разстро-ивать; распускать, démolir, brouiller, trou-bler; dissoudre, défaire. (ოფუშკის), *v. r.* разрушаться, разстроиваться, être démol-i, brouillé, troublé; se défaire.

ფუში (არმ. *փոշտանկ*), *n. s.* кила, hernie, descente.

ფუშრეკი, *n. s.* кушанье изъ муки и меда, mets de farine et de miel.

ფუცი, ფუცება, *n. act.* клятва, заклинание, serment, jurement, conjuration. (ვაფუციბ), *v. a.* заклинать, conjurer. ვაფუციბ შენ ღმერთსა, заклинаю тебя Богомъ, je vous conjure au nom de Dieu. Marc. V, 7.

ფუცა (ვაფუცა), *v. n.* клясться, божиться, jurer, faire serment.

ფუცხი, *n. s.* вылы, вильцы, fourche.

ფუცუნა, *n. s.* камень разлопавшийся, pierre fendue.

ფუძე (lat. *fundamentum*), *n. s.* основаніе, fondement.

ფუძნებდა (ვაფუძნებ), v. a. класть фундамент, основывать, mettre le fondement, fonder.

ფუჭი, n. s. пустой (оряхъ и т. п.), creux (se dit d'une noix, etc.) ფუჭიანა, пустое, Fest une sottise. ფუჭი კაცი, пустой человекъ, homme de rien.

ფუჭება (ვაფუჭება), v. a. портить; мотать; трахать, развращать, gâter, corrompre; dépenser; pervertir. (ვფუჭდება), v. r. портиться; развращаться, se gâter, être perverti, corrompu.

ფუჭვა, n. act. молотье, mouture, act. de moudre. (გაფუჭვა), v. a. молотъ, moudre, réduire en farine (ვიფუჭები), v. r. молотиться, se moudre. ფუჭვილი, p. r. молотый, moulu.

ფუჭვილი, n. s. родъ грибовъ, sorte de champignon.

ფუჭვილი, n. s. мука, farine გამტკიცებელი ფუჭვილი, ситная мука, farine blutée.

ფუჭვილიანება (ვაფუჭვილიანება), v. a. пылить, осыпать, марать мукою, enfariner. (ვფუჭვილიანდება), v. r. мараться мукою, s'enfariner.

ფუჭვილიანი, adj. мучнистый, farineux.

ფუჭვრევა (ვაფუჭვრევა), v. a. сыпать, разбрасывать; прыскать: проливать, disperser, jeter ça et là; verser; faire rejallir de l'eau.

ფუჭვრევა ტრემლით, проливать слезы, verser des larmes. (ვფუჭვრევი), v. r. сыпаться, разбрасываться, être dispersé, jeté ça et là. ფუჭვრეული, p. r. рассыпанный, разбросанный, dispersé, répandu.

ფუჭა, ფუჭანი, n. s. ручеекъ, petit ruisseau.

ფუჭალა, n. s. название травы, nom de plante.

ფუჭალა, n. s. потокъ отъ таянiа снѣговъ, torrent, provenant de la fonte des neiges.

ფუჭარი, n. s. боярышникъ (дерево), aubérine (arbre).

ფუჭარა (arm. ԳՂԻ), n. act. благоухание, благоухание, bonne odeur, parfum. (გაფუჭარა),

v. p. благоухать, avoir une bonne odeur, exhaler un parfum.

ფუჭარი, n. s. мягкая, рыхлая земля, прахъ, terre friable, poussière.

ფუჭადი, ფუჭიადი, adj. душистый, odoriférant.

ფუჭნება, n. act. дыхание, дышание; сопѣние, respiration, haleine, souffle; act. de gonfler. (გაფუჭნება), v. a. дышать; сопѣть, respirer, pousser son haleine; gonfler.

ფუჭნეტა (გაფუჭნეტა), v. a. крошить, тереть, растирать, émier, morceler, réduire en miettes; froter.

ფუჭიკი, adj. жесткий, dur, raide.

ფუჭრეტუნა (აფუჭრეტუნებს), v. n. храпѣть, gonfler.

ფუჭსალელი, adj. рассыпчатый, рыхлый, friable, qui s'émie facilement.

ფუჭუნა v. ფხუნა.

ფუჭუნადი, adj. рыхлый, friable.

ფხსალი v. ფრხსალი.

ფუჭუნა (გაფუჭუნა), v. a. лупить, снимать съ плодовъ кожу, оболочку, peler des fruits. (ვიფუჭუნები), v. r. лупиться, se peler.

ფუჭუნელი, p. r. лупленный, pelé, écorcé. ნაფუჭუნანი, n. s. облупленная кожа, очистки, pelure.

ფხა, n. s. рыба кость; иглы у хлѣбныхъ провзрастѣний; дѣятельность; строгость, arête de poisson; activité; sévérité. ფხა ვამოიბა, сдѣлая строгимъ, дѣятельнымъ, il est devenu sévère, actif.

ფხანა, n. act. чесанье, свербѣжъ, act. de gratter, démangeaison. (გაფხან, ვიფხან), v. a. чесать, gratter. (მეფხანება), v. r. свербѣть, démanger, sentir une démangeaison. ტანი მეფხანება, у меня свербить тѣло, le corps me démange.

ფხანა (გაფხანა), v. a. царапать, égratigner. (ვიფხანები), v. r. царапаться, s'égratigner.

ფხებიანი, ფხეებიანი, adj. костоватый; игло-

ватый, ayant des os; qui a des piquants ou des épines.

ფხვკა, (ვფხვკა), v. a. скоблить, doler; rabeter; râcler, raturer; effacer. (ვიფხვიკობი), v. p. скоблиться, être râclé, raturé. ნაფხვიკი, n. s. соскобленное, rature. ნაფხვიკი, n. s. скобель, rabet; doloire.

ფხვიკელი, adj. трезвый; проворный, бдительный, sobre; prompt; vigilant, soigneux.

ფხვიკობა, n. s. трезвость, sobriété.

ფხვიკა (ვფხვიკა), v. a. крошить, émier, morder, réduire en miettes. (ვიფხვიკობი), v. g. крошиться, s'émier.

ფხვიკა (ვფხვიკა, -რაკ), v. a. вырывать, выдергивать; искоренять, истреблять, атаcher, déraciner; détruire, exterminer.

ფხვიკა (ვფხვიკა), v. a. собирать, дѣлать сборки, складки; сжимать, стѣснять, plisser, faire des plis; serrer, comprimer.

ჭ

ჭ есть согласная буква, называемая *кань*. Въ счетъ означаетъ 600, а со знакомъ Ⴀ 600 тумановъ или 6000 рублей, ჭ est une consonne nommée *kan*. En nombre elle signifie 600, mais avec ce signe Ⴀ 6000 roubles.

Слова подъ титломъ, начинающіяся этою буквою суть; les abréviations qui commencent par cette lettre sont: ჭ (ჭრისტე); ჭანე (ჭრისტეანე); ჭან (ჭრონიკონს); ჭენს (ჭეუანს).

ჭა, сокращеніе звательнаго падежа ჭალო, о дѣвица! abréviation du vocatif ჭალო, Mademoiselle, la fille!

ჭაბრაქოვანს, n. s. калачъ, espèce de pain blanc.

ჭა, n. s. сдобный хлѣбъ, pain fait de pâte, de beurre et d'oeufs.

ჭადგება, n. act. проповѣдываніе; проповѣдь, поученіе; prédication, instruction, sermon. (ვიჭადგები), v. a. проповѣдывать, вознѣщать, провозглашать; поучать, наставлятъ; говорить проповѣди, annoncer, déclarer; instruire, enseigner; prêcher, annoncer en chaire. (ვიჭადგები), v. p. быть проповѣдану, être annoncé, prêché. ჭადგებულა, ნაჭადგები, p. p. проповѣданный, annoncé. prêché. მჭადგებული, n. s. проповѣдывающъ, prédicateur, prêcheur.

ჭადგი, n. s. проповѣдникъ; вѣстникъ; герольдъ, prédicateur, prêcheur; messager; héraut. ჭადგი ღვლასკაცი, improvisatrice, improvisatrice.

ჭადება, n. act. общаніе; угрозы; хвастовство, promesse; menace; fanfaronnade. (ვიჭადები), v. a. общать, сулить; грозить, угрожать, promettre; menacer. R. 855. Zachar. IX, 14. (ვიჭადი), v. g. хвалиться, хвастаться, se vanter, se louer. ნაჭადები, adj. общанный, promis. (ვიჭადი, ვიჭადები), v. g. общаться; угрожать, se promettre; menacer.

ჭადილი, n. s. угроза; хвастовство, menace; fanfaronnade, rodomontade; gasconnade, hablerie.

ჭაკება, ჭაკილი, n. act. свербъ, свербѣжъ, démangeaison, grattelle. (მჭაკა), v. n. свербѣтъ, démanger, sentir une démangeaison.

ჭათაძი, n. s. курица, poule, plur. ჭათებია, куры, le coq et les poules. ჭათაძის კორცი, курятина, de la chair de poule.

ჭათანა (არ. کتن), n. s. холстъ, toile.

ჭათაძის-გვარეობა, n. s. названіе травы, nom de plante.

ჭათაბი, n. s. коротенькая женская шубка, коцевейка, veste longue et fourrée, à l'usage principalement des femmes.

- ქალა, *n. s.* черепъ, crâne, os supérieur de la tête. ქალაშაქარი, голова сахару, pain de sucre *v.* შაქარი.
- ქალაბიჭა, *n. s.* дѣвуча, homme efféminé.
- ქალამანი, *n. s.* лапти, chaussure de papyrus.
- ქალანთარი (pers. کلانتر), *n. s.* начальникъ города, въ которомъ ничего безъ его воли не дѣлается, commandant supérieur d'une ville.
- ქალაქელი, *adj.* городской, de la ville. *Ил.* гражданинъ, горожанинъ, (ყოფის.) habitant de la ville.
- ქალაქი (arm. քաղաք), *n. s.* городъ, градъ, ville. ტახტის ქალაქი, столичный городъ, la capitale. ქალაქის აღება, взятіе города, prise d'une ville. ტბილისის ქალაქი, городъ Тифлисъ, la ville de Tiflis.
- ქალაქის მთავარი, ქალაქმეტი, *n. s.* градоначальникъ, commandant d'une ville.
- ქალაქის ხაცვალი, *n. s.* городской староста, ancien de ville, préposé, bailli.
- ქალაქური, *n. s.* градскій, de la ville.
- ქალაჩუნა, *n. s.* дѣвуча; трусъ, homme efféminé; poltron, homme timide.
- ქალბანი (hébr.), *n. s.* галбани, сиолокамедъ изъ раствнїа, bubon, galbanum, gomme attractive et résolutive.
- ქალბატონი, *n. s.* барыня, metraisse, dame; femme d'un gentilhomme.
- ქალი, *n. s.* дѣвица; дочь; госпожа, дама, demoiselle; fille; dame. — და ვაჟი, дочь и сынъ, une fille et un garçon.
- ქალობა, *n. s.* дѣвство, virginité.
- ქალთაქი (turc قلیباق), *n. s.* колпакъ, bonnet.
- ქალწული, *n. s.* дѣва, дѣвица; дѣва, знакъ зодїака, vierge; la Vierge, signe du zodiacque. *Ил.* дѣвственникъ, garçon vierge, puceau.
- ქალწულეობა, *n. s.* дѣвство, virginité.
- ქალწულ-მარცხე, *n. s.* дѣвственномученикъ, — на, vierge qui à souffert la mort pour la foi.
- ქამა ხოკო, *n. s.* шампиньонъ, печерица, грибъ, champignon.
- ქამანდი (pers. کماند), *n. s.* веревка, петля, силокъ, corde, lacet.
- ქამანზა (pers. کامانج), *n. s.* музыкальный инструментъ на струнахъ, instrument de musique à cordes (en général).
- ქამარი (pers. کمر), *n. s.* поясъ, ceinture.
- ქამელეონი (gr. χαμαιλέον), *n. s.* хамелеонъ, caméléon.
- ქამუდი, *n. s.* отборки, остатки чего либо, les restes de qqc.
- ქამისა (turc et pers. کامیسا), *n. s.* камка, шелковая ткань съ разводами, damas, étoffe de soie à fleurs.
- ქანდა (pers. کاند), *n. s.* фольга, золотой листъ, tain, feuille d'or.
- ქანდაკი, ქანდაკებული, *n. s.* изваяніе, sculpture, ciselure.
- ქანდაკა, *n. s.* жердь, perche.
- ქანდაქი, *n. s.* позолота, dorure.
- ქანება, *n. act.* качаніе, act. d'agiter. (ვაქანებ), *v. a.* качать, шатать, agiter, branler; bercer, balancer. (ვექანები), *v. g.* качаться, шататься, колебаться, se balancer, vaciller.
- ქანება (ვექანობ), *n. s.* качаться, vaciller, se balancer.
- ქანთილი, *n. s.* пузырь, vessie de l'homme.
- ქანი (pers. کان), *n. s.* рудокопня, mine, lieu où se trouvent les métaux.
- ქანქანა, *n. s.* рудокопатель; копатель колодець, mineur; bécheur.
- ქანქარა, *n. s.* маятникъ, balancier d'une horloge.
- ქანქარი, *n. s.* талантъ, монета римская, talent, monnaie des Romains.
- ქანნი, *n. s.* гайка, въ которую винтъ входитъ, un écrou de vis.
- ქანტი, *n. s.* утомленность, изнеможеніе, усталость, безсиліе, lassitude, affaiblissement

- accablement. ქარც გუწულა, усталъ, il est devenu las.
- ქარბაგი, n. s. деревянный заборъ, enclos de bois.
- ქარბიჭა, n. s. гермафродитъ; овца не во время обрюхатывшая, hermaphrodite; brebis qui est devenu pleine avant le tems, v. ქალბიჭა.
- ქარგმა (gr. *χαραγμα*); n. s. титло, сокращение; знакъ выпущенныхъ буквъ въ словъ, titre, trait sur une lettre qui marque une abréviation dans les livres d'église.
- ქარგმინი, adj. сокращенный (о словъ), abrégé, (se dit d'un mot).
- ქარგოზა, n. s. мохъ на камняхъ, mousse sur la pierre.
- ქარაღული, n. s. процеженное или сваренное кислое молоко, lait aigre filtré ou cuit.
- ქარავანი (pers. *کاروان*), n. s. караванъ, caravan.
- ქარატა, n. s. четки изъ стекляныхъ зернь, chapelet en grains de verre.
- ქარაფი, n. s. утесъ, rocher (arm. *քարափն*), ქარაფოვანი, adj. утесистый, plein de rochers.
- ქარაქენი, n. s. название травы, nom de plante.
- ქარახხა, ქარახხა, n. s. роговая чаша, рожокъ, biberon, vase de corne pour boire.
- ქარბანი (gr. *χαλβάνη*), n. s. халванъ, гальбанъ, galbanum, gomme attractive et résolutive, v. ქალბანი.
- ქარგა, ქარგობ უდა (pers. *کرف*), n. s. пальцы, métier à broder.
- ქარვა (pers. *کهربا*), n. s. лятаръ, ambre jaune.
- ქარვანი v. ქარვანი.
- ქარვანლა, ქარვანსრა (pers. *کاروان سرای*), n. s. каравансарай, caravansérail.
- ქარვანსუთი, n. s. бѣлый лятаръ, ambre jaune blanchâtre.
- ქარი, n. s. вѣтеръ, вѣтръ, vent, plur. ქარები, вѣтры въ тѣлѣ, vents dans le corps.

- ქართი ტკივილი ფეხებს, подагра, goutte aux pieds. წითელი ქარი, рожа (болѣзнь), érisipèle, (maladie). ქარი ღვებს, ამოფან, ვტრენვებ, il commence à venter. ნიკრის ქარები, подагрические припадки, accès de goutte. ხეკვინ ქარები, меланхолическіе или истерическіе припадки, des accès de mélancolie. ქარი ქვინ, вѣтеръ дуетъ, il fait du vent.
- ქარიანი, adj. вѣтреный, de vent, venteux; étourdi, inconstant.
- ქარიანობა, n. s. вѣтреность, légèreté, étourderie.
- ქარიანი, n. s. водопроводная труба, conduit par où l'eau passe.
- ქარიანტია, n. s. вѣтрянкъ, personne légère et étourdie.
- ქარიფუტა, id.
- ქარიშხალა, n. s. вьюга, буря, temps orageux accompagné de neige.
- ქარხალა, n. s. сортъ мелкой морской рыбы, petit poisson de mer.
- ქარხი, n. s. камень, похожій на стекло, pierre transparente comme le verre. Exod. IV, 24, 25.
- ქარტა (gr. *χαρτι*), n. s. свитокъ, хартия, бумага; карта географическая, rouleau de papier, papier; carte géographique.
- ქარტლი, n. s. прахъ, иль, poussière, poudre. Is. XVII, 13.
- ქარქაბი (arm. *կարաբ*), n. s. лебедь, cygne. S.
- ქარ-ქარაგი, n. s. мелкія дрова, выброшенные на берегъ рѣкою, menus bois jetés par une rivière sur ses bords.
- ქარქაში (pers. *تَرَکَش*), n. s. колчанъ; ножны, carquois; fourreau.
- ქარქვეტი, n. s. пережати поле, gypsophile (pl.)
- ქარქვეტი, n. s. хворотъ сухой, branche, rameau desséché.
- ქარქუმი, n. s. горностай, hermine.
- ქარშიგი, n. s. завязка, lien, attache.
- ქარტი, adj. рыжій, roux, rougeâtre, fauve.

ქანწი v. ქანწი.
 ქანხანა (pers. کارخانه), n. s. фабрика, заводъ, fabrique, manufacture.
 ქანური, n. s. оселокъ, pierre à aiguiser.
 ქანო, n. s. отрубя, le son de farine.
 ქანო (pers. کف), n. s. пѣна, écume. ქანობ მოხდა, снять пѣну, ôter l'écume.
 ქანო, n. s. снурокъ, corde, ficelle.
 ქანური (gr. mod. κάμφορα, ar. كافور), n. s. камфора, camphre.
 ქანქანო, n. s. кипѣние, bouillonnement. (ქანქანობს), v. n. кипѣть, bouillonner.
 ქანქარი (pers.), n. s. ложка для сниманія пѣны, cuiller pour ôter l'écume.
 ქანის კლავიკულა, n. s. мастерская лопатка, truelle.
 ქანბი, n. act. скорое дыханіе отъ усталости, respiration haletante et précipitée.
 ქანდობი, n. s. Японская земля (лекарство), terre du Japon (drogue).
 ქანდადი (pers. کاغذ), n. s. писчая бумага, карты игральныя, papier; carte à jouer. — plur. ქანდადები, бумаги, les papiers. ფონტიბ ქანდადი, почтовая бумага, du papier à lettre.
 ქანბი, n. s. тропинка, petit chemin battu, sentier.
 ქანბური, n. s. муравленая посуда, vase vernissé.
 ქანგი (pers. كَشَق), n. s. сельдь, hareng.
 ქანჯი, n. s. пилюля, pilule.
 ქან, n. a. молочная каша, gruau de lait.
 ქანქანი, n. s. нарамникъ, partie de la cotte de maille qui couvre les épaules.
 ქანქანწელი, n. s. пиво, biere.
 ქანბური, n. s. пастушій посохъ, houlette.
 ქანლი, n. s. пльшивый; паршивый, шолудивый, chauve, pelé; teigneux.
 ქანლობა, n. s. пльшивость; паршивость, chauveté, calvitie; gale, rogne, teigne.

ქანბი, n. s. копыто, sabot d'un cheval.
 ქანგი, n. s. тернъ, épine-noire. R. 679, 699.
 ქანგი (არმ. քանջ), n. s. бѣсъ, демонъ, лшій; хитрецъ, diable, démon, satyre; homme rusé.
 ქანბი, adj. бѣшенный, сумасшедшій; хитрый, endiablé, fou, aliéné; rusé.
 ქანობა, n. s. чертовщина, хитрость, diablerie, ruse, finesse.
 ქება, ქებულება; n. act. хваление, прославление; хвала, act de louer; louange, éloge.
 ქებთ ზეხმას, осыпая похвалами, exalter, combler de louange. ქებ ქებთა, книга Царя Соломона, Пѣснь Пѣсней, le Cantique des cantiques. (ვაქებ), v. a. хвалить, прославлять, louer, glorifier, célébrer. (ვიქები), v. p. хвалиться, превозноситься, être loué, glorifié. ქებული, ნაქები, p. p. et adj. хваленый, прославленный, loué, célébré. ნაქებელი, adj. достохвальный, digne de louange. მაქებელი, n. s. хвалитель, celui qui donne des louanges.
 ქედნი, n. s. дикій голубъ, pigeon sauvage.
 ქედი, n. s. выя, шея; верхъ, вершина; мысь, le cou; cime, sommet; promontoire. ქედი შიბა, вершина горы, la cime d'une montagne.
 ქედ-მადლი, et
 ქედ-მოუღრეკელი, adj. высокохвальный, гордый, orgueilleux, fier.
 ქედ-ფიცხელი, adj. жестокосердый, cruel.
 ქეპეპი v. ფაფხვა.
 ქესა, ქესხდა, ქესხდა (pers. كَخْدَاي), n. s. староста, ancien de village, bailli, préposé.
 ქესება (ვაქესებ), v. a. портить, потворствовать, давать потячку, поблажку, gâter, pervertir, avoir trop indulgence. (ვექსებ), v. r. портиться, развращаться, se gâter, se pervertir.

- ქეთხუდა v. ქეხსა.
 ქეობური, n. s. стрѣла, имеющая широкое острие, flèche qui a un fer large.
 ქეოფი (pers. كايف), n. s. расположение духа, l'humeur, la disposition de l'âme. ქეოფი როგორ გაცნობეთ, хорошо ли вы веселились, vous êtes-vous bien amusé? ქეოფი ზედ როგორ არიბ, въ какомъ онъ расположении духа, веселъ или печаленъ, dans quelle disposition est-il (gaie ou triste)?
 ქელვა, n. act. топтание, act. de fouler, d'écraser. (ვექელვა), v. a. топтать, мять, fouler, presser, écraser.
 ქელინი, adj. рогаый баранъ, mouton à cornes.
 ქენება, n. act. прошение, просьба, убѣждение, demande, persuasion. (ვექენება), v. s. убѣдительно просить, demander, prier avec instance. Visg.
 ქენჯნა, n. act. биение; мучение, act. de frapper, de tourmenter; tourment. (ვექენჯნა), v. a. бить; мучить, frapper; tourmenter.
 ქერა, adj. рыжий, roux.
 ქერეთი (hébr.), n. s. пещера, студенецъ, caverne, puits. Jerem. XXXVII, 14-17.
 ქერული, n. s. пенка, пакля, filasse ou étoupe de chanvre.
 ქერუჭი, n. s. крылья у насекомыхъ, ailes des insectes.
 ქერუჭანი, n. s. кора, écorce.
 ქერი (gr. κερῖ), n. s. ячмень, orge.
 ქერტლი, n. s. грязь въ волосахъ, crasse de la tête.
 ქერქი (gr. mod. κορῆ, lat. cortex), n. s. кора, корка, кожура, шелуха, скорлупа, écorce, gousse, écosse. მუხის ქერქი, дубовая кора, écorce de chêne. ქერქის ამრება ხეობას, сдирать кору съ деревьевъ, écorcer un arbre. მურის ქერქი, корка хлѣбная, croûte de pain.
 ქერქიანი, adj. имеющий кору, qui a une écorce.

- ქერქლი, n. s. чешуя; грязь въ волосахъ, écaille; crasse de la tête.
 ქეფხუტი, n. s. пльшивый, chauve.
 ქეჭა, n. act. рытье, act. de fouiller. (ვექეჭა), v. a. рыть, разрывать, приводить въ беспорядокъ; искать, рыться, fouiller; far-fouiller, mettre en désordre; rechercher. (ვექეჭები), v. r. рыться; чесаться, fouiller; se gratter.
 ქეშა, n. s. параллельный, parallèle.
 ქეშად, ქეშად, adv. параллельно, parallèlement.
 ქეშელა, n. s. не большой винный мехъ, petit outre. ქეშელა მუცელი, пузо, rance.
 ქეშიგი (turc), n. s. тѣлохранитель, satellite. ქეშიგთუხუცეები, начальникъ тѣлохранителей, chef de la garde.
 ქეზა (turc კეზა), n. s. войлокъ, feutre.
 ქეზა, n. s. горбатая шея у свиней и т. п., bosse du cou chez les pourceaux, etc.
 ქეზი, n. s. выдѣланная овечья кожа, peau de brebis tannée.
 ქეჯალი, ქეცი, n. s. чешуя, écaille de poisson.
 ქეცი, n. s. паршь, шелуди, teigne, rogne.
 ქეციანი, adj. паршивый, teigneux.
 ქეციანობა, n. s. паршивость, teigne.
 ქეჯალა v. მკადა.
 ქეჯობი, n. s. чапракъ, chabraque, housse.
 ქვა, ქვა, n. s. камень, pierre. ქვა დაკრება, побить камнями, lapider. მუცელსა ქეჯი, драгоценные камни, des pierres précieuses. ქვათ მოკირწყლვა, вымостить, paver de pierres. ქვა კაბუტი, მწვანე ქვა, камень зеленый, изумрудъ, pierre verte, émeraude: ქვა-თუნილი, вымощенный, pavé.
 ქვაბი, ქე:ბი, n. s. вертлгъ, пещера, caverne, grotte.
 ქვაბი, n. s. котелъ, кастрюля, chaudière, marmite, casserole.
 ქვაბ-ქოთანი, n. s. котелъ, marmite.
 ქვაბული, n. s. колода, auge.

ქვა-ღოჯო, *n. s.* каменистое место, lieu pierreux.

ქვა-ურდო, *n. s.* вымощенное место каменьями, place pavée de pierres.

ქვა-მოჭედი, *n. s.* каменотесъ, каменотесъ, tailleur de pierres.

ქვე, предлогъ требующій родительнаго и дательнаго падежа, подъ, внизъ, préposition qui demande le génitif et le datif, sous, au-dessous de.

ქვე-ქვედა, *adv.* же, уже, уже бы, même, et. Imer.

ქვაობი, *adj.* каменный, de pierre, pierreux.

ქვაბუდი, *adj.* пронырливый, коварный, rusé, adroit, intrigant.

ქვა-ბუდი, *n. s.* проискъ, ruse, artifice.

ქვა-ბურბი, *n. s.* ненасытность; нечистота, insatiabilité; impureté.

ქვა-განხედა, ქვა-განხედაველობა, *n. act.* пронырство, подсматривание, ruse, finesse; espionnage.

ქვა-დახედი, *adj.* обвислый, penchant, incliné, qui menace de ruine.

ქვა-დასხვა, *v. n.* обвиснуть, pencher.

ქვა-დაწვა (ქვა-დაწვან), *v. n.* обвиснуть, pencher.

ქვა-დაწვებული, *adj.* зависимый, dépendant.

ქვანსი, *n. s.* пробѣлъ, cadrat, cadratin d'imprimerie.

ქვეით, *adv.* пѣшкомъ, à pied.

ქვერი, *n. s.* корчага для вина, grand pot de terre pour le vin.

ქვეითად, ქვეით *v.* ქვეით, — *prép.* внизу, en bas.

ქვეითი, *adj.* пѣшій, pedestre, qui va à pied, piéton.

ქვეითობა, *n. s.* пѣшеходство; пѣхота, une promenade à pied; infanterie.

ქვეითად (ვაქვეითად), *v. n.* идти пѣшкомъ, aller à pied. (ვაქვეითებ), *v. a.* заставить идти пѣшкомъ, faire aller à pied.

ქვეთობის, ქვეთობისთვე, *n. s.* августъ мѣсяць, mois d'août.

ქველი, *adj.* добродѣтельный, доблестный; щедрый, vertueux; généreux; libéral.

ქველი-მოქმედა, ქველი-ხემა, *n. s.* благодѣвие, доблесть; щедрость; милостыня, bienfaisance; bonté; libéralité, générosité; aumône, charité.

ქველი-მოქმედი, *n. s.* благодѣтель, bienfaiteur.

ქველობა, *n. s.* доблесть, добродѣтель; щедрость, vertu, bienfait; générosité; libéralité.

ქვე-მდებარე, *adj.* подлежащій, sujet, soumis; sujet (terme d'une proposition). (ქვე-მდებარე ხეობის, подлежащій закону, подзаконный, qui est sous la loi, qui dépend de loi.

ქვე-მდებარედ, *adj.* подлежательно, subjectivement.

ქვე-მეხი, *n. s.* пушка, мортира, canon, mortier.

ქვემო, ქვემოთ, *adv.* внизъ, внизу, en bas.

ქვემოთი, *adj.* нижний; исподній, inférieur, situé en bas; de dessous.

ქვემოდა, *adv.* ниже сего, plus bas.

ქვემოური, *adj.* низовый, d'en bas.

ქვე-მძრომი, *adj.* пресмыкающійся, reptile.

ქვენა-ქეთეთი, *n. s.* скука, os jovial, rommette.

ქვენა, ქვენა-გემო, *adj.* нижний, inférieur, situé en bas. ღმერთო, ღმერთო, გააჟებო რომელი ჰყოლოდ ქვენა ზებს, Боже! Боже! молю тебя, обладателя неба и земли, je te prie, Seigneur, toi qui gouvernes le ciel et la terre.

ქვენსეული, *n. s.* пренсподняя, адъ, l'enfer.

ქვესი *n. s.* земля; земной шаръ; свѣтъ, вселенная; страна, государство, область; суша, terre; sphère de la terre; monde, univers; pays, contrée, région; continent. ჰარი ქვესისი, лице земли, la surface de la terre. უშენი ქვესი, не-

- обитаемая земля, contrée inhabitée. **ქვეყნის აღწერა**, землеописание, description de la terre.
- ქვეყნიერი**, adj. земляной; свѣтскій, de terre; laïque, séculier.
- ქვეყნიერობა**, n. s. свѣтскость, état séculier, laïque.
- ქვეშ** v. **ქვეშე**.
- ქვეშაკუბი**, **ქვეშხვეობი**, n. s. постель, lit. **ქვეშაკუბი-ში ხვარდნა**, слечь, tomber malade.
- ქვეშე**, предлогъ, требующій родительнаго и дательнаго падежа, подъ, внизу, préposition qui demande le génitif et le datif, sous, au-dessous de.
- ქვეშე**, adv. внизу, en bas.
- ქვეშთმკვდობა** (**ქვეშთმკვდობე**), v. a. бросать внизъ, jeter en bas.
- ქვეშეურდობა**, n. s. подданство, sujétion.
- ქვეშეურდობი**, adj. подданный, sujet, soumis.
- ქვეშ-ქვეშა**, n. s. проныра, хитрецъ, intrigant, rusé, sournois.
- ქვეშ-მოტანა** (**-მოტანა**), v. a. задавить, fouler, écraser.
- ქვეშ ხიჭობა**, n. s. подлѣсникъ, копетень (травა), cabaret, oreille, rondelle, pard sauvage.
- ქვეშხვეობი** v. **ქვეშაკუბი**.
- ქვეძრობა** (**ქვეუხმჭრები**), v. g. пересмыкаться, ramper, se trainer, croupir.
- ქვანო**, adj. каменный, каменистый, de pierre, pierreuse.
- ქვიერი**, id.
- ქვითონი**, **ქვითქვითი**, **ქვთქვთი**, n. s. рыданіе; вой, pleur, lamentation; hurlement. (**ქვითქვითობა**, **ქვთქვითობა**), v. n. рыдать, pleurer.
- ქვით-კირი**, **ქვთკირი**, n. s. каменное зданіе, édifice en pierre cimentée.
- ქვით-მანკიერება**, n. s. каменная болѣзнь, gravelle, maladie de la pierre.
- ქვიროთა**, n. s. молоки, laitance, laite, frais des poissons.

- ქვიროთანი**, adj. жирнѣе, contenant beaucoup d'oeufs (se dit du poisson).
- ქვინელი**, **ქვინელი** (არმ. **քյույն**), n. s. сволкъ, beau-frère, mari de la soeur de la femme.
- ქვინ-დაკრება** (**ქვინ-დაკრებე**), v. n. побивать камнями, lapider.
- ქვინ-მოღუჯი**, n. s. каменодѣлатель, каменотесъ, каменосѣкъ, tailleur de pierres.
- ქვინ-ხსენი**, n. s. каменный уголь, charbon de terre, houille.
- ქვიშა** (არმ. **խիճ**), n. s. песокъ, sable.
- ქვიშანი**, adj. песочный, de sable.
- ქვიშნა**, n. s. гръчиха, дикуша (травა), agrasin, blé noir.
- ქვიჯა**, n. s. ступка, mortier, vase à piler.
- ქვიჯი** v. **ქვიჯი**.
- ქვიძი**, n. s. просо, mil, millet.
- ქვა**, n. s. названіе одной породы обезьянъ, sorte de singe.
- ქვიძი**, n. s. названіе стрѣлы, sorte de flèche.
- ქილა**, n. s. горшокъ, pot de terre.
- ქილი** v. **ოვხალი**.
- ქილაშა**, n. s. бакенбарды, favoris, barbe près des oreilles.
- ქილი**, n. s. шутъ, bouffon.
- ქილიობა**, n. act. шутовство, bouffonnerie. (**ქილიობა**), v. n. шутить, plaisanter, badiner.
- ქილითარი** (pers. **کلیدار**), n. s. ключникъ, sommelier.
- ქიმი**, n. s. край корабля, bord d'un navire. **ქიმეო გარის** ось, стержень дверный, gond de porte.
- ქიმია** (არ. **کیمیا**), n. s. химія, chimie.
- ქინაქინი** (არ. **کنیاکین**), n. s. хина, лихорадочная корка, quina, quinquina (écorce du Pérou, employée contre les fièvres intermittentes, cortex Chinae).
- ქინქლა**, n. s. комаръ, moucheron, cousin.
- ქინძი**, n. s. кишинецъ, кориандръ, coriandre.

ქინის-თუკი, *n. s.* булазка, épingle.
 ქინის-თუხლი, *n. s.* кориандръ, coriandre.
 Exod. XVI, 14.
 ქინის-თუხრა, *n. s.* название травы, nom de plante.
 ქინის-მანუკა, *n. s.* название травы, nom de plante.
 ქინა (pers. كرايه), *n. s.* наемъ, плата, цѣна за наемъ квартиры, и т. п., louage, louer.
 ქინით მიცემა, отдать въ наемъ, donner à louer. ქინით აღება, взять въ наймы, prendre en louage. ქინით დგომა, жить въ наймахъ, se louer, être au service de. ქინით დატვირთვა ხსნა, наемный домъ, maison louée.
 ქინობა, *n. act.* наняване; наемъ, *act. de louer; louage, louer.* (ვაქირავობ), *v. a.* нанимать, брать въ наемъ, на прокатъ, louer, prendre à louer, engager. (ვაქირავებ), *v. a.* отдавать въ наемъ, на прокатъ, donner à louer, louer. (ვაქირავები), *v. p.* наниматься, se louer.
 ქინათუბა, *n. s.* броня, латы, cotte de maille.
 ქინადვა, *n. act.* насмѣшка, raillerie, ironie, moquerie. (ვაქინადვავ), *v. n.* насмѣхаться, издѣваться, se moquer, tourner en ridicule, satiriser. ქინადვავალი, насмѣшливый, dérisoire.
 ქინანის შალი, *n. s.* персидская шаль, châle de Perse.
 ქინანია, *n. s.* бѣлила, sévise.
 ქინა, ქეხა (pers. كپسه), *n. s.* кошелекъ, bourse, petit sac. აბანოს ქინა, банная суконка, morceau de drap dont on sert pour se frotter au bain.
 ქინძი, ქინტი (pers. غشٹ), *adj.* упрямый, obstiné.
 ქინძობა, *n. s.* упрямство, opiniâreté, obstination.
 ქინი *v.* ქათქინი.
 ქიმშიშა (turc كشميش), *n. s.* кишмишъ, raisin sans grain.

ქიმში *v.* ქინტი.
 ქიმშიობა *v.* ქინშიობა.
 ქიმტი (gr. χαπούχι, χαπουχια), *n. s.* тумакъ, тузъ, ударъ кулакомъ, gourmadé.
 ქიმტი *v.* კინტი.
 ქინვი, *n. s.* рыбная чешуя, écaille de poisson.
 ქლამიდი (gr. χλαμυς), *n. s.* хлампада, царская мантия, chlamyde, manteau impérial.
 ქლესა (ვაქლესე), *v. a.* тереть, растирать, frotter.
 ქლიავი, *n. s.* елива (дерево и плодъ), prunier; prune; fruit de prunier.
 ქლიავი (ვაქლიავი), *v. a.* шилить, limer.
 ქლიობი, *n. s.* пила, терпугъ, lime, râpe, gaucloire.
 ქმარი, *n. s.* мужъ, супругъ, mari, époux.
 ქმნა, ქნა, *n. act.* дѣланье; творение, *act. de faire, de créer; création.* ქმნა ციხა და ქმნა ციხანს, сотворение неба и земли, création du ciel et de la terre. (Prés. ვიქმნა, passé défini ვქმენ, ქმენ, ქმნის ou ვქმენ, ქმენ, ქმნა; condit. prés. უნდა ვქმნას; condit. passé. უნდა მქმნას; impér. არა ვქმნას), *v. a.* дѣлать; производить; созидать, творить, faire, former, créer. რა იქმნა, куда дѣвался, où est-il allé? რას იქნა, здоровъ ли онъ, comment se porte-il? ღმერთთან ვქმნა, ცა და ქმნა, Богъ сотворилъ небо и землю, Dieu créa le ciel et la terre. (ვაქმნები), *v. r.* быть; дѣлаться, être; se faire. იქნება, იქმნები, можетъ-быть, peut-être. დღეს ამხან ვიქმნები, я сегодня буду у него, aujourd'hui, je vais chez lui. და ვხატე ღმერთთან იქმნებ ხათული, და იქმნა ხათული, и сказалъ Богъ, да будетъ свѣтъ и бысть свѣтъ, Dieu dit: Que la lumière soit; et elle fut. (ვაქმნე), *v. a.* дѣлать, employer. რას ვქმნე, что-ты будешь дѣлать съ этимъ, que feras-tu de cela? ქმნობი, *p. r.* сдѣланный; сотворенный; въ грам. прошедшее время, fait, créé; (dans

- la gramm.) le temps passé. ნაქმნა, ნაქმნაო, adj. сдѣланный, fait.
- ქმნადი, adj. будущий; будущее время (въ грам.), futur; temps futur (t. gramm.)
- ქმნილება, n. s. творение, тварь; произведение, création, créature; produit, dérivation.
- ქმნული, n. s. творение, тварь; дѣло, création, créature; affaire.
- ქმნული, adj. сдѣланный, сочиненный, fait; composé.
- ქმრანბი, ქმრანბი, adj. замужняя, femme mariée.
- ქმს v. ქმნს.
- ქმს (კიქმი თმსს), v. a. щипать, дергать волосы, s'épiler.
- ქმსრო, n. s. гусли, арфа, лира, harpe horizontale, psaltérion.
- ქმევს, n. act. маханіе; качаніе, киваніе, agitation; branlement, vacillation. (კაქმევს, კიქმევს, ვუქმევს), v. a. махать; качать, кивать, agiter dans l'air, mouvoir; branler, faire vaciller. თავის ქმევს, кивать головою branler la tête, hocher de la tête.
- ქობა (არ. كمر), n. s. кайма, опушка, бордюръ, bordure, linceul, raie qui entoure.
- ქობანი, n. s. валець, battoir.
- ქობინი, n. s. шарикъ полагаемый на дверяхъ зданія, boule placée au-dessus d'une porte.
- ქობორჯი, n. s. родъ стрѣль, espèce de flèche. v. ქობორჯი.
- ქოთანი, n. s. горшокъ, pot de terre.
- ქოთანა, n. s. болѣзнь въ горлѣ у лошади, maladie de la gorge du cheval.
- ქოთანული, n. s. шаръ, полагаемый на верхахъ столбовъ для украшенія, boule placée au-dessus d'une colonne.
- ქოთუბა (კაქოთუბა), v. n. хлыпать, рыдать, sangloter, pousser des soupirs.

- ქოთუბა (კაქოთუბა), v. a. рыть, изрывать, приводить въ безпорядокъ, farfouiller, mettre en désordre.
- ქოთუბა (კაქოთუბა), v. n. не сидѣть, прыгать, ne pas rester en place.
- ქოლგა (турк. كوكلك), n. s. зонтикъ, parasol, parapluie.
- ქოლგა (კაქოლგა), v. a. заваливать, заделывать отверстие въ стѣнѣ; побивать камнемъ, boucher, murer; lapider.
- ქოლანბი, n. s. баранъ безрогий, mouton sans cornes.
- ქონს, ქონებს (გრ. έχω), n. act. имѣніе, act. d'avoir. (მაქმს), v. a. имѣть, владѣть, avoir, posséder. ფული თან არა მაქმს, я не имѣю съ собою денегъ, je n'ai pas d'argent sur moi. გულს ქონებს ვინ-მეღმე, сердиться на кого, être fâché contre qq. ქონებს ნაქმის ვინ-თანმე, имѣть дѣло съ кѣмъ, avoir une affaire avec qq. ქონებული, ნაქონი, p. p. имѣвшій, eu. მქონი, მქონებელი, n. s. кто имѣеть что, qui à qqc.
- ქონდარი, n. s. чаберъ, tymbre, sariette (plante).
- ქონდაქარი, n. s. поваръ, cuisinier.
- ქონება, n. s. имѣніе, стяжаніе, животовъ, bien, avoir, fortune. ქონების გაფანტვა, расточить имѣніе, dissiper son bien. უძრავი ქონება, недвижимое имѣніе, bien fonds, immeuble.
- ქონებინა, adj. зажиточный, opulent.
- ქონი, n. s. сало, жиръ, suif, graisse, gras. ცხვრის ქონი, сало баранье, du suif de mouton. ღორის ქონი, свиное сало, du sain-doux. ქონის ხმაული, сальная свѣча, une chandelle de suif.
- ქონიანება (კაქონიანება), v. a. салить, graisser.
- ქონიანი, adj. сальный, de suif.
- ქონიერი, adj. богатый, зажиточный, riche, opulent.
- ქონიკი (არმ.), n. s. недоуздокъ, licol.
- ქონიკი, n. s. осокоръ; паклень, reuplier noir; érable nain (arbre).

ქორაფი, *n. s.* название травы, nom de plante.
 ქორაფიანი, ქორაფიანი, *adj.* осокоревый,
 de peuplier noir. ქორაფიანი ტყე, осокор-
 никъ, forêt de peupliers noirs.
 ქორჯი, *adj.* этажный, d'étage. ნაკვ ქორჯ-
 ღი, палуба, tillac.
 ქორპინკაპო, *n. s.* викарий, vicaire.
 ქორპინკაპოლობა, *n. s.* викарство, vicariat.
 ქორო (არ. كرز), *n. s.* соколъ; ястребъ, fau-
 con; autour, vautour.
 ქორო, *n. s.* горница, комната, chambre.
 ქორ-ასხაული *v.* ასხაული.
 ქორ-კანდილი, *n. s.* люстра, lustre.
 ქორ-ნაკვანი *v.* ქორ-ნაკვანი.
 ქორფა (არ. كورفا), *n. s. adj.* молодой; све-
 жий; южный, jeune; frais, récent.
 ქორწილი, *n. s.* свадьба, бракъ; свадебный
 пиръ, pose; le repas de pose.
 ქორწინება, *n. a.* бракосочетание, бракъ, ma-
 riage. (ვაქორწინებ), *v. n.* вѣнчать, marier
 deux personnes. (ვიქორწინებ, ვაქორწინებ),
v. r. жениться, бракомъ сочетаться, se
 marier, contracter un mariage; s'unir par
 le lien de l'hymen.
 ქორჭილი, *n. s.* окунь (рыба), perche (poisson).
 ქობა, *adj.* безбородый, imberbe.
 ქობი (перс. کوس), *n. s.* медный барабанъ,
 tambour de métal.
 ქობი, *n. s.* откормленная свинья, porc
 engraisé.
 ქობნა (перс. et ar. کوسنفر), *n. s.* мед-
 ный барабанъ и музыкальная труба, tam-
 bour et trompette.
 ქოფი, *adj.* оболваненный, въ чернѣ сдѣ-
 ланный, ébauché, dégrossi.
 ქოქანი *v.* ქანქანი.
 ქოქი, *n. s.* тернъ, épine noire.
 ქოქი (ind.), *n. s.* какао, кокосъ, шоко-
 ладный бобъ, cacao, amand du fruit de
 cacaoyer.
 ქოში, *plur.* ქოშები (არ. كوشة), *n. s.* баш-
 маки съ высокими каблуками, pantoufle.

ქოშო (არ. كوش), *n. s.* годовалый козель,
 bouc d'un an.
 ქოშინი (ვაქოშინებ), *v. n.* хрипѣть, avoir la
 voix enrouée, être enroué.
 ქოშინი, *n. s.* осада крепости, города и
 и т. п. siège d'une forteresse, d'une ville.
 ქოში, *adj.* лиственный, garni de feuilles,
 feuillu.
 ქოში (турк. قوشى), *adj.* кочевой, nomade.
 ქოშის, *n. s.* хохлушка, хохлатая курица,
 une poule huppée.
 ქოშის, *n. s.* хохолъ, волосы, huppe, che-
 veux.
 ქოშისანი, *n. s.* водоворотъ, tournant d'eau,
 gouffre.
 ქოტი, *n. s.* небольшая корчага для вина,
 petit pot de terre pour le vin.
 ქოტი, *n. s.* сѣдло вьючныхъ скотовъ, selle
 des bêtes de somme, bât.
 ქოთი, *n. s.* домикъ, изба, избушка, maison-
 nette, hutte, cabane.
 ქოთისობა, *n. s.* домашний скарбъ, usten-
 siles de ménage.
 ქოთი, *n. s.* взятка; даръ, profit illicite,
 concussion, exaction; don.
 ქოთი, *n. s.* ячмень; грань (мѣра), orge;
 poids d'un grain.
 ქოთი (გრ.), *n. s.* Христосъ, Спаситель, le
 Christ, le Sauveur.
 ქოთიანი, ქოთიანი, *n. s.* христiанинъ,
 chrétien.
 ქოთიანობა, *n. s.* Христiанство, Chris-
 tianisme, Chrétienté.
 ქოთის ბუტი, *n. s.* лютикъ, курья слѣ-
 пота, douve, renoncule (plante).
 ქოთის თვე, ქოთის თვე, *n. s.* декабрь мѣсяць,
 décembre.
 ქოთის (ვაქოთის), *v. a.* обращать въ хри-
 стианство, convertir au christianisme.
 ქოთისება (ვაქოთისება), *v. a.* обращать
 въ христiанство, convertir au christia-
 nisme. (ვაქოთისება), *v. r.* обращаться

ვ ხრისტიანო, se convertir au christianisme.

ქმონხნი, adj. замужная, femme mariée.

ქრობა (ვაქრობ), v. a. гасить, éteindre, étouffer le feu. (ვაქრობი), v. n. гаснуть; исчезать, s'éteindre; disparaître.

ქროლა (ვაქრო), v. n. дуть, подувать, venter, souffler. ქარი ქრობს, ვერქ დუეტ, le vent souffle.

ქრონიკო, ქრონიკო, ქრონიკონი (გრ. χρονικός), n. s. великий индиктионъ; лѣтосчисленіе по великому индиктиону, cycle pascal, comput de ce cycle.

ქრეგნი, ქრეგნი, n. s. горностай; лисица, hermine; renard.

ქრეხლა, n. s. названіе дерева, nom d'arbre.

ქხელი, n. s. основа въ ткани, chaîne, fils croisés par la trame. ქხელი დღასზარდღისა, паутина, toile d'araignée. ხურის ქხელი, парус, voile de vaisseau.

ქხელვა, n. act. основаніе, ourdissage. (ვაქხელვა), v. a. основать, дѣлать основу въ ткани, ourdir.

ქხენა v. ქხენა.

ქხენტი, n. s. старинный вѣсъ 11½ фунтовъ, poids de 11½ livres.

ქხოვა (arm. հիւսել), n. act. тканіе; вязаніе, act. de tisser; de tricoter. (ვაქხოვა), v. a. ткать; вязать, tisser, tramer, faire un tissu; tricoter. წინდის ქხოვა, вязать чулки, tricoter les bas. ქხოვილი, p. p. et. ნაქოხვი, adj. тканый; вязанный, tissu; tricoté. მქხოველი, n. s. ткачъ, tisserand.

ქხუ, ქხუვი, adj. дикий, одичалый, sauvage, agreste, devenu farouche.

ქქა v. ქვა-ქვა-უკომრალი, пенза, picte ponce.

ქქაბი v. ქვაბი.

ქქი v. ქვაკვი.

ქქი, n. s. свиная самка, laie.

ქქილედი, n. s. дѣвственная бумага, placenta (anat.).

ქქილი, n. s. шанка; гнѣздо у дверей, cha-

peau, bonnet; trou, mortaise dans laquelle tourne l'axe d'une porte.

ქვერხა, n. s. названіе травы, nom de plante.

ქვერთი v. ქვევით.

ქვერხა v. ქვევანა.

ქვერხელი v. ქვეხელი.

ქუთი, ქუთი (გრ. κουτι), n. s. куть, куть! слово, которымъ кличуть собакъ, cri dont on se sert pour appeler les chiens.

ქუთუთი, n. s. вѣко, вѣка, вѣжды, рапиѣра.

ქულა, n. s. клубокъ некрученой бумаги, pelote de coton non filé.

ქულა, n. s. втенецъ, соколий, орлиный, petit faucon, aiglon.

ქულა, ხულა, ქულბაგი, n. s. лавка; ряды, boutique; file de boutiques.

ქუმელი, n. s. толкно, sorte de mets fait de farine grillée.

ქუნთა, n. s. мохнатый коверъ, tapis velouté.

ქუნთრუმა, n. s. корь (болѣзнь), rougeole (maladie).

ქუნთი, n. s. уголъ, уголокъ, coin, angle.

ქურა, n. s. горнило, химическая печь, fournaise, fourneau à fondre.

ქურხი, n. s. бурая лошадь, cheval alezan.

ქურდვა (ვაქურდა), v. a. воровать, красть, voler. ნაქურდი, p. p. ворованный, volé.

ქურდი, n. s. воръ, voleur. — და ვანისი воръ и разбойникъ, voleur et brigand.

ქურდობა, n. act. воровство, vol. (ვაქურდობა), v. a. воровать, voler. ქურდულად, adv. воровски, furtivement, en voleur.

ქურდული, adj. воровскій, de voleur.

ქურთენი, ქურთლი, n. s. тонкая кора, écorce mince de bois.

ქური (pers. کور), adj. слѣпой; aveugle.

ქურივი, n. s. вдовъ; вдова, veuf; veuve.

ქურიობა, n. act. вдовство, veuvage, viduité. (ვაქურიობა), v. a. вдовствовать, être veuf ou veuve.

ქურთა v. ქურთა.

ქუბა (arm. քուբ), n. s. жрецъ, гадатель, prêtre païen, devin, divinateur. Shawth. 79.
 ქუბა, n. s. нарукавникъ, mitaine, gros gant sans doigtiers.
 ქუბი (ar. كرسى), n. s. тронъ, престолъ; столъ, койка, trône; fauteuil garni d'un réchaud pour les pieds.
 ქუბი, adj. угрюмый, нахмуренный, morose, qui fronce les sourcils.
 ქუბი, n. s. шафранъ, safran. Cant. des cant. IV, 14.
 ქუბი (turc. كوزك), n. s. шуба, pelisse.
 ქუბი (turc. كوركي), n. s. скорнякъ, pelletier.
 ქუბობა (კუბობა), n. act. скорнячество, быть скорнякомъ, être pelletier, pelleterie.
 ქუბი, n. s. серна; сайгакъ, chamois (animal).
 ქუბანა, n. s. обжигальня, forge où se trouvent les poêles à griller.
 ქუბი, n. s. снѣгъ, оставшійся на листьяхъ дерева, neige qui reste sur les feuilles des arbres.
 ქუბვა, n. act. бить кулаками, толкать, frapper à coups de poing.
 ქუბი, n. s. требуха, entrailles, tripes, abatis.
 ქუბი, n. s. стопа, пятка, задняя часть ноги; каблукъ, talon.
 ქუბი, (gr. ξύσρα), n. s. скребокъ, стругъ, gabot, ratissoire.
 ქუბი, n. act. ужимка, кривляніе, grimaces.
 ქუბი, n. s. полушубокъ, courte pelisse.
 ქუბი, n. s. лоно, sein.
 ქუბი, n. act. случка лошадей и т. п., accouplement des chevaux etc.
 ქუბი (pers. خوش), n. s. угрюмый, sombre, morne, morose.
 ქუბი, n. act. хрипѣніе, сиповатость голоса, enrouement.

ქუბი (pers. كوچه), n. s. улица, rue.
 ქუბანა, n. s. глухой переулочъ, ruelle, cul-de-sac.
 ქუბი, n. s. рожцы, шелуха, gousses, écosées.
 ქუბი, n. s. названіе одного лекарства, sorte de remède.
 ქუბი (კუბი), v. n. лысѣть, devenir chauve.
 ქუბი, ქუბი, interj. чухъ, чухъ! mot dont on se sert pour appeler les cochons.
 ქუბი, n. s. громъ, tonnerre, foudre.
 ქუბი, ქუბი (ქუბი), v. n. гремѣть (о громѣ), tonner.
 ქუბი, n. s. метла для муки, balai pour rassembler les farines.
 ქუბი, ქუბი, ქუბი (ქუბი), v. n. тяжело дышать, respirer difficilement.
 ქუბი, ქუბი, interj. кши, кши, mots dont on se sert pour chasser les poules.
 ქუბი (კუბი), v. a. ломать, разрушать; разорять; причинять убытокъ, détruire, démolir, ruiner; dévaster; causer perte, dommage. (კუბი), v. p. ломаться, рушиться; разоряться, se démolir, se dévaster. ნაქუბი, adj. разрушенный, démoli, ruiné.
 ქუბი (კუბი), v. a. лить, проливать, verser. ნაქუბი, adj. пролитый, versé.
 ქუბი (კუბი), v. a. обращать, оборачивать, tourner, retourner. (კუბი), v. g. обращаться, ворочаться; двигаться, носиться; пребывать, находиться гдѣ, se tourner; se mouvoir, se trouver. ხუბი ღმერთის იქუდას წუბის ზედა, и духъ Божій носился надъ водою, et l'esprit de Dieu se mouvait sur le dessus des eaux.
 ქუბი (კუბი), v. g. бѣжать; падать, courir; tomber, v. გაქუბი, წაქუბი etc. (კუბი), v. n. убѣгать, удаляться, fuir, s'éloigner. იხ. იზმენება, (ყოფილ.) se changer.
 ქუბი, n. s. перемѣна тона, changement de

- ton. (ტონი), v. переменять тонъ, changer de ton.
- ქვა (კვა), v. a. переворачивать, retourner.
- ქვა (კვა), v. n. оставлять одну дорогу идти по другой, passer d'un chemin dans l'autre.
- ქვა, n. a. поведение, поступокъ, conduite, manière de se conduire.
- ქვა მიწა, n. a. просторство пахатной земли въ 30 квадратных саженой, limites d'un champ labourable, étendue de 30 sâgènes carrées, v. ხეტი მიწა.
- ქველად, n. a. поведение, conduite.
- ქვეთი (ქვეთი), v. n. дилгаться, sanglotter, pousser des sanglots.
- ქვინი v. ქვინი.
- ქვინი v. ქვინი.
- ქვი v. ქვი.

ღ.

ღ есть согласная буква, называемая *gha*. Въ счетъ означаетъ 700, а со знакомъ რღ, 7000 рублей, ღ, est une consonne nommée *ghan*. En nombre elle signifie 700, mais avec ce signe რღ, 7000 roubles.

Слова подъ титломъ, начинающіеся сего буквою, суть; les abréviations des mots qui commencent par cette lettre sont: ღ, ღთი, ღ, ღთი (ღქეთი); ღთიკა, ღთიკა (ღქთიკა) ღთიკარობა; ღთიბ მშობელი; ღქეთი მშობელი; ღთიკა, etc.

ღა, частица неотделяемая, particule inséparable, emphatique, же, ли, et, même. არღა, есть ли, est ce que? იქნებარღა, может ли быть, peut-il être? მოგალღა, придет ли, viendra-t-il? კნღა, чуть, чуть, едва не, à peine, presque. უკლღა, ни какъ не, ne plus. ნუღარღა, не,

- не, ne plus. უკლღა, пока, jusqu'à ce que. თუღა, хотя, quoique, etc.
- ღაბი (არ. غيب), n. a. отвислый подбородокъ, menton saillant.
- ღაბი, n. a. на подбородкѣ мохнатая курица, poule qui a du poil sous le cou.
- ღაბი (არ. عار), n. a. измѣнникъ, вероломный, traite, perfide. თუღა ღაბი მიუღ, глазъ мнѣ измѣнилъ, mon œil m'a trompé. R. 747.
- ღაბინელი, n. a. астрологъ, астрологъ; снотолкователь, astrologue; interprète des songes.
- ღაბი, n. a. часть горы выдававшаяся, partie d'une montagne qui s'avance.
- ღაღ, n. a. волна, волнение, onde, vague, flot.
- ღაღად, adv. измѣннически, en traître, traîtreusement. მოგულღაღად, убить измѣннически, tuer traîtreusement.
- ღაღობა, n. a. измѣна, вероломство, trahison, perfidie.
- ღაღი (არ. جرح), n. act. вой, плачь, вопль; шумъ, hurlement, lamentation, cri, clameur. (ღაღი), v. n. вѣть, hurler, se lamenter.
- ღაღი, n. act. ропотъ, шумъ, murmure, bruit. (ღაღიკები), v. n. шумѣть, производить шумъ, faire du bruit, murmurer.
- ღაბინელი v. ღაბინელი
- ღაბი, n. a. газъ, gaz.
- ღაბი, n. a. гарусъ, lin ou poil filé et teint de diverses couleurs.
- ღაბი, ღაბობა (არ. حسد), n. a. зависть, ревность, envie, jalousie.
- ღაღა (არ. غلة), n. a. поземельная подать; сборъ съ урожая, impôt foncier; redevance de récolte.
- ღაღი (არ. خيانت), n. a. измѣна, вероломство; хитрость; trahison, perfidie, ruse.
- ღაღობა, n. act. измѣна, trahison; ruse. (უღაღები, უღაღობა), v. a. измѣнять, нару-

шадь верность; хитрить, trahir; user de trahison.

დავდა (ქალაქი), v. a. утомлять, приводить кого въ усталость, épuiser, fatiguer, ha-gasser. (კიდელები), v. г. утомляться, уста-вать, s'épuiser, se fatiguer. მდავდა, n. a. утомитель, fatigant.

დავდა (რუა გალა), n. a. гапка; куликъ, choucas; bécasse.

დავი (არ. ليل), n. a. ночь, ноцъ, nuit. და-ბოი, ночью, de nuit.

დავიბა (კვამლები), v. trans. дѣлать темнымъ; проводить время до наступленія ночи, faire obscur; passer le temps jusqu'à la nuit. (დაბეჭობი), v. n. темнѣть, il fait noir.

დავიბ-თევა, n. a. бодрствованіе, неспаніе, vigilance, veille. (დავიბ-ვათევა), v. n. бодр-ствовать, не спать во всю ночь, veiller, ne pas dormir.

დავიბ-მსმობელი, დამობი, n. a. вранъ ночной, chat-huant. Levit. XI, 17.

დავიბა (კვამობი), v. n. проводить гдѣ ночь, passer la nuit, coucher.

დავიბრა, დამურა, n. a. летучая мышь, chauve-souris.

დავიბობა (არმ. Կանտի), n. a. наступленіе весны, весенняя пора, la saison du prin-temps.

დავიბილი (არმ.), n. a. черемуха, черемша, cerisier à grappes. S.

დავიბლები, n. a. непрерывный дождь; по-токъ слезъ, pluie continuelle; flux de larmes.

დავი v. ვინსვა.

დავიბი, n. a. бурка, manteau de feutre.

დავი, n. a. жолобъ, cheneau, canelle, tuyau de bois.

დავიბად, adv. бѣдно, pauvrement.

დავიბი (არ. غار), n. a. странникъ, чуже-странецъ, étranger, voyageur. — adj. бѣдный, . pauvre. დავიბი კაცი, бѣдный

человекъ, un homme pauvre. დავიბი მარ-გალიტი, большая жемчужина, grosse perle.

დავიბება (კვარები), v. a. дѣлать кого бѣд-нымъ, rendre pauvre. (კვარებები), v. n. бѣднѣть, devenir pauvre.

დავიბობა, n. a. бѣдность, pauvreté.

დავიბარი v. დავიბარი.

დავიბი, n. a. бѣднякъ, très pauvre.

დავიბება, n. a. бѣдность, pauvreté.

დავიბად, adv. лѣнливо, paresseusement.

დავიბი (არ. غافل), adj. лѣнливый, неради-вый, оплошный, négligent, inattentif, nonchalant.

დავიბობა, n. a. лѣнность, paresse.

დავიბება (რეგ. لالاع, gr. κλαγγη), n. a. вос-кличаніе, взываніе, clameur. (კვალადა), v. a. вопіять, взывать, кричать, crier, s'é-crier, invoquer, pousser des cris de joie.

დავიბი, n. a. вѣстникъ, crieur.

დავიბი, n. a. ланита, щека, челюсть, joue.

დავიბებო, დავიბებო, n. act. жевать, mâcher.

დავიბა (კვება), v. a. отворять, ouvrir.

დავიბა (კიდე), v. a. брать, принимать; сни-мать; отнимать, лишать; prendre, rece-voir; ôter; priver. ვადა კადა, брать въ долгъ, faire des dettes. ვადა ვადა, ли-шать кого почестей, déshonorer. დავიბი, ნადა, adj. взятый, pris.

დავიბა (კვება), v. a. красить, teindre. დავიბ-მადა, красить сукно, teindre des draps.

დავიბება (კვებიბი), v. г. заставлятъ брать, faire prendre. (ვადავიბებ, ვადავიბებ), v. n. рвать, изрыгать, vomir.

დავი, n. a. ложбина, впадина, низкое про-странство между двумя возвышеніями; ровъ, буеракъ, vallée, cavité, espace entre deux hauteurs; fosse, ravin.

დავი, n. act. волна, onde, vague, flot. (ვა-დავი), v. n. волноваться; быть волни-стымъ, s'agiter, ondoyer; se tabiser, être tabisé.

ფეკება (კაფეკება), v. a. волновать, agiter, soulever, troubler, mettre en agitation.
 ფეკებაინი, et
 ფეკებაინი, adj. волнистый, ondoyant; tabié.
 ფეკება-გვერდი, ფეკებაინი, adj. обуреваемый, battu par la tempête.
 ფენერალი (fr.), n. s. генералъ, général.
 ფეო, n. s. снопы, gerbe.
 ფეოდეზია (gr.), геодезия, géodésie.
 ფეოღრაფია (gr.), n. s. география, géographie.
 ფეომეტრია (gr.), n. s. геометрия, géométrie.
 ფერბი (rus.), n. s. гербы, armes, armoiries.
 ფერბიანი ქაღალდი, гербовая бумага, papier timbré.
 ფერება (ვეფერება), v. n. замахиваться, громить кого ударомъ, lever la main ou le bâton pour frapper.
 ფერი, n. s. стебель; полъно; branche, rameau qui sort de la tige d'une plante; bûche de bois.
 ფერი, pl. ფერები, n. s. стебель, branche, rameau qui sort de la tige d'une plante.
 ფერებინა, ფერიებინა, adj. стеблестый, ayant beaucoup de tiges.
 ფერფტი, n. s. гусь, oie (oiseau).
 ფერფტი (ვეფერფტი), v. a. молотъ, moulin. ფერილი, p. p. молотый, moulu.
 ფერი, n. s. ось, essieu. რკინის ფერი, желъзная ось, un essieu de fer.
 ფედა (ვეფედა), v. a. обнажать, раскрыть (грудь), se dépoitrailler.
 ფედალი, ფედალი, n. s. конскій щавель, la grande chélidoine.
 ფედალიშვიტი, ფედალიშვიტი, n. s. грыжная трава, грыжевикъ, herniaire, herniole.
 ფედაი v. ფედაი.
 ფეფი v. ფეფი.
 ფეფი, n. s. подвигъ; трудъ; effort; exploit, peine, travail.
 ფეფიანი მძლე, adj. побъдоносный; побъдитель, victorieux, triomphant.
 ფეფი v. მფეფი.

ფედა, n. s. ремень, веревка, courroie, corde.
 ფედაკეტი, n. s. название дерева, nom d'arbre.
 ფედალი, n. s. горящій уголь, жаръ, charbon en feu.
 ფენება (კაფენება), v. a. накапать, faire tomber des gouttes sur une chose.
 ფერფი, n. s. гряда, куча, громада, tas, amas, monceau, masse. Is. VIII, 29.
 ფეხელი, ფეხელი, n. s. опрѣсокъ; пирога, pain azyne, pain sans levain; pâte.
 ფეხად-შერატება, n. act. боготворить, déifier, mettre au rang des dieux, diviniser.
 ფეხება, n. s. божество; нерукотворенный образъ, divinité; image qui n'a pas été faite par la main de l'homme (se dit de l'empreinte du visage du Sauveur sur le mouchoir de Ste. Véronique).
 ფეხი, n. s. можжевельникъ, genévrier.
 ფეხება (ვეფეხება), v. a. раздувать, разводить огонь; заквашивать тѣсто, souffler, ranimer le feu; faire fermenter. (ფეხი), v. n. гореть (объ угольяхъ); вскисать, закисать; полнеть; краснеть, brûler (se dit d'un charbon); fermenter; devenir gros, prendre de l'embonpoint; rougir.
 ფეხიხე, n. s. кедровое дерево, cèdre (arbre).
 ფეხი v. მფეხი.
 ფეხილი, n. s. печка, poêle à chauffer.
 ფეხიხე-მფეხი, n. s. виночерпий, мундшенкъ, échanton.
 ფეხილი (lat. vinum, gr. οἶνος), n. s. вино, vin. თუთი ფეხილი, бѣлое вино, du vin blanc. წითელი ფეხილი, красное вино, du vin rouge.
 ფეხილი-თუთი, n. s. октябрь, octobre.
 ფეხილი v. სეხილი.
 ფეხილილი, ფეხილილი, n. s. ужомка, porcelaine (limaçon).
 ფეხილი, ფეხილი, n. s. дождь крупный, проливной, pluie à grosses gouttes et abondante.
 ფეხება (კაფეხება), v. a. будить, éveiller, faire

veiller. (ვეილჲე), v. n. пробуждаться, s'éveiller.
 ვეილილი, n. act. бдѣніе, неспаніе, veille, vigilance. (ვეილილი), v. n. не спать, бдѣть, бодрствовать, veiller, ne pas dormir.
 ვეილი, n. s. печень, печенка, foie. ღვილი-ღვილი, — ძმა, родной братъ, родная сестра, frère et sœur de même lit.
 ვეილიკნა (ვეილიკნა), v. a. кривить, искривлять, tordre. (ვეილიკნა), v. p. кривиться, se tordre. ვეილიკნალი, p. p. искривленный, извилистый, tortu, tortueux.
 ვეილიკი, n. s. пруть, petit rameau.
 ვეილია, ვეილია, ვეილია, n. s. безперый, не оперившийся птенецъ и т. п., oiseau encore sans plumes.
 ვეილი, n. act. проливаніе, act. de verser. (ვეილი), v. a. проливать, лить, verser, répandre. ვეილი ცრემლით, лить слѣзы, verser des larmes. (ვეილი), v. r. литься, se verser, se répandre.
 ვეილი, n. act. подвигъ; трудъ, попеченіе; брань, effort; exploit, peine, travail; combat. ვეილი განხეილი, идти на брань, aller combattre. Cod. de Wakh. (ვეილი), v. r. пещися, трудиться; подвизаться, se soucier; lutter, combattre.
 ვეილი, id.
 ვეილითა, n. s. бѣгоначаліе, théocratie, gouvernement de Dieu.
 ღვი, ღვილი, gén. ღვილი, ღვილი, ღვილი (pers. خدا), n. s. Богъ, Dieu. მადლობა ღვილითა, слава Богу, grâces à Dieu. ღვილი წყალობა, будь здоровъ (соб. благодать Божія), Dieu vous assiste (se dit quand qq. éternue). ღვილითა იხეობა, дай Богъ, Dieu veuille que. ღვილითა გულანათობა, ради Бога, pour l'amour de Dieu. ღვილითა მასობა, сохрани Боже, à Dieu ne plaise. ღვილითა იცის, ღვილითა იცის, ей Богъ, oui, en vérité. ღვილითა წინაშე, не-

редь Богомъ, Dieu m'est témoin. ღვილითა ნება, Боже мой! mon Dieu! ღვილითა განჯება, опредѣленіе Вышняго, arrêts de Dieu. თუ ღვილითა გწამს, ради Бога, pour l'amour de Dieu.
 ღვილი, ღვილითა, pl. ღვილითა, n. s. идолъ; боги языческіе, dieux du paganisme. ღვილითა, fém. богиня, déesse.
 ღვი, adj. открытый, отпертый, ouvert. ღვი ფერი, свѣтлый, ясный цвѣтъ, clair de couleur.
 ღვილი, n. s. пуговица, bouton.
 ღვილი, n. s. дягиль (травა), angélique (plante). ღვილი, ღვილილი, n. act. улыбка, sourire. (ღვილილი), v. r. улыбаться, sourire.
 ღვილილია (gr.), n. s. гимназія, gymnase.
 ღვილილია (gr.), гимнастика, gymnastique.
 ღვილილი, n. s. шумъ, неприятный смѣхъ, bruit, rire bruyant et désagréable.
 ღვილი, n. s. перочинный ножъ, canif.
 ღვილი (ვალილი), v. a. оцѣнять, évaluer, taxer. (ღვილი), v. n. стоить, coûter.
 ღვილილი, adj. n. s. цѣнный, имѣющій цѣну, достоинство, стоящій; сходная цѣна, qui a du prix, de la valeur, qui coûte; prix raisonnable.
 ღვილი (ვალილი), v. n. стоить, coûter, valoir.
 ღვილი, n. act. достоинство; преподобіе, (титულъ священниковъ), dignité, mérite; révérence (titre des prêtres). ღვილითა და სიბრძნითა, въ святости и въ правдѣ, en sainteté et en justice. Luc. I, 75. (ღვილი), v. a. удостоивать, estimer ou juger digne, honorer. (ვეილილი), v. p. удостоиваться, être jugé digne, être honoré.
 ღვილილი, ღვილილი, adj. достойный, digne.
 ღვილი, adj. достойный, заслуживающій; надлежащій, должный; преподобный, святыя, digne, qui mérite; convenable, dû;

révérend, saint (titre d'un prêtre). ღირსი ჭეხას, достойный хвалы, digne d'éloges. ღირსი მამა, преподобный отецъ, révérend, saint père.

ღირს-ქმნა, (ღირს-სუკმენება), v. r. удостоиваться, сподобляться, être honoré.

ღირს-სუკოცა (ღირს-სუკოცე), v. a. удостоивать, сподоблять, rendre digne.

ღირღღა, ღირღღაკანი, ღირღღაკანი, adj. неровный, ухабистый; крутой, raboteux, plein de trous, escarpé.

ღირღღატა, n. s. колесо плуговое, roue de la charrue.

ღირღღატატი (გუღღღღატებე), v. a. пристально смотреть на что, regarder fixement une chose.

ღირღღაკანი v. ღირღღაკი.

ღიტინი, n. act. щекотание, chatouillement. (გუღღიტინებე), v. a. щекотать, chatouiller. (მეღღიტინება), v. n. щекотно мнѣ, il me chatouille.

ღიდველი, adj. нагій; безперый, nu; privé de plumes.

ღიდინი, n. act. приятное пѣніе, chant agréable. (ვღიდინებე), v. n. приятно пѣть, chanter agréablement.

ღიჭა, n. s. название травы, nom de plante. (გუღღიჭა ურღღელი).

ღიჭი v. ბრწმადღი.

ღიჯინი (გუღღიჯინებე), n. act. неотступно просить, надобѣдать, prier instamment, instance.

ღიჯი, ღიჯბუტა, n. s. сомъ, silure, glanis (poiss.).

ღიჯა, n. s. пазуха, creux sous le bras, aisselle, v. ოღღა.

ღიჯაბი, n. s. крысенокъ, мышенокъ, petite souris, jeune rat.

ღიჯაფი, n. s. потокъ; грязь, torrent; boue.

ღიქნჭი, n. s. морщина, ride, sillon.

ღიქრთი v. ღთა.

ღიქრთ-მამაკაცი, n. s. Богочеловѣкъ, théan-trope, Homme-Dieu.

ღიქრთ-მამაკაცი, adj. Богоносный, inspiré.

ღიქრთ-მამაკაცი v. ღთ-მამაკაცი, etc.

ღიქრთობა v. ღთობა.

ღიქვა (ვიღიქვა), v. a. морщить (лице), rider, froncer (le visage). (ვიღიქვები), v. r. морщиться, se rider, se froncer.

ღიქვილი, n. act. мычаніе, ревъ, mugissement, hurlement. (ვიღიქვი), v. n. мыть, рвать, мычать, hurler, mugir, rugir.

ღინი, adj. презрѣнный, dédaigné.

ღობე, n. s. заборъ, enclos de bois.

ღობობა, n. s. грыжная трава, грыже-никъ, herniaire, herniole (plante).

ღობობა v. ღობობა.

ღობი, n. s. просо, mil, millet.

ღობინობა v. ობინობა.

ღობირი, ღობირი (hébr.), n. s. мѣра Еврейская, которая составляла десятую часть ефи, gomer, mesure hébraïque, la 10^e partie du hiphî.

ღობინა, ღობინა, გობინა, n. s. головачъ, chabot, poisson de Jupiter.

ღობინე (არმ. գոմի), n. s. сила; способъ, средство, force, vigueur, pouvoir; moyen.

ღობინობა, искать средство, chercher le moyen.

ღობინება (ვიღობინებე), v. a. приводить кого въ задумчивость, rendre pensif. (ვიღობინებ), v. n. думать, быть задумчивымъ, penser être pensif.

ღობინერი, adj. сильный, могущій, fort, robuste, vigoureux.

ღობინერება, n. s. сила, мочь, force, vigueur, pouvoir. (ვიღობინერებე), v. a. силить, ус-ливать, renforcer, augmenter les forces. (ვიღობინერებე), v. r. силиться, усиливаться, devenir plus fort, se renforcer.

ღობინობა, n. s. средство, способъ, moyen, effort.

ღობინობა (ვიღობინობ), v. n. быть задумчивымъ, думать, être pensif.

ღონღილი (კლანღილე), v. n. *наслау ходитъ, брести, se traîner, aller très doucement.*
 ღონღათუი, n. s. *червь, espèce de ver.*
 ღონი (gr. *χοῖρος, γουρουνι*), n. s. *свинья, cochon.*
 ღონება (კალონება), v. a. *дѣлать ненасытымъ, rendre insatiable. (კლონობ), v. n. быть ненасытымъ, être insatiable.*
 ღონთამკოკლეა, n. s. *сыпь (болѣзнь), ébullitions, taches sur la peau.*
 ღონიზონტი (gr.), n. s. *горизонтъ, horizon.*
 ღონმეცელა, n. s. *обжора, gourmand.*
 ღონრული, adj. *свинскій, de cochon, mal-propre.*
 ღონღი, n. s. *обломки камней, щебень, me- nues pierres ou briques d'une démolition.*
 ღონქლიავა, n. s. *черносливъ, sorte de prune.*
 ღონჭო, n. s. *название рыбы, nom de poisson.*
 ღონღვა, n. s. *ползание, act. de ramper. (კლ- ღვა), v. n. ползти, ramper, se traîner.*
 უმწკილი ღონღვს, *ребенокъ ползетъ, l'en- fant se traîne sur le ventre.*
 ღონღონი, n. s. *слива, prune.*
 ღონა v. ღონს.
 ღონი, n. s. *большой зубъ, longue dent des hommes.*
 ღონიანი, ღონიებანი, adj. *зубастый, qui a de longues dents.*
 ღონმეტეკა (gr.), n. s. *грамматика, grammaire.*
 ღონმეტეკანი (gr.), n. s. *грамматикъ, gram- maïtien.*
 ღონმა (gr. *γραμμη*), n. s. *черта, линия, ligne.*
 ღონტი, ღონტილი, ღონტი, n. s. *ухабъ, or- nière, trou, cavée.*
 ღონტიებიანი, adj. *ухабистый, plein de trous, rempli d'ornières.*
 ღონტიანი, ღონტიანი, id.
 ღონჭა, n. s. *хрящъ, cartilage.*
 ღონჭიანი, adj. *хрящевой, cartilagineux.*
 ღონჭენი, n. act. *скрежетание зубами, grin- cement de dents. (კალჭენებ, კალჭენებ), v. n. скрежетать зубами, grincer des dents.*

ღრე, n. s. *ухабъ, ямина, ornière, trou, cavée.*
 ღრედი, n. s. *название птицы, nom d'oiseau.*
 ღრეკა v. ღრეკა.
 ღრეკილი v. ღრეკილი.
 ღრენს, n. act. *ворчание (собаки), grognement des chiens et autres animaux en colère. (კლრენს, გუღრენ, კლრენები), v. n. ворчать, рыкать, реветъ, grogner, rugir, hurler. — მღრენსი, n. s. ворчунъ (о собакахъ), chien qui grogne.*
 ღრეობა, n. s. *шумъ пьяныхъ, bruit que font les ivrognes.*
 ღრეკა (კლრეკები), v. r. *скалить зубы, смѣ- яться, rire, se moquer, railler. ღრეკა კბილთა, скрежетать зубами, grincer des dents.*
 ღრეკა (კლრეკა, კლრეკები), v. r. *хмурить лице, гримасы строить, se rider, con- tracter le visage, faire la grimace. ღრეკი- ღი, ღრეკილი, p. p. нахмурившийся; по- крытый морщинами; безобразный, ridé; contracté; difforme.*
 ღრიალი, n. s. *ревъ, вопль, крикъ, rugis- sement, hurlement, cri, clameur, lamentation. (კლრიალებ), v. n. реветъ, кричать, вопить, плакать, rugir, hurler, crier à pleine gorge, pleurer.*
 ღრინკალი, n. s. *скорпионъ; скорпионъ, знакъ зодиака, scorpiou, reptile ou signe du zo- diaque; въ просторѣчии фаланга, vulg. tarentule.*
 ღრინვა v. ღრენს.
 ღრინონი, n. s. *неводъ, мрежа, tramail, ba- dail, filet à pêcher.*
 ღრიღლი v. ღრიღლი.
 ღრიღლიანი v. ღრიღლი.
 ღრმა, adj. *глубокій; низкій; непонятный, трудный; глубокомысленный, profond, difficile à comprendre; pénétrant, subtil. ღრმა ორმა, глубокий ровъ, un fossé profond. ღრმა სწავლა, глубокия науки, sciences profondes.*

ღრმად, adj. **глубоко, profondément.**
 ღრმაება (კადრმაება), v. a. ძალატი ჩუი გუბო-
 კიმუ, უგუბლუბუბ, rendre profond, enfoncer.
 ღრუ, n. s. ნორა, დუპლო, უსუტოტა, gîte, trou.
 ღრუბელი, n. s. ობლაკო, ტუჩა, nuage.
 ღრუბელი, n. s. გუბკა, éponge.
 ღრუბლიანი, adj. პასმურნუი, nébuleux.
 ღრუბლიანობა, n. s. პასმურნოტუ, temps né-
 buleux.
 ღრუბლუკა (იღრუბლუკა), v. n. პასმურუბუბ, de-
 venir nébuleux.
 ღრუღო v. ქარიზი.
 ღრუტუნი, n. act. ვორკოვანიე, roucoulement.
 (ღრუტუნუბუბ), v. n. ვორკოვანი, roucouler.
 ღრღნა (ვღრღნი), v. a. გრუბუბუბ, ronger.
 ღრძილი, n. s. დესნა, gencive, chair qui
 entoure la dent.
 ღრძობა (ვიღრძობა), v. n. ვუვიხნუბუბ, se dé-
 mettre, se disloquer. Ин. რასუბუბუბუბ
 (о жилах), se luxer (se dit des nerfs).
 ღრჭენა, n. act. სკრეჟეტანიე ზუბანი, grincer-
 ment. (ვიღრჭენ), v. n. სკრეჟეტანი ზუბანი,
 grincer des dents.
 ღრჭა, n. s. როდუ სრუბლუ, espèce de flèche.
 ღრუ, ვსუ სლოვა ნაჩინაოტუბუბუბა სუ ღრუ, см.
 ღრუ, pour les mots qui commencent par
 ღრუ v. ღრუ.
 ღრუბლი, ღრუბლი, n. s. რავრუბუბ, corrup-
 tion, immoralité.
 ღრუბლიანი, adj. რავრუბუბუბ, corrompu.
 ღრუბენია (lat.), n. s. გუბერნია, gouvernement,
 province d'un état.
 ღრუბენატორი, n. s. გუბერნატორუ, gouver-
 neur, chef d'un gouvernement.
 ღრუბენატორობა, n. s. გუბერნატორსუბო, charge,
 fonction de gouverneur.
 ღრუღუღი, n. s. კრასოე პუბუბო ნა ტუბლუ ოტუ
 უტუბუბენი, marque noire sur le corps,
 produite par un pincement.
 ღრუღუღუბა (ღრუღუღუღუბუბ ტანს), v. n. უტუ-
 ბუბუბ, щипать, serger, pincer.

ღრუღუღი, n. act. ჟრკოე, პრუბანიე გორუბიე
 ოგნი, act. de brûler vivement. (ღრუღ-
 უღუბუბ), v. n. ჟრკო, პრუბანიე გორუბუბ, brûler
 en pétillant d'une manière agréable.
 ღრუბა (pers. كز), n. s. ჟორუ, ancre de
 navire.
 ღრუბიანი, adj. ნაბოჟნუი, pieux, religieux,
 dévot.
 ღრუბიუკანბრბინობილი, adj. ბოგოტუ უმუდრენ-
 ნუი, doué de la lumière divine.
 ღრუბიუკანბრბინობა, ღრუბი კანბრბინობა, n. s.
 ბოგოვანიე, manifestation de la divinité.
 ღრუბიუკანბრბინობისანი, adj. ბოგოვანიე,
 couronné.
 ღრუბიუ-ღრუბი, adj. ბოგოსპასეაემუი, ბოგო-
 ხრანიმუი, sauvé, protégé de Dieu.
 ღრუბიუ-მიბადღუბუბი, adj. ბოგობლადონუი,
 comblé des bénédictions du ciel.
 ღრუბიუ-მიბადღუბუბი, n. s. ბოგოვანიე, ბო-
 გოპროვანიკუ, ministre de la parole
 divine.
 ღრუბიუ-სანატრელი, adj. ბოგობლადონუი, bien-
 heureux.
 ღრუბიუ-სუღიერი, adj. ბოგოდუხნოვანიე, ბო-
 გოდოხნოვანიე, inspiré.
 ღრუბიუ-სუღიერი, adj. ბოგოლუბნიე, digne de
 Dieu, magnifique.
 ღრუბიუ-სუღიერი, n. s. ბოგოოტსუბნიე, apos-
 tat, athée.
 ღრუბიუ-სუღიერი, ღრუბიუ-სუღიერი, n. s. ბოგო-
 ბორეუ, ბოგოპროვანიკუ, impie, blasphé-
 mateur.
 ღრუბიუ-სუღიერი, n. s. ბოგოსლობიე, théo-
 logie.
 ღრუბიუ-სუღიერი, n. s. ბოგოსლობიე, théologien,
 théologue.
 ღრუბიუ-სუღიერი, n. s. ბოგოპოზნანიე, la con-
 naissance de Dieu.
 ღრუბიუ-სუღიერი, ღრუბიუ-სუღიერი, adj. ბო-
 გოლუბნიე, ბოგოლუბნიე, ნაბოჟნუი, ce-
 lui qui aime Dieu, religieux.
 ღრუბიუ-სუღიერი, ღრუბიუ-სუღიერი, n. s. ბოგონე-
 ნავისუბნიე, ბოგოოტსუბნიე, apostat.

დჭობ-მხსნური, adj. благочестивый, pieux, religieux.
 დჭობ-მეშობი, adj. Богобоязненный, qui craint Dieu, pieux.
 დჭობ-მშობელი, n. s. Богородица, la Mère de Dieu, la Ste. Vierge.
 დჭობ-მნიღველი, n. s. Боговидецъ, qui a vu Dieu.
 დჭობ რიხსა, n. s. гнѣвъ Божій; изверგъ, châtiment de Dieu; scélérat.
 დჭოიურად, adv. Божески, divinement.
 დჭოიური, adj. Божескій, divin.
 დჭლამბარი, n. s. локонъ, boucle de cheveux.
 დჭლე v. დჭლე. S.
 დჭელი, n. s. печь, fourneau.
 დჭევა (დჭევა), v. a. утопять; погубить, faire périr dans l'eau, noyer. (დაკლუქები), v. r. утонуть, погибнуть, se noyer, périr dans l'eau; périr. მდჭევა, n. s. губитель, destructeur.
 დჭრკანი, n. s. горбъ, bosse.
 დჭრღერი, n. act. бурчаніе, gargouillement. (დჭრღერები), v. n. бурчать (о желудкѣ), gargouiller.
 დჭრტელები (დჭრტელები), v. n. окунываться, купаться въ водѣ, se plonger, se baigner.
 დჭღენი (pers. غوغا), n. act. пріятное пѣніе; воркованіе, chant agréable; roucoulement. (დჭღუნები), v. n. пріятно пѣть; ворковать, chanter agréablement; roucouler.
 დჭწა v. დჭწა.
 დჭხა v. დჭხა.
 დჭა v. დჭა.
 დჭელი v. დჭელი, etc.

ჟ

ჟ есть буква согласная, называемая *каръ*. Въ счетъ означаетъ число 800, а со знакомъ Ⴇ, 8000 рублей. ჟ est une con-

sonne, posmée *qar*. En nombre elle signifie 800, mais avec ce signe Ⴇ, 8000 roubles.

Слова подъ титломъ начинающіеся этою буквою суть, les abréviations qui commencent par cette lettre sont. ჟო (ჟოკელი); ჟდ (ჟოკლად). — ჟ, буква эта измѣняется въ ღ, cette lettre se change en ღ, p. p. ღარიბი, ჟარიბი; დჭლამბარი, ჟუღამბარი, etc.

ჟაბასი (pers. قباچای), n. s. родъ копейки, courte pelisse de femme.

ჟაბასი (pers. قبق), n. s. мачта на верху которой положенъ призъ въ награду тому кто его достанетъ, mât de cocagne. ჟაბასის ზრდა, стрѣлять въ мачту, tirer au mât, sorte de jeu public en Géorgie.

ჟაბული (ar. قبول), n. s. согласие, accord, agrément. ჟაბულს ვარ, я согласенъ, je consens.

ჟაღაღა (ar. قدغ), n. s. запрещеніе, prohibition.

ჟაენი (tatar. فاعن), n. s. Шахъ Персидскій, Каханъ, Shah, roi de Perse.

ჟაჟა (ar. قهوة), n. s. кофе, café.

ჟაჟარი, n. s. кровельная доска, гонтъ, bardeau, planche de toit.

ჟაჟარკენი (arm. զաւարկան), n. s. посохъ, костыль, béquille, croasse.

ჟაჟრული v. ჟაჟარი.

ჟაზაღასი, n. s. названіе птицы, nom d'oiseau.

ჟათარი (ar. قنر), n. s. лошаць, mulet.

ჟათანი (turc غيٹان), n. s. гайтанъ, тесма, шкурокъ, cordon de soie ou de fil.

ჟაიბი (turc قابسی), n. s. названіе дерева, nom d'arbre (malum armeniacum).

ჟალამქარი (pers. كاله), n. s. коленкоръ, salicot.

ჟალანი (pers. فلان), n. s. подать, impôt, tribut.

უაღბო (არ. قلب), adj. поддѣльный, фальшивый, faux. უაღბო ოქროსკუდი, мишура, clinquant, faux or ou argent.

უაღბობა, n. s. обманъ, фальшь, mensonge, tromperie.

უაღბობა (ვეუაღბობა), v. n. фальшивить, обманывать, fausser, falsifier, tromper.

უაღბო (არ. قالب), n. s. калиберъ, форма, forme, calibre.

უაღბონი (турк. قالبون), n. s. кальянь, machine pour fumer le tabac au travers de l'eau.

უაღბაუაღბო (არ. قالومتال), n. s. шумъ, bruit.

უამირო, უამირო მიწა (турк. قار), n. s. матерая, необработанная земля, terre ferme, inculte. უამირო მიწისა, почва земли, terre franche.

უანა, n. s. хлебъ не жатый; пашня, champ non moissonné; champ ensemencé et laboué. უანის თავითავი, колось, épi de blé.

უანდი (არ. قند), n. s. сахаръ леденецъ, sucre candi. R. 4.

უანთარი (არ. قنطار), n. s. безиънь, romaine, peson, sorte de balance.

უანობარი, n. s. поле засѣянное, champ ensemencé.

უანნი, n. s. орелъ морской, грифъ, vautour pêcheur, griffon.

უანწი, n. s. роговая чаша, vase à boire consistant en une corne creusée.

უანუზუნა, n. s. обезьяна, singe. S.

უაუმანი, n. s. бѣлуга, esturgeon.

უარაბინა (it.), n. s. карабинъ, короткое ружье, carabine.

უარამუილი (турк. قروفيلى), n. s. гвоздика, clou de girofle (plante Caryophyllus aromaticus).

უარაული (турк. فراول), n. s. караулъ, sentinelle, factionnaire.

უარაულა (ვეარაულა, ვუარაულა), v. a. караулить, garder, être en faction.

უარაული, n. s. название травы, nom de plante. უარს v. უარა.

უარსაღი, n. s. бѣлая лисица, renard blanc. S.

უარსატი, n. s. ансть, cigogne.

უარსანტო, n. s. глотка, кадыкъ, gosier, poeud de la gorge.

უარსუმი (турк. قاقم), n. s. горностай, hermine (quadrup.).

უარსმა (არ.), n. s. рагу, кушанье, ragout.

უარსი (турк. قاقوق), n. s. чалма, turban.

უარსანი (перс. غاوغا), n. s. шумъ, ссора, bruit, querelle, discorde.

უარსი, უარსიროსა, n. s. дикій макъ, pavot sauvage.

უარსი, n. s. португя, porte-épée, baudrier.

უარსი (перс. قز), n. s. шелкъ сырецъ, soie écru.

უარსი (tatar.), n. s. чапракъ, chabraque, housse.

უარსუა, n. s. кривочелюстный, qui a la mâchoire de travers.

უარსი, n. s. челюсти, mâchoire. უარსი შემაკურსა, дать кому пощечину, donner un soufflet.

უარსუარსი, n. s. жаба (болѣзнь), esquinancie, angine (maladie):

უარსუდი, n. s. болтунъ, bavard, babillard, gadoteur.

უარსუღობა, n. act. болтаніе, болтливость, babill, bavardage. (ვეარსუღობა), v. n. болтать, causer, babiller, bavarder.

უარსი, n. s. обухъ; переплетъ книги; пяльцы, dos d'une chose; reliure; métier à broder, à coudre.

უარსი, n. s. двѣ пары запряженныхъ воловъ, deux paires de boeufs attelés.

უარსი v. უარსი.

უარსი, n. s. кинжалъ, poignard. S.

უარსი-ვიწრო, adj. узкогорлый, à goulot étroit.

უარსი, n. s. горло, gorge, gosier. უარსი

- მძლარი გარ, я сытъ по горло, je suis gasasié jusqu'à la gorge.
- შელახბამი, *n. s.* ожерелье, collier.
- შელახბუკი, *n. s.* галстукъ, cravate, col.
- შენება (ვაუენებ), *v. a.* останавливать; ставить, полагать, класть; поселять, arrêter, retenir; poser, mettre, placer; établir, domicilier. (თქალებს გუენებებს), *v. a.* ослеплять, aveugler. (კიუენებ წკერს, ულვაშს), *v. a.* отрастить бороду, усы, laisser croître la barbe, les moustaches. ხაუენებელი, *n. s.* къ остановкѣ относящееся, мѣсто остановки, d'arrêt, lieu où l'on s'arrête. მუენებელი, *n. s.* кто останавливаетъ, celui ou se qui arrête.
- შუა, *n. act.* лай собакъ, aboïement. (კუუუ), *v. n.* лаять, aboyer, fig. болтать, grondér.
- შუეუვი, *n. s.* лаятель, qui aboie.
- შუვი, *n. s.* воронъ, corbeau.
- შუვილი (ჭეუვი), *v. n.* цвѣсти, процвѣтать, fleurir.
- შუვილი, *n. s.* цвѣтъ, цвѣты, цвѣтокъ, fleur.
- შუვანე შუვილი, зеленый цвѣтъ, fleur verte.
- შუვილი, *n. s.* оспа, petite-vérole.
- შუვილიანი, უკალბიანი, *adj.* цвѣтныи, de fleur.
- შუვილიკენება, *n. s.* процвѣтание, état de ce qui fleurit.
- შუვიხ-ჭანგი, უკავიხ ფრხილას, *n. s.* названія травъ, noms de plantes.
- შუანა (კიუვან, კიუენებ), *v. a.* брать кого на руки, prendre qq. par la main.
- შუანა, *n. s.* поносъ, flux de ventre, diarrhée.
- შუანება (კიუენებ), *v. g.* заставлятъ брать кого на руки, faire prendre qq. par la main.
- შუანება (მუენებებს), *v. n.* слабить (о желудкѣ), relâcher (le ventre).
- შუანჭი *v. s.* ჩეუანი.
- შუარება (კიუენებ თავს), *v. g.* заставлятъ кого любить себя, se faire aimer. (კიუენებ),
- v. a.* возлюбить, полюбить; влюбляться, prendre en affection; s'amouracher.
- შუარება (მიუენებს; კუენებს), *v. a.* любить кого, aimer, chérir; être amateur. გუენებ-გარ, онъ любить меня, il m'aime. შუენებ-ხარ, онъ любить тебя, il t'aime. ხუენება შუენებს, онъ любить учиться, il aime l'instruction.
- შუედება, *n. act.* укоръ, укоризна, blâme, reproche. (კუენებებს), *v. a.* укорять, пенять, поносить, напоминать, говорить кому о своихъ благодѣяніяхъ, reprocher, réprimander, rappeler un bienfait.
- შუელა, შუელაპი (არ. كل), *adj.* всякий; все, qui-conque; tout, total.
- შუელი, *n. s.* сыръ, fromage.
- შუელიარი, *et*
- შუელიერი, *n. s.* масляница, carnaval.
- შუენება, *n. act.* стричъ, tondre.
- შუერი, *n. s.* огнище, очагъ, brasier, foyer, âtre.
- შუერიულა, *n. s.* опрѣснокъ, pain azyme.
- შუერი, *n. s.* яйцо, testicule.
- შუერიელი *v.* უკელიერი.
- შუერიული, *n. s.* пулярка, каплушь, charon, jeune coq couré.
- შუითელი, *adj.* желтый, jaune.
- შუითლება (კუენებებს), *v. a.* желтить, jaunir, rendre jaune. (კუენებებს), *v. n.* желтѣть, jaunir, devenir jaune.
- შუირილა, *n. s.* крикунъ, crieur.
- შუირილი, *n. s.* крикъ, cri, (კუენებებს, კიუენებებს), *v. n.* кричать, crier.
- შუიცანი, *adj.* блѣдный, pâle. S.
- შუი, *n. s.* горло, gorge.
- შუილანი (არ. المذ), *n. s.* цѣль, мета; компасъ, but; compas.
- შუილი, *n. act.* крикъ, cri, clameur. მძლარე შუილი, пѣніе пѣтуха, cri du coq. (კუენებებს), *v. n.* кричать; пѣть (о пѣтухахъ), crier, crier; chanter (des coqs).
- შუინება (კიუენებებს), *v. a.* обезславлятъ, diffamer.

- (ჰუიუნდები), v. r. обезславляться, être dif-famé.
- უბული, n. s. мразь, морозь, gelée, grand froid.
- უბუა, n. act. морозь; мразь; замерзание, ge-lée; congélation. (ჰუინაჰ), v. a. морозить, geler, faire geler. (ჰუინაჰხ), v. impers. мо-розить, il gèle. (ჰუინები), v. n. мерзнуть, geler, se congeler. წყალი იუინება, вода мерзнетъ, l'eau gele.
- უბვარე, adj. мерзлый, gelé, congelé. უბვარე შაქარი, леденецъ, sucre candi.
- უბული, n. s. ледь; мразь, морозь, glace; gelée, grand froid. შაქრის უბული, леде-нецъ, sucre candi.
- უბუიბი, n. act. крикъ соколий, cri des faucons.
- უბრამლა, უბრა, n. act. кувирканье, culbute.
- უბუინი, n. act. кваканье, saquetage.
- ულაზა, n. act. глотание, act. d'engloutir. (ჰჰ-ულაზაჰ), v. a. глотать, engloutir, avaler.
- ულაზი, n. s. глотокъ, coup, bouchée.
- ულაზია, n. s. глотатель, avaleur.
- ულარტი, n. s. стебель, branche, rameau qui sort de la tige d'une plante.
- ულუბი, n. s. глотокъ, coup, bouchée.
- ულურტი, id.
- ულურტიკა (ჰჰულურტიკა), v. a. глотать, engloutir, avaler.
- უბა, უბა, n. s. юноша, дитя; рабъ, крѣ-постной человекъ, крестьянинъ; поддан-ный, jeune homme, adolescent; enfant; serf, esclave, paysan; sujet. უბა და მამუ-ლი, отчина, bien paternel. უბისა და მამულის ბატონი, отчинникъ, propriétaire d'un patrimoine. უბა-შვილი, сынъ, fils.
- უბარტილი, უბარწვილი, უბწვილი, n. s. юноша; дитя, jeune homme; enfant. — კაცი, мо-лодой человекъ, un jeune homme.
- უბწვილები (უბწვილები), v. a. дѣлать кого ребенкомъ, молодымъ, rendre jeune.
- უბწვილ-კაცობა, n. s. молодость, adolescence.
- უბწვილობა, n. s. юность, молодость, jeu-nesse, adolescence.
- უბწვილობა (ჰჰუბწვილობა), v. a. ребячиться, se conduire en enfant, faire l'enfant. თავს უბწვილებს, молодить себя, se rendre jeune.
- უბწვილური, adj. дѣтскій, d'enfant.
- უბუდა (უბუდები), v. n. чувствовать голодъ, sen-tir la faim.
- უბიანი, adj. имѣющий крестьянъ, qui a des serfs.
- უბობა, n. act. крѣпостное состоянiе, рабство, esclavage. (ჰჰუბობა), v. n. быть крѣпост-нымъ, être esclave. (ჰჰუბობა), v. a. дѣлать крѣпостнымъ, faire esclave. (ჰჰუბობა; იუბის, v. n. покорять, дѣлать поданнымъ, крѣ-постнымъ, soumettre.
- უბუკილი, n. act. визгъ, крикъ собакъ, cri des chiens. (ჰჰუბუკი), v. n. визжать, crier (se dit des chiens).
- უბუენა (ჰჰუბუენები), v. n. затихать, замолчать, se taire; faire silence.
- უბობს, n. s. обоняние (одно изъ пяти чувствъ), odorat (un des cinq sens).
- უბობს, n. act. обоняние, act. de flairer, odo-rat. (ჰჰუბობს), v. a. обонять, нюхать, flairer, sentir.
- უბობული, n. s. колчанъ, carquois.
- უბდალი, n. s. стрѣла, flèche.
- უბკელი, უკელი (არ. ك), adj. всякій; весь, вся, все; quiconque, chaque; tout, to-tal. უბკელ-გან, вездѣ, partout. უბკელ-თვის, завсегда, toujours. უბკელია ყოველთა, всячес-ки, de toutes manières. უბკელითა ხულითა, უბკელითა გულითა, всею душою, искрен-но, du fond du coeur. უბკელნი, უბკელნიი შემოიქცნენ ძლევას შემობინი, и все со всехъ сторонъ воротились съ побѣдою, ils re-vinrent tous triomphants.
- უბკელად, adv. все, tout. უბკელად მაღალი, Все-вышнiй, le Très-Haut.
- უბკელად-დასწველი, n. s. всесожжение, holo-causte, sacrifice d'une victime entière par le feu.

უკლად-დაუბაბო, adj. Всевъчный, Eternel.
 უკლადჟე, adv. всегда, toujours.
 უკლად-მეცნიერი, adj. всевъдушйй, всевъ-
 децъ, qui sait tout.
 უკლად-მეცნიერება, n. s. всевъднiе, omniscience.
 უკლად-შაკიოხანი, adj. пречестный, très ho-
 norable.
 უკლად-ნეტარი, adj. всеблаженный, bien-
 heureux.
 უკლად-ნეტარება, n. s. благодсть, béatitude.
 უკლად-ხანატრელი v. უკლად-ნეტარი.
 უკლად-უკავუსტეხი, adj. всеавгустъйшйй, très
 auguste.
 უკლად-უბიწო, adj. всечистый, immaculé.
 უკლად-უგანათლებულები, adj. Всепресвътлъй-
 шйй, Sérénissime.
 უკლად-უზენსები, adj. Всевысочайшйй; Все-
 вышнйй, très haut; le Très-Haut.
 უკლად-უმადლები, adj. всевысочайшйй, le plus
 haut, le plus grand, suprême.
 უკლად-უმოწყალები, adj. всемилоствййшйй,
 très gracieux.
 უკლად-უქვეშეკრდომილები, adj. всеподданъй-
 шйй, très soumis.
 უკლად-წმიდა, adj. Всесвътый; пречистая Бо-
 городица, дъва, très saint, la Ste.-Vierge.
 უკლითურთ, adv. вслъчески, en toute manière.
 უკლიხ-მშეერობელი, n. s. вседержитель, tout-
 puissant.
 უკლიხა შემომქმედი, n. s. всеизждитель, qui-
 a tout fait, le Créateur.
 უკლიხა შემქმელებელი, adj. всемогущйй, tout
 puissant.
 უკნა, უკნება (ვჭეკონი), v. n. медлитель, за-
 медлитель, tarder, s'arrêter. (ვაუკნება), v. tr.
 заставлять медлитель, faire tarder. Visr.
 უკლა (მეკვს), v. a. иметь кого, avoir qqc.
 ვაჟი ეუკლა, разръшилась отъ бремени сы-
 номъ, elle est accouchée d'un garçon.
 ბტუმარი ჭეკანდა, у него былъ гостъ, il
 avait des hôtes. სხი ფრთა ქათამი ჭეკვს, у
 него сто куръ, il a cent poules.
 უკლა (ვჭეკები), v. n. слъдовать, suivre.

უკლად-უნი v. უკლად-უნი.
 უკლადი (ar. قلب), n. s. сердце; средина; сред-
 нйй строй войска, coeur; centred'une armée.
 უკლად, adv. всегда, toujours.
 უკლად-ბაზი (pers. et ar. قمار باز), n. s. игрокъ,
 кто играетъ въ азартные игры, qui joue
 aux jeux de hasard.
 უკლად-ბაზობა, n. s. азартная игра, jeu de
 hasard.
 უკლად-ლი (ar. قمر), adj. сизобълватый, со-
 lombin-cendré.
 უკლად, n. s. вранъ, воронъ, corneille.
 უკლად, n. s. стъна построенная безъ глины и
 извести, muraille en pierres sèches. R. 1280.
 უკლად-ული აბანო (ar.), заказная баня, bain
 réservé.
 უკლადი (turc. تورچی), n. s. конный воинъ,
 тълохранитель царскйй, soldat, cavalier,
 garde du corps.
 უკლად-ბაში (turc. تورچباشى), n. s. пачаль-
 никъ конныхъ воиновъ, тълохранителей,
 chef des cavaliers, des gardes du corps.
 უკლად (ar. كان), n. act. бытiе, существова-
 нiе, être, existence. (prés. ვარ, ხარ, არს
 etc. ou ვარი მე, ხარი შენ; prêt. უყავი), v.
 subst. быть, существовать; находиться,
 пребывать, être, exister; se trouver.
 როგორა ხართ, здоровы ли вы, comment
 vous portez-vous? ვარკათა ვარ, я здоровъ, je
 me porte bien. თქვენთან ვიყავი, я былъ
 у васъ, j'ai été chez vous? შინ არ იყო,
 его не было дома, il n'était pas chez lui.
 (ვიმყოფი, ვიმყოფები), v. p. быть, нахо-
 диться, se trouver, être. როგორ მშეოდ-
 ბით იმყოფებით, здоровы ли вы, vous portez-
 vous bien? ესლა ხად იმყოფებით, гдъ вы
 теперь находитесь, où demeurez-vous
 à présent? (ვეუყავი), v. a. дълать кому что,
 или что съ чъмъ; дъвать, faire qqc. à ou avec
 qq; placer, mettre, etc. რა უყავ ზემი წიგნი,
 куда ты дъвалъ мою книгу, où as-tu mis
 mon livre; qu'as-tu fait de mon livre? არ

ვიფი რა უუო-ნებნ თავს, не знаю куда дѣваться, je ne sais pas que devenir. (ველოთ; ვუულოთ; prêt. ვქუა; ვუუა); v. a. дѣлать, творить, faire. ჰუო მემკვდრედ, онъ сдѣлалъ его наследникомъ, il le déclara son héritier. კუთილო უუო, онъ сдѣლალъ ему добро, il lui a fait du bien. უოთილო, ნამუოთი, p. p. бывший, été. მუოთი, p. pr. сущий, étant, existant. ნამუო, прошедший, passé; მუოდადი, будущее, futur.

უოთა, უოთნა (არ. ۛ), (ვეუოთი), v. n. доставать, быть достаточнымъ, suffire, être suffisant. მუუოთა, მუუოთინ, довольно мнѣ, il me suffit. (ვეუო, ვეუოთი), v. n. быть съ кѣмъ въ родствѣ, être parent par alliance; отсюда слово, მუუოინი, родня, allié. მუოთი, ნამუოთი, adj. достаточный, suffisant.

უოთა (ვეუოთი), v. a. дѣлать, раздѣлять, diviser, partager.

უოთა-ქრევა, n. s. поведение, conduite, manière d'être.

უოთინება (ვაბუოთინება), v. tr. довольствоваться, contenter, satisfaire.

უოთნა v. უოთა.

უოთობა, n. s. бытiе, существованiе, être, existence.

უოში, pl. უოშიბი, n. s. обшлагъ, отворотъ рукава, revers d'habit.

ურა, n. act. бросанiе, act. de jeter. (ვეურა), v. a. бросать, кидать, разбрасывать, выгонять; разводять, разъединять; разглашать, jeter, disperser; dissiper; chasser; dévénir, séparer, divulguer. წილინ ურა, метать жребий, tirer au sort. რათ ჰურა, зачемъ ты бросаешь, pourquoi jetez-vous? ვურა, ვურა ნბს, разглашаю, je divulgue. (ვეურა), v. n. сыпать, бросать на что либо, répandre, jeter sur. მარალს ვურა, солю, je sale. მიწას ვურა, набрасываю землю, je jette de la terre sur. (ვეურა ტანს), v. n. расти, вырасти, grandir. (ვეურა), v. a. бросать кому что; вдѣ-

вать, продвѣать, jeter à qq. qqc., mettre de dans, enfiler, faire passer par. ბორკელს ვურა, надѣваю на кого оковы, je mets qq. aux fers, dans les chaînes. (ვეურება), v. g. расходиться; подниматься; перебираться, переселяться, aller de côté et d'autre; se lever; changer de place, déménager, émigrer. ნადობი თურება, собранiе разойдiтся, l'assemblée se séparer. (ვეურება), v. g. раздѣляться, отдѣляться; разводиться, se partager, se séparer, se désunir; divorcer. (ვეურებათ), v. p. раздѣляться, se partager, se désunir. მძინი თურებან, братья дѣлать имѣнiе, les frères partagent leur bien. გულს მურება, у меня замраетъ сердце, le coeur me manque. (ვეურებათ), v. g. ложиться спать, se coucher. ურალი, ნაყარი, p. p. et adj. брошенный, jeté. მურელი, n. s. бросатель, qui jette. Глаголь этотъ нѣкоторые употребляютъ по ошибкѣ вмѣсто глагола ნრა, ვქნრა, сгибать, склонять, напр. on emploie quelquefois par abus, au lieu de ნრა, ვქნრა, les mots ურა, ვური, incliner, courber. არა ჰურანს (ქნრანს) თავსა სმონრად, не покоряется; не преклоняетъ головы къ покорности, il ne se soumet pas.

ურალობა (ვემურალობა), v. n. вонять, издавать дурной запахъ, ruer, sentir mauvais.

ურანტალი, n. act. шумъ, крикъ вороний, cri des corneilles.

ურბეული, n. s. одна мѣра, sorte de mesure.

ურდელის ხახი, n. s. нѣкоторая трава, nom de plante.

ურდენს, ურდნობა (ვეურდნობი), v. g. опираться на что, s'appuyer.

ურინლობა, n. s. сборъ, собранiе, assemblée. ურმა v. უმა.

ურმა, n. s. отроковица, дѣвушка; раба, рабыня, jeune fille, demoiselle; esclave, servante. Marc. V, 39. Jerem. XXXIV, I, 9, 16.

ურმობა v. უმობა. etc.

ურბებური, ურბებური, adj. детский, d'enfant.
 ურბლას (ურბლარ), v. n. вонять, издавать дур-
 ной запахъ, ruer, avoir une mauvaise
 odeur.
 ურბლი, n. s. глотка, gosier.
 ურბლინი, n. act. ревь, braiement. (გვერო-
 უნიცხ), v. n. ревьтъ, braire. ვირი გვერო-
 უნიცხს, осель реветъ, l'âne brait.
 ურუ, adj. глухой; темный, непонятный,
 sourd, qui n'entend pas; obscur, in-
 intelligible.
 ურუდ, adv. глухо; темно, непонятно, sour-
 dement; obscurément.
 ურუგება (ვაურუგება), v. a. дѣлать кого глухимъ,
 rendre sourd. (ვერუგდება), v. n. глохнуть,
 дѣлаться глухимъ, devenir sourd, s'as-
 sourdir.
 ურუნხელა, n. s. глухой, sourd qui n'en-
 tend pas.
 ურხლას (ურხლი), v. n. пахнуть, sentir, avoir
 une odeur.
 ურხლას, n. act. духъ, пахота, une odeur
 forte.
 ურხლავს (ვაურხლავს), v. a. курить, parfumer.
 ურს (turg. انسك قبغى), n. s. горбушка; спи-
 на, обухъ, crouçon, entame d'un pain;
 tête ou dos d'un instrument de fer.
 ურსი v. ურსიო.
 ურსილი v. ურსილიო.
 ურდება (ვაურდება), v. a. приставлять, ставить
 что къ чему, mettre, placer auprès.
 (ვეურდება), v. g. стоять какъ столбъ у
 чего либо, être en plant auprès de qq.
 ურდრა, adj. тихий, спокойный, tranquille,
 paisible. ურდრა ადგილი, тихое мѣсто, гдѣ
 нѣтъ вѣтра, lieu abrité.
 ურდრაჲსა, n. s. тиxость, безвѣтріе, calme,
 tranquillité de l'atmosphère.
 ურგო (turg. قوغو), n. s. лебедь, cygne.
 ურგილი (მიურგის), v. n. ноль, ныть, sentir
 une douleur sourde.
 ურგილი, n. s. нытье, douleur sourde.
 ურთანხი (არ. قوطنى), n. s. кутня, бумажная

пополамъ съ шелкомъ ткань, étoffe de
 coton et de soie de Boukharie.
 ურთიუკი, n. s. перина; пухъ, lit de plu-
 mes; plumes menues.
 ურლაზი (turg. قولاز), n. s. проводникъ,
 conducteur.
 ურლი (ar. قولى), et ურლესხი, n. s. пажъ,
 page.
 ურლევს (გვეურლევს), v. a. лупить, сдирать
 кожу, écorcher, ôter la peau.
 ურმახი (ar. قماش), n. s. кумачъ, ткань изъ
 хлопчатой бумаги, étoffe de coton de
 Boukharie teinte en rouge, futaine rouge.
 ურმახას (turg. قمبره), n. s. бомба, bombe.
 ურსა, adj. безухий, qui est sans oreilles.
 ურსა, n. s. грибъ, champignon.
 ურსადღება (ურსადვილება), v. a. внимать, слу-
 шать, écouter, entendre avec attention.
 ურბელა, n. s. ушной червь, ver qui est
 dans l'oreille.
 ურბეული v. შავარბთხელა. Gen. XVIII, 6.
 ურდგელა v. კურდგელი.
 ურგე, n. s. заливъ, рукавъ рѣки; глухой
 переулокъ, golfe, bras d'une rivière; cul-
 de-sac.
 ურგება (ვეურგება), v. a. смотрѣть, regarder.
 ურგება (მვეურგება), v. a. слышать, ouïr, en-
 tendre.
 ურგებინება (ვაურგებინება), v. a. заставлять
 смотрѣть, faire regarder.
 ურგელი, adj. имѣющій уши или ручку, qui
 a une oreille ou une anse.
 ურგი (ar. عرش, pers. گوش, lat. auris), n. s.
 ухо, уши; ручка, oreille; anse. ხეხის ურგი
 ушко игольное, trou d'une aiguille. ზარბაზ-
 ნის ურგები, уши у пушки, les anses d'un
 canon. ურთა გლეჯა, крикъ, шумъ; гра-
 бежъ; bruit; spoliation. ურთა ხმა წილია,
 онъ заглушилъ, il a assourdi. ურგები მიაქუს-
 გამიჯდა, уши дереть, il écorche l'oreille,
 il me fait mal à l'oreille. ურ-ში ჩერხელი,
 говорить на ухо, parler à l'oreille. ურსიხ

ბიძი, *obušie, cartilage de l'oreille.* ხიდის უჭი, *подмостье; начало моста, place sous un pont; tête de pont.* ხიდის უჭ-თან მეფემ აღაშენა მეჩითი, *у моста царь выстроил мечеть, le roi bâtit une mosquée à l'entrée du pont.*

უჭრობაჲ, *n. s. отворотъ рукава, parement d'habit.*

უჭრამალი, უჭრამალი, *n. s. щека, joue.*
უჭრამალის-ტყმა, *ударять, бить по щекѣ, frapper sur la joue.*

უჭრის-სუგება *v. გდება უჭრისა.*
უჭრის-მიპურობა (უჭრს-მიუჭურობა), *v. a. внимать, entendre, écouter.*

უჭრსელა *v. შისხა.* — უჭრსი *v. უჭსი.*
უჭრუჭრი (უჭრუჭრებს), *v. n. бурчать (объ желудкѣ), gargouiller (se dit du ventre).*

უჭრუჭრელაობა, *n. act. окунуться въ воду, plonger, s'enfoncer dans l'eau.*

უჭ-ტყმული, *n. s. союзникъ, allié, coalisé.*
უჭმენი, *n. s. виноградъ, raisin.* უჭმენის მოკრეფა, *собираиe винограда, la vendange.*

უჭჭი, *n. s. название птицы, nom d'oiseau.*

უჭსი, *n. s. монахиня, moinesse.* უჭსების მონასტერი, *дѣвичій монастырь, monastère de femmes.*

უჭსება *v. დაუჭსება.*

შ

შ *есть буква согласная, называемая шимъ.* Въ счетъ означаетъ 900, а со знакомъ რშ, 9000 руб., *შ est une consonne, nommée chin. En compte elle signifie 900; mais avec ce signe რშ 9000 roubles.*

Слова подъ титломъ начинающіеся съ этою буквою суть: les abréviations qui commencent par cette lettre sont: შა (შინა), ში (შენი), შნ (შეკვიწყლება); შს (შობის), etc.

Этою же буквою начинаются слѣдующіе неотдѣляемые предлоги, შე, შემო, შოა,

შოაშო, *въ просторѣчїа, ხა, ჩამო, напр. par cette lettre commencent les prépositions inséparables suivantes.* შე, შემო, შოა, შოაშო, *vulgaire on dit: ხა, ჩამო, p. e. შესულა, შემოსულა; შოახლეა, შომახლეა; ჩახლეა, ჩამახლეა, etc.*

Когда послѣ буквы შ стоитъ ხ, то говорить и писать такъ, *quand auprès du შ, se trouve la lettre ხ, on parle et on écrit ainsi.* შხინი, ხშინი; ჩაშხინი, ჩხშინი.

შაბა, შაბა, *interj. ура, ура, hurra, hurra!*

შაბათი (gr. *σάββατον*, de l'hebr. ar. *שבת*), *n. s. суббота; недѣля, samedi; semaine.* Luc. XVIII, 12. დიდო შაბათი, *великая суббота, le samedi saint.* შაბათობით *по суббота́мъ, les samedis.* შაბათის გზა, *путь субботы, une semaine de chemin.* Act. ap. I, 12.

შაბათობა, *n. act. празднованіе субботы, célébration du sabbat.* (ეშაბათობა), *v. n. праздновать день субботній, célébrer le jour du sabbat.*

შაბარღუბი, *n. s. черный ястребъ, autour noir (oiseau).*

შაბაშ (pers. *شاهباش*), *n. s. шабашъ! браво! fort bien! courage! bravo!*

შაბაშა (pers.), *n. s. шабашъ, свобода отъ работы, repos, cessation de travail.*

შაბი (ar. *شبه*), *n. s. квасцы, alun.*

შაბიამენი, *n. s. купарось, vitriol, couperose.*

შატირდი (pers. *شاکرد*), *n. s. ученикъ, écolier, disciple.*

შადა, *n. s. нанизанный жемчугъ; драгоценная ткань, perles enfilées; étoffe précieuse.*

შადრეკანი (pers. *شادروان*), *n. s. фонтанъ, jet d'eau.*

შაკარდენი, *n. s. соколъ, faucon.*

შაკებადახა, *n. s. названіе травы, nom de plante.*

შაკეტრეშინი, *adj. смуглый, смугловатый, brun.* — ჭაგა, *брюнетка, une brune.*

- შე-თბილა, *n. s.* влзъ дерево, *orneau, orme sauvage.*
- შე-ად, *adv.* начерно, вчернъ, *en noir.* დაწერა შე-ად, написать вчерно, *écrite en brouillon.*
- შე-კბა (კაშეკბა), *v. a.* чернить, *noircir. vulg.* провиниться, дѣлаться виновнымъ, *transgresser, être coupable, v.* დაშეკბა.
- შე-თვალა, *adj.* черноглазый, *qui a les yeux noirs.*
- შე-თვალაწარბა, *adj.* нмѣющий черные глаза и брови, *qui a les yeux et les sourcils noirs.*
- შე-თმახნი, *adj.* черноволосый, *qui a les cheveux noirs.*
- შეი (არ. *داك*), *n. s.* черный, *noir. pl.* შეკბი, *n. s.* трауръ, *deuil, habits de deuil.* შეი თმა, черные волосы, *des cheveux noirs.* შეი დღე, черный, несчастный день, *un jour malheureux.* შენი კარნი, черные люди, негры, *les hommes noirs, les nègres.* თუორი კბილი, შეი გული, пословица: бѣлые зубы, черное сердце (т. е. лицемеріе), *dents blanches, coeur noir (hypocrite).* შეკბიან ჩანძა, надѣть трауръ, *porter le deuil.* შეი სხვი, атайка, шечанка (птичка), *tardone (canard).* შეი ქლიავი, дикая слива, *prunier, prune sauvage.* შეი ჭია, карапузикъ, родъ жука, *escarbot.* შეი ბატი, черный гусь, *oie noire.* Vakh. შეი ჭირი, черная немочь, падучая болѣзнь, *épilepsie.* შეი თუელი, мѣдные деньги, *monnaie de cuivre.* შეი ღრუბელი, черная тучა, *nué noire.*
- შე-კაკალა, *n. s.* чернуха, *sorte de pois sauvage.*
- შე-ხეიანი, *adj.* несчастный, *malheureux.*
- შე-ხეიანობა, *n. s.* несчастіе, *malheur.*
- შე-თურცელა, *n. s.* чернушка (травა), *poivre, nielle, herbes aux épices.*
- შე-ქრცხილა *v.* ქრცხილა.
- შე-ცრცხლა *v.* უმბარა.
- შე-წარბა, *adj.* чернобровый, *qui a des sourcils noirs.*
- შეიორი, *n. s.* скороходъ, *coureur.*
- შეიქუნი, *n. s.* тюфякъ, *matelas.*
- შეირი (არ. *شعر* plur. *اشعار*), *n. s.* стихи, *vers.*
- შეირთმთხვეელი, *n. s.* стихотворецъ, *versificateur.*
- შეირობა, *n. s.* стихотворство, *poésie, art poétique.*
- შეირთმთხველობა, *id.*
- შეიკი (არ. *شقیق*), *n. s.* мигрень, головная боль, *migraine (lat. hemicarnium).*
- შელალი, *n. s.* гной, гнойная рана, или матерія изъ ранъ, *ulcère; pus, virus, charnie, sanie.*
- შელათი (pers. *شلنه*), *n. s.* буравъ, *forêt, perçoir, tarière.*
- შელაშინი, *n. s.* рубанъ, *gabet.*
- შელგი, *n. s.* названіе травы, *nom de plante.*
- შელვარი (pers. *شلوار*), *n. s.* шарвары, *pantalons très large.*
- შელი (pers. *شال*), *n. s.* шаль; шерстяная ткань, *châle; étoffe de laine.* შელის ჩობს, армякъ, *camelot fait de poil de chameau.* ჟონბიო შელი, трипъ, шерстяная матерія, *tripe, moquette.*
- შელითა (turc. *شلنه*), *n. s.* чохолъ, *souverture, enveloppe.*
- შემანი, *n. s.* вино изъ кожеры виноградной рiquette, *vin léger obtenu des gousses du raisin.*
- შემბი (არმ. *շամբ*), *n. s.* мѣсто поросшее травою ситникомъ или самая трава ситникъ, ситовникъ, *endroit couvert de joncs, jonc, souchet.*
- შემდანი *v.* შანდანი.
- შემდნარი, *n. s.* мѣсто поросшее травою ситникомъ, *endroit couvert de joncs.*
- შემო, предлогъ неотдѣляемый см. შემო *preposition inséparable. v* შემო.

- შპბუჭი (არმ. շանխուր), *п. в.* вертелъ, рожонъ на которомъ жарятъ мясо, поворачивая предъ жаромъ, le tourné-broche, broche.
- შპბ, *п. в.* привѣсокъ золотой или серебряной монеты на образъ, monnaie d'or ou d'argent pendue sur les images des saints.
- შპბარი, *п. в.* сокъ, suc, *juв.* შპბარი ღობონბა, лимонный сокъ, jus de citron.
- შპბაკი, *adj.* просторный; ровный, spacieux, large, ample; égal, uni.
- შპბახი (pers. شمعان), *п. в.* шандаль, подсвѣчникъ, chandelier.
- შპბთი (არმ. շանթ), *п. в.* раскаленное желѣзо, fer rouge.
- შპბრი, *п. в.* ландышъ (растение), muguet, lis des vallées (pl.).
- შპბრა (არ. شارع, pers. شاهره), *п. в.* большая дорога, grande route.
- შპბრკული, *п. в.* корзина, коробъ, corbeille.
- შპბრდი *v.* შპბა.
- შპბრკანდედი (pers. چروند), *п. в.* лучъ, rayon de lumière.
- შპბრკანდი, შპბრკანდედი, *п. в.* корона; царство, couronne; royaume. Deuter. XXVIII, 25.
- შპბრკი (არმ. շարակ), *п. в.* гной, гнойная рана или матерія изъ ранъ, ulcère; pus, virus, chassie.
- შპბბთი (არ. شربة ou pers. شيراب), *п. в.* сиропъ, сладкй напитокъ, sirop, liqueur sucrée et épaisse.
- შპბრდი, *п. в.* моча, urine.
- შპბრი, *п. в.* клевета, зловердная ложъ, calomnie, fausse accusation. შპბრბ მოგონება, выдумать клевету, forger des calomnies.
- შპბრბი, *п. в.* сорванецъ, забѣлка, mutin, querelleur, bretteur.
- შპბრბობა, *п. в.* клевета, calomnie.
- შპბშპბ, *adv.* въ прошломъ году, l'année passée.
- შპბშპბ-წობ, *adv.* позапрошедшимъ годомъ, il y a deux ans.

- შპბშპბდედი, *adj.* прошлогодный, de l'année passée.
- შპბშპბდედამ, *adv.* съ прошедшаго года, de l'année passée.
- შპბტრკანბი, *adj.* вышитый, или сотканный, brodé ou tissu. Is. VII, 21.
- შპბუჭი (du mot pers. شاد), *п. в.* пятокъ, dix phoul géorgien ou cinq copeks russes. 500 შპბუჭი, полтина, dix chaouris, demi rouble.
- შპბუთი *v.* შპბბთი.
- შპბუბრბსკული, *п. в.* хлѣбъ безквасный, испеченный въ горячей золь, pain sans levain, cuit dans la cendre.
- შპბუბრბი (pers.), *п. в.* чистякъ (травა), grande chélideine (pl.).
- შპბქარი (pers. شکر), *п. в.* сахаръ, sucre. თაჟო შპბქარი, голова сахару, un pain de sucre. თაჟო შპბქარი, მახრინბდობ შპბქარი, рафинадъ, sucre raffiné. ქალა შპბქარი, сахаръ мелочь, cassonnade. უბნკარე შპბქარი, леденецъ, sucre candi.
- შპბქი, *п. в.* жогъ, сторона у альчика, côté plat d'un osselet à jouer.
- შპბქრკობა (турк. شكرله), შპბქრკული, შპბქრბი, *п. в.* сахарные конфекты или сугари, confitures; sucreries.
- შპბქრბი, *adj.* сахарный, de sucre, sucré.
- შპბქდი, *п. в.* плоское огниво, briquet plat.
- შპბქარი, *п. в.* ланцетъ, lancette, instrument de chirurgie.
- შპბუჭი, *п. в.* дроздъ (птица), grive, tourterelle (ois.). შპბუ შპბუჭი, черный дроздъ, merle.
- შპბშპბუჭი, *п. act.* шорохъ, bruit de l'étoffe du pantalon, bruit que font les pieds en marchant.
- შპბშპბრა, *п. в.* базилика (травა), basilic (pl.).
- შპბშპბბა, *п. в.* винтовка, ружье, arquebuse, carabine.
- შპბშპბი, ხანბი, *п. в.* копченая или сушеная рыба, poisson sec.

შახი შუხი; n. s. шумъ, шорохъ, bruit.
 შუ, частица соответствующая русскому съ въ словахъ да-съ, точно-съ, напр. particule honorifique répondant au russe съ monsieur. არს შუ, никакъ нѣтъ-съ, non, monsieur.
 შუ, сокращенное შუხ, ты, abréviation de შუხ, toi. ჰა შუ, да, какъ нѣ такъ, oui oui, o toi.
 შუაღებდა, n. act. уступать, céder. Vulg.
 შუაუკება, n. act. острамлять, faire honte, couvrir de honte, humilier, confondre.
 შუახლოვება, n. act. сближение, rapprochement. (შუაახლოვება), v. a. сближать, rapprocher deux ou plusieurs objets. (შუაუახლოვდება), v. г. сближаться, se rapprocher. შუახლოვებელი, n. s. приближитель, qui approche. შუახლოვებული, p. p. приближенный, rapproché.
 შუახსება, n. act. прение, споръ, dispute, altercation. (შუახსება), v. г. заспорить, se mettre à disputer.
 შუაბრუნვა (შუაბრუნვი), v. a. завертывать, envelopper.
 შუბედა, n. act. отвага, отважность, hardiesse, audace. (შუბედა), v. г. осмѣливаться, отваживаться, рываться, s'enhardir, oser, avoir la hardiesse, prendre une résolution hardie. შუბედავი, adj. отважный, смѣлый, hardi, audacieux.
 შუბურება (შუბურება), v. a. докучать, importuner, ennuyer. (შუბურება), v. г. соскучиться, s'ennuyer. შუბურებული, p. p. соскучившийся, qui s'ennuie. შუბურებული, adj. докучливый, importun, déplaisant.
 შუბურება (შუბურება), v. n. старѣть, devenir vieux, vieillir. (შუბურება), v. a. желать кому дожить до старости, souhaiter à qq. la vieillesse. ღმერთმა ასე ცუბილათ შუბურებო, Богъ, такъ сладко да продлить жизнь вашу до старости, Dieu te fasse

vieillir avec douceur (se dit en offrant un présent de sucreries). შუბურებული, p. p. постарѣлый, vieilli.
 შუბურვა (შუბურვა), v. a. дуть, подувать, souffler. ცუცხლს შუბურე რომ არ გაქრეს, дуй на огонь чтобы не погасъ, souffle le feu afin qu'il ne s'éteigne pas.
 შუბილწება, n. act. осквернение, profanation. (შუბილწება), v. a. осквернять, souiller, profaner. (შუბილწება), v. p. оскверняться, être souillé, profané. შუბილწებული, p. p. оскверненный, profané, souillé. შუბილწებელი, n. s. осквернитель, profanateur.
 შუბა, n. act. привязывание; запряганіе; сраженіе, стычка; споръ, прение, act. de lier; d'atteler; combat; querelle, dispute. (შუბა), v. a. привязывать; препоясывать; запрягать, закладывать, заложить, lier; ceindre; atteler, mettre les chevaux. (შუბა), v. a. препоясывать, опоясывать себя, se ceindre. შუბ მსვილი შუხი წელთა შუხთა, ძლიერო, o Всемогущій! препоясь мечемъ бедро твое, o Tout-Puissant! ceins ton épée sur tes reins. Ps. XLIV, 3. (შუბა), v. г. сразиться, вступить въ битву, въ прение, se battre, se quereller. შუბული, p. p. привязанный, связанный; запряженный, lié; attelé. შუბული, привязь, lien, attache, courroie.
 შუბელა (შუბელა), v. n. впадать въ обморокъ, tomber en défaillance.
 შუბევა (შუბევა), v. a. взбрасывать, сыпать вверхъ, jeter, verser en haut. შუბელი, შუბელი, p. p. et adj. взброшенный, jeté en haut. შუბელი, n. s. взбрасыватель, кто сыплетъ вверхъ, qui jette ou qui répand en haut.
 შუბორკილება (შუბორკილება), v. a. оковы-вать, сажать на цѣпь, mettre les fers, enchaîner.
 შუბორკილებული, p. p. окованный; узникъ,

à qui on a mis les fers aux mains ou aux pieds; prisonnier.

შებოროტება (შეკბოროტები), v. n. скучать; озлобляться; изнемогать, s'ennuyer; se fâcher; s'affaiblir. Pь. XXXVII, 8.

შებრალება, n. act. сожаление, compassion, commisération. (შეიბრალება), v. n. сожалеть, сжалиться, avoir pitié, avoir du regret, plaindre. (შეკაბრალება), v. a. заставить кого жалеть о комъ, faire plaindre. შემაბრალებელი, adj. жалостливый, compatissant. შესაბრალები, adj. достойный сожаления, digne de compassion.

შებრება, შებრკვლება, n. act. спотыкновение, act. de donner un croc en jambe. (შეკაბრება, შეკაბრებობა), v. tr. заставить кого спотыкнуться, faire heurter contre, faire broncher. Ин. соблазнять; препятствовать, (ყოფის) scandaliser; empêcher, v. დაბრკვლება (შეკბრკვლები), v. n. спотыкнуться; обмануться; перестать, прекращаться, heurter contre; broncher; se tromper, cesser, se terminer.

შებრუნება (შეკაბრუნება, შეკუბრუნება), v. a. заворачивать; возвращать, отдавать что назадъ; заносить, retourner; rendre; donner, rendre en passant. (შეკბრუნები), v. г. заходить; возвращаться, venir vers qq.; se retourner.

შებრუნება, n. act. похмѣлиться, s'enivrer.

შებრძანება (შეკბრძანები), v. n. входить, entrer. (შეკაბრძანება), v. a. вводить, faire entrer, mener, introduire.

შებრძელება, n. act. закрытие, заживание раны, act. de se fermer, de se cicatriser (se dit d'une plaie).

შებლაღვა (შეკბლაღვა), v. a. кровавить, обгрять кровью, ensanglanter, souiller de sang. (შეკაბლაღვა), v. г. окровавляться, обгряться кровью, être souillé de sang.

შებლკვრა (შეკუბლკვრა), v. a. косо посмотреть на кого, regarder de travers.

შებძარვა, n. act. подморззать, geler un peu.

შებობა (შეკაგობა), v. a. варить, сваривать, cuire dans l'eau. (შეიგობობა), v. г. вариться, être cuit dans l'eau.

შეგდება, n. act. взбрасывание, act. de jeter en haut. (შეკაგდება), v. a. взбрасывать, кидать вверхъ; заключить, посадить кого въ темницу и т. ш., jeter, lancer en haut; mettre dans, enfermer, détenir. ზღ-ზედ, ზეინიდიხ-ზედ შეგდება, отдать на совесть, mettre sur la conscience de qq. საბერობილუ-ში შეგდება, заключить въ темницу, mettre en prison, emprisonner. (შეიგდება), v. p. быть брошену вверх, être jeté en haut. (შეკაგდება), v. г. бросаться куда, входить, se jeter sur qq.; enlever. შეგდებული, p. p. взброшенный; заключенный, jeté en haut; enfermé. შეგდებელი, n. s. взбрасыватель, qui jette en haut. შესაგდება, adj. взброшенный, jeté, lancé en haut. შესაგდებელი, adj. служащий для бросания вверх, servant pour jeter en haut.

შეგება, n. s. разумение, intelligence, act. de comprendre. დაშკანი რომლის არც რიცხი არც შეგება იყო, войско которое было безчисленное и необоаримое, armée qui on ne pouvait ni dénombrer ni se figurer.

შეგებინება (შეკაგებინება), v. a. дать уразуметь, faire comprendre.

შეგვანება (შეკვანება), v. n. быть похожим; подобать, être semblable; falloir, convenir. აწ რაღა შეკვანებ ხიკეთებს თქუწნს ჭქმნით, теперь что свойственно добродушию нашему, то и дѣлайте, faites maintenant ce qui convient à votre bonté. Visr.

შეგუნა, -უნება (შეკუგუნება), v. n. поджигать, allumer par-dessus.

შეგუნა (შეკვუნა), v. a. посылать, envoyer. (შეიგუნები), v. p. быть послану, être envoyé. შეგუნელი, p. p. посланный,

- envoyé. შენგზვნი, n. s. посланное, что послано, envoyé; envoi, chose envoyée.
- შკინება, n. act. осквернение; ругание, profanation; insulte. (შკვინება), v. a. осквернять; разругать, profaner; outrager, insulte. (შკვინება, შკვინებები), v. p. оскверняться; быть обругану, être profané, insulté. შკინებელი, p. p. осквернитель; обруганный, profané; outragé. შკვინებელი, n. s. осквернитель; ругатель, profanateur; outrageux.
- შკნება (შკვინება), v. a. понимать, догадываться, comprendre, concevoir, deviner par réflexion.
- შკნება, n. s. догадливость; совѣсть, сознание, conscience.
- შკნებელი, adj. добросовѣстный, признательный, consciencieux, probe, qui avoue.
- შკონება v. კანკონება.
- შკონება, n. act. напоминание; внушение, наставление, act. de faire souvenir; admonition, insinuation, suggestion. (შკვონება), v. a. напоминать; наставлять, внушать, rappeler, faire souvenir; insinuer, instruire. (შკვონება), v. g. внушать, напоминать себя, s'insinuer, se rappeler.
- შკორება (შკვორება), v. a. вкачивать, faire entrer en roulant, rouler dedans.
- შკრება, n. act. завертывание, act. d'envelopper. (შკვრება), v. a. обвивать, завертывать, envelopper, tourner autour. (შკვრება), v. g. завертываться, s'envelopper. შკრებელი, p. p. завернутый, enveloppé.
- შკრება (შკვრება), v. a. ссучивать, tordre ou corder ensemble. შკრებელი, p. p. ссученный, tordu ou cordé ensemble.
- შკროება (შკვროება), v. a. скоплять, класть въ кучу, amasser, entasser, accumuler. (შკვროება), v. g. скопляться, s'amasser, s'entasser.
- შკრება (შკვრება), v. a. завруживать, ar-

- rêter par une digue. (შკვრება ხელს), v. n. задушивать, étouffer qq. კინდამ ხელი შკრება, чуть чуть я не задохся, j'avais peine à respirer.
- შკრება (შკვრება), v. a. думать; иметь что въ виду, въ предметъ, penser, se proposer, avoir en vue. (შკვრება), v. tr. внушить кому что, подговорить, insinuer à qq., persuader, engager.
- შკრება, n. act. сравнение, comparaison. (შკვრება), v. a. сравнивать, comparer. (შკვრება), v. g. равняться, se comparer. შკრებელი, p. p. сравненный, comparé. შკვრებელი, n. s. сравнитель, qui compare. შესკრებელი, adj. сравнительный, servant à comparer, comparatif.
- შკრება, შეკრება (შკვრება, შეკრება), v. a. составлять; сочинять, composer, former, faire. (შკვრება, -ებები), v. n. продолжать, continuer. შეკრებელი, p. p. составленный, fait, composé. შეკრები, n. s. составитель, qui compose. შესკრები, adj. et n. s. составленный; что составлено, composé; composition.
- შკრება (შკვრება), v. a. поставлять, полагать, класть, mettre, poser sur. (შკვრება), v. g. поставляться, полагаться, être mis, posé. (შკვრება), v. a. подставить, подложить, mettre, placer, poser dessus. (შკვრება), v. g. приостановиться, s'arrêter pour un instant. შეკრული, p. p. поставленный, posé, mis. შესკრული, adj. et n. s. служащий для постановки; полка, servant à poser; planche, tablette. ცხინი შესკრული, сѣдло, selle. Imér. შესკრება, adj. et n. s. поставленный; что поставлено, mis, posé; tout ce qui est posé.
- შკრება, n. act. послѣдование, act. de suivre. (შკვრება), v. n. слѣдовать, послѣдовать, идти позади кого; предпринимать, suivre, aller après qq.; entreprendre, mettre la main à qq. ხკმეს შეკრება, онъ

принялся за работу, il a mis la main à une affaire. გზას შეუდგა, онъ пустился въ дорогу, il se mit en route.

შედგება (შეხდებობა), v. n. стать на что либо, se tenir sur. კალსზედ შედგება, стать на дыбы, se dresser sur les pieds de derrière, se cabrer. (ბერათ, მონაზნათ შეხდებობა), v. n. постричься въ монахи, se faire religieux, prendre la tonsure.

შედგომილება, n. s. слѣдствие, suite, conséquence.

შედება (შეხდება), v. a. полагать, клясть, mettre, poser sur. (შედეობა), v. n. заразиться, впасть въ болѣзнь, contracter une maladie, tomber dans une maladie. (თავს შედეობა), v. r. приняться за что либо съ жаромъ, s'occuper, mettre la main à l'oeuvre avec zèle.

შედეობა, n. s. продолженіе, послѣдованіе, continuation, prolongation.

შედეობა, adj. слѣдующій, suivant. R. 204.

შედეობა (შედეობა მწონს), v. a. сгущать; квасить молоко, épaissir, condenser; cailler, aciduler du lait. (შედეობა), v. r. кваситься; сгущаться, se cailler; s'épaissir.

შედეობა (შეხდება), v. n. втекать, couler dedans. ეს მდინარე ზღვაში შედეობს, эта рѣка втекаетъ въ море, cette rivière se décharge dans la mer.

შედგინება, n. s. слѣдствие, заключеніе, suite, conséquence.

შედგება (შეხდება), v. a. вгибать, courber, plier en dedans. (შეხდება), v. r. вгибаться, se plier, se courber en dedans. შეხდებილი, вогнутый, plié, courbé en dedans. შეხდება, n. s. вгибъ, chose courbée en dedans.

შედეობა, n. act. взваривать, faire cuire, faire bouillir. Ин. наваривать сталью что, (qqfois) souder, joindre en forgeant, acérer.

შედეობა (შეხდება), v. a. пахтать, сбивать изъ кислаго молока масло, battre le beurre.

შეერთება, n. act. соединеніе, union, réunion.

შეერთება ორთა მდინარეთა, соединеніе двухъ рѣкъ, la jonction de deux rivières. (შეერთება), v. a. соединять, совокуплять, unir, joindre, réunir, lier. (შეერთება), v. r. соединяться, совокупляться, s'unir, se joindre, se réunir. შეერთებული, p. p. соединенный, réuni. შემერთებელი, n. s. соединитель, qui réunit. შესერთებული, adj. соединительный, servant à réunir.

შეერთობა, adj. соединительный, servant à unir, conjonctif.

შეერთება, n. act. совѣтъ, ооглашеніе, conciliation, accord. (შეერთება, შეერთება), v. r. соглашаться, совѣщаться, стовариваться, s'accorder, consulter avec qq. შეერთებული, adj. стоворенный, accordé. Is. VII, 2.

შეხდება (შეხდება), v. n. вбѣгать, entrer en courant, courir dedans.

შეხდება, n. act. приторговываніе, приторжка, act. de marchander. (შეხდება), v. r. приторговываться, s'informer des prix.

შეხდება (შეხდება), v. a. предавать, поручать, вручать, ввѣрять кому что моля, rendre, remettre, confier à qq. en priant. მამაო, ხელთა შენთა შეხდება ხელს ჩემსა, Отче! въ руки твои предаю духъ мой, ô mon Père! je remets mon esprit entre tes mains. Luc. XXIII, 46. და ღოგოთა და მარხეთა შეხდება იგინი უფალსა, они помолились съ постомъ и поручили нѣхъ Господу, ayant prié avec jeûne, ils les recommandèrent au Seigneur. Act. ap. XIV, 23; (შეხდება), v. a. принимать во уваженіе чью просьбу, prendre en considération la prière de qq. უფალო, შეხდება ხელი ჩემი, Господи, прими духъ мой, Seigneur, reçois mon âme. Act. ap. VII, 59. (შეხდება), v. r. молиться за кого, prier pour qq. (შეხდება), v. r.

прибѣгать къ кому съ молитвою, умо-
лять, просить, recourir à qq.; prier,
supplier. შეკედრებული, p. p. вѣренный,
confié. შემკედრებელი, n. s. кто молит-
ся за кого, qui prie pour qqc. შესკედრებე-
ლი, adj. et n. s. къ молитвъ относящій-
ся; молитва, servant pour prier; prière.
შეკლა (შეკელი, შეკელი), v. n. входить; про-
ходить, entrer; passer. (შეკული), v. n.
заходить, faire visite en passant.
შეკრდამა (შეკურდები), v. n. пасть къ но-
гамъ, tomber aux pieds, se mettre près.
შეკრდამილი, adj. приверженный, soumis à,
dévoué.
შეკნება (შეკანება), v. a. доливать, verser
jusqu'à, ajouter ce qui manque.
შეკნება, n. act. доливание, act. de remplir.
შეზავება, n. act. растворение, смѣшение, act.
de mêler, mélange. კეთილ შეზავება ჰერისა,
благорастворение воздуха, la bonne qua-
lité de l'air. (შეზავება), v. a. растворить,
разводить; смѣшивать, détremper, faire
dissoudre, mêler, mixtionner. (შეზავდება),
v. g. растворяться, être mêlé, détrempe,
dissous. შეზავებული, p. p. растворенный,
разведенный, mêlé, détrempe.
შეზავებულება, n. s. составъ, composition,
mixtion, mélange.
შეზარება (შეზარა), v. n. опечалиться, s'af-
fliger. R. 159. (შეზარება), v. g. поль-
ниться, être paresseux.
შეზახება, n. act. восклицание, exclamation.
(შეკუძახება), v. a. восклицать, s'écrier.
შეზდა (შეზდი), v. a. возрастая, воспиты-
вать кого, pourrir, éduquer, élever.
(შევიზდება), v. g. возрастая, воспитывать-
ся, s'élever; grandir. შეზდილი, p. p. вос-
питанный, élevé. თან-შეზდილი, n. s. со-
воспитанный, élevé ensemble.
შეზელა (შეზელ), v. a. растворять, разво-
дить, подмѣшивать, подмѣснить, смѣши-
вать, mêler, gâcher, pétrir, mêler en

pétrissant. შეზელილი, adj. подмѣшанный,
mêlé en pétrissant.
შეზელა, n. act. подмѣшание, растворение,
act. de mêler en pétrissant.
შეზელება (შევიზელება), v. g. закоснѣвать въ
какой либо привычкѣ, s'endurcir (p. e.
dans le vice).
შეზიდა (შევიზიდა), v. a. вносить, porter de-
dans, mettre dedans. (შევიზიდები), v. p.
вноситься, être porté dedans. შეზიდული,
p. p. внесенный, porté de-
dans. შემზიდული, n. s. кто вносить, qui
porte dedans.
შეზინება (შევიზინება), v. a. знобить, ge-
froidir, rendre froid.
შეზიზლება (შევიზიზლება), v. a. отвращать,
дѣлать кому что отвратительнымъ, détour-
ner, dégoûter de qqc. შევიზიზლებული, p.
p. ненавистный, омерзѣлый, dégoûtant,
dédaigné. შესვიზიზლებული, adj. отврати-
тельный, dégoûtant, rebutant. შესვიზი-
ზლებული, n. s. отвратитель, qui dégoûte.
შევიზილი, p. p. привыкшій, приучившійся,
habitué, accoutumé. Philip. IV, 12.
შევირება, n. act. безпокойство, смятение;
безпокойство; размышлять, tumulte; s'in-
commoder, se mettre en peine; penser,
réfléchir. Act. ap. XII, 18. Ps. LXXVI, 3, 6.
შევირება (შევირება), v. g. соглашаться,
сговариваться, совѣщаться, s'accorder,
convenir; consulter, délibérer en commun.
შევირება, n. act. совокушляться, s'unir, se
joindre.
შევირება, n. act. доканчивание, act. d'achever.
(შევირება), v. a. доканчивать, додѣлы-
вать, кончать, achever, finir, terminer.
ინ. дополнять, прибавлять, (qqfois.) ajou-
ter ce qui manque, compléter, suppléer.
(შევირება), v. g. доканчиваться, допол-
няться, s'achever; être complété. შევირ-
ებული, p. p. докончанный, fini, achevé.
შევირება, adj. et n. s. окончатель-

შეკაზმული, *p. p.* убранный; осыдланый, orné; sellé (se dit d'un cheval).
 შეკაზმულადა, *n. s.* уборство, уборъ, *ornement, ajustement.*
 შეკარება (შეკეკარები), *v. g.* дотрогиваться, toucher.
 შეკაფა (შეკაფაფა, -ფა), *v. a.* врѣзывать; подрѣзывать, подкапывать, entailler, couper par-dessous; creuser dessous, miner.
 შეკაფული, შენაკაფი, *adj.* врѣзанный, entaillé.
 შეკდება (შეკდება, -მბ), *v. g.* устыдиться, краснѣть отъ стыда, rougir de honte.
 შეკეთა (შეკეთათ), *v. a.* подкладывать огонь подъ дрова, mettre le feu sous le bois. (შეკეთება), *v. g.* загораться, s'enflammer, s'allumer.
 შეკეთება (შეკეთებ), *id.*
 შეკერვა (შეკერვა), *v. a.* шить, сшивать; вышивать, coudre; broder. (შეკერება), *v. g.* сшиваться, être cousu ensemble. შეკერილი, *p. p.* шитый; вышитый, cousu; brodé.
 შეკერილი ხეული, *p. p.* шитый воротникъ, collet brodé. შეკერვა, *n. s.* кто шьетъ платье, qui coud des habits, etc. შეხეკრვა, *adj. et n. s.* что нужно сшить; шитье, работа, qu'on doit coudre, travail.
 შეკეტა (შეკეტა კრებს), *v. a.* запереть за собою дверь, fermer la porte derrière soi.
 შეკეტება (შეკეტები), *v. g.* соваться не въ свѣдѣ, se mêler, s'ingérer, s'immiscer.
 შეკლა (შეკლა), *v. a.* загибать, заворачивать; складывать, свертывать; запырять ножикъ, и т. п., plier, recourber; ployer, mettre ensemble; fermer le canif etc. შეკლა დასა, запыр ножикъ, fermez le canif. შეკლა წიგნი, запыр книгу, fermez ce livre. (შეკლაება), *v. p.* загибаться; складываться, se courber, se plier; se ployer, se fermer. შეკლილი, *p. p.* загнутый; сложенный, сложенный, courbé, retroussé,

mis ensemble, ployé, fermé. შენაკეტი, *n. s.* загибъ, pli.
 შეკეთა, *n. act.* заказъ, заказывание, *act. de commander de faire qqc.* (შეკეთათ), *v. a.* срѣзывать, срубать, couper, emporter en coupant. (შეკეთებ), *v. a.* требовать; заказывать кому что, exiger, demander; commander une faire, faire chose, donner ordre de faire. შეკეთებ ხარგს, назначать дань, fixer un tribut. შეკეთილი, შენაკეთი, *p. p. et adj.* срѣзанный; заказанный, coupé; commandé.
 შეკიდება (შეკიდება), *v. a.* повѣсить, suspendre. (შეკიდებ), *v. a.* поджигать, mettre le feu. (შეკიდება), *v. g.* загораться, s'enflammer, s'allumer. (შეკიდება), *v. g.* въшаться, se prendre. რა შეკიდება, что съ тобою случилось, que t'est-il arrivé?
 შეკიდული, *p. p.* повѣшенный, suspendu.
 შეხეკი, *n. s.* въшалка, perche pour suspendre. შეხეკული, *n. s.* кто въшаетъ, qui pend.
 შეკივლა (შეკივლი, შეკივლებ), *v. n.* вскрывать, кричать, s'écrier, crier.
 შეკითხვა (შეკითხები), *v. g.* спрашиваться, просить у кого совѣта, demander conseil à qq., consulter.
 შეკინძვა (შეკინძვა), *v. a.* застегивать; шить тетрадь и т. п., boucler; coudre des cahiers.
 შეკლება (შეკლება), *v. a.* умялять, уменьшать, amoindrir, rapetisser. (შეკლება), *v. g.* умяляться, s'amoindrir.
 შეკმაზული *v.* შეკმაზული.
 შეკონება (შეკონები), *v. n.* прильнуть къ груди, пасть въ объятіе, embrasser.
 შეკრება, *n. act.* собрание, накопление, *act. de rassembler, d'amasser.* (შეკრება, შეკრეფა), *v. a.* собирать, скоплять; снискивать, приобретать, rassembler, amasser, acquérir. შეკრებიან აბურ იმერნი, собрались Карталинцы и Имер-

тшпы; ceux du Karthli et de l'Iméreth se réunirent. შეკრება ჯარისა, собрать войско, lever une armée. დიდი ქონება შეკრებისა, онъ собралъ великое имѣніе, il a amassé de grands biens. (შეკრებები, შევიკრებები), v. г. собираться, скопяться, s'amasser, s'assembler. შეკრებული, р. р. собранный, ramassé.

შეკრება, n. s. сложение арифметическое, addition (arithm.).

შეკრებულება, n. s. собраніе, сонмъ, assemblée, réunion. საზოგადო შეკრებულება, общес собраніе, assemblée générale.

შეკრება (შეკრება), v. a. подстригать, tondre un peu. (შევიკრებები), v. г. подстригаться, se tondre un peu. შეკრებილი, р. р. подстриженный, un peu tondu.

შეკრება, n. act. свлзывание, act. de lier. (შეკრება), v. a. свлзывать, завлзывать; сковывать, надѣвать на кого оковы; застегивать; переплетать книгу и т. п.; обязывать; заключать съ кѣмъ договоръ, уловіе, lier, bander, nouer; enchaîner, mettre les fers, boutonner, boucler; relier (un livre); obliger, imposer une obligation; traiter avec qq. შეკრული შეკვრავს ჩუენს სატოის ცემად მშობელთა, законъ обязываетъ насъ почитать родителей, la loi nous oblige à honorer nos parens. ნახკობ შეკრება, вязать узелъ, faire un noeud. შეკრება რახმა სელცხოც-შა, завлзать что въ платокъ, envelopper une chose dans un mouchoir. კელ-ფეხის შეკრება, связать кому руки и ноги, garrotter les mains et les pieds. გზის შეკრება, пересѣкать дорогу, couper la route. R. 594. (შევიკრები), v. p. свлзываться, être lié. Ин. условляться, договариваться, convenir, contracter. შეკრული, р. р. свлзанный, окованный, lié, enchaîné. შეკრული წიგნი, переплетенная книга, un livre relié. შეკრულია, непозволено закономъ,

il est défendu par la loi. შეკრული შეკობობითა, свлзанный дружбою, lié, uni par l'amitié. შეხაკრავი, n. s. узелъ, noeud. შეხაკრავი, adj. привязъ, водвязка, jactière, lien, attache. შეკრული, n. s. привлзыватель, qui lie.

შეკრება ქონებისა, n. s. конфискація, confiscation. შეკრულია, n. s. обязыательство, уловіе, договоръ, obligation, contrat, convention.

შეკრება (შეკრება), v. a. округлять, arrondir. S.

შეკრობა, n. act. ужасаніе, ужасъ, страхъ, act. d'effrayer, épouvante, effroi. (შეკრობები), v. г. ужаснуться, утрашиться, испугаться, s'effrayer, s'épouvanter, être saisi d'effroi. ძილ-ში შეკრობა, испугъ во снѣ, effroi qu'on éprouve en dormant, réveil en sursant.

შეკრება (შეკრება), v. a. вгонять, chasser dedans.

შეკრება (შეკრება), v. s. истощать, уменьшать. épuiser, diminuer. (შევიკრება), v. г. истощаться, уменьшаться; похудѣть, s'épuiser, diminuer; s'amaigrir. (შევიკრება), v. г. уступать, céder.

შეკრება (შეკრება), v. a. испить, boire un peu. შეკრება (შეკრება), v. a. бить, ломать, рушнить, briser, rompre, renverser, abattre. (შევიკრება), v. г. ломаться, рушиться, se briser, s'abattre. შეკრებილი, р. р. сломаанный, brisé. შეხაკრავი, adj. et n. s. сломаанный; что сломаано, brisé; ce qui est brisé. შეხაკრაველი, n. s. ломатель, qui brise.

შეკრება, n. act. сожалѣніе, pitié, compassion. (შევიკრება), v. n. сожалѣть, avoir pitié, avoir compassion, plaindre.

შეკრება, n. act. заговариваніе, act. d'ensorceler. (შევიკრება), v. a. заговаривать, заколдовывать, charmer, enchanter, ensorceler. შეკრებელი, n. s. заговаривающъ, enchanteur, ensorceleur.

შეკრებული, adj. et n. s. напоминающій;

возбудитель, qui rappelle à qq; celui qui excite.

შეპერთუბელი, adj. соединительный, unitif, copulatif, joignant.

შეპროება, n. act. отвага, предприимчивость, témérité, résolution, caractère entreprenant. (შეპროება), v. n. отваживаться, рѣшаться на что, s'enhardir, prendre une résolution hardie. სიტყვის მოსხენის ვერ შეპროთა, онъ неосмѣлился сказать, il n'osa pas dire.

შეპრიღება (შეკამარღება), v. a. посолить, saler. შეპრიღული ხიხიღალა, икра паюсная, caviar pressé.

შეპსმენელობითი, adj. внимательный, accusatif. — ბრუნვა, внимательный падежь, cas accusatif.

შეპტება, n. act. прибыль, барыш; прибавление, прибавка, gain, profit, avantage; augmentation. (შეპტება), v. a. приносить кому пользу, давать кому прибыль; прибавлять, présenter à qq. un profit, un avantage; augmenter, suppléer. (შეპტება), v. a. приобрести, наживать, acquérir, gagner, se procurer. შეპტებული, p. p. прибавленный; приобретенный, нажитый, suppléé; acquis, gagné. შეპტატი, n. s. польза, выгода, gain, profit, avantage. შეპტატი, adj. et n. s. прибавленный; польза, suppléé; gain, profit. შეპტებული, n. s. кто дѣлаетъ кому прибыль, qui procure un gain.

შეპტეკარი, adj. забавный, веселый, amusant, plaisant, divertissant.

შეპღება (შეკამღება), v. a. дѣлать что высокимъ, rendre qq. grand. (შეპღება), v. g. дѣлаться высокимъ, s'agrandir, devenir grand. შეპღებული, высокий, grand, élevé.

შეპღადვი, adj. смѣлый, предприимчивый, hardi, audacieux.

შეპრალბელი, adj. жалостливый, compatissant, charitable.

შეპრგულება (შეკამრგულება), v. a. округлять, arrondir.

შეპღომ, შეპღომად, adv. вперед; послѣ, въ послѣдствіи, à l'avenir, dorénavant; après, par la suite.

შეპღომა, n. s. послѣдствіе, продолженіе, suite, continuation, durée.

შეპღომ, შეპღომად, предлогъ, требующій родительнаго падежа, по, послѣ, préposition qui demande le génitif, après. შეპღომ მამის ჩემის, послѣ отпа моего, après mon père. შეპღომ ხუთისა, послѣ завтра, après demain. შეპღომ ამისა, послѣ этого, après cela.

შეპღომითი, adj. послѣдующій, suivant.

შეპგობრება (შეკუპგობრება), v. g. подружиться съ кѣмъ, contracter une amitié.

შეპგნება (შეკამგნება), v. a. познакомиться, faire connaître. (შეპგნება), v. g. познакомиться, узнать, faire connaissance avec qq., connaître.

შეპგნეობა (შეკამგნეობა), v. a. паучать, endoctriner, instruire.

შეპზადება, n. act. приготовленіе, préparation. (შეპზადება), v. a. готовить, préparer. (შეპზადება), v. g. готовиться, se préparer. შეპზადებული, p. p. приготовленный, préparé. შეპზადი, n. s. приготовленный, qui est préparé. შეპზადებელი, n. s. приготовитель, qui prépare.

შეპთხვევა, n. act. случайность, случай, accident, occasion. (შეპთხვევა), v. a. наводить, причинять, быть причиною какого либо приключенія, attirer, causer, être la cause. უბედურობა შეპთხვისა, онъ навелъ на него несчастіе, il a attiré un malheur sur sa tête. (შეპთხვევა), v. a. причинять себя, se causer. სურს შეპთხვევა თავსა ბოროტსა, не дѣлай себя никакого зла, ne te fais point de mal.

Act. ap. XVI, 25. (შეიბთხეკვას, შეიბთხეკვას, შემეიბთხეკვას), v. g. приключаться, случаться, arriver, survenir. (შეეკვთხეკვას), v. n. приложиться, прикладываться къ образамъ, baiser les S-tes images.

შეიბთხეკვას, n. s. случай, приключение, occasion, accident.

შემთხეკვასი, adj. случайный, casuel, accidentel.

შემკობა, n. act. украшение; наряжаніе; хваление, хвала, act. d'orner; d'ajuster, ornement, ajustement; act. de louer, louange. (შეამკობა), v. a. украшать, убирать; наряжать; хвалить, прославлять, orner, ajuster, parer, embellir; louer, célébrer. შემკობა ეკლესიას, украсить церковь, orner une église. შემკობა ხატის თანად და მარგალიტით, украсить образъ драгоценными камнями, orner une image de pierreries. (შეამკობა), v. g. украшаться, s'orner. შემკობელი, p. p. украшенный, orné. შესამკობი, adj. служащій къ украшенію, propre à orner. შესამკობი, adj. et n. s. украшенный; украшенное, orné; tout ce qui est orné. შემამკობი, n. s. украшающій; хвалищій, qui orne; qui célèbre.

შემკრებელი, adj. собирательный, collectif.

შემლოცველი, n. s. волхвъ, чародѣй, колдунъ, enchanteur, sorcier.

შემსათებელი, adj. бодрый, храбрый, предприимчивый, entreprenant, hardi, audacieux, résolu.

შემსახველი, adj. бережливый, économe, soigneux, parcimonieux.

შემსახველი, n. s. примѣчатель, qui remarque.

შემობერვა (შემოვებერვა), v. a. модувить, souffler un peu. შემობერვა ქარსს, поулъ вътеръ, le vent a soufflé. (შემობერვა),

v. g. надуться, нахмуриться, bouder, se fâcher.

შემობა, n. act. сраженіе, стычка, combat, rencontre, querelle. (შემობადა), v. a. привязывать, lier, attacher. (შემობადა), v. a. привязывать; опоясывать себя, se lier; se ceindre. (შემობადა), v. g. носпорить съ кѣмъ; сразиться, вступить въ битву, disputer avec qq., combattre. ლეკები ხოფის ახლახ შემობებენ, Лезгины били деревни Хопи вступили съ нами въ битву, les Lecs combattirent avec nous auprès du village de Khophi. Chroniq. géorg.

შემობელი, p. p. привязанный, lié, attaché.

შესამბელი, n. s. привязь, attache, lien.

შემობნევა (შემობნევა), v. a. всыпать, jeter, verser dedans. შემობნევი, p. p. всыпанный, jeté, versé dedans.

შემობრუნება (შემობრუნება), v. a. воротать кого, faire revenir, retourner qqc. (შემობრუნება), v. a. возвращать, отдавать назадъ, rendre, restituer. ხიტევის შემობრუნება, отвѣчать, возражать, грубить, répondre, réparer, brusquer. (შემობრუნება), v. g. возвращаться, идти назадъ, retourner, revenir. ამავე გზით შემობრუნდა, онъ тою же дорогою воротился, il retourna sur ses pas. შემობრუნებელი, p. p. вороченный, retourné.

შემობრძანება (შემობრძანება), v. n. входить, entrer. (შემობრძანება), v. a. вводить, faire entrer, mener dedans.

შემობრწყინება (შემობრწყინება), v. a. входить свѣту чрезъ отверстие, briller à travers.

შემობრუნება (შემობრუნება), v. g. нахмуриться, нахмуриться, bouder.

შემობრუნება, n. act. начинать зрѣть, commencer à mûrir.

შემობრუნება (შემობრუნება), v. a. вбрасывать, ввергать, jeter dedans. შემობრუნებელი, შემობრუნება, p. p. вброшенный, jeté dedans. (შემობრუნება), v. a. бросать кого на землю, jeter qq. par terre.

შემოდება (შემოვადება), v. ა. стлать что внутри чего, étendre dedans (un tapis etc.).
 შემოვებება (შემოვებება), v. ა. встречать, rencontrer; recevoir.
 შემოვებება (შემოვებება, შემოვებება), v. ა. захватывать, заносить руку, палку; обмахивать муху, lever la main ou le bâton pour frapper; chasser les mouches.
 შემოვება (შემოვება), v. ა. вметать, jeter dedans.
 შემოვზავსა (შემოვზავსა), v. ა. всылать, envoyer dedans.
 შემოვლევა (შემოვლევა), v. ა. обдирать, déchirer, arracher partout. (შემოვლევა), v. p. обдираться, s'arracher. შემოვლევალი, შემოვლევალი, p. p. et adj. ободраный, déchiré à l'entour.
 შემოვნება (შემოვნება), v. ა. узнать, добиться толку, reconnaître.
 შემოვრევა (შემოვრევა), v. ა. вкатывать, вкатывать, faire entrer en roulant, rouler dedans. (შემოვრევა), v. г. вкатываться, entrer en roulant.
 შემოვრება (შემოვრება), v. ა. скручивать, tordre.
 შემოვრევა (შემოვრევა), v. ა. собирать, скоплять что внутри чего, rassembler, recueillir en dedans. (შემოვრევა), v. г. скопляться, собираться во внутренности чего, s'amasser.
 შემოვრება (შემოვრება), v. ა. запруживать, arrêter par une digue.
 შემოვრება (შემოვრება), v. ა. выскапывать, выдалбливать, creuser, entailler.
 შემოვრება (შემოვრება, შემოვრება), v. г. сравниваться, se comparer. (შემოვრება), v. п. выведриваться, проясняться (о погоде), devenir serain, s'éclaircir.
 შემოვრება (შემოვრება), v. ა. et п. а. постав-лять; вступать, mettre, poser sur; aller dedans, entrer.
 შემოვრება (შემოვრება), v. п. встать на что;

входить, вступать, se mettre debout sur qqc.; entrer, aller dedans. (შემოვრება), v. п. обступить, обложить кривою, entourer, assiéger. говоря о воде, доходить до какой либо высоты, en parlant de l'eau, atteindre une certaine hauteur.
 შემოვრება, п. а. осень, automne.
 შემოვრება (შემოვრება), v. п. зацеплять; бить, приударить, accrocher; battre, heurter. (შემოვრება), v. ა. бросать, повергать, jeter qq. par terre. (შემოვრება), v. ა. полагать, класть; нагружать, навьючивать, mettre; charger.
 შემოვრება (შემოვრება), v. г. заквашиваться, fermenter.
 შემოვრება (შემოვრება), v. п. втекать; протекать; получать доходъ, couler dedans; couler à travers; écheoir. წელიწადში სთი თუმანი შემოვრება, онъ получаетъ въ годъ сто рублей дохода, il lui écheoit cent roubles par an. (შემოვრება), v. tr. заставить течь внутри чего, faire couler dedans.
 შემოვრება (შემოვრება), v. ა. преслѣдовать кого внутри чего; входить съ кѣмъ во внутренность дома, entrer avec qq.
 შემოვრება (შემოვრება), v. ა. растапливать, faire fondre. (შემოვრება), v. г. растопляться, se fondre.
 შემოვრება (შემოვრება), v. ა. вгибать, courber, plier en dedans.
 შემოვრება (შემოვრება), v. ა. послаблять, lâcher, détendre.
 შემოვრება (შემოვრება), v. ა. вскипятить, faire bouillir. (შემოვრება), v. п. закипеть, commencer à bouillir.
 შემოვრება (შემოვრება), v. ა. соединять, réunir. (შემოვრება), v. г. соединяться, se réunir.
 შემოვრება (შემოვრება), v. ა. вспахать, labourer avec la charrue.

შემოკარდნა (შემოკვარდები), v. n. **вбѣгать, courir dedans.**

შემოკახსება (შემოკვახსები), v. a. **занимать, брать взаймы, emprunter de l'argent.**

შემოკაჭრება (შემოკვაჭრები), v. r. **приторгиваться, s'informer du prix.**

შემოკერცხლა (შემოკვერცხლაკ), v. a. **посеребрить, argenter.**

შემოკედრება (შემოკვედრ), v. n. **просить, умолять, demander, prier.**

შემოკვიწროება (შემოკვიწროები), v. a. **суживать, укорачивать, rétrécir, raccourcir.**

შემოკლა (შემოკვლი, შემოკვილი), v. n. **обходить, aller autour de.**

შემოკლება (შემოკვლება), v. a. **обносить; обшивать; обвести, окружить, porter autour de; coudre autour de; entourer, environner.** გვირისტიხ შემოკლება, **обстрачивать, faire une couture, un surjet autour de.** (შემოკვილება), v. r. **обносить что вокруг себя, mettre autour de soi.**

შემოკლება (შემოკვლება), v. a. **полоскать, laver, rincer.**

შემოკლება (შემოკვლება), v. a. **обхватить, étreindre avec les bras.**

შემოკლენა (შემოკვკლენ), v. a. **посылать, envoyer.**

შემოკნევა (შემოკვნევა), v. a. **придвигать, rapprocher en avant, tirer vers.**

შემოზიდვა (შემოზიდავა), v. a. **вносить, porter dedans.** შემოზიდული, შემოზიდადი, p. p. et adj. **внесенный, porté dedans.**

შემოზმანება (შემოზმანები), v. r. **грезиться, сниться, rêver.**

შემოზნევა (შემოზნევა), v. a. **вгибать, courber, plier dedans.** (შემოზნევა), v. r. **вгибаться, se courber en dedans.**

შემოზომვა (შემოზომვა), v. a. **вымѣрять, mesurer.**

შემოზრახვა (შემოზრახვა), v. a. **говорить кому, dire à qq.**

შემოზღუდა (შემოზღუდა), v. a. **ограждать, обнести заборомъ, entourer d'un enclos.**

შემოზარჯვა (შემოზარჯვა), v. a. **обнести, оградить, entourer, environner.**

შემოზტლა (შემოზტლა), v. a. **наказывать кому сказать что, charger d'un message.**

შემოზტლა (შემოზტლა), v. a. **осыпать драгоценными камнями, garnir ou parsemer de pierres précieuses.**

შემოზტლიერება (შემოზტლიერება), v. a. **осматривать, regarder tout autour de, considérer.**

შემოზიბვა (შემოზიბვა), v. a. **скосить траву кругомъ, faucher autour de.**

შემოზლა (შემოზლა), v. a. **обрѣзывать, couper, trancher autour de.**

შემოზონა (შემოზონა), v. a. **жонать кругомъ, bêcher autour de.**

შემოზრევა (შემოზრევა), v. a. **втащить, faire entrer en trainant.** (შემოზრევა), v. r. **втащиться, se traîner dedans.**

შემოზოქვა (შემოზოქვა), v. a. **обварить въ кипяткѣ, faire bouillir dans l'eau.**

შემოზოთხნა (შემოზოთხნა), v. a. **обмарать, salir, souiller tout autour.**

შემოზოთხვა (შემოზოთხვა), v. a. **просить кого войти, prier d'entrer.**

შემოზოთხვა (შემოზოთხვა), v. a. **ударить, влѣпнуть кому пощечину, battre, donner un soufflet à qq.**

შემოზონა (შემოზონა), v. a. **обкопать, bêcher ou faire une fosse autour de.**

შემოკაზმა (შემოკაზმა), v. a. **убирать, украшать; обсъдлать лошадь и т. п., orner, parer; seller un cheval.**

შემოკაგვა (შემოკაგვა), v. a. **вгибать, courber en dedans.**

შემოკაფვა (შემოკაფვა), v. a. **обрубать, tailler, couper tout autour de.** (შემოკაფვა), v. r. **обрубаться, être coupé autour.** შემოკაფული, p. p. **обрубленный, coupé autour.**

შემოკინა (შემოკინა), v. a. **вгибать, plier en dedans.** (შემოკინა), v. r. **сѣсть поджигать.**

- ში ноги подъ собою, s'asseoir les jambes croisées.
- შემოკრება (შემოკაკრება), v. a. обшивать, coudre autour.
- შემოკეტა (შემოკიკეტა), v. a. запира́ть дверь за собою, fermer la porte derrière soi.
- შემოკეტა (შემოკეტკეტა), v. a. обрѣзывать, tailler, couper tout autour. (შემოკეტკეტა), v. a. назначать кому работу; заказывать кому что, fixer à qq. un travail; ordonner.
- შემოკეტრსა, შემოკეტრსება, n. act. обстригать, couper, tondre tout autour.
- შემოკეტვა (შემოკეტკეტვა), v. a. обрѣзывать, couper tout autour.
- შემოკედება (შემოკეტკედება), v. a. вѣшать; навьючивать, pendre; charger. (შემოკეტკედება ცეცხლს), v. a. поджигать, mettre le feu, enflammer.
- შემოკერა (შემოკაკერა) v. შემოკერვა.
- შემოკერსება (შემოკეტკერსება), v. a. обругать, outrager, insulter.
- შემოკლება, n. act. сокращение, abréviation, abrégé. (შემოკაკლება), v. a. сокращать, уменьшать, сбавлять, raccourcir, affaiblir. (შემოკაკლება), v. г. уменьшаться, s'accourcir, s'abréger. შემოკლებულია, p. p. сокращенный, abrégé. (შემომაკლება), v. შემოკლება.
- შემოკლებითი, adj. сократительный, abréviatif, bref.
- შემოკრება, შემოკრეფა, n. act. собрание, act. de rassembler. (შემოკეტკრება, -კრეფა), v. a. собирать, скоплять, assembler, rassembler, ramasser. (შემოკიკრებებითი), v. г. собираться, s'assembler. შემოკრეფილი, p. p. собранный, rassemblé.
- შემოკრეტა (შემოკაკრეტა), v. a. обрѣзывать, couper autour.
- შემოკრვა (შემოკაკრვა), v. a. обвязывать, повязывать; наклеивать, lier, attacher autour; coller. (შემოკეტკრვა), v. a. приударить, frapper.
- შემოკლაკება (შემოკაკლაკება), v. a. вносить, porter dans. (შემოკლაკდება), v. г. вноситься, entrer dans.
- შემოკლაღვა (შემოკაკლაღვა), v. a. вгонять, chasser dans.
- შემოკლანდება (შემომკლანდება), v. г. привидѣться, rêver.
- შემოკლანსაკება (შემოკაკლანსაკება), v. a. говорить съ кѣмъ, parler avec qq.
- შემოკლობა (შემოკაკლობა), v. г. мягчить, amollir, rendre mou. (შემოკლებები), v. г. мягчиться, s'amollir.
- შემოკლევა (შემომკლევის), v. a. истрачивать, dépenser, consommer.
- შემოკლევა (შემოკლეკვა), v. a. облизывать, lécher tout autour.
- შემოკლოცვა (შემოკიკლოცვა), v. г. отмолившись; быть на поклонении въ Св. Мѣстахъ, achever sa prière; faire un pèlerinage aux S-ts Lieux.
- შემომადლიერება (შემოკიკიმადლიერება), v. a. задобривать, привлекать, располагать кого въ свою пользу, gagner par des présents, attirer.
- შემოკლისობა (შემოკლსკების), v. n. обтаивать; se fondre ou dégeler tout autour.
- შემომატება (შემოკეტკატება), v. a. прибавлять, давать пользу, выгоду, augmenter; donner profit.
- შემომდინარება (შემოკიმდინარება), v. a. втекать, couler dans.
- შემოკოზვა (შემოკეტკოზვა), v. a. обшукать, crepir tout autour.
- შემომდოკრება (შემოკაკიმდოკრება), v. a. укрощать, calmer.
- შემომდურება (შემოკიმდურება), v. n. впасть въ негодование, прогнѣвить, tomber dans la disgrâce de qq., irriter.
- შემომედება (შემოკაკიმედება), v. a. сдѣлать кого лѣнливымъ, rendre paresseux. (შემოკიმედება), v. г. становиться лѣнливымъ, ép venir paresseux, s'adonner à l'indolence.

- შემომზღუდევა (შემომზღუდევის), v. n. обрывать, обрушиваться со всех сторон, s'écrouler, tomber en ruines de tous côtés.
- შემომკა (შემომკე), v. a. жать, moissonner.
- შემოწაება (შემოწაება), v. a. научать, наставлять; привлекать учеников, enseigner, instruire; attirer par ses leçons.
- შემომკრულებს (შემომკრულებს), v. a. округлять, дѣлать что круглымъ, arrondir, rendre rond.
- შემომტკიცება (შემომტკიცება), v. a. укрѣплять, affermir. (შემომტკიცება), v. г. укрѣпляться, s'affermir.
- შემომტყრევა (შემომტყრევა), v. a. обламывать, casser, briser tout autour.
- შემომღები, n. s. вводителъ новостей, innovateur, novateur.
- შემომკმარი, adj. голодный, affamé.
- შემომკმანი, n. s. вводителъ, introducteur.
- შემომწიფება (შემომწიფება), v. n. приходить въ зрѣлость, созрѣвать, mûrir.
- შემომხმარი, adj. ясохшій, desséché.
- შემონაბი, adj. привязанный, lié, attaché.
- შემონაკვანება (შემონაკვანება), v. a. насыпать, remplir de poussière, de bourbe.
- შემონადრება (შემონადრება), v. a. ловить; привлекать, заманивать; склонять на свою сторону, prendre, être à la chasse; attirer, charmer; gagner.
- შემონარჩენი, n. s. остатокъ, reste.
- შემონაღვაწი, n. s. пожитокъ, благоприобретенное, gain, profit du travail.
- შემონაკარი, n. s. что приброшено, нанесено вѣтромъ, водою и т. п., наносъ, chose emportée par le vent, par l'eau etc.
- შემონახვა (შემონახვა), v. a. обыскивать, chercher partout.
- შემონდობა (შემონდობა), v. a. вѣрять кому что, поручать, confier. (შემონდობა), v. г. надѣяться на чью вѣрность, полагаться на кого, se confier.

- შემონება (შემონება), v. a. дѣлать кого рабомъ, rendre esclave.
- შემონკრება (შემონკრება), v. a. позолотить, dorer.
- შემონკვა (შემონკვა), v. a. усыпать драгоценными камнями, garnir, parsemer de pierres précieuses.
- შემონკრება (შემონკრება), v. a. опустошать кругомъ, разорять, désoler, dévaster.
- შემონკრება (შემონკრება), v. a. подсылать кого къ кому украдкою, envoyer, amener en secret. (შემონკრება, შემონკრება), v. г. входить украдкою, entrer à la dérobée.
- შემონკრება (შემონკრება, შემონკრება), v. a. звать, просить кого войти, inviter à entrer.
- შემონკრება (შემონკრება), v. a. окроплять, asperger, arroser.
- შემონკრება (შემონკრება), v. a. находить, обрѣтать; приобрѣтать, стяжать, trouver, découvrir; acquérir, gagner, obtenir.
- შემონკრება (შემონკრება), v. a. ограблять, шагаuder, piller.
- შემონკრება (შემონკრება), v. a. заставить кого обѣгать кругомъ чего; заставить кого вѣжать, faire courir autour de; faire courir dans. (შემონკრება, შემონკრება), v. n. обѣгать кругомъ; вѣжать, courir autour; entrer en courant.
- შემონკრება (შემონკრება), v. a. вмѣшивать, mêler.
- შემონკრება (შემონკრება), v. a. вгонять, chasser dedans.
- შემონკრება (შემონკრება), v. a. стяжать, приобრѣтать, gagner, acquérir.
- შემონკრება (შემონკრება), v. a. подрубить, couper autour.
- შემონკრება (შემონკრება), v. г. присоединяться, s'unir.
- შემონკრება (შემონკრება), v. г. примиряться, s'accorder, se pacifier. (შემონკრება), v. a. разносить, distribuer à chacun.

შემორიდება (შემორიდები), v. г. удаляться, устраняться, s'éloigner, se détourner.
 შემორტყმა (შემორტყამ), v. а. обвивать, обвязывать, обвертывать; опоясывать; бить, ударять, envelopper, lier autour; ceindre; battre, frapper. ხარტყელის შემორტყმა, опоясывать кого кушакомъ, mettre à qq. une ceinture. მეფემ შემორტყა ჯარი ციხეს, царь окружилъ крѣпость, le roi investit la citadelle avec ses troupes.
 შემორუჯვა (შემორუჯვავ), v. а. обжигать, опалить, brûler tout autour, flamber.
 შემორღვევა (შემორღვევ), v. а. отпарывать, découdre.
 შემორჩილება (შემორჩილებ), v. а. покорять, усмирять, dompter, soumettre. (შემორჩილება), v. г. покоряться, se soumettre.
 შემორჩობა (შემორჩობ), v. а. удавлять, étouffer.
 შემორწყვა (შემორწყვავ), v. а. поливать, arroser. (შემორწყვი), v. г. быть поливаему, орошаему, être arrosé.
 შემობხიბებელი, adj. вещь служащая для приманки, chose qui sert à attirer qq.
 შემობხვადი, n. ვ. входъ; доходъ, entrée; rente, profit.
 შემობხვადობა, შემობხვადობა (შემობხვადობა), v. а. перераничивать, limiter, enfermer de limites.
 შემობხვადობა (შემობხვადობა), v. г. заступаться, défendre, protéger.
 შემობხვადელი, n. ვ. входъ, entrée.
 შემობხვა (შემობხევ), v. а. напускать собакъ, lâcher les chiens.
 შემობხვა (შემობხვ), v. а. одѣвать, vêtir. (შემობხვი), v. г. одѣваться, se vêtir.
 შემობხვენება (შემობხვენება), v. а. вносить образъ и т. п., porter une image de saint dans un lieu.
 შემობხვა (შემობხვად), v. п. входить, entrer.
 შემობხვადი, adj. спѣлый, mûr.
 შემობხვა (შემობხვამ), v. а. всажать, сажать

во внутренность чего, или на что либо, faire asseoir dans ou sur. (შემობხვამ), v. г. сажать возлѣ, faire asseoir auprès.
 შემობხვენა (შემობხვენის), v. а. слушать, écouter.
 შემობხვობა (შემობხვობა), v. а. истреблять, искоренять, détruire, extirper.
 შემობხვინვა (შემობხვინვენ), v. п. засвистать, siffler vers.
 შემობხვინვა (შემობხვინვენ), v. п. пожелать, захотѣть, vouloir, souhaiter.
 შემობხვინვა (შემობხვინვენ), v. а. ослаблять, rendre faible. (შემობხვინვენები), v. г. ослабляться, s'affaiblir.
 შემობხვინვა (შემობხვინვენები), v. п. лопнуть, fendre, crever.
 შემობხვინვა (შემობხვინვი), v. а. покупать, acheter.
 შემობხვინვა (შემობხვინვენები), v. а. уравнивать, égaliser.
 შემობხვინვა (შემობხვინვენები), v. а. ускорять, accélérer, presser. (შემობხვინვენები), v. г. торопиться, спѣшить, se hâter, se dépêcher.
 შემობხვინვა (შემობხვინვენები, შემობხვინვენები), v. а. заставать, подоспѣвать, trouver, rencontrer.
 შემობხვინვა (შემობხვინვენები), v. а. обрѣзывать, couper autour, ébrancher.
 შემობხვინვა (შემობხვინვენები), v. а. обрѣзывать, couper autour, ébrancher.
 შემობხვინვა (შემობხვინვენები), v. а. вводить, faire entrer, introduire.
 შემობხვინვა (შემობხვინვენები), v. а. лить на кого воду, прыскать, jeter de l'eau sur, faire réjaillir de l'eau.
 შემობხვინვა (შემობხვინვენები), v. а. нанизывать, enfiler.
 შემობხვინვა (შემობხვინვენები), v. а. надѣвать, накидывать, mettre sur soi, endosser.
 შემობხვინვა (შემობხვინვენები), v. а. вносить, porter dans. შემობხვინვადი, შემობხვინვადი, p. p. et adj. внесенный, porté dans.
 შემობხვინვა (შემობხვინვენები), v. а. обносить,

- обводить, porter tout autour, mener, conduire autour. შემოხატარებელი, adj. обводный, d'enceinte, de circuit.
- შემოტაცება (შემოკოტაცება), v. a. расхищать, enlever, ravir.
- შემოტევა (შემოკუტევა), v. a. устремиться на кого, броситься, s'élançer, se jeter, fondre.
- შემოტება (შემოკბება), v. a. обломать, détacher, casser autour.
- შემოტრიალება (შემოკატრიალება), v. a. поворачивать, tourner, retourner.
- შემოტყუება (შემოკოტყუება), v. a. манить, chercher à attirer par ruse.
- შემოტყუებელი, adj. нестоимый, неосудаемый, inépuisable.
- შემოტყუელი, adj. недозрелый, non mûr.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. изнурять, ослаблять, épuiser, assabler. (შემოკუტყუებელი), v. g. изнуряться, ослабевать, s'affaiblir, s'épuiser.
- შემოტყუელი, adj. неописанный, indicible, inexprimable.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. разстилать коверъ, étendre un tapis.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. начертить кругъ, tracer un cercle, une enceinte.
- შემოტყუება (შემოკოტყუება), v. a. закрывать, couvrir.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. стлать во внутренности чего коверъ и т. п., étendre dedans (un tapis etc.).
- შემოტყუება, შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. клясться, jurer.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. осмолить, en- duire de poix.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. n. влетать, voler dedans.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. разсыпать, disperser.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. разбивать, раздроблять, mettre en pièces

- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. стагивать, стѣснять, rétrécir.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. утомлять, приводить кого въ безсиліе, въ усталость, fatiguer, épuiser. (შემოკუტყუება), v. g. уставать, утомляться, se fatiguer, se lasser.
- შემოტყუება, adj. творительный, actif. — ბრუნვა, творительный падежъ, le cas instrumental. — ზმის, действительный глаголъ, verbe actif.
- შემოტყუება, n. s. творецъ, créateur.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. g. замахиваться: заносить палку въ намѣреніи ударить кого, lever la main, un bâton pour frapper.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. вносить, porter dans.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. скоплять, накоплять, amasser, accumuler.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. обращать, возвращать, tourner, retourner. (შემოკუტყუება), v. g. возвращаться, se retourner.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. разливать; вливать, verser, répandre; démolir.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), adj. суровый, нахмурившийся, austère, renfrogné.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. утомлять, fatiguer. (შემოკუტყუება), v. g. утомляться, уставать, se fatiguer.
- შემოტყუება, n. s. мода; нововведеніе, mode: innovation.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. вносить; вводить новое, porter dans; innover. შემოტყუება, p. p. введенный, porté dans.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. заносить руку, палку въ намѣреніи ударить, lever la main ou le bâton pour frapper.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. разливать, verser, répandre.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. огораживать, entourer d'une haie, d'un enclos.
- შემოტყუება (შემოკუტყუება), v. a. отгрызать, rogner tout autour.

- შემოდრებლავ (შემოდრებლავს), v. n. пасмуреть, devenir nébuleux.
- შემოყენება (შემოყენებ), v. a. поставить кого у чего, mettre qq. auprès.
- შემოყვანა (შემოყვანს), v. a. вводить, faire entrer, introduire.
- შემოყვანინება (შემოყვანინებ), v. a. заставить ввести кого, ordonner d'introduire.
- შემოყიდვა (შემოყიდი), v. a. покупать, acheter.
- შემოყინება (შემოყინებ), v. a. обезславлять, diffamer.
- შემოყოლა (შემოჭყეება), v. n. входить съ кѣмъ, entrer avec qq.
- შემოყრა (შემოჭყრა), v. a. вбрасывать; собирать, jeter, lancer dedans; assembler, ramasser. შემოჭყრა ჯარი ქართლისა, онъ собралъ воиска Карталинскія, il rassembla l'armée karthle. (შემოყურა), v. a. бросать, набрасывать на кого что, jeter, lancer sur qq. qqс. (შემოჭყურები), v. г. повстрѣчаться, rencontrer. გულს შემოყურა, онъ впалъ въ обморокъ, il tomba en défaillance. დონჯის შემოყრა, подбоченитьсѣ, mettre les poings sur les hanches.
- შემოყრილობა, n. s. собрание, assemblée.
- შემოყრეინება (შემოჭყრეინებ), v. a. заставить кого бросать что во внутренность чего, faire jeter qqс. dans.
- შემოყრუება (შემოჭყრუებები), v. n. становиться глухимъ, devenir sourd.
- შემოყუღეოვა (შემოჭყუღეოვა), v. a. отдирать, ошипывать, écorcher, égratigner.
- შემოშება (შემოჭყშება), v. a. впускать, laisser entrer.
- შემოშობა (შემოჭყშობა), v. a. удавлять, étrangler, étouffer.
- შემოშორება (შემოჭყშორება), v. a. отдѣлять, отнимать, séparer.
- შემოშუღება (შემოჭყშუღება), v. a. обдирать, tirer, ôter autour.
- შემოჩენა (შემოჭყჩენს), v. a. подсылать, envoyer sous main, suborner.
- შემოჩვენება, n. act. привидѣние, сонъ, vision, apparition, songe. (შემოჩვენებები), v. n. привидѣться, rêver.
- შემოჩივლა (შემოჭყჩივლა), v. n. жаловаться, se plaindre.
- შემოჩვევა (შემოჭყჩვევა), v. a. приваживать, приучать, habituer, accoutumer. (შემოჩვევა), v. г. приучиваться, привыкать, s'habituer, s'accoutumer.
- შემოჩიქნა (შემოჭყჩიქნა), v. a. выковыривать, extraire en curant.
- შემოჩლუნკვა (შემოჭყჩლუნკვა), v. n. иступлять, притуплять, étousser. (შემოჭყჩლუნკვა), v. г. иступляться, s'étousser.
- შემოჩმასვა (შემოჭყჩმასვა), v. a. грубо обрабатывать что, faire qqс. grossièrement.
- შემოჩინვა (შემოჭყჩინვა), v. г. смѣяться, sourire.
- შემოცლება, შემოცლა (შემოჭყცლება, შემოცლა), v. a. отнимать, отдирать; отводить, удалять, ôter, tirer; éloigner. (შემოცლებები), v. г. отдираться; удаляться, s'ôter; s'éloigner. ქერქის შემოცლა, облуплять, peeler, écorcer.
- შემოცემა (შემოჭყცემა), v. a. втыкать, вонзать, enfoncer.
- შემოცილება (შემოჭყცილება), v. г. поспорить съ кѣмъ, disputer avec qq.
- შემოციცქნა (შემოჭყციცქნა), v. a. обгрызать, rogner, râcler tout autour.
- შემოცლა v. შემოცლება.
- შემოცსოლება (შემოჭყცსოლება), v. a. давать картинѣ первоначальный видъ, поправлять стертое письмо, retoucher un tableau, faire reparaitre un mot effacé.
- შემოცსება (შემოჭყცსება), v. a. помазывать, oindre.
- შემოცდაება (შემოჭყცდაება). v. a. презирать, dédaigner.

- შემოდახება (შემოკუდახება), v. a. закричать, commencer à crier.
- შემოდარობა (შემოკადარობა), v. a. отдирать, ôter, tirer.
- შემოდუნძულება (შემოკუნძუნძულება), v. г. вбѣгать (говоря о дѣтяхъ), entrer en courant en parlant des petits enfants).
- შემოდღვანა (შემოკვსღვანა), v. a. дарить, donner présenter.
- შემოდღობა (შემოკვსღობა), v. г. насытиться, se rassasier.
- შემოწათხვა (შემოკოწათხვა), v. a. съ трудомъ надѣвать, être étroit (se dit des vêtements).
- შემოწდობა (შემოკვაწდობა), v. a. подавать, donner dans la main.
- შემოწვევა (შემოკვსწვევა), v. a. вдвигать, pousser dedans.
- შემოწვევა (შემოკოწვევა), v. г. доходить, достигать, atteindre, parvenir.
- შემოწერა (შემოკვაწერა, შემოკვსწერა), v. a. приписывать; описывать, écrire à côté; décrire. ჰლანეტნი შემოხწერენ თჳხთა გზათა მრგჳლოვ მზისა, планеты описываютъ свой кругъ около солнца, les planètes décrivent leur révolution autour du soleil.
- შემოწვა (შემოკვსწვა), v. a. обжигать; предавать огню, brûler autour; consumer.
- შემოწვდა (შემოკვაწვდა), v. a. подавать, donner en main.
- შემოწვევა (შემოკვაწვევა), v. a. приглашать, звать, inviter, appeler à soi.
- შემოწირვა (შემოკვსწირვა), v. a. жертвовать, sacrifier, offrir.
- შემოწიფვა (შემოკოწიფვა), v. г. созрѣвать, mûrir.
- შემოწმება (შემოკოწმება), v. a. повѣрять, свѣрять, vérifier, collationner.
- შემოწმება, n. act. повѣрка, preuve, vérification.
- შემოწოდება (შემოკოწოდება), v. a. призывать, appeler.
- შემოწვენა (შემოკვსწვენა), v. n. соскучиться, s'ennuyer.

- შემოწვევა (შემოკვსწვევა), v. a. истреблять, détruire.
- შემოწვევა (შემოკვსწვევა), v. a. отрывать, séparer en arrachant.
- შემოწვენა v. შემოწვენა.
- შემოწერობა (შემოკვსწერობა), v. г. разсердиться, se fâcher.
- შემოჭვდა (შემოკვსჭვდა), v. a. оковать, ferrer tout autour.
- შემოჭიდება (შემოკვსჭიდება), v. г. вцѣпиться въ кого, s'empoigner, lutter, en venir aux mains.
- შემოჭირება (შემოკოჭირება), v. a. стянуть, скрутить, сжать, serrer, attacher fortement.
- შემოჭრა (შემოკვსჭრა), v. a. обрѣзывать, couper autour.
- შემოჭულევა (შემოკვსჭულევა), v. a. измять: сдавить, pétrir avec les mains; presser.
- შემოხარჯვა (შემოკვსარჯვა), v. a. тратить, издерживать, dépenser, consommer. (შემოხარჯუბობა), v. г. издерживаться, être dépensé.
- შემოხატვა (შემოკვსატვა), v. a. обрисовывать, dessiner les contours.
- შემოხდა (შემოკვსდა), v. a. снимать, ôter.
- შემოხდობა (შემოკოხდობა), v. n. попадать въ цель, frapper au but. (შემოკოხდობა), v. г. вбѣгать, courrir dans.
- შემოხედა (შემოკვსხედა), v. a. посмотреть, regarder.
- შემოხვევა (შემოკვსხვევა), v. a. обвивать, entortiller, tordre autour de. (შემოკვსხვევა), v. г. обвиваться; обнимать, s'entortiller; embrasser. (შემოკოხვევა), v. a. оставлять одну дорогу и идти по другой, laisser un chemin et aller par un autre.
- შემოხვევნა (შემოკვსხვევნა), v. г. умолять, просить кого, прибѣгать къ кому съ просьбою, avoir recours à la prière, fléchir par ses prières. (შემოკვსხვევნა), v. a. просить за кого, prier pour qq.
- შემოხილვა (შემოკოხილვა), v. a. обозрѣвать, осматривать, regarder autour de.

შემოსხმა (შემოვიხვამ), v. a. вносить, porter dans.
 შემოსმობა (შემოვიხვამობ), v. a. звать, appeler.
 შემოსხრა (შემოვიხვამრა), v. a. вгубать, courber dans.
 შემოსხრაკვა (შემოვიხვამრაკვა), v. a. обжарить, rôtir, frire tout autour.
 შემოსხხხა (შემოვიხვამხხა), v. a. отвязывать, délier. (შემოვიხვამხხა), v. g. отвязываться, se délier.
 შემოჯარვა (შემოვიჯარვი), v. g. ополчаться, вооружаться, s'armer.
 შემრავლება (შემომრავლები), v. a. приумножать, augmenter.
 შემრგვალება (შემომრგვალები), v. a. округлять, arrondir.
 შემრგო, adj. здоровый, невредный для здоровья, sain, salubre.
 შემრთლება (შემომრთლები), v. a. заживать, изцеляться, se cicatriser, se guérir.
 შემსგავსება (შემომსგავსება), v. a. дѣлать что похожимъ, rendre semblable. (შემომსგავსება), v. g. дѣлаться похожимъ, devenir semblable. შემსგავსებელი, p. p. похожий, semblable. — ქორწილი, приличная свадьба, mariage sortable.
 შემსტრობა (შემომსტრობი), v. a. подсматривать, подстергать, épier, guetter.
 შემსბუქება, n. act. облегчение, soulagement, allégement. (შემომსბუქება), v. a. облегчать, дѣлать что легкимъ, rendre plus léger, alléger, soulager. (შემომსბუქება), v. g. облегчаться, être allégé, soulagé.
 შემსჯალელი, adj. приверженный, attaché, dévoué.
 შემსხურვა (შემომსხურვა), v. a. раздроблять, разбивать, briser, mettre en pièces.
 შემტერება (შემომტერება), v. g. дѣлаться или быть врагомъ кому, devenir ou être ennemi.
 შემტევება (შემომტევება), v. a. обращать въ прахъ, réduire en poudre.

შემტკიცება (შემომტკიცება), v. a. укрѣплять, affermir, consolider.
 შემტყრევა (შემომტყრევა), v. a. разбивать, разламывать, casser, mettre en pièces.
 შემტყობი, adj. догадливый, prompt à deviner.
 შემტრვა, n. act. бальзамирование, embaumement. (შემომტრვა), v. a. бальзамировать, embaumer, remplir d'aromates.
 შემტრვა (შემომტრვა), v. a. сокрушать, раздроблять, разбивать, briser, rompre, fracasser. (შემომტრვა), v. g. сокрушаться, раздробляться, se briser, se casser, se fracasser.
 შემტრამება, n. a. сожалѣние, compassion, pitié. Gouram.
 შემტრამი, n. a. красильщикъ, teinturier.
 შემტრამევა (შემომტრამევა), v. a. мутить воду, troubler (se dit de l'eau).
 შემტრამელი, p. p. мутный, trouble.
 შემტრამი, n. a. ближній, родственникъ, proche, allié.
 შემტრამება (შემომტრამება), v. a. утверждать; созидать, consolider; créer. (შემომტრამება), v. g. утверждаться; основываться, se consolider; se fonder.
 შემტრამევა (შემომტრამევა), v. n. взалкать, проголодать, être affamé.
 შემტრამება (შემომტრამება), v. a. усмирять, apaiser, dompter. (შემომტრამება), v. g. усмиряться, s'apaiser, se soumettre.
 შემტრამელი, n. a. кто приносить жалобу, qui porte plainte.
 შემტრამი, adj. ошибшійся, заблуждшійся, qui s'est trompé, qui se trompe.
 შემტრამება, n. act. умаление, diminution, amoindrissement. (შემომტრამება), v. a. умалить, уменьшать; сокращать; унижать, diminuer amoindrir; abréger; abaisser, humilier. (შემომტრამება), v. g. умаляться, уменьшаться; унижаться, s'amoindrir; s'abaisser, s'humilier. შემტრამებული, p. p.

- уменьшенный; униженный, amoindri; humilié.
- შემცნევა შემცნევა, (შემცნევე, შემცნევე), v. a. примечать, замечать; узнавать, remarquer, observer; reconnaître. (შემცნევე, შემცნევე), v. a. понять, смькнуть, comprendre, réfléchir.
- შემცოდე, adj. et n. v. виновный; преступникъ; гръшникъ, coupable, fautif; transgresseur; pécheur.
- შემძალე (შემძალეობა), v. n. горкнуть, (говоря о коровьемъ маслѣ, devenir amer (en parlant du beurre).
- შემძიმე (შემძიმეობა), v. a. дѣлать что тяжелымъ, отягощать, rendre pesant, lourd.
- შემძრალი, adj. тронувшійся; вымерзшій, qui s'est remué; qui s'est racorni par le froid.
- შემწამებელი, n. v. обвинитель, accusateur.
- შემწარება (შემწარება), v. a. дѣлать что горкимъ, rendre amer.
- შემწე, n. v. помощникъ, покровитель, aide, celui qui secourt, protecteur.
- შემწე-ყოფა (შემწე-ყოფა), v. a. помогать, aider, donner du secours.
- შემწეობა, n. v. помощь, защита, aide, secours, défense.
- შემწეობითი, adj. вспомогательный, защитительный, subsidiaire, protégeant, défensif.
- შემწვარი, adj. жареный, rôti.
- შემწიფება (შემწიფება), v. n. созрѣвать, mûrir.
- შემწიფებელი (შემწიფებელი), v. a. осквернять; profaner.
- შემწიფილები (შემწიფილები), v. a. утонить раздробить, amincir; mettre en pièces.
- შემწიფობი სტოპიანი, n. v. наборщикъ, compositeur de typographie.
- შემწიფობა, n. v. вечеръ, сумерки, soir, crépuscule, obscurité du soir.
- შემწინარებელი, adj. милосердный, miséricordieux, charitable, clément.

- შემწიფება (შემწიფება), v. a. ввергать, заключать, jeter dans, enfermer.
- შემწიფება (შემწიფება), v. a. стьснять, стьскивать, presser, comprimer.
- შემწიფებულება, n. v. тьсность, étroitesse.
- შემწიფარი, adj. позавялый, un peu flétri, un peu fané.
- შენ (pers. ۱, turc ۱), pron. ты, toi.
- შენს მზეს, пожа.туйста, je vous prie.
- შენს მარხენას, შენს მზე-მს, клянусь вами, je vous jure.
- შენთან მოვალ, იდაკъ тебѣ, je vais chez toi.
- შენსაბი, adj. привязанный, attaché, lié.
- შენსება (შენსება), v. g. испугаться, s'effrayer, s'éprouvanter.
- შენსადრება (შენსადრება), v. a. привлекать, attirer.
- შენსება (შენსება), v. a. обворожить, enchanter. (შენსება), v. g. быть заколдованнымъ, être enchanté.
- შენსაკლები (შენსაკლები), v. a. уменьшать, сбавлять; починать, diminuer; entamer.
- შენსაკლები, adj. смотрящій, regardant.
- შენსება, n. act. покаяніе, раскаяніе, pénitence. (შენსება), v. a. заставить кого раскаяться, привести къ покаянію, faire repentir, regretter. (შენსება), v. g. покаяться, раскаяться, se repentir, faire pénitence, avoir du repentir.
- შენსება, p. pr. кающійся, repentant.
- შენსება, adj. нераскаянный, imprénitent.
- შენსება, adj. обьщанный, promis.
- შენსება, n. v. что осталось у кого, остатокъ, reste, restant.
- შენსება (შენსება), v. a. оставлять у кого что, laisser qqc. chez qq. (შენსება), v. g. присвоивать, воспользоваться, s'approprier, garder qqc. pour soi.
- შენსება (შენსება), v. a. ублажать; завидовать, rendre heureux; envier.
- შენსება, adj. владѣемый, possédé.
- შენსება, adj. пролитый, versé.

შენადრება (შეკანადრება), v. a. привести кого къ раскаянію, опечалить, faire repentir; chagriner.

შენაცრება (შეკანაცრება), v. a. обращать въ пепель, réduire en cendre. (შეკანაცრება), v. г. обращаться въ пепель, se réduire en cendre.

შენაძლევა, adj. предлагаемый, отдаваемый, présenté, donné.

შენაძენი, adj. et n. s. приобретённый; благоприобретённое, стяжаніе, acquisition.

შენაძლევა (შეკანაძლევა), v. г. отдавать кому что, donner à qq. qqc.

შენაწკრება, შენაწკრებულება, n. s. составъ (костей), jointure (des os).

შენახვა, n. act. прятаніе, act. de conserver. (შეინახვა), v. a. прятать, хранить, беречь; содержать, кормить, продовольствовать; запасать, cacher, garder, conserver; entretenir, fournir à l'entretien; approvisionner. შენახვა ზანდუგ-ში ტანისამონის, прятать платье въ сундукъ, serger les habits dans le coffre. შენახვა ზვაშადაის, хранитъ тайну, garder un secret. შენახვა ჯარისა, содержать войско, entretenir une armée. შენახვა მარხვისა, поститься, jeûner. (შეინახვი), v. p. быть храниму, être conservé. შენახული, p. p. спрятанный, сохранный, caché, conservé.

შენახვერება (შეკანახვერება), v. a. дѣлить что пополамъ, partager par moitié.

შენგრევა (შეკანგრევა), v. a. отламывать, démolir.

შენდობა, n. act. прощение, rémission, pardon. შენდობის თხოვნა, просить прощение, demander pardon. (შეუენდობ), v. a. прощать, извинять; позволять, разрешать, pardonner, excuser; laisser faire, permettre. ღმერთ-მან შეუენდობ შეცოდებანი, Богъ, да проститъ ему грѣхи, Dieu lui pardonne ses péchés! შენდობას ეთხოვთ, მამო, отче, благослови меня, mon père, je vous

demande votre bénédiction (se dit aux prêtres).

შენება (ვაშენებ), v. a. строить, создавать; обогащать, bâtir, construire; enrichir, rendre riche. (გშენება), v. г. строятся; богатвть, être bâti, construit; s'enrichir.

შენებრივი, adj. подобный тебѣ, semblable à toi.

შენებულება, შენობა, n. s. строение, зданіе, bâtiment, édifice, construction.

შენებური, adj. тебѣ приличный, тебѣ принадлежщій, qui t'appartient, te convient.

შენელება (შეკანელება), v. a. приправлять кушанье, assaisonner. (შენელები), v. p. приправляться, être assaisonné.

შენეული, adj. твой, ton.

შენი (არმ. շհն), adj. построенный; обитаемый; село, селение, construit, bâti; habité; village. შენი ადგილი, населённое мѣсто, lieu habité. თამარშენი, Тамарино село, village de Tamar. ახალშენი, новое село, nouveau village.

შენი, pron. poss. твой, ton. მამა შენი, отецъ твой, ton père. იცან თავი შენი, познай самого себя, connais-toi toi-même.

შენიკეთება (შეკანიკეთება), v. a. составлять, composer. (შეკანიკეთები), v. г. составляться, se composer.

შენიშვნა, n. act. замѣчаніе, примѣчаніе, remarque, observation. (შეკანიშვნა), v. a. класть мѣтку; замѣчать, примѣчать, faire une marque; observer. (შეკანიშვნები), v. г. быть замѣчену, être marqué, remarqué. შენიშნული, p. p. замѣченный, marqué. შემნიშნული, примѣчатель, qui remarque. შეხანიშნული, adj. примѣчательный, remarquable.

შენობა, n. s. строение, зданіе; селение, поселение, bâtiment, édifice; village.

შენძრევა (შეკანძრევა), v. a. потрясти, пошатать, remuer, agiter.

შენჯღრევა (შეკანჯღრევა), v. a. мутить, болтать (жидкость), agiter (un liquide).

- შეობება (შეობდების), v. n. заплясывать, se moisir.
- შეორგულება (შეორგულდები), v. n. усумниться, avoir qq. doute, révoquer en doute, douter. Matth. XIV, 31; XXI, 21, etc.
- შეოჭვა (შეოჭვავ), v. a. усыпать драгоценными камнями, garnir, parsemer de pierres précieuses.
- შემავარება (შემავარებ), v. a. вводить кого или вносить что украдкою, faire entrer ou porter dans qqc. furtivement. (შევივარები, შევივარები), v. g. входить украдкою, entrer furtivement.
- შევივარება (შევივარები), v. g. входить украдкою, entrer furtivement.
- შევატიება (შევატიება), v. a. приглашать кого, просить войти, inviter qq. à entrer.
- შევივარება (შევივარები), v. a. перевести на кого получение чего, charger qq. de recevoir. (შევივარები, შევივარები), v. g. условляться, договариваться, contracter, faire un accord, convenir. (შევივარები), v. a. обещать, promettre.
- შევივარება, n. a. договоръ, условие, convention, accord.
- შევივარება (შევივარები), v. a. рубить, колоть (дрова), fendre, couper du bois.
- შევივარება, შევივარება (შევივარები, შევივარები), v. g. уважать; уступать, estimer; céder.
- შევივარება (შევივარები), v. a. брать; удерживать; арестовать, завоевать; prendre; retenir, arrêter; conquérir, soumettre par les armes. შევივარობილი, შევივარობი, p. p. взятый, удержанный; арестованный; pris; retenu; conquis. შევივარობილი ხეობა, одержимый болезнью, saisi par la maladie.
- შევივარება (შევივარები), v. g. заржаветь, se rouiller.
- შევივარება (შევივარები), v. a. измять; прибить, приколотить, pétrir avec les mains; battre, frapper.
- შევივარება v. შევივარება.

- შევივარება (შევივარები), v. n. злбить, дрожать от холода, avoir froid, trembler de froid.
- შევივარება (შევივარები), v. a. ломать; ешибать, briser, casser; prier. (შევივარები), v. g. ломаться; согнуться, se briser; se prier.
- შევივარება, n. act. звонить, стучать, sonner, faire du bruit.
- შევივარება (შევივარები, შევივარები), v. a. вменять, почитать; ставить въ счетъ, причитая, compter, imputer, attribuer, estimer, juger, regarder comme; mettre au nombre. ნუტარ არს გაცი, რომელსა არს შევივარების უფალაძინ ცოდვას, блаженъ человекъ, которому Господь не вменяетъ вины, bienheureux est l'homme à qui l'Éternel n'impute point son iniquité. Ps. XXXI, 2 ვხრეთ შევივარების ჩემსა გაცან ვითარცა მხარისა ქრისტისნი, и такъ каждый долженъ почитать насъ не болѣе какъ за служителей Христовыхъ, que chacun nous tienne pour ministres du Christ. 1 Corinth. IV, 1. (შევივარების), v. g. вменяться, причитаться, être imputé, attribué.
- შევივარება (შევივარები), v. n. вбѣгать, couir dans.
- შევივარებისა (შევივარების), v. a. вносить, porter dans.
- შევივარება (შევივარები), v. a. смягчить, rendre mou, amollir. (შევივარები), v. g. смягчаться, s'amollir.
- შევივარება (შევივარები, შევივარები), v. a. кушать или принимать что на здоровье, manger qqc. pour sa santé. ღმერთაშევივარება, зшь на здоровье, que ce mets te profite. (შევივარები), v. a. не препятствовать кому кушать, laisser manger, donner à manger.
- შევივარება, შევივარება, n. act. смѣшание, act. de mêler, mélange, mixtion. (შევივარები, შევივარები) v. a. смѣшивать, перемѣшивать, подмѣшивать; съ ума сводить, mêler, mixtion-

- per, unir; faire perdre la tête. შერეებას უნათა, смѣшеніе языковъ, confusion des langues. Genes. XI, 7. (შერეევი), v. г. смѣшиваться, se mêler, se mélanger. შერეევი გონებასზედ, შერეევი, съ ума сходять, perdre l'esprit. (შერეევი), v. г. вмѣшиваться; бросаться на непріятеля, врубаться, se mêler; se précipiter au milieu des ennemis. შერეევილი, შერეევი, p. p. et adj. смѣшенный, mêlé, mixtionné. შერეევი, n. s. смѣшиватель, qui mêle.
- შერეევა (შერეევა, შერეევაბი), v. a. вгонять, chasser dedans.
- შერეევიანება (შერეევიანება), v. n. ошеломѣть, devenir stupéfait.
- შერეევის (შერეევის), v. a. помить, laver un peu.
- შერეევა (შერეევა), v. a. стяжать, приобрести, acquérir.
- შერეევა, n. act. соединеніе, réunion. (შერეევა), v. a. соединять, совокуплять, смѣшивать; женить, unir, joindre, réunir, mêler; donner en mariage, marier à une femme. (შერეევა), v. г. жениться, выходить за мужъ, prendre une femme, un mari. (შერეევა), v. г. соединиться, s'unir, se réunir. (შერეევა), впадать, вливаться, tomber, couler dans.
- შერეევა, n. act. договоръ, условіе; примиреніе, accord, contrat; réconciliation. (შერეევა), v. a. приводить въ порядокъ, распределять; мирить, примирять, arranger, mettre en ordre; pacifier, réconcilier. (შერეევა, შერეევა), v. г. договариваться; торговаться, ридиться, traiter, convenir du prix. შერეევალი, p. p. приведенный въ порядокъ; примиренный, сторованный, mis en ordre; réconcilié, pacifié; convenu du prix.
- შერეევა (შერეევა), v. a. устранять, удалять, éloigner, écarter. (შერეევა), v. г. устраняться, удаляться, убогаться, s'éloigner, s'écarter, fuir.
- შერეევა, n. s. вечерняя заря, сумерки, le crépuscule du soir.
- შერეევაება, n. act. смерканіе, obscurcissement. (შერეევაება), v. n. меркнуть, смеркаться, commencer à faire sombre.
- შერეევა, n. act. проклятіе, malédiction. (შერეევა), v. a. проклинать кого, maudire quelqu'un. Visr.
- შერეევა, შერეევა (შერეევა), v. a. прогнѣвлять, irriter, soulever. (შერეევა), v. г. гнѣваться, se fâcher.
- შერეევა (ar. شريف), adj. шерифъ, благородный, знаменитый, noble, illustre, distingué.
- შერეევა (შერეევა), v. г. бороться съ кѣмъ, lutter.
- შერეევა, n. act. входить, entrer.
- შერეევა (შერეევა), v. a. болтать, bavarder.
- შერეევა (შერეევა), v. a. ударять, frapper.
- შერეევა (შერეევა), v. a. опоясывать, обвязывать, ceindre; lier, mettre tout autour. (შერეევა), v. a. преполсываться, se ceindre.
- შერეევა (შერეევა), v. a. подпалить, поджигать, brûler un peu.
- შერეევა (შერეევა), v. a. спаривать; отламывать; découdre; abattre.
- შერეევა (შერეევა), v. a. потрясти, поколебать, ébranler, agiter. (შერეევა), v. г. трястись, поколебаться, être secoué, trembler.
- შერეევა (დროს შერეევა), v. a. искать случая, chercher l'occasion.
- შერეევა (შერეევა), v. a. оставлять, laisser, faire rester. (შერეევა), v. г. оставаться, rester. შერეევალი, p. p. оставшийся, resté. შერეევა, n. s. остатокъ, le reste.
- შერეევა (შერეევა), v. a. удушить, удавить; утопить, étouffer, étrangler; faire périr dans l'eau.
- შერეევა (შერეევა), v. a. пострамить, при-

- стыдиться, faire honte, confondre. (შეკრბ-
ხეობი), v. г. устыдиться, rougir de honte.
- შეკრევა (შეკრევე), v. а. покачать, пошатать,
bercer, ébranler, agiter. (შეკრევეი), v. г.
покачаться, se bercer.
- შეკრება (შეკრებობი), v. а. вонзять, втыкать,
enfoncez, ficher dedans (შეკრებობი), p. p.
v. г. вонзаться, s'enfoncer. შეკრებობი,
შეხრება, p. p. et adj. вонзенный, en-
foncé.
- შეკრევა, n. act. погрязение, act. de trembler,
tremblement. (შეკრევე), v. а. трести,
качать, ébranler, agiter, faire trembler,
bercer. შეკრევა ქვეყანის, землетрясение,
tremblement de terre. (შეკრევეი), v. г.
потрястись, поколебаться, s'agiter, s'é-
branler.
- შეხება, adj. приличный, пристойный, dé-
cent, convenant.
- შეხებაობა (ეშეხებაობის), v. n. приличество-
вать, être convenant.
- შეხებადრეხელი, n. а. платокъ или что либо
другое для завертывания, mouchoir pour
envelopper, enveloppe.
- შეხებაელი, n. а. привязь, sougroe, attache,
lien.
- შეხებალი, შეხებალინი, adj. бѣдный, жал-
кий, жалостный, pitoyable, pauvre, mi-
sérable, malheureux.
- შეხებაკობელი v. ხებაკობელი.
- შეხებაელი, adj. метательный, служащий
къ бросанию вверх, servant à jeter, à
lancer en haut.
- შეხებაელი, adj. зажигательный, servant
à allumer.
- შეხებაელი, adj. поносительный, ругатель-
ный, outrageant, injurieux; blâmable.
- შეხებაელი, n. а. обертка, enveloppe.
- შეხება, adj. et n. а. служащий для по-
клажки; грузъ, servant à charger; charge,
fardeau.

- შეხება, adj. назначенный для илаки,
плавильный, литейный, destiné à fondre.
- შეხება, adj. сгибной, pliant, flexible.
- შეხება, adj. служащий для пахтанія, ser-
vant à battre le beurre.
- შეხებაელი, adj. соединительный, unific,
joignant.
- შეხება, n. а. входъ, двери, ворота; вве-
дение, вступление, предисловіе книги,
entrée, porte; introduction, préface.
- შეხებაელი, n. а. пристанище, asile.
- შეხებაობა, n. а. ужасъ, horreur, terreur.
- შეხებაობი, adj. гнусный, отвратительный,
laid, horrible, détestable.
- შეხებაელი, adj. срамный, зазорный, hon-
teux, blâmable.
- შეხებაელი, n. а. шитье, работа, couture,
travail à coudre.
- შეხებაელი, adj. позорный, honteux, blâ-
mable.
- შეხებაელი, n. а. хрящъ, cartilage.
- შეხება, n. а. завязка, lien, attache.
- შეხებაელი, n. а. сборное мѣсто, сборище;
синагога, lieu de rassemblement, syna-
gogue. შეხებაელი ერთა მდინარეთა, соеди-
нение двухъ рѣкъ, la jonction de deux
rivières.
- შეხებაობა, n. act. присвоивание, act. d'ap-
proprier. (შეხებაობი), v. а. присвои-
вать, approprier. შეხებაობელი, p. p.
присвоенный, approprié.
- შეხებაელი, adj. къ заговариванию относя-
щийся, propre à enchanter.
- შეხებაელი, n. а. прибежище, asile,
refuge.
- შეხება, n. а. прибыль, прибытокъ, profit,
gain, avantage.
- შეხებაობი, adj. прибыльный, avantageux,
profitable.
- შეხებაობი, n. а. неудовольствие, mécontente-
ment.

- შესამბელო, *n. s.* ризა; одежда, платье, vêtement sacerdotal; habit, habillement.
- შესანაღებელი, *adj.* сожалеательный, digne de compassion.
- შესანდობელი, *adj.* зауспокойный, commémoratif (par rapport aux défunts).
- შესანდობელი, *adj.* извинительный, excusable.
- შესანულებელი, *n. s.* приправа, снадобье, assaisonnement.
- შესანიშნავი, შესანიშნველი, *adj.* примычательный, remarquable.
- შესაოცარი, *adj.* удивительный, дивный, étonnant, admirable.
- შესამარავი, *n. s.* потаенная дверь, une porte secrète.
- შესართავი, *n. s.* место соединения, lieu de reunion. შესართავი ერთა მდინარეთა, место соединения двух рекъ, le lieu de la jonction de deux rivières.
- შესარბინი, *n. s.* двери, корридоръ; porte, corridor.
- შესარგებელი, *adj.* здоровый, (о пище), salubre (se dit des mets).
- შესარიკებელი, *adj.* примирительный, réconciliable.
- შესარიდალი, *adj.* опасный, dangereux.
- შესარბელა (შეესარბელი, შეესარბელები), *v. r.* вступаться, заступаться, défendre, prendre le parti, s'intéresser.
- შესარცხვინელი, *adj.* странный, позорный, honteux, blâmable.
- შესახურებელი, *adj.* желательный, souhaitable, désirable.
- შესატანი, *n. s.* что вносить, ce que l'on apporte dedans.
- შესატევი, *adj.* наступательный, assaillant, attaquant.
- შესატევისი, *adj.* узнавательный, понятный, reconnaissable, intelligible.
- შესაფარი, *n. s.* место для скрyтiя, lieu pour se cacher.
- შესაფარი, *adj.* приличный, пристойный, convenable, décent.
- შესაქმე, *n. s.* Бытiе (одна изъ книгъ Berxago завѣта), Genèse (premier livre de la Bible).
- შესაქმება (შეესაქმება), *v. a.* заставлятъ работать, faire travailler.
- შესაქცევი, *adj.* увеселительный, divertissant, amusant.
- შესაღებავი, *adj.* красильный, servant à teindre.
- შესაფარი, *adj.* заразительный, contagieux.
- შესაგოდავი, *adj.* жалостный, жалкий, pitoyable.
- შესამბელო, *adj. et n. s.* приобретательный; приобретение, ce qu'on doit acquérir; acquisition.
- შესაძლებელი, *adj.* возможный, possible.
- შესაძლო, შესაძობა, *id.*
- შესაძულვებელი, *adj.* отвратительный, horrible, dégoûtant.
- შესაწევარი, *adj. et n. s.* вспомогательный; помощь, пособие, auxiliaire, subsidiaire; aide, secours.
- შესაწევრელი, *id.*
- შესაწირავი, *adj. et n. s.* на жертву назначенный; жертва, даръ, приношение, destiné au sacrifice; sacrifice, offrande.
- შესაწესარი, *adj.* печальный, горестный, douloureux, affligeant.
- შესაჭირებელი, *adj.* затруднительный, pénible, difficultueux.
- შესახედავი, *n. s.* видъ, наружность, vue, face, visage.
- შესახველი, *adj.* надлежащй; относительный, convenable; relatif, regardant.
- შესახვევი, *n. s.* пелена, повязка, langes, maillot; bandeau, bandage.
- შესუკა (შეესუკე), *v. a.* напускать собакъ, lâcher les chiens.
- შესესხა (შეესესხება), *v. a.* давать въ займы, prêter. (შეესესხება), *v. a.* брать въ займы, emprunter.

შეხარული, *p. p.* замаранный, обогранный, souillé, ensanglanté.

შეხარული, *n. s.* тѣсто, pâte. 1 Corinth. V, 6. Levit. II, 5.

შეხელება (შეხელებები), *v. a.* подмочить, humecter, mouiller un peu.

შეხუნება, *n. act.* отдыхъ, repos, relâche. (შეხუნებები), *v. a.* давать кому покой, отдыхъ; успокаивать; останавливать; вносить куда образъ, крестъ и т. п. *reposer donner du repos; tranquilliser; arrêter, retenir; porter qd part. les Stea. images, la croix, etc.* (შეხუნებები), *v. g.* отдыхать, se reposer. შეხუნებული, *p. p.* отдохнувший, reposé.

შეხუნება (შეხუნებები), *v. a.* вылизать, lécher tout.

შეხერა *v.* შეხუნება.

შეხივება (შეხივებები), *v. a.* прясть, filer.

შეხივება (შეხივებები), *v. n.* пухнуть, enfler, se tuméfier.

შეხიხნება (შეხიხნებები), *v. a.* окровавить, ensanglanter.

შეხიკობება (შეხიკობებები), *v. g.* обходиться съ кѣмъ ласково, traiter d'une manière caressante.

შეხიკება, *n. s.* диспутъ, преніе, dispute.

შეხიკება (შეხიკებები), *v. a.* сватать, rechercher en mariage. (შეხიკებები), *v. g.* свататься; породниться, rechercher en mariage pour soi; s'apparenter. Gen. XXXIV, 19.

შეხიკება (შეხიკებები), *v. a.* развязывать, dénouer.

შეხიხობა (შეხიხობები), *v. a.* приводить въ ужасъ, пугать, обезсиловать, effrayer, épouvanter, affaiblir, débilitier. Jos. X, 10.

(შეხიხობები), *v. g.* изнемогать, s'affaiblir.

შეხიხება, *n. act.* входъ, act. d'entrer, entrée. ხან-ში შეხიხება, стареть, devenir vieillard.

(შეხიხება), *v. n.* входить, entrer, aller dans.

შეხმა (შეხმაში), *v. a.* испить, boire un peu.

შეხმა (შეხმაში), *v. a.* всаживать, сажать внутри чего; заключать; сажать на лошадь, въ карету и т. п., mettre dedans, faire asseoir dedans; détenir, enfermer; mettre à cheval etc. შეხმა ხაშურადოღე-ში, посадить въ темницу, mettre en prison.

შეხმა (შეხმაში), *v. a.* жаловаться на кого, обвинять, se plaindre, accuser.

შეხმება, *n. s.* оговоръ, ложное обвинение, accusation, délation, inculpation. (შეხმებები), *v. a.* доносить ложно, обвинять, оговаривать; жаловаться на кого, dénoncer, accuser, inculper, calomnier; se plaindre. ქურდებმა შეხმებებს, его воры оговорили. les voleurs l'ont accusé. (შეხმებები, შეხმებები), *v. a.* слушать, услышать, вынимать, écouter, entendre. შეხმებელი, *p. p.* оговоренный, обвиненный, dénoncé, accusé, inculpé.

შეხმება, შეხმებელი, сказуемо (терминъ граммат.), attribut (terme gramm.).

შეხრება, შეხრება (შეხრება, შეხრებაში), *v. a.* кидать, бросать вверхъ, jeter, lancer en haut.

შეხრება *v.* შეხრება.

შეხრება (შეხრება), *v. a.* истреблять, détruire.

შეხრება, *n. act.* окончание, achèvement. (შეხრება), *v. a.* совершать, оканчивать; добавлять; исполнять, finir, achever, terminer; suppléer, ajouter; remplir, exécuter, accomplir. (შეხრება), *v. g.* оканчиваться, s'achever. შეხრება, *p. p.* окончанный, achevé. შეხრება, *adj.* окончательный, définitif.

შეხრება (შეხრებაში), *v. a.* всасывать, absorber.

შეხრება (შეხრებაში), *v. n.* свистать, siffler.

შეხრება (შეხრებაში), *v. a.* одѣвать, vêtir. შეხრება შეხრებაში, упрягивать, одѣвать умершее тѣло, habiller un mort.

შეხრება (შეხრებაში), *v. a.* марать, пачкать; мѣсить тѣсто; обгрязать что чѣмъ, souiller,

- salir; pétrir la pâte; ensanglanter. შესრული, რ. რ. замаранный; обгаренный; мятенный, souillé; ensanglanté; pétri.
- შესრება (შეისრება), v. а. сурмить глаза, noircir les sourcils.
- შესრება (შეისრება), v. а. ослаблять, affaiblir, rendre faible. (შეისრება), v. г. ослабевать, s'affaiblir.
- შესრება (შესრება), v. п. морозить, geler.
- შესრება (შეისრება), v. г. треснуть, лопнуть, crever, fendre.
- შესრება (შეისრება), v. а. сгущать, дѣлать что густымъ, rendre épaïs. (შეისრება), v. г. густеть, devenir épaïs, s'épaissir. შესრება, რ. რ. густой, épaïs.
- შესრება (შეისრება), n. а. густота, épaisseur.
- შესრება (შეისრება), v. а. прикупать, acheter encore, ajouter en achetant.
- შესრება, შესრება (შეისრება, შეისრება), v. а. поучать, учить, наставлять, instruire, enseigner, donner la leçon. (შეისრება), v. г. научиться; вникать; примьчать, apprendre; entrer, remarquer, approfondir.
- შესრება, adj. замъченный, узанный, известный, remarqué, connu.
- შესრება, adj. изученный, замъченный, appris, remarqué.
- შესრება (შეისრება), v. а. предвѣрять, devancer, prévenir. (შეისრება), v. г. застать, trouver, surprendre.
- შესრება (შეისრება), v. а. прямить; ровнять; сравнивать; поправлять, rendre droit; aplanir; égaliser, rendre égal; corriger. (შეისრება), v. г. прямиться; дѣлаться ровнымъ; поправляться, se rendre droit; s'aplanir; s'égaliser; se corriger.
- შესრება (შეისრება), v. п. спешить, торопиться, se dépêcher, se hâter.
- შესრება (შეისრება), v. п. садиться на лошадь, въ карету и т. п., monter en voiture, à cheval; etc.
- შესრება (შეისრება), v. а. отръзывать, отскачать, couper, trancher.
- შესრება, adj. лучистый, radié, ayant plusieurs rayons.
- შესრება, n. а. похвальное слово, рѣчь, panegyrique, discours.
- შესრება, n. act. хваление, хвала, act. de louer; (შეისრება ქება და ხ.), v. а. хвалить, прославлять, louer; célébrer, donner des éloges. (შეისრება ქებათ), v. г. хвалиться, прославляться, être loué, être glorifié.
- შესრება (შეისრება), v. а. прыскать, окроплять водою, asperger. (შეისრება წყალს), v. а. прыскать себя водою, s'asperger.
- შესრება (შეისრება), v. а. всаживать; сажать на лошадь, въ карету; посадить кого въ темницу, mettre dedans; mettre à cheval; faire asseoir dans un carrosse; mettre qq. en prison, enfermer. (შეისრება), v. г. садиться на лошадь, se mettre à cheval.
- შესრება (შეისრება), v. а. низать, mettre, enfiler.
- შესრება (შეისრება), v. а. вводить, faire entrer.
- შესრება (შეისრება), v. п. приносить плоды, porter des fruits.
- შესრება (შეისრება), v. а. обувать ноги, mettre la chaussure, chausser.
- შესრება (შეისრება), n. а. наказывать, punir.
- შესრება (შეისრება), v. а. толкнуть, приударить, heurter, pousser.
- შესრება (შეისრება), v. а. вносить, porter dans. (შეისრება), v. г. хватать; соваться, saisir; s'ingérer dans qqc. (შეისრება), v. а. кушать хлѣбъ съ чѣмъ либо, manger du pain avec qqc.
- შესრება (შეისრება), v. а. шмучить, tourmenter.
- შესრება (შეისრება), v. а. проносить, porter qqc. devant.
- შესრება (შეისრება), v. а. вовлекать, носить, tirer, porter dans.
- შესრება; შესრება (შეისრება, ტება), v. а. устре-

- ნითხა, броситься, напасть на кого, se jeter, s'élançer, fondre sur.
- შეტუნა (შეხტუნა), v. а. набить; сунуть что куда, fouger qqc. dans.
- შეტუნა (შეხტუნა), v. а. валомать, soulever en cassant.
- შეტონა (შეხტონა), v. г. рыдая просить кого, demander en pleurant.
- შეტობობა (შეხტობობა), v. а. подслащивать, делать что сладкимъ; услаждать, промзюдить въ комъ удовольствіе, adoucir, dulcifier; procurer un plaisir. (შეხტობობა), сладеть, становиться сладкимъ; услаждаться, s'adoucir, devenir doux; s'amuser, se récréer. (შეხტობობა), v. а. принять кого ласково; ласкать; обнимать, recevoir, traiter qq. gracieusement; caresser; embrasser.
- შეტლახა (შეხტლახა), v. а. поцѣловать, baiser.
- შეტკება (შეხტკება), v. а. оставлять, laisser, abandonner.
- შეტლახება (შეხტლახება) v. а. верстать, сравнивать, comparer.
- შეტუნება (შეხტუნება), v. а. опалать, flamber, tenu sur la flamme.
- შეტუნება (შეხტუნება), v. а. побранить, попенять, gronder un peu, reprocher.
- შეტუნება (შეხტუნება), v. а. запечатать, cach ter.
- შეტუნობა (შეხტუნობა), v. а. узнавать, connaître. (შეხტუნობა), v. г. узнавать; справляться, connaître; s'informer, prendre des informations.
- შეტუნობინება (შეხტუნობინება), v. а. дать знать, faire connaître.
- შეტუნება, et
- შეტუნება, n. act. соединять, réunir. R. 1037.
- შეტუნება (შეხტუნება), v. а. бросать, метать, кидать вверхъ, lancer en haut.

- შეტუნება (შეხტუნება), v. а. дѣлать подлогъ, обманывать, tromper. (შეხტუნება), v. а. приманивать, attirer par la ruse.
- შეტუნება, n. а. клевета, calomnie, médiançance. Ps. XL, 10.
- შეტუნება, adj. нестораемый, qui n'est pas brûlé.
- შეტუნება, adv. безъ вѣдома, à la dérobée.
- შეტუნება, adj. непризнательный, безсовѣстный, qui ne s'avoue pas coupable, sans conscience.
- შეტუნება, adj. упругий, qui ne plie pas.
- შეტუნება, adj. непроходимый, qu'on ne peut traverser, impraticable.
- შეტუნება, adj. неистощимый, inépuisable.
- შეტუნება, adj. неугасимый, inextinguible.
- შეტუნება, adj. нелихивый, non paresseux.
- შეტუნება, adj. негнѣючій, qui ne pourrit pas.
- შეტუნება, adj. неготовый, non préparé.
- შეტუნება, adj. неувидаемый, qui ne se flétrit pas.
- შეტუნება, adj. непростительный, impradonnable.
- შეტუნება (შეხტუნება), v. а. собирать, накапливать богатство, thésauriser, amasser des trésors.
- შეტუნება, adj. неизмѣнчивый, непоколебимый, constant, ferme.
- შეტუნება, adj. упрямый, непослушный, obstiné, indocile.
- შეტუნება, n. а. упрямство, obstination.
- შეტუნება, n. act. униженіе, презрѣніе, безчестіе, abaissement, mépris, dédain, infamie, ignominie. (შეტუნება), v. а. унижать, презирать, безчестить, abaisser, mépriser, dédaigner; déshonorer. Шეტუნება, p. p. презрѣнный, униженный, méprisé, dédaigné, abaissé.
- შეტუნება, adj. униженный, презрѣнный, abaissé, vain, méprisable.

შეურაცხ-მოთხულო, *n. s.* кто отвергает что, отрицатель, qui rejette, qui nie ყფც.

შეურაცხ-ქმნა (შეურაცხ-ვიქმ), *v. a.* унижать, безчестить, abaisser, deshonorer.

შეურაცხ-უოფა (შეურაცხ-უქოფ), *v. a.* унизжать; презирать; безчестить; отрицать, abaisser; mépriser, dédaigner; déshonorer; nier.

შეურევბა (შეკურევბა), *v. a.* опечаливать, affliger, attrister.

შეურიდებელი, *adj.* смѣлый, audacieux.

შეურღვეველი, *adj.* неразрушимый, indestructible.

შეურეველი, *adj.* непоколебимый, immobile, solide.

შეურღვლებელი, *adj.* неокончанный, non fini.

შეურჯელად, *adj.* неосужденно, sans préjudice.

შეუფლველი, *adj.* непобѣдимый, invincible.

შეუფლველობა, *n. s.* непобѣдимость, invincibilité.

შეულღება (შეკაულღება), *v. a.* сочетавать, соединять бракомъ, unir, marier. Math. XIX, 6.

შეუფიქნებელი, *adj.* немедленный, prompt, sans retard.

შეუშინებელი, *adj.* безболзненный, intrépide, hardi.

შეუშანებლობა, *n. s.* безболзненность; безопасность, intrépidité; sûreté, assurance.

შეუშრეტელი, *adj.* неугасимый, inextinguible.

შეუშრობელი, *adj.* неосушимый, intarissable.

შეუჩვეველი, *adj.* непривыкший, non habitué.

შეუწოდველი, *adj.* невинный, негръшный, innocent, sans péché.

შეუწოდველობა, *n. s.* невинность, безгръшность, innocence, impressabilité.

შეუწხრომელი, *adj.* безпрерывный, non interrompu, continuel.

შეუძლებელი, *adj.* невозможный, impossible.

შეუძლებელია, *n.* невозможно, il est impossible.

შეუძლებელობა, *n. s.* невозможность, impossibilité.

შეუწვეწველი, *adj.* безпомощный, privé de tout secours.

შეუწველი, *adj.* неопалимый, incombustible.

შეუწინარებელი, *adj.* неугомонный, turbulent, inquiet.

შეუწებელი, *adj.* неприкосновенный, insaisissable, intact.

შეუწატკა (შეკატკა), *v. a.* бросать въ верхъ; взбрасывать, jeter en haut ou dans.

შეუწარღება, შეუწარღება (შეკატარღება, შეკუწარღება), *v. a.* верстать, сравнивать, comparer.

შეუწარება, შეუწარება (შეკატარება, შეკატარება), *v. a.* скрывать, прятать, cacher, receler, dérober à la vue. (შეკატარება), *v. r.* укрываться, se cacher, se mettre à l'abri, à couvert.

შეუწარებელი, *n. s.* мѣсто скриванія, домъ, жилище. lieu où l'on se cache, maison.

შეუწარცხვა (შეკატარცხვა), *v. a.* боронить, heuser.

შეუწარუნება (შეკატარუნება), *v. a.* пошевелить, remuer un peu. (შეკატარუნება), *v. r.* зашевелиться, se remuer.

შეუწათანება (შეკატათანება), *v. a.* испугать спящего, effrayer celui qui dort. (შეკატათანება), *v. r.* испугаться, s'effrayer.

შეუწანა (შეკატანა), *v. a.* стлать что во внутренности чего, étendre dans.

შეუწარღება (შეკატარღება), *v. a.* красить что, teindre ყფც.

შეუწარება (შეკატარება), *v. n.* поладить съ кѣмъ, convenir, s'accorder. (შეკატარება), *v. r.* ласкать, угождать; быть свойственнымъ кому, caresser, plaire, se rendre agréable; être convenable. შეკატარება, свойственно мнѣ, прилично мнѣ, il est convenable pour moi, il me convient.

შეუწარება (შეკატარება), *v. a.* красить, teindre.

შეუწარება, *n. act.* клятва, jurement, serment. (შეკატარება), *v. a.* клясться, faire serment, jurer.

შეუწარება (შეკატარება), *v. r.* задуматься, devenir pensif, rêveur.

შეუწარება (შეკატარება), *v. a.* разорвать, déchirer.

- შეფლავა (შეფლავა), v. a. зарывать, enterrer, cacher dans la terre.
- შეფლოთლება (შეფლოთლები), v. r. покрываться листьями (о деревьях), se couvrir de feuilles (se dit des arbres).
- შეფრეწა (შეფრეწა), v. a. разорвать, déchirer.
- შეფრენა (შეფრენა), v. n. взлетать; влетать, s'élever en volant; voler dans.
- შეფრინება (შეფრინება), v. a. заставить кого летать, faire voler. (შეფრინება), v. n. взлетать; влетать, s'élever en volant; voler dans.
- შეფრთხინა (შეფრთხინა), v. r. воспаряться, возноситься, prendre son essor. Въ просторѣчи, любоваться, vulg. trouver du plaisir à qqc.
- შეფრქვევა (შეფრქვევა), v. a. сыпать въ верхъ, verser, disperser en haut, v. ფრქვევა.
- შეფრქვინა (შეფრქვინა), v. a. облуплять, ôter l'écorce ou la peau, peler.
- შეფრქვინა (შეფრქვინა), v. a. увядать, se flétrir, se faner.
- შეფრთხინება (შეფრთხინება), v. a. плевать на кого, cracher sur qq.
- შეფრუტროება, n. act. гнить (о деревьях), se pourrir (se dit d'un arbre).
- შეფრუტროება, n. a. клятва, заклинание, jurament, conjuration.
- შეფრუტროება (შეფრუტროება), v. a. разрушать, ломать, détruire, démolir, défaire.
- შეფრუტროება (შეფრუტროება), v. a. полагать фундаментъ, основывать, jeter le fondement, fonder.
- შეფრუტროება (შეფრუტროება), v. a. молоть; сокрушать, ломать, moudre; briser, rompre, détruire.
- შეფრუტროება (შეფრუტროება), v. a. крошить, morceler, émietter.
- შეფრუტროება (შეფრუტროება), v. a. оцарапать, égratigner.
- შეფრუტროება (შეფრუტროება), v. a. крошить, émietter, morceler.

- შეფრუტროება (შეფრუტროება), v. a. искоренять, déraciner.
- შეფრუტროება (შეფრუტროება), v. r. грозить, menacer.
- შეფრუტროება (შეფრუტროება), v. a. покачать кого, balancer qq.
- შეფრუტროება (შეფრუტროება), v. a. измучить, изурить, утомить, fatiguer, lasser.
- შეფრუტროება v. დაქვეითება.
- შეფრუტროება (შეფრუტროება), v. a. нанимать, prendre à loyer.
- შეფრუტროება (შეფრუტროება), v. a. прищипать, придавить, serger, pincer.
- შეფრუტროება, n. act. сотворение; книга бытiя, création; Genèse (შეფრუტროება), v. a. творить, созыдать, дѣлать, créer, donner l'être, faire. (შეფრუტროება) v. a. дѣлать; назначать, faire; fixer. ჩვენ შეფრუტროება ჩვენს, мы назначили ему срокъ, nous lui avons fixé un terme. (შეფრუტროება), v. r. быть сотворену; дѣлаться, être créé; se faire. შეფრუტროება ვით ღობი, онъ сталъ львомъ, il devint comme un lion. Visr.
- შეფრუტროება v. შეფრუტროება. — შეფრუტროება უკრილი, началъ кричать, il commença à crier.
- შეფრუტროება, adj. сотворенный, créé.
- შეფრუტროება (შეფრუტროება), v. a. вносить, porter dans.
- შეფრუტროება (შეფრუტროება), v. a. приметывать, шить на живую штку, coudre légèrement, faulxer.
- შეფრუტროება (შეფრუტროება), v. a. запутывать, brouiller.
- შეფრუტროება (შეფრუტროება), v. a. соткать; связать, tisser; tricoter.
- შეფრუტროება, n. act. забота, увеселение, amusement, plaisir, divertissement. (შეფრუტროება), v. a. забавлять, тѣшить, увеселять, amuser, divertir, récréer. (შეფრუტროება, თავს შეფრუტროება), v. r. забавляться, увеселяться, s'amuser, se divertir. (შეფრუტროება), находить (болѣзнь), retomber malade. შეფრუტროება, adj. увеселяющiй, divertissant (homme). შეფრუტროება, adj. увеселительный, divertissant (chose).

- შექცევა (შექცევა), v. a. *взламывать*; *взламывать*, *renverser en dedans*, ou *d'en haut*, *démolir*.
- შექცევა (შექცევა), v. a. *обращать*, *tourner*. ჰარის შექცევა, *обращать лице*, *tourner le visage*. (შექცევა), v. r. *возвращаться*, *se retourner*.
- შელაღვა (შელაღვა), v. a. *утомить*, *fatiguer*. (შელიაღვა), v. r. *утомиться*, *устать*, *se fatiguer*, *se laisser*.
- შელამება, n. act. *наетупление ночи*, *le commencement de la nuit*. (შელამებობა), v. n. *меркнуть*, *смеркаться*, *s'obscurcir*, *devenir sombre*. (შელამება), v. a. *проводить ночь*, *passer la nuit*.
- შელება (შელიება), v. a. *вносить*, *porter dans*.
- შელეზვა (შელეზვა), v. a. *красить*, *окрашивать*, *teindre*, *mettre en teinture*. (შელიებაზვა), *красить себя волосы*, *se teindre les cheveux*. შელეზული, p. r. *крашениый*, *teint*. შესაღვაზვი, adj. et n. a. *краска*; *назначенный въ краску*, *teinture*; *ce qui doit être teint*. შემეღვაზვი, n. a. *красильщикъ*, *teinturier*.
- შელერებული, adj. *взрослый*, *qui est dans l'âge mûr*.
- შელერღვა (შელერღვა), v. a. *обгрызть*, *rogner*.
- შელეჭვა (შელეჭვა), v. a. *жевать*, *mâcher*.
- შელეგინება (შელეგინება), v. a. *накапать*, *faire dégoutter*.
- შელვინიანება, შელვინება, n. act. *опьянѣть*, *s'enivrer un peu*.
- შელვინება (შელვინება), v. a. *разбудить*, *éveiller*.
- შელმა, adv. *вверхъ*, *en haut*. შელმა-შესროლა, *бросать вверхъ*, *lancer en haut*. შელმა-შურება, *смотреть вверхъ*, *regarder en haut*.
- შელმართი, n. a. *восходъ на гору*, *montée*.
- შელმეჭვა (შელიმეჭვა), v. a. *морщить лице*, *rider*, *froncer*. (შელიმეჭვა), v. r. *морщиться*, *se rider*.

- შელმეჭვობება, n. a. *морщина*, *ride*.
- შელმობება (შელმობება), v. a. *приводить кого въ задумчивость*; *опечаливать*; *наскучать*, *надоѣдать*; *удручать*, *faire tomber qq. en profonde méditation*; *affliger*; *ennuyer*; *persécuter*, *lasser*. (შელმობება), v. r. *задуматься*, *опечалиться*, *être en suspens*; *s'attrister*, *s'affliger*. შელმობული, p. r. *задумчивый*; *опечаленный*, *pensif*; *attristé*, *affligé*.
- შელმარჯუნება, n. act. *скрежетать зубами*, *grincer des dents*.
- შელმეჭვილი, adj. *сгорбленный*, *voûté*.
- შელმუნება, n. act. *разинуть ротъ*, *ouvrir la bouche*.
- შელმეჭვა (შელიმეჭვა), v. a. *морщить лице*, *rider*, *froncer*.
- შელმარღვა (შელიმარღვა), v. a. *ревѣть*, *thugir*, *hurler*, *crier à pleine gorge*.
- შელმარღვა (შელიმარღვა), v. a. *дѣлать что глубокимъ*, *углублять*, *rendre profond*, *creuser dans*.
- შელმარღვა (შელიმარღვა), v. n. *вывихнуть ногу и т. п.*, *disloquer*, *démettre*.
- შელმეჭვილებება (შელიმეჭვილებება), v. a. *искусать*, *оставить слѣды кусанія*, *mordre*, *piquer en plusieurs endroits*.
- შელმუნება (შელიმუნება თავს), v. n. *опустить голову*, *baisser la tête*.
- შელმუნება (შელიმუნება), v. a. *лить вверхъ*, *вливать*, *verser*, *répandre en haut*, ou *dans*. (შელიმუნება), v. a. *лить на кого*, *verser sur qq.* შელმუნელი, შელმუნარი, adj. et p. r. *пролитый*, *versé*.
- შელმუნება (შელიმუნება), v. a. *проболтать*, *breddouiller*.
- შელმუნება (შელიმუნება), v. a. *ставить*, *поставлять*; *останавливать*, *удерживать*; *mettre*, *placer debout*; *arrêter*, *retenir*, *empêcher d'avancer*. Ин. *рукополагать*, *посвящать кого въ священныи чинъ*, (qqfois.) *imposer les mains*, *ordonner (se dit des ecclésiastiques)*. შელმუნება გუმუნება რისე-ში, *онъ*

поставилъ гарнизонъ въ крѣпости, il mit une garnison dans la citadelle. შეენებული ბერი, мустышникъ, ermite. (შეიკუნებ წვერს, ჭლავს), v. a. отрастить себѣ бороду, усы, laisser croître la barbe, les moustaches.

შეუღვას (შეკვეთავ), v. a. залаять, commencer à aboyer.

შეგვავებს (შეგუგავებს), v. a. обласкать, caresser.

შეივანს (შევიყვანს), v. a. вводить, introduire, mener, conduire dans.

შევეკნავს, n. act. стричь, tondre.

შევივრება (შევევივრებს), v. a. заорать, закричать, commencer à crier.

შევიღვას (შევიყიდის), v. a. покупать, acheter.

შეინება (შეჰეინებას), v. n. подморозить, geler un peu. შეინებული, adj. замезрший, gelé.

შეჰედა (შეჰეჰედას), v. a. заголодать, devenir affamé.

შეჰედას (შეჰეჰედას), v. r. следовать за кѣмъ, входить съ кѣмъ куда, suivre, accompagner qq. dans.

შეჰედას (შეჰეჰედას), v. r. привязываться, предаваться кому, чувствовать склонность; быть роднымъ, se lier avec qq.; être proche, allié. შე-თუ-ყოფილს ხარ ცოლსა ნუ განუტყვებ, es-tu lié à une femme, ne cherche point à en être séparé. 1. Corinth. VII, 27. შეჰეჰედას, adj. ближний, proche, allié.

შეჰედას (შეჰეჰედას), v. a. всунуть руку куда, fourrer sa main dans.

შეჰედას, n. act. бросание вверхъ; соединеніе; встреча, act. de jeter en haut; réunion, conjonction; rencontre. (შეჰეჰედას), v. a. бросать, кидать вверхъ, взбрасывать; собирать, скоплять, соединять, jeter en haut; réunir, ramasser, rassembler. შეჰედას ლეკობ ჯარო, онъ собралъ Лезгинское войско, il rassembla les troupes des Les-

gins. (შეჰეჰედას), v. a. бросать на кого что, jeter, répandre sur qq. თჳსი-ბნაცარი შეჰედას, онъ бросилъ ему въ глаза золу, il lui a jeté de la cendre aux yeux (souhaiter du mal à qq.). (შეჰეჰედას), v. a. адывать, продѣвать, просовывать, mettre dedans, enfiler, faire entrer. (შეჰეჰედას), v. a. накапливать, собирать что для себя, ramasser, réunir pour soi. შეჰეჰედას ხაჭონებს, накопить себѣ пишіе, ramasser de la fortune. (შეჰეჰედას), v. r. собираться, скопляться, соединяться, s'assembler, se réunir. (შეჰეჰედას), v. r. по-встрѣчаться съ кѣмъ; прилипнуть, приставать (говоря о болѣзняхъ), être contagieux (se dit des maladies). შეჰეჰედას, p. p. взброшенный; собранный, jeté en haut; assemblé, ramassé. შეჰეჰედას, n. s. что брошено на кого, ce qui est jeté sur qq. შეჰეჰედას, adj. заразительный, прилипчивый, contagieux, qui se communique.

შეჰეჰედას, n. s. собрание, assemblée.

შეჰეჰედას (შეჰეჰედას), v. n. вонять, смердѣть, sentir mauvais, puer.

შეჰეჰედას (შეჰეჰედას), v. a. оглушать, assourdir. (შეჰეჰედას), v. n. глохнуть, devenir sourd, s'assourdir.

შეჰეჰედას (შეჰეჰედას), v. a. приставить что къ чему, mettre qqc. auprès.

შეჰეჰედას (შეჰეჰედას), v. a. утихать, se calmer, s'apaiser.

შეჰეჰედას v. დაჰეჰედას.

შეჰეჰედას, n. act. введение, introduction. (შეჰეჰედას), v. a. вводить, mener, conduire dans, faire entrer.

შეჰეჰედას, n. s. введение, introduction.

შეჰეჰედას (შეჰეჰედას), v. a. полюбить, chérir, prendre en affection. შეჰეჰედას, p. p. возлюбленный, chéri.

შეჰეჰედას, n. s. дрова, bois à brûler.

შეჰეჰედას (შეჰეჰედას), v. a. чернѣть, noircir.

შეშარტა (შეშარტა); v. a. обтягивать, tendre autour.
 შეშარტა, n. s. мышца, поджилки, muscle.
 შეშება (შეშება); v. a. выпускать, faire ou laisser entrer dans.
 შეშენება (შეშენება); v. a. украшать, orner, parer. (შეშენება); v. n. пристаетъ, пристало, convenir, être convenable.
 შეშელება (შეშელება); v. a. усыновлять, adopter.
 შეშობა (შეშობა); v. a. задушить, удавить, suffoquer, étouffer. (შეშობა); v. g. задушиться, удавиться, s'étouffer.
 შეშინება, n. act. испугъ, frayeur. (შეშინება); v. a. испугать, утратить, effrayer, épouvanter, jeter l'épouvante. (შეშინება); v. g. испугаться, s'effrayer. შეშინებული, p. p. испуганный, effrayé.
 შეშლა (შეშლა, შეშლა); v. a. разрушать, ломать; разстроивать, приводить въ безпорядокъ; съ ума сводить, démolir, détruire; déranger, mettre en désordre; faire perdre l'esprit. (შეშლა); v. p. приходять въ безпорядокъ; съ ума сходять, se déranger; perdre l'esprit. შეშლილი, p. p. разстроенный; сумашедший, dérangé; aliéné.
 შეშლა (შეშლა); v. a. разстилать, tendre.
 შეშლეუნიება (შეშლეუნიება); v. a. отучать кого дѣлать что, dévaccoutumer, déshabituer.
 შეშლაება (შეშლაება); v. g. взбѣситься, devenir enragé, furieux.
 შეშორება (შეშორება); v. a. отдалять, éloigner.
 შეშამანება (შეშამანება); v. a. усмирять, укрощать, calmer, dompter.
 შეშრება (შეშრება); v. n. гаснуть, s'éteindre.
 შეშრობა (შეშრობა); v. a. подсушивать, sécher, dessécher un peu.
 შეშრომება (შეშრომება); v. a. трудить, утруждать, assigner un travail, fatiguer.
 შეშტრება (შეშტრება); v. g. глядѣть, смю-

тровать на кого пристально, regarder fixement.
 შეშუბება (შეშუბება); v. n. пухнуть, s'enfler, se tuméfier.
 შეშურება (შეშურება, შეშურება); v. a. завидовать, ревновать, envier, porter envie.
 შეშფოტება (შეშფოტება); v. a. потревожить кого, alarmer, troubler un peu. (შეშფოტება); v. n. встревожиться, возмутиться, s'alarmer, se troubler.
 შეშხამება (შეშხამება); v. a. ужасать, отравлять, piquer, mordre, empoisonner.
 შეშხამება (შეშხამება); v. a. присвоивать, approprier.
 შეშხამება (შეშხამება); v. a. приставить кого къ кому, или къ чему, établir, préposer, nommer, désigner, charger de surveiller. Ил. подсылать кого къ кому, (qqfois.) envoyer sous main, suborner.
 შეშხამება (შეშხამება); v. a. отколоть; разбить, разломать, casser en fendant; casser.
 შეშხამება, n. act. привычка, habitude. (შეშხამება); v. a. приучать, поваживать, habituer, accoutumer. (შეშხამება); v. g. привыкать, s'habituer, s'accoutumer. შეშხამებული, p. p. привыкший, accoutumé, habitué.
 შეშხამება, n. s. анаѳема, прокляtie, anathème, excommunication.
 შეშხამება, n. act. проклинанье, malédiction, imprécation. (შეშხამება), v. a. дѣлать, причинять; проклинать; faire, causer; donner la malédiction, frapper d'anathème. მასმის მრავალთაგან მის კაცისათჳს რადუნო ძვირი შეხმენსა წმინდათა შენთა იერუსალიმსა შინს, я слышалъ отъ многихъ о семъ чловѣкѣ, сколько зла сдѣлалъ онъ святымъ Твоимъ въ Иерусалимѣ, j'ai entendu souvent parler de cet homme-là, et dire combien de maux il a faits à tes saints dans Jérusalem. Act. ap. IX, 15.
 შეშხამება (შეშხამება); v. a. торговаться, marchander.

- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. нагномваться, surruer.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. ковырять, cuger.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. притуплять, émousser. (შეიარებადობა), v. g. притупляться, s'émousser.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. кое-какъ, на живую нитку шить; дурно писать; болтать, пустое городить, fauliler; écrire mal; bavarder.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. замѣчать, remarquer.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. осѣнять, ombrager.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. замолчать, se taire. (შეიარებადობა), v. a. заставить молчать, faire taire.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. n. шептать, chuchoter, parler bas.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. смягчить, amollir.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. разсматривать, regarder, considérer.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. уколоть, piquer.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. подождать, attendre.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. опрастывать, vider.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. разсучивать, détordre.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. заставить кого ждать, faire attendre.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. неопадать, ne pas frapper au but.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. заставить ждать, faire attendre. (შეიარებადობა), v. g. ждать, дожидаться, attendre.
- შეიარება, შეიარება, n. act. соблазнъ, искушение, scandale, séduction. (შეიარება, შეიარება), v. a. соблазнять, приводить, вводить въ ошибку, séduire, scandaliser.
- შეიარება, შეიარება, n. a. ошибка, заблуждение, faute, erreur. (შეიარება), v. a.

- ошибаться, заблуждаться, faire une faute, erreur. შეიარება, p. p. заблудший, égaré. — ცხვარი, заблудшая овца, brebis qui s'est égarée. Code.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. вонзать, втыкать, enfoncer.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. содержать, сохранять, contenir, conserver.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. бросаться, нападать, se jeter, fondre.
- შეიარება, adj. содержимый; одержимый, contenu; détenu, saisi.
- შეიარება v. შეიარება.
- შეიარება v. შეიარება.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. простуживать, faire refroidir. (შეიარება), v. a. прозябнуть, être morfondu, être gelé entièrement.
- შეიარება, n. act. споръ, contestation. (შეიარება), v. a. спорить, ссоривать, contester, disputer.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. снимать, сдирать, ôter, peler. (შეიარება), v. a. опрастывать, vider.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. вдѣвать, mettre dedans, enfoncer. (შეიარება), v. a. надѣвать, mettre, habiller.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. затыкать, boucher.
- შეიარება, n. act. согрѣшеніе, péché. (შეიარება), v. n. грѣшнить, согрѣшать, pécher, commettre un péché. (შეიარება), v. a. жалѣть о комъ, regretter qq. (შეიარება), v. g. впасть въ чье сожалѣніе, concevoir du regret au sujet de qq.
- შეიარება, n. s. грѣхъ, прегрѣшеніе, péché. R. 404.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. n. вползти, ramper dans.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. a. умалить, уменьшать, diminuer, amoindrir.
- შეიარება (შეიარებადობა), v. n. вползти, ramper dans.

შეცობნა (შეცობნა), v. a. пожевать, mâcher un peu.

შეცვა v. შეცვა.

შეცვლა, შეცვალა, n. act. перемена, changement. (შეცვლა, შეცვალა), v. a. переменять, измѣнять; обмѣнять, размѣнять; передѣлывать, претворять, превращать, changer, alterner, varier; transformer, convertir. (შეცვლება), v. g. переменяться, измѣняться, se changer. შეცვლილი, შეცვლილი, p. p. переменный, changé. შეცვლილი, adj. что нужно переменить, propre à changer. შეცვლილი, n. s. переменный, qui change.

შეცურება (შეცურება ღებრ-ში), v. a. позла-
тнить, dorer. 2. Paralip. III, 6.

შეცურა (შეცურა), v. a. смотреть на кого, regarder

შეცხვება, n. act. чихать, éternuer.

შეცობა, n. act. печь, cuire.

შეცხობა (შეცხობა), v. n. утихать, se calmer. (შეცხობა), v. a. утишать, усми-
рять, calmer, dompter.

შეცხება (შეცხება), v. a. гнушаться, прези-
рять, avoir de la répugnance, avoir de l'aversion. (შეცხება), v. a. дѣлать что гнуснымъ, заставить кого гнушаться, faire dédaigner. (შეცხება), v. g. дѣлаться гнуснымъ, devenir dédaigné. შეცხებული, p. p. презрѣнный, dédaigné. შეცხებული, презритель, personne qui méprise, qui dédaigne.

შეცხება, n. act. восклицание, acclamation. (შეცხება შეცხება), v. n. восклицать, вскрикивать, s'écrier, acclamer. (შეცხება), v. a. вскидывать, бросать вверхъ, jeter en haut.

შეცხება (შეცხება), v. a. ссучивать, tordre en-semble.

შეცხება (შეცხება), v. a. устремить, на-
править на кого мечъ; втыкать, fixer, diriger contre qq. une arme pour le per-
cer; ficher, enfoncer. (შეცხება), v. g.

устремиться на кого, se jeter, fondre sur.

შეცხება, n. act. клевать, съ жадностью
ѣсть, becqueter, manger avec avidité.

შეცხება (შეცხება), v. a. растрепливать, broyer, sérançer (du lin).

შეცხება (შეცხება), v. a. прищипить, прида-
вить, serger, pincer.

შეცხება, n. act. спаивание, act. de souder. (შეცხება), v. a. спаивать, сплочивать, souder, joindre ensemble, emboiter des poutres, des planches, etc. (შეცხება), v. p. спаиваться, сплочиваться, être sou-
dé, emboité.

შეცხება (შეცხება), v. a. дѣлать что ста-
рымъ, rendre vieux. (შეცხება), v. g. старѣть, ветшать, vieillir, dépérir; s'user, tomber en guines.

შეცხება (შეცხება), v. a. дорожить, rendre
cher. (შეცხება), v. g. вздорожать, devenir cher, renchérir.

შეცხება, n. s. прибыль, avantage, profit,
gain.

შეცხება, n. act. приобретение, стяжание, ac-
quisition. (შეცხება, შეცხება), v. a. при-
обрѣтать, наживать; прибавлять, прида-
вать, acquérir, gagner; ajouter, suppléer.

შეცხება (შეცხება), v. a. потоплять, sub-
merger.

შეცხება, n. s. мочь, сила, возможность, force.
pouvoir, possibilité. შეცხებასა-ებრ, по воз-
можности, selon ses forces.

შეცხება (შეცხება, შეცხება), v. a. мочь,
имѣть возможность, быть въ состояннн,
pouvoir, avoir le pouvoir, être en état.
ხედა არ შეცხება, онъ не можетъ ходить,
il ne peut marcher. შეცხება, შეცხებას,
можетъ быть, можетъ статься, peut-être.
თქმა შეცხებული, с.ловами неизяснимый,
indicible. შეცხებული, adj. мощный, могу-
щнн, puissant. შესხება, adj. возможный,
possible.

შეძლევს (შეკბილევს), v. а. предлагать, présenter.
 შეძნება (შეკუძნდება), v. п. становиться тяж-
 кимъ, опечаливать, être pesant, affligeant.
 შეძმარება (შეკმარება), v. ш. киснуть, дѣ-
 латься уксусомъ, devenir aigre.
 შეძრახვა (შეკბრახვა), v. а. влословить, по-
 носить, médire, blâmer, critiquer.
 შეძრვა, п. act. потрясение, act. de mettre
 en mouvement, agitation. (შეკბრვა), v. а.
 подвинуть, пошевелить, потрясти, поко-
 лебать, remuer, mettre en mouvement,
 agiter, ébranler. (შეკბრვა), v. г. зашеве-
 литься; трястись; se remuer, s'agiter, s'é-
 branler. უკველი ქალაქი შეიძრა, весь городъ
 пришелъ въ волнение, toute la ville s'émut.
 შეძრობა (შეკბრობა), v. а. мерзнуть, se geler.
 შეძრობა (შეკაძრობა), v. а. снимать, отдирать,
 peler, ôter.
 შეძრობა (შეკუძრება), v. п. вползти, ramper
 dans.
 შეძრწუნება (შეკაძრწუნება), v. а. возмущать;
 устрашать, troubler, érouvanter, jeter
 l'effroi. (შეკაძრწუნება), v. г. трастись,
 трепетать, trembler de frayeur.
 შეძულება (შეკაძულება), v. а. приводить въ не-
 навидь, въ презрѣнiе, faire mépriser,
 dédaigner. (შეკაძულება), v. н. впасть въ
 негодование, encourir le dédain. (შეკაძუ-
 ლება), v. п. возненавидѣть, mépriser,
 dédaigner.
 შეძუნბულება (შეკაძუნბულება), v. п. входить,
 entrer.
 შეძლენა (შეკაძლენა, შეკაძლენა), v. а. дарить,
 приносить, жертвовать, présenter, donner,
 offrir.
 შეძლელა (შეკუძლელა), v. п. входить къ кѣмъ,
 entrer avec qq.
 შეძლამა (შეკაძლამა), v. п. насытиться, se
 rassasier.
 შეწადინება (შეკაწადინება), v. г. желать, хотѣть,
 désirer, souhaiter.
 შეწამება, п. act. ложное обвинение, оговоръ,
 fausse accusation, inculpation, dénoncia-

tion. (შეკაწამება), v. а. оговаривать, ложно
 обвинять, всплывать, accuser, dénoncer,
 inculper. (შეკაწამება), v. р. быть обвин-
 яемъ, être accusé. შეწამებულა, р. р. об-
 виненный, оговоренный, accusé, inculpé.
 შეწამებულა, п. а. оговорщикъ, délateur,
 accusateur.
 შეწამება (შეკაწამება), v. а. върить, croire,
 ajouter foi.
 შეწამებულა, adj. обвиненный, accusé.
 შეწაყება (შეკაწაყება), v. а. пить съ жадно-
 стiю, boire avec avidité.
 შეწა (შეკაწა), v. а. всасывать, поглощать,
 absorber, sucer.
 შეწაღება (შეკაწაღება), v. а. острамлять, con-
 fondre, faire honte.
 შეწარება (შეკაწარება), v. а. доставать, доса-
 гать, достигаться, касаться, atteindre,
 toucher. თუ ხიბრებულა შეწარება, если тебя
 обнялъ стыдъ, si tu as honte.
 შეწება (შეკაწება), v. а. обманывать, tromper.
 შეწება (შეკაწება), v. а. склеивать, encoller.
 შეწება, п. act. вдвигивание, act. de faire en-
 trer en poussant. (შეკაწება), v. а. вдвиги-
 вать, втирать; подвинуть, faire entrer en
 poussant, pousser dans; remuer, mouvoir.
 (შეკაწება), v. г. подвинуться, se remuer
 un peu. შეწეულა, р. р. вдвинутый, впер-
 тый, poussé dedans, entré.
 შეწება, п. act. помогание; помощь, act. d'ai-
 der; aide, secours. (შეკაწება), v. а. по-
 могать, подавать помощь, aider, secourir,
 assister, donner du secours. შეწევა, п. а.
 помощатель, qui aide. შეწევა, შეწევა,
 adj. вспомогательный, propre à secourir,
 auxiliaire.
 შეწება (შეკაწება), v. а. предписывать, pres-
 crire, instituer, fixer. სარგებ შეწება, пред-
 писываю кому платитъ дань, imposer un
 tribut.
 შეწება (შეკაწება), v. а. жарить, rôtir, frire.
 (შეკაწება), v. г. жариться, être rôti; brûlé.

- შემწვარი, *p. p.* жареный; жаркое, frit, rôt; rôt, rôt. შემწველი, *p. s.* кто жаритъ, rôtisseur. შემწველი ხეცხე, несносный жаръ, chaleur étouffante.
- შეწვება (შეწვებ), *v. a.* достигать, касаться; подавать, toucher, atteindre; donner.
- შეწვევა (შეწვევა), *v. n.* просить кого войти, engager à entrer.
- შეწვენა (შეწვენ), *v. a.* положить кого спать во внутренность чего, faire coucher qq. dans.
- შეწვეობა (შეწვეობ), *v. a.* капать во что, degoutter dans.
- შეწითლება (შეწითლება), *v. a.* дѣлать что краснымъ, faire rougir.
- შეწინდვა (შეწინდავ), *v. a.* отдавать въ залогъ, mettre en gage.
- შეწიოკება (შეწიოკება), *v. a.* попугать, effrayer un peu.
- შეწირვა, *p. act.* пожертвование, act. de sacrifier. (შეწირვა), *v. a.* жертвовать, приносить въ жертву, sacrifier, offrir. შეწირვა მადლობას ღთისადმი, воздать Богу благодареніе, rendre grâce à Dieu. (შეწიარება), *v. a.* принимать чье приношение, accueillir une offrande.
- შეწმანვა (შეწმანვა), *v. a.* крутить, закручивать, tordre, corder.
- შეწმენდა (შეწმენდა), *v. a.* обтирать, nettoyer en essuyant.
- შეწნება (შეწნება), *v. a.* сплетать, tresser, entrelacer.
- შეწოლა (შეწოლა), *v. n.* ложиться внутри чего, se coucher dans.
- შეწონა, შეწონება (შეწონა, — ნავ, შეწონება), *v. a.* взвѣсить, взвѣшивать, измерять; испытывать, peser; examiner, considérer, estimer.
- შეწობილება (შეწობილება), *v. a.* раздроблять, mettre en pièces.

- შეწუნება (შეწუნება), *v. a.* браковать; охуждать, не нравиться, trouver mauvais; dédaigner, ne pas approuver.
- შეწურვა (შეწურვა), *v. a.* выжимать, давить; процѣживать, presser, pressurer, exprimer: filtrer.
- შეწუხება, *p. act.* скорбѣніе, скорбь, печаль, безпокойство, affliction, chagrin, tristesse, douleur, peine, importunité. (შეწუხება), *v. a.* опечаливать; обезпоковывать, chagriner, affliger, importuner, incommoder, molester. (შეწუხდება), *v. r.* печалиться, скорбѣть; безпокойтись, s'affliger, se chagriner, s'attrister; se mettre en peine. ნუ შეწუხდებით, не безпокойтесь, ne vous inquiétez pas. შეწუხებული, *p. p.* печальный, triste. შეწუხებელი, *adj.* причиняющий печаль, qui cause de la tristesse.
- შეწილება, *p. act.* помилованіе, пощада; act. de faire grâce, pitié, commisération. (შეწილება), *v. a.* помиловать, сжалиться; пощадить, прощать, avoir pitié, témoigner de la compassion; pardonner, faire grâce. უფალა, შეგვიწყალე, господи, помилуй, seigneur, ayez pitié de nous.
- შეწიება (თავს შეწიება), *v. a.* наскучать, надоедать, ennuyer. (თავს შეწიება), *v. r.* соскучиться, s'ennuyer.
- შეწინება (შეწინება), *v. a.* принимать; уважать, почитать, recevoir; considérer, estimer, honorer.
- შეწიება (შეწიება), *v. a.* заключать, enfermer, emprisonner. შეწიებული, *p. p.* заключенный, enfermé, emprisonné.
- შეწიება (შეწიება), *v. a.* оторвать, arracher.
- შეწილება (შეწილება), *v. a.* израпить, уязвить, blesser, faire une blessure.
- შეწიება (შეწიება), *v. a.* влагать, вкладывать, mettre dans.
- შეწიება, *p. s.* постное кушанье, mets de carême.

- შეგანება (შეგანება), v. n. прокисать, s'aigrir, se gâter par l'aigreur.
- შეგევა (შეგევა), v. a. оковывать, forger, ferrer. შეგევა თვალთა, მარგალითთა, осыпать драгоценными камнями, garnir de pierres précieuses.
- შეგეხება (შეგეხება), v. n. згремѣть, tonner.
- შეგორება (შეგორება), v. a. вдавливать, presser dans.
- შეგორება, n. act. печаль, грусть, tristesse. (შეგორება), v. a. тѣснить кого; опечаливать, наводить на кого грусть, presser; opprimer, affliger, attrister. (შეგორება), v. g. опечалиться, скорбѣть, s'attrister, s'affliger.
- შეგინობა (შეგინობა), v. n. увядать, se flétrir.
- შეგმა (შეგმა), v. a. съѣдать, consommer en mangeant.
- შეგმუნვა (შეგმუნვა), v. a. мять, морщить, chiffonner.
- შეგმუნვა (შეგმუნვა), v. g. нахмуриться, froncer les sourcils. შეგმუნვა, p. p. угрюмый, froncé.
- შეგრა (შეგრა), v. n. вбѣгать, courir dans.
- შეგრა (შეგრა), v. a. срѣзывать; врубать; couper, découper; couper en dedans.
- შეგრება (შეგრება), v. a. исцѣплять, bigarrer.
- შეგრება (შეგრება), v. a. произвести скринье, faire craquer.
- შეგრუნება, n. act. вончать, porter, trainer dans avec empressement.
- შეგრუნა (შეგრუნა პირი მიხი), v. a. относительно къ лицу, худѣть, измѣняться, être abattu (du visage). Gen. IV, 4.
- შეგრუნა, n. act. вооружение, act. d'armer, armement. (შეგრუნა), v. a. вооружать, armer. (შეგრუნა), v. g. вооружаться, s'armer.
- შეგვილება (შეგვილება), v. a. заставить кого закричать, faire crier. (შეგვილება), v. g. вскричать, s'écrier.
- შეგლევა (შეგლევა), v. a. мять, broyer, pétrir avec les mains.
- შეგურება (შეგურება), v. a. подмять, стѣснить, presser un peu.
- შეგამება (შეგამება), v. a. раскрашивать, отѣнивать цветы (у живописцев), colorier, ombre des fleurs (dans la peinture).
- შეგამება (შეგამება), v. a. накрахмалить, essorer du linge.
- შეგამება, n. act. дѣлаться больнымъ отъ переменъ климата, devenir malade par le changement de climat.
- შეგარვა (შეგარვა), v. n. любоваться на что, радоваться кому, se plaire à qqc., se réjouir de qq.
- შეგარვა (შეგარვა), v. a. сварить, faire cuire.
- შეგარვა (შეგარვა), v. a. истрачивать, издерживать, dépenser, consumer.
- შეგლობა (შეგლობა), v. n. случаться, попадаться, встрѣчаться, rencontrer, arriver, survenir. (შეგლობა), v. n. нападать на кого, врываться, se jeter dans, fondre sur les ennemis.
- შეგობა, n. act. прикосновение, attouchement, toucher, contact. (შეგობა), v. a. коснуться, дотрогиваться, atteindre, toucher. (შეგობა), v. g. прикоснуться, дотрогиваться, toucher, mettre la main sur.
- შეგობა, n. v. осязание (одно изъ пяти чувствъ), le toucher (un des cinq sens).
- შეგევა, n. act. взоръ, видъ, наружность, regard, vue, aspect, apparence. (შეგევა), v. a. взирать, глядѣть, смотреть, regarder.
- შეგევა, n. v. взоръ; видъ, regard; vue, aspect, apparence.
- შეგევა (შეგევა), v. a. разорвать, déchirer.
- შეგეთება (შეგეთება), v. a. разсыпать, шепить, fendre, crevasser.
- შეგეთება (შეგეთება), v. a. приударить, frapper, heurter.

- შესლეს (შესლესი), v. a. застать, найти; прибрать кого къ рукамъ, trouver, rencontrer.
- შესწის (შესწისი), v. a. разсечь, fendre.
- შესწანჯა (შესწანჯა), v. a. спутывать, запутывать, brouiller, embrouiller, entortiller.
- შესწედა, n. act. случай, приключение, occasion. (შესწეობი, შესწეობი), v. n. случаться, aggriver.
- შესწედა (შესწეობი წილი), v. a. доставаться на долю, écheoir en partage.
- შესწევა (შესწევა), v. a. обвинять, обвязывать, завертывать, entortiller; envelopper, mettre tout autour. (შესწევა), v. g. закутаться; обвиваться, s'envelopper, se mettre autour; s'entortiller.
- შესწევა (შესწევა), v. a. просить о комъ demander avec prière.
- შესწევა (შესწევა), v. a. просить, prier, demander.
- შესწევა (შესწევა), v. a. просверливать, forer.
- შესწევა (შესწევა), v. a. кушать супъ, manger la soupe.
- შესწევა (შესწევა), v. a. прятать; поселить, donner asile; domicilier, établir. (შესწევა, შესწევა), v. g. скрываться во время неприятельскихъ нападений; поселиться, se cacher lors d'une invasion; se fixer en un lieu.
- შესწევა (შესწევა), v. a. бросать, ударить, jeter, heurter.
- შესწევა, შესწევა (შესწევა), v. a. спутывать, brouiller.
- შესწევა (შესწევა), v. n. вскакнвать; содрогнуться, sauter; frémir, être saisi de frayeur. (შესწევა), v. n. вскочить на кого, sauter sur qq.
- შესწევა (შესწევა), v. a. шуметь, faire du bruit.
- შესწევა (შესწევა), v. a. высушивать, sécher, essorer. (შესწევა), v. n. изсохнуть, se sécher, s'essorer.
- შესწევა (შესწევა), v. a. помогать въ пѣнн, подавать голосъ, chanter à l'unisson, élever la voix.
- შესწევა, adj. полуумный, рѣзвый, вспыльчивый, demi-fou.
- შესწევა, n. act. сморщивать, chiffonner.
- შესწევა, n. act. вспахать, labourer avec la charrue.
- შესწევა (შესწევა), v. a. царапать лице, égratigner le visage.
- შესწევა (შესწევა), v. a. вгибать, courber dedans.
- შესწევა (შესწევა), v. a. изжарить, rôtir.
- შესწევა (შესწევა), v. a. сгрызть, съестъ, ronger tout.
- შესწევა, adj. ухабистый, gaboteux.
- შესწევა (შესწევა), v. a. мять, сжимать, chiffonner, serger. (შესწევა), v. g. сжиматься, se serger.
- შესწევა (შესწევა), v. a. отвязывать, délier.
- შესწევა (შესწევა), v. n. схватить (относительно болѣзни), saisir (se dit d'une maladie).
- შესწევა (შესწევა), v. a. просверливать, forer.
- შესწევა (შესწევა). v. a. накрывать, couvrir.
- შესწევა (შესწევა), v. a. калить, rougir.
- შესწევა (შესწევა), v. a. смыкать глаза, жмурить, fermer les yeux.
- შესწევა (შესწევა), v. a. завивать, fripper, boucler.
- შესწევა, n. act. заржать, commencer à hennir.
- შესწევა (შესწევა), v. a. затворять, fermer.
- შესწევა (შესწევა), v. a. входить куда благополучно, entrer heureusement. შესწევა ქალაქში, я вошелъ въ городъ неподвергаясь какой либо опасности, je suis entré dans la ville sans accident.
- შესწევა (შესწევა), v. n. обречь, perdre courage, s'éprouvanter.

- შეჯახება (შეჯახება), v. а. ударить обо что, faire heurter contre. (შეჯახება), v. г. толкать; бросаться на кого, se heurter, pousser; se jeter sur.
- შეკავება (შეკავება), v. а. соединять, со-вокуплять, сопрягать, unir, joindre. (შეკავება), v. г. совокупляться, s'unir, se joindre.
- შეჯდობა (შეჯდობა), v. п. садиться на лошадь, se mettre sur un cheval. შეჯდობენ ცხენებს, сьли на лошадей, ils se mettent à cheval.
- შეკერება (შეკერება), v. п. быть довольнымъ, être satisfait. (შეკერება), v. а. дѣлать кого довольнымъ, удовлетворять; удостоверять, satisfaire; assurer. შეკერებულა, р. р. довольный, satisfait.
- შეკერება (შეკერება), v. а. наскучать, надо-ѣдать, sauser de l'ennui.
- შეჯრება (შეჯრება), v. а. всовывать, втыкать, mettre, fourrer, ficher.
- შეჯგავს, შეჯგავს, v. и пр. подобаеъ, до-лаеъ, il convient.
- შეჯგო v. ზეჯგო.
- შეჯგობა, п. act. пускание, act. de laisser. (შე-შეჯგობა), v. а. ослаблять натянутое; пускать, отпускать; оставять; роняъ; кидать кому кровь, détendre; laisser; renvoyer, donner la liberté; quitter, abandonner; faire tom-ber; saigner. არ უშეჯგობენ, не отпускаютъ, on ne lui donne pas congé. უშეჯგობ ცოლს, оставяю жену, развожусь съ женою, je répudie ma femme. ვიშეჯგობ წვერს, отращаю бороду, je laisse croître ma barbe. (უშეჯგობა), v. г. et а. пускать, отставать отъ кого, laisser qq. tranquille.
- შეჯგობა, п. act. веселіе, радость, утѣха, от-рада, joie, gaité, plaisir, réjouissance, soulagement. (ვიშეჯგობ), v. г. веселиться, радоваться, s'égayer, se réjouir, se dé-lecter. შეჯგობულა, р. р. веселившійся, qui s'est diverti.

- შეჯგობა, п. а. помощь, пособіе, вспомошество-вание, aide, secours. (უშეჯგობა, ვშეჯგობა), v. а. помогать, пособлять, aider, secourir. Ин. заступаться, qqfois. défendre. შეჯგობა, п. а. помощникъ, qui aide. ხაშეჯგობა, adj. вспомогательный, auxiliaire.
- შეჯგობა, gen. შეჯგობისა, п. а. название живот-наго, nom d'un animal.
- შეჯგობა, п. act. краса, красота, beauté, agré-ment. (ვაშეჯგობა), v. а. украшать, orner, parer, embellir. (მშეჯგობის, გშეჯგობის), v. п. пристаеъ, прилично естъ, подобаеъ, il convient, il est convenable.
- შეჯგობიერება (არმ. ჯღრჯ), п. act. краса, красота, beauté, élégance. (ვაშეჯგობიერება), v. а. укра-шать, дѣлать красивымъ, orner, rendre joli. (გშეჯგობიერება), v. г. дѣлаться, становит-ся красивымъ, s'embellir.
- შეჯგობიერი, adj. красивый, пригожій, пре-красный, пріятный, beau, joli, agréable, charmant. შეჯგობიერი ადგილი, красивое мѣ-сто, endroit charmant. შეჯგობიერი ჰიკის ხსნობა, красивый лицемъ, beau de visage, joli. შეჯგობიერი ხსნობა, красивый домъ, jolie maison.
- შეჯგობიერი, adj. прямой, droit.
- შეჯგობიერი, п. а. отвѣсъ (უкаменьщиковъ), plomb, niveau, aplomb.
- შეჯგობიერი (გრ. ἑπτα, pers. تِسْت, al. sieben), numér. семь, sept. შეჯგობიერი ხაიღუმელი, семь таинствъ, les sept sacrements. შეჯგობ-შეჯგობიერი, по семи, sept par sept.
- შეჯგობიერი, п. а. седмица, недѣля, semaine.
- შეჯგობიერი, п. а. семерка, un sept du jeu de cartes.
- შეჯგობიერი, adv. семью, семь разъ, sept fois.
- შეჯგობიერი, п. а. подсвѣчникъ съ семью вѣт-вями, chandelier à sept branches.
- შეჯგობიერი, adv. на семь частей; семи-кратно, en sept parties, sept fois. Pa. LXXVIII, 13.
- შეჯგობიერი, п. а. укропъ, коперъ, anet (plante).

- შვილებს, *n. act. усыновление, adoption.*
(ვიშვილებს), *v. a. усыновлять, adopter.*
- შვილი (*d. შვი, рождать, engendrer*), *n. a.*
сынъ, дочь, дитя, чадо; дѣтенышъ, en-
fant, fils ou fille; petit, jeune animal.
შვილის შვილი, внукъ или внучка, petit-
fils, fils ou fille du fils ou de la fille. შვილად
ყვანს, усыновлять, adopter. ცოლი და
შვილი, жена и дѣти, la femme et l'en-
fant. ცოლ-შვილი, семейство, famille. ქალი-
შვილი, дочь, fille. უმა-შვილი, сынъ, fils.
შვილითა-შვილადმდე, изъ рода въ родъ,
de génération en génération.
- შვილობილი, *adj. усыновленный, adopté.*
- შვიკვა, *n. s. овесъ, avoine.*
- შთარება (შთავარება), *v. a. пройти мимо,*
passer à côté.
- შთარება (შთავარება), *v. a. вѣрять, пору-*
чать кому что, confier.
- შთარება (შთავარება), *v. a. вкапывать, en-*
fouir.
- შთბეკვა (შთავებეკვა), *v. a. прибить, при-*
колотить, battre, heurter.
- შთბეკვა, *n. act. измять, pétrir avec la main.*
- შთბეკვა, *n. act. вдувание, act. de souffler*
dans. (შთავებეკვა), *v. a. вдувать, вдыхать,*
souffler dans, inspirer.
- შთბეკვა (შთავებეკვა), *v. a. вытряхивать,*
secouer, faire sortir la poussière d'un
habit.
- შთბინდება (შთაბინდება), *v. n. темнѣть,*
s'obscurcir, devenir sombre.
- შთბმა (შთავაბმა), *v. a. ввязывать; привязы-*
вать, mettre dans, envelopper; lier, at-
tacher.
- შთბნება (შთავაბნება), *v. n. впадать въ об-*
морокъ, лишаться чувствъ, tomber en
défaillance.
- შთბნება (შთავაბნება), *v. a. всыпать, jeter,*
répandre dans.
- შთბნება (შთავაბნება), *v. n. потемнѣть,*
s'obscurcir.
- შთაბანება (შთავაბანება), *v. a. вводить, faire*
entrer.
- შთაბრუნება (შთავაბრუნება), *v. a. вступать кому*
куда, aller dans, mettre les pieds dans.
- შთაბუდება (შთავაბუდება), *v. n. гнѣздиться,*
дѣлать гнѣзда внутри чего, nicher, faire
un nid dans.
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. ввергать, вбра-*
сывать, вкидывать, jeter, lancer dans;
enferrer. შთაგებულა, p. p. вверженный,
jeté dans, enfermé.
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. стлать что внутри*
чего, étendre dans, par exemple un tapis.
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. сметать, balayer,*
jeter des ordures dans.
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. возжигать, вос-*
пламенять, enflammer, allumer. (შთავა-
გება გულ-ში ხეყარულს), v. r. воспламе-
ниться любовью, brûler d'amour.
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. рвать, déchirer.*
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. ввивать, entortil-*
ler, tordre, tresser dans.
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. вразумлять,*
faire concevoir, faire connaître, instruire,
enseigner.
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. запруживать,*
arrêter par une digue.
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. назна-*
мѣряться, former le projet, avoir l'in-
tention.
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. понижать,*
baisser, rendre plus bas.
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. ставить что внутри*
чего, mettre dans.
- შთაგება (შთავაგება), *v. n. встать на что*
лицо, se tenir debout sur.
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. влагать, класть во*
что, mettre, poser dans. (შთავაგება), v. r.
влагаться, se mettre dans. შთაგებულა,
n. s. влагамითე, мѣшокъ, sac, bourse.
- შთაგება (შთავაგება), *v. a. входить за кѣмъ,*
entrer dans en suivant qq.

შთადინება (შთაინდინებე), v. n. втекать, couler dedans.
 შთადრეკა (შთავხდრეკე), v. a. вгибать, courber dans.
 შთადუმება (შთავიდუმებე), v. a. замолчать, se taire.
 შთავარდნა (შთავკარდებო), v. n. впадать, бросаться во что, tomber dans, se jeter dans.
 შთათრეკა (შთავკეთრეკე), v. n. втащить, se traîner dedans, entrer.
 შთავიწროება (შთავვიწროებე), v. a. суживать, rendre étroit.
 შთავრდამა v. შთავარდნა.
 შთავლა (შთავილა), v. n. проходить мимо, passer à côté.
 შთავსება (შთავავსებე), v. a. наполнять, remplir.
 შთავსება (შთავსავსებე), v. a. кричать кому; кричать внутри чего, crier, appeler qq., crier contre qqc. ქვეყრ-ში რასაც შთავსებებ, ომსვე ამოკასებებ, გოვ. упрямому человеку, что ни говори, онъ все свое будет твердить, ce que l'on crie dans un pot, il le répond (se dit d'un entêté qui ne sait pas se plier aux conseils).
 შთავსება, n. act. наклонять, incliner.
 შთათესება (შთავთესებე), v. a. посвятить что на чемъ, semer dans.
 შთათხება (შთავთხებე), v. a. вливать, verser, répandre dans. Ин. ввергать, (qqfois.) jeter dans. (შთავთხებე), v. g. бросаться куда, se jeter dans.
 შთათხება (შთავთხებე), v. a. вкапывать, bêcher, fouir dans.
 შთავკეცა (შთავკეცე), v. a. вгибать; складывать, plier dans; mettre ensemble.
 შთავიღება (შთავვიღებე), v. a. вѣсить что внутри чего, prendre qqc. dans.
 შთავიგინება (შთავვიგინებე), v. n. заблѣять, bêler une fois.
 შთავლაგება (შთავლაგებე), v. a. убирать, вкладывать, полагать во что, mettre en ordre dans.

შთალეკა (შთავილეკე), v. a. истощаться, épuiser.
 შთალეკა v. ღალეკა.
 შთამართი, n. a. спускъ, покатость горы, descente, pente d'une montagne.
 შთამალვა (შთავმალვა), v. g. прятать во что, cacher, dérober dans. (შთავიშალვა, -ლვა), v. g. прятаться во что, se cacher, se dérober dans.
 შთამშლულეკა (შთამშლულეკე), v. n. обрываться, s'écrouler.
 შთამოარება (შთამოკარება), v. n. проходить мимо, passer à côté.
 შთამობანა (შთამოკებანა), v. a. смывать, laver, nettoyer, emporter en lavant.
 შთამობეკა (შთამოკებეკა), v. a. дуть съ веру внизъ; вздуть, souffler dans.
 შთამობმა (შთამოკამმა), v. a. привязывать, lier, attacher à.
 შთამობრუნება (შთამოკებრუნებე), v. g. возвращаться, se retourner.
 შთამობსანება (შთამოკამბსანება), v. a. низводить, mener, conduire en bas. (შთამოკამბსანება), v. n. нисходить, descendre.
 შთამოგება (შთამოკებე), v. a. сбрасывать, jeter en bas.
 შთამოგებება (შთამოკებებე), v. n. сходить, нисходить кому на встрѣчу, descendre pour rencontrer qq.
 შთამოგვა (შთამოკებვა), v. a. сметать, balayer de haut en bas.
 შთამოგვრა (შთამოკებვრა), v. n. низводить, mener dans.
 შთამოგვანა (შთამოკებვანა), v. a. ниспосылать, envoyer d'en haut.
 შთამოგვამა (შთამოკებვამა), v. a. составлять, ставить что съ веру на низъ, mettre de haut en bas.
 შთამოგვენა (შთამოკებვენა), v. a. сходить съ кѣмъ, descendre avec qq.
 შთამოგენა (შთამოკებენა), v. n. стекать, couler du haut en bas.

შთამოდნობა, *n. act.* расплавлять, faire fondre.
 შთამოკება, *n. s.* потомство, postérité.
 შთამოკარდნა, *n. act.* падение, *act.* de tomber de haut en bas. (შთამოკვარდნა), *v. n.* ниспадать, tomber de haut en bas.
 შთამოკვლა (შთამოკვლი), *v. n.* обходить, aller autour, dépasser.
 შთამოკვლენა, შთამოკვლინება, *n. act.* ниспосы- лание, *act.* d'envoyer de haut en bas. (შთამოკვალენა), *v. a.* ниспосы- лать, envoyer de haut en bas.
 შთამოკვება (შთამოკვებობა), *v. g.* обвиснуть, pencher, s'ébouler. (შთამოკვებება), *v. a.* стегивать, тянуть сверху вниз, tirer de haut en bas.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* сносить, porter de haut en bas.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* сгибать, recourber de haut en bas. (შთამოკვინებობა), *v. g.* сгибаться, наклоняться, обвиснуть, pencher, s'ébouler, s'incliner de haut en bas.
 შთამოკვინება, *n. act.* вселять, établir dans une demeure.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* таскать вниз, trainer de haut en bas. (შთამოკვინება), *v. g.* тащиться вниз, se trainer de haut en bas.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* повѣсить, suspendre. (შთამოკვინება), *v. g.* повѣ- ситься, se suspendre.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* укорачивать, raccourcir. (შთამოკვინება), *v. g.* укорачиваться, se raccourcir, devenir court.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* сводить, faire descendre. (შთამოკვინება), *v. g.* сходить, descendre.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* сгонять съ высоты вниз, chasser de haut en bas.
 შთამოკვინება, *n. s.* поколение, потомство, race, génération, postérité.

შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* отслу- жить обѣдню, кончить молитву, finir la messe, la prière.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. n.* обрываться, обрушиваться, s'écrouler, tomber.
 შთამოკვინება, *adj.* сброшенный, jeté d'en haut.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* кон- чать охоту, finir la chasse.
 შთამოკვინება, *adj.* влитый, versé dans.
 შთამოკვინება, *adj.* сброшенный, jeté de haut en bas.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. n.* бѣжать вниз, courrir de haut en bas.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. n.* бѣжать вниз, courrir en bas.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* нести образъ, тѣло усопшаго сверху вниз, porter en bas les images, le corps d'un trépassé.
 შთამოკვინება, *n. s.* родословіе, généalogie.
 შთამოკვინება, *adj.* урожденный, né.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. n.* нисходить, descendre.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* сажать вниз, faire asscoir en bas.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* сносить, porter en bas.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* понижать, abaisser. Ezech. XXVIII, 8.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* ломать, раз- рушать, abattre, démolir. (შთამოკვინება), *v. n.* рушиться, валиться, s'abattre, se démolir.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* свинать, ôter d'en haut.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* сводить, faire descendre.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* нисходить съ кѣмъ, descendre avec qq.
 შთამოკვინება (შთამოკვინება), *v. a.* сбрасывать, бросать вниз, jeter en bas.

შთამოშვება (შთამოგუშვება), v. a. спускать, опускать, faire descendre.

შთამოღება (შთამოკვება), v. n. снимать, сдирать, ôter, tirer.

შთამოძახება (შთამოკუძახება), v. n. кликать вниз, appeler en bas.

შთამოდღობა (შთამოგუძღობა), v. a. сходить съ кѣмъ, descendre avec qq.

შთამოწება (შთამოკწება), v. a. тянуть, тащить вниз, tirer en bas.

შთამოწება (შთამოკწება), v. a. приглашать, inviter.

შთამოწება (შთამოკწება), v. a. звать, кликать вниз, appeler en bas.

შთამოხდობა (შთამოკხდობა), v. n. останавливаться у кого, s'arrêter chez qq.

შთამოხედვა (შთამოკხედვა), v. a. глядеть вниз, regarder en bas.

შთამოხვევა (შთამოკხვევა), v. a. обвязывать; обвертывать, entortiller; envelopper.

შთამოხსნა (შთამოკხსნა), v. a. отвязывать; délier.

შთამოხდობა (შთამოკხდობა), v. n. возсѣсть, s'asseoir.

შთამშალი, adj. гнилой, pourri.

შთამრელება (შთამოკრელება), v. a. искривлять, tordre, courber.

შთამრჩეული, adj. удушенный, étouffé, étranglé.

შთამხედაობა, adj. трѣснувшій, fendu, crevé.

შთამხუბუქება (შთამოკხუბუქება), v. a. облегчать, alléger.

შთამხუჭავაძე, n. act. пригвоздить, clouer à.

შთამხუჩრება (შთამოკხუჩრება), შთამტყრება (შთამოკტყრება), v. a. разбивать, раздроблять, casser, briser, mettre en pièces.

შთატყუნა (შთამოკტყუნა), v. a. вмѣщать, contenir. (შთამოკტყუნა), v. a. помѣщать, placer dans.

(შთამოკტყუნა), v. g. вмѣщаться, être contenu dans. შთატყუნა, adj. помѣщенный, contenu dans.

შთამუხრება (შთამოკმუხრება), v. a. разбивать; раз-

рушать, сокрушать, mettre en pièces, démolir.

შთამცირება (შთამოკმცირება), v. a. уменьшать, умялять, diminuer.

შთამცრობა (შთამოკმცრობა), v. a. унижать, abaisser, humilier.

შთამძიმება (შთამოკმძიმება), v. a. дѣлать что тяжелымъ, rendre pesant. (შთამოკმძიმება), v. g. дѣлаться тяжелымъ, devenir lourd, pénible.

შთამძკალი, adj. вымерзшій, gelé, congelé.

შთამწარება (შთამოკმწარება), v. a. дѣлать что горькимъ, rendre amer.

შთამწარაობა, adj. погорѣлый, détruit par le feu.

შთამსობა, n. act. ниспровергать, renverser, ruiner.

შთამწერება (შთამოკმწერება), v. a. вѣдрять, inspirer, inspirer.

შთამწევა (შთამოკმწევა), v. a. раздроблять, rompre, séparer en petits morceaux.

შთამწეობა (შთამოკმწეობა), v. a. пожирать, поглощать, manger, dévorer, engloutir.

შთამბეჭება (შთამოკმბეჭება), v. n. плѣснуть, se moisir.

შთამბეჭება (შთამოკმბეჭება), v. a. пригласить кого вондти, inviter à entrer.

შთამბუნა (შთამოკმბუნა), v. n. вбѣгать, courir dans.

შთამრევა (შთამოკმრევა), v. a. смѣшивать, mélanger, mêler.

შთამრევა (შთამოკმრევა), v. a. вгонять, chasser dans.

შთამჩობა (შთამოკმჩობა), v. a. удавить; утопить, étouffer; faire périr dans l'eau. (შთამოკმჩობა), v. g. удавиться, утопиться, s'étouffer; périr dans l'eau.

შთამხავალი, n. s. лѣстница, escalier.

შთამხადებელი, n. s. мѣшокъ и т. п., sac, étui.

შთამხაფნი, n. s. постылка, tout ce qu'on étend dessous.

შთამხევა (შთამოკმხევა), v. a. напускать на кого собакъ, lâcher les chiens sur.

შთახვა (შთახვაჲ), *сажать кого во что, faire asseoir dans.*

შთახვენება (შთახვენებე), *v. a. полагать, класть тело усопшаго во гробъ; вносить куда или вкладывать образъ, крестъ, и т. п., déposer un mort dans la tombe, une croix, une image dans une église.*

შთახლუბა (შთახლუბ), *v. n. сходить, нисходить, descendre, aller de haut en bas. (შთახლოვანი), v. n. проходить, passer de côté.*

შთახსება (შთახსებაჲ), *v. a. сажать кого во что, faire asseoir dans.*

შთახსება (შთახსებაჲ), *v. a. вливать, наливать, verser dans, remplir.*

შთაფენა (შთაფენე), *v. a. стлать что внутри чего, étendre un tapis dans.*

შთაფინება (შთაფინებაჲ), *v. a. посмолить, épandre de poix en dedans.*

შთაფიქრება (შთაფიქრებაჲ), *v. g. задуматься, penser, réfléchir.*

შთაფლობა (შთაფლობაჲ), *v. a. погребать, похоронять, прятать, enterrer. (შთაფლოვანი), v. g. грязнуть, s'enfoncer dans la boue, s'enbourber.*

შთაფრინება (შთაფრინებაჲ), *v. a. влетать, voler dans.*

შთაქონება (შთაქონებაჲ), *v. a. вносить, porter dans.*

შთაქრება (შთაქრებაჲ), *v. n. ломать, разрушать, démolir.*

შთაქრება (შთაქრებაჲ), *v. a. вливать, verser dans.*

შთაღრმობა (შთაღრმობაჲ), *v. n. окуниваться, se plonger dans. Nahum. III, 14.*

შთაყენება (შთაყენებაჲ), *v. a. вставлять, mettre, poser dans.*

შთაყვანა (შთაყვანაჲ), *v. a. вводить, faire entrer dans.*

შთაყოფა (შთაყოფაჲ), *v. n. входить съ кѣмъ, послѣдовать за кѣмъ куда, entrer avec qq.; suivre qq. dans.*

შთაყრება (შთაყრებაჲ), *v. a. ввергать, бросать во что, jeter dans. (შთაყოფანი), v. g. ввергаться, être jeté dans.*

შთაშვება (შთაშვებაჲ), *v. a. спускаться, опускаться, faire descendre.*

შთამოცდა (შთამოცდავანი), *v. a. снимать, сдирать, лущить. ôter, peler.*

შთაგება (შთაგებაჲ), *v. a. вмещать, contenir.*

შთაგება (შთაგებაჲ), *v. a. надвзвать, vêtir. (შთაგებანი), v. g. одѣваться, se vêtir.*

შთაგვიანა (შთაგვიანაჲ), *v. g. бросаться, устремляться, входить, se jeter sur, aller dedans.*

შთამღრმობა (შთამღრმობაჲ), *v. g. входить съ кѣмъ, entrer avec qq.*

შთაწდობა (შთაწდობაჲ), *v. n. досягать, достигиваться, toucher, atteindre.*

შთაწება (შთაწებაჲ), *v. a. вдвиживать, pousser dans.*

შთაწება (შთაწებაჲ), *v. a. вписывать, écrire dans. (შთაწებანი, შთაწებანი), v. g. вписываться, записываться, s'inscrire dans, être inscrit.*

შთაწება (შთაწებაჲ), *v. g. просить войти, prier d'entrer.*

შთაწება (შთაწებაჲ), *v. a. ввергать, заключать, jeter, enfermer dans.*

შთახდობა (შთახდობაჲ), *v. n. нисходить, идти внизъ; низвергаться, descendre, aller en bas; se jeter dans.*

შთახდობა (შთახდობაჲ), *v. a. смотреть внизъ, regarder en bas.*

შთახრება (შთახრებაჲ), *v. a. вгибать, courber en dedans.*

შთახრება (შთახრებაჲ), *v. a. отвязывать, délier.*

შთობა (შთობაჲ), *v. a. давить, душить; топить, étouffer, étrangler; faire périr dans l'eau. (შთობანი), v. g. давиться; топиться, s'étouffer, s'étrangler; périr dans l'eau. ხაშობელი, n. v. удава, poeud coulant, lacet.*

შთობა (შთობაჲ), *v. g. оставаться, rester.*

შა, сокращение предлога შანს, préposition abrégé de შანს, dans, p. e. ქალაქ-ში (იმ ქალაქში или ქალაქს შანს), въ городѣ, dans la ville. შე ამ ხქმე-ში ბრელი არა მაქვს, я въ этомъ дѣлѣ не виноватъ, il n'y a pas de ma fause.

შანსა (tat.), n. s. трубка, petit tuyau.

შანი, n. s. ожерелье, collier. S.

შანი, n. s. сортъ материи, espèce d'étoffe. S.

ში, შიანს, შიანთ, შიან, adv. et prépos. внутри; внутрь, dans, au dedans, intérieurement.

შიანური, adj. et n. s. внутренний; внутренность, intérieur; entrailles, intestins.

შიანდამ, adv. изнутри, du dedans, de l'intérieur.

შიანთი, adj. внутренний, intérieur, interne.

შიანი-შიანს, adv. внутри, intérieurement.

შიანიშიანსა, adj. внутренний, intérieur.

შიანს, adj. внутренний, intérieur. შიანს ქარლითი, Средняя Карталиня, le Karthli Moyen.

შიანს (შიანს, შიანს, infinitif. შიანს), v. n. быть голоднымъ, avoir faim, être affamé, souffrir de la faim.

შიანი, n. s. шерстяная нитка, fil de laine.

შიანობი (pers.), n. s. скороходъ, бѣгунъ, пѣшеходець, coureur.

შიანობური, adj. скороходскій, de coureur.

შიანს, n. s. кумачъ, étoffe de coton de Boukharie teinte en rouge.

შიანსული, n. s. плавъ съ супомъ, pilau avec de la sauce.

შიანი, n. s. золовка, belle-sœur (sœur du mari).

შიანლი, n. s. отрасль, побѣгъ, rejeton, nouveau jet, bourgeon.

შიანური, n. s. рабыня, раба, служанка, servante. Gen. XXIV, 61. Exod. II, 5.

შიანს, n. s. правило (у каменьщиковъ), équerre, aplomb.

შიანური (pers. شمشیر), n. s. мечъ, glaive.

შიანლი, შიანლი, n. act. голодь, faim. (შიანს), v. შიანს.

შიან, შიანს, adv. дома, въ домѣ; домой, à la maison; chez soi. შიან არ არის, его вът дома, il n'est pas chez lui. შიან მივდი, яду домой, je vais chez moi.

შიან, შიანს, предлогъ, требующий дательнаго падежа, въ; внутри, préposition qui demande le datif, dans. ქალაქს შიანს, ou ქალაქ-ში, въ городѣ, dans la ville.

შიანს, შიანსი, adj. внутренний, intérieur. ქალაქს შიანსი, бывшие въ городѣ, les citadins. Visr.

შიან-განს, adv. изнутри, du dedans.

შიან-განი, adj. внутренний, intérieur.

შიან-განს მცემელი, n. s. предатель, traître.

შიანური, adj. домашний, domestique, de la maison, du ménage. — plur. შიანურნი, домашние люди, les gens de la maison. შიანური შური, домашний хлѣбъ, du pain de ménage.

შიანდი, n. s. кизиль (дерево и плодъ), amelanchier, amelanche (arbre et fruit de cet arbre).

შიანბი, n. act. страхъ; стращаніе, terreur; act. de faire peur. (ვაშიანბი), v. a. стращать, грозить, faire peur, menacer, intimider.

შიან-მუდამი, n. s. домосѣдъ, casanier, sédentaire.

შიანჯი v. ხანჯი.

შიანჯი v. ხანჯი.

შიანი, n. s. слой, rangée, couche.

შიანი, n. s. строчка, родъ шва, couture d'ornement.

შიანი (arm. շիրիմ), n. s. каменная болѣзнь, pierre (maladie). შიანიობა ქვა, ქვამა, pierre ponce.

შიანგი, n. s. овенъ, bélier.

შიანა (ვიშანა, მიშანა), v. n. страшиться, бояться, craindre, avoir peur.

შიანული, adj. нагій, nu, sans habit.

შეშველ-მარტოლო, *n. s.* дикарь, homme sauvage. Chawth. 60.
 შემშველება (გაშემშველები), *v. a.* раздвѣвать, déshabiller. (გაშემშველები), *v. g.* раздвѣваться, se déshabiller.
 შემთვლი, *n. s.* висѣлица, potence, corde, gibet.
 შიშო, *n. s.* страхъ, боязь благоговѣнiе, повиновенiе, послушанiе, frayeur, terreure; respect, vénération. შიშო ღუთიხა, страхъ Божiй, la crainte de Dieu.
 შიშინი, *n. act.* шумъ кипѣнiя, bruit de ce qui bout. (შიშინებბ), *v. n.* тихо кипѣть, bouillir à petit bruit.
 შიშინ ზარი, *n. s.* ужасъ, смятенiе, frayeur, confusion.
 შიშლი, *n. s.* баранъ откормленный, brebis engraissee.
 შიშლი, *n. s.* нагота, nudité.
 შიშნული, *adj.* боязливый, craintif.
 შიშნულად, *n. s.* боязнь, crainte.
 შიშ-შეუგალი, *adj.* неустрашимый, intrepide, brave.
 შინსული, წინსული (*არ.* خاشع), *n. s.* приставъ при гостяхъ, смотритель надъ работниками и т. п., surveillant des hôtes, des ouvriers, etc.
 შკა, შკობა (გაშკობა), *v. a.* разинуть ротъ, ouvrir la bouche.
 შკოლა (*გრ.* σχολή), *n. s.* школа, école.
 შლა (გაშლი), *v. a.* рушить, ломать; разстроить, приводить въ безпорядокъ; мѣшать, недозволять, détruire, démolir; déranger, mettre en désordre; empêcher. (გაშლი), *v. g.* запрещать, prohiber. (გაშლები), *v. g.* рушиться, ломаться; разстроиваться, se détruire, se démolir; se déranger. *Ин.* распускаться, (qqfois.), s'épanouir. შლილი, *p. p.* распустившiйся, épanoui.
 შლა (გაშლი), *v. a.* развертывать, раскрывать; стлать, растилать, se déplier, se déve-

lopper, s'ouvrir; s'étendre. (გაშლები), *v. g.* развертываться; расходиться, s'ouvrir; aller de côté et d'autre, se séparer.
 შლაბი, *n. s.* тина, песокъ и грязь, limon, fange, boue mêlée de sable.
 შლაბინი, *adj.* тинистый, boueux. — დგოლი, песчанное тинистое мѣсто, lieu boueux.
 შლეგი, *adj.* отчаянный, бѣшенный, hardi, furieux.
 შლილი, *adj.* не крученный, non filé, *v.* შლა.
 შლილობა, *adj.* возмущенiе, trouble.
 შლეუ (*არმ.* շիւ), *adj.* глупый, sot. S.
 შმაკა, *n. s.* названiе травы, nom de plante.
 შმაგი, *adj.* азартный, бѣшенный, exalté. *v.* ეშმაგი. R. 29.
 შმაგობა (გაშმაგობა), *v. n.* бѣситься, сходиться съ ума, enragé, perdre l'esprit.
 შმორი, *n. s.* затхлость, évent, état d'une chose moisie.
 შმორანი, *adj.* затхлый, moisi, rance, gâté.
 შნღო, *n. s.* струя, petite vague d'une eau courante.
 შნიში, *n. s.* двоюродный братъ, cousin germain, fils de la tante.
 შნო (*არმ.* շնորհ), *n. s.* красота, прiятность; вкусъ, beauté, agrément; plaisir, sentiment agréable.
 შნობანი, *adj.* красивый, прiятный, beau, agréable, charmant.
 შობა, *n. s.* рожденiе, рождество, naissance. ქრისტეს შობა, рождество Христова, la nativité de Jésus-Christ. შობის დღე, день рожденiя, un jour de naissance. ქრისტეს შობის მარტვა, рождественскiй постъ, l'Avent.
 შობა (*ინდ.* *chou*) (გაშობა), *v. a.* раждать, engendrer, mettre au monde. (გაშობი), *v. g.* раждаться, naître, venir au monde.
 შოკვა (გაშოკვა, ვაშოკვა), *v. a.* доставать, находить; получать, se procurer, trouver; obtenir.
 შოლი, *n. s.* длинный хлебъ, long pain.

- შოთხი, *n. s.* nazanie дерева, nom d'arbre.
 შოღარი, *n. s.* льдина, morceau de glace. *S.*
 შოღლა *v.* ჭილი. *S.*
 შოღლი, *n. s.* бичъ, плеть, fouet.
 შოღლაკა (ვშოღლაკა), *v. a.* стогать плетью, fonetter.
 შორ, შორად, შორხ, *adv.* далеко, loin; à une grande distance.
 შორება (ვშორება), *v. a.* удалять; разлучать; снимать, сдирать, éloigner; séparer; ôter. ღმერთ-მან მშორებს, избави меня Богъ, не дай Богъ, Dieu! préserve me. (ვშორება), *v. g.* удаляться; разлучаться, s'éloigner; se séparer.
 შორენკეცი, *n. s.* изразецъ, saigeau.
 შორეული, შორიული, შორი, *adj.* далекій, дальній, éloigné, lointain, distant. შორი გზა, далекій путь, voyage lointain. შორი ნათესავი, дальній родственникъ, parent éloigné.
 შორვა (ვშორვა), *v. n.* отстоять, être distant.
 შორი-შორ, შორი-შორხ, *adv.* рѣдко, de loin en loin, rarement.
 შორიდა, შორით, *adv.* издали, de loin.
 შორიხ, *prép.* gouvernant le datif, et *adv.* между, посреди, entre, parmi, au milieu de.
 შორიხ-ღებული, *n. s.* междометie, interjection.
 შორიხ-უჩილი, *n. s.* id. Vakhout.
 შორხატაკა, *n. s.* подзорная труба, телескопъ, lunette d'approche, télescope.
 შორ-შორი, *adj.* рѣдкій, rare; écarté.
 შორშოფი, *n. act.* ревъ, плачь, lamentation.
 შპაგა (*it spada*), шпaга, épée.
 შრამლი, *n. s.* изба, maison rustique.
 შრანდელი, *adj.* прошлогодний, de l'année dernière.
 შრანდიოგან, შრანდიოგან, *adv.* съ прошлого года, depuis l'an passé.
 შრატო, *n. s.* сыворотка, petit-lait, parti aqueuse du lait.

- შრეტა, *n. act.* гашение, act. d'éteindre. (ვშრეტა) *v. a.* гасить, éteindre, étouffer le feu. (ვშრეტება), *v. g.* гаснуть, s'éteindre.
 შრეშა, *n. s.* трава, семена которой употребляются для клеенія бумаги, plants dont la graine sert à coller le papier.
 შრიალება *v.* კრხხალება.
 შრიალი, *n. act.* шумъ древесныхъ листьевъ, произведенный вѣтромъ, bruit des feuilles d'arbre agitées par le vent. (ვშრიალება), *v. n.* пропзводить шумъ (о листьяхъ дерева), il fait du bruit (se dit des feuilles).
 შრობა, *n. act.* сушение, act. de sécher. (ვშრობა), *v. n.* сохнуть, высыхать, se sécher. (ვშრობა), *v. a.* сушить, sécher.
 შრომა, *n. s.* трудъ, дѣло, работа, peine, travail, affaire.
 შრომა (ვშრომა), *v. g.* трудиться, работать; утомляться, изнемогать, уставать, travailler; se fatiguer, se laisser. ნაშრომა, *n. s.* трудъ, labeur, travail. მშრომელი, *p. pr.* трудящийся, travaillant.
 შრომება (ვაშრომება), *v. a.* трудить, заставлять работать; утомлять, assigner un travail, donner un travail; incommoder, importuner. ნაშრომები, *n. s.* трудъ, travail. (ვაშრომება), *v. g.* трудиться, travailler.
 შრომობ-მოყუარე, *n. s.* трудолюбивый, laborieux, qui aime le travail.
 შრომობ-მოყუარება, *n. s.* трудолюбие, amour du travail.
 შროშანი (*arg. ღრღრანი*), *n. s.* лилия, ландышъ, lis (pl. liliun).
 შროშანი, *n. s.* скворецъ, étourneau (ois).
 შრტალი, *n. act.* крикъ, cri. (ვშრტალა), *v. n.* кричать, шумать на кого, crier après qq.
 შტანგი, *n. s.* вервь, corde. *Is. II, 18.*
 შტახნი (*gr. σταχτι*), *n. s.* благовонная смола, стакти, stacte, liqueur huileuse qui sort de la myrrhe.

შტა, *n. s.* разыня, zavaņa, глупый, дуракъ, badaud, benet, sot.
 შტა (*argm. შტა*), *n. s.* ვევა, ვევა; рукавъ რეკი; заливъ моря, gameau, branche; bras d'une rivière; goffe.
 შტაობანი, *adj.* ветвистый, branchu.
 შტა, *plur.* შტანი, *n. s.* клыкъ, défenses de certains animaux, *v.* ეშეო.
 შუა, *n. s.* середина, центръ, milieu, centre. შუა ქალაქი, середина города, milieu de la ville. შუაგაგანი, посредникъ, médiateur.
 შუაგული, *n. s.* центръ, средоточіе, centre, point au milieu.
 შუაღვე, *n. s.* полдень, midi. შუა დღისხს, *adv.* въ полдень, à midi.
 შუათანა, *adj.* средний; средственный, du milieu; moyen, médiocre, passable.
 შუათათი, *n. s.* средний палець, doigt du milieu.
 შუამგალი, *n. s.* посредникъ, медиаторъ, médiateur.
 შუამგლობა, *n. s.* ходатайство, intercession, protection.
 შუამდგომელი, *adj.* ходатай, медиаторъ, посредникъ, intercesseur, médiateur.
 შუანი, *v. a.* каменный козелъ, bouquetin. *S.* შუანი *v.* შუა.
 შუაღამე, *n. s.* полночь, minuit. შუაღამისხს, *v.* полночь, à minuit.
 შუბი (*arg. شوب*), *n. s.* пика, копье, pique, lance. შუბის ტარი, древко копейное, bois de la lance. 1 R. XVII, 7.
 შუბლი, *n. s.* чело, лобъ, front.
 შუბნავანი, *n. s.* бердышъ, hallebarde, *v.* ნავანი.
 შუბნახანი, *n. s.* копьеносецъ, lancier.
 შუტა, *n. s.* зонтикъ, parapol.
 შუტას *v.* შუტას.
 შუტანიერი *v.* შუტანიერი.
 შუტო, *n. act.* шумъ, журчаніе, bruit, murmure, gazouillement. (შუტობ), *v. n.* pro-

изводить шумъ, журчанъ, faire du bruit, gazouiller, murmurer (se dit des eaux).
 შუტა (*argm. شوت*, *arg. شوت*), *n. s.* слобода, улица, rue.
 შუტლი, *n. s.* мѣшокъ, sac. *S.*
 შუტლებს (*გაშუტლებს*), *v. a.* снимать, сдирать, ôter, écorcher.
 შუტო, *n. s.* мотокъ (нитокъ), écheveau de fil.
 შუტო (all.), *v.* ტარი.
 შუტი *v.* არმუტი.
 შუტება, შუტება, შუტელი, *n. act.* опухоль, tumeur (შუტებ, შუტებს, შუტებებს), *v. n.* пухнуть, se tuméfier.
 შუტელი, *n. s.* праща, fronde.
 შუტება (*გაშუტება*), *v. a.* торопить, ускорять, presser, hâter. (*გაშუტები*), *v. n.* торопиться, se hâter, se dépêcher.
 შუტვა (*შუტვს, გაშუტვა*), *v. a.* ревновать, завидовать; жалеть, être jaloux, porter envie. მისთვის ხაკეთე შუტვს, онъ не желаетъ ему добра, il ne lui souhaite pas de bien.
 შუტობი *v.* შუტობი.
 შუტი, *n. s.* зависть, ревность, недоброжелательство, рвеніе, envie, jalousie. *Пн.* ярость, (qqfois.) fureur.
Ps. LXVIII, 9.
 შუტიანი, *adj.* завидливый, envieux, jaloux.
 შუტიანობა, *n. s.* зависть, envie.
 შუტიანა *v.* შუტიანა.
 შუტიან ქანება (*შუტი მქებ*), *v. a.* завидовать, envier, porter envie.
 შუტიანება, *n. act.* мечь, мщеніе, vengeance. (შუტიანება, შუტიანება), *v. a.* мстить кому, venger. შუტიან-მკებელი, мститель, vengeur.
 შუტიან-ძიება, *n. s.* мщеніе, vengeance. (შუტიან-ძიება), *v. a.* мстить, venger.
 შუტიანობა, *n. s.* зависть, envie.
 შუტი (*argm. شوت*, *arg. شوت*), *n. s.* лучъ; свѣтъ; красота, rayon; lumière; beauté, élégance.

- შეს შუი, *солнечный луч, rayon du soleil.*
- შუიანი, *adj. лучезарный, лучистый, rayonnant, lumineux.*
- შული (არ. شغل), *п. с. диспутъ, прение, шумъ, dispute, querelle, bruit.*
- შუა (pers. شیشه), *п. с. стекло, vitre, glace.*
- შუა (გშუა), *ვ. а. сушить, жарить, sécher, fige.*
- შუაი, *п. с. пляска, danse.*
- შუაობა (გშუაობა), *ვ. п. плясать, danser.*
- შუაობაი *ვ. აღუბა.*
- შუაი, *п. с. ракета; фейерверкъ, fusée; feu d'artifice.*
- შუაი, *п. с. шумъ брошеннаго камня или палки, bruit d'une pierre ou d'un bâton lancé avec raideur.*
- შუაობა (გშუაობა), *ვ. а. смущать, беспокоить, troubler, agiter, inquiéter. (გშუაობა, გშუაობა), в. п. беспокоиться; сердиться, se troubler, s'inquiéter, se fâcher.*
- შუაობა (არმ. շփոթ), *п. с. возмущение, ссора, брань, trouble, querelle.*
- შუაობანი, *adj. сварливый, querelleur.*
- შუაი, *п. с. название дерева, nom d'arbre.*
- შუაი, *п. с. черемица (трава), ail sauvage, ail d'ours.*
- შუაი, *adj. ядъ, venin.*
- შუაიანი, *adj. ядовитый, venimeux, vénéneux.*
- შუაი, შუაი-შუაი, *п. с. проливный дождь или шумъ его, averse; bruit de l'averse.*
- შუაიანი წვიმა, *id.*
- შუაიანი, *п. с. маленький насосъ, petite seringue.*
- შუაიანი, *п. act. плескание, rejaillissement. (გშუაიანი), в. а. брызгать, faire rejaillir.*
- შუაიანი (წვიმა გშუაიანი), *в. п. идетъ проливной дождь, il pleut à verse.*
- შუაიანი, *п. с. название птицы, nom d'oiseau. в. კუაიანი.*

- შუაიანი, *п. act. шумъ положеннаго въ воду раскаленнаго желѣза, sifflement du fer rouge trempé dans l'eau.*
- შუაიანი, *п. act. барахтаться, шевелиться, se remuer, se mouvoir (se dit d'un serpent mis en pièces.)*
- შუაი *ვ. ხე. — შუაი, adj. осудительный, blâmable.*
- შუაი *ვ. ხე.*

ჲ.

ჲ есть буква согласная называемая чинь. Въ счетъ означаетъ 1,000, а со знаком Ⴀ 10,000 рублей или 1,000 тумановъ, Ⴀ est une lettre consonne, nommée *chin*. En compte elle signifie 1,000; mais avec ce signe Ⴀ 10,000 rouble sou 1,000 tounans.

Этою буквою начинаются слѣдующіе неотдѣляемые предлоги, употребляемые въ просторѣчій; par cette lettre commencent les prépositions inséparables vulgaires. Ⴀ, Ⴀაი, Ⴀ.

ჲ перемѣняется въ Ⴀ; Ⴀ, se change en Ⴀ, par exemple. Ⴀაი, Ⴀაი; Ⴀაი, Ⴀაი; Ⴀაი, Ⴀაი; Ⴀაი, Ⴀაი; etc.

Ⴀაი (Ⴀაიანი), *в. п. пройти, passer. Ⴀაიანი ხუთიანი თუნიანი Ⴀაიანი, мои пятьдесятъ рублей даромъ пропали, mes 50 roubles ont passé en pure perte.*

Ⴀაიანი (Ⴀაიანიანი), *в. а. сближать, rapprocher. (Ⴀაიანიანი), в. г. приближаться, s'approcher.*

Ⴀაიანი (pers. کلاه), *п. с. шлемъ, шишакъ, casque, heaume. R. 664.*

Ⴀაიანი (Ⴀაიანიანი), *в. а. вручать, вѣрять; отдавать кому что въ руки, confier; remettre. (Ⴀაიანიანი), в. а. принимать отъ кого что, recevoir de qq. (Ⴀაიანიანი),*

ვ. რ. быть отдану, вручену, être remis, confié. ჩბარებული, **რ. რ. врученный, confié.** ჩბბარებული, **პ. ა. вручитель, celui qui remet.**
ჩბბეკვა (ჩაბეკვა), **ვ. ა. прибить, приколотить; измять, battre, frapper; chiffonner, pétrir avec les mains.**
ჩბბეკვა (ჩაბეკვა), id.
ჩბბეკვა (ჩაბეკვა), **ვ. ა. вдуть; вдыхать, souffler dans; inspirer.**
ჩბბერტვა (ჩაბბერტვა), **ვ. ა. трясти, вытрясывать, secouer, nettoyer en secouant.**
ჩბბეჭკვა (ჩაბბეჭკვა), **ვ. ა. печатать, тиснуть, imprimer.**
ჩბბეჭკვა **ვ. ბეჭკვა.**
ჩბბზარკვა (ჩაბბზარკვა), **ვ. გ. колотья, щепляться, fendre.**
ჩბბძა (ჩაბბძა), **ვ. ა. привязывать, lier, attacher.**
ჩბბინდება (ჩაბბინდება), **ვ. პ. темнеть, s'obscurcir.**
ჩბბინდება (ჩაბბინდება), **ვ. პ. впадать в обморок, лишаться чувствъ, tomber en défaillance.**
ჩბბინება (ჩაბბინება), **ვ. ა. всыпать; разсыпать, jeter ou répandre dans; disperser.**
ჩბბინდება (ჩაბბინდება), **ვ. პ. темнеть, s'obscurcir.**
ჩბბოჭკვა, **პ. act. схватить, прибрать къ рукамъ, saisir.**
ჩბბრუნება (ჩაბბრუნება, ჩაბბრუნება), **ვ. ა. возвращать; отдавать назадъ, retourner, ramener; rendre.**
ჩბბრუნება, **პ. act. притупляться, лишаться способности, ярко, зорко видѣть, s'affaiblir, perdre son feu ou sa vivacité.**
ჩბბრძნება (ჩაბბრძნება), **ვ. პ. сходить, descendre.**
ჩბბრუნება (ჩაბბრუნება), **ვ. ა. подпирать; стоять на, прижимать; appuyer.**
ჩბბუკვა (ჩაბბუკვა), **ვ. ა. предавать огню, сожигать, mettre sur le feu, consumer. (ჩა-**

ბუკვა), **ვ. პ. дотерать, brûler entièrement.**
ჩბბუკვა (ჩაბბუკვა), **ვ. პ. гнзвиться, faire un nid, nicher dans.**
ჩბბურკვა (ჩაბბურკვა), **ვ. ა. накрывать, couvrir.**
ჩბბძნება **ვ. ჩაბბძნება.**
ჩბბეკვა (ჩაბბეკვა), **ვ. ა. бросать, кидать внизъ; вдѣвать, продѣвать; чинить старое платье, вставлять заплатку; класть, ставить; считать, jeter, lancer en bas; mettre dedans; gariécer, rascommoder; estimer, priser; taxer; compter. (ჩაბბეკვა ბუკვა),** **ვ. ა. прибрать къ рукамъ, saisir.** ჩაბბეკვა, **რ. რ. брошенный внизъ, jeté en bas.**
ჩაბბეკვა, პ. ა. вставка, pièce, morceau gariécer. (ჩაბბეკვა ბუკვა ვინმე ხეუჭარულსა), **ვ. ა. питать къ кому любовь, imprimer dans son coeur l'amour pour qq.**
ჩაბბეკვა (ჩაბბეკვა), **ვ. ა. стлать что внутри чего; влагать, вкладывать, étendre dans; mettre dans, remettre.** ჩაბბეკვა ხეუჭარულსა, **вложить шпагу въ ножны, remettre son épée dans le fourreau.**
ჩაბბეკვა (ჩაბბეკვა), **ვ. ა. сметать, jeter en bas; balayer en bas.**
ჩაბბუნება (ჩაბბუნება), **ვ. ა. зажигать, allumer, mettre le feu.**
ჩაბბურება (ჩაბბურება), **ვ. ა. ввивать, entrelacer, tordre dans.**
ჩაბბურება (ჩაბბურება), **ვ. ა. раздирать, déchirer.**
ჩაბბურება (ჩაბბურება), **ვ. ა. притѣснять кого, opprimer qq.**
ჩაბბურება (ჩაბბურება), **ვ. ა. вести кого внизъ къ кому, mener en bas à qq.**
ჩაბბურება, პ. ა. копна сѣна, une meule de foin.
ჩაბბურება (ჩაბბურება), **ვ. ა. полагать, ставить во что, mettre, poser, placer dans.**
ჩაბბურება (ჩაბბურება), **ვ. პ. стать посреди чего, se mettre au milieu de qqc.**
ჩაბბურება (ჩაბბურება), **ვ. ა. полагать, класть во что, mettre dans.** ჩაბბურება, **რ. რ. — ჭარ-**

- ზედა, ბურიკი, овежа заквашенная, *betterave fermentée*.
- ზედება (ზეზდება), v. а. следовать за кѣмъ сходя съ лѣстницы, *suivre qq. en descendant*.
- ზედიება (ზეზდობ), v. п. течь сверху, *couler en bas*.
- ზედრება (ზეზდრება), v. а. вгибать, *courber dedans*.
- ზედრა (pers. جادر), п. в. чадра, хламида, женская бѣлая мантия, *grand voile dont s'enveloppent les femmes*.
- ზედრანი, adj. женщина одѣтая въ чадру, *qui porte le voile ci-dessus*.
- ზედუმება (ზეზედუმება), v. а. замолчать, *se taire*.
- ზედუნა, п. в. блошникъ, вересъ, папоротникъ (травა), *fungère*.
- ზეკარდნა (ზეკარდები), v. п. упасть, *tomber*. ზეკარდნა ქვეშატებში, завемочь, *tomber en maladie*. ზეკარდნა ვალებში, упасть въ долги, *contracter des dettes*. ზეკარდნა ხმისა (ხმა ჩამოკარდა), v. п. потерять голосъ, *perdre la voix*. ზეკარდნა ფეხებში (ზეკუკარდები), v. п. пасть кому въ ноги, *tomber aux pieds de qq. (fig. prier)*. ზეკარდნილი, р. р. падшій, *tombé*. ზეკარდნილი ადგილი, низменное мѣсто, *endroit bas*.
- ზეკლა (ზეკივლი), v. п. пройти мимо, *passer à côté*.
- ზეკლება (ზეკავლება), v. а. хватать, брать, *saisir, prendre*. გული ჩაკლა, взялъ за руку, *il le prit le main*.
- ზეკრდობა (ზეკარდები), v. п. пасть, *tomber*.
- ზეკნება (ზეკივნები), v. п. гаснуть, *s'éteindre*. შვე ჩივსო, солнце закатилось, *le soleil s'est couché*.
- ზეკახება, ჩამახება (ზეკხახება), v. а. кричать во что; кликать кого, *crier dans, appeler qq.*, v. შთახახება.
- ზეკეცა (ზეკეცა), v. а. стереть, *frotter, enduire dedans*.
- ზეკეცა (ზეკეცა), v. а. наклонять, *incliner*.
- ზეკეცვა (ზეკეცვა), v. а. уколачивать землю, *battre la terre*.
- ზეკეციება (ზეკივციება), v. а. вытверживать, выучивать наизусть, *répéter, apprendre par coeur*.
- ზეკეციება (ზეკეციება), v. а. громоздить, класть груду во что, *mettre en tas dans*.
- ზეკეცქა (ზეკივცქა), v. а. наклонять, *incliner*. (ზეკივცქები), v. г. отвиснуться, склониться, *s'incliner*.
- ზეკობობა (ზეკობობი), v. п. становиться теплымъ, *devenir chaud*.
- ზეკოქელი, adj. испугавшійся; завялый, заблеклый, *épouvanté, effrayé; fané, flétri*.
- ზეკოლა (ზეკოლა), v. а. вминать, *faire entrer en pressant ou en broyant*.
- ზეკონთა (ზეკივონთი), v. п. придти въ слабость отъ солнечнаго зноя, угорѣть, *être affaibli par une grande chaleur*.
- ზეკოხვა (ზეკოხვა), v. а. посѣять, *semenc*.
- ზეკოვლიება (ზეკოვლიება), v. а. смотрѣть, замѣчать, *regarder, remarquer, observer*.
- ზეკოლა (ზეკოლა), v. а. отрѣзать, *entailler, couper*.
- ზეკოლეუნი v. ბუდეკონი.
- ზეკობობა (ზეკობობი), v. п. упиваться, *s'enivrer*.
- ზეკოქება (ზეკოქება), v. а. обваривать, класть въ кипятокъ, *échauder, tremper dans l'eau bouillante*.
- ზეკოხვა (ზეკოხვა), v. а. вливать, *verser dans*.
- ზეკოხრა (ზეკოხრა), v. п. вкапывать, копать, *creuser, bêcher dans*.
- ზეო (chin.), п. а. чай, *thé*.
- ზეკეცება (ზეკეცება), v. а. захвачивать, удерживать, *saisir, arrêter*.
- ზეკეცვა (ზეკეცვა), v. а. срывать, *ôter, enlever en coupant*.
- ზეკეცვა (ზეკეცვა), v. а. одаривать, *égattigner*.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. рубить во что, couper dans.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. выпивать, couvrir dedans, faire entrer en couvant.

ჩაგება (ჩაგებება), v. a. складывать, plier, mettre ensemble.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. ввергать, jeter dans.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. вшпать, surprendre. (ჩაგებუაჲ), v. n. вшпаться, se surprendre.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ, ჩაგებუაჲ), v. a. кричать кому, appeler qq.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. прочитав, lire tout. ჩაგებუა, что нужно прочесть, qu'il faut lire en entier.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. n. заблещать, com-
mencer à béler.

ჩაგებუა, n. s. название птицы, nom d'oiseau.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. уменьшать, di-
minuer.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. рубить; рани-
ть, couper, tailler dans; blesser.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. поцеловать, baiser.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. собирать, assembler, rassembler. (ჩაგებუაჲ), v. n. сходиться, descendre.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. подстригать, tondre.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. ударить, battre, heur-
ter qq.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ ტულა-ში), v. a. обнимать, em-
brasser.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. вклеивать, attacher,
coller dans.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. g. обрывать, лсу-
гаться, s'effrayer, s'épouvanter beaucoup.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. коробить, cour-
ber. (ჩაგებუაჲ), v. g. скоробиться, se courber.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. жмурить глаза,
fermer un peu les yeux.

ჩაგებუა v. ჩაგებუა.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. g. нагибаться, s'in-
cliner.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. взрубить, couper
en pièces.

ჩაგებუა, n. s. солома, paille, chaume. ჩაგებუა
ფერი, соломенный цвет, couleur de
paille.

ჩაგებუა, n. s. всякая дрянь, нечистота,
(особенно в мутной воде), vilénie,
malpropreté (particulièrement dans l'eau
trouble).

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. укладывать, em-
baller, encasmer. (ჩაგებუაჲ), v. g. укла-
дываться, убираться, être emballé, en-
caissé. ჩაგებუა, p. p. убранный, mis
en ordre, dans un coffre. ჩაგებუა, n. s. уби-
ратель, qui emballe.

ჩაგებუა, n. s. кики, maïs, blé de Tur-
quie (pl.).

ჩაგებუა (perg.), n. s. стропило, chevron.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. прогово-
рить, dire, rappeler en parlant.

ჩაგებუა (tat.), n. s. котлета, côtelette, petite
côte de veau ou de mouton.

ჩაგებუა, n. s. тюфякъ, matelas.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. мыкать, мочить,
tremper dans, mouiller.

ჩაგებუა v. დაგებუა.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. n. осъдать, опускаться
на дно, aller au fond.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. a. ломать, сокрушать,
briser, rompre.

ჩაგებუა, n. s. портфель, чехоль, porte-
feuille, couverture, enveloppe.

ჩაგებუა, n. s. рожь, seigle.

ჩაგებუა, n. s. ляха, gaucher.

ჩაგებუა, n. s. боевой порядок, ordre de
bataille.

ჩაგებუა, n. s. жгутъ, mouchoir tordu pour
frapper, au jeu de la main chaude.

ჩაგებუა (ჩაგებუაჲ), v. n. гнить, pourrir.

ჩაღვრება (ჩაგვრება), v. a. обмочить, tremper dans, humecter.

ჩაღვრული, n. a. мушанье, приготовленное изъ огородныхъ травъ, mets composé de légumes.

ჩაღური, n. a. балаганъ, хата, hutte.

ჩაღურება (ჩაღურება), v. n. багровѣть; становиться синимъ, devenir livide, être meurtri; devenir bleu.

ჩაღსხნა, n. a. кастрюлька, petite casserole. როგორც აღსხნა, ისეთი ჩაღსხნა, каковъ попъ, таковъ и приходъ, tel ménage, telle vaisselle; tel prêtre, tels paroissiens.

ჩამბარებული, n. a. вручитель, celui qui remet.

ჩამკრება (ჩაკმკრება), v. a. прикреплять, affermir dans.

ჩამალვა (ჩავამალვა), v. a. окрывать, cacher dans.

ჩამარსვა (ჩავამარსვა), v. a. зарывать, enterrer, cacher dans la terre.

ჩამატება, n. act. прибавление, addition. (ჩაკუმატება), v. a. включать, вмѣщать; прибавлять, mettre dans, insérer; augmenter, faire addition.

ჩამბალა, n. a. родъ танца, espèce de danse.

ჩამდაბლება (ჩაკმდაბლება), v. a. понижать, низить, rendre bas. (ჩაკმდაბლება), v. g. понижаться, se rendre bas.

ჩამდებელი, n. a. кто вкладываетъ что, qui met dedans.

ჩამდურება (ჩაკმდურება), v. a. обваривать, tremper dans l'eau bouillante.

ჩამზრალი, adj. вымерзшій, gelé.

ჩამზღულება (ჩამზღულება), v. n. обвиснуть, обрываться, pencher; s'écouler.

ჩამოხლება, n. act. посѣять, вкоренить, semer dans, inculquer, imprimer.

ჩამოჭრალი, adj. пьяный, ivre.

ჩამოქნარება, n. act. звать, bâiller.

ჩამიწება (ჩამიწება), v. n. превращаться въ прахъ, être réduit en poussière.

ჩამიწი (არმ. ჯამიწი), n. a. изюмъ, des raisins secs.

ჩამიწობა, n. a. молчаніе, silence.

ჩამიწული, adj. издохлый, crevé, qui a expiré.

ჩამობანა (ჩამოკვანა), v. a. мыть, laver. (ჩამოკვანა), v. a. мыться, se laver.

ჩამობურვა (ჩამოკვებურვა), v. a. дуть сверху внизъ, souffler de haut en bas.

ჩამობსება (ჩამოიწიება), v. g. отвиснуть; сгибаться, pencher; être courbé en bas.

ჩამობდა (ჩამოკვამდა), v. a. навѣшивать; привязывать, suspendre; lier, attacher.

ჩამობნება (ჩამოკვამნება), v. a. сыпать, бросать внизъ, répandre, jeter en bas. (ჩამოკვამნება), v. g. сыпаться внизъ, être répandu en bas.

ჩამობნელება (ჩამოკვამნელება), v. a. зѣмѣвать, rendre obscur.

ჩამობრუნება (ჩამოკვამრუნება), v. a. возвращать кого, faire revenir qq.

ჩამობრძანება (ჩამოკვამრძანება), v. n. сходить; приѣхать, прибыть, descendre; venir, arriver. დღეს ბატონებო სოფლიდან ჩამობრძანდნენ, сегодня господа приѣхали изъ деревни, les princes sont revenus aujourd'hui de la campagne à la ville.

ჩამობურვა (ჩამოკვამბურვა), v. g. наежиться, нахмуриться, froncer les sourcils, bouder.

ჩამობურვება (ჩამოკვამბურვება), v. a. надѣвать шапку, mettre le chapeau sur la tête.

ჩამობურვა (ჩამოკვამბურვა), v. a. накрывать, надѣвать, couvrir, mettre la couverture ou une autre chose sur. (ჩამოკვამბურვა), v. a. надѣвать, mettre sur soi.

ჩამოგდება (ჩამოკვამგდება), v. a. сбрасывать, скидывать, jeter en bas, précipiter. სიტყვებ ჩამოგდება, начинать говорить, завѣсть рѣчь, commencer à parler.

ჩამოგება (ჩამოკვამგება), v. a. стлать внизъ, étendre en bas.

ჩამოგებება (ჩამოგებება), v. a. заставить кого сойтти къ кому на встречу, faire aller en bas la rencontre. (ჩამოგებება), v. r. сойтти чтобы встретитъ кого, descendre à la rencontre.

ჩამოგებება (ჩამოგებება), v. a. замахиваться, lever la main ou le bâton pour frapper.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. сметать, jeter en bas en balayant.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. вести внизъ, сводить, mener en bas.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. ниспосылать, envoyer de haut en bas.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. подштукатурить, plâtrer, crépir.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. срывать; рвать, драть сверху внизъ, séparer en arrachant; déchirer de haut en bas.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. собирать, скоплять, ramasser. (ჩამოგება), v. r. скопляться, s'amasser, s'assembler.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. составить, ставить внизъ, mettre en bas.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. n. отойти; сходить, se retirer de côté; descendre.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. зацеплять, accrocher.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. составить, ставить внизъ, mettre en bas.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. n. стекать, couler en bas.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. отливать, лить колоколь и т. п., fondre. (ჩამოგება), v. n. оплывать свѣчь и т. п., couler en brûlant (se dit des chandelles). ჩამოგება, adj. похудавший, devenu maigre.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. n. упасть внизъ, tomber en bas. ჩამოგება ჩამოგება, зашла рѣчь, on vint à parler de.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. причесывать, peigner, coiffer.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. n. пройти мимо, passer à côté.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. повѣсить что на себя, suspendre qqc. sur soi.

ჩამოგება, ჩამოგება (ჩამოგება, ჩამოგება), v. a. ниспосылать, envoyer en bas.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. тянуть внизъ, tirer en bas. (ჩამოგება), v. r. обвиснуть, pencher.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. сносить, porter en bas.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. сгибать, courber, incliner. (ჩამოგება), v. r. обвиснуть, pencher.

ჩამოგება, n. act. обвиснуть, склониться, pencher, s'incliner.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. ограждать стѣною, enclore, entourer d'un enclos.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. осматривать, regarder tout autour.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. срѣзывать, ôter en coupant.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. тащить сверху внизъ, trainer de haut en bas. (ჩამოგება), v. r. идти, тащиться внизъ, сходить, se trainer en bas; descendre.

ჩამოგება, n. act. марасть, salir, souiller.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. требовать звать внизъ, appeler en bas.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. сгибать, courber.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. срубать, ôter en coupant, tailler.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. n. издохнуть, rendre le dernier soupir, crever, mourir.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. n. сѣсть поджавши ноги подъ собою, s'asseoir les jambes croisées.

ჩამოგება (ჩამოგება), v. a. срубать, couper. ჩამოგება, n. act. вѣшаніе, привѣшаніе, act. de pendre, de suspendre. (ჩამოგება), v. a. вѣшать, привѣшивать, pendre,

susprendre. (სამოკიდებ), v. a. **нависить** на себя что, **susprendre sur soi** ყფც. (სამოკიდებ), v. g. **отказываться** отъ кого, **se défaire, se débarrasser.** **სამოკიდებელი,** p. p. **повышенный,** **suspendu.** **სამონაკიდებელი,** adj. **служащий для вышания;** **крюкъ,** на который **вешают** что, **propre à suspendre; crochet, pour suspendre.**

სამოკითხვა v. **ჩაკითხვა.**

სამოკლება (სამოკლებ), v. a. **уменьшать, укорачивать, amoindrir, abréger, assourcir.**

სამოკრება (სამოკრება), v. a. **брать** что сь чего **либо, prendre d'en haut.**

სამოკრება, n. act. **приударить, battre, frapper.**

სამოკლავარება (სამოკლავარება), v. a. **переговариваться сь кѣмъ, s'aboucher, traiter.**

სამოკლავა (სამოკლავა), v. a. **окончить** **моление, achever de prier Dieu.**

სამოკლავა, n. a. **отпустить, priere que dit le prêtre à la fin de l'office.**

სამომკლავობა, n. a. **потомство, postérité.** **სამომკლავობისა,** **родословная таблица, tableau généalogique.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. n. **течь** **сверху** **внизъ, couler de haut en bas.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. a. **поселить** **между кѣмъ** **негодование, semer la discorde.** (სამომკლავობა), v. g. **впасть** **въ** **негодование; прогнѣвить, tomber dans la disgrâce; irriter.** (სამომკლავობა), v. g. **гнѣваться, негодовать** **на** **кого, se fâcher, s'indigner.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. n. **обрушиваться, s'écrouler.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. a. **разбивать, casser.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), n. a. **отливатель, литейщикъ, fondeur.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), adj. **удавленный, удушенный, étouffé, asphyxié.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. a. **укрощать, усмирять, apaiser, calmer.** (სამომკლავობა), v. g. **усмиряться, se calmer.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. n. **приходить** **въ** **зрѣлость, mûrir.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), adv. **горалый, brûlé.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), adj. **исхудавший, devenu maigre.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), adj. **привязанный, привязанный, lié, attaché; suspendu.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), adj. **вдунутый, soufflé de haut en bas.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), adj. **сброшенный, jeté en bas.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. a. **насорить, remplir de poussière.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. n. **охотиться, être à la chasse, chasser.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), n. a. **что** **приброшено, навесено** **встромъ** **и** **т. п., nanosъ, choses éparpillées par le vent.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. a. **рушить, ломать, démolir, ruiner.** (სამომკლავობა), v. g. **обрушиваться, s'écrouler.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. a. **опустошать, dévaster, désoler.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. g. **сходить** **сь** **лѣстницы** **украдкою, descendre furtivement.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. a. **нести** **внизъ** **что** **украдкою, porter en bas** **ყფც. furtivement.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. n. **бѣжать** **внизъ, courir en bas.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), n. act. **мягчить, amollir.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. a. **смѣшивать, mêler, mixer.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. a. **гнать** **внизъ, charger en bas.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. a. **брать** **отъ** **кого** **что, лишать** **званія, отнимать, prendre à qq., priver qq. de.** **სამომკლავობა** **შამკლავობა,** **конфискация** **имѣнія, confiscation.** (სამომკლავობა), v. g. **быть** **лишену, être privé.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), p. p. **отнятый; конфискованный, privé; confisqué.**

სამომკლავობა (სამომკლავობა), v. a. **подавать** **кушанье** **и** **т. п., donner à tour de rôle, les plats etc.**

- ჩამორღება (ჩამორღობა), v. а. удалять, éloigner. (ჩამორღობა), v. г. удаляться, s'éloigner.
- ჩამორჭობა (ჩამორჭობა), v. а. втыкать, ficher, enfoncer dedans.
- ჩამოსვალი, n. а. спускъ, descente.
- ჩამოსვლება, n. а. ожерелье, collier, ornement de cou.
- ჩამოსვლი, n. а. вьшалка, perche pour suspendre.
- ჩამოსწრობელი v. შიშთვლი.
- ჩამოსხულები, n. а. спускъ, descente.
- ჩამოსვლა (ჩამოსვლა), v. а. напускать собак на кого, lâcher les chiens.
- ჩამოსვა (ჩამოსვა), v. а. сажать вниз, faire asseoir en bas.
- ჩამოსვენება (ჩამოსვენება), v. а. сносить образ и т. п., porter de haut en bas les S-tes images.
- ჩამოსვლა, n. act. нисхождение, descente, act. de descendre. (ჩამოსვლა), v. n. сходить, нисходить, descendre, aller de haut en bas. (ჩამოსვლა), v. n. уступать, сбавлять цену, diminuer sur le prix. ეელი ჩამოსვლა, у него горло опухло, sa gorge s'est enflée.
- ჩამოსმა v. ჩამოსვა.
- ჩამოსტუმრება (ჩამოსტუმრება), v. а. посылать вниз, envoyer en bas.
- ჩამოსუსტება (ჩამოსუსტება), v. г. ослабевать, devenir faible.
- ჩამოსქდობა (ჩამოსქდობა), v. n. лопнуть, fendre.
- ჩამოსწორება (ჩამოსწორება), v. а. уравнивать, unir, aplanir, égaliser.
- ჩამოსწრება (ჩამოსწრება), v. г. заставить, находить, trouver, rencontrer.
- ჩამოსხევა (ჩამოსხევა), v. а. срязывать, decouper.
- ჩამოსხლეკა (ჩამოსხლეკა ფეხი), v. n. поскользнуться, упасть, glisser, faire un faux pas.
- ჩამოსხმა (ჩამოსხმა), v. а. переливать, verser d'un vase dans un autre.
- მოსხმა (ჩამოსხმა), v. а. низводить; стонать, пригонять, faire descendre; amener, mener près de.
- ჩამოსხმა (ჩამოსხმა), v. а. ссаживать, faire asseoir en bas.
- ჩამოსხმა (ჩამოსხმა), v. а. заничивать, enfiler.
- ჩამოსხმა (ჩამოსხმა), v. а. лить, выливать изъ металловъ что, fondre. ჩამოსხმული, p. p. вылитый, fondu.
- ჩამოსტანა (ჩამოსტანა), v. а. сносить, porter en bas.
- ჩამოსტაცება (ჩამოსტაცება), v. а. похищать, уносить, enlever, ravir.
- ჩამოსტაკა (ჩამოსტაკა), v. а. спускать, отпустить вниз; напускать, травить кого собаками сверху, laisser aller en bas; lâcher sur qq. les chiens de haut en bas.
- ჩამოსტება (ჩამოსტება), v. а. отламывать, casser, détacher.
- ჩამოსტრიალება (ჩამოსტრიალება), v. а. поворачивать, tourner. (ჩამოსტრიალება), v. г. поворотиться, se tourner.
- ჩამოსტელობა (ჩამოსტელობა), v. г. отламываться, se détacher.
- ჩამოსტეუება (ჩამოსტეუება), v. а. манить вниз, attirer, faire venir de haut en bas par ruse.
- ჩამოსტრიალება (ჩამოსტრიალება), v. а. стлать коверъ, étendre, p. e. un tapis.
- ჩამოსტენა (ჩამოსტენა), v. а. стлать; вѣшать, étendre (un tapis); suspendre.
- ჩამოსტინება (ჩამოსტინება), v. n. слетать, voler en bas.
- ჩამოსტევა, n. act. худѣние, act. de maigrir.
- ჩამოსტევა, n. act. нахлобучивать, надѣвать на голову ниже чѣмъ должно, enfoncer (son chapeau sur ses yeux etc).
- ჩამოსტევა (ჩამოსტევა), v. а. скоблить, doler, râcler.

ჩამოთხუნწუთ v. ჩამოთხსატუა.
 ჩამოქანცვა (ჩამოქანცვა), v. а. утомлять, при-
 водить кого въ безсиліе, fatiguer, éruiser.
 (ჩამოქანცობი), v. г. уставать, утомляться,
 se fatiguer, s'éruiser.
 ჩამოქლიბვა (ჩამოქლიბვა), v. а. спиливать
 (желѣзо), limer.
 ჩამოქნა (ჩამოქნა), v. а. выдѣлывать кожу,
 tanner la peau.
 ჩამოქნევა (ჩამოქნევა), v. а. замахиваться;
 бросать, lever le bâton pour frapper;
 jeter.
 ჩამოქნება (ჩამოქნება), v. а. нести внизъ,
 porter en bas.
 ჩამოქცევა (ჩამოქცევა), v. а. ломать (зданіе),
 démolir. (ჩამოქცევა), v. г. рушиться,
 ломаться, s'écrouler, être démolі.
 ჩამოღალვა (ჩამოღალვა), v. а. утомлять, fa-
 tiquer, laisser.
 ჩამოღება (ჩამოღება), v. а. доставать, снѣ-
 мать, prendre d'en haut.
 ჩამოღვენთა (ჩამოღვენთა), v. а. накапать,
 faire tomber des gouttes sur une chose.
 (ჩამოღვენთობი), v. г. оплывать (гово-
 ря о свѣчахъ), couler (se dit d'une
 chandelle).
 ჩამოღმა, adv. внизъ, de haut en bas. Visr.
 ჩამოეუნება (ჩამოეუნება), v. а. отстранять,
 faire retirer qq., éloigner. (ჩამოეუნება),
 v. а. противопоставлять, opposer.
 ჩამოევანა (ჩამოევანა), v. а. сводить внизъ,
 mener en bas.
 ჩემოეიულა (ჩემოეიულა), v. а. кричать; звать
 кого, omer; appeler qq.
 ჩამოეოლა (ჩამოეოლა), v. а. сходить съ кѣмъ,
 descendre avec qq.
 ჩამოეოლა (ჩამოეოლა), v. а. сбрасывать, jeter
 en bas. (ჩამოეოლა), v. г. сбрасывать-
 ся, отпадать, se jeter en bas, tomber.
 ჩამოეოლი, p. p. сброшенный, jeté en
 bas. ჩამოეოლი, p. s. сброшенное, что
 брошено внизъ, tout ce qui est jeté en

bas. ჩამოეოლი, p. s. сбрасыватель, qui
 jette en bas.
 ჩამოეოვინება (ჩამოეოვინება), v. tr. заставить
 кого сбросить что; сбивать плоды съ
 деревъ, faire lâcher, abandonner; abatte
 les fruits.
 ჩამოეოვა (ჩამოეოვა), v. а. испускать, пу-
 скать внизъ; опускать занавѣсъ и т. п.,
 laisser aller ou glisser en bas; baisser un
 rideau. (ჩამოეოვა), v. г. оставлять кого,
 отступать отъ кого, se retirer de qq.
 ჩამოეოლა (ჩამოეოლა), v. а. удавить, étran-
 gler.
 ჩამოეოლა (ჩამოეოლა), v. а. разрушать; раз-
 строивать, démolir, déranger.
 ჩამოეოლა (ჩამოეოლა), v. а. отлучать,
 отдалять, séparer, éloigner.
 ჩამოეოლა (ჩამოეოლა), v. а. нахлобучить,
 enfoncer extrêmement (le chapeau). v. ჩ-
 მოთხსატუა.
 ჩამოეოლა (ჩამოეოლა), v. г. заспорить
 съ кѣмъ, commencer à disputer avec qq.
 ჩამოეოლა (ჩამოეოლა), v. г. сползти,
 ramper en bas.
 ჩამოეოლა, p. act. ниспадение, act. de tom-
 ber en bas. (ჩამოეოლა), v. n. ниспадать,
 tomber en bas.
 ჩამოეოლა (ჩამოეოლა), v. а. отлучать, уда-
 лять, séparer, éloigner.
 ჩამოეოლა (ჩამოეოლა), v. а. опрастывать; сви-
 мать поклажу, vider; décharger un che-
 val, etc.
 ჩამოეოლა (ჩამოეოლა), v. а. вдѣвать, mettre
 sur. (ჩამოეოლა), v. n. надѣть на себя,
 mettre sur soi, endosser.
 ჩამოეოლა (ჩამოეოლა), v. а. звать, appeler.
 ჩამოეოლა (ჩამოეოლა), v. n. сползти, ram-
 per en bas.
 ჩამოეოლა (ჩამოეოლა), v. а. ниспрово-
 дить, сходить съ кѣмъ, mener qq. en
 bas, descendre avec qq.
 ჩამოეოლა (ჩამოეოლა), v. а. подавать, don-
 ner dans la main.

ჩამოწკა (ჩამოწკე), v. a. стягивать, тянуть сверху вниз, tirer de haut en bas.
 ჩამოწკება (ჩამოწკევა), v. a. звать, приглашать, inviter.
 ჩამოწმუნდა (ჩამოწმუნდა), v. a. вычищать, выпирать, purifier, nettoyer.
 ჩამოწოლა (ჩამოწოლა), v. г. ложиться, se coucher. Ин. обвиснуть, (qqfois.) pencher.
 ჩამოწურვა (ჩამოწურვა), v. a. процеживать, filtrer.
 ჩამოწვეკა (ჩამოწვეკე), v. a. срывать, разрывать, s'arracher en arrachant.
 ჩამოჭიდება (ჩამოჭიდება), v. п. вцепиться въ кого, se saisir, s'empoigner, lutter.
 ჩამოჭინობა (ჩამოჭინობა), v. п. увлечь, faner, flétrir.
 ჩამოხდა (ჩამოხდა), v. a. снимать, ôter.
 ჩამოხდენა (ჩამოხდენა), v. a. производить, быть виновникомъ, producer, être cause.
 ჩამოხდობა (ჩამოხდობა), v. п. слезать съ лошади; остаиваться, descendre (de cheval); s'arrêter.
 ჩამოხედვა (ჩამოხედვა), v. a. смотреть внизъ, regarder du haut en bas.
 ჩამოხელება (ჩამოხელება), v. a. заставать, trouver, rencontrer.
 ჩამოხერხა (ჩამოხერხა), v. a. спливать, scier.
 ჩამოხეკვა (ჩამოხეკვა), v. a. навивать; обвертывать, rouler, dévider, mettre en peloton; entortiller, rouler autour.
 ჩამოხრა (ჩამოხრა), v. a. сгибать, courber en dedans.
 ჩამოხსნა (ჩამოხსნა), v. a. отвязывать, délier. (ჩამოხსნება), v. г. оставить кого въ покоѣ, отвязываться, laisser qq. tranquille.
 ჩამოხვდობა (ჩამოხვდობა), v. п. съестъ, s'aseoir.
 ჩამოვლი, adj. гнилой, pourri.
 ჩამოვება (ჩამოვება), v. a. дѣлать что кислымъ, rendre aigre.
 ჩამოვცო, п. s. покатость, pente d'une montagne.

ჩამბჭკალა, п. act. притвоздить, cloquer à.
 ჩამბბურკვა (ჩამბბურკვა), v. a. ломать, бить, casser, mettre en pièces.
 ჩამბტურკვა, id.
 ჩამბა (тур. ചമ്പ), п. s. разливательная ложка, ковшъ, puisoir.
 ჩამბალება (ჩამბალება), v. п. горкнуть, devenir amer (en parlant du beurre).
 ჩამბბობა (ჩამბბობა), v. a. дѣлать что тяжелымъ, rendre pesant, lourd.
 ჩამბვარი, adj. погорѣлый, détruit par le feu.
 ჩამბობა v. დამბობა.
 ჩამბვარი, adj. осѣлый, affaissé.
 ჩამბა, п. s. сани, traîneau.
 ჩამბბვა (ჩამბბვა), v. г. испугаться, s'effrayer, s'épouvanter.
 ჩამბვრები, п. s. ввивокъ, chose entrelacée.
 ჩამბვლელება (ჩამბვლელება), v. a. убавлять, diminuer.
 ჩამბვრება (ჩამბვრება), v. г. присвоивать, s'approprier.
 ჩამბსებო, п. s. отръзокъ, morceau coupé.
 ჩამბვუთი, п. s. капля, goutte.
 ჩამბსი, п. s. гарнецъ, garnetz (mesure des matières sèches).
 ჩამბვალი (pers. چنگل), п. s. вилка, fourchette.
 ჩამბო (pers. چنگ), п. s. арфа, люгня, harpe.
 ჩამბრაბები, п. s. пара, paire. S.
 ჩამბება (ჩამბება), v. a. уступать, представлять, céder, laisser à la volonté de qq.
 ჩამბა (тур. چمبر), п. s. рашецъ, сумка, bissac, havresac.
 ჩამბობა, п. s. желтоцвѣтъ (трава), élébore (plante).
 ჩამბობა (ჩამბობა), v. a. потоплять; проглотить, noyer, enfoncer dans l'eau; avaler.
 ჩამბალი (ჩამბალი), v. п. таскаться, ходить туда и сюда, se trainer çà et là.
 ჩამბები, п. s. мотокъ, écheveau.
 ჩამბქეცა, п. s. водопадъ, chute d'eau.
 ჩამბქეცი, п. act. шумѣ водонадъ; шумящій

источникъ, bruit de chute d'eau; source qui jaillit avec bruit.

ჩანობება (ჩანობეობის), v. n. заплыть, se mouler.

ჩანარკა (ჩანარკო, ჩანარკობა), v. n. идти вниз тайкомъ, descendre furtivement.

ჩანატარაკება (ჩანატარაკობა), v. a. уменьшать, сбавлять, diminuer, amoindrir.

ჩანატოება (ჩანატოება), v. a. просить войти, prier d'entrer.

ჩანება (ჩანება), v. a. разсыпать, fendre, hacher.

ჩანობრდაპირება (ჩანობრდაპირება), v. a. противупоставлять, opposer. (ჩანობრდაპირება), v. r. противустать, s'opposer.

ჩანეკა (ჩანეკა), v. a. измять, pétrir avec les mains ou les pieds.

ჩანელა (ჩანელა), v. a. ломать, casser.

ჩანეუენება v. ჩანობობა.

ჩანუნა (ჩანუნა), v. n. висеть, être pendu.

ჩანა (ჩანა), n. s. чара, чарка, tasse, petit verre pour les boissons fortes.

ჩანბენა (ჩანბენა), v. n. бѣжать внизъ, courir en bas.

ჩანბენება (ჩანბენება), v. tr. бѣжа внизъ нести что, porter qq. en courant en bas.

ჩანბი v. ჩანბი. S.

ჩანბილება (ჩანბილება), v. a. мягчить, rendre mou, amollir.

ჩანტკა (ჩანტკა), v. a. сажать деревья, planter.

ჩანდახი (pers. چارداق et چارطاق), n. s. чердакъ, mansarde, chambre sous le toit.

ჩანება (ჩანება), v. n. проходить, passer à côté.

ჩანეკა (ჩანეკა), v. a. вмѣшивать, mêler dans.

ჩანეკა (ჩანეკა), v. a. гнать внизъ, chasser en bas.

ჩანეცხა (ჩანეცხა), v. a. смывать; размывать, laver; emporter (se dit de l'eau).

ჩანეკი (pers. چارک), n. s. четверть; 2½ фунта (т. е. 2 ф. и 24 золотника); 6 верст-

ковъ; два бутылки, le quart; 2½ livres; sorte de mesure, qui est la 4-e partie d'une livre, d'une aune, d'un toung, v. ლოტა, ადლი, თუნგი.

ჩანეკანი, adj. четвертной, du quart, d'un quart.

ჩანოკა (ჩანოკა), v. a. присовокуплять, прилагать, ajouter, joindre, augmenter. კვლავ ჩანოკა, приложить руку, soustraire. ჩანოკული კვლი, круглый почеркъ руки, écriture enchevêtrée.

ჩანოკება (ჩანოკება), v. a. раскладывать, разложить, mettre en ordre. (ჩანოკება), v. a. подавать что по очереди, разносить, donner ou porter à chacun à son tour.

ჩანხეკი (turc. چارشانی), n. s. простыня, drap de lit, linceul.

ჩანტკა (ჩანტკა), v. a. ударять, battre, frapper.

ჩანხი, n. s. барышникъ, courtier de commerce.

ჩანხი (turc. چاباق), n. s. рама, рамка, châssis, cadre, bordure. ჩანხი კარის, косякъ у дверей, piedroit, jambage d'une porte.

ჩანხობა (ჩანხობა), v. n. барышничать, faire du courtage.

ჩანხობა (ჩანხობა), v. a. утоплять; удавлять, noyer, faire périr dans l'eau; étrangler, étouffer. (ჩანხობა), v. r. утонать; удавиться, se noyer, périr dans l'eau; s'étrangler, s'étouffer.

ჩანტკობა (ჩანტკობა), v. a. вонзать, втыкать, ficher dans, enfoncer.

ჩანხი (pers. چرخ), n. s. колесо; машина, roue; machine.

ჩანხეკა (ჩანხეკა), v. a. править бритву, se raser des rasoirs.

ჩანხეკი v. ჩანხეკა.

ჩანხეკული, adj. вкладной, ce qui peut ou doit être mis dans.

ჩანხეკი, n. s. спускъ, descente.

ჩხაკეცი, adj. сгибной, pliant.
 ჩხამატებელი, adj. включительный, ce qui peut ou doit être inséré, ajouté.
 ჩხახხბელი, n. s. посуда для вина и т. п., vase à verser.
 ჩხათარებელი, n. s. место для прикрытия, lieu pour se cacher. Ин. покрывало, (qqfois) couverture.
 ჩხახანებელი, n. s. скать, pente, penchant. — წყლისა, водопадъ, chute d'eau.
 ჩხახუკობი, n. s. спускъ, descente.
 ჩხახუკობი, adj. что можно или нужно спустить внизъ; qu'on peut ou qu'il faut faire descendre.
 ჩხახურება (ჩხახსურება), v. a. ставить кого въ засадѣ, mettre en embuscade. (ჩხახსურები), v. г. укрѣпляться въ засадѣ, se fortifier dans une embuscade.
 ჩხახსვა, n. act. зачатіе, act. de devenir enceinte; conception. (ჩხახსვი), v. n. зачинать, брюхатѣть, concevoir, devenir enceinte.
 ჩხახსლება (ჩხახსსლება), v. a. вселять, поселять, établir, coloniser.
 ჩხახსლამელი, n. s. съдалище, place pour s'asseoir.
 ჩხახსრვა (ჩხახსრა), v. a. изрѣзывать, couper en plusieurs endroits.
 ჩხახტევა (ჩხახტევა), v. a. побить градомъ, frapper de grêle.
 ჩხახულები (ჩხახსულები), v. a. намочить, mouiller. (ჩხახულები), v. г. намочиться, se mouiller.
 ჩხახუნება (ჩხახსუნება), v. a. сносить образъ и т. п.; полагать, класть во что, porter en bas les S-tes images, etc.; poser, mettre dans. ჩხახუნება ჯუარისა წყალში, погрузить крестъ въ воду, plonger, immerger la croix dans l'eau. (ჩხახსუნება), v. г. отдохнуть, reprendre haleine.
 ჩხახლა, n. act. заходъ, закатъ солнца, coucher (du soleil). (ჩხახლა), v. n. нисходить; заходить, говоря о свѣтилахъ не-

бесныхъ; прибыть, descendre; se coucher (se dit des astres); arriver, parvenir. შზე ჩხვიდა, солнце закатилось, le soleil s'est couché. (ჩხვიდა), v. n. проходить, passer. იმე არ ჩხუვლის, это ему такъ не пройдетъ, cela ne passera pas ainsi (il sera puni).
 ჩხახთვა (ჩხახსთვა), v. a. всучивать, entortiller, entrelacer.
 ჩხახსხლება (ჩხახსხსლება), v. a. прибить до крови, battre jusqu'au sang.
 ჩხახმა (ჩხახსმა), v. a. всаживать, faire asseoir, mettre dans.
 ჩხახობა (ჩხახსობა), v. a. вонзать, втыкать, enfoncer, ficher.
 ჩხახრულება (ჩხახსრულება), v. a. оканчивая, finir.
 ჩხახსტება (ჩხახსტება), v. a. ослаблять, приводить кого въ слабость, affaiblir. (ჩხახსტები), v. г. ослабѣвать, s'affaiblir.
 ჩხახსხვა (ჩხახსხსვა), v. n. жечь крапивою, piquer avec une ortie.
 ჩხახქდამა (ჩხახქდამი), v. n. лопаться, se fendre, crever.
 ჩხახწავლა (ჩხახსწავლა), v. a. научать, instruire.
 ჩხახწრება (ჩხახსწრება), v. a. предупреждать; успѣвать, prévenir; réussir.
 ჩხახსდამა (ჩხახსდამი), v. n. садиться во что, s'asseoir dans.
 ჩხახსლუტა (ჩხახსლუტა ფეხი), v. n. поскользнуться, упасть, glisser, tomber.
 ჩხახსმა (ჩხახსსმა), v. a. вливать, verser dans.
 ჩხახსმა (ჩხახსსმა), v. a. вести сверху внизъ, mener de haut en bas.
 ჩხახსმა (ჩხახსსმა), v. a. сажать во что, faire asseoir dans.
 ჩხახსმა (ჩხახსსმა), v. a. класть во что, вѣдывать, mettre dans, enchâsser, incruster.
 ჩხახსნა (ჩხახსსნა), v. a. развязывать, délier.
 ჩხახსმელი v. სმელი.
 ჩხახტანა (ჩხახტანი), v. a. сносить, относить внизъ, porter en bas.

- ჩატანა, ჩატანება (ჩაკატან, ჩაკატანებ); v. а. класть, полагать что съ чѣмъ, poser qqc. avec qqc.
- ჩატევა (ჩავსტევა), v. а. помѣщать, вѣщать, placer dans, insérer, faire entrer. (ჩაკეტევა), v. г. помѣщаться, вѣщаться, entrer, être placé.
- ჩატენა (ჩავსტენ), v. п. набивать; совать, faire entrer, pousser, mettre; fourger dans.
- ჩატეხა (ჩავსტეხ), v. а. обламывать, casser, abattre. (ჩავსტეხები), v. г. обломиться, s'écrouler, s'abattre, être cassé tout à fait.
- ჩატეხნა (ჩავსტეხნა), v. а. уколачивать, набивать, fouler dans.
- ჩატრიალება (ჩაკატრიალებ), v. а. ворочать, tourner.
- ჩატრთვა (ჩავსტრთვა), v. а. нагружать, charger.
- ჩატუევა (ჩაკეტუევა), v. а. заманивать, сманить внизъ, faire descendre par ruse.
- ჩატუი (pers. كج), n. а. проворный, скорый, prompt, adroit, agile.
- ჩატუიბა, n. а. проворство, promptitude, agilité.
- ჩათანტვა (ჩაკატანტვა), v. а. разбрасывать, jeter çà et là.
- ჩათუარება (ჩაკატუარება), v. а. скрывать, cacher. (ჩაკეტუარები), v. г. скрываться, se cacher.
- ჩათარში (pers.), n. а. тесьма, cordon (de fil ou de soie).
- ჩათარი (turc كج), n. а. курьеръ, скороходъ, courrier.
- ჩათარცხვა (ჩაკატარცხვა), v. п. бороться, herger.
- ჩათუნა (ჩაკატუნ), v. а. постилать, étendre, couvrir, mettre dessus.
- ჩათურადება (ჩაკატურადება), v. а. покрывать разными красками, раскрашивать, peindre de diverses couleurs.
- ჩათურვა (ჩაკატურვა), v. а. красить, couvrir d'une couleur, peindre.
- ჩათურთხობა (ჩაკატურთხობ), v. а. испугать,

- effrayer, épouvanter. (ჩაკატურთხობი), v. г. испугаться, s'effrayer.
- ჩათი (arg. ჯაქ), n. а. водоносъ; мѣра жидкостей 34 бутылки, cruche, seau; mesure de 34 bouteilles.
- ჩათიქება, n. act. задумчивость, act. d'être pensif. (ჩაკატიქება), v. а. задуматься, devenir pensif.
- ჩათლაკება (ჩაკატლაკება), v. а. переваривать, cuire beaucoup d'une chose.
- ჩათლეთა (ჩაკატლეთ), v. а. отрывать, arracher, déchirer.
- ჩათლესა (ჩაკატლესა), v. а. зарыть, закопать, enterrer, cacher dans la terre. (ჩაკატლესა), v. р. быть зарыту, вязнуть, être enterré; s'embourber.
- ჩათლობა (ჩაკატლობა), v. г. вязнуть, s'embourber.
- ჩათრუნა (ჩაკატრუნ), v. а. раздирать, разрывать, déchirer.
- ჩათრული, adj. курьерский, de courrier.
- ჩათრცქენა (ჩაკატრცქენა), v. а. облущать, ôter la peau ou l'écorce, peler.
- ჩათურთხება (ჩაკატურთხება), v. а. плевать во что, cracher dans.
- ჩათურშვა (ჩაკატურშვა), v. а. разрушать, разламывать, détruire, démolir.
- ჩათქეა (ჩაკატქეა), v. а. молотъ, moule.
- ჩათშარვა, n. act. крошить, émietter, morceler.
- ჩათსაგნა (ჩაკატსაგნა), v. а. оцарапать, égratigner.
- ჩათსუნა (ჩაკატსუნა), v. а. крошить во что, émietter dans.
- ჩათსუტი, n. а. шлемъ, шишакъ, casque, heaume.
- ჩაქანება v. დაქანება.
- ჩაქანტვა (ჩაკატქანტვა), v. а. измучить, изнурить, утомить, fatiguer, harasser, lasser.
- ჩაქევა (ჩაკატქევა), v. а. побить камнемъ, lapider. (ჩაკატქევა), v. г. быть побиту камнемъ, être lapidé.

- ნაქეკეთება (ნაქეკეთებ), v. a. заставить кого идти пѣшкомъ, faire aller à pied. (ნაქეკეითლები), v. n. пѣшать, идти пѣшкомъ, aller à pied.
- ნაქი, n. s. прорѣха, fente (à un habit).
- ნაქნევა (ნაქიქნევა), v. g. замахиваться, lever la main pour frapper.
- ნაქოლა (ნაქეკოლა), v. a. побить камнями, lapider.
- ნაქონება (ნამაქონებ), v. a. сносить внизъ, porter en bas.
- ნაქრთამვა (ნაქეკრთამვა), v. a. задарить, подкупить, gagner par des présents.
- ნაქხოვა (ნაქეკხოვა), v. a. вплетать, ввязывать, entrelacer.
- ნაქხული, adj. полосатый, rayé.
- ნაქჩაქი (ნაქჩაქებს), v. n. (говоря о лошадахъ), трясти, secouer (se dit des chevaux qui ont le trot dur).
- ნაქუბი (turc چکش), n. s. молотокъ, marteau.
- ნაქცევა (ნაქეკცევა), v. a. рушить, ломать здание, démolir, abattre. (ნაქიქცევი), v. g. обрушиться, s'écrouler.
- ნაღალვა (ნაღალვა), v. a. утомить, пзнурить, fatiguer, lasser. (ნაღალვაი), v. g. утомиться, устать, se fatiguer, se lasser.
- ნაღამება (ნაღამებობ), v. n. смеркаться, se faire nuit.
- ნაღანა v. ჩანგი. R. 102, 712.
- ნაღება (ნაღიღებ), v. a. снимать поклажу и т. п., enlever un fardeau, etc.
- ნაღერლა (ნაღერლა), v. a. сгрызть, ronger.
- ნაღეჭა (ნაღეჭა), v. a. жевать, mâcher.
- ნაღეკნთება (ნაღეკეკნთებ), v. a. накапать, faire dégoutter.
- ნაღმათ, adv. внизъ, de haut en bas.
- ნაღმათი, n. s. отлогость, покатость горы, спускъ, pente, penchant de la montagne.
- ნაღრეჭა (ნაღიღრეჭა), v. g. морщить лице, rider, froncer.
- ნაღრეჭილობა, n. s. морщина, ride.
- ნაღონება (ნაღალონებ), v. a. приводить кого въ задумчивость; опечаливать, faire tomber qq. en profonde méditation; affliger. (ნაღალონები), v. g. задуматься; опечалиться, être en suspens; s'attrister.
- ნაღრიალება (ნაღრიალებ), v. a. кричать во что, crier dans.
- ნაღრმაკება (ნაღრმაკებ), v. a. углублять, rendre profond; enfoncer. (ნაღრმაკები), v. g. углубляться, s'enfoncer, s'abîmer.
- ნაღრმა, n. act. задуматься, se plonger dans ses réflexions.
- ნაღრძობა (ნაღიღრძობა), v. g. околѣть, crever, mourir.
- ნაღუნვა (ნაღუნვა თაყვ), v. a. опустить голову, задуматься, baisser la tête, méditer.
- ნაღუნვა (ნაღუნვა), v. a. утоплять, потоплять, faire périr dans l'eau, noyer. (ნაღუნვები), v. g. утонуть, se noyer, périr dans l'eau.
- ნაღურა (ნაღურა), v. a. вливать, verser dans. (ნაღურები), v. g. вливаться, être versé dans.
- ნაღუნვა (ნაღუნვა), v. a. ставить кого во что; ставить засаду; приставить караулъ и т. п., mettre dans; dresser une embuscade; poster une sentinelle.
- ნაღუნა (ნაღუნა, ნაღუნა), v. a. вести внизъ, низводить, faire descendre.
- ნაღიღლა (ნაღიღლა), v. a. кричать сверху внизъ, crier de haut en bas.
- ნაღიღლა (ნაღიღლა), v. a. проглотить, avaler.
- ნაღიღლა (ნაღიღლა), v. n. идти внизъ съ кѣмъ, descendre avec qq. Ин. слѣдовать, (qqfois.) suivre.
- ნაღიღლა (ნაღიღლა), v. a. полагать, класть руку куда, mettre dans, porter la main à la roche, etc.
- ნაღიღლა (ნაღიღლა), v. a. всыпать, бросать во что, verser, mettre dans qqc. (ნაღიღლა), v. a. вонзать, втыкать; ввертывать, en-

- foncer; faire entrer en tournant. ჩაყრა კბი-
ლები, კლანჭებისა, впускать въ тело жа-
ло, жогти, enfoncer les dents, les griffes,
etc. dans.
- ჩაყრეინება (ჩაკაყრეინება), v. tr. заставить бро-
сить что; отнять, отбить у неприятеля
добычу, и т. п., faire jeter; enlever le
butin à l'ennemi.
- ჩაყუდება (ჩაკაყუდება), v. a. поставить что во
что, mettre qqc. dans.
- ჩაყუნას v. ჩაყუნას.
- ჩაყურეუძალება, n. act. нырять, plonger.
- ჩაშაყება (ჩაკაშაყება), v. a. чернить, noircir.
- ჩაშეება (ჩაკაშეება), v. a. опускать что вниз;
пускать, laisser tomber; faire glisser d'en
haut.
- ჩაშობა (ჩაკაშობა), v. a. утопить, faire périr
dans l'eau. (ჩაკაშობა), v. г. утонуть, se
noyer.
- ჩაშლა (ჩაკაშლა), v. a. разрушать, разламы-
вать; разстроить, démolir; déranger. (ჩა-
ვიშლები), v. г. развалиться, обрушиться,
s'écrouler.
- ჩაშორება (ჩაკაშორება), v. a. отдалять, éloigner.
- ჩაშომანება (ჩაკაშომანება), v. a. умирять,
calmer. (ჩაკაშომანება), v. г. успокоиться,
угомониться, se calmer, se tranquilliser.
- ჩაშრება (ჩაკაშრება), v. a. гасить, тушить,
éteindre. (ჩაკაშრება), v. г. гаснуть,
s'éteindre.
- ჩაშრება (ჩაკაშრება), v. г. высохнуть, devenir sec.
- ჩაშტრება (ჩაკაშტრება), v. a. смотреть при-
стально, не спускать глазъ съ чего, re-
garder fixement.
- ჩაშხამება (ჩაკაშხამება), v. a. ужалать; отравлять,
piquer, mordre; empoisonner.
- ჩაჩი, n. ч. черкаская шапка, bonnet rond
des Tcherkesses, etc.
- ჩაჩხაგანი (pers. چاشنی کبر), n. ч. тафель-
дежеръ, officier qui dresse la table et
déguste les mets. Ин. латинга, (qqfois.)
homme cuirassé.

- ჩაჩუმება (ჩაკაჩუმება), v. a. замолчать, se taire.
- ჩაჩუნება (ჩაკაჩუნება), v. a. шевелить, трогать,
remuer, toucher, émouvoir.
- ჩაჩურეულება (ჩაკაჩურეულება), v. n. шептать,
chuchoter.
- ჩაჩქანი, n. ч. шишакъ, каска, heaume, cas-
que.
- ჩაჩქება (ჩაკაჩქება), v. n. журчать (объ ис-
точникъ), murmurer (se dit de l'eau).
- ჩაჩქელება (ჩაკაჩქელება), v. a. раздроблять, раз-
рывать, mettre en pièces.
- ჩაჩხილება (ჩაკაჩხილება), v. a. смягчить, раз-
мягчить, amollir, rendre mou.
- ჩაჩხრება (ჩაკაჩხრება), v. a. разсматривать, re-
garder, contempler.
- ჩაჩხვა (ჩაკაჩხვა), v. a. распластать, разла-
мить на пласты; растягивать, fendre, cou-
per en deux dans la longueur; tendre.
(ჩაკაჩხვა), v. г. растопыривать ноги, s'é-
carter les pieds.
- ჩაჩხი v. შაჩხი.
- ჩაჩქება (ჩაკაჩქება), v. a. втыкать, вонзать, en-
foncer.
- ჩაჩქება (ჩაკაჩქება), v. г. пристально смо-
треть на что, regarder qqc. fixement.
- ჩაჩქება (ჩაკაჩქება), v. г. корпеть, при-
стально надъ чѣмъ сидѣть; наскучать
просьбамъ, être continuellement occupé
d'une chose; importuner par ses instances.
- ჩაჩქება v. ჩაჩქება.
- ჩაჩქება (ჩაკაჩქება), v. г. насмѣхаться, se mo-
quer de.
- ჩაჩქება (ჩაკაჩქება), v. a. опоражнивать, vider,
évacuer.
- ჩაჩქება, ჩაჩქება, n. act. одѣвание, act. de vêtir.
(ჩაკაჩქება), v. a. одѣвать, vêtir. (ჩაკაჩქება),
v. г. одѣваться, se vêtir, s'habiller.
- ჩაჩქება (ჩაკაჩქება), v. a. надѣвать, mettre sur.
- ჩაჩქება (ჩაკაჩქება), v. n. ползти внизъ,
ramper en bas.
- ჩაჩქება (ჩაკაჩქება), v. a. уменьшать, умень-
шать, diminuer, amoindrir.

ჩაღოცვა (ჩაგხოცვა), v. n. ползти внизъ, ramper en bas.
 ჩაღქერა (ჩაგხოქერა), v. a. смотреть внизъ, regarder en bas.
 ჩაღუნა (ჩაგხოგუნა), v. n. падать внизъ; бѣжать, стремиться внизъ, tomber en bas; courrir en bas, se précipiter. ჩაღვნილი, p. p. впалый, creux, enfoncé. ჩაღვნილი, თვალები, впалые глаза, des yeux creux.
 ჩაღსება (ჩაგხოგება), v. a. намазать, oindre, enduire, frotter sur.
 ჩაღხობა (ჩაგხოგობა), v. n. становиться жарко; чувствовать жаръ, devenir chaud; sentir la chaleur.
 ჩაღხობა (ჩაგხოგობა), v. n. утихать, se calmer.
 ჩაღლა (ჩაგხოლა), v. a. одолевать, брать верхъ, prévaloir, avoir le dessus.
 ჩაღსება (ჩაგხოგება), v. a. кричать во что; звать, crier dans; appeler.
 ჩაღტერება (ჩაგხოტერება), v. a. устремиться, направить на кого мечъ и т. п. въ намѣреніи пронзить; воткнуть, diriger contre qq. une arme pour le percer; ficher.
 ჩაღქვა (ჩაგხოქვა), v. a. прищемить, придавить, serrer, pincer.
 ჩაღქვება (ჩაგხოქვება), v. n. ветшать, старѣть, vieillir, déperir.
 ჩაღინება (ჩაგხოინება), v. a. усыплять, endormir. (ჩაგხოინება), v. g. заснуть, s'endormir.
 ჩაღირვა (ჩაგხოირვა), v. a. потоплять, погружать на дно, faire couler à fond, submerger.
 ჩაღლევა (ჩაგხოლევა), v. a. пересиливать, prévaloir.
 ჩაღძარება (ჩაგხოძარება), v. a. дѣлать кислымъ, aigrir. (ჩაგხოძარება), v. g. киснуть, s'aigrir.
 ჩაღძობა (ჩაგხოძობა), v. a. снимать, сдирать, ôter, arracher.
 ჩაღძობა (ჩაგხოძობა), v. g. вползать; влѣзать, входить, ramper dans; aller dans. (ჩაგხოძობა), v. g. провалиться, tomber, s'écrouler, s'enfoncer.

ჩადუნებულება (ჩაგხოგუნებულება), v. n. стодить, descendre.
 ჩაწაფება v. დაწაფება.
 ჩაწილება (ჩაგხოწილება), v. a. осрамлять, confondre, faire honte.
 ჩაწდობა (ჩაგხოწდობა), v. a. доставать рукою глубину чего, atteindre au fond avec le bras.
 ჩაწება (ჩაგხოწება), v. a. обмакивать, tremper.
 ჩაწებება (ჩაგხოწებება), v. a. вклеивать, coller dans.
 ჩაწევა (ჩაგხოწევა), v. a. тянуть внизъ, tirer en bas. (ჩაგხოწევა), v. g. подвинуться, se remuer un peu.
 ჩაწერა (ჩაგხოწერა), v. a. вписывать, écrire dans.
 ჩაწვა (ჩაგხოწვა), v. n. догорать, brûler entièrement.
 ჩაწვევა (ჩაგხოწვევა), v. a. приглашать, звать кого, inviter.
 ჩაწვეთა (ჩაგხოწვეთა), v. a. накапать во что, dégoutter dans.
 ჩაწვენა (ჩაგხოწვენა), v. a. укладывать кого спать, endormir qq., v. ჩაწოლა.
 ჩაწვნა (ჩაგხოწვნა), v. a. ввивать, вплетать, tresser dans, entrelacer.
 ჩაწითლება (ჩაგხოწითლება), v. a. дѣлать что краснымъ, faire rougir.
 ჩაწინწკლა (ჩაგხოწინწკლა), v. a. закапать, écla-bousser.
 ჩაწმენდა (ჩაგხოწმენდა), v. a. счищать, nettoyer, rendre propre.
 ჩაწმასვა (ჩაგხოწმასვა), v. a. вплетать, ввивать, tresser dans, entrelacer.
 ჩაწნება v. დაწნება.
 ჩაწვნა v. დაწვნა.
 ჩაწოლა (ჩაგხოწოლა), v. n. ложиться; обрушиваться, se coucher; s'écrouler.
 ჩაწრეტა v. დაწრეტა.
 ჩაწდობა (ჩაგხოწდობა), v. a. набѣгать, нападать на, fondre, courrir sur.
 ჩაწვეტა (ჩაგხოწვეტა), v. a. оторвать, déchirer, rompre.

ჩაწყლეულება (ჩაწყლეულება), v. a. ранишь, blesser.
 ჩაწყობა (ჩაწყობა), v. a. укладывать, mettre dans, emballer, encaisser.
 ჩაჭყდა (ჩაჭყდა), v. a. вковывать; вколачивать, faire entrer en forgeant; frapper, cogner pour faire entrer ou pour enfoncer.
 ჩაჭენება v. დაჭენება.
 ჩაჭყრა (ჩაჭყრა), v. a. втыкать, enfoncer. Daredj.
 ჩაჭრეთა (ჩაჭრეთა), v. a. вдальбивать, en-tailler dans.
 ჩაჭრება (ჩაჭრება), v. a. налегать, давить, presser sur, serrer.
 ჩაჭმა (ჩაჭმა), v. a. съедать, consommer en mangeant.
 ჩაჭნობა (ჩაჭნობა), v. n. увядать, faner, flétrir.
 ჩაჭრა (ჩაჭრა), v. a. разрывать, couper en deux. (ჩაჭრა), v. a. нарезать, couper en pièces.
 ჩაჭრა (ჩაჭრა), v. g. сбъжать, бъжать съверху внизъ, courrir de haut en bas.
 ჩაჭყლეტა (ჩაჭყლეტა), v. a. измять, pétrir avec les mains ou les pieds.
 ჩახარება (ჩახარება), v. a. уваривать, cuire bien; assez.
 ჩახატვა (ჩახატვა), v. ჩახატვა.
 ჩახდობა (ჩახდობა), v. g. устремиться на 'кого, se jeter sur qq.
 ჩახედვა (ჩახედვა), v. a. смотреть внизъ, regarder en bas.
 ჩახევა (ჩახევა), v. a. разорвать, mettre en pièces, déchirer.
 ჩახეთქა (ჩახეთქა), v. a. разсѣкать, fendre.
 ჩახელება (ჩახელება), v. a. доставать, находить, trouver, rencontrer.
 ჩახეკვა (ჩახეკვა), v. a. дѣлать засѣку, faire un retranchement de bois abattu.
 ჩახეკვა, n. s. засѣка, retranchement de bois abattu.
 ჩახეჩა (ჩახეჩა), v. a. расколоть, fendre.
 ჩახეკტა (ჩახეკტა), v. a. сгребать, nettoyer, enlever.

ჩახეკი, n. s. мешокъ, sac.
 ჩახეკტა (ჩახეკტა), v. a. просверливать, forer.
 ჩახეთელი, n. s. предводитель арьергарда, commandant d'arrière-garde.
 ჩახეი, n. s. связка тутовыхъ вѣтвей для шелковыхъ червей, poignée de branches de mûrier pour la nourriture des vers à soie.
 ჩახეიზნება (ჩახეიზნება), v. a. поселять, établir. (ჩახეიზნება), v. g. поселяться, s'établir.
 ჩახელათვა, ჩახელათვა, (ჩახელათვა, ჩახელათვა), v. a. запутывать, brouiller.
 ჩახელტობა v. ჩახელტობა.
 ჩახმახი (pers. چخاخ), n. s. огниво или замокъ ружейный, platine d'un fusil.
 ჩახრა (ჩახრა), v. a. нагибать, courber, incliner.
 ჩახრჩხა (ჩახრჩხა), v. a. затворять, fermer la porte. ჩახრჩხით თანა კარნი, затворите за собою двери, fermez les portes derrière vous. R. 1050.
 ჩახრჩხა (ჩახრჩხა), v. a. развязывать, délier, dénouer.
 ჩახრჩხება (ჩახრჩხება), v. a. помнить, garder dans sa mémoire, ne pas oublier.
 ჩახტობა (ჩახტობა), v. n. соскочить, sauter en bas.
 ჩახუთვა v. დახუთვა.
 ჩახურვა (ჩახურვა), v. a. накрывать, couvrir.
 ჩახურვება (ჩახურვება), v. g. разгорячаться; прѣть; s'échauffer; suer.
 ჩახურვება (ჩახურვება), v. a. закрыть глаза, fermer les yeux.
 ჩახურვება v. დახურვება.
 ჩახურვება (ჩახურვება), v. n. присѣсть, s'asseoir.
 ჩახურვა (ჩახურვა), v. a. засовывать, fouger dedans.
 ჩახურვა, n. act. лечь на землю отъ страха (говоря о животныхъ), se coucher de peur (se dit des animaux).
 ჩეკა (ჩეკა), v. a. выводить цыплятъ, éclore.

- ჩუბი, *n. s.* кочерга, fourgon, râble, *v.* ხს-
ნხრევი.
- ჩუბთი, *n. s.* короткое копье, dard, javelot.
- ჩუბტი, *n. s.* плать, fouet.
- ჩუბნი, *n. s.* ворохъ, куча, гряда чего, amas,
tas.
- ჩუბნა (ვიჩუბნა), *v. a.* присвоивать, arproprier.
- ჩუბნობი, *adj.* подобный мнѣ, semblable à moi.
- ჩუბნული, *adj.* мнѣ принадлежащий, qui m'ar-
partient.
- ჩუბი, *pr.* мой, mon, le mien. ჩუბი მეკობარო,
другъ мой, mon ami. ჩუბნობურად, *adv.* по
моему, selon moi; comme moi. ჩუბნობა,
горе мнѣ, malheur à moi.
- ჩუბა, *n. act.* — ჩუბი თვალთა ჩუბა, свѣтъ
глазъ моихъ, lumière de mes yeux. *Virg.*
(ვიჩუბა), *v. g.* казать, показывать, открыв-
вать, дѣлать явнымъ; объявлять тайну,
montrer, faire voir, découvrir; déclarer,
révéler un secret. (ვიჩუბა), *v. a.* быть
явнымъ, виднымъ, казаться, se montrer,
paraître. ჩუბა, видно, явно (есть), il est
clair. ღა უჩუბა თვალ ხუბთი ილანე ათაბაგი,
онъ сдѣлалъ предводителемъ воинства
Іоанна атабага, il nomma l'atabek Ioané
général.
- ჩუბა (ვიჩუბა), *v. a.* творить, производить, créer,
former, *v.* ვიჩუბა.
- ჩუბნი, *n. s.* клочокъ шерсти, un flocon de
laine.
- ჩუბნი, *n. s.* шелуха, струкъ, cosse, gouasse,
pelure.
- ჩუბნიანი, *adj.* не очищенный (говорят о хлѣб-
ныхъ растеніяхъ и т. п.), qui a une
pelure (se dit des grains de blé).
- ჩუბი *v.* ბაბა.
- ჩუბიტი, *n. s.* зѣвка; глухой, дуракъ, hé-
bété, badaud, benêt, sot.
- ჩუბიტი, *n. s.* годовалый козель, bouc d'un
an.
- ჩუბა, *n. s.* сѣра, soufre.

- ჩუქა (турк. چک), *n. s.* сапогъ, botte, chaus-
sure.
- ჩუქა, *n. act.* трепаніе, чоска, sérencement,
frisure. (ვიჩუქა), *v. a.* трепать, чесать ленъ
и т. п., tailler, sérencer, friser, broyer (du
lin ou du chanvre).
- ჩუქა (ვიჩუქა), *v. a.* толочь, casser, égruger.
- ჩუქა (ვიჩუქა), *v. a.* рубить; бить, ломать, cou-
per, tailler, hacher; casser. ხაჩუბა, *adj.*
ломъ, ringard (instrument). (ხაჩუბა), *n. s.*
отломокъ, morceau détaché, fragment.
- ჩუქვა (ვიჩუქვა), *v. a.* приучать, accoutumer.
dresser. (ვიჩუქვა), *v. g.* привыкнуть, при-
учиться, s'accoutumer. ჩუქული, *p. p. et*
ხაჩუქვა, *adj.* приученный, accoutumé.
- ჩუქი, *pron.* мы, nous.
- ჩუქნა, *n. act.* показываніе; явленіе, видѣ-
ніе, сонъ, act. de montrer; apparition,
vision, songe. (ვიჩუქნა, ვეჩუქნა), *v. a.*
показывать; указывать, montrer, faire
voir; indiquer. (ვიჩუქნა), *v. g.* показы-
ваться, являться; нравиться, se montrer,
paraître, se faire voir; plaire. თვალ-ში არ
მეჩუქნა, мнѣ не показалось, мнѣ не по-
правилось, il ne me plaît pas. (ხაჩუქნა),
v. a. означать, signifier, marquer. ჩუქნა-
ბული, ხაჩუქნი, *p. p. et* *adj.* показанный,
montré. ხაჩუქნებელი, *n. s.* что показыва-
ютъ, ce qu'on montre.
- ჩუქნა (ვიჩუქნა), *v.* შეჩუქნა.
- ჩუქნობი, *adj.* указательный, démonstratif.
— ხაჩუქნა ხაჩუქნი, указательное местоиме-
ніе, pronom démonstratif.
- ჩუქნი, *adj.* нашъ, notre.
- ჩუქნობი, *adj.* свойственный, приличный
намъ, qui nous appartient, qui est des
nôtres.
- ჩუქნობი, *adj.* подобный намъ, semblable
à nous.
- ჩუქნობურად, *adv.* какъ мы, comme nous.

- ჩვეულება, *n. s.* привычка; нравъ, обычай, обыкновеніе, *habitude, coutume; caractère, mœurs.*
- ჩვეულებრივი, *adj.* обыкновенный; привычный, *ordinaire; accoutumé.*
- ჩვეულობითი, *adj.* привычный, *accoutumé, habitué.*
- ჩვილი, *adj. et n. s.* мягкій; нѣжный, *mou; tendre, v. ჩვილი. ჩვილი შური, мягкій хлѣбъ, du pain tendre. ჩვილი გული, мягкое сердце, un coeur sensible.*
- ჩვილკეცი, *n. s.* черепъ, костяный щитъ у насѣкомыхъ, *corselet.*
- ჩიბა, *n. s.* собачка, *petit chien. S.*
- ჩიბე, *n. s.* нора, гнѣздо, берлога, *terrier, gîte, repaire.*
- ჩიბუსი (*turc. چوبق*), *n. s.* чубукъ, трубка, *tuyau de pipe, pipe.*
- ჩიბუსი, *n. s.* подпора, подставка, *appui, étai.*
- ჩიბუსი, *n. s.* лифъ, *taille d'un habit.*
- ჩიგინი *v. სკრამბი.*
- ჩიგოგრელი, *n. s.* сырецъ, *soie égrue.*
- ჩივილი, *n. s.* жалоба, *plainte, doléance. (ჰხივი), v. n.* жаловаться, приносить жалобу, жаловаться, *se plaindre, porter plainte.*
- ჩითი (*pers. چیت*), *n. s.* ситецъ, *perse, indienne, toile peinte.*
- ჩიგორი, *n. s.* круглякъ, камень круглый, *pierre ronde. S.*
- ჩილიკა, *n. s.* палочка игральная, *bâtonnet pour jouer (en frappant dessus avec un bâton plus grand, pour faire sauter le petit).*
- ჩილიკა უბი, *n. s.* палочная игра, *jeu du bâtonnet.*
- ჩილიბგდარი (*turc. چلنگر*), *n. s.* слѣсарь, *verrier.*
- ჩინარი (*pers. چنار*), *n. s.* чинаръ, *platane d'orient (arbre).*

- ჩიბება, *n. act.* избирание, *act. délire, de distinguer. (ვიბიბე), v. a.* избирать, призывать, *élire, distinguer. (ვიბიბე), v. p.* избираться, *être élu, distingué. 2 Petr. I, 3, 10.*
- ჩიბება, ჩიბებულება, *n. s.* знатность; известность, *distinction, noblesse, célébrité; certitude.*
- ჩიბებული, *adj.* знатный, славный, важный; известный, *notable, distingué, illustre, célèbre; certain, connu. v. წარჩიბებული, et გამჩიბებული.*
- ჩიბებულაბა *v. ჩიბება.*
- ჩიბი, *n. s.* зрѣніе, свѣтъ глазъ, *lumière de l'oeil. ჩემს თვალებს ჩიბს, свѣтъ глазъ моихъ, lumière de mes yeux.*
- ჩიბი, ჩიბეთი, ჩინ-მჩიბი (*pers. چین*), *n. s.* Китай, *Chine.*
- ჩიბური, *adj. et n. s.* Китайскій; фарфоръ, *de Chine; porcelaine.*
- ჩიჩხსვი, *n. s.* зобъ птицій, *jabot, gésier d'un oiseau.*
- ჩიჩხილი, *n. s.* волокна кореньевъ, *fibres, fibrille.*
- ჩიჩხილი, *n. s.* корень, *racine. S.*
- ჩიჩხსკარი, *n. s.* щепки, *copeau, éclat de bois.*
- ჩიჩხსვი *v. ჩიჩხსვი.*
- ჩილრა, *n. s.* пѣтушокъ, *petit coq.*
- ჩირადანი, ჩირადანი, *et*
- ჩირასი (*pers. چراغ*), *n. s.* свѣча; иллюминація, *chandelle; illumination. Daredj.*
- ჩირკვი, *n. s.* кустъ, *buisson, hallier.*
- ჩირკუნარი, *n. s.* кустарникъ, *arbrisseau, arbuste.*
- ჩირი, *n. s.* сушеные фрукты, *fruits secs. ლუღვის ჩირი, вяная ягода, figue séchée et confite.*
- ჩირქი (*pers. چرک*), *n. s.* грязь, нечистота; гной, матерія изъ ранъ, *ordure, saleté, malpropreté; pus, virus, chassie. უკრის ჩირქი, сѣра въ ушахъ, la cire des oreilles.*

ზარქანება (ვზარქანება), v. a. мара́ть, грязнить, salir.
 ზარქანი, adj. грязный; гнойный, malpropre, sale, impur; purulent, virulent.
 ზარქანობა, n. a. нечистота, malpropreté.
 ზარზღო, n. a. моль, teigne, gerce (ver).
 ზარზღუნაკობი, n. a. молью что поврежденное, молеточина, vermoulure, place rongée par les teignes.
 ზიტკაშლა, n. a. жимолость (дерево), cerisier sauvage.
 ზიტტი (არმ. ზიტ), n. a. птичка; воробей и т. п., petit oiseau; moineau, passereau.
 ზითის ზიტტი, ჩიჯა, ჩიჯიკა, serin (ois).
 ვარდის ზიტტი, соловей, rossignol.
 ზიფხიფი (ვზიფხიფი), v. n. шамшитъ, по причинѣ недостатка зубовъ не ясно произносить слова, ne pas parler distinctement, faute des dents.
 ზიქვი, n. a. название рыбы, nom de poisson.
 ზიქლა, n. a. вуаль, покрывало, voile.
 ზიჯღღესარა, n. a. обьяръ, moire, étoffe de soie ondée.
 ზიხვარა, n. a. хоботъ, trompe d'éléphant.
 ზიხინი, n. act. говорение, act. de parler. (ვზიხინება, ვიხინები), v. a. толковать, безпрестанно твердить кому о чемъ, conseiller avec instance.
 ზიხლათსი, n. a. лапти, chaussure de paysan, faite d'écorce d'arbre.
 ზიქი (არმ. ვიქი), n. a. моль, teigne (ver).
 ზიხინური, n. a. сеть для ловли рыбы, sorte de filet de pêcheur.
 ზიქვა, n. act. ковыряние, act. de curer. (ვზიქვა, ვიხინა), v. a. ковырять, копать, curer.
 ზიხული v. ზიხული.
 ზლა, n. a. пакля, хлопокъ, étoupe, flocon d'étoupe ou de laine.
 ზლა, n. a. кромка, bord, lisière.
 ზლა, n. a. ткальное орудие, instrument des tisserands.

ზლიბი, ზლიბი, adj. тупой, émoussé. ზლიბი, косноязычный, затка, bégue.
 ზლიბი, n. a. копыто, sabot de chevaux.
 ზმხვა (ვზმხვა), v. a. шить на живую нитку; дурно шить; болтать, пустое говорить, coudre légèrement, bavarder, radoter.
 ზნდარი v. ზნდარი.
 ზნეკა (ვზნეკა), v. a. мятить; замѣчать, faire une marque, marquer; remarquer. (ვიზნეკა) v. ძიხეკა. (ვიზნეკა), v. a. быть примѣтну, être observé, remarqué, v. ვიზნეკა.
 ზობლი, n. a. сальникъ, ériploon (t. anat).
 ზობანი (pers. چوپان), n. a. пастухъ, berger. Ин. посохъ, (qqfois.) bâton de berger. Visr.
 ზოგანი (turc چوگان), n. a. палка для бросанія мяча и т. п.; рыболовный сакъ, gaquette pour pousser la raime; truble.
 ზოდელი, n. a. избушка, petite maison rustique.
 ზოთინი, ზოთინი, n. act. щекотание, chatouillement, titillation. (ვიზოთინება, ვიზოთინები), v. n. щекотно мнѣ, il me chatouille.
 ზოლი, n. a. низменное мѣсто, régions basses.
 ზოლ-ფოტი, n. a. лѣнты, rafesveux.
 ზომანი, ზომანტური, n. a. посохъ, палка, bâton de berger.
 ზონტური (pers.), n. a. балалайка, luth, mandore à deux ou à trois cordes.
 ზონდარი, n. a. заступъ деревянный, bêche de bois.
 ზონდარიკი, n. a. пометъ, калъ лошадиный, ослиный и т. п., fiente de cheval, d'âne etc.
 ზონხი, n. a. кисть руки, ноги, carpe de la main ou du pied.
 ზონი, n. a. рысь, бѣгъ, trot, course du cheval.
 ზორკა (ვზორკა), v. a. тупымъ чѣмъ что рѣзать, couper avec un instrument émoussé.
 ზოქობა (tatar.), n. a. ваение, рѣзба, sculpture, gravure.

ხეხეკალი v. კინკლაობა.

ხეხეკა (ხეხეხეკა), v. a. топтать въ водѣ, hatter dans l'eau.

ც

ც есть согласная буква, называемая *цань*. Въ счетъ означаетъ 2,000, а со знакомъ რ, 2,000 тумановъ или 20,000 руб., ც est une consonne, nommée *tzan*. En nombre elle signifie 2,000, mais avec ce signe რ, 2,000 thourmans ou 20,000 roubles.

ც изменяется въ ხ, ძ, წ, la lettre ც, se change en ხ, ძ, წ, p. e. ცუდუკუილა, ხუდუკუილა; განცარცვა, განძარცვა; ცუნცულო, ძუნცულო; ცანცალი, წანწალი; etc.

ც, ცა, conj. и, же; бы, même, aussi, et avec un verbe, elle marque qqfois. le conditionnel. უფალი ცა, მონაცა, и господинъ, и рабъ, et le seigneur, et le serviteur. ვხეწრცა, ვკითხულობრცა, я и пишу и читаю, j'écris aussi et je lis aussi. კვლადცა, опять же, encore même. ვინცა, кто бы, qui que ce soit. რააცა, чтобы, quoi que ce soit რომელიცა, который бы, quiconque, qui aussi. როგორც, какъ, comment. რადგანც, поелику, такъ какъ, comme.

ცა, ზეცა, gén. ციხა, ზეციხა; dat. ცახა, ზეცახა; plur. ცახი, ცეხი, ზეციხი, n. s. небо; воздухъ; царство небесное, ciel, cioux; air; ciel, royaume du ciel. მოწმენდილი ცა, чистое небо, un ciel sergin, un ciel pur. ციხადციხად გვერული, лунатикъ, lunatique. ციხ მარე დღეს, всякий Божий день, chaque jour. ციხსარტყელი, ციხმშვილდი, радуга, arc-en-ciel. ციხ-ფერი, небесный, голубой цвѣтъ, couleur de ciel, bleu. ციხი ციხმდღისა, орбита, orbites des planètes. მფრინველები ციხსა, птицы небесныя, les oiseaux du ciel.

ცა, adv. на небо, vers le ciel.

ცადება (ვატადება), v. a. подождать, attendre.

ცადება (ვხტადება), v. a. испытывать, пробовать, essayer, éprouver, examiner

ცადობრი, n. s. четвертая часть ноши, le 1/4 d'un fardeau.

ცადებთ, adv. съ одной стороны, d'un côté, à part.

ცადებთი, adj. односторонний, qui est d'un côté.

ცადება (ვატადება, ვაგლო; impér. აცა, აცადე), v. a. дать время, срокъ; подождать, повременить, donner le temps; attendre, v. ცა.

ცა-თქლა, adj. одноглазый, qui n'a qu'un oeil, monoculaire.

ცალი, n. s. одна какая нибудь половина чего, парникъ, дружка, пара, чета, pièce d'une paire. ცალი ხეშა, одинъ сапогъ, une botte. ის იძინი ცალი არ არის, онъ ему не пара, les deux ne font pas la paire.

ცალიერი, ცარიელი, adj. пустой, морожий; незанятый, vide, où il n'y a rien: désert. იმ. ხადვი, (qqfois) indigent, pauvre. Exod. III, 21. ცალიერი ტურტული, пустой сосудъ, un vase vide. ცარიელი ადგილები, пустыя мѣста, des lieux déserts. ცარიელი შური, сухой хлебъ, du pain sec.

ცავე, ცადაცავე, adj. порезнь, поодиначк; резно, особенно, отдельно, séparément, à part, isolément, particulièrement. ცა-ცავე ციხვრეობა, жить врванъ, vivre isolé.

ცა-ვერძ, adv. съ одной стороны, d'un côté. ცა-ვერძ და ცა-ვერძ, съ разныхъ сторонъ, de divers côtés. Visr.

ცა-ვეცი, adj. односторонний, qui est d'un côté.

ცა-ვეცი (მაფი), n. s. одинаковая нитка, fil d'un brin.

ცა-მოცკი, n. s. однодворецъ, rayon libre noble du dernier rang.

ცა-მხრივ, adv. съ одной стороны, d'un seul côté.

ცალპირი, adj. одшолнчннй, qui n'a qu'un côté.
 ცალსახწორი, n. s. безмѣнъ, romaine, peson, sorte de balance.
 ცალფეხი, ცალფეხი, adj. одноногнй, qui n'a qu'un pied.
 ცალ-ცალკე, v. ცალკე.
 ცალკეული v. ცალკეული.
 ცალსული, adj. однорукий, manchot, estropié d'un bras ou d'une main.
 ცამდის, ცამდის, adv. до небесъ, jusqu'au ciel.
 ცანდი, n. s. цѣпь для вѣшанн я кастрюль, chaine pour pendre la casserole.
 ცანცალი (კანცანცალები), v. n. таскаться, ходить туда и сюда, se trainer, aller çà et là.
 ცანცარი, ცანცარაკი, n. s. вертопрахъ, étourdi, personne volage et légère.
 ცანცკული, ცალკეული, n. s. нечетное число, непара, нечетъ, nombre impair.
 ცანცკული, n. s. четъ, четное число, un nombre pair.
 ცარიული v. ცალიერი.
 ცარცა, n. s. мѣлъ, craie.
 ცარცვა (კანცარცვა), v. a. грабить, снимать съ кого платье, разграблять, piller, saccager, dépoillier. v. ძრცვა.
 ცარცა, n. s. лѣвша, gaucher.
 ცარცი, n. s. липа (дерево), tilleul.
 ცანცუნარი, n. s. липнякъ, lieu planté de tilleuls.
 ცანი v. წანი.
 ცანცანი, n. act. дрожанн, act. de greloter. (კანცანცანები), v. n. дрожать, trembler, frissonner, grelotter.
 ცბა, ცბოლა, n. act. неистовство, безумство, frénésie, démente. (კანცბი), v. n. неистовствовать, безумствовать, être en frénésie, extravagner.
 ცბიერი v. ძბიერი.
 ცდა, n. act. жданн, ожиданн, attente, ex-

pectative. (კანცდა, კანცდა), v. a. ждять, ожидать кого, attendre, être dans l'attente. (კანცდა), v. a. дать кому время, срокъ, donner à qq. le temps.
 ცდა, n. act. испытанн; искушенн, épreuve; tentation. (კანცდა), v. a. испытывать, пробовать; искушать, essayer, examiner, éprouver; tenter.
 ცდა, ცდილობა, n. act. старанн, прилежанн, empressement, soin, diligence, assiduité. (კანცდილობა, fut. კანცდება, კანცდა), v. n. стараться, prendre soin, être diligent.
 ცდუნა (კანცდუნ), v. n. непопадать; соблазнять; мѣшать, препятствовать, отвлекать, manquer un coup, ne pas toucher au but; scandaliser, séduire; gêner, empêcher, interrompre; détourner d'une affaire. (კანცდუნა), v. g. ошибаться; соблазняться, faire une faute, se tromper; être séduit.
 ცდუნება v. ცოუნება.
 ცეკვა, n. act. плясанн, пляска, act. de danser, danse. (კანცეკვა), v. a. плясать, danser.
 ცეკვანა, n. s. свѣтлякъ, ver-luisant.
 ცეკო, n. s. танецъ, danse.
 ცელვა (კანცელვა), v. a. косить траву, faucher l'herbe.
 ცელი, n. s. коса, faux.
 ცელქი, adj. рѣзвнй, шалунъ, pétulant, aimant à folâtrer, polisson.
 ცელქობა, n. s. рѣзвость, шалость, pétulance, polissonnerie.
 ცელქობა (კანცელქობა), v. n. шалить, рѣзвиться, folâtrer, polissonner.
 ცემა (კანცემა, imp. კანცემი; prêt. passé. კანცემა, კანცემა; plusqueparfait, მიცემს, ou მიცემიკანცემა, impér. კანცე, ou კანცემა, etc.), v. a. бить, ударять, battre, frapper. კული კანცემს, у него сердце бьется, son coeur palpite. კული მიცემს, у меня сердце бьется, mon coeur palpite. მაკანცემა, бьеть пульсъ,

le pouls bat. (კბეპ), v. a. отдавать, donner à qq. ამისთვის მუჟუ დავით არა კბეპდა ხმისთვის განხვევებას, потому Царь Давидъ не давалъ покоя своимъ войнамъ, c'est pourquoi le roi David ne donnait pas de repos à ses troupes. ხმის კბეპ, начинаю говорить съ кѣмъ, je commence à parler avec qq. მტკივნ-გეპ, почитать кого, honorer qq. ნათლის-გეპ, крестить, baptiser. (კიგეპ), v. a. бить себя, se heurter. თავ-ში იგეპს, бьетъ себя въ голову, il se frappe la tête. ვიგეპ უამს, воспользоваться временемъ, profiter du temps. გეპ ნებთა, бить въ ладоши, applaudir. Visg.

გეპ (უგეპს, prët. უგა), v. n. жалить, ужалить, piquer, mordre.

გეპება (გბგენდები), v. n. расти, произрастать, croître, germer.

გერად, adv. наискось, de biais, de travers.

გერგულ, n. s. укропъ, анисъ (травა), anet (plante).

გერი, n. s. большой палецъ, pouce.

გერგული v. გერგული.

გერგულა, et

გერგული, n. s. бобъ турецкiй, fassoles, haricots.

გერი, n. s. зѣвака, рязня ротъ, badaud, hebété, benet, sot.

გეგება (გეგეგეპი), v. n. ходить въ темнотъ, marcher en tâtonnant dans l'ombre.

გეგეპ, n. s. чечевица, lentille (plante).

გეგულა-პირი, n. s. огнище, очагъ, foyer, âtre.

გეგული, n. s. огонь, огонь; пожаръ, feu; incendie. გეგულის შუკუთება, положить огонь подъ дрова, mettre le feu sous le bois. გეგულის ანთება, возжигать, allumer du feu. ხეგულა მუიდება გეგულის ფასად, товары продаются очень дорого, les marchandises se vendent fort cher. ანტონის გეგული, антоновъ огонь, feu St. Antoine. გეგულია, онъ горячъ, il est tout

feu. გეგულია მოკლე, онъ былъ чрезвычайно тронуть, il fut excessivement sensible.

გეგულება (გეგეგულება), v. a. раздражать, irriter, fâcher.

გეგულ-მგებარე, adj. огнегорящiй, flamboyant.

გეგულგანი, adj. огненосный, contenant du feu.

გეგულის-მხსურე, n. s. огнепоклонникъ, ignicole, adorateur du feu.

გეგულის-მხსურება, n. s. огнепоклонничество, adoration du feu.

გეგულ-ხახრადე, adj. огнестрѣльный, dont on tire par le moyen du feu et de la poudre.

გეგუპა (კბგეგუპ), v. a. молотить, выбивать, выколачивать зерна изъ колосьевъ, battre le blé, battre en grange.

გეპ, n. act. хранение, охранение, act. de conserver, de garder. (კბგეპ, კიგეპ), v. a. беречь, хранить, охранять, garder, conserver.

გეპ-ფარეპა, n. s. покровительство Божie и Его святыхъ, protection de Dieu et de Saints.

გეპლება, n. act. измѣнение, act. de changer, changement. (კბგეპლება), v. a. измѣнять, перемѣнять, changer, transformer, alterner.

გეპრი, n. s. роса; капля, rosée; goutte. Ps. LXIV, 10. გეპრი წყალი, капля воды. une goutte d'eau. წვიმის გეპრი, капля дождевал, goutte de rosée.

გეპრანი, n. s. мужчина неимьющiй способности къ дѣторождению, homme impuissant.

გეპლი (fr. cire), n. s. воскъ, cire vierge.

გეპოგეპა v. განგეპება.

გეპს, გეპსა, n. act. измѣнение, перемѣна, act. de changer, changement. (კბგეპს), v. a. мѣнять, промѣнивать, обмѣнивать;

перемѣнять, переименовывать, передѣлывать; претворять, превращать, changer, varier, alterner, convertir, transformer. ვიცვლი ტანხამობს, переменяю платье, je change d'habit. ვხცვული ხაქონელს ხაქონელზე, мѣняю товаръ на товаръ, je change une marchandise contre une autre. (ვიცვლება), v. г. перемѣняться; умирать, changer; être changé; mourir. v. ცარდაცვლა. — ცვლილი, p. p. перемѣненный, changé. საცვალი, n. s. перемѣненное, tout ce qui est changé. მცვლეული, n. v. кто перемѣняетъ, qui rechange.

ცოესა (ვატოეს), v. a. соблазнять, scandaliser, séduire. ხატოესი, adj. et n. s. соблазнительный; соблазнъ, scandaleux; scandale.

ცოეკა, n. act. собирать плоды, récolter. S. ცოემა, n. act. ошибка, погрѣшность; согрѣшение, faute, erreur; péché. (ვხცოემა), v. г. ошибаться; заблуждаться; согрѣшать, faire faute; errer, être dans l'erreur, se méprendre; pécher.

ცოემილა, adj. заблудшій, qui a erré; errant.

ცოემილი, n. s. планета, звѣзда блудящая или блуждающая, planète, étoile errante.

Вотъ названія орбитъ извѣстныхъ древнимъ планетъ, voici les noms des planètes connues des anciens Géorgiens.

Название планетъ. Орбита планетъ.

1. ☉ შზე, კოჭიქელი, солнце, soleil.
2. ☾ მთავარე, ჭირახო, луна, lune.
3. ☿ არკახ, ჭიმიქიქელი, марсъ, mars.
4. ♀ კემი, ცერკანო, меркурій, mercure.
5. ♃ ზეკხი, კემიქიქელი, юпитеръ, jupiter.
6. ♀ აფროდიტი, მელტაურა, венера, vénus.
7. ♄ კრახოხ, აღბახტრო, сатурнъ, saturne.

ცოესება (ვატოესება), v. a. обольщать, соблазнять, scandaliser, séduire.

ცოეი, ცოლი, n. s. зарница, блистаніе, блескъ звѣздъ видимый между облаками,

lumière qui brille entre deux nuages. შზიხ ცობი, блескъ солнца, l'éclat du soleil.

ციბა, ცობი, n. s. пудель, barbet, chien à poil long et frisé.

ციბრუტი, n. s. буравъ, forêt, tarière, perceoir.

ციცა, n. s. санки, petit traineau.

ციცა, n. s. пядь, пядень, мѣра равная дланѣ, заключающейся между распростертыми большимъ и указательнымъ перстами, empan, palme, sarase entre les extrémités du pouce et du petit doigt écartés.

ციცა-მცვექელა, n. s. дякій, негръ; обезьяна, un homme sauvage; singe. Shaw. 60.

ციცება, n. s. лихорадка, fièvre froide, v. ცხელება.

ციცება (აციცება), v. n. лихорадка знобитъ, avoir la fièvre froide.

ციცება (ვაციცება), v. a. студить, холодить, refroidir. (ვხციცება), v. г. становиться холоднымъ; простудиться, devenir froid; être saisi du froid, se morfondre.

ციცება-ცხელება, n. s. перемежная лихорадка, fièvre intermittente.

ციცერი, ზეციცერი, adj. небесный céleste, du ciel.

ციცი, adj. холодный, froid, privé de chaleur. ციცი, холодно (есть), il fait froid.

ციცი ხაჭიქელი, холодная пища, les mets froids. ციცი ტარახი, холодная погода, un temps froid. ციცი გული, хладнокровіе, нелюбовь, sang-froid, indifférence.

ციცინა (ხციცინა), v. n. быть холодно, être froid. (მციცინა), v. n. зябнуть, avoir froid.

ციცინი, თაყინი, n. s. козленокъ, jeune bœuf. ცილა, n. s. бѣлокъ яичный; сердцевина въ деревѣ, blanc d'œuf; coeur des arbres.

ცილება (ვაცილება), v. a. провожать, accompagner, conduire, convoyer, escorter.

ცილება (ვეცილება), v. г. оспаривать у кого что; присвоивать, contester, disputer; approprier.

ცილი, n. s. клевета, ложь, навѣтъ, calomnie, fausse accusation. ცილის მოგონება,

სიძესთა კლევთუ ნა კოგო, *forger des calomnies contre qq.*

ცალაი-მწამებულო, *n. s.* კლევთნიკ, კლავნიკ, *calomniateur.*

ცალაი წამება, *n. act.* კლევთა, *calomnie.* (ცალაი გუნჯება), *v. a.* კლევთათ, *accuser fausement.*

ცალაობა, *n. act.* სპორ, რასპრა, სლოპრენი, *dispute verbale, débat, altercation.* (ცხტალაობა, კეტალაობა), *v. n.* სპორით სუ კვმ, *sostiazatsia, disputer avec qq., quereller, contester.* (კეტალაობა), *v. g.* *o-* სპორივათ; *prisoznivat, contester, combattre, disputer; approprier.*

ცალაობლობა, *n. act.* სპორ, *dispute.* (კულაობლობა), *v. n.* სპორით, *disputer.*

ცამტომით, *adv.* რაზომ, *d'une seule fois*

ცამტომი, *n. act.* ჟურჩანიე; უღბკა, ვესელო ლიდე, *murmure, gazouillement; souris, un visage souriant.* (ცამტომებს), *v. n.* ჟურჩათ; უღბკათსა, იმეზ ვესელო ლიდე, *murmurer, gazouiller; sourire, avoir un visage gai, riant. R. 1508.*

ცამტომიანი, *adj.* სტრუიწთი, *pleine de courants.*

ცინგლა, *n. s.* ვოგრია, *morve, roupie.*

ცინგლანება (ცხტინგლანება), *v. n.* ვოგრევათ, *devenir morveux.*

ცინგლანი, *adj.* ვოგრევიწთი, *morveux.*

ცინგლანობა, *n. s.* ვოგრევიწთობა, *état de morveux.*

ცინება (ვაცინება), *v. a.* სმეზით, *faire rire.* (კეტინი, კეტინება), *v. g.* სმეზითსა, *posmezatsia, nasmezatsia, rire, se moquer, se railler, tourner en ridicule.*

ცინად-ცინად-კეტებულო, *v. ც.*

ციხიერი, *adj.* ნებესწთი, *céleste, du ciel.*

ციხიერი, *n. s.* მეტეორ, ფენომენ, *météore, phénomène aérien.*

ცინკარი, *n. s.* უტო; ჯაუტრენია, უტრენია სლუჟბა, *matin; matines, office du matin.*

ცინკარად ბინდამდე, სუ უტრა დო ვეტერა, *du matin au soir.*

ცინ მარე დღე, *adv.* ვსაქი ბოჟი დენი, *chaque jour.*

ცინ-მუვილო, ცინ-ხარტკელო, *n. s.* დუგა, რადუგა, *arc-en-ciel.*

ცინ-ნატეხი, *n. s.* ოსტრი წამენი, წერწი წამენი პოჟიწი ნა სტელო, *pierre aigue et noire, semblable à du verre. Jos. V. 2.*

ცინ-თურო, *n. s.* გოლუბი ცვათ, *couleur céleste, bleu.*

ცინტა (ცხტინტა), *v. a.* მოლით, ხოდათაიწთვათ; ოტრავლით დოჟნობა, ჯვანიე პოსლა, *prier, intercéder; remplir les fonctions d'ambassadeur.* ქრისტე-თვის უტეზ ვაწტინტით, ვითარცა დემოწთი ტელოცავს ზეგნ ბოგ, კეტელოტით ქრისტე-თვის, დაკეტინით დემოწთის, ი თაკ მუგ პოსლანნიკი ოტ იმენი ჰრისტა, ი კაკ ბუ ბოგ უბეჯდათ ჩრეზ ნაწ ოტ იმენი ჰრისტა; პომირეთსა სუ ბოგომ, *nous sommes donc ambassadeurs du Christ, et c'est comme si Dieu vous exhortait par notre ministère; nous vous supplions donc pour l'amour du Christ de vous réconcilier avec Dieu 2 Cor. V, 20.*

ცინკო, *n. s.* სკლადნი ნოჟი, *un couteau qui se ferme.*

ციუკი *v.* მციუკი.

ციცა, ციცი, *n. s.* კოთ, კოშკა, *chat, chatte.*

ციცა, *n. s.* ცვათკო ორქოვიწთი, *fleur de poyer.*

ციცაბი, *n. s.* კრუთი უტეზი, კრუთიწთა, *rocher escarpé, roidillon.*

ციცინათულა, *n. s.* სვათაწთა მუხა, სვათაწთა, *ver-luisant.*

ციცინება (ცხტინცინება), *v. a.* კროშით, რაზრობლით, *émier, morceler.*

ციცინა, *adj. et n. s.* მალწი; კროშკა, *petit.*

ციცინგი, *n. s.* რაზლივათელი ლოჟკა, *puisoir, cuiller à puiser.*

ციცე, *n. s.* კრეწობა, *fort, forteresse.* მუკალო ციცი, ნეშრეწთუწთა კრეწობა, *un*

fort imprenable. ცხის მკრეპა, укрѣпить крѣпость, fortifier un citadelle. ცხე ქალაქი, городъ съ крѣпостію, ville ayant une forteresse. ცხის გატეხა, აღება, взять крѣпость, s'emparer d'une forteresse. ცხის თავი, комендантъ, commandant de forteresse.

ციხუნანი, adj. et n. s. крѣпостной; гарнизонъ, de forteresse; garnison.

ციფირა (ar. صفران), n. s. цифра, chiffre.

ცლა (ვხცლი), v. a. опоражнивать, опрасты-
вать, очищать, vider, évacuer, rendre vacant. (ვიცლები), v. p. опоражниваться, être vide.

ცლა (ვიცლი), v. g. удосуживаться, имѣть свободное время, быть досужнымъ, trouver du loisir, avoir le temps. მცლახ, მცლახს, мнѣ досужно, я имѣю свободное время, j'ai le temps.

ცლა (ვაцლი), v. n. ждать, дожидать кого, attendre, patienter.

ცლა (ვაцლი), v. a. снимать, сдирать; отводить, удалять, tirer, ôter; éloigner, écarter. (ვეცლები), v. g. сниматься, отдираться: удаляться, v'ôter, se retirer; s'éloigner.

ცლაკინება (ვაцლაკინება), v. a. заставить кого опростать, очистить мѣсто, forcer à vider un lieu.

ცძ, n. act. одѣвание, act. d'habiller. (ვაცძეკ), v. g. одѣвать, vêtir, habiller, revêtir. (ვიცძეკი), v. g. одѣваться se vêtir. ცძული, p. p. одѣтый, vêtu.

ცძ, n. act. вдѣвание, продѣвание; распинание, act. de mettre dedans; écarter les bras de qq. ვაцძეკა, распятие, crucifiment. (ვაцძეკი), v. a. надѣвать; вдѣвать, вдергивать; вонзять; распинать, mettre sur; mettre dedans, enfiler; enfoncer; écarter les bras de qq. ვაцძეკი ძაფს სეძს-სეჯ, вдѣваю нитку въ иголку, j'enfile une aiguille. (ვიცძი, ვეცძი), v. a. вдѣваться; быть распинаему, être mis dedans; être écarté. ხაцძეკი, n. s.

одежда; обувь, habit; chaussure ხაცძეკი, n. s. ношенное платье и т. п. qui a été porté; usé (habit).

ცძ (ვეცძეკი), v. a. затыкать, boucher, fermer, v. ცძა.

ცძეკა (ვაцძეკი), v. a. одѣвать, vêtir, habiller.

ცძელი, n. s. тукъ, жиръ нетопленный, graisse, sain-doux.

ცძობა, n. s. смятокъ (рыба), chabot (poiss.).

ცძეკა (ვხცძეკეკი), v. n. шататься, колебаться; быть безпокойнымъ, branler, vaciller; être inquiet.

ცნება, n. s. понятие, conception, pensée. ჭეკა და ცნება, умъ и понятие, l'esprit et la conception.

ცნობა, n. act. знание, connaissance. ცნობა მიეღო, онъ лишился способности познавать, лишился ума, il a perdu connaissance. (ვხცნობა, ვიცნობა), v. a. знать, познавать, узнавать, reconnaître, connaître. (ვიცნობი), v. p. быть знакомымъ, être connu. ცნობილი, p. p. знаемый, знакомый, известный, connu. ხაцნობა, n. s. знакомецъ, connu, celui que l'on connaît.

ცობა (ვეცობა), v. a. затыкать, boucher, fermer, bondonner.

ცფა, n. act. грѣхъ, согрѣшение, péché, transgression de la loi. მიცფეკა ცფეკათს, отпущение грѣховъ, rémission des péchés. ეს რა ცფეკა მეკითხა, какое несчастье меня постигло, (т. е. за какой грѣхъ я наказанъ)? quel malheur m'est arrivé (m. à m. de quel péché suis-je puni)? ცფეკა, ცფეკა, грѣшно (есть), c'est un péché. ცფეკით დაცფეკა, грѣхопадение, transgression, péché. (ვხცფეკეკი), v. n. грѣшить, согрѣшать, преступать заповѣдь Божию; быть въ заблужденіи, обманываться, pécher; se tromper, être dans l'erreur. ცფეკელი, p. p. грѣшный; грѣшникъ; виновникъ, преступникъ, péché; pécheur; coupable. ხაцფეკი, adj. бѣдный, жалкій, pauvre, misérable.

გულა v. გულა.

გულათხი, n. s. инструментъ на одной сторонѣ имѣющій остree, а на другой заступъ, instrument pointu d'un côté, et tranchant de l'autre, pic.

გული, n. s. топоръ, coignée, hache.

გული, adj. сохранный, conservé, gardé.

გულილებითი, adj. измѣняемый, muable, versatile.

გულიბზინა v. გრგვი.

გულიბ-ტარი, n. s. топориче, un manche de hache.

გულბრეკი, n. s. шептание; мигание, chuchotement; clignement des yeux. 2 Corinth. XII, 20. Ps. XL, 8.

გულგული (ვსგულგული), v. a. (говоря объ лисицахъ), бѣгать, ходить туда и сюда, (en parlant des renards), courrir, marcher, se traîner çà et là.

გულგა, n. act. плавание, act. de nager. (ვსგულგა), v. a. плавать, nager.

გულგება ღვეთხი, n. act. золотить, dorer.

გული, n. s. вымя, pis, tétine.

გულგლი, n. s. козий пометъ, fiente de bouc.

გულგლია (ვსგულგლია), v. n. выкидывать пометъ: говорить непристойныя слова, jeter les ordures; dire des paroles obscènes. Daredj.

გულგული, n. s. вертопрахъ, лѣнтяй, étourdi, paresseux.

გულგულიება (ვსგულგულიება), v. a. лѣниться, дурачиться, paresser, fainéanter.

გულგუნა, n. s. крошка, petit objet.

გულგუნი, adj. проворный, скорый, быстрый; неосторожный, prompt, agile; inconsidéré, indiscret. R. 644.

გულგუნა, n. act. быть проворнымъ; проворство, être agile, prompt; promptitude.

გული, n. act. смотрѣние, глядѣние, act. de regarder. (ვსგული), v. a. глядѣть, смотрѣть, regarder. (ვიგულირება), v. g. оглядываться,

смотреть туда и сюда, regarder en arrière, ou autour de soi.

გულიბი, n. s. бѣлуга, dauphin blanc (poisson).

გულიბინა, n. s. стерлядь, sterlet.

გულიბი, adj. скорый, проворный, adroit, agile, prompt.

გულიბობა, n. s. проворство, agilité.

გულიბურა, n. s. корюшка, éperlan.

გულიბი, n. s. центръ, средоточие, centre, point au milieu d'un cercle.

გულიბი v. გულიბი.

გულიბად, გულიბადი, adv. явно, ясно, очевидно, évidemment, clairement, distinctement.

გულიბადი ჭხანა, очевидно, il est évident.

გულიბადი, adj. явный, ясный, очевидный, évident, clair, ouvert, manifeste. გულიბადი ომი, открытая война, une guerre ouverte.

გულიბადი ტუფი, явная ложь, un mensonge manifeste.

გულიბება (ვსგულიბება), v. a. являть, показывать; открывать, объявлять, manifester, faire paraître, montrer; déclarer, dénoncer.

გულიბება (ვსგულიბება), v. a. сѣять, просѣять, passer par la claie, bluter, cribler, tamiser.

გულიბი, n. s. сито, решето, bluteau.

გულიბება (ვსგულიბება), v. a. крѣпить напитокъ разными приправами; воспалять, раздражать, rendre fort (se dit d'une boisson); irriter, courroucer. (ვსგულიბება), v. g. становится крѣпкимъ; раздражаться, devenir fort (d'une boisson); s'irriter, se fâcher. v. ვსგულიბება.

გულიბი, adj. крѣпкий (говоря о напиткахъ); жестокий, горячий, вспыльчивый, fort (se dit des boissons); véhément, emporté, violent. გულიბი კაცი, человекъ вспыльчивый, un homme violent. გულიბი ძმარი, крѣпкий уксусъ, vinaigre fort. გულიბი ტრემლი, горькiя слезы, des larmes amères.

გულიბა, n. act. помазание, act. d'oindre, onction. გულიბა მეფეთა, помазание царей, l'onc-

tion des rois, le magre. (ვხცხე), v. a. ма-
зать, намазывать; помазывать, froter (d'on-
guent, de baume); oindre, donner une
onction sacrée, sacrer.

ცხებული, adj. et n. s. помазанный; пома-
занный, oint, qui a reçu l'onction sainte.

ცხედარი, n. s. ложе, постель, одръ, lit,
couchette.

ცხელა, adv. жарко, душно, il fait très chaud,
il fait une chaleur étouffante.

ცხელუბა, n. s. огневая болѣзнь, горячка,
la fièvre chaude.

ცხელუბა (ვაცხელუბა), v. a. нагрѣвать, chauffer,
échauffer. (ვხცხელუბები), v. g. нагрѣваться,
s'échauffer. (აცხელუბებს), v. n. горячить,
производить въ комъ жаръ, горячку,
échauffer, donner la fièvre.

ცხელი, adj. горячій, жаркій, chaud, ardent,
brûlant. ცხელი ზაფხული, жаркое лѣто,
un été brûlant. ცხელი წყალი, горячая
вода, de l'eau bouillante. ცხელი ცრემლები,
горькія слезы, des larmes amères.

ცხენი, n. s. конь, лошадь, cheval. ცხენ-და-
ცხენ, верхомъ, à cheval.

ცხენით, adv. верхомъ, à cheval.

ცხენიანი, adj. конный, кто имѣетъ лошадь,
de cheval, qui a un cheval.

ცხენ-არეში, n. s. лось (животное), élan, ori-
gnal (quadr.).

ცხენი-კბილა, n. s. названіе травы, nom de
plante.

ცხენი-წამალა, n. s. названіе дерева, nom
d'arbre.

ცხენ-კაცი v. იმკუნტაკროს.

ცხენკეთილი, adj. имѣющій хорошую лошадь,
qui a un bon cheval.

ცხენოხანი, adj. et n. s. конный; конный
воинъ, кавалеристъ, qui a rapport aux
chevaux; cavalier. ცხენოხანი ჯარი, кон-
ница, cavalerie.

ცხვარი v. ცხვარნი.

ცხვირა, adj. курносый, à nez retroussé, à
nez camus.

ცხვირი, n. s. носъ; ноздря; мысь; nez;
narine, ouverture du nez. ცხვირი კლდისა,
мысь, promontoire. ცხვირი ხომალდისა,
носъ у корабля, avant, proue d'un navire.
ცხვირ-ში ლაპარაკი, говорить въ носъ, par-
ler du nez, nasiller. ცხვირი ფეხ-ხატიდან,
носъ, оконечность у сапоговъ, extrémité
d'une botte. ცხვირს ვიხრე, сморкаю, je
me mouche. ცხვირი მოსოცე ხატიდან,
снимисо свѣчи, mouche la chandelle.

ცხვირისანი, adj. имѣющій носъ, qui a un
nez.

ცხვირის-ხატკული, n. s. борець, купальница,
прищенець, éphédre, renoncule (plante).

ცხვირის-ცემა, .. დატეხილება (ცხვირის-ცემებს,
— ატეხილებს, დაატეხინა), v. n. чихать, éternuer.

ცხვირში დატეხილება, adj. угрюмый, morose,
morose.

ცხვირ-ხატკული, n. s. носовой платокъ, mou-
choir.

ცხიკვი, n. s. чиханіе, éternuement. (აცხიკვებს),
v. n. чихать, éternuer.

ცხიმი, n. s. жиръ, graisse, gras, lard.

ცხიმიანი, adj. жирный, graisseux.

ცხობა, n. act. печеніе, act. de cuire, cuisson.
(ვაცხობ), v. a. печь, cuire. (ვხცხვები), v. g.
печься, выпекаться, être cuit. ცხობილი,
p. p. печеный, cuit.

ცხვარი, gén. ცხვარისა; ცხვარი, gén. ცხ-
ვარისა, n. s. овца, баранъ, mouton, brebis.
ცხვარს მატელი, руно, toison. ცხვარს ფაშვი
овечья требуха, tripes d'une brebis.

ცხვარი, adj. живущій, живый, vivant.

ცხვრელი, adj. живый, одушевленный; жи-
вотное: явный, очевидный, vivant, ani-
mé; animal; évident, clair, manifeste.
ხატი ცხვრელი, образъ чудотворный, Ste-
image faisant des miracles. ბედი ცხვრელი,
живое счастье, bonheur. R. 862.

ცხვრელ-ხეტი, n. s. животнорастение, zoo-
phytes.

ცხოველობა, *n. s.* жизнь, животъ; свѣтъ; теплота; ясность, очевидность, *vie*; *lumière*; *chaleur*; *clarté*, *évidence*.

ცხოველმყოფელი, *adj.* животворящій, оживляющій, *vivifiant*, *qui donne la vie*.
ცხოველს მყოფელი ჯვარი, животворящій крестъ, *la croix vivifiante*.

ცხოვნება, *n. act.* спасеніе, *salut.* (კაცხოვნებ), *v. a.* спасать, избавлять; говоря о Богѣ, надѣлять кого долгоденствіемъ, *sauver*, *délivrer*; *prolonger la vie de qq.* (se dit de Dieu). (კაცხოვნებ), *v. r.* спастись; жить, здравствовать, *se sauver*; *vivre*, *être en santé*.

ცხოვნებული, *adj.* спасенный, *sauvé*, *délivré*.

ცხოვრება, *n. act.* житіе, жизнь; биографія, жизнеописаніе; бытописаніе, исторія, лѣтопись, *vie*; *biographie*; *histoire*, *chronique*. *ინ.* спасеніе, (*qqfois.*) *salut.* *Pa. XIII.* 7. ხუგუნო ცხოვრება, вѣчная жизнь, *la vie éternelle*. ცხოვრება და მოქალაქობა წმინდის, житіе и земная жизнь Святаго, *vie et conduite des saints*. ქართლის ცხოვრება, исторія, лѣтопись Грузіи, *histoire*, *chronique géorgienne*. (კაცხოვრებ), *v. n.* жить, имѣть бытѣ, существовать; обитать, имѣть жилище гдѣ, *vivre*, *être en vie*; *demeurer*, *habiter*. ხაცხოვრებული, *n. s.* жизненныя потребности, *toutes les nécessités de la vie*.

ცხოვრების მოძღვრელი, *n. s.* живодавецъ, живодатель, *qui donne la vie*.

ცხონება *v.* ცხონება.

ცხონებული, *adj.* спасенный; блаженный, *sauvé*; *bien-heureux*. ცხონებული მამა თქვენი, блаженный отецъ вашъ, *feu votre père*.

ცხრა, *numér.* девять, *neuf*.

ცხრანო, *n. s.* девятка (въ картахъ), *un neuf* (*aux cartes*).

ცხრაფეხი, *n. s.* круглый ракъ, *crabe*.

ცხრილი, *n. s.* рѣшетка, сито; цикль, *tamie*, *crible*; *cycle*, *v.* გინგლონი.

ცხრილვა (კაცხრილვა), *v. a.* сѣять сквозь рѣшетку, *passer à la claie*, *tamiser*.

ცხრო, *n. s.* стужа, лихорадка, *froid fièvre*.

ცხრობა (კაცხრობებ), *v. a.* утишать, усмирять, *calmer*, *dompter*. (კაცხრობი), *v. n.* утихатъ, *se calmer*.

ცხუნება (კუცხუნებ), *v. a.* грѣть, согрѣвать, *réchauffer*.

ცხუარი *v.* ცხვარი.

ცხური *v.* ცხვირი.

ძ.

ძ *est* буква согласная, называемая *ძიმი*. Въ счетъ означаетъ 3,000, а со знакомъ რ 30,000 рублей, *ძ est une consonne*, nommée *dzil*. *En compte elle signifie* 3,000, mais avec ce signe რ 3,000 thousands ou 30,000 roubles.

ძ *permet* change en ჯ, ჳ, *la lettre ძ se change en ჯ, ჳ. p. e.* ძეძი, აჯუჯო; ძბუნა, ჯაბანი; ძხველი, ჯახველი; ძენქეხი, ჳენქეხი, etc.

ძბვა (კბბბავ), *v. a.* растягивать, *tendre un peu*. (ობბება), *v. r.* разтягиваться; замерзатъ, *se tendre un peu*; *geler*.

ძბრო, *n. s.* воронка, *entonnoir*.

ძბუნა (*ar.* ذبابة), робкій; обветшалый, ветхій; протухшій, тронувшійся, *timide*; *vieux*, *détérioré*; *gâté*, *pourri*.

ძგება, *n. act.* поношеніе, *blâme*; *reproche*. (კაძგებ, კბძგავ), *v. a.* поносить, ругать, оуждать, *blâmer*, *reprocher*, *repandre*. (ძაგხ), *v. a.* ненавидѣть, гнушатся, *de-daigner*, *détester*, *avoir en horreur*.

ძგვა *v.* ძგება.

ძგძგა, *n. act.* дрожь, дрожаніе (отъ холода, страха), *frisson*, *frissonnement de*

froid ou de frayeur. (გზაგაძვებ), v. n. дрожать, трестись, grelotter, frissonner; trembler. ძაბაგაძვებ, меня въ дрожь бросаетъ, je sens un frisson.

ძალა v. ძალი.

ძალად, adv. насильно, принужденно, par force, forcément, par violence.

ძალათ, id.

ძალადი, adj. насильственный, violent, véhément.

ძალადობა, n. act. насиліе, violence, véhémence, force. (ძალადობ), v. n. насильствовать, forcer, violenter.

ძალაუბნი, ძალაუბნი, n. s. ломъ; деревянная записка, ringard, verdillon (instrument).

ძალა, ძალი, n. s. сила, мочь, крѣпость; могущество; насиліе, насильство; войско, рать, force, vigueur; pouvoir; violence armée, troupes. plur. ძალნი, силы (ангельскій чинъ); чудо, чудеса, Vertus (ordre d'anges); miracles. ძალა წერილის, сущность дѣла, substance d'une affaire. ძალის დატანება, принуждать, forcer qq.

ძალ-გულგონი, adj. сильный, храбрый, fort, puissant, brave.

ძალი, n. s. струна, corde pour les instrumens de musique. ხუთ-ძალი, пяти струнный музыкальный инструментъ, instrument à cinq cordes.

ძალიან, adv. весьма, очень, très. ძალიან, ავით არის, онъ очень не здоровъ, il est très malade.

ძალიანი, adj. сильный, крѣпкій, мощный, могущественный, fort, robuste, vigoureux, puissant.

ძალითად, adv. насильно, par force.

ძალის-დატანება v. ძალა.

ძალის-დება (ძალ-მიძმ, ძალ-მედვა, ძალ-უიდებ), v. n. мочь, pouvoir, avoir le pouvoir.

ძალუმი, adj. сильный, мощный, крѣпкій, fort, puissant, robuste. ძალუმი კაცი, силачъ, un homme fort et robuste. ძალუმი

ხსმელი, крѣпкій напитокъ, une boisson forte. ძალუმი ღვინო, крѣпкое вино, fort vin.

ძარი v. ზარი.

ძარღვი, n. s. жила, вена крововозвратная; жила въ металахъ; жилки, прожилки, сѣточки входящія въ составъ растенія; полоски въ деревьяхъ и въ камняхъ; гряда, слой, veine, vaisseau qui contient le sang; veine de métal; fibre, filament; raie, rayure dans les arbres et dans les métaux; rangée, couche de métaux dans la terre. ძეგუელი, ანუ ძეგუელი ძარღვი, артерія, жила бьющаяся, une artère. ძარღვი ხისლოკანი, ხისლოთ ხაკსე, жила кровеносная, une veine. ძარღვებ-ძარღვებთ დასტრებს, изрѣзали его на мелкія части, on l'a coupé en petits morceaux.

ძარღვიანი, ძარღვეუბანი, adj. жилистый, жилочный, de veine, veineux, nerveux, fibreux, ძარღვიანი ჰური, сытный хлѣбъ, pain substantiel. ძარღვიანი ცომი, слоеное тѣсто, pâte feuilletée.

ძაფი, n. s. нить, нитка, fil.

ძალარა, n. s. опушка, garniture de pelletterie, bordure.

ძალაპურა v. ხარშა.

ძალა-თევზა, n. s. названіе рыбы, nom de poisson.

ძალი, n. s. собака, песъ, chien. ძუგანა ძალი, сука, chienne.

ძალადობა (გზაგაძვებ), v. a. собачиться, дурачиться, se conduire comme un chien, faire des sottises.

ძალის-ენა, n. s. пещій языкъ (трава), cynoglose, langue de chien (plante).

ძალის-კბილა, n. s. бессъ, кандыкъ (трава), dent de chien, double-point (plante).

ძალის-მწერი, n. s. пещья муха, mouche à chien.

ძალის-უერძენა, n. s. названіе травы, nom de plante.

ძალ-ნიორა v. ცხენის კბილა.

ბნბ, *n. s.* черная, шерстяная матерія; вретиче, трауръ, *drap de poil noir; habit de deuil.*

ბხვ, *n. act.* сучение, *act. de tordre.* (ვბხვ), *v. a.* сучить, крутить, *tordre.*

ბხველი, *n. s.* камина (дерево), *aubier (arbre).*

ბხილი, *p. p.* сученый, крученый, *tordu.*

ბხილი *v. წახილი.*

ბეკა (ვბეკ), *v. n.* бьется сердце, *le coeur bat.*

ბეჭებს (ვბეჭებ), *v. a.* ударять, *battre, heurter.* (ვბეჭები), *v. g.* сталкиваться; бросаться на кого, *se heurter avec qq., jondre qq; se précipiter, se jeter sur.*

ბეიბა, *n. act.* мерзнуть, *geler.*

ბეიდე, *n. s.* перегородка, *cloison.*

ბეიფი, *adj.* подмерзший, *un peu gelé.*

ბე, *n. s.* сынъ, *fil.* *Ин. дитя, дѣти, (qqfois.) enfant. R. 36. Chawth. 3.*

ბე, — ნემსს ბე გამოელის, у него не стало иголокъ, *il ne lui reste pas une aiguille, v. ღებს, მიტს, მიტს.*

ბე есть корень глагола ვბეხ, მიტს, *racine du verbe ვბეხ, მიტს, il y a, იმეტს; მოეხვას, მოეხვებას, отрицательно, négat. არ მოეხვას, არ მოეხვებას, იმეტს и не იმეტს, il y a et n'y a pas.*

ბეხს (*arm. Եղ*), *n. act.* искание, *act. de chercher.* (ვეხებ), *v. a.* искать, *chercher.*

ბეგლი, *n. s.* столбъ; свитокъ, *colonne, rouleau écrit, charte.* ბეგლი ხუჯლის, письменный законъ, *la loi écrite. Chawth. 70.*

ბეგლისწერა, *n. s.* надпись, столбписание; постановление, узаконение, *inscription sur une colonne; loi écrite sur une colonne ou sur un rouleau.*

ბეგვა (ვბეგვ), *v. a.* молотить, выбивать, выколачивать зерна изъ колосьевъ, *battre le blé, battre en grange.*

ბელი, *n. s.* дерево, древо, бревно, *arbre, bois coupé, grosse solive.* ბელი ჭეშმარიტი, древо креста, *la sainte croix.*

ბელქვა, *n. s.* чинаръ, *platane, érable (arbre, ბელქორე, n. s.* заборъ, *enclos, mur.*

ბენბეხი, *n. s.* слякоть, непогодь; грязная или мокрымъ снѣгомъ покрытая дорога, *temps pluvieux mêlé de neige; chemin boueux et couvert de neige humide.*

ბენბი, *n. s.* шелковые охлопки, *floccon de soie, ouate.*

ბენბერევი *v. ბერებერევი.*

ბეობა, *n. s.* родины, *couche, accouchement.*

ბერა, ბერი, *n. s.* коршунъ, *vautour, milan. Es. XXXIV, 11. Ин. сова, (qqfois.) chat-huant, hibou. Levit. XI, 15.*

ბერაბეცა, *n. s.* лунь (птица), *fau-perdrieu (oiseau).*

ბერქორა, *id. Levit. XI, 15.*

ბერებერევი, ბენბერევი, *n. s.* ястребъ, яввъ, катарактъ, *vautour, ibis. (oiseau).*

ბერევა, *n. act.* спайка, спаивание, *act. de souder, soudure.* (ვბერევი), *v. a.* спаивать, *souder.* (ბერევიბი), *v. g.* спаиваться, *se souder, être soudé. Chawth. 40.*

ბევი, *n. s.* колючка, колючий тернъ, *piquant, épine.*

ბევენარი, *n. s.* терновникъ, *arbustes épineux.*

ბევევა (ვბევევა), *v. a.* выбивать, выколачивать изъ колосьевъ зерна, *battre en grange.* (ვბევევა), *v. a.* прищемить, придавить, *pincer.*

ბევევი, *n. s.* цѣпочка, *chaîne, chainette.*

ბევევიანი, *adj.* цѣпочный, *de chainette.*

ბევენი, *n. s.* ива (дерево), *osier, saule (arbre).*

ბეველი, *n. s.* кость, ос, *ossements.*

ბეველად, *adv.* встарину, *anciennement, jadis, autrefois.*

ბეველადან, *adv.* издавна, *au vieux temps.*

ბეველადე, *adv.* прежде, раньше, *avant, plus tôt.*

ბეველებერი, *adj.* старинный, *vieux, antique, ancien, du vieux temps.* ბეველებერი ფულანი,

старинныя деньги, *ancienne monnaie.*

ბეველებერი კაბა, старинное платье, *un habit à la vieille mode.*

ბველებურად, adv. по старому, à la vieille mode.

ბველება (გაბველება), v. a. изнашивать, porter, user. (გაბველები), v. r. стареть, ветшать, vieillir, déréagir, s'user.

ბველი, adj. ветхий, древний, старинный; старый, обветшалый, худой, antique, ancien, vieux; mauvais. ბველი აღთქმა, ветхий заветъ, l'Ancien-Testament. ბველი კაბა, старое платье, un vieil habit. ბველი ღვინო, старое вино, du vin vieux. ბველებრობა-ში, в старыя времена, dans les anciens temps.

ბვილ, ბვილდა, ბვილხდაძე, adv. едва, насилу, à peine. Chawth. 4.

ბვინად, adv. вопреки, на зло, à l'encontre, pour faire du mal, pour piquer.

ბვინვა v. გაბვინება.

ბვირად, adv. дорого, chèrement, cher. ბვირად ხეიდვა, купить дорого, acheter chèrement.

ბვირი, adj. дорогой, драгий, высокой цѣны; рѣдкий; скупой, cher, coûteux, précieux, de haut prix; rare; avare, chiche. ბვირფანი ქვა, драгоценный камень, pierre précieuse. ჰურად ბვირი კაცო, не хлебосольный человекъ, homme non hospitalier.

ბვირი, n. s. зло, злоба; бѣда, несчастье, mal, méchanceté; malheur. თქვენ თქვენს თავს ბვირს შეამბეკეთ, вы себя надѣлаете бѣдъ, vous vous attirez de mauvaises affaires. აღებრულებ ბვირნი ცოდვილთანი, და пресѣчется злоба нечестивыхъ, que la malice des méchants prenne fin. Ps. VII, 9. LXX, 13, 20, 24. ბვირის თქმა ვინ-ზედმე, поносить кого, blâmer, outrager qq.

ბვირის ზრახვა, n. s. злонамерение, умысль, une mauvaise intention.

ბვირის მოქმედება, n. s. злодѣяние, злодѣйство, crime, forfait, malice. (ბვირს ვმოქმედებ), v. a. злодѣйствовать, chercher à faire mal.

ბვირის მოქმედი, n. s. злодѣй, qui cause du mal, à qq., malfaiteur.

ბვირის მოხსენება, — ხსენება, n. s. памятозлобие, rancune, malice. (ბვირს მოვიხსენებ), v. a. памятозлобствовать; враждовать, мстить, avoir de la rancune; être vindicatif.

ბვირის ხაჭმე, n. s. злодѣйство, злодѣяние, méchanceté, crime, forfait, malice.

ბვირის შემთხვევა (ბვირს შევამბეკევ), v. a. причинять, надѣлать кому зло, causer du mal.

ბვირის ხსენება v. ბვირის მოხსენება.

ბვირობა, n. s. дороговизна; скупость; cherté; avarice.

ბვირობა, n. s. поношение, blâme, reproche.

ბვირფანო, adj. драгоценный, précieux. — ქვები, драгоценные камни, pierres précieuses.

ბვირფანობა, n. s. драгоценность, chose précieuse, prix élevé.

ბო (არმ. 𐌔), частица употребляемая въ концѣ словъ вместо თუ, ли, же, напр. particule finale exriève, qui s'emploie comme თუ. — ვინბი (ვინბლივ), старайся, tâche. ვითარბი, какъ же, comment?

ბობ, dim. du mot. ბობა, ბობა, дядюшка, дядинька, oncle.

ბობ-ბობ, interj. цыцъ, цыцъ! mot pour appeler les poules.

ბიება, n. act. искание, искъ, act. de chercher. (ვებიებ), v. a. искать, chercher.

ხაბიებელი, adj. искательный; оглавление, реестръ, propre à chercher: tableau des matières. მუბიებელი, n. s. искатель, qui cherche.

ბიებადი, adj. искомый, celui qu'on cherche.

ბიება, n. s. управление, régime (t. gramm.).

ბილი, n. s. сонъ; сновидѣние, sommeil, songe; сонге, rêve. ბილ-ში ვნახე, я видалъ это во снѣ, j'ai vu cela en songe. ბილის გუდა,

ძილის შორახი, сонливецъ, кто любитъ много спать, qui aime à dormir. ძილის-შორახი, ძილის-შინა, сонъ, сновидѣние, songe, rêve. Јерем. XXIII, 25. ძილ-ში ლაპარაკი, грезить, parler en dormant, rêver.

ძილის-პირი v. ხელის-პირი.

ძიშწარე, ძირ-ძწარე, n. s. горькій корень, racine amère.

ძინება (კაძინება), v. a. усыплять, faire dormir.

ძინვა (მძინავს), v. n. спать, dormir. (კაძინება), v. n. ложиться спать, se coucher.

ძირა, ძირავი, n. s. тминъ, cumin', v. ჭირა.

ძირი, n. s. дно; низменность; корень; копна сѣна, стогъ, fond; le bas; racine; tas, meule, pile de foin. შიბი ძირი, подошва горы, le pied d'une montagne. ძირი ხეა, корень дерева, racine d'un arbre. ძირიბ თხლე, отстойки, mare, fondrilles.

ძირ-ძწარე v. ძიშწარე.

ძირს, adv. внизъ, внизу, en bas. ძირს ჩადი, сойди внизъ, descendez.

ძირ-ტკბილა, n. s. сладкій корень, racine douce (plante).

ძირძიდა, n. s. болячка, вередъ, abcès, apostume, clou.

ძირ-ხეუნა, n. s. корень лапушный, racine de glouteron.

ძობა, n. s. кормилица, nourrice, celle qui allaite un enfant.

ძიბილაობა, n. s. драка, mêlée, batterie, bagarre.

ძლება (კხლება), v. a. терпѣть, сносить, устоять, souffrir, supporter, tolérer. (კუძლება), v. a. мочь, могу; носиться; pouvoir; durer. დიდ ხანს ხდება მკუდრი ტანინამოხი, суконное платье носится долго, un habit de drap dure longtemps, v. კაძლება.

ძლევა, n. act. даваніе, act. de donner. (კაძლევა), v. a. давать, отдавать; платить, donner; payer. უნახსობრულად ქართლის მეფეს

ხარკს აძლედა, Казакъ Борчалинцы платили дань царю Карталинскому, les q'azaks-Bortsch alospayaient tribut au roi de Karthli. ათ თუმნათ აძლევენ, отдаетъ за рублей, il donne pour сто 100 roubles. ჭირით აძლევენ, отдаетъ въ наймы, il donne à loyer.

ძლევა, n. s. побѣда, victoire, triomphe. ძლევა შეძობვა, одержать побѣду, remporter la victoire. (კხლება), v. a. одолавать, побѣждать, одерживать побѣду, vaincre, remporter la victoire. (კაძლევა, აძლეა), v. p. быть побѣждену, être vaincu, se vaincre.

ძლეული, adj. побѣжденный, vaincu.

ძლევა-შემობილი, adj. побѣдоносный, victorieux.

ძლეურად, adv. сильно; весьма; очень, fort. ძლეურება, n. s. могущество, сила, крѣпость, pouvoir, puissance, force.

ძლეურება (კაძლეურება), v. a. крѣпить, усливать, fortifier, renforcer, augmenter les forces. (კხლეურება), v. g. укрѣпляться, усиливаться, se renforcer, se fortifier.

ძლეური, adj. мощный, сильный, крѣпкій, могущественный, puissant, fort, robuste.

ძლეო, ძლეოს, ძლეით, adv. едва, насилу, à peine.

ძმა, n. s. братъ; другъ, frère ami. ტუბიძმა

ძმანი, братья близнецы, frère jumeaux.

ლეიძლი ძმა, родной братъ, frère germain, frère de père et de mère. ნახევარ-ძმა, братъ свденный, frère de père.

ძმადი, n. s. дружка, шаферъ, ami de pose du fiancé.

ძმარება (კაძმარება), v. a. заставлятъ кичнуть, faire aigrir. (კაძმარება), v. n. кичнуть, s'aigrir, devenir vinaigre.

ძმარი, n. s. уксусъ, vinaigre.

ძმარვა v. ტულის დამმარვა.

ძმარვა, n. s. умыселъ; лукавство; наветъ, dessein, mauvaise intention; ruse, fourberie; calomnie, machination. (კხმარვა), v. a. злоумышлять, avoir une mauvaise intention.

შბ-შბეული, *n. s.* братоубийца, fratricide, qui tue son frère.
 შბ-წყული, *n. s.* племянникъ — ница, neveu, nièce.
 შბობა, *n. s.* братство, fraternité.
 შბობილი, *n. s.* званый братъ, frère d'adoption.
 შბიანი, *adj.* уксусный, de vinaigre.
 შბური, *adj.* братский, fraternel.
 შბურად, *adv.* братски, en frère.
 შბა, *n. s.* снопы, gerbe, botte, javelle.
 შბელად, *adv.* едва, насилу, à peine.
 შბელება (კაშბელება), *v. a.* затруднять, rendre difficile. (შბებელება), *v. g.* затрудняться, trouver difficile.
 შბელი, *adj.* трудный, мудреный, difficile.
 შბელი საქმე, трудная работа, une affaire pénible. შბელია, трудно (есть), il est difficile.
 შბელბედი, *adj.* несчастный, malheureux, infortuné.
 შბელბედობა, *n. s.* несчастие, infortune.
 შბელბედიანი, *adj.* многотрудный, très pénible, laborieux, très difficile.
 შბელბუნობა, *n. s.* зловоние, mauvaise odeur.
 შბეული, *n. s.* снопы, gerbe. შბეულად, снопами, en gerbe.
 შბიად, *adv.* трудно; неудобно, avec peine, difficilement.
 შბობა (კაშბობა), *v. a.* играть на музыкальныхъ инструментахъ; воспевать на арфѣ, toucher, jouer de quelque instrument; chanter en jouant de la harpe.
 შბობა, *n. s.* струна, corde pour les instrumens de musique.
 შბეება (კაშბეება), *v. a.* пастя, травить, faire paître, faire brouter, laisser brouter l'herbe. (კაშბეება), *v. g.* пастись, paître.
 შბეება (კაშბეება), *v. n.* пастись, paître.
 შბობი, *n. s.* изношенное платье, веточки, vieil habit, chiffon.
 შბობობი *v. შობობი.*

შბობ, *adv.* третьего дня; съ прошлаго года; давво, il y a trois jours; l'an passé; il y a longtemps.
 შბობადელი, *adj.* третьегоднишний; прошлогодный, d'il y a trois jours; de l'an passé.
 შბეული, *adj. et n. s.* чермный, багряный; багряница, порфира, rouge, vermeil; rougpre.
 შბი, *n. s.* коралль, corail.
 შბება, *n. s.* осуждение, blâme, reproche. (კაშბება), *v. a.* осуждать, blâmer.
 შბობა (კაშბობა), *v. a.* выдергивать, вытаскивать; снимать, сдирать, tirer dehors, arracher, ôter. (კაშბობა), *v. g.* сниматься, сдираться, s'arracher, s'ôter.
 შბობა (კაშბობა), *v. n.* мерзнуть, geler.
 შბობა (კაშბობა), *v. n.* ползти, ramper.
 შბობა *v. შობობა.*
 შბობა, *n. s.* движение; трясение, колебание, act. de remuer; agitation, vibration, ébranlement, tremblement. კაშბობა შბობა, землетрясение, tremblement de terre. (კაშბობა), *v. a.* двигать; трясти, колебать, качать, mouvoir, remuer, agiter, faire trembler, balancer. (კაშობა), *v. g.* двигаться, трястись, колебаться, se mouvoir, se remuer; être agité, balancé, vaciller.
 შბობა (კაშბობა), *v. n.* подмораживать, se geler.
 შბობა (კაშობა, კაშობა), *v. a.* грабить, ограблять, piller, dépouiller, saccager.
 შბობა, *n. s.* трепетание, трепеть; боязнь, tremblement, palpitation; frayeur, peur accompagnée de palpitation du coeur. (კაშობა), *v. n.* трепетать, бояться, trembler, craindre, avoir peur.
 შბ, *n. s.* самка, femelle des quadrupèdes.
 შბ დათვი, медведица, femelle de l'ours.
 შბ ძაღლი, сука, chienne.
 შბა, შბა, *n. s.* волосъ лошадиного хвоста, crin de la queue du cheval.
 შბელი *v. შბელი.*

- ბჳსლო v. ბჳული.
 ბჳსა, n. s. сука, chienne.
 ბჳლვა, ბჳლვაჳს (ბჳულხ, კხბჳლობ, ვიბჳულეჳ),
 v. a. ненавидѣть, haïr, détester.
 ბჳნბჳლო (კხბჳნბჳლეჳ), v. n. ходить скоро,
 marcher vite.
 ბჳნწი, n. s. скупой, chiche, avare.
 ბჳრწა, n. s. ковыль (трава), herbe papachée
 des steppes.
 ბჳლან, adv. вчера; третьего дня, hier; avant
 hier. Deuter. XIX, 4, 6.
 ბჳლანდჳლი v. ძღლანდჳლი.
 ბჳბჳ, n. s. сосецъ, сосцы; титъка, ма-
 мelle; tétin, bout de la mamelle.
 ბჳბჳთა, n. s. грудной младенецъ, poupard,
 un enfant à la mamelle.
 ბჳბჳ-მჳკჳლი, n. s. морожка (дерево), pom
 d'arbre.
 ბჳბჳ-მწიკჳრი, n. s. грудной младенецъ,
 enfant à la mamelle.
 ბჳბჳს-თაჳი, n. s. сосецъ, соски, bout de
 la mamelle.
 ბჳბჳს-ბჳტჳ, n. s. совоспитанникъ (т. е. вос-
 питанный съ кѣмъ одною кормилицею,
 или имѣвший съ кѣмъ общую кормилицу
 хотя не въ одно время), frère de lait,
 pougirsson.
 ძღარბი, n. s. ежъ, hérisson, v. გზღარბი,
 ზღბარბი.
 ძღჳმღი, რძღჳმღი v. კრიკინა.
 ძღჳსნეჳ, ძღჳსნეჳ (კჳუძღჳსნეჳ, კხბღჳსნეჳ), v. a.
 препровождать, envoyer.
 ძღჳსნი, ზღჳსნი, n. s. даръ, подарокъ, пре-
 зентъ, don, présent, cadeau.
 ძღჳსნა (კხბღჳსნი, კჳუძღჳსნი), v. a. дарить, при-
 носить кому даръ, donner, faire présent,
 gratifier.
 ძღლბა (კჳძღლბა), v. a. насыщать, накормлять,
 rassasier, pougirir.
 ძღლლა (კჳუძღლლბი, კიბღლლბი), v. a. водить; пред-
 водительствоваť; руководствоваться, настав-

лять, mener, conduire; commander, être
 chef; instruire, enseigner.

ძღლბა (კხბღლლბი), v. n. насыщаться, se ras-
 sasier.

წ.

წ етъ буква согласная, называемая *цм*.
 Въ счетъ означаетъ 4,000, а со знаком
 წწ 4,000 тумановъ или 40,000 руб. წ
 est une consonne, nommée *tsil*. En nombre
 elle signifie 4,000, mais avec ce signe წწ
 4,000 thoutmans ou 40,000 roubles.

Этою буквою начинаются слѣдующіе не-
 отдѣляемые предлоги, წარ, წარმო, (въ
 просторѣчїи წ, წამო), წად; წიხ; წიხწარ,
 par cette lettre commencent les prépo-
 sitions inséparables, წარ, წარმო (vulg. წ,
 წამო); წად, წიხ; წიხწარ, p. e. წარღჳ,
 წარღჳს, уйдти, s'en aller. წარმოღჳს, წა-
 მოღჳს, иди, aller. წად-ღჳს, перею-
 дить, passer, passer au delà. etc.

Слова подъ титломъ, начинающіеся этою
 буквою, суть, les abréviations qui com-
 mencent par cette lettre sont: წა (წიდა),
 წო (წიდაო), წე (წიხაჳ), წწარ (წიხწარ),
 წწლო (წიხწარ-მჳტჳჳლი).

წ, перемѣняется въ ზ, ტ, ჳ; — წ se change
 en ზ, ტ, ჳ, par exemple. გაწეჳ, გაზეჳ;
 გაწი, გაზი; მუწეჳი, მუზეჳი; ემწილო,
 მარწილო, მარტეილო; წისნი, ჳისნი; წოტი,
 ჳოტი; ხიწი, ხიჳი, etc.

წარჳს (წაჳარჳს), v. a. пронести, провести,
 porter par devant, mener, conduire par.
 (წაჳარჳს), v. n. проидти, миновать, passer.

წანსლოჳს (წაჳესნსლოჳს), v. g. прибли-
 жаться, s'approcher. (წაჳესნსლოჳს), v. a.
 приближать, approcher.

წა, нѣкоторыя слова, начинающіеся съ წ,
 см. წარ. pour quelques mots qui commen-
 cent par წა v. წარ.

წაბახება (წაგებაახეზი), v. a. начинать съ кѣмъ спорить, commencer à disputer avec qq.
 წაბალოვა (წაგებალოვა), v. a. срѣзать, ôter en courant.
 წაბანა (წაგებაან), v. a. помыть, laver un peu.
 წაბარვა (წაგებაარვა), v. a. покопать, bêcher un peu.
 წაბეგვა (წაგებაეგვა), v. a. прибить, приколотить, frapper, battre.
 წაბეგვა (წაგებაეგვა), v. n. помять, chiffonner, pétrir un peu.
 წაბეკვა (წაგებაეკვა), v. a. подувать, souffler un peu.
 წაბერტვა (წაგებაერტვა), v. a. трясти, вытряхивать, secouer.
 წაბზარვა (წაგებაზარვა), v. a. порасколоть, fendre un peu.
 წაბინდება (წაბინდებაინ), v. n. потемнѣть, s'obscurcir, devenir sombre.
 წაბიჯება (წაგებაბიჯება), v. n. шагнуть, сдѣлать шагъ, enjamber, faire un pas.
 წაბლაგება (წაგებალაგება), v. a. иступлять, étonner. (წაგებალაგებაინ), v. g. иступляться, s'étonner.
 წაბლი, n. s. каштанъ, châtaigne.
 წაბმა (წაგებამა), v. a. привязывать, lier, attacher.
 წაბნება (წაგებაბნება), v. n. лишиться чувствъ, упасть въ обморокъ, tomber en défaillance.
 წაბნევა (წაგებაბნევა), v. a. поразсыпять, jeter, répandre un peu.
 წაბნელება (წაგებაბნელება), v. a. затемнить, obscurcir. (წაბნელებაინ), v. n. потемнѣть, s'obscurcir.
 წაბორძიგება (წაგებაბორძიგება), v. n. споткнуться, broncher, choper, faire un faux pas.
 წაბოჭვა (წაგებაბოჭვა), v. a. схватить, прибрать къ рукамъ, prendre, saisir.
 წაბლიკება v. წაბლაკება.
 წაბრეცა (წაგებაბრეცაინ), v. g. жеманиться, чваниться, faire des grimaces.

წაბრძობა (წაგებაბრძობა), v. a. ослаблять, aveugler, priver de la vue.
 წაბრუნება (წაგებაბრუნება), v. a. воротить, tourner.
 წაბრძანება (წაგებაბრძანებაინ), v. n. идти, s'en aller. (წაგებაბრძანება), v. a. уводить, emmener.
 წაბრუნება (წაგებაბრუნებაინ), v. n. упирачь, appuyer.
 წაბუგვა (წაგებაბუგვა), v. a. сожигать, brûler, consumer.
 წაბუგება (წაგებაბუგებაინ), v. n. нѣмѣть, приходиться въ оцѣпененіе, s'engourdir.
 წაბურვა (წაგებაბურვა), v. a. накрывать, couvrir. (წაგებაბურვაინ), v. g. накрываться, se couvrir.
 წაბლაღვა (წაგებალაღვა), v. a. стирать, effacer, essuyer. (წაგებალაღვაინ), v. g. стираться, s'effacer.
 წაბლნება (წაგებაბლნებაინ), v. g. наморщиться, se rider, se refroger.
 წაბძანება v. წაბრძანება.
 წაბდება (წაგებაბდება), v. a. покидать, бросить, jeter.
 წაბება (წაგებაბება), v. a. стлать, étendre.
 წაბება v. წარება.
 წაბებინება (წაგებაბებინება), v. a. проигрывать кому что, perdre au jeu ou d'une autre manière.
 წაბება (წაგებაბებაინ), v. a. подмести, balayer.
 წაბება (წაგებაბებაინ), v. a. дѣлать что похожимъ, rendre semblable. (წაგებაბებაინ), v. g. дѣлаться похожимъ, devenir ressemblant.
 წაბება (წაგებაბებაინ), v. a. отводить; уводить, отнимать, conduire; emmener, emporter, ôter.
 წაბება (წაგებაბებაინ), v. a. истолочь, piler, casser. (წაგებაბებაინ), v. n. прищемить, pincer.
 წაბება (წაგებაბებაინ), v. a. вырывать, выдергивать, arracher, tirer dehors.
 წაბება (წაგებაბებაინ), v. a. свертывать, завертывать, envelopper.
 წაბება (წაგებაბებაინ), v. a. длить, allonger.
 წაბება v. წაბება.

- წადარება (წაკადარება), v. a. сравнивать, comparer, égaliser.
- წადგენს, წადგენს (წაკადგენს), v. a. представить, présenter, mettre devant les yeux.
- წადგომს, წადგომს (წაკადგომს, წაკადგომს), v. n. предстать, представляться, se présenter devant, paraître en présence.
- წადება (წაკდება), v. a. зацѣпить, задрѣть; зажечь, accrocher; allumer, mettre le feu. (წაკდება ქვეშ), v. a. повергнуть кого на землю, jeter par terre. (წაკდებათ), v. g. зажигаться, s'enflammer.
- წადევნება (წაკადევნება), v. a. заставить кого следовать, faire suivre.
- წადიერება, n. s. желание, хотѣние, воля; склонность, désir, souhait, bonne volonté; envie.
- წადიერი, n. s. желатель, охотникъ, доброхотъ, souhaleur, amateur, personne qui veut du bien.
- წადილი, n. s. желание, хотѣние, souhait, désir, volonté. გულისწადილი, сердечное желание, désir ardent. (მწადს, ეხწადნის), v. a. желать, хотѣть, souhaiter, désirer, avoir envie, vouloir. (მწადის), v. a. желать; думать, предполагать, désirer; croire, penser.
- წადინება (წაკადინება), v. a. протекать, couler, passer en coulant.
- წადრება (წაკადრება), v. a. стгибать, courber.
- წადუმება (წაკადუმება), v. a. замолчать, se taire.
- წადუნება (წაკადუნება), v. a. послаблять, lâcher, relâcher.
- წაკალება (წაკაკალება), v. a. одолжать, obliger, rendre service.
- წაკარდნა (წაკაკარდნა), v. g. упадать, tomber sur.
- წაკარნა, n. s. тропинка, дорожка, sentier, petit chemin.
- წაკარცხნა (წაკაკარცხნა), v. n. чесать, peigner. (წაკარცხნის), v. g. чесаться, se peigner.

- წაკატრება (წაკაკატრება), v. g. приторговываться, s'informer des prix.
- წაკი, მწაკი, წაკი, n. s. бобръ, castor, bièvre.
- წაკლა (წაკელი, წაკელი), v. n. переходить, passer.
- წაკლებს (წაკაკლებს), v. a. схватить, saisir.
- წაკსება (წაკაკსება), v. a. мирить, mettre d'accord.
- წაკსება (წაკაკსება), v. a. закричать, crier.
- წაკსება (წაკაკსება), v. a. относить, porter ailleurs.
- წაკსება (წაკაკსება), v. a. наклонять, incliner. (წაკსებათ), v. g. наклоняться, s'incliner.
- წაკსება (წაკაკსება), v. n. разрушаться, s'écrouler, tomber en ruines.
- წაკსება (წაკაკსება), v. a. смотреть, замѣчать, regarder, remarquer, observer.
- წაკსება (წაკაკსება), v. a. считать на комъ что, imputer a qq.
- წაკი, n. s. пика; дубина остроконечная, pique; bâton.
- წაკლა (წაკაკლა), v. a. срѣзывать, ôter, couper.
- წაკრება (წაკაკრება), v. a. тащить кого, traîner qq. (წაკრებათ), v. g. тащиться; уходить, se traîner; s'en aller.
- წაკრება (წაკაკრება), v. a. пролить, verser.
- წაკი, n. s. гной, матерія, pus, virus, chassie.
- წაკი (წაკაკი), v. a. выкопать, creuser, bêcher.
- წაკება (წაკაკება), v. a. брать, prendre.
- წაკება (წაკაკება), v. a. отрѣзать, ôter en coupant ou en taillant.
- წაკება (წაკაკება), v. a. опарашать, égratigner.
- წაკება (წაკაკება), v. a. пришивать, coudre une chose à une autre.
- წაკება (წაკაკება), v. a. запереть, fermer.
- წაკება (წაკაკება), v. g. случаться, arriver.

წაგვეცა (წაგვეცეც), v. a. остригать, tondre.
 წაგიდება (წაგვიდებ), v. a. въшать на чемъ что; ссорить, prendre, suspendre; semer la discorde. (წაგვიდები), v. г. поссориться, se quereller, se brouiller.
 წაგიდება (წაგვიდებ, წაგვიდებ), v. a. зажигать, воспламенять, allumer. (წაგვიდები), v. г. зажигаться, воспламеняться; обнимать пламенемъ, пожаромъ, s'allumer, s'enflammer.
 წაგლაგუნა (წაგლაგუნნი), v. a. дѣлать что извилистымъ, искривлять, courber, rendre tortueux.
 წაგლეტა (წაგლეტე), v. a. запираеть, замыкать, fermer.
 წაგოღვა (წაგოღვავ), v. a. изрубить; изранить, couper, tailler; blesser.
 წაგონკება (წაგონკებ), v. a. починять старое платье, класть заплатку, gariéser, gavauder.
 წაგონა (წაგონანი), v. a. поцѣловать кого, baiser.
 წაგრეფა (წაგრეფე), v. a. собирать; уносить, assembler, ramasser; emporter. (წაგვირეფობით), v. г. уходить, s'en aller.
 წაგრეჭა (წაგრეჭე), v. a. устригать, tondre.
 წაგრვა (წაგრვავ), v. a. ударить, толкнуть, battre, frapper, heurter, donner un coup.
 წაგრვა იფეკი, спотыкнулся, il a heurté du pied.
 წაგრვა (წაგრვავ), v. a. привязывать, lier, attacher.
 წაგრთობა (წაგრთობი), v. г. перепугаться, s'effrayer, s'épouvanter.
 წაგრუნხვა (წაგრუნხვავ), v. a. коробить, корчить, courber, rétrécir, contracter.
 წაგრეტვა (წაგრეტვავ), v. a. зажмурить глазъ, fermer un peu les yeux ou cligner des yeux.
 წაგრუნა v. წაგრვა.
 წაგწაგი, n. act. дрожь, дрожаніе, tremblement, frissonnement. (გწაგწაგებ), v. a. дрожать, trembler, frissonner.
 წაღა, n. s. гной, матерія изъ ранъ, sanie, pus.

წაღაგება (წაღაგებ), v. a. убирать, mettre en ordre.
 წაღაბი, n. s. хворость виноградныхъ лозъ, branches sèches, sarments.
 წაღაპარება (წაღაპარები), v. a. заговорить, commencer à parler.
 წაღი, n. s. топоръ, hache.
 წაღები, plur. du mot inus. წაღა, n. s. веревки для шатра, câbles d'une tente.
 წაღეკა (წაღეკავ), v. a. наводнять, потоплять, понимать прибылою водою берега, inonder, couvrir d'eau.
 წაღი, n. s. козель, bouc.
 წაღიანი, adj. сукровичный, sanieux.
 წაღიკა, n. s. икотная трава, alysson (plante).
 წაღეტი, n. s. молотокъ, кирка у каменотесовъ, marteau avec un tranchant pour vая рошა, tailler les pierres.
 წაღეტი (არმ. ლაღყაღი), n. s. фруктосадъ, bocage ou jardin fruitier.
 წაღი, n. s. мѣсто для постели, place pour le lit.
 წამაგლობა, n. s. отшествіе, départ.
 წამაღვა (წამაღვავ), v. a. скрывать, прятать, cacher, dérober à la vue. (წამაღვები), v. г. спрягаться, se cacher, se dérober à la vue.
 წამაღი (არ. ماس), n. s. лекарство; способъ, средство; отравა, зеліе отравное, порошокъ; краски живописныя или красильный матеріалъ; порошокъ, remède, médicament; moyen; herbe vénéneuse, poison; peinture, teinture; poudre à canon. წამაღი მიღება, принимать лекарство, prendre remède.
 წამართ, წაღმართ, adv. далѣе, впредь, suivant, en avant, par devant.
 წამახვა (წამახვავ), v. a. вострить, точить, rendre plus pointu ou plus aigu, aiguiser. წამახული, p. p. заостренный, rendu plus pointu, ou plus aigu.

- წამებელი, *n. s.* проигрыватель; мотъ, qui perd au jeu; dépensier.
- წამ-დაუწყებ, *adv.* поминутно, безпрестанно, sans interruption.
- წამ-და-წამ, *id.*
- წამდინარება (წამდინარება), *v. n.* протекать, couler, découler.
- წამება, *n. act.* мучение, страдание, *act. de* tourmenter, tourment, souffrance. (კაწამება), *v. a.* мучить, tourmenter, faire souffrir, martyriser. (ვეწამები), *v. g.* пострадать, souffrir, être tourmenté. წამებული, *p. p.* замученный; мученикъ, qui a souffert la mort pour la foi; martyr.
- წამება, *n. act.* вѣрованіе; вѣра, *act. de* croire, d'avoir la foi; croyance. (მწამს, ვიწამებ), *v. a.* вѣрвать, вѣрять, croire, ajouter foi. მწამს ერთი ღმერთი მამა, ვერую во единого Бога Отца, je crois en un seul Dieu le Père. მწამი, *n. s.* символъ вѣры, symbole de foi, *v.* წმუნება.
- წამება, *n. s.* свидетельство, témoignage. (გაწამებ, ვეწამები), *v. a.* быть свидетелемъ, свидетельствовать, témoigner, être témoin. ამან ამან გეტყვი შენ რამეთუ რომელი ვიცი და რომელი ვინილეთ ვეწამებთ, და წამებას ჩუწინს არს შეიწინარებთ, истинно, истинно говорю тебѣ, что мы говоримъ о томъ, что знаемъ, и свидетельствуемъ о томъ что видѣли, а вы свидетельство наше не принимаете, en vérité en vérité je vous dis que ce que nous savons nous le disons, et ce que nous avons vu, nous le témoignons; mais vous ne recevez point notre témoignage. Joan. III, 11.
- წამება (ცოლს ვეწამებ), *v. a.* клеветать, обвинять, доносить на кого ложно, accuser fausement, calomnier, médire.
- წამებული, *adj.* засвидѣтельствованный; одобренный, témoigné; approuvé. Act. ap. X, 22.
- წამ-გულ, *adj.* въ мигъ, въ минуту; на минуту, en un moment; pour un moment.
- წამი, *n. s.* минута, мигъ, мгновение, instant, moment. წამი თუჯობს, мгновение ока, clin-d'œil. წამი ხსენებობს, перевѣсъ, surpoids, excédant d'un poids. Is. XL, 15.
- წამითი-წამით, *adv.* каждую минуту, à chaque moment.
- წამი, წამის გოფა, *n. act.* миганіе, clignement, clin d'œil. (წამს გუყოფ), *v. n.* мигать, помигивать, объясняться знаками, cligner des yeux, faire signe des yeux.
- წამიკებელი, *n. s.* кто ссорить, зажигаетъ, qui cause des querelles; incendiaire.
- წამლვა, *n. act.* обаяніе, enchantement. (ვხმლვავ), *v. a.* обаять, enchanter, ensorceler.
- წამლვა (ვხმლვავ), *v. a.* отравлять; лечить, empoisonner; traiter, médicamente.
- წამლობა, *n. act.* лечение, traitement, cure, d'une maladie. (ვხმლობ), *v. a.* лечить, traiter, médicamenter.
- წამობა (ვხმობ), *v. a.* обвинять, оговаривать, accuser, inculper, dénoncer.
- წამობერვა (წამობერვავ), *v. a.* дуть, подуть, souffler.
- წამოგდება (წამოგდება), *v. a.* заставить кого встать, faire lever. (წამოგდება), *v. n.* вставать, se lever.
- წამოკება (წამოკება), *v. a.* воткнуть, ficher, enfoncer.
- წამოგება (წამოგება), *v. a.* посылать на встрѣчу, envoyer qq. à la rencontre. (წამოგება), *v. g.* встрѣчать, rencontrer.
- წამოგება (წამოგება), *v. a.* приводить, mener, amener vers qq.
- წამოგზავნა (წამოგზავნა), *v. a.* посылать, envoyer.
- წამოგება (წამოგება), *v. a.* отрывать, отдирать, arracher.
- წამოგება (წამოგება), *v. g.* приносить на кого жалобу, жаловаться въ судъ, porter plainte contre qq., se plaindre en justice.

წამოდგება (წამოვხდება), v. a. **поставлять, mettre debout; placer devant.**
 წამოდგობა (წამოვხდებობა), v. n. **вставать. приподниматься, se lever, s'élever.**
 წამოდგობა (წამოვადგობა), v. a. **осаждать. крепость, assiéger. Ив. представляться. чьему. взору, (qqfois.) se présenter aux yeux de qq.**
 წამოდგობა (წამოვხდობა), v. a. **защиплять; ударить, accrocher; battre, frapper.**
 წამოდგება (წამოვადგება), v. a. **заквашивать, faire fermenter. (წამოვადგება), v. г. заквашиваться, fermenter.**
 წამოდევნა (წამოვხდევა), v. n. **следовать, идти за кѣмъ, suivre, aller après qq.**
 წამოდევნება (წამოვადევნება), v. a. **заставить следовать, faire suivre.**
 წამოდენა (წამოვდენა), v. n. **течь, couler.**
 წამოდიდება (წამოვდიდება წყალი), v. n. **выступать изъ береговъ, разливаться, déborder.**
 წამოდრეკა (წამოვდრეკა), v. a. **сгибать, courber.**
 წამოდუნება (წამოვადუნება), v. a. **ослаблять, lâcher, détendre.**
 წამოდულება (წამოვადულება), v. a. **вскипятить, faire bouillir. (წამოვადულება), v. n. вскипать, bouillir.**
 წამოვარდნა (წამოვარდნა), v. n. **вскочить, встать съ необыкновенною скоростью, sauter, se lever rapidement.**
 წამოვარგება (წამოვარგება), v. г. **приторговываться, traiter du prix.**
 წამოვიწროება (წამოვიწროება), v. a. **дѣлать узкимъ, суживать, rétrécir.**
 წამოვლა (წამოვლა), v. n. **проидти, passer par. (წამოვუვლა, წამოვარა), v. n. заходить, aller derrière.**
 წამოვლება (წამოვლება), v. a. **взять, схватить, prendre, saisir par la main.**
 წამოვლენა (წამოვლენა), v. a. **посылать, envoyer.**

წამოზგება (წამოვზგება), v. г. **примиряться, faire la paix, se réconcilier.**
 წამოზრდა (წამოვზრდა), v. n. **растать, faire croître.**
 წამოზრვა (წამოვზრვა), v. a. **придвигать, притягивать, approcher en avant, tirer vers, attirer.**
 წამოზრვა (წამოვზრვა), v. a. **мѣсить тѣсто, pétrir.**
 წამოზრვა (წამოვზრვა), v. a. **приносить, apporter.**
 წამოზრვა (წამოვზრვა), v. a. **схватить, взять кого за волосы и т. п., saisir, prendre qq. par les cheveux. etc.**
 წამოზრვა (წამოვზრვა), v. a. **привлекать, attirer.**
 წამოზრვა (წამოვზრვა), v. n. **грезиться, видѣться, сниться, rêver.**
 წამოზრვა (წამოვზრვა), v. a. **сгибать, courber, recourber. (წამოვიზრვა), v. г. сгибаться, se courber.**
 წამოზრვა (წამოვზრვა), v. a. **ограждать, clore, enclore, entourer d'un enclos.**
 წამოზრვა (წამოვზრვა), v. a. **нагрѣвать, chauffer, échauffer. (წამოვზრვა), v. г. нагрѣваться, s'échauffer.**
 წამოზრვა (წამოვზრვა), v. a. **исчислять, compter, dénombrer.**
 წამოზრვა (წამოვზრვა), v. a. **осматривать, regarder tout autour, considérer.**
 წამოზრვა (წამოვზრვა), v. a. **замарать, запачкать, salir, barbouiller.**
 წამოზრვა (წამოვზრვა), v. a. **отрѣзывать, couper, découper, trancher.**
 წამოზრვა (წამოვზრვა), v. a. **выкопать, bêcher.**
 წამოზრვა (წამოვზრვა), v. a. **таскать, волочить, tirer, traîner.**
 წამოზრვა (წამოვზრვა), v. a. **выговорить; оплакивать, dire, énoncer; pleurer, gémir sur la mort de qq.**

წამოთუთქვა (წამოთუთუთქვა), v. a. обварить въ кипятокъ; обжечь, faire bouillir dans l'eau; brûler.

წამოთხრა (წამოთხრანი), v. a. выкопать, bécher.

წამოკაზმვა (წამოკაზმვა), v. a. убирать, на-
рывать, rager, ajuster.

წამოკაკვა (წამოკაკვა), v. a. сгибать, courber.

წამოკაფვა (წამოკაფვა), v. a. срубить, ôter
en courant, tailler, trancher.

წამოკბენხა (წამოკბენხა), v. a. откусить, at-
cher avec les dents.

წამოკეცა (წამოკეცა), v. a. сгибать, plier.

წამოკვეთა (წამოკვეთა), v. a. отрѣзывать,
couper, hacher, tailler.

წამოკვეცა (წამოკვეცა), v. a. остригать, tondre.

წამოკვეხნა (წამოკვეხნა), v. n. хвастать, se
vanter.

წამოკიდება (წამოკიდება), v. a. навьючивать,
полагать на кого ношу; брать рукою,
charger, mettre un fardeau sur qq., prendre
qq. par la main. (წამოკეცადება), v. g. заго-
раться, s'enflammer. Ин. навѣшиваться,
(qqfois.) se suspendre.

წამოკლება (წამოკლება), v. a. укорачивать,
уменьшать, сбавлять, diminuer, amoindrir.

წამოკრეფა (წამოკრეფა), v. a. собирать, ras-
sembler, ramasser.

წამოკრეფვა (წამოკრეფვა), v. g. сторбиться,
se courber.

წამოკრეხა (წამოკრეხა), v. a. толкнуть, уда-
рить, pousser, donner un coup, coudoyer,
heurter. ფეხი წამოკრეხა, спотыкнуться,
se heurter contre, broncher.

წამოკრეხვა (წამოკრეხვა), v. a. привязывать,
lier, attacher, mettre autour.

წამოკლატება (წამოკლატება), v. a. убирать,
mettre en ordre.

წამოკლაფვა (წამოკლაფვა), v. a. пригонять,
chasser vers.

წამოკლანდობა, n. act. призракъ, vision, appa-

rition, rêve. (წამოკლანდობის), v. n. при-
сниться, rêver.

წამოკლანდობა (წამოკლანდობა), v. a. на-
чинать говорить съ кѣмъ, commencer à
parler avec qq.

წამოკლანდობა (წამოკლანდობა), v. a. высту-
пить въ походъ, entrer en campagne.

წამოკლანდობა (წამოკლანდობა), v. a. мочить; де-
лать мягкимъ, tremper; rendre mou.

წამოკლანდობა (წამოკლანდობა), v. a. помолиться,
prier.

წამოკლანდობა (წამოკლანდობა), v. a. за-
говорить, commencer à parler.

წამოკლანდობა (წამოკლანდობა), v. g. развеселиться,
se divertir, se réjouir.

წამოკლანდობა, adj. идущий, venant, allant.

წამოკლანდობა (წამოკლანდობა), v. a. наводить,
направлять, метить, нацѣливать, braquer,
diriger, viser, adapter.

წამოკლანდობა (წამოკლანდობა), v. a. поселять
между кѣмъ негодование, ссорить, semer
la discorde.

წამოკლანდობა (წამოკლანდობა), v. n. обры-
ваться, обрушиваться, s'écrouler.

წამოკლანდობა (წამოკლანდობა), v. g. покаяться, рас-
каяться, сожалѣвать, se repentir, avoir
du regret, regretter.

წამოკლანდობა (წამოკლანდობა), v. a. выблени-
вать, изрыгать, vomir.

წამოკლანდობა (წამოკლანდობა), v. a. подводить
украдкою; уводить, уносить украдкою,
emmener en secret; emporter furtive-
ment. (წამოკლანდობა), v. g. подходить
украдкою, подкрадываться, aller à la
dérobée, s'approcher furtivement.

წამოკლანდობა (წამოკლანდობა), v. a. пригла-
шать, inviter.

წამოკლანდობა (წამოკლანდობა), v. a. уносить, em-
porter en courant. (წამოკლანდობა), v. n. бѣ-
жать, courir.

წამოკლანდობა (წამოკლანდობა), v. a. мѣшать, смѣши-
вать, mêler, remuer.

წამორკეცა (წამორკეცე), v. a. пригонять, chasser vers.
 წამორკვა (წამორკვე), v. a. подрубить, couper sous.
 წამორიდებს (წამორიდებ), v. a. удалять, устранять, détourner, écarter.
 წამორკმვა (წამორკმვე), v. a. проболтать, молвить, dire, énoncer.
 წამორტყმა (წამორტყამ), v. a. приударить, heurter, frapper qq.
 წამობახდნელი v. ხახდნელი.
 წამობადგი, adj. видный (мужчина, женщина), статный, d'une belle forme, d'une belle taille, avenant.
 წამობაგიდებული, წამობაგიდი, n. s. ноша, charge, fardeau.
 წამობახტელი v. მახტელი.
 წამობახსამი, n. s. плащъ, мантия, manteau.
 წამობეკვა (წამობეკვე), v. a. напускать собакъ на кого, lâcher les chiens sur.
 წამობელა, წამობელა (წამობელ), v. n. отправляться, вывзжать, уходить, se mettre en chemin, en marche, s'en aller.
 წამობის (წამობისე), v. a. посадить кого, faire asseoir.
 წამობობა (წამობობ), v. a. истреблять, détruire.
 წამობრვა (წამობრვე), id.
 წამობურკება (წამობურკე), v. a. пожелать, захотѣть, souhaiter, devenir désireux.
 წამობურტება (წამობურტე), v. a. ослаблять, affaiblir. (წამობურტები), v. n. ослабѣвать, s'affaiblir.
 წამობქდობა (წამობქდე), v. n. отрываться, отваливаться, отпадать, se détacher.
 წამობწორება (წამობწორე), v. a. уравнивать, unir, aplanir.
 წამობწრაფება (წამობწრაფე), v. r. торопиться, спѣшить, se hâter, de dépêcher. (წამობწრაფე), v. a. ускорять, торопить, hâter, accélérer.

წამობწრება (წამობწრე), v. a. успѣвать, avancer, faire des progrès, ne pas rester en arrière, réussir.
 წამობხლეკა (წამობხლეკე ფეკე), v. n. поскользнуться, glisser.
 წამობხმვა (წამობხმვე), v. a. приводить, conduire, mener près de.
 წამობხმვა (წამობხმვე), v. a. разливать, verser, répandre un peu.
 წამობხმვა (წამობხმვე), v. a. надѣвать на кого мантию и т. п., mettre sur qq. un manteau. (წამობხმვე), v. a. надѣвать, накидывать на себя плащъ и т. п., mettre sur soi un manteau, endosser.
 წამობხმვა (წამობხმვე), v. a. нанизывать, enfiler.
 წამობტანა (წამობტანე), v. a. брать съ собою, emmener avec soi.
 წამობტანება (წამობტანე), v. r. соваться; хватать, se mêler, s'ingérer; saisir.
 წამობტრება (წამობტრე), v. a. похищать, уносить, enlever, ravir.
 წამობტრიალება (წამობტრიალე), v. a. поворачивать, tourner, retourner.
 წამობტრეკება (წამობტრეკე), v. a. уводить украдкою, emmener par ruse.
 წამობტრიალება (წამობტრიალე), v. a. разстилатъ коверъ, étendre un tapis.
 წამობტრება (წამობტრე), v. a. покрывать, накрывать; скрывать, прятать, couvrir, voiler; céler, cacher. (წამობტრე), v. n. покрыть себя чѣмъ, mettre sur soi un voile, se couvrir. (წამობტრე), v. r. спрятаться, se cacher.
 წამობტრება (წამობტრე), id.
 წამობტრება (წამობტრე), v. a. постилать, стлать, étendre. წამობტრე, n. s. передникъ, tablier.
 წამობტრება (წამობტრე), v. a. разсыпая, dissiper, disperser.
 წამობტრება (წამობტრე), v. a. раздроблять, крошить, mettre en pièces.

- წამოგსუნწკა (წამოგსუნწკა), v. a. стягивать, стьснять, дѣлать ужимъ, rétrécir.
- წამოქანცვა (წამოქანცვა), v. a. утомлять, приводить кого въ безсиліе, въ усталость, fatiguer, épuiser. (წამოქანცვა), v. g. уставать, se laisser.
- წამოქელვა (წამოქელვა), v. a. намать, истоптать, fouler aux pieds, écraser.
- წამოქევა (წამოქევა), v. a. замахивать, заносить руку, палку въ намѣреніи ударить кого, или бросить, lever la main pour frapper ou pour jeter.
- წამოქანცვა (წამოქანცვა), v. a. нести, porter.
- წამოქელვა (წამოქელვა), v. a. приметывать; шить на живую нитку, coudre légèrement.
- წამოქევა (წამოქევა), v. a. скоплять, amasser, accumuler.
- წამოქევა (წამოქევა), v. a. опрокидывать, ниспровергать, renverser, jeter en bas.
- წამოღაღვა (წამოღაღვა), v. a. утомлять, приводить въ усталость, fatiguer, épuiser. (წამოღაღვა), v. g. уставать, se fatiguer, se laisser.
- წამოღება (წამოღება), v. a. нести что куда, apporter, porter.
- წამოღევა (წამოღევა), v. a. заносить палку въ намѣреніи ударить кого, lever le bâton pour frapper qq.
- წამოღევა (წამოღევა), v. a. разливать, verser, répandre.
- წამოღონიება (წამოღონიება), v. g. усиливать, renforcer. (წამოღონიება), v. g. усиливаться, se renforcer, devenir plus fort.
- წამოღონა (წამოღონა), v. a. отгрызать, emporter, arracher avec les dents.
- წამოღონებლა (წამოღონებლა), v. n. пасмурѣть, devenir nébuleux.
- წამოღევა (წამოღევა თავს), v. a. быть (скупнымъ, невеселымъ, être triste, sombre.

- წამოეება (წამოეება), v. a. представлять, présenter, mettre auprès de qq.
- წამოეება (წამოეება, წამოეება), v. a. приводить, mener, emmener.
- წამოეება (წამოეება), v. a. обезславлять, diffamer.
- წამოეება (წამოეება), v. n. идти съ кѣмъ, aller avec qq.
- წამოეება (წამოეება), v. a. посылать, отправлять кого съ кѣмъ, envoyer qq. en compagnie de.
- წამოეება (წამოეება თავს და ხს.), v. a. высовывать, pousser dehors, faire sortir, faire voir.
- წამოეება (წამოეება), v. a. разбрасывать, jeter çà et là.
- წამოეება (წამოეება), v. n. становиться глухимъ, devenir sourd.
- წამოეება (წამოეება), v. a. отдирать, ошипывать, pincer.
- წამოეება (წამოეება), v. n. идти вѣн aller. წამოეება, ступай за мною, va-t'en arrière de moi. Vulg.
- წამოეება (წამოეება), v. a. построить, bâtir, construire.
- წამოეება (წამოეება), v. a. — წამოეებათი, начали стрѣлять изъ ружья, on commença à tirer des coups de fusil. წამოეება, дождь началъ идти, la pluie a commencé.
- წამოეება (წამოეება), v. a. ослаблять натянутое, lâcher, relâcher, détendre.
- წამოეება (წამოეება), v. a. удавить, задушить, étrangler, étouffer.
- წამოეება (წამოეება), v. a. отлучать, удалять, éloigner.
- წამოეება (წამოეება), v. a. снимать, отдирать; обнажать, ôter, tirer; mettre à nu.
- წამოეება (წამოეება), v. a. выковыривать, extraire en curant.
- წამოეება (წამოეება), v. a. мстужать, émousser.

წამოხსრისლებს (წამოკსრისლებს), v. a. зво-
нить, производить шумъ, sonner, faire
du bruit.
წამოცდებს (წამოცდებს ხიტყვა), v. n. выска-
зывать, промолвить, échapper (se dit d'un
mot).
წამოცემს (წამოცემს), v. a. отдавать, donner.
წამოცემს (წამოცემს), v. a. втыкать, вонзать,
enfoncer.
წამოცოლებს (წამოცოლებს), v. a. провожать,
сопутствовать, accompagner.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. опрастывать,
очищая, vider, évacuer.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. отнимать, сди-
рать, tirer, ôter.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. закричать, se
mettre à crier, crier.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. n. искать, оты-
скивать, chercher, rechercher.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. идти впе-
редь, предводительствовать, сопровождать,
commander, accompagner; aller en avant.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. пожелать,
захотеть, souhaiter, désirer.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. доставать,
дотрогиваться, toucher, atteindre.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. подвинуться, s'a-
vançer, s'approcher.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. сожигать, consu-
mer par le feu.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. обнажать мечъ,
tirer l'épée.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. созрѣвать,
mûrir.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. заставить
кого краснѣть, faire rougir qq. (წამოც-
ოებს), v. r. краснѣть, покраснѣть,
rougir; devenir rouge.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. забрыз-
гать что чѣмъ, éclabousser.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. n. прилечь, se
coucher auprès. (წამოცოებს), v. a. нале-
гать, придавливать, presser, serrer contre.

წამოცოებს (წამოცოებს), v. r. истребляться,
être détruit.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. n. скупать, быть
скупнымъ, être avare, éprouver de l'avarice.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. отрывать,
рвать, séparer en arrachant.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. n. жаждать,
avoir soif.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. заставить кого
краснѣть, faire rougir. (წამოცოებს),
v. n. покраснѣть, devenir rouge; rougir.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. стянуть, скру-
тить; сжать, стѣснить, serrer, resserrer,
attacher fortement, êtreindre.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. обрѣзывать, cou-
per, tailler. (წამოცოებს), v. n. встать,
вскочить, se lever, sauter d'un siège.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. начертить, tra-
cer une ligne.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. жарить кофе
и т. п., frîre, griller (le café).
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. варить, cuire
dans l'eau, apprêter les mets.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. рисовать, des-
siner.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. снимать, откры-
вать, ôter, tirer, ouvrir.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. r. оглядываться;
получать облегчение, отраду, regarder au-
tour de soi; recevoir soulagement, rele-
ver de maladie.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. изловить, за-
стать, attraper, trouver.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. уловить,
поймать, схватить, saisir, attraper.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. ударить,
frapper.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. обвивать; обер-
тывать, entortiller; envelopper, lier au-
tour de.
წამოცოებს (წამოცოებს), v. a. обворажи-
вать, enorgueillir, enchanter.

წმობნილჳს (წმობიბილჳს), v. a. обозрѣвать, regarder de divers côtés en passant.

წმობნის (წმობიბის), v. a. брать, emporter.

წმობნის (წმობიბის), v. a. согбать, courber.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. изжарить, se rôtir.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. прищемить, при-
давить, pincer.

წმობნის (წმობიბის), v. a. отвязывать, délier.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. закрыть глаза, fermer les yeux.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. n. присевъ, s'asseoir.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. дѣлать что кис-
лымъ, rendre aigre. (წმობიბისჳს), v. n.
киснуть, devenir aigre.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. объявлять,
открывать кому тайну, déclarer, faire
connaître, annoncer.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. дѣлать что
круглымъ, округлять, arrondir, rendre
rond.

წმობნისჳს, adj. покатый, отлогий, qui est en
pente, ou en talus. წმობნისჳს ადგილი, по-
катое мѣсто, un lieu qui va en pente.

წმობნისჳს მთა, отлогая гора, montagne dont
la descente est douce.

წმობნისჳს, n. s. покатость, отлогость горы,
pente, talus, penchant.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. искривлять, cour-
ber, rendre courbe.

წმობნისჳს-წმობნისჳს, adv. поминутно, a chaque in-
stant.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. уподоблять,
comparer.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. осквернять,
salir, souiller, rendre impur. (წმობიბისჳს-
წმობიბისჳს), v. g. оскверняться, être souillé,
profané.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. ломать, сокру-
шать, briser, mettre en pièces.

წმობნისჳს, adv. поминутно, a chaque instant.

წმობნისჳს, adj. поминутный, qui se fait à cha-
que instant.

წმობნისჳს, n. s. рѣсница, les cils, poil des
paupières.

წმობნისჳს, n. s. подпора, appui.

წმობნისჳს, adj. испортившийся, gâté.

წმობნისჳს, adj. привязанный, lié, attaché.

წმობნისჳს, adj. брошенный, jeté.

წმობნისჳს, adj. et n. s. проигранный; про-
игрышъ, perdu (au jeu); perte, dommage.

წმობნისჳს, n. s. отмоина, часть земли или чего
либо другаго отмытая водою, morceau
de terre ou d'une autre chose emporté
par la force des vagues.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. привести къ пока-
янiю, faire repentir. (წმობიბისჳს), v. g. по-
каяться, se repentir.

წმობნისჳს, adj. отнятый, ôté, emporté.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. оставлять,
laisser, faire rester.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. бросать, по-
валить на землю, jeter à terre.

წმობნისჳს v. დასწმობნისჳს.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. g. опечалиться
s'affliger.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. истолочь, piler, casser.

წმობნისჳს v. დასწმობნისჳს.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. обращать въ пе-
пелъ, réduire en cendre. (წმობიბისჳს-
წმობიბისჳს), v. g. обращаться въ пепелъ, se réduire
en cendres.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. ломать какую-либо
часть зданiя, démolir quelque partie d'un
édifice. (წმობიბისჳს), v. g. рушиться, s'é-
crouler.

წმობნისჳს, n. s. кутья, gâteau de froment et
de miel qu'on mange après l'enterrement
d'un mort.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. уступать, предо-
ставлять, céder, laisser à la volonté de qq.

წმობნისჳს (წმობიბისჳს), v. a. замѣчать, класть
мѣтку; примѣчать, marquer; remarquer.

წახწას, n. s. мостикъ, мостки, planche pour passer un canal ou un fossé.

წახწალი, n. act. колебание, vacillation. (ვხწახწალებ), v. n. ходя шататься, колебаться; блуждать, ходить туда и сюда, vaciller, vibrer (en marchant); aller çà et là, rôder, v. ცახწალი.

წახწაკრი, n. act. приятное журчание источника, le doux murmure d'une source. (წახწაკრებს), v. n. журчатъ (объ источникъ), murmurer, gazouiller (des eaux). R. 491.

წახბება v. დაბება.

წახატკარება (წახატკარებ), v. a. уменьшать, diminuer, amoindrir.

წახეება (წახეებ), v. a. расколоть, fendre du bois.

წახილწება, n. act. осквернение, souillure, profanation. (წახილწებ), v. a. осквернять, souiller, profaner. (წახილწების), v. g. оскверняться, être profané.

წახილდაპირება v. დაპირდაპირება.

წახობა v. წახება.

წახრანჭვა (წახრანჭები), v. g. кривляться, жеманиться, faire des grimaces, ou des contorsions.

წახურება (წახურება), v. a. брать, захватывать, prendre, saisir.

წახუნდება (წახუნდება), v. n. ржавѣть, se rouiller.

წახეება (წახეება), v. a. измять; прибить, приколотить, broyer, pétrir avec les mains; battre, frapper.

წახიება (წახიება), v. g. упрячиться, s'en-têter, s'opiniâtrer.

წახელა (წახელი), v. a. ломать; сгибать, briser; plier.

წარ, некоторые слова, начинающіяся съ წარ, см. წ, pour quelques mot qui commencent par წარ v. წ.

წარმარ, n. s. пустомеля, болтунъ; вздоръ, пустяки, бредни, bavard; fadaise, соқ.-à-

l'âne. წარმარს რატეგბ, онъ мелетъ ахи-нею, il ne dit que des fadaises.

წარავი, n. s. прутьякъ, кустарникъ, broussailles, buisson.

წარბეჭდა (წარბეჭდ, -და), v. a. напечатать книгу, imprimer un livre.

წარბი, n. s. брови, sourcil. წარბ-შეკრული, у кого брови соединены, qui a les sourcils réunis.

წარბევა v. წახევა.

წარგება, n. act. проигрывание; проматывание, act. de perdre à quelque jeu; act. de dépenser, de prodiguer. (წარგება), v. a. проигрывать; издерживать, тратить, проматывать, perdre au jeu ou d'une autre manière; dépenser, prodiguer. ჭკუის წარგება (ჭკუის წარგება), v. a. ошибаться, faire une faute. წარგებელი, p. p. проигранный; промотанный, perdu au jeu; dépensé, prodigué. წარსგები, n. s. что проиграно, издержано, qu'on a perdu au jeu, ou dépensé. წარსგებელი, n. s. n. s. издержка, dépense, perdition. წარმგები, n. s. кто проигрываетъ; тратить, мотаеть деньги и т. п., qui perd au jeu; qui dépense; prodigue.

წარგზავნა (წარგზავნი, წარგზავნი), v. a. отправлять; посылать, envoyer, expédier. წარგზავნა ელჩისა, отправить посольство, expédier une ambassade. (წარგზავნები, წარგზავნები), v. g. отправляться, être envoyé.

წარგრაგნა, n. act. завертывание, act. d'envelopper. (წარგრაგნი, -გნავ), v. a. завертывать, обвивать, envelopper.

წარდგენა, წარდგინება, n. act. представление, présentation. (წარდგენ, წარდგინებ), v. a. представлять, présenter, mettre devant les yeux.

წარდგობა v. წადგობა.

წარდგობა, n. s. выбранный стихъ изъ псалтыря, поемый въ церкви предъ чтениемъ

Апостольскихъ посланий, прожимень, ver-
set du psautier chanté avant la lecture
des épitres (mot. ecclésiast.).

წარდობება, n. act. течение, coulant, cours,
flux.

წარკვ (წარკვე), v. a. смешивать, перемешивать;
путать, mêler, mélanger; embrouil-
ler. (წარკვევა), v. g. дитшиваться, se mê-
ler dans, singérer. წარკვლი, p. p. пере-
мешанный, спутанный; оскверненный,
mêlé: brouillé; profané.

წარკვალა v. წარკვა,
წარკვალა, წარკვალება, (წარკვალება, -ობა), v. a. от-
правлять, посылать, envoyer, expédier.
(წარკვალაობა), v. g. отправляться, être
envoyé. წარკვალელი, p. p. отправленный,
envoyé.

წარბოვება (წარბოვება), v. a. относить; про-
вести черту, линию и т. п., porter ail-
leurs; tracer, tirer. წარბოველი, p. p. от-
несенный; проведенный; выдавшийся,
porté; tracé; sorti hors de sa place, avancé,
proéminent. წარბოველი ქვა, выдавша-
яся гора; мысь, montagne proéminente;
promontoire. R. 612.

წარბოველი, n. s. черта, линия, trait, ligne.

წარბოვით, adv. рядомъ, de front, l'un à
côté de l'autre.

წარბოვითა, n. act. отняtie, act. d'ôter. (წარბო-
ვითა), v. a. отнимать, лишать, ôter, pri-
ver. (წარბოვითაობა), v. g. быть отняту, être
privé. წარბოვითელი, p. p. лишенный, privé.

წარბოვითაობა, n. s. отняtie, tout ce qu'on
a ôté. წარბოვითელი, n. s. отниматель, qui
prive ou qui ôte.

წარბოვითა, n. act. подтверждение, affirmation.
(წარბოვითაობა), v. a. подтверждать, утверж-
дать, affirmer. v. უბოვითა.

წარბოვითაობა, adj. утвердительный, affirmatif.

წარკვეთა, n. act. отрезывание, act. de couper,
de trancher. წარკვეთა ხახვობის, отчаяние,
безнадежность, désespoir. წარკვეთა თავის,

უსაზნოვნიე главы, décollation. (წარკვეთა),
v. a. отсвятать, отрезывать, couper,
découper; trancher. (წარკვეთაობა), v. g.
отрезываться, être coupé, découpé. (ხ-
ახვობა წარკვეთაობა), v. a. приводить кого въ
отчаяние, дѣлать кого безнадежнымъ,
désespérer. (ხახვობა წარკვეთაობა), v. g. от-
чаяваться, désespoier.

წარბოვითაობა, adj. преходящій, passager, tran-
sitoire, périssable.

წარბოვითაობა, adv. дѣтъ, впереди; потомъ, после,
en avant, par devant; suivant; ensuite,
après, puis. დღის წარბოვითაობა, послѣ этого
дня, après ce jour; v. წარბოვითა.

წარბოვითაობა, n. act. успѣхъ, succès, progrès.
(წარბოვითაობა; წარბოვითაობა), v. a. ис-
правлять, поправлять, приводить что
въ лучшее состоянiе (говоря въ собствен-
номъ и въ нравственномъ смыслѣ), на-
правлять, руководствовать; совершать,
исполнять; помогать, corriger, améliorer,
réformer, dresser, diriger, mener droit à,
guider, conduire; accomplir, exécuter;
aider, secourir. უფალა, მიძღუე მე ხობრო-
ბითა შენითა და მტერთა ჩემთა-თხ წარბო-
ვითა შენსჲ გზაჲ ჩუმი, Господи, руковод-
ствуй меня въ правды Твоей: вопреки
врагамъ моимъ, исправи предо мною путь
Твой; Eternel, conduis-moi par ta justi-
ce; à cause de mes ennemis, dirige ta
voie devant moi. Ps. V, 8. და ხაკეზი
კვლთა ჩვენიანა წარბოვითა ჩვენს უფალა, и
дѣла рукъ нашихъ исправи на насъ, et
dirige l'oeuvre de nos mains. Ps. LXXXIX,
17. გამოჩინებდა მათ უფალა რომელნი ხუნს
ბნელისა შინა და ჩრდილთა სიკვდილისათა, და
წარბოვითად ფერხთა ჩვენითა გზას მშვიდო-
ბისა, осиять сядящихъ во тмѣ и въ тѣни
смертной, и направитъ ноги наши на путь
мира, afin d'éclairer ceux qui sont assis
dans les ténèbres et dans l'ombre de la
mort, et pour conduire nos pas dans le

chemin de la paix. Luc. I, 79. (წარკე-
მართობი, წარკომართობი), v. r. исправляться;
успѣвать, s'améliorer, se réformer; faire
des progrès. ღთაძნ წარკომართობ, Богъ да
будеть споспѣшествовать тебѣ, que Dieu
vous fasse prospérer. და უკველიკე რაღა
ჰყობ წარკმართობ მძ, во всемъ, что онъ
ни дѣлаетъ, успѣваетъ, et ainsi tout ce
qu'il fera prospérer. Ps. I, 3. (წარკე-
მართობი), v. r. отправляться, se mettre en
route, partir, aller.

წარმართი, n. s. язычникъ, идолопоклонникъ,
païen.

წარმატება, n. act. успѣваніе, успѣхъ; польза,
act. de réussir, réussite, succès, progrès;
avantage. (წარკემატება, წარკეუმტება), v. r.
приумножать, приувеличивать; споспѣше-
ствовать, способствовать; дѣлать кому
пользу, accroître; aider, seconder, favo-
riser, contribuer; faire à qq. un avantage.
(წარკემატება), v. r. успѣвать, преуспѣвать,
réussir, avoir du succès, faire des progrès.

წარმტეული, n. s. мотъ; кто проигрываетъ
деньги, dépenaier, dissipatur.

წარმდები, adj. наглый, impudent, effronté.
2 Timoth. III, 4.

წარმდებუითი, adv. нагло, impudemment, avec
effronterie. Act. ap. XIX, 36.

წარმდინარე, adj. текущій, courant, coulant.

წარმოდგენა (წარმოკადგენა), v. a. заставить
встать; воскресить, faire lever; ressusciter.

წარმოდგენა, წარმოდგინება, n. act. представ-
леніе, présentation; représentation théâ-
trale. (წარმოკადგენა, წარმოკადგინება), v. a.
представлять, предъявлять; играть, пред-
ставлять (въ театрѣ), présenter, mettre
devant les yeux; représenter, jouer, don-
ner une représentation. Иъ творить, про-
изводить, (qqfois) créer, faire, former.
Chawth. 89. (წარმოკადგენა, -ნება), v. a.
представлять, воображать, s'imaginer, se
représenter. წარმოდგინება, p. p. предста-

вленный, présenté, représenté. წარმო-
ხადგენი, представление, représentation. წარ-
მომდგენი, n. s. представитель, qui re-
présente; représentant.

წარმოდგომის (წარმოკხდგენი), v. n. предста-
ть чьему взору; представляться; вставать;
возникать, se présenter devant les yeux
de qq.; être représenté; se lever; prendre
existence; paraître, s'établir. წამოდგა ქარი,
вѣтеръ началъ дуть, le vent s'éleva. მეფე
წამოდგა და ხალაძი უკე უღხის ხონთქობისხს,
царь привсталъ и поклонился послу
Султанскому, le roi se leva et salua l'en-
voyé du Sultan.

წარმოდგენა (წარმოკდინება), v. a. протекать,
couler.

წარმოება (გაწარმოება), v. a. производить, дѣ-
лать, творить, produire, faire, créer.
(კწარმოება), v. n. происходить, происсте-
кать, prendre sa source, tirer son ori-
gine. (ვიწარმოება), v. n. возникать, prendre
existence, paraître.

წარმოებოთი, adj. производный, dérivé.

წარმოა, წარმოებული, adj. происшедшій, pro-
venu, dérivé.

წარმოთქმა (წარმოკხთქვაძი, წარმოკვატევი), v. a.
произнести, проговорить, dire, prononcer.

წარმოთსეკა (წარმოკხთსეკა), v. a. выплевывать;
изрыгать, cracher dehors; vomir.

წარმომადგინებელი, n. s. представитель, qui
présente, présentateur.

წარმომხადგინებელი, adj. воображительный, ima-
ginatif, imaginable, v. წარმოდგენა.

წარმოხხმა (წარმოკხხხმა), v. a. выливать, ver-
ser dehors, répandre.

წარმოება (წარმოკდება), v. a. брать; отно-
сить, переносить, prendre; porter ailleurs,
rapporter.

წარმოჩინება, n. s. показаніе; доводъ, дока-
зательство, act. de montrer; démonstra-
tion, argument, preuve. (წარმოკჩინება),
v. a. показывать, доказывать, montrer,

indiquer, démontrer, prouver. (წამოკებნებო), v. გ. показываться, казаться, paraître, se montrer. წამოჩინებული, p. p. показанный, доказанный, montré, démontré, prouvé.

წამოცალეობა (წამოცალეობა), v. ა. опожраживать, vider.

წამოცემა, n. act. преподавание, act. d'expliquer, d'enseigner. (წამოცემი), v. ა. преподавать, изъяснять, толковать, enseigner, expliquer.

წამოცემა, წამოცემი, vulg. n. act. предписание, повеление, prescription, ordre, commandement. (წამოცემი), v. ა. предписывать; повелевать, prescrire; ordonner.

წამოჯდობა (წამოჯდობა), v. პ. сѣсть, пристать сѣ постели, s'asseoir; se mettre sur son séant.

წამოშენი, n. ვ. губитель, destructeur.

წამოშენი, n. ვ. уводчикъ, qui emmène.

წამოშენი v. წამოშენი.

წამოშენი (წამოშენი), v. ა. провести, porter par-devant.

წამოშენი (წამოშენი), v. ა. красть, уносить, voler, enlever.

წამოშენი, n. ვ. иждивение, издержка, расходы, frais, dépense.

წამოშენი, n. ვ. потокъ, ruissseau, torrent. Pz. I, 3.

წამოშენი, adj. пагубный, pernicious.

წამოშენი (წამოშენი), v. პ. уходить, отпрапляться, se retirer, s'en aller, partir. წამოშენი, p. p. прошедший, passé. წამოშენი დღე-ბი, прошедшие дни, les jours passés.

წამოშენი, adj. прошедший, passé. წამოშენი წელიწადი, въ прошедшемъ году, l'an passé.

წამოშენი (წამოშენი), v. ა. торопить, ускорять, hâter, accélérer. (წამოშენი), v. გ. торопиться, ускорять, se hâter, se dépêcher.

წამოშენი, n. act. похищение, act. d'enlever, enlèvement, rapt. (წამოშენი, წამოშენი).

v. ა. похищать, уносить, enlever, ravir emporter. (წამოშენი), v. p. быть похищену, être enlevé.

წამოშენი, n. act. расхищение, разграбление опустошение, spoliation, pillage; dévastation. (წამოშენი), v. ა. плевннть; расхищать, разграблять; разорять, faire prisonnier, emmener captif; ravir, spolie; dévaster, désoler.

წამოშენი, adj. неминуемый, inévitable.

წამოშენი, adj. безуспешный, qui ne réussit pas.

წამოშენი (წამოშენი), v. ა. ровнять, заставить кого или что пасть, faire tomber. (წამოშენი), v. ა. заставить кого бѣжать, обращать въ бѣгство, гнать, mettre en fuite, chasser. (წამოშენი), v. გ. падать, tomber.

წამოშენი (წამოშენი), v. ა. брать, уносить, относить, prendre, porter ailleurs. (წამოშენი), v. ა. отнимать, лишать кого, ôter, prendre, priver. მეფემ ციხე წამოშენი, царь отнялъ у него крѣпость, le roi lui ôta la citadelle.

წამოშენი, n. ვ. потопъ, déluge. v. წამოშენი.

წამოშენი (წამოშენი), v. ა. потоплять, inonder, couvrir d'eau. (წამოშენი), v. გ. потопляться, être inondé.

წამოშენი (წამოშენი, წამოშენი), v. ა. представлять, présenter, mettre devant les yeux.

წამოშენი v. წამოშენი.

წამოშენი, adj. знаменитый, знатный; отличный, славный, noble, illustre, célèbre, notable. წამოშენი, знатные, les nobles.

წამოშენი, n. ვ. знатность, distinction. être connu.

წამოშენი (წამოშენი), v. ა. удавить, étrangler, étouffer.

წამოშენი v. დამოშენი.

წამოშენი (წამოშენი), v. ა. препровождать, передавать, envoyer, donner, rendre.

წარტყმა (წარტყმე), v. n. спотыкаться, donner contre, heurter.
 წარძღვლა (წარძღვლები), v. n. идти впереди кого; водить; предводительствовать, aller devant qq.; mener, conduire; commander.
 წარძრემა (წარძრელები), v. n. подниматься, трогаться съ мѣста, se lever, se remuer.
 წარწერა, n. act. предписание; надпись, prescription, ordre; inscription. (წარწერე), v. a. предписывать; надписывать, prescrire, ordonner; inscrire suscrire.
 წარწემა (წარწემე), v. a. погублять, perdre, faire périr. (წარწემა), v. n. погибнуть, périr. წარწემილი, p. p. погибший, qui a péri. წარწემილი, n. s. кто губить кого, qui fait périr.
 წარჭობა (წარჭობე), v. a. вонзать, втыкать, ficher, enfoncer.
 წარხდა (წარხდა), v. g. раздѣвать, разувать, déshabiller, déchausser. (წარხდა), v. g. раздѣваться, скидывать, se déshabiller.
 წარხდა (წარხდა), v. n. переходить, миновать, мимо идти, passer. Math. V, 8. ხულის წარხდა (ხულის წარხდა), v. n. испустить духъ, умереть, rendre l'âme, rendre le dernier soupir, mourir. Act. ap. V, 10.
 წარხმა (წარხმა), v. a. брать, уносить, prendre, enlever. (წარხმა), v. a. отнимать, отбивать, ôter, prendre, priver.
 წარხრა (წარხრა), v. a. утирать; оттирать, стирать; изгладить, essuyer; enlever, nettoyer en frottant; effacer. წარხრა ბრალის, заглаживать вину, réparer les fautes.
 წარხრა (წარხრა), v. n. отступить, отходить, se retirer, s'éloigner. Gen. XII, 8.
 წახბურკელი, წახბურკეი, adj. покрывало, couverture, voile.
 წახხრეა (წახხრეა), v. a. соображать, conformer.
 წახხრელი, n. s. конецъ, кончина, fin.
 წახხმელი, n. s. мазь, onguent, graisse rouge frotter.

წახხხლეტი, adj. скользкій, glissant.
 წახხურბელი, n. s. покрывало, couverture.
 წახხურბი, id.
 წახხხა (წახხხა), v. a. изображать, représenter, figurer, former.
 წახხხევი, n. s. обертка, enveloppe.
 წახხხევა (წახხხევა), v. a. изрѣзывать, couper en plusieurs endroits.
 წახხხევა v. დახხევა.
 წახხხევა (წახხხევა), v. a. намочить, mouiller, tremper, humecter.
 წახხხევა (წახხხევა), v. a. нести образъ, тѣло усопшаго и т. п., porter les S-tes images, les morts etc. (წახხხევა), v. g. отдохнуть, se reposer.
 წახხეა (წახხეა, impér. წახ, წახე), v. n. идти, aller. შინ წახე, ступай домой, allez chez vous. წახეა ქალაქს, поѣхалъ въ городъ, il alla à la ville. ათი თუმანი თუელი წახეიდა, я издержалъ сто рублей, j'ai dépensé cent roubles. გელიდა წახეიდა, я упустилъ изъ рукъ, j'ai laissé échapper.
 წახხეა წამოხეა (წახხეა, წამოხეა), v. n. расходиться, aller de divers côtés; se séparer.
 წახხეა (წახხეა), v. a. прясть, filer.
 წახხევა (წახხევა), v. n. распухнуть, se méfier.
 წახხევა (წახხევა), v. a. развязывать, dénouer.
 წახხეა v. წახხეა.
 წახხმა (წახხმა), v. a. тереть; мазать, frotter, enduire, graisser. (წახხმა), v. a. мазаться; бѣлиться; румяниться, se frotter; se farder.
 წახხმა (წახხმა), v. a. вонзать, enfoncer.
 წახხმა (წახხმა), v. g. свалить что въ комокъ, mettre en boule.
 წახხმა (წახხმა), v. a. оканчивать, finir, achever.
 წახხმა (წახხმა), v. a. упереть глаза на что, смотреть, regarder fixement.
 წახხმა (წახხმა), v. a. ослаблять, rendre

- faible. (წახუნტადობა), v. г. ослабеть, s'affaiblir.
- წახუნტა (წახუნტადობა), v. а. жечь крапивую, piquer avec une ortie.
- წახუნთავებს (წახუნთავებობა), v. а. очищать, nettoyer, purifier.
- წახქვამდა (წახქვამდა), v. п. лопаться, трескаться, se fendre, se crever. წახქვამდა ბოლო, онъ началъ смѣяться, il partit d'un éclat de rire.
- წახწავლა (წახწავლა), v. а. научать, instruire. (წახიწავლა), v. г. научиться, s'instruire.
- წახწრება (წახწრება), et
- წახწრება (წახწრება, წახუწრება), v. а. опережать, devancer à la course ou en progrès.
- წახსება (წახსება, -ბა), v. а. отрывать, tailler, couper.
- წახსება (წახსება), v. а. выливать, verser dehors.
- წახსება (წახსება), v. а. уводить, вести куда, emmener. ტყვეთ წაკვასებას, насъ увели въ неволю, on nous a emmenés captifs.
- წახსება (წახსება), v. а. отвязывать, délier.
- წატანა (წატანა), v. а. посылать кого съ кѣмъ, envoyer avec qq. (წატანა), v. а. брать кого или что съ собою, prendre qq. ou qqc. avec soi.
- წატაება (წატაება), v. г. хвататься, saisir.
- წატაება (წატაება), v. а. похищать, ravir, emporter.
- წატაება (წატაება), v. а. оставлять, laisser, quitter, abandonner.
- წატება (წატება), v. а. отламывать, détacher.
- წატებნა (წატებნა), v. а. утаптывать, fouler, rendre dur en marchant dessus.
- წატეება (წატეება), v. а. покидать, оставлять, laisser, abandonner.
- წატლება (წატლება), v. а. верстать, сравнивать, rendre égal, comparer.
- წატრახება (წატრახება), v. п. похвалять, se vanter, se glorifier.

- წატრიალება (წატრიალება), v. а. переворачивать, tourner. (წატრიალებობა), v. г. переворачиваться, se tourner.
- წატუქება (წატუქება), v. а. побранить, gronder un peu.
- წატუქება (წატუქება), v. а. сманить кого, attirer par ruse.
- წათუქება, adj. неувидасмый. impérissable, qui ne se flétrit pas.
- წათუნტა (წათუნტა), v. а. разбрасывать, jeter çà et là, disperser.
- წათრება (წათრება), v. а. покрывать, couvrir. (წათრება), v. г. покрываться, se couvrir.
- წათრება (წათრება), v. а. боронить, herser.
- წათრება, n. act. зажмурить глаза, eligner des yeux, fermer les yeux.
- წათრება (წათრება), v. а. испугать, привести въ недоумѣнiе, éprouvanter, effrayer. (წათრებაობა), v. г. испугаться, s'effrayer.
- წათრება (წათრება), v. а. стлать, постилать, étendre, mettre un tapis.
- წათრება (წათრება), v. г. приласкаться, caresser.
- წათრება (წათრება), v. а. испугать, éprouvanter, effrayer.
- წათრება (წათრება), v. г. задуматься, se plonger dans la méditation.
- წათრება (წათრება), v. а. оторвать, arracher.
- წათრება (წათრება), v. а. зарыть, закопать, enterrer, cacher dans la terre.
- წათრება (წათრება), v. а. разорвать, déchirer.
- წათრება (წათრება), v. а. сдунуть, снять кожу, ôter l'écorce ou la peau, peler.
- წათრება (წათრება), v. а. выплевывать, cracher dehors.
- წათრება (წათრება), v. а. разрушать; разстроивать, démolir; déranger, défaire.

წაფშენა (წაჭეფშენი), v. a. крошить, шог-
celer, émier.
წაფხანა (წაჭეფხანი), v. a. оцарапать, égra-
tigner.
წაქანება (წაჭაქანებ), v. a. замахиваться, lever
la main pour frapper qq. S.
წაქანება (წაჭაქანებ), v. a. давать подачку,
баловать, mignarder, dorloter. (წაჭაქანებ),
v. r. избаловаться, se mignarder.
წაქნევა (წაჭიქნევა), v. a. махать, mouvoir,
agiter.
წაქოლვა (წაჭიქოლვა), v. a. закалывать, закла-
дывать какое нибудь отверстие въ стѣпѣ,
murer, boucher.
წაქხევა (წაჭიქხევა), v. a. заткать, commencer
à tisser.
წაქცევა (წაჭიქცევა), v. a. ронять, заставить
пасть, faire tomber. (წაჭიქცევა), v. r.
падать, tomber.
წაღა, plur. წაღები, n. s. сапогъ, botte, chaus-
sure.
წაღალვა (წაჭიღალვა), v. r. уставать, être
las, se fatiguer.
წაღამება (წაჭიღამება), v. n. смеркаться, se
faire nuit.
წაღა-წაღა, n. s. туфля, pantoufle.
წაღება (წაჭიღება), v. a. относить, переносить,
уносить, porter ailleurs. (წაჭიღება), v. a.
отнимать, ôter. გულინ წაღება, наскучить,
ennuyer.
წაღება-წაღობება (წაჭიღება წაჭიღობება), v. a.
разносить, porter de lieu en lieu. წაღობება
წაღობება, adj. разносный, ce qu'on
porte de lieu en lieu.
წაღება (წაჭიღება-ჭა), v. a. жевать, mâcher.
წაღობა, adv. далѣе, впереди, suivant, en
avant, par-devant. R. 77, 81, v. წაღობა.
წაღობა, adj. прямой, droit.
წაღმეჭა (წაჭიღმეჭა), v. a. морщить лице, se
rider, se froncer.
წაღონება (წაჭიღონება), v. a. приводить кого
въ задумчивость, опечаливать, faire tom-

ber en profunde méditation; affliger. (წა-
ჭიღონება), v. r. задуматься, s'affliger.
წაღონილება (წაჭიღონილება), v. a. идти
(говоря о дѣтяхъ), marcher (en parlant
des enfants).
წაღრევა (წაჭიღრევა), v. a. морщить, se rider,
se froncer.
წაღრძება (წაჭიღრძება), v. a. углублять,
rendre profond, creuser plus avant. (წა-
ჭიღრძება), v. r. углубляться, дѣлаться
глубокомъ, s'approfondir, devenir profond.
წაღრძობა (წაჭიღრძობა), v. n. вывихнуть, dis-
loquer. (წაჭიღრძობა), v. n. околѣть, crever.
წაღრევა (წაჭიღრევა), v. a. проливать, verser,
répandre.
წაღუნვა (წაჭიღუნვა თავს), v. a. опустить го-
лову, baisser la tête.
წაღებნა (წაჭიღებნა), v. a. проговорить, про-
болтать, bredouiller.
წაღუნება (წაჭიღუნება), v. a. представлять, pré-
senter, mettre qq. devant les yeux.
წაღუნა (წაჭიღუნა), v. a. брать съ собою, уво-
дить, mener, conduire qq.
წაღუნვა (წაჭიღუნვა), v. a. стричь, tondre.
წაღუნება (წაჭიღუნება), v. a. упрекать, re-
procher à qq.
წაღილება (წაჭიღილება), v. a. закричать, se
mettre à crier.
წაღმედა (წაჭიღმედა), v. n. голодать, чувство-
вать голодъ, devenir affamé.
წაღმუნვა (წაჭიღმუნვა), v. n. замолчать, se
taire.
წაღოლა (წაჭიღოლა), v. n. слѣдовать, идти съ
къмъ, suivre, aller avec qq.
წაღრა (წაჭიღრა მიწას და ხს.), v. a. засыпать,
насыпать, jeter dessus, couvrir, combler.
(წაჭიღრა), v. a. насыпать на себя что,
jeter, verser sur soi.
წაღრა (წაჭიღრა), v. a. развинчивать; разну-
дывать, desserrer, dévisser; débrider.
(წაჭიღრა), v. a. вдѣвать, продѣвать; за-
пирать, mettre dedans; fermer.

- ვაჲრა** (ვაჲოჲრა), v. a. гнать кого, преследовать, *chasser, faire aller, poursuivre*.
ვაჲრეჲინება (ვაჲაჲრეჲინება), v. a. заставить кого набросать, насыпать, *faire jeter, faire répandre sur*.
ვაჲრეჲება (ვაჲრეჲეჲება), v. n. глухнуть, *devenir sourd, s'assourdir*.
ვაჲრეჲება (ვაჲაჲრეჲება), v. a. приставить что къ чему, *mettre qq. ou qqc. auprès*.
ვაჲრეჲება (ვაჲრეჲეჲება), v. n. утихать, *se calmer, s'apaiser*.
ვაჲშაკება (ვაჲაჲშაკება), v. a. дѣлать чернымъ, *rendre noir*. (ვაჲშაკება), v. g. убираться, уходить, *s'en aller*.
ვაჲშება (ვაჲრეჲება), v. a. начинать бить, палить, *commencer à heurter qq., à tirer une arme à feu*. თაჲ-ში ვაჲშება, онъ началъ бить его по головѣ, *il se mit à le frapper à la tête*.
ვაჲშეჲრა (ვაჲაჲშეჲრა), v. a. высунуть, выдать, *pousser dehors*. ვაჲშეჲრაღი, p. p. выдавшийся, *poussé dehors*.
ვაჲშინება v. დაშინება, ვაჲშება.
ვაჲშლა (ვაჲშლა), v. a. разрушать; разстраивать; замарать, зачеркнуть, *démolir; déranger, mettre en désordre; effacer*. ვაჲშლა წერილის, вычеркнуть писанное, *effacer une écriture*. ვაჲშლიღი, p. p. разрушенный; разстроенный; вычеркнутый, *démoli; dérangé; effacé*.
ვაჲშლა (ვაჲშლა), v. a. развертывать, *déplier, ouvrir*.
ვაჲშორება (ვაჲაჲშორება), v. a. отдалять, *éloigner, séparer*.
ვაჲშორება (ვაჲაჲშორება), v. a. усмирять, укрощать, успокаивать, *calmer, dompter, tranquilliser*.
ვაჲშრეჲა (ვაჲაჲშრეჲა), v. a. гасить, тушить, *éteindre*.
ვაჲშრობა (ვაჲაჲშრობა), v. a. высушивать, *sécher*.
ვაჲშრეჲაღება (ვაჲაჲშრეჲაღება), v. n. закричать, *s'écrier*.

- ვაშტრეჲება** (ვაჲაშტრეჲება), v. a. глядѣть на что пристально, *regarder fixement*.
ვაშუჲება (ვაჲაშუჲება), v. n. пухнуть, *s'enfler, se tuméfier*.
ვაშუჲება (ვაჲაშუჲება), v. a. пожалѣть для кого что, *épargner, ménager*.
ვაშუჲება (ვაჲაშუჲება), v. a. торопиться, *dépêcher, se hâter*.
ვაშხამვა (ვაჲაშხამვა), v. a. ужалить, отравлять, *piquer, mordre, empoisonner*.
ვაშხება (ვაჲაშხება), v. a. срубить, отколоть, *couper, fendre*.
ვაშხეჲა (ვაჲაშხეჲა), v. g. привыкать, *s'accoutumer*. (ვაჲაშხეჲა), v. a. приучать, *accoutumer*.
ვაშინება (ვაჲაშინება), v. g. торговаться, *s'informer du prix, marchander*.
ვაშინება (ვაჲაშინება), v. a. выковыривать, *curer*.
ვაშრეჲება (ვაჲაშრეჲება), v. a. тупить, иступлять, *émousser*.
ვაშრეჲება (ვაჲაშრეჲება), v. a. примѣчать, ставить мѣтку, *marquer, faire une marque*. (ვაშრეჲება), v. g. быть примѣтну, примѣчаться, *être marqué, observé*.
ვაშრეჲება (ვაჲაშრეჲება), v. a. поставить кого на колѣни, *mettre à genoux*. (ვაშრეჲება), v. p. стать на колѣни, *se mettre à genoux*.
ვაშრეჲება (ვაჲაშრეჲება), v. a. осѣнять, *ombra-ger*.
ვაშრეჲება (ვაჲაშრეჲება), v. a. заставить кого молчать, *faire taire*. (ვაშრეჲება), v. g. замолчать, *se taire*.
ვაშრეჲება (ვაჲაშრეჲება), v. a. затыкать, *boucher*.
ვაშრეჲება (ვაჲაშრეჲება), v. g. шептать, *chuchoter, parler tout bas*.
ვაშრეჲება (ვაჲაშრეჲება), v. a. изорвать; исколоть, *mettre en pièces, déchirer; morceler, émietter*.
ვაშრეჲება (ვაჲაშრეჲება), v. a. смягчить, *amollir, rendre mou*. (ვაშრეჲება), v. g. размягчаться, *s'amollir, devenir mou*.

წახსებება (წახსხსებება), v. a. поссорять, semer la discorde, brouiller, désunir. (წახსხსებები), v. r. поссориться, se brouiller, se désunir.

წაცალიერება (წავცალიერება), v. a. опоражнивать, vider, évacuer. (წავცალიერება), v. r. опоражниваться, être vidé.

წაცანცალეება (წავცანცალეება), v. a. бродить, ходить туда и сюда, rôder, se trainer çà et là.

წაცდენს (წავცდენს), v. a. непопадать въ цель, ne pas toucher au but. (წამცდენობ), v. n. ошибаться; проболтать, сказать что неосторожно, faire faute; lâcher indiscretement un mot. (წავცდენს), v. a. манить, attirer par ruse.

წაცემს (წავცემს), v. a. вонзять, enfoncer.

წაცერება (წავცერება თუალებს), v. a. смотреть на что пристально, regarder fixement.

წაცინება (წავცინება), v. r. насмѣхаться, se moquer de.

წაცლა (წავცლა), v. a. опрастывать, опоражнивать, vider, évacuer.

წაცმს (წავცმს), v. a. надѣвать, mettre un vêtement.

წაცოტავება (წავცოტავება), v. a. умялять, уменьшать, diminuer, amoindrir.

წაცოტავება (წავცოტავება), v. n. ползти, ramper, se trainer.

წაცქერს (წავცქერს, წავცქერება), v. r. смотреть на что пристально, regarder fixement.

წაცსება (წავცსება), v. a. вымазать, oindre, frotter, huiler, graisser. (წავცსება), v. r. вымазать себя, s'oindre.

წაცსრომს (წავცსრომს), v. n. перестать, унять-ся, утихнуть, se calmer, se tranquilliser.

წაცსლავს (წავცსლავს), v. a. одолевать, prévaloir, avoir le dessus.

წაცსხება (წავცსხება), v. a. закричать, se mettre à crier.

წაცტერება (წავცტერება), v. a. устремлять, направлять на кого мечъ и т. п.; вонзять,

втыкать, fixer, diriger une arme pour percer; ficher, enfoncer.

წახველებს (წავხველებს), v. n. ветшать, старѣть, vieillir, déperir, s'user.

წახინება (წავხინება), v. a. усыплять, endormir. (წავხინება), v. n. заснуть, s'endormir.

წახმარება (წავხმარება), v. n. киснуть, дѣлаться уксусомъ, s'aigrir, s'oxider.

წახმრავს (წავხმრავს), v. n. потрогать, пошевелить, toucher un peu.

წახმრობს (წავხმრობს), v. a. снимать, сдирать, ôter, tirer.

წახუნბელებს (წავხუნბელებს), v. n. идти (говорю о дѣтяхъ), aller (se dit des enfants).

წახწრობს (წავხწრობს), v. n. схватить, взять, прибрать къ рукамъ, saisir, prendre.

წახწებება (წავხწებება), v. a. наклеивать, encoller, coller ensemble.

წახწევს (წავხწევს), v. a. отодвигать, reculer, déplacer. (წავხწევს), v. r. отодвинуться, se reculer.

წახწერს (წავხწერს), v. a. написать, écrire sur. სუდაწერწერს, надпись, inscription.

წახწვავს (წავხწვავს), v. a. сожигать, brûler, consumer par le feu.

წახწვება (წავხწვება), v. a. заставить кого лечь; укладывать спать, faire coucher; faire endormir.

წახწმენდა (წავხწმენდა), v. a. стирать, очищать, nettoyer, rendre propre.

წახწნება (წავხწნება), v. a. давить виноградъ, pressurer du raisin.

წახწოლას (წავხწოლას), v. n. лечь, se coucher. (წავხწოლას), v. n. налегать, presser en se mettant dessus.

წახწრეტს (წავხწრეტს), v. a. выцѣживать, выпоражнивать до послѣдней капли, vider, tirer tout hors du tonneau.

წახწრთლებს (წავხწრთლებს), v. a. дробить, умялять, mettre en pièces, diminuer, amoindrir.

წაწელობა (წაწელები), v. г. находить, набзгать, s'accourir, fouler.

წაწევა (წაწევა), v. а. проклинать, maudire.

წაწეწა (წაწეწა), v. а. оторвать, arracher.

წაწეწეობა (წაწეწეობა), v. а. ранить, blesser.

წაწეწეობა (წაწეწეობა), v. а. перевешивать, перетягивать, avoir plus de poids, peser davantage.

წაწეწეობა (წაწეწეობა), v. а. сдвинуть, сжать, presser, serrer. წაწეწეობა უკლ-ში, схватить кого за горло, prendre à la gorge. უკლ-ში წაწეწეობა თოკი, они привязали ему на шею веревку, on lui mit la corde au cou.

წაწეწეობა (წაწეწეობა), v. п. загремѣть, commencer à tonner.

წაწეწეობა (წაწეწეობა), v. п. увядать, se flétrir.

წაწეწეობა (წაწეწეობა), v. а. морщить, измять, chiffonner.

წაწეწეობა (წაწეწეობა), v. а. обрѣзывать, couper, tailler un peu. (წაწეწეობა), v. г. встать, вскочить, sauter, se lever promptement.

წაწეწეობა (წაწეწეობა), v. а. испещрять, bigarrer.

წაწეწეობა (წაწეწეობა), v. п. производить скрипѣние, faire craquer.

წაწეწეობა (წაწეწეობა), v. а. закричать, звизжать, pousser des cris perçants, glapir.

წაწეწეობა (წაწეწეობა), v. а. измять, истоптать, pétrir avec les mains, ou avec les pieds.

წაწეწეობა (წაწეწეობა), v. а. начертить, провести черту, tracer des lignes.

წაწეწეობა (წაწეწეობა), v. а. накрахмалить, empresser le linge.

წაწეწეობა (წაწეწეობა), v. а. сварить, faire cuire dans l'eau.

წაწეწეობა (წაწეწეობა), v. а. тратить, издерживать, dépenser, consommer.

წახეწა (წახეწა), v. а. испортить, повредить, corrompre, gâter. მუცელი წახეწა, она выкинула младенца, elle a fait une fausse couche.

წახეწა (წახეწა), v. г. портиться, se gâter, se corrompre.

წახეწა (წახეწა), v. а. портить, gâter.

წახეწა (წახეწა), v. а. смотреть; брать примеръ съ кого, подражать, regarder; se modeler sur.

წახეწა (წახეწა), v. а. разорвать, déchirer.

წახეწა (წახეწა), v. а. повалить, сбросить, jeter par terre, renverser.

წახეწა (წახეწა), v. а. заставить, находить, trouver, rencontrer.

წახეწა (წახეწა), v. а. наколоть, нарубить, couper, fendre en quantité.

წახეწა (წახეწა), v. а. спутывать, запутывать, brouiller (p. e. du fil).

წახეწა (წახეწა), v. а. завертывать, envelopper.

წახეწა (წახეწა), v. а. поселять; удалять, domicilier, établir; écarter, éloigner.

წახეწა (წახეწა), v. а. бросить, толкнуть кого, jeter; heurter, frapper. (წახეწა), v. г. удариться обо что, se heurter contre.

წახეწა (წახეწა), v. а. запутывать, спутывать, brouiller, embrouiller; entortiller.

წახეწა (წახეწა), v. п. ускользнуть, уйти, s'échapper, s'enfuir, s'évader, s'en aller.

წახეწა (წახეწა), v. а. отнимать, ôter, prendre, enlever.

წახეწა, п. а. грань, facetta; изваяние, резьба, facette, pan, angle; sculpture, ciselure.

წახეწა, adj. граненый, ciselé, taillé en facettes.

წახეწა (წახეწა), v. а. пахать, labourer avec la charrue.

წახეწა (წახეწა), v. а. побить, избить, tuer, massacrer.

წბწბ (წბწბ წბწბ), v. a. паранать: свое лице, s'égratigner le visage.
 წბწბ (წბწბ), v. a. стибать, наклонять, courber, incliner.
 წბწბწბ (წბწბწბწბ), v. a. измять, chiffonner.
 წბწბწბ (წბწბწბ), v. a. развязывать, délier. (წბწბწბწბ), v. г. ослабевать, s'affaiblir.
 წბწბწბწბ (წბწბწბწბ), v. a. помнить, ne pas oublier, garder dans sa mémoire.
 წბწბწბ (წბწბწბ), v. დბწბწბ.
 წბწბწბ (წბწბწბ), v. a. накрывать, покрывать, couvrir. (წბწბწბ), v. г. накрываться, se couvrir. წბწბწბწბ, p. p. накрывший, couvert. წბწბწბწბ, n. s. покровь, покрывало, couverture.
 წბწბწბ (წბწბწბ წბწბწბ), v. a. жмурить, смыкать глаза, fermer les yeux.
 წბწბწბ, n. act. истолочь, piler, concasser.
 წბწბწბწბ (წბწბწბწბ), v. n. заржать, commencer à hennir.
 წბწბწბ (წბწბწბ), v. a. запираеть; стеречь, охранять, fermer; garder, observer.
 წბწბწბწბ (წბწბწბწბ), v. a. обижать, притвснять, offenser, orprimer, vexer. წბწბწბწბ, p. p. обиженный, притвсненный, offensé, orprimé.
 წბწბწბწბ (წბწბწბწბ), v. a. гладить, катать, calandrer, passer à la calandre.
 წბწბწბწბ (წბწბწბწბ), v. a. ударить, толкнуть, battre, heurter, donner un coup.
 წბწბწბ (წბწბწბ, imp. წბწბ), v. n. приссть, s'asseoir. (წბწბწბ), v. n. ссть на кого, s'asseoir sur qq.
 წბწბწბ (წბწბწბ), v. a. измять, broyer, pétrir avec les mains.
 წბწბწბწბ (წბწბწბწბ), v. n. распухнуть, se tuméfier, s'enfler.
 წბ, წბწბ (წბწბ), v. n. ливать, локать, laper, lécher. Jud. VII, 5.
 წბწბწბ. წბწბწბ წბწბ, adv. онъ ругаль его неприличными словами, il l'a offensé par des paroles inconvenantes.

წბწბწბ (წბწბწბ), v. a. конфузить, faire honte à qq. (წბწბწბწბ), v. г. устыдиться, avoir honte.
 წბწბ, adj. неприличный, непристойный; пристыженный, indécent, inconvenant; rendu honteux, confondu.
 წბწბ (წბწბ), v. წბ.
 წბწბ (წბწბ), v. г. слъзляться, se coller en semble.
 წბწბ (წბწბ), v. a. наливать вино, verser du vin.
 წბწბ, n. act. трясение, дрожь, дрожание членовъ твля, trépidation.
 წბწბ, adj. дрожащій, tremblant, vibrant.
 წბ (წბ), v. a. обмакивать, tremper, enfoncer, plonger dans un liquide.
 წბწბ (წბწბ), v. a. наклеивать, coller, engluer. წბწბწბ, n. s. клей, glu, colle.
 წბ, n. s. клей, colle, glu. წბ-წბ, гумми, gomme.
 წბწბ, adj. клейкій, glutineux.
 წბ, n. a. чаша, стаканъ, jatte, gobelet.
 წბ (წბწბ, წბწბ), v. a. тянуть, тащить, влечь; растягивать; продолжать, медлить; двигать, поднимать, tirer, trainer; étendre; allonger, trainer une affaire en longueur; mouvoir, remuer; lever. (წბწბ), v. г. подвинуться, se remuer un peu. (წბწბ), v. n. тянуться, растягиваться; подниматься, s'allonger, se tirer en long, s'étendre; s'élever, v. წბწბ, მწბწბ. (წბწბ), v. a. достигать, atteindre, joindre, attraper.
 წბწბ, n. act. помогание; помощь, act. d'aider; aide, secours. (წბწბ), v. a. помогать, aider.
 წბწბ (წბწბ), v. a. догонять, настигать; постигать, atteindre, attraper en poursuivant; surprendre. მწბწბ წბწბწბ, я шаль въ несчастіе, меня постигла бѣда, le malheur m'a surpris.

წერებულო, *n. s.* членъ; старшина, *membre*; ancien, chef d'une communauté. Code de lois. Wakht.

წერი, *n. s.* уды, членъ, часть наружнаго тела животного, какъ то: нога, рука, голова; членъ общества; членъ периода, articulation, *membre*, jointure; *membre* d'une société, d'une période.

წელი, *n. s.* ვეზი, *perfs séchés du dos de l'accipenser stellatus ou sévriouga.*

წელთგარემო, *n. s.* поясъ, ceinture.

წელი plur. წელები, *n. s.* кишки, *intestins*, entrailles, tripes, boyaux.

წელი, *gen.* წეობს, *dat.* წელს, *abl.* წეობს, *pl.* წელები (არ. *سال*), et წელიწადი, *gén.* წელიწადობს, *dat.* წელიწადს, *abl.* წელიწადობს; *plur.* წელიწადები), *n. s.* годъ; годы, лѣта, an, année. ახალი წელიწადი, *новый годъ*, le nouvel an. წელს, *въ нынѣшнемъ году*, cette année.

წელი, *gén.* წეობს, (არ. *سال*), *n. s.* бедро, чресла; поясница, *hanche*; reins.

წელიწადიწვევა (წელიწადიწვევა), *v. n.* устать, изнуриться, *se laisser*, *se fatiguer*.

წელიწადული, *adj.* годовый, de l'année.

წელიწადი *v.* წელი.

წელ-კეცი, *n. s.* боль въ поясницѣ, *mal aux reins*.

წელს *v.* წელი.

წელსგარემო, *n. s.* поясъ, ceinture.

წებო, *n. s.* шелуха, скорлупа (орѣшная), *écorce des noix*.

წებოლო, *n. s.* четверть часа, *un quart-d'heure*.

წერა, *n. act.* писаніе, *act. d'écrire.* (ვწერ), *v. a.* писать; рисовать; сочинять, *écrire*; peindre; composer, *faire un ouvrage en vers* ou *en prose.* (ვწერებ), *v. g.* писаться, s'écrire. ახსნურ-შვილით ვწერებ, *онъ пишется дворяниномъ*, il se qualifie de gentilhomme. (ვწერ ვწერ), *v. a.* вѣнчаться, обвѣнчаться, *se marier*, recevoir

la *bénédiction nuptiale.* (ვწერ ვწერებ), *v. g.* креститься, se signer, *faire sur soi le signe de la croix.*

წერა, *n. s.* судьба, *sort.* ბუღის წერა, рокъ, предопредѣленіе судьбы, *décret*, *judgement*, *arrêt de Dieu.*

წერაქვი, *n. s.* оскордъ, сѣкира; кирка, молотокъ, *hache*; *marteau* avec un tranchant.

წერული, *n. s.* копна сѣна, *meule de foin*, tas de gerbes de blé.

წერილო, *n. s.* письмо, писаніе; письмена, *lettre*, *éptre*, *écriture*; caractére d'écriture, *lettre.* ხალხთა წერილო, Священное Писаніе, l'Écriture-Sainte. ვარკვე წერილო, *не Священное Писаніе*, а какое-либо свѣтское, *livres profanes.* წებოლოდ წერილო, *купчая крѣпость*, *lettre d'achat.* წერილობ ვიცი, *копія*, *copie.*

წერსაქა, წერსაქი, *n. s.* червленецъ, багрецъ, багровая краска, *le vermillon.* Jerem. XXVII, 13.

წერა, *n. s.* журавль, *grue.*

წერობ-წვევა, *n. s.* одна порода грибовъ, *espèce de champignon.*

წერტი (ვწერტი, -ტაქ), *v. a.* колоть, укалывать; терзать, мучить, безпокоить, *piquer*, *tourmenter*, *navrer*, *bourreler.* (ვწერტივ), *v. g.* терзаться, *être tourmenté*, *bourrelé.*

წერტილო, *n. s.* уколъ, пороніе тѣла чѣмъ-либо остроконечнымъ; точка, пунктъ, *piqure*; *point* (t. orthograph.).

წერწერი, *adj.* изящный тонкую талию, *qui a la taille fine.*

წებება, წებვა (ვწებ), *v. a.* звать, *appeler.* Marc. X, 49. მხვანთა არს უმცირესი რომელიც სხენელ უბნთა, და მოუწებელ თვინთა (ვწებ მოუწებთა), *она подобна дѣтямъ*, которые сидятъ на улицахъ и влечутъ своихъ товарищей, *elle est semblable aux petits enfants, qui sont assis dans les rues, et qui scient à leurs compagnons.*

წბება (კაწბება), v. a. учреждать, постановлять; распорядить, приводить въ порядокъ, statuer, décréter; arranger, disposer, régler. (კაწბება), v. г. учреждаться, être arrangé, réglé, statué. (კაწბება), v. г. опредѣляться къ должности, être élevé à une charge.

წბი (არმ. ԺԿ), n. s. естественный законъ, чинъ; порядокъ, распределение; правило; чинъ священства; чиноположеніе, обрядъ церковный; обычай, обыкновеніе; привычка, нравъ, ordre, loi de la nature; ordre, arrangement, disposition; règle; ordre de prétrise; rit, cérémonie, ordre de l'église; coutume, usage; caractère, mœurs. წბია ჰქვია, обращение, savoir vivre. წბის აკბა მოცულებულთა, отпѣвать покойника, dire sur un mort les prières prescrites. აბ ქალაქის წბია, обыкновеніе въ этомъ городѣ есть, l'usage dans cette ville est. R. 1111. მბ მეფის წბი იყო, у этого царя была привычка, le roi avait coutume. და რა-ღებნა წბის აბ ზედა კენ მშვიდობა მბ ზედა და წყალბა, всмь, которые живутъ согласно съ смь правиломъ миръ и милость, et à l'égard de tous ceux qui marcheront selon cette règle, que la paix et la miséricorde soient sur eux. და იყო მღუგელობს-მბ მბს წბს-მბ დღობა დღობა მბს წბს ღმრთობა, однажды, когда онъ служилъ предъ Богомъ въ свою очередь (въ Слав. текстъ: бысть же служащу ему въ чинъ чреды своей предъ Богомъ), or il arriva que comme Zacharie exerçait la sacrifice devant le Seigneur à son tour. წბი ხაღობა, чинъ крещенія, la cérémonie du baptême.

წბიება, n. s. порядокъ, распределение, ordre, arrangement.

წბიერი, adj. чинный, порядочный, стройный; обыкновенный, нижшаго сорта,

qui se fait par ordre, arrangé, disposé; ordinaire, commun.

წბიერად, adv. чинно, по порядку; надлежащимъ образомъ, какъ должно, d'une manière réglée, régulièrement; comme il faut.

წბინა, წბიერი, n. s. черница, монахиня, religieuse.

წბინად, adv. давиче, tantôt, il y a quelque instants.

წბი (კაწბი), v. a. трепать; мыкать, чесать ленъ, teiller, broyer; serancer du lin.

წბება (კაწბება), v. n. едва ходить, marcher avec peine.

წბინი, n. s. изборна оръховая, marc de noix dont on a exprimé l'huile.

წბი, n. act. сожиганіе, горѣніе, act. de brûler, brûlure. (კაწბი), v. a. жечь, сожигать, палить; жарить, brûler; consumer par le feu; rôtir, griller, frige. ზღობი ჰწბი, перецъ жжетъ, le poivre pique, brûle. წბი აგურბა, жечь кирпичи, cuire des briques. გულს მწბი, жжетъ сердце, j'ai le coeur malade. კაწბი იგობა, жарю рыбу, je fris du poisson. (კაწბი), v. n. жечься; горѣть; жариться, se brûler, brûler; se rôtir, être rôti. ღებლი იწბი, огонь горитъ, le feu brûle. ჰქუბი იწბი, дрова горятъ, le bois brûle. მბს ხსე მწბი, у меня лице горитъ, j'ai le feu au visage. იწბი და იგობა, онъ мучится, il souffre mort et passion, il est très triste.

წბი v. წბი.

წბიება, n. act. мученіе, act. de tourmenter, tourment. (კაწბიება), v. a. мучить; терзать; томить, изнурять; тревожить, беспокоить, tourmenter, bourreler; navrer; fatiguer; inquiéter, molester, importuner. (კაწბიება), v. г. мучиться; беспокоиться, тревожиться, se tourmenter; s'incommoder; se mettre en peine.

- ვაჯღობა**, *n. act.* раздѣлъ; расколъ, ересь, division; hérésie. (**ვაჯღობა**), *v. a.* раздѣлять; производить расколъ, diviser; produire une hérésie. (**ვაჯღობა**), *v. g.* раздѣляться, être divisé, séparé.
- ვაჯა** (**ვაჯა**), *v. a.* обнажать саблю, tirer l'épée.
- ვაჯა** (**ვაჯა**), *v. a.* звать, приглашать, appeler, inviter. **ვაჯა ღაშქართა**, собирать созывать войска, rassembler, lever des troupes. (**ვაჯა**), *v. g.* идти кому въ гости, aller chez qq. en visite.
- ვაჯთა**, *n. s.* капля; ударъ апоплексическій, goutte; coup d'apoplexie. **ვაჯთა ღვინო**, капля вина, une goutte de vin. **ვაჯთა ღაქვად**, **ვაჯთა მოუვიდა**, съ нимъ случился ударъ, il a eu un coup d'apoplexie.
- ვაჯთობ ღაქვად**, *n. act.* парализъ, парализный ударъ, coup d'apoplexie, paralysie.
- ვაჯლა**, *n. act.* доение, act. de traire. (**ვაჯლა**), *v. a.* доить, traire. (**ვაჯლა**), *v. g.* доиться, donner du lait. **ვაჯლა ცოცხალ ვაჯლა**, корова мало доить, la vache donne peu de lait.
- ვაჯლა**, *n. s.* квашеное молоко, lait caillé.
- ვაჯლი**, *n. s.* стволъ, стебель, tige.
- ვაჯლიანი**, *adj.* стеблистый, ayant des tiges.
- ვაჯნი** (*gr. ἰμός*), *n. s.* супъ, уха; сокъ, bouillon; suc.
- ვაჯნიანი**, *adj.* имьющій супъ; сочный, de soupe; juteux.
- ვაჯრა**, *n. s.* верхъ, шпиль, остроконеціе; конецъ; sommet, cime, faite, pointe, élévation; bout, pointe; fin.
- ვაჯრა**, *plur.* **ვაჯრები**, *n. s.* борода, barbe.
- ვაჯრაანი**, **ვაჯრაბანი**, *adj.* бородатый, barbu.
- ვაჯრაანი**, *adj.* остроконечный, aigu, pointu.
- ვაჯრა**, *n. s.* конецъ, bout, fin. **ვაჯრა წაღისა**, носокъ у сапоговъ, la pointe des botes.
- ვაჯრაობა**, *n. s.* балъ, пиршество, bal, festin, banquet.

ვაჯღობი, *adj.* иглистый, стеблистый, épineux (des arbres ayant des pointes ou piquants au lieu de feuilles), ayant des tiges.

ვაჯი, *n. s.* голень, tibia, os de la jambe. **ვაჯიანი ცხენი**, крѣпкая, не разбитая лошадь, cheval solide sur les jambes.

ვაჯიანი *v.* **ვაჯიანი**.

ვაჯი-ხაჯი, *n. s.* подвязка, jarretière.

ვაჯი-ხაჯი, *n. s.* штаны, culottes.

ვაჯი, *n. s.* дождь, pluie. **ვაჯი მოდობ**, дождь идетъ, il pleut. **ვაჯი მოდობ**, дождевая вода, eau de pluie, eau pluviale. **ვაჯი**, **ვაჯი**, мелкій дождь, pluie fine.

ვაჯი (**ვაჯი**), *v. impr.* дождь идетъ, дождитъ, il pleut, pleuvoir.

ვაჯი (**ვაჯი**), *v. a.* дождитъ, одождитъ, faire pleuvoir, mouiller de pluie.

ვაჯიანი, **ვაჯიანი**, *adj.* дождевой, pluvieux, de la pluie, pluvial. **ვაჯიანი ცა**, дождливое время, saison pluvieuse.

ვაჯილი, *n. s.* сопля, morve.

ვაჯილიანი, *adj.* сопливой, morveux.

ვაჯილი-ვაჯილი, *adv.* на мелко, на куски; мало по малу, en pièces; peu-à-peu.

ვაჯილი *v.* **ვაჯილი**.

ვაჯილი *v.* **ვაჯილი**.

ვაჯილი (**ვაჯილი**, **ვაჯილი**, *i. e.* **ვაჯილი**, **ვაჯილი**), *v. n.* капать, dégoutter, tomber goutte à goutte.

ვაჯილი, *n. s.* мошка, moucheron, thyrus.

ვაჯილი, *preposition* требующій родительнаго падежа, за, по, по ту или по сую сторону рѣки, préposition qui demande le génitif, au-delà de; en deçà, au-delà. **ვაჯილი ღაჯილი**, на пути къ морю по Иордану, chemin de la mer, au-delà du Jourdain. Math. IV, 15. **ვაჯილი ღაჯილი**, изъ за Иордана, d'au-delà du Jourdain. Math. IV, 25.

ვაჯილი, *n. s.* синусъ, sinus.

ვაჯილი, *n. s.* вѣдро, лею, визуха, бокъ; за-

ливъ; sein, poitrine, sein; golfe წიგობის, гидро земли, le sein de la terre. ზღობ წიგო, заливъ моря, golfe de la mer.

წიგ-კედი, prep. au-delà ou en deçà d'une rivière. და მდებარეობდა აღმოსავლეთის მხარეს ნავსა და წიგ-წინდისხედა მის წიგ-კედს, ვადრევე განეკუთვნა ერთი იგი, и тотчасъ по- нудилъ Исусъ учениковъ своихъ взойти на судно и отправиться прежде его на ту сторону, между-тѣмъ какъ онъ от- пустить народъ, incontinent après, Jésus obligea ses disciples de monter dans la nacelle et de passer avant lui de l'autre coté, pendant qu'il congédierait la foule. Math. XIV, 22.

წიგ-მოგვლვა (წიგ-მოტკვლა), v. n. пере- ходить, переправляться, passer, traverser.

წიგ-ხელა (წიგ-ხელ), v. n. переходить, pas- ser, aller au-delà.

წიგ-უვანება, n. act. провожать; переправлять, accompagner en passant à travers. Ps. LXXVII, 13.

წიგ-ხედა (წიგ-ხედა, წიგ-ხედობის მდინარეს), v. n. переходить, переправляться на дру- гую сторону рѣки, traverser un fleuve.

წიგა, n. s. ребро, côté.

წიგაკანი, adj. реберный, de côté, costal.

წიგნას, n. s. требуха, tripes, abattis.

წიგნი (lat. signum), n. s. письмо, lettre. წიგნი, plur. წიგნები, dim. წიგნუკი, книжка; грамота, знание читать и пи- сать; грамота, письменное свидетельство, документъ, livre; art de lire et d'écrire; document, charte, diplôme. მოკთხოვბ წიგნი, письмо, содержащее поклонъ или привѣтствие, lettre de compliments. ს- დნითა წიგნები, священныя книги, les livres saints. წიგნი არ იცის, не знаетъ грамоты, il ne sait ni lire ni écrire. ს- ზღობის წიგნი, купчая крѣпость, lettre

d'achat. წიგნობა წიგნი, жмлованна гра- мота, lettre de faveur, de donation. წიგ- ნის ბუკვა; книгопечатისუ, impression de livres, წიგნის ხედა, книгохранитель, bibliothèque. წიგნის გამყიდველი, книго- продавецъ, libraire; წიგნის მოკრებელი, журналистъ, teneur de livres, écrivain. წიგნი მოკვების, n. s. купчая, lettre d'achat. Jerem. XXXII, 11.

წიგნის-ხედა, წიგნისხედა, n. s. многохра- нитель; библиотека, bibliothèque.

წიგნის-კედა, n. s. пергаментъ, parchemin. 2 Timoth. IV, 13.

წიგს, n. s. сокъ, окалина, огарки металла, scorie, mâche-fer.

წიგის-კანა, n. s. виноградная лозა, sar- gent. Ezech. XVII, 18.

წიგნა (ვწიგნა), v. a. садить виноградную лозу; planter un sarment.

წიგაკანი, adj. кровоточный, кровоточивый, ayant une hémorragie.

წიგაკნობა, n. s. кровотечение, hémorragie, perte de sang.

წიგა, n. s. язва, ранка, дермо, fieste.

წიგოლა, n. act. крикъ, визгъ, cri, glapissement. (ვწიგო). v. n. кричать, визжать, crier, glapir. უკრი მწიგობ, у меня въ ушахъ звенитъ, les oreilles me tintent.

წიგწიგა, n. s. князекъ (птица), nonnette, petite mésange grise.

წიგულა, n. s. корь, rougeole, maladie qui cause des rougeurs sur la peau.

წიგული, adj. красный; червлени, rouge; ducat. R. 751, 761. წიგულ-უკოული, крас- ножелтый; пестрый, de couleur orange (rouge-jaune); où il y a les deux couleurs rouge et jaune; bigarré. წიგული თქალი, рубинъ, rubis.

წიგული ქანი, n. s. рожа болзავ, érysipele.

წიგ, предлогъ, требующий родительнаго падежа, за; взаимнъ; вместо, préposition qui demande le génitif, pour; au lieu de.

ძიხ წილ, вместо его, au lieu de lui. ჰოდრა შრომის წილ, награда за труды, récompense pour le travail. წილ, წილად, adv. жды; кратко, fois. შუღ-წილ, въ семъ, au septuple. ახ-წილად აბობ ხულობ, во сто разъ его лучше; il le vaut cent fois.

წილ-გდება v. წილთ გდება.

წილგებულება, n. s. участие, нмзние какой-либо части въ чемъ, part, participation.

წილი, n. s. жребій, часть, доля, sort, destin, part.

წილი, vulg. n. s. гнида, гниды, lende, œuf de pou.

წილიანი, adj. вишнвый, de lende.

წილი-გდება (წილს კაცება), v. a. кидать, метать жребій, tirer au sort.

წილი-გრა, id.

წილ-კვი, n. s. уда, удочка, perche avec un fil et un hameçon pour pêcher, ligne.

წილხდაობი, adj. доставшійся по жребію, échu en partage.

წიხ, წიხ, предлогъ, требующій родительнаго падежа, предъ, préposition qui demande le génitif, devant, en ayant თუგაობ-წიხ, предъ глазами, devant les yeux.

წიხი, adj. передній; прежній, de devant; précédent, passé. — pl. წიხიანი, передки, partie de devant. წიხი ხობილი, заборъ, стѣна, cloison, enclos. Ezech. IV, 2.

წიხ-აღგება (წიხ-აღგებება), v. n. противустать; сопротивляться, упорствовать, résister, s'opposer.

წიხ-აღგებამ, adv. вопреки, напротивъ, au contraire, contre.

წიხ-აღგებამი, adj. et n. s. противный; противникъ, adversaire.

წიხ-აღგებება (წიხ-აღგებება), v. a. изволять; хотѣть, желать, vouloir, choisir, se résoudre.

წიხ-აღგებობ, adv. по произволу, добровольно, de bonne volonté.

წიხიკვა v. ხეკვა.

წიხ-ბრძოლა (წიხ-კებება), v. a. сражаться, combattre.

წიხ-განხაზება, n. s. предопредѣленіе, pré-détermination, prédestination.

წიხ-განხაზა, n. s. предубажденіе, préjugé.

წიხ-განხაზება (წიხ-განხაზება), v. a. предвидѣть, предусматривать, prévoir.

წიხ-დაცება, n. s. предложеніе, expremion du jugement. (t. logique).

წიხ-დაცება, n. act. предложеніе, proposition. (წიხ-დაცება), v. a. предлагать, mettre devant, présenter, proposer. წიხ-დაცებელი, adj. предлагаемый, предложенный, présenté, proposé, mis devant.

წიხ-დაცეობა, წიხ-დაცეობება, n. s. обрзание, circoncision.

წიხ-დაცეობელი, adj. необрзанный, incircircis.

წიხ-დაცეობელი, n. s. обрзаниецъ, жидъ, мгометанинъ, circoncis.

წიხად, adv. спереди, par devant.

წიხ-დაცეობელი, adj. дерзкій; неосторожный, hardi, téméraire; imprudent, inconsidéré.

წიხ-წიხ, წიხ-ზედა, adv. на передъ, par avance.

წიხ-დაცა, n. s. канунъ, veille. წიხ-დაცა, n. s. канунъ, la veille.

წიხ-გება (წიხ-გება), v. n. подлежать, devoir.

წიხით, adv. прежде, предъ, avant. ახ წიხით, предъ этимъ, avant cela, auparavant.

წიხით-მხედველობა, n. s. предвидѣніе, prévision.

წიხითი, adj. передовой, передній, antérieur, qui précède.

წიხ-გარე, n. s. предверіе, place près de la porte.

წიხ-გარე, n. s. передъ, передняя часть, la partie de devant.

წიხ-გარე, adj. передовой, de devant. წი-

ნაკვეთი რაზმი, передовое войско, аван-
 гардъ, l'avant-garde. R. 441.
 წინამკვეთი, adj. предыдущий, précédent,
 antécédent.
 წინამხროლო, n. s. передовое войско, аван-
 гардъ, l'avant-garde.
 წინამდებარე, adj. предлежащий, préposé,
 mis devant.
 წინაშეწევი, n. s. противоборникъ, adversaire.
 წინაშეგვე (წინა-გვეშეგვე), v. r. встретиться,
 se rencontrer.
 წინაში, n. s. локоны, пучки, une boucle de
 cheveux.
 წინაშეწეველი, n. s. предвещатель, de-
 vin, prophète.
 წინაშეწევი, n. s. предтеча, précurseur.
 წინაშეწევი, n. s. соперникъ, состязатель;
 супостатъ, противникъ, rival, adversaire,
 compéiteur, ennemi.
 წინაშეწევი, n. s. предвещатель, celui qui
 prévient.
 წინაშეწევი, n. s. предтеча; курьеръ, pré-
 curseur, celui qui vient avant un autre
 pour annoncer sa venue.
 წინამკვეთი, n. s. передовая стража, avant-
 poste.
 წინამძღოელი (წინამძღოელი), n. s. пред-
 водительство, commander.
 წინამძღოელი, n. s. предводитель, вождь; на-
 ставникъ; настоятель монастыря, chef,
 général, commandant; précepteur, institu-
 teur; prieur, supérieur d'un couvent con-
 sidérable, ou de plusieurs couvents.
 წინამძღოელი (კუწინამძღოელი), v. a. предво-
 дительство, путеводительство, com-
 mander, montrer le chemin, conduire.
 წინაშეწევი, adj. прежний, précédent, antérieur,
 passé. Agge. II, 4. წელიწადნი წინაშეწევი,
 прежние года, les années passées. Malak.
 III, 4. — plur. წინაშეწევი, n. s. предки,
 ancêtres, aïeux.

წინამდებარე, adv. напередъ; прежде, au-
 paravant; avant.
 წინაშეწევი, n. s. лице строения, фасадъ, fa-
 çade.
 წინაშეწევი, adv. напередъ, auparavant.
 წინაშეწევი, n. act. идти впередъ, aller en
 avant.
 წინაშეწევი, n. s. предисловіе, préface.
 წინაშეწევი, adv. напередъ, auparavant.
 წინაშეწევი, adj. предыдущий, précédent.
 წინაშეწევი, n. s. пророкъ, prophète.
 წინაშეწევი, n. s. пророчица, prophé-
 tesse. Ps. VIII, 3.
 წინაშეწევი, n. s. пророчество,
 prophétie.
 წინაშეწევი, adj. пророчествен-
 ный, de prophétie.
 წინაშეწევი (წინაშეწევი), v. a.
 предвещать, prédire, prophétiser.
 წინაშეწევი, n. s. предисловіе, pré-
 face.
 წინაშეწევი (წინაშეწევი), v. a. опереживать,
 devancer qq. à la course; prévenir.
 წინაშეწევი, adv. наоборотъ, à l'envers.
 წინაშეწევი, წინაშეწევი, adv. спереди, par devant.
 წინაშეწევი, предложение, требующий родительнаго
 падежа, предъ, préposition qui demande
 le génitif, devant. ღმთის წინაშეწევი, предъ
 Богомъ, devant Dieu.
 წინაშეწევი v. წინაშეწევი.
 წინაშეწევი, წინაშეწევი (წინაშეწევი, წინაშეწევი-
 ბევი), v. a. предводительствовать; пу-
 теvodительство, commander; conduire,
 montrer le chemin.
 წინაშეწევი (წინაშეწევი), v. n. бежать впе-
 редъ, courir devant.
 წინაშეწევი (წინაშეწევი), v. a. от-
 правлять впередъ, envoyer en avant.
 Math. XIV, 22.
 წინაშეწევი v. წინაშეწევი.
 წინაშეწევი, n. s. носки, chausson, demi-bas.

Բօճ-ընթացի, adj. безразудный, неосмотрительный, insensé, imprudent.

Բօճ-ընթացություն, n. s. безразудность, неосмотрительность, imprudence, étourderie.

Բօճ-ըս-բօճ, adv. наперед, auparavant, d'avance.

Բօճըն (ընթաց), v. a. заложить, дать в залог; обручить; engager; mettre en gage; fiancer, promettre en mariage, en présence de témoins.

Բօճընի, n. s. обручение, fiançailles.

Բօճըն, n. s. залог, заклад; заложник, gage, assurance, participation; otage, personne donnée, pour sûreté.

Բօճ-մեծություն, n. s. передник, tablier.

Բօճ-նաչառ, n. s. передняя стража, avant-poste.

Բօճ-նիւթած, v. Բօճ-նիւթած.

Բօճ-նիւթածըն, n. s. проблема, задача, problème, question proposée. Log.

Բօճ-նիւթած, (Բօճ-նիւթածըն) v. r. предстать, se présenter.

Բօճ-նիւթած (Բօճ-նիւթածըն), v. a. гнать, преследовать, poursuivre.

Բօճ-նիւթած (Բօճ-նիւթած), v. n. пройти вперед, passer devant.

Բօճ-նիւթած, n. s. граница, рубеж, limite, borne. Ռ:ՅԵԵ.

Բօճ-նիւթած, n. s. молодое вино, vin nouveau, jeune.

Բօճ-նիւթածըն յոճ, v. յոճըն.

Բօճ-նիւթածըն v. Բօճ-նիւթած.

Բօճ-նիւթածըն (Բօճ-նիւթածըն), v. n. идти вперед, aller devant.

Բօճ-նիւթած, n. s. щипцы или что либо другое для выдерывания волос, pince ou autre instrument servant à arracher le poil.

Բօճ-նիւթած (arm. ծծող), n. s. кимвал, цимбаль, cymbale, instrument de musique formé de deux plateaux en bronze.

Բօճ-նիւթած, n. s. точка, point.

Բօճ-նիւթած, n. s. искра, étincelle, bluette de feu.

Բօճ-նիւթած (ընթաց), v. a. прыскать; пачинить, faire jaillir; tacher.

Բօճ-նիւթած, n. s. прыск, пачно, marbrure, jaspure; tache.

Բօճ-նիւթած, n. s. косточка въ виноградъ, pério dans le raisin.

Բօճ-նիւթած (arm. շիրի), n. s. обедня, messe, liturgie. յոճի Բօճ-նիւթած, поздняя обедня, la dernière messe. Բօճ-նիւթած Բօճ-նիւթած, ранняя обедня, la première messe. Բօճ-նիւթած Բօճ-նիւթած, отслушать обедню, entendre la messe. Բօճ-նիւթած յոճ-նիւթած, обедня отошла, la messe est dite.

Բօճ-նիւթած, vulg. n. s. поминки, repas en commémoration d'un mort.

Բօճ-նիւթած (ընթաց), v. a. служить обедню; жертвовать, dire la messe; sacrifier, offrir.

Բօճ-նիւթածըն (ընթացըն), v. a. заказать кому отслужить обедню, faire dire une messe.

Բօճ-նիւթած, Բօճ-նիւթած, n. s. косяк у дверей, jambage d'une porte; chambranle.

Բօճ-նիւթած (gr. τέμνω), n. s. тной на глазах, сморечение, chasse.

Բօճ-նիւթած, adj. гноеглазый, chassieux.

Բօճ-նիւթած, n. s. мельница, moulin.

Բօճ-նիւթած-իւթ, n. s. жерновъ, meule.

Բօճ-նիւթած, n. s. букъ, буквое дерево, hêtre, houteau.

Բօճ-նիւթած, Բօճ-նիւթած, суть корни словъ: Բօճ-նիւթած, Բօճ-նիւթած, и т. д., sont les racines des mots Բօճ-նիւթած, Բօճ-նիւթած, etc.

Բօճ-նիւթած (ընթաց), v. n. зреть, созрывать, mûrir.

Բօճ-նիւթած, n. s. красный волъ, taureau rouge.

Բօճ-նիւթած, n. s. передъ красный для стручковатый, pois rouge.

Բօճ-նիւթած, n. s. типунъ, périe, pellicule qui vient au bout de la langue des oiseaux.

Բօճ-նիւթած (ընթաց), v. r. стыдиться; благоговѣть, почитать, avoir honte; vénérer, révéler.

წიბობა, *n. s.* буковия ягоды, орешки, fruit du hêtre.
 წიბოლა, *n. s.* пылѣнокъ, poulet, poussin.
 წიბინი (წიბინებ), *v. a.* звучать; свистать, sonner; siffler.
 წიწვნა (გწიწვნი), *v. a.* глотать, кость; ковырять, ronger; curer.
 წიწლავა, *n. s.* мальчишка, un petit garçon (t. de mépris).
 წიწლაკიანი, *n. s.* повѣса, звѣрокъ; злой мальчикъ, vaugien, espiègle; un méchant garçon.
 წიწმტი, *n. s.* крещъ, cresson.
 წიწნეული, *adj.* стыдливый; притѣсенный, обиженный, honteux; opprimé, offensé. Deut. VIII, 9.
 წიხლვა *v.* წიხნვა.
 წიხლი, *n. s.* ляганье, guade.
 წიხლი-ხროლა, *et*
 წიხლი, წიხნვა (გწიხნვა), *v. a.* брыкать, лягать, ruer, frapper des pieds. (ციწიხნუბი), *v. g.* лягаться, se ruer.
 წიკვილი, *n. act.* визгъ, вой, cri aigu et perçant, hurlement. (წიკვიბ), *v. n.* визжать, выть, твкать, pousser des cris perçants, hurler, clabauder, aboyer (se dit des petits chiens).
 წიკვიტუნი *v.* წიკვილი.
 წიხწკარი, *n. act.* журчаніе; бѣненіе ключа, murmure; gazouillement, act. de jaillir (se dit d'une source).
 წიკპუნი (წიკპუნებ), *v. a.* брызгать, jaillir.
 წიკრანი, *n. s.* звонъ, звонкость, son, sonorité.
 წიკნტა (გწიკნტა), *v. a.* доить корову, traire. *S.*
 წიკნტა (გწიკნტავს), *v. n.* наполняться кровью, гноемъ (говоря о ранахъ), se remplir de sang, de pus (se dit des plaies).
 წიკპა (გწიკპა, -პავ), *v. a.* свѣчь, драть, хлыстать, frapper d'une verge.
 წიკპლა, *n. s.* прутикъ, розга; палочка, verge; petit bâton.
 წიკპარტი, *n. s.* щелчокъ, ударъ, chiquenaude.

წიკპრტანა, *n. s.* небольшой лукъ, petit arc à tirer. *S.*
 წიკრი, *n. s.* епичка, petit bâton.
 წიკვილი, *n. act.* визгъ, cri plaintif, glapissement.
 წიკრიალება (გწიკრიალებ), *v. a.* звонить, sonner. (გწიკრიალებს), *v. n.* звучать, sonner, résonner.
 წიკრიალი, *n. s.* звонъ, son.
 წიკრივი *v.* შწიკრივი.
 წიკვიანდელი, *adj.* нынѣшнегодній, de cette année.
 წიკვილ, წიკვილს, *adv.* въ нынѣшнемъ году, cette année.
 წიკვა (გწიკვა), *v. a.* потрошить, éventrer, ôter les entrailles.
 წიკოთი-წიკად, *adv.* ежегодно, annuellement.
 წიკიური, *adj.* годовой, annuel.
 წიკხნვა (გწიკხნვა), *v. a.* плестъ; крутить, tresser; tordre trop.
 წიკტი, წიკხი, *adj.* кислый, aigre.
 წიკნდა (გწიკნდა), *v. a.* чистить, purifier, rendre propre, nettoyer. (ციწიკნდა), *v. g.* чиститься, se purifier, se nettoyer.
 წიკნდა, წიკდა, *adj.* чистый; святой, священный; праведный, преподобный; мелкій, тонкій, propre, net, pur; saint, sacré, vénérable; intègre, vertueux; menu, petit, fin. წიკნდა ღვინო, чистое золото, l'or pur. წიკნდა წიკალი, святая вода; чистая вода, l'eau sainte; l'eau pure. წიკნდა ხაბთელი, воскъ; восковая свѣча, cire; cierge, bougie. წიკნდა კაცი, святой человекъ, un homme saint. წიკნდანი მამანი, святые отцы, les Saints Pères. წიკნდა ხაწიკები, мощи, reliques. უწიკნდა ხიხიკი, Святейшій Синодъ, le saint synode. წიკნდა ქვიპა, — მარიკი, мелкій песокъ, соль, du sable menu, du sel menu. წიკნდა ძიკი, წიკნდა ნიკი, тонкая нитка, тонкая игла, fil fin, aiguille fine.
 წიკნდა წიკდათა, *n. s.* святая святыхъ, le saint des saints.

- წმელი, *n. s.* шлококъ, lessive, cendre bouilli avec de l'eau.
- წმელი, *n. s.* пруть, verge, baguette.
- წმება (ვწმება), *v. a.* давить виноградъ, pressurer le raisin.
- წმვა (ვწმვა), *v. a.* плестъ, tresser.
- წმელი *v.* მწმელი.
- წმება *v.* წმება.
- წმელი, *n. s.* паросникъ, ивнякъ, forêt jeune et petite, oseraie.
- წმელი, *adj.* плетеный, tressé.
- წმება, *n. act.* призываніе; названіе, имя, act. d'appeler; invocation; пом, dénomination. (გწმება, უწმება), *v. a.* звать, призывать; называть, давать имя, appeler, faire venir; pommer. (ვწმება), *v. g.* называться, se pommer.
- წმება (მიწმება), *v. a.* подать, donner, mettre en main.
- წმებითი, *adj.* звательный, vocatif. წმებითი ბრუნვა, звательный падежъ, le cas vocatif.
- წმებული, *adj.* названный, нареченный; призванный, pommé; appelé.
- წმვა, წმება, *n. act.* сосаніе, sucement, act. de sucer. (ვწმვა), *v. a.* сосать, sucer. ბუბუბ ვწმება, онъ сосетъ грудь, il est à la mamelle. წმებულები ხიხილს ვწმებენ, дьявки сосутъ кровь, les sangsues sucent le sang. მწმარი, *p. p.* ბუბუბ მწმარი, უმწმარი, грудной младенецъ, enfant à la mamelle.
- წმება (ვწმება), *v. a.* давать кому сосать грудь, donner à qq. à sucer.
- წმელი, *n. act.* лежаніе, act. d'être couché. (ვწმელი), *v. n.* лежать, être couché. (ვწმელი), *v. n.* ложиться, se coucher. (ვწმელი), *v. a.* давить, тѣснить, налегать, presser, peser sur, opprimer.
- წმელი, *adv.* лежа, en se couchant.
- წმება, *n. act.* взвѣшиваніе, act. de peser. (ვწმება), *v. a.* взвѣшивать, jeter dans la balance, peser.

- წმება, *n. s.* вѣсъ, poids, pesanteur.
- წმელი *v.* წმელი.
- წმელი, *n. s.* вѣтви, хворостъ тополевыи, branches de peuplier.
- წმელი, *adj.* пирамидальный, овальный, кругло продолговатый, pyramidal, ovale.
- წმელი, *n. s.* морсь, сокъ, gob, suc épuré des fruits, ou des baies.
- წმელი *arm. ցրի n. s.* кругъ, круговал черта, линия; орбита, cercle; orbite. უმწმელია წმება, начертить кругъ, tracer un cercle.
- წმელი (ვწმელი), *v. a.* испражнять, vider, évacuer.
- წმელი (ვწმელი), *v. a.* калить, faire rougir dans le feu. (წმელი), *v. g.* калиться, rougir dans le feu.
- წმელი, *n. s.* чижникъ, serin, petit oiseau.
- წმელი, *n. s.* шумъ бияніа, bruit de frapement
- წმელი (ვწმელი), *v. a.* пицать, г воря о пылплатяхъ, périer (se dit des poulets).
- წმელი, *n. s.* молодая курица, цыплёнокъ, poulet, poussin.
- წმელი, *n. s.* конекъ, коньки для катанія по льду, chaussure pour glisser sur a glace.
- წმელი (ვწმელი), *n. s.* ремень, падласы, courroie des patins.
- წმელი, *n. s.* пискъ, piaillage.
- წმელი *v.* წმელი.
- წმელი, *n. act.* пискъ, писчаніе, piaillage.
- წმელი, *adj.* больной, malade. R. 618.
- წმელი, *n. act.* пискъ, piaillage
- წმელი, *n. s.* мышенокъ, petit d'une souris.
- წმელი, *adj.* пискливый, piailleur.
- წმელი, *n. act.* пискъ, писчаніе, piaillage.
- წმელი, *adj.* правый, праведный; простый, простосердечный; гладкій, ровный, juste, innocent; sincère; uni, plat. ვწმელია გზები უფლისა და წმელია ბუბუნთ ბაგები მისი, приготовьте путь Господу и исправте стези ему, préparez le chemin du seigneur, aplanissez ses sentiers. Luc. III, 4.

ვზვა (ვზვავ), v. а. брызгать; забрызгать, замочить, faire jaillir; mouiller, humecter, tremper. (ვზვავბი), v. г. мочиться, se mouiller.

ვზვი, n. с. пятно, брызгъ, tache, enduit. ვზვიანი, adj. замаранный, запятнанный, taché, souillé, maculé.

ვზვი, adj. скупой; низкий, подлый, негодяй, avare, chiche; vil, lâche, vaurien.

ვზვიანი, n. а. визгъ, piaissement, gémissément.

ვზვისა (ვზვისანი), v. а. высасывать, exprimer, faire sortir, tirer en suçant.

ვზვისი, n. act. визгъ, плачь, glapissement, pleurs. (ვზვისვისი), v. n. плакать, pleurer.

ვზვიანად, adv. вчера, hier.

ვზვისი, ვზვისი (arm. անղ, ind. souch), n. act. грусть, печаль, тоска, affliction, tristesse, angoisse, chagrin. (ვზვისი, ვზვისისა), v. n. тосковать, грустить, печалиться, s'affliger, se chagriner, s'attrister.

ვზვისი (ვზვისისი), v. а. опечаливать; беспокоить, тревожить, chagriner, attrister, affliger; incommoder, importuner.

ვზვი, n. в. вода, eau. ვზვიან ვზვი, дождевая вода, eau de pluie. ვზვიან ხვრელი, вхать водою, aller par eau. ვზვიან ვზვი, розовая вода, eau de rose. შავი ვზვი, грязная вода, eau noire. ვზვიან ვზვი, берегъ, rivage. ვზვიან ვზვიანი, გასატანი, водопроводная труба, aqueduc. Is. XXXVI, 2. ვზვიან ვზვი, берегъ, rivage. ვზვიან ვზვიანი, окачиваться, verser de l'eau sur soi. ვზვიანი ვზვიანი, вода клещеть, l'eau jaillit avec bruit. ცხელი ვზვიანი, теплая вода, теплицы, eaux chaudes, eaux minérales.

ვზვიანად, adj. больной водяною болѣзнию, malade de l'hydropisie.

ვზვიანად, n. в. водяная болѣзнь, hydropisie.

ვზვიანი, n. в. милость, благодать, благодать,

благоволение, faveur, grâce, bonté, bienveillance. ვალოდობის ხელედი, дипломъ, diplôme. ვალოდობის ვალოდი, жалованная грамота, lettre patente.

ვალოდი (ვზვიანად, ვალოდობი), v. а. миловать, щадить, благоволить къ кому, faire grâce à qq. avoir faveur pour qq. (ვალოდობი), v. а. жаловать кому что, gratifier, régaler, donner, faire présent.

ვალოდობიანი, adj. милостивый, gracieux.

ვალოდობიანი, n. в. синица, mésange, charbonnier (ois.).

ვალოდი, n. в. источникъ, ключъ, source, guiseau.

ვალოდობიანი, adj. ключеватый, abondant en sources.

ვალოდი (ვალოდობი), v. а. начинать, приступать къ дѣлу, commencer, mettre la main à l'oeuvre.

ვალოდი (ვალოდობი), v. а. вѣдать, знать, connaître, savoir.

ვალოდი, ვალოდი, n. act. злословіе, проклятіе, malédiction, imprécation; anathème. (ვალოდი, ვალოდობი), v. а. проклипать, злословить, maudire, anathématiser.

ვალოდი, n. act. досада, обида, chagrin, déplaisir, offense. (ვალოდი), v. а. досаждать, огорчать, раздражать; обижать, fâcher, chagriner; offenser, préjudicier. (ვალოდი), v. n. говоря о пище, быть вреднымъ, en parlant des mets, être nuisible. ვალოდი, вредно мнѣ, cela me nuit, m'afflige, m'offense. ვალოდი ნება, досадно мнѣ, je m'ennue.

ვალოდი (ვალოდობიანი), v. а. огорчать, irriter, affliger.

ვალოდი, adj. проклятый, maudit, damné, anathématisé.

ვალოდი (ვზვიანად), v. а. мѣрять, измѣрять (жидкость или сыпучія вещи), mesurer (les liquides, ou les choses sèches).

ვალოდი (ვზვიანად), v. а. губить, истреблять, faire périr, détruire.

წვეკა (გწვეკა), v. a. рвать, разрывать, déchirer, arracher.
 წვეკა (გაწვეკა), v. a. ударять объ землю, jeter par terre.
 წვეკა (გაწვეკა), v. r. утомляться, se fatiguer, s'épuiser.
 წვეკა-გამოხსნა, adj. кладенный, châté, hongré.
 წვეკა, n. s. пара, raige. წვეკა გამოხსნა, холоститъ, châtreg.
 წვეკა (გაწვეკა), v. a. досаждать, fâcher, chagriner.
 წვეკა (გწვეკა), v. a. ранить, blesser.
 წვეკანი, adj. водяной; сочный, d'eau, aqueux; succulent. ხატეკა-წვეკანი, красноречивый, éloquent.
 წვეკა-მანკიერი, adj. одержимый водяною болѣзnią, hydrique.
 წვეკა-რქუნა, n. s. потопъ, déluge.
 წვეკა-ხატეკანი, n. s. водометъ, насосъ; водолей, знакъ зодіака, pompe, siphon, chopinette; verseau, signe du zodiaque.
 წვეკა-წახატეკანი, n. s. водопроводная труба, aqueduc.
 წვეკა, adj. гладкій, ровный, uni, plat. Gen. XXXVII, 11. Ezech. XXVI, 14.
 წვეკა, წვეკა, n. s. рана, язва, blessure, plaie.
 წვეკანი (გწვეკანი), v. წახატეკანი. — წვეკანი, p. p. погибшій, pégi.
 წვეკანი, adj. тихій, нескорый; смирный, кроткій, lent, doux; modeste, tranquille. წვეკანი წვეკანი, потихоньку, мало по малу, doucement, peu-à-peu. წვეკანი უფრო-ქვეყნა, тихій нравъ, mœurs douces.
 წვეკანი, n. act. сраженіе, битва, combat, bataille. (გწვეკანი), v. r. сразиться, вступить въ битву, combattre.
 წვეკანი (გაწვეკანი), v. a. класть, полагать, ставить; убирать, mettre, poser; mettre en ordre.

წვეკანი (გაწვეკანი), v. a. быть охотникомъ до чего, любить, aimer; se plaire à. მის ან გწვეკანი, я не охотникъ до этого, je n'aime pas cela.
 წვეკანი, n. s. локоть (мѣра), coudée (mesure de longueur).
 წვეკანი, n. s. косякъ у дверей, jambage d'une porte, chambranle.
 წვეკანი, n. act. гнѣвъ, досада, colère, chagrin, mécontentement. (გწვეკანი), v. n. гнѣваться, сердиться, se fâcher, s'irriter, se mettre en colère. (გწვეკანი), v. r. сердиться на кого, досадовать, se fâcher, être mécontent.
 წვეკანი (გაწვეკანი), v. a. зашнрывать; заключать, fermer; enfermer, mettre dans.
 წვეკანი, n. s. мракъ, ténèbres.
 წვეკანი (მწვეკანი, მწვეკანი), v. n. жажда, имѣть жажду, avoir soif.
 წვეკანი, adj. жаждущій, ayant soif. Ps. LXVIII, 21.
 წვეკანი, n. s. жажда, soif, envie de boire.
 წვეკანი, n. s. болѣзнь, причиняющая жажду, maladie qui cause la soif.

ჭ

ჭ есть буква согласная, называемая *dchar*; въ счетъ означаетъ 5,000, а со знакомъ ქ , 5,000 тумановъ или 50,000 рублей, ქ est une consonne nommée *dchar*. En nombre elle signifie 5,000, mais avec ce signe ქ , 5,000 thomans ou 50,000 roubles.
 ჳ измѣняется въ წ , ც , см. эти буквы, и въ ძ , напр., ჳ se change en წ , ც , voyez ces lettres, et en ძ , p. e. ჳიბანი, ჳიბანი; ჳიბანი, ჳიბანი, etc.
 ჳ (pers. ۱), n. s. колодезь, колодець, puits.
 ჳანი, ჳანი (ar. كأس, rus. чашка), n. s. чаша, jatte, coupe, tasse. Jerem. LII, 19.

- ჭაბუკი (pers. چابک), *п. в.* юноша, молодой человекъ, jeune. ჭაბუკა, *п. в.* fém. юная молодая дѣвушка, une jeune fille.
- ჭაბუკობა, *п. в.* юность, jeunesse.
- ჭადრაკი (ar. شطرنج, صدرنج), *п. в.* шахмать, échecs.
- ჭაგლი, *п. в.* коса, queue, tresse de cheveux.
- ჭაგლი, ჭაგლი წყლისა, *п. в.* струя, courant d'eau.
- ჭაგი, *п. в.* кобыла, jument.
- ჭაგუნტავა, *п. в.* свекла, betterave.
- ჭალა, *п. в.* прибережный лѣсъ; островъ съ кустарникомъ, садами, пашнями и пр., forêt sur le bord d'une rivière, île couverte de buissons, de jardins, de prés.
- ჭალაგი, *п. в.* островъ, île.
- ჭალი, *п. в.* колъ, спица, pieu, poteau.
- ჭაბა (arm. Զամբ); (ვზამბ), *ვ. а.* кушать, ვჭამ, manger. წვილები მჭამენ, блохи кусаютъ меня, les puces me dévorent.
- ჭამადი, *п. в.* кушанье, нища, manger, mets.
- ჭამებელი, *adj.* откормленный, pourri, engraisé.
- ჭანარი, *п. в.* саянъ, espèce de saigre.
- ჭანგი (pers. چنگی), *п. в.* лапа дякаго звѣря, когти, ongle, serre, griffe.
- ჭანგი ჭანგი, кислый, aigre.
- ჭანდარი (pers. چنار), *п. в.* чинаръ, platane d'oreint (platanus orientalis).
- ჭანდრაკი *v.* ჭადრაკი.
- ჭანი, *adj.* тощій, jeune, maigre. Отсюда ჭანი, ჭანეთი, см. въ Геогр. словарь. ჭანი, ჭანეთი, *v.* Dict. géogr.
- ჭანჭიკი, *п. в.* деревянный гвоздь, болтъ, затычка, clou de bois, cheville.
- ჭანჭრობა, ჭაობი, *п. в.* болото, трясины, тина, лужа, marécage, fondrière. ჭაობი ადგილი, низменное мѣсто, болото, pays bas, endroit marécageux.
- ჭაობიანი, *adj.* болотистый, топкій, marécageux.

- ჭაპალი, ჭაფალი, *п. в.* ряпуха (рыба), mugile (pois.).
- ჭაპანი, *п. в.* вервь, веревка для выюковъ, corde pour lier les fardeaux.
- ჭაპანწვეტი, *п. в.* брань, шумъ, querelle.
- ჭაპი, *п. в.* ремень сапожный, courroie des bottes.
- ჭაპრო, *п. в.* суholацль (птица), espèce de plongeon (ois).
- ჭარბი (pers. چرب), *п. в.* привѣсокъ, surpoids, excédant de poids.
- ჭარბობა (ვზარბობ), *ვ. а.* перевѣшннть, avoir un excédant de poids.
- ჭარკლა, *п. в.* очанка, расторгъ, дубровка (растение), germandrée, petit chêne.
- ჭარი, ჭარო, *п. в.* вранъ; суholацль, corbeau, espèce de plongeon.
- ჭარკვანი, *п. в.* извилистая дорога въ горахъ, chemin escarpé dans les montagnes.
- ჭარმაკი, *adj.* здоровый, sain.
- ჭარმაკი, *п. в.* просьднна, просьдль, cheveux gris entremêlés parmi les autres. L. 13, 45.
- ჭარმლი, *adj.* съдой; бодрый, gris, grison; brave, vaillant (se dit d'un vieillard).
- ჭარმაკი ცხენი, *п. в.* гнѣдая лошадь, cheval brun. Daredj.
- ჭარმაკიანი, *п. в.* кавалеръ, конный воинъ, cavalier. Daredj.
- ჭარო *п. в.* ястребъ, autour (ois.).
- ჭარტალი, *п. в.* болтунь, bavard.
- ჭარხალი, *п. в.* свекла, betterave. ჭარხლის მგლები, свекольникъ, feuille de betterave.
- ჭაუბა *v.* ბურჭა. S.
- ჭაქანი, ჭახანი, *п. в.* трескъ, fracas.
- ჭალარა, *adj.* съдой, gris, grison, cheveu.
- ჭაღვი, *п. в.* коса, серпъ, faucille, faux.
- ჭაღი, *п. в.* блокъ, roulie.
- ჭაშა, *п. в.* лбина, лобовина, partie antérieure du crâne.
- ჭაშაგი *v.* ჭაშაგი.
- ჭაშა, *п. в.* кожура виноградная, въ давильнѣ оставшаяся, peau du raisin, qui reste dans le pressoir.

ჭკ, mot. imér. v. თარგმელი et ხეი.
 ჭკი-ჭკი, n. s. скрипыиe, bruit, cri.
 ჭხრავი, n. s. щурупъ, vis.
 ჭყ, n. s. насъчка; бирка; палочка на ко-
 торой безграмотные люди зарубками или
 знаками означаютъ приемъ и отдачу;
 endroit où une chose est entaillée; taille,
 bâton créné.
 ჭყვა (კაჭყე), v. a. насъкать, дѣлать на-
 сѣчку, inciser, marquer d'un coup de
 hache.
 ჭყვა (კაჭყე), v. a. ковать, ferrer.
 ჭყვა (კაჭყე), v. a. затыкать, заколачивать,
 boucher, ficher, enfoncer dedans.
 ჭყდილა, n. s. холощенный скотъ, animal
 châtré.
 ჭყდილი, adj. кованный, forgé.
 ჭყელი v. ჭყელი.
 ჭყენბა, n. act. ристаніе, act. de galoper à
 cheval. (კაჭყენბ), v. n. ристать, скакать,
 galoper à cheval.
 ჭყენი, n. s. жиръ жаренаго мяса, graisse
 du rôti.
 ჭყი, n. s. базальтовая гора, montagne de
 basalte. ჭყიდ, adv. плитами, par saigeaux.
 ჭყის, n. act. держаніе, act. de tenir. (კაჭყის,
 მიჭყირავს), v. a. держать; нанимать, tenir;
 prendre à louer.
 ჭყის (კაჭყის), v. a. давить, presser, serrer.
 ჭყისი (არმ. ბիրახ), n. s. абрикозъ, abricot.
 ჭყი, n. s. потолокъ, plafond. ჭყის კოჭი,
 перекладъ, брусъ подъ потолокомъ, poutre
 du plafond.
 ჭყის, n. act. трескъ; громовой ударъ, fracas;
 éclat, coup de tonnerre. (სჭყის), v. n. гре-
 мѣтъ, производить трескъ, faire du fracas,
 tonner, éclater.
 ჭყმარობა (არმ. ԸհՀմարիտ), n. s. истина,
 vérité.
 ჭყმარობი, adj. истинный, vrai, véritable,
 certain. ჭყმარობად, adv. истинно, vraiment.
 ჭყვა (კაჭყე), v. a. мять, давить, chiffonner.

ჭყხა v. ჭყხა
 ჭყვი, n. s. колосникъ, clime du sable,
 avoine noire.
 ჭყრელი v. ჭყრელი.
 ჭყრელი, n. s. сажа, копоть, suie, matière
 noire qui s'attache aux cheminées.
 ჭყრელი, n. s. багоръ рыболовный, gros,
 harpon pour pêcher.
 ჭყინტა, ჭყინტავა, ჭყინტა, n. s. завирушка;
 жомоплянка, faucette de haie; petite li-
 notte de vignes.
 ჭყინტი, n. s. носъ обуви, nez d'une chaussure.
 ჭყირვა, прозрачность, проицаніе свѣта,
 translucidité. (სჭყირავს, სჭყირის; კაჭ-
 ვირის), v. n. быть прозрачнымъ, être
 translucide.
 ჭყირი, adj. прозрачный, translucide. L. 136.
 ჭყირობა, n. s. прозрачность, translucidité.
 ჭყრეთა (კაჭყრეთ), v. a. долбить, ложбить,
 creuser, caver, ciseler.
 ჭყრეთა (კაჭყრეთ, ვაჭყრეთ), v. a. зрѣть,
 взирать, смотрѣть, voir; regarder.
 ჭყა, n. s. червь, ver, vermisseau.
 ჭყა-ნაჭყი, n. s. червоточина, vermoulure.
 ჭყანი, adj. червный; червоточный, verveux,
 vermineux; vermoulu; piqué des vers.
 ჭყანური, n. s. скрипка, violon.
 ჭყანურდურა, n. s. жукъ навозный, scarabée
 bedeau.
 ჭყანური, n. s. кошениль, cochenille. ჭყ-
 ანური ში ჭყევა, красить кошенилью, co-
 cheniller.
 ჭყაყვა, n. s. блевка, amorce, appât.
 ჭყაჭყა, n. s. черви, ver qui donne la co-
 chenille.
 ჭყი, n. s. таркасъ, подставка виноград-
 ныхъ лозъ, échalas.
 ჭყილობა, ჭყიება, ჭყილი, n. s. борьба, lutte.
 მუცლის ჭყილი, боль въ желудкѣ, mal
 de ventre. (კაჭყილობა, კაჭყილება, კაჭყილები),
 v. n. бороться, lutter. (კაჭყილება), v. a.
 хватать, брать; хватать (относительно

- боли), s'emprager tout d'un coup (se dit d'une maladie).
- ჭოვჭოვი, *п. з.* чижикъ, serin (ois.).
- ჭოვჭოვი, ჭოვჭოვი, *п. act.* чирканье, act. de périer. (ჭოვჭოვები, ვოვჭოვები), *в. а.* чиркаты, gazouiller, périer, chuchoter.
- ჭოვო, *п. з.* ожина, рогозъ, ситникъ (plante), jonc, souchet (plante).
- ჭოვობი *в.* ჭანჭიკი.
- ჭოვო, *п. з.* шелуха, луска, coque verte de quelques fruits, écale.
- ჭოვობი, *п. з.* рогожа, natte.
- ჭოვოვოვი, *п. з.* галка, choucas (ois.).
- ჭოვოური *в.* ჭოვური.
- ჭოვო (ჭოვოვი), *в. а.* тянуть, растягивать, tendre, étendre, tirer en long. (ვიჭოვებ), *в. г.* вытягиваться, s'étendre, s'allonger. ტუპო იჭოვბა, кожа вытягивается, la peau s'étend.
- ჭოვი, *п. з.* вожжи, бразда, bride, *в.* აჭოვი.
- ჭოვა, *п. з.* лѣшій, homme des bois, satyre, sylvain, loup-garou. Imér.
- ჭოვური, *п. з.* вареный на масле ризъ; хлѣбъ жареный въ масле, riz au lait, pain au beurre.
- ჭოვოვა (ვიჭოვებ), *в. г.* натуживаться, employer ses forces.
- ჭოვა, *п. з.* пидюкъ (птица), milan (ois.).
- ჭოვარი, *п. з.* крапива, ortie, *в.* ჭოვარი.
- ჭოვარის-ღვლა *в.* ჭოვარის-ღვლა.
- ჭოვოვოვი *в.* ჭოვოვოვი.
- ჭოვოვოვი, *п. з.* деревянный гвоздь, болтъ, cheville.
- ჭოვოვოვი, *п. act.* споръ, dispute, querelle. (ვიჭოვოვობ, ვიჭოვოვებ), *в. а.* жимить, спорить въ игръ, disputer, chicaner au jeu.
- ჭოვოვოვი, *п. з.* жила, disputeur, querelleur.
- ჭოვოვოვი, *п. з.* споръ, dispute, *в.* ჭოვოვოვი.
- ჭოვოვოვი, *п. з.* иелкй жемчугъ, semence de perles.

- ჭოვი, *п. з.* пупъ, пупокъ, ombilic.
- ჭოვობა (ვიჭოვებ), *в. а.* давить, presser, serrer. ტუპოვოვოვი მჭოვობა, давить мнѣ грудь, cela m'opresse.
- ჭოვობა (ვიჭოვებ), *в. г.* нуждаться, имѣть нужду, avoir besoin.
- ჭოვო (ვიჭოვებ), *в. а.* держать, tenir. ჭოვო ვინისმე მხარისა, держать чью сторону, tenir le parti de. (ვიჭოვებ, ვიჭოვებ), *в. п.* выдерживать, переносить, soutenir, supporter, souffrir. (მჭოვებ), *в. п.* скорбѣть; бѣдствовать, страдать; быть притѣсняему; быть больнымъ; смѣстственно мнѣ, s'affliger; être dans le malheur oppressé; être malade; il est propre pour moi. რამეთუ ვინათუ ვიჭოვობთ, თქმინისათვის ნუქმინის-ცემისა, впрочемъ скорбимъ ли мы, скорбимъ къ вашему утѣшенію, et soit que nous soyons affligés, c'est pour vous une consolation. 2 Cor. I, 6. უოკვებს შინა ვიჭოვობთ არამედ არ იწროება გვინს წარლათუწირულ ვართ, არამედ არ განწირულება გვინს, мы отвсюду притѣсняемы, но не стѣснены; мы въ отчаянныхъ обстоятельствахъ, но не отчаиваемся, étant affligés à tous égards, mais non pas réduits entièrement à l'étroit; étant en perplexité, mais non pas sans secours. 2 Cor. IV, 8. ხელოვებ თუ ვინმე თქმინებებსა, ილოცვდები, страждет ли кто изъ васъ, пусть молится, у a-t-il quelqu'un parmi vous qui souffre, qu'il prie. რა გჭოვბა, что у тебя болитъ, que souffrez-vous? (მჭოვებ), *в. г.* нуждаться, avoir besoin.
- ჭოვოვობა, *п. act.* притѣснение, oppression. (ვიჭოვებ), *в. а.* притѣснять, opprimer, persécuter.
- ჭოვოვოვი, *adj.* скорбящій; страждущій; бѣдствующій; куролесъ, упрямый, affligé; souffrant; malheureux; espiègle, opiniâtre, obstiné. Hebr. XI, 37.

ჭობა (pers. چير), *n. s.* опасность; бѣда, бѣдствіе, зло; скорбь, печаль; болѣзнь; чума, зараза, моровая язва, danger; malheur, mal, misère; affliction, tristesse; peste, épidémie, maladie contagieuse. **ჭობხ** ხხვა, испытать несчастье, avoir du malheur. **შეხ ჭობოქ**, зѣлай милость, пожалуйста, veuillez, ayez la bonté (votre malheur tombe sur moi!). **თქუხნი ჭობხ ხხანტულა წადო**, скончался, il est mort (litt. il a pris votre malheur).

ჭობანობა, *n. s.* чума, моровая язва, peste, maladie contagieuse.

ჭობან-გუგალი, *n. s.* кто тужить, печалится о кончинѣ кого, celui qui est triste de la mort de qq.

ჭობ-ხხვადი, *n. s.* кто былъ болѣнъ чумою, qui a été malade de la peste.

ჭობ-ხხვული, *n. s.* et adj. трудъ, попеченіе, стараніе; приобрѣтенное трудами; переносившій труды; travail, peine, soin; acquisition par le travail; qui a souffert. **ვქობ**, урожай, vulg. récolte.

ჭობობა, *n. s.* бѣдствіе, malheur, mal.

ჭობხლი, *n. s.* иней на деревьяхъ, givre sur les arbres.

ჭობხლიანი, adj. иневатый, couvert de gelée blanche.

ჭობი, *n. s.* мотокъ, petit écheveau.

ჭობი, *n. s.* стекло, verre. **ჭობი ჭურჭელი**, стеклянная посуда, verrerie.

ჭობი, *n. s.* пузырь, склянка, fiole.

ჭობი, *n. s.* сверчокъ, grillon (ins.).

ჭობლა, винный кувшинчикъ, petite cruche de vin.

ჭობხური, *n. s.* шелкъ, soie. Ezech. XVI, 13. Ароса. XVIII, 12.

ჭობხინი, *n. s.* корюшка, éperlan (poiss.).

ჭობხინი (ვხობხინი), *v. a.* дурно мить; мять, laver à la grosse; chiffonner.

ჭობხინი, *n. act.* ржаніе, hennissement. (**ჭობხინი**), *v. n.* ржать, hennir, *v. სვობხინი*.

ჭა, *n. s.* галочка, petit choucas.

ჭკვანება (ვაჭკვანებ), *v. a.* смирять, укрощать; образумлять, dompter, mettre à la raison. (**ვხკვანებო**), *v. r.* смиряться, se dompter, se mettre à la raison.

ჭკვანი *v.* ჭკუვანი.

ჭკნობა, **ჭნობა**, *n. act.* увяданіе, flétrissure. (**ჭკნობხ**, **ჭნობხ**), *v. n.* вянуть, se flétrir, se faner.

ჭკუა, **ჭკუვა**, *n. s.* умъ, esprit, raison. **ჭკუა მოგონება-ზედ ჭკიდა**, умъ состоитъ въ догадливости, въ смѣтливости, l'esprit dépend de la pénétration. **ჭკუა-დაფანტული**, разсѣянный, distrait. **ჭკუა-ხხვლება**, сумасшедшій, aliéné; sot.

ჭკუვანი, **ჭკვანი**, adj. умный; смирный, sage, prudent, raisonnable; doux, tranquille. **ჭკვანათ**, смирно, en paix, en silence.

ჭკუტა, *n. s.* груша (мелкая), petite poire.

ჭკულელი, *n. s.* пара, paire.

ჭკლეი, **ჭკლეი**, adj. et *n. s.* чахоточный; чахотка, étique, phthisique; étisie, phthisie.

ჭკლექება (ვაჭკლექებ), *v. a.* дѣлать кого чахлымъ; изнурять, rendre qq. étique; fatiguer, épuiser.

ჭკლექობა, **ჭკლექობა** (ვხჭკლექობ, **ჭკლექით ვარ**), *v. n.* чахнуть, devenir étique.

ჭლივი, *n. s.* копыто, sabot du cheval.

ჭმახე, adj. кислый, aigre, acide.

ჭმახვა, **ჭმუხვა** (ვხჭმახვა, **ვხჭმუხვა**), *v. a.* смять, изкомкать, souler, chiffonner, écraser. (**ვაჭმუხვა**), *v. r.* мяться, se chiffonner.

ჭმევა, *n. act.* кормленіе, act. de nourrir. (**ვაჭმევ**), *v. a.* кормить, питать, nourrir, donner à manger, fournir de vivres.

ჭმუნვა (ვხჭმუნვა), *v. n.* горевать, грустить, s'affliger, être en peine.

ჭმუნვა (ვაჭმუნვა ვინც და ხხ.), *v. n.* морщить лице и т. п., rider le visage, etc.

ჭხავი, adj. тощій, сухощавый, maigre, dé-fait.

ჭხავი, *n. s.* рябина, sorbier (arbre).

- ჭოგრი, *n. s.* жердь, *perche mince et longue.*
- ჭოგრი, ჭოგრიტი, *n. s.* телескопъ, гелиоскопъ, *hélioscope, telescope.*
- ჭოკლი, *n. s.* название птицы, *nom d'oiseau.*
- ჭოთი, *n. s.* серпянки; толстой и грубой холсты, *toile à moulin; grosse toile à doublure.*
- ჭოღაური, *n. s.* шашка, *sabre des peuples du Caucase.*
- ჭონი, *n. s.* шапошникъ, *bonnetier, faiseur de bonnets géorgiens.*
- ჭოზახს, *n. s.* зубарь, личная пила, *lime, sarreau, rabot.*
- ჭორი, *n. s.* вздоръ, вранье, врани, *fadaise, hablerie.* ჭორი ტრეკუა, болтунъ, враль, *bavard, menteur, hableur.*
- ჭორიკინი *v.* ჭუბახს.
- ჭორინი, *n. s.* илъ, иловатая земля, по которой течет какая либо рѣка, *lieu limoneux, fangeux, sur lequel passe une rivière, отсюда, ჭორინი, рѣка въ Ахалцыхскомъ пашалыкѣ (Чорохи), de là vient le nom du fleuve Dchorokh.*
- ჭორტახს, *n. s.* название травы, *nom de plante.*
- ჭორტიკი, *n. s.* маленький фазанъ, *petit faisan.*
- ჭორთულებანი *v.* ჭორთულებანი.
- ჭორთული, *n. s.* веснушка, *tache de rousseur, lentille de rousseur.*
- ჭორთულებანი, *adj.* веснушковатый, *lentilleux.*
- ჭოტი, ჭოტი, *n. s.* стручки, *silique, cosse, enveloppe de certaines semences.*
- ჭოღონსი *v.* ჭლი.
- ჭოჭი, *n. s.* лужа, *bourbier.*
- ჭოჭი, ჭოჭინი, *n. s.* ходулька; лужка, *roulette; chaise roulante; berceau (d'enfant).*
- ჭოჭინი, *n. s.* слава, хвала, *gloire, louange.*
- R. 2.
- ჭოჭინსი, *n. s.* блокъ, *roulie.*
- ჭრ (ჭხრ), *v. a.* рѣзать, разрѣзывать; отрѣзывать, отрубать, отсѣкать; кроить; высѣкать, точить, сѣдять; дѣлать изо-

- браженіе на камнѣ и т. п., *couper, trancher, tailler; graver, ronger (se dit des vers).* ჭრულში ჭრ (-ჭრის), производить рѣзь въ животѣ, *donner la colique.*
- ჭრ მუცლის, *n. s.* рѣзь въ животѣ, *douleur de ventre.*
- ჭრქი (*pers.* چراغ), *n. s.* лампа, сѣтланикъ; шлошка, *lampe; lampion.*
- ჭრულად, *adv.* пестро, *confusément, avec bigarrure.* ჭრულად მხევენებთ თვალში, дивится въ глазахъ, *j'ai la diphtorie, je vois confusément.*
- ჭრულება (გაჭრულება), *v. a.* пестрить, дѣлать пестрымъ, *bigarrer, bigarrer.*
- ჭრული, *adj.* пестрый, *bigarré, bigarré.*
- ჭრულბული, *id.*
- ჭრალი, *n. act.* скрипъ, скрипяніе, *bruit, cri, son d'une chose qui se frotte.* (ჭრალბუბი), *v. n.* скрипеть, *scraquer, rendre un bruit semblable à celui d'une chose qui se rompt ou se frotte.*
- ჭრანტული, *n. s.* название травы, *nom de plante.*
- ჭრინი, ჭრინი, *n. s.* сверчокъ, *grillon.*
- ჭრინი (გაჭრინება), *v. a.* скрипеть; жужжать, *scraquer; bourdonner.*
- ჭრინი, *n. act.* чирканье, *gazouillement.* (გაჭრინება), *v. n.* чиркать, *gazouiller.*
- ჭრლად, *adj.* пестроглазый, *qui a les yeux de couleur incertaine.*
- ჭრტინვა (გაჭრტინვა), *v. a.* учить, наставлять, *enseigner, instruire.* Gen. XXIV, 63. Lam. II, 19.
- ჭრული *v.* ჭლი.
- ჭუ, *n. s.* ничка, *creux d'un osselet à jouer.*
- ჭუა, *n. s.* червь, *ver.*
- ჭუჭუჭი, *n. s.* крикъ гусей и т. п., *cri des oies.*
- ჭუჭუჭი, *n. s.* вишня жидовская, *soquet (arbre).*
- ჭუჭი, *n. s.* кукла, *poirée.*
- ჭურჭული, *adj.* вооруженный, *armé.*

- ჭურჭა (ჭოჭურჭა), v. г. вооружаться, s'armer.
 ჭური, n. s. оружие; инструментъ; сосудъ, посуда; винный мѣхъ, arme; instrument; vase, vaisselle; outre.
 ჭურჭელი, n. s. сосудъ, посуда; сокровище, казна, vase, vaisselle; trésor.
 ჭურტი, n. s. ничка, creux d'un osselet à jouer.
 ჭურელი, ჭურელი, n. s. пара, paire.
 ჭურჭელი, n. s. молодая утка, молодой гусь, canette, caneton, petite oie.
 ჭურჭი, n. s. грязь на тѣлѣ, crasse sur le corps.
 ჭურჭხა v. ჭურჭხა.
 ჭუპი, n. s. слякоть, грязь, boue de neige fondue.
 ჭუპა (ვხუპა, ვაჭუპა), v. a. открыть глаза, смотреть, ouvrir les yeux, regarder.
 ჭუპიკელი, ჭუპიკელი, n. s. крикъ свиной, grognement du cochon.
 ჭუპტი, n. s. нетерпѣливый отвѣтчикъ, qui répond avec impatience. Daredj.
 ჭუპტიკ-მთუბანი, adj. нетерпѣливо отвѣчающий или говорящій, qui répond ou parle avec impatience.
 ჭუღა (ვხუღა), v. a. мять, давить, broyer, fouler, pétrir.
 ჭურტი v. წურტი.
 ჭური, n. s. названіе дерева, nom d'arbre.

ხ, ჯ.

ხ, ჯ, суть согласныя буквы, изъ коихъ первая называется *xan*, и въ счетѣ означаетъ число 6,000, со звѣкомъ Ⴛ, 6,000 тумановъ или 60,000 рублей; а вторая *har*, въ счетѣ означаетъ число 7,000, со знакомъ Ⴛ, 7,000 тумановъ или 70,000 рублей: но сходству произношенія и по одинаковому употребленію въ правописаніи, эти буквы соединены вмѣстѣ, для

избѣжанія повторенія словъ, ხ et ჯ sont des consonnes, dont la première, nommée *khan*, vaut 6,000, et avec ce signe Ⴛ, 6,000 thoumans ou 60,000 roubles; la seconde, nommée *khhar*, vaut 7,000, et avec ce signe Ⴛ, 7,000 thoumans ou 70,000 roubles. Comme la prononciation en est peu différente et qu'elles s'emploient réciproquement l'une pour l'autre, nous les avons réunies pour éviter les répétitions.

Слово подѣ титломъ, начинающеесяя буквою ხ, есть, l'abréviation qui commence par la lettre ხ, est: ხ (ხაღა).

ხ, измѣняется въ ჯ, см. эту букву, — ხ se change en ჯ, voyez cette lettre.

ხაბზი (ar. غبار), n. s. хлѣбникъ, boulanger. ხაბზთ უხუცესი, смотритель надѣ хлѣбниками, inspecteur de la boulangerie.

ხაბრდა (ar. et pers. خبرد), int. поди прочь, дай дорогу, посторонись, va-t'en, fais place.

ხაბიბი, adj. сладный, fait de pâte, de beurre et d'œufs.

ხაბიბი (pers.), n. s. оставшіеся дурныя плоды, отборки, restes des fruits, rebuts.

ხაღა, n. act. призываніе, act. d'invoquer, invocation. (ჯაღა), v. a. призывать, приглашать; именовать, называть, appeler, inviter; pommer.

ხაღობა, n. s. балъ, ширшество, bal, banquet.

ხაღობი (ar. خدم), n. s. слуга, служитель, serviteur.

ხაჯი, ხაჯი, n. s. бархатъ, цвѣтокъ или ткань, passe-velours (fleur); velours, étoffe de coton ou de soie.

ხაჯი (ხაჯი), v. n. (говоря о лисицахъ), кричать, crier (en parlant du renard).

ხაჯი, n. s. прижмо, кушанье приготовленное изъ муки и масла, pâtisserie au beurre.

ხაჯიანი, n. s. опрьспокъ, pain azume. Jerem. XII, 18.

- საგბო, მსაგბო, *n. s.* мохъ, mousse.
 საგბანო, *adj.* моховой, мшистый, rempli de mousse, moussu.
 სასაგა, *n. s.* мохъ, mousse.
 სასაგო, უსაგო (*pers.* قز), *n. s.* кто выдмиваетъ шелкъ, qui travaille la soie.
 სასაგა, *n. act.* черчение, *act.* de tirer des lignes. (გსაგა), *v. a.* чертить, проводить черту; линовать; рисовать, tracer, tirer des lignes; dessiner.
 საგო (*ar.* خط), *n. s.* черта, линия, ligne, raie, trait.
 საგობა (*ar.* خزينه), *n. s.* казна; казна у ружья, у пушки, trésor de l'état, fias; culasse, fond d'une arme à feu.
 საგობანდარი (*pers.*), *n. s.* казначей, trésorier.
 საგმუხობობა, *n. s.* припадокъ, accès de maladie.
 საგობა, *n. s.* Китайская шелковая материя, étoffe de soie de la Chine.
 საგობი (*ar.* محترم), *n. s.* уваженіе, почтеніе, considération, estime. საგობი ჭეშმარიტად, онъ уважилъ; il a eu égard.
 საგობანო, *adj.* почтительный, respectueux.
 საგობათი, *n. s.* таганъ, chenet, trépied.
 საგობი (*turc.* خانون), *n. s.* дама, dame.
 საგა, საგა, *n. s.* палка длинная для сбиванія плодовъ съ деревь; мачта, шеста, gaule pour abattre les fruits; mâit, perche.
 საგათი (*ar.* خالط), *n. s.* халатъ, почетная одежда; шафрокъ, robe d'honneur; robe de chambre.
 საგამბარი, *n. s.* небольшая житница, petit grenier.
 საგანი, *n. s.* горшокъ, pot.
 საგანი (*ar.* حلاص), *n. s.* очищенный металл посредствомъ огня, métaux purifiés par le feu.
 საგასაგანაკერი, *adj.* шитый золотомъ, brodé d'or.
 საგაბეჯე *v.* ბაგე. S.

- საღებანი, *adj.* мятный пятно, taché.
 საღებო, *n. s.* мыло, епанча, мантия, manteau. Hebr. XI, 37.
 საღვა (გსაღვა), *v. a.* жарить кофе и т. п., griller du café.
 საღვა (*ar.* خلوة), *n. s.* уединеніе; просторъ, solitude; espace vide, isolement.
 საღვა (გობსაღვა), *v. g.* уединяться; скучать, se retirer du monde, rechercher la solitude; s'ennuyer.
 საღვა (*ar.* خلوی), *n. s.* что либо приготовленное изъ меда или сахара, сладость; варенье изъ миндаля и меду, confiture au miel ou au sucre (en général); pâte de miel et d'amandes.
 საღვათი (*ar.* خلوة), *n. s.* просторъ, малолюдство, espace vide, isolement; *adj.* просторный, vaste, large. საღვათი იყო, въ бань былъ просторъ, il y avait peu de monde au bain. საღვათი წიდა, просторный сапогъ, botte large.
 საღვათობა, *n. s.* простора, petit nombre de gens, solitude.
 საღვარი *v.* საგვარი.
 საღათა, *n. s.* сумка, besace.
 საღათა-გუდა, *n. s.* ахтъ-ташъ, рашецъ, havresac, bissac.
 საღა, *adj.* жареный (кофе и т. п.), grillé (café, etc.)
 საღა, *n. s.* правило (у каменьщиковъ), aplomb, équerre.
 საღა (*ar.* خال), *n. s.* пятно, taché.
 საღანდარი *v.* სახანა.
 საღაბო (*ar.* غلاص), *n. s.* охота, желаніе, envie, bonne volonté, goût, désir.
 საღაბობა, *adj.* старательный, soigneux, assidu.
 საღაბობა, *n. act.* стараніе, effort, empressement, soin, peine. (გსაღაბობა), *v. g.* s'efforcer, s'empresse.
 საღაობა (*ar.* خلیفه), халифъ, наместникъ, khalife, successeur de Mahomet.

ხანოცა, *n. s.* старший ученикъ, который смотритъ за другими, *élève ancien qui inspecte les autres.*

ხანობა (*turc. قلیچہ خلیجہ*), *n. s.* коверъ, *tapis.*

ხანობი (*ar. خلق*), *n. s.* народъ, *peuple.* ხანობი ხანობა, აღწერა, აღრიცხვა, ревизія, народная перепись, *révision, dénombrement.*

ხანხანა, *n. s.* устрица, *hultre.*

ხანხანი (*ar. خمر vin*), *n. s.* винопродавецъ, *marchand de vin.*

ხანო (*ar. خام*), *adj.* грубый; необдѣланный; неспѣлый, незрѣлый, сырой; *dur, rude; brute;* *non mûr, crû.* ხანო აბრეშუმი, шелкъ сырецъ, *soie écru.* ხანო კაცი, человекъ неприученный, или непривыкший къ чему, чуждый; дикій, *homme non dressé à; grossier, sauvage.* ხანო მიწა необработанная земля, *terre non travaillée.* ხანო ხანახელი, небѣленный холстъ, *toile, linge écru.*

ხანო, *n. s.* сапогъ, *botte.*

ხანბ, *v. impers.* подобаеть, надлежитъ, *il faut.* მხანბ, надлежитъ мнѣ, *il me faut.* გხანბ, надлежитъ тебѣ, *il te faut, il te convient.* მხანბდა, надлежало мнѣ, *il me fallait, me convenait.*

ხანბი, *n. s.* приемъ за работу послѣ отдыха, *reprise du travail après un repos.*

ხანბი (*pers. گسٹا*), *n. s.* камка, ткань, *dama, étoffe de soie à fleurs.*

ხანბედა, ხანბა, (*კახანბედა*), *v. a.* шевелить, двигать рѣсницы, *remuer le poil des paupières.* (*ხანბედას, კახანბედას*), *v. g.* шевелиться (говоря о рѣсницахъ), *se remuer (se dit des paupières).*

ხანბ ლექსებობა, куплетъ, *couplet.*

ხანბი (*turc. خان*), *n. s.* богадѣльня, сиротскій домъ, *hospice, maison de charité, maison d'orphelins. R. 1206.*

ხანბი, *n. s.* мотокъ, *petit écheveau.*

ხანგრძელი, *adj.* долговременный, *de longue durée.*

ხანგრძლივ, *adv.* долговременно, продолжительно, *durant un long espace de temps.*

ხანდაზმა, *n. act.* провести время, *passer le tems.*

ხანდაზმული, *adj.* бывалый, давнишнїй; опытный, *de longue durée; expert.*

ხან დაზმულობა, *n. s.* замедленіе, *retard, retardement.*

ხანდა-ხან, *adv.* иногда, временемъ, *quelquefois, de temps en temps.*

ხანა, *gen.* ხანა, время; разстояніе, *temps; distance. Gen. XXXII, 18. Ezech. XII, 8.* ხან-ში შესული, человекъ въ лѣтахъ, *homme d'âge mûr.* დიდი ხანია, давно, *il y a longtemps.* დიდი ხანი, долгое время, *longtemps.* ხანდა-ხან, иногда, *quelquefois.*

ხანოერი, ხანოკანი, *adj.* пожилой; постоянный, *avancé en âge, âgé, vieux; constant.*

ხანო (*pers. خان*), *n. s.* ханъ, *khan, souverain tartare.*

ხანული, *n. s.* соучастникъ въ молюкъ: такъ называютъ себя крестянки, обязавшіяся снабжать одна другую въ продолженіе одной недѣли и болѣе молкомъ, для того чтобы вдругъ каждая изъ нихъ могла бы сбивать въ большемъ количествѣ изъ сливокъ масло, *associé pour le lait; paysanes qui s'obligent à se fournir réciproquement du lait pendant une semaine, pour que chacune puisse faire à la fois une certaine quantité de beurre.*

ხანობი, *n. s.* веревка плуговая, *corde de charrue.*

ხანობი, *n. s.* пожаръ степной, *incendie dans une steppe.*

ხანჯალი (*pers. خنجر*), *n. s.* кинжалъ, *poignard.*

ხანხლვა (*კახანხლვა*), *v. a.* поджечь жаркое, *brûler un rôti.*

- ხსხს, *n. s.* глотть; эпиглоттись, *lagynx, glotte, avaloir.*
- ხსხსლო, *n. s.* корзинка, *corbeille.*
- ხსხგო, *n. s.* лукъ (травა), *oignon.* თავა ხსხგო, луковица, *ou oignon.*
- ხსხგობო, *adj.* луковичный, имѣющій лукъ (кушанье и т. п.), *d'oignon; où il y a de l'oignon.*
- ხაჯო (არ. حاجی), *n. s.* ханжа, *faux dévot.*
- ხახუცი, *adj.* рыхлый, *friable.*
- ხბო, *pl.* ხბოებო, ხბოეობო, *n. s.* теленокъ, *veau.*
- ხბობ-შუბლა, *n. s.* название травы, *nom de plante.*
- ხდა (კვხდა), *v. a.* открывать, оторвать; гнать вино; выгонять, изгонять, *ouvrir; distiller le vin; chasser.* (კიხდა), *v. g.* открываться, *s'ouvrir.* ხდალო, *p. p.* открытый, *ouvert.*
- ხდა (კიხდა ავთ-შელოეობას, შოკიხდა), *v. g.* освободиться отъ болѣзни, выздоравливать, *se guérir, v. ხსხდა.*
- ხდა (კიხდა, კაკიხდა), *v. g.* раздѣваться, скидывать платье, *se déshabiller.*
- ხდა (კიხდა ბოდიშს), *v. g.* извиняться, *s'excuser.*
- ხდა (კიხდა ხმალს), *v. a.* извлекать, вынимать мечъ, обнажать, *tirer l'épée.*
- ხდა (კიხდა ვალს), *v. a.* уплачивать, отплачивать, *payer les dettes.*
- ხდა (კვხდა), *v. a.* звать, призывать; называть, именовать, *appeler; nommer.*
- ხდეკიეება (კვხდეკიეება), *v. a.* заставить кого открыть что; выискивать; выдѣчивать, *faire ouvrir; faire payer; guérir.*
- ხდეხს (კვხდეხს), *v. a.* портить, *gâter, corrompre.* (კხდეხს), *v. g.* портиться, *se corrompre, être gâté.*
- ხდელო, *adj.* извлеченный, обнаженный, *tirée (l'épée).*

- ხდობა, *n. act.* нападение, *invasion, agression.* (გუხდეობა), *v. n.* нападать, устремляться, *fondre sur.*
- ხდობა (კვხდეობა, ხდეობა), *v. n.* случаться; до-ставаться, доводиться, *arriver, se rencontrer; tomber en partage.*
- ხდობა (კხდეობა), *v. g.* дѣлаться, стать; гудеть, *devenir, se faire; maigrir.*
- ხდობა (კხდეობა), *v. n.* приставать, идти (при-стаетъ), *convenir.*
- ხე, *n. s.* дерево, древо; лѣсъ срубленный, *arbre; bois coupé.* ხელოფიერი ხე, плодо-носное дерево, *arbre fruitier.* დანერგუ ხეობა, садить деревья, *planter des arbres.* ხე ხამამკულობის, родословное древо, *un arbre généalogique.* ხე ცხოველებს, де-рево жизни, *arbre de vie, thuya.* ხს ხეობა, губа, грибокъ растущій на древе, *champignon d'arbre.*
- ხე-ბაღასა, *n. s.* акація, гороховое дерево, *acacia, robinier.*
- ხე-ბაღა, *n. s.* название дерева, *nom d'arbre.*
- ხედა, *n. act.* зрѣние, *act. de voir, vue.* (კხ-და), *v. a.* видѣть; смотреть, глядеть, *voir; regarder.* (კიხდეობა), *v. g.* осматри-ваться, смотреть вокругъ себя, *regarder autour de soi.*
- ხედეობა, *adj.* ხედეობა ხედავანი, теоретичес-кя или умозрительная наука, *science ou art théorétique.*
- ხედსა (კვხედსა, -დნავ), *v. a.* выѣзживать ло-шадь и т. п., *dresser un cheval.*
- ხევს (კხევს), *v. a.* рвать, раздирать, *déchirer, lacérer, mettre en pièces.*
- ხევო, *n. s.* ручей, потокъ, небольшая рѣка; ущелье, *ruisseau, torrent; vallée.* ხევობ ბერი, ხევობ-თავი, староста, *ancien ou maire d'une vallée.*
- ხევობ-თავობა, *n. s.* главное управление по ущелью, *être ancien d'une vallée, cette dignité.*
- ხევხარი, *n. s.* лѣсъ, *forêt.*

სვენები, *n. s.* дѣбрь, буеракъ, ravin, fossé, vallée. Luc. III, 5.

სენი, *n. a.* веревочка, corde très mince.

სეთ-ფეხი, *n. s.* название дерева, nom d'arbre.

სეთა (ესეთა), *v. a.* расколоть, разщепить, разсѣкать; расторгать; fendre; rompre, séparer en parties. სეთა ვაუროთა, сердить кого, fâcher, irriter qq., mettre en colère.

სეთა (ესეთა, -თქებ), *v. a.* бить, ударять; сбрасывать, повергать, frapper; heurter, précipiter, jeter en bas.

სეობარი, *n. s.* калека, увѣчный, homme estropié.

სეიანა, *n. s.* аллея, allée.

სელ, *adv.* жды, разъ, fois. ერთ-სელ, однажды, une fois.

სელად, *adv.* на скорую руку, en un coup, rapidement.

სელადა, *n. s.* кувшинчикъ, petite cruche.

სელაქონება (სელად მაქებს), *v. a.* имѣть что въ наличности, avoir en main.

სელახლა, *adv.* снова, de nouveau.

სელადე, *n. s.* сѣть для ловли рыбъ, filet pour prendre les poissons.

სელაბორკილი, *n. s.* путы, оковы, кандалы надѣваемые на руки преступнику, menottes.

სელაგაშლილი, *adj.* щедрый, тороватый, чивый, libéral, large, généreux.

სელაგობა, *n. s.* корыто, auge.

სელაგებული, *adj.* покровительствуемый, protégé.

სელეული, *n. s.* снопы, рукоятіе, рукоять, poignée de blé moissonné.

სელეჩი, *n. s.* тонорикъ, petite hache. *v.* ეხვი.

სელზარი *v.* სელძარი.

სელ-სელ სეკვა (სელ-სელ ვიხვეკ), *v. a.* волочить, таскать; отгнать отъ дѣла, traîner; détourner qq. de qqc.

სელთა, *n. s.* вруць лѣто, lettre dominicale

(ainsi nommée parce qu'on figure ces lettres sur une main).

სულთაგდება (სულთაუიგდება), *v. a.* поймать, схватить руками, attraper, saisir avec la main.

სულდახსმა (სულდავახსმა), *v. a.* налагать руки, брать подъ стражу; рукополагать, mettre sur qq. la main, arrêter; imposer les mains, ordonner (des ecclésiastiques). Act. ap. VIII, 18. Matth. XXVI, 50.

სულთ-ხაქმარი, *n. s.* рукодѣліе, ouvrage fait à la main.

სული (gr. χείρ, all. hand), *n. s.* рука; почеркъ руки; власть, право; помощь, bras, main; écriture, main; droit; aide, secours. მარჯვენა კელი, правая рука, la main droite. მარცხენა კელი, лѣвая рука, la main gauche. კელით შეწყობა, помогать, aider, donner du secours. კელითა აღმშრობელი, помощникъ, aide, qui secourt. კელს არ ეახლებ, я не трону, je ne touche pas. რა სული მაქებს, какое мнѣ дѣло, какое я имѣю право, quel droit ai-je? სულით ხაურავი, должность, charge, place, fonction. R. 333. ამ სელად ფული არა მაქებს, теперь у меня нѣтъ денегъ, maintenant je suis sans argent.

სული, *n. s.* перемѣна платья и т. п., pièce de rechange (p. e. habit, etc.). აქებს ბევრი სული ტანხამობა, онъ имѣетъ много перемѣнъ платья, il a beaucoup d'habits.

სული (არმ. სულ), *adj.* бѣшенный; сумасшедшій, exalté, enragé, délirant; fou.

სულდა-სულ, *adv.* ручно, изъ рукъ въ руки, de la main à la main.

სულიანი, *adj.* имѣющій руку, qui a la main.

სულით-უქმნელი, *adj.* нерукотворенный, qui n'a pas été fait par la main de l'homme.

სულით-უქმნელი ხატო, нерукотворенный образъ, image qui n'a pas été faite par des mains humaines (figure de J. C. empreinte sur le mouchoir de Ste. Véronique, et ses imitations).

სულით-ქმნილი, *n. s.* истуканъ, идола, *idole*.
Ps. LXXXVI, 7..

სულით-წერილი, *n. s.* рукопись; подписка,
росписка, *manuscrit; obligation*.

სულის-ამართვა (სულს-აგუმაართავი), *v. a.* отби-
рать отъ кого что, *ôter à qq. qqc.*

სულის-აღება (სულს-აღებები), *v. a.* отказаться
отъ чего, оставить что, *renoncer, se dé-
sister, se dédire, laisser, abandonner qqc.*
ou *qq. თაგ-სედ სულის აღება, отчаяваться,
désespérer.*

სულის-აღებობა (სულს-აღებობები), *v. a.* по-
давать руку помощи, *donner du secours.*

სულის-გამართვა (სულს-გაგუმაართავი), *v. a.* по-
мочь кому, *aider.*

სულის-დაკლება (სულს-დაკლებები), *v. a.* схватить,
saisir.

სულის-დაცემა (სულს-დაცემები), *v. a.* при-
нимать кого на свою ответственность или
подъ свое покровительство; рукополагать,
*prendre sous sa protection; ordonner par
l'imposition des mains.*

სულის-დაფარება (სულს-დაფარებები), *v. a.* при-
крывать, прятать, *ôler, dérober, cacher.*

სულის-მიყოფა (სულს-მიეჭყოფა), *v. a.* начи-
нать, *commencer.*

სულის-მოძარცვა, -გამართვა (სულს მოგუმაართავი,
-გაგუმაართავი), *v. a.* пособлять, снабжать,
сужать, *aider, fournir, prêter.* (სულს მო-
გუმაართავი, -სულს გაგუმაართავი), *v. r.* находить
пособие; поправляться, *trouver des res-
sources; s'améliorer.*

სულის-მოწერა (სულს-მოკაწერა), *v. a.* подпи-
сывать, *souscrire, signer.*

სულის-ხაურავი, *n. s.* должность, управление,
charge, place, fonction.

სულის-ხწრობა (სულს უხწრობები), *v. a.* хватать,
saisir.

სულის-ცანება. *id.*

სულის-უფალი, *n. s.* властитель, начальник,
правитель, *chef, administrateur, régent;
fonctionnaire.*

სულის-უფალი, *n. s.* бомба, *bombe.*

სულის-უფრობი, *n. s.* начальникъ, правитель
чего, *chef, régent.*

სულის-უფრობობა, *n. s.* управление, *admi-
nistration.*

სულის-ქვეშე, *adj.* подчиненный, подвласт-
ный, *soumis, assujetti.*

სულის-შეწყობა (სულს-შეეჭყოფა), *v. a.* бе-
речь; снабжать, помогать, *garder, con-
server qq.; fournir, aider.* (სულს-შეეჭყოფა),
v. r. беречься, *se garder, se conserver.*
Ин. поправить состояние, (*qqfois*) *amé-
liorer la position.*

სულის-ჩართვა, *n. act.* подпись, *subscription.*
(სულს-ჩაერთავი), *v. a.* подписывать, при-
ложить руку, *souscrire, sous-signer.*

სულის-წაყრა (სულს-წაყირობა), *v. a.* набивать
руку, приучать руку къ чему, *se faire
la main à.*

სულის-ხეება (სულს-ხეებები), *v. r.* прикасаться,
дотрогиваться рукою, *toucher avec
les mains.*

სულის-ხდა, სულის-ყრა (სულს-ხდა, -ყრა),
v. a. употреблять, пользоваться, *user,
employer.* რა სული ეხება, къ чему годится,
à quoi est-ce bon?

სულ-ჩინდილი, *n. s.* платокъ носовой, *mon-
choir.*

სულ-მარჯველი, *adv.* проворно, *vite, prompt-
ement.*

სულ-მახვარა, *n. s.* жадный, *avide, désireux.*

სულ-მოკრედი, *adv.* снова, *de nouveau.*

სულ-მოჭირებელი, *adj.* скупой, *chiche, avare.*

სულ-მქმნილი, *n. s.* покровитель, *protecteur.*
R. 16.

სულ-მქმნილი, *n. s.* кто дурачить кого, *qui
rend fou.*

სულ-მწიფე, *n. s.* государь, властитель, *шо-
нарque, souverain, monsieur.*

სულმწიფეობა, *n. act.* власть, *puissance.* ხოლო
რასა უწოდეთ რამეთუ გულმწიფეობა აქვს მეს
კაცისას ქუტყასას სულა, но дьяволъ знает
что сынъ человеческій имѣетъ власть на

земли, or, afin que vous sachiez que le Fils de l'homme a le pouvoir sur la terre. Math. IX, 6. (სულმეწიფეობის), v. n. мочь; иметь возможность, быть въ состоянии, иметь достатокъ; pouvoir; être en état de. თქვენს წინა ხათვლი სოფლისხსი, ვერ სულმეწიფეობის ქალქსა დაფარულ მთას სულა დაშენებულსა, ვაი სვეტს მირა; не можетъ городъ укрыться, стоя на верку горы, vous êtes la lumière du monde; une ville située sur une montagne ne peut point être cachée Math. V, 14.

სულმეწიფეობა, n. act. царствование, règne. (სულმეწიფობა), v. a. царствовать, régner.

სულმეწიფობა, n. a. государство, имперія, empire.

სულნა, pl. სულნები, n. a. оглобли, timon, brancard.

სულნაწერი, n. a. рукопись, манускриптъ, manuscrit.

სულობა, კვლავნება, n. a. искусство; ремесло, художество; работа, art, savoir, métier, travail.

სულობა, n. a. перемена, gechange. v. სულა. შენ რა კვლობა გაქვს, какое тебѣ дѣло, quelle affaire avez-vous? ერთ-სულობას, однимъ разомъ, за одинъ приемъ, d'un coup, d'une fois. ორ-სულობას, два раза, на два приема, en deux fois.

სულობა (სულობა), v. n. бѣситься, сумасбродничать, s'irriter, enragé.

სულოვანი, adj. искусный, habile, versé, adroit, expérimenté, savant.

სულოვნებობა, adj. искусственный, artificiel.

სულახანი, n. a. художникъ, ремесленникъ, мастеръ, artiste, artisan, homme de métier.

სულახანი, n. a. старшина, ancien, préposé, supérieur (en Iméreth).

სულახნობა, n. a. искусство, работа, art, travail.

სულახნური, adj. художественный, fait avec art.

სულახანა, n. a. запястье; браслетъ, bracelet.

სულ-ხანა, n. a. умывальница, тазъ, lavabo, lave-mains, bassin.

სულ-ხაფიფი, n. a. ручная мельница, petit moulin.

სულ-ხაყარი, adj. пригодный, utile. v. კვლახა.

სულ-ხახოცი, n. a. платокъ носовой, mouchoir.

სულური, adj. свойственный дураку, или сумасшедшему; de délire; de fou.

სულუხუხუხუდი, adj. нетроганный, непочатый, цѣльный, intègre, entier.

სულ-ყაბა, n. a. цена, prix.

სულ-ყურები, adj. перемчивый, qui comprend facilement, docile.

სულ-ყურნობა, n. a. перемчивость на рукодѣлія, механизмъ, facilité d'apprendre, docilité.

სულ-ქვევითი, adj. подчиненный, soumis.

სულ-ქმნა (სულ-ქმნა), v. a. дурачить, rendre fou. (სულ-კეცხები), v. r. дурять, devenir sot, perdre l'esprit.

სულ-ყოფა, n. act. приступъ, начало, commencement. (სულ-გეგოფა), v. a. приступать, начинать; mettre les mains sur une affaire, commencer.

სულ-შეუვლი, adj. неотъемлемый, incommutable.

სულ-შეუვლად, adv. неоспоримо, неотъемлемо, incommutablement, indubitablement.

სულ-შუბა, n. a. дротикъ, маленькое копье, dard, javelot, petite lance.

სულ-ხანთული, n. a. подпись руки; особенный почеркъ письма, signature, souscription; écriture enchevêtrée.

სულ-ძარი, სულ-ზარი, n. a. сани для вывоза грязи, petit traîneau pour emporter la boue.

სულ-ცარიკა, adj. пусторукій, qui a les mains vides.

სულ-წერილი, n. a. рукопись, manuscrit.

- ხელ-ხება, *n. s.* приступъ къ дѣлу, commencement d'une affaire.
- ხელ-ხუნდი, *n. s.* колодка, которую надвзюютъ на руки преступнику, цѣвь, entraves des mains.
- ხელ-ჯაგი, *n. s.* рукавица, mitaine.
- ხელ-ჯობიანი, *n. s.* паличникъ, швейцаръ съ палкою, lictsur, suisse, portier avec bâton.
- ხემა, *n. s.* кроха, крошка, крупица, petit morceau, parcelle; miette.
- ხენდრო, *n. s.* малина, framboisier (arbre).
- ხენქეში (არმ. Խենչ), *adj.* гнилой; дурной, негодный, худой, pourri; mauvais. Math. VII, 17 et XII, 33.
- ხენჯი, *n. s.* окалина, огарки металлическіе, scorie, mâchefer.
- ხეკი, *n. s.* засѣка, retranchement de bois abattu, abattis.
- ხეტოვიანი, *n. s.* островъ, île.
- ხერი, *n. s.* вѣтви у подсвѣшника, tiges des chandeliers. Exod. XXV, 31.
- ხე-რეინა *v.* ბეღეეინა.
- ხერუგიბი (hebr.), *n. s.* херувимъ, chérubin, ange du premier ordre.
- ხერხემლი, *n. s.* позвонокъ, vertèbre, un des os de l'épine du dos.
- ხერხა (გხერხ), *v. a.* пилить, scier, limer. (გინერხები), *v. g.* пилиться, se scier.
- ხერხება (კახერხებ, ვუხერხებ), *v. a.* хитрить; искусно сдѣлать что, travailler artistement; faire avec artifice.
- ხერხი, *n. s.* пила, scie, lime.
- ხერხი, *n. s.* искусство; хитрость, artifice; finesse, ruse.
- ხერხიანი, *adj.* искусный; хитрый; удобный, artificieux, fin, rusé; habile, adroit.
- ხერხიანად, *adv.* хитро, искусно, artistement.
- ხერხიანობა, *n. s.* искусство; хитрость, artifice; ruse, finesse.
- ხეტარი, *n. s.* ефесь, шпажная рукоятка, poignée d'épée, manche.

- ხეტება (გხეტება), *v. g.* таскаться сюда и туда, se traîner çà et là.
- ხეტი, *грубый, невъжа; педантъ, grossier; pédant.*
- ხეტუხეტი, *n. s.* название дерева, nom d'arbre.
- ხე-შევა, ხე-შეველა, *n. s.* названия деревъ, noms d'arbres.
- ხეხა (გხეხ), *v. a.* рубить, колоть, séparer en coupant, fendre.
- ხეხელი *v.* ბარეა.
- ხეჩა *v.* ხეჩა.
- ხეჭი, *n. s.* каштановая шелуха, écorce de châtaigne.
- ხეჭუჭი, *n. s.* дикая груша, pirole (fruit).
- ხე-ჭეღა, *n. s.* название дерева, nom d'arbre.
- ხეჭეტი, *n. s.* скорлупа, coque, écale.
- ხეხა (გხეხ), *v. a.* тереть, frotter. (გინეხები, გეხეხები), *v. g.* тереться, se frotter.
- ხე-ხელი, *n. s.* фруктовый садъ или фруктовыхъ деревья, jardin ou arbre fruitier.
- ხეხეტი, *n. s.* скотина, животное, bétail. Iméreth.
- ხედი, *n. s.* самецъ, le mâle chez les animaux. ხედი ღობი, левъ, le lion. ხედი კატა, котъ, matou.
- ხევი, ხევი, *n. s.* куча, груда, tas, monceau, amas.
- ხევიანი, ხომანი, ხეგვიანი, *n. s.* помощь, пособие, aide, secours.
- ხედი, второе лицо глагола ვად, см. ხეტი, seconde personne du verbe. ვად, *v.* ხეტი.
- ხედი, ხედი, *adv.* завтра, demain.
- ხედი-ხედი, *adv.* послѣ завтра, après-demain.
- ხედიინდი, *adj.* завтрашній, du lendemain. ხედიინდი დღე, завтрашній день, le lendemain, le jour suivant.
- ხედიინს-გან, *adv.* на другой день, le lendemain.
- ხედიინად, *adv.* на завтра, pour demain.
- ხედი, ხედი, *частница учащательная, particule fréquentative.* ვადვადვადი ხედი, я говаривалъ, je disais. ვხედიინდი ხედი, я работалъ, je travaillais.

სვანჯარი, სონჯარი, *n. s.* гачникъ, *cordon des caleçons.*

სვანჯი, *n. s.* узелъ; запутанность, *noeud, nouet; désordre, brouillamini.*

სვანჯანი *v.* სვანჯანი.

სვანჯალი, სონჯალი, *n. s.* пшеница, *le froment.*

სვანჯატი (*gr. κτηνος, რუმ. скотъ*), *n. s.* скотъ, животно, *bétail.*

სვანჯატი, სვანჯატი *v.* სონჯატი.

სვანჯაგვანი, *adj.* знойный, *brûlant, étouffant, très chaud.*

სვანჯადი (*pers. خواس یا*), *n. s.* тайна, секретъ, *chose cachée, secret.* სვანჯადობ გამოვლენება, открывать кому тайну, *découvrir un secret à qq.*

სვება (ვსვება), *v. a.* лишать, отнимать; исключать, *priver, ôter; exclure, excerpter.*

სვებული, *p. p.* лишенный, *privé.*

სველა, *n. s.* млатъ, молотокъ, *marteau.*

სველბა, *n. s.* укоризна, *blâme, réprimande, reproche.*

სველი, *n. s.* участокъ, часть, доля, *part, portion, partie.*

სველიება (ვსველიება), *v. a.* встрѣчать кого съ чѣмъ; бить, ударить; попадать въ цель; удѣлять, давать кому часть, *rencontrer qq. avec qqc.; battre, frapper; atteindre au but; donner à qq. une partie d'une chose.* (ვსველიება), *v. n.* попадать; случаться; доставаться въ долю, *atteindre; toucher au but; arriver; tomber en partage.*

სვევა (ვსვევა), *v. a.* обвивать, обвязывать, *tordre autour, entortiller, lier, mettre tout autour.* (ვსვევა), *v. g.* обвиваться, *s'entortiller.*

სვევა (ვსვევა), *v. g.* обниматься, *s'embrasser.* იმ. окружить кого, (*qqfois.*) *environner.*

სვევა ცომბა, *n. s.* комъ, комокъ тѣста, *morceau de pâte.* *Jud. VII, 13.*

სველა, *n. s.* кашель, *toux.* სველი სველა, сухой кашель, *une toux sèche.*

სველა, სველებს (ვსველებს, მსველებს), *v. n.* кашлять, *tousser.*

სვესტი, სუსტი *v.* სისტი.

სვეტი (ვსვეტი), *v. a.* скребать; грести, въ кучу, въ одно мѣсто собирать, *raïsser, râcler; râtelier, mettre en tas.*

სვეული, *adj.* говоря о деревѣ, извилистый, *en parlant d'un arbre, tortu.* სვეული ქადა, сдобный хлѣбъ съ разными украшениями изъ тѣста, подобно куличу, *pain au beurre avec des ornements.*

სვეწა (ვსვეწა), *v. a.* скоблить, стругать; очищать нитку, *râcler, raboter; nettoyer le fil.*

სვეწი, *n. s.* долото, *ciselet, doleau.*

სვეწის (ვსვეწის), *v. a.* просить, умолять, *prier, fléchir par ses prières.*

სვეწის (ვსვეწის), *v. a.* скоплять, собирать неправдою, *amasser par des voies injustes, accumuler.*

სვილილი, *n. act.* ржаніе, *hennissement.* (სვილილი), *v. n.* ржать, *hennir.* *Jerem. VIII, 6, 16. Daredj.*

სვილილი, *n. s.* крокодилъ, *crocodile.*

სვილილი *v.* სვილილი.

სვილილი *v.* სვილილი.

სვილილი, *n. s.* крыша, *couverture.* *Math. V, 15.*

სვილილი, *n. s.* хрящъ, гравье, крупный песокъ съ каменьями, *gravier.*

სვილილი, *n. act.* рыданіе, плачь, *lamentation, pleurs.*

სვილილი, *n. s.* куски, обломки, дребезги, *petit morceau d'une chose cassée.* სვილილი მარილი, крупная соль, *sel à gros grains.*

სვილილი, *n. s.* пѣна; потъ, мыло, бѣлая пѣна на лошадахъ, *écume, mousse, bave; écume, sueur blanche sur les chevaux.*

სვილილი, *n. s.* туръ, корзина, *gabion.*

სვილილი *v.* სვილილი. *Jerem. LII, 18.*

სვილილი, *n. s.* вилокъ, *tête de chou.*

- სეხვებნი, *n.* act. ржаніе, heppissement. (სეხო-
სეხებნი), *v. n.* ржать, heppir.
- სელოვი, სელოვი, სელოვი, *n. s.* ящерица, lé-
zard. *v.* მსელოვი.
- სეკელი, სეკელი, *n. s.* нора, ямина, пещера;
жерло, дыра, скажина, terrier, gîte,
géraire, cavité; cratère; embouchure; trou,
ouverture. Is. XI, 8. გველის სეკელი, нора
змѣяная, terrier du serpent. სიხ სეკელი,
дупло въ деревѣ, creux d'un arbre. სეხის
სეკელი, ушко игольное, la trou d'une
aiguille.
- სეკეტა (სეკეტა), *v. a.* хлебать, manger la
soupe.
- სეკეტა (სეკეტა), *v. a.* сверлить, trouer,
perforer. სეკეტა თოფითა, разстрѣлять,
fusiller, punir de mort en fusillant.
(სიხსეკეტა), *v. g.* просверливаться, se
perforer, être perforé.
- სეკინვა, *n.* act. хранѣніе, gonflement. (სეკი-
ნვა), *v. a.* хранишь, gonfler.
- სეკი *v.* ხეკი.
- სეხი, *adj.* деревянный, de bois.
- სეხსეხი *v.* ხეხსეხი.
- სეკვა (სეკვა), *v. a.* полагать, класть мостъ,
mettre la ponte.
- სეკი, *n. s.* мостъ, pont.
- სეკლა, *n.* act. заколдованіе, ensorcellement.
(სეკლა), *v. a.* заколдовывать, ensorcel-
ler, enchanter.
- სეხნი (arg. სეხნი), *n. s.* семейство укры-
вающейся отъ непріятеля или отъ чумы,
famille qui se dérobe à l'ennemi ou
fuit la peste.
- სეხი, *n. s.* сало, жиръ воловій, употреб-
ляемый для обмазыванія глиняныхъ по-
сухъ, graisse de boeuf employée pour fro-
ter les vases de terre.
- სეხილა, *n. s.* шкра паюсная, caviar.
- სეხმეხი, სეხმეხი, *n. s.* хвораніе, indispo-
sition, malaise.
- სეხმეხანი, *adj.* хворый, maladif, valétudi-
naire.
- სეხევა (სეხევა), *v. a.* поселять; скрывать;
дать кому убѣжище, établir, domicilier
qq.; cacher, dérober, donner à qq. un
asyle. (სეხეხევა), *v. g.* поселяться; скры-
ваться отъ непріятельскихъ нападений,
или отъ чумы, s'établir, se domicilier;
se soustraire à l'ennemi ou à la peste.
- სეხვა, *n.* act. видѣніе, зрѣніе; взглядъ,
взоръ, зракъ, образъ лица, видъ; яме-
ніе, сонъ, сновидѣніе, vue, act. de voir;
regard, visage, face, apparition, révé.
სეხვათა მშვენიერი, красивой наружности,
d'un beau visage. 3 R. I, 4. (სეხევა),
v. a. видѣть, зрѣть, voir, apercevoir,
regarder. (სეხევა), *v. g.* видѣться, se
voir. სეხელი, *p. p.* видимый, зримый,
visible, évident, perceptible. სეხელი,
adj. видимый, visible. მსეხელი, *n. s.*
самовидецъ, témoin oculaire.
- სეხი, *n. s.* ягоды, фрукты, плоды, fruit.
სეხიხანი *v.* სეხეხი.
- სეხი-სეხი, *n. s.* хранилище плодовъ, lieu
où l'on conserve les fruits.
- სეხი, *n. s.* футляръ для лука, étui d'ar-
balète.
- სეხი, *n. s.* фруктовый садъ, jardin frui-
tier.
- სეხი *v.* სეხი.
- სეხი, *n. s.* заборъ изъ камыша, enclos de
roseau.
- სეხი, *n. s.* колъ, спица, pieu, jalon, palis.
- სეხიხანი, *n. s.* ясли, mangeoire, crèche.
- სეხი, *n. s.* конченное жирное мясо, viande
grasse séchée ou fumée.
- სეხი, *n. s.* супъ просяной, soupe de
mil.
- სეხი (სეხი), *v. a.* перевязывать; заши-
вать мышокъ и т. п., lier, coudre autour.
- სეხი, *n. act.* бродить, aller très dou-
cement.
- სეხი, *n. s.* сито, tamis, bluteau.
- სეხი, *n. s.* большой ножъ, grand couteau.
- სეხი, *n. s.* полсть, feutre.

ხობსალო, *n. s.* заборъ, рогатка, *enclos de bois, herse, grille.*
 ხობსატობი, *n. s.* названіе кушанья, *pot de mets.*
 ხობ-ბუბუკი; *n. s.* мохъ, мошокъ на деревѣ, *mousse sur un arbre.*
 ხობხობი (ჰხობხობი), *v. a.* хихикать, *rire à pleine gorge.*
 ხობტი, ხვებტი, ხუბტი (*pers.* خوست (*arm.* Խոստ)), *adj.* грубый, упрямый, грубиянъ, *grossier, obstiné. Deuter. XXI, 18.*
 ხობ-წყობი, *n. s.* гумми, камедь, *gomme résine.*
 ხობთახი, ხუბთახი (*turc.* قفطان), *n. s.* кафтанъ, *caftan.*
 ხობტაკი, *n. s.* вставка въ рукавахъ, *gousset que l'on met à l'entrée d'une manche.*
 ხობტი *v.* ქუბი.
 ხობტი, *n. s.* шпага, *épée. Dâredj.*
 ხობახობი, *n. act.* щекотаніе, *chatouillement, titillation. (მუხობახობი), v. n.* щекотно мнѣ, *j'éprouve des chatouillements.*
 ხობატელი, *n. s.* лѣсные ягоды, *fruit sauvage.*
 ხობვი, ხობვი, *n. s.* заноза, *fétu, écharde.*
 ხახი, *n. act.* перхота, побужденіе къ кашлю, *respiration difficile, toux. გულ-ზედ ხახი, одышка, respiration difficile, poitrine opprimée. (ჰხახი), v. n.* перхотать, кряхтѣть, *haler, tousser souvent.*
 ხიჯი, *n. s.* щепень, *décombres.*
 ხვას (ჰხვასი), *v. a.* ударять что обо что, *heurter contre. (ჰხვასი), v. r.* ударяться, *se heurter contre.*
 ხვასი (*ar.* خلع), *n. s.* пзѣна, хитрость, *trahison, ruse. Visr.*
 ხვასთვა, ხვასროვა (ჰხვასროვა), *v. a.* шить на живую нитку, *faufiler. (ჰხვასროვა, ვუხვასროვა), v. a.* спутывать, путать, *embrouiller; entraver, lier.*
 ხვასი, ხვასი, *n. s.* завязь, *lien.*
 ხვასბვა (ჰელი მხვასბვა), *v. n.* нагораетъ въ горлѣ (говорится для означенія, когда

отъ внутренняго жара ступаются мокроты во рту, въ горлѣ), *chaleurs dans la gorge, aigreur.*
 ხვასი, *n. s.* мука пшеничная, *farine de froment.*
 ხვასი, ხვასი-ხვასი, *n. act.* глотаніе, *déglutition. (ჰხვასი), v. n.* глотать, *engloutir.*
 ხვასი, *n. s.* глотокъ, *coup, trait, bouchée.*
 ხვასი (ჰხვასი), *v. n.* прыгать, скакать, *sauter, saillir.*
 ხვასი (ჰხვასი), *v. a.* трогать, брать что рукою, *toucher, prendre avec les mains.*
 ხვასი (ჰხვასი), *v. n.* быть, находиться при комъ, служить кому, *se trouver chez qq., servir qq.*
 ხვასი (ჰხვასი), *v. a.* щеплять, ломать, рвать; открывать ротъ, *fendre, rompre; ouvrir la bouche. (ჰხვასი), v. r.* щепляться; развертываться (говоря о цвѣтахъ), *se fendre; s'épanouir.*
 ხვასი *v.* ხვასი.
 ხვასი *v.* ხვასი.
 ხვასი, *n. act.* скаканіе, *act. de sauter. (ჰხვასი), v. n.* скакать, прыгать, *sauter, saillir.*
 ხვასი, *n. s.* глотокъ, *trait, coup, bouchée.*
 ხმა (ჰხმავი), *v. a.* отворять, *ouvrir. v. გახმა, აღხმა.*
 ხმა (ჰხმავი), *v. a.* брать, принимать; отнимать у кого что, *prendre, accépter; ôter, enlever, v. მიხმა.*
 ხმა, *n. s.* голосъ; звукъ; молва; моленіе, прошеніе, *voix; bruit, rumeur, son, ton; prière. ხმა-მაღალა, громко, à haute voix. ხმაი ამოღება, начинать говорить, commencer à parler. ხმაი დაყრა, разглашать, divulguer. ხმაი წახლება, терять голосъ, perdre la voix. ტკბილი ხმა, сладкій, пріятный голосъ, voix agréable. უხმა, безгласный, qui est sans voix.*
 ხმალი *v.* ხმალი.

ხმარება, ხმარობა, *n. act.* употребление, usage, emploi. (გინმარება, გინმარობა), *v. a.* употреблять, пользоваться, employer, user, se servir. (გინმარება), *v. r.* употребляться, s'employer, s'user. (გუნმარება), *v. a.* помогать, aider, secourir.
ხმარობა, *n. act.* шумъ, bruit. (გუნმარობა), *v. a.* производить шумъ, шуметь, faire du bruit.
ხმევა (გინმევა), *v. a.* употреблять, employer, user. Act. ap. XXVII, 17.
ხმევა (გინმევა, ვუმევა), *v. a.* звать, призывать, pommer, appeler.
ხმევა (გინმევა), *v. a.* принимать пищу, пить, есть, prendre des mets, manger, boire.
ხმელეთა, **ხმელი**, *n. s.* суша, материкъ, твердая земля, continent.
ხმელი, *adj.* сухой; сушеный; худощавый, sec; séché; maigre. **ხმელი შუბა**, сухія дрова, du bois sec. **ხმელი სკვლა**, сухой кашель, une toux sèche. **ხმელი სახლი**, сухая квартира, logement sec. **ხმელი მუცო**, сухой хлѣбъ, pain sec. **ხმელად**, *adv.* сухо, sèchement.
ხმოვანი, *n. s.* прѣсный, безквасный хлѣбъ, pain azyme, sans levain.
ხმოანი *v.* ხმოვანი.
ხმოანობა, *n. s.* крикъ, шумъ, bruit.
ხმელვა (გუნმელვა, გუნმელვა), *v. a.* стережъ, сторожить, garder, faire la garde. Luc. II, 8.
ხმელი *v.* მარწყვი.
ხმობა (გუნმობა), *v. a.* сушить, sécher.
ხმობა (გუნმობა), *v. a.* издавать голосъ, sonner, rendre un son. P. XXXIII, 17. (გუნმობა), *v. a.* звать, призывать, appeler.
ხმოვანი, *adj.* гласный, ayant une voix, vocal. — **ახო**, гласная буква, une voyelle.
ხმეწვი, **ხმეწვილი**, *n. s.* неровность, шероховатость на ниткѣ; пупырь, inégalité sur le fil; bouton, pustule.
ხნარცვი, *n. s.* ровъ, fosse.

ხედილი *v.* ბაკალი.
ხეივანი, **ხეივანი**, **ხეივანი**, *adj.* пожилой, avancé en âge, âgé, vieux.
ხევა, **ხენა**, *n. act.* паханіе, labour, labourage. (გუნვა), *v. a.* пахать, орать, labourer la terre.
ხეული, *adj. et n. s.* вспаханный; пашня, labouré; champ.
ხედილები (pers. خودابند), *n. s.* господская или помѣщичья пашня, terre ou champ appartenant à un seigneur.
ხეივანი, *n. s.* діадема, увясло, женское головное украшеніе, повязка, diadème, bandeau.
ხეივანი *v.* სკაივანი.
ხეივა (გინხეივა), *v. a.* царапать лице, s'égratigner le visage. R. 267, 345.
ხეივა, **ხეივანა** *v.* რხეილი.
ხეივა, **ხეივანი**, *n. s.* коробъ, corbeille.
ხეივა, **ხეივა**, **ხეივა** *v.* სკაივა.
ხეივანი, *n. s.* бредень, сѣть для ловли мелкой рыбы, espèce de petit filet.
ხეივა, *adv.* но, же; токмо, кромѣ, mais; seulement. Act. Ap. XI, 19.
ხეი, утвердительная и вопросительная частица, вѣдь, ли, particule affirmative et interrogative, certes, est-ce que? **ხეივა** **გათა ხარ**, здоровъ ли ты, êtes-vous en bonne santé? **ხეი** **არა**, вѣдь ты зналъ vous saviez certainement. **მე ხეი ვინა** **გე და ებ**, вѣдь я видѣлъ это и это, j'ai vu ceci, cela. **ხეი არ** **გინხარ**, не видѣлъ ли ты его? n'as-tu pas vu? vulg. ხე.
ხეივა, *n. s.* корабль, судно, vaisseau, navire. **ხეივანი ხეივა**, линейный корабль, vaisseau de ligne. **ინ** **ладья**, **лодка**, (qqfois.) chaloupe, nacelle. Act. ap. XXVII, 16, 32.
ხეილი, *n. s.* люстра; плеада, утиное гнѣздо (созвѣздіе), lustre; pléiade.
ხეი, **ხეი** (pers. خورنگ), *n. s.* лотокъ, auge.
ხეივა, *n. s.* гачникъ, cordelette qui tient le caleçon.

ბოზი (gr. *καπη*), *n. s.* весло, rame.
 ბორბალი *v.* ხვარბალი.
 ბორცი, ბორცი, *n. s.* льдина, glaçon.
 ბობოხუბი (ar. *خرطوم*), *n. s.* хоботъ, trompe d'éléphant.
 ბორკლი, *n. s.* горбъ, неровность, bosse, inégalité.
 ბორკლიანი, ბორკლებიანი, *adj.* шероховатый, неровный, inégal.
 ბორბო (gr. *χορός*), *n. s.* хоръ, крыльцо пѣвчихъ; собраніе, куча, гряда, choeur d'église; assemblée; таа.
 ბობობი, *n. s.* связка скошеннаго сѣна, raquet d'herbe fauchée.
 ბობობი, ბობობი, ხვარბობი (per. *خورشيد*, солнце), *n. s.* зной, chaleur étouffante.
 ბობობი, *n. s.* тѣло, плоть; мясо, говядина, corps, chair; viande. ბობობი ღაღრა, худѣть, становиться худощавымъ, devenir maigre.
 ბობობი, *adj.* тѣлесный, плотскій, charnel, charnel.
 ბობობი, *adj.* мясной, de viande.
 ბობობი, *n. s.* парость мясной, charnité.
 ბობობი, *n. s.* гортань, gorge.
 ბობობი, *n. s.* броня, латы, cote de mailles.
 ბობობი, *n. s.* дымка, парча, étoffe de soie brochée d'or ou d'argent.
 ბობობი (ar. *حطبة*), *n. s.* хвала, louange. R. 3, 1030.
 ბობობი *v.* ბობობი.
 ბობობი (arm. *խոցել*) (*v.* ბობობი), *v. a.* убивать, истреблять; утирать; снимать со свѣчи, tuer, assassiner, massacrer, exterminer, extirper; essuyer, effacer; moucher.
 ბობობი, *n. s.* небольшой градъ, petite grêle.
 ბობობი, ხვარბობი, *adj.* мелкій, petit, menu.
 ბობობი *v.* ბობობი.
 ბობობი *v.* ბობობი.

ბობობი, *adj.* совершенный, исправленный; готовый, accompli; corrigé; prêt. S.
 ბობობი, *n. s.* фазанъ, faisan.
 ბობობი, *n. s.* царапина на лицѣ, égratignure au visage.
 ბობობი, *n. s.* острога, багоръ, gaffe.
 ბობობი ქობობი, *n. s.* отопки салныя, restes de graisse ou de suif fondu.
 ბობობი (*v.* ბობობი), *v. a.* гнуть, сгибать, courber. (*v.* ბობობი), *v. a.* наклонять, склонять, incliner. ბობობი, наклонять; кивать, покивать головою, incliner; hocher, branler la tête. Ps. XXI, 27. Marc. XV, 29.
 ბობობი (*v.* ბობობი), *v. a.* жарить что въ масле, frire, rôtir qqc. au beurre.
 ბობობი, ბობობი ბობობი, *n. s.* кушаніе или что либо другое, имѣющее вкусъ дыма, mets qui sent le graison.
 ბობობი, *n. s.* мочалка, лыко, tille, écorce de tilleul.
 ბობობი, *n. s.* оврагъ, cavée profonde et escarpée, ravin, fondrière.
 ბობობი (*v.* ბობობი), *v. a.* грызть, ломать кости и т. п., зубами, ronger, casser avec les dents.
 ბობობი, *n. s.* провалъ, провалина, trou, crevasse; éboulement de terre.
 ბობობი, *n. s.* харкотина, crachat, salive jetée hors de la bouche.
 ბობობი, *n. s.* узда, брозда, bride, frein. Is. XXXVII, 29.
 ბობობი, *n. s.* шурупъ, un écrou de vis.
 ბობობი, *n. s.* кобыла; ослица, cavale, jugement; ânesse.
 ბობობი (*v.* ბობობი), *v. a.* тереть, растирать, froter, broyer.
 ბობობი, *n. s.* возня, tarage, vacarme.
 ბობობი, *n. s.* шумъ деревь, bruit que font les arbres agités.
 ბობობი, *n. s.* косогоръ каменистый, colline, côteau pierreuse. S.
 ბობობი (gr. *χορημὸς*), *n. s.* оракулъ, oracle.

v. a. выкупать; спасать, избавлять, dé-gager, retirer, racheter; délivrer, sauver.
 ბბნ მსხვილობა-გან ბუნა ნუბი, избавь отъ меча душу мою, délivre ma vie de l'é-pee. Ps. XXI, 21.

ბბნობი, adj. et n. v. отвязанный; разръ-шенный, позволенный; освобожденный; разръшение скоромнаго, мясоѣдъ, délié; permis; délivré; temps où il est permis de faire gras. — თუკნობი, გორცობი, время когда позволено кушать рыбу, мясо, jour où il est permis de manger du poisson, de la viande.

ბბუნა, n. s. память, mémoire.

ბბუნა (მსხუნა), v. a. помнить, garder dans sa mémoire, ne pas oublier. ღიბი ბბუნ-ბი ბუბნი, достопамятныя дѣла, choses dignes de mémoire.

ბბუნობი, adj. памѣтливый, doué d'une bonne mémoire.

ბტობი, n. act. скаканіе, прыганіе, act. de sauter. (ბტობი, ბტობი), v. n. скакать, пры-гать, sauter, bondir. ხსტობი, ხსტობი, adj. et n. s. къ прыганію относящійся; мѣсто черезъ которое нужно прыгнуть, propre à sauter; lieu où l'on peut sauter.

ბტუნება (ბსტუნება), v. r. заставить прыгать, скакать, faire sauter, bondir.

ბუ, слова начинающіеся съ ბუ, см. ბუ, или ბო, les pour mots qui commencent par ბუ, ბუ, ou ბო; ბუნა, v. ბუნა; ბუნადა, ბუნადა; ბუნადა, v. ბუნადა, ბუნა-და.

ბუნა-ბუთი, adv. послѣ-завтра, après-demain.

ბუბობი, n. act. шумъ вѣтра, журчаніе во-ды, bruit du vent, gazouillement de l'eau. (ბუბობი), v. n. шумѣть (говоря о вѣтрѣ); журчать, faire du bruit (en parlant du vent); gazouiller (de l'eau).

ბუბობი, n. s. колось, класъ, épi.

ბუნა-ბუნა (pers. خرما), n. s. финикъ, datte. ბუნა v. გაბუნა.

ბუთ-ბუნა, n. s. рублевикъ, rouble d'ar-gent.

ბუთუნა, n. s. пятерикъ, пятая доля, com-posé de cinq parties; le cinquième.

ბუთუნა v. ბუნადა.

ბუთა (ბუნა), v. a. хватать; закладывать въ залогъ, saisir; engager, mettre en gage. Exod. XXVII, 26.

ბუთი, n. s. пятокъ, пятеро; пятерка, qui contient cinq; cinq; un cinq aux cartes.

ბუთი, n. s. пять, cinq. ბუთ-ბუთი რუბლი მიხრა თითო, онъ далъ каждому по пяти рублей, il a donné à chacun cinq roubles. ბუთი კაცი, пять человекъ, cinq hommes. ბუთუნა ბუთი, пятью пять, cinqfois cinq.

ბუთი, n. s. камень для съеденія ржавчи-ны, pierre pour enlever la rouille.

ბუთ-ბუნა, n. s. четвергъ, jeudi.

ბუთ-ბუნა, n. s. четвертакъ, quart de rouble en argent blanc.

ბუთ-ბუთი, adv. по пяти, par cinq, cinq à cinq.

ბუნა, n. s. изба, избушка; чуланъ; лавка, лавочка; ларчикъ, chaumière, cabane; pe-tite chambre où l'on met toute sorte de choses, petite boutique.

ბუნა, n. s. хлебное растеніе безъ ос-тievъ, blé sans barbe.

ბუნა, n. s. шутъ, bouffon.

ბუნა, n. s. ночная стража, garde noc-turne.

ბუნა, n. s. деревянный ящикъ, черезъ который проходитъ пшеница для молотья, boîte en bois par où le froment tombe dans le moulin.

ბუნა v. ბუნა.

ბუნობი, n. s. шутовство, шутка, bouffon-nerie.

ბუნა, n. s. жаба въ горлѣ, squinancie, angine (maladie).

ბუნა, n. s. колодка, billot qu'on met aux pieds d'un criminel.

- სუნლი, *n. s.* голубенокъ, petite colombe.
 სუნება (გუნება), *v. n.* лннать, se ternir, passer, se décolorer.
 სუნი, *n. s.* лннучестъ, qualité d'une couleur qui passe.
 სუნტრუფი, *n. s.* пляска, danse.
 სუნობა, *n. s.* случка, accouplement.
 სუნდაყული, *n. s.* мелочь; здача, petite monnaie; monnaie que l'on rend.
 სუნელი, *n. s.* скважина, дыра, trou, *v.* სუნელი.
 სუნელიანი, *adj.* живущий скважины, qui a des trous.
 სუნვა, *n. act.* накрытие, *act. de* couvrir. (გსუნვა), *v. a.* накрывать, покрывать, couvrir. (გსუნვა), *v. a.* накрываться, надеть шапку и т. п., se couvrir, mettre son chapeau sur sa tête.
 სუნკვა (გსუნკვა), *v. a.* калить; топить, истанливать печь, faire rougir dans le feu; chauffer.
 სუნკვა, *n. s.* жаръ, горячка, ardeur, fièvre.
 სუნთი, *n. s.* ударъ, coup. Math. XXVI, 67. Marc. XIV, 65: Ин. розги, (qqfois.), verges.
 სუნბი (არ. خرما), *n. s.* финикъ, datte.
 სუნო, *n. s.* плотникъ, столяръ, charpentier, menuisier.
 სუნოთ-მოდურნი, *n. s.* архитекторъ, зодчій, architecte.
 სუნოუნობა, სუნობა, *n. s.* плотничество; зодчество; charpenterie; architecture.
 სუნხლი *v.* ქუნხლი.
 სუნჯინი (არ. قورچين tart. قورچين), *n. s.* перекладные мѣшки, sac que les cavaliers portent à la selle.
 სუნტი *v.* სინტი.
 სუნტური, *n. s.* капризъ, досада, caprice.
 სუნკა, სუნკლი, *n. act.* объятие, embrassement. (გსუნკა), *v. a.* обнимать, embrasser.
 სუნთანი *v.* სინთანი.

- სუნო (არ. خنق), *n. s.* крышка кастрюля, котелокъ, мисокъ, и т. п., couvercle d'une casserole.
 სუნსუნო *v.* სანსუნო.
 სუნტი *v.* ქუტი.
 სუნური *v.* სუნური.
 სუნსუნი, *n. act.* рыдать, стелать, pleurer, gémir.
 სუნსი, *n. s.* старецъ; старшій; пресвитеръ, священникъ, ношъ, vieillard; ancien; prêtre. სანსუნსუნი, სანსუნსუნი, სანსუნსუნი, и т. д., смотри на своихъ мѣстахъ, *v. en son lieu.*
 სუნს-მონსონი, *n. s.* Иеромонахъ, hiéromaque, prêtre régulier.
 სუნსი, *adj.* церковный, d'église. სუნსი სუნსი, церковное писмо, écriture d'église.
 სუნსი, *n. s.* прыщикъ; bouton, pustule.
 სუნსი (გსუნსი, გსუნსი), *v. a.* жмурить глаза, cligner, fermer les yeux.
 სუნსი, *adj.* кудрявый, курчавый, crépu, frisé, moussiné (cheveux).
 სუნსი *v.* სუნსი.
 სუნსი *v.* სუნსი.
 სუნსი *v.* სუნსი.
 სუნსი *v.* სუნსი.
 სუნსი, სუნსი, *adj.* частый, dont les parties sont serrées, fréquent, nombreux. სუნსი სუნსი, частый лѣсъ, une forêt épaissée. სუნსი, часто, près l'un de l'autre, souvent, fréquemment.
 სუნსი (გსუნსი), *v. a.* учащать, fréquenter. (გსუნსი), *v. r.* размножаться, se multiplier.
 სუნსი (გსუნსი), *v. a.* заирать, затворять, fermer.
 სუნსი, *p. p.* запертый, fermé.
 სუნსი (გსუნსი), *v. a.* выручать, избавлять, délivrer, racheter. (გსუნსი), *v. r.* избавляться, выпутываться, se délivrer, se tirer d'un mauvais pas.

ჟ есть буква согласная, называемая *джан*.
 Вь счетъ означаетъ 8,000, а со знакомъ
 𐌆 8,000 тумановъ или 80,000 рублей.
 ჟ est une consonne, nommée *djan*. En
 compte elle signifie 8,000, mais avec ce
 signe 𐌆 8,000 thoustans ou 80,000
 roubles.

ჟ измѣняется вь ᵑ, ᵒ, ᵓ, смотри эти буквы,
 ჟ se change en ᵑ, ᵒ, ᵓ, v. ces lettres.

ჟაბანი (pers. جبه), n. s. броня, латя, cotte
 de mailles.

ჟაბანი (ar. جبان), adj. робкій, трусливый,
 timide, v. ჰაბანი.

ჟაბნა (ჰაბნა), v. a. притѣснять, обижать
 opprimer, persécuter. (ჰაბნადები), v. г.
 дѣлаться трусомъ, se faire timide.

ჟაბი (ar. جبر), n. s. мщеніе, vengeance.
 ჟაბიზედი, на зло, par vengeance, à mau-
 vaise intention.

ჟაბი v. აბი.

ჟაბი, n. s. щетина, soie de cochon.

ჟაბი, n. s. кустъ, arbrisseau, buisson.

ჟაბანი, n. s. кустарникъ, buisson, arbris-
 seau.

ჟაბანი, n. s. дурная лошадь, mauvais
 cheval.

ჟაბანი (ჰაბანი), v. n. (говоря о лоша-
 дяx), дурно бѣгать, тряссти сѣдока, avoir
 le trot dur (se dit d'un cheval).

ჟაბანი, adj. упрямый; неприличный, не-
 пристойный, obstiné; indécent, inconven-
 pant.

ჟაბანი (pers.), n. s. лекарство очарователь-
 ное, remède enchanté.

ჟაბი (pers. جادو), n. s. волшебство, обво-
 рожительность, sorcellerie, enchantement.

ჟაბანი, adj. et n. s. волшебный; колдунъ,
 чародѣй, magique; sorcier, enchanteur.

ჟაბანი ხედი, n. s. свиль, endroit de l'arbre

où les filaments s'entrelacent par des si-
 nuosités.

ჟაბანი (ar. جواهر), n. s. драгоценный ка-
 мень, pierre précieuse.

ჟაბანი, n. s. булатъ, acier, acier de Da-
 mas.

ჟაბი (pers. جوز), n. s. мушкатный орѣхъ,
 noix muscade.

ჟაბი (pers. جور), n. s. сердце, злость, до-
 сада; безпокойство, забота, colère, crève-
 coeur, désagrément; peine, sollicitude.
 ბედი ჰებ რომ ჟაბი არა გაქვს რა, сча-
 стливъ, что не имѣешь никакой за-
 боты, tu es heureux de n'avoir pas de
 soucis!

ჟაბანი, adj. сердитый, fâché.

ჟაბანსუკა (ჟაბანსუკი), v. a. излить на
 кого свой гнѣвъ, décharger sa colère
 sur qq.

ჟაბანი, n. act. гнѣвъ, colère. (ჰაბანობი),
 v. a. сердиться, se mettre en colère, se
 fâcher.

ჟაბანი (pers. جوشن), n. s. броня, панцырь,
 латы, cotte de mailles.

ჟაბანი (pers. جزاير), n. s. оузелъ, ружье,
 fusil.

ჟაბანი (turc. جدول), n. s. правило, ли-
 нейка règle à régler.

ჟაბანი, n. s. калина, aubier.

ჟაბანი, ჟაბანი (pers. جلب), n. s. семья,
 семейство; супруга, famille; épouse.

ჟაბანი (ar. جلا), n. s. палачъ, bourreau.

ჟაბანი (pers.), n. s. работникъ, ouvrier.

ჟაბანი, ჟაბანი, n. s. пилы, métier à bro-
 derie.

ჟაბანი, n. s. пучекъ вѣтвей тернового де-
 рева, faisceau de rameaux d'épine.

ჟაბი (ar. جمل), n. s. верблюдица, femelle
 du chameau.

ჟაბი (ar. جمع), n. s. сумма, итогъ. somme.
 registre, total.

ჟამაგერი (pers. جمای), n. s. жалованье, solde, salaire.
 ჟამაზი (pers. جبار), n. s. акробатъ, фигляръ, acrobate.
 ჟამინა, n. s. веревка, ремень, corde, courroie.
 ჟამიანი (pers.), n. s. кружка, cruche, cruchon.
 ჟამი (pers. جام), n. s. чаша, jatte, écuelle.
 ჟამი, ჰამა, ჰამა, (ar. مجموع جمع), n. s. сумма, итогъ, somme, total, registre.
 ჟანგი v. ჟანგი.
 ჟანდრეკა (ენჯანდრეკა), v. a. катать бѣлье, calandrer, passer à la calandre.
 ჟანდრის ხე, n. s. валежъ, валяльная колотушка, скалка, batte, pillette, roulette.
 ჟანი (pers. جان), n. s. сила; здоровье, force; santé.
 ჟანიშანი (pers. جايشان), n. s. наместникъ, gouverneur, vice-roi.
 ჟანჯალი v. ჩანჩანი, ჟანჯალი.
 ჟანჯალი, n. s. проволочка; хлопоты, retard, prolongation, délai; embarras.
 ჟანჯაფილი (pers. زنجفيل), n. s. имбирь, gingembre.
 ჟანა, n. s. самопрялка, прялка, quenouille.
 ჟანახტარი, n. s. веретено, fuseau à filer.
 ჟანა, ჟანა (ar. جراح), n. s. хирургъ, chirurgien.
 ჟანაობა, n. s. хирургія, chirurgie.
 ჟანბი v. ახბიტი.
 ჟანკვალი v. ჟანკვალი.
 ჟანი (pers. جازو), n. s. войско, troupe, armée. Ин. свята, толпа, сонмъ, (qqfois.) cortège, troupe, multitude. B. 440, 603.
 ჟანიანობა, n. s. походъ, campagne, militaire.
 ჟანიძა (ar. جزم), n. s. взысканіе, штрафъ, punition, amende.
 ჟადანი, adj. упрямый, obstiné.
 ჟაფა (ar. جاف), n. s. трудъ, labeur, peine.

ჟამუმი (ar. جاسوس), n. s. шпионъ, espion.
 ჟაჭვი, n. s. цѣпь; цѣпочка; броня, латы, chaîne; chaînette, chaîne de montre; cotte de mailles. ოქროს ჟაჭვი, золотая цѣпочка, chaînette d'or. ჟაჭვის ცრცოლები, звенья у цѣпи, les anneaux d'une chaîne. ჟაჭვი-ზე დაბმული ძაღლი, цѣпная собака, une chienne d'attache.
 ჟახუხი, ჟახახი, ჟახანი, n. s. шумъ, стукъ, bruit, fracas, vacarme.
 ჟახებს (ჰაჟახებს), v. a. ударять, heurter, battre. (ჰეჟახებს), v. r. толкнуться, удариться. se heurter contre, se frapper.
 ჟახელი v. ძახელი.
 ჟაჟა, n. s. пытка, torture, question.
 ჟაჟაქება v. ძეგება.
 ჟაგულმა (ჰეგულმა), v. a. бить, ударять, battre, frapper, heurter. ჟგულმა რქოსა, бодаться, frapper des cornes.
 ჟგუფი, n. s. толпа, сонмъ, собрание, foule, multitude. ოთხი ჟგუფი წელიწადისა, чetyре времени года, les quatre saisons.
 ჟგუფად, adv. толпами, en foule.
 ჟღობა, n. act. сидѣние, état de celui qui est assis, (რ. ეჭი, pour ეჭად; prêt ეხად), v. n. сидѣть, être assis. ცხენზე ჟღობა, сидѣть на лошади, être à cheval. ქათამი ეკრცხებო-ზედ ზის, курица сидит на яйцахъ, la poule couve. შინ-ჯღობა, сидѣть дома, rester à la maison, être casanier. ხაჭე-ზე ჟღობა, сидѣть за работою, être occupé d'un ouvrage. (ეხადე, ეხადებოდი), v. n. садиться, s'asseoir. (ეჭი, ეჭის, მიწის, prêt. დამოჯდა), v. n. стоять, стало въ такую цѣну, coûter, valoir.
 ჟღობი v. ხაჭე.
 ჟგობა, adv. весьма, очень, très, fort, extrêmement. Ios. III, 16.
 ჟეგა, ჟეგა, n. s. слой, gangée, couche.
 ჟეგანა v. ჟეგანი.

ჟბხო, n. s. острижки, tonsure, cheveux
tondus.

ჟბხო, n. s. тряпича, chiffon, lambeau, tor-
chon.

ჟბრ, ჟბრეთ, adv. еще, по снхъ поръ, en-
core, jusqu'à ce temps, ჟბრ ჯდრუა, еще
рано, il est encore tôt. ჟბრ მოცატანე მა-
ხვებე, напередъ принеси и покажи мнѣ,
apporte d'abord et montre-moi.

ჟბრ, უსყ. adv. жды, fois. 10-ჟბრ, десять
разъ, dix fois.

ჟბრანს, v. imp. надлежитъ, подобаетъ, il
faut.

ჟბრანსი (pers. چیران), n. s. сайга, серна, ga-
zelle, chamois (animal).

ჟბრა, ჟბრება (ვაჟბრება), v. a. увѣрять, as-
surer. (ვაჟბრება, ვუჟბრება, -რება), v. a. вк-
рить; слушаться, повиноваться, croire,
ajouter foi; écouter, obéir. მას მჟბრას, я тому
не вѣрю, je ne le crois pas. (ვაჟბრებად),
v. r. оставаться довольнымъ, être con-
tent.

ჟბრეთ v. ჟბრ.

ჟბრია, n. s. очередь, череда; удостоверение,
tour, retour, ordre; assurance, persuasion.

ჟბრება v. ჟბრება.

ჟბრეკალი, adj. злый; худой, дурной, негод-
ный; остатки чего, mal; mauvais, inu-
tile, restes d'une chose. იმ კალს (ყოფის)
ხიენთ. Mich. VII, 10.

ჟბრ-მხობებელი, n. s. изволитель, qui veut
quod.

ჟბრობა, n. s. очередь, tour, retour. R. 37.

ჟბრუება, adj. надлежащій, приличнѣй, con-
venable. Chawth. 57, 95. ჟბრუებასი ქორ-
წელი, приличная свадьба, mariage sor-
table.

ჟბრ-ხიება (ჟბრ-ვიხიება, -ჟბრ-მიხიება), v. a. бла-
говолить, соизволить, заблагодарсудить,
juger à propos, trouver bon, agréer. ჟბრ-
ხიებას ბრძანებდა, онъ изволялъ и приказалъ,

il lui a plu d'ordonner, ჟბრ-მი
რომელიც შეუკრებდა ბრძანებდას უც-
ხლოდ, შემარტობით შეძლოდითი შეძლოდ
შენდა მხნელა დროის მოჟებრელა
разсудилосъ и мнѣ, по точномъ
ваніи всего сначала, по порядку
тебѣ, достопочтенный Теофилъ
aussi semblé bon, après avoir exam-
tément toutes choses depuis le
cement jusqu'à la fin, très excell
philo, de t'en écrire par ordre.

ჟბრული, ჟბრული, n. s. всходы, рост-
тений, озимой хлѣбъ, germe,
semence. Pa. LXIV, 18. Matth. X

ჟბრულიად, ჟბრულიანად, adv. крестъ-
и en croix, en sautoir.

ჟბრულიანი, ჟბრული, adj. крестоо-
б- cruciforme, ayant la forme d'un
ჟბრულიანი გზა, перекрестокъ, с

ჟბრია, gén. ჟბრისა, ჟბრისა, dat ჟბრისა
крестъ; висѣлица въ видѣ крес-
пята; знаменіе креста; крестъ,
орденъ; трудъ, мука, сокрушеніе
gibet en croix; crucifix; signe d'
reine, tourment; la croix d'un
chevalerie. pl. ჟბრუბა, кресты
точной игра, trefle au jeu de
ჟბრის აღმართვა, водрузить крестъ
sur la croix. და დახვეს მას ზედა
ოგი, и возложили на него крестъ
онъ весъ, et ils le chargèrent de
pour la porter après Jésus. Luc. XX
ჟბრის მტკრთველი, крестоносецъ,
croix.

ჟბრის-წერა (ჟბრის ვხვერ, -დახვერ),
вѣнчать, сочетать бракомъ, marier.
დახვერ, v. r. вѣнчаться, сочетать-
комъ, se marier, être marié.

ჟბრის-წერა (ზირ-ჟბრის ვიწერ), v. a.
тяться, se signer, faire sur soi
de la croix.

ჟბრობა, n. s. праздникъ креста, f
la croix.

ჟეკრბი, *n.* act. распятие на крестъ, crucifiement. (ჟეკრბ-კრეცბი), *v.* a. распять на крестъ, crucifier. (ჟეკრბ-კრეცბი), *v.* p. распяться, être crucifié.

ჟეკრბი, *n.* a. распятие, crucifix.

ჟეკრბული, *adj.* распятый, crucifié.

ჟეკრბინა, ჟეკრბინა, *n.* a. окошко, petite fenêtre.

ჟიბი (pers. جیب), *n.* s. карманъ, poche.

ჟიბის ფული, карманные деньги, argent de poche. ჟიბის ტკეცა, набить карманы, remplir ses poches.

ჟიბი, *n.* s. маленький хлѣбъ, petit pain.

ჟიბი (pers. جگر), *n.* s. печень; сердце, любовь, foie; amour. ჟიბის ჟიბი, матерняя любовь, amour maternel.

ჟიბი, *n.* s. затылокъ у лошади, occiput d'un cheval.

ჟიბი, *n.* s. битка, osselet qu'on jette sur ceux qui sont mis en files.

ჟიბი, *n.* s. порода, espèce, race.

ჟიბი (ar. جلو), *n.* s. кольцо уздечное, anneau de la bride.

ჟიბი (pers. جگر), *n.* s. кто водить лошадь за узду, вожатый, conducteur d'un cheval.

ჟიბი, *n.* s. награда, récompense, rémunération, gratification.

ჟიბი, *n.* s. болѣзнь, причиняющая смотский падежъ, sorte d'érisoote.

ჟიბი, *n.* s. плугъ, charrue. S.

ჟიბი, *n.* s. бурая лисица, noirâtre, (se dit des renards).

ჟიბი, *n.* s. гвоздь, clou.

ჟიბი (ar. جعب), *v.* ნიჭილი.

ჟიბი, *pl.* ჟიბი, *n.* s. туры, gabions.

ჟიბი *v.* ჟიბი.

ჟიბი (ar. جنب), *n.* s. запасная лошадь, cheval de réserve.

ჟიბი, ჟიბი, *n.* s. крапива, ortie.

ჟიბი, *n.* s. муравей, fourmi.

ჟიბი-ღობი *v.* მსკუნღობი, Job. XL, II.

ჟიბი-ღობი, *n.* s. волшебная крапива, ortie morte.

ჟიბი, *n.* s. сорока, pie (ois.), *v.* ღობი.

ჟიბი *v.* ჟიბი.

ჟიბი, *n.* s. теплый, негорячий, tiède, modérément chaud.

ჟიბი, *n.* s. подпора, appui.

ჟიბი, *n.* s. водопроводная труба над землю, aqueduc.

ჟიბი, ჟიბი *v.* ჟიბი.

ჟიბი, *n.* s. нагрудный ремень у лошади, courtoie sur le poitraine d'un cheval.

ჟიბი, *n.* s. опухоль, tumeur.

ჟიბი, ჟიბი, *n.* s. пень, vache.

ჟიბი *v.* ჟიბი.

ჟიბი, *n.* s. опухоль, tumeur.

ჟიბი, *adj.* et *n.* s. грубиянъ, упрямый; злосильный; твердый, заматервальный, homme grossier, obstiné, endurci, squirreux.

ჟიბი, *n.* s. леопардъ, бобръ, léopard, oncé (quadrupède).

ჟიბი *v.* ჟიბი. S.

ჟიბი (pers. جہا), *n.* s. перо, осыпанное драгоценными камнями и носимое на головномъ уборъ Персидскими шахами, aigrette.

ჟიბი-მსკუნღობი, *n.* s. въ лѣсу на вѣтви какого нибудь дерева поставленная сѣть, состоящая изъ лука и стрѣлы, которою звѣри проходя мимо и задѣвши, бывають пронзаемы, filet attaché aux arbres, garni d'un arc et d'une flèche pour tuer les animaux qui le mettent en mouvement.

ჟიბი-ღობი, ჟიბი-ღობი, *adj.* имѣющий перыный султанъ, qui a une aigrette.

ჟიბი *n.* s. соколий ошейникъ, collier d'un faucon. S.

ჟიბი, *n.* s. листъ металла, feuille de métal.

ჟიბი *v.* ჟიბი.

ჯობი, *n. s.* каменный барабанъ, bouquetin.
 ჯობის უხეი *v.* ქარახხა.
 ჯობი, *n. s.* деревянная башня, tour de bois. *S.*
 ჯობი (ჯობი), *v. a.* говорить въ носъ, parler du nez.
 ჯობი, *n. s.* ячмень на глазу, orgeol, petite vérole sur la paupière.
 ჯობი (ჯობი), *v. g.* отрекаться, отказываться, renoncer, se désister, se dédire. *Luc. XIV, 18, 19 etc.*
 ჯობი, *adj.* отреченный, qui a renoncé, qui se désiste.
 ჯობი, *n. s.* отречение, отказъ, refus, déni, renoncement.
 ჯობი, *n. s.* человекъ невысокій и толстый, homme court et trapu.
 ჯობი (ჯობი), *v. a.* предпочитать, заблагоразсудить, préférer, juger bon.
 ჯობი (ჯობი), *v. a.* успѣвать болѣе предъ другими, превзойти товарищей; превозмочь, преодолевать, exceller, l'emporter sur qq., prévaloir. *Ин.* выигрывать закладъ, играть, (qqfois.) gagner au jeu. (ჯობი, ხობი), *v. n.* превосходить, surpasser, exceller, l'emporter sur qq. *R. 80, 199 etc.*
 ჯობი, *n. s.* табунъ, стадо, troupeau. ჯობი, *n. s.* стадами, en troupe.
 ჯობი, *n. s.* кто дѣлаетъ стрѣлы, qui fait des flèches.
 ჯობი *v.* ჯობი.
 ჯობი (pers. مرد), *adj.* проворный, prompt, adroit, agile.
 ჯობი, *n. s.* проворство, agilité. *Virg.*
 ჯობი, *n. s.* каперсы, câpres. (pl.)
 ჯობი, *n. s.* лошакъ, bardeau, mulet.
 ჯობი ტყე, *n. s.* название травы, nom de plante.
 ჯობი, *adj.* небольшой, non grand. *S.*

ჯობი, *n. s.* палка, трость, bâton.
 ჯობი, *n. s.* ящерица, lézard. მწკნე ჯობი, жаба, зеленая ящерица, steraud.
 ჯობი, *n. s.* адъ, enfer. *Luc. XXI, 23.*
 ჯობი (ჯობი), *v. a.* совать, засовывать, fourger, mettre dans. *R. 980, v. წა.*
 ჯობი *v.* ჯობი.
 ჯობი (pers. کافان), *n. s.* кафтанъ, caftan. *R. 508, 1052.*
 ჯობი (pers. کافان), *n. s.* короткій кафтанъ, куртка, courte veste. *R. 508, 1052.*
 ჯობი (pers. جزدان), *n. s.* кошелекъ, bourse.
 ჯობი (pers. جلاب), *n. s.* слабительное, remède laxatif.
 ჯობი, ჯობი (ar. جمل), *n. s.* сумма, somme, total.
 ჯობი, *adv.* совокупно, conjointement.
 ჯობი, *n. s.* дымка, родъ флѣра, cousinière (sorte d'étoffe).
 ჯობი, *n. act.* прыганіе, act. de saillir. (ჯობი), *v. n.* прыгать, скакать, sauter, saillir, *v.* ჯობი.
 ჯობი *v.* ჯობი.
 ჯობი, *n. s.* колодець, puits.
 ჯობი (pers. جفت), *n. s.* пара, чета, paire.
 ჯობი *v.* ჯობი.
 ჯობი, *adv.* въ запуски, à l'envi. *Tch. 49.*
 ჯობი (pers. جوج), *n. s.* карликъ, pain.
 ჯობი *v.* ჯობი.
 ჯობი, *n. s.* жукъ, escarbot, hanneton.
 ჯობი, *n. act.* говорить въ носъ, parler du nez.
 ჯობი *v.* ჯობი.
 ჯობი (ჯობი), *v.* ჯობი.
 ჯობი, *n. s.* старые сапоги, vieilles bottes.
 ჯობი, *n. s.* волчьи ягоды, крушина, bourdaine, frangule, aune noir (pl.).
 ჯობი, *n. s.* оводъ (назкомое), oestre (insecte).

ჟღერე, ზღერე, n. s. славянский ящикъ, caisse brisée.

ჟღერეკა v. ზღერეკა.

ჟღერეხ, ჟღერეხი, n. s. кто говорить въ носъ, qui parle en parlant.

ჰა есть двугласная буква, называемая *hae*. (лат. h). Въ счетъ означаетъ 9,000, а со знакомъ Ⴇ 90,000 рублей, Ⴇ, est une demi-voyelle, nommée *hae*. En nombre elle signifie 9,000, mais avec ce signe 90,000 roubles.

ჰა, interj. aa, aha!

ჰაბა (არ. عبا), n. s. аба, бѣлое толстое сукно, drap blanc grossier dont les Orientaux font des manteaux contre la pluie.

ჰაერი (გრ. ἀήρ), n. s. воздухъ, atmosphère.

ჰაერიხ-მტკველები, n. s. vulg. нечистый духъ, l'esprit malin.

ჰაეროვანი (გრ. ὠραῖος), adj. прекрасный, красивый наружносťou, beau, joli de visage. R. 999. Shawth. 4.

ჰაეროვნება (გრ. ὠραιότη), n. s. красота, beauté. Ps. XLIX, 2.

ჰაერომეტრი, n. s. воздухомеръ, aëromètre.

ჰაგა (პერს. هوا), n. s. воздухъ, климатъ, atmosphère; climat.

ჰაგარეჭი (არმ. հաղարეჭի), v. ხაბინ-თავი.

ჰაგარეჭია (პერს. هزار پیشه), n. s. серебряная чаша съ ручкою, cuiller d'argent pour le vin.

ჰაგერი, n. s. мысль, размышление; мнѣние, намърение, предприятие, цѣль; смыслъ, pensée, réflexion, considération; opinion, avis, sentiment; dessein, intention; sens, signification.

ჰაგერობა (ჰაგერობა), v. ა. мыслить, penser.

ჰა, ჰაი, interj. ah! ah! ah! ha! ha!

ჰაღავი (არმ.), n. s. даръ, принесенный все-

якомъ невестъ, présent du futur à la fiancée.

ჰაღავი, ჰაღავი, ჰაღაველი, ორეჯი, n. s. ай люли, люли, régrain de chapeau.

ჰაღავი v. ორეჯი.

ჰამბავი (არმ. համբաւ), n. s. вѣсть, известіе молва, слухъ; повѣсть, повѣствованіе, исторія, nouvelle; bruit, rumeur; narration, histoire. Ин. проза, (ყოფილ) prose. R. 7; 16. ჰამბიხ ობრობა, повѣствовать, raconter. ჰამბიხ მობრობელი, повѣствователь, narrateur. რა ამბავი გაქვთ მან, что у васъ тамъ за шумъ, quel bruit faites-vous là bas? ამბავი ამირან ღარეჯანის მის, повѣсть объ Амيرانъ сынѣ Дареджана, histoire d'Amiran Daredjanis-Dzé. განითქვა ამბავი მისი უკველს ქვეყანას სურსტანისას, и разнесся о немъ слухъ по всей Сирии, et l'on parla de lui par toute la Syrie. Math. IV, 24; XIV, 1. etc.

ჰამბარი v. ამბარი.

ჰამქარი v. ამქარი.

ჰანგარი v. ანგარი, ანგარი.

ჰანბი (არმ. հանի, lat. anus), n. s. предки, прадыль, прабабка, ancêtres, aïeux, bisaïeul, bisaïeule.

ჰარაბი v. არაბი.

ჰარეში (არ. حرم), n. s. гаремъ, harem, appartement des femmes dans l'Orient, gynécée.

ჰარისი (არ. حريسة), n. s. каша иппеначья съ говядиного, gruau de froment avec de la viande.

ჰარეჯი v. ბუღინ-ქრის.

ჰახავი (არმ. հասակ), n. s. возрастъ; ростъ; мужество, совершеннолѣtie, âge, degrés de la vie; taille, hauteur, stature, grandeur; majorité. Joan. IX, 21. Math. VI, 27.

ჰახავიანი, adj. взрослый, рослый, qui est dans l'âge mûr, viril, qui a une belle taille, grand.

ჰახნავი (არ. صنع), n. s. цехъ, corps de métiers.

ქაგზა v. აგზა.
 ქაო (არ. عا), n. s. **შიაღრინა**, **поклонникъ**, **pèlerin**.
 ქაგზნ v. იმრ. **походить**, il est semblable, v. გაანგზნ.
 ქაგზა v. მგაგზა.
 ქა, **ვმ. ქა, еи, да, vraiment, oui. Jean. XXI, 15. Chawth. 50. ქა ქა, еи, еи, vraiment. Math. V, 37.**
 ქელა v. ბერა.
 ქიეროდღობი v. იეროდღობი.
 ქილალი v. ილალი.
 ქილი, n. s. **кардамонъ**, **cardamome**.
 ქინა, **ობა (perg.)**, **название травы; краска красноватая употребляемая для крашения волосъ на головъ, nom de plante; couleur servant à teindre les cheveux.**
 ქა, **adv. да, точно такъ, oui, vraiment.**
 ქაი, **int. о! oh! hélas!**
 ქორელი, ქორლი, n. s. **паланкинъ, порть-шезъ, palanquin.**
 ქორელი, n. s. **копье, lance.**
 ქორიბი, n. s. **доска для валиния тѣста, planche sur laquelle on pétrit la pâte.**
 ქრელი v. რელი.
 ქხანხ, v. **იმრ. кажется, видно, il paraît. v. ხანხ.**
 ქხობხ, **expr. adv. лучше, il vaut mieux.**
 ქუბი v. უბი.
 ქუნკ, **ონკ (lat. huius), n. s. конь, лошадь, cheval. Ps. XIX, 7.**
 ქხანხ (მხანხ, გხანხ, ჰხანხ; ჰხანხ, გხანხ უხანხ), **v. იმრ. надобно; долженствуетъ, должно быть, il faut; il doit être. R. 10, 25.**

ჴ

ჴ **есть двугласная буква, называемая ჴოე. Въ счетъ означаетъ 10,000, а оо знакомъ Ⴀჴ, 100,000 рублей. Этою буквою начинаются слѣдующія междометія, ჴო,**

ჴოჴ, **о! увы мнѣ, ჴ, est une demi-voyelle, nommée ჴოე. En nombre elle signifie 10,000, mais avec ce signe Ⴀჴ, 100,000 roubles; cette lettre n'est initiale que dans le mot ჴო, ჴჴ, ah! malheur à moi. Is. VI, 5. Ps. CXIV, 4. ჴო უფალა! о! Господи! ô Seigneur!**

ფ

ფ **есть буква согласная, называемая ფა, употребляется вмѣсто русскаго ф, въ словахъ иностранныхъ, ფ est une lettre consonne, nommée ფა; elle ne s'emploie que dans les mots étrangers pour remplacer le son f.**
 ფაბრიკა (lat.), n. s. **фабрика, fabrique.**
 ფაეტონი (fran.), n. s. **фаэтонъ, phaéton.**
 ფავორიტი (fr.), n. s. **любимецъ, favori.**
 ფაქტორი (lat.), n. s. **факторъ; агентъ, прикащикъ, prote d'une imprimerie; facteur, commissionnaire.**
 ფალდა (all.), n. s. **фалда, pli, fronce aux pans d'un habit.**
 ფალში (lat.), n. s. **фальшь, un mensonge, une tromperie.**
 ფამილია (lat.), n. s. **фамилия, famille.**
 ფანატიკონი (lat.), n. s. **фанатикъ, fanatique.**
 ფანანი, ფანონი v. ფანანი.
 ფანტაზია (gr. *φαντασία*), n. s. **фантазия, fantaisie.**
 ფანტაზმა (gr. *φαντάσμα*), n. s. **привидѣнiе, призракъ, мечта, rêve, songe.**
 ფანфарონი (fr.), n. s. **фанфаронъ, fanfaron.**
 ფარისეული (gr.), n. s. **фарисей, лицемеръ, hypocrite.**
 ფარפורი (gr. *φαρפורί*), n. s. **фарфоръ, porcelaine.**
 ფასადი (lat.), n. s. **фасадъ, façade.**
 ფასონი (fr.), n. s. **фасонъ, façon.**
 ფატალიზმი (lat.), n. s. **фатализмъ, fatalisme.**
 ფეხურული v. ფეხურული.

- ჭკუაბი v. ფედაბი.
 ჭკუაჯიკი (all.), n. s. *сальдѣгеръ*, courier de cabinet.
 ჭკუა-მარშალი (all.), n. s. *сальдмаршалъ*, maréchal d'armée.
 ჭკუაჭკუელი (all.), n. s. *сальдсѣбель*, sergent-major.
 ჭკუაჭკუბეიტერი (all.), *сальдцѣйтмейстеръ*, maître d'artillerie.
 ჭენიქი (gr.), n. s. *фениксъ*, phénix.
 ჭენიქი (gr.), n. s. *феноменъ*, воздушное явление, phénomène, tout ce qui apparaît d'extraordinaire dans la nature.
 ჭენი (pers. *ژن*), n. s. *ферзь*, dame, reine, pièce du jeu d'échecs.
 ჭეტიპი, n. s. *фетишь*, fétiche, objet du culte des nègres.
 ჭიანდი v. ფიანდი.
 ჭიგურა (lat.), n. s. *фигура*, figure.
 ჭიზიკი (gr.), n. s. *физика*, physique.
 ჭიზიკური, adj. *физическій*, physique, naturel.
 ჭიზიონობი (gr.), n. s. *физиономія*, physionomie.
 ჭილანტროპი (gr.), n. s. *филантропъ*, philanthrope.
 ჭილღღღი (gr.), n. s. *филологъ*, philologue.
 ჭილღღი (gr.), n. s. *философия*, philosophie.
 ჭილღღი (gr.), n. s. *философъ*, philosophe.
 ჭინიკი v. ფინიკი.
 ჭინიჭი v. ფინიჭი.
 ჭლაკი (holl.), n. s. *флагъ*, pavillon, drapeau d'un navire.
 ჭლანგი (all.), n. s. *флангъ*, flanc, côté d'une armée.
 ჭლანელი (it.), n. s. *фланель*, flanelle, étoffe de laine.
 ჭლეკა (gr.), *флегма*, flegme, humeur muqueuse.

- ჭლიკელი (all.), n. s. *флигель*, aile d'un édifice; *forte-piano*, clavecin à queue.
 ჭლიკელ-ადიუტანტი (all.), n. s. *флигел-адъютантъ*, aide de camp du souverain.
 ჭლირინი (gr.), n. s. *флоринъ*, florin.
 ჭლიტი (it.), n. s. *флотъ*, flotte, armée navale.
 ჭლიტილი (it.), n. s. *флотилия*, flotille.
 ჭლიტი (holl.), n. s. *флюгერъ*, girouette, flouette.
 ჭლიტი (lat.), n. s. *фокусъ*, foyer, point où les rayons de chaleur se réunissent; tour de passe-passe.
 ჭლიტიანი (lat.), n. s. *фокусникъ*, escamoteur, charlatan.
 ჭლიტიანი v. ჭლიტიანი.
 ჭლიტიანი (lat.), n. s. *фонтанъ*, jet-d'eau, fontaine.
 ჭლიტი (lat.), n. s. *форма*, forme.
 ჭლიტიანი (all.), n. s. *форейторъ*, *салтеръ*, postillon.
 ჭლიტიანი (fr.), n. s. *фортепиано*, forte-piano.
 ჭლიტიანი (lat.), n. s. *фортификация*, fortification.
 ჭლიტიანი, ჭლიტიანი (all.), n. s. *фортка*, *форточка*, *vasistas*, guichet d'une fenêtre.
 ჭლიტიანი, ჭლიტიანი (all.), n. s. *форштадтъ*, *времѣннѣе города*, faubourg.
 ჭლიტიანი (gr.), n. s. *фосфоръ*, phosphore.
 ჭლიტიანი, ჭლიტიანი (gr.), n. s. *фраза*, phrase.
 ჭლიტიანი (all.), n. s. *фракъ*, frac.
 ჭლიტიანი (it.), n. s. *фрегатъ*, frégate.
 ჭლიტიანი (all.), n. s. *фрейлиня*, demoiselle d'honneur à la cour d'une souveraine.
 ჭლიტიანი, ჭლიტიანი (lat.), n. s. *фронтъ*, front, face d'une armée.
 ჭლიტიანი, ჭლიტიანი (lat. *pondo*), n. s. *фунтъ*, livre (poids).
 ჭლიტიანი v. ფუნტი.

СИНОНИМЫ.

SYNONYMES.

ბეჭარი, военный доспехъ, armure en général. ზუზი, шлемъ, шишакъ, casque, heaume. ჭკუშანი, доспехъ, покрывающий весь станъ, латы, armure qui couvre tout le corps, v. ზუზი et ჭკუშანი.

ბეჭე, все вязанное на подобие сѣтя, tout ce qui est en forme de réseau, filet. თუკუზთა ხანდიროს ბეჭენი არიან, сѣти для ловли рыбы суть, les filets pour prendre les poissons sont: ხათხეკელი, ხსეკეკელი, ხსხროლი, ზეღბი, ოხარი, პეტაკი, ხალიკა, ფარანი, ღრიძონი, ჩიხინური, ხელ-ბეჭე, etc. ორგულთ დახატური, для ловли лосось, ceux pour prendre les saumons: კონი, ფაცური, etc. ფიხსულთ დახატური, для ловли рыбы, называемых по Грузински, ფიხსული, pour prendre les poissons nommés en Géorgien ფიხსული, ხაფიხსულე. ბარჯი, ხოჯი, ჭვილითი, острога, багоръ, cros, gaffe, harpon, grapin, perche. წიქრილ თუკუზთ ხატური ბეჭე, для ловли мелкой рыбы, pour prendre les petits poissons. ოჩხი, ხოჯინი, бредень и т. п. კოკუზი, сакъ рыболовный, truble. Названіе же сѣтей для ловли птицъ, животныхъ, см. მახე, filets pour prendre les oiseaux et les animaux, v. მახე.

ბღასი, трава, herbe, plante. მოლო, მოლოქი, მდელო, молодая зеленая травка, herbe verte et jeune. ალურდი, ოხნჯა, свѣжая трава, herbe fraîche. თივა, სენო, foin. მწვანელი, ბოტნეული, მხალი, зелень, огородныя овощи, légume, herbe potagère.

ბულო, ბუდელო, житница, ლიზნის მაგაზინი, grenier, magasin de blé. ხაფეკილე, ახარი, мучной амбаръ, magasin de farine. ორმო, ხარო, амбаръ, როზь для пшеницы, grenier, fosse pour le froment. ხელ-ამარი, ჭიროლა, наленькій амбаръ, petit grenier.

ბორკილი, кандалы, оковы, fers, chaînes. ხელ-ბორკილი, кандалы, надѣваемые преступнику на руки, entraves des mains. დადახური, ხხივი, шейные кандалы, chaînes de cou. ხუნდი, колодка, серж pour les pieds.

ბუზა, путь, дорога, chemin, route. შარა, большая столбовая дорога, grand chemin. ოანთახა, дорожка, тропинка по сторонамъ большой дороги, petit chemin aux deux côtés d'un grand. ბოლოჯი, тропинка, дорожка, petit chemin, sentier. ქაშანი, утоптанная дорога по травъ, или сивгу, chemin au travers des herbes ou de la

neige, route battue. წაკარს, გარკვანს, кру-
тая тропинка въ горахъ, petit chemin
escarpé dans les montagnes. მუბოძიანი, пе-
рекрестокъ, carrefour. აღმართი, შეღმარ-
თი, восходъ на гору, montée. დაღმართი,
ჩაღმართი, спускъ съ горы, descente.

გოგო, сумасшедший, дуракъ, глупый, aliéné
esprit, fou, sot. 1) შმაგი, азартный, встре-
воженный, пришедший въ изступленіе,
extasié, stupéfait. 2) ხელო, შეხმეხი, по-
лоумный, demi-fou, aliéné d'esprit. 3)
ხელოლო, глупый, дуралей, простякъ,
niais, benét, sot. ტუტუტო, старая дура,
grand niais. 4) ცოფი, бешеный, буйный,
шепстовый, furieux, enragé, frénétique.
5) ხელშეღიანი, задумчивый, pensif. 6) რუკუკი,
глухой, дуралей, fou, benét. 7) ტატუტო,
педантъ, pédant. 8) შლეგი, отчаянный,
désespéré. 9) შეტო, ფეტო, ხეჩეტო,
ზვაკა, hadaut, benét. 10) ფუთიანი, бѣс-
нужный привидѣніями, hors de soi par
suite de rêves. ბნედიანი, ума лишившийся
по причинѣ надучей болѣзни, égaré, par
suite du mal caduc. 11) შუთიანი, ума
лишившийся въ горячкѣ, qui est en dé-
lire. 12) ხეტო, закоренялый, огрубѣлый
педантъ, pédant fieffé.

გოგოლა, გოგოსა, сукъ, branches. ბოჩქოლო,
отрасль дерева, швъ сука выходящая,
rameau d'une branche. ნოშო, вѣтвь, petit
rameau. კეწკო, გოწოლო, გუნწუნსი, новый
побѣгъ дерева; вѣтка, pouveau jet, tout
petit rameau. ნეკეწკო, вѣтка безъ листьევს,
petit rameau sans feuilles, bourgeon.

გოგარბი, ბღარბი, ზღარბი, ежъ, hérisson.
გოგუბი, ნუბტი, ежикъ, petit hérisson. ეჭი-
ბი, ежъ морской, родъ раковины, ourgin
(echinus).

ღანა, ღანგი, ножъ, ножикъ, couteau. კალ-
პის ღანა, დიწი, перочинный ножъ, canif.
ცოდეკი, складной ножъ, couteau qui se
ferme. ხახხეკი, садовой ножъ, serpe.

ხეწი, долото, ciseau, doleau. ღანა, ко-
стляный ножъ, plioire. ხაბი, დაღანს,
тупой, нехороший ножъ, couteau émouvé.
ღარაჭა, стража, garde. გუშაგი, მუგინოკენი,
гарнизонъ, garnison. ებგუკი, стража стол-
щия на возвышенномъ мѣствъ, garde qui
se tient sur un lieu élevé. მსტოკი,
აშმაგი, ჯაშუში, соглядатай, шпионъ, espion,
émissaire. ტალა, ночная стража при ка-
раванъ, sentinelle de nuit d'une caravane.
ჯუტო, пикетъ, отводный караулъ, sen-
tinelle avancée. ხეშილო, მხმეღაგი, сто-
рожъ, gardien. კეკეკოანი, ночная обход-
стража, патруль, patrouille.

ღეღეფალი, ღეღეფალი, царкца; герцогня,
правительница, reine; duchesse, régente.
ბანოკიანი, княгиня, боярыня, épouse d'un
prince, dame d'honneur. ხეჯუკალი, боя-
рышня, фрейлина, demoiselle de la cour.
მანდილოხანი, почтенная дама, dame d'hon-
neur chez les nobles. ღანგო, крестьянка,
pausanne. უხო, და ხანღიანი, дама, хозяй-
ка, dame, maîtresse de maison.

ღაიკოანი, дьяконъ; diacre. შთავარ-ღაიკიანი,
протодьяконъ, premier diacre. არბი-ღა-
იკიანი, იერო-ღაიკიანი, moine qui est fait
diacre. კეკოლო-ღაიკიანი და ჯუპო-ღაიკიანი,
дьячекъ, souldiacre, chanoine, sacristain.

ღაღა, утро, matin. ჩიგრაგი, გარჩიგრაგი, გ-
ციხეკეპა, начало дня, aube. გათუნეს,
განთიანდა, დაღა-ბიანდი, ტრეღანს ფუღანს გ-
თუნეს, разсвѣтъ, утро, point du jour,
matin. ღაფიონი, ციხეკარი, აღიონი, заря
утреня, rougeur, lumière avant le lever
du soleil, l'aurore. ბინღ-ბანდი, заря ве-
черняя, crépuscule du soir.

ვაშკარანი, сума, итхъ, sac, entre. პღანტი,
გუწოლოგი, გუღა, კულაგარაკი, თაღაღა, თაღიანი,
მადურაშა, მანდიკი, მანალი, მანაღაგი, შარა,
ხატალო, ტომარა, ქიხს, შაკანაკი, ხაქუფთუ,
ურხანტი, ტუნკია, ხახუი, ჩიღთა, ჩიღთა-
ბუდე, შიღთა, შეღღაგი, ხაღთა-გუღა, ხურ-

შინი, აბა, ჯიჯიანი, ჯუჯიანი, ამახუ-
ნი, etc. en. на своих мѣстахъ, v. les
mots ci-dessus, en leur place.

ჰერ, ჰერა, не, не могу, non, je ne puis
pas. არ, არ, не, не хочу, non, je ne
veux pas. ნუ, не (запретительный), non
(prohibitive), p. e. არ შემიძლიან, немогу,
je ne puis pas. ჰერ დავივარ, не могу
ходить, je ne puis pas marcher. ნუ იქ,
не дѣлай, ne fais pas.

ზღუბა, крупный рогатый скотъ, grosse bête
à cornes. სარა, быкъ, taureau, boeuf.
ფურა, корова, vache. ხმა, телецъ, bou-
villon. ბოხლავა, годовалый теленокъ,
veau d'un an. მობრედი, годовалая теллица,
génisse d'un an. მოზგური, ზვარავი, мо-
лодой быкъ, jeune taureau. ხაფურე
დაკურე, დაკურე, молодая корова, jeune
vache. ბოიო, двух-лѣтний быкъ, tau-
reau de deux ans. წიქარა, двух-лѣтняя
корова, vache de deux ans. უხნი, откор-
мленный быкъ, или корова на убой, boeuf
ou vache que l'on pourrit pour être tués.
აზგური, выючный волъ, boeuf de somme.
კურა, ბულა, ჰრაბი, нехолощенный волъ,
boeuf non châtré. კურატო, ზვარა, быкъ,
или корова, на жертву назначенный, boeuf
ou vache que l'on destine pour le sacrifice.

ზუბილი, раковина, улитка, coquille. ზამბაკი,
მაღვანი, ნიყარა, ოხტრია, შინახი, ჰონგინი,
ხაფაფი, ხელქანი, ხიპინი, ტყდილი, ხამბ-
წავი, etc. v. ces mots.

ზუნა, გურგინი, шлемъ, шлемъ, casque,
heaume. ზარადი, желѣзная свѣть у шлема,
filet de fer tenant au heaume. მუნარადი,
шлемъ съ носомъ, heaume avec un nez.
ხაფურეტი, каска, casque. ხანჯანი, шлемъ,
имѣющий сзади короткую желѣзную
свѣть, casque ayant derrière une garniture
de mailles. ხამბლანი, желѣзная свѣть на
подобие шлема, réseau de fer servant de
casque.

ზღუდუ, стена, ограда, mur, enclos. კალ-
კანი, стена монастырская и т. п., mur
autour d'un monastère etc. კალანი, ფინგურ-
ლი, заборъ дощатый, cloison de planches.
თარჯი, стена городская, muraille d'une
ville. ხინდანი, თუჯიანი, наметъ шатра,
couverture d'une tente. ბაკი, ქარახაკი,
ტრეშული, огороженное мѣсто для скота,
ограда, parc, enclos à bétail. ღობე, заборъ
вокругъ сада и т. п., enclos autour d'un
jardin. გინბანი, рогатка для заграждения
пути, barrière pour fermer un chemin.
ხინბანი, ограда вокругъ гумна, пашни,
enclos autour d'un champ, ou d'une aire.
კანკალი, иконостасъ, cloison dans l'église
grecque qui sépare l'autel du reste de
l'église et où l'on place les images. ღახბი,
მოჯიანი, რშეტა, grille. გოდოლ-ტა-
რები, დრუნა, столпостѣны, mur avec
des tours et des colonnes. მხარი, მესერი,
частоколъ, заборъ изъ кольевъ, palis-
sade, haie de pieux. ხიპი, заборъ тро-
стяный, enclos de cannes. კანანი, за-
боръ терновый, cloison d'épines.

თამაშობა, въ Св. Писаніи, მღერა, ხიძღერა,
dans la Ste. Ecriture, მღერა, ხიძღერა, игра,
игры, jeu. ახმარეშობა, гимнастическія
игры, jeux publics, tels que la lutte, le
pugilat; jeux gymniques. როკვა, танецъ,
danse; танцы бываютъ, les danses sont:
ტრეკა, ბუქსა, კოჭა, თულა, ხამბლავა, ჯუნ-
დრეკი, ფუნდრეკი, ხუნტრეკი, ანუ ფერხული
კატა, ხამბი ქალთა, ხარდიორდა.

თამაქო, табакъ курительный, tabac à fumer.
ბუნბუთი, გლარჯი, табакъ нюхальный,
tabac à priser.

თბა, волосъ, волосы, cheveu, poil. ბუნკი,
одинъ волосъ, un poil seul. ბუნკული,
шуба, мѣхъ, pelisse. კარჯი, длинные
волосы на головѣ у мужчины, longs che-
veux sur la tête d'un jeune homme:
გინბი, завитые волосы, кудри, boucles

de cheveux. ჭოხილი, волосы на голове кругомъ сръзанные, какъ у Русскихъ купцовъ, les cheveux coupés en rond comme chez les marchands russes. კოჭიკური, волосы сръзанные у посвященнаго въ духовный санъ, tonsure d'un prêtre. კუნჯი, волосы сбрывтые, cheveux rasés. წარბი, бровь, sourcils. წამწამი, ресница, cil, cils. უღუკუში, усы, moustache. წვერი, борода, barbe. დაღაღი, ჭკულო, коса, tresse de cheveux, queue. ზიღუგი, კაკუბი, მწიკი, пукли, boucle de cheveux. წინამოღუღამბანი, локонны, boucles des cheveux. გიბგელი, ბუხუბი, пушокъ, poil follet. ბუწუწი, дурные, короткіе и рѣдкіе волосы, cheveux clairsemés. ფახუბი, ფახუბიერი, волосы на тѣлѣ у человека, poil sur le corps d'un homme. ბტუვა, волосъ верблюжий, poil des chameaux. მატუღი, шерсть, laine, poil. თუთიკი, козий пухъ, poil ménu des chèvres. ბანჯუღი, длинныя волосы на собакахъ и другихъ животныхъ, longs poils des chiens et des autres animaux. ჭაგარი, щетина, soie de cochon. ფაფარი, грива, crinière. ბუა, волосы на лошадиномъ хвостѣ, crins de la queue du cheval. ხაღაღი, волосы вокругъ вѣнчика копыта, poils du paturon d'un cheval. განგური, шерсть, спавшая съ животныхъ, poil des animaux ca tue. ბუხუბი, წინწიღა, мохъ на деревѣ, mousse.

თოკუღი, снѣгъ, neige. თრთიღი, иней, gelée blanche, bruine. ფიფუგი, снѣжокъ, petite neige. თოკულ-შხაბი, слякоть, neige mêlée de pluie. ბუერი, туманъ, brouillard, brume. ჭინსღი, иней на деревьяхъ, bruine sur un arbre. ქურსღი, ხურსღი, снѣгъ, оставшійся на листьяхъ дерева, neige qui reste sur les feuilles des arbres. ბუტი, мятежъ, кутерня, tourbillon de vent et de neige. ხანჭერი, насыпь снѣга отъ

вѣтра, tas de neige amassée par le vent. ბზარი, снѣгъ подмерзшій, neige un peu gelée. ღიღო, подтаявшій снѣгъ, neige fondue. ზუგუი, лавина, снѣжный завалъ, lavange, masse de neige qui roule. დაბჭერი, ფუტღაღი, потокъ отъ растаявшаго снѣга, torrent provenant de la fonte des neiges.

თოფი, ружье, fusil. ჭასარი, ვარდობა, მჭარი, შაშხანა, ხათა, თურგანი, ზამღუღიკი, დაბბანი, ფუტღო, разные огнестрѣльныя оружія, noms des diverses armes à feu.

თხა, козелъ, bouc. ნუზი, коза, chèvre. ბატკი, თიკანი, ტაკანი, козленокъ, chevreau, cabri, jeune bouc. წაღი, ვაფი, ქობი, ხუბიბი, годовалый козелъ, bouc d'un an. ბოტი, нехолощенный козелъ, bouc non châtré. ხამოარი, сайга, серна, gazelle, chamois. ნუკი, птенецъ газели, petite gazelle.

თხიერი, ტიკტონა, мѣхъ, outre. თხიერიკი, небольшой мѣхъ для вина, petite outre. რუმი, самый большой мѣхъ для вина, grande outre à vin. კოღოტი, мѣхъ для сладкихъ напитковъ, для воды, outre pour les boissons douces et pour l'eau. თახუბა, мѣхъ для воды, outre pour l'eau. ტუღა, мѣхъ для масла, меда и т. д., outre pour l'huile, ou pour le miel etc. მთარა, кожаный стаканъ, gobelet de peau. იმერნი ტიკტონას უხმობენ ტუღად, და კუბრიკუღად, Имеретинцы называютъ мѣхъ ტუღად и კუბრიკუღად, les Imères appellent une outre ტუღად et კუბრიკუღად.

თხარი, стрѣла, flèche. ხუღაღი, ხანა, ქიბური, ქიბორჯი, ბოძაღი, უღაღი, ღრუა, ხუფა; ტეზი, ხამაღი, წინწიკიღაღი, разные стрѣлы, noms des diverses sortes de flèches. კაცი, человекъ, homme. მამაკაცი (vulg. მამაგი), мужчина, homme individu du sexe masculin. დედაკაცი (vulg. დაგი),

женщина, femme. ქმარი, мужъ, mari. ცოლი, жена, épouse. მეუღლე, супругъ, супруга, époux, épouse. შვილი, дитя, enfant. წული, ძე, ვაჟი, сынъ, fils. ქალი, дочь, fille. ჰსაკი, возрастъ, âge. უხუარი, მხვლი, младенецъ, enfant, poupard. ურძა, ბოჟი, ბოჟი, отрокъ, garçon au dessous de douze ans. ჯახუკი, ასაღვანდა, юноша, jeune homme. ხრული კაცი, мужъ, homme à l'âge viril. მოხუცებული, მოხუცი, მხცოკანი (Vulg. ბერიკაცი), старикъ, vieillard. დედაბერი, ბებერი, старуха, vieille femme. მახრწილი, дряхлый старикъ, décrépit.

გბილი, зубъ, dent. წინა გბილი, უკანა გბილი, შუკითი და ქვეითი, зуьы передние, задние, верхние, нижние, dent de devant, de derrière, d'en haut, d'en bas. ხაბრძე გბილი, умные зуьы, dents de sagesse. ღაკი, большой зубъ, grande dent. შუანი челюстные зуьы, dents machelières. Ps. LVII, 6. კუკი, გორანგო, клыкъ, défense. ხაღკე, большой зубъ у лошади, grosse dent du cheval.

გლდე, каменная гора, rocher. ტინი, скала, rocher à pic. ხალი, ქარაფი, крутая скала, крутой утесъ, rocher escarpé. თირი, რუჲაკъ, pierre friable. კონცხი, აკრა, мысь, promontoire. ჭეო, გლდე ფიქალიანი, базальтовая гора, montagne de basalte. გბლდე, скала, утесъ прибережный, roc, rocher sur les bords des eaux. Кромъ этихъ названій Грузины იმბიუთъ еще и другія для означенія крутого и высокаго утеса, outre les Géorgiens se servent encore des suivants: კარკატოკანი, პიტალო, ფრიალო, ციცაბი, и т. д.: ქანი მეტალოთ, ქანი მარლიხა შახისა, მარმარილონი, რუჲნიკъ, mine.

ღამაზი, красивый, пригожий, пріятный, beau, joli, charmant. მწესანდი, милый, très joli. ტანადი, прекрасный, beau, joli, agréable. კუნარი, статный, d'une belle

taille. ხალუკი, щеголь, petit-maitre. კუკლა, კუკლუცი, კოკოლბიკა, კომწია, щеголиха, petite-maitresse. ხანდობი, милый, привлекательный, charmant, attirant. ხახიუკი, благообразный; благий, de bonne mine; bon; propice, clément. ხატოფი, статный, пригожий, d'une belle taille, beau, joli. ტურფა, მკურცხე, нѣжный, красивый, délicat, élégant. ჰაეროკანი, благовидный, de bonne mine.

ღანქანი, ღაკანი, ღანკარი, блюдо, plat. посуды суть, les vaisselles sont; თუფი, ხაღბაქი, ფიქეკი, ტმოშტი, ხინი, ჯამი, ხარქაში, ფიალი, ფიალკამი, ჰაროფხიდი, თახი, ჯამთახი, etc.

ღასკარი, копье, lance. შუბი, ჰორლოღი, აგინაკი, შიკა, pique. გმური, копье, имбюющее широкое острие и насажденное на длинномъ древкѣ, lance ayant un fer tranchant et un long manche. ხათსუდი, მარსაკი, სელა შუბა, короткое копье, courte lance. გუნა, трегранное, небольшое копье, petite lance à trois tranchants. ხიშტი, ხაღდა, შიპაგა, épee. ღიბანდაკი, რუფანი, метательное копье, дроть, lance, dard.

მარბასი, кнутъ, gros fouet. ტაჯაკანი, онъ подобенъ кнуту, fouet semblable au précédent. შოღტი, бичъ, плеть, fouet ordinaire. ღასტი, ჩელტი, пруть изъ металла; кнутъ безъ рукоятки, masse d'armes, massue; fouet sans manche. ხაღიზი, ჯგუთ, mouchoir tordu pour frapper au jeu de la main chaude.

მარტოკე, птенецъ, oisillon, jeune oiseau. ქულა პтенецъ соколий, орлиный, petit faucon, aiglon. ხახაღა, птенецъ вороний, petit corbeau etc. ღამი, ღამა, птенецъ ფაზანის, petit du faisan, etc. ბუტი, маленькая дряхва, журавленокъ, capetière, jeune grue. წიწილა, ძიქლოკი, poulet. ჭუჭულო, гусенокъ, petit d'oie

etc. ხუნდი, голубенокъ, jeune pigeon. ხონი, перепелочка, petit de caille. ფუმფულა, пчелка, petite abeille.

მარილი, соль, sel. ქვის მარილი, каменная соль, sel de roche. საშური, соль морская, озерная, sel de la mer, des lacs. მარილის თუალი, კენიტი, კენიწი, кусокъ, отломокъ соли, morceau de sel. კეპი, соленый источникъ, source salée.

მასე, сѣмьнаки, сѣть для ловли птицъ и животныхъ, filet pour prendre les oiseaux, rapneau. საურსე, საუნგი, пасть, ловушка для звѣрей, trapelle pour les animaux. იხურტი, სარეკავი, западня, trappe. ირუჭი, ловушка изъ дерева и веревки, въ которую звѣрь попадаясь вышаётся на лапахъ, trappe de bois et de corde pour suspendre par la patte les grosses bêtes qui s'y prennent. ჯიღამშვილდი, см. на своемъ мѣстѣ, voyez en son lieu. იღიბჯა, клетка для ловли птицъ, cage pour prendre les oiseaux. აკანათი, сѣть для ловли воробьевъ, rêts pour prendre les moineaux, etc. ჰოტიეო, сѣть для ловли фазановъ, rêts pour prendre les faisans. ფატერკოდი, сѣть для ловли голубей, rêts pour prendre les pigeons. აშრიალი, რჯოჯა, გულეო, западня, trappe. გაწარი, сѣть для ловли перепелокъ, rêts pour prendre les cailles. სეტი для ловли рыбъ, см. ბადე, pour les filets à poissons, v. ბადე.

მთა, гора, montagne. თხეპი, მწვერვალი, вершина горы, cime, sommet d'une montagne. კვერდობი, ფერდობი, косогоръ, pente d'une montagne. გაღთეპი, равнина въ горахъ, côte unie d'une montagne. შირი, подошва горы, pied d'une montagne. ბორცვა, გორა, გორაკა, холмъ, colline, coteau. ბეგი, ბეგობი, бугоръ, небольшой холмъ, petite colline. ხერი, ღადირი, длин-

ный холмъ, longue colline. ქედი, вершина холма, cime d'une colline. ვლეტხილი, равнина на холмахъ, plateau sur une colline.

მთხრებლი, яма, ровъ, колодець, fossé, creux; puits. მღჳმე, пещера, caverne, grotte. ხნარცვი, ровъ, creux dans la terre. რიბი, ხარო, яма, fossé. v. ბელო. ქერეთი, ჭ, ჳრღმეული, колодець, puits.

მწარე, горький, amer. მწალტე, შხახაკი, горькопхислый, amer et acide. მწკავე, пряный, острый на вкусъ, qui a un goût piquant, cuisant, acide, âcre. მძაღე, горькое (масло), fort (se dit du beurre).

მხხალი, груша, poire. Noms divers. ბორბალა ou გვერდწითულა, გულახი, მალახინი, შილახური, ჰანტა, ჭკუტა, სეკეჭური.

მწიკტელო, грязь, нечистота на тѣлѣ, malpropreté sur le corps. თეპო, ქურტალო, грязь въ волосахъ, crasse des cheveux. კემსი, კვიმსი, грязь на тѣлѣ отъ пота, crasse sur le corps provenant de la sueur. ყუელი, ჭუჭუი, грязь на рубашкѣ и т. д., crasse sur une chemise, etc.

ნავი, судно, vaisseau. ნეშა, маленький яликъ, petit canot. ვარცლი, ხანდალი, ხარბუნე, კანჯო, კარაპი, კარაჭაპა, კატარლა, ნეტეპი, რღანტკანდერი, რნხსომელო ou რნხსომელო, ჳურკატა, лодка, ялботъ, ладия, катеръ, chaloupe, nacelle, vaisseau à un mâ, barque. დრომონი, небольшой корабль, petit navire. სომადლი, корабль, vaisseau, navire. სტოლა, флотъ, flotte, armée navale.

ნაპირი, край, bout, extrémité, fin. კიღური, პირი, берегъ, rive, bord. ვნდე, ხიღრი, обухъ, tête d'une hache, ou d'un autre instrument. ბაკო, края у чаша, bord d'un verre. ჭიბი, края у сосуда, у судна, bord d'un vase, d'un vaisseau, etc. ნაწიბური, покромъ, кромки, bord, lisière.

პური, ხაბზ, pain. ხმადი, безквасный хაბზ pain azyme. 1) **კვასენი ხაბზ, pain fermenté:** წინაპური, უკანაპური, ბუდის პური გვირა, ანაკვირა, კერი, კაკლა პური, ღავაში, გუტი, ღაღა, ორცხობილა, ou შაქხიმადი, ხაგარეჟო, ქაბრიწოკანი, ჯიგანა, ფუნთუშა. 2) **იეკვასენი ხაბზ, pain non-fermenté:** ბლარჯი ou ბლაჭი, გომიჯი, ლელენგო, შათართხელა, სეკა, სეკუელი ანუ ლეკუელი, ხაგონანი, 3) **სდობნი ხაბზ, pain à beurre.** კუპატი, კოლეინდი, მხუნეკანი, ნახუჭი, შალეკუსტი, ფოფსეი, ქადა, შაქრის პური, ხაგიწი, ხინკალი. — ქროლის პური, ქერის პური, **ხაბზ იყმენი, pain d'orge;** დიკის უანის პური, **რჟანო ხაბზ, pain de seigle.** მჭადი, **ხაბზ იზ პროსა, იზ კუკურუზი, pain de millet, ou de maïs.**

უაბი, время, temps. ხათი, **ჩას, heure.** უაბის წუნტლი, რუბი, **ჩეტერტი ჩასა, quart-d'heure,** წაბი, **მინუტა, d'heure. minute.** წუთი, **სეკუნდი, секунда, seconde.** კეზი, **30 სეკუნდი, 30 secondes.** მახი, **15 სეკუნდი, 15 secondes.** არდი, **7½ სეკუნდი, 7½ secondes.** მეუეი, **3¼ სეკუნდი, 3¼ seconde.** წენი, **1¼ სეკუნდი, 1¼ secondes.** კაწე, **терція, tierce.** ბლიზი, **50 ტერცი, 50 tierces.** სვინი, **15 ტერცი, 15 tierces, etc.**

ხაბელი, вервь, канатъ, corde. სეკა, **თხკა ვერეოოკა, cordelle très fine.** ბაწარი, **ვერეოოკა, cordelle.** თოკი და შტანაგი, **ვერეოოკა, cordeau.** წალეზი, **ვერეოოკი შატრა, câble de tente.** ტოილო, **პუტი, ვერეოოკა, кеторою спутывають ноги лошадиамъ, entraves, liens aux pieds des chevaux.** ხაგდეპელი, **ქამანი, арканъ, силোকъ, lacet.** გორილი, **გვარილი, соломенная веревка, corde de paille.** აკრიტი, **ვერეოოკა მოჩალნა, corde d'ecorce.** ღამბი, **ღარი, тетива, corde d'un arc.** შიშოვილი, **პეტლა, висълица, corde, gibet, potence.** ხა-

კოჭკვი, веревка для выюковъ, corde pour attacher les fardeaux. ქარშიკი, **гарусная веревка, corde de poil de chameau.** თახა, **ремень, courroie.** ლეკდი, **ვერეოოკა იზ პლეთენიხ რემნი, corde de cuir tressé.** კვანი, **ჟამბანა, ремень плуговой, courroie de la charrue.** ხახირი, **პერეაზ იზ რემნია, lien de la courroie.** ჭამანი, **ремень для выюковъ, courroie pour les fardeaux.** ბაგირი, **канатъ, corde.**

ხაგმობელი, чувство, sens, à savoir: 1) **თუალი, სედა, глазъ, зрѣние, oeil, vue.** 2) **ეური, ხმენა, ухо, слухъ, ouïe.** 3) **ცხვირის ნესტო, ხუნი, носъ, обоняние, nezodorat.** 4) **ენა, ხახა, языкъ и гортань, органы вкуса, langue et palais, organes du goût;** **გემება, გემო, вкусъ, goûter, goût.** 5) **შესება, осязание, toucher.**

ხაგრაკვი, музыкальный инструментъ, instrument de musique. 1) **духовые музыкальные инструменты суть, les instruments de musique à vent sont:** ავილი, ბუკი, **ზროხაკუდი, зурна, наларъ, ნაფირი, ნახათი, ორლახო, ნესტვი, ხალამური, ხამეკი, ხასტკენელი, ხვილემ-ჭური, ხტური, გუდა-სტური.** 2) **музыкальные струнные инструменты суть: les instruments de musique à cordes sont:** ათ-ძალი, ხუთ-ძალი, ხარძალე, ებანი, ქნარი, ხაფსალმუნე, კითარი, ხამუხი, ხანთური, ხაზი, ფანტური ჩანგი, ჩონგური, ჭიანური, ხოინარი, ჩაღანა. 3) **музыкальные инструменты въ родѣ барабана суть, les instruments de musique en forme de tambour sont:** ბობანა, დაბდაბი, დარა, დუმბული, ტიმპანი, ქახი, წინწილი, etc.

ხარწული, водяной сосудъ, водоносъ, vase à eau; **сосуды для воды суть: les vases à eau sont:** აბრაკი, გოგსაკი, დერგი, იათული, კაღანი, კოკა, კოკოშა, კუმკუმა, კუტალი, ლუღეინი, ლიტრა, მათარა, მამრავა, ხარ-

ქვანი, ხურა, სტამნი, წურწურა, ხელადა, см. эти слова, v. ces mots.

სახმელი, სახმისი, чаша, или все то, что служит для питья воды, вина и т. д., tout ce qui sert pour boire l'eau, le vin etc. ასარეშა, ბარძიმი, დეკატაფა, დობტაქანი, თახა, კათხა, კერასეული, კვანხი, გულა, გოგოშა, მათარა, მაფრასა, ორთომელი, ბონჩა, ხურა, ფილი, ქარახხი, უანწი, ჩარა, ჩაბარდასი, ჭახავი, см. эти слова, v. ces mots.

სახრევი, точило, pierre à aiguiser. საწახტი, камень, на котором точат топоры и т. п. აფურევი, круглый большой камень для ножей, grande pierre ronde pour aiguiser les couteaux. სოლასნა, камень для шлифования, meule pour repasser les rasoirs. ქახური, მაქური, оселокъ, petite pierre à aiguiser. მახათი, брусокъ, queux. ღახგი, оселокъ для бритвы, pierre à rasoirs. კიდონტი, камень для пробования золота, pierre de touché.

საღვინე, винный сосудъ, vase à vin, виды его суть; les espèces sont: გოგოშა, გოგოშური, დასტა, დერგი, დოქი, გოგუ, ხაწდე, ხურა, ფინტაური, ფლახვა, ჩარექა, ჩაფი, ჭიჭილა, ხანაეურე, ხარეიშე, თხიერი, etc. см. на своихъ мѣстахъ, v. ces mots.

საწონი, вѣсъ, poids; разные роды вѣсовъ суть, les diverses espèces de poids sont: ქროლი, вѣсъ, содержащій 52 часть золотника, poids qui contient la 52^e partie d'un zolotnik. კერტი, содержитъ 13 часть золотника, contient la 13^e partie du zolotnik. მახსალი, золотникъ, zolotnik. სტილი, 33 золотника, poids qui contient 33 zolotniks. ლიტრა, 9 фунтовъ, poids de 9 livres. ჩარექი, 2½ фунта, 2½ livres. კოდი, 2½ пуда, 2½ pouds. Иногда, quelquefois: კვარცხი, вѣсъ, содержащій 11 золотниковъ, poids de 11 zolotniks. გოგოქა, фунтъ, livre. ოუა, 3½ фунта, 3½

livres. ბაბანა, 12 фунтовъ, 12 livres. თუნტი, 33 золотника, 33 zolotniks. მსა, фунтъ, livre. ქხეტი, 2½ фунта, 2½ livres. შარა, ხოხი, 25 фунтовъ, 25 livres. გუმი, 1 пудъ и 5 фунтовъ, 1 poud et 5 livres. თაღარი, 22½ фунта, 22½ livres.

Старинные вѣсы суть, les anciens poids sont: მამტა, вѣсъ, содержащій 52^e часть золотника, poids qui contient la 52^e partie d'un zolotnik. გრახი, гранъ, grain. კოლი, 10 грановъ, 10 grains. დამი, 60 грановъ, 60 grains. უნგა, унция, once. სამადანი, 12 унций, 12 onces.

საწყაული, საწყავი, мѣра жидкостей и сыпучихъ вещей, mesure de capacité. 1) Мѣры для жидкостей суть, les mesures pour liquides sont: თუნტი, мѣра, содержащая около 9 бутылокъ, mesure qui contient neuf bouteilles. ჩარექი, две бутылки, 2 bouteilles. ჩაფი, 34 бутылки, 34 bouteilles. ხამალე, 1020 бутылокъ, 1020 bouteilles. გოგა, 96 бутылокъ, 96 bouteilles. დოქი, 9 бутылокъ, 9 bouteilles. გოგა, 150 бутылокъ, 150 bouteilles. 2) Мѣры для сыпучихъ вещей, mesure pour les matières sèches: ჩახხი, შადი, 11 фунтовъ, 11 livres. კახი, კოდი, 2½ пуда, 2½ pouds.

Въ некоторыхъ мѣстахъ Грузія употребляются Турецкiя мѣры для сыпучихъ вещей, dans quelques endroits de la Géorgie, on se sert des mesures de capacité turques. ფახალი, 1 пудъ и 5 фунтовъ, 1 poud et 5 livres. თაღარი, 6 пудовъ и 30 фунтовъ, 6 pouds et 30 livres. საწკალი ou საღვარი (en géorgien კახიწი), 28 пудовъ и 5 фунтовъ, 28 pouds et 5 livres.

Старинныя мѣры, упоминаемыя въ Св. Писании, суть: les anciennes mesures mentionnées dans la Ste. Ecriture sont. მახრონი, არტავი, გრივი, დარა, დარავი, კო

რონი, კოტეილი, მარი ou სოიონი, სტა; სომარი, ქხესტი, ღომარი, etc., см. на своих мѣстахъ, v. en son lieu.

სახლი, домъ, maison: სახსლე, სრა, პალატი, дворець, palais. დარბაზი, зала, salle. საღებო, зала для пира и игранія музыки, salle pour banquets et pour concerts. სახლელა, брачный чертогъ, chambre nuptiale. ოთახი, комната, chambre. საწოლი, спальня, chambre à coucher. ხენაკი, кабинетъ, cabinet. სასტუმრო, гостинная salon. საფარქო, уборная, cabinet de toilette. სამოსლო, дѣвичья, chambre des servantes. სამსარქულო, кухня, cuisine. სასაბაზო, пекарня, boulangerie. ვანი, სადგომი, სადგური, ბინა, жилище, квартира, demeure, quartier, logement. ქორი, ქორედი, комната въ верхнемъ этажѣ, chambres des étages supérieurs. უანიშინი, антресоли, entresol. ტალავარი, ქოხი, ფაცსა, შინამული, ხაღური, ხოდოლი, деревенская изба, cabane de bois. მიწიერი, жилище въ землѣ, demeure souterraine.

ხერი, приемъ пици; пиръ, repas; banquet. საუზმე, завтракъ, déjeuner, repas du matin. სადილი, обѣდъ, diner. სამსარი, полдникъ, goûter, collation. უარბელი, приемъ пици предъ ужиномъ, repas avant le souper. ვასშაბი, ужинъ, souper. ხერიბ კული, ou ხირიბ კული, приемъ пици послѣ ужина, repas après le souper.

ხარული, ходъ, шествіе, ходьба, marche. ხარვა ou ცოცვა, ბობღვა, ბორღღვა, ბლოტვა, ფოფონი, ползти (говоря о младенцахъ), ramper (se dit des enfants). ტატი, начинать ходить помощію ходули (говорится о дѣтяхъ), marcher avec appuis (se dit des enfants). სეირნობა, სეკანდობა, гулять, se promener. რბენა, სინშილი, სრბოლა, бѣгать, courir. დტოლვა, გაქცევა, обратится, въ бѣгство, бѣжать, fuir. ჰენება, скакать на лошади, galoper. სდღობა, სდტობა,

скакать, sauter. ჰენებული, идти скоро, aller vite. ცუნცული, ცანცალი, წანწალი, бѣгать (говоря о небольшихъ животныхъ), courir (en parlant des petits animaux). ბოტვა, ბოტება, ходить (говоря о большихъ животныхъ), marcher, aller (en parlant d'un grand animal). ბზაკენი, ბაჯბაჯი, ხანხალი, едва таскать ноги, traîner avec peine les pieds. დინდილი, სინსილი, დონდილი, бродить (говоря о большихъ), se trainer (en parlant des malades). ლახლახი, бродить (говоря о большихъ животныхъ), se trainer (animaux malades). ტანცალი, წანწალი, თრევა, таскаться безъ дѣла сюда и туда, бродить, flâner. ბლოტვა, ბეცება, ცეცება, ходить въ темнотѣ, marcher dans les ténèbres. კოჭლობა, хромать, boiter. ხსუპვა, ცოპვა, ходить въ водѣ, marcher dans l'eau. ცურვა, плавать, nager. თოსარიკი, იორლა, рысь, иноходь, amble. შერანობა, говоря о лошадахъ, скакать, идти, прыгать, trotter (chevaux). წაქხაქი, ჟაკჟაკი, дурно бѣгать, трясти сѣдока (говоря о лошадахъ), secouer (se dit des chevaux qui ont le trot dur). ფრენა, ფრინვა, летать, voler. გოგვა, გოგმანი, скакать (говоря о птицахъ), sautiller (oiseaux). დიუდივი, летать не шевеля крыльями, voler sans remuer les ailes. ვლინვა, ცორვა, пресмыкаться, ползти, ramper. გუაღე, ჟარი, см. на своихъ мѣстахъ, v. ces mots.

სკამი, скамейка, стулъ, marche-pied, chaise. სული, складной стулъ, chaise pliante. დლიტი, ტასტი, тронъ, trône. ხარახნი, აბიონი, тронъ патриаршій, trône d'un patriarche. კათედრი, кафедра, chaire. სკარტული, кресла, fauteuil.

სჰეკალი, камень драгоценный, pierre précieuse. Камни драгоценныя суть, les pierres précieuses sont: ასპი, საჰარი, ქალიდონი, სამარკდე, ხარდონიქსა, ხარდიონ,

აქრახქუა, ბიკინლი, ტომასი, ხრისხარა-
ხი, აკინთუ, ამუთინტო, ანთრაკი, აქატი,
ანქეთი, ლიგურიონი, etc. v. en son lieu.

ტარი, все что стелютъ, коверъ и т. п., tout
ce qui s'étend; p. e. un tapis. რახოვა,
ძოლო, ნოსი, ხაღინა, ფარდაგი, ჟუჟიმი,
ფინკი, ნახადი, თაქ-ნახადი, თუქა, ქენა, გი-
ლიკი, ქუნთა, ხირაული, შათქუნი, ტახს-
ტო ou ლეიბი, ხაღი, ხაღასეში, etc.

ტირილი, плачь, pleurs. ქვითინი, ქვითქვათი,
კოკოცება, рыдание, lamentation. ვაება,
გოდება, рыдание, плачь многих, lamen-
tations de plusieurs personnes. ზრუნი,
воплъ, clameur, vocifération. გლოვა, опла-
кивание, сѣтование по комъ, gémissements
sur un mort. ხლეგ-ხლეგი, გულის ამხსკუნს,
გულის-ამხსკინჩკა, всхлипывание, рыда-
ние, sanglot. წუწუნი, визгъ, cri plaintif.
ბღჭრიალი, ღრიალი, ბღაკალი, крикъ, плачь
дѣтей, cris, pleurs des enfants. წამუგელი,
визгъ (говоря о собакахъ), cris perçants
des chiens.

ტირიფი, ива, osier blanc. ნურგი, ძენი, ива,
имѣющая длинныя листья, osier à feuil-
les longues. კატატირიფა, ива, имѣющая
широкіе листья, osier à feuilles larges.
წხერი, лѣсная ива, osier sauvage. მარსა,
молодая ива, jeune osier. მარნუელი, ивнякъ,
forêt d'osier.

ტაშ, лѣсъ, forêt. ტუკრი, густой лѣсъ, fo-
rêt épaisse. კორაში, небольшой лѣсъ,
petite forêt. მანხარი, дубрава, futaie,
ბუჩქი, кустъ, buisson, arbrisseau. ჟაგი,
ხარკვი, небольшой кустъ, petit buisson.
ჯღა, прибережный лѣсъ, или островъ
съ кустарникомъ, forêt près d'une ri-
vière; ile avec des buissons. წხერი, წ-
რაფი, მარნუელი, ивнякъ, oseraie; вообще
же для означенія мѣста, гдѣ растутъ
многія однородныя деревья, прибавля-
ютъ къ названію того дерева частицу
ხარი, pour indiquer le lieu où il y a
beaucoup d'arbres d'une même espèce, on

ajoute au mot la finale ხარი. ხიღხარი, орех-
товая роща, bois d'arbres à fruit. მუხ-
ხარი, дубрава, дубнякъ, chênaie. თხელ-
ხარი, орешникъ, ореховая роща, coudraie.

ურეში, арба, повозка, charriot à deux roues.
ხადარი, повозка для груза, voiture de
charge. ხამე, арба для сноповъ, voiture
pour les gerbes. ქტლი, колесница, ко-
ляска, char, caleche. მარხილი, сани,
traineau. მანჯიკი, санки, petit traineau.

ფერი, цвѣтъ, couleur. თეთრი, бѣлый, blanc.
შავი, черный, noir. წითელი, красный,
rouge. ყვითელი, желтый, jaune. ლურჯი,
синій, bleu. მწვანე, зеленый, vert. თხ-
ფერი, фиолетовый, de couleur de violette.
ფერო, сѣрый, gris. ქარტი, рыжий, roux.
ქათამი-ები, куры, coq et poule. მამალი, пѣтухъ,
coq. დედალი, курица, poule. კრუხი, на-
სვდა, poule couveuse. წიწილა, цыпле-
нокъ, poulet. ვარია, цыпленокъ нѣсколь-
ко подросшій, poulet un peu gros. ხორა,
пѣтушокъ, petit coq. წრიაში, курочка,
poulet.

ქარი, вѣтръ, vent. -ნიაკი, ზეფირი, тивій ვე-
теръ, зѣфиръ, zéphir. ნიაკ-ქარი, буря,
orage, tempête. ქარიშხალი, выюга, tem-
pête accompagnée de neige. ბუქი, мя-
тѣль, tourbillon de vent et de neige.

ქერქი, кора, écorce. ტუკვი, кожа, шкура,
peau. კანი, кожа птичья, peau des oiseaux.
ჭაგალი, ქიტვი, ქერქლი, рыбная чешуя,
écaille des poissons. ბაკანი, კერ-ტუკვი,
костяный щитъ у черепахи, écaille, ca-
rapace. ნიუარა, раковина, coquille. სეკუტი,
скорлупа яичная, coque d'oeuf. ვარხი,
ფუნკა, тонкая яичная скорлупა, mince
coque d'oeuf. ნაჭუტი, скорлупა орешная,
coque de noix. სეკუტი, скорлупа каштан-
ная, écorce de châtaigne. ჯღა, кожура
виноградная, peau de raisin. ხაღრქუნი,
кожура, снятая съ плодовъ, pelure de
fruits. ხაჭურხალი, наружная оболочка лука,

чеснока и т. п., pellicule d'oignon, etc. კალი, ქუნუბო, шелуха, рожцы, gouasse, coasse. ქერქანი, дрань, latte, ლათანი, ხრალი, лубъ, лыко, écorce, tille. ქურთები, ქურთლი, ნაქურცები, тонкая кора, écorce mince de bois.

ქვა, камень, pierre. ხილა, мелкий песокъ, sable menu. ქვიშა, песокъ, sable. კუნჭი, камушекъ, булыжникъ, petite pierre, caillou. ხეივტი, булыжникъ съ пескомъ, caillou avec sable. ღორღი, обломки камней, petits éclats de pierre. ხალა, плоский и круглый камень, pierre plate et ronde. ხაზი, валунъ, круглякъ дикаго камня, gros caillou. გობი, дикий камень, caillou. კაჟი, ცალი, кремень, pierre à feu. ხსრუკი, точило, pierre à aiguiser. ღორღი, большой камень, grande pierre. ბალაჟანი, большой камень для фундамента, grand pierre pour fondations. არგანი, каменная соль, sel de roche. ფილაქანი, ფილაქი, плита каменная, dalle, carreau de pierre plate. ბრავა, ხვონდიო, подводный камень, roche dans l'eau, rescif. კლდე, каменная гора, rocher.

ფინი, вино, vin. ტკბილი, молодое сладкое вино, vin nouveau et doux. ამბობი, вино, пришедшее въ брожение, vin qui commence à fermenter. მკარა, чихиръ, молодое вино, nouveau vin, qui n'a pas encore fermenté. ღვეკოფი, ჟოჟო, вино съ водою, vin avec de l'eau. შუბი, არმუნჯი, вино чистое безъ примеси воды, vin sans alliage d'eau. შამანი, вино выгнанное вновь изъ виноградной кожуры, vin léger obtenu des peaux du raisin. გუნდიტი, глитвейнъ, вино сваренное съ сахаромъ и разными кореньями, vin cuit avec divers aromates et du sucre.

უჭქები, виноградъ, raisin. ბუდეშური, თითა, особенная порода винограда, имѣющая зёрны продолговатыя, raisin gros et long.

კიშუკი, ქიშუკი, особенная порода винограда, имѣющая круглыя зёрна, raisin rond. ხარახ-თუალა, крупный виноградъ, gros raisin. ჩიტის-თუალა, мелкий виноградъ, petit raisin. ხააბი, ხაურაკი, черныи виноградъ, raisin noir. ხკიჯი, и-зюмъ, raisin sec. ხამინი, ქიშმიში, кишмишъ, raisin sec, sans grains. კრიკინა, რძღუამელი, лѣсной виноградъ, raisin sauvage.

ცხელი, огонь, feu. წინწყალი, ნაპყრწყალი, искра, étincelle. ალი, пламя, flamme. ბურჯღული, искры, étincelles. კუამელი, дымъ, fumée. მუგუსალი, ნაგუსალი, მუგ-ფური, მუგუზი, головешка, остатокъ дера не совсѣмъ сгорѣшаго, tison, brandon, fumeron. ნაკურცხალი, ღვეკოფი, горящий уголь, жаръ, braise. ფურფული, пепель, poudre qui reste des matières brûlées. ნაცარი, зола, cendre. ხსნასრი, огонь разведенный въ лѣсу, feu allumé dans une forêt. თაკარა, огонь разведенный на горнилѣ, feu allumé dans un fourneau.

ცხენი, лошадь, cheval. ახტა, აჯილა, жеребецъ, étalon. ხრალი, ჭკი, кобыла, cavale, jument, pouliche. კვიტი, კიცი, молодая лошадь, jeune cheval. ურა, ქურანი, жеребенокъ, poulain. ფაშატი, кобылка, jeune cavale, jeune jument. ტაი-ჭი, იაბო, меринъ, hongre, cheval coupé. მურანი, თოსარიკი, იორლა, иноходець, рысакъ, haquenée, cheval de rav. მარქა-ფა, ჟინიბი, запасная лошадь, cheval de réserve. ხინიბი, крѣпкая, неразбитая лошадь, cheval vigoureux. ზურდაგი, буланая лошадь, baillet, cheval de couleur isabelle. ხალარი, лошадь съ бѣлымъ пятномъ на лбу, cheval à tache blanche sur le front. რაში, რახხი, конь баснословный; бурая лошадь, cheval fabuleux; cheval alezan. ბუდაური, аргамакъ, cheval

sauvage de la Kabarda. გურგი, малорослая лошадь, petit cheval. ჟაგლაგი, дурная негодная лошадь, mauvais bidet.

ცხიბი, жиръ, graisse, lard. ხაღები, сливки. crème. კარაქი, წინწანარი ერბო, сливочное, чухонское масло, beurre à manger sur le pain. ერბო, масло, beurre. ჩუმი, молочное масло, beurre de lait. ცმელი, жиръ, graisse. ქონი, сало, топленый жиръ, suif, graisse fondue. ღუძა, курдюкъ бараний, queue graisseuse des moutons. ხუთი, курдюкъ, queue graisseuse d'un autre animal. ხობალი, ზონხმა, сальникъ, ériploon. ზიზი, жиръ рыбий, graisse de poisson. ჭენჭი, жиръ жаренаго мяса, graisse de rôti.

ცხოვარი, ცხურა, баранъ, овца, mouton, brebis. ჭერძი, олень, баранъ, béliér. ნერბი, ტარიგი, овца, brebis. კრავი, агнецъ, agneau. ბუწი, თახლი, годовалый баранъ, mouton d'un an. შიშაგი, баранъ, имѣющий болѣе одного года, mouton de plus d'un an. აზმანი, овечка болѣе одного года, brebis de plus d'un an. ერკემლი, молодой баранъ, jeune mouton. ჭელილა, хощеный баранъ, mouton châtré. ხაღამი, баранъ, овца хорошей породы, mouton, brebis d'une bonne race. შიშლიგი, откормленный баранъ, brebis engraissee. ფუნნი, круглый жирный баранъ, mouton gras. ბაღლი, ყოყორავი, тощій баранъ, mouton maigre. ქულანი, баранъ рогатый, mouton à cornes. ქოლიგი, баранъ безрогий, mouton sans cornes. უზვი, უგი, яловая, неплодная овца, brebis stérile. ქარბიჭა, овца не во время обрюхатывшая, brebis qui est devenue pleine avant le temps.

ღაღლი, собака, chien. ხაღი, кобель, chien mâle. ძუ, ძუგნა, сука, chienne. ლეკვი, щенокъ, jeune chien. ციბა, გოშა, малорослая собака, petit chien. ფინა, нудель,

barbet. ქოთაკი, дворовая собака, chien de garde. მწკარი, борзая собака, lévrier. ხაგზი, лягавая собака, chien couchant. მუქბარი, гончая собака, chien d'arrêt.

წერილი, письмо, писание, écriture. ხაღბრო წერილი, Священное писание, Sainte-Ecriture. გარეშე წერილი, свѣтское, не священное писание, écrit profane. ხაგულის კონი, номоканонъ, nomocanon, collection des lois ecclésiastiques. ხამართლის წიგნი, ყოზეპი, code de lois. ენდაღმა, патентъ, дипломъ, patente, diplôme. ჰატრუცი, письмо отъ одного царя къ другому, lettre d'un roi à un autre. რაგრუცი, რქმი, указъ, édit. იერლაუი, ярыкъ, diplôme donné par les khans tartares.

ხიკელი, грамота, lettre patente, charte. გუჯარი, грамота жалованная царямъ монастырлямъ и церквамъ, acte de donation aux monastères et aux églises. მატანუ, დავთარი, летопись, annales. ტომარი, გრავილი, свитокъ, rouleau. განხეხი, рѣшение, протоколъ, décision, jugement; protocole, formulaire pour les actes. დანთკა, ანდერძ-ხმაგი, завѣщание, testament. კვიტაფია, აპიტაფია, épitaphe. ხენტიტონი, უმუნხარი, გომუნარი, свидѣтельство письменное, témoignage, attestation, certificat. ენბტლეუ, послание, épitre. უტარი, письмо, lettre. შუკრულბა, მუჯარი, контрактъ, contrat. ნუხხა, счетъ, compte. ავთრათი, ბარათი, записка, petite lettre, petit billet. ჰიტავი, просьба, прошение, supplique. გაურლიბის წერილი, разводная, lettre de divorce ou de partage. ხახიდობი წერილი, წიგნი მოკეპისა, купчая крѣпость, lettre d'achat.

წვიმა, дождь, pluie. ცხური, ხში, роса, rosée. ღვიფი, роса крупная, rosée à grosses gouttes. ნივი, роса мелкая, petites gouttes de rosée. თქარი, ფინუღლი, мелкий дождь, pluie fine. თქეშა, ფღურტი, не-

большой дождь, petite pluie. ღუგზმა, თვეუბნა, крупный дождь, grosse pluie. ფრთხილი, дождь, сопровождаемый туманомъ, pluie avec brouillard. ადხანი, დღა-ფრა, быстрый, проливной дождь, pluie à verse, rapide. შესანი, შესაძუნს, дождь, сопровождаемый ветромъ, pluie et vent. ღუშნი, ღუშხერი, ვაკვი, ვაკვი, дождь, оставшийся на листьяхъ дерева, pluie qui reste sur les feuilles des arbres. ხეტევა, კახი, ხაშკაკლა, градъ, grêle.

წყალი, вода, eau. წყარო, источникъ, ключъ, source, fontaine. ფუზნი, ручеекъ, petit ruisseau. კუპს, соленый источникъ, source salée. ფრე, ключъ колодезный, source qui alimente un puits. დრუღო, водопроводная труба отъ одного колодца къ другому, conduit d'eau d'un puits à l'autre. ხუვი, ручей, потокъ, ruisseau. მდინარე, რეკა, fleuve. ღვარი, ნიაღვარი, потокъ отъ наконления дождевой воды, torrent d'eau de pluie. ღვანქერი, ღუშტერი, потокъ отъ таяния снѣговъ, torrent causé par la fonte des neiges. გადმოჩქერალე, ჩანქერი, водопадъ, chute d'eau. ღუბრმა, უფხკრული, უძირო, мѣсто въ рѣკѣ, гдѣ она глубока и имѣеть тихое теченіе, abime, lieu profond dans un fleuve, où son cours est paisible. მონო, შნდო, мѣсто, гдѣ рѣკა имѣеть тихое теченіе, lieu où le cours d'un fleuve est paisible. ფონი, бродъ, gué. თა-თხელა, ვრაქია, კბოღოკანი, მეჩეზი, мель, bas-fond, banc de sable, écueil. მორევი, ვირე, tournant d'eau. გონქონანს, შვირთი, водоворотъ, gouffre, tournant d'eau. ჭკელი, ჭკელი, струя, onde. ტოტი, შტო, рукавъ рѣკი, bras d'une rivière. დღაჟი, ნაკაღელი, ручей, потокъ, ruisseau. რე, რე-ხხმული, каналъ, canal. ზღუა, море, mer. გარდახადინელი, ხორეტი, ხრუტი, проливъ, заливъ, détroit, golfe.

უკანე, океანე, océan. ღუგზმა, ფურთონი, შვირთი, волны моря, vague de la mer, onde, flot. ტაღა, დღო, ვაღი, у берега моря или рѣки, vagues sur le bord de la mer et des fleuves. ტბა, озеро, lac. ტბორე, небольшое озеро, petit lac. ჭობი, ჭანჭობი, бimoto, marais, lieu marécageux. გუბე, лужа, mare, bourbier.

ჭური, ჭურჭელი, посуда, vaisselle. ვუღანკი, посуды для приготовления, напр. кастрюля, и т. д., vase pour faire bouillir, casserole, etc. ღანკანი, столовая посуда, блюдо, и т. д., vaisselle de table, plat, etc. ჯბი, чаша, jatte, écuelle. ხაღინე, винный сосудъ, vase à vin. ხხბინი, წელა, посуда для питья воды, вина и т. п., vases pour boire le vin etc. ხაწყელი, сосудъ водяной, водопосъ, vase d'eau. ვაშკანანი, сумка; мѣхъ винный, sac; outre. ხარდახმა, ящикъ, caisse. ფუკა, деревянная посуда, vase de bois. Къ деревяннымъ посудамъ относится, à la vaisselle de bois se rapportent: ტეჟა, გობა, თუფში, კახრი, კოკა, კუტელი, შინა, რობა, როგო, ტაბა, ტაბაკი, ტაკანი, ხონხა, и т. д. см. на своихъ мѣстахъ, v. en son lieu. შარგული, корзина, corbeille. Къ корзинамъ принадлежатъ, aux corbeilles se rapportent: აშარული, გიღელი, გოდორი, კალათი, კიშტი, ხენიხი, ხახალი, ხვირი, ჯინი, etc. ჭური, собственно посуда глиняная, vase d'argile. Къ этому относятся, à ces vases se rapportent: კეცი, ქოთანნი, ქეკერი, ქოცო, ხალანი, დერგი, ღაკვინი, ღაკვინარი. ხაწყაო, мѣра, mesure. ხვირინდი, кулекъ, sac de natte. Къ этому принадлежатъ: aux sacs se rapportent: ხამბილი, ხუბინი, ხმილაკი, ხარკანი, ხირა, etc. ხხადბე, сливочникъ, crémière. ხარქვე, молочникъ, pot au lait. ხაწეთე, посуда для масла, vases à huile. ხამარილე, солонка, salière. ხაჭქელე, посуда для муки, vase pour la

farine. ხმჭვრე, сазарница, sucrier. ხმჭვრე, посуда для уксуса, vase à vinaigre.
 ხადო, мостъ, pont. ბატონი, мостикъ, petit pont. ჩხვინი, доска, или бревно, служащая вместо моста, planche ou pontre servant de pont. ლახო, живой, подвижной мостъ, pont volant, pont de bateaux. ხაგუბანი, зашрда, плотина, digue.
 ჯუგბანი, латы, cote de mailles. ჰორტოკო, нагрудникъ, plastron. თორბი, латы, покрывающія весь станъ, броня, cote de mailles couvrant tout le corps. ბეკთარი, ხელ-ხაკი, ხამელაკე, латы, покрывающія руки, brassards. ხმარტული, часть латы, покрывающая ноги, бутурлыкъ, cuirassart, partie de la cuirasse qui couvre les jambes. ქაშქანი, нарамникъ, partie de la cote de mailles qui couvre les épaules.

ჯუნი, каска, casque, heaume, v. en son lieu. ლათამი называються еще, autres cottes de mailles: ხამანჭანი, ზუიდადი, ხობრკანი, ქორაგუქა, ჯახელა, etc.
 ჯონი, палка, bâton. ფუნი, ხეობტრა, თოფუნი, არგანი, გუერთანი, ხახრე, წველა, ჟუარჯუნი, კომბაღი, ტორი, ქახბურთი, ხომბტური, ბიტი, ტაყულა, ხილიკა, ხმარტული, etc. v. en son lieu.
 ჯოგო, стадо, troupeau. ჰორაქე, ხახი, стадо быковъ, troupeau de boeufs. არე, стадо овецъ, troupeau de brebis. ჟორტი, стадо свиней, troupe de cochons. ფარ, стадо рыбъ и звѣрей, troupe de poissons et d'animaux. გუნდი, сталя птиць, volée. რუმ, стадо ословъ, troupeau d'ânes.
 ჯოგო, табунъ, haras.

КОРНИ ПУБЛИКНЫХ СЛОВЪ.

RADICAUX GÉORGIENS.

აბრამადი, abramadi.	აპაური, apaouri.	ახლო, akhlo.
ადვილი, adwili.	არ, არა, ar, ara.	აჯა, adja.
ადრე, adre.	არდაგი, ardagi.	აჯიღა, adjigha.
ავი, awi.	არვე, arwe.	აჰა, aha.
აზრი, azri.	არმენაცი, armenaci.	
ათი, athi.	ასი, asi.	ბ.
აი, ai.	ასლი, asli.	ბასი, baasi.
აკანათი, acanathi.	ასმენაცი, asmenaci.	ბაბილო, habilo.
ალერდი, alerdi.	ასო, aso.	ბაბღანი, babghani.
ალერსი, alersi.	ასული, asouli.	ბაგე, bage.
ალეხება, alneba v. შეალეხება.	ატამი, atami.	ბადე, bade.
ალო, alo.	აფაური, aphaouri.	ბადვა, badwa.
ალღო, algho.	აფთარი, apthari.	ბაია, baia.
ამაო, amao.	აფრა, aphra.	ბაკანი, bacani.
ამბორი, ambori.	აფრაცი, aphraci.	ბაკი, baci.
ამბოხი, ambokhi.	აფსკა, aphsca.	ბალანი, balani.
ამიანური, amianouri.	აქ, აქა, ak, aka.	ბალახი, balakhi.
ამინდი, amindi.	აკლემი, aklemi.	ბალბა, balba.
ამო, amo.	აღ, agh.	ბალთვა, balthwa.
ან, ანუ, anou.	აღვირი, aghviri.	ბანა, ბანვა, bana, banwa.
ანეული, aneouli.	აღრალი, aghrali.	ბარბატი, barbatzi.
ანჩლი, antchli.	აჩარული, acharouli.	ბარდნა, bardna.
ანტი, antzi.	აჩაჩა, atchatcha.	ბარვა, barwa.
ანძა, andza.	აწ, ats.	ბარკალი, barcali.
ანწლი, antsli.	ახ, akh.	ბარტი, ბარტი, bartqi,
აპანი, apani.	ახალი, akhali.	bgharti.
	ახო, akho.	ბარძაკი, bardzaki.
	ახოვანი, akhovani.	

ბარძიმი, bardzimi.
 ბასრი, basri.
 ბატცი, batci.
 ბატონი, batoni.
 ბაქი, bakhi.
 ბაღა, bagha.
 ბაღვა, baghwa.
 ბაღლინჯა, baghlindja.
 ბაყაყი, baqaqui.
 ბაძვა, badzwa.
 ბაწარი, batsari.
 ბახალა, bakhala.
 ბაჯბაჯი, badjbadji.
 ბგერა, bgera.
 ბგოლვა, bgolwa.
 ბდვინვა, bdwinwa.
 ბდღუნა, bdghouna.
 ბებცა, bebca.
 ბებლი, bebli.
 ბებვა, begwa.
 ბედვა, bedwa.
 ბედი, bedi.
 ბეერი, bewri.
 ბეზღება, bezgheba.
 ბელი, beli.
 ბელტი, belti.
 ბერვა, ბერა, berwa, hera.
 ბერი, beri.
 ბერტყა, ბერტყა, bertqua,
 bghertqua.
 ბერწი, bertsi.
 ბეღა, begho.
 ბეცი, betzi.
 ბეწვი, betswi.
 ბეჭედი, bedchedi.
 ბეჭი, bedchi.
 ბზა, bza.
 ბზაყვანი, bzacwani.
 ბზე, bze.
 ბზეცა, bzeca.

ბზრალა, bzriala.
 ბიბილა, bibilo.
 ბიბინი, bibini.
 ბიზი, bizi.
 ბილიცი, bilici.
 ბინდი, biadi.
 ბიჯინა, bijina.
 ბირეხა, bireba.
 ბიტი, bitzi.
 ბიძა, bidza.
 ბიწი, bitsi.
 ბიჯი, bidji.
 ბლაგვი, blagwi.
 ბლარდნა, blardnwa.
 ბლენტარა, blentzara.
 ბლიგვი, bligwi.
 ბლუ, blou.
 ბმა, bma.
 ბნდუ, bndou.
 ბნევა, bnewa.
 ბნელი, bneli.
 ბობოლი, boboli.
 ბობღანი, bobghani.
 ბობღვა, bobghwa.
 ბოგირი, bogiri.
 ბოგერი, boeweri.
 ბოკო, boco.
 ბოლი, boli.
 ბოლა, bolo.
 ბომონი, bomoni.
 ბონძიტა, bondzita.
 ბორბალი, borbal.
 ბორგა, borga.
 ბორღღვა, bordghwa.
 ბორკილი, borcill.
 ბოროტი, boroti.
 ბჯირი, bjiri.
 ბჯუტვა, bjoutwa.
 ბრა, bra.
 ბრაგი, bragi.

ბრაზი, brazi.
 ბრალი, brali.
 ბრანგვი, brangwi.
 ბრანძი, brandzi.
 ბრაწი, bratsi.
 ბრხო, brho.
 ბრგო, brgo.
 ბრღღვინვა, brdghwinwa.
 ბრე, bre.
 ბრეკა, breka.
 ბრეტა, bretza.
 ბრიალი, briali.
 ბრიკვი, briqwi.
 ბრმა, brma.
 ბრპენი, brpeni.
 ბრტყელი, brtqueli.
 ბრუ, brou, d'ou ბრუნვა. etc.
 ბრუტი, brouti, v. ბრუტანი.
 ბრუვილი, brqwili.
 ბრენა, brqena.
 ბრძენა, brdzena.
 ბრძვილი, brdzwili.
 ბრძმედი, brdzmedi.
 ბრძალა, brdzala.
 ბრწენა, brtsцена, v. ბრუ
 ლემა.
 ბრწმალი, brtsmali.
 ბრჭალი, brdchali.
 ბრჯა, brdja.
 ბრჯგუ, brdjgou.
 ბტყენა, btqwna.
 ბუ, ბუვი, bou, bouwi.
 ბუბა, boubca.
 ბუბუნი, boubouni.
 ბუტვა, bougwa.
 ბუდე, boude.
 ბუდბუდი, boudboudi.
 ბუზი, bouzi.
 ბუღღა, boulgou.

გრივი, griwi.
 გრილი, grili.
 გროვა, growa.
 გრუზა, grouza.
 გრუტუნო, grotouni.
 გრძელი, grdzeli.
 გრძნება, grdzneba.
 გრჯღა, grdjgha.
 გუალე, გოლე, gwale, gole.
 გუამი, gwami.
 გუარი, gwari.
 გუადი, gwadji.
 გუბე, goube.
 გუგა, gouga.
 გუგულა, gougoula.
 გუგუნი, gougouni.
 გუდა, gouda.
 გული, gouli.
 გუნდა, gounda.
 გუნდი, goundi.
 გურემა, gourema.
 გურცა, gourca.
 გუნი, gwini.
 გურგუნი, gwirgwini.
 გულარბი, gdzgharbi.

დ.

და, da.
 დაბალი, dabali.
 დაზგა, dazga.
 დათვი, dathwi.
 დაიხი, daisi.
 დანა, dana.
 დარი, dari.
 დარილი, darili.
 დგიმი, dgimi.
 დგომა, dgoma.
 დგუმი, dgouchi.

დება, deba.
 დედა, deda.
 დენა, dewna.
 დეზი, dezi.
 დეცული, deceouli.
 დელამეტი, delameti.
 დენა, dena.
 დენთი, denthi.
 დერეფანი, derephani.
 დეტი, deti.
 დვირე, dwire.
 დვრეტი, dwrita.
 დია, dia.
 დიდი, didi.
 დიკა, dica.
 დილა, dila.
 დილეგი, dilegi.
 დინგი, dingi.
 დნობა, dnoba.
 დო, do.
 დოინჯი, doindji.
 დოლი, doli.
 დორა, dora.
 დორბლი, dorbli.
 დოში, dochi.
 დრეკა, dreca.
 დრესა, dresa.
 დრო, dro.
 დრტვინვა, drtwinwa.
 დრუნგილი, drungili.
 დუგუნი, dougouni.
 დუდკო, doudco.
 დუდუნი, doudouni.
 დუდღუბა, doudghouba.
 დუმა, douma.
 დუმილი, doumili.
 დუნე, doune.
 დუჯი, douji.
 დურაღი, douraghi.
 დუღილი, doughili.

დუხჭილი, doukhchiri.
 დღე, dghe.
 დღეუბა, dghweba.
 დღელუ, dghlou.

ე.

ებანი, ebani.
 ებგური, ebgouri.
 ებრ, ebr.
 ეზო, ezo.
 ეკალი, ecali.
 ელამი, elami.
 ელდა, elda.
 ელენთა, elentha.
 ელვა, elwa.
 ემ, ებ, ეხ, იხ, em, eგ,
 es, is.
 ენა, ena.
 ენდრო, endro.
 ეჯვანი, ejwani.
 ერბო, erbo.
 ერდო, erdo.
 ერვიხი, erwisi.
 ერთი, erthi.
 ერი, eri.
 ერეკმალი, erecmali.
 ეტი, etli.
 ეტრეტი, etrati.
 ეკვხი, ekvsi.
 ეხვი, echwi.
 ეხმა, echma.
 ეჩვი, etchwi.
 ეძვი, edchwi.
 ეჯი, edji.
 ეჰ, eh!

ვ.

ვა, ვაი, wa, wai.
 ვადა, wada.

ვაზი, wazi.
 ვაზნა, wazna.
 ვაჭი, wace.
 ვალი, wali.
 ვაჯი, waji.
 ვარდი, wardi.
 ვარია, waria.
 ვარსიმი, warsimi.
 ვარსკვლავი, warskwlawi.
 ვარხვი, warkhwi.
 ვარჯი, wardji.
 ვაშა, wacha.
 ვაშკარანი, wachcarani.
 ვაშლი, wachli.
 ვატი, watzi.
 ვახშამი, wakhchami.
 ვება, weba.
 ვეგი, wegi.
 ვედრება, wedreba.
 ველი, weli.
 ვენახი, wenakhi.
 ვეჯანა, wejana.
 ვერაგი, weragi.
 ვერცხლი, wertzkhli.
 ვერძი, werdzi.
 ვერხვი, werkhwi.
 ვეფხვი, wepkhwi.
 ვეშაპი, wechapi.
 ვეძა, wedza.
 ვეხნა, wekhna.
 ვინ, win.
 ვირი, wiri.
 ვლა, wla.
 ვლდობა, wldoma.
 ვლება, wleba.
 ვლენა, wlena.
 ვნება, wneba.
 ვრდობა, wrdoma.
 ვრცელი, wrtzele.
 ვსება, wscha.

ზ.

ზავი, zawi.
 ზაზუნნი, zazouni.
 ზათქი, zathki.
 ზაკვა, zacwa.
 ზამთარი, zamthari.
 ზანზარი, zanzari.
 ზანტი, zanti.
 ზარი, zari.
 ზარმატი, zarmatzi.
 ზაფხული, zaphkhouli.
 ზაქი, zaki.
 ზახილი, zakhili.
 ზდა, zda.
 ზე, ze.
 ზეგ, zeg.
 ზეიდალი, zeidali.
 ზელა, zela.
 ზეპა, zepwa.
 ზერგნა, zergna.
 ზეჰარი, zehari.
 ზეჯი, zwawi.
 ზვარა, zwara.
 ზევა, zveva.
 ზვერვა, zwerwa.
 ზვინი, zwini.
 ზვირთი, zwirthi.
 ზიარება, ziareba.
 ზიდვა, zidwa.
 ზიზღი, zizghi.
 ზიზინი, v. აზიზინება.
 ზინლი, zinzli.
 ზიპი, zipi.
 ზირა, zira.
 ზმა, zma.
 ზმილაკი, zmilaki.
 ზმორება, zmoreba.
 ზმუვილი, zmouwili.
 ზნე, zne.

ზნეკა, zneka.
 ზოგი, zogi.
 ზოდი, zodi.
 ზოზინი, ზოზინა, zozini,
 zozghna.
 ზოლი, zoli.
 ზომა, zoma.
 ზრახვა, zrachwa.
 ზრზინება, zrzineba.
 ზრიალი, zriali.
 ზრო, zro.
 ზროხა, zrokha.
 ზრუნვა, zrounwa.
 ზუვილი, zouwili.
 ზუთხი, zouthkhi.
 ზუმბური, zoumbouri.
 ზუმფარა, zoumphara.
 ზურგი, zourgi.
 ზუფი, zouphi.
 ზუტი, zoutchi.
 ზღაპარი, zghapari.
 ზღარბი, zgharbi.
 ზღვა, zghwa.
 ზღვა, zghwa.
 ზღვარვა, zghwarwa.
 ზღვევა, zghwewa.
 ზღვლევა, zghoulewa.
 ზღმარტი, zghmartli.
 ზღუდე, zgoude.

თ.

თაგი, thagwi.
 თავი, thawi.
 თათხი, thathoukbi.
 თაცარა, thacara.
 თაცილი, thacili.
 თან, than.
 თანადრება, thanaghrcha.

თარაზო, tharazo.
 თართი, tharthi.
 თარო, tharo.
 თაფლი, thaphli.
 თაყუანი, thaquani.
 თახვი, thakhwi.
 თბე, thbe.
 თბილი, thbili.
 თებო, thebo.
 თევზი, thewzi.
 თეთრი, thethri.
 თელა, thela.
 თემი, themi.
 თენა, thena.
 თესლი, theali.
 თედო, thedzo.
 თთვე, ththwe.
 თია, thia.
 თივა, thiwa.
 თივთიცი, thiwthici.
 თითი, thithi.
 თითხნა, thithkna.
 თიკანი, thicani.
 თინათინი, thinathini.
 თირი, thiri.
 თირკმელი, thircmeli.
 თლა, thla.
 თმა, thma.
 თმობა, thmoba.
 თნევა, thnewa.
 თოვლი, thowli.
 თოთლო, thothlo.
 თოკი, thoci.
 თოში, thochi.
 თოხანი, thokhani.
 თოხარიცი, thokharici.
 თოხი, thokhi.
 თოხუმი, thokhoumi.
 თოჯა, thodja.
 თრგუნვა, thrgounwa.

თრევა, threwa.
 თრთვილი, thrthwili.
 თრთოლა, thrthola.
 თრითინა, thrithina.
 თრობა, throba.
 თუ, thou.
 თუალი, thouali.
 თუთქი, thouthki.
 თულა, thoula.
 თულუხი, thouloukhi.
 თუნგი, thoungi.
 თუნი, thouni.
 თუნტი, thoukhti.
 თქართქარი, thkarkhari.
 თქაფანი, thkaphani.
 თქერება, thkereba.
 თქეში, thkechi.
 თქვენ, thkwen.
 თქვეფა, thkwepha.
 თქმა, thkma.
 თქრიალი, thkriali.
 თხა, thkha.
 თხაპნა, thhapna.
 თხევა, thhewa.
 თხელი, thheli.
 თხემი, thhemi.
 თხევა, thhzwa.
 თხილი, thkili.
 თხევა, thhowa.
 თხრა, thhra.
 თხუნვა, thhounwa.

თა, ia.
 თაბო, iabo.
 თაღალი, ialciani.
 თაღანი, ialkani.
 თარაღინი, iaraghtchini.

იაფი, iaphi.
 იგი, igi.
 იგრიცა, igrica.
 იდაყვი, idaqwi.
 ილენჯი, ilendji.
 ინაგა, inaga.
 ინთილა, inthila.
 ინჯილიცი, indjilici.
 იონჯა, iondja.
 ირემი, iremi.
 ირეჭა, iredcha.
 ირიბი, iribi.
 ის, is (lat. is).
 ისარი, isari.
 ისრინი, isrimni.
 ისხარი, iskhari.
 ისხერტი, iskherti.
 იფნი, iphni.
 იფქლი, iphkli.
 იქ, ik.
 იქელა, ichela.
 იქითი, ichwithi.
 იქნი, ichni.
 იქნივარი, ichkhiwari.
 იქითი, itchkithi.
 იწრო, itsro.
 იჭვი, idchwi.
 იხვი, ikhwi.

კაბადონი, cabadoni.
 კაბდო, cabdo.
 კადრი, cadri.
 კაქანი, caechani.
 კავი, cawi.
 კავკავი, cawesawi.
 კავშირი, cawehiri.
 კაშმა, cazmwa.

ცაცაბი, cacabi.
 ცაცალი, cacali.
 ცაცანი, cacani.
 ცაცუნნი, cacouni.
 ცალთა, caltha.
 ცალია, calia.
 ცალმასი, calmakhi.
 ცალო, calo.
 ცალხი, calkhi.
 ცამა, cama.
 ცამათული, camatheti.
 ცამკამი, camcami.
 ცანი, cani.
 ცანკალი, cancali.
 ცანკურა, cancoura.
 ცანჭი, candchi.
 ცანტი, cantzi.
 ცანჯარი, candjari.
 ცაპარჭი, capardchi.
 ცაპი, capi.
 ცაპოეტი, capoeti.
 ცარაბადინი, carabadini.
 ცარავი, carawi.
 ცარაული, caraouli.
 ცარაქი, caraki.
 ცარტი, cargi.
 ცართი, carthi.
 ცარი, cari.
 ცარიდი, caridi.
 ცარშიგი, carchici.
 ცარჩხანა, cartchkhana.
 ცარჭაპა, cardchapa.
 ცახასი, cascasi.
 ცახრი, casri.
 ცატა, cata.
 ცაფა, capha.
 ცაშკაში, cachcachi.
 ცატი, catzi.
 ცაწანი, catzani.
 ცაწახი, catsakhi.

ცაცაწი, catscatsi.
 ცაცაჭი, cadchcadchi.
 ცაცრეხა, cadchreba, v. ხვა-
 ჳრეხა.
 ცაცრობა, cadchroba.
 ცბილი, chili.
 ცბოდე, cbode.
 ცდუმა, cdema.
 ცდომა, cdoma.
 ცევი, cewi.
 ცეური, cewri.
 ცეთუბა, cetheba.
 ცეთროვანი, cethrowani.
 ცეკლა, cecela.
 ცემა, eemsa.
 ცემუხტი, cemoukhti.
 ცენარი, cenari.
 ცენტი, centi.
 ცენწერი, centseri.
 ცენჭი, cendchi.
 ცერვა, cerva.
 ცერკეტონი, cercetoni.
 ცერცი, cerci.
 ცერპი, cerpi.
 ცერძი, cerdzi.
 ცერშილობა, cerehiloba.
 ცესი, cesi.
 ცეტა, ceta.
 ცეტი, ceti.
 ცეფა, cepha.
 ცეტა, cetza.
 ცეტი, cetzi.
 ცეწერი, cetseri.
 ცეძნა, cedchna.
 ცეხი, cekhi.
 ცევალი, cwali.
 ცემალი, cwamli.
 ცეანტი, cwanti.
 ცეართი, cwarthi.

ცეარტხლები, cwartzkhlbeci.
 ცეახე, cwakhe.
 ცეება, cweba.
 ცეეთა, cwetha.
 ცეერი, cweri.
 ცეერთხი, cwerthkhi.
 ცეერნა, cwerina.
 ცეერტხი, cwertzkh.
 ცეეხი, cwesti.
 ცეეტა, cwetza.
 ცეინტილა, cwintila.
 ცეინთხი, cwinthkhi.
 ცეირა, cwira.
 ცეირვა, cwirwa.
 ცეირტი, cwirti.
 ცელევა, coulewa.
 ცელიავი, couliawi.
 ცენესა, counesa.
 ცენიტი, couniti.
 ცი, ci.
 ციბე, cibe.
 ციდე, cide.
 ციფობანი, cidobani.
 ციდონტი, cidonti.
 ცივილი, ciwili.
 ცითხვა, cithkhva.
 ციკინები, cicinebi.
 ციკინი, cicini.
 ციკნა, cicna.
 ცილაპონი, cilamoni.
 ცილვა, cilwa.
 ცილი, cili.
 ცილიტა, cilita.
 ცილო, cilo.
 ციმანება, cimaneba.
 ციმელი, cimeli.
 ცინგილი, cincifi.
 ცინკრიჯა, cincrija.
 ცინძვა, cindzwa.

კიწნი, *cintsi*.
 კიოტა, *ciota*.
 კიპვიპი, *cipi*.
 კიევა, *cijwa*. v. ამოკიევა.
 კიჟინა, *cijina*.
 კირთება, *cirtheba*.
 კირკინა, *circina*.
 კირკიტი, *circiti*.
 კირმანაული, *cirmanaouli*.
 კისერი, *ciseri*.
 კისკასი, *ciscasi*.
 კიტრი, *citri*.
 კიჩერი, *citcheri*.
 კიტვი, *citzwi*.
 კიტხვა, *citkhwa*.
 კლაკუნა, *clacouna*.
 კლანჭი, *clandchi*.
 კლდე, *cede*.
 კლება, *cleba*.
 კლერტი, *clerti*.
 კლუა, *clwa*.
 კლთოლვა, *cltholwa*.
 კმა, *cma*.
 კნინი, *cnini*.
 კნუტი, *cnouti*.
 კობალი, *cobali*.
 კოდვა, *codwa*.
 კოდი, *codi*.
 კოკზი, *cowzi*.
 კოზაკი, *cozaci*.
 კოთხუჯი, *cohtkhoudji*.
 კოკა, *coca*.
 კოკინი, *cocini*.
 კოკური, *cocouri*.
 კოკომა, *cococha*.
 კოლაუზი, *colaouzi*.
 კოლვიზმა, *colwizma*.
 კოლოტი, *coloti*.
 კოლტი, *colti*.
 კომში, *comchi*.

კონა, *cona*.
 კონკი, *conci*.
 კონტხი, *contzkhj*.
 კოპანო, *copano*.
 კორნატი, *carpati*.
 კორომი, *coromi*.
 კორტნა, *cortna*.
 კორძი, *cordzi*.
 კოტვა, *cotwa*.
 კოტი, *coti*.
 კოტოში, *cotochi*.
 კოტრი, *cotri*.
 კოფო, *copho*.
 კოღო, *cogho*.
 კოცნა, *cotzna*.
 კოწასი, *cotzakhi*.
 კოწამასი, *cotzakmahi*.
 კოწიწი, *cotsitsi*.
 კოწოლი, *cotsoli*.
 კოჭა, *codcha*.
 კოჭი, *codchi*.
 კოჭლი, *codchli*.
 კოხი, *cokhi*.
 კოხტა, *cokhta*.
 კახუნჯი, *cokhoudji*.
 კრავი, *crawli*.
 კრება, *creba*.
 კრეჭა, *credcha*.
 კრეხა, *crekha*.
 კრვა, *crwa*.
 კრთომა, *crthoma*.
 კრიალი, *criali*.
 კრიკინა, *cricina*.
 კრინი, *crini*.
 კრიჭა, *cridcha*.
 კრკო, *crco*.
 კრტიმლობა, *crtimloha*.
 კრტნა, *crtna*.
 კრუნხვა, *crountchka*.
 კრუტვა, *croutwa*.

კრუხი, *croukhi*.
 კრჩხა, *crtchkh*.
 კრჩხალი, *crtchkhiali*.
 კრძალვა, *crtsalwa*.
 კხინვა, *csinwa*.
 კუ, *cou*.
 კხუ, *csou*.
 კუბა, *couba*.
 კუბო, *coub*.
 კუდი, *coudi*.
 კუზი, *coazi*.
 კუთი, *couthi*.
 კუთხვა, *couthwa*.
 კუთხე, *coutlikhe*.
 კულა, *coula*.
 კულმუხო, *coulmoukha*.
 კუმშვა, *coumchwa*.
 კუნელი, *couneli*.
 კუნტრუში, *countrouchi*.
 კუნძი, *coundzi*.
 კუნძული, *condzouli*.
 კუნწუბი, *countsoubi*.
 კუპვა, *coupwa*.
 კუპრი, *coupri*.
 კურატი, *courati*.
 კურთხევა, *courthkhewa*.
 კურკუმა, *courcouma*.
 კურკურა, *courcoura*.
 კურნება, *courneba*.
 კურო, *couro*.
 კურტანი, *courtani*.
 კურტხლვა, *courtzkhira*.
 კურწი, *courtsi*.
 კუტი, *couti*.
 კუფხალი, *couphkhali*.
 კუჭი, *coudchi*.
 ლ.
 ლაბა, *laba*.
 ლავიწი, *lavitsi*.

ლაღვა, *lalwa*.
 ლამაზი, *lamaazi*.
 ლამაზა, *lamwa*.
 ლანგარი, *langari*.
 ლანდი, *landi*.
 ლანკანი, *lancani*.
 ლანჩა, *lantcha*.
 ლანძვი, *landzwi*.
 ლანძღვა, *landzghwa*.
 ლაპარაკი, *laparaci*.
 ლაპი, *lapi*.
 ლარვა, *larwa*.
 ლარვი, *larwi*.
 ლარი, *lari*.
 ლახლასი, *laslasi*.
 ლატანი, *latani*.
 ლაფათინი, *laphathini*.
 ლაფი, *laphi*.
 ლაქლაკი, *laklaki*.
 ლაღი, *laghi*.
 ლაღი, *laqi*.
 ლაღუჩი, *laqoutchi*.
 ლაქლახი, *lachlachi*.
 ლაჭიტობა, *latsitsoba*.
 ლაჭირაკი, *latsiraci*.
 ლახვა, *lakhwa*.
 ლახვარი, *lakhwari*.
 ლაჯი, *ladji*.
 ლბილი, *lbili*.
 ლები, *lebi*.
 ლეგა, *lega*.
 ლევა, *lewa*.
 ლეიბი, *leibi*.
 ლევერთნი, *lewertkhi*.
 ლევი, *lewi*.
 ლეცი, *leci*.
 ლელი, *leli*.
 ლესვა, *leswa*.
 ლეკა, *leka*.

ლექსი, *leksi*.
 ლეღვი, *leghwi*.
 ლექტერი, *lechteri*.
 ლეხხი, *lechkh*.
 ლეწა, *letsa*.
 ლვილი, *lwili*.
 ლიანდაგი, *liandagi*.
 ლია, *lia*.
 ლიანქერი, *liankeri*.
 ლივლივი, *liwliwi*.
 ლიზღი, *lizghi*.
 ლითონი, *lithoni*.
 ლილო, *lilo*.
 ლინგი, *lingi*.
 ლიპი, *lipi*.
 ლირფი, *lirphi*.
 ლიტონი, *litoni*.
 ლიფი, *liph*.
 ლიქნა, *likna*.
 ლიობა, *lmo*.
 ლობიო, *lobio*.
 ლოდი, *lodi*.
 ლოდინი, *lodini*.
 ლოთი, *lothi*.
 ლოკა, *loca*.
 ლოლო, *lolo*.
 ლომი, *lomi*.
 ლომფინი, *lomphini*.
 ლოპინარი, *lopinari*.
 ლოპრი, *lopri*.
 ლორი, *lori*.
 ლოფორტკინა, *lophortkina*.
 ლოქო, *loko*.
 ლოღნა, *loghna*.
 ლოტვა, *lotzwa*.
 ლოხი, *lokhi*.
 ლტოლვა, *lotlwa*.
 ლუბრა, *louhra*.
 ლუკმა, *loukma*.
 ლული, *louli*.

ლურსმანი, *loursmani*.
 ლურჯი, *lourdj*.
 ლუსემა, *lousema*.
 ლუსი, *loutsi*.
 ლხენა, *lkhena*.

მ.

მაგ, *mag*.
 მაგალითი, *magalithi*.
 მაგარი, *magari*.
 მადალოში, *madalochi*.
 მადე, *made*.
 მადლი, *madli*.
 მაგობა, *maegoba*.
 მაზღი, *mazli*.
 მაზრა, *mazra*.
 მაზრაკი, *mazraci*.
 მათარა, *mathara*.
 მათითა, *mathitha*.
 მათხირი, *mathkhiri*.
 მაკე, *mace*.
 მალ, *mal*.
 მალაჩინი, *malatchini*.
 მალოქი, *maloki*.
 მამა, *mama*.
 მანა, *mana*.
 მანდიკი, *mandici*.
 მანკი, *manci*.
 მანჯიკი, *mandjici*.
 მაჯარა, *majara*.
 მარგლი, *margli*.
 მართვა, *marthwa*.
 მართალი, *marthali*.
 მარლი, *marili*.
 მარმუჭი, *marmoudchi*.
 მარნა, *marna*.
 მარტატი, *martatzi*.
 მარტო, *marto*.
 მარღი, *marghi*.

მარჩბივი, *martchbiwi*.
 მარტავალი, *martawali*.
 მარტახენა, *martakhena*.
 მარტუხი, *martokhhi*.
 მარტუვი, *martawwi*.
 მარხვა, *markhwa*.
 მარჯვენა, *mar djwena*.
 მახენე, *mascne*.
 მახრა, *masra*.
 მახტაო, *mastao*.
 მახტიკი, *mastici*.
 მატული, *matqli*.
 მაუდი, *maoudi*.
 მაქო, *mako*.
 მაღალი, *maghali*.
 მახვი, *matchwi*.
 მახქათული, *matchkateli*.
 მახხი, *nachkhi*.
 მაჭარი, *madchari*.
 მაჭკი, *madchci*.
 მახე, *makhe*.
 მახვა, *makhwa*.
 მახლახი, *makhlakhi*.
 მახბი, *makhokhi*.
 მაჯა, *madja*.
 მბობა, *mboba*.
 მგელი, *mgeli*.
 მდოგვა, *mdogwa*.
 მე, *me*.
 მელა, *mela*.
 მელანი, *melani*.
 მელოტი, *meloti*.
 მენაცი, *menaci*.
 მენჯი, *mendji*.
 მერმე, *merme*.
 მეტი, *meti*.
 მეფე, *mephe*.
 მევი, *meqi*.
 მეში, *mechi*.
 მეჭედა, *medchedcha*.

მესი, *mekhi*.
 მზა, *mza*.
 მზე, *mza*.
 მთა, *mtha*.
 მთელი, *mtheli*.
 მი, *mi*.
 მიზეზი, *mizeti*.
 მილი, *mili*.
 მინდორი, *minderi*.
 მირკანი, *mircani*.
 მისხი, *misaxi*.
 მიწა, *mitsa*.
 მჭა, *mca*.
 მელავი, *melaw*.
 მებობა, *mcoba*.
 მკურცხელი, *mkwirtchli*.
 მო, *mo*.
 მოლი, *moli*.
 მორავი, *morgwi*.
 მორი, *mori*.
 მჯავე, *mjawe*.
 მრავალი, *mrawali*.
 მრგვალი, *mrgonali*.
 მრუში, *mrouchi*.
 მტილი, *mtili*.
 მტკაველი, *mtkaweli*.
 მული, *mouli*.
 მუნჯი, *moundji*.
 მუჟუჟი, *moujouji*.
 მური, *mouri*.
 მურკი, *mourci*.
 მურკანა, *mourena*.
 მურკანი, *mourqani*.
 მურწა, *mourtea*.
 მურხვა, *mouarwa*.
 მურტუვი, *moutrouci*.
 მურღობა, *moughroba*.
 მუშა, *moucha*.
 მუხირობა, *moutchiroba*.
 მურელი, *moutzeli*.

მურევი, *moutsouci*.
 მუჭი, *moudchi*.
 მუხა, *moukha*.
 მუხლი, *moukhli*.
 მუხუნძელა, *moukhoundzela*.
 მუჯა, *moudja*.
 მქიხე, *mkise*.
 მყარი, *mqari*.
 მუნობა, *mqnoba*.
 მშვიდი, *mchwidi*.
 მშვილდი, *mchwildi*.
 მხატე, *mtchate*.
 მხვარი, *mtchwari*.
 მტირე, *mtzire*.
 მტიფი, *mtziqwi*.
 მძაფრი, *mdzaphri*.
 მძაღე, *mdzaghe*.
 მძივი, *mdziwi*.
 მძიმე, *mdzime*.
 მწარე, *mtsare*.
 მწვანე, *mtswane*.
 მწიკული, *mtsikouli*.
 მწყარა, *mtsazari*.
 მწყხვა, *mtsaxwa*.
 მჭლე, *mdchle*.
 მხარი, *mkhari*.
 მხე, *mkhe*.
 მჯიღი, *mdjighi*.

6.

ნადირი, *nadiri*.
 ნაცი, *naci*.
 ნამი, *nami*.
 ნანვა, *nanwa*.
 ნაოჭი, *naodchi*.
 ნარი, *nari*.
 ნარნარი, *narnari*.
 ნასი, *nasi*.
 ნატი, *nati*.
 ნატამალი, *natamali*.

ნატოფი, natiphi.
 ნატრვა, natrwa.
 ნაფოტი, naphoti.
 ნაღველი, naghveli.
 ნაყვა, naqwa.
 ნაძვა, nadzwi.
 ნახვა, nakhwa.
 ნდომა, ndoma.
 ნება, neba.
 ნეგო, nego.
 ნედლი, nedli.
 ნეზვი, nezwi.
 ნეკერი, neceri.
 ნელი, neli.
 ნემსი, nemsu.
 ნერბვა, nerbwa.
 ნერწყვი, nertsqui.
 ნესვი, neswi.
 ნესტო, nesto.
 ნეტარი, netari.
 ნეფხვა, nephkhwa.
 ნეტვა, netzwa, v. დანეტვა.
 ნეხვი, nekhwi.
 ნიადაგი, niadagi.
 ნიავი, niawi.
 ნიახური, niakhouri.
 ნიბლია, niblia.
 ნიგოზი, nigozi.
 ნივთი, niwthi.
 ნიოცი, nioci.
 ნიჯარა, nijara.
 ნიჯი, niji.
 ნისლი, nisli.
 ნიუკა, niouca.
 ნიფხავი, niphkhawi.
 ნიღრი, nighri.
 ნიშანი, nichani.
 ნიჩაბი, nitchabi.
 ნიჭი, nidchi.
 ნიჯგოვი, nidjgovi.

ნოტიო, notio.
 ნოყერი, noqieri.
 ნოშო, nocho.
 ნოხი, nokhi.
 ნუ, nou.
 ნუნა, nouna.
 ნუჯრი, noujri.
 ნკრევა, nkrewa.
 ნძრევა, ndzrewa.
 ობი, obi.
 ობოლი, oboli.
 ოგი, ogi.
 ოგური, ogouri.
 ოდენი, odeni.
 ოდიცი, odici.
 ოდოში, odochi.
 ოთხი, othkhi.
 ოლე, ole.
 ოლვა, olwa.
 ომბოხი, ombokhi.
 ომი, omi.
 ონგალი, ongali.
 ონგანი, ongani.
 ონკოლი, onkoli.
 ონტიფა, ontcipha.
 ოჯორა, ojora.
 ორბი, orbi.
 ორმო, ormo.
 ოროველა, orowela.
 ოსარო, osaro.
 ოსპი, ospi.
 ოტება, oteba.
 ოტური, otouri.
 ოფაზი, ophazi.
 ოფლი, ofhli.
 ოქოქა, okoka.
 ოქრო, okro.
 ოღი, oghi.

ოშვა, ochwa.
 ოჩანობა, otchanoba.
 ოჩოპინტრე, otchopintre.
 ოჩხარი, otchkhari.
 ოჩხი, otchkhi.
 ოჯი, otzi.
 ოჯება, otzeba.
 ოჯვა, odchwa.
 ოხა, okha.
 ოხერი, okheri.
 ოჯიჯი, odjidji.
 პამანი, paemani.
 პაკრობა, paekroba.
 პალი, palo.
 პანტა, panta.
 პანღური, panghouru.
 პაპა, papa.
 პაპანება, papaneba.
 პარვა, parwa.
 პარსვა, parswa.
 პარტახი, partakhi.
 პარეკანი, pasekani.
 პასუხი, pasoukhi.
 პატარა, patara.
 პატივი, pativi.
 პატიფი, patiji.
 პატრონი, patroni.
 პატროუკი, patrouki.
 პაღვი, paghwi.
 პაქტა, pachta.
 პაქენი, padcheni.
 პენტვა, pentwa.
 პეპელა, pepela.
 პერანგი, perangi.
 პერეკლი, perekli.
 პერი, peri.
 პერპერა, perpera.

პეტაკი, petaki.
 პეტალი, petali.
 პეჭვი, pechwī.
 პინჩვი, pinčhwi.
 პირი, piri.
 პიტკაზი, pitcazi.
 პიტნა, pitna.
 პეურება, pcoureba.
 პლიკი, plici.
 პობა, pohā.
 პოდირი, podiri.
 პოვნა, powna.
 პოლოტიკი, polotici.
 პოპლიკი, poplici.
 პოტიკო, potico.
 პოჩი, potchi.
 პოხნება, pokhnēba.
 პრასა, prasa.
 პრიალი, priali.
 პრიანი, priani.
 პრეე, prce.
 პროში, prochi.
 პრწყენა, prtscena.
 პუმპულა, poumpaula.
 პუნგია, poungia.
 პური, pouri.
 პურობა, pqroba.
 პრჭყალი, prdchouali.

ჟ.

ჟალი, jali.
 ჟამი, jami.
 ჟანგი, jangi.
 ჟანტი, janti.
 ჟარვა, jarwa.
 ჟეჟა, jeja.
 ჟუავი, jwawi.
 ჟივილი, jiwili.
 ჟინი, jini.

ჟლეტა, jleta.
 ჟოლა, jola.
 ჟოლო, jolo.
 ჟონა, jona.
 ჟოჯარიკი, jojarici.
 ჟოქო, joko.
 ჟრიალი, jriali.
 ჟრჟოლა, jrjola.
 ჟრუნე, jrouni.
 ჟღერა, jghera.
 ჟღინთვა, jghinthwa.
 ჟღლა, jghla.
 ჟღუნი, jghouni.
 ჟღურტული, jghourtuili.

რ.

რა, ra.
 რაზმი, razmi.
 რაინდი, raindi.
 რაცუნი, racouni.
 რაში, rachi.
 რბოლა, rbola.
 რგება, rgeba.
 რგვა, rgwa.
 რე, re.
 რეგვა, regwa.
 რევა, rewa.
 რეკა, reca.
 რეტხა, retakha.
 რეწა, retsa.
 რვა, rwa.
 რვილი, rwili.
 რთვა, rthwa.
 რთმევა, rthmewa.
 რთხა, rtkhwa.
 რიგი, rigi.
 რიდე, ride.
 რიკი, rici.

რინვა, rinwa.
 რიოში, riochi.
 რიჯრაჯი, rijraji.
 რისვა, riswa.
 რისხვა, riskhwa.
 რიყე, riqe.
 რიტხვა, ritzkwa.
 რეგევა, rcwewa.
 რცინა, rcina.
 რცო, rco.
 რცოცხი, rcotskhi.
 რცუ, rcou.
 რობა, roba.
 როგო, rogo.
 როკი, roci.
 როკვა, rocwa.
 რონინი, ronini.
 როსკიპი, roscipi.
 როტვა, rotwa.
 როშვა, rochwa.
 რტო, rto.
 რტემა, rtqma.
 რუდუნი, roudouni.
 რუკა, rouca.
 რული, rouli.
 რუფია, roushia.
 რუსა, roukha.
 რუჯვა, roudjwa.
 რკა, rka.
 რკმა, rkma.
 რღუნა, rghouna.
 რეგვა, rqewa.
 რჩევა, rtchewa.
 რჩოლა, rtchola.
 რჩობა, rtchoba.
 რჩომა, rtchoma.
 რტხვენა, rtskhwena.
 რძალი, rdzali.
 რძე, rdze.
 რძვამლი, rdzghwamli.

რქეა, rtsewa.
 რქუნა, rtsmounwa.
 რქეა, rtsqwa.
 რქელი, rtsqili.
 რქმა, rtsqma.
 რქმა, rdchma.
 რქეა, rkhewa.
 რქა, rdja.
 რქული, rdjouli.

ბ.

ბა, sa.
 საბა, saha.
 საბანი, sabani.
 საბელი, sabeli.
 სალი, sali.
 სალტე, salte.
 სამი, sami.
 სამოთხე, samotkhe.
 სამანი, saponi.
 სარკე, sarce.
 სარქვანი, sarkwani.
 სასა, sasa.
 სასო, saso.
 საყე, saqe.
 სასლი, sakhli.
 სეკა, sewa.
 სელი, seli.
 სენაცი, senaci.
 სენი, seni.
 სერვა, serwa.
 სერი, seri.
 სესხი, seskhi.
 სეტყვა, setqwa.
 სესხა, sekhna.
 სევაი, swawi.
 სეე, swe.
 სელი, sweli.

სვენება, sweneba.
 სვიანი, swiani.
 სვინა, swina.
 სვინტრი, swintri.
 სვლეპა, swlepa.
 სი, si.
 სია, sia.
 სიბე, sibe.
 სილა, sila.
 სიმი, simi.
 სინიბი, sinibi.
 სინსილა, sinsila.
 სინჯი, sindji.
 სიო, sio.
 სირი, siri.
 სისვი, siswi.
 სისინი, sisini.
 სისხლი, siskhli.
 სკა, sca.
 სკვინტი, scwintchi.
 სკიერი, sciwri.
 სკინტლი, scintli.
 სკიფი, sciphi.
 სკიჭი, scidchi.
 სკლატი, sclati.
 სკორე, score.
 სკუნა, scouna.
 სლოკა, sloca.
 სლუა, slwa.
 სმა, sma.
 სოთი, sothi.
 სოკო, soco.
 სოლი, soli.
 სოინჯი, soindji.
 სორო, soro.
 სოფელი, sopheli.
 სოჭი, sodchi.
 სროლა, srola.
 სრუა, srwa.

სრული, srouli.
 სტავრა, stawra.
 სტენა, stwena.
 სტუმარი, stoumari.
 სუარი, souari.
 სუთი, southi.
 სუცი, souci.
 სულეპა, swlepa.
 სუნი, souni.
 სურა, swra.
 სურდო, sourdo.
 სურსათი, soursathi.
 სუსხი, souskhi.
 სქელი, skeli.
 სეიდვა, sqidwa.
 სწავლა, stsawla.
 სწორე, stsore.
 სწრაფი, stsraphi.
 სხალი, skhali.
 სხეპა, skhepa.
 სხივი, skhiwi.
 სხირპა, shirpwa.
 სხლვა, skhlwa.
 სხმა, skhma.
 სსუა, skhwa.
 სსურეპა, skhoureha.
 სჯა, sdja.

ტ.

ტატი, taati.
 ტაბარუცი, tabarouci.
 ტაბასტი, tabasti.
 ტაბიცი, tabici.
 ტაბუცი, taboutsi.
 ტაბუსი, taboukhi.
 ტაგრუტი, tagroutzi.
 ტაეპი, taepi.
 ტავარა, tawara.

ტავარო, tawaro.
 ტაიჭი, taidchi.
 ტაყბა, taceba.
 ტალა, tala.
 ტალავარი, talawari.
 ტალახი, talakhi.
 ტალი, tali.
 ტალღა, talgha.
 ტანი, tani.
 ტარბი, tarbi.
 ტარება, tareba.
 ტარი, tari.
 ტარიგი, tarigi.
 ტაროსი, tarosi.
 ტარტარი, tartari.
 ტარხუნა, tarkhouna.
 ტატაბო, tatabo.
 ტატაში, tatachi,
 ტაში, tachi.
 ტატება, tateba.
 ტაძარი, tadzari.
 ტახი, takhi.
 ტაჯაგანი, tadjagani.
 ტბა, tba.
 ტეგანი, tegani.
 ტევა, tewa.
 ტენი, teni.
 ტერფი, terphi.
 ტეტრი, tetri.
 ტეხა, tekha.
 ტვია, twia.
 ტვინი, twini.
 ტვირთი, twirthi.
 ტვიფარი, twiphari.
 ტიბიკონი, tibiconi.
 ტივი, tiwi.
 ტიზი, tizi.
 ტილი, tili.
 ტილო, tilo.

ტინი, tini.
 ტირილი, tirili.
 ტირიფი, tiriphi.
 ტიტო, titi.
 ტიტინი, titini.
 ტკატი, tkatzi.
 ტებილი, tcbili.
 ტენა, tcena.
 ტეპნა, tcepna.
 ტეტრა, tcretsa.
 ტეფოლვა, tephotwa.
 ტლანკი, tlanki.
 ტლაპო, tlapo.
 ტლაში, tlachi.
 ტლე, tle.
 ტლინკი, tlinci.
 ტოკვა, tocwa.
 ტოლი, toli.
 ტოლჩა, toltcha.
 ტომარა, tomara.
 ტომი, tomi.
 ტოპვა, topwa.
 ტორი, tori.
 ტორტმანი, tortmani.
 ტოტი, toti.
 ტრაბახი, trabakhi.
 ტრედი, tredi.
 ტრვა, trwa.
 ტრიალი, triali.
 ტრფიალი, trphiali.
 ტურა, toura.
 ტურტლი, tourtli.
 ტურფა, tourpha.
 ტუსაღი, tousaghi.
 ტუსვა, touswa.
 ტუქსვა, toukswa.
 ტუჩი, toutchi.
 ტუავი, tqawi.
 ტუა, tqa.

ტუეპა, tqepa.
 ტუეა, tqwia.
 ტუინება, tqineba.
 ტუობა, tqoba.
 ტუორტა, tqortama.
 ტუუბი, tqoubi.
 ტუუვილი, tqouwili.

უ

უბე, oube.
 უკუნი, oucouni.
 ულვაში, oulwachi.
 უმი, ouchi.
 ურო, ouro.
 ურემი, ouremi.
 ურვა, ourwa.
 ურუხი, ouroukhi.
 უსო, ouso.
 უფალი, ouphali.
 უღელი, ougheli.
 უუე, ouqe.
 უუტი, oucthi.
 უუტხო, outzkho.
 უუვი, oukhwili.

ფ

ფაზარი, phazari.
 ფალია, phalia.
 ფანიერება, phanieraba.
 ფანჩატური, phantchatouri.
 ფანჩვა, pantchwa.
 ფარა, phara.
 ფარდვა, phardwa, d'ou ფარ-
 დუელი.
 ფარვა, pharwa.
 ფართო, phartho.
 ფარილი, pharili.

ფარნა, pharna.
 ფარნაგი, pharsagi.
 ფარტენა, phartena,
 ფარფლი, pharphi.
 ფარნსატი, phartchkhati.
 ფარცხი, phartzkhi.
 ფასი, phasi.
 ფაფა, phapha.
 ფაფხა, phapkhwa.
 ფაქლი, phakli.
 ფაჩარი, phachari.
 ფაჩვი, phachwi.
 ფაჩარი, phatchari.
 ფაჯაფუტი, phatzaphoutzi.
 ფაჯა, phatzkha.
 ფახვა, phakhwa.
 ფეთი, phethi.
 ფეთქა, phethka.
 ფელიცი, phelici.
 ფენა, phena.
 ფერდი, pherdi.
 ფერი, pheri.
 ფერფლი, pherphili.
 ფესვი, pheswi.
 ფეტვი, phetwi.
 ფეხი, phexhi.
 ფთა, phtha.
 ფია, phia.
 ფითხი, phithkhi.
 ფილაქანი, philakani.
 ფილენჯი, philendji.
 ფილი, phili.
 ფინა, phina.
 ფირფიტა, phirphita.
 ფისა, phisa.
 ფისი, phisi.
 ფიტი, phiti.
 ფიფანური, phiphanouri.
 ფიფქი, phiphki.
 ფიქალი, phikali.

ფინხი, phitckhi.
 ფიტი, phitzi.
 ფიცხი, phitzkhi.
 ფილანგვა, phlangwa.
 ფილატი, phlate.
 ფილა, phlwa.
 ფილიდი, phlidi.
 ფოთოლი, phothi.
 ფოლაქი, pholaki.
 ფოლხვი, pholkhwi.
 ფორანი, phorani.
 ფორთხვა, phortkhwa.
 ფორიაქი, phoriaki.
 ფოსო, phoso.
 ფოსტალი, phostali.
 ფოფინი, phophini.
 ფოქოქი, phochphochi.
 ფოჩი, photchi.
 ფოტხვერი, photzkhweri.
 ფოტხი, potzkhhi.
 ფოხალი, phokhali.
 ფრატონი, phratouni.
 ფრდა, phrda.
 ფრე, phre.
 ფრეწა, phretsa.
 ფრთა, phrtha.
 ფრთოგონი, phrthogouni.
 ფრთხობა, phrthkhoba.
 ფრიადი, phriad.
 ფრტინვა, phrtwinwa.
 ფრჩხილი, phrtchkhili.
 ფხიადი, phsiadi.
 ფხერი, phsceri.
 ფხუტი, phsouti.
 ფუევა, phouweba.
 ფუეა, phouca.
 ფუმფულა, phoumphoula.
 ფუნდრუცი, phoundrouci.
 ფუნე, phoune.
 ფუნხი, phountchi.

ფურთხი, phourthkhi.
 ფური, phouri.
 ფურჩი, phourtchi.
 ფუტკარი, phoutcari.
 ფუფუნი, phouphouni.
 ფუქსავატი, phouksawati.
 ფულურო, phoughouro.
 ფუშვა, pouchwa.
 ფუძე, phoudze.
 ფუჭი, phoudchi.
 ფუქა, phkwa.
 ფუქრევა, phkourewa.
 ფუჩა, phcha.
 ფუჩატი, phchata.
 ფუჩა, phchoua.
 ფუჩიცი, phchici.
 ფუჭუნა, phtzqouna.
 ფუხა, phkha.
 ფხიცილი, phkhizeli.
 ფხუნა, phkhouna.
 ფხურა, phkhoura.
 ფხურვა, phkhoutswa.

ქ.

ქადა, kada.
 ქადაგი, kadagi.
 ქადილი, kadili.
 ქაილი, kawili.
 ქათამი, kathami.
 ქათიბი, kathibi.
 ქალა, kala.
 ქალამანი, kalamani.
 ქალაქი, kalaki.
 ქალი, kali.
 ქამა, kama.
 ქანდაცი, kandaci.
 ქანდარა, kandara.
 ქანება, kaneba.
 ქანთილი, kanthili.

კანჩი, kantchi.
 კანტი, kantzi.
 კარაფი, karaphi.
 კარი, kari.
 კარკვეტა, karkweta.
 კარტი, kartzi.
 კაფი, kaphi.
 კაქანი, kakami.
 კაშქანი, kachkani.
 კანალი, katchali.
 კაცვი, katzwi.
 კაჯი, kadji.
 კება, keba.
 კედი, kedi.
 კეზება, kezeba.
 კელვა, kelwa.
 კენჯნა, kendjna.
 კერა, kera.
 კერული, kereli.
 კერეჭი, keredchi.
 კერტი, kertli.
 კერქი, kerki.
 კეკა, keka.
 კეშელა, kechela.
 კეტი, ketzi.
 კვა, kwa.
 კვე, kwe.
 კველი, kweli.
 კვრამა, kwrima.
 კილა, kila.
 კილიცი, kilici.
 კიმი, kimi.
 კინკლა, kinkla.
 კინძი, kindzi.
 კირა, kira.
 კირდვა, kirdwa.
 კიტვი, kitzwi.
 კლეჩა, klecha.
 კლიავი, kliawi.
 კლიბი, klibi.

კმნა, kmna.
 კობინი, kobini.
 კოთანი, kothani.
 კოთება, kotheba.
 კონა, kona.
 კონი, koni.
 კორაფი, koraphi.
 კორი, kori.
 კორფა, korpha.
 კორწილი, kortsi.
 კოსა, kosa.
 კოფიტი, kophiti.
 კოშინი, kochini.
 კოჩი, kotchi.
 კოხი, kokhi.
 კრთამი, krthami.
 კრთილი, krthli.
 კსოვა, ksowa.
 კსუ, ksou.
 კუბი, koubi.
 კუდი, koudi.
 კუთუთო, kouthoutha.
 კულა, koula.
 კუმელი, kumeli.
 კუნთა, kountha.
 კურა, koura.
 კურდი, koudi.
 კურივი, kouriwi.
 კურტიკი, kourtzick.
 კურხლი, kourkhli.
 კუსლი, kousli.
 კუქუნი, koukouni.
 კუხვა, koukhwa.
 კუნა, kchena.
 კტევა, ktzewa.

ღ

ღავილი, ghawili.
 ღაზლა, ghazla.

ღალვა, ghalwa.
 ღამე, ghame.
 ღართი, gharthi.
 ღარი, ghari.
 ღაღადება, ghaghadeba.
 ღება, gheba.
 ღელე, ghele.
 ღელვა, ghelwa.
 ღერო, ghero.
 ღერღვა, gherghwa.
 ღელა, ghegha.
 ღვალა, ghwalo.
 ღვედი, ghwedi.
 ღველფი, ghwelphi.
 ღვენთი, ghwenphi. v. ღვ
 ხოება.
 ღვიფი, ghwiphi.
 ღვიძილი, ghwidzili.
 ღვრა, ghwra.
 ღვწა, ghwtza.
 ღია, ghia.
 ღილი, ghili.
 ღიმილი, ghimili.
 ღინწი, ghints.
 ღირვა, ghirwa.
 ღირღალი, girghali.
 ღიტინი, ghitini.
 ღლავი, ghlawi.
 ღლია, ghlia.
 ღმერთი, ghmertbi.
 ღმეტა, ghmedcha.
 ღმუვილი, ghmouwili.
 ღნიოჭი, ghniochi.
 ღობე, ghobe.
 ღომი, ghomi.
 ღონე, ghone.
 ღორი, ghori.
 ღოდვა, ghoghwa.
 ღოჭი, ghodji.
 ღრე, ghre.

ღრეჭა, ghredcha.
 ღრიალი, ghriali.
 ღრმა, ghrma.
 ღრუბელი, ghroubeli.
 ღრღნა, ghrghna.
 ღრუდუდი, ghoudoudi.
 ღრუდღრუდი, ghoudghoudi.
 ღრუმელი, ghoumeli.
 ღრუპა, ghoupwa.
 ღრურღური, ghourghouri.
 ღრურუნი, ghougouni.

ჟ.

ჟანა, qana.
 ჟანჩი, qantchi.
 ჟანჭი, qantsi.
 ჟარყატი, qarquati.
 ჟანჭიბი, qatsibi.
 ჟბა, qba.
 ჟდა, qda.
 ჟეპარი, qewari.
 ჟელი, qeli.
 ჟენა, qena, v. ჟენებს.
 ჟეფა, qepha.
 ჟეპავი, qwawi.
 ჟეპავილი, qwawili.
 ჟეპარვა, qwarwa.
 ჟეპდრი, qwedri.
 ჟეპელი, qweli.
 ჟეითელი, qwitheli.
 ჟეიტინი, qwitziani.
 ჟევილი, qiwili.
 ჟეინებსა, qiwneba.
 ჟინვა, qinwa.
 ჟირა, qira.
 ჟლაპი, qlapi.
 ჟმა, qma.
 ჟმედა, qmeda.
 ჟმუვილი, qmouwili.

ჟმუნვა, qmounwa.
 ჟნობა, qnosa.
 ჟოკელი, qoweli.
 ჟოუნა, quowna.
 ჟორე, qore.
 ჟოფა, qopha.
 ჟრა, qra.
 ჟრდენა, qrdena.
 ჟროლა, grola.
 ჟროყინი, qroqini.
 ჟრჩოლა, qrtchola.
 ჟუა, qoua.
 ჟუდებსა, qoudeba.
 ჟუდრო, qoudro.
 ჟური, qouri.
 ჟუსი, qousi.
 ჟუსებსა, qoutcheba.

ჟ

შადა, chada.
 შაკარდენი, chawardeni.
 შაკი, chawi.
 შალალი, chalali.
 შალაშანი, chalachini.
 შამბი, chambi.
 შანა, chana.
 შანარი, chanari.
 შანდაცი, chandaci.
 შარავანდი, charawandi.
 შარდი, chardi.
 შარი, chari.
 შარშან, charchan.
 შაქი, chaki.
 შაშარი, chachari.
 შაშვი, chachwi.
 შაშხი, chachkhi.
 შე, che.
 შენ, chen.
 შეშა, checha.
 შვა, v. შობა.
 შვება, chweba.
 შველა, chwela.
 შვეტი, chweti.
 შვიდი, chwidi.
 შვირვა, chwriwa.
 შთობა, chthoba.
 ში, chi.
 შიება, chieba.
 შილი, chili.
 შიმალი, chimali.
 შიმშა, chimcha.
 შინდი, chindi.
 შინებსა, chineba.
 შიპი, chipi.
 შიშვა, chichwa.
 შმა, chma.
 შლა, chla.
 შმაგი, chmagi.
 შმორი, chmori.
 შნიში, chnichi.
 შნო, chno.
 შობა, choba.
 შოუნა, chowna.
 შოთი, chothi.
 შოლტი, cholti.
 შორი, chori.
 შრამლი, chramli.
 შრეტა, chreta.
 შრიალი, chriali.
 შრობა, chroba.
 შრომა, chroma.
 შროშანი, chrochani.
 შრტალი, chrtiali.
 შტანგი, chtangi.
 შტერი, chteri.
 შტო, chto.
 შუა, choua.
 შუბი, choubi.
 შუბლი, choubli.

შულა, choulo.
 შუპვა, choupwa.
 შურდული, chourdouli.
 შური, chouri.
 შუქი, chouki.
 შუშვა, chouchwa.
 შუშპარი, chouchpari.
 შუოთი, chphothi.
 შხამი, chkhami.
 შხეპა, chkhepa.

ჩ.

ჩაბალახი, tchabalakhi.
 ჩალა, tchala.
 ჩანა, tchana.
 ჩანახი, tchanakhi.
 ჩაქი, tchaki.
 ჩაჩი, tchatchi.
 ჩბუნვა, tchbounwa.
 ჩეცა, tcheca.
 ჩელტი, tchelti.
 ჩენა, tchena.
 ჩენჩი, tchentchi.
 ჩერჩეთი, tchertcheti.
 ჩეფიჩი, tchephitchi.
 ჩეჭა, tcheka.
 ჩეჩა, tchetcha.
 ჩეხა, tchekha.
 ჩვილი, tchwili.
 ჩიბე, tchibe.
 ჩივილი, tchivili.
 ჩილიცა, tchilica.
 ჩინჩახვი, tchintchakhvi.
 ჩიორა, tchiora.
 ჩირგვი, tchirgvi.
 ჩირი, tchiri.
 ჩიტი, tchiti.

ჩიფჩიფი, tchiphitchiphi.
 ჩიჩინი, tchitchini.
 ჩიჩქნა, tchitchakna.
 ჩლა, tchla.
 ჩლიქი, tchliki.
 ჩმახვა, tchmakhwa.
 ჩოთინი, tchothini.
 ჩონჩორიცი, tchontchorici.
 ჩონჩხი, tchontchkhhi.
 ჩორცნა, tchorcna.
 ჩოყება, tchoqeba.
 ჩოჩვა, tchotchva.
 ჩრა, tchra.
 ჩრდილი, tchrdili.
 ჩრჩილი, tchrtchili.
 ჩული, tchouli.
 ჩუმი, tchoumi.
 ჩურჩა, tchourtcha.
 ჩურჩნა, tchourtchna.
 ჩურჩხელა, tchourtchhela.
 ჩუსტი, tchousti.
 ჩუქება, tchoukeba.
 ჩუჩუნი, tchoutchouni.
 ჩუჩხუნი, tchoukhtchoukhi.
 ჩქარი, tchkari.
 ჩქელთა, tchkletha.
 ჩქმეტა, tchkmeta.
 ჩქრიალი, tchkriali.
 ჩქურება, tchkoureba.
 ჩხაბვა, tchkhábvva.
 ჩხავილი, tchkhavili.
 ჩხაპვა, tchkapwa.
 ჩხერა, tchkhera.
 ჩხულეტა, tchkhouleta.
 ჩხიბვა, tchkhivwa.
 ჩხირი, tchkhiri.
 ჩხლართვა, tchkhlarthva.
 ჩხნდე, tchkhnde.
 ჩხორვა, tchkhorwa.
 ჩხუბი, tchkhoubi.

ც.

ცა, tza.
 ცალი, tzali.
 ცანდი, tzandi.
 ცანცალი, tzantzali.
 ცარცვა, tzartzva.
 ცაცია, tzatzia.
 ცაცხვი, tzatzkhvi.
 ცაცხვი, tzakhtzakhi.
 ცბა, tzba.
 ცდა, tzda.
 ცეცა, tzero.
 ცელქი, tzelki.
 ცემა, tzema.
 ცენება, tzeneba.
 ცერი, tzeri.
 ცერცვი, tzertzvi.
 ცეტი, tzeti.
 ცეცხლი, tzetkhlili.
 ცვა, tzva.
 ცვარი, tzvari.
 ცვილი, tzvili.
 ცვლა, tzvla.
 ცთომა, tzthoma.
 ციაგი, tziagi.
 ციბა, tziaba.
 ციბრუტი, tziabrouti.
 ციგა, tzigaga.
 ციდა, tziada.
 ცივი, tziwili.
 ცილი, tzili.
 ციმციმი, tzimtzimi.
 ცინგლი, tzingli.
 ცინება, tzineba.
 ციქვა, tzikwa.
 ციღვი, tzigwi.
 ციცა, tzitza.
 ციცაბი, tzitzabi.
 ციცქნა, tzitckna.

ტიცხვი, tiztkhvi.
 ტიხე, tikhē.
 ტლა, tla.
 ტმა, tma.
 ტმუცვა, tmoucva.
 ტნობა, tnoba.
 ტობა, toba.
 ტოდვა, zodva.
 ტოდნა, zodna.
 ტოლი, toli.
 ტომი, tomi.
 ტონვა, tonwa.
 ტორვა, torwa.
 ტოტა, tota.
 ტოფი, tophi.
 ტოტვა, totzwa.
 ტოხნა, tokhna.
 ტრა, tra.
 ტრემლი, tremli.
 ტრიატი, triati.
 ტრუ, trou.
 ტუდი, toudi.
 ტული, toubi.
 ტუნდრუცი, toundrouci.
 ტუნტული, tountzoubi.
 ტურვა, tourwa.
 ტკაფი, tkaphi.
 ტკერა, tkera.
 ტკინი, tkvini.
 ტკიტი, tkviti.
 ტკიტი, tkiti.
 ტხადი, tkhadi.
 ტხავი, tkhavi.
 ტხარი, tkhari.
 ტხება, tkheba.
 ტხელი, tkheli.
 ტხენი, tkheni.
 ტხირი, tkhwiri.
 ტხიკვი, tkhicwi.
 ტხიმი, tkhimi.

ტნობა, tnoba.
 ტხოვრება, tkhovreba.
 ტხრა, tkra.
 ტხრილვა, tkhrilwa.
 ტხრომა, tkhroma.

ჟ.

ძაბვა, dzabwa.
 ძაბრი, dzabri.
 ძაგება, dzageba.
 ძალი, dzali.
 ძარღვი, dzarghwi.
 ძაფი, dzaphi.
 ძაღლი, dzaghli.
 ძაძა, dzadza.
 ძახვა, dzakhva.
 ძგერა, dzgera.
 ძგიბვა, dzgibwa.
 ძე, dze.
 ძებნა, dzebna.
 ძეგლი, dzegli.
 ძელი, dzeli.
 ძერა, dzera.
 ძერწა, dzertsā.
 ძეწკვი, dzetscwi.
 ძველი, dzveli.
 ძვირი, dzwiri.
 ძიება, dzieba.
 ძილი, dzili.
 ძირი, dziri.
 ძლევა, dzlewa.
 ძმა, dzma.
 ძმარი, dzmari.
 ძმაცვა, dzmatzwa.
 ძნა, dzna.
 ძნელი, dzneli.
 ძნობა, dznoha.
 ძოვა, dzowa.
 ძოწი, dzotsi.

ძრობა, dzroba.
 ძრომა, dzroma.
 ძრუა, dzrua.
 ძრწოლა, dzrtsola.
 ძუ, dzou.
 ძულვა, dzoulwa.
 ძუნძული, dzoundzoubi.
 ძღარბი, dzgharbi.
 ძღუნა, dzghwna.
 ძღოლა, dzghola.
 ძღომა, dzghoma.

წ.

წადილი, tsadili.
 წახი, tsakhi.
 წაღო, tsalo.
 წამი, tsami.
 წამალი, tsamali.
 წაღა, tsagha.
 წა, tsa.
 წილი, tsibili.
 წდევა, tsdewa.
 წებო, tsebo.
 წევა, tsewa.
 წეხა, tsewna.
 წერი, tsewri.
 წელი, tseli.
 წერა, tsera.
 წერო, tsero.
 წერტა, tserta.
 წესი, tsesi.
 წეწა, tsetsa.
 წვა, tswa.
 წვალემა, tswaleba.
 წვევა, tsweva.
 წვეთი, tsweithi.
 წველა, tswela.
 წვენი, tsweni.
 წვერი, tsweri.
 წვეტი, tsweti.

ხუნჯა, khouzwa.
 ხუთჯა, khouthwa.
 ხუთი, khouthi.
 ხულა, khoula.
 ხუმარა, khoumara.
 ხუნჯი, khounagi.
 ხუნდი, khoundi.
 ხუნი, khouni.
 ხურდა, khourda.
 ხურჯა, khourwa.
 ხურთი, khourthi.
 ხურო, khouro.
 ხუტა, khoutwa.
 ხუტეზი, khoutzesi.
 ხუტჯა, khoudchwa.
 ხუტჯი, khoudchoudchi.
 ხჩირი, khchiri.
 ხჯა, khwa.

ჯაგარი, djagari.

ჯაგი, djagi.
 ჯაგჯაგი, djagdjagi.
 ჯაკველი, djacweli.
 ჯარა, djara.
 ჯაჩვი, djadchwi.
 ჯახება, djakhēba.
 ჯგულემა, djgoulema.
 ჯგუფი, djgouphi.
 ჯდომა, djdoma.
 ჯემა, djecma.
 ჯერი, djeri.
 ჯედლი, djedjli.
 ჯვარი, djwari.
 ჯილა, djila.
 ჯილდო, djildo.
 ჯილეხი, djilekhi.
 ჯინი, djini.
 ჯირჯი, djirdjwi.
 ჯიქი, djiki.
 ჯიხვი, djkhwi.

ჯმნა, djmna.
 ჯობნა, djjobna.
 ჯოგი, djogi.
 ჯორი, djori.
 ჯოხი, djokhi.
 ჯოჯო, djodjo.
 ჯრა, djra.
 ჯურღმული, djourghmouli.
 ჯღაბა, djghabwa.
 ჯღანი, djghani.
 ჯღრე, djghre.
 ჯღუნი, djghouni.

ჰ.

ჰაერი, haeri.
 ჰამბავი, hambawi.
 ჰე, he.
 ჰო, hò.
 ჰოროლი, horoli.
 ჰორომი, horomi.

С П И С О К Ъ

УПОТРЕБИТЕЛЬНѢЙШИХЪ ИМЕНЪ МУЖСКИХЪ И ЖЕНСКИХЪ.

LISTE DES NOMS D'HOMMES ET DE FEMMES LES PLUS USITES.

აბელ, მ. Авель, Abel.
აბრაამ, მ. Авраамъ, Abraham.
ადამი, მ. Адамъ, Adam.
ადარნახე, მ. Адарнасе, Adarnase.
ათანასი, მ. Афанасій, Athanase.
ალექსანდრე, მ. Александръ, Alexandre.
ალექსი, მ. Алексій, Alexis.
ამბაკუმ, მ. Аввакумъ, Nabac.
ამბროსი, მ. Амвросій, Ambroise.
ამოს, მ. Амосъ, Amos.
აგბუღა, მ. Агбуга, Aghbougha.
ანასტასია, f. Анастасія, Anastasie.
ანდრე, მ. Андрей, André.
ანდრონიკე, მ. Андроникъ, Andronic.
ანნა, f. Анна, Anne.
ანტონი, მ. Антоній, Antoni.
არონ, მ. Аронъ, Aron.
არშაკ, მ. Аршакъ, Archac.
არჩილ, მ. Арчилъ, Artchil.
აგათია, f. Агаѳія, Agathe.
აშოთან, მ. Ашотанъ, Achothan.
ბაადურ, მ. Баадуръ, Baadour.
ბაგრატ, მ. Панкратій, Pancrate.
ბაგრატონი, Багратіонъ, Bagration.
ბაკურ, მ. Бакуръ, Bacour.
ბარდამი, მ. Бардзимъ, Bardzim.
ბაკარ, მ. Бакаръ, Bakar.

ბენედიქტე, მ. Бенедиктъ, Benott.
ბეჟან, მ. Бежанъ, Béjan.
ბესარიონი, მ. Бесаріонъ, Bessarion.
ბეკა, მ. Бека, Béka.
გაბრიელ, მ. Гавріилъ, Gabriel.
გერასიმე, მ. Герасимъ, Gérasime.
გივი, მ. Гиви, Givi.
გიორგი, მ. Георгій, George.
გრეგორე, მ. Григорій, Grégoire.
გურამი, მ. Гурамъ, Gouram.
გუგუნა, მ. Гугуна, Gougouna.
გურგენი, მ. Гургенъ, Gourgen.
დავით, მ. Давидъ, David.
დარია, დარეჟან, f. Дарья, Dorothee.
დედის-იმედი, f. Дедисъ-имеди (надежда матери), Dedis-Imédi (espérance de la mère).
დემეტრი, მ. Димитрій, Démétrius.
დიონისი, მ. Дионисій, Denus.
იგნატე, მ. Игнатій, Ignace.
ევა, f. Ева, Eve.
ევგენი, მ. Евгений, Eugène.
ევიგენია, f. Евгенія, Eugénie.
ეუდოქია, f. Еадскія, Eudoxie.
ეუთუმი, Евонмій, Euthyme.
ეკატერინე, f. Екатерина, Catherine.
ელენე, f. Елена, Hélène.
ელიზაბეტე, Елизавета, Elisabeth.

ელისბარ, Елизбаръ, Elishar.
 ერეკლე, მ. v. არაგლი.
 ებსტატე, მ. Евстаѳій, Eustache.
 ეფემია, f. Ефимія, Euphémie.
 ეფრემი, Ефремъ, Ephremm.
 ვამიე, მ. Вамикъ, Wamiq.
 ვასილი, მ. Василій, Basile.
 ვახტანგ, მ. Вахтангъ, Wakhtang.
 ვახუშტი, Вахуштій, Wakhoucht.
 ვაალ, ვაალъ, Zaal.
 ვაქარია, მ. Захарій, Zacharie.
 ვაქე, მ. Захей, Zachée.
 ვურაბ, მ. Зурабъ, Zourab.
 თადეოს, მ. Тадей, Thadée.
 თამარ, f. Тамаръ, Thamar.
 თეიმურაზ, მ. Теймуразъ, Theimouraz.
 თეკლა, f. Текла, Thècle.
 თეოდორე, მ. Теодоръ, Théodore.
 თეოდოსი, მ. Теодосій, Théodose.
 თინათინ, f. Тинатинъ, Thinathin.
 თომა, მ. Тома, Thomas.
 აგორა, მ. Егоръ, George.
 აკინთე, მ. Акинѳъ, Huacinthe.
 აკობ, მ. Аковъ, Jacques.
 იერონიმი, მ. Иеронимъ, Jérôme.
 იესე, მ. Исей, Jézé.
 იესე v. იოანე.
 ილია, მ. Илія, Elie.
 იოანე, მ. Іоаннъ, Jean.
 იობი, მ. Іовъ, Job.
 იონა, მ. Іона, Iouas.
 ირაკლი, მ. Иракліі, Héraclius.
 იერემია, მ. Іереміа, Jérémie.
 ირინე, მ. Ирина, Irène.
 იუსტინიანე, მ. Іустиніанъ, Justinien.
 კლიმენტი, მ. Климентъ, Clément.
 კონსტანტინე, მ. Константиинъ, Constantin.
 კოზმა, მ. Козьма, Côme.
 ლავრენტი, მ. Лаврентій, Laurent.
 ლაზარე, მ. Лазаръ, Lazare.
 ლეონ, მ. Левъ, Léon.
 ლიპარიტი, მ. Липаритъ, Liparit.

ლუარსაბ, მ. Луарсабъ, Louarsab.
 ლუკა, მ. Лука, Lucas.
 მათე, მ. Матѳей, Matthieu.
 მალაქია, f. Малахія, Malachie.
 მამია, Mamiа, Mamiа.
 მანუჩარ, მ. Манучаръ, Manoutchar.
 მართა, f. Марѳа, Marthe.
 მარიამ, მარინე, f. Марія, Marie.
 მაქსიმე, მ. Максимъ, Maxime.
 მელანია, f. Меланія, Mélanie.
 მზეჯაბუკი, მ. Мзеджабуки (солнце юн-
 ша), Mzedchabouci.
 მირ, მ. Миръ, Mir.
 მირიან, მ. Миріанъ, Mirian.
 მიხაილ, მ. Михайлъ, Michel.
 ნატალია, f. Наталія, Natalie.
 ნესტან დარეჯანი, f. Нестанъ Дареджанъ, Ne-
 stan-Daredjan.
 ნიკიფორე, მ. Никифоръ, Nicéphore.
 ნიკოლოზ, მ. Николай, Nicolas.
 ნინო, f. Нина, Nina.
 იონისიმი, მ. Онисимъ, Onisime.
 ოტია, მ. Отіа, Otia.
 პავლე, მ. Павелъ, Paul.
 პაპუნა v. პავლე.
 პელაგია, მ. Пелагея, Pélagie.
 პეტრე, მ. Петръ, Pierre.
 პლატონ, მ. Платонъ, Platon.
 რამაზ, Рамазъ, Ramaz.
 როსტომი, Ростомъ, Rostom.
 რუსუდანი, f. Русуданъ, Roussoudan.
 სავა, მ. Савва, Saba.
 სამსონ, მ. Самсонъ, Samson.
 სამუილ, მ. Самуилъ, Samuel.
 სარგის, მ. Сергей, Serge.
 სეხნია, Сехніа, Sekhnia.
 სიმეონ, მ. Симеонъ, Siméon.
 სიმონ, მ. Симонъ, Simon.
 სოლომონ, მ. Соломонъ, Salomon.
 სოფია, f. Софіа, Sophie.
 სტეფანე, მ. Стефанъ, Etienne.
 სპირიდონ, მ. Спиридонъ, Spiridion.

ტარასი, m. Тарасій, Тарас.

ტარასი v. ანსტარასი.

ტიმოთე, m. Тимофей, Timothée.

ფარნავაზი, m. Фарнаваз, Pharnawaz.

ფილიპე, m. Филиппъ, Philippe.

ფარსმანი, m. Фарсманъ, Pharsman.

საიხოსრო, m. Саихосро, Saikhosro.

კვარკვარე, m. Кваркваръ, Qwarqwaré.

შამანდავლე, m. Шамандавле, Chamandawlé.

შანჭე, m. Шанче, Chanché.

შერმანი, m. Шерманъ, Sermazan.

ხარიტონი, m. Харитонъ, Chariton.

ხვარეშანი, m. Хварешанъ, Khogéchan.

კაბრიელი v. კაბრიელი.



ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ.

DICTIONNAIRE GÉOGRAPHIQUE.

- აბაში, р. Абаша, Abachi.
ავღანი, р. Аванцы, Awghana.
ავღანიბტანი, с. Авангистанъ, Awganistan.
აზია, Азия, Asie.
ათინა, Афины, Athènes.
ათონის მთა, Афонская гора, mont Athos.
ამერიკა, Америка, Amérique.
არაბი, Арабъ, Arabe.
არაბისტანი, Аравія, l'Arabie.
არარათი, Араратъ, Ararat.
არტაანი, Артаанъ, Artaan.
არაქსი, Араксъ, Araxe.
ასურეთი, et
ასურისტანი, Сирія, Syrie.
ასურელი, et
ასური, Сириянинъ, Syrien.
აფრიკა, Африка, Afrique.
აფხაზი, Абхазецъ, Abkhazien.
აფხაზეთი, Абхазія, Abkhazie.
ახალციხე, Ахалцыхъ, Akhaltzikhé.
ახალციხელი, житель Ахалцыха, habitant d'Akhaltzikhé.
ბაბილონი, Вавилонъ, Babylone.
ბარბაროზი, Варваръ, Barbare.
ბასიანი, Басиани, Basiani.
ბაღდადი, Багдадъ, Bagdad.
ბერძენი, Греკъ, Grec.
გურჯისტანი, Гурджистანъ, Грузія, Géorgie.
გურია, Гурія, Gouria.
გურიელი, Гурієლი, правитель Гуріє, le prince du Gouria.
გორი, Горы, Gori.
გილანი, Гиланъ, Gilan.
დერბენდი, Дербендъ, Derbend.
დვალეთი, Двалети, Dwaléthi.
დიარბეკირი, Диарбекиръ, Diarbékir.
დიგორი, Дигоры, Digori.
დიდოეთი, Дидоети, Didoéthi.
დიგრა, Тигръ, Tigre.
დუშეთი, Душетъ, Douchéthi.
ევროპა, Европа, Europe.
ერევანი, Эриванъ, Erivan.
ერევანელი, житель Эривана, d'Erivan.
ზენგა, Зенгъ, Zeng.
თათარი, Татаринъ. Tartare.
თეგრანი, Тегеранъ, Théhéran.
თელავი, Телавъ, Tbélawi.
თიანეთი, Тианети, Thianéthi.
თუშეთი, Тушети, Thouchéti.
თუში, Тушинецъ, Thouche.
ინდოეთი, Индія, Inde.
ივერია, Иверія, Ibérie.
იერუსალიმი, Иерусалимъ, Jérusalem.
ისრაიანი, Исфаханъ, Israhahan.
ისპანია, Испанія, Espagne.

იტალია, Италия, Italia.
 იუდასტანო, Iudaea, Judée.
 ალბანია, Елборусь, Alboua.
 იმერეთი, Имеретия, Iméretia.
 იმერელი, Имеретинъ, Iméretien.
 ანგლია, Англия, Anglia.
 კავკასიის მთა, Кавказские горы, monts Caucase.
 კაზბეკი, Казбекъ, Kazibec.
 კახეთი, Кахетия, Sakhéthi.
 კახელი, Кахетинецъ, Sakhéthian.
 კახი, id.
 კლარჯეთი, Кларджети, Clardjeth.
 კონსტანტინოპოლი, Константинополь, Constantinople.
 ლეი, Полякъ, Polonais.
 ლეკი, Лезгинъ, Lezgui.
 ლახვი, Лиакви, Liakhwi.
 ლონდონი, Лондонъ, Londres.
 ლორე, Лоре, Lori.
 მადრიდი, Мадридъ, Madrid.
 მინგრელი, Мингрелецъ, Mingrélie.
 მექკა, Мекка, la Mecque.
 მიხრაი, Египетъ, Egypte.
 მონგოლი, Монголъ, Mongol.
 მტკვარი, Кура, le Kour.
 მუხრანი, Мухранъ, Moukhran.
 ნოგაი, Ногаецъ, Nogai.
 ოდიში, Одиши, провинция въ Мингрелии, Odichi province dans la Mingrélie.
 ოსეთი, Осетия, Oséthi.
 ოსი, Осетинъ, Osse.
 ოსმანი, Турокъ, Turk.
 პარიზი, Парижъ, Paris.
 პოლონია, Польша, Pologne.
 პორტუგალია, Португалия, Portugal.
 რაზი, Карабагъ, Karabag.
 რაზი, v. არაზი.
 რიონი, Рионъ, Riopi.
 რომი, Римъ, Rome.
 რუსეთი, Россія, Russie.
 რუსი, Россіянинъ, Russe.

საათბაგო, Саатбаго, (Ахалцхетская провинция), Saatchbago, province d'Akhaltzikhé.
 სპეციალური, Греция, Греческая империя, Grèce.
 სპეციალური, Ахалцхетская область, province d'Akhaltzikhé.
 სვანეთი, р. Сванети, Swanéthi.
 სიბირი, Сибирь, Sibérie.
 სიგნახი, Сигнахъ, Signakh.
 სკოია, Сквоия, Scobie.
 სომეხი, Армянинъ, Arménien.
 სომეხი, Сомкиа, Adménie.
 სომეხური, Армянский, Arménien.
 სპარსეთი, Персия, Perse.
 სპარსი, Персиянинъ, Perse.
 სტამბოლი v. კონსტანტინოპოლი.
 ტფილისი, Тифлисъ, Tiflis.
 უჩიკეთი, Халдея, Chaldé.
 უჩიკი, Халдей, Chaldéen.
 ურია, Жидъ, Juif.
 ურუმთქვესი, Турция, Turquie.
 ურუმი, Турокъ, Turk.
 ფრანგი, Католикъ, Catholique.
 ფრანგობანი, Европа, Europe.
 ფრანგი, Франция, France.
 ფრანგული, Французъ, Français.
 ფშავი, Пшавецъ, Pshaw.
 ქართული, Карталинецъ, Kartli.
 ქართლი, Карталиния, Karthli.
 ქიზიუი, Сигнахъ, Signakh.
 ქირმანი, Кирманъ, Kirman.
 ქსანი, Ксани, Ksani.
 ქუთაისი, Кутайсъ, Koutais.
 ქურთობანი, Курдистанъ, Kourdistan.
 ქცია, Кция, Ktsia.
 უსანი, Козакъ, Cosaque.
 უანდარაი, Кандагаръ, Qandahar.
 უარაბალი, Карабагъ, Karabagh.
 უიკეთი, Коптъ, Corthe.
 უილიზაში, Персиянинъ, Perse.
 უირიდი, Крымъ, Crimée.
 უსი, Сиря, Syrie.

შამხადილი, Шамхадиль, Chamchadilo.
 შაკი-შირვანი, р. Шахширванская провин-
 ция, provinces de Chaki et Shirvan.
 შირაზი, Ширазъ, Shiraz.
 შირვანი, Ширванъ, Shirvan.
 შუამდობარე, Месопотამია, Mésopotamie.
 წახანი, Чеченецъ, Tchetchense.
 წერქეზი, Черкесъ, Tcherkess.
 წახუთი, Китай, Chine.
 წახულო, Китаецъ, Chinois.
 წახანახანი, Китай, Chine.
 ჯახუთი, Дчанети, Dchanéthi, ou Lakistan.

ჯანი, Дчанецъ, Dchanien.
 ჯორჯანი, Чорохи, Dchorokhi.
 ხაკეუთი, Китай, Chine.
 ხაკეული, Китаецъ, Chinois.
 ხვესურე, Хевсурецъ, Khewsourgi.
 ჯავახუთი, Джавакети, Djavakhéthi.
 ჯაბარი, Алжиръ, Alger.
 ჯიქეი, Джихия, Djikéthi.
 ჯიქი, житель Джихии, habitant de Dji-
 khéthi.
 კახანი, Эфиопия, Ethiopie.

გ. ბ. ბ. გ. გ.

КОНЕЦЪ.

FIN.

ADDENDA ET EMENDANDA.

Стр. Стр. Столб.	Напечатано	Читай.
2 16 2	ბბუნარი	ბბუნარი (p. بيزار) იმვლითი ო- ვრთნი, dégoûté.
3 5 2	ბბუნარკი, ტრავა ნკოტორაი ი ტ. დ.	ბბუნარკი, ტრემიწა (ტრავა), ail sauvage.
4 2 2	ბგნინანი; ტრევეზა ვისოკია ი ტ. დ.	ბგნინანი, აგნოვი ვეტი, პალეს- ტინსკაი ივა; saule de Palestine.
16 25 2	ბბუნარდნი, ისტრებლითსა etc.	ბბუნარდნი, ვიწადათ; ისტრე- ბლითსა, tomber dehors; dé- choir, etc.
25 11 2	ბბუნარკი, flos de silique.	— fleur de silique.
26 34 1	ბბ (ar. اس)	— (ar. عضو).
48 28 2	ბბუნარკი	ბბუნარკი
66 9 1	ბბუნარკი	ბბუნარკი
90 25 1	ბბუნარკი, იმვლითი, ბბუნარკი, ბბუნარკი ი ტ. დ.	— იმვლითი, ბბუნარკი, ბბუნარკი ი ტ. დ.
122 34 2	devenir maigre	devenir.
131 14 2	ბბუნარკი	(arm. ჟღარკი).
138 30 2	ბბუნარკი	(arm. თაღარკი).
167 26 2	ბბუნარკი ბბუნარკი	ბბუნარკი ბბუნარკი
169 20 2	défaire les mailles.	défaire, dissoudre.
171 3 2	ბბუნარკი	ბბუნარკი
176 20 2	ბბუნარკი	ბბუნარკი
177 25 2	ბბუნარკი	ბბუნარკი
187 17 1	ბბუნარკი	ბბუნარკი
205 17 2	ბბუნარკი	ბბუნარკი
211 17 2	ბბუნარკი	ბბუნარკი
213 38 1	ბბუნარკი	ბბუნარკი
218 8 1	ბბუნარკი	ბბუნარკი
220 15 1	ბბუნარკი	ბბუნარკი
221 8 1	ბბუნარკი	(arm. ბბუნარკი).
223 26 2	ბბუნარკი	(arm. ბბუნარკი).
229 4 1	ბბუნარკი	— (ar. البع).
231 21 2	ბბუნარკი	— (lat. is).
244 14-15 1	ბბუნარკი	— ბბუნარკი
250 18 2	ბბუნარკი	ბბუნარკი
253 25 1	ბბუნარკი	ბბუნარკი
254 21 1	ბბუნარკი	ბბუნარკი
257 20 1	ბბუნარკი, للين	ბბუნარკი, للين
258 3 1	ბბუნარკი	ბბუნარკი
298 16 1	ბბუნარკი	ბბუნარკი
302 4 1	ბბუნარკი, ბბუნარკი, ბბუნარკი, (vulg. ბბუნარკი, ბბუნარკი, ბბუნარკი), იმვლითი, j'ai.	ბბუნარკი, ბბუნარკი, ბბუნარკი, (vulg. ბბუნარკი, ბბუნარკი, ბბუნარკი), იმვლითი, j'ai.

Стран.	Строк.	Столб.	Напечатано
341	5	2	մոգրակն և ր. Կ.
356	20	1	чирей
379	39	2	մնացանո
395	34	2	զարման
396	10	1	մոջո
406	15	1	ցանկո, և ր. Կ.
407	15	1	frisson
412	10	2	հոցած
413	23	1	հոց
414	17	2	հոց
419	34	2	հանդիպում
432	3	2	հանդիպում
435	16	2	հանդիպում
436	35	1	1000
449	38	2	калильный
450	18	1	հանդիպում
460	3	2	հոց
465	6	2	սոր
475	24	2	d'un anpe.
477	11	1	սոր
480	31	2	մարտիկ
487	11	2	կնի, գնի
501	29	1	փարսի
509	17	1	փարսի
—	26	2	копейка
—	27	2	copék
514	40	2	փարսի
615	12	2	հոց մոց
619	20	2	սոր
624	28	1	արմ. ԵԵԲ
659	21	1	արմ. ԵԵԼ
660	17	1	արմ. սուր
670	37	2	արմ. խարի
679	10	1	խարի

Читай.
մոգրակն (մոգրակն), ր. Կ. փարսի; փարսի, donner dans la main; fournir. (մոգրակն մոգրակն), ր. Կ. доставать, дострогиваться; брать, хватать; toucher, atteindre, prendre, saisir.
чирей.
մնացանո.
զարման.
— (pers. արմ.).
ցանկո, ար-мвдлнка, лазуренка trisson; palpitation causée par la frayeur.
— ր. Կ. рядъ; перемена, file, gangée, gang; changement.
հոց.
հոց.
հանդիպում.
հանդիպում.
հանդիպում.
100.
калильный.
հանդիպում.
(arm. արմ.).
սոր.
d'un an.
սոր.
արմ. արմ. ԵԵԵ.,
կնի, գնի.
փարսի.
փարսի.
денежка.
demi-copék.
— (pers. արմ.).
հոց մոց.
սոր.
ԵԵԵ.
ԵԵԵ.
սուր.
խարի.
խարի.